

A. 274.

10902



910754 I

Mag. St. Dr.

1700

22
LYRA PROPHETICA
DAVIDIS REGIS:

Sive

ANALYSIS
CRITICO-PRACTICA
PSALMORUM:

In qua omnes & singulæ voces *Hebrææ* in
Psalterio contentæ, tam Propriæ quàm Appella-
tivæ (nullâ exceptâ) ad Regulas Artis revocantur;
earumque significationes genuinæ explicantur: Ele-
gantia Linguæ propriè evolvuntur. Insuper Har-
monia *Hebræi* textûs cum Paraphrasi *Chaldaea*, & Versio-
ne *Græca*, LXXII. Interpretum, in locis, sententiis
discrepantibus, fideliter confertur. Cui ad ealcem
addita est *Brevis Institutio Lingua Hebrææ*
& *Chaldaea*.

Studio & vigiliis

VICTORINI BYTHNERI,

Poloni, Linguæ *Hebrææ* Professoris.

Opus novum: nec ante in tali forma tentatum; in quo quid præ-
stitum, Prefatio ad Lectorem indicabit.

~~~~~

TIGURI,

Ex Typographeo Bodmeriano.

M DC LXXXV.

779

LIB. 07-66  
UNIV. CELL  
CRACOVENSIS  
Efa. 24. 15.

910754  
I

בְּאֵרִים בְּכֹדוֹ יְהוָה

*In ipsis ignibus celebrate Jehovaham.*



Bibl. Jac.

St. Dr. 2018-D.95/13 (85)



Almæ Matri,  
ACADEMIÆ OXONIENSI,  
Linguae Hebraeae antiquissimæ  
cultrici; \*

*in eaque,*

Honoratissimo D<sup>no</sup> CANCELLARIO,  
Insignissimo D<sup>no</sup> VICECANCELLARIO,

*Cæterisque*

Reverendis & Clarissimis Dn. Doctoribus, & Pro-  
fessoribus: Collegiorum & Aularum Præsi-  
dibus, Rectoribus, Custodibus, Magistris & Præ-  
fectis; totique coronæ studiosorum lectissimæ.

*Tenuem hunc obscurumque laborem,  
perpetua tamen observantia*

MON. LIB. MER. D. D.

VICTORINUS BYTHNER,  
olim in Æde Christi, Linguae  
Hebr. Prælector.

---

\* Concilio Viennensi & Lugdunensi, (circa An. 1308.)  
sancitum est, ut in Academiis, Romana, Parisiensi, Oxoniensi,  
Bouoniensi, & Salamantica, in singulis sint duo Professores  
Linguae Hebraeae, Arabicae & Chaldaeae.



datur  
da, pe  
& qu  
de am  
cunqu  
te lare

anpl  
mas;  
gistr  
rum e  
tercap  
v.26.  
rum,

Se  
i. e. e  
marici  
Chald  
insuper  
ratione  
fiteas s  
populo



Lectori benevolo salutem.

**I**N lucem usumque communem prodit nunc  
Analysis Critico-Practica libri Psalmo-  
rum, quam emitto, vel, potius praemitto aliis,  
qua in ceteros libros Ver. Test. Deo adnuente,  
daturi sumus. I, mi liber, ad incerta itinerum exploran-  
da, perscrutare, quinam amici, & qui hostes, qui laquei,  
& quae insidiae; ut vel turo posthac in Famae campum pro-  
deamus, vel in fidis silentii castris quiescamus: at nunc, ut-  
cunque res cadet, ἐπιφθω νόε (jacta est alea.) Et ne  
re lateat, Lector, propositi nostri ratio, hac tene.

Primo, quod omnes voces Psalterii, secundum  
ἀναλυτικὰς Grammaticas, enucleavimus, etiam minutissi-  
mas; idque eo consilio, ut non solum eos, qui vocalis Ma-  
gistri opera utuntur, alacriores in hoc studio reddamus, ve-  
rum etiam, qui muros adire coguntur, brevi temporis in-  
tercapedine, עִמָּנוּ אֱלֹהִים navibus desiderii (Job. 9.  
v. 26.) אֶל מַחֲזֵי הַפֶּצֶס ad portum oblectationis ipso-  
rum, (Psal. 107. v. 30.) provehamus.

Secundo, ipsos fontes Hebraeos per rivulos diduximus,  
i. e. expositionem ipsarum vocum, ex probatissimis Gram-  
maticis & Lexicographis, nec non affinium Linguarum,  
Chaldaee, Syrae nonnunquam & Arabicae, collatione, additâ  
insuper Graecâ LXXII. in locis discrepantibus, interpre-  
tatione: ita ut vel hinc pateat studii hujus Linguae neces-  
sitas summa. Etsi enim extant interpretationes necessariae  
populo, & profecto non contemnendae, (inquit Phil. Me-  
lanch-

## AD LECTOREM.

lanchton) tamen Deus semper vult, testes illarum interpretationum esse. Nec te offendat, Lector, in Latina versione dictionum quasi inconcinna quadam combinatio; nam Hebraismi hic rationem habere volumus, non verò Latinitatis.

Tercio, Indicem omnium & singularum vocum Psalterii construximus, idque non sine labore & radio nostro magno; at cum tuo (Lector) fructu: cum enim videas, aliquas voces in versibus, vel integros versus in Psalmis, aut etiam totos Psalmos omissos, sit tibi Index, illa omnia jam in prioribus Numeris fuisse tractata, unde eorum interpretationem peres.

Quarto ipsi Indici Clavem Psalterii subjicimus, h. e. 564. versiculos ex Psalmis decerptos, in quibus omnes & singulas voces Psalmorum, uno quasi ictu oculi, intueri potes: quos si probè memoria mandaveris, crede mihi, magno tibi adjumento ad intelligenda integra Biblia erunt;

& verè verum experieris illud: كَامَّةٌ بَدَامَّةٌ

كَوْلٌ لَوْلُورٌ اَشَلَّةٌ gutta cum gutta lacum

facit. Nam omnes voces Radicales, tam Hebrae, quam Chaldaee, in Bibliis juxta ordinem Buxtorfsii, sunt 2127. ex quibus, subtractis Chaldeis 260. integer numerus purè Hebraicarum manet, 1867. at ex eis in hisce versiculis reperiens 1184. (non, ut Tossanus, qui aliquas omisit, 1171.)

Denique ad calcem libri Institutionem Linguae  
Hebrae



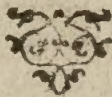
## AD LECTOREM.

Hebrae & Chaldaee addidimus, utramque succinctam, ac ad has Linguas sufficientem. Et quidem Grammatica Hebraeae praemissum est Sceleton, quo Lectorem, probè intellecto shemate Conjugationum, pag. 15. proposiro, uti potius, quàm ipsa Grammatica (compendii ratione habita) vellem; cetera usui, qui optimus est magister, committenda.

Et haec sunt, quae te paucis scire volui, Lector, ut his faveas, & peregrinum hoc idioma consideres, non ut Aeneas, visis Vulcanianis armis, Miratur, rerumque ignarus imagine gaudet (lib. 8.

Aeneid. in fine) sed ita, ut legendo  
artifex efficiaris.

Vale



## ספר תהלים

**L**iber *Psalmorum*, Act. 1. 20. Hebræis inscribitur ספר תהלים *liber hymnorum*, sive *laudum*, eo quod potissimum in eis divinæ laudes, celebrentur, & gratiæ pro acceptis beneficiis Deo agantur. Qui titulus sumptus videtur ex inscriptione Psal. 145. תהלה לדוד *Laus Davidis*, qui totus Psalmus nil nisi laudes Dei recenset. Græcis, etsi improprie, dicitur *Psalterium*, quæ appellatio etiam apud Latinos invaluit. Proprie autem Psalterium est instrumentum musicum decachordum, superius ventrem habens concavum, formâ referens Græcorum Δ majusculum: Hebræis נבל vocatur, ad cujus sonum Psalmi Davidici in templo decantari solebant. Partiuntur autem Hebræi Psalterium in quinque libros: quorum tres priores finiunt in אמן *Amen* & *Amen* Psal. 41. vers. ult. Psal. 72. vers. penult. Psal. 88. v. ult. Quartus in אמן הלל יה *Amen Hallelujah*, Psal. 106. vers. ult. Quintus in solo הלל יה *Hallelujah*, Psal. 150. vers. ult.

Psal.





Et mon huius vocis invenire, haud facili est. Habet Synonyma, ה R. 76. & ש R. 75. ה Re-  
lativè, semper in casu recto po-  
nitur, secùs, quàm אשר & ש  
Legitur cum duobus Prafixis.  
ואשר & quod, vel, & qui,  
באשר secundùm quod.

4 לא Non. Cum Verbis, est  
prohibendi & negandi adv. cū  
subst. Sine, Absque, ut Ps. 17. 1.  
לא In non labis, i.e. absq; In  
tota S. Scriptura occurrit tan-  
tùm 35. vicib; cum q; in medio.  
h. m. לוא. Legitur in Psalmis  
cum 4. Prafixis שלא quod non,  
לא annon ? cum ה Interro-  
gativo, R. 77. & הלא Ps. 44.  
22. & לא non. ברא in non.

5 (הלך) Ambulavit, Ivit,  
incessit; m. 4. aph. usurpatur de  
vita, moribus & actionibus. In  
Psalmis in Prat. Kal. Ac titur  
sic: הלך ambulavit, הלכתי  
ambulavi, הלכו exierunt: &  
in pausa conv. flo (:) in (τ) R.  
132. הלכו ambulavunt, Psal.  
119. 3.

6 (בעצת) In consilio A  
consultuit, Nem fœm. abjecto;  
(י) R. 161. n. 1. עצה consilium,  
tam id, quod consultitur; quàm,

quod efficitur consilio. In Re-  
gimine conversio ה in ת R. 34.  
& (..) in (:) R. 116. sub guttu-  
rali in (-) R. 12. fit עצת consi-  
lium. In Psalmis legitur cum  
duobus Prafixis, Et ב In, quæ  
habēt sub se (-) ob se quens (-)  
R. 43. In pl. facit עצות consilia.

7 (רשעים) Improborum. A  
רשע condemnare, injustum  
comprobare, est verbum forense  
cui opponitur צדק iustificare.

Hinc, Inquietum esse, quod in-  
iustus corpore, vel saltem con-  
scientiâ, quiescere non potest.  
Unde Nomen radicale רשע

LXX. ἀσβής, improbus, in. quie-  
tus, turbulentus, ut mare pro-  
pulsus. Esa. 57. 20. Cum Præ-  
fixis מרשע ab improbo, הרשע  
ille improbus, & רשע impro-  
bus. לרשע isti improbo, (exclu-

so ה Emphat, R. 81.) ורשע  
isti improbo. In pl. mutato (τ)  
in (:) R. 114. facit רשעים impii.  
Cum Prafixis מרשעים ab im-  
probis, חרשעים isti improbi,

& ורשעים & impii. ורשעים  
ad istos impios. In Regimine,  
conversio ים in י R. 34. & (τ) in  
(:) R.

(.) in  
facit

8  
calor

Conque-  
runt q  
quas n  
Est mo-  
pauia, n  
R. 131.

מרד

ורד

דרד

Empha

ubi pan

9

תא

nomen

con ug.

que ne

ac habet

habitu

quovis

quantit

legion

Legitur

fixe

10

quod in

quod

& in pau

(י) R. 1



# PSALMUS I.

13

(:)R. 114. ex priori (:) fit (:) R. 6.  
facitque **רשעי** *impii*, Pl. 75.9.

8 **וּבְדֶרֶךְ** *Et in via*. A **דֶּרֶךְ**

*calcaris*, fit **דֶּרֶךְ** *Via*, It. Mos,

*Consuetudo, Studium, &c.* quæ  
sunt quasi viæ hominum, per

quas incedunt, versanturque.  
Est nom. com. gen. R. 26. In

pausa, mutato priori (:) in (:) R. 131. fit **דֶּרֶךְ** Cum Præfixis,

**מִדֶּרֶךְ** à *via*, propter *viam*,

**וּבְדֶרֶךְ** *via*, **בְּדֶרֶךְ** *in via*,

**בְּדֶרֶךְ** *in hac via*, exclusio

Emphat. R. 31. **וּבְדֶרֶךְ** *in via*,

ubi ante labiale cum R. 78.

9 **חַטָּאִים** *Peccatorum*. A

**חָטָא** *peccare*, à *scopa aberrare*

nomen pl. masc. absq; sing. ex

conjug. Pi hel deductum, ideò

que significationem intendit,

ac habitum denorat: **חַטָּאִים**

*habituales peccatores*, qui in

quovis opere faciendo delin-

quunt, sed maximè, qui in Re-

ligionem divinam peccant.

Legitur cum uno saltem Præ-

fixo **וּחַטָּאִים** *peccatores*.

10 **עָמַד** *Steris*. Præt. Kal.

quod in salmis flectitur sic:

**עָמַד** *stetit*, vel ab opere *desistit*,

& in pausa **עָמַד** *converso* (-) in

(:) R. 131. **עָמַדָּה** *stetis illa*,

**עָמַדוּ** *steterunt*, & in pausa

**עָמַדוּ** *converso* (:) in (:) R.

132.

11 **וּבְמוֹשָׁב** *Et in sede*. A

**יָשַׁב** *sedit*, Nom. masc. Heeman

mutato (:) in R. 161. n. 1. **מוֹשָׁב**

*sedes*, quicquid ea sit, ut puta

comus, urbs, cathedra, locus,

ubi quis secer, manet & habi-

tat: ut **עִיר מוֹשָׁב** *civitas ha-*

*bitationis* i.e. habitabilis, Psal.

107.4. Cum Præfixis, **לְמוֹשָׁב**

*in h. bitationem*, **וּבְמוֹשָׁב** *in*

*confessu*, Targ. **וּבְמוֹשָׁב** *in so-*

*cietate* (ubi in R. gimine, (-) ul-

timum transit in (-) R. 114.)

12 **לְצִים** *Derisorum*. A **לָץ**

*deridere, illudere*, (sumitur sem-

per in malum) fit **לָץ** *derisor, il-*

*lusor, sophista*, q. sermonis apta-

tor & concinnator ad illuden-

lum & decipiendum. In plura-

li **לְצִים** quod LXX. vertunt

**לְצִים** *pestium, pestilentium ho-*

*minum*.

13 **יָשַׁב** *Sedit*, modò bre-

viori, modò diuturniori tem-

pore, **יָשַׁב** *habituavit*. Præt. Kal. quod

flectitur sic: **יָשַׁב** *sedit*, & in

pausa **יָשַׁב** *sediti*, R. 131.

**יָשַׁבְתִּי** *sedi*, **יָשַׁבוּ** *sederunt*, ha-

bitarunt וישכון & habitabunt.

Psal. 69. 26. Cum ׀ Conversivo  
Præteriti, R. 79. ישכנו sedi-  
mus.

Vers. 2.

14 כי אם Sed. Quod si

כי quia, quoniam, Pl. 1. 6. Cum,  
quando, Pl. 1. 12. Quamvis, Pl.  
25. 11. Et si, Pl. 41. 5. Cum Præ-  
fixo, וְכִי & cum, Pl. 120. 7. אם  
est conditionale, Si Pl. 7. 4. At  
hæ duæ dictiones אם כי aut  
sunt disjunctivæ; Quod si, nam  
si. vel sumuntur adversatè, sed.  
Est verò hic inter has duæ vo-  
culas lineola perpendicularis  
(ו) dista Pesik (pausula) servit-  
que Musicæ.

15 בתורת איה In lege. איה

fecit projecti, in Hiph. הורה  
currit & stuit; Nom. form. He-  
man. הורה doctrina, in qua in-  
stituta aliquis, q. verborum  
ja rationem accersit: hinc su-  
mitur vid. Leg. quod recta  
docet. In Regimine converso  
ה ת R. 34. תורה lex, cum  
Præfixo בתורת in lege.

16 יהוה Domini. Nom.

Heemant formatum per (י) R.  
23. (quæ litera fortiori solent  
nomina propria apud Hebræos,  
ut in Isaac, Jacob, &c.) ab יהוה

vel pot. אֲשֶׁר יהוה sunt enim  
istæ literæ ׀ & ׀ ejus naturæ,  
ut facillè una in alteram consu-  
tetur. R. 2.) Est nomen Dei san-  
ctum ab essendo deductum, i-  
dem quo: אֲדִיה אֲשֶׁר אֲדִיה

Ero, qui ero, Ex. 3. 14. (ubi Futu-  
rū juxta hujus linguæ consue-  
tudinē, rem perpetuam signi-  
ficat: continet enim rationes  
Præteriti & Præsentis.) LXX.

אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי, Ego sum ille, qui est,  
ubi participium אֲנִי Latine red-  
di potest Ens, revera existens,  
& ab idolis differens, quæ non  
sunt, sed finguntur. V. 15. יהוה

potest dici Essentiator, quod  
essentia & existentia æterna ei  
soli excellentissimā quadam  
ratione, (ut est pelagus omnium  
perfectionum) sit propria: &  
propter quem omnia, quæ sunt

sunt & existunt. Ab hoc etiam  
sacro nomine יהוה, Gentili-  
tatem nomen Iovis eliciuisse,  
multi dicunt: ac perinde, ut  
Hebræis יהוה dicitur ab

abertia, ita etiam Grecis Ju-  
piter ζεύς à vita. Cæterum hæc  
vox יהוה præcedente, aut se-  
quente nomine אֲנִי puncta-  
tur יהוה ad formam אֱלֹהִים

quemadmodum quater legitur in  
Psalmis, 11. 7. 1. 109. 21. 140.  
1. 147. 8.

17 תפצו Obiectatio ejus.

תפצו

le quæ

volunt

gnifica

in aliq

Affixio

fit in

R. 122.

6. eman

mea, 19.

70, volu

ratio eor

18

jus, הורה

cum aff

104. fit

תורת

mutate

Cum Pra

de lege

תורת

lex tua

gem man

& in lege

lege tua

decum A

& leges e

19

quæ p.

forre, Ken

am ad lo



# PSALMUS I.

5

**A** **הָפֵץ** voluit fit nom. radica-

le quinque punctorum, **הָפֵץ**

voluntas, complacentia, &c. si-

gnificat animi propensionem

in aliquid. Legitur cum tribus

Affixis, ob quæ (u) penult. tran-

fit in (:) R. 116. & (u) ult. in (:

R. 122. ac ex priori (:) fit (u) R.

6. emanâtque **הָפֵץ** oblectatio

mea. **הָפֵץ** LXX. τὸ ἡμέτερον αὐ-

τὸς, voluntas ejus. **הָפֵץ** oble-

ctatio eorum. /

**18** **וּבְתוֹרָתוֹ** Et in lege e-

jus. **תוֹרָה** lex (suprà Num. 15.)

cum affixis mutat ה in ת. R.

104. fitque **תוֹרָתִי** lex mea,

**תוֹרָתְךָ** lex tua. Et in pausa,

mutato (:) in (u) R. 132. **תוֹרָתְךָ**

Cum Præfixis, Uno, **בְּתוֹרָתְךָ**

de lege tua, & in pausa

**בְּתוֹרָתְךָ** (ut antè) **וּבְתוֹרָתְךָ** &

lex tua. **בְּתוֹרָתְךָ** secundum le-

gem tuam. Ducbus, **וּבְתוֹרָתוֹ**

& in lege ejus, **וּבְתוֹרָתְךָ** & de

lege tua. In pl. facit **תוֹרוֹת** uni-

de cum Aff. & Præf. **וּתוֹרוֹתֵי**

& leges ejus, Pl. 124. 45.

**19** **יִהְיֶה** Meditabitur. **הִנֵּה**

quod primariò significat Au-

ferre, Removere; pòst transl-

tum ad locutionem internam,

notat illum spiritus impetum

quem intus nos loquentes, q.

removemus, mittimúsque quod

Latinis dicitur *Musitare*, vulgò

*Meditari*. Et quoniam locutio-

nem expressam propriè non si-

gnificat, idè etiam tribuitur

Columbis & Leonib⁹, ac expri-

mitur per *Gemere*, *Rugire*. Fut.

Kal. quod flectitur sic: **יִהְיֶה**

*meditabor* (cum dagesth l. ni, &

17. quiete ante ה in (u) R. 65.)

**יִהְיֶה** *meditabitur*, masc. pro

הָ. 14. & sic in foemin.

**יִהְיֶה** *meditabitur*, scil. lingua

Pl. 5. 28. In pl. **יִהְיֶה** *meditabun-*

*tur*, Targ. **מִן גְּנִין** clamant Pl. 2

1. It. *musitabunt*, Pl. 115. 8. (pro

**יִהְיֶה** exclusio ה R. 66.

**20** **יוֹמָם** Interdium **יוֹמָם**

dies tam naturalis, quàm arti-

ficialis: & cum ה Hechmanth.

**יוֹמָם** interdium, R. 23. b. **מִיָּוֶם**

de die, i. e. semper, omni tem-

pore, quòtiosus est negotiis

**21** **וּלְיָלִה** Et noctu, **לֵיל**

nox, quâ ululant bestia, ut mu-

tuetur significationem à **לֵיל**

*ulavit*. Est heterocliton. in

ling. masc. in pl. fem. Cum ה

paragogico, (quod ornatum tan-

tum servit) fit **לֵילָה** mutato (u)

centu in penultima, R. 126. Et in pausa לילה converso (-) in (·) R. 131. Cum Præfixis, וְלִילָה, לִילָה & nox in noctem, Psal. 124. לִילָה ipsa nocte, Psal. 78. 14. וּבְלִילָה in ipsa nocte, (Exclusio ה Emphat. R. 81.) In pausa, Et custodia. בְּלִילָה in ipsa nocte, Pl. 90. 4. (in tunc vigiliis aruebatur nox) יומם וּלְיָלָה interdiu & nocte, Psal. 55. 11. ubi ו ante accentum distinguentein. (Rebbia) gestit. (-) R. 7. Et in majori pausa, (qualis est Sylluk & Athnach) scribitur וְלִילָה In Pl. fa tã vocalium crasi, fit לִילִית noctes, R. 124. Cum Præfixo, בְּלִילִית in ipsis noctibus, (exclusio ה Emphat.) Psal. 92. 3.

## Vers. 3.

22 וְהָיָה Et erit. Est tertia pers. masc Præt. Kal. cum ו conversivo Præt. in Fut. R. 79. Fleatitque sic הָיָה hic ille (ubi quiescit in (-) R. 65.) הָיָה qui fuit, Psal. 124. 1. (cum ש Relativo, R. -.) הָיָה & erit, (cu n accentu Regio Rebbia R. 130. הָיָה fuit illa, (mutato ה

in ת. R. 65.) הָיָה fuit, (converso ה in ו) quiescens R. 66.) הָיָה sui, הֵינוּ suimus. In ter-  
tia autem pl. ה ante ו abjicitur R. 66. fit הָיוּ (pro הָיוּ) fuerunt: quod additum Participiis, Præt. Imperfectum denotat, ac perleverantiam importat: ut nostri, id est, stabant, Pl. 122. 2. Et sic in N. T. Erat docens. Mat. 7. 29. Erat baptizans, Marc. 1. 4. 2 פֶּעַץ Sicut arbor. פֶּעַץ lignum, arbor. Dicitur de ligno tam exciso, quam plantato, excepta herbâ teneriori. Cum כ similitudinis, R. 80. (cui inuenitur Dagesh lene, post Quiescentem accentu Regio notatum, R. 17.) פֶּעַץ sicut lignum Targ. כְּאֵילָן sicut arbor. In pl. facit עֲצִים ligna: & in regimine converso וּם in ו, R. 34. & (-) in Scheva compositum R. 116. fit עֲצֵי יַעַר ligna silve id est, arbores steriles & infuætuosæ, Pl. 96. 12. quæ Rabb. עֲצֵי קָרָק arbores vacuæ dicuntur. עֲצֵי יְהוָה ligna Domini Pl. 104. 16. Targ. פִּלְנֵיָא די ברָאיי arbores, quas creavit Dominus, id est, quæ pro

mana.  
24  
ושחל  
borum  
cem h.  
נעץ  
kal,  
passion  
notat.)  
11, Psal.  
25  
ascendi  
pro na  
tur Sup  
Apud.  
liquan  
Nom. p  
super, Pl  
ועל  
super, Pl  
26  
dir. sit,  
פֶּלֶן di  
quod d  
quod to  
causa  
voca H  
In pl. m  
pos. m  
פֶּלֶן  
Asthx,  
mune, co  
exprior



veniunt absque cultura humana.

24 שְׁתוּל Plantata. A שְׁתַּל plantavit; dicitur de arborum plantatione, quæ radicem habent, quomodo differt à נָטַע quod est latius. Pahul kal, שְׁתוּל plantatus, (quod passionem adhuc durantem notat.) In pl. שְׁתוּלִים plantati, Psal. 92. 14.

25 עֶלֶּה Iuxta. A עָלָה ascendit, præpositio עַל, quæ pro natura orationis exponitur Super, Supra, Iuxta, Contra, Apud, Ad, Versus, In, Propter Aliquando assumit (•) ad formam Nom. pl. in regim. R. 3 4. עָלֵי super, Psal. 29. 5. Cum Præfixis וְעַל & וְעָלֵי super, כְּעַל sicut super, Psal. 119. 14.

26 פְּלִי Rivos. A פָּלַג divisit, Nom. sex punctorum פְּלַג divisio, rivus, fluvius, quod à fonte dividatur, vel quod terram dividat: quâ de causa Mare Græcis Latinisque vocè Hebræâ Pelagus dicitur In pl. mutato priori (•) in (:) & posteriori in (-) R. 122. fit. פְּלִיִּים divisiones, It. rivi. Cum Affixo פְּלַגִּי rivi ejus, In regimine, converso (-) fit (:) R. 114. ex priori (:) fit (-) R. 6. emergit-

que פְּרִי LXX. dicitur delectus. Ubi nota, quod Dagesh Lene hîc in litera ג post (:) quiescens omittatur, quoniam hoc semper à literis Begadkephash abest, cum (:) quiescens ortu est ex vocali longa.

27 מִים aquarum. מִים aqua, & aquæ, caret sing. Forma autem Dualis notat Aquas superiores in cælo, & inferiores in terra, quas firmamentum, seu aër. interjectus, distinguit. In pausa scribitur מִים R. 13 1. Cum præfixis, Super montes stabunt הַמִּים ista aqua, Psal. 104. 6. i. e. aqua supra aërem ejecta. Vox Domini super הַמִּים istas aquas, Psal.

29. 3. id est, nubes הַמִּים Et ista aqua, quæ sunt super cælo, Psal. 148. 4. Targ. quæ suspensæ sunt supra cælum. בְּמִים sicut ista aqua effusus sum. Psal. 22. 15. notat copiam. בְּמִים in aquis. Contignat בְּמִים in his aquis coenacula sua, Psal. 104. 3. i. e. in nubibus. Si transferis בְּמִים per has aquas, Psal. 104. 7. id est, pericula. וּבְמִים in has aquas. Eripe me מִמֵּי ex aquis multis, Psal. 144. 7. i. e. hostibus fortibus.

28 פְּרִי Fructum suum.

**A** **פְּרִי** fructificavit, **פְּרִי** fructus, ab Hebraea voce **פְּרִי** ter-  
ra, arboris, ventris, mutato ה n  
(ו. R. 161. n. 3.) **פְּרִי הַבֶּטֶן** fru-  
ctus ventris, Psal. 127. 3. Targ.  
**פְּרִי הַבֶּטֶן** foetus ventris. Me-  
toph. notat *Premium*; ut. **Certi**  
**פְּרִי** fructus est; *jusio*, Ps. 58. 12.  
Targ. **אֲנֵר טָב** merces bona. Est  
male, sine plur. Cum Praefixis.  
**מִפְּרִי** de fructu operum tuorum  
faciuntur terra. Psal. 104. 13.  
id est, de pluvia descendente  
ex nubibus tuis. Cum affixis  
mutato (ו) in (י) R. 123. ex pri-  
ori (י) fit (ו) R. 6. facitq; **פְּרִי**  
fructus ejus, **פְּרִימוֹ** fructus eo-  
rum. Ps. 21. 11. Targ. **בְּנֵיהֶם** fi-  
lii ipsorum  
2 **יָתֵן** (יָתֵן) **Datit. A** **נָתַן** de-  
dit, posuit, tradidit, Fet. Kal.  
converso נ in dagesh. R. 69. &  
exit in (ו) R. 108. sed ita tran-  
sic: **אֶתֵּן** dabo, **תֵּתֵן** dabis, **יָתֵן** da-  
bit. י. ת. d. bit sc. terra, Ps. 85.  
11. **דָּלִיּוֹתֵינוּ** dālunt. Cum Maccaph  
converso יו in (ו) in (ו) R. 134. fit  
**יָתֵן** dedisti, **יָתֵן** dabit. Cum  
י copulativo, **וְיָתֵן** & dabit, &  
cum י conversivo Futuri, R. 79  
**וְיָתֵן** & dedisti, **וְיָתֵן** & posuit,  
**וְיָתֵן** & dederunt. Ceterum,

hoc verbum **נָתַן** praecedente  
**לֹא** & sequente Infinito, notat  
*Concessit, permisit, sicut, passus*  
est, ut **לֹא הָיָה** Non dabis san-  
ctum tuum **לִרְאוֹת** ad viden-  
dum foream. Ps. 16. 10. id est,  
non times, patiens. Et, **מִי יֵתֵן**  
quis dabit? Ps. 14. 7. id. m est,  
quod *Vellem, Vinam!*

3 **בְּעָתוֹ** in tempore suo  
**A** **עָתָה** opportunè, tempore  
locutus est. Nom. defect. **עַתָּה**  
tempus opportunum, sive ido-  
neum, vel etiam malum. Cum  
Praefixis, **לְעַתָּה** & **בְּעָתָה** in tempo-  
re. Cum affixis & pl. numero,  
assumit dagesh, ad compen-  
sandū defectū literæ absentis,  
& mutat (ו) in (ו) R. 125. fitque  
**עָתָה** in tempore suo. Et fit  
tempus eorum in seculum, Psal.  
81. 16 id est, calamitas, pœna,  
Legitur in Bibliis cum duplici  
plur. sed in Psalmis in termi-  
natione fœm. tantum: **עָתוֹת**  
tempora, **לְעָתוֹת** in temporibus.  
in angustia, Ps. 9. 10. i.e. calami-  
tibus. Cum Affixo, **יְמֵי עָתוֹתֵינוּ**  
tempora mea, Ps. 31. 16. id est mala mea, afflic-  
tiones meæ, **אֲדָגְוִי מֵוֶן** sortes meæ  
forsitan **לֵעָתָה** neum **אֲדָגְוִי מֵוֶן**.  
3 **וְעֵלָּהּ** Et solum ejus.



A עליה ascendit, עליה folium.

וכל & omne. לכל omni. ולכל

ab alienatione, q. suprema pars arboris aut herbae, quo proteguntur fructus. Cum Affixo. ה. radicale tollitur, R. 103. fitq. ועלההו pro ועלהו.

in omni. Et ex cluso ה Emphatico בכל in hoc universo, לכל huic universo.

32 Marcescit, A נבל

עשה 14 Faciet. A עשה

marcui, emarcuit, aruit propter a. sum aut frigus: dicitur proprie de foliis, floribus, fructibus decidentibus, postquam omnem humorem amiserunt. Est Fut. Kal. conuerso נ in dagelth, R. 69. Legitur in Psalmis in tertia pers. tantum, נבול

fecit, Fut. Kal. ferè ut supra. Nû 19. ac flectitur sic: אעשה faciam bovem, Pl. 66. 15. id est, offeram (perinde ut apud Virgil. Cum faciam vitulam &c. תעשה facies, יעשה faciet. ה. תעשה faciet illa. In pl. cluso. ה. יעשו facient. Et cum נ conuerso. ויעשו & fecerunt: In quibus omnibus hoc notandum, quod prima radicalis ע allumat Scheva compositum, in prima pers. (נ) in reliquis (י) punctuâque præcedentem iervilem simili breui puncto, Reg. 15. & 11.

flaccescet, Targ. folia ejus non decident. In plur. Filii alienigena נבלו emarcescent, Pl. 18. 46. Targ. יסופון consummentur. LXX. ἐπιλασθήσονται, inveterati sunt, (i) loci sunt sine dagelth, נבלו à בלה inveterati sunt. (Et cum נ parag. R. 102. n. 5 נבולון marcescent, Pl. 37, 2. In utroque autem exemplo, est נ pro (י) ob paulam, R. 132.

35 יצליח Prosperabitur, i. e. quicquid arbor ista produxerit, id feliciter cretceat, nam non recedet פרו מעשות à faciendi fructum. Jer. 10. 11. אצלח lux, prosper fuit, quicquid in animo erit effectus prosperè. Fut. Hiph. יצליח cum - , futuri, R. 10. Targ. Et omne germen ejus, quod germinat, יצליח & proficit.

33 נבל & omne. A כלל consummavit, totum absoluit, כלל omne, totum, universum; est masc. sine pl. sed si jungatur plurali, omnes, omnia, cuncta C. Præfixis, מכל ab omni. הכל

Univerſum illud, Univerſitas, mineſcit, & proficit.

## Vers. 4.

36 (לוא־בן) Non sic. A  
 בון *firmum, rectum, bonum, a-*  
*ptum esse, fit בן aptum, rectum,*  
*bonum: sed sæpius transit in ad-*  
*verb. affirmantis, sic, ita, taliter,*  
*similiter, q. aptè, commodè, fir-*  
*mè, certè.*

37 (הרשעים) Illi impro-  
 bi. Vide suprà, Num. 7. ה Em-  
 phatic. ante ר gestat (-) Via  
 Num. 2.

38 (במוץ) Sicut hac glu-  
 ma. מוץ nom. masc. sine pl. ra-  
 rum, nam octies tantum legi-  
 tur in tota S. S. ejus etymon i-  
 gnoratur, Latinis est *gluma, pa-*  
*lea, LXX. χῆς pulvis.* Conve-  
 nit cum מוץ *expressit, q. excul-*  
*sionem, vel expressiorem, tri-*  
*tici diceres. Legitur in Psalmis*  
*bis cum Præfixo, במוץ sicut*  
*palea, Pl. 35. 5. & במוץ sicut hac*  
*palea, (excluso ה Emphat.)*

39 (אשר־תדפנו) Quan-  
 dispelles illam. A נרף *propulit*  
*impulit, dispulit, propriè dicitur*  
*de vento, qui rapta prosequi-*  
*tur, Fut. Kal. quod bis occurrit*  
*in Psalmis, idq; bitariam. Re-*  
*gulariter תנרף dispelles, Pl. 68.*

3. (ubi eleganter refertur ad

Deum) Anomalos תדפנו *pro-*  
*pellat eam, ubi ב radicalè vertit-*  
*ur in eagesin. R. 69. & Job aff-*  
*ixum ב migrat in (:) R. 119.*

Notandus autem est hic pleo-  
 nasmus Affixum בן *dispellet eam,*  
*qui ferè semper aqua Hebr. est*  
*in usu, quando Pron. אשר Job-*  
*liquo casu effertur, R. 37. cui*  
*similis extat in N. T. & τῶν*  
*ἀνθρώπων ἰσχυρῶν, Cujus vibici*  
*ejus sanari estis, 1. Pet. 2, 24.*

40 (רוח) Ventus. LXX  
 quam proficiet ventus (addunt  
 à facie terra. Et sic etiam Arab  
 Psalt. A רוח *Respiravit, Nom*  
*com. gen. R. 16. n. 2. רוח spiri-*  
*tus, flatus, ventus. Dicitur de re-*  
*bous, quæ moventur, & non vi-*  
*centur, ut de Spiritu, Anima*  
*Vento, Aère, & de Affectibus a-*  
*nime, Psal. 76. v. 15. ult. Abbre-*  
*viabit רוח spiritum magna-*  
*tum, Targ. Minuet סורת.*

רוחיהוין *crassitiem spirituum*  
*ipforum, i. e. fastum, audaciam*  
*animi elationem. Legitur qui-*  
*tribus Præfixis, מרוח à vento*

רוח in vento. וברוח *in spiritu.*  
 רוח. Cum Affixis autem (-) fu-  
 tivum evanescit, R. 10. fitque  
 רוחי *spiritus meus, רוּחְך tuus*  
 רוחו *ejus, רוחם eorum, רוחו*

*in animo,*  
*à virtute,*  
*ob paulam,*  
*monat vent-*  
 41  
 42  
 i. e. non tri-  
 Targ. וכן  
 tur. LXX  
 resurgens  
 consistere:  
 nati. s.  
 & literæ  
 prout (-) R  
 in Psalmis  
 surges קים  
 exsurgens,  
 (-) Ideo  
 par. mut. e  
 5. 11. יקמו  
 mo 35. 11.  
 43  
 cio. Targ.  
 die ju licu  
 caruit. Non  
 משפט  
 vel passivè



in animo eius, Pl. 32. 2. מְרוֹחֵךְ  
à spiritu tuo. Pl. 139. 7. cum (\*)  
ob paup̄am. In plurali, רוּחוֹת  
notat ventos, Pl. 104. 4.

Vers. 5.

41 עַל-כֵּן Idcirco Pro-  
priè iuxta sit, vel, ob ita; idem  
quod לְכֵן ided, idcirco.

42 יָקוּמוּ (Non) surgent,  
i.e. non stabunt, causâ eicient.  
Targ. יִכְזוּ (non) iustificabun-  
tur. LXX. ἀναστήσονται, non  
resurgent. A קוּם surgere, stare,  
consistere; Fut. Kal. ubi secunda  
radicalis ו quiescit in ו R. 6.  
& literæ præformantes acci-  
piunt (·) R. 58. s'cque flectitu.  
in Psalmis: אָקוּם surgam, תָּקוּם  
surges, יָקוּם surget, stabit, תָּקוּם  
exsurgat, יָקוּמוּ surgent, & cum  
(·) loco ו R. 107. Cum ו  
pal. mutato (·) in (·) R. 102. n.  
s. sit יָקוּמוּ insurrexerunt. Plal-  
mo 35. 11.

43 בְּמִשְׁפָּט In illo judi-  
cio. Targ. בְּיוֹם דִּינָא רַבָּא in  
die iudicii magni. A שָׁפַט, iudi-  
cavit. Nomen Heemanth. masc.  
מִשְׁפָּט, iudicium, idque activè,  
vel passivè. Activè, mos, boni

notes, observancia legis, statu-  
tum, ratio, consuetudo, inno-  
centia vitæ. Passivè, cum quis  
se ipsâ absolvitur, vel damna-  
tur, ac pœnas luit. Legitur cum  
Præfixis, ו Et. ב In, ל Ad, כ Se-  
cundum. Et exclusivè Emphati-  
cè לְמִשְׁפָּט in iudicio, מִשְׁפָּט  
ad iudiciū Cum Affixis, מִשְׁפָּט  
iudicium meum, לְמִשְׁפָּט ad  
iudicium meum, כְּבִשְׁפָּט se-  
cundum statutum tuum. In pl.  
יִשְׁפָּט iudicia, Cum Af-  
fixi, abjecto ים R. 105.  
מִשְׁפָּטֶיךָ iudicia tua. מִשְׁפָּטֵי  
iudicia ejus. לְמִשְׁפָּטֶיךָ ad sta-  
tuta tua, Psalm. 119. 43. pro  
לְמִשְׁפָּטֶיךָ ut est versu 90.  
מִמִּשְׁפָּטֶיךָ à iudiciis tuis,  
וּמִמִּשְׁפָּטֶיךָ & c. In Regi-  
nine, mutato (·) in (·) R. 114.  
וּמִשְׁפָּטֵי iudicia, וּמִשְׁפָּטֵי  
iudicia.

44 וְחַטָּאִים Et peccato-  
res ו est copula, cætera vide  
suprà Num. 9.

45 בְּעֶרְתָּ In cætu. For-  
matur, ut בְּעֶרְתָּ suprà Num. 6.  
A יָעַד certum conveniendi  
locum vel tempus constituit.  
Noni. scem. sine pl. עֶרְהָ con-  
ven-

ventus, congregatio lit. & s. acris  
& locis aggregari collita, & cele-  
stis, coetus וְעֵדָה & coetus, In Re-

gimine vertens הַיְיָ תִּתֵּן

coetus בעֵדָה & coetus בעֵדָה

coetus, LXX. ἐν βουλῇ in concilio.

Targ. בסֵעֶת in societate. Cum

A<sup>9</sup> xis, עֵדָה coetus tuus.

בעֵדָה in coetus eorum.

46 צְדִיקִים Iustorum. A

צֶדֶק Iustificatus, Nom. masc.

ex Phel deau dum, צְדִיק in-

flus, dicitur de eo, qui in omni-

bis absolutus est: idē de ser-

monē usu. pat. fidelis, verax,

(Hinc vox Sadducei q. iusti pu-

tabant enim, se iustos esse.)

Præfixis, וְצִדִּיק & iustus,

צִדִּיק huic iusto, exclusio הַ

Emphat. In pluri. צְדִיקִים iusti,

veracos, וְצִדִּיקִים & iusti.

### Vers 6.

47 יָדַע Noscens est, id est,

novit. A יָדַע novit, cognovit,

mentis est: sed notitiam sequi-

tut affectus, unæ fuit, forvit,

approbavit, curam egit. Beno-

ni Kal. יָדַע cognoscens, appro-

bans, cum (-) Furtivo, R. 10.

Ejus synonymum est מִכִּיר a-

gnoscens, qui sic differunt: nul-

lus potest esse מִכִּיר nisi prius

יָדַע. Legitar & sine יָדַע

Pl. 94. 11. In scem. facit יָדַעַת

sciens, Plal. 139. 14. pro יָדַעַת

cim (-) vitario τοῦ (\*) R. 110.

In pluri. יָדַעִים In Regimine,

יָדַעִים scientes, & sine יָדַעִים Pl.

68. 16. יָדַעִים & scientes. Cum

אֲנִי יָדַעִים cognoscentibus me,

יָדַעִים cognoscentibus te.

48 תֹּאכֵר Peribit, Targ.

תֹּאכֵר auferetur. & b אֲכָר pe-

rit, dicitur de re, quam aliquis

amittit ipsa tamē integrā man-

ente, aut etiam de omnimoda

perditione rei, Fut. Kal. ubi

quic. cit in יָ, R. 51. Ac citurq;

sic in Psalmis: תֹּאכֵר peribit,

וְתֹאכֵר & peribitis, & e-

ribunt, וְתֹאכֵר & peribunt. In

pausa aut. in converso (-) in (-)

R. 132. facit, וְתֹאכֵר וְתֹאכֵר.

וְתֹאכֵר וְתֹאכֵר וְתֹאכֵר וְתֹאכֵר

PSALMUS 2. ב

49 לְמַעַן Propter quid,

est dictio indecl. interroga-

tiva de qualitate rei, quid: quo-

mo-



modo, qualiter quid. Sæpe ac-  
mittit post se Maccaph, ac mu-  
tat (+) in (-), dagesch sequenti  
litera impressio, ut **מה-לך**  
**quid tibi &c.** Ant: in dagesha-  
biles verò servat (+) ut, **מה-**  
**ש** **quid homo מה-רבו** **quàm**  
**multi sunt, &c.** Quod idē ante  
יהוה fit; ( quoniam per ארני  
legitur) Ps. 89. 47 **יהוה** **עז-מה**  
**Uſquequo Iehova.** At ante gut-  
turales **ענה** kametsatas, eu-  
phoniz: causā mutat (+) in (+)  
fit; q; **מה-הרל** **quàm**  
**cessans, &c.** Et sine Maccaph,  
**מה-עצמו** **quàm prevaſuerūt,**  
Ps. 130. 7. Legitur in Psalmis cī  
4. Præfixis, **ומה** & **ומה**  
**quid, במה** **quoties, quot;** **במה**  
& **במה** **in quo, in quid,** (quod  
excludunt ה Emphatic,) **למה**  
& **למה** **propter quid, quare**  
**quàm obrem,** ubi ל ante vocem  
monosyllabam gestat (+) Ps. 30.  
Porro nō tantum est. **למה** sine  
dagesch esse acutum, & **למה**  
cum dagesch euphonico, pena-  
cutum. Est verò acutum ante  
gutturales **אחע** ut, **למה**  
**quare Domine, &c.** Ps.

nacutum autem est ante literas  
alias. ut, **למה רגשו** **quare fre-**  
**muerunt, למה יהוה** **quare Ie-**  
**hova, &c.**

§ 0 (At verò מי **Quis**, est  
interrogantis de persona, ut,  
**מי האיש** **quīs ille vi.** Et sæpe  
negationem & impossibilita-  
tem importat מי **quīs eloquetur**  
**potentias Domini, q. d. nemo,**  
**מי כיהוה אלהינו** **quīs sicut**  
**Iehova Deus noster, Psalm. 113,**  
3. id est nemo. (ubi in initiali-  
bus vocibus huius versūs con-  
tinetur nomen Archangeli Mi-  
chael.) Legitur in Psalmis  
cum duobus Præfixis, **ומי**  
**quīs, ממי** **à quo.**)

§ 1 (רגשו **tumultuata**  
**sunt. א** **strepuit, tumultua-**  
**tus est;** dicitur propriè de coi-  
tione pluriū, quæ sine strepitu  
nō fit. Tertia pers. pl. Praet. Kal.  
רגשו Legitur verbum hec in  
tota Scriptura hec loco tantum  
& in Chalæo apud Daniel. 6.  
7. semel in Conjugat. Aphel  
הרגשו **concurrerunt ad re-**  
**gem.**

§ 2 (גוים **Genies. Nom.**  
masc. גו, **gens,** cuius etymon i-  
gnoratur, nisi fortè velis ad גיה  
cor-

corpus referre, quod Gens sit q. corpus unum, ex multis viris collectum. Dicitur de gentibus, quæ Deum ignorant, cæsi etiam aliquando de ipsis Hebræis dictum reperitur. Cum Præfixis, הגוֹי illa gens, הגוֹיִם à gente, id est, ne sit gens, If. 8: 5. (ubi מ negotiationem includit. R. 74.) In Plurali גוֹיִם gentes, syncopato altero (י) R. 31, pro גוֹיִים, Cum Præfixis הגוֹיִם illa gentes, בגוֹיִם inter has gentes, excluso ה Emphat. Et cum (י) loco בגוֹיִם Pf. 79. 10. Legitur semel cum Affixo, In latinita גוֹיִךְ gentis tua, Pf. 106. 5 contractè pro גוֹיִיךְ ubi de Israëlitis usurpatur.

§ 3 (וְלֵאמֹים) Et nationes.

Ab inusitato אִם fit אִם mater, unde אִם natio, populus ex una matre prognatus: includit tantam congregationem populi, quæ possit constituere regnum. Hinc dicunt Hebræi: אֵין

לֵאם אֵלָא מַלְכוּת Non est natio, nisi regnum. In flexione assumit dagesh, & compit י (י) R. 225. fitque cum ה Emphat. הָאֵמִים illa nationes, & cum ל prothetico, לְאֵמִים na-

tiones, Cum Præfixis, (ubi ו assumit ו ante literam shevatam, R. 78.) בְּלֵאמֹים in nationibus, (ubi ב cum (-) obsequens (:). R. 6.

§ 4 (רִיק) Nomen formæ masc. sine pl. vacuum, vanum, aliquando adverbascit, inaniter, frustra, in cassum, Pf. 73. 13. רִיק inaniter mundavi cor meum. Hinc vox N. T. R. A. K. A.

Syrè (רִיק) certum aliquod & grave convitium significans, quod Christus alicui inferre vetat, Mat. 5. 22. q. d. hominem vanum, vilem, scurram (unde & Græcis ῥάκος, lacera vestis, & panniculum vile) Talmudicis enim רִיקא est homo nequam, vilis, vanus.

Verf. 2.

§ 5 (יִתְצֻבוּ) Statuerunt se. אֵצֶב Statuit, constituit, Fut. Hithpah. R. 47. quod in Psalmo flectitur in tertia persona tantum יִתְצֻב, seipsum seipsum constituent.

§ 6 (מַלְכֵי) Reges. A מַלְךְ regnavit, ex usu Chald. consuevit, deliberavit: מַלְךְ rex im-

per-

operator, qui vel actioni, vel c-  
tiam urbi alicui præest, q. d.  
populi moderator. Cū Prefix.  
והמלך ipse rex, & rex. והמלך  
et ipse rex, ומלך et rex (ubi  
ante labialem cum ך Radic.  
R. 78.) למלך regi, vel, de rege,  
למלך si regi, exclusio ה Em-  
phat. Cum Affix. (mutat utrū-  
que (ו) in (:)) R. 122. & prius (:)  
in (-) R. 6.) מלכי rex meus, mi-  
noster למלכנו regi no-  
stro, מלכו rex eius, במלכם in  
rege ipsorum. In quibus ך nota-  
tur cum dag sh leni, post (:)  
R. 17. In pl. (formatur ut פלנים  
suprà N. 16.) in statu simplici  
מלכים In Regim. מלכי reges,  
למלכי inter reges. Semel cum  
Affixo gravi. מלביהם reges eo-  
rum, Pl. 105. 30. In quibus Da-  
gesh lene mittitur post (: ) ut  
suprà Num. 26.  
57 (ארץ) Terra. Nomen  
radicale com. gen. tellus, terra,  
quàm habitabilis, tam inhabi-  
tabilis : & significat partem  
intimam cuiusque rei sicut &  
Chald. ארע (mutatione soli-  
tâ ך in ץ factâ) Græcis ἑγ, in-  
terius, humile, imum. In pausa  
scribitur, ארץ R. 131. & sic iti-

sem cum ה emphat. (etiam  
extra pauſam) הארץ ipsa ter-  
ra, R. 107 והארץ et ipsa terra.  
In Regim. usurpatur ארץ Ps.  
107. 35. וארץ et terram  
siccitatis.

58 (ורזנים) Et principes.  
Targ. ושלטונא et dominato-  
res, consiliarii. Pl. masc. absque  
singulari, cuius etymon igno-  
ratur, nisi forte velis esse Hec-  
manth. à רזה emaciavit, nam  
princeps sine subditis macie  
atteritur. Legitur in S. S. se-  
xies, & semper post מלך po-  
nitur, excepto Esa. 40. 23.

59 (נוסרו) Consultarunt.  
A יסר fundavit, fundamenta  
jecit aut posuit, Psal. 104. 5. In  
Præt. Niph. mutato (ו) in ך R.  
56. נוסר fundatus fuit, consul-  
tavit, nam consilia rerum a-  
gendarum fundamenta sunt. In  
Pl. נוסרו fundarunt se pariter,  
id est, fortes effecti sunt invi-  
cem. Targ. יתחברון conven-  
erunt, LXX. συσχεθον, fortè  
legerunt נוחרו à יחד univuit.

60 (יחד) Simul. A יחד u-  
nivuit, adunavit, fit יחד pro-  
priè nomen, sed Latinis non  
po-



perit et traxit, non per ac-  
verb. *una simul pariter*. In pau-  
sa scribitur יחד R. 131.

61 *על* contra. est hic  
hostile, *adversus, contra*, *ועל*  
& contra. Unde Targ. Es cer-  
tant cum Messia ejus.

62 *משיחו* Messiam ejus.  
A *משיח* *Leonxit*, fit *משיח*  
*Vnctus*. Per anonomasiam ac-  
dicitur in N.T. Salvator noster  
Messias, Christus Dominus,  
(pro natura lingue Græcæ mu-  
tato *ש* in *ss*, & *ח* in terminatio-  
nem *as*.) cujus, Reges & Sacer-  
dotes inuncti, typus fuere. In  
incremento finali, (-) furtivo  
abjecto, R. 10. (-) corripitur in  
(:) R. 114 facitq; cum Affixis,

*משיח* *unctus tuus*, *משיח*  
*ejus*, *למשיחי* *uncto meo*,  
*למשיחו* *suo*, (in quibus *ל* ge-  
stat :) obsequens :) R. 6. In  
pl. *משיחים* *uncti*, sic vocantur  
omnes Deo sacri, & dignitate  
& pietate conspicui: unde cum  
affixo & præfixo, *Netangatis*  
*במשיחי* *in Christos meos*, Psal.  
105. 15.

Vers. 3.

63 *בנתקה* *Penitus dis-*

*rumpemus*. & *נתק* *disrupit*, a-  
vulsit, *abrupit*. Fut. Pihel. (qua  
conjugatio significationem  
intendit, R. 45.) Legitur in Ps.  
bis, in tertia pers. sing. *נתק*  
*penitus disrumpet* Psal. 107. 17.  
In prim. pl. *בנתקה* cum *ה* par.  
(quod primæ person. Fut. utri-  
usque numeri familiare est. R.  
103. n. 2.) mutato (-) in (:)  
R. 117. pro *בנתק*.

64 *את* Distio *את* ple-  
rumque notat Accusat. R. 33.  
Cum Præfixo *מ* idem valet,  
quod simplex *מ*, ut *יהוה את*  
*à Iehova*, Psal. 109. 20. Cum  
Maccaph mutat (-) in (v) R.  
134. scribiturque *את-את* Et.

65 *מוסרתיו* Vincula  
*eorum*. Targ. *שלשלותהון*  
*carceras eorum*. A *יסקר* *erudien-*  
*do castigavit*. Noim. Heemanth  
*מוסר* *vinculum*, mutato (י) in  
ר R. 161 n. 1. In plur. admittit ut-  
ramque terminationem; unde  
in forma masc. cum Affixo &  
Præfixo, *Aperuisti*  
*למוסרי* *vinculis meis*, Pl. 116. 16. (cum  
(-) loco :) præter analogiam  
i.e. dum me vincis, juxta illud  
Servire Domino, Regnare est.  
In foem. *ומוסרותיהם* *vin-*  
*cula ipsorum*, Psal. 107. 14. A

מו

מוסרותיו est cum Affixam 33 est affix. pl. primæ pers. poetico מו, cujus frequens est & sing. tertia, pro נהו R. 91. usus in libris metricis.

66 ונשליכה Et projiciemus. A שלך in Hiph. השליך jecit, projecit, abjecit, tanquam puerum expositum, cujus curam mater amplius non habet. Fut. Hiph. quod in If. Reclitur sic: ונשליך projiciam, ונשליך & projecisti. (cum ו conveyivo Futuri, R. 79. & (...)) loco ו. R. 107. תשליכני projicies me, ותשליכני & projecisti me, (cum ו convey. ונשליך projiciemus, & cum ה paragogico ונשליכה.

67 ממנו Anobis. מן præpositio, A, ab, abs, de, è, ex, præ, cum Præfixo. ומן & ab. Cum (י) paragogico, מני (dagessato) Ab, Psal. 44. 11. Pra, Pf. 8. 10. Cum Affix, מני à me, Pf. 8. 23. מנהו ab unoquoque eorum, Pf. 8. 24. Ut tamen verò cum Affixis abjicit נ, & iterat נ, ut ממני à me, ממך à te, & ממהם à illis, Pf. 80. 19. ממנה à nobis, & à illo.

68 עבתימו Denso funes eorum. A עבתי (in Pihel) condensavit, complicavit: Nom. עבות contortum, funis, funis contortus, ex tribus funiculis complicatus. In pl. cum Præfixo, בעבתימו funibus, Pf. 118. 27. Et cum Affixo עבתימו LXX. τὸν ζυγὸν ἀδᾶς jugum eorum.

Verf. 4.

69 יושב Sedens. A יושב & sine ו, יושב sedens, habitans. Cum Præfix. ו יושב sedens, & sine ו, יושבי quæ sedens es, Psal. 123. 1. (cum ה Relativo, R. 76. & (ו) paragog. R. 10.) Plur. יושבים & sine ו, יושבי in Regim. יושבי & sine ו, יושבי sedentes, habitantes. Cum Affixo יושביה habitantes ejus. Pf. 75. 4. 10 est habitatores, nominaliter, R. 42.

70 בשמים In ipsis caelis. שמים caeli, non reperitur.

in fing. sed Interpretes tam *Caelum*, quàm *Caelos*, vertunt. In pausa scilicet **יִשְׁחַק** mutato (-) in (ר) R. 131. Cum Praefixis **הַשָּׁמַיִם** *ibi cœli*, & **וְיִשְׁחַק** *ibi cœli*. Semel **בְּהַשָּׁמַיִם** *in ipfis cœlis*, Psal. 6. 9. Ius semper ex cluso **ה** Emphat. R. 81. legitur **בְּשָׁמַיִם**. Est autem **שָׁמַיִם** nomen Duale, competitum ex **יָם** *ibi*, & **מַיִם** *aqua*, sc. sunt, vel subsistunt. Vel **שָׁמַיִם** *ibi*, *illuc*, quocumq; enim te vertis ibi cœlum intueris. Vel denique **שָׁמַיִם** *ibi*, loco remotiori, cœlum enim à terra remotissimum. Dualis forma notat distantiam utrinque æqualem, vel duos mundi polos, circum quos cœlum circumvolvitur: vel denique **מַיִם** *aqua*, quæ duplices (suprà N. 27. Non solam autem *Cœlū* significat sed etiam *Beatorum*, verum etiam ipsum *ætherem*, Psal. 8. 9. *Volucres Cœli*, Psal. 18. 8. *Et fundamenta montium commota sunt*, psal. 1. Sam. 22. 3. legitur *Et fundamenta Cœli*.

**71 יִשְׁחַק** Ridebit. **אִשְׁחַק** *luseris, riseris, risum fecis*, (de quovis ritu, icitur, quin & de bello) *contempsit*, quicquid enim contemnitur, risui habetur

ut. *Kia*, quod in i. salm. *Acclutur* in tertia pers. tantum **יִשְׁחַק** ridebit, in pausa **יִשְׁחַק** R. 131. unde in Plur. **יִשְׁחַקוּ** ridebunt Psal. 52. 8.

**72 אֲדֹנָי** DOMINUS Taig. **מִימְרָא** Verbum *Domini subsannabit eos*, (quæ vocemini **מִימְרָא** verbum, sermo, alibi **אֲמַר** denotatur Messias, qui est æternum Dei verbum) Ab **אֲדֹנָי** *basis*, fit **אֲדֹנָי** Dominus, quasi basis & columen familiae, aut domus. Et quemadmodū Latinis Dominus dicitur is, qui domui praeest: ita Hebraeis Deus dicitur **אֲדֹנָי**, quod præsit toti Universo, tanquā domui à se constructæ. Quod nomen competit ei, non ex tempore, sed ab æterno, si sc. ratio habeatur potestatis, non verò relationis. In Regimine & Plur. num. converso (-) in (-) R. 114. facit **אֲדֹנָי** dominus. In pl. ab-

cluto & constructo **אֲדֹנָי** *Confitemini* **אֲדֹנָי** *Dominis* **אֲדֹנָי** *Dominorum*, Psal. 136. 3. **אֲדֹנָי** (cum (-) extra pausam) dicitur tantum de Creatore, & ponitur pro absoluto sing. DOMINUS, idque, quod differat ab **אֲדֹנָי** dominus meus, &



& אֲדֹנָי domini mei. Cum Prae-  
fixis וְלֵב abjicit (-) R. 82. fa-  
citur; וְאֲדֹנָי Domine mi Pf. 35.  
23. לְאֲדֹנָי Domino meo, Pf. 22.  
31. בְּאֲדֹנָי in Domino meo, Pfal.  
73. 28.

73 יִלְעַן subfannabit A  
subfannavit, derisit, blasphemiam  
finxit; nam, quos cum fanna-  
excipere volumus, ad eos ri-  
dendos blasphemiam fingere so-  
lemus: Fut. Kal, quod in Psal-  
mis flectitur sic תִּלְעַן subfan-  
nabit, יִלְעַן subfannabit, יִלְעֲנוּ  
subfannabunt. Construitur au-  
tem hoc verbum apud Heb-  
raeos cum ל nota Dativi, ideo-  
que sequitur

74 לְמוֹ eis, vel in eos. מו  
est Affix. Poeticum, & ל ante  
Affixa amat (-) R. 101.

Vers. 5.

75 אֲזַ Tunc, ex tempore.  
de Praet. & Fut. usurpatur. Et  
cum (ו) paragog. R. 102. n. 4.  
אֲזַ tunc Pfal. 124. 3. Legitur  
cum מ praefixo, מֵאָז ex tunc,  
ab eo tempore, postquam, Pfal.  
76. 8. Quis stabit coram te  
אֲפָךְ מֵאָז à tunc in a tua, Targ.  
à tempore, quo invalescit ira

tua. Absolutè positum notat  
retroacta secula, Pfal. 93. 2. Pa-  
rata est sedes tua מֵאָז ex tunc,  
Targ. מֵאָז מֵעַלְמָא à seculo, LXX.  
ἀπὸ τότε, ex inde.

76 יִדְבֵּר loquetur. A דִּבֵּר  
locutus, elocutus est, dixit. Fut.  
Pih. quod in Pfal. flectitur sic:  
אֲדִבֵּר loquar, & cum ה pa-  
ragog. mutato (..) in (:) R. 117.  
וְאֲדִבֵּר loquar. In pausa iterum redit  
R. 131. וְאֲדִבֵּר Pf. 40. 6. תִּדְבֵּר  
loqueris, יִדְבֵּר loquetur. Et cum  
(-) loco (..) in pausa יִדְבֵּר Pf.  
41. Et ob retractum accentum  
פִּי יִדְבֵּר loquetur os meum, Pf.  
145. 1. תִּדְבֵּר loquetur (scem.  
lingua) תִּדְבְּרוּ loquemini. Et  
cum ך paragog. תִּדְבְּרוּ Pf. 58. 2.  
(cum (..) loco (:)) ob Athnach.  
R. 132.) יִדְבְּרוּ loquentur cum  
inimicis, Pfal. 119. 7. Targ.  
וְיִדְבְּרוּ lugabunt, יִדְבְּרוּ lo-  
quentur, Pfal. 73. 8. (sublato (:)  
sub (י) ob praecedens (-) R. 8.)  
וְיִדְבְּרוּ locuti sunt, Pf. 78. 19.  
ubi littera schevata (י) ejicit  
dagesh R. 20. quoniam conversive  
imprimere debuit, R. 79. pio  
וְיִדְבְּרוּ.

77 אֵלֵינוּ ad eos. אֵל Pre-

positur, *Ad, apud, juxta*, ponitur aliquando pro על *super*,

propter: (idee que omnia verba, quæ construuntur cum על

construuntur etiam cum אֵל

scribitur cum אֵל in differentiis: *אל* Deus: *מֵאֵל* ab eis: *אֵל* super, vel, de dolo, I. al.

69. 27. Assumit Affixa Nominum plur. אֵל. 101. gestatque (-) cum Affixis I. vibus, ut, אֵל

in paula אֵל ad me אֵל ad

22, אֵל אֵל אֵל ad

eos, ut cum Affixis Gravibus mutat (-) in (-) ut, אֵל ad

vos, אֵל ad eos.

78 אֵל in ira sua. Targ.

בתקפה in fortitudine sua. Ab

אֵל na. ibis flare, ut solent

iratis fit. Nom. masc. per syn-

copen אֵל aaris, na. jus, Pf. 115.

6. Aliquando ponitur pro toto

vultu, facie. Psal. 138. 7. quod

faciei decor (ut patet ejus pars

eminentior) fit nasus. Sumitur

etiam pro furore, ira, Pf. 78. 21.

quod nasus & vultus fit in-

22, vel quod innati extollant

naribus. Cum Praefixis אֵל

ab ira, אֵל in ira, אֵל ira. In Duali nom.

& cum Affix. assumit Dagesh

ad compensandum defectum

literæ נ, facitque אֵל nares;

Pf. 6. 15. (cujus Synonymum

אֵל נחירים) אֵל (& in paula

אֵל in tua. אֵל e. us. אֵל

corum. Et in alia significatio-

ac, Insuper אֵל secun-

dam altitudinem faciei sue non

requirit, Psal. 10. 4. Targ. רוחה

in crassitie, sive, relatione

putis sui. (Superbia enim in

facie elata apparet.) Cum Pra-

fix. אֵל in ira mea, אֵל

(in paula אֵל) in ira tua,

אֵל in iraejus, אֵל pra ira

sua, Pf. 78. 50.

79 אֵל in furor

suo. A אֵל arsit, exarsit, fit

Nom. masc. fermatum per syl-

labam Heemanthic. אֵל R. 161.

n. 3. אֵל ardor, aestus ira, fur-

ror, & semel adustum, Pf. 58. 10.

אֵל כמו חי sicut vi-

tum, sic adustum, vel, sicut sic-

cum, sicut aridum, perdet. In Re-

gimine, & cum Affixis, mutato

(-) in (-) P. 114. facit אֵל

Cum Praefix. Reverfus es אֵל

ab ardore ira tua, Pf. 85.

14. id est, cohibuisti iram tuam

(quod Bertram. ait esse Infinitivum)

Kal. cum paragog. ab astuan-

na est, na-

וְחַי וְנָחַד

וְנָחַד וְנָחַד

110 plur.

88. 17.

לְמוֹ

A בְּרַח

clerac, 12

re. It. acco-

cum terrere,

turbare, con-

agit. I.

limis & c.

una a perior

habes eos. I.

ebit eos. Ad

ignu n cor

eson,) quor

s capax non

non rem

ma dicitur

Ver

81 אֵל

con. m. pe

statur de

110. Cur

30, ubi, phal

11. I. re

אֵל

82 אֵל

do, id est, ne ardeat natura.)  
 אֶשְׁתּוּ. Cum Affixo  
 וְכִהְיוּנָהּ in ardore suo. Se-  
 mel in plur. חֲרוֹן אֶשְׁתּוּ  
 Ps. 88. 17.

80 יִבְהֹלְמוּ conturbabis  
 eos. A כָּרַל in Pihel festinare,  
 accelerare, sapiens sumitur in  
 majus, inde temere, inconsulto  
 agere. It. accelerare aliquem,  
 i. e. eum terrere, subito turbare,  
 perturbare, conturbare, ita, ut  
 temere agat. Fut. Pih. quod in  
 Psalmis dicitur cum Affix. in  
 secunda persona חֲבֹהֵלִם con-  
 turbabis eos. In tertia, יִבְהֹלְמוּ  
 terribit eos. Absorbetur autem  
 hic signum conjugationis Pih.  
 (dagesh), quoniam gutturalis  
 ejus capax non est, R. 19. ac  
 punctum terminale (.) ob Af-  
 fix. transit in (.) R. 117.

Vers 6.

81 אֲנִי וְאֵנִי Ego,  
 Pron. prima pers. R. 36. In pau-  
 sa scribitur cum (.) R. 132.  
 אֲנִי Ps. 6. 3. Cum Praefixo וְאֵנִי  
 ego, ubi habet (.) ante (.)  
 R. 13. Iteritur & alia forma  
 אֲנִי וְאֵנִי ego.  
 82 נִסְכָּתִי inunxi. Targ.

יְרֵמִיָּהוּ in angustia  
 consilii cum. LXX. κατασφύ-  
 βουτος. constitutus sum rex.  
 א. נִסְכָּד fudit, perfudit, libavit.  
 in angustia, regem constituit,  
 quod in oleo suo fieret. Legi-  
 tur in Part. Kal. in angustia.  
 83 מַצִּיּוֹן ex Sione, a  
 Sione sit מַצִּיּוֹן nomen. Sione,  
 siccitate loci, in cuius monte  
 a. i. eodem nomine constituta  
 erat, quae, à Davide capta, vo-  
 cata fuit Civitas Davidi, alias  
 Mons Sion, & Mons sanctus  
 Sion, ad cuius latus aquilonale  
 fuit Templum, i. e. 44. Cum  
 Cum Praefixis, מַצִּיּוֹן ex Sione,  
 וְאֵנִי ex Sione, מַצִּיּוֹן in Sio-  
 ne, וְאֵנִי de Sione, Ps. 87. 5.

84 מִן הַר mons, sit contractum הַר.  
 85 קִדְשִׁי sanctitatis mee.  
 אֲנִי קִדְשִׁי ab usu communi ad sa-  
 crum separavi, sit, קִדְשִׁי sancti-  
 tas, sanctimonia, munditia, res  
 sancta, sanctum. (eius antithe-  
 ton est הֵיל קִדְשִׁי.) Cum  
 Praefixis, מִן הַר ex sancto,  
 בְּקִדְשִׁי in ipsa sanctitate. ex-  
 clamo הַר Emphat.) Cum Affixis  
 penult. sancti. R. 118.  
 & (v) in (.) R. 122. Itaque  
 ע 3 קִדְשִׁי



קדש *sanctitas mea*, קדשו *sanctitas*  
( & in pausa קדש ) *sanctitas*  
tua, קדשו *ejus*, בקדשו *in*  
*sanctitate mea*, בקדשו *sua*,  
לקדשו *ad sanctitatem ejus*.

## Vers. 7.

86 אספרה *Enarrabo. A*  
ספר *Numeravit, narravit,*  
*enarravit, q. aliis enumeravit,*  
(cujus Synonymum est הגיד  
*indicavit.*) Fut. Pih. quod sic  
flectitur in Psalmis : אספר  
*Numerabo omnia ossa mea*, Pl.  
22.18, id est, numerare possum  
R.40. not. Et cum ה paragog.  
mutato (..) in (:) אספרה *ac-*  
*curatè enarrabo*, ואספרה *&*  
*enarrabo. Cum affixo, אספרנה*  
*enarrabo illam*, יספר *recen-*  
*sabit, בספר recens-*  
*bit, תספרו quod sic flectitur in psalmis*  
*enarratis. Et super dolore in-*  
*terfectorum tuorum יספרו nar-*  
*rabunt*, Pl. 64.6. LXX. *αὐ-*  
*τοὶ προσέθεσαν* addiderunt (omisso ר q.  
fuisse. יספרו) Et in pausa con-  
verso (s) in (..) R.132. יספרו  
*enarrabunt*, Pl. 71.15.

87 אל Est pro articulo  
א- nota accus. quoniam ista  
ליתא, ל, ת, sunt commutabi-

les, R.1. Vel est Praepos. *Ad*,  
*In*, *super*, ut sensus sit, *Enarrabo*  
*super*, vel, *de statuto*. Vel, *Enar-*  
*rabo in decretum*, id est, ut sit in  
statutum & memoriale.

88 חק *decretum. Targ.*  
קומא דאלהא *Dei pactum.*

LXX. *ἐντολὴν καὶ κελεύσιν*, *praecep-*  
*tum Domini*, acceperunt אל  
pro אל *Deus*, & exposuerunt  
in Genitiv. casu, qui tamē apud  
Hebr. semper alteri nomini  
postponitur) A חקק *in sculp-*  
*statuit, decrevit, nom. mascu-*  
*statutum, decretum*, quod  
observandum in sculpatur. Cū  
Præfixis, וחק & *statutum*,  
להק *in statutum*. Cum Mac-  
caph corripit חקק *in* (..) R.134  
facitque חקק *decretum*, Psal.  
148.6.

89 אמר *dixit. Præf. Kal.*  
quod sic flectitur in psalmis  
אמר *dixit ille*, cum altero, vel  
secum locutus est, cogitavit  
אמר & *dixit. אמרת dixit*  
tu anima, Psal. 16.2. אמרת *(8*  
*in pausa אמרת) dixi*, אמרו  
*dixerunt*, ואמרו & *dixerunt*.

90 בני *filius meus. A*  
בן *filius*: nam Pa-

tes fabri lib  
onymum  
ur de om  
amatus, q  
al. 80.16. I  
em roborâfi  
m, nam p  
anquē ex pa  
Regum me  
im, lve  
re extra Ma  
tus Lemini, E  
tus unicorn  
est, catulus  
fixis ובך  
al. 8.5. בך  
e, Psal. 50.2  
al. 72.1. C  
in (:) R.1  
us, בני, filii  
91 אתה  
qn. person.  
rbi Subst.  
est Pron. m  
in pausa scrib  
um Præfixo  
jecto אתה  
odo quinq  
riptura. In p  
92 היום  
quando pro  
ren

reſtes fabri liberorū ſunt, Plaut.  
(Synonymum ejus eſt בָּר די-  
citur de omnibus rebus, tam  
animatis, quā inanimatis,  
Pſal. 89. 16. Et ſuper בֶּן filium,  
quem roborāſti tibi, i.e. palmi-  
tem, nam palmes ex arbore,  
tanquā ex parentib⁹, naſcitu.  
In Regimine ſemper notatu-  
cum (⁹) ſive ſit ad Maccapl.,  
ſive extra Maccaph. בְּדִימִינִי  
filius Iemini, Pf. 7. 1. רִאמִים  
filius unicornum, Pſalm. 29. 6.  
id eſt, catulus, aut pullus. Cum  
Præfixis וּבֶן & filius hominis,  
Pſal. 8. 5. בְּבֶן in filium maris  
tua, Pſal. 50. 20. לְבֶן ſuo regis,  
Pſal. 72. 1. Cum Aff. x. mutato  
(..) in (:) R. 117. ſit בְּנִי filius  
meus, בְּנִי filius ejus, vel, ſuus.  
91 אַתָּה tu: ſcil. es, nam  
Pron. perſon. ſupplent Vices  
Verbi Subſt. R. 36. n. 1. אַתָּה  
tu, eſt Pron. maſc. ſecundæ perſ.  
In pauſa ſcribitur אַתָּה Pf. 16. 2.  
Cum Præfixo, וְאַתָּה & tu. Et  
abjecto וְאַתָּה Pſal. 6. 2. quo-  
modo quinquies legitur in  
Scriptura. In pl. facit אַתֶּם vos.  
92 הַיּוֹם hoc die, הַיּוֹם dies,  
aliquando pro naturali 24. ho-

rarum, aliquando pro diurno  
caritur ſpatio. C. minatur: הַיּוֹם  
die, die, quod i. li.  
68. 20. Cum Præfixo. הַיּוֹם à die,  
הַיּוֹם hac dies, הַיּוֹם ſicut dies,  
הַיּוֹם in die, de die, הַיּוֹם die.  
Et excluſ. הַ Emphat. הַיּוֹם  
in hac die, הַיּוֹם ſicut hic dies,  
Legitur ſemel cum & x. Cum  
videbit, quod venerit וְיִרְאֶה dies  
us, Pſalm. 37. 13. Targ. יוֹמָא  
dies calamitatis ejus.  
93 יִלְדְתִּיךָ genui te.  
Targ. Dilecte, ꝑ. cur filius es pa-  
tri, tu mihi putus es: ac ſi die iſtā  
creaviſſem te. A יִלְדָּה genuit,  
peperit, parturivit, propiè fœ-  
ci inaiſt. ſec. de gentes dicitur  
de viris, generavit. Part. Kal.  
quod in Pſalmis dicitur ſic:  
יִלְדָּה genuit, וְיִלְדָּה & genuit,  
יִלְדְתִּיךָ genui, Cum Aff. x.,  
יִלְדְתִּיךָ genui te, ubi (⁹) primæ  
ſyllabæ corripitur in (:) P. 114.  
& (-) ſecundæ radical. eupho-  
niæ cauſa tranſit in chir. R. 107  
pro יִלְדְתִּיךָ.

Vers. 8.

94 שָׁאַל Petē. A שָׁאַל  
rogavit, petiit, quaſi vult, poſtu-  
lavit.  
C 4

lavie. Imperat. Kal. שאל. In pl. שאלו perite. Pl. 122.6. pro שאלו cum (-) sub gutturali, R. 13.

95 ואתנה & dabo, A נתן (vide supra num. 29.) Fut. K. I. ante gutturalem gestat (-) R. 79.) Cum Affix. אתנה constitutum eum. In secunda perf. תתנני trades me, תתנני dabis nos, ut oves, Pl. 44. 12. i. e. efficies, תתנני dabis, pones eum, Pl. 74. 14. In tertia perf. ויתנם & tradidit eos, Psal. 106. 41. cum } conversivo.

96 נחלתך possessionem tuam. Taig. Dabo divitias populorum hereditatem tuam. A נחל possedit, Nomen foemin נחלה possessio, quicquid alicui gratis cedit in possessionem. Semel scribitur cum נחלת, Pl. 16. 6. Cum Praefixo, לנחלה in possessione. In Regimine mutato תה in ת Reg. 37. fit נחלת possessionem gentium, Pl. 111. 6.

Cum Affixis conversio ה in ת. R. 104. facit נחלתך (& in pausa נחלתך possessio tua, & נחלתך & possessio tua & נחלתך ejus, & נחלתך possessio nostra, נחלתך vestra, נחלתך in possessione tua, & נחלתך in possessione ejus, & נחלתך possessio eorum.

97 ואחותך & hereditatem tuam, Ab אחוה apprehendit, carpsit, rapuit, nom. foem. absque pl. אחוה apprehensio, hereditas, res possessa, rus, villa, ager. Est cum dagesh euphonico, R. 18. Legitur in Psalmis hoc loco tantum, idque cum Praefixo & אחותך.

98 אפסי fines. Ab אפס finivit, cessavit, fit nom. mascul. אפס sinu, terminus, rei alicujus extremitas. Formatur ut פלג supra Num. 26. ideoque in pl. אפסי. In Regimine mutato אפסי, quomodo quinquies legitur in Psalmis & semper sequente nomine ארץ Pl. 2. 8. 22.



28.67.8.98.3. אֲפֶסֶי אֶרֶץ *ter-*  
minos terra, id est, homines in  
extremis terræ partibus ha-  
bitantes. Cum Præfixo, אֲפֶסֶי  
הָאָרֶץ in fines terra, Pl. 59.1+.

Verf. 9.

99 תִּרְעֶם *Confringes eos.*  
Targ. תִּתְּבֹרֵן *conteres eos.*  
LXX. ποιμαίνεις αὐτούς, *reges eos.*  
Legerunt תִּרְעֶם רָעָה *parvit,*  
*rexerit, gubernavit:* inde Apoc.  
19.15. ποιμαίνε αὐτούς, *reget eos*  
וַיִּגְדֵּי *ferreâ.* A רָעָה *fregit, con-*  
*fregit, contrivit* (magis Chal-  
daic. est, quam Hebr. pro רָעָה  
ejusdem significationis, mu-  
tato וַיִּגְדֵּי Fut. Kal. quod le-  
gitur in Psalmis hoc loco tan-  
tùm. Analogicè esset תִּרְעֶע, at

syncopatâ mediâ radicali R.  
71. fit תִּרְעֶע. & obAffix. correp-  
to (-) in (:) R. 114. fit תִּרְעֶם.

100 שֶׁבֶט *virgâ.* שֶׁבֶט  
*virga, sceptrum, baculus.* Noin  
commun. gen. sed masc. sæpius  
Cum Præfixo, שֶׁבֶט in virgâ,  
ubi בֵּי est instium nti, R. 80 n  
3. Targ. בחוטר *baculo.*

101 בְּרִזְלִי *ferri, id est, fer-*  
rea, Subst. adje. in vi loco, R. 34

nutn. 3. Nomen quadriliterum  
masc. sine plur. בְּרִזְלִי *ferrum.* &  
ea, quæ ex ferro sunt, instiu-  
menta, compes, casena, Pl. 105. 18  
בְּרִזְלִי בָּאָה נִפְשׁוֹ *ferrum in-*  
*gressum est animam ejus.* Targ.  
בְּרִזְלִי בִּשְׁרוֹ *in catenam fer-*  
*ream ingressa est anima ejus, i.e.*  
*in nervum ferrum venit cor-*  
*pus ejus.* Psalm. 107. 10. *Vincti*  
*afflictione וּבְרִזְלִי & ferro, id est,*  
*compedibus.*

102 כְּבִלִי *sicut vas. A*  
כְּלִי *perfecit.* Nom. masc. כְּלִי  
*vas, instrumentum, est commu-*  
*ne ad omne utensile, quod pa-*  
*ratur, consummatur, & perfici-*  
*tur.* Legitur in Psalmis cum  
duobus Præfixis, כְּבִלִי *sicut*  
*vas, כְּבִלִי in instrumento, Psal.*  
71. 12. ubi כֵּן & כֵּן *notantur cum*  
(.) ob sequens (:) R. 6.

103 יוֹצֵר *figentis, id est,*  
figuli. A יוֹצֵר *finxit, formavit;*  
tribuitur Deo, & homini. no-  
tâque quovis modo aliquid ef-  
figiare. Benoni Kal. יוֹצֵר (quod  
pplet vices Nomin.) *creator*  
*figulus.* Et absque, ¶ Psal. 94. 9.  
יוֹצֵר *formans.* Cum הֵ Relat. R.  
76. הַיּוֹצֵר *qui format, Psal. 33.*  
15.

104 תִּנְפִּצֵם *penis diss-*  
C 5 pa-

pabit eos. Targ. **חֲמַרְפִּנּוּ** *dis-*  
rumpes eos, LXX. **חֲרַעְפֶּשׁ**  
**אֹרְטֻס**, *confringes eos*. A **נִפֵּץ**  
*sparsit, dispersit, dissipavit*; di-  
citur de quavis dispersione,  
quæ etiam fractionem com-  
prehendit, Pl. 137.9. **וְנִפֵּץ** (Præ-  
Pih.) **וְ** *dispergit infantes tuos*  
*petram, i.e. collidit*. In Fut. Pih.  
occurrit hoc loco cum Affixo,  
ob quod (..) ultim. tran-  
situm (:) R. 117.

## Vers. 10.

**105 ועתה** *Et nunc*. A **עָתָה**  
*temporibus à aliquid egit, venit*.  
Adverb. temporis præsentis  
vel mox venturi, **עָתָה**,  
*jam, q. hoc tempore*. Cum Præ-  
fix. **וְעָתָה** *Et nunc*. Et in pausa  
**וְעָתָה** Pl. 119.67. Et absque **ה**,  
**וְעָתָה** Psal. 74.6. **מֵעָתָה** *ex hoc*  
*nunc*, Pl. 121.9. i.e. *ex hoc tem-*  
*pore*.

**106 השכילו** *intelligite*,  
A **שָׁחַל** *prudenter se gessit*: sed  
usitatus in Hiph. *intellexit. in-*  
*tellig. refecit, q. intellegit, vel*  
*prudenter fecit, sibi, vel aliis*.  
Inde in secunda pers. pl. Imp.  
Hiph. **הַשְׁכִּילוּ** (*cum dagesh*  
*lenipost* (:) R. 17.) *facite ut in-*

*telligatis, studete ut sapientia*  
*sitis*.

**107 הוֹסִרוּ** *erudimino*  
*vos*. A **יָסַר** *se erudit, verbo*,  
vel reipsa, *castigavit*. Imper-  
plur. Niph. mutato (י) in י da-  
geshatum, R. 56. **הוֹסִרוּ** Targ.  
**מִסְרוּתָא קְבִלוּ** *accipite casti-*  
*gationem, ad morum corre-*  
*ctionem spectat*.

**108 שִׁפְטֵי** *judicantes*  
*id est, iudices*. Targ. **נִגְדֵי**  
**אַרְעָא** *duces terra*. A **שָׁפַט** *ju-*  
*dicavit, i.e. vel simpliciter, quæ*  
*bona agenda, vel mala fugien-*  
*da sunt, pronuntiavit; vel rela-*  
*tè justum absolvit, & injustum*  
*condemnavit*. Benoni Kal pro  
Nomine, **שׁוֹפֵט** *judicans, ju-*  
*dex, vindex*. Et absque **י**, **שִׁפְטֵי**.

In pl. **שִׁפְטֵי** *judicantes, ju-*  
*dices, quorum officium erat do-*  
*cere populum mores divinos,*  
*& de causis civilibus judi-*  
*care*. In Regim. **שִׁפְטֵי** R. 34.

Cum Præfix. **מִשְׁפָּטֵי** *à iudicibus*  
*anima ejus*, Pl. 109.31. i.e. *qui*  
*condemnant*. Cum Affixo,  
**שִׁפְטֵיהֶם** *judices eorum*, Psal.  
141.6.

## Vers. 11.

**109 עֲבְדוּ** *Colig.* A **עָבַד**  
*ser-*

ut sapiens servivit; dicitur de omni ser-  
vitate, tā libera, quā coacta  
at de Deo & terrā usurpatum,  
coluit. (Apud Chala. עבד est  
facere, quod servire fit aliquid  
agere.) Imper. plur. Kal. עבדו  
servite, cultum exhibete. Omit-  
titur a. hic dagesh Lene post (:)  
quoniam hoc (: ) profectum ei  
ex vocali longa. Venit enim à  
sing. עבד.

110 בִּירְאָה in timore.

A ירא timuit. Nom. foemin.

יראה timor, reverentia, pietas

in Deum, religio. In cultu enim

Dei præcipuum est, ut timeatur.

Horat. vocat Metum Deorum.

In Regum, facit יראת timor R.

34. Cum Præfixo בִּירְאָה in ti-

more, לִירְאָה ad timorem. Cum

Affixis, mutat ה in ת R. 104.

fitque בִּירְאָתְךָ cum reveren-

tia tui, לִירְאָתְךָ in timore tuo,

וּכִירְאָתְךָ sicut timor tuus.

Psal. 90. 11.

111 וְגִילוּ & exultate.

LXX. inferunt Et, Et exultate

ei. Targ. וְצִלוּ בְּרִתִּיתָא o-

rate in tremore, גִּילוּ exultare,

præ gaudio, vel lætitia, gestire;

dicitur de ingenti lætitia (quo-

modo differt à שָׂמֵחַ latari)

notatque propriè animi læti-  
tiā, quæ gestu corporis aliquo  
exprimitur. Secunda per. m. r.  
Imper. Hiph. (formæ קוּם)  
& analogicè esset הִנִּילוּ, seu ה  
Characterist. per Aphæresin  
tollitur, fitque גִּילוּ exultate.

112 בִּרְעָדָה in tremore.

A רעד tremuit, contremuit.

Nom. foem. absque pl. Inveni-

tur bis in Pl. רעדָה tremor, Pl.

48. 7. Et cum Præfixo, בִּרְעָדָה

ubi כ cū chir. obsequens, R. 6.

Vers 12.

113 נִשְׁקוּ Osculamini,

Targ. קְבִילוּ אֹלְפָנָא accipite

doctrinam. LXX. δειξάτε πο-

δείας, apprehendite disciplinam.

(Legerunt forsitan נִשְׁקוּ à נִשְׁקָה

apprehendit, & בר filius, acce-

perunt pro puritate, doctrinā

purā.) A נשק osculatus est,

osculum præbuit. Imper. plur.

Pih. נִשְׁקוּ osculamini filium, in

honorem & obedientiam.

114 בר filium. Vocabu-

lum propriè Syro-Chaldaicum,

pro Hebræo בֶּן filius. Inde no-

mina propria in N. T. Simon

βᾱρ θῶνᾱ, βαρναβᾱς, βαρτολο-

μαῖος, βαρμεμαῖος. In Bibliis

legitur h. l. tantum, & Prov. 3. 1.

2. Cum



2. Cum אִי־חָסוּ, בָּרָךְ, *filii mei*, pro *filio*, וְהַבְעֵר, & *exarsit*, (signa-

Hebr. בָּרָךְ. Quidam exponunt, Psal. 106. 18.

Osculorini *purum*, vel, *purè*,  
scil. Deum, אֲבָרָךְ *purum esse*,  
unde בָּרָךְ *purus*.

115 פֶּן ne forte. A פֶּן du-  
bium esse, *hesitare*, sit פֶּן dubi-  
tantis & negantis. particula,  
quæ tempori additur futuris  
tantum, idem valens, quod  
פֶּן Ne forte, ne quando, ut  
non, ne.

116 יֵאָנֶף *irascatur*. Ab  
יֵאָנֶף *flare naribus*, ut solent ira-  
ri, id est, succensusuit, iratus fuit  
Fut. Kal. quod bis legitur in  
Psalms. In secunda pers. יֵאָנֶף  
*irasceris*, Psal. 79. 5. & 85. 6. In  
tertia pers. יֵאָנֶף *irascetur*, ubi  
guttural. א (ut legi possit) ha-  
bet sub se (ה) & mutat præce-  
dens (י) in (ו) R. 13. pro יֵאָנֶף.

117 יֵבֵשׁ *Exardescet*. A  
יֵבֵשׁ *arset*, *exarsit*, *combustus*  
*fuit*, (cujus antitheton est בָּרָךְ  
*extinctus fuit*.) Fut. Kal. quod  
fit & itur in Psal. in tertia pers.  
tantum. Masc. יֵבֵשׁ *cum exar-*  
*ferit nasus ejus*, id est, irâ ex-  
candescens. Form. תִּבְעֵר *arde-*  
*bit*, *comburet*. Et cum *Conver-*

ivo, וְהַבְעֵר, & *exarsit*, (signa-

118 כַּמֶּעַט *quasi parum*

LXX. ὡς ὀλίγον, *cidd*, in brevi.

A כַּמֶּעַט *diminutus fuit*. Nom.

Masc. כַּמֶּעַט, *parvulus*, *parvum*.

*paucitas*, *modicum*. Cum Ver-

bis transit in naturam adver-

bii. Psal. 8. 6. Desicere fecisti eum,

כַּמֶּעַט *parum ab Angelis*. Cum

similitudinis, כַּמֶּעַט *secun-*

*dum parum*, paulo minus, forte

propemodum, brevi momento. In

pl. assumit dag. sh euphonic.

R. 18. facitque כַּמֶּעַט *par-*

ci, Psal. 102. 8.

119 כָּל omnes. כָּל (vide

suprà Num. 33.) ob Maccaph.

mutat *in* (י) R. 134. facitque

כָּל *omnis*, *omnes*, *omnia*. Cum

præfix. כָּל *in omni*, *in tota*

כָּל *omnibus*, *omnes*, כָּל

*ab omni*. כָּל *ab omni*,

כָּל *secundum omne*. No-

tandum autem est, Maforam

observâsse duo loca in Bibliis

in quibus כָּל notatur cum ac-

centu; ideoque hoc (י) in his

locis longum est, ac efferen-

dum *cal*, non *col*. Semel sic

occurrit in Psal. כָּל עֲצֵמֶי

(*cal*)

(cul) omnia ossa mea. Psal. 3.  
10. Et semel in Proverb.  
כֹּל-אֶחָיוֹ Omnes fratres  
pauperum. Proverb. 19. 7.

120 הוסי *Heracles. A*

**הנה** recepit se ad aliquem,  
 protectionem sub aliquare qua-  
 sit, ubi sit tutus a coeli, ali-  
 ve injuriâ, translatum ad a-  
 nimum, eleganti metaphorâ  
 significat *fudit, confidit, spera-  
 vit*. Benoni Kal, quod in sing.

facit, הוֹסֵה cum (ו) R. 65. In  
plur. excluso ה. P. 103. fit.  
הוֹסִים sperantes, confidentes. Et  
cum ה Relativo הַהוֹסִים qui

confidunt. Psal. 18. 31. & exclu-  
so ה Emphat. בְּרֹסִים *is-*  
qui confidentes in te. Psal. 31. 20.  
in Regim. facit חֲסִידִים *confiden-*

tes. Est autem hic enclitice statu-  
tus Constructi pro Absoluto  
חֲסִים. Ceterum hoc Ver-  
bum ferè semper construitur  
cum וְ, idè què sequitur.

**זכר** *cecinat, modulatus est car-*  
*men concitum & breve, per-*  
*sonante aliquo musico instru-*  
*mento. Nom. Heemanth. masc.*  
*line pl. זכרה. Psalmus, cantus*

poëticâ arte concinnatus, & instrumento musico decantatus. Occurrit 41. vicibus in Psalmis: & interdum habet additum **שיר** *canticum*, vel, *cantilena*, ut Ps. 3. 66. 67. 68.

75. 76. 87. 92. **זִמְרֵי שִׁיר**  
*psalmus cantici*, i. e. carmen,  
 quod prius instrumentis psal-  
 latur, post effectum, ut cor-  
 poris voce cani possit. E con-  
 verso **שִׁיר זִמְרֵי** *Psal.* 48. 66.

81, 88, 108. *Lenticum Psalmi.*  
 prius vi, 2 voce decanta-  
 tur, ac Princeps instrumentis  
 accommodatur.

123 דָּוִד Davidi, scil.  
inaphates. A דָּרָם amicus, di-  
lectus, fit דָּרָם amabilis Legi-  
tur cum Iacobus Prefixis, דָּרָם

EXX. 1.º David, ipse David,  
ita ut 4 defecit in la. cui,  
(qua re non au. lo. m. p.  
tum fuit in la. m. o. r. u. m, f. e. a.  
manu. f. e. a. p. e. t. e. r, ut ip.  
femet t. f. i. a. t. u. l. a. l. 4. 5. 2.

Lingua mea c. transcribe  
(velocem.)

Et elegit בָּרִיךְ Davidem, Mal. 1. 10, qui fuit tertius Mahac: filius 2. Sam. 3. 3. Compositum ez אב pater & שָׁלוֹם pax.

78.70.

124 בָּכְרוּ infugere ejus,

i.e. in fuga ejus. A בָּרַח fugit,

aufugit, (idem est cum נִס, ni-

si quod illud saepe fit sine per-

sequente. Infinit. Kal, בָּרוּחַ,

fugere. Atob affix. וְ(-) furti-

vum evanescit, R. 10. & וְ trans-

fit in (ו) - uthabes R. 98. facit-

que cū בְּ nota Gerundii (quod

circumlocutionem Conjuncti-

vi efficiet, R. 41.) בָּכְרוּ cū

fugeret ipse, Pf. 5. 1. 1.

125 מִפְּנֵי à faciebus, si-

ve, ab irata facie. A פָּנָה aspe-

xit, respexit, fit פָּנִים facies, vul-

tus, quod hinc inde respiciat. Et

quoniam Facies plures habet

partes, cāsque singulas geminas

ut supercilia, oculos, genas, na-

res, labia, dentes, ideo Hebræis

(idque convenienter naturæ

dicitur in plur. tantum. Porro,

cū in facie, ira & furor digno-

scitur, ideo Facies saepe pro in-

dignatione ponitur. In Regi-

mine, mutato ים. in י. R. 34.

& (ו) in (י) R. 114. fit פָּנֵי fa-

cies. Et cum Præfixo מְ R. 74.

מִפְּנֵי à faciebus, à conspectu,

vel, propter.

126 אֲבִשָּׁלוֹם Absalom,

Nomen proprium filii Davi-

lius, 2. Sam. 3. 3. Compositum ez אב pater & שָׁלוֹם pax.

q. pater pacis.

Vers. 2.

127 רַבּוּ multi sunt.

רַבּוּ autus, copiosus, multus,

multiplicatus fuit. Dicitur de

quocunque augmento, si-

quantitatis, siue qualitatis. Præ-

ter Kal, quod per syncopē faci-

ter plural. רַבּוּ R. 70. Et iu pau-

sa, mutato (-) in (ו) רַבּוּ (quæ

multiplicata sunt, Pf. 4. 8. Cum

præfixo וְ רַבּוּ וְ multiplicati

sunt, Pf. 38. 20.

128 צָרִי hostes mei. LXX

ὁ ἐλπίσας με, qui tribulavit

me, (id est, qui variis pun-

gunt me aculeis, ut tribu-

lis.) A צָר arctare, coarctare,

angustum reddere. Nomen

participiale צָר arctus, angu-

stus; & substantivè angustia,

tam animi, quam corporis. In-

activè, hostis, angustiator, e-

quod ab hostib⁹ saepe in angu-

stias deducimur. Cum præfixo

מִצָּר ab angustia, בָּצָר in hac

angustia, (excluso הָ Emphat.)

Psal. 4. 1. Et cum (-) loco (ו) בָּצָר

ab angustia, Psal. 3. 2. 7.

בָּצָר in hac angustia, Pf. 18. 7.

(qua-



is Manac  
3. Com  
& שו  
2.  
ulti fun  
ofus, mu  
t. Dicit  
mento,  
ualitust  
incep  
70. Etiu  
(רבו)  
Pl. 4. 8. ut  
multip  
tes mei.  
qui tribu  
t variis  
ut te  
e, con  
ve. No  
ritus, a  
vè ang  
corpor  
ngustato  
pe in a  
um pra  
i  
בז  
ה Emp  
(-) loc  
Psal. 3.  
ia, Pl.  
u:

quæ dno possunt commodè re-  
ferri ad צרר In pl. facit צרים  
hostes. Cum Affix. excluso ים  
R. 105. צרו (& in pausa cum  
(-) מצרינו hostes nostri, מצרינו  
ab hostibus nostris, צרו hostes  
suos, בצרו in hostes suos,  
צריהם pra hostibus ejus, מצרינו  
hostes eorum. In foemin. facit  
צרה angustia, cruciatus, unde  
cum praefixo מצרה ab angu-  
stia, Psal. 143. 11.  
129 רבים multi. A רב  
(de quo Num. 127. ) fit masc.  
רב multitudo, copia, multus,  
multū. ( unde Rabbi, magister,  
gradus dignitatis. ) ורב mul-  
tus. In pausa scribitur cum (-)  
רב multo, Ps. 19. 11. In plurali  
assumit dagesh, ad supplendū  
defectum literæ absentis. R.  
125. fitq; רבים multi, רשעים  
רבים impiorum magnorum,  
Pl. 37. 16. Cum praefix. רבים  
in multis. לרבים multis.  
130 קמים surgentes. A  
קום surgere, Benoni Kal. ab-  
jeet. ר. 5. קם surgens, insur-  
gens, In plur. semper in malum

usurpatur pro hostibus. קמים  
surgentes. Et cum ה Relativo,  
R. 76. וקמים qui insurgunt;  
ac excluso ה Relativo, R. 81.  
קמים in eos, qui insurgentes  
sunt, Pl. 92. 12. Cum affixis, ex-  
cluso ים R. 105. fit קמו insur-  
rectores meos, Psal. 44. 6. קמך  
insurgentium in te, Psal. 74. 22.  
pro קמים עליך &c.  
131 על contra me עלי  
(vide supra Num. 67. ) suscipit  
Affixa Nominum pluralium,  
R. 101. ac cum Affixis Levibus  
gestat (-) cum gravibus verò  
(-) על, (& in pausa על) con-  
tra me, עלי נדריך super me vo-  
ta tua, Pl. 56. 13. id est, meum  
est persolvere ea, quæ tibi vo-  
vi. (causam importat.) à מעלי  
super me, id est, à me, Pl. 39. 11.  
עלינו super nos, עליך super te,  
ad te. Retribuit עליכו super te,  
Pl. 116. 7. (ubi Affix. Chaldaeo-  
Syrum, pro foem. יריך R.  
146. ועליו super eum. ועליה  
super eum. וְעַלֶּיהָ propter illā.  
Psal. 7. 8. עלימו super eos.  
עליהם supra vos. עליכם  
super illos.

Vers. 3.

## Vers. 3.

132 אמרים *dicentes*. Ab  
אמר (suprà Num. 89.) Benoni  
Xal. אמר *dicens*. pl. אמרים  
*dicentes*. Cum præfix. האמרים  
*qui dicunt*, Psal. 40. 16. (cum ה  
Relativo.) באמרים *in dicen-*  
*tes*.

133 לנפשי *anime mee*,  
i. e. mihi: *de anima mea*, נפש  
*anima*. Nomen generis com-  
munis, sed sapiens fœm. Est  
principalior & nobilior pars  
totius compositi, & in latitu-  
dine suâ non solum animam  
*rationalem* continet, verum  
etiam *sensitivam*, cum suis po-  
tentius: unde sumitur pro ha-  
bitu, *vita*, (quæ in motu & sensu  
consistit) *desiderio*, *affectu*, &c.  
Non raro etiam pro corpore,  
tam animato, quam exanimi,  
*cadavere*, (sed hominis tan-  
tùm.) Et per Synecdochen  
ipsa *persona cujusque*. In pausa  
facit נפש Psal. 19. 7. Cum præ-  
fix. ונפש *& anima*. Ne tradas  
me בנפש *in animam inimico-*  
*rum meorum*. Psalm. 27. 12.  
Targ. ברעות *in voluntatem*,  
*desiderium*. Inimici mei בנפש  
*in anima*, Psal. 17. 8. i. e. *capitales*.

vel ut Targ. ברעות נפשון  
*in voluntate anime sua*. Cum  
Aff. xis, mutat utrumque (.) in  
(:) R. i 22. & prius (: in (-) R.  
6. facitque נפשי *Anima mea*  
*in medio leonum*, Psal. 57. 5. Targ.  
נשמי *corpus meum*. (Et cum  
loco (.) נפשו Psal. 24. 3. ubi se-  
cundum puncta est נפשי &  
secundum literas נפשו *anima*  
*ejus*, & ונפשי *& anima mea*.  
בנפשי *in anima mea* נפשי  
*ad animam meam*. בנפשי *in*  
*anima mea*. נפשיך *animam*  
*tuam*. נפשנו *anima nostra*. In  
ferrum venit נפשו *anima ejus*  
Psal. 105. 18. i. e. *corpus ejus*,  
בנפשו *& anima ejus*. בנפשו  
*in anima sua*. נפשם *anima eo-*  
*rum*. Et misit maciem בנפשם  
*in animam ipsorum*, Psal. 106. 15.  
i. e. *corpus*. Ut peterent cibum  
לנפשם *pro anima eorum*, Psal.  
78. 18. id est, pro desiderio suo.  
In plur. mutato priori (.) in (-)  
& posteriori in (.) R. 122. sic  
נפשות *anime*. In Regim. con-  
verso (-) in (:) R. 114. prius (:) *transit in (-) R. 6. fitque*  
נפשות *animas beneficiorum suorum*,  
Psal. 97.

Psal. 97. 10. וְנִשְׁחַת *& animas*  
pauperum, Ps. 72. 13.

134 אֵין *non, vel, nullus,*

אֵין est particula negativa, idē

quod אֵין *non* vel nominaliter,

*nullus, a, um, nihil.* Cum Præfix.

כֵּאֵין *sicut nihil,* Psal. 39. 6. Et

Pf. 73. 2. כֵּאֵין Targ. כֵּלְמָא *pro-*

*permodum effusi sunt gressus mei.*

וְאֵין *& nullus,* Psalm. 69. 21.

(ubi ante accentum distincti-

vum Athnach, gestat (-) R. 7. 8.

Cum Præfixo מ, est adverbium

loci, idē quod מֵאֵין *unde!* Pf.

72. 1. מֵאֵין *unde veniat auxi-*

*lium meum.* Sæpius per con-

tractionem effertur אֵין *nullus,*

*nemo, nihil:* & præponitur No-

minibus, ac Participiis, non

autem Verbis, Psal. 18. 42. וְאֵין

מִשְׁעָה *& non salvās,* Ps. 146. 3.

לֹא תִשְׁעָה *cui non illi*

*salus, i. e. in quo non est salus.*

135 יְשׁוּעָה לוֹ (non) omni

*modo salus ei, i. e. nulla prorsus,*

*actum jam est de ipso.* (Fuerat

enim tum proverbium contra

David. Ei, qui furatus est ovem,

(Bethsabeam) & occidit pasto-

rem (Uriam) poterit esse sal-

utatio? A יִשְׁעָה *salvavit,* Nom.

form. יְשׁוּעָה *salus, & ad ma jo-*

rem auxilin, cum duplici si-

gno foeminino ה & ת, R. 27.

יְשׁוּעָה *omnimoda salus, quo-*

*modo ter tantum legitur in*

*Bibliis, Jon. 2. 9. hoc loco, &*

*Pf. 80. 3. cum Præfixo, Et ad sis*

*לֹא יְשׁוּעָה לָנוּ ad omnimodam*

*salutem nobis, ubi (י) est pro י*

*R. 107. & (י) sub י tollitur ob*

*præcedens [chir.] R. 8.*

136 לוֹ *ei, ל* est nota Dat.

& affixum: facitq; לוֹ *ei, sibi,*

לוֹ *& ei.* Notandum autem

hic est, ל habere dagesh forte

quod Hebræis dicitur *Athe me-*

*rah bok.* Vide Reg. 134. n. 2.

137 בְּאֱלֹהִים *per Deum.*

A sing. אֱלֹהִים *Deus,* (quod qua-

ter legitur in Ps. 18. 32. 50. 12.

114. 7. 139. 19.) fit pl. אֱלֹהִים

excluso (-) furtivo, & punctulo

Mappik, R. 10, & 11. Est autem

ELOHIM unum ex præcipuis

Dei nominibus, & ei tribui-

tur, in quantum est Conditor.

Rector, Gubernator, Princeps

& Judex Universi. Ex consue-

tudine hujus Linguae ferè sem-

per pluraliter ponitur, itaq; ad

ejus summam majestatem & sin-

gularem gloriam indicandam.

Tribuitur autem hoc nomen

Elohim non solum vero Deo,

verum et un Angelis & homini-





elevanda, (unde forsitan, in  
Musica, Sol, la.) & simul notan-  
da quædam exaggeratio eorum  
quæ dicta sunt, q.d. Nota bene,  
Considera hoc, &c. V. G. h. l.  
Multi dicunt anima mea, nulla  
propter salutem, per Deum, vel  
in Deo! Sela, Confidera hoc.  
quæ deploranda est mea ca-  
lamitas, quod etiam Dei erga  
me paternam providentiam,  
& ejus miserationem, prorsus  
denegant! Verisimile etiam  
est, eos, cum ad Sela perven-  
tum fuerat, pulsasse orga-  
na: nam ferè semper in illis  
psalmis occurrit, quæ no-  
mine מומור prænotantur.  
Targum לעלמין in æternum.  
LXX. διαψαλμα, (à διαψαλλω  
percino) quæ vox Suidæ est μέ-  
λος ψαλμοῦ, à carminis, vel metri  
mutatio. In Vulgata versione  
nullibi reperitur.

Vers. 4.

139 מִן clypeus. LXX.  
ἀνδραγαθὸς μου susceptor meus,  
h.c. protector, defensor. A בָּן  
rexit, protexit. Nomen defect.  
Heemanth. בָּן clypeus, scutum,  
quo corpus tegitur & defendi-  
tur. וּמִן clypeus, Pl. 84. 12.  
140 בעדי circa me. A  
ערה transivit, si עד Ad, V. quæ

donet. Et in forma Regiminis,  
עדי usque, Pl. 83. 18. Amat Af-  
fixa Nominum pluralium, R.  
101. idèoque facit עדיך usque  
ad te, Pl. 65. 3. Cum Præfixo ב  
בעד in, pro, circa, quod cum  
Affixis mutat(-) in sheva com-  
positum (-) R. 121. & punctat  
præcedentem, R. 13. facitque  
בעדי circa, vel, pro me. Et nox est  
lux בעדי circa me, Pl. 139. 11.  
LXX. ἐν τῇ τοῦ φημὶ in deliciis  
meis. (Fortè legerunt בעדי  
à voluptas, delicia.) בעד  
pro eo.

141 כְּבוֹדִי gloria mea,  
id est, qui me honorabilem &  
gloriosum reddis. A כָּבֵד gravis  
fuit, fit Nom. masc. כְּבוֹד glo-  
ria, honor, q. gravitas. Sumitur  
etiam pro hominis anima, quæ  
corporis est decor, majestasq;  
Cum Præfixo וְכָבוֹד gloria,  
כְּבוֹד illius gloria, כְּבוֹד  
in gloria. In Regimine & Affi-  
xione mutato (-) in (:) R. 114.  
facit אֵל כְּבוֹד gloriam Dei,  
Psalm. 19. 2. וְכָבוֹד gloria,  
כְּבוֹד gloria mea. Item lingua  
mea, sive, anima mea, Pl. 17. 9.  
וְכָבוֹד gloria mea. Habita-





שמ  
7. **וְקָרָא** clamabit. Item nomi-  
nabit, Pl. 147. 4. **וְקָרָאֵנִי** voca-  
bit me, Plal. 89. 27. **וְקָרָא** & in-  
clamavit, Pl. 50. 1. (cum ꝑ con-  
versivo Futuri, R. 79.) **וְקָרָא**  
invocabimus, Pl. 80. 19. **וְקָרָאֵם**  
clamabunt, Pl. 147. 9. (cum (-) loco  
(:)) ob pausam Sylluk. R. 132. )  
**וְקָרָאֵם** invocabunt i-  
psam, Psalm, 145. 18. cum kibb.  
loco ꝑ R. 107.  
146 **וְשָׁמַעַנִי** & exaudivit  
me. Targ. & recepit orationem  
meā. Ubi nota, divina opis ce-  
leritatem descriptam esse per  
vocabo in futuro, & respondit,  
vel exaudivit, in Præterito, Ca-  
jetan. A **עָנָה** incipere loqui, re-  
sonare, respondere, verbo, vel re-  
ipsā, exaudire, petitionem imple-  
re. Item humiliare, affligi, quod  
fortassis tali viro opus sit alio-  
rū responsione & auxilio. Fut.  
Kal. quod in Psalmis flectitur  
sic: **אָעֲנֶה** priusquam loque-  
tur (Targ. **אֶסְתַּנֵּף** affligerer)  
ego errabam, Psalm. 119. 67.  
**וְאָעֲנֶה** & respondebo, Pl. 119. 42  
**וְתַעֲנֶה** respondebis, Psalm. 22. 3.  
(Formationem horum pete su-  
prā ex Num. 34.) Cū Affixis, ה,

que **אָעֲנֶה** respondebo tibi, Pl.  
31. 8. (pro analogo **אָעֲנֶה** ubi  
sublato ה. radicali, Scheva  
compositum (-) amittit suum  
(:) ob sequens :) R. 15. **וְאָעֲנֶה**  
& respondebo ei, Psalm. 91. 15.  
**וְתַעֲנֶה** & exaudies me, **וְתַעֲנֶה** pro-  
loqueris nobis, Pl. 65. 6. **וְתַעֲנֶה**  
& respondisti mihi, Pl. 119. 26.  
cum ꝑ conversivo Futuri, R. 79.  
**וְשָׁמַעַנִי** exaudiet me, & cū ꝑ con-  
versivo. R. 79. **וְשָׁמַעַנִי** & respon-  
dit mihi, **וְשָׁמַעַנִי** exaudiet nos,  
**וְשָׁמַעַנִי** exaudiet te, Pl. 20. 2. (ubi  
(-) sub ע amittit suū (:)) ob se-  
quens :) R. 15. **וְשָׁמַעַנִי** exau-  
diet eos, **וְשָׁמַעַנִי** & respondebit  
eis. In tertia pers. scēm. apoco-  
pato ה, R. 67. **וְתַעֲנֶה** resonabis  
lingua mea, Plal. 119. 172. pro  
**וְתַעֲנֶה** ubi ob (:)) sub intellectu  
sub ꝑ, (-) amittit suum (:)) R. 15.  
147 **מִמָּוֶה** ex monte sancti-  
tatis suæ. Targ. de monte domūs  
sanctuarii sui. Intelligit mon-  
tem Moria, in quo Templum  
ædificatum fuit à Salomone,  
quod David Prophetico spiritu  
iā prospiciebat. **וְהָרָה** vide suprà  
Num. 34. Cum Præfixis, **וְהָרָה**  
ex

ex monte, ubi ante indages habile cum (..) R. 74. **הָהָר** ille mons, Pf. 68. 17. (ubi postremi) est ob accentum Rebhia R. 131. **הָהָר** sicut mons **הָהָר** in monte. **הָהָר** ad montem. Cum affixo, **הָהָר** (in) montem. **הָהָר** vestrum, Pf. 111. 1. In pl. scribitur cum (+) ad compensandum defectum **הָהָר** dagesh. R. 125. conf. cum R. 19. facitque **הָהָר** montes, quod aliquando notat res altas & excellentes, Pf. 18. 8. Fundamenta **הָהָר** montium commovebuntur, pro quo 2. Sam. 22. 8. habetur, **הָהָר** eorum. Cum **הָהָר** Emphat. **הָהָר** ipsi montes, Pf. 114. 4. ubi **הָהָר** stat (+) pro (-) ante gutturalem kametsatam, R. 109. (Et exclusio **הָהָר** R. 81. **הָהָר** in istos montes, Pfal. 104. 32.

148 In fine hujus versus iterum ponitur **הָהָר** (de quo dictum Num. 138.) q. d. Nota bene. Nam, de divino auxilio obtinendo, tanta fiducia erat Davidis, ut, cum orare proponeret, jam se exaudiri crederet.

Vers. 6.

149 **הָהָר** accubui.

Targ. ego requievi. A **הָהָר** cu-  
luit, procubuit, accubuit, dicitur  
de quacunque cubatione ho-  
minis. Pra t. Kal, quod in Psal-  
mis dicitur sic: Pf. 41. 9. Et qui  
**הָהָר** decumbit, non addet surge-  
re, Targ. **הָהָר** agrotat, **הָהָר**  
cubui.

150 **הָהָר** dormivi.  
A **הָהָר** dormivi, soporatus fuit,  
Fut. Kal, quod in Psalms fle-  
gitur sic: **הָהָר** dormiam (ubi  
prima radic. (s) quiescit in (s) R.  
15. **הָהָר** dormiam, Pf. 4. 9.  
cum (+) ob pausam, **הָהָר**  
dormivi, est cum **הָהָר** paraq. R.  
102. & **הָהָר** convertivo Fut. quod  
gestat (+) ante gutturalem R.  
79. **הָהָר** dormies, **הָהָר** dormiet,  
Pfal. 121. 4. cum (+) ob pausam  
R. 131.

151 **הָהָר** evigilavi,  
Targ. **הָהָר** expersfactus  
fui, A **הָהָר** in Hiph. abjecta  
mediâ radicali, R. 58. **הָהָר**  
evigilavit, expersfactus fuit.  
In prima pers. assumpto **הָהָר** ante  
R. 62. **הָהָר** mutato (s)  
in Scheva compos. (s) R. 116.

152

152 יִסְמְכֵנִי *sustentabit me*. A סִמְךָ *sustentavit, stabilivit, fulcivit*, Fut. Kal, quod in Ps. legitur tantum cum Affixis יִסְמְכֵנִי *sustentabis me*, Ps. 51. 14. יִסְמְכֵנִי *suffulciat me*. Ubi ob Affixā, ך (quod est punctum terminale Futuri Kal.) transit in (:) R. 119.

Vers. 7.

153 אִירָא *timebo*. A יָרָא *timuit, revertisus est*. Fut. Kal, quod in Psalmis flebitur sic: אִירָא *timebo*, (ubi ם) quiescit in (chir.) R. 55. & אִין (׃) R. 64. Ne תִּירָא *timeas, si quis ditescat*, Ps. 49. 17. i.e. ne cures, וִירָא *timebit*, נִירָא *timebimus*, וִירָאוּ *timebunt*, ם וִירָאוּ *timebunt*. Et in pausa וִירָאוּ *timebunt*, Ps. 64. 5. ם וִירָאוּ *timebunt*, Psal. 40. 4.

154 מִרְבָּבוֹת *à myriadibus*, ingentem numerū denotat; sicut Latina vox *sexcentis*; numerus finit⁹ pro indefinito. A רִבַּב *multiplicavit*, Nom. form רִבְבָה *myrias*, multitudo decem millium. ם וִרְבְּבָה *me-*

*rias*, Ps. 91. 7. in pl. facit רִבְבֹת Et in Regim. correpto (׃) in (:) R. 114. & verso priori (:) in (׃) R. 6. fit רִבְבֹת. At quædam exemplaria habent רִבְבֹת (׃), quod sub non gutturalib⁹ est tantum adventitium. Cum Præfixo מִרְבָּבוֹת. Targum רַעְמָא מִכְּבוֹתָא *à lite populo-*  
*rum. (respectu ad רוב litigavit rixatus fuit)*

155 עַם *populi*. Vide infra Num. 167.

156 סָבִיב *circumquaque*. A סָבַב *circumdedit*, fit סָבִיב *circuitus*, propriè est nomen. Vide infra, Num. 77. Sumitur etiam adverbialiter, pro *circà, circum, circumquaque, circum-* circa, Pl. 12. 9. & cum Præfixo, מִסָּבִיב *ex circuitu, undiqua-* que, Ps. 31. 14.

157 שָׂתוּ *posuerunt contra me*, i.e. aciem adversus me instruxerunt, Targ. אֶתְכֵּנִי *congregati sunt*. A שָׂתוּ *ponere*, quod constructum cum עַל est hostile, *castra ponere*, Prat. Kal, quod in Psal. flebitur sic: שָׂתוּ *posuit*, abjectâ secundâ radicali ך R. 58. definit in (׃) R. 59 שָׂתוּ *posuerunt*. Et resoluto (׃)



in (-) & dagesh, שתו posuerunt נכה quod in Hiph. absorpto נ  
 If. 73. 9. posuerunt, Pfal. 49. 14. per dagesh, R. 69. facit הכה  
 quasi esset à שתת.

## Vers. 8.

158 קומה Surge. A קום  
 surgere, (quod est Infinit. Kal,  
 unae בקום in surgendo, Pfal.  
 124. 2. i. e. quando surgit.) Im-  
 perat. Kal, cum ה parag. קומה  
 surge, habet vim excitativam.  
 וקומה & surge, subito adfis,  
 Pfal. 35. 2.

159 הושיעני Salvum fac  
 me, Targ. פרוע יתי redime me.  
 A יטע quod in Hiph. murato  
 (ו) in י R. 57. facit הושיע sal-  
 vavit, servavit, à praesentissi-  
 mo periculo eripuit, auxiliatus  
 fuit. Imper. Hiph. quod in Pf.  
 in secunda pers. flectitur sic:  
 הושיע & contractè הושיע sal-  
 va, Pfal. 86. 2. Cum ה parag.  
 הושיעה salutem affer, Pfal. 12.  
 ו הושיעה & salutem fer, Pf.  
 86. 16. Cum Affixis, הושיעני  
 salva me, והושיעני & salva  
 me, הושיענו salva nos.

160 הכית percussisti. A

percussisti, ferit, cecidit. Praet.  
 Hiph. quod in Pf. flectitur sic:  
 הכה percussisti, Pfal. 78. 20. Cum  
 Praefixo, שהכה qui percussisti,  
 Psalm. 135. 8. (ubi אשר עש  
 R. 75.) הכית percussisti, Pfal. 69.

27.) ubi tertia radical. ה mu-  
 tatur in (ו) quiescens. R. 66.

161 איבי inimicos meos,  
 Targ. כל בעלי דכבי omnes  
 auctores inimicitia mea. Ab איב

inimicatus est, odit. Nomen  
 participiale Kal, איב, (& abs-  
 que איב, inimicus, q. inimi-  
 cans, osor. Cum Praefixo, האויב  
 inimice, Pf. 9. 7. (ubi ה est no-  
 ta Vocativi, R. 33.) Cum Affix.  
 & in pl. num. murato (י) in (י)  
 R. 117. facit איבי inimicus  
 meus, מאבי ab inimico meo. In

pl. באויבים inimici, in  
 inimicos. מאיבים ab inimicis.  
 In Regim. איבי inimici regis,  
 Pl. 45. 6. ואיבי & inimici. Cum  
 Affixis, איבי & איבי & איבי  
 inimici mei, מאיבי ab inimicis  
 me, ואיבי & inimici mei, Pfal.

184. i. e. quod inimicos meos & expressio dagesh, R. 125. In  
attinet, R. 130. not. וְאֵיבֵי & Regimine, conversio ים in י.  
in inimicos meos, אֵיבֵי & R. 34. שְׁנֵי dentes. Cum Affix.  
אֵיבֵי inimici tui, אֵיבֵי & שְׁנֵי dentibus suis, & שְׁנֵיהֶם  
אֵיבֵי inimici ejus, וְאֵיבֵי & שְׁנֵיהֶם dentibus eorum. ל  
inimici ejus, וְאֵיבֵי & שְׁנֵיהֶם dentium eorum, Psal.  
nostri, אֵיבֵי inimicos eorum. 124.6.

162 לָחִי maxilla, in igno- 164 שִׁבְרַת penitus effre-  
miniam. Percutere maxilla, fuit gisti. A שִׁבַר fregit, rupit. Præ t.  
signū ignominie, ut videre est Pihel. שִׁבַר confregit, auget sc-  
in Historia Samsonis. Aut in sum, à Kal, ob dagesh: Aestitur.  
maxillam, quasi לָחִי. Ab inu- que in Psal. h. m. שִׁבַר fregit,  
sitato לָחִי fit לָחִי maxilla, Psal. 76. 4. cum (-) loco (-) R.  
mandibula, gena. Legitur in 108. שִׁבְרַת confregisti, Psalm.  
Psalms hoc loco tantum, לָחִי 74. 13.

in pausa cum (γ) loco (:) R. 132.  
Targ. לְסִתְהוֹן genas ipsorum.

LXX. Percussisti adversantes  
mibi μάταις sine causa, fortè  
per Apocopen legerunt לָחִים  
gratis, sine causa: sicque hæc  
verba sine causa non sunt jun-  
genda cum percussisti, sed cum  
adversantes mihi. Poteft etiam  
legi, μάταις, h. e. maxillas.

163 שְׁנֵי dentes. A שְׁנֵי  
acuit, fit nom. commun. gen.  
שֵׁן dens, quòd dens fit acutus.

Habet formam dualem, ob du-  
plicem seriem dentium: facitq;  
שְׁנֵים dentes, mutato (") in (')

## Vers. 5.

165 לַיהוָה JEHOVÆ

scil. est, vel ad Iehoram scil.  
pertinet, vel, A Iehova est, nam  
articulus ל, hæc omnia impor-  
tat. Ab Hebræis vulgò legitur  
לַאֲדֹנֵי Ladonai, quoniam can-  
dem punctationem sortiuntur:

Targ. A facie Domini redem-  
ptio. De voce יְהוָה dictum est  
suprà Num. 16. hic perpenden-  
da est cum Præfixis, אַ מְהוּהָ

Iehova, Psal. 33. 8. ad formam  
R. 74. מְהוּהָ שֵׁי הוּהָ ejus Ie-  
hova, Pl. 144. 15. omisso dagesh

D s in

in (1) ad formam עָמָרְךָ Et sic A עָמָרְךָ *erit, operuit.* Nom. consequenter cū literis וְכָלֹב mase. עַם *populus, multitudo* imitatur punctationem נַחֲמֵם hominum terram regens & o- nis אָרְכִי R. 82. וְיִהְיֶה & le- periens. עַם *populus Dei Abra- hova, Psal. 9. 8. כִּי־יִהְיֶה sicut Ie- ham, Ps. 47. 10. LXX. cum Deo hova, Ps. 113. 5. לִי־יִהְיֶה Iehova, Abraham legerunt, עַם *cum.* Cum accentibus Regis facit עַם Ps. 3. 7. Cum Præfixis, מַעַם *populo, Ps. 89. 20.* לַעַם *populo,* Semel legitur וְלִי־יִהְיֶה & Ie- *in populo, וְעַם & popu-* hova, Psal. 68. 21. ad formam *lus. עַם־יִהְיֶה populus ille, Ps. 33. 12.* רֵאיוֹתֵיהֶם R. 81.*

166 *ipsa salus,* Et excluso ה *Emphat. לַעַם* *huius populo, Ps. 68. 36. עַם־יִהְיֶה in* *hoc populo, Ps. 94. 8. Cum Affix.* *& plurali numero assumit da-* 135. Cum ה *Emphat. esset* *gesh, ad compensandum de-* *fectum literæ absentis, R. 125.* *facitque, עַמִּי populus meus,* *עַמִּי populus tuus, וְעַמִּי & po-* *pulus tuus. Oblivisce. עַמִּי* *populi tui. fecim. Psal. 45. 11.* *עַמִּי populus ejus, לַעַמִּי populo* *suo, בַּעַמִּי in populum suum.* *In plur. עַמִּים populi, וְעַמִּים* *& populi, הָעַמִּים isti populi.* *Et excluso ה *Emphat. בַּעַמִּים** *inter istos populos, Psal. 9. 12.* *168 בֵּרַכְתָּךְ benedictio* *tua. A בֵּרַךְ benedixit, quod,* *cum*

167 *populum tuum.*



Cum Deo tribuitur, significat  
benefacere, bona conferre. Nom.  
foem. בִּרְכָה benedictio, copia &  
abundantia omnis boni. Cum  
Præfix. אֶת הַבְּרָכָה ipsam be-  
nedictionem, Ps. 133. 3. לְבִרְכָה  
in benedictionem, Psalm. 37. 46.  
בְּבִרְכָה in benedictione, Ps. 109.  
17. in quibus בִּי וְלִי notantur cum  
(.) b. sequens (:) R. 6. In Regi-  
mine, conuersio ה in ת & (+) in  
(:) R. 114. et prior (:) fit (.) R. 6.  
facit בְּרַכַּת benedictio Iehoue,  
Psalm. 129. 8. Et cum Affixo,  
בְּרַכְתָּה benedictio tua. In plur.  
absoluto facit בְּרִכּוֹת benedi-  
ctiones, Ps. 21. 7. In constr. mut.  
(.) in (:) ut ante, בְּרִכּוֹת bene-  
dictiones boni, Ps. 21. 4.

Hic tertiâ vice occurrit סֵלָה  
& quoniam claudit Psalmum,  
inde constat, non exordiū alte-  
rius rhythmi, aut sententiæ, &c.  
sed potius denotare vocis si-  
mul & mentis elevationem in  
Deum, cum perpensione eorū,  
quæ dicta fuerant, O exuberan-  
tiam bonitatis Dei! &c. Imò &  
Aben Esra sententia hîc lo-  
cum habere potest, quod ni-  
mirum sit particula confir-  
mans dictorum veritatem, Ve-  
rè, profectò, Amen.

PSALMUS 4. ד.

לְמִנְצָה Archimu-

sico. A נָצַח Vicit, Vrsit, Præ-  
fuit. Nomen Participiale Pihel  
מִנְצָה Vincens, Victor, Præfessus  
Præcentor, cui cura est de re mu-  
sica, instâtq; ut ad finem debi-  
tum perducatur. לְמִנְצָה præ-  
fessio sc. cantorum, ad cuius im-  
perium Psalmi decantabantur.  
Occurrit in psalmis 35. vicibus  
Estque in forma emphatica  
לְמִנְצָה, pro לְהַמְנִיחַ, sed ל  
excludit ה Emphat. R. 80. & da-  
gesh ex litera schevata tollitur  
R. 20. cuius vicem Metheg sup-  
pleire solet. R. 133. idè quæ sa-  
piens scribitur לְמִנְצָה cum Me-  
theg, Ps. 5. & 6. &c. atq; sic hoc  
(:) est immobile. R. 5. LXX. הַס דֵּ  
טִיגֶה, in finem, sc. Præfessio illi  
qui alios ad opera provocat, &  
urget, ut finem faciant.

170 בְּנִינּוֹת in instru-  
mentis pulsantibus, LXX. ἐν ὕμ-  
νοῖς in carminibus. A נָנָה manu  
pulsavit aliquod instrumentū  
musicum, Nom. foem. בְּנִינָה  
pulsatio fidium, musica medula-  
tio, symphonia. Et alia forma  
עַל-בְּנִינָה super pulsatione fi-  
dium, Psal. 61. 1. Cum Affixo,  
רִמְּנִינִי בְּנִינָה pulsationis  
meæ, Ps. 77 7. i.e. musicæ meæ.  
In plur. בְּנִינּוֹת, Cum Præfixo

ובנינות

וּנְגִינוֹת *cantica*, vel carmina musica, loquentur. *b. benis* feceram Psal. 69. 13. בְּנִינּוֹת in pulsationibus fidium, Pl. 6. 1.

## Vers. 2.

171 בְּקֹרְאִי *In clamando* me, i. e. dum clamo. Targ. *In tempore orationis mea.* א קרא *suprà Num. 14. Infinit. Kal, qui regulariter esset קרא At cum Affix. prima radical. suscipit (ר) & secunda (:) R. 98. facit que קראנו clamare nos, id est dum clamamus, Psal. 20. 10. Et cum Præfixo בְּקֹרְאִי in invocando me, i. e. dum invoco, Pl. 4. 4. ubi ב efficit Gerundium in Do: R. 41.*

172 עֲנֵנִי *exaudi me. Targ. Recipe me, Deus justitia mea, LXX. Cum invocarem, exaudivit me. Legerunt in Præterito עֲנֵנִי exaudivit me. A ענה suprà N. 146. Imperat. Kal ענה exaudi, ubi ה quiescit in (.) R. 65. & gutturalis assumit (ר) R. 13. Cum Affix. ה radicale tollitur, R. 101. facitq; עֲנֵנִי responde mihi, וְעֲנֵנִי exaudi me, Ps. 27. 7. Et cum ו loco (י) וְעֲנֵנִי Ps. 60. 7.*

173 צַדִּיקִי (Deus) *justitia mea, i. e. largitor mea justitiæ & sanctitatis. A צַדִּיק justitia, Nom. masc. צַדִּיק justitia, de sermone firmitas, veritas, fidelitas. Feci judicium וְצַדִּיק justitiam, Psal. 119. 121. (ubi ante Atnach gestat (ר) R. 78. צַדִּיק in justitia. Cum Affix. mutat utrumque (ר) in (:) R. 122. & prius (:) in (.) R. 6. facitque צַדִּיקִי justitia mea. צַדִּיקִי secundum justitiam meam, צַדִּיקִי justitia tua, צַדִּיקִי secundum justitiam tuam, צַדִּיקִי justitia ejus, צַדִּיקִי secundum justitiam ejus.*

174 לִי הִרְחַבְתָּ *dilatavi fecisti me, i. e. ex angustia liberasti & exhilarasti me. A רחב dilatatus, ampliatus fuit, de corde exhilaratus fuit, nam in tristitia cor contrahitur, in lætitia dilatatur. Præter. Hiph. quod in Psalmis flectitur sic: הִרְחַבְתָּ dilatasti, הִרְחִיבוּ dilatate sunt Ps. 25. 18. scil. angustia ob multitudinem.*

175 לִי *mibi* Pronom. Dativi casus, R. 36. ubi לִי habet da-

dagesh dictum *Athe merahik, nem meam.* A קלל de causa & de quo vide supra Num. 136. lite iudicavit. It. ad iudicem ולי & mihi, vel meus, est *Manas-* supplicavit. Nom. foem. Hec- manthic. תפלה oratio, precatio  
sch, Psalm. 60. 9.

176 חנני *gratiosus esto mi-* proprie per mediatorem ad ju-  
hi, A חנן *miseratus est, gratiam* dicem supplicatio, Pf. 109. 4. Et  
facit, pepercit, condonavit. Im- ego תפלה oratio, i. e. orationi  
perat. Kal, Elletq; regulariter deditus, Targ. אצלי orabo. In  
הנו at syncope mea radi- Regim. תפלת orationem nuda.  
cali R. 71. fit חון Ob Aff. x. au- iuss. mi, Psalm. 102. 18. בתתם in  
tem suscipit dagesh, & mutat in orationem populi tui, Pf. 80. 5.  
in (-) R. 125. facitque חנני Cum Aff. x. mutato ה in ת facit  
miserere mei, vel gratiosè largire תפילתי supplicatio mea,  
mibi, Pf. 119. 29. וחנני & mi- תפילתי & supplicatio mea,  
serere mei, חננו miserere nostri, תפלתם supplicatio eorum.  
Psalm. 124. 9. In plur תפלות supplicationes,  
precēs, Psalm. 72. 20.

177 ושמע & exaudi. A שמע *audivit, exaudivit, an-*  
שמע *audivit, Imperat. Kal, ac in*  
Psalm. Aestitur sic: שמע ex-  
audi, ושמע & audi, (ubi ge-  
stat ante literā shevarā R. 78.)  
שמעה *audi, Psalm. 17. 1. (ubi ob*  
ה paragog. R. 102. (-) transit in  
(:) R. 121. & prius (:) in (.) R.  
6.) In foem. שמעו *audi filia,*  
Pf. 45. 11. In pl. שמעו *audite,*  
Pf. 34. 12.

178 תפילתי *supplicatio-* mine. Nomen enim אדם vel  
אנש

Vers. 3.

179 בְּנֵי־אִישׁ *Filii viri,*  
LXX. υἱοὶ ἀνθρώπων filii homi-  
num. Est Apostrophe ad aulicos  
Saulis: num בְּנֵי־אִישׁ vocantur  
filii nati viro praestanti, אִישׁ  
eum notat hominem poten-  
tem, principem illustrem. At  
בְּנֵי אָדָם sunt nati plebeo ho-  
mine. Nomen enim אדם vel  
אנש



וְאִשׁ usurpari solet, cum de bus dictionibus, commutato  
 miseris & abjectis hominibus in בְּ לִמָּה בְּ corde, ut quid: A  
 agitur. Discrimē hoc percipi- בְּלִי in Niph. בְּלִי pudēsa-  
 tur a Ps. 49. 3 בְּנֵי אָדָם בְּנֵי אִשׁ, confusus fuit, puduit, er-  
 Etiam filii hominis, bunt. Nom. scem. בְּלִי igno-  
 etiam filii viri, h. e. tam nobiles minia, pudor, vituperium, dede-  
 & potentes, quam pauperes & cus. (unde forsitan Latinum Cu-  
 ignobiles. Et Ps. 62. 10. Verum lumina.) Cum Praefix. וְכִלְמָה  
 tamen vanitas בְּנֵי אָדָם filii & ignominia, בְּלִי in virtu-  
 hominis, mendacium בְּנֵי אִשׁ perium, (ubi ל cum (.) ob se-  
 filii viri. Tale discrimen etiam quens :) R. 6. Cū Affix. muta-  
 est apud Latinos inter Virum & ro ה in ר. 104. בְּלִי igno-  
 Hominem. Vir enim a virtute minia mea, וְכִלְמָתִי & ignomi-  
 qui eā praestat, Hominis nomi- nia mea. Semper autem romen  
 ne, quicumque vulgaris, nun- hoc gestat cages euphoni-  
 cupari consuevit. Unde veri- cum in tertia radicali.  
 Herodotus in Polvhymania 182 בְּלִי diligētis. Ab  
 dixit: Multos esse homines pau- אָהָב dilexit (anatheton est  
 cos viros. De formatione vocis בְּנֵי vide infra Num. 569.

180 עֲרִימָה Vsquequod dupliciter formatur in Fut. Kal.  
 עֲרִי est particula interrogativa cum & quiescente in j R. 53.  
 temporis. Vide supra Num. 140. עֲרִי Pronomen interrogat. 167. (ex אָהָב diligam, ubi prop-  
 Supra Num. 50. ter Affixum עֲרִי (.) mutatur in

181 לְכִלְמָה in ignomi- lieva compositum (.) R. 117.  
 niam scilicet. LXX. πότ βαρυ- cum j conversivo, R. 79. Et cū  
 αἰσχροῦ, irati; Vsquequod gravi א mobili, וְאָהָב & dilexit, Ps.  
 corde: quare? Pro בְּכֹרִי gloria 109. 17. (cum j conversivo)  
 mea, légerunt בְּכֹרִי graves & בְּלִי diligētis, cum j para-  
 לְכִלְמָה acceperunt pro dua- gogico, quod secundae radicali  
 bus substemit (.) R. 10. 2. n. 5. in qui-

bus duobus, prima radical, ac-  
cipit (") quod punctat præce-  
dentem cum (·) R. 13.

183 תבקשו *studiosè qua-*

*ritis.* Hæc est lectio Stéphani,  
aliæ editiones habent sine da-  
gesh. תבקשו. A בקש in Pih.

בקש *quæsit.* studiosè requi-

*sivit.* (ubi dagesh significatio-  
nem inten. ut.) in secunda pers.  
Plur. Fut. Pih. תבקשו. Cætera,

quæ hîc desiderantur, vide in-  
frà Num. 1142.

184 כזב *mendacium.* A

כזב *mentitus.* β, Nom. masc.

כזב *mendacium.* Pl. 52 10. כזב

*mendacium sunt filii viri,* i.  
res inconstans, sicut halitus.

Hic sub finē itius versus po-  
nitur סלה ut eò magis obli-  
natus animus inimicorū osten-  
datur: Unde Targ. *quaretur*  
*mendacium in aeternum.*

## Vers 4.

185 ודעו *Et scitote.* Vel,

*Quin potius scitote,* ita ut

habeat vim ac verbū eligendi. 10. 10. quem benignitate pro-

A ודעו suprà num. 47. Imperat.

K. 1, & abjecta primâ radicali

(·) R. 54. flectitur sic in Psalmis

ודעו *scito.* Pl. 139. 23. ודעו.

*scitote.* Pl. 100. 3. ודעו *scitote.*

Pl. 46. 11. (ubi ך ante literam

shevatham gestat ך R. 78.)

186 הפלה *segit.* Targ.

פלה *separavit.* A. פלה quod

nō est in usu in Kal, sed in Hiph

Præt. הפלה (ubi ה quiescit in

(·) R. 65.) *divisit, signo aliquo*

*excellenti separavit* Unde LXX

ἐξουκρίσεν *mirificavit,* inli-  
gnem & celebrem fecit.

187 חסד לו *quæ sibi,*

*cui bene vult.* Targ. *miserico-*

*rdem sibi,* ubi Relativum ך sibi,

est in dandi calu, h. e. in sui glo-

riam & clientelam. LXX. τὸν

ἅγιον αὐτοῦ, *sanctum suum.* Nom.

radicale חסד *pius, probus, be-*

*nignus, beneficus,* qui alteri be-

nefacit. Et relatum ad Deum

significat eum, qui à Deo bene-

ficium accepit; cui Deus bene-

facit, Pl. 145. 17. וחסדו *be-*

*neficus in omnibus operibus suis,*

Deo tribuitur, qui propensus

est ad largiendum. Cum Affix.

mutato (·) in (·) R. 14. facit

חסידך *benignum tuum.* L. 16.

188 לחסדך *sancto* Pl. 89. 20.

לחסדך *sancto* In pl. In congregatione

חסידים *sancto-*

sanctorum Pl. 149. 1. Cum Aff. x. **יִשְׁמְעוּ** Psal. 115. 6. **הַשְׁמַעְנָה**  
*Congregate mihi חֲסִידֵי* bene- *audient aures mea, Psal. 92. 12.*  
*ficos meos, Pl. 50. 5. i. e. quos be-* *i. e. cum voluptate audient.*  
*nevolentia prosequor: חֲסִידֵיךָ* 189 *בְּקִרְאִי אֵלָיו in cla-*  
*(coram beneficiis, Psal. 52. 11. mando me ad eum. Vide supra*  
*et benefici tui, Pl. 132. Num. 171.*

9. **וְחֲסִידֵיהָ** & *beneficos ejus,*  
*Psal. 132. 16. Psallite Iehova,*  
*חֲסִידֵיו in ejus, Psal. 130. 5. qui*  
*ejus bonitatem experti estis.*  
*Non derelinquet אֶת-חֲסִידֵיו*  
*beneficos suos, Psal. 37. 28. quos*  
*benevolentia prosequitur Mors*  
*חֲסִידֵיו sanctorum ejus, Psal.*  
*116. 15.*

188 **יִשְׁמַע** *audiet. A שָׁמַע*  
*audire, exaudivit, intellexit,*  
*obedivit, acquievit; quæ omnia*  
*pendent ab Audire, si enim nō*  
*audieris, cetera vix observabis*  
*Fut. Kal. quod in Psal. hæc dicitur*  
*fic: אֶשְׁמָע audiam, in pausa*

**אֶשְׁמָע** *audiebam, Psal. 81. 6.*  
*i. e. intelligebam. Et cum הַ*

*parag. mutato (-) in (:)* R. 123.

**אֶשְׁמָע** *audiam, Psal. 85. 9.*

**תִּשְׁמַע** *audies, וְיִשְׁמַע & in pau-*

*sa וְיִשְׁמַע audiet, וְיִשְׁמַע & ex-*

*audivit, Psal. 40. 2. cum י conuer-*

*siv. תִּשְׁמָעוּ audieritis, Pl. 95.*

*7. cum (·) ob pausam, R. 132.*

**יִשְׁמָעוּ** *audient., & in pausa*

*Vers. 5.*

190 **רָגְזוּ** *Commoveami-*

*ni. Targ. וְעָנִי מִנָּה Contremi-*

*scite ab eo, i. e. Deum timeo,*

*LXX. ἐγὼ ζέω, irascimini, &*

*sic D. Paulus ad Ephes. 4. 25. A*

*רָגַז horruit, trepidavit, tremuit,*

*præ metu, vel irâ. (Latine, tre-*

*mor, qui fit ob iram, verbo Ira-*

*scendi, ob timorem Horrendi,*

*redditur.) Imperativ. pl. Kal,*

**רָגְזוּ.**

191 **וְאַל** *non, אַל ne,*

*non. Dehortandi particula, ra-*

*rius Negandi: & ferè Futuris*

*tantum præponitur. Geminata*

*intendit deprecationem, Pl. 6.*

**אַל** *ne in furore arguas me,*

**וְאַל** *& ne in ira corripas me.*

*Et sic Pl. 25, 2. 121, 3, & c.*

192 **תִּחַטְּאוּ** *peccabitis. A*

**חָטָא** *quocunque modo erra-*

*vit, à via, vel scopo, aberravit,*

*deflexit; peccavit, deliquit, q. à*

*Lege divina deviauit. Fut. Kal,*

*quod*



quod in Psalmis flectitur sic :  
**אֶחָדָא** peccabo, Psalm. 119. 11.  
 (ubi **א** quiescit in (-) R. 64. &  
 gutturalis assumit (u) R. 12.  
 In secunda plur. **תַּחַטָּאוּ** peccetis,  
 ubi ob accentum Tiphcha,  
**ו** est cum (-) R. 132. not. pro  
 analogo **תַּחַטָּאוּ**.

193 **אָמְרוּ** dicite, exami-  
 nate conscientiam vestram. Ab  
**אָמַר** Imper. Kal, **אָמַר** dic, Pf.  
 3 s. 3. cum (u) pro (-) R. 12. pl.  
**אָמְרוּ** dicite, vel, loquimini.

194 **בְּלִבְכֶּם** in corde  
 vestro, (LXX. *qua dicitis in cor-  
 dibus vestris*, Legerunt pro  
**אָמְרוּ** dicite, **אָמְרוּ** supplendo  
**אֲשֶׁר** *qua dixistis*, vel, *dicitis*.)  
 Noni. masc. cum duplici plur.  
**לֵב** cor, animus, mens, cogita-  
 tio, & generaliter, quælibet  
 tantæ actio, quæ in corde sede  
 habet & perficitur. Metapho-  
 ricè, pro rei medio, ut cor est,  
 medium in animali. Cum Af-  
 fix. mutato (u) in (-) R. 116. fa-  
 cit, **לֵבְכִי** cor meum, **וּלֵבְכִי**  
 cor meum, **בְּלִבְכִי** in corde meo,  
**בְּלִבְכֶּךָ** secundum cor tuum,  
**לֵבְכִי** cor ejus, **בְּלִבְכֶּם** in corde  
 ejus, **בְּלִבְכֶּם** in corde eorum,

In Regimine converso (u) in  
 (-) R. 116. & (-) in (-) R. 115.  
 it **לֵב** cor sapientie, Pf. 90. 12.  
 Unde cum Affixo Gravi, R.  
 96. **בְּלִבְכֶּם** cor vestrum,  
**בְּלִבְכֶּם** in corde vestro,  
 omisso dagesh leni in **כ** quo-  
 niam in Affixo **כֶּם** nunquam  
 ponitur & in **כ**, quoniam (:) **כֶּ**  
 sub **ל** est ex (u) profectum  
 R. 17.

195 **מִשְׁכַּבְכֶּם** cubili  
 vestro. A **שָׁכַב** cubuit. Nom.  
 masc. Heemanth. **מִשְׁכַּב** cubi-  
 tus, accubitus, & res, super qua  
 quis recubat, lectus, cubile Cum  
 Affixis Levibus retinet (-) Pf.  
 36. 5. super **מִשְׁכַּבּוֹ** lecto suo.  
 Cum Gravibus autem mutat  
 (+) in (-) R. 115. super **מִשְׁכַּבְכֶּם**  
 cubili vestro. Legitur in S. S.  
 cum duplici plurali, sed in Pf.  
 in form. tantum **מִשְׁכַּבּוֹת**  
 cum Affixo, super **מִשְׁכַּבּוֹתֵם**  
 cubilibus suis, Pf. 149. 5. muta-  
 to (-) in (-) R. 114.

196 **וְדַמּוּ** & filete, des-  
 nite ab operibus vestris, arma  
 deponite, paci studete. LXX.  
 in cubilibus vestris *καταυγισθε*  
 compungimini. A **דָּמָה** filuit,  
 conticuit, conquiescit, est vocis

& sermonis, ac facti & operis, Aliàs de sacrificiis dicitur, & motusque animi. Imper. Kal. in Kal semper de vero Deo, in Pihel autē de idolis, usurpatur. *sacrificavit immolavit.* Imper. Kal. Psal. 50. 14. זבח *sacrificia*, plur. זבחו *sacrificate*, Targ. Do- mate concupiscentias vestras, & reputabitur vobis, sicut sacrificium iustitie.

*Sile Iehova, id est,* expecta Iehovam. Et cum vox à fine crescit, assumit dagesh R. 71. fitque Psalm. 62. 7. *Ad Deum רְבוּ סִילֵי* *sile, anima mea, i. e.*

spera, confide. וְרַבְּנִי & *tacere*, quod Vatabl. ait esse pro Futuro, & *tacebitis*. q. d. Si perpēderitis apud vestrum animam, quæ contra me jactatis, desinetis malè loqui.

In fine hujus versūs, ponitur dictio סִלָּה & h. l. nota gravissimæ ac notatu dignissimæ sententiæ; unde Targum: Dicite orationem vestram in ore vestro, & petitionem vestram in corde vestro, & orate super cubile vestrum, & memento diei mortis semper.

### Verf. 6.

197 זבחו *Sacrificate. A* זבח *pecudes mactavit, occidit.* (in qua significatione ter legitur in S. S. Gen. 31. 54. *mactare* mactationem, id est, *pecudem*, Deut. 16. 2. *mactare pascha*, Ezech. 34. 3. *mactate ovem*.)

198 זבחו *sacrificia. זבח* nom. masc. *mactatio, animal mactatum, victimæ*; sæpius de victimis Deo immolatis usurpatur, *sacrificium*. In paula mutato (·) in (·) R. 131. fit עֲלֵי-זבח *super sacrificio*. Psal. 50. 5. In plur. converso (·) penult. in (·) R. 122. & (-) ultimo in (·) R. 121. facit עֲלֵי-זבחו *Cum sacrificiis tuis*. Psal. 50. 8. In Regim? correpto (·) in (·) R. 114. ex priori (·) fit *chir*. emanatque זבחי *sacrificia iustitie*, i. e. 12. sacrificia iustè & innocenter oblata, quibus adest pietas & iustitia.

199 זבחו & sperate. A זבח *fidit, confidit, speravit, confidentiam habuit, securus fuit*, Imperat. Kal. זבחו *spera, זבחו & spera, זבחו & sperate, זבחו & confidite.*

Verf. 7

## Vers. 7.

200 יִרְאֵנִי faciet videre

nos, i. e. ostendet nobis. *Ostendere autem bonum*, est afficere beneficiis, tam perspicuis, ut publicè cerni cognoscique possint. A יִרְאֵה *vidit*, in Hiph.

חִרְאֵה *videre facit*, *svit*. i. e. ostendit, demonstravit. Futur. Hiph. quod in Psalm. fecit cum Affix. tantum, ac proinde radicale hic excluditur. R. 103. אֶרְאֵנִי faciam videre il-

lum in salutem, Psalm. 90. 23. i. e. efficiam, ut fruatur salute, (pro אֶרְאֵנִי & sic in reliquis:) & faciam videre illum in salutem meam, Psalm. 91. 16. i. e. faciam ut fruatur salute meâ. יִרְאֵנִי *videre*

faciet me in hostibus meis, Psalm. 39. 17. i. e. faciet ut aspiciam tum lætitia in hostes meos. Taig. יִחַמְנֵנִי נִקְמָתָא *ostendet mihi ultionem*. יִרְאֵנִי *ostendet nobis bonum*, i. e. ut bonis fruamur efficiet.

201 מִטּוֹב bonum. מִטּוֹב *bonus*, suavis, gratus, pulcher, sed absolute positum bonum bonitas. Dicitur de omni bonitate, animi jucunditate, omni

dore corporis, imò & de opulentia, & divitiarum copia, Cum Præfixis מִטּוֹב à bono, &

pra bono. Psalm. 52. 5. מִטּוֹב & bonum, in bono, לְטוֹב in bonum, הטוב ipsum bonum, & exclusio Emphat. מִטּוֹב ipse bono, Psalm. 103. 5. In pl. judicium tua מִטּוֹב bona sunt, Psalm. 119. 19. & exclusio Emphat. Benefac, יהוה לְטוֹבִים, ipsis bonis, Psalm. 125. 4.

202 נִשְׁאֵר eleva super

nos lumen, & c. i. e. benignos vultus tui favore prosequaris. L X X. ἡ ἀντιπρόσωπον signatum est super nos lumen, id est, signi aut vexilli instar elevatum est; credibile est eos respexisse ad

נִשְׁאֵר *elevare vexillum*, unde נִשְׁאֵר signum, vexillum.) אֶנְשָׁא

tulit, levavit, elevavit, sustulit, abstulit; de peccato, condonavit, nam remissio peccati est ejus ablatio. Imperat. Kal. quiescente א in (•) R. 64. נִשְׁאֵר

extolle, Psalm. 118. 12. & mutato א in אֶ in R. אֶנְשָׁא *assollo*. Interdū etiam amittit א R. 69. facitque אֶנְשָׁא & *extolle*. i. e. gnosce peccatis meis, Psalm. 25.

E 2 18.

18. Plur. **שִׁאוּ** attollite, Pf. 24.

7. **וּשְׁאוּ** & attollite, vers. 9.

203 **אֹר** *lux*. **אֹר** *lux*,

*lumen, splendor, claritas, proprie est lux incorporea & spiritualis.* **מֵאֹר** *verò corpus lu-*

*mine refectum, luminare. Lucis autem nomine omnis generis*

*bona representantur, latitia, &c. sicut è contrà per tenebras*

*calamitates; Pf. 97, 11. אֹר* *lux*

*orta est, iustis: & rectus corde la-*

*titia, posterius hoc prioris est*

*declaratio. Cum Præfixis, אֹר*

*lux tua, כאֹר in luce. Et*

*egredietur כאֹר sicut ipsa lux*

*latitia tua, Pf. 17, 6. (excluso ה*

*Imphat.) Cum Affix. אֹר*

*lux tua, כאֹר in luce tua. In*

*foem. אֹר* *lux, Pfal. 139, 12.*

*sicut tene-*

*bra, ipsa lux, ubi כ gemina-*

*tum notat æqualitatem & vi-*

*cinitudinem. In plur. אֹרִים*

*lu-*

*ces magnas, id est, luminaria*

*magna.*

*204 פְּנֵי facierum tua-*

*rum. פְּנִים facies. vide supra,*

*Num. 135. Quantum ad effe-*

*ctū sunt vultus in Deo, al-*

*ter lucidus, quo respicit bonos,*

*bus tuis firmabitur, Pf. 102, 29.*

*1. c.*

Pfal. 25, 16. Respice ad me &

miserere mei. Alter vindica-

tivus, quo punit malos, Pf. 34.

17. **פְּנֵי יְהוָה** *vultus Domini*

*in facientes malum. Cum Præ-*

*fixis, לְפָנִים in faciebus, id est,*

*coram, è regione, ante, olim,*

*Pfal. 102, 26. לְפָנִים in faciebus*

*terram fundasti, i. c. ante, olim.*

*In Regim. פְּנֵי facies, וּפְנֵי*

*facies. Vide supra Num. 125.*

*Pfal. 72, 17. לְפָנֵי in faciebus so-*

*lis propagabitur nomen ejus.*

*i. c. quamdiu sol fuerit, Psalm.*

*147, 17. לְפָנֵי in faciebus frigo-*

*ris, id est, coram frigore, Pf. 72.*

*5. Timebunt te cum sole,*

*וּלְפָנֵי & in faciebus lune, i. c.*

*quamdiu sol & luna fuerint.*

*לְפָנֵי ab à faciebus Iehovæ,*

*Pfal. 97, 5. pleonasmus. Cum*

*Affix. Levibus retinet (-) Cum*

*Gravibus autem corripit (-) in*

*(:) facitque פְּנֵי facies mea,*

*לְפָנֵי in faciebus meis, פְּנֵיךְ*

*vultus tuus. Ad tempus פְּנֵיךְ*

*faciei tue, Psalm. 21, 10. Targ.*

*וּפְנֵיךְ ira tua. לְפָנֵיךְ ante*

*facies tuas, Pfal. 79, 11. Et se-*

*men ipsorum, לְפָנֵיךְ in facie-*

*bus tuis firmabitur, Pf. 102, 29.*

*1. c.*



i. e. quamdiu tu fueris, in æternum. מִפְּנֵיךְ à faciebus tuis. מִלְּפָנֶיךָ ab à faciebus tuis, Psal. 17. 2. Pleonasmus. In faciem tuam, פָּנֶיךָ faciem tuam, Ps. 45. 13. מִפְּנֵיךְ à facie ejus. In faciem tuam, לְפָנֶיךָ coram facie ejus, Ps. 80. 10. 1. e. ante eam פָּנֵינוּ facies ejus, Psal. 11. 7. פָּנֵיהֶם facies eorum, וּפְנֵיהֶם facies eorum, לְפָנֵיהֶם in faciebus eorum, Psal. 69. 23. id est, coram eis, מִפְּנֵיהֶם à faciebus eorum.

Vers. 8.

205 נָתַתָּה dedisti, posuisti. A נתן dedit, posuit, Præter. Kal. quod in Psal. Acctitur sic: נתן dedit, וְנָתַן & dedit. Cum Affix. mutato (-) in (:) R. 114. & (-) in (+) R. 121. facit נתנני tradidit me, Ps. 118. 18. נתננו exposuit nos, Ps. 123. 6. נתנה dedit illa, נתת dedisti, Ps. 61. 6. (pro נתנת eliminata tertia radicali, R. 73. not.) & cum ה parag. נתתה R. 102. a. 2. In pl. נתנו posuerunt, Ps. 119, 110.

206 שִׂמְחָה latitiam. שִׂמְחָה latari, Nom. femin. שִׂמְחָה latitia, hilaritas, Psal. 51. 10. גִּדְיוֹם שִׂמְחָה & latitiam, בְּשִׂמְחָה in latitia. in Regimine facit שִׂמְחָה latitiam exultationis mea, Ps. 43. 4. בְּשִׂמְחָה in latitia gentis tua, Psal. 106. 5. Cum Affixio super caput שִׂמְחָתִי latitiae mea, Ps. 137. 6. In plur. imitatur formam צִדְקוֹת & cōque sub prima radicali possidet (:) sub secunda (+) R. 33. fitque satietas שִׂמְחוֹת latitiarum Psalm. 16. 11. Cum Praefixo, בְּשִׂמְחוֹת in latitiis, Ps. 45. 16.

207 בְּלִבִּי in corde meo. לֵב cor, idem est quod לֵב supra Num. 194. nisi quod hoc sit contractum. Cum Praefixio מֵלֵב כְּמֵת sicut mortuus à corde, Ps. 31. 13. id est, penitus. וְלֵב & cor. Cum movebuntur montes בְּלֵב יָמִים in cor marium, Ps. 46. 3. Targ. בְּפִילָגוֹס in pelagus. בְּלֵב in corde inimicorum regis, Psal. 45. 6. in medio. וְלֵב בְּלֵב in corde & corde loquentur, Ps. 12. 3. id est, duplici corde

correctione dicunt, alii, si-  
ciunt, ubi  $\text{גַּעְשָׁת}$  (+) quodiam,  
hæc duo junguntur in sensu  
uno, R. 78. In Affixione & Re-  
xione numeri assumit dagesth  
compensativum, & mutat (·) in  
chir. A. 125. fitque  $\text{לְבִי}$  cor  
meum,  $\text{וְלִבִּי}$  cor meum,  $\text{לְבַבִּי}$   
in corde meo.  $\text{לְבַנְּנוּ}$  cor nostrum,  
 $\text{לְבָךְ}$  cor tuum,  $\text{לְבָנֶם}$  cor ve-  
strum  $\text{לְבוֹ}$  cor eius,  $\text{בְּלִבּוֹ}$  in cor-  
de suo.  $\text{לִבָּם}$  cor eorum,  $\text{לִבָּם}$   
& cor eorum,  $\text{בְּלִבָּם}$  in corde  
eorum. In pl. ex forma fecim.  
facit  $\text{לְבוֹת}$  corda, Psalm. 7. 10.  
Cum Affixio,  $\text{בְּלִבוֹתֶם}$  in cor-  
dibus suis, Ps. 125. 4.

208  $\text{דִּגְגָנָם}$  (2, vel in, sem-  
pore) frumenti eorum. LXX.  
 $\text{עֵשֶׂה מִפְּרִי הָאָרֶץ}$  a fructu frum-  
menti. Nom. masc. sine plu-  
ren. frumentum, generale est  
ad omnes species frumenti,  
cujus species sunt quinque,  
 $\text{חִטָּה}$  triticeum,  $\text{בִּשְׂמֵת}$  spelta,  
 $\text{שְׂעִירָה}$  hordeum,  $\text{שְׂבֹלֶת}$   
 $\text{שְׂעִירָה}$  pica vulpis, seu pani-  
cum,  $\text{שִׁמְּוִן}$  avena. In Regim.  
correcto priori (+) in (·) R. 115.  
facit,  $\text{וְדִגְגָנִי}$  frumentum co-

lorum, Psal. 78. 14. Cum Affix.  
itidem mutato (+) priori in (·)  
R. 144. fit  $\text{דִּגְגָנֵם}$  frumen-  
tum eorum, Psal. 65. 10.  $\text{וְדִגְגָנֵם}$   
& frumentum eorum.

209  $\text{וְתִירוֹשָׁם}$  & musti  
eorum. A  $\text{יָרַשׁ}$  possedit. Nom.  
Heemanth, masc. sine plurali.  
 $\text{תִּירוֹשׁ}$  vinum, mustum, oleum,  
quoddam sit possessio hominis. Est  
generale hujus generis liqui-  
orum, quamvis & musto, live  
vino novo, quod adhuc in uvis  
continetur, Esa. 65. 8.  $\text{תִּירוֹשׁ}$   
 $\text{בְּאֵשְׁכֹהֶל}$  mustum in botro  
præcipue intelligatur. Unde  
LXX.  $\text{οἶνος ἐν ἰλαῖς αὐτῶν vini,$   
 $\text{ὄρεος sui.}$

## Vers. 9.

210  $\text{בְּשָׁלוֹם}$  In pace.  
A  $\text{שָׁלַם}$  pacificus, confors  
fuit. Nom. masc.  $\text{שָׁלוֹם}$  pax.  
tranquillitas, concordia, incolu-  
mitas, omnis generis prosperi-  
tas. Cum Prefix.  $\text{בְּשָׁלוֹם}$   
in pace, & excluso ה Emphat.  
 $\text{בְּשָׁלוֹם}$  in ipsa pace, Psal. 29.  
11. In Regim. cum Affix. &  
plur. num. mutato (+) in (·) R.  
114. facit,  $\text{בְּשָׁלוֹם}$  pace sortis  
sui,

fur, Plal. 35. 27. Cum Affixis  
אִישׁ שְׁלוֹמִי Vir pacis mea, Plal.

41. 10. i. c. colens pacem me-  
cum. In plur. שְׁלוֹמִים Cum

Præfix. וְשְׁלוֹמִי (illud,  
quod debet esse) pro retribu-

tionibus, Plal. 69. 2. mutata si-  
gnificatione ex שְׁלוֹמִים retri-

butiones. Cum Aff. כְּשְׁלוֹמִי  
in paces ejus, Plal. 55. 21. i. c. in

pacificos suos, colentes pacem  
secum.

211 יַחְדָּה Simul. A יַחְדָּה  
simul, unâ, pariter, est particula

congregandi. Et cum י ad for-  
mam Nominum pluralium

cum Affixo, interposito (י)  
יַחְדָּה simul, unâ ipse, quomo-

doter legitur in S. S. Gen. 13. 6  
1. R. 1. 19. Jer. 46. 12. aliâs sem-

per sine (י) יַחְדָּה

212 אֲשַׁכְּבָה cubabo.  
LXX. κοιμησάμενος dormiam.

A אֲשַׁכְּבָה cubatur, jacuit, acitui  
& de dormientibus, qui jacent.

Fut. Kal. quod in Psalm. recti-  
tur sic: אֲשַׁכְּבָה & cum ה parag.

In medio leonum אֲשַׁכְּבָה cu-  
babo, Plal. 57. 5. Targ. אֲדַכְּבָה

dormiam. In plur. Si אֲשַׁכְּבֻן  
jacueritis, Psalm. 68. 14. cum

paragog.

213 לְבַד Solus. A  
unicus, solitarius fuit.

Nom masc. לְבַד solitudo, soli-  
tas. Latini expriment solus, so-

litaris; sed sumitur semper  
adverbialiter, solus, seorsim.

solitariè. Cum Præfixo ל,  
(quod aliis est) Prostheticu,

legitur ter in S. S. Num. 23. 9.  
Mich. 7. 13. & hoc loco. לְבַד

solitudine (i. e. solum, vel so-  
lus) audacter permanere mo-

facies. Targ. לְבַדְחִידוּ &  
LXX. ἀκατακτάς, singulari-

ter.

214 לְבַטַּח Ad fiduciam.  
A לְבַטַּח fidet. Nom. masc. sine.

plur. לְבַטַּח fiducia, spes, securi-  
tas. Cum Præfixo ל, (quod

gestat (ו) ante vocem dissylla-  
bam penacutam, R. 36.) adver-

bialiter, לְבַטַּח secure, rursu, au-  
dacter, confidenter. Targum

בְּסִכְרָא in spe, & sic LXX.  
ἐν ἀλπίδι.

215 תִּשְׁכְּנֵנִי facies me  
sedere, habitare. A תִּשְׁכַּן supra

Num. 11. Fut. Hiph. secunda  
Pers. cum Affixo, תִּשְׁכְּנֵנִי fa-

ciat ut habitem, ubi prima ra-  
tical. (ו) transit in י R. 57.

Plal.

4

## PSALMUS 5. ה

216 אֶל-הַנְּחִילוֹת Su-

per instrumentis pneumaticis.  
Targum. Ad laudandum

super choros. LXX.

ὑπερ τῶν ἀληπορῶντος, pro ea, qua  
hereditatem consequitur, (א

נָחַל possedit. Est nomen plur.

foemin. quid autem significet,  
valde incertum est: nisi forsi-

tan velis deducere אֶל-נָחַל per-

foravit, unde נְחִילוֹת pro

נְחָלוֹת (resoluto dagesh in

vocalem longam) instrumenta

excavata &amp; perforata, quæ in-

flari solent, ut sunt Tibiæ, Tu-

bæ, Buccinæ. In tota S. S. legi-

tur hoc loco tantum.

## Vers. 2.

217 אִמְרֵי Verba mea.

Ab אִמַּר dixit, Nom. masc.

אִמַּר dictum, editum, verbum,

sermo. Psal. 77. 9. Consumptus

est אִמַּר sermo in generationem

&amp; generationem; i. e. promi-

sum ejus. In pl. mutato chol. pē.  
in scheva cōpositū (-) R. 118.& (\*) in (ר) R. 122. fit אִמְרִים  
verba, sermones. Cum Affixo

אִמְרֵי sermones meos.

218 הָאֲזִינוּהָ auribus per-

cipe. Ex nomine אָזַן auris, est

verbum effectum in Hiph.

הָאֲזִין auribus percipere, aurem

accommodare, q. aurem facere,  
Imper. Hiph. cum הָ paragog.

הָאֲזִינוּהָ (gestat(-) sub guttu-

rali א) In plur. הָאֲזִינוּ auri-

bus percipite, Psal. 49. 2.

219 בִּינָה intellige. א

בִּין intelligere, in Hiph. (ejecto

ו R. 18.) הִבִּין intelligentem

fecit, &amp; absolute, intellexit,

Imper. Hiph. qui dupliciter

formatur, cum הָ characteri-

stico, &amp; sine eo. Sine הָ Cha-

racteristico absolutum est, בִּין

intellige, בִּינוּ intelligite, Psal.

50. 22. Cum הָ Characteristi-

co transitivum est, הִבִּין fac in-

telligere, unde cum Affixo,

(mutato ו) in (י) R. 114.

הִבִּינוּ fac intelligere me, Psal.

119. 27. i. e. ut intelligam.

220 הִתְנַחֵי meditationem

meam. א הִתְנַחֵי supra Num. 19.

fit Nom. masc. הִתְנַחֵי medita-

tio, gemitus, murmur; gemina-

ta secundā radicali, &amp; abjectā

tertiā. Legitur bis tantum in

tota S. S. idque in Psalmis cum

Affixo



Affixo, התניי meditationem  
meam, Targ. רגגי desiderium  
meum. LXX. κενύτης μες cla-  
morem meum. בהגני in medi-  
tatione mea. Ps. 39.4.

Vers. 3.

221 הקשיבה Attende  
A קשב attendit, aurem ad-  
vertit, gestus est diligenter  
auscultantis. Imperat. Hiph.  
qui occurrat in Psal. cum ה  
paragog. tantum לי הקשיבה  
attende mihi, Psalm. 55. 3.  
הקשיבה & attende, Psalm.  
86. 6.

222 שועי clamoris mei  
A שוע in Pih. שוע vocifera-  
tus est. Nom. formæ masc. sed  
nullibi legitur in tota S. S. præ-  
terquam hoc loco. Analogicè  
est שוע clamor, & ob Affix.  
mutato (v) in (-) R. 122. & (-)  
itidem in (-) R. 121. ex priori  
(-) fit (-) R. 6. emanatq; שועי

223 אתפלל supplex  
orabo. A פלל supra Num. 178.  
In Hithp. so iudicavit, oravit,  
preces fudit, q. sc. iudicando,  
h. e. indignum faciendo, divi-

nam misericordiam implora-  
vit. Fut. Hithp. quod in Psal.  
flectitur sic : אתפלל orabo.  
cum (v) ob paulam, יתפלל  
supplex orabit, Psalm. 22. 6.  
יתפלל & supplex orabit, Psal.  
72. 15.

Vers. 4.

224 בקר manè. A בקר  
quasi vis, בקר manè, tempus  
matutinum, ab ortu auroræ ad  
4. vel 6. horas diei, quod tunc  
ea, quæ noctis tenebris recta  
latebant, queri, i. e. agnoscere &  
discerni, possint. Aben Ezra,  
quod tunc inter formas qua-  
rere, i. e. discernere & distin-  
guere liceat. בקר תשמע קולי  
Manè audies vocem meam,  
& c. quia hoc tempus, antequam  
homo occupatur rebus munda-  
nis, aptissimè est ad inquiren-  
dum Deum. Ad respiciendum  
Psalm. 46. 6. Targ.

לעדני צפרא ad tempora ma-  
tutina, matùre, celeriter. Cum  
Præfixis ובקר & manè, Ps. 55.  
18. (ubi autè Vocem penacu-  
tam cum ( ) R. 78.) Et excluso  
ה Emphat. בבקר in ipso ma-  
nè, Ps. 90. 5. ובבקה in hoc i-  
pso

in *ipso manē*, Psal. 88. 14. **וְלִבְּקֶר**

*ipso manē*, Psal. 49. 15. **וְלִבְּקֶר**

in *in hoc manē*, Ps. 30. 6. In plur.

mutato chol. in (:) R. 118. & (v)

in (v) R. 122. facit **בְּקֶרִים**

cum Prefixo, **לְבִבְקֶרִים** in

*ipsis matutinis*, Ps. 73. 14. id est,

singulo manē: nam ל junctum

nominib. pluralib. tempus si-

gnificantibus distributionem

importat.

225 **אֶעֱרָךְ לָךְ** ordinabo

tibi. scil. preces. Targ. *Manē*

**אֶסְדֵּר קִדְמָךְ** ordinabo coram

te. A **עֲרָךְ** quod sumitur vel

Active, vel Neutraliter. *Active*,

*on amare, instruere, dispo-*

*re*; & cum saepe Accusativ. de-

est, ac ex sententia verborum

subintelligitur. Neutraliter,

*equiparari, estimari, signifi-*

*catione sumptā à Nom.* **עֲרָךְ**

*estimatio, pretium, q. precium*

*alterius rei sic. Fut. Kal. quo*

in Psal. acceditur sic: **אֶעֱרָךְ**

*orationem instruem, cum (v)*

*loco chol. ob Maccaph. R. 134.*

**וְאֶעֱרָכָה** & ordine disponam,

*rationes ordinabo ante oculos*

*tuos, Ps. 50. 21. (ubi ob פָּרַג.*

*chol. transir in (:) R. 119. & (v)*

*amittit suum (:) R. 15. תִּעְרָךְ*

*instrues, Psal. 23. 5. Quis in celo,*

**יִעְרָךְ** comparabitur Iehova;

Targ. **מִשְׁתַּוְּיָא** similis est, Ps. 89. 7

226 **לָךְ** tibi. **לָךְ** tibi, te,

in re, compositum ex ל nota

Dativi, & Affixo **וּלְךָ**.

**לָךְ** tibi. In pausa transpositis pun-

ctis sic **לָךְ** R. 131. In plur. facit

**לָכֶם** vobis, R. 36.

227 **וְאֶצְפֶּה** & intense spe-

culabor. Targ. **וְאֶצְמַכִּי** & re-

spiciam, oculos intendo. & ex-

pectabo, ut des mihi petitione

meam. LXX. *Manē παραστή-*

*σθαι μοι καὶ ἐπιψάμε. aspabo*

*tibi, & videbis me. A צִפֶּה* spe-

culatus est, oculos animarumque

in aliquid intendit. Fut. Pihel

quod hoc loco tantum legitur

in Psal. **וְאֶצְפֶּה** ubi ה quic-

scit in (v) R. 65. & cum (-) ob

sequens (v) R. 13.

Vers. 5.

228 **אֵל** Deus. **אֵל** for-

tis, & eliso (v) **אֵל** fortitudo, po-

tentia. per Antonomasiā

DEVS, quod sit potentissi-

mus, sitque ipsa fortitudo. Ps.

36. 6. sicut montes **אֵל** Dei,

Targ. **תְּקִיפִיא** fortes, firmi,

Psal. 80. 1. **אֵל** Dei, quæ

Psal. 104. 16. vocantur עצי יקיה in pausa cum (-) R. 131. חפצתי

arbores Ichoue. Vide supra Ps. 40. 9.

Num. 23. Cum Praefix. מאל

à Deo, מאל cui Deus, Psal. 146.

אל Ipse Deus, integra via

eius, Psalm. 18. 11. id est. quod

Deum attinet, R. 130. not. אל

ad Deum, vel Deo, ואל

Deus. Usurpatur tantum cum

Affixo primæ perf. singularis,

אל Deus mi, Psal. 18. 3. 22, 2.

In plur. אלים fortes, i. e. An-

geli & principes, בני אלים

filiis fortium, Psal. 29. 7. h. e. po-

centum, Principum, בבני

לים inter filios fortium, Psal.

89. 7. Targum כאוכלוס

מלאכי in Ecclesia

Angelorum.

229 חפץ Volens. א חפץ

voluit, oblectatus est, compla-

centum maximâ in aliquid af-

fectus est. In tertia perf. Præter.

Kal definit in (") R. 43. & in

Benoni incipit à (-) sicque

Præter. חפץ voluit, & Particip.

חפץ volens, non nisi ex sensu

distinguuntur. In secunda perf.

חפצתי delectatus es, In pri-

ma חפצתי delectatus fui, &

in pausa cum (-) R. 131. חפצתי

Ps. 40. 9.

230 רשע improbitatem.

א רשע supra Num. 7. Nom.

malc. רשע inquietudo, seditio,

impietas, improbitas. Psal. 34. 11.

In tabernaculis רשע inquieta-

ditas, id est, sollicitudinis de re-

bus hujus seculi. רשע mini-

quitate. Et in pausa mutato

priori (") in (-) R. 131. Virga

רשע iniquitatis, Psal. 125.

Cum Affixo. mutato (") &

(-) in (:) R. 120. 121. ex priori

(:) חביר R. 6. רשע iniquita-

tem eius, Ps. 10. 15.

231 לא יגור Non co-

habitabit tibi. Targum

לא אתותב עמך non commo-

rabitur tecum. א גור modicum

habitavit, incoluit, advena

fuit, peregrinatus est. Cum Ac-

cusativo. congregavi, colligit.

(q. ab יגור. Cum præpositio-

ne נ parit, timuit, q. se ab

alicujus commoratione retra-

xit. Fut. Kal. forma קום R. 58.

flexiturque in Psalmis sic:

אגורה commorabor, (cum ה

paragog.) יגור commorabitur.

Cum

Cum Affixo, mutato (·) in (:) facit, רע *malitia improborum*, R. 114. & pro 3 substituto (·) Psal. 7. 10. In plurali, Angelo- R. 107. יגורו *commorabitur is- rum רעים malorum*, Pf. 78. 49. bi, id est, יגורו עמך *habitabit re-* In sing. foemin. facit רעה *ma-* cum, יגורו *timebunt*, Pf. 38. 8. lum, ורעה & *malum*. בדעה Et Psalm. 56. 7. יגורו Targum *in malo*. In Regimine mutato in malo. In Regimine mutato יכנסון *congregabunt*, & ab- R. 34. מרעת *propter* scondent. LXX. תגורו *inhabitabunt*. Et Psalm. 59. 4. *malitiam inhabitantium*, Psal. 107. 34. Cum Affix. mutato יגורו עלי *congregabunt se con-* In sing. foemin. fit רעותי *malum meum*, tra me. Targ. מתכנסון *con-* & in *malitia eorum*, gregantur. Et Pl. 140. 3. יגורו In plural. foemin. רעות *mala*, congregabunt *bella*, Targum ברעות, & *malis* ברעות ורעות *in malis* *excitantes*.

232 רע *Malum*, Targ. Cum Affixo, Et oratio mea, ברעותיהם *in malis ipsorum*, בישא *malus*. A רוע *malum* Psal. 141. 5. LXX. ורועי *in* esse, Nom. Masc. רע & רע *benepiacitis ipsorum*. Acceperunt fortè pro *malus*, & substantivè, *malum*, ברעותיהם *in familiaribus* *malitia*, quæ ab homine; mi- *ipsorum*, qui sibi bene placent: seria; quæ à Deo ob *malum* aut legendum *causis*. culpæ. Cum Præfix. ברע *in*

*malo*, Psal. 10. 6. *Brachium im-* Vers. 6. 233 הוללים *Insani*. א *insanivit*, gloriabundus *probi*. רע ורע *mali*, ubi 1 cum *fuit*. Legitur in tota S. S. qua- (·) ob Acceptū Rebhia R. 78. *ter tantum in Kal, idq; in Psal-* מרע à *malò*, הרע *ipsum ma-* mis: semel in Futuro irregu- lum, & hoc *malum*, ורע *in* *lari*, Psal. 75. 5. & ter in Beno- ברע *in ipsum malum*, Pf. 56. 6. *miue*, mutato (·) in (-) R. 115. ni plur. הוללים *gloriabundi*,

*facta-*



attabundi בְּהוֹלִים in ipso  
attabundos, Psalm. 73. v. 3.  
בְּהוֹלִים sp̄s gloriabundis,  
Psalm. 75. 5. in quibus כ & ל ex-  
cludunt emphatic.

234 לִנְגֵד coram. Dictio  
indeclinabilis, נִגְדָה coram, an-  
te, è regione, ex adverso. Cum  
ל pleonastico, לִנְגֵד in coram,  
id est, ex adverso. Cum מ ple-  
rumque notat procul, Psalm. 1. 23  
מִנְגֵד à coram oculis tuis, i. e.  
procul, Psalm. 38. 13. socii mei,  
מִנְגֵד è regione plagæ meæ, &  
proximi, מִרְחוֹק ex longinquo,  
ubi posterius explicatio prio-  
ris. Cū paragogico & Affixis  
posterius (:) transit in (:) R.  
122. facitque נִגְדָה coram, Psalm.  
116. 14. לִנְגֵדוֹ coram me, לִנְגֵדוֹ  
à coram me, נִגְדָה (& in pausa  
נִגְדָה) coram te, לִנְגֵדוֹ in co-  
ram te, נִגְדָה coram eo, מִנְגֵדוֹ  
à coram eo, לִנְגֵדוֹ à coram  
eis.

235 עֵינַי oculis tuis  
Nom. commun. gener. עֵינַי ocu-  
lus, in pausa mutato (-) in (-)  
R. 131. facit עֵינַי Psalm. 17. 8. In  
Regimine Affixione & Duali

num. (-) & (chir.) contrahun-  
tur in (:) R. 124. fitque עֵינַי  
oculus Iehove, Psalm. 33. 18. עֵינַי  
oculus meus, עֵינַי oculi no-  
ster. In Duali עֵינַי oculi.

עֵינַי & oculos, Psalm. 18. 28. &  
in pausa עֵינַי Psalm. 139. 9. In Re-  
gimine converso עֵינַי in R.  
34. fit עֵינַי oculi Iehove Psalm.  
34. 16. לְעֵינַי in oculis gen-  
trium, Psalm. 98. 2. בְּעֵינַי in oculis  
Iehove, Psalm. 116. 15. בְּעֵינַי sicut  
oculi servorum, Psalm. 123. 2.  
Cum Affixis עֵינַי oculi mei,  
עֵינַי oculis meis, בְּעֵינַי in ocu-  
lis meis, עֵינַי oculi nostri,  
בְּעֵינַי in oculis nostris,  
לְעֵינַי coram oculis nostris.

Targ. לְמַחְמִינָא ut nos videā.  
mus, Psalm. 79. 10. עֵינַי oculi  
tui, לְעֵינַי in oculis tuis. Mille  
anni בְּעֵינַי in oculis tuis, sicut  
dies hesterni, Psalm. 90. 5. Targ.  
reputantur coram te. עֵינַי oculi ejus.  
עֵינַי in oculis ejus, עֵינַי  
oculi eorum. Exitit præ adipo  
oculi eorum, Psalm. 73. 7.  
עֵינַי i. e.

id est, uterque oculus eorum : nam, cum Verbum & Nomen disceperant numero, distributio notatur, R. 48 n. 2. (LXX. *in aduile autem iniquitas eorum*, Fortè legerunt *עוֹנֵימוּ* Qui dam codices habent *עֵינֵימוּ* absque (9).

236 שְׂנֵאתָ Odisti. A

*שְׂנֵאתָ* odit, odio habuit, tantum hostem tractavit: & aliquando non propriè est odio habere, sed non amare, ut què ad modum Lea dicitur exosa Jacobo, i. e. non amata à Jacobo, Gen. 29. 31, Præter. Kal, quod in Psalmis flectitur sic: *שְׂנֵאתָ* odio habuit, cum *נ* quiescente in (·) R. 64. *שְׂנֵאתָ* odit (form.) anima ejus, Ps. 11. 5. *שְׂנֵאתָ* odio habuisti, *שְׂנֵאתָ* odi, *שְׂנֵאתָ* odi os, Ps. 139. 22. ubi ob Affixum (·) corripitur in (:). R. 114. *שְׂנֵאתָ* oderunt me, Ps. 25. 19. ex *שְׂנֵאתָ* ubi ob Affixum (·) tran sit in (:). R. 114. & (:). reduci tur ad suam originem, i. e. in (·) R. 121.

237 עָשִׂי Operatores. A

*עָשִׂי* facit, operatus est, Benoni Kal, quod non solum actum, verum etiam habitum notat,

R. 42. *עָשִׂי* faciens, i. e. factor, operator. *עָשִׂי* & faciens. In plurali constructo, *עָשִׂי* & fa ctiores. *עָשִׂי* ab operatoribus iniquitatis, Ps. 59. 3.

238 אָן Iniquitatis.

LXX. *ἐργάζονται τὴν ἀνομίαν*, notantur scelerati & flagitiosi. *אָן* mendacium, sed est in rebus tantum, non verò in verbis, i. e. cum quis bonum, quod operari debet, omittit, & malum perpetrat: ideòque frequenter jungitur verbo *עָשִׂי*, *Falsitas*, injuria, iniquitas, molestia, erumna *עָן* propter iniquitatem ejico eos, Psalm. 56. 9. Targ. *עָן* propter falsitatem. LXX, *ὅτι τὸ ψεῦδος*, pro nihilo, fortè legerunt *עָן* pro non, nihili. Cum Præfix. Cum operantibus *עָן* ipsam iniquitatem, Psalm. 125. 5. *עָן* & perversitas, *עָן* & erumna, Psalm. 107. ubi *עָן* cum (·) ob Accentum Syllab. R. 78.

Verf. 7.

219 תֵּאבֵד Perdes. Ab

אָבֵד

**אֶבֶר** perit, quod in Kal est **נֶם** in sanguine. In Re-  
 neutrum: in Pihel activum, **נֶם** mutato (+) in (-) R. 115.  
**אֶבֶר** perdidit, fecit ut periret, facit **דָּם** sanguis servorum  
 destruxit. Fut. Pih. quod in Pf. tuorum. Psalm. 79. 10. **בָּרֵם** in  
 legitur in secunda persona tā sanguine improbi, Psalm. 58. 11.  
 cum. **תֹּאבֵד** omnino perdes. Pf. Cum Aff. **בְּרָמִי** in sanguine  
 21. 11. meo, **דָּמָם** sanguis eorum. In

**240** **לְבָרֵי** loquentes, i. e. plur. **דָּמִים** sanguines. Libera  
 locutores. A **דָּבַר** locutus est, me **מִדָּמִים** à sanguinibus, Pf. 51  
 Benoni Kal, quod sumitur pro 16. Targ. **מִדִּין קְטוֹל** à iudicio  
 Nomine, R. 42. **לְבָר** loquens, cadis. **בְּדָמִים** cum istis sangui-  
 i. e. locutor **וְלְבָר** loquens nibus, Pfal. 106. 38. exclusio  
 veritatem, Pfal. 15. 2. notat ha- ה Emphat.  
 bitum. In plur. masc. cum ה  
 Relativo, R. 76. **וְהַלְבִּינִי**

**וְ** qui loquuntur, Pfal. 109. 20. **241** **וְדֹלִי** doli, i. e.  
 In Regim. **לְבָרֵי** loquentes pa- dolosum. R. 34. **דָּמָה**  
 cem, Pfal. 28. 3. In plur. foem. jecit, projecit. Nom. foem. Hee-  
 Labia **הַדְּבָרוֹת** qua loquun- manth. **מִרְמָה** fraus, dolus, im-  
 tur contrā justum, Pfal. 31. 19. postura, **לְמִרְמָה** in dolo. In  
 cum ה Relativo. plur. **מִרְמוֹת** fraudes. Male-

**241** **אִישׁ דָּמִים** virum ditione os ejus plenum est,  
 sanguinum, i. e. sanguinolentū, **וְדָמִים** fraudibus, L. x.  
 Targ. **אִישׁ שְׂרִי דָם** ho- **וְדָמִים** à amaritudine, for-  
 minem effusorem sanguinis in- tē legerunt **מִרְמָה** amaritudo,  
 nocentis. **דָּם** sanguis, à rub- Pf. 10. 7.

dine, q. ab **אָרָם** rubuit. Cum **242** **וְתַעֲב** abominabitur.  
 Praefix. **מִדָּם** à sanguine, **וְדָם** Targ. **וְתַחַק** longe propellet. A  
**וְ** sanguis, **לְדָם** in sangui- **תַּעֲב** abominatus, aversatus  
 fuus

fuit, visu, aut alio sensum, de-  
 restabilem habuit, reddidit. Fut.  
 Pih. quod in Psalm. flectitur  
 sic : וְאַתְּעֵבָה & abominatus  
 fuit, Psal. 119. 163. cum (.) sub  
 y ob accentum Athnach, R. 13  
 2. absorpto dagesh, R. 19. &  
 cum y conversiv., quod gestat  
 (.) R. 79. וְאַתְּעֵבָה detestabitur,  
 compensato dagesh per (.) R.  
 19. וְאַתְּעֵבָה & abominatus est,  
 Psal. 106. 40. excluso dagesh  
 ex (y) schewato, R. 20. quod y  
 Conversiv. imprimere debuit,  
 R. 79. וְאַתְּעֵבָה abominabitur ani-  
 ma eorum, Psal. 107. 18. absorpto  
 dagesh.

## Vers. 8.

244 בְּרַב in multitudine.  
 no. A בְּרַב multum, copiosum  
 esse. Nom. masc. רַב copia, mul-  
 tudo, amplitudo, Psalm. 37.  
 11. Et cum אֶת־רַב multitu-  
 dinem, Psal. 106. 7. Cum Præ-  
 fix. וְרַב & multitudo, בְּרַב  
 secundum multitudinem, בְּרַב  
 in multitudine, & וּבְרַב in  
 multitudine. Et ob Maccaph.  
 correpto, chol. in (.) R. 134. fit

בְּרַב in multitudine, Psalm.  
 33. 16.

245 חֶסֶד benignitatis  
 tue. Nom. masc. חֶסֶד beni-  
 gnitas, beneficentia, beneficium,  
 pietas, misericordia, humani-  
 tas : proprie, affectus propen-  
 sior etiam in non promeritum,  
 ad conferendum ei qualiacun-  
 que bona, vel animi, vel corpo-  
 ris. Percutiat me iustus חֶסֶד  
 bonitate, Psal. 141. 5. pro בְּחֶסֶד  
 ellipsis. In pausa חֶסֶד Psal. 109.

12. Cum Præfix. Cū Iehova  
 חֶסֶד ipsa beneficentia, Psalm.  
 130. 7. וְחֶסֶד & benignitas.  
 Bonum וְחֶסֶד & benignitas,

Psal. 23. 6. (ubi y cum (.) quo-  
 niam utrumque junguntur in  
 sensu uno, R. 78.) in בְּחֶסֶד in  
 benignitate. Cum Affix. mu-  
 tato utroque (.) in (:) R. 122.  
 prius (:) transit in (-) R. 6. fa-  
 cit חֶסֶד benignitas mea,  
 וְחֶסֶד & benignitas mea.  
 בְּחֶסֶד benignitas tua; in pau-  
 sa. Propter חֶסֶד benignita-  
 tem tuam, Psal. 6. 5. in  
 pausa (בְּחֶסֶד) secundum be-  
 nignitatem tuam, בְּחֶסֶד in  
 pau-

pau-  
 te tua.  
 te tu  
 ejus, y  
 suam, p  
 benigni  
 convet  
 & pro  
 חֶסֶד  
 benigni  
 du (y)  
 cordare  
 & beni  
 25. 6. S  
 חֶסֶד  
 Psal. 10  
 חֶסֶד  
 (y) in (:  
 ut suam  
 magnitas  
 246  
 אֶת  
 Kal, qu  
 nec: מו  
 (pro an  
 esset er  
 בְּחֶסֶד  
 gradat  
 paragog  
 Gal. 43.



pausa **בְּחַסְדְּךָ** in benignitate tua. **וּבְחַסְדְּךָ** in benignitate tua. **חַסְדּוֹ** misericordia ejus, **וְחַסְדּוֹ** benignitatem suam, Psalm. 66. 20. **לְחַסְדּוֹ** in benignitate ejus. In Plurali, converso posteriori (י) in (י) & priori in (י) R. 111. facit **חַסְדִּים**. Cum Affixis **חַסְדֶּיךָ** benignitates tuae, & cum cef. **חַסְדֶּיךָ** (י) Psalm. 119. 41. Recordare miserationum **וְחַסְדֶּיךָ** benignitatum tuarum, Psalm. 25. 6. Secundum multitudinem **חַסְדֵּיךָ** benignitatum suarum, Psalm. 106. 45. suppresso (י) pro **חַסְדֵּיךָ**. In Regimine, mutato (י) in (י), R. 114. (י) sub **ח** amittit suum (י) R. 115. fit **חַסְדֵּיךָ** benignitates Iehova, Psalm. 85. 2.

246 **אֲבוֹאִי** ingrediar. **אֲבוֹאִי** venire, ingredi, Futur. Kal, quod in Psalm. fecit, sic: **אֲבוֹאִי** ventam, ingrediar, (pro analogo **אֲבוֹאִי** R. 58. esset enim radix יע, ulantei **אֲבוֹאִי**) & cum defectu **אֲבוֹאִי** ingrediar, Psalm. 118. 19. Et cum **ח** paragog. **וְאֲבוֹאִי** & intrabo, Psalm. 43. 4. **תָּבוֹאִי** venies, ingre-

dieris, **וְיָבוֹא** (& **יָבוֹא**) veniet **וְיָבוֹא** & ingredietur, **יָבוֹא** & venit, Psalm. 105. 23. cum converso Futuri. **תָּבוֹאִי** veniet scem. scil. anima, Psalm. 49. 20. Et sine **י** **וְשִׁוְעִי תָּבוֹאִי** & clamor meus veniet, Psalm. 18. 7. **וְתָבוֹא** & venit, Psalm. 109. 8. cum converso. **אֶל תָּבוֹאִי** ne aggrediatur me pes superbia, Psalm. 36. 12. (ubi ob Affixum (י) sub **ת** transit in (י) R. 114. Et sic, **וְתָבוֹאִי** & evenit ei, Psalm. 109. 11. In pl. **נָבוֹאִי** veniemus, Psalm. 112. 7. cum **ח** paragogico **יָבוֹאוּ** (& **יָבוֹאוּ**) venient. **יָבוֹאוּ** ingredientur, Psalm. 95. 11. ubi ob **י** paragogico. (י) transit in (י) Et sic cum Affix. **יָבוֹאוּ** obvenient mihi, Psalm. 119. 7. **וְיָבוֹאוּ** & veniet mihi, Psalm. 119. 41. cum (י) loco R. 107. sublato (י) sub **י** ob praecedens **ח**. R. 8. In tertia plur. scem: **תָּבוֹאִינָה** venient, Psalm. 45. 16. ubi ante syllabam affirmativam **נָה** est (י) Epentheticum, pro **תָּבוֹאִינָה**.

247 **בֵּיתְךָ** domum tuam **בֵּית**

בית *ades. domus*, in genere no- pro בנתים q. ex בנה *adifi-*  
 tat quamcunque mansionem. *cavit*: éitque præter Lingua  
 הבית *illa domus*. In Regim. analogiam cum vocali longa  
 & cum Affixis, contracto (-) (ר) ante dagesh sine accentu,  
 & chir. in (") R. 124. fit בית *do-* idque ut differat à בתים *bashi*  
*mum Domini*, Psal. 42. 5. מבית *(bathus nomen mensuræ) &*  
 è domo Iehovæ, Psalm. 118. 26. בתים *desolati*. Cum Affixo,  
 לבית *in donum munitionum*, בתומו *domus eorum*, Psal. 49. 12  
 Pl. 31. 3. בבית *in domo Iehovæ*, 148 אשתחוה *incurva-*  
 Psalm. 23. 6. ביתי *domus mea*, bo meipsum. Taig. אסור LXX.  
 ביתך *domus tua*, מביתך *è do-* אֲשַׁחֲוֶהָ *adorabo*. A שחה  
 mo tua, לביתך *domui tua*, incurvatus, humiliatus fuit.  
 ביתו *domus ejus*, בביתו *in do-* In Hithpah. השתחוה *incur-*  
 mo ejus. Posuit eum Dominum varvit se, inclinavit se, adorandi  
 לביתו *domus sua*, Psal. 105. 21. causâ totum corpus depres-

Ciconia in abietibus ביתה *do-* sit. Est verbum irregulare, nam  
*mus ejus*, Psal. 104. 17. id est, ni- ante ה semper assumit R. 66.  
 dus, quemadmodum dicitur n. 2. Futur. Hithpah. quod in  
 Psal. 84. 4. Etiam passer invenit Psal. hæcitur sic: אשתחוה  
 בית *domum*, 1. e. naum. Sic incurvabo me, (pro אשתחוה  
 quoque Virgil. 2. Georg. An- transpositio ש & ת, R. 47. n.  
 tiquasque domos avium cum 1.) השתחוה *incurvabis te*,  
 stirpibus imis Eruit. Cum ה In tertii plur. abjecto ה ante ו  
 Locali, R. 102. n. 2. posterior R. 66. ושתחוו *incurvabunt se*,  
 vocalis mutatur in (:) R. 124. ושתחוו *incurvabunt se*,  
 Habitare faciens unicos ביתה *incurvabunt se*,  
*in domo*, Psal. 68. 7. 1. e. efficit, ut ושתחוו *incurvârunt se*,  
 familiam habeant & multipli- Psal. 12. 30. cum ו conversivo  
 centur. In plurali assumit da- Futuri.  
 gesh בתים *(battim) domus*

249 אל-היכל *ad tem-*  
*plum,*

plum,  
 tium,  
 Tabern  
 pôst T  
 nom  
 gumine  
 115. fu  
 in temp  
 11. 4 lco  
 45. 16.  
 היכל  
 היכל  
 היכל  
 in temp  
 tempo  
 unde  
 114.  
 10, Psal  
 25  
 duxit, d  
 eunt i  
 tantum  
 שחה  
 & aut m  
 25  
 tua. A ק  
 form. ה  
 1. Tolle

plum, Nom. Masc. הֵיכַל pala-  
tium, regia, domus magnifica.  
Tabernaculū fœderis primò,  
pòst Templum Salomonis, eo  
nomine dictum fuerat. In Re-  
gimine converso (+) in (-) R.  
115. הֵיכַל templum, בְּהֵיכַל  
in templo sanctitatis sua, Psal.  
11.4. Item, In palatio regis, Psal.  
45.16. Cum Affix. In medio  
הֵיכַל templi tui, Psal. 48.10.  
מֵהֵיכַל ex templo tuo,  
בְּהֵיכַל è templo ejus, בְּהֵיכַל  
in templo ejus, וּבְהֵיכַל & in  
templo ejus. In plurali הֵיכָלִים  
unde in Regim. (+) in (-) R.  
114. מִן-הֵיכָל è palatius den-  
tis, Psal. 45.9.

Vers. 9.

250 נַחֲנִי duc me. א נַחֲנֵה  
duxit, deduxit, Imper. Kal oc-  
currit in Psalm. cum Affixo  
tantum, נַחֲנִי duc me (pro  
נַחֲנֵה exclusio R. 103.)  
& duc me, Psal. 27.11.

251 בְּצַדִּיקְתָּךְ in iustitia  
tua. א צַדִּיק iustificavit, Nom.  
fœm. צַדִּיק iustitia, Psal. 24.  
3. Tolles benedictionem à te-

horum, וְצַדִּיקָה & iustitiam, i. e.  
beneficium. LXX. ἐλεημοσύ-  
νην. בְּצַדִּיקָה in iustitia. Pl. 72.3.  
ubi ב cum chir. ob sequens (:)  
R. 6. & sic) לְצַדִּיקָה in iusti-  
am, Psalm. 106.31. Cum Affix.  
mutato ת מ ת, & (+) penult. in  
(:) ex priori (:) sit chir. facitque  
צַדִּיקָה iustitia tua, (in pausa  
צַדִּיקָה) (in pausa צַדִּיקָה) in  
iustitia tua, וְצַדִּיקָה & iusti-  
tia tua, וּבְצַדִּיקָה & in iusti-  
tia tua, צַדִּיקָה iustitia ejus,  
& iustitia ejus. In pl.  
צַדִּיקוֹת iustitias diligit.

252 לְמַעַן propter, מַעַן  
vox indeclinabilis, & semper  
habet adjunctum ל. Cum ver-  
bo significat Ut, sine verbo  
propter, propterea, eò quòd.  
לְמַעַן חַסְדְּךָ propter benigni-  
tatem tuam, Psalmo 6. 5.  
& לְמַעַן שְׁמִי propter nomen  
tuum, Psal. 31.4.  
לְמַעַן תִּצְדַּק ut iustificeris, Psalmo 51. 6.  
לְמַעַן תִּירָא ut timearis, Psal.  
130.4. &c. (additur verbo in  
omnibus temporibus.) Potest  
referri ad עָנָה respondit, q.  
F 2 cau-

causæ redditionem & respon-  
sionem dicere.

253 שׁוֹרְרִי inimicos meos.

Targ. Propter הוֹשְׁבַחְתִּי lau-  
dem meam, q. esset אֱשׁוֹרְרִי ceci-  
nit, laudavit. A שׁוֹרְרִי intuitus,

contemplatus est, observavit,  
Benoni Kal, quod semper su-  
mitur in malum, שׁוֹרְרִי con-  
templator, observator, hostis,  
quia aliorum actiones obser-  
vat, &c. Legitur in Psal. in pl.  
tantum cum Affix. שׁוֹרְרִי & in

pausa שׁוֹרְרִי inimicos meos,  
Psal. 27. II. לְשׁוֹרְרֵי hostibus

meis, בְּשׁוֹרְרֵי in hostes meos:  
Et contractè, בְּשׁוֹרֵי in obser-  
vatoribus meis, Psalm. 92. 12.  
quod tamen satius est referre  
ad שׁוֹר quod est ejusdem si-  
gnificationis, oculos intendere,  
solicite observare, insidiari.

254 הוֹשֵׁר Dirige. A

יֹשֵׁר rectus, planus fuit. In  
Hiph. mutato (י) in י R. 57.  
הוֹשֵׁר rectum fecit, rectifica-  
vit, direxit, complanavit. Im-  
perativ. Hiph. הוֹשֵׁר com-  
natum (י) in ultima, loco (י)  
præterit. Hiph. 58. ex cum י mo-  
bili, loco י ex Syriacismo. R.

135. pro הוֹשֵׁר Masorethæ (ut  
est in margine Psalterii) le-  
gunt הוֹשֵׁר quasi illud י in  
הוֹשֵׁר fit (י) protractum ob  
aliquod mysterium.

255 דְּרֶכְךָ Viam tuam.

דְּרֶכְךָ Via. supra Num. 8. Cum  
Affixis, mutat utrumque (י) in  
(:) R. 122. & prius (י) in (-) R.

6. Et posuit integram דְּרֶכְךָ

viam meam, Psal. 18. 35. Doca

me דְּרֶכְךָ viam tuam, Psal. 27.

II. וְדֶרֶכְךָ via ejus, וְדֶרֶכְךָ

via ejus, דְּרֶכְךָ via eorum. In

plur. mutato priori (י) in (:) &  
posteriori in (י) R. 122. fit

דְּרֶכְךָ via. Cum Affix. Cu-

stodiam דְּרֶכְךָ vias meas, Psal.

39. 2. In pausa. Non noverunt

דְּרֶכְךָ vias meas, Psal. 95. 10.

דְּרֶכְךָ in viis meis. דְּרֶכְךָ

Vias tuas doce me, Psalm. 25. 4.

A custodiendum te an omnibus

דְּרֶכְךָ viis tuis, Psal. 91. 11.

i. e. quicquid egeris in hac vi-

ta. Notus fecit דְּרֶכְךָ vias

tuas, Psal. 103. 7. Et deficiente

דְּרֶכְךָ al. 10. 5. בְּדֶרֶכְךָ in

viis suis. In Régimine, mutato

(י) in (:) R. 114. ex priori (י)

fit (-)

Pf. 18.

25, Pf.

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25

25



fit (-) R. 6. **דְּרָכָיו** *vias Iehosua*  
 Pl. 18.21. **בְּדְרָכָיו** *in viis Ieho-*  
 sa, Plal. 138.5.

**פִּימוֹ & פִּיהֶם** *ex ore ejus, in*  
*os eorum, בְּפִיהֶם*  
*ore eorum.*

*Versf. 10.*

**256 בְּפִיהוּ** *in ore ejus.*  
**פֶּה** *os, oris, concavum illud, in*  
*quo continetur lingua & den-*  
*tes; metaphoricè de quacun-*  
*que concavitate dicitur, imò*  
*& gladio (propter voracita-*  
*tem) tribuitur. In Regimine*  
*facit פִּי mutato הֵ in (ו) פִּי os*  
*justi, Plal. 37.30. Quod descen-*  
*dit על־פִּי super os vestrum ejus,*  
 Pl. 133.2. Targ. **אִמְרָא** *oram*  
*vestris ejus. Rabbini dicitur*  
**בֵּית הַצּוֹמֵר** *domus colli, est e-*  
*nim in tunicis in confutilibus*  
*sopernè os angustum, per quod*  
*inveniuntur ad collum מִפִּי ex*  
*ore infantium, Pl. 8.2. Cum Af-*  
*fixis, utidem mutat הֵ in (ו) at-*  
*que sic Affixum singulare pri-*  
*mæ personæ & Regimen con-*  
*fueverunt, פִּי os meum, מִפִּי ab*  
*ore meo, וְפִי os meum, לִפִּי*  
*ori meo, בְּפִי in ore meo, פִּינוּ*  
*os nostrum, פִּיךְ os tuum. פִּינוּ*  
*os ejus, בְּפִינוּ בְּפִיהוּ in*  
*ore ejus, פִּיךְ os suum, Pl. 69.16.*

**257 נְכוּנָה** *Recta id est*  
*rectum: Nam adjectivum ab-*  
*solutè positum neutraliter ef-*  
*fectur, R. 28. A כּוֹן in Niph.*  
**נְכוּן** *in R. 61. נְכוּן*  
*aptus, paratus, firmus, certus,*  
*rectus fuit. Particip. Niph. Ego*  
*ad claudicationem נְכוּן aptus,*  
 Plal. 38.18. i.e. dispositus. **נְכוּן**  
*Rectum est cor meum, Pl. 57.8.*  
*Cor ipsorum non est נְכוּן para-*  
*tum. Targ. מִהֵמוֹן fidele. In*  
*scem. mutato (ו) in (:) R.*  
 114. **נְכוּנָה** *certum. LXX.*  
*ἀληθὴς veritas.*  
**258 קֶרֶבֶם** *Intimum illo-*  
*rum. A קֶרֶב appropinquavit,*  
**קֶרֶב** *propinquum, intimum,*  
*medium, pars interior cuiusque*  
*rei, quæ aliis partibus propin-*  
*quissima. Cum Præfix. מִקֶּרֶב*  
*e medio, וּמִקֶּרֶב intimum.*  
**בְּקֶרֶב** *in medio. Cum Affix.*  
*correcto utroque (ו) in (:) R.*  
 122. expriem (ו) *et ch. R. 6.*  
*incautur cor meum בְּקֶרֶבִי in*  
*medio mei, Plalm. 39.4. Targ.*  
**בְּנוֹשְׁמִי**

כְּנוּשְׁמִי in corpore meo,

בְּקִרְבִּי in medio tui (foemin.

scil. Ierusalem) Psalm. 147. 3.

בְּקִרְבִּי in medio ejus, mascul.

בְּקִרְבָּהּ in medio ejus, foem.

Psalm. 55. 11. קִרְבִּים Intimum

eorum, domus ipsorum in secu-

lum, Psalm. 49. 12. i. e. hæ sunt

cogitationes ipsorum, domus

fore perpetuas. LXX. οἱ τάφοι

αὐτῶν sepulchra eorum, trans-

positus literis legerunt קִרְבִּים

אֶבְרָהָם sepulcrum, בְּקִרְבָּם in

medio eorum. Unde בְּקִרְבָּם in

et in intimo eorum maledicent,

Psalm. 62. 5. Targ. בְּלִבָּהֶן in

corde suo. In plurali mutato

priori (v) in (:) & posteriori in

(v) R. 122. fit קִרְבִּים unde cū

Affixo, Et omnia קִרְבִּי interio-

ra mea, Psalm. 103. 1. i. e. renes,

cor, &c.

### 259 הוֹת אֶרֶמְנָה

גופיהון מלך אֶרֶב גוֹשְׁתָּא.

corpora eorum plena sunt ru-

multus. LXX. ἡ καρδία αὐτῶν

μυαία, cor eorum vanum est.

הוֹה fuit. Nom. foem. הוֹה

quicquid fit, aut evenit, acci-

dens, & ventus, sed semper dirus

& malus, calamitas, infortu-

nium, damnum. Cum Affixo.

corroborabitur בְּהוֹתוֹ in arum-

na sua, Pf. 52. 9. Targ. בְּמִמּוֹנָה

in mammona suo, i. e. in divi-

tiis suis, ab הוֹת opulentia,

opes. In plur. Locuti sunt הוֹת

pravitates, Psal. 38. 13. Targ.

מִשְׁקָרָא mendacium, Psal. 52. 24.

הוֹת arumnas cogitabis lin-

gua tua, Psalm. 91. 3. A peste

הוֹת arumnarum, i. e. arum-

nosissima.

### 260 קִבֵּר Sepulcrum.

אֶבְרָהָם sepelivit, Nom. masc.

קִבֵּר sepulcrum, sepeliendi lo-

cus. בְּקִבְרִי in ipso sepulcro, Pf.

88. 12. exclusio Emphat.

### 261 פֶּתוּחַ Apertum. A

פֶּתַח aperuit, Pahl Kal, quod

notat passionem adhuc duran-

tem פֶּתוּחַ semper patens, para-

tum, ut cadavera in illud con-

ijciantur. T. הַיָּד שִׁיּוֹל פֶּתִיחַ

sicut infernus patens.

### 262 גִּרְנָם Gustur eorum,

אֶבְרָהָם attraxit, excitavit sc.

bellum, Nom. masc. Hee-

manthic. sine plurali גִּרְנִי gut-

tur, ab excitatione spirituum.

Cum

Cum A

fitque

גִּרְנָם

sure cor

גִּרְנִי

quonia

(v) in

יִרְצָה

imutab

include

tivum,

26

tum, pr

Nom. c

min. fa

solum

gnifica

nem, &

לִשְׁוֹן

tur in t

vir ma

תְּלִיתִי

loquunt

lator

tor, q

מִסְפָּר

pientis,

ejus, d

tiam si

audivit

delatur

Cum Affixis mutat (·) in (:) fitque גרנוי guttur meum, גרונם eorum, בגרונם in gutture eorum. Quidam deducunt à גרר succidit, ruminavit; sed quoniam cum Affixis mutat (·) in (:) est forma רצון רצה. Nam si esset à גרר (-) immutabile maneret, quoniam includeret dagesh compeniativum, pro גרין.

263 לשונם Lingua eorum, pro בלשונם cum ellipsi. Nom. commun. gener. sed foemin. sæpius, לשון lingua, non solum corporis membrum significat, veram etiam sermonem, & sermonis idioma. אש לשון Vir lingua non stabilietur in terra, Psal. 140. 12. i. e. vir maledicus. Targum גבר דמשתעי לשון תליתי loquitur lingua tertiâ, i. e. delator, obtrektor, calumniator, qui lædit tres animas, מספר narrantis, מקבל accipientis, ומי שנאמר עליו ejus, de quo dicitur, conscientiam suam atrociter læciat, auditorem veritate privat, & delatum injuriâ afficit. Et ve-

lissimè Herodotus; Διαβολή δὲ διωκτῶν, ἢ τῶν δύο περ ἑσθ' ἐς ἀδικίους, ἃς δὲ ὁ ἀδικωπέτης. Calumnia res iniquissima: in qua duo quidem sunt, qui inferunt injuriam, unus qui ferat.

Cum Præfixo, משון à lingua dolosa, Psal. 120. 2. In Regimine, cum Affixis, & plurali numero, mutato (·) in (:) R. 114. facit לשון linguam canum tuorum, Psal. 68. 24. לשוני

lingua mea, ולשוני & lingua mea, בלשוני in lingua mea, ולשוננו & lingua nostra, ללשוננו cum lingua nostra praevalēbimus, Psal. 12. 5. ולשונך lingua tua, ולשונך & lingua tua, ולשונו & lingua ejus, לשונם lingua eorum, ולשונם & lingua eorum, ובלשונם & in lingua eorum. In plur. foemin. לשונות linguarum, Psal. 1. 21.

264 יחליקון Dolose blandiuntur. אק חלקו molle, re-nue, glabrum, lubricum redditur: de lingua blanditus, adu-

latus est, q. sermonem glabrum effecit. Futur. pl. Hiph, cum ך paragogico **יחליקו** Targ. **משעקען** lenificant. LXX. **ἐδολύσαν** dolosè agébant.

## Vers. 11.

**265 האשמים** Reos fac eos, Targ. **היכלהון** condemnare eos, LXX. **κρίνας** ávres judica eos. Ab **אשם** vastavit, deliquit in culpa fuit. In Hiph. **האשם** devastavit, delinquere fecit, reum effecit: quod semel tantum legitur in S. S. hoc loco in Imperat. **האשמים** delinquere fac eos, vel devastare eos.

**266 אלהים** O Deus. Vide supra Num. 137.

**267 ופלו** Cadent. Targ. **נפלו** inni fient. A **נפל** ruit, corruit, cecidit, decidit è loco superiori in inferiorem. Fut. Kal. quod commutatà radicali ך in dag. th. R. 69. in Psalm. **השתול** sic: **יפול** cadet & ob Macceph concepto ך in ( ) R. 134. **יפול** Psalm. 35. 8. **יפול** & cecidit, Psalm. 7. 16. cum ך conversivo Futuri, R. 79.

**תפלו** ca. letis, Psal. 82. 7. cum loco (:) ob accentum Sylluke, R. 132. **יפלו** cadent.

**268 מועצותיהם** A consiliis suis, LXX. **ἀπὸ τῶν διαβουλῶν αὐτῶν**, à cogitationibus suis. A **עץ** consuluit. Nom. fœmin. Heemanthic. mutato (י) in ך R. 161. n. 1. **מועצה** consilium, consultatio: sed legitur in pluralitantum **מועצות** consilia, consultationes. Cum **פדא** & **אפפ**. **במועצותיהם** in consiliis suis, Psalm. 81. 13. **במועצותיהם** à, vel pra consiliis eorum.

**269 פשעיהם** Defectionum suarum. A **פשע** transgressus est, Nom. Masc. **פגע** pravaricatio, defectus, à re aliqua, cui tenearis, **rebellio**, quavis etiam levi de causa **פגע** à defectione. Cum Affix. mutato (י) & (-) in (:) R. 121. 122. & priori (:) in Chir. R. 6. **פשעי** defectio mea. **פשעם** defectio eorum. In plurali converso (-) in (י) R. 121. & (י) in (:) R. 122. sic **פשעים** quod cum Affixis Levibus retinet (י) cum Gravibus verò cor-



corripit (ר) in (:) facitque  
פִּשְׁעֵי defectiones mea, & in  
פְּשָׁעֵי פִּשְׁעֵי & defectiones  
mea, פִּשְׁעֵינוּ defectiones  
nostra, פִּשְׁעֵיהֶם defectiones  
eorum.

270 הִרְחֵמוּ impelle eos.  
LXX. ἡγάγον αὐτούς. A נָחַץ  
impulit, expulit, propulit. Im-  
perat. Hiphil, converso נ in  
dagesh. R. 69.

271 מְרוּ Rebelles fue-  
runt. LXX. ἀπεκρίνανται σε  
irritaverunt te. A מָרָה verba,  
vel mentem, alicujus immuta-  
vit, dictum, aut fœdus, varia-  
vit, contradixit, contrafecit.  
rebellis fuit, q. dictum, pactum,  
præceptum, amarum reddidit.  
ita ut conveniat cum מָרָר a-  
marus fuit. Sumitur semper  
in malum. Tertia per. plural.  
Præt. Kal, מָרָו rebellârunt.  
Psalm. 105. 28. abjecto ה pro  
מָרָה R. 66.

272 בְּךָ In te. Targum  
בְּמִימְרֶךָ verbo tuo. Sunt vo-  
culæ ferviles ב in כ te, unde  
בְּךָ in te, & cum ה paragog.  
בְּכָה Psalm. 41. 8. In pausa

verò transpositis punctis fit בְּךָ  
R. 132.

## Vers. 12.

273 וְיִשְׂמְחוּ Et letabun-  
tur. A יִשְׂמַח letatus est. Fut.  
Kal, quod in Psalm. flectitur sic :  
אִשְׂמַח letabor. cum ה parag.  
mutato (-) in (:) R. 121.  
אִשְׂמַחֶה letabor, Psalm. 9. 3.  
וְאִשְׂמַחֶה & letabor, Psalm. 31.  
8. וְיִשְׂמַח letabitur, & in pau-  
sa יִשְׂמַח Psalm. 109. 27.  
וְיִשְׂמַח & letata est Tson,  
Psalm. 97. 8. cum י conversi-  
vo Futuri. נִשְׂמַחֶה letabimur,  
(cum ה paragog.) וְנִשְׂמַחֶה  
& letabimur, וְיִשְׂמַחוּ letabun-  
tur, in pausa converso (:) in  
(ר) R. 132. וְיִשְׂמְחוּ Psalm. 69.  
33. וְיִשְׂמְחוּ & letabuntur, Pf.  
34. 3. וְיִשְׂמְחוּ & letati sunt,  
Psalm. 107. 30. cum י conver-  
sivo Futuri.

כָּל-חֹסֵי כֶבֶד Omnes con-  
fidentes in te. Vide suprà Num.  
120. T. כָּל-מִסְבְּרֵי בְּמִימְרֶךָ  
omnes qui sperant in verbo tuo,  
Vide suprà Num. 72,

274 לעולם *In seculum.* plex (-) ob sequens (:). R. 77. In  
 א עלם *abscondit*, עולם a- plur. עולמים *secula*, & sine  
 vum, *seculum*, quia ventura  
 secula nobis absconuita.  
 Scribitur modò eum ꝫ modò  
 sine ꝫ. Si ad Deum referatur,  
 notat *Aeternum*, secus est *dura-*  
*tio longa*, sed  *finita*. Cum de  
 Jubilæo dicitur, notat 50. an-  
 nos, עולם של לוח חמשים  
 שנה *seculum* *Levitarum*,  
 quinquaginta anni. Attribui-  
 tur tam tempori Futuro, quàm  
 Præterito, unde fortè Latinum  
 Olim. Et elevamini porta  
 עולם *seculi*, Psal. 24. 7. id est,  
 mansura, quamdiu templum  
 durabit. Cum Præfix. מעולם  
 à seculo, מהעולם *ab ipso se-*  
*culo*, Psal. 41. 14. ומעולם  
 ועד עולם & à seculo usque  
 in seculum, Psal. 90. 2. id est,  
 antequam mundus esset, & ad  
 finem ejus. עד העולם *us-*  
*que ad ipsum æternum*, Psal.  
 28. 9. לעולם *in seculum*,  
 & in seculum  
 לעולם *An in æternum*  
 irascetur nobis? Psal. 85. 6. ubi  
 ה Interrogativum gestat sim-  
 plex (-) ob sequens (:). R. 77. In  
 plur. עולמים *secula*, & sine  
 Regnum omnium עולמים  
 seculorum, Psal. 145. 13.  
 לעולם *An in æternum*  
 rejiciet? Psal. 77. 8. ubi ה In-  
 terrogativum cum (-) ut  
 antè.  
 275 ירננו *Cantabunt*,  
 Targ. ישכחון *laudabunt*. א  
 רנן in Pihel רנן *vociferatus*  
 est, exclamavit *pro laetitia*,  
 ovavit, cantavit. Futur. Pih.  
 quod in Psal. flectitur sic:  
 ארנן *cantabo*, וארנן & *can-*  
*tabo misericordiam tuam*, Psal.  
 59. 17. Targ. ואבוע & *predi-*  
*cabo*. תרנן *cantabit lingua*  
*mea*, Psal. 51. 16. נרננה *can-*  
*tabimus*, cum ה paragogico,  
 ונרננה & *cantabimus*, ירננו  
*cantabunt*, & in pausa; con-  
 verso (:). in (י) R. 132. ירננו  
 Psal. 89. 13. וירננו & *canta-*  
*bunt*, Psal. 67. 5. ubi (:). sub  
 (י) tollitur, ob præcedens *schir*.  
 R. 8. תרננה *cantabunt labia*  
*mea*, Psal. 71. 23. pro  
 תרננה *ubi tertia radicalis*  
 ante

ante illi  
excidi

276

er eos) T

obunior

agras

abitabis

elumpta

um, habit

ur, textu

re conte

Hiph. syn

gal, R. 7

it. prote

re. i. Futu

י קר

ubi prop

rus accen

ce ירננו

277

bunt (in

tuo. A

tatur, tu

flectitur

nitabo, P

עליו

(:) amitt

in tertia

bunt, Psal

ante syllabam affirmativam gaudebunt, pro וְעָלְצוּ ubi (-) amittit suum (:) Et וְעָלְצוּ amittit suum (:) & transiit in (:) R. 73.

276 וְתִסַּךְ Et aperies (super eos) Targ. וְתִטְלַל עליהון et obumbrabis super eos. LXX. κατασκατωώσεις ἐν αὐτοῖς, et habitabis in eis, significatione detumpta à סוּךְ tabernaculum, habitaculum. A סָכַךְ operuit, texit, ita ut tegumentum à te contesta divilum sit. In Hiph. syncopata mediâ radicali, R. 70. הִסָּךְ cooperire fecit, protexit. Unde in secunda pers. Futuri, וְתִסַּךְ, Et in tertia pers. יִסָּךְ, proteget te, Psal. 91. 4. ubi propter vicinitatem alterius accentus in לָךְ (") in voce יִסָּךְ transiit in (") R. 127.

277 וְעָלְצוּ Et exultabunt (in te) Targ. in verbo tuo. A עָלַץ latatus fuit, exultavit, Fut. Kal, quod in Psal. flectitur sic: וְאֶעְלֶצָה et exultabo, Psal. 9. 3. pro אֶעְלֶזָה ubi (-) ob sequens (:) amittit suum (:) R. 15. Sic in tertia plur. וְעָלְצוּ exultabunt, Psal. 25. 2. Targ. יִחְדְּנוּ

278 אֲהָבִי Amatores, Ab אָהַב vel אָהַב, amavit, dilexit, Benoni Kal, אָהַב diligens, Psal. 33. 5. וְאָהַב diligenter violentiam, Ps. 115. 5. in plur. mutato (") in (-) R. 117. אֲהָבִים unde in Regim. אֲדָבִי diligentes salutem tuam, Ps. 40. 18. וְאֲהָבִי diligentes nomen ejus, Psal. 69. 37. לְאֲהָבִי diligentium nomen tuum, Psal. 119. 132. Cum Affix. אֲהָבִי diligentes me, אֲהָבִי te, אֲהָבִי eum.

279 שִׁמְךָ Nominis tui. שִׁם nomen, genere masc. (forte ex Syriac. שְׁמִי nomen minavit.) Cum Praefix. בְּשִׁם in nomine, וּבְשִׁם in nomine, לְשִׁם ad nomen. Perpetuo cum Affixis mutat (") in (:) R. 117. n. 2. ita tamen, ut sequente alio (:) prius migret in chir. R. 6.

R. **וְשֵׁם** nomen meum, gitor & cumulatè tribuit nobis  
**וּבְשֵׁם** in nomine meo. **וְשֵׁם** nomen tuum, (& in pau-  
 sa, **וְשֵׁם** nomen tuum, secundum no-  
 men tuum, **וְשֵׁם** in pau-  
 sa) **וְשֵׁם** nomini tuo, **וְשֵׁם** in nomi-  
 ne tuo, **וְשֵׁם** in nomine  
 tuo. **וְשֵׁם** nomen ejus, **וְשֵׁם**  
 nomini ejus, **וְשֵׁם** in nomine  
 ejus, **וְשֵׁם** nomen eorum. In  
 plurali ex forma fecimin. facit  
**וְשֵׁם** nomina. Cum Affix.  
 murato (..) in (:) **וְשֵׁם** no-  
 mina eorum, **וְשֵׁם** nomi-  
 nibus suis, Psalm. 49. 12.

## Vers. 13.

280 **וְשֵׁם** Maxime be-  
 nedices. A **וְשֵׁם** in Pihel  
 vel **וְשֵׁם** benedixit, felicia pre-  
 catus est, optima in aliquem  
 verbo, vel reipsa, contulit dona,  
 munera dedit. Cum Deo tri-  
 buit, Deus benedicens nobis  
 est, cum bona & dona sua lar-

282 **וְשֵׁם** Benevolentia,  
 Targ. **וְשֵׁם** voluntate  
 bona. LX X. **וְשֵׁם** ut scito bona voluntatis. A  
**וְשֵׁם** benevolus fuit, placuit,  
 complacuit. Nom. Masc. Hee-  
 manth. **וְשֵׁם** voluntas, benevo-  
 lentia, complacentia, favor,  
 no-



notatur affectus animi in ali-  
quid. Satiens omne vitium,  
רצון benevolentia, Pl. 145. 16.

vel ad placitum, scil. cuiusli-  
bet viventis, juxta desiderium  
& appetitum ejus. לרצון in  
beneplacitum, Psalm. 19. 15. In  
Regim. & cum Al. xis, mutato  
(-) in (:) R. 114. fit רצון be-

neplacitum timentium eum.  
Psalm. 145. 19. ברצון in bene-  
placito populi tui, Psalm. 106. 4.  
Ad faciendum רצונך volun-

tatem tuam, Psalm. 40. 9.  
ברצונך (& in pausa) וברצונך  
in voluntate tua. וברצונך

& in beneplacito tuo. רצונו  
facientes beneplacitum ejus,  
Psalm. 103. 21. ברצונו in bene-  
volentia ejus.

28; העטרו Coronabit  
eum. A עטר coronavit, in mo-  
dum coronæ circumdedit. Fut.  
Kal, quod in Psalmis legitur  
h. l. tantum pro העטר ubi ob  
affixū, chol. transit in (:) R. 119.  
& (-) amittit tuam vocalem  
(-) R. 15.

PSALMUS 6. 1.

284 על השמינית su-

per instrumento octo chordarum

על כנורא רתמנא ניםין T.

super citharam octo chordarum,  
LXX. ὀκτὲς τῆς ὀκτὸν pro oct. 1-

ua. A שכן Non. numerale

ordinale fœminini generis

שמינית octava; ter accipitur

substant. vè pro instrumento

musico 8. chordarum, h. l. &  
Psalm. 2. 1. & 1. Chron. 15. 21.

Vers. 2.

285 תוכיחני Redarguas

me. A יכח in Hiph. mutando

(s) in y R. 57. הוכיח arguit,

redarguit, disputando conten-

dit, palàm, corà testibus repre-

hendit, increpavit. Futur.

Hiph. quod in Psalm. Rectitur

ne: תוכיחך arguam te, Psalm.

50. 21. & in pausa אוכיחך v. 8.

תוכיחני corripies me, Psalm. 38.

2. יוכיח reprehendet, Psalm. 49.

10. & contractè ויוכח & repre-

hendit, Psalmi. 105. 14. cum y  
con-

converso וְיִזְכְּנִי & corri-  
piet me, Psal. 141. 5.

286 בְּחֶמְתְּךָ In furore

tuo. A יָחַם incaluit, Nomen

foemin. חֶמָּה astus, exande-

scencia. furor, q. calori maximus  
ardor. Eodem planè modo  
formatur, ut עֶצֶה supra Num.

6. Cum Praefixo בְּחֶמָּה in fu-

rore. In Regim חֶמֶת furor ho-

minis, Psal. 76. 11. Cum Af-

fixis חֶמְתְּךָ & in pausa חֶמְתְּךָ

furor tuus, בְּחֶמְתְּךָ in astu

tuo, וּבְחֶמְתְּךָ & in furore tuo,

חֶמֶת furor ejus. In plurali,

Reliquias חֶמֶת furorum, Psal.

76. 11.

287 תִּסְרֵנִי Corripias

me. A יָסַר in Pihel יָסַר ca-

stigarvit, corripuit, dicitur de

reali correptione, vel (saltem

de acriori reprehensione: Fut.

Pih. quod in Psalmis flectitur

in secunda perf. tantum cum

Affixis, תִּסְרֵנִי castiges me,

Psal. 38. 2. Beatus ille vir,

אֲשֶׁר תִּסְרֵנִי quem castiga-

bis eum, Psal. 94. 12. (pleonas-

mus, ut supra Num. 39.) ex

וְיִזְכְּנִי ubi ob Affixum (·) tran-  
sit in (:) R. 117.

Vers. 3.

288 אֶמְלֵל Languidas

ego sum. T. מְטוֹל רַחֵלֵשׁ אֲנִי

quoniam debilis ego sum. Ab

אֶמְלֵל infirmus, debilis fuit.

Nom. masc. ex conjugat, Py-

hal deductum אֶמְלֵל infir-

mus, agrotus, imbecillis, quod

legitur semel in Bibliis, Eccl. 16.

s. duplicato loco dagesh, pro

אֶמְלֵל unde hoc loco אֶמְלֵל

rectius etiam scriberetur cum

(·) quàm cum (-).

289 רַפְּאֵנִי Sana me. A

רַפָּא sanavit, dolorem mitiga-

vit, curavit, pristina bonitati

restituit. Imper. Kal, qui in

Psalmis flectitur sic: רַפָּא sana

fracturas ejus sc. terræ. Ps. 60.

4. 1. e. ad pristinum statum re-

stituere eam, pro רַפָּא cum הַ

lo-

co א, Et cum הַ paragogico,

רַפָּא sana animam meam,

Psal. 41. 5. i. e. remitte peccata.

peccatum enim vulnus animæ

Cum Affixo, רַפְּאֵנִי sana me.

290 נִבְהֵלוּ Conturbata

sunt

sunt. Targ. אתְּבָהִלוֹ *obstupuerunt*. A בָּהֵל in Niph. בָּהֵל *subitò motus fuit*, corpore vel animo, *terrītus, percussus, turbatus fuit*: cum motu importat celeritatem. In präterito Niph. flectitur sic: נִבְהַלְתָּ *conturbata est*, vers. 4. וְנִבְהָלוּ *terrīti sunt*, Psal. 48. 6. וְנִבְהָלְנוּ *conturbati sumus*, Psal. 90. 7. Cum (ו) ob accentum sylluk. In participio נִבְהָלְתִּי *consternatus fui*, Psal. 30. 8. In Futuro. וְיִבְהָלוּ & *conturbabuntur*. Infra vers. 11.

291 עֲצָמִי *Ossa mea*. A עֲצָם *robustus, solidus fuit*, Nom. commun. gen. עֲצָם *robur*. It. *os ossis*, quòd sit solidum. Cum Affix. mutat u- trumque (ו) in (י) R. 122. & prius (י) in (ו) R. 6. facitque עֲצָמִי *os meum*. In plurali, (mutato posteriori ו) in (ו) & priori in (י) R. 122.) utiam- que terminationem admittit, עֲצָמִים & עֲצָמוֹת *ossa mea*. Cum Affix. עֲצָמִי *ossa mea*, עֲצָמֵי & עֲצָמֵינוּ *ossa mea, ossibus meis*. עֲצָמֵינוּ *ossa*

*nostra*. In plurali foeminino in Regim. & cum Affix. mutat (ו) in (י) R. 114. idèòque (י) amittit suum (י) R. 15. fa- citque עֲצָמוֹת הַנֶּכֶךְ *ossa obfi- dentium te*, Psal. 53. 6. Targ. תְּקוּהָ *robur*. Omnia עֲצָמוֹתֵי *ossa mea*, Psal. 35. 10. Targ. אֲבָרֵי *membra mea*. In paula עֲצָמוֹתֵי *ossa mea*, Psal. 22. 15. וְעֲצָמוֹתֵי *ossa mea*, עֲצָמוֹתֵי *ossa mea*, עֲצָמוֹתֵי *ossa ejus*. עֲצָמוֹתֵי *ossa ejus*.

Verf. 4.

292 נִבְהָלְתָּ *Conturba- ta est*, vide suprà Num. 290. 293 מְאֹד *Valde*. Nom. masc. מְאֹד *multitudo, copia*. Bis tantùm legitur in Bibliis, Deuter. 6. 5. 2. Reg. 23. 24. Aliàs semper est adverbium intendendi, *valde, multum, co- piose*. Ne derelinquas me מְאֹד עַד מְאֹד *usque valde*, Psal. 119. 8. 1. c. quàm maximè, pe- nitùs, in perpetuum, quoad vi- xero. Superbi derident me, מְאֹד עַד מְאֹד *usque valde*, vers. 1. i. c. quàm maximè, ad- modum, valde.

294 עַד-מָתִי *Vsquequē* פָּצָה libera. A חָלַץ *extraxit*,  
 quamdiu scil. finis me affligi. *ipoliavit, eripuit, ex arumna,*  
 Targ. עַד-אֵי מָתִי רוּחַ לִי *usque* materia, periculo eruit, libera-  
 quod refrigerium mihi, scil. eris. *vit.* Imper. Pih. qui in Psalm.  
 מָתִי particula interrogati- legitur in secunda pers. singu-  
 va temporis, quando, Psalm. 41. 6. tantum, חָלַצָה libera, cum ה  
 מָתִי quando morietur : parag. Et cum אִתָּךְ חָלַצְנִי  
 עַד-מָתִי quousque sumabis : *erue me*, Psalm. 140. 2. וְחָלַצְנִי  
 Psalm 80. 5. In paula scribitur *erue me*, Psalm. 119. 151.  
 מָתִי cum (-). in quibus (..) transit in (-) R.  
 117. ex חָלַץ.

## Vers. 5.

295 שׁוּבָה Revertere. A

שׁוּבָה *reverti, redire in locum.* 297 בְּמוֹת *in ipsa morte*  
*unde antea discesserat, con-* A מוֹת *mori.* Nomen masc.  
*stru tum cum Accusativo est* מוֹת *mors, tam naturalis, quàm*  
*reducere, restituere.* Imperat. violenta. Cum Praefixis מְמוֹת  
 Kal, in quo secunda radicalis à morte, הַמוֹת *ipsa mors.* Et  
 quiescit in R. 6. & in Psalm. excluso הַ *Emphat.* בְּמוֹת *in*  
 flectitur sic : שׁוּבָה *revertere, &* cum הַ *parag.* שׁוּבָה & tran-  
 sitivè שׁוּבָה *Reduc, redire fac,* ipsa morte. לְמוֹת *ad ipsam*  
*captivitatem nostram.* Psalm. 126. mortem. Cum הַ *parag.* poste-  
 4. In form. שׁוּבִי *Revertere* 124. facitque הַמוֹתָה *ipsa*  
*anima mea,* Psalm. 116. In plu- mors piorum ejus. Pial. 116. 15.  
 שׁוּבוּ *Revertimini filii homi-* In Regim. & cum affix. con-  
*num.* Psalm. 90. 3. scil. corpore tracto (-) & (ו) in הַ R. 124.  
*in pulvere, & revertu ad me.* sit מוֹת *mors rectorum.* לְמוֹתָם  
 296 חָלַצָה *Erue.* Targ. *ad mortem eorum,* Psalm. 73. 3.  
 בְּמוֹתוֹ

## Vers. 6.



in morie ejus, Psalm. Psal. 86. 13. i. e. infimo,  
49. 18. **לשאול** in sepulcro, Psal. 16. 10.

298 **זכרה** Memoria tui. It. ad infernum, Psalm. 84. 4.

A **זכר** recordatus est, Nomen **בשאול** in inferno, (in quibus

mat. **זכר** memoria, tam pri- & **כ** habent **chir**. obsequens

vata, (quæ est recordati:) Cum **ה** Locali, R. 102. n. 2.

quàm p. u. l. a (quæ est monu- Revertentur impii **לשאול**

mentum, bissona.) **לזכר** in ad infernum usque, Psal. 9. 18.

memoriam. Cum Affix. imitat. 300 **יורה לך** Confite-

(**י**, penult. in (**י**)) R. 116. & (**י**) bitur tibi. A **יורה** fecit, projecit,

ult. in (**י**)) R. 122. ac ex prius (**י**) in Hiph. **הורה** vocem projecit,

fit **chir**. R. 6. facitque **זכרה** me- i. e. libere fassus, confessus est,

moriam tui, **זכרה** & memoria laudavit, celebravit. Futur.

tui, **זכרם**, memoria eorum. Hiph. quod est duplicis ano-

299 **בשאול** In sepulcro malia, **ל**am (**י**) mutatur in (**י**)

LXX. **א** **אד** in inferno. A R. 57. & **ה** q. escit in (**י**)) R. 65.

**שאל** petit, caput. Nom. gen. facitque **אורה** celebrabo, con-

com. sed sapiens formin. **שאל** fit **chir**, **ואורה** & celebrabo,

sepulcrum, locus ubi mortui **יורה** celebrabit, **נורה** celebra-

sep. hantur: sic dictus ab in- binus. (cætera, quæ hic de-

satirabilitate, q. semper et in- rant, vide infra Num. 87. 5.) Est

gritatus, priusbus cæcaverib- verò hic in **יורה לך** post

bus contumptis. Metaphorice Maccaph dagesh, dictum **Da-**

dictum: infernus, quod semper aliquid inferri cupiat. Angu- **hik**, quod has duas dictiones

stia **שאל** inferni invenerunt actioni nexu in unam coarctat

me, Psal. 116. 3. i. e. horribilis R. 134. n. 2.

animi consternatio, ducens ad

sepulcrum. Cum Præfixis

**בשאול** ex inferno inferiori,

Vers. 7.

301 **יגעתי** Laboravi. A

G **יגע**

יָנַע laboravit, defatigatus fuit,  
prima perf. Prat. Kal. יָנַעתי,  
defatigatus sum, Psal. 69. 4.

302 בָּאֲנַחְתִּי In gemitu  
meo. Ab אָנַח gemit, inge-  
muit, pra dolore suspiravit,  
Nom. foemin. אָנַח gemitus,  
suspirium, ejus Synonyma  
sunt דָּאֲכָה & יָגוֹן, sed דָּאֲכָה  
notat dolorem de praeterito,  
יָגוֹן maeritiam de futuro,  
אָנַח suspirium de praesenti,  
Cum Praefixo, בָּאֲנַחְתִּי in ipso  
gemitu, Psal. 31. 11. exclusio  
ה Emphatico. In Affixione  
mutat ה in ת. & (+) penult.  
in (:) R. 114. Sicque (-) tran-  
sit in (-) simplex R. 15. fitque  
A voce אָנַחְתִּי gemitus mei,  
Psal. 102. 6. וְאֲנַחְתִּי gemitus  
meus, בָּאֲנַחְתִּי in gemitu meo.

303 אֶשְׂחָה Natara fa-  
ciam, Hebraismus pro made-  
faciam, irrigabo. A שָׂחָה na-  
vit, natavit, Futur. Hiph.  
אֶשְׂחָה, quod hoc loco tantum  
legitur in tota S. S. ubi הָקִיעַ  
scit in (v) R. 65.

304 מִטְּתִי Lectum meum.

A נָטָה extendit, inclinavit.  
Nom. foemin. Heemantlic.  
מִטָּה lectus, reclinatorium,  
quod homo dormicus se super  
illud extendat: (estque pro  
מִנְטָה R. 161. n. 4.) Cum Af-  
fixo, mutato ה in ת. fit מִטְּתִי  
R. 104.

305 בְּרִמְעָתִי In lacryma  
mea. A רָמַע lacrymatus est,  
Nom. foem. רִמְעָה lacryma.  
Parvisi eos לֶחֶם רִמְעָה pane  
lacryma, Psal. 80. 6. Targ.  
לֶחֶם טָמִישׁ בְּרִמְעוֹתָא pane  
rincto lacryma, בְּרִמְעָה in la-  
cryma. Cum Affix. mutato ה in  
ת. fit רִמְעָתִי lacryma mea,  
בְּרִמְעָתִי in lacryma mea. In  
plurali facit רִמְעוֹת ad for-  
mam צִדְקוֹת R. 32. unde  
בְּרִמְעוֹת cum lacrymis, Psal.  
80. 6.

306 עָרַשְׁתִּי Spondam  
meam. עָרַשׁ lectus ex ligno,  
sponda, grabbatum, ejus ety-  
mon ignoratur, quater tantum  
in S. S. legitur. Cum Affixo,  
mutat utrumque (v) in (:) R.

122. & prius (:) in (-) R. 6. fa-  
citque עָרִי.

307 אִמְסָה Liquefa-  
ciam. Targ. אִטְבֵּט lavabo

A מִסָּה liquefecit, dissolvit.

Futur. Hiph. quod in Psalm.

flectitur. לִ: אִמְסָה dissolvam,

ubi הָ quiescit in (-) R. 6.

וּמִסָּה. Cum Affixo excluso הָ.

R. 103. facit וּמִמֶּסֶם & diffol-  
vet eos, Psal. 147. 18.

Vers. 8.

308 עֵשֶׂה מַעַס Cor-

rosus est pr. ira oculus me-

Targ. הִשְׁכִּיתָ objuratus est.

Facies mea similis est vesti-

tineis aures, prae angore. A

עֵשֶׂה tineas sequit propi-

depastus, corrosus fuit à tineis.

Præ. Kal. quod ter legitur in

S. S. & in Psalm. tantum.

עֵשֶׂה depastus est oculus

meus, h. l. & Psalm. 31. 10.

עֵשֶׂה consumptus est oculus

meus. Targ. בִּלְאָת invetera-

tus est, Ibid. vers. 11. Ossa

mea עָשָׂן consumpta sunt.

contabuerunt. Cum (:) loco

(:) ob pausam, R. 132.

מַעַס ab indignatione. A

מַעַס indignatus fuit. Nom.

male. מַעַס quod sumitur nunc

active, Irritatio, Provocatio,

nunc passive, Indignatio, Ira.

Cum Prafixis, מַעַס pra

indignatione, מַעַס in indi-

gnatione, וּמַעַס & indignatio,

ubi וְ cum (+) ante vocem אִי-

syllabam penacutam. R. 78.

Cum אִי, & irritam redde

מַעַס iram tuam, Psal. 85. 5.

עֲתָקָה בְּכָל-צוּרָי

Crassus evasit in omnes ad er-

sarios meos, vel, consenuit.

Targ. אֲתַבְלִיאת inveteratus

est. A עֲתָק durus, crassus, den-

sus, robustus fuit; It. vetus, an-

tiquus fuit. quæ enim robusta

sunt, durant, ætatem ferunt.

Præ. Kal. quod in Psalm. legi-

tur h. l. tantum.

צוּרָי Oppressores meos. A

צָרָר ligavit, vincit, metaph.

צָרָר angustum reddi-

dit, coarctavit. Penon Kal,

quod supplet vicem Nominis,

צוּרָר arctans, i. e. hostis, op-

pressior, tribulator. Cum Af-

x. Et eripui צוּרָר opprimen-

tem me, Psal. 7. 5. In plural.

צוּרָרִים In Regimine. Omnes

G 2 צוּרָרִי

צָרִי oppressores anima mea,  
Psalm. 143. 12. Cum Afflix.  
צָרִי, in paula צָרִי hostes  
mei, צָרִי & צָרִי hostes  
tui, צָרִי hostes eius.

## Vers. 9.

סוּרוּ Recedite, Vide infra  
Num. 1347.  
כָּכִי fletus mei. Vide infra  
Num. 1212.

## Vers. 10.

תַּחֲנִנִי orationem meam.  
Vide infra Num. 1869.  
יִקַּח accipiet. Vide infra  
Num. 1777.

## Vers. 11.

יִבְשּׁוּ Erubescant. Vide in-  
frà Num. 1113.  
וְיִכְתְּלוּ & confundentur.  
Vide supra Num. 290.  
יִשׁוּבוּ revertentur. Vide  
infra Num. 1041.  
רָע momento. LXX. σφδ  
δὲν διὰ ταχὺs valde, velociter.  
Vide infra Num. 1210.

## PSALMUS 7. 1

Inscriptio hujus Psalmi est:  
לְדָוִד Ode erratica Da-  
vidis, i. e. varia, omnibus ra-  
tionibus mulier decantabatur  
simul. LXX. ψαλμὸς τῷ Δαυὶδ  
Psalmus Davidis, Targam,  
תַּרְגָּמָא דְּתוֹרִיתָא לְדָוִד In-  
terpretatio Legis Davidis. A  
שָׁגָה erravi, ignoravit, per  
ignorantiam peccavit, fit שָׁגָה  
quid propriè significet, in-  
certum. Legitur in tota S. S.  
h. l. tantum, & Hab. 3. 1. in  
plurali. Aliis est species car-  
minis, aliis Cantio erratica, ut  
iam dictum, Marino Error  
Davidis, quem cecinit, &c. qua-  
si in hoc Psalmo contineretur  
curarum Davidis summa, ob  
quarum intentam cogitatio-  
nem fatuus pòne creditus est.  
Nec hæc interpretatio displicet,  
idem enim etiam Chal-  
darum sensisse, puto. Haba-  
kuk usus est in plur. fœmin.  
Oratio Habakuk Propheta su-  
per שְׁגִיבוֹת erroribus, h. e. su-  
per quibusdam curis maximis,  
de quibus agitur in tota illa  
oratione.

שָׁר cecinit. Vide infra  
Num. 2168.

דָּבָר



310 דְּבָרִי (super) verba,

vel, ad factum. Nomen masc.

דְּבָרִי verbum, sermo, rei gesta

ratio, res ipsa, factum, nego-

tium, causa, לְדָבָר ad ver-

bum. In Regim. mutat prius

(-), in (:, R. 114. & posterius

in (-) R. 115. facitque דְּבָרִי

super rem glorie nominis tui.

Pf. 97. 9. Targ. מְטוֹל propter

gloriam. דְּבָרִי in Verbo Jeho-

va, Psal. 33. 6. Cum Affix. &

numero pluri. corripit (-) pius

in (: ) fitque דְּבָרִי verbum

tuum, דְּבָרִי secundum ver-

bum tuum, דְּבָרִי in verbo

tuo, לְדָבָר verbo tuo.

וּמִדְּבָרֶיךָ & à verbo tuo, Psal.

119. 161. cum (ו) redundate,

וּלְדָבָרוֹ verbo ejus, וּלְדָבָרוֹ

in verbo ejus. In plur. דְּבָרִים

verba. In Regim. mutato (-)

in (: ) R. 114. ex priori (: ) fit

chir. R. 6. facitque דְּבָרִי verba

cantici, Psal. 18. 1. וּדְבָרֵי

verba odii, Psalm. 109. 3. Cum

Affix. דְּבָרֵי verba mea,

וּדְבָרֵי tua. דְּבָרֵי ejus,

דְּבָרֵי verbis ejus.

311 כּוֹשׁ Nomen pro-

prium viri, Gen. 10. 6. qui A-

labibus Æthiopicis nomen

dedit : unde Æthiopia

Chusch dicta, 2. Reg. 19. 9.

hic autem hoc scomate per-

stringitur Saul, filius קִישׁ, cuj

cor nunquam mutatum fuit ab

odio Davids, perinde ac Æ-

thiops pellem mutare nequit.

312 בֶּן-יְמִינִי filii Iemi-

ni. Targ. עַל-תְּבִירָא דְּשָׁאוּל

בֶּן קִישׁ דְּמִשְׁבֵּט דְּבִנְיָמִין

Super interitu Saulis filii Kis,

qui erat de tribu Benjamin.

וּמִנִּי nomen gentile patrony-

micum ex Benjamin. q. Iemi-

naus.

### Verf. 2.

313 בְּךָ חִסֵּיתִי in te

sp̄eravi. Targ. In verbo tuo

sp̄eravi. A חֶסֶה suprā Num.

120. Præt. Kal, quod cum ו

Conversivo R. 79. facit וְחֶסֶה

& sp̄erabit, Pf. 64. 11. In pri-

ma pers. mutato הִי (ו) R. 66.

וְחִסֵּיתִי confisus sum, Psal. 11. 1.

חֶסֶהְתִּי. In plur. abjecto

הִי, R. 66. חֶסֶה sp̄erant, Psalm.

37. 40. חֶסֶהְתִּי.

314 דָּרְפִי *persequentibus me*, A דָּרַף *secutus*, *prosecutus*, *persecutus est*, de qua-  
cunque lectione dicitur, sive  
in bonum, sive in malum. Be-  
noni Kal, דָּרַף. Cum Affix.  
mutato (·) in (:) R. 117. פִּי  
דָּרְפִי *persequens eos*, Psal. 55.

6. Et sic in plur. דָּרְפִים In  
Regim. דָּרְפִי *persecutores sce-*  
*leris*, Psal. 119. 150. Cum  
Affix. דָּרְפִי *persequentes me*,  
מִדָּרְפִי *à persequentibus me*,  
Psal. 142. 7. (ubi מ cum (·)  
ob indigestibilem, R. 74.)  
וּמִדָּרְפִי *à persequentibus*  
*me*, בְּדָרְפִי *in persequentes me*.

315 וְהִצִּילֵנִי *eripe me*,  
A נָצַל in Hiph. compensato נ  
per dagesh, R. 69. הִצִּיל *ra-*  
*puit*, *liberavit*, *eripuit*, dicitur  
de ereptione, quæ fit servandi  
causâ, rarius de simplici abia-  
tione. Imperativ. Hiph. qui  
flectitur in Psal. sic: הִצִּילָה  
*eripe*, Psal. 22. 21. cum ה pa-  
tag. Cum Affix. הִצִּילֵנִי *libera*  
*me*, וְהִצִּילֵנִי *libera me*. In  
plur. הִצִּילוּ *eripite*, Ps. 82. 4.

*Verf. 3.*

316 יִטְרַף *rapiat*. Targ.  
וְיִטְרַף *conterat*. A טָרַף *rapuit*,  
*carpsit*, *dentibus dilaceravit*,  
proprie dicitur de feris. Futur.  
Kal, quod in Psal. flectitur sic:  
אֶטְרַף *rapiam*, Psal. 50. 22.  
יִטְרַף *rapiet*.

317 כְּאַרְיֵה *sicut leo*. Ab  
אַרְיֵה *discepit*, Nom. masc.  
אַרְיֵה *leo grandior*, qui jam  
prope carpit & discepit. Sal-  
va, me ab ore אַרְיֵה *leonis*, Psal.  
21. 14. Cum כ similitudinis,  
כְּאַרְיֵה *sicut eo*, Psal. 10. 9.

318 פָּרַק *rumpens*. A  
פָּרַק *rupit*, *abrupit*, *laceravit*,  
*cutem à carne avulsit*. Benoni  
Kal.

319 מַצִּיל *& non) libe-*  
*rans*. A נָצַל *suprà Num. 315.*  
Particip. Hiph. מַצִּיל *liberator*,  
*liberans*, Ps. 35. 10. pro מַנְצִיל  
compensato נ per dagesh, R.  
69.

*Verf. 4.*

עָשָׂה אֶעֱשִׂיתִי *feci*. 320  
*fecit*

fecti, Præf. Kal, quod in Psal. plur. **עוֹל** iniquitas, pervers-  
 Rectitur sic: **עָשָׂה** *facit*, quie-  
 scente **ה** in (7) R. 65. **עָשִׂיתָ** Psal. 53. 2. Et in forma foemin.  
 fecisti. Psal. 9. 5. mutato **ה** in **הָ**  
 (9) quiescens, R. 86. **עָשִׂיתָהּ**  
 fecisti hoc, Psal. 109. 27. ubi (ob  
 Affix. **הָ**) (7) sub **ת**, ne duæ  
 vocales concurrant, ejicitur,  
 R. 97. & (7) sub **ו** mutatur in  
 (7) R. 114. **עָשִׂיתִי** feci, Psalm.  
 51. 6.

**זאת** *hoc*. Pronom.  
 Demonstrativ. foemin. gen.  
**זאת** *hæc, ista*, supplet vicem  
 Neutrius, quo Hebræi carent,  
*hoc, istud*. Cum Præfix. **הַזֹּאת**  
*istius, inquam*, Psalm. 18. 1.  
**בְּזֹאת** *in hoc*, Psal. 27. 3.

**וְיֵשׁ** *est*, Ab inusita-  
 to **וְיֵשׁ** Verbum irregulare,  
 omnis generis & personæ. *Est*,  
*Sunt*. Ad Maccaph scribitur  
 cum (7) R. 134. **וְיֵשׁ** *sunt*, Psal.  
 58. 12. Cum Præfix. **וְיֵשׁ**  
*est*, Psal. 73. 11. Cum **ה** Inter-  
 rogativæ, R. 77. **הֵיכָן** *an est*?  
 Psalm. 14. 2.

**עוֹל** *iniquitas*, Targ.  
**טְלוּמָא** *injuria*. A **עוֹל** *ini-*  
*quus fuit*, Nom. masc. sine

stas, omne malum contra jus.  
 Psal. 53. 2. Et in forma foemin.  
**עוֹלָהּ** *In facientes* **עוֹלָהּ** *ini-*  
*quitatem*, Psalm. 37. 1. A viro  
**וְעוֹלָהּ** *iniquitatis*, Ps.  
 43. 1. i. e. dolofo & iniquo. Et  
 ad majorem auresin, cum u-  
 troque signo foeminino **הָ** & **ת**  
 R. 27. **עוֹלָתָהּ** *omnimoda ini-*  
*quitas*. Et non in **יהוָה**  
**עוֹלָתָהּ** *ulla prorsus iniqui-*  
*tas in eo*, Psal. 92. 16. Ne immit-  
 tant **בְּעוֹלָתָהּ** *in summam ini-*  
*quitatem manus suas*, Psalmo  
 125. 3.

**בְּכַפִּי** *in volis meis*.  
**כָּפָה** *incurvavit*, Nomen  
 foem. **כָּפָה** *concurvitas, curvitas*  
*cujuslibet rei, vola manûs vel*  
*pedis*. In pausa **כָּף** *volâ*, Psal.  
 98. 8. Cum Præfix. **מִכָּה** *è vo-*  
*la*. In affixione, & Duali nu-  
 mero assumit dagesh, ad com-  
 pensandum defectum literæ  
 absentis, R. 125. facitque  
**בְּכַפִּי** *in vola mea*, **כָּפְכָה** *ma-*  
*num tuam*, Psal. 139. 5. cum **הָ**  
 paragog. **כָּפוּ** *volam suam*.  
 Psal. 129. 7. In Duali, *Innocens*  
 פִּים

**פָּסִים** *volis*, Psalm. 24. 4. *cis mea*, A **שָׁלֵם** *pacificus fuit*,  
Cum Affix. Et elevabo **כָּפִי** *pacem habuit*, vel *coluit*, Ben.  
*manus meas*, Psalm. 119. 48. in Kal, quod legitur h. l. tantum  
paula, *Lavabo in innocentia* cum Affixo.  
**כָּפִי** *manus meas*, Psalm. 26. 26. 327 **וְאַחֲלֶצָה** *sed libe-*  
*raui*, vel, *et pocius i am gen-*  
*tem me*. Targ. **וְרִדְתָּ מֵעֵימִי** *et affrici eos, qui me angebant.*  
**וְאֶפְרָח** *supra Num. 296. Fut.*  
*Phel. quod in Psalm. Recitatur*  
*fic.* **וְאַחֲלֶצָה** *cum ה* *parag. mu-*  
*tato ( ) in (:) R. 117. וְאַחֲלֶצָה*  
*(ubi) Conversiv. cum ( ) ante*  
*R. 79.) Et sic cum A 115,*  
*et liberaui te, Psalm.*

## Vers. 5.

325 **גָּמַלְתִּי נִמְלֹתַי** *retribui. A*  
**נִמְלֹתִי** *rependit, retribuit, bonum*  
*vel malum reulit. Piat. Kal. Psalm. 50. 15. (ubi prius (:)*  
*quod in Psalm. Recitatur sic: in medio transit in ( ) R. 6.*  
**נִמְלֹתִי** *Retribuit super me. Pfall.*  
*13. 5. Retribuit super te. Psalm.*  
*116. 7. Targ. גָּמַל טוֹבָה*  
*tribuit bonum LXX. eun. γένη-*  
*es, benefecit* **שָׁנַמְלֹתָ** *qua re-*  
*tribuisti, fecit. Psalm. 137. 8.*  
**נִמְלֹתִי** *cum ש* *Relativo. R. 75. נִמְלֹתִי*  
*malum intuli.*

326 **שָׁלֵם** *pacifico meo,*  
*i. e. pacem colenti mecum,*  
*Targ. לְבַעַל שְׁלָמִי* *autori pa-*  
*cis mee, A* **שָׁלֵם** *pacificus fuit,*  
*pacem habuit, vel coluit, Ben.*  
*Kal, quod legitur h. l. tantum*  
*cum Affixo.*

## Vers. 6.



Verf. 6.

329 **יִרְדּוּךָ** *Persequetur,*  
*et alios ad persequendum in-*  
*venietur.* Futu. compositum ex  
 Kal & Pihel, **יִרְדּוּךָ** *supra Num.*  
*314. In Kal forma tur sic:*  
**אֶרְדּוּךָ** *persequar, Psal. 18. 36.*  
**תִּרְדּוּם** *persequeris eos, Psal.*  
*83. 16. (ubi ob Aff. y transit in*  
*(:) R. 117.)* **וְיִרְדּוּךָ** *et perse-*  
*quutus est. Psal. 109. 16. (cum*  
*y conversiv. Futuri, R. 89.) In*  
*plur.* **וְיִרְדּוּכֶנּוּ** *prosequuntur me,*  
*Psal. 13. 6. In tertia sing. per-*  
*sona Kal,* **יִרְדּוּךָ** *persequetur;*  
*in tertia singul. Pihel,* **יִרְדּוּךָ**  
*ad persequendum instigatur:*  
*ex utroque conflatum* **יִרְדּוּךָ**  
*LXX. καταδιώκει αὐν & perse-*  
*quatur meritò.*

330 **וְיִשֹּׁנְךָ** *et assequetur.*  
 A **נִשְׁנַן** in Hiph. commutato  
 in dagesh, R. 69. **הַשֹּׁנִי** *atti-*  
*git, apprehendit, assecutus est.*  
 Futu. Hiph. quod cum Affixis,  
 gestat (י) sine eis (י)  
**וְאֶשְׁנֶנּוּם** *et assequar eos, Psal.*  
*18. 38.* **וְיִשֹּׁנְךָ** *assequetur*

*ap. וְיִשֹּׁנְךָ. 69. 23. eos. Psal. 69. 23. apprehendet.*

331 **וְיִרְמַסְךָ** *conculca-*  
*bit. Targ.* **וְיִכְבֵּשׁ** *et subiget. A*  
**רַמַּסְךָ** *calcavit, conculcavit,*  
*Fut. Kal. quod in Psal. flecti-*  
*tur sic:* **תִּרְמַסְךָ** *calcabu, 11. 91.*  
**וְיִרְמַסְךָ** *et calcabit.*

332 **בְּאֶרֶץ** *in ipsam ter-*  
*ram,* **אֶרֶץ** *terra, centium coe-*  
*li, supra Num. 57. Et quia ter-*  
*ra est humili loco sita, idèd*  
*locus infimus vocatur terra.*  
*Psal. 138. 15. In inferioribus*  
**אֶרֶץ** *terra, i. e. in utero, loco*  
*intimo. Cum Præfixo, Celi*  
**וְאֶרֶץ** *et terra, Psal. 69. 35. ubi*  
*ponat (-) ante accentu Ath-*  
*nach. R. 78.* **כְּאֶרֶץ** *sicut terra,*  
**בְּאֶרֶץ** *in terra. Cum Em-*  
**הָאֶרֶץ** *ipsa terra, & ex-*  
 cluso ה *Emphatico à literis*  
**כָּל** *R. 81.* **לְאֶרֶץ** *ipsius terra,*  
**בְּאֶרֶץ** *in ipsa terra,*  
**וּבְאֶרֶץ** *in ipsa terra.*

333 **חַיִּי** *vitam meam.*  
 Kimchi genuinam ejus radi-  
 cem ait esse **חָה** (idem quod  
**חָהָה**) *vixit, quod unicum sal-*  
 tem

tem verbum apud Hebræos, **חַי** pro Hebr. **חַי** R. 146. & (✓) habet tertiam literam radical. ob pausam, **חַי** in vita ejus, (✓) Nom. masc. per synopen **חַי** vivens, vivum, Psal. 18. 47. Psal. 49. 14.

**חַי יְהוָה** vivens est Iehova: 334 **חַי** in ipsa pulve-  
& in pausa cum (✓) **חַי** ad re. Nom. masc. cum plur. fœ-  
Deum viventem, Psal. 40. 3. min. **חַי** pulvis; terra numo-  
In plur. ad compendium am- re destituta & arida, ac in mī-  
fectum secunda radical. attu- nutissimas partes dissoluta,  
nit dagesh, R. 125. **חַי** vi- quæ Iat. dicitur *pulvis*, à pul-  
vientes, viri i. Psal. 38. 20. Et vellendo, quod ventorum impetu  
inimici mei, **חַי** viventes, bellatur. Omnes descendent  
Psal. 124. 3. Tunc **חַי** vi- **חַי** in pulverem, Psal. 22. 30.  
vos deglutivissent nos. Cum calamitosam vitæ conditio-  
**חַי** Emphat. In luce **חַי** ipso- nem significat. An celebrabit  
rum viventium, Psal. 56. 14. **חַי** **חַי** pulvis? Psal. 30. 10.  
Aliàs substantivè **חַי** vitæ, i. e. homo in pulverem red-  
plures complectens gradus; ètque plurale tan- ctus. Et inimici ejus **חַי** pul-  
tium, Psal. 16. 11. Semitanti- verem lingent, Psal. 72. 9. no-  
**חַי** vitæ. Cum **חַי** tatio- tatur summa demissio, adeò  
28. 5. Qui reducit à fovea **חַי** demittet castra sua in terram,  
**חַי** vitam tuam, Psal. 103. 4. ut videatur pulverem lingere.  
ubi Affix, fœmin. Syio. Chald. Cum Præfix. **חַי** Erigens **חַי**  
nem, Psal. 78. 27. i. e. innumera-  
bilem,

lem, sicut pulvis numero caret. In plur. **וְהִנֵּשְׂאוּ** & attollite  
*Incurvata est, לִנְשֹׂא ad pul-*  
*verem ipsum animam nostram, Pl.*  
*44. 27. notat elevationem de-*  
*missionem & fractum ani-*  
*maum. In Regim. convertit*  
*priori (+) in (-) R. 114. polle-*  
*riori (+) in (-) R. 115. fit*  
**וְלִעֲפָר** & in pulvere mortu-  
*us, mutato ה in ת R. 104.*  
*conlocabis me, Psalm. 22. 16.*  
*Cum Affix, mutato priori (+)*  
*in (-) facit עֲפָרָה pulverem*  
*ejus, Psal. 102. 15. עֲפָרָם pul-*  
*verem eorum, Pl. 104. 29.*

**יָשָׁב** *habitare fa-*  
*ciet. A יָשָׁב* *habitarvit, man-*  
**שָׁב** *in Hiph. הִשְׁבִּין* *habitare,*  
*manere fecit, collocavit. Fut.*  
*Hiph. quod in Psalm. flectitur*  
*in tertia pers. singul. tantum,*  
**וַיִּשְׁבֵּן** *faciet ut habitem, וַיִּשְׁבֵּן*  
*habitare fecit, Psalm. 78. 55.*  
*cum q. convertit. Futurum R. 79.*

Vers. 7.

**הִנֵּשְׂא** *Elevare, i. c.*  
*eleva te. A נָשָׂא tulit, eleva-*  
*vit, Imperativ. Niph. qui ha-*  
*bet significationem recipro-*  
*cam הִנֵּשְׂא extolle te, Pl. 92. 2.*

**בְּעִבְרֹת** *in furo i-*  
*bus. A עָבַר* *transiit. Nomen*  
*form. עֲבָרָה ira in alium ho-*  
*minemq. transiens, furor, i-*  
*gnis more pervadens Cum Af-*  
*fix, mutato ה in ת R. 104.*  
**עֲבָרְתָךְ** *(ne) furor tuus, Psal.*  
*90. 11. בְּעִבְרְתָךְ in excande-*  
*scencia tua, Psal. c. 9. In plur.*  
*ad formam צִרְמוֹת fit עֲבִירוֹת*  
*R. 2. In Regim. correpto (+)*  
*in (-) R. 114. (-) amittit suum*  
*(+) R. 15. fitque בְּעִבְרֹת LXX*  
*en tois péages in finibus inimi-*  
*corum tuorum. Ex significa-*  
*tione עֲבָרִים termini, latera,*  
*fines.*

**וְעוֹרָה** & *evigila ad*  
*(quod), mand. Niph. Targum.*  
**וְסָרְהֵב לִי דִינִי** & *accelera*  
*mibi judicium. A עָוָר* *evigi-*  
*lare, expergiser, & transitive*  
*excitare. Imperativ. Kal,*  
**עוֹרָה** *evigila, Psal. 44. 24. ut*  
**קוֹמָה** *Num. 158.*

**צִוִּיתָ** *præcepisti. A*  
**צָוָה** *in Pih. צָוָה* *jussit, manda-*  
*vit,*

vit. praecepit. In tertia per-  
masc. Præteriti ה quiescit in  
(-) R. 65. הוא צוה *ipse man-*  
*davit*, Psal. 33. 9. In secunda  
mutatur in (י) quiesc. R. 6.  
צוית *mandasti*, & cum ה para-  
gog. צויתה Psal. 119. 4. prae-  
צוית.

## Vers. 8.

340 תסובבך Circum-  
dabit te. A סבב *circumivit*,  
*circumdedit*, in Pihel, mutato  
dagesh in (י) R. 45. סובב *cir-*  
*cumvertit*, *circumdedit*. Fut.  
Pihel, quod in Psalmis fleatitur  
sic: וַאֲסוּבְּכָה & circum-  
dabo, Psal. 26. 6. mutato (י) in  
(:) R. 117. ob ה paragoge.  
Et sic cum Affix. תסובבני  
*circumdabis me*, Psal. 32. 7.  
יִסְבְּבֵנִי *circumdabit eum*, Pl.  
32. 10. תסובבך *circumibit te*,  
pro תסובבנך ubi in Affixe  
est dagesh propter exclusi-  
onem Epentheticum R. 110.  
וַיִּסְבְּבוּ & *circumibunt*, Psal.  
59. 6. ubi (:) sub (י) tollitur ob  
præcedens (י) R. 8. יסובבך  
*circumdabunt eam*, Psal. 55. 11.  
cum ( ) loco q R. 107.

341 לַמָּרוֹם In altum  
Targ. לבית שבעתך in do-  
mum Majestatis tua. A רוֹם al-  
tum, sublime, excelsum esse,  
Nomen Masc. Heemanthic.  
מָרוֹם *excelsum, altum, subli-*  
*me, altitudo*, & adjectivè, ex-  
cellus, sublimis. Psal. 10. 5.  
מָרוֹם *altitudo sunt judicia*  
*tua*, Psal. 56. 3. *Inferunt mihi*  
*bellum*, מָרוֹם *o Excelsè*. Targ.  
אַלְהָא דִּי כְּסָאָה בְּמָרוֹמָא  
*o Deus, cujus thronus est in ex-*  
*celfo*. L X X. ἀπὸ ὕψους *ab alti-*  
*tudine* (forte legerunt מָרוֹם  
*ab altitudine*) Ps. 71. 19. *Iusti-*  
*tia tua, עַרְמָרוֹם usque ad*  
*excelsum*. Targ. שְׁמֵי מְרוֹמָא  
*celos altitudinis*. Cum Præ-  
fix. מִמָּרוֹם *ex alto*, Ps.  
18. 17, i.e. *ex celo*. *Ascendisti*  
*in ipsam altitudinem*,  
מָרוֹם *in ipsam altitudinem*,  
Psal. 68. 19. exclusio ה Emph.  
Potens בְּמָרוֹם *in ipso excelfo*  
*lehova*, Psal. 93. 4. i.e. *in ipfis*  
*coelis*. In Regimine, & plurali  
num. mutato (י) in (:) R. 114.  
fit מִמָּרוֹם *ex altitudine san-*  
*ctitatis sua*, Psal. 102. In plur.  
בְּמָרוֹמִים *in*  
*ipfis*



is ex celsis, Psal. 148. 1. exclu-  
so ה Emphat.

Vers. 9.

342 יְיָ (Jehova) cau-  
samaget populorum. Targum:  
Verbum Domini judicabit po-  
pulos. A דון judicavit, sus di-  
xit, in judicio contendit, litiga-  
vit Futur. Hiph. exclusio, R.  
58. fitque in secunda persona  
תְּרוֹן, unde cum Affixo, mutato  
(ו) in (י) R. 114. תְּרוֹנִי cau-  
sam ages meam, Psalm. 54. 3.  
In tertia pers. יְרוֹן, sus dicet,  
Psal. 9. 9. judicium exercebit,  
Psal. 110. 6.

343 שְׁפֹטֵנִי judica me.  
A שָׁפַט supra Num. 108. Im-  
perativ. Kal. שְׁפֹט judica. at-  
cum הַparag, & Affix. וְ tran-  
sit in (ו) R. 58. fitque שְׁפֹטָה  
judica, Psal. 82. 8. שְׁפֹטֵנִי ju-  
dica me, Psalm. 26. 1. In plur.  
שְׁפֹטוּ judicite, Psal. 82. 3.

344 וְכִתְּמִי Et secundum  
integritatem meam super me,  
Targ. וְכִשְׁלֵמוֹתַי פָּרַע לִי  
secundum perfectionem meam,  
per solve mihi. LXX. κατὰ  
τὴν ἀκεκλειαν μου, & secundum in-

nocentiam meam. A תָּכֵם in-  
teger, perfectus fuit, Nom. Masc  
sine plur. תָּכֵם perfectio, inte-  
gritas vite, morum simplicitas,  
Psal. 25. 21. תָּכֵם integritas &  
rectitudo custodient me. Cum  
Prefix. כָּתֵם secundum inte-  
gritatem, Psal. 78. 72. כָּתֵם-  
in integritate, Psal. 101. 2. mu-  
tato וְ in (ו) ob Maccaph. R.  
124. Cum Affixis adsciscit da-  
gesh, & mutat וְ in (ו) R. 125.  
fitque כָּתְמִי in integritate  
mea, Psal. 26. 1. כָּתְמִי juxta  
integritatem meam.

Vers. 10.

345 יָגֵמֶר Deficiat. Targ.  
יִשְׁתַּיֵּץ destruetur. A גָּמַר  
quod in Psalmis legitur quin-  
quies, & sumitur vel in bonum  
vel in malum. In bonum, per-  
fecit, absoluit, completum red-  
didit. In malum, defecit, de-  
structus, consumptus, abolutus  
fuit, Psal. 122. 2. Salva, Jehova,  
quoniam גָּמַר defecit pius, vel  
complevit pius, scil. bene agere,  
vel, pius consumit impius, Ps.  
79. 9. גָּמַר cessavit sermo, Targ.  
שְׁלִים consumptus est, Fut. Kal.  
quod legitur in tertia persona  
tan-



וּמִגִּנֹּת *clipeus eorum*. In plur. מִגִּנֹּת, unde in Regim.

מִגִּנֵּי אֶרֶץ *scuta terra*, Psal. 47. 10. 1. e. principes & magistratus, qui subditos defendunt.

351 מוֹשִׁיעַ *salvatem*, A יִשַׁע, in Hiph. mutato (י) יו

ו R. 57. הוֹשִׁיעַ *salvavit*, auxilium fecit, vel ante mala, vel in ipsis malis, liberavit, Particip. Hiph. מוֹשִׁיעַ *salvans*, servans, i. e. salvator, servator, Psal. 17. 7. Cum Affixo, (ex-

cluso (-) furtivo R. 10.) Oblitus sunt Dei מוֹשִׁיעַ *salvatoris eorum*, Psal. 106. 21.

352 יוֹשֵׁר לֵב *rectos corde*. A יוֹשֵׁר *rectus fuit*, Nom,

adjectiv. יוֹשֵׁר *rectus, equus, iustus*, & substantivè, *rectum*, Psal. 11. 7. וְיוֹשֵׁר *& rectus est*

יהוה, Psal. 25. 8. וְיוֹשֵׁר *indignans*. Targ. וְיִתְקַפֵּא רִגְלוֹ

וְיוֹשֵׁר *& rectum iudicium*, Psal. 119. 137. i. e. unumquodque iudiciorum tuorum, notatur distributio. R. 35. n. 3. In plural. mutato (י) in (-) R. 114. facit יוֹשֵׁרִים. Et dominabuntur in eos יוֹשֵׁרִים *recti*, Psal. 49. 15. Cum Prefix.

לְיוֹשֵׁרִים *ad ipsos rectos*, Psalm.

33. 1. exclusio ה Emphat. R. 18. simul & dagesh ex (י) shevato, R. 20. quod ה Emphat. ei imprimere debuit, R.

76. וְלְיוֹשֵׁרִים *& rectis in cordibus eorum*, Psal. 125. 4. ubi (י) amittit suum (:) ob præcedens chir R. 8. In Regim. con-

verso (י) in (:) R. 114. ex priori (:) fit chir R. 6. facitque וְיוֹשֵׁר. Cum Prefix. לְיוֹשֵׁרִים *in rectos corde*, Psal. 11. 2. וְלְיוֹשֵׁרִים

*& rectis corde*, Psal. 97. 11. In fœmin. genere, mutato itidem (י) in (:) fit יוֹשֵׁרָה *recta*,

יוֹשֵׁרָה *per viam rectam*, Psal. 107. 7.

### Vers. 12.

353 וְאֵל זֶעֶם *Et Deus indignans*. Targ. וְיִתְקַפֵּא רִגְלוֹ

*& in fortitudine irascitur*, (ab אֵל *fortitudo*) A זֶעֶם *in-*

*dignatus, deestatus fuit*, de-notat iram summam, ejusque ostensionem per minas & di-nas includit. Benoni Kal, זֶעֶם *irascens, legitur h. l. tantum.*

### Vers. 13.

Vers. 13.

אם לא ישוב Si non re-

versus fuerit. I. X. X. i. e. ut  
iniqui non revertantur nisi conversi fue-  
rint. I. e. erunt in secunda per-  
sona plur.

354 חרב Gladium

suum. & חרב exsiccatus, va-  
stus fuit. Nom. fœm. חרבgladius, quod exsiccet homi-  
nem in sanguine, vel quod mun-  
dum vastet, (sicut & Latini di-  
cunt à clade) significat autem  
omne instrumentum, quod  
scindit & findit, sive sit metal-  
lum, sive lapis acutus. In pri-  
mo, mutato priori (·) in (·) R.  
13. scribitur חרב Psal. 63. 11.Cum præfixis, מחרב à gla-  
dio, וחרב & gladius. Et cum  
Interis כלל exclusio ה Emphat.R. 51. בחרב tanquam ipsum  
gladium, Psal. 64.

לחרב ipse

gladio, Psal. 78. 62.

בחרב ipse gladio ceciderunt, Psal.

78. 64. Cum Affix. mutat u-

trumque (·) in (·) R. 122. &amp;

pauis (·) in (·) R. 6. facitque

חרבתי &amp; gladius meus. Eripe animam

meam ab impio חרבתי gladio

meo, Psal. 17. 13. vel, gladii tui,

i. e. qui est gladius tuus. Targ.

והא-חב קטול בספר qui

dignus est, ut interficiatur gla-

dio tuo. צור חרבתי aciem gla-

dii sui, Psal. 89. 44. חרבתי

gladius eorum. בחרבתי in gla-

dio eorum. In plu. fœmin.

converso postpositionem (·) in (·)

&amp; priori in (·) R. 122. fit

חרבות gladii. Psal. 59. 8.

חרבות gladii in labiis ipso-

rum, Targum. כלוא דשנינין

verbu acuta, ut

gladius.

355 חרש Achet. A

acuit, polivit, dicitur de in-

strumentis ferreis, vel æneis,

Fut. Kal, quod legitur hoc lo-

co tantum.

356 קשתו Arcum suum

A Chaldaico קשת jaculatus

est. Nom. Commun. gener.

sed fœmin. sapius קשת ar-

cus. In pausa scribitur קשת

Psal. 76. 4. Cum præfixo,

קשת sicut arcus. Cum Affix.

&amp; plu. num. formatur eodem







planè modo, ut חרבתי

suprà

Num. 354. קשתתי arcus meus,

קשתתי in arch meo, קשתתי



arcus ejus,  eorum. In 340  sagittae suas. A  
plur. , hinc cum Aff-  discitis dimidiari, No.  
xo, mutato (·) in (:) ex prio- mase.  sagitta dividens, vel  
ri (:) ne (-)  et  
arcus eorum, Pl. 3715.

357 *Extendit, extendit*  
*calceavit, cum mox de arcibus*  
*aut sagittis, extendit, extendit*  
*q. d. calceavit e. cum, ut facia-*  
*sagittas. Præterea quod de*  
*exten hoc: extendit, extendit*  
*enderunt, Psal. 46. 4.*  
*detenderunt, Psal. 34. 14.*

Vers. 14.

358 אֲפִרְיָה אֲפִרְיָה  
Pr. High. (excluso) R. 58. אֲפִרְיָה  
אֲפִרְיָה, אֲפִרְיָה, אֲפִרְיָה  
&c. (ut supra Num. 347. in Pi-  
hel.) In secunda persona af-

lumpto ו' R. 62. **הַכִּינּוֹת**  
*aprásti, vel stabilivisti, lumina-*  
*re, Psal. 74. 16. In tertia plur.*  
**הַכִּינּוֹת** *aprárant, Ps. 57. 6.*

359 תיב-כלי instrumenta  
moris. כלי instrumentum, sup.  
Num. 102. In plurali est an-  
malum כלי instrumenta.  
pro כלי syncopeato (י. 8  
in Regimine converso (י. 12  
(:R. 116. כלי.

362 העל: חסידות. א' העל

fecit, egit, operatus est, quod in fatigatio, miseria, molestia. **וְעָמַל**  
 pausa scribitur **פָּעַל** Psal. 11. 3. **וְעָמַל** & iniquitas, & miseria,  
 In plur. **פָּעְלוּ** operati sunt, fecerunt, Psal. 119. 1. Fut. Kal, quod in medio ejus, Pl. 55. 11. **בְּעָמַל**  
 fluctitur sic: **יַפְעֵל** faciet, & in ipso labere, Psal. 107. 12. ex-  
 pausa, converso (-) in (+) in cluso ה Emphatico. In Regim.  
 foveam, (quam) **יַפְעֵל** efficiet, converso priori (+) (-) R.  
 Psal. 7. 16. In plur. **תַּפְעֵלוּ** facit 114. & posteriori in (-) R. 15.  
 cietis, Pl. 58. 3. cum (+) ob pau- **עָמַל** perversitas laborum  
 sam. eorum, Psal. 140. 10. **בְּעָמַל** in  
 miseria homini arummosi non  
 sunt, Pl. 73. 5. **וְעָמַל** & arum-

*Vers. 15.*

**363 הִנֵּה** Ecce, הִנֵּה, & cum  
 ה parag. הִנֵּה en, ecce, particu-  
 la demonstrandi, usurpatur de  
 rebus presentibus & futuris,  
**וְהִנֵּה** & ecce. Cum Affixo,  
**הִנֵּה** ecce te, Psal. 139. 8.

**364 יָחַבֵּל** Cum dolore  
 pariet. A **חָבַל** ligavit, doluit,  
 cum dolore emixa est, parturi-  
 vit, Fut. Pih. **יָחַבֵּל** ob Macc.  
 (..) transit in (v) R. 134.

**365 וְהָרָה** Et concipies. Ab  
 הָרָה concepit. Præter. Kal. cum  
 conversivo Præteriti, R. 75.

**366 עָמַל** Aerumnosum  
 laborem. A **עָמַל** laboravit, de-  
 fatigatus fuit, N. m. **עָמַל** a-  
 rumnosus labor, quo quis defa-  
 tigatur, corpore vel animo, de-

**367 שָׁקַר** Mendacium. A

**שָׁקַר** mentitur est. Non radicale

**שָׁקַר** mendacium, falsitas, falsum. In pausa

converso priori (+) in (-) R. 131. scribitur **שָׁקַר**. Usurpatur

& adverbialiter falsò, frustra, sine causa, Pl. 25. 19. Ne latetur de me **שָׁקַר** falsò, sine cau-

sa) Psal. 38. 20. qui oderunt me **שָׁקַר** falsò, Psal. 119. 76. **שָׁקַר**

falsò, sine causa, persecuti sunt me. In plur. mutato priori (+)

in (:), & posteriori in (-) R. 122. fit **שָׁקָרִים** mendacia, Psal. 101. 7.

*Vers.*

Vers. 16.

368 כור *Foveam*, N. masc.

radicale, כור *fossa*, *fovea*, tum ad recipiendas aquas pluviales, tum etiam ad struendas insidias, & ad sepelienda cadavera. Ne *descenderem* כור *in foveam*, Psal. 30. 4. id est, ne sepeliret. Comparatus *in foveam*, Ps. 28. x. i. e. iis, qui sepeliuntur. Cum *Præfix*. *Eduxit me* מכור

*in fovea* tumulibus, Ps. 40. 3. i. e. in miseria, quâ premebar. *Posuisti me* בכור *in fovea inferiori*, Ps. 8. 7. i. e. multitudine calamitatum.

369 כרה *sedit*, i. e. struxit

mihî insidias. *Præf.* Kal, quod in Psalm. *Rectitur* sic: כרה *fo-*  
*dit, perfodis. Aures* כרית *per-*  
*fodisti mibi*, Psal. 40. 7. id est, aperuisti, (ubi tertia radical mutatur in (י) quiescens, R. 166.) כרו *foderunt*, Psal. 57. 7. (ubi tertia radical. ה ante ejicitur, R. 66.)

370 ויחפרו & *excavarunt*.

*excavavit*, *excavarunt*, & mutuata significatione חפר *erubuit, pudere*, ignominia affectus fuit, quasi

se perfodit. Fut. Kal, quod Rectitur in Psal. in tertia persona tantum, ויחפרו & *effodit* *eam*, est cum *converso* Futuri, R. 79. ex יחפרו (ubi ob Aff. x. הן. (י) vertitur in (י) R. 119. & (-) amicitia suum (-) R. 15. In plur. ויחפרו & *pudore afficientur*, Psal. 35. 4. pro יחפרו; Et sic: Ps. 32. 26. 40. 15. 70. 3. 83. 12. Et in paucis cum (-) ויחפרו *pudore suffunderetur*, Ps. 34. 6. pro יחפרו.

371 בשחת *In foveam*, N.

fœmin. sine plurali, שחת *fovea, corruptio. Cum descendero* שחת אל *ad foveam*, Ps.

30. 10. Targ. בית קבורתא *domum sepulturae*. In paucis mutato priori (-) in (-), R. 134. Scribitur שחת, Psal. 94. 13. *Non dabis sanctum tuum videre* שחת *foveam*, Psal. 16. 10. vel corruptionem, ut LXX. Διαφθορῶ, & A. 3. 27. Cum *Præfix*. שחת *fovea*. Non

videbit שחת *ipsam corruptionem*, Psal. 49. 10. בשחת *in fovea*.

## Vers 17.

372 קרקר *verticem ejus.*A קרר *verticem • inclinavit.*

Nom. masc. sine plur. קרקר

*vertex*, summa pars capitis, a qua capilli dividuntur, parte una ad dextram, altera ad sinistram tendendo, Psalm. 61. 22.

קרקר שער *verticem capiti.*

id est, pilorum, dividentem capillos ad dextram & ad sinistram. Ob affix. mutato chol. in (:) R. 119 fit קרקר.

373 חמסו *violentia ejus.*A חמס *rapuit, violenter egit.*Nom. masc. חמס חמס, *violencia, rapina.*

In Remane

חמס *violentie manuum, ve-*

strarum, Psalm. 58. 3. (ut sup. 10)

Nom. 366. Cum חמסו חמסו

*violencia ejus.* In plur. חמסוחמסו *a viro violentiarum.*

Psalm. 140. 2. i. e. violentissimo

374 ירר *descendet.* A ירר*descendit.* Fui. K. in quo (:) ex-

culatur in (:) R. 55. &amp; man-

f. reter definit in (:) vel (:) R. 109. facitque ותרר &amp; de-

scendes. Psalm. 144. 5. &amp; est, de-

scendit. ירר *descendet, (pro-*

ירר) &amp; de descendit, Psalm.

18. 10. cum (:) conversivo. In

plur. יררו *descendens, Psalm.*

109. 8.

## Vers. 18.

375 ואומר *& psallam. A*ואמר *psallit, canit, cupit cum.*

22. 101. Pilch, quod. Psallit

he: ואומר *psallam, Psal. 9. 3.*

(cum ה para. mutato (:) in

(:) ex ואומר) ואומר

*psallam* (ubi (:) loco (:) adu-

mit. p. u. tum simplex compo-

sit. subsequenter. R. 15. &amp; in

pausa, revocato (:) R. 112. fit

ואומר *psallam, Psalm. 18. 49.*ואומר *& psallam, Psal. 57. 8.*Cum A. x. ואומר *psallam*

tibi, Psal. 57. 10. (ubi prius (:) in

medio transit in (:) R. 6.)

Et in pausa ואומר *psallam, Psal. 108. 4.*ואומר *psallam tibi, Psalm. 108. 4.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*ואומר *psallam tibi, Psal. 30. 13.*



mare. Hinc manavit. עֲלֵיוֹן ex-  
celsum, id est, quod exaltatum est  
super omnia. ex nominibus divinis.  
Iste, Iesus Deus, qui est altus sa-  
per omnia. Psalmum nomini  
suo, עֲלֵיוֹן & Excelsus, Psal. 9. 3.

Habitans in latibulo עֲלֵיוֹן Ex-  
celsum, Psal. 91. 1. Et appellatione  
עֲלֵיוֹן excelsi, cum p. iussu habi-  
tatum tuum, Psal. 91. 9. Tu  
Iehova עֲלֵיוֹן excelsus, Psalm.  
97. 9. Cum Irahix. & עֲלֵיוֹן  
Excelsus dedit vocem tuam, Pl.  
18. 14. Et dixit עֲלֵיוֹן Excelsus  
vota tua, Pl. 50. 14. Et est ier-  
emia עֲלֵיוֹן in excelsis. Psal.  
73. 11.

PSALMUS 8. ח

377 עַל-הַתְּהוֹמֹת Super  
instrumento musico torcular.  
A תַּת torcular, Nom. femi-  
n. form. בְּתִית quod, quid sit in  
certum. Tertantam legimus in  
102 S. S. Pl. 8. 1. 84. 1. LXX.  
וְעַל-הַתְּהוֹמֹת pro torcularibus,  
i. e. quid sit tempus torculari  
um, h. v. vindemiarum, Plalini ista  
decantant. Ter. Ad te  
danatum עַל-הַתְּהוֹמֹת אֲדִירִים  
super cithara, quam assuit

ex cithra, quam sc. attulente  
David, ex cithra, cithra erat apud  
regem A. m. s.

Vers. 2.

378 אֲדִירֵינוּ Domine no-  
ster. Targ. רַבּוֹנָא Præceptor  
אֲדִירֵינוּ Dominus, supra  
Nom. 72. in plurali אֲדִירִים  
Domini, cum contribuitur ha-  
bet tantum singularem. Cum  
אֲדִירֵינוּ, excludit אֲדִירֵינוּ  
Domine noster & semel cum  
אֲדִירֵינוּ Dominus  
noster, Psal. 147. 7. אֲדִירֵינוּ  
Domine noster, Psal. 135. 5.  
Quoniam ipse אֲדִירֵינוּ Dominus  
tuus, cum Affix. (comm.) Pl.  
45. 2. Ad manum אֲדִירֵינוּ  
dominatum tuum, Pl. 122. 2.

379 אֲדִירֵינוּ magnificum,  
LXX. θαυμάσιον admirabile. Ab  
אֲדִירֵינוּ robustus, forte, admirabi-  
lis, Nom. adjectiv. אֲדִירֵינוּ  
magnificus, validus, robustus,  
grandis, יהוה אֲדִירֵינוּ  
Magnificus in excelsis Iehova,  
Psal. 93. 4. (Iste Rabbinus no-  
men divinum Addo.) In pla-  
res אֲדִירֵינוּ potentes, subimes.  
In Regim. Ad sanctos, qui in  
H 3 terra

terra ipsi sunt, ואדרי, & ad  
magnificos, Psal. 16. 3. ubi titatus  
Regiminis positus est pro ab-  
soluto אדרי.

380 אשר תה, quod  
ponere, i.e. quod posuisti. A נתן  
dedit, posuit. Imp. Kal, abjectio  
נ, R. 68. תן. & cum ה par. mu-  
tato (") in (:) R. 117.  
תנה עון pone iniquitatem  
super iniquitatem ipsorum, Pl.  
69. 28. תנה עון da robur tu-  
um, Pl. 86. 16. Hinc Infinitiv.  
ad formam Imperativi, תנה  
ponere. pro Praeterito. posuisti.

381 הודך gloriam tu-  
am, id est, materiam laudis  
tuae. Nomen radicale, הוד  
gloria, majestas, dignitas, laus.  
Cum Anix. דודך gloria tua,  
In pausa, gloria, הודך maje-  
statis tuae, Pl. 145. 5.

Vers. 3.

382 עוללתי parvulo-  
rum. A עילל egit, fecit, ma-  
chinaturus. Nomen participa-  
le Kal, עילל parvulus, infans  
qui jam aliquid molitur, inci-  
pit ludere, loqui, &c. In plur.

עוללתי. Cum Anix. Et alli-  
di את עוללתי parvulos tuos  
(for. a. Pl. 137. 9. quasi à sing.  
עילל. Et relinquent residuum  
eorum לעוללתי parvulis  
eorum, Pl. 17. 14. cum (-) sub  
congruiturali loco (:) )

383 ונקים & lacten-  
tium. A נק Juxta, Nomen  
participiale Kal, ונק lactens  
parvulus, lac sugens. In plurali  
ונקים lactentes, sugentes,  
qui, cum nondum voces nutri-  
cum imitari sciant, ore tamen  
suo vocem illam LAH, LAH;  
quae est una ex nominibus di-  
vinis, (potius ya, ya.) sponte  
sua sonant, ac ingemunt, ut  
notavit Arias Montanus.

384 יסדת firmiter fun-  
dasti. LXX. κατασκευασας perfecisti.  
Praet. Pihel. à יסד funda-  
vit, ubi dagesh significatio-  
nem intendit, R. 45.

385 עז robur, imperium,  
vel, laudem, quod robur sit ma-  
teria laudis. A עז fortis, po-  
tens, robustus fuit, Nom. masc.  
sine plur. עז potentia, robur,  
fortitudo, ex usu Arabum re-  
gum, imperium. Cum Praetix.  
ועז Et potentia regis judicium

amat

amati, Pl. 29. 4. *Gloriam* וְיִזְכֹּר

robur, Pl. 29. 1. (ubi γ ante ac-  
centum Sylluk. cum (γ) R. 78.)

Cum Al. x. et unita ageth, &  
mutat in (γ) iandis in (γ breve)

R. 125. itaque וְיִזְכֹּר robur meum,

וְיִזְכֹּר, & in paula וְיִזְכֹּר, robur tu-

um, וְיִזְכֹּר in robore tuo, Plal.

21. 2. & in pausa, וְיִזְכֹּר vers. 4.

וְיִזְכֹּר robur ejus. Quarite Ieho-

uam, וְיִזְכֹּר & fortitudinem ejus,

Plal. 105. 4. id est, aicam fecer-

is (vide infra Num. 3212.)

וְיִזְכֹּר in fortitudine sua. עֲזָמוֹ

robur eorum.

386 לְהַשְׁבִּית *ad cessare*

faciendum, in est, ad compe-

scendum. A שָׁבַת *cessavit*,

quiescit. In Hiph. הַשְׁבִּית

*cessare fecit*. Infinit. cum לְ

Gerundii, R. 41. לְהַשְׁבִּית

Targ. לְבַטֵּל בְּעַל דְּבָכָא

*ad cessare faciendum autorem*

*inimicitia.*

387 וּמִתְנַקֵּם & ultro-

rem sui. A נָקָם *ultus est*.

*vindicavit*, in Hithp. הִתְנַקֵּם

*seipsum vindicavit*, unac Par

עֵם *ultor sui*, Pl. 44. 17.

habet enim conjugatio hac

significationem imminuentem,  
R. 47.

Vers. 4.

388 כִּי אֶרְאֶה *Quoniam*

*videbo*. Al. *quoties videbo*, vel,

Cum app. itam. A רָאָה *vidit*,

et, exist, observavit, constitu-

ciū cum ב, *despexit, contem-*

*psit*, Int. Kai. quod in Plalm.

stetitur sic: אֶרְאֶה *videbo, re-*

*spiciam*. (ubi אֶרְאֶה (עֵין) R. 65)

וְיִזְכֹּר *vide-*

*bo* ultrorem. תִּרְאֶה *respicies*,

*videbis*, וְיִרְאֶה *videbit*, מִי

לְכוֹ *quis videbit eis?*

Plalm. 64. 6. id est, providebit.

וְיִרְאֶה *videbimus*, וְיִרְאֶה *vide-*

*bunt*, excluso הֵן אֵינוֹ R. 66.)

וְיִרְאֶה *videbunt in*

*me*, Plal. 22. 18. Targ. לִי

*contemnunt me*, וְיִרְאֶה *vi-*

*debunt.*

389 שָׁמַיִךְ *cælos tuos*,

שָׁמַיִם *cæli*, supra Num. 70,

Cum Par. תִּשְׁמַח *è cælis.*

In Regim. mutato וְיִזְכֹּר

H 4 R. 34.





ירח luna, affine nominaו ירח  
oder, fragrantia, quod Luna  
rectu respicitur aem & fra-  
grantia præbeat rebus, ut  
cui Solis ardore adullis. Leti-  
mus verò à luce nocte quod noctu  
sola luceat. ער-כלי ירח Do-  
nec non luna, Pfal. 72. 7. id est,  
quandis mundus durat. Cum  
Præfix. את-הירח ipsam Lu-  
nam, Pf. 139. 9. וירח & luna,  
בירח sicut luna.

393 וכוכבים & stel-  
lar. Nom. masc. כוכב stella,  
in plur. כוכבים stella. Cum  
Præfix. וכוכבים & stella. Com-  
putans numerum לכוכבים  
ipsarum stellarum, Pfal. 147. 4.  
(exclusio ה Emphat.) In Reg.  
corripit (:) in (:) R. 114. unde  
Laudate eum כוכבי אור stella  
lucis, Pf. 148. 3. id est, quinque  
reliqui, præter Solem & Lu-  
nam. Planetæ, qui majorē lu-  
cem terræ præbent, quàm reli-  
qua stella. Elymen hujus vo-  
cis est inextit, nisi forte velis  
à ער-כלי extinxit, per antiphras-  
in, quod stella sit lux, aut In-  
cæta, semper lucens: gemina-  
tâ priore radicali כ, sicut & La-  
tina stella à stando, quod stel-

la stare videantur, quamvis  
semper moveantur

394 כוננתה (quæ tu)  
firmasti, firmasti, stabilivisti.  
A כוןנן supra Num. 347. Præf.  
Pihcl. quod sic fecit: כוננ  
stabilivisti, Psalm. 9. 8. כוננת  
stabilivisti, Pfal. 99. 4. & in pau-  
sa mutato (-) in (-) כוננתה  
cum paragog. Et cum Alio,  
כוננתה stabilivisti, confirmâ-  
stis eam, Psalm. 63. 10. In plur.  
כוננן ipsarum, Pfal. 2.

Vers. 5.

395 מה-אנוש Quid est  
homo? Ab אנוש lethali morbo  
exoravit, calamitosus fuit.  
Nom. masc. אנוש arummosus  
homo, miseriis & calamitatibus  
obnoxius. & verè id, quod La-  
tinis Mortalis. Cogne-ant gen-  
tes (quod) אנוש המה homo  
ipsi, Pfal. 9. 20. Targ. נש  
quod filii hominis sint, id est,  
miseri & calamitosi. Dicitur  
præsertim de paulo-pet. virili  
tate, quod ea secleribus ani-  
mi & corporis magis sit pæno-  
xia. In plural. est anomialem,  
H ; אנושם

**אֲנָשִׁים** *homines*. In Regim.  
mutato (-) in (-) R. 114. (-)  
amittit suum (-) R. 115. Et que  
**אֲנָשִׁי** *viri sanguinum*, Psalm.  
26.9.1.e. sanguinolenti. **אֲנָשִׁי**  
*viri consilii*, Psalm. 119.24. id est,  
consiliarii. **וְאֲנָשִׁי** *viri san-*  
*guinum*, Psalm. 139.19. **וּמֵאֲנָשִׁי**  
*et à viris sanguinum*, Psalm.  
59.3.

**396 תִּזְכְּרוּ** (quod) re-  
corderis ejus. id est, quod curam  
ejus habetas; nam verba me-  
monia conjunctos habent af-  
fectus. **זָכַר** *memor fuit, re-*  
*cordatus est*. Futur. Kal, quod  
flectitur sic: **אֶזְכֹּר** *recordabor*  
Psalm. 77.12. cum *Cantem* in ver-  
tice literæ (ך). Et cum ה par.  
**אֶזְכְּרָה**, Psalm. 42.5. mutato ך in  
(: R. 119. Cum Affixo  
**אֶזְכְּרֶךָ** *recordabor tui*, Psalm.  
42.7. mutato ך in (- breve) ob  
Affix. ך. R. 119. **אֶזְכְּרֶכִּי** *re-*  
*cordabor tui*, Psalm. 137.6. cum Af-  
fixo foem. Syror. **כִּי** pro Hebr.  
ך. R. 146. In secunda perso-  
na **תִּזְכְּרוּ**, unde cum Maccaph.  
mutato ך in (- breve) R. 134.  
**תִּזְכְּרֵנוּ** *recorderis nobis*,  
Psalm. 79.8. Cum Affixo, **תִּזְכְּרֵנוּ**

*memor ejus es*. In tertia pers.  
**יִזְכָּר** *recordabitur*, Psalm. 20.4.  
**וְיִזְכָּר** *et recordatus est*, Psalm.  
78.39. Cum ך conversivo Fut.  
R. 79. In plur. **יִזְכְּרוּ** *recorda-*  
*buntur*, Psalm. 22.28. **וְיִזְכְּרוּ** *et*  
*recordati sunt*, Psalm. 78.35. cum  
ו Conversivo.

**397 אֶדָם**. Ab **אָדָם**  
*rubuit*, **אָדָם** *homo terrenus*.

**מֵאֲדָמָה** *ex terra rubra for-*  
*matus*.) Includit utrumque se-  
zum; Et *ecce est nomen eorum*  
**אָדָם** *homo*, Gen. 5.2. *luxta*  
*decorem* **אָדָם** *hominis*, Bfa.  
44.13. Targ. **רֵאשֶׁתָּא** *fœmina*.

Comprehendit universum ge-  
nus humanum cujuscunq; or-  
dinis. *Palpebra ejus probabunt*  
**בְּנֵי-אָדָם** *filiis hominis*, Psalm.  
114. Cum autem opponitur  
**אִישׁ** *Viro*, **מַגְנָתִי**, notat *ho-*  
*minem plebejum*. Vide supra  
Num. 179. Cum Præf. **מֵאָדָם**  
*ab homine*, Psalm. 135.8. **וְאֶדָם**  
*Et homo in ho-*  
*nore non permanebit*. Vel. *Et*  
*Adam in honore non pernocta-*  
*bit*, Psalm. 49.13. *Omnis* **הָאָדָם**  
*homo mendax*, Psalm. 116.11. **כָּאָדָם**  
*sicut*

sicut plebeus homo moriemini, Affixis & num. plur. pristan-  
Psal. 82. 7. *Accipisti dona באדם* cum (·) mutatur in (·) facit-  
que *והדרר* & *honor tuus*. & in  
propter hominem, Pl. 68. 19. ex-  
cludit ה Emphat.

398 *וּפָקַדְנוּ תַּפְקֹדְנוּ* *visites eum*,  
id est, *gratiose provideas*, soli-  
citus sis de eo. A פקד *visita-*  
*vit*, quod, in bonum, notat re-  
cordationem & providentiam;  
in malum, peccatam. Fut. Kal,  
cum Affixo, ut supra Num. 396.  
ex תַּפְקֹד.

pausa, *והדרר* & *honore tuo*,

Psal. 45. 4. In plur. *הַדָּרִים*.

unde in Regim. converio (·)

in (:), (·) amittit suum (: R.

15. *בְּהַדְרֵי* in *pulchritudinibus*

*sanctitatis*, Psal. 110. 3. id est,

locis pulchris & amoenis.

401 *תַּעֲטֶרְהוּ* *coronabis*

*eum*. A עטר *supra* Num. 283.

Fut. Pihel, ex תַּעֲטֶר, ubi ob

Affixum, (·) transit in (:).

## Versf. 6.

399 *וּתַחַסְרֶהוּ* *Et mino-*  
*rem fecisti eum*. LXX. *αὐτὸν*  
*minuisti*, A חסר *defecit*,  
*caruit*, *minuit*, *imminuit*. Fut.  
Pih. cum ך Conversivo ex  
תַּחַסֵּר. ubi propter Affixum,  
(·) transit in (:). R. 117.

400 *וְהָדָר* & *honore*,

Nom. masc. radicale *הָדָר* *de-*

*cus*, *honor*, *gloria*, *pulchritudo*.

Cum Praefix. *בְּהָדָר* & *honor*,

in ipsa gloria, Psal. 29. 4, ubi ב

excludit ה Emphat. ut supra

Num. 334. In Regim. conver-

so pihon (·) R. 114. & do-

flexioni in (-) R. 115. fit *הָדָר*

*decus*, *gloria*, Psal. 145. 5. Cum

## Versf. 7.

402 *תַּמְשִׁילֶהוּ* *Domi-*

*num constitues eum*. A מַשֵּׁל

*dominatus est*. In Hiph. *הַמְשִׁיל*

*dominum constituit*, *praefecit*.

Futur. cum Affixo. *תַּמְשִׁילֶהוּ*

*praeficies eum*.

403 *יָדֶיךָ* (operibus) *ma-*

*num tuarum*, id est, *aliis crea-*

*tis*. A יָדָה *proiecit*, *jacula-*

*tus est*, fit יָד *manus*, a projici-

endo, quā jacitur, vel projici-

tur aliquid: sicut Latini ab e-

manādo. In R. mutat (·) in (-)

R. 115.

R. 115. fitque **יד** manus aex- mare magnum, & latum **ידים**  
 zra tua, Psal. 121. 5 **ידים** manus manibus, Psal. 104. 25. Targ.  
 canis, Ps. 22. 21. **יד** & manus **ידים** manus, L. X. X. iug-  
 improborum, Psal. 16. 12. **ידים** manus, In Regum, mu-  
 & **יד** manus Saulis, Ps. 18. 1. **ידים** manus, R. 14. & (Ps. 13. 1.)  
 ad manum semita, Psal. 140. 6 **ידים** manus, R. 114. facit **ידים** unde **ידים**  
 id est, a latius vult **ידים** in ma- **ידים** sicut, gla- **ידים** & manibus  
 num inimici, Psal. 119. 9. id est, in **ידים** improbi, pro **ידים** dempto da-  
 potestatem. Cum **ידים** **ידים** **ידים** ges hex (1) suerato, R. 20. & ab-  
 manus mea. Ab hominibus **ידים** lato (1) ud 100 precedens  
 manus tua, Ps. 11. 14. id est, qui **ידים** car. R. 8. Et **ידים** in manibus  
 sunt plaga tua. In pausa, **ידים** care. Psal. 141. 6. & esolate-  
 marum tuam, Ps. 10. 12. **ידים** ribus. Cum Adix. Levibus ser-  
 è manu tua, **ידים** in manu **ידים** vat (1) cum Clavibus vero  
 tua. Non me committunt **ידים** alunt ferream Legion. Se-  
 mani mejus, Psal. 78. 42. Targ. **ידים** cundum puritatem **ידים** me-  
 miraculum manus **ידים** numum meum, Psal. 18.  
 eius. Po. ut in mari **ידים** 25. Et opus **ידים** manuum  
 ejus, Ps. 89. 26. Targ. **ידים** asfratum, Psal. 90. 17. **ידים**  
 potestatem ejus, quod & Cum **ידים** manus tua. Violentia **ידים**  
 ho interpretatum perit palla- **ידים** manuum vestrarum, Psal. 51. 8.  
 gen est, Posui mare in manu **ידים** & rupperi slo (1) **ידים** ite **ידים**  
 ejus, ita ut non solum terra me **ידים** manus vestras, Ps. 134. 2. **ידים**  
 periret, verum etiam venti & **ידים** manus ejus. **ידים** manus il-  
 mare obediant ei. **ידים** in manu **ידים** is. scil. sunt, Ps. 115. 7. Secun-  
 ejus, **ידים** manus eorum, **ידים** dum opus **ידים** manuum co-  
 in manu eorum. In Duali. **ידים** um, Ps. 28. 4. **ידים** **ידים**  
 dua manus. It. spatia. Hoc **ידים** quorum in manibus eorum **ידים**  
 lus,



lus. Pf. 26. 10. Pleonimus, at  
supra Num. 39.

404 **שָׁתָה** posuisti. A  
**שָׁתָה** ponere, supra Num. 15.  
In met. Kal, sit **שָׁתָה** posuit,  
masc. in foem. **שָׁתָה** posuit illa,  
In secunda persona analogice  
esset **שָׁתָה**, at excluso R. 58.  
manet **שָׁתָה**, sed ad vitandum  
concursum similium literarū.  
radicale deficit, R. 73. utque  
**שָׁתָה** posuisti, Pf. 90. 8. & cum  
parag. R. 101. n. 2. **שָׁתָה** Cum  
Affixo **שָׁתָה** posuisti me. Pfal.  
88. 7. Et sic in prima persona  
**שָׁתָה** posui, Pfal. 71. 28.

405 **תַּחַת** sub; Preposi-  
tio, **תַּחַת** sub, subter, infra. in-  
fernè, pro, loco, vice. Et caligo  
**תַּחַת** infra pedes ejus, Pfal. 18.  
10. **תַּחַת** Mauium  
pro bono, Pf. 35. 12. At amittit Af-  
fixa Nominum pluraliam, R.  
100. cum quibus metat (-) ul-  
timum in (-) R. 121. sitque  
**תַּחַת** sub me, **תַּחַת** sub no-  
bis, **תַּחַת** sub te.

406 **רַגְלֵי** pedibus ejus  
A **רַגְלֵי** oblocutus est, detraxit.  
Nom. foem. **רַגְלֵי** pes, quod de-

tractores jugiter eant & excu-  
rant, enantièque verba hujus  
alteri, q. d. pedare. pedibus de-  
ferre. In pausa, mutat prius  
(+) in (-) R. 131. Transverunt  
**רַגְלֵי** in pede, Pfal. 66. 6. id est,  
pede. Cum Affix. & Duali num.  
mutat utrumque (+) in (-) R.  
121. & prius (-) in (-) sitque  
**רַגְלֵי** pes meus, **רַגְלֵי** pedi  
meo, Pf. 119. 106. **רַגְלֵי** pes no-  
ster, **רַגְלֵי** & in pausa (**רַגְלֵי**)  
suis. **רַגְלֵי** eorum, In Duali  
**רַגְלֵי** pedes. Cum Affixis,  
Recipiens **רַגְלֵי** pedes meos  
Pf. 18. 34. **רַגְלֵי** & pedes meos,  
Pfal. 22. 17. **רַגְלֵי** pedibus  
nostris, Pf. 47. 4. **רַגְלֵי** pedi-  
bus suis. Caligo **תַּחַת** **רַגְלֵי**  
sub pedibus ejus, Pfal. 18. 10.  
**תַּחַת** **רַגְלֵי** pedes illi, Cui. sunt,  
Pf. 110. 17.

Pinalis autem hæc, Sub, ice-  
re omnia pedibus, denotat ple-  
nè man potestatem, & iusti-  
mam subjectionem, Pf. 2. 8. 9.  
**תַּחַת** **רַגְלֵי** cadent sub  
pedibus meis, id est, totaliter  
subjacentur. Et Pfal. 47. 4.  
pericit socios, & nationes  
**תַּחַת** **רַגְלֵי** sub pedibus no-  
stris.

Vers. 8.

407 צנה *Ovis*, id est, oves. Nomen collectivum צאן *Ovis*, pecus lanigera; communiter sumitur pro minutis animalibus, qualia sunt *Oves* & *Caprae*; interdum definitè pro aliqua specie, ove aut capra. Quando de una ove dicitur, ubi patui צה, cum verò de una capra, ponitur צן. In hac autem forma צנה *grex pecudum consilium*, & omittitur, & ה parag. superadditur. Cum Præfix. Vestimur pascua הצאן *ipsis gregibus*, Psal. 65. 14. וצאן & *grex pascui tui*, Ps. 9. 13. Possuisti nos כצאן מאכל *ut oves cibi*, Ps. 44. 12. id est, ut oves cibarias. Targ. לנכסא דמקרא *qua traduntur ad mortem*. Et excluso ה Emphat. Et disto- fuit כצאן *tantum ipsas oves familias*, Ps. 107. 41. multitudinem & fecunditatem notat. כצאן *in gregem*. Cum Affix. צאוננו *pecudes nostra millenis pariant*, Psalm. 144. 13. ubi in- scriptione redundat.

408 ואלפים & *boves*.

Ab אלה *assuefecit, docuit*, Nom. radicale אלה *doctor, dux*. Item *bos*, quasi sui gregis dux. In plur. num. prius (v) transit in (ו) & posterius in (ו) R. 122. fitque cum Præfix. צו ואלפים & *armenta*.

כלם *Omnia illa*. Vide infra Num. 1200.

ונם & *etiam*. Vide infra Num. 1066.

409 בהמות *bestias*. Nom. scem. בהמה *bestia, jumentum*, comprehendit pecora majora quadrupedia, domestica & sylvestria. Sunt autem in SS. quatuor animalium genera. 1. בהמה & חיה *animal quadrupes majus*, 2. עוף *volatile*, omnes species pennatorum. 3. רמש *calcitrile*, minorum animantium & humilium, quæ quatuor quidem pedibus moventur, & terram calcant, sed eam proximè contingunt: ut, glires, mures, butôes, ranæ, &c. 4. שרץ *motabile*, quæ quater- nis, vel pluribus pedibus, repê- do tamen magis. quàm calcan- do, progrediuntur, ut scorpiones, viperæ, lacerti, &c. ubi in ונח- veniunt

versum omnium bestiarum,  
vermiū & vermiculorum for-  
mæ comprehenduntur. *Abbo-*  
*mine עד בְּהֵמָה usque ad be-*  
*stiam*, Psalm. 135. 8. *Hominem*  
*וְבִהֶמָּה & bestiam salvabis*,  
Psalm. 36. 7. id est, conservabis  
*Dans לְבִהֶמָּה bestia panem*  
*ejus*, Ps. 147. 9. ubi *ל* cum *chir.*  
obsequens (:) Et exclusio  
*ה* Emphatic. *gramen בְּהֵמָה*  
*is si bestia*, Psalm. 104. 14. In Re-  
gimine & Anxiæne alimur  
formam *בְּהֵמָה*, R. 106. unde  
mutato utroque (v), in (:)  
prius *ל* sub *ב* manet, & poste-  
rius sub *ה* cum *אֲנִי* & ante  
in (:) fitque *וְכִבְיָתְכֶם &*  
*jumentorum*, Psalm. 107. 18.  
*Pl. בְּרֵמֹת bestia*, *חֵיתוּ יַעַר*  
*בְּרֵמֹת bestia sylvestres*, ju-  
*menta*, &c. Psalm. 5. 10. ubi hoc  
notandum, quæne hæc duo  
*חֵיתָה & בְּהֵמָה* arguntur, illud  
*חֵיתָה* significat *animal ferum*,  
hoc *בְּהֵמָה* *domesticum*, circu-  
*rum*, *כְּבִהֵמֹת sicut ipse bestia*,  
Psalm. 49. 13. exclusio *ה* Emphat.  
Ps. 73. 22. *Et ego בעַר*  
*& nejerri: בְּהֵמֹת חֵיתָה*

*עַמָּר Bestia sui tecum*, ubi per  
plur. *בְּהֵמֹת* non fit allusio ad  
magnitudinem illius bestie,  
quæ Job 40. 10. dicitur *בְּהֵמֹת*  
(vulgò *Elephas*, à mole corpo-  
ris, quòd sit tanquam compen-  
dium besti-rum, unde Latini  
*var' ελεφας* *bellua* vocatur, sed  
ad insipientiam & stultitiam  
illam, quæ in animantibus im-  
maginæ molis conspicitur: sic igi-  
tur homo gnates non est be-  
stia tantum, sed magna bestia,  
ingens *ΒΕΗΜΟΤΗ*, imò  
plures bestie, monstruosa Bel-  
lua.  
*אֲגֹרֵי שָׂרִי agrorum*, id est,  
agrestes. Nom. radicale masc.  
*עֲדָה* *ager, fundus, pradium*.  
Cum *ה* Emphatic. *Sicut flos*  
*הַשָּׂדֶה* *ipius agri*, Ps. 103. 15.  
In Regim. mutat (v) in (:)  
& (v) ante *ה* in (v) R. 122.  
fitque *עֲדָה* (in) *agro Tfean*,  
Ps. 3. 12. *בְּשָׂדֶה* *pio*, ut habe-  
tur Psalm. 73. 43. In plur. abjecto  
*ה* R. 103. iacit *שָׂרִים*, & ex  
terminatione Syra, R. 31. *שָׂרִי*  
*agri. Et animal שָׂרִי agrorum*  
*meum*, Ps. 50. 11. id est, agri-  
coe in paupia, *bestia שָׂרִי agro-*  
*rum*, Psalm. 104. 11. Et semel ex  
forme

forme scdm. Et *severunt* שָׂדֵהָ  
agros, Ps. 107. 37.

*Vers. 9.*

411 וְצִפּוֹרִי *Volatile caeli*,  
id est, aëris. A צִפּוֹר *matura-*  
vis, Nom. comm. gener. צִפּוֹר  
*avicula*; commune omni vo-  
latili minori, & in specie se-  
piscatur pro *passere*: quod  
itaque ex ovo exclusus plumas  
& ungues maturet. Vel potius  
nomen est à sono, quem avicu-  
la, & praesertim passeris, sonat  
Typ- Typ. Fuge in montem ve-  
strum, וְצִפּוֹר *avicula*, vel, ut a-

vicula, Psal. 11. 1. Etiam צִפּוֹר  
וְצִפּוֹרִי *passer invenit do-*  
mum, Psalm. 84. 4. Cum Psal.  
וְצִפּוֹרִי וְצִפּוֹרִי *volatile ala-*  
Ps. 148. 10. i. e. alatum. *Animas*  
*nostra*, וְצִפּוֹר *sicut avicula*,  
Psal. 124. 7. וְצִפּוֹרִי *sicut passer*  
*solutarius*, Psal. 102. 8. In plur.  
vbi וְצִפּוֹרִי *avicula multipli-*  
*cans*, Psal. 124. 17. quod saltem  
unum est inter Nomina He-  
braica mutans in (.)

412 וְדָגִי *pisces*. A  
דָּג *multiplicari*, *instar pi-*  
*scium augeri*, Nom. masc. דָּג

scdm a locum state & copia.  
In plur. וְדָגִי In Regim. com-  
verso (.) in (:) וְדָגִי *pisces*.  
Et in forma scemin. דָּגָה *piscis*  
collectivè, unde cum Aff. 20,  
mutato דָּג in דָּגָה. R. 124. Et in-  
terfecti דָּגָה *piscium eorum*,  
Ps. 105. 19. i. e. *piscis*.

413 וְיָם *ipsum maris*.  
Ab inuitalo וְיָם *fit* וְיָם *ma-*  
*ris, salum*, quod non potest  
ipsam aquam, ideo cum ipsam  
maris, denotat, Gen. 2. 22. Et  
reperit aquas in maribus. Cum  
Psalm. וְיָם *à mari*  
*ad mare*, Ps. 72. 2. 10. est, à mari  
rubro usque ad mare magnum,  
scilicet occidentale. וְיָם *à mari*,  
וְיָם *agua ipsius maris*,  
Psal. 33. 7. וְיָם *à mari*.  
וְיָם *in ipso mari via tua*, Ps.  
77. 20. In plur. assumpto dagesh  
mutat (.) in (.) R. 125. fit-  
que וְיָם *maria*, וְיָם *in*  
*ipso maribus*, Ps. 135. 6. excluso  
ה *Emphat.*

414 וְעָבַר *transiens, seu*,  
quod *transit*, id est, quicquid  
transit, quicquid peruenit termi-  
nas maris, de omnibus pifibus  
tam marinis quam fluvialibus,  
acci-

accipio  
mine ap  
LXX.  
perambu  
vis Ben  
fiens. Io  
transseu  
seunt, Pi  
transseu  
415  
וְעָבַר  
cum plu  
misa; in  
Cum A  
transit i  
(.) R.  
meum;  
à via tu  
semitam  
(-) trau  
interdud  
tercum  
& יְחִי  
fit in  
suum  
וְעָבַר  
17. 4.  
semitis



accipiendum, (nam maris nomine appellantur etiam loci) LX X. διαπορεύονται ea, qua perambulant. A עבר transi-

vis Benoni Kal, עובר transiens. In plur. העוברים qui transeunt sunt, id est, transeunt, Ps. 129. 8. In Reg. עברי transeunt viam, Ps. 80. 13.

415 ארחות semitas. Ab ארח iter fecit. Nom. masc. cum plu. form. ארח vi. 7, semita, iter. בארח in semita.

Cum Affix. cognationis causa transit in (-o) R. 118. & (-) in (-) R. 121. fitque ארחי iter meum; Ps. 139. 3. מני ארחך a via tua, Pl. 44. 19. את-ארחי semitam ejus, Ps. 119. 9. In plur. (-) transit in (-) R. 121. & interdum mutatur in (-) interea manet. fitque ארחות & ארחות. In Reg. (-) transit in (-) R. 114. & (-) am etituum (-) R. 116. facitque ארחות semitas effractoris, Pl. 17. 4. Cum Affix. ארחותיך semitas tuas, Ps. 25. 4.

PSALMUS 9. ט.

416 על-מות לבן Super mortem Labben, vel, ejus, qui in medio, nempe Goliathi, qui איש הבנים Vir medietatum.

sive, intermedius dicitur, 1. Sam 17. 4. quod inter duas acies confisteret. Tar. על-מיתתא רבן Super mortem filii, LX X.

ὁπὲρ τῶν κρυφίων τῶν υἱῶν, proculius filii, quasi à עלם occultavit, R. Kimchi ait, esse brevitas atque concisitas gratia contractum; pro על-עלמות quod est instrumentum musicum, de quo infra Num. 1707.

A מות mori, Nom. masc. מות, id est, in quod מות, mors. Legitur h. l. tantum, & Psal. 48. 15. Ipse ducet nos על-מות ad mortem, id est, עד-מותנו usque ad mortem nostram; usque dum moriamur. Targ. טליותנא in diebus pueritia nostra, q. à עלם adolescens.

לבן Arias Montan. per inversionem literarum interpretatur Nabal Aliis ל est servile, & לבן nomen proprium cantonis.

ris, de quo 1. Chron. 15. 18  
Zacharias בן Benus Mea que  
niam ל excludit hic ה Em-  
phat. (quod nunquam Pro-  
priis preponitur) idcirco cer-  
tum est, בן esse appellativum.

## Vers. 2.

417 נפלאותיך mirabi-  
lia tua. A פלא in Niph. נפלא  
separatus, divisus fuit, Item  
mirabilis, admirabilis fuit, q.  
disjunctus à cognitione, ratio-  
ne & intellectu. Partic. Niph.  
נפלא mirabilis, mirabile. In  
plur. masc. נפלאים mirabilia  
opera tua, Pl. 139. 4. Sæpius in  
foem. Faciens נפלאות mira-  
bilis, Pl. 86. 10. ובנפלאות  
& in mirabilibus, arduis. Psal.  
111. 1. Cum Affixis, mutat  
(-) in (:) facit נפלאותיך (&  
absque י, נפלאותיך, Pl. 145.  
5.) mirabilia tua, נפלאותיך  
in mirabilibus tuis, נפלאותיך  
(& absque י, נפלאותיך, Pl. 105.  
2) mirabilia ejus, נפלאותיך  
& mirabilia ejus, נפלאותיך  
in mirabilibus ejus, נפלאותיך  
mirabilibus suis, Pl. 111. 4.

## Vers. 4.

418 בשׁוּב In revertendo,  
c. postquam reversi fuerint.  
שׁוּב reverti, reducere, re-  
ducere. um. 105. Infm. Kal. cum  
refixo ב, quod facit circum-  
locationem Conjunctivi. Cum,  
postquam, R. 41. בשׁוּב In re-  
ducendo, id est, cum reduces  
captivitatem, Pl. 53. 7. & sic Pl.  
126. 1.

419 אַחֲרֵי retro. Ab אַחֲרֵי  
post, sit אַחֲרֵי posterius, & ad-  
verbialiter retro, retrorsum,  
Convertentur hostes mei אַחֲרֵי  
retro, Psal. 56. 10. Targ. מִחֲזֵרֵי  
קֶרֶל obvertentes cervicem.  
Percussit hostes suos אַחֲרֵי re-  
tro. Pl. 78. 66. Targ. בְּמִחֲזֵרֵי  
בְּאַחֲרֵיהֶן ulceribus, live, fi-  
ubus in posterioribus eorum.  
Cum Prefixo, quod converta-  
ris, לאַחֲרֵי ad posterius, Psal.  
114. 5. i. e. retrorsum.

420 יִכְשְׁלוּ impingent.  
A כָּשַׁל impegit, pedibus of-  
fendit, Fut. Plur. Niph. quod  
in Pl. legitur h. l. tantum.

## Vers. 5.

421 וְדָבִי & causam  
meam

meam. A דין *judicare, sus dicere*, Nom. masc. siue plur. דין *judicium, causa, lis*. Audisti דין *causam*, Plal. 76. 9. Cum Affixo, ודיני.

422 לְכֶסֶא *in folio*. Nom. commun. gener. cum plur. sceminum. כֶּסֶא *solium, thronus*. Cum Praef. Ponom. לְכֶסֶא *in folio tibi*, Psal. 132. 11. Cum Affix. & plur. num. mutat (—) מ (:) R. 117. semperque excludit dagesh, R. 20. כֶּסֶאך *solium tuum*, Psal. 45. 7. Et in pausa, בַּסֶּאךְ *throne tui*, Psal. 89. 15. כֶּסֶאוֹ *solium ejus*, Psal. 9. 4. & כֶּסֶאוֹ *solium ejus*, Psalm. 89. 15. In plur. כֶּסֶאוֹת *folia*, Pl. 122. 5. bis.

Verf. 6.

423 גָּעַרְתָּ *Increpasti*. A גָּעַר, quod constructum cum increpavis in aliquem, id est, duris verbis, & cum pedē stie pitu, objugavit. Cum Accusativo adhuc durius est, increpando perdidit, P. xxi. Kal, secunda perf. גָּעַרְתָּ *in-*

crepasti superbos, Pl. 119. 21.

424 אָבַדְתָּ *penitus perdidisti*. A אָבַד *peritit*, P. xxi. Pih. אָבַד *perdidit, abolevit*. Nam dagesh secunda & radicali adhibetur, vel ad intendendam th. matis significationem, vel, ad invertendam, In secunda perf. אָבַדְתָּ.

425 מַחִיתָ *delevisti*. A מַחֵה *delevit, abolevit*, proprie spongiā absterfit. Praeter. Kal, quod legitur h. l. tantum, in secunda persona מַחִיתָ, pro מַחֵה, mutato ה (ו) quiescens, R. 66.

426 וְעַד *& aeternum*. A עָדָה *transit, usque, adhuc*. Item aeternus, perpetuum, q. adhuc, adhuc, & adhuc dices: longius est, quàm עוֹלָם *seculum*. עַד-עַד *usque in aeternum*, Pl. 83. 13. Cum semper scribitur cum (ו) & nomini עוֹלָם postponitur. Iehova rex עוֹלָם וְעַד *seculi & aeternitatis*, Pal. 10. 16. & quae in maiori distinctione gestat, (7) R. -8. Legitur & cum Praefixo לְ, Permanens לְעַד *in aeternum*, Pl. 19. 10. ubi hante monosyllabam poscit (—) P. 80.

*Sustentati* לער לעולם in a-  
 ternum, in seculum, Psal. 111. 8.  
*Peribit* לער in aeternum, Psal.  
 9. 18. ubi postterius (+) ob pau-  
 sam Sylluk.

## Vers. 7.

427 תמו (δ inimice) an-  
 finita sunt. A תם integer  
 fuit, absoluit, finivit, consum-  
 marus, consumptus fuit. Præf.  
 Kal, quod per Syncopes facit  
 תם, R. 70. & in plur. compen-  
 satâ secundâ radic. perdagesh.  
 תמו consumpti fuerunt, Psal.  
 71. 19. Est autem hic ellipsis ה  
 interrogativi, תמו, pro תמו  
 an consummata sunt? R. 77.  
 not.

428 חרבות vastitates.  
 XXX. ἐξήκοντα αἰ πομφαῖαι de-  
 fuerunt frumex. Legerunt  
 חרבות gladii. A חרב va-  
 stavit, Nom. formæ fœmin.  
 חרבה vastitas, desolatio, soli-  
 tudo, (quod unicum est voca-  
 bulum apud Hebræos, quod  
 inter formas fœmininas scri-  
 bitur cum (+) sub prima li-  
 ta radicali.) In plur. חרבות  
 vastitates. Fui sicut רחבה  
 חרבות vastitatum, Ps. 102. 7.

id est, quæ degit in locis ser-  
 tis. Targ. די בארעא נגובתא.  
 quæ est in terra vasta. Cum Af-  
 fixo, Et quarent מחרבותיהם  
 à vastitatibus eorum, Ps. 109.  
 10. id est, ædibus suis desolatis.  
 Ubi, ob Affixum, (+) ubi ה cor-  
 ripitur in (:) R. 114. sicque (+)  
 amittit suum (:) R. 15.

429 נצח in aeternum.  
 A נצח vicit, Nom. masc. נצח  
 (& quater in Bibliis cum ..)  
 נצח victoria, robur, vis, for-  
 titudo, cuiusvis rei, vel actionis  
 consummatio. Cum ער, vel ל.  
 significat in perpetuum, perpe-  
 tuo, omnino, q. d. in victoriam  
 temporis, i. e. æternitatē, quæ  
 omnia vincit ער-נצח in per-  
 petuum non videbunt lucem,  
 Psal. 49. 20. Oblivisceris mei  
 נצח (in) perpernum, Ps. 13. 2.  
 ubi subauditur ל. Quoniam non  
 נצח in aeternum oblivioni  
 tradetur egenus, Ps. 9. 19: ubi  
 ל ante vocem dissyllabam pe-  
 nacutam gestat (+) R. 80.

430 וערים & urbes.  
 Nom. comm. gener. עיר urbs,  
 κατ' ἐξοχὴν Ierusalem, ob prin-  
 cipatum in religione. Venit à  
 עיר excitare, quod uibs sit q.  
 excitata muris, turribus, domi-  
 bus



bus, item hominum actionibus  
Cum Præfix. מעיר *ab urbe.*

בעיר *sicut urbs.* בְּעִיר אֱלֹהֵינוּ  
*in urbe Dei nostri, Plalm. 48. 2.*  
Targum בִּירוּשָׁלַם קִרְתָּא  
*in Ierusalem urbe*  
*Dei nostri. (Sic in Nov. Test.*  
*Matt. 4. in urbem sanctam, Luc.*  
*4. 9. in Ierusalem.) Vidi vio-*  
*lentiam בעיר in ipsa urbe, Pl.*

55. 10. exclusio ה Emphat. In  
plural. est anomalum, עִירִים

urbes. עִירִים *urbes.* In Re-  
gim. עִירֵי *urbes Iehuda. Plalm.*  
69. 36. ubi (י) non mutatur,  
quoriam includit literam qui-  
escentem (י R. 114.

431 נִתְּשָׁה *extirpasti,*  
A נִתְּשָׁה *evulsit, eradicavit, ex-*  
*tirpavit, proprie de arboribus*  
*dicitur, Præt. Kal, נִתְּשָׁה, legi-*  
*tur in Msalmish. l. tantum.*

432 אָבַר *periit. Supra*  
*Num. 48. Præt. Kal, quod in*  
*Plalm. flectitur sic: אָבַר periit*  
*fuga à me, Plalm. 142. 5. Targ.*  
*הוֹבַר ablata est. וְאָבַר pe-*  
*ribus nomen ejus, Plalm. 41. 6. cum*  
*conversivo præteriti, R. 79.*  
*אֶזְ אָבַרְתִּי tunc periissem, Plal.*

19. 92. אָבַר *perierunt gentes*  
*Plal. 10. 16.*

433 הֵמָּה *illorum (in-*  
*quam) A sing. הוא ille, plur.*  
*הֵם illi, Pl. 38. 11. הֵם וְהֵם*  
*illi, Pl. 95. 10. Cum ה parag.*  
*הֵם וְהֵם hi, ipsi, illi. וְהֵם*  
*ipsa, sc. verba, Pl. 55. 22. Et illi,*  
*Pl. 63. 10. Cum Præfixo מֵהֶם*  
*ex ipsis, Pl. 106. 11.*

Verf. 8.

434 יֹשֵׁב *sedebit. A יָשַׁב*  
*supra Num. 13. Futur. Kal, in*  
*quo prima radical. (י) occulta-*  
*tur in (י.) R. 55. flectiturque*  
*sic: אֲשֵׁב sedebo, habitabo,*  
*חֲשֵׁב sedebis, Item permane-*  
*bis, Plal. 102. 12. יֹשֵׁב sedebit,*  
*וְיֹשֵׁב *sedit, Plal. 29. 10. ubi**  
*conversivum retrahit accen-*  
*tum, & mutat (י) in (י) R. 127.*  
*יֹשְׁבוּ sedebunt.*

Verf. 9.

435 וְהוּא *Et ipse. Pro-*  
*nom. masc. tertie person. הוא*  
*ille, iste, ipse. וְהוּא *Cum**  
*ה Emphat. בְּיוֹם הַהוּא in illo*  
*ipso die, Pl. 146. 4. pleonasmus.*

436 **יִשְׁפֹּט** *judicabit. A*

**שִׁפֹּט** *judicavit, gubernavit, vindicavit, damnavit, condemnavit, Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אִשְׁפֹּט iudicabo, תִּשְׁפֹּט judicabis, יִשְׁפֹּט judicabit, תִּשְׁפֹּטוּ judicabitis.*

437 **תָּבֵל** *orbem habita-*

*bilem. Nom. radicale, plerumque foemin. תָּבֵל orbis, pars terrae habitabilis, אוֹרְבֵי יִמּוֹ, con-*  
**תָּבֵל** *venit cum תָּבֵל (אֶל בְּלֵל confudit,) confusio, mixtio, quod in hoc mundo omnia sine mixta, confusa אֶרֶץ וְתָבֵל terra & orbis habitabilis. P. 90. 2.*

438 **בְּמִישְׁרֵי** *in recti-*

*tudinibus. A מִשְׁרָה rectus, a-*  
**מִישְׁרֵי** *quus. fuit, fit plurale tantum rectitudines, equita-*  
**מִישְׁרֵי** *tes. Nom. Heemanthic. ubi (9) qui. scit ip (..) R. 161. num. 1. Oculi tui videbunt מִישְׁרֵי rectitudin- s, Psalm. 17. 2. Ego מִישְׁרֵי rectitudines judica-*  
**מִישְׁרֵי** *bo, Pf. 75. 1. id est, rectissime, ut Pl. Im. 6. 10. Iudicabit populos בְּמִישְׁרֵי in. rectitudinibus, ubi בְּ est periphrasis adverbii, R. 8. n. 3.*

Vers. 10.

439 **וְיָהִי** *Et erit. Ab היה*

*fuit, Fut. Kal, quod flectitur sic: אֶהְיֶה ero, (ubi הֵי quiescit in (.) R. 65. וְאֶהְיֶה & fui, Psal. 102. 8. (ubi וְ conversiv. ante אֶ est cum (.) R. 79.) Possessio eorum in seculum תִּהְיֶה erit,*

*Psal. 37. 18. At frequentius flectitur apocopatâ tertiâ radicali הֵ, & quiescente mediâ (י) quod huic verbo speciale est, R. 67. num. 5. ut autem (י) quiescat, exigit ante se chir. ac (:) cûm simplex, tum compositum, subjicitur literis אֶתִּין tanquâ nativum illorum punctum, R. 25. sicque facit אֶהְיֶה ero, וְאֶהְיֶה & fui, Psalm. 18. 24.*

*cum וְ Conversivo וְיָהִי sit, erit, Psal. 33. 22. וְיָהִי & fuit, Psal. 18. 19. sublato dagesh ex (י) R. 20. quod וְ Conversivum imprimere debuit, R. 79. Ipse dixit וְיָהִי & fuit, Psal. 33. 9. id est, factum est, ubi, ob accentum Athnach. (:) convertitur in (:) R. 112. וְיָהִי & erit, ubi (:) sub (י) tollitur, quoniam praecedit chir. R. 8. וְיָהִי sit, erit. foem.) Psal. 69. 26. וְיָהִי & fuit, Pl. 69. 11. In plur. ante affirm. tiv. וְ tollitur הֵ, R. 66. fit-*

fitque **הָיָה** *situ*, Ps. 32. 9. **וַיִּהְיֶה** *sint, erunt*, Psal. 19. 15. **וַיִּהְיֶה** *erunt*, Psalm. 106. 36. **וַיִּהְיֶה** *sint aures tue*, Ps. 130. 2. (ubi abre syllabam affirmativ. fœm. **יָה** mutatur in **י**) quiescens, præcedente **י** R. 66.

440 **מִשְׁנֵב** *locus editus*. **אֶשְׁנֵב** *exaltatus fuit, in loco sublimis fuit*, Nom. Heemant. matic. sine plurali. **מִשְׁנֵב** *exaltatio, locus editus & hostibus inaccessus, refugium, asylum*. Cum præfixo. **לְמִשְׁנֵב** *in locum refugii*, Ps. 48. 4. Cum Affixo resolvit **י** in **(-)** & dagesh, R. 112. fitque **מִשְׁנֵבִי** *locus editus meus*, Ps. 18. 5.

441 **לֵדָד** *ipsi pauperi*. A **דָּבַד** *contudit, contrivit*, Nom. matic. sine plur. **דָּבַד** *pauper, miser, q. contusus*. Legitur in cc. fitque in Psal. ter tantum. Ne **רָדַד** *attritum, ignominia affectum*, Psal. 74. 21. Targ. **מִסְכֵּן** *pauperem*. In pausa scribitur cum **(-)** *Refugium* **לֵדָד** *pauperi*, ubi **ל** excludit **ה** Einpnat. *Ad iudicandum pupillum & pauperem*, Pl. 10. 18.

ubi **י** cum **( )** ante accentum distinctiv. in Tischeha.

442 **בְּצָרָה** *in ipsa angustia*. A matic. **צָרָה**, supra Num. 118. fit fœm. **צָרָה** *angusta, & ulstantivè angustia, angor animi, cruciatus corporis, angustia*. Cum Præfixo. **וּצָרָה** *angustia, in angustia, & exclafon* **ה** *Emphatic* **בְּצָרָה** *in hac angustia*, h. l. Et cum duplici signo fœm. rino, ad majorem emphat. **בְּצָרָתָהּ** *in ipsa summa angustia mihi*, e. mea, Psal. 120. 1. ut supra Num. 135. Cum Affixo. mutato **ה** in **ת**, R. 104. *In die angustia mea*, Psal. 77. 3. In pl. **צָרוֹת** *angustia, בצרות* *in angustia*. Cum Affixo. **אֲבִצָרוֹתַי** *angustia eius*, Ps. 25. 22. **אֲבִצָרוֹתַי** *angustia eorum*, Ps. 34. 18.

Verf. 11.

443 **וַיִּבְטְחוּ בְּךָ** *Et sperabunt in te*. Targ. **וַיִּתְרַצְּחוּ** *confident in verbo tuo*. A **בָּטַח** *fidit, speravit*, Fut. Kal. quoniam in Psalm. fœctio

tur sic: אֲבֵטָה *sp. rabo*, & in  
pauſa cum (·) אֲבֵטָה *confi-*  
*dam*, Pfal. 44.7. וְיִבְטַח *spe-*  
*rarvit*, Pf. 52.9. cum ׀ conver-  
ſivo, אֶל-תִּבְטַחוּ *ne confida-*  
*ris*, Pfal. 62.11. וְיִבְטַחוּ *con-*  
*ſident*.

444 לא-עֲזַבְתָּ *non de-*  
*reliquisti*. A עֲזַב *deſervit*, *de-*  
*reliquit*, tueri aut juvare omi-  
ſit, noluit. Præſ. Kal, quod in  
Pſalm. Reſtititur ſic: עֲזַב, unde  
cum Affix. mutato (·) in (-)  
R. 114. & (-) in (·) R. 121.  
עֲזַבְתָּ *dereliquit me*, Pf. 38.11.  
עֲזַבְתָּ *dereliquit eum*, Pf. 71.11.  
עֲזַבְתָּ *dereliquisti*. Cum Affi-  
xo, אֱלֹהֵי אֱלֵי לִמָּה עֲזַבְתָּנִי  
*Deus mi, Deus mi, quare deſe-*  
*ruisti me*? Pfalm. 22.2. Targum

אֱלֹהֵי אֱלֵהִי לִמָּה שִׁבְקַתָּנִי  
*Deus mi, Deus mi, quare de-*  
*reliquisti me*, quibus verbis Sal-  
vator noſter in cruce pendens  
uſus eſt, Marc. 15.34. *ἐλαί, ἐλαί*  
*λαυὰ σαβαχθαν*; *ubi ἐλαί ex*  
*αἱ, emisso* (·) (quoniam  
Græcis aſpiratione in medio non  
eſt in uſu) & *λαυὰ σαβαχθαν*  
*ex* *רמא* *ſibq̄tani*, diluato (·)  
per vocalem, a: עֲזַבְתָּ *dereli-*

*qui*, Pfal. 119.87. וְעֲזַבְתָּ *re-*  
*liquerunt*, Pf. 49.10. Cum Affi-  
x. tranſpolitis punctis, R.9S.  
עֲזַבְתָּנִי *dereliquerunt me*, Pfal.  
27.10. עֲזַבְתָּנִי.

445 דְּרִשְׁתָּ *quærentes te*.  
A דְּרַשׁ *studiosè quaſivit*, ex-  
*quiſivit*, *inveſtigavit* Benoni  
Kal, דְּרַשׁ *studiosè quærens*  
*sanguinem*, Pf. 9.13. i. e. repo-  
ſcit, & cum ׀ דְּרַשׁ *quærens*  
*animam meam*, Pf. 142.5. In  
plur. דְּרִשְׁתָּ. In Reg. דְּרִשְׁתָּ  
*quærentes Deum*, Pfalm. 69.33.  
וְדְרִשְׁתָּ *quærentes Iehovam*,  
Pf. 34.11. Cum Affix. דְּרִשְׁתָּ  
*quærentes te*, דְּרִשְׁתָּ *quærentes*  
*eum*, Pf. 22.27. & ſuppreſſo (·)  
דְּרִשְׁתָּ. Pf. 22.6.

### Vers. 12.

446 זָמְרוּ *Psallite*. A זָמַר  
*ſupr. Num. 375. Imp. pl. Pihel.*  
זָמְרוּ *Cenite Domino*, Targ.  
זָמְרוּ *Laudate co-*  
*ram Domino*. Et in pauſa revo-  
cavit ad ſuam originem, id  
eſt, in (·) R. 132. זָמְרוּ *psallite*  
Pf. 37-7. (eſt enim in ſingulari  
זָמַר)



וּמְרוֹזֶמֶר psallite. Psalm.

98. 4.

447 הִגִּירוּ *annunciate.*  
A particula נִגְר coram, ver-  
bum formatum in Hiph.abje-  
cto נ, R. 69. הִגִּיר *nunciavit,*  
*annunciavit,* q. res novas co-  
ram indicavit. Imperat. plur.  
Hiph. הִגִּירוּ *coram indicate.*

448 עֲלִילוֹתָיו *opera ejus.*  
A עָלָל *aliquid operatus est.*  
Nom. fecim. עֲלִילָה *opus, stu-*  
*dium, conatus,* & in malum,  
*fraus,* cui pe opus, Psalm. 14. 1.  
In plur. עֲלִילוֹת *opera, opera-*  
*tiones,* Psal. 141. 4. Cum Affix.  
וּבְעֲלִילוֹתֶיךָ *in operibus*  
*tuis,* עֲלִילוֹתָיו *opera ejus,*  
עֲלִילוֹתָם *opera eorum.*

Vers. 13.

449 אוֹתָם *illorum,* אֵת  
*articulus Accusativi casus*  
cum Affixis Levibus mutat (..) in ו, fitque אוֹתִי *me,* Pl. 31. 6.  
אוֹתָךְ *te,* Pl. 25. 6. אוֹתוֹ *eum,*  
Pl. 18. 1. אוֹתָהּ *eam ipsam rem,*  
Pl. 27. 4. אוֹתָם *cos.* Cum Gra-  
vibus autem mutat (..) in  
(ו) אֹתְכֶם *vos,* Pl. 129. 8.

450 זָכַר *recordatus est,*  
זָכַר, *supra Num. 369. Præ-*  
Kal, quod in Psalm. Ac-  
titur sic: זָכַר *memor fuit,* & in pau-  
sa cum (ו, R. 131. זָכַר. Cum  
Affix. mutato (ו) in (:) & (-)  
in (ו) R. 21. זָכְרֵנוּ *recorda-*  
*tus est nostri,* Pl. 115. 12. זָכַרְתָּ  
*recordatus es.* cum Affix. corre-  
pto (ו) in (:) זָכַרְתָּם *quorum non memor fuisti*  
quorum non memor fuisti *psal-*  
tum, Plal. 38. 6. pl. onalinas, ut  
supra Num. 39. זָכַרְתִּי *memor*  
*fui.* Cum Affix. mutato (ו) in  
(:) זָכַרְתִּיךָ *recordatus sum*  
*tui,* Psal. 63. 7. זָכַרְתִּי *recordati*  
*sunt.*

451 שָׁכַח *non obli-*  
*tus est.* A שָׁכַח *oblitus fuit*  
Præ. Kal, quod in Psalm. Ac-  
titur sic: שָׁכַח *oblivioni tra-*  
didit, Pl. 19. 11. הִשָּׁכַח *an ob-*  
*litus est.* Psal. 77. 10. cum ה In-  
terrogativo. R. 77. שָׁכַחְתָּ *ob-*  
*litus es.* Cum Affix. mutato (ו)  
in (:) שָׁכַחְתִּי *obliviſceris mei*  
Psal. 42. 2. שָׁכַחְתִּי, & in pausa.  
שָׁכַחְתִּי *oblitus sum,* Pl. 119. 61.  
שָׁכַחוּ *obliti sunt.* שָׁכַחוּ *obli-*  
*ti sumus.* Cum Affix. mutato  
(ו) in

(-) in (-) שְׁכַחְנוּךְ obliuiscimus tui, Psal. 44. 18. ubi (-) sub gutturali dilatat per (-).

452 צַעֲקֵת clamor. A vocal. A vocal.

צַעֲקָה clamor, vox magna. In Reg. conuers. ה. in ת. & (-) p. in (-) sub gutturali in compositione (-) quod punctat praecedentem, ut צַעֲקֵת.

453 עֲנִיִּים pauperum, mansuetorum. A עֲנָה afflixit, humiliavit, Nom. masc. עֲנִי

afflictus, & humilis, mansuetus In plur. mutato, (-) in (-) עֲנִיִּים mansueti, h. l. עֲנִיִּים cum (-)

secundum litteras est עֲנִיִּים pauperes, & secundum puncta עֲנִיִּים mansueti. Ubi, cunque

igitur occurrit cum (-) sub עֲנִיִּים semper legendum est עֲנִיִּים aliis עֲנִיִּים. Cum Praef. עֲנִיִּים

& mansueti, Psalm. 27. 11 in Regim. mutato (-) in (-) R. 11. (-) amittit suum (-) R. 15. fitque עֲנִי m. n. uetos terra, Psal. 79. 10.

Vers. 14.

454 חַנּוּנִי Misere mei.

A חֲנּוּ, upia Num. 176. Imper.

K. quod regulariter esset חֲנּוּךְ

At ob Affixum, (-) transit in (-)

R. 98. fitque חַנּוּךְ per transp.

455 רָאָה vide. A רָאָה

vidit, Imper. Kal, exit in (-)

R. 15. רָאָה vide, & רָאָה

vide. Pl. 59. 5. In fecm. genere

& num. plur. abjecte ה. R. 66.

facit וְרָאָה & vide (filia) Psal.

45. 11. וְרָאָה & videte, Psalm.

34. 9.

456 עֲנִי afflictionem

meam. A עֲנָה afflixit, Nom.

masc. sine plur. עֲנִי afflictio fa-

cultatis, carnis & mentis. Vin-

457 עֲנִי וְכָרָה afflictione & ser-

ro, Pl. 107. 10. 1. c. f. & com-

pedibus In pausa, mutato (-) in

chol. fit עֲנִי R. 132. unde עֲנִי

ab afflictione. Psal. 28. 10. עֲנִי

ab afflictione. Psal. 107. 11. Cum

Athxis chir. ante (-) transit in

(-) R. 123. & (-) amittit suum

(-) R. 15. facitque עֲנִי af-

flictionem meam, Psalm. 25. 18.

עֲנִי in afflictione mea, Psal.

119. 50. Obiurvisceris עֲנִי af-

flictionis nostre, Pl. 44. 25.

457 מְשַׁנְאִי ab osoribus

meis.

meis. A שָׂנֵא, supra Num. 236.

Nom. participiale Kal, שָׂנֵא

odio habens, osor. In pl. שְׂנֵאִים

Cum Affix. מִשְׂנֵאֵי ab osoribus

meis, Psalm. 66. 15. & in pausa

וּמִשְׂנֵאֵי cum (-) וּמִשְׂנֵאֵי

ab osoribus meis.

458 מְרוֹמְמִי exaltans

me. A רֹם altus fuit, in Pihel

quiescente secunda in j. & ge-

minata tertia, R. 63. רֹם

elevavit, exaltavit, evertit, in-

altum sustulit. Partic. Pih. cum

Affixo, מְרוֹמְמִי, vel cum (-)

loco (-) מְרוֹמְמִי, elevans me.

459 מִשְׁעָרֵי מָוֶת

portas mortis. Targ. מִמְּעָלֵי

מִתָּא מותא ab introitibus mortis.

Nom. radicale masc. שַׁעַר por-

ta urbis, & synecdochicè ipsa

urbs. In pausa, mutato priori

(-) in (-) R. 131. facit שַׁעַר In-

de Erubescens שַׁעַר (in) porta,

Psalm. 69. 13. i. e. in loco iudicii,

quod in porta exercebatur.

Cum Praefix. Ista est שַׁעַר הַ

הַ שַׁעַר illa porta. Ichovz, Psalm. 118. 20

& exclusio Emp. at, Cum lo-

quetur cum inimicis בַּשַּׁעַר in

ipsa porta, Psalm. 127. 5. Targ.

in porta do-

mūs iudicii. In plar. mutato

priori (-) in (-) & posteriori in

(-) R. 120. 121. fit שַׁעְרִים

ō porta, Psalm. 24. 7. In Reg. mutato

(-) in compositum (-) quod

punctat præcedentem, R. 13. fit שַׁעְרֵי porta mortis, Psalm.

107. 18 Diliget Dominus שַׁעְרֵי

portas Sionis, Psalm. 87. 2. Targ.

מִמְּעָלֵי בְּתֵי מִדְּרָשָׁא portarum

scholarum בַּשַּׁעְרֵי in portis fi-

lia Sion, Psalm. 9. 15. Cum Affixis,

בַּשַּׁעְרֵי in portis tuis (scem.)

ō Ierusalem, Psalm. 122. 2. & in

pausa cum (-) Veſtes שַׁעְרֵי

portarum tuarum, Psalm. 147. 13.

Ingreſſimini שַׁעְרֵי portas

eius, Psalm. 100. 4.

Vers. 15.

460 כָּל תְּהִלָּתְךָ om-

nem laudem tuam, propriè

audes tuas. Ab הִלָּל lauda-

vis. Nom. scem. Heemanthic.

תְּהִלָּה laus, celebratio, prædi-

catio. Rectè decora est תְּהִלָּה

laus, Psalm. 33. 1. id est, prædicatio,

בְּתְהִלָּה cum laude, Psalm. 100. 4.

בְּבִיבָא mchir. obsequens (-) R.

6. In R. gum, mutato ה in ת-

R. 34.

R. 34. fit תהלת *laus Iehova*, aut populi alicujus cives & incolae, quorum quasi mater est locus nativitatis & educationis eorum. In plur. בנות. In Regim. & cum Affixis correpto (.) in (:) R. 114. fit בנות *filia regum*, Psal. 45. 10. Cum Affix. בנותינו *filia nostra*, Pl. 144. 12. את-בנותיהם *Sacrificarunt filias suas*, Psalm. 106. 37. ובנותיהם *& filiarum suarum*, Ibid. v. 38.

461 אגיל *exultabo*. A גול *exultare*, suprà Num. 11. Futur. Hiph. quod abjectâ metâ radicali ג, R. 58. in Psalm. flectitur sic: אגיל *exultabo*, Pl. 31. 8. cum ה paragog. Et ex terminatione (..) גיל *exultabit*, Pl. 13. 6. & retracto accentu ad penultimam ob vicinîtatē alterius accentûs (ne videlicet ex contactu duorum dura evaderet pronuntiatio) ac mutato (..) in (..) R. 127. fit מה-גיל *quàm exultabit*, Psal. 21. 2. 1e-undante (י). Sic itidem ob Conversion. גיל *exultavit* [Pl. 17. 2. תגל *exultabit* (foem.) terra, Pl. 97. 1. ותגל *& exultabit*, Pl. 96. 11. & ex terminatione (י) תגיל *exultabit*. ani-

R. 34. fit תהלת *laus Iehova*, aut populi alicujus cives & incolae, quorum quasi mater est locus nativitatis & educationis eorum. In plur. בנות. In Regim. & cum Affixis correpto (.) in (:) R. 114. fit בנות *filia regum*, Psal. 45. 10. Cum Affix. בנותינו *filia nostra*, Pl. 144. 12. את-בנותיהם *Sacrificarunt filias suas*, Psalm. 106. 37. ובנותיהם *& filiarum suarum*, Ibid. v. 38.

461 אגיל *exultabo*. A גול *exultare*, suprà Num. 11. Futur. Hiph. quod abjectâ metâ radicali ג, R. 58. in Psalm. flectitur sic: אגיל *exultabo*, Pl. 31. 8. cum ה paragog. Et ex terminatione (..) גיל *exultabit*, Pl. 13. 6. & retracto accentu ad penultimam ob vicinîtatē alterius accentûs (ne videlicet ex contactu duorum dura evaderet pronuntiatio) ac mutato (..) in (..) R. 127. fit מה-גיל *quàm exultabit*, Psal. 21. 2. 1e-undante (י). Sic itidem ob Conversion. גיל *exultavit* [Pl. 17. 2. תגל *exultabit* (foem.) terra, Pl. 97. 1. ותגל *& exultabit*, Pl. 96. 11. & ex terminatione (י) תגיל *exultabit*. ani-

461 בת-ציון *filia Sionis*. Targ. במעלני תרעי בני שטא *In ingressibus portarum ecclesie Sionis*. A בן *filius*, suprà Num. 90. Nom. foem. בת *filia*, e lo ב, pro בנת, ut dissertissimè demonstrat pluralis בנות. Audi בת *filia*, Pl. 45. 11. ובת צור *& filia Tyri*, Psalm. 45. 13. Targum ויתכי כרפא *et habitatores arcis Ty-*

rim: nam nomen Filii, aut Fui, accommodatur ad urbis, loci,

ma men,  
tabimus  
parag. 1  
13.5. In  
ultabun  
ragog. r  
& muta  
In tertio  
ultabun  
elegans  
nimata.  
ותגלנח  
Iehuda,  
461  
ענה  
166. ה  
149. 4.  
ob prac  
mine co  
ישועת  
98. 3. C  
in ת ה  
ישועתי  
22.2. pr  
ex (י) f  
20. quo  
primere  
(:) lub  
dens chi  
mea, Pl  
litemm



ma mea, Pl. 35.9. **נָגִילָה** exul-  
tabimus, Psalm. 118.24. cum **ה**  
parag. **וְנִילֵן** exultabunt, Psal.  
135. In nomine tuo **וְנִילֵן** ex-  
ultabunt, Psal. 89.17. ubi **וְ** pa-  
ragog. trahit secum accentum,  
& mutat (-) in (:) R. 102. n. 5.  
In tertia fœm. plur. **תְּגַלְנָה** ex-  
ultabunt ossa, Psalm. 51.10. ubi  
elegans metaphora de re ina-  
nimata. Et cum **וְ** Conversivo,  
**וְתְגַלְנָה** & exultârunt filia  
Iehuda, Pl. 97.8.

**463** **בִּישׁוּעָתְךָ** in salute  
tua, **וְשׁוּעָה** salus. Suprà Num.  
166. **בִּישׁוּעָה** in salute, Psal.  
149.4. ubi (:) sub (i) tollitur,  
ob præcedens chir. R. 8. In Regi-  
mine converso **ה** in **ת** facit  
**וְשׁוּעָה** salutem Deo nostro, Pl.  
98.3. Cum Affixis. mutato **ה**  
in **ת**, fit **וְשׁוּעָתִי** salus mea,  
**מִישׁוּעָתִי** à salute mea, Psalm.  
22.1. pro **מִישׁוּעָתִי**, ubi dageth  
ex (i) shevato excluditur, R.  
20. quod Præfixum **מ** ei im-  
primere debuit, R. 74. sicque  
(:) sub (i) tollitur, ob præce-  
dens chir. R. 8. **וְשׁוּעָתִי** & salus  
mea, Pl. 61.3. **בִּישׁוּעָתִי** in sa-  
lutem meam, Pl. 91.16. **וְשׁוּעָתְךָ**

& in pausa **וְשׁוּעָתְךָ** salus tua.  
**בִּישׁוּעָתְךָ** in salute tua, Psal.  
136. **וְבִישׁוּעָתְךָ** & in salute  
tua, Psalm. 21.2. **וְשׁוּעָתְךָ** salus  
tua, & anima, fœm. Pl. 35.3.  
cum (:) loco **וְ**, R. 107. **דֵּי**  
**וְשׁוּעָתֵנוּ** salutis nostre, Psalm.  
68.10. **אַנּוּנְצִיאוּ וְשׁוּעָתוֹ**  
**בִּישׁוּעָתוֹ**, Pl. 96.2. **וְשׁוּעָתוֹ**  
in salute ejus, Psalm. 34.9. In  
plural. **וְשׁוּעוֹת** salutes, Psalm.  
18.51.

## Vers. 16.

**464** **מָבְעוּ** Demerse sunt  
gentes. A **מָבְעוּ** immersus, de-  
mersus, infixus fuit. Præt. Kal,  
quod in Psalm. Aestitit sic:  
**מָבְעָתִי** immersus sum in lu-  
tum, Psalm. 69.3. **מָבְעוּ** immersa  
sunt.

**465** **עָשָׂה** (in foveam,  
quam) fecerunt. Præt. Kal, à  
**עָשָׂה** fecit, effecit, perfecit, ad  
certum usu n. aptavit. ubi **ה**  
quiescit in (:) R. 65. **הַעֲשֵׂה**  
dies illa, quam **עָשָׂה** fecit Do-  
minus, Psalm. 118.24. id est. so-  
lennem instituit. Cum Affixis  
**ה** radicale excluditur, R. 103.  
Ipse

ipse עָשָׂנוּ fecit nos, Ps. 100. 3. Ps. 10. 2. A generatione וְיִשְׁתָּא  
id est, ex exit, exaltavit nos. Cu-  
jus est mare, & ipse עָשָׂנוּ fecit

illud, Psal. 95. 5. In plurali-an-  
te Afformativum וְ, itidē עָשָׂנוּ eji-  
citur, R. 66. fitque עָשָׂנוּ fecerunt.

Cum Affixo, Manus tua  
עָשָׂנוּ fecerunt me, Ps. 119. 73.  
468 טָמְנוּ absconderunt.  
A טָמַן abscondit, abdidit, oc-  
cultavit, Præf. Kal, quod in  
Psal. Restituitur sic: טָמְנוּ abscon-  
dit, Ps. 35. 8. In plur. טָמְנוּ ab-  
diderunt, Ps. 31. 5. Et in pausa,  
(h. l. ob accentum Rebhia) טָמְנוּ redeunte (:) in (׀) R. 132.

466 רֶשֶׁת in rete. Nomi.  
radicale form. hinc plur. רֶשֶׁת טָמְנוּ redeunte (:) in (׀) R. 132.

opus reticulatum, rete, (unde  
& Latinis hæc ipsa vox Rete,  
excluso שׁ) רֶשֶׁת Rete para-

verunt pedibus meis, Psal. 57. 7.  
id est, insidias posuerunt mihi.  
Cum Præfixo: Ipse eduxit  
מִרְשֶׁת à reti pedes meos, Psal.

25. 15. id est, ex insidiis. Cum  
Affixis, mutat utrumque (׀)  
in (:) & prius (:) in chir. fitque  
וּרְשֶׁתוֹ & rete ejus capiat eum,

Psal. 35. 8. בִּרְשֶׁתוֹ in rete ejus,  
Psal. 10. 9. רֶשֶׁתוֹ rete eorum,  
Psal. 35. 7.

467 וְ (quod) illi abscon-  
derunt. Targ. דָּנָא דְכַמְנוּ  
hoc, quo insidiabantur וְ Pro-

nom. demonstrativum rei, loci  
& temporis, communis gene-  
ris, utriusque numeri, hic, is  
iste; hi, illi, isti. In cogitatio-

nibus וְ, quas illi cogitarunt,  
est, Nom. masc. פָּעַל opus, ope-  
ratio

469 גִּלְכָּדָה captus est,  
pes eorum. A לָכַד cepit, ap-  
prehendit, comprehendit, Præf.  
foem. Niph. גִּלְכָּדָה, nam דָּגָל  
pes, est apud Hebr. foem.

470 נוֹדַע Notum se fe-  
cit. Targ. גִּלְיָקָרָם־יִי Mani-  
festum est coram Domino iudi-  
cium, quod fecit. A נִדַּע novit.

suprà Num. 47. Præf. Niph. mu-  
tato (ו) in ח, R. 56. נוֹדַע notus  
factus est, innotuit. In pausa  
cum (׀) נִדַּע innotuit, Psalm.

48. 4. & in plur. נוֹדַעוּ innotue-  
runt, Ps. 77. 20.  
471 בִּפְעַל in opere vola-  
rum suarum. A פָּעַל operatus  
est, Nom. masc. פָּעַל opus, ope-  
ratio

ratio

*ratio, actio.* פֶּעַל פֶּעַל *opus operatus es, Pf. 44. 2. Cum Af-*  
fixis, mutat *evol.* in (·) R. 118. &  
(·) in (:) compositum (·) R.  
121. facitque פֶּעַל *opus meum,*  
Psal. 95. 9. פֶּעַל *opus tuum,*  
Pf. 77. 13. כִּפְעַל *in opere tuo,*  
Psal. 92. 5. פֶּעַל *opus ejus, Psal.*  
111. 3. לַפְעֵל *ad opus suum,*  
Pf. 104. 23. כִּפְעָם *secundum*  
*opus ipsorum, Pf. 28. 4.*

472 נִקַּשׁ *illaqueatus*  
*est.* Vel est à נָקַשׁ *laqueum, aut*  
*rete tendit, illaqueavit, irre-*  
*trivit, & tunc est Præt. Niph.*  
*mutato (·) in (·), R. 56. נִקַּשׁ*  
*(passivè illaqueatus, irretri-*  
*tus, laqueo captus fuit, cum (·)*  
*loco (·) R. 108. pro נִקַּשׁ. Vel*  
*est à נָקַשׁ, verbo ejusdem si-*  
*gnificationis, & tunc est Beno-*  
*ni Kah נִקַּשׁ (activè) irretri-*  
*tur, illaqueatur, ruit impius.*

473 הִנְיוֹן סֵלָה *res*  
*meditanda, Sela.* Targ. יִרְנָנוּ  
צְדִיקֵי אֱלֹהִים *Cantabunt*  
*justi in æternum. Hieron. Me-*  
*ditatio semper. L X X. omisc-*  
*tunt. A הִנְיָ, supra Num. 19.*  
*Nom. masc. sine plurali, הִנְיוֹן*

*locutio, meditatio, (quoddex*  
*corde removeatur) murmur,*  
*sonus. Quater legitur in S. S.*  
*sed semel tantum h. l. cum se-*  
*la, הִנְיוֹן סֵלָה Locutio, vel me-*  
*ditatio, Sela! q. d. Hoc, quod*  
*diximus, requirit meditatio-*  
*nem intentam memori mente*  
*recolendam; & Sela vocis &*  
*animi ad Deum elevationem.*  
*Super decachordo, & super na-*  
*blis הִנְיוֹן סֵלָה super*  
*locutione in cithara, Pf. 119. 4.*  
*id est, super murmare, vel sono*  
*illo, quem cithara dicit. In Re-*  
*gim. (conversio (·) in (·) R.*  
*114. dagesh ex litera shevata*  
*(·) tollitur, R. 20: sicque pro*  
*chir. substituitur (·) R. 107. fa-*  
*cit הִנְיוֹן לְבָבִי & meditatio cor-*  
*dis coram te, Psal: 119. 15. Et*  
*sic cum Aflixo, Lābia insur-*  
*gentium contra me, וְהִנְיוֹן &*  
*meditatio (vel murmur) co-*  
*rum contra me totā die, Thren.*  
*3. 21.*

Verf. 18.

474 שָׁכַח אֱלֹהִים *obliti-*  
*ta Dei. A שָׁכַח oblitus fuit,*  
*Nom. Participiale Kal, שָׁכַח*  
*oblitus, plural. שָׁכַחוּ, mutato*  
*(·) in (·) R. 114. evanescente*  
*(·) fur-*

(-) furtivo, R. 10. In Regim.  
שָׁכַח. Et cum chol. 20 formam  
Benoni Kal, שָׁכַח אֱלֹהֵי obli-  
viores Dei, Pl. 50. 22.

## Vers. 19.

475 שָׁכַח oblivioni tra-  
detur. A שָׁכַח oblitus fuit,  
Fut. Niph. exterminatione (-)  
Pro (\*) R. 108.

476 אֶבְיוֹן egenus. Ab  
אֶבְיָה voluit, cupit, Nom.  
masc. Heemanthic. אֶבְיוֹן ege-  
nus, inops, valde pauper, q. cu-  
pidus, semper volens, quicquid  
enim videt, cupit, vult, cum ni-  
hil habeat. Pauper וְאֶבְיוֹן &  
egenus, Pl. 35. 10. Dives וְאֶבְיוֹן  
& pauper. Psalm. 49. 3. In plur.  
אֶבְיוֹנִים inopes, Psal. 12. 6. De-  
dit לְאֶבְיוֹנִים Ipsis inopibus,  
Pl. 112. 9. exclusio הָ Emphat.  
Cum Affixo אֶבְיוֹנִיהָ egenos  
ejus satiabit pane, Psal. 132. 15.

477 תְּקוּת expectatio,  
LXX. τὸ πρὸς τὴν πείραν pa-  
tientia pauperum. A קוּה ex-  
pectavit; de aqua & homini-  
bus, conflavit, congregavit.  
Nom. fœm. Heemanth. תְּקוּת  
expectatio, spes, quod sit alicu-

jus rei desideratæ in mentem  
collectio. In Regimine, תְּקוּת  
Cum Affixo, תְּקוּת spes mea;  
Psalm. 62. 6. mutato ת in ת, R.  
104.

478 עֲנִיִּים afflictorum. A  
עָנָה afflixit, Nom. masc. עָנָה  
afflictus, oppressus, præsertim ob  
paupertatem, miser, pauper;  
Cum Præfixo, וְעָנִי & pauper;  
לְעָנִי pauperis. Preparatio in  
bonitate tua, לְעָנִי ipsi pauperi;  
Pl. 68. 12. ubi לְ cum (\*) ob ex-  
clusum הָ Emphatic. ut supra  
Num. 33. 4. In plural. assumpto  
dagesh euphonico, R. 18. facit  
עֲנִיִּים pauperes. In Regim.  
עֲנִיִּי pauperes populi, Pl. 72. 4.  
Cum Affix. Caterum וְעֲנִיִּי  
pauperum tuorum, Psal. 74. 19.  
וְעֲנִיִּי & afflictos tuos scil. ju-  
dicabit, Pl. 72. 2.

Nota: hæc verba; Spes pau-  
perum peribit in æternum, aut  
sunt accipienda interrogativè  
peribit in æternum? aut repe-  
tendum ex priori membro לֹא  
Non peribit in æternum, ut Tar-  
gum לֹא תְּהוּבָר non peribit.

## Vers. 20.

479 אַל-עוֹז ne preva-  
lent,



leat. Targ. Ne יתעשן roboretur. LXX. μὴ παύσῃ non confortetur. A יתעשן robustus, fortis fuit, prevaluit, roboravit. Fut. Kal, synopata mediâ radicali, R. 70. Hectitur in Psalm. in tertia persona tantum, יתעשן corroboretur in malo suo, Pl. 52.9. (vide supra Num. 259.) יתעשן prevalebit, robusta erit (foem.) manus tua, Pl. 89.14.

480 יושפטו judicentur. A יושפטו judicavit, Futur. plur. Niph. יושפטו in iudicium vocentur, red. arguantur.

## Vers. 20.

481 שיתָה Pone, vel, Inerte. A שות ponere, Imper. Hiph. per apharesin ה chara-cterist. ut supra Num. 219. שיתָה & cum ה parag. שיתָה impone. Cum Affixo, שיתָמו pone eos, Pl. 83. 12. In pluri. שיתָו apponite cor vestrum, Pl. 48. 14.

482 מורָה Targ. חלָתָה timorem. Sicque erit אֵימָר timor, Nom. Heemanth. מורָה timor, terror, rei terribilis, mu-

tato (י) in י, R. 161. מִי. Afferte munus מורָה ipsi terrori, Pl.

76. 12. id est, formidabili, scil. Deo. (excluso ה Emphat.) Et permutatis literis א & ה. R. 2. מורָה timor. LXX. verò reddunt. Κατάθεσαν νομοθέτην ἐπ' αὐτούς: Constitue legislatores super eos, i. e. pone doctrinam, institue eos, ut sciant, quod homines sint. Sicque erit יִרְהָ docuit, unde מורָה, quod in SS. legitur h. l. tantum.

483 להם eis. Compositum ex ל nota Davivi, (quod ante Affixa amat (י) R. 101.) & affixo הם.

484 ידעו agnoscant. A ידע novit, supra Num. 47. Fut. Kal, quod occultato (י) in (..) R. 55. in Psalm. Hectitur sic: אדע novi, & in pausa cum (י) אדע לא non novi, Pl. 101. 4. Cum ה parag. mutato (-) in (: ) R. 121. אדעה sciam, Pl. 39. 5. אדעה & cognoscam, Pl. 119. 125. אדעה cognosces. In pausa cum (י) ותרע & cognovisti, Plal. 139. 1. cum י conversivo Futuri. Et sic cum Affixo cum (י) R. 121. Quid est homo? K ותרעהו



sona Futur. Hiph. תעלים

tia persona Fut. Kal. & legitur in Psalmish. l. tantum.

488 לעתות in temporibus. LXX. οὐδ' οὐκ αἰσίων in opportunitatibus. Vide supra Num. 30.

491 יתפשו capientur A תפשו cepit,prehendit, apprehendit, Fut. Niph. quod legitur h. l. tantum, יתפשו apprehendentur.

Vers. 2.

489 בנאות In superbia impii. A נאה elatus, elevatus fuit, Nom. form. mutato הוה נאה elatio, superbia, arrogantia, fastus: de Deo magnificentia, excellentia. Et retribuet plus satis עשה נאוה facienti superbiā, Plal. 31.24. vel, faciens res magnificas, בנאוה in superbia, Pl. 31.19. In Regim. mutato ה in ת. בנאות & sic cum Affx. Super Iſrael נאותו excellentia, magnificentia ejus, Plal. 68.35. בנאותו in elatione ejus, Pl. 56.4.

492 במזמורת in pravis cogitationibus. Targum בנכילות in fraude. LXX. οὐδ' αἰσίων in consiliis. A זמס cogitavit, plerumque sumitur in malum. N. form. Hee. manth. מומה cogitatio, ut plurimum prava, consilium malum, scelus למומה in scelere Plal. 139.20. ubi ל cum chir. ob. quous (:). In plural. מזמות scelerata cogitationes, Pl. 37.7. במזמות in cogitationibus, scil. pravis. Cum Affixo, מזמותיו prave cogitationes ejus, Plalm, 10.4.

490 עני ידלק fervide infestatur pauper. Vel, persecutionem patitur afflictijs ut Targum. LXX. Dum superbit impius οὐκ ἀπολείπει οὐδ' ἀφ' αὐτοῦ incenditur pauper. Hier. In superbia impij ardet pauper. A דלק arsit, ex arsit, metaphoricè, ardenti & infesto animo infestatus, persecutus est. Tex-

493 דד השבו qua com- menti sunt. A השב cogitavit, excogitavit, commentus est; ornate dicitur de artifice ingentoso, cui multa cogitatione opus sit. Prat. Kal, quod in Plalm. Aeditur in tertia plur. tantum, השבו excogitarunt; Plal. 21.12. & in pausa, reducto K 2 (:) in

(:) 10 (v) R. 132. חֲשֹׁבִי.

## Vers. 3.

494 לָהֵל Laudavit se.

Targ. אֲשַׁתְּבַח gloriat. LXX

ἰστανῆς ὁ ἀμαρτωλὸς, laudatur peccator, Præter. Pihel, quod in Psalm. flectitur sic: לָהֵל lau-

davit, illustrem, clarum reddidit, predicavit, celebravit. Septies in die הִלְלִיתִי celebravi

te, Ps. 119. 164. In Deo הִלְלֵנוּ

laudabimus nos, Ps. 44. 9.

495 תִּאֲוֶה (super) de-

siderio. Targ. עַל־רֵגֶנְתִּי נִפְשָׁה

ob concupiscentiam anime sue.

Ab אֹה cupit, desideravit,

Nom. fœm. Heemanth. תִּאֲוֶה

cupiditas, desiderium. In Reg.

mutato הִת in תִּת R. 34. fit

תִּאֲוֶה desiderium pauperum,

Psalm. 107. Cum Affix. conver-

so הִת in תִּת R. 104. facit תִּאֲוֶה

desiderium meum, וְתִאֲוֶה

desiderium eorum fecit venire

eis, Psalm. 78. 29. id est, id, quod

concupiverant, &amp; non recesserunt

מִתִּאֲוֶה à desiderio eorum, Ibid. v. 30.

496 וּבִצֵּעַ quæstum

faciens. A בִּצֵּעַ vulneravit,

laceravit, in frustra concidit,

Item avaritia, lucro studuit,

nimio desiderio concupivit, q.

concidit aliquid ab his rebus,

quæ necessariae sunt victui.

Rarum est, &amp; h. l. tantum legi-

tur in Psalm. in Benoni Kal, cum

(-) furtivo, וּבִצֵּעַ &amp; avaritia

studens. Targ. וְדִמְכַרְךָ נִבְרָא

וְטִלְמָא &amp; qui bene precatur

homini perverso. LXX. ὁ ἀδ-

ικῶν ἐυλογᾷται, &amp; iniquus be-

nedicitur.

497 בִּרְךָ benedixit, vel

per Euphemismum, maledixit,

blasphemavit. (sed rarius,

nam in hac significatione le-

gitur tantum Job. 1. 5. 10. &amp; 2.

5. 9. &amp; 1. Reg. 21. 10. 13. &amp; for-

sit in h. l.) Præter. Pihel, ubi

dagesh exclusum compensa-

tur per (-) R. 19. flectiturque

in Psalm. sic: בִּרְךָ, pro בִּרְךָ

&amp; ex terminatione (-) בִּרְךָ

benedixit, Psalm. 147. 13. unde cum

Affixo, בִּרְכֶּךָ benedixit tibi,

Psalm. 45. 3. In prima plur. בִּרְכֵנוּ

benedicemus, Psalm. 129. 8.

498 נֶאֱזַן יְהוָה contu-

meliosè sprevit Iehovam. Targ.

רַחֵיק מִימְרָא רִי abomina-

in



in Pihel נאץ irritavit, exacerbat, contumeliis affect, blasphemavit. Præter. Pihel, quod in Psalm. flectitur sic: Ad quid נאץ exacerbat impius Deum, Psalm. 10. 13. absorpto dagesh, R. 19. In plur. נאצו contumeliosè spreverunt, vel blasphemarunt, nomen tuum, Ps. 74. 18.

Vers. 4.

499 בגבה אפי in elatione nasi sui, id est, in superbia, quam præ se fert facie. Targ. בגבה רוחה in arrogantia spiritus sui. A גבה altus, sublimis fuit, Nom. masc. sine plur. גבה altitudo, sublimitas, elatio, superbia, ubi ה legitur quoniam habet Mappik, R. 21.

500 בל nequaquam Particula negandi, בל nequaquam, neutiquam, nihil omnino, Psalm. 16. 2. Bonum meum בל-עליה nequaquam super te. Cum Præfix. וכל אשם nequaquam tollam, Ibid. v. 4.

501 ידרש inquires. A ידרש, supra Num. 445. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic:

תדרש inquires, Psalm. 10. 13. ידרשו inquires, quirent eum, Ps. 119. 2.

אין אלהים כל-מומותיו Non (est) Deus, omnes cogitationes ejus. Targ. ימר בלבה לא גליו קדם י כלחו מחשבתיה dicet in corde suo, non sunt manifesta coram Deo omnes cogitationes ejus.

Vers. 5.

502 יחילו Dolore afficietur via ejus. Vel, Dolebunt via ejus. Vel, Parient vias suas, id est, enixe urgebunt. Targ. מצלחין ארחתיה prosperantur via ejus, (q. ab חיל validè esse, prosperari, crescere.) LXX. βεβλῆνται inquinata sunt via ejus (q. à חלל polluit, profanavit.) A חיל dolere, cruciari, Item in partu dolere, parere, cum dolore parere. Metaphoricè tremere, contremiscere. Fut. Hiph. quod abjecta secundâ radicali ו, R. 58. in Psalm. flectitur in tertia persona tantum. Vox Domini יחיל dolore afficit desertum, Psal. 29. 8. Cor meum יחיל dolebit intra me.

Pfal. 55. 5. Targ. **וְרַחַת** tremet.

Et ex terminatione (..) cum  
Convers. in tertia foem. **וְרַחַת**

& doluit ipsa terra, Psal. 97. 4.  
i. e. contremuit. In plur. **יְחִילֻ**

dolebunt. It. timebunt, sc. aquar.  
Pf. 77. 17.

**503 יִפִּיחַ** (in omnes ho-  
stes ejus) **exsufflabit** in eos.

Targ. **וְעוֹף לְהוֹן** irascetur in  
illos, id est, flatu oris indigna-

tionem animi indicabit. Vel,  
**exsufflabit** in eos, i. e. contem-

net, despiciet, vel, **illaqueabit**  
eos, sumprâ significatione à

Nom. **פָּחַ** laqueus. A **פּוֹחַ** fla-

re, sufflare, **exsufflare**, metaph.

loqui, q. verba exsufflare, Fut.  
Hiph. quod abjecto (י) R. 58.

flexitur in Psal. in tertia sing.  
tantum, **יִפִּיחַ** **exsufflabit** illi,

Pf. 112. 6. cum (-) furtivo.

**504 בָּהֶם** in eos. **ב** Præ-

positio in, cum Affixis amar

(-) **Posuit tentorium בָּהֶם** in  
eis, Pf. 19. 3.

### Vers. 6.

**505 בְּלִי אֲמוֹט** Nequa-

quam dimovebor. A **מוֹט** mo-

tus, **dimotus** fuit, **vacillavit**,  
Fut. Niph. quod exit in י, R. 61.

& in Psal. flexitur sic: **אֲמוֹט**

**movebor**, **ימוט** **dimovebitur**,

Pfal. 13. 5. **תמוט** **movebitur**,

foem. sc. **urbs**, Psal. 46. 6. **ימוטו**

**dimovebuntur**, Pf. 82. 5. & cum

Cholem in vertice literæ (י)

**ימוטו** **movebuntur**, sive ca-

dent. Pf. 140. 11.

**506 לְדֹר וְדֹר** in genera-

tionem & generationem. A **דֹּר**

**habitare**, ordine & **successivè**

**vivere**, Nom. masc. **דֹּר** gene-

ratio, duratio, tempus vitæ hu-

manæ unâ ætate durans, habi-

tatio mundana hominis. Cum

Præfix. **לְדֹר וְדֹר** generationi po-

stera, Psal. 48. 19. Enarrabo no-

men tuum in omnem **דֹּר וְדֹר**

generationem & generatio-

nem, Pf. 45. 18. id est, quancun-

que & diversam, ubi copula-

tiv. (quod hic gestat (-) R. 78.)

notat diversitatem, R. 35. n. 5.

multa secula, & q. perennita-

tem. **לְדֹר וְדֹר** in generatio-

nem & generationem, Pf. 49. 12.

**דֹּר וְדֹר** in generationem &

generationem, Psal. 90. 1. **מִן**

**ex hac generatione**

**ista**, Pf. 12. 8. Pleonasm. Et ex-

cluso ה **Emphat. לְדֹר** huic

gene-

genera-

דֹּרִים

genera-

101.2

Targ.

Ab ה

Nom.

impre-

אֲמָלָה

Pf. 59

5

אֲמָלָה

imple-

quod

מָלָה

64. ה

tra, Pl

plena;

5

medi-

quod

fraudi-

in me-

teat. S.

lus, P

אֲמָלָה

est cu

generationi, Pf. 22. 31. In plur.  
בְּדוֹר דּוֹרִים in generatione  
generationum anni tui, Psalm,  
102. 25.

*Vers. 7.*

507 אֱלֹהִים Exsecratione.  
Targ. לוֹטֵן maledictionibus.  
Ab אֱלֹהִים juravit, pejeravit,  
Nom. fœm. אֱלֹהִים exsecratio,  
imprecatio. Cum Præfixo  
וּמֵאֱלֹהִים ex imprecatione  
Pf. 59. 13.

508 מָלֵא plenum est.  
A מָלֵא plenus fuit, & activè  
implevit, complevit. Præf. Kal,  
quod in Psalm. fœctitur sic:  
מָלֵא (ubi א quietat in(..) R.  
64. מָלֵא מְלֵאָה plena fuit, scil. dex-  
tra, Pfal. 26. 10. Ilia mea מְלֵאָה  
plena fuerunt, Pf. 38. 8.

509 וְתֹךְ & dolo. A תֹּךְ  
medium, fit תֹּךְ fraus, dolus,  
quodd medium hominis fit  
fraudulentum, vel, quodd fraus  
in medio cordis abscondita la-  
teat. Scribitur & sine ך, תֹּךְ do-  
lus, Psalm. 55. 12. Cum Præfix.  
מֵתֹךְ à dolo, Pfal. 72. 14. (ubi  
est cum ך expresso. וְתֹךְ & do-

lus, ubi ך cum (ו) ante accen-  
tum Athnach. R. 78.

*Vers. 8.*

510 בְּמִאֲרֵב in insidiis.  
Ab אֲרֵב insidiatus est. Nom.  
masc. Heemanth. sine plur.  
מִאֲרֵב insidia, locus insidia-  
rum, latebra. In Regim. mutato  
(ו) in (-) R. 115. fit cum Præ-  
fixo, בְּמִאֲרֵב.

511 חֲצֵרִים villarum.  
Targ. בְּכַמְנֵי דְרֵתָא in insidiis  
atriorum, IXX. μετά πλεονων  
cum divitibus. (fortè per ץ &  
ש legerunt, עֲשָׂרִים divites.)  
Ab חֲצֵר atrium, locus exte-  
rior domûs, ubi gramen & fœ-  
num succrescere solent: hinc  
villa, rus, quodd villæ, ut atria,  
expositæ sint & sine mœnib.  
Legitur cum duplici plurali  
חֲצֵרִים villa, atria, unde cum  
Affixo, חֲצֵרֶיךָ atria tua, Pfal.

65. 5. בְּחֲצֵרֶיךָ in atris tuis.  
Pf. 84. 11. Et ex terminat. fœm.  
חֲצֵרוֹת, unde in Regim. & Af-  
fix. mutato (..) in (:) R. 116.  
(-) amittit suum (:) R. 15.  
fitque cum Præfix. לְחֲצֵרוֹת  
ad atria Iehova, Psalm. 84. 3.

K 4 כְּחֲצֵרוֹת

בְּחִצְרוֹת *in atrius Dei nostri*,  
Ps. 92. 14. Cum Affix. חִצְרוֹתָיו  
*atria ejus*, Ps. 100. 4. לְחִצְרוֹתָיו  
*in atria ejus*, Ps. 96. 8:

§ 12 בְּמַסְתָּרִים *in la-*  
*tebris*. A סָתַר *abscondit*. Nom.  
masc. Heemanth. מַסְתָּר *ab-*  
*scosio*, ipsa actio, & locus ad  
abscondendum aptus, *latebra*.  
Cum Præfixo. בְּמַסְתָּר *in ipso*  
*latibulo*, Psal. 10. 9. exclusio ה  
Emphat. In plurali מַסְתָּרִים  
Cum Præfix. בְּמַסְתָּרִים *in*  
*latibulis*, Psal. 17. 12. & exclusio ה  
Emphat. בְּמַסְתָּרִים *in i-*  
*pso latibulis*.

§ 13 יִהְרֹג *occidet*. Ab  
הָרַג *occidit*, *interfecit*, quovis  
modo & formâ necavit, mor-  
tem intulit, Fut. Kal, quod in  
Psalm. flectitur sic: תִּהְרֹג *oc-*  
*cides*, (cum (-:)) sub ה, quod  
punctat præcedentem, R. 13.)  
unde cum Affix. Ne תִּהְרֹגִם  
*interfeias eos*, Psal. 59. 12. ubi  
ob Affix. ¶ transit in (:)) R. 119.  
& (-:) amittit suum (:)) R. 15.  
יִהְרֹג *occidet*, Psalm. 78. 47. &  
cum ¶ convers. וַיִּהְרֹג & *occi-*  
*dit*, Ps. 78. 3. In plur. וַיִּהְרֹגוּ *oc-*  
*cidentur*, Ps. 94. 6. cum chol. ob-

accentum Arthnach, R. 132.

§ 14 נָקִי *innocentem*, A  
נָקָה *purus*, *innocens fuit*, fit  
נָקִי *purus*, *liber à quavis re*,  
*immunis*, *innocens*, *insens*. In  
Reg. correpto (:) in (:)) R. 114.  
facit נָקִי בְּיָמַי *purus mani-*  
*buis*, Ps. 24. 4. qui nullum scelus  
perpetravit.

§ 15 לְחַלְכֵּה *contra pau-*  
*perem*, LXX. εἰς τὸν πένοντα *in*  
*pauperem*, Targum לְמַסְכְּנֵי  
*ad pauperes*, Ab inusitato חֲלָךְ  
fit חֲלָךְ *pauper*, *afflictus*, *miser*,  
(formæ חֲבַל.) Legitur in tota  
SS. ter, idque in hoc Psalmo  
tantum. Cum ה Par. לְחַלְכֵּה  
*ad miserum*. Et in pausa, re-  
tracto accentu ad pen. חֲלָכָה  
*pauper*, *afflictus*, v. 14. in plur.  
חֲלָכָאִים *cæcus pauperum*.  
v. 10. mutato ה in א. Vel. חַל  
*est exercitus*, *cæcus*, pro  
suppresso (י) & Affixum, ut  
sensus sit: *Oculos suos לְחַלְכֵּה*  
*exercitus tuo* (in congregatio-  
nem afflictam tuam) *abscon-*  
*derit*. Et v. 14. Super se dere-  
linquet se חֲלָכָה *exercitus*  
*tuus*, (congregatio tua afflictæ)



v. 10. Et cadet in fortibus ejus.

חל כאים cætus humilium, q.

percussorum, vel dolentium.

A חיל cæsus, &amp; נכה percussit.

vel, à חיל vires, &amp; באה attri-

vit, unde חל באה viribus at-

tritus, &amp; in plur. legendo divi-

sim, חל כאים (quoniam כ

est dageshatum) viribus attri-

ti, vel cæsus attritorum. Targ.

ut cadat עניו בתקוף כמנוהי

in fortitudine insidiarum ejus

pauper.

§ 16 יצפנו deliteſcunt.

Targ. יטשון clām observant.

A צפן abscondit, præfertim ut

referret, recondidit, celavit.

Fut. Kal, quod in Psalm. Recti-

tati sic: תצפון abscondes, cum

Affix. mutato י in י: R. 119.

תצפנם abdes eos, Psalm. 31, 21.

יצפון abscondet, cum Affix.

יצפנני abscondet me, Pl. 27. 5.

יצפנו abscondent, &amp; in pausa,

convers. י: in chol. R. 13 יצפנני

Pl. 56. 7.

## Vers. 9.

§ 17 יארב insidiabitur.

Ab ארב insidiatus est, Fut.

Kal, quod legitur in Psalm. h. l.

tantum, יארב cum (:) sub

א, quod punctat præceden-

tem, R. 13.

§ 18 כסכה in tugurio suo.

A סכך texit, protexit, Nom.

masc. סוך tegumentum, tugu-

rium, tabernaculum, latibul-

um, à protegendo sic dictum.

Quinques legitur in tota S. S.

sed semper cum Affixo, ob

quod assumit dagesh, &amp; mutat

י in (י) R. 125. facitque סכו

&amp; pro י substituto יה סכה tu-

guriū ejus, כסכה in tugurio

suo, Psalm. 27. 5. Ac cum י loco

(י) R. 107. סוכו tabernaculum

ejus, Pl. 76. 3.

§ 19 לחטוף ad rapien-

dum. Ab חטף citè &amp; velociter

rapuit, abripuit. Legitur hoc

versu tantum, &amp; Judic. 21, 21.

Infinitiv. Kal, cum ל nota Ge-

rundi, R. 41. ubi guttural. ח

pro (:) assumit (-) quod pun-

ctat præcedentem, R. 13.

§ 20 יחטוף rapiet. Fut.

Kal, pro יחטוף, ubi (-) liberè

redit in (:) simplex, R. 14.

§ 21 כמשכו in trahendo

ipsum. A משך traxit, pertra-

xit, Infinitiv. Kal, משוך, at ob

K s Affix.

Affix. transit in (+breve) ut iu-  
pia Num. 124.

## Vers. 10.

§ 22 וְיִדְכָה *Conteretur,*  
vel *conteret se*, i. e. simulabit  
se contritum (quid tamen si-  
gnificet in Kal, non convenit.)  
A יִדְכָה *contrivit, comminuit,*  
Fut. Kal, quiescente ה in (·) R. 65. quod h. l. tantum legitur  
in tota SS. וְיִדְכָה. pro יִדְכָה, ubi  
γ est productum (γ) ob aliud quod  
forte mysterium. Vel secun-  
dum punctum est יִדְכָה *contere-*  
*tur, secundum litteras וְיִדְכָה &*  
*contritus factus est.*

§ 23 יִשָּׁח *humiliabitur.*  
A יִשָּׁח *curvatus, incurvatus,*  
*prostratus, humiliatus fuit, suc-*  
*cubuit, Fut. Kal, quod, synco-*  
*pata media radicali, R. 70. in*  
*Psalm. 107. 1. in terra perso-*  
*na nunciam, וְיִשָּׁח menturabit se,*  
*cum* Futivo וְיִשָּׁח & pro-  
*strati sunt, Psalm. 107. 39. cum*  
*Conversivo, R. 72.*

§ 24 וְנָפַל & *cadet.*  
נָפַל, supra Num. 267. Præ-  
Kal, quod in Psalm. Rectitur

נָפַל *cecidit, וְנָפַל & ca-*

*det, cum* Conversivo Præ-  
*riti, R. 79. נָפַל ceciderunt Pf.*  
*16. 6 & in pausa, converso (:)*  
*in (+) R. 132. Gladio נָפַל ce-*  
*ciderunt, Psalm. 78. 64. וְנָפַל*  
*& ceciderunt, Pf. 20. 9.*

§ 25 בְּעֲצוּמֵי *in robustis*  
*ejus, scil. ossibus, vel, in robore*  
*ejus. Targ. & cadet בתְּקוּף*  
*עָנִי in fortitudine in-*  
*sidiarum ejus pauper. A עֲצֻם*  
*robustus, fortis fuit, dicitur de*  
*omni fortitudine, divitiarum,*  
*virium, multitudinis verbo-*  
*rum, &c. Pahul Kal, עֲצוּם*  
*robustus, fortis. In populo עֲצוּם*  
*robusto laudabo te, Psalm. 35. 18.*  
*i. e. numerofo. In plur. muta-*  
*to (+) in (·) R. 114. fit*  
*עֲצוּמִים. Et occidit reges*  
*עֲצוּמִים robustos, Psalm. 135. 10.*  
*Cum Affixo בְּעֲצוּמֵי in robu-*  
*stis ejus, ubi בַּב habet punctum*  
*simplex compositi subsequen-*  
*tis, R. 13.*

## Vers. 11.

§ 26 הִסְתִּיר *abscondit*  
*faciem suam. LXX. ἀπέστρεψε*  
*avertit, irati solent faciem a-*  
*vertere, dedignantur aspectu*  
*cos,*

eos, quibus sunt infensi. אֶת־

abscondit, Præt. Hiph. הִסְתִּיר

abscondit, occultavit, est aver-

santis & detestantis. In secun-

da persona הִסְתִּיר abscondi-

sti faciem tuam, Pl. 30.8.

527 בֵּל-רָאָה nequa-

quam vidit. A רָאָה vidit o-

culis, vel mente, suprà Num.

388. non solum visus est, ve-

rum etiam aliorum sensuum,

pro sentire, experiri. Præt.

Kal, quod in Psalm. flectitur

fic: רָאָה vidit, (quiescente ה

in (v) R. 65.) Foemin. termi-

natur in רָאָה Ibid. רָאָה וי-

dit oculus noster, Pl. 35. 21. In

hostibus meis רָאָה vidit ocu-

lus meus, Psalm. 54.9. Targ. ad-

dit נִקְמָתָא ultionem. In se-

cunda & prima persona utrius-

que numeri, mutato ה in (v)

quiesc. R. 166. facit רָאָה vidi-

sti, Psalm. 31. 18. & cum דָּ parag.

רָאָה, Psalm. 35. 2. & suppres-

so רָאָה, Psalm. 10. 14. וְלֹא

וְלֹא רָאָה non vidi, Psalm. 37. 25.

וְלֹא רָאָה vidimus, Pl. 48.9. In pl.

verò ante ׀ deperditur הָ, R. 66.

fitque רָאוּ viderunt, Pl. 48. 6.

רָאוּ viderunt, Pl. 97.6. רָאוּ

viderunt te aqua, Pl. 77. 17.

Vers. 12.

נִשְׂא יָדְךָ extolle manum

tuam. Suprà Num. 202. Targ.

קִיָּם שְׂבוּעַת יָדְךָ confirmas

juramentum manus tue.

528 אֶל-תִּשְׁכַּח ne obli-

viscaris. A תִּשְׁכַּח, suprà Num.

451. Fut. Kal, quod in Psalm.

flectitur fic: אֶשְׁכַּח obliviscar,

(cum dagesh leni post :) R.

17. Cum Affix. mutato (-) in

(-) R. 121. אֶם-אֶשְׁכַּח

obliviscar tui, (foem.) Pl. 137. 5.

תִּשְׁכַּח oblivisceris. Cum Af-

fix. וְאֶם-תִּשְׁכַּח oblivisceris mei,

Pl. 13. 2. In foem. וְאֶם-תִּשְׁכַּח

ne obliviscaris sc. anima, Pl.

103. 2. תִּשְׁכַּח obliviscatur

dextra mea, Pl. 137. 5.

529 עֲנִיִּים secundum

puncta legitur עֲנִיִּים man-

suorum, & secundum literas

עֲנִיִּים pauperum, suprà N. 453.

Vers. 14.

530 תִּבִּיט intruèris. A

נִבְטָה in Hiph. converso ׀ in

dagesh, R. 69. תִּבִּיט aspexit

respexit, primum videndi a-

ctum importat, ׀ aliquando

planè

plane idem significet, quod  
**רָאָה**, cum quo conjungitur,  
 modò ante, modò post. Fut.  
 Hiph. quod in Psalm. flectitur  
 sic **תִּבְיַט** *intueris*, Psalm. 91. 8.  
**וַתִּבְט** & *intuitus est oculus*  
*meus*, Psalm. 92. 12. ex termina-  
 tione (.) cum ן Conectivo  
 Futuri.

**לָתֵת** *ad dandum*.  
**נָתַן**, supra Num. 19. Inf. Kal.  
 deperdito utroque **נָתַת**, R. 58.  
*dare*, Psalm. 78. 20. pro **תָּנַת**, cum  
 ל nota Gerundii, quod ante  
 monosyllabam gestat (·) R. 80.  
**לָתֵת** *ad dandum*, Psalm. 104. 27.

**יָעוֹב** *derelinquet se*.  
**עוֹב**, supra Num. 444. Fut.  
 Kal, quod in Psalm. flectitur  
 sic: **תָּעוֹב** *derelinques*, Psalm.  
 16. 10. cum (·) sub gutturali  
 ע, quod punctat præceden-  
 tem, R. 13. Cum Affixo mutat  
 chol. in (·) R. 119. & (·) amittit  
 suum (·) R. 15. fit **אֶל-תָּעוֹבְנִי**  
*ne derelinquas me*, Psalm. 27. 9.  
**לֹא-יָעוֹב** *non deseret*, Psalm. 37. 28.  
**לֹא-יָעוֹבְנִי** *non derelinquet*  
*eum*, Psalm. 37. 33. In plur.  
**אֵם-יָעוֹבוּ** *si derliquerint*, Pl.  
 89. 31.

**פִּיּוּלִים** *pupilli tui fui-*  
*sti*. Ab inusitato **יָתֵם** fit masc.  
**יָתֵם** *pupillus, orphanus*. **וְיָתֵם**  
 & *pupillum*. In plur. mutato  
 (·) in (:) R. 114. **יְתוּמִים**  
*pupilli*. **אָבִי יְתוּמִים** *pater*  
*pupillorum*, Pl. 68. 6. **וְיְתוּמִים**  
 & *pupillos interficient*, Pl. 94. 6.  
 ubi (·) sub (ו) tollitur ob præ-  
 cedens *chir*. R. 8. Et sic cum Af-  
 fixo, Ne sit gratiam faciens  
 לִיְתוּמָיו *pupillis ejus*, Psalm.  
 109. 12.

**עוֹזֵר** *auxiliator*. A  
**עוֹר** *juvit*, *auxiliatus est*, *ad-*  
*jumento fuit*, Benoni Kal, quod  
 supplet vicem nominis. **עוֹרֵר**  
*auxilians*, id est, *auxiliator*. In  
 plur. **עוֹזְרִים**. Cum Affix. *Ieho-*  
*va mihi בְּעוֹזְרִי in auxiliatori-*  
*bus meis*, Pl. 118. 7. inter auxi-  
 liatores.

Vers. 15.

**שָׁבַר** *Frango*. A **שָׁבַר**  
 535 *fregit*, *res duras comminuit*,  
 Imp. Kal, legitur h. l. tantum.  
**זְרוֹעַ** *brachium*. Nom.  
 536 masc. **זְרוֹעַ** *brachium*, pars hu-  
 mani corporis, conjuncta hu-  
 meris,



meris, in cuius extremo est manus. A **זָרַע** *feminavit*, videtur

enim quodammodo è corpore feri, vel, per transposit. literarum, à **עֲזָרָה** *auxiliatus est*, q.

auxilium corporis dicas. Dicitur etiam de *armis* bestiarum. Item, quoniam in brachio est robur, pro *potentia* & sustentatione sæpe sumitur. *Fuerunt*

**זְרוֹעַ** *brachium filii Lot*, Psal. 83. 9. Targ. **לְסִיעָה** *in auxilium*.

Cum Præfix. **וְזְרוֹעַ** & *brachium*, **בְּזְרוֹעַ** *in brachio*, **וּבְזְרוֹעַ**

& *in brachio*. Cum Affix. exclusio (-) Furtivo, R. 10. **זְרוֹעֵי**

*brachium meum*, **וְזְרוֹעַ** *brachium tuum*, **וּזְרוֹעַ** & *brachium tuum*, **וּזְרוֹעֵם** *eorum*.

In plur. ex terminat. fœmin. **זְרוֹעוֹת** *brachia*, Psalm. 37. 17.

Cum Affixo **זְרוֹעוֹתַי** *brachia mea*, Pl. 18. 35.

**לֹא תִמְצָא בִּלְיָ** *nequam quam invenies*. A **מִצָּא** *invenit, reperit, casu nactus est, labore acquisivit*, Fut. Kal, quod

exit in (+) R. 64. ac in Psalm. flectitur sic: **אִמְצָא** *inveniam*,

**תִּמְצָא** *invenies*, & fœmin. **תִּמְצָא** *invenies manus tua*

*omnes inimicos tuos*, Psal. 21. 9. i. e. assequetur.

## Vers. 16.

**מֵאֶרֶץ** *è terra ejus*.

**אֶרֶץ** *terra, cœli centrum, re-*

*rum corporeatum-viventium habitaculum, à quibus teritur;*

*humus, à mari humido, cui cō-*

*jungitur; tellus, quia fructus ejus tollimus; arida, quia ara-*

*turæ & culturæ est apta, vel, quia propriâ siccitate à mari &*

*rebus humidis est distincta. Vide suprâ, Num. 57. Cũ Præf.*

*Fructus ejus* **מֵאֶרֶץ** *è terra per-*

*ribit*, Psal. 21. 11. Cum Affix. mutat utrumque (·) in (:) R.

122. & prius (:) in (-) R. 6. facit **וּמֵאֶרֶץ** & *terra nostra*,

**בְּאֶרֶץ** *in terra nostra*, **אֶרֶץ** *terra tua*, **מֵאֶרֶץ** *è terra ejus*,

(ubi מ ante ר cum (·) R. 74.) **אֶרֶץ** *terra eorum*, **בְּאֶרֶץ** *in regione eorum*, Psal. 105. 32.

In plur. mutato priori (·) in (-) & posteriori in (+) R. 122. fit ex terminatione fœm. **אֶרֶצוֹת** *terra, ומֵאֶרֶצוֹת* *è*

*terris collegite eos*, Pl. 107. 3. LXX *ex τῶν χωρῶν. è regionibus. Ec*

*ad dispergendum eos* **בְּאֶרֶצוֹת** *per istas terras*, Psalm. 106. 27.

excluso ה Emphat. In Regim. יעסו R. 58. Aestitur sic: אָכֵן  
correpto (-) in (:) R. 114. (-) amittit suum (:) R. 115. fitque  
אֲרָצוֹת terras gentium, Psal. 105. 44. LXX. χωρὶς regiones.  
בְּאֲרָצוֹת in terris viventium, Psal. 116. 9. id est, praesenti hoc  
seculo.

## Vers. 17.

§ 39 שָׁמַעְתָּ *audivisti*. A שָׁמַע, supra Num. 181. Præter. Kal, quod in Psal. Aestitur sic: שָׁמַע *audivisti*, & ex termin-  
tione (...) R. 43. cum (-) Fur- tivo, R. 10. שָׁמַע, Psalm. 22. 25.  
שָׁמְעָה *audivit* (foem.) Tſion, Psal. 97. 8. שָׁמְעָה *audivisti*, שָׁמַעְתִּי *audivi*, & in pausa, producto (-) in (:) R. 132. שָׁמַעְתִּי, Pf. 62. 12. שָׁמְעוּ *audiverunt*, שָׁמַעְנוּ *audivimus*. Cum Affix. mutato (-) in (:) sub gutturali (:) dilatatur per (-) fitque שָׁמַעְנוּ *audivimus illud*, Pl. 132. 6. ubi Affix. foem. הָ a solute positum neu- traliter effertur.

§ 40 כֹּהֵן *stabilis*. A כֹּהֵן, supra Num. 358. Fut. Hiph. quod in Psalm. ad-

stabiliam, תְּכִינָה *stabilis*, fir-  
mabis, preparabis, Psal. 66. 10. Cum Affix. mutato (-) in (:) R. 114. תְּכִינָה *providebis de ea*, Ibid. & absque (ו) תְּכִינָה *stabi-  
lies veritatem tuam*, Pf. 89. 3. יְכִינָה *parabit*, Pf. 78. 20.

§ 41 תִּקְשִׁיב *advertes*. A קָשַׁב supra Num. 221. Fut. Hiph. quod in Psalm. legitur h. l. tantum תִּקְשִׁיב *advertes aurem*, i. e. inclinabis.

§ 42 אָזְנְךָ *aurem tuam*. Nom. foem. genere אָזֶן *auris*, pars capitis, quā vocem accipi-  
mus & haurimus, (diciturque sic ab *hauriendo*, aspiratione detractā, quod vocem q. hau-  
rire videatur, vel certe ab *au-  
dio*, ut aures q. *audes*, quomo-  
do & Chald. אָזֶן *auris*, nu-  
tato (ך) in (ך) In Affix. & Duali numero, mutato chol. in (-bre.) R. 118. & (ך) in (ך) R. 122. fa-  
cit אָזְנִי *auris mea*, אָזְנְךָ (& in pausa אָזְנְךָ) *tua*. In foem. Et inclina אָזְנְךָ *aurem tuam*, Psalm. 45. 11. אָזְנֵיכֶם *aurem vestram*, אָזְנוֹ *ejus*. In Duali אָזְנֵי *utraq. auris*, Pf. 40. 7.

Cum

Cum Affix. excluso י R.

105. אָזְנוֹי aures mea, באָזְנוֹי

auribus nostris, אָזְנוֹי aures

tuæ, ואָזְנוֹי aures ejus, באָזְנוֹי

in aures ejus,

Vers. 18.

543 לִשְׁפֹּט Ad judi-

candum, i.e. ut judicet. A שִׁפְטָא

suprà Num. 108. Infinit. Kal,

לִשְׁפֹּט, ubi ל note Gerundii,

R. 41. gestat chir, ob sequens

(:) R. 6.

544 בַּל-וֹסִיף ne addat,

id est, ne pergat. Targum לֹא

נִשְׂא וֹסִיפֹן תֹּב בְּנֵי נָשָׂא

apponet rursus filii hominum.

A וֹסִיף, addidit, adject, appo-

suit, in Hiph. mutato (י) in י.

R. 57. הוֹסִיף addidit, sæpius

habet post se Infinitivum. Fut.

Hiph. quod in Psalm. flebitur

fic: תוֹסִיף adjicies, Psalm. 61. 7.

לֹא וֹסִיף non addet surgere

Psalm. 41. 9. Et cum defectu

לֹא וֹסִיף non addet benefacere,

Psalm. 77. 7. Et ex terminatione

(.) וֹסִיף adjiciet super vos,

Psalm. 118. 14. In plur. וֹסִיפוּ

perrexerunt peccare, Psalm.

78. 17. cum ו Conversivo Fu-

turi, R. 79.

545 עוֹד ampliùs. Hic

accentus Athnach nihil di-

stinguit, at secundum Chaldæ-

um tamen distinguit. Dictio

indeclinabilis עוֹד adhuc, am-

pliùs, ultrà. Cum Præfix. ועוֹד

ampliùs, בעוֹד in adhuc,

Ps. 39. 2. i. e. dum, כִּי-עוֹד nam

adhuc, tandem, Ps. 141. 5. Cum

Affix. ועוֹד adhuc ego, Psalm.

139. 18. בְּעוֹד in adhuc meo,

Psalm. 104. 33. i. e. dum exto,

extans sum.

546 לְעַרְץ ad terren-

dum, vel; ad exagitandum,

vel, tyrannum agere. Targum

לְאַתְבְּרָא מִן קִדְם רִשְׁיוֹ

לְאַרְעָא ut conterantur à conspe-

ctu impiorum terre. LXX. μα-

γαλαυχαῖν magnificare se. A

עָרַץ fractus, contritus, conster-

natus fuit; transitivè, animo &

corpore contrivit, i. e. terruit,

exagitavit. Infinit. Kal; planè

ut suprà, Num. 519.

Psalmus II. א

547 אֵיךְ quomodo! Par-

ricula

ticula interrogativa de qualitate rei, vel admirātis, **איך** quomodo, qualiter, & cum ה par. **איכה** quomodo? Psal. 73. 11.

**548 תאמרו** *dicetis*. Ab **אמר** *dixit*, obloquutus est, cum aliter locutus est. Futur. Kal, quod semper primam syllabā facit per chol. R. 53. & in Psalm. flectitur sic: **אמר** *dicam*, Psal. 50. 12. (supplicatio altero **א**, ne duo **א** concurrant, pio **אמר**) Cum ה par. **אמרה**. Psal. 42. 10. & cum ו conversivo, (quod gestat (-) ante guttural. R. 79.) **ואמר** & *dixi*, Pl. 55. 7. **אמר** *dices*, & cum ו conversivo cum (-) ob retractum accentum, R. 127. **ותאמר** (q. ex **אמר**) & *dixisti*, Psal. 89. 20. **יאמר** *dicet*, **ויאמר** & *dicet*, Pl. 58. 12.

Cum ו conversivo, **וואמר** Psal. 18. 2. & **וואמר** & *dixit*, Psal. 52. 2. In plur. **תאמרו** *dicetis*, **יאמרו** *dicent*, **וואמרו** & *dicent*. In pausa converso (:) in (") R. 151. **יאמרו** *dicent*, Psal. 145. 6. Cum ו conversivo, **וואמרו** & *dixerunt*, Pl. 54. 2. Cum Aliquo excluso **א**, **מרוך**

obloquentur tibi, Psal. 139. 20. In tertia foem. **תאמרנה** *dicent*, Pl. 35. 10.

**549 נודו** *juge* (in) *montem vestrum*, tu avicula, scil. ut ibi serveris. A **נוד** *motus*, *vagus* fuit, *fugit*, *profugit*, *migravit*. Differt à **נוע** (quod idem ipsum significat) quod hoc sive stando, sive sedendo, vel aliud quid agendo, corpus tantum movet & agit; illud verò de loco in locum transfert. Imperat. Kal, formæ **קום** R. 60. Juxta puncta legitur in foem. **נודו** *transmigre*, sicque convenit cum **צפור** ò avicula: at secundum litteras, **נודו** *transmigrate*.

### Vers. 2.

**550 יורכון** *intendent ar-* cum. A **ירך**, suprà Num. 357. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: **תירך** *calcabis*, scil. leonem & basiliscum. Pl. 91. 13. **יירך** *intendet sagittas suas*, Pl. 58. 8. In plur. cum ו par. R. 102. n. 5. **יורכון** *extendent*.

**551 על-יתר** *super ner- vum*. LXX. *paraverunt sagittas*.

par us  
יתר  
Nom. n.

perabun  
hac fig  
ier. Per  
nervum  
materie  
expand  
alix di  
gnifica  
ligatur

non is  
ia est, v  
que loc  
יתר fig  
salicula  
tenerio  
alligant  
tur, Vi  
Aluum d  
quotiber

552  
dum. T  
LXX. 73  
tenr. A  
tem, la  
larum, 1  
Kal esse

nota Ge  
adjacul  
t. sub  
chur. R.



tas eius *Φαίεγαν* in phæetra. A

תָּר expandit, abundavit,

Nom. masc. תָּר reliquum, su-

perabundantia, residuum, & in

hac significatione plurali ca-

ret. Per translationem, chorda,

nervus, funis, vestis, ex quavis

materia, ab expansione, quod

expandatur, vel, quod eo res

aliæ distendantur: & in hac si-

gnificatione habet plurale. Si

legaturus me septem יָתִירִים

nervis viridibus. Judic. 16. 7.

id est, viminibus, sarmentis, Ex

quo loco apparet, quid propriè

יָתִיר significet, scil. ramiculos

salicum, aut aliarum arborum,

teneriores, quibus rustici ad

alligandum pro funibus utun-

tur, *Vimen*, q. arboris super-

fluum ciceret, & largiùs pro

quolibet fune.

§ 52 לִירוֹת *ad jaculan-*

dum. Targ. לְמַרְמֵי *ut feriant*,

LXX. τὸ κατατοξεύειν *sagit-*

tens. A יָרָה *jecit, projecit*, sol-

tem, lapidem, sagittam jacu-

latus, *jaculatus est*, Infinitiv.

Kal esset יָרוּת, R. 65. & cum ל

nota Gerundii, R. 41. לִירוֹת

*adjaculandum*, Psal. 64. 5. ubi

(:) sub(9) tollitur, ob præcedēs

chir. R. 8.

§ 53 בְּמִן in. ב. particula

inseparabilis, ut possit per se

ditionem constituere, elegā-

tiz causā assumit syllabas ex-

pletivas מִן & מִן. R. 83. בְּמִן in.

Præcipitatis sunt בְּמִן קִרְעַת in

petram, Ps. 141. 6. pro בְּמִן in.

Vel potest exponi in manus

petre.

§ 54 אֶפֶל caliginis. Nom.

radicale אֶפֶל caligo, notat

densiores tenebras, quàm חֹשֶׁךְ

A peste בְּאֶפֶל in ipsa caligine

Psal. 91. 6. exclusio ה Emphat.

Vers. 3.

§ 55 הַשְּׁתוֹת (cum) funi-

damenta ipsa, positiones. LXX.

ὅτι ὡς δὲ καὶ μετὰ τὴν, quoniam qua

tu perfecisti: (legerunt verba-

liter הַשְּׁתַּת qua posuisti.) א שות

ponere, שַׁת fundamentum, q-

rei alicujus positio. Igitur in

plurali tantum, הַשְּׁתוֹת ipsa

fundamenta posita.

§ 56 יִהְרָסוּ diruentur.

Targum אִין אִישִׁיתָא יִתְרַעֲוּ

מִטּוֹל מֶדָּה עֵבֶר צְדִיקָא

זִכּוֹתָ Si fundamenta destru-

L

entur,

entur, cur operentur, iustus iustitiam? LXX. οὗτοι καὶ ἄλλοι ἱπσοὶ destruxerunt. Ab הָרַס diruiz, destruxit, demolivit, dicitur proprie de ædificiis, estq; antitheton בָּנָה edificavit. Fut. Pl. Niph. cum ך parag. יִהָרַסוּ ubi prius (..) (sub ך) est ob exclusum dagesh, R. 19. & posterioris sub ך ob accentum Athnach, R. 132. pro יִהָרַסוּ.

## Vers. 4.

ססז יָחַו (oculi ejus) intuentur. אִחַוָּה vidit, praevidit, perspexit, mente & oculis, id est, consideravit: magis est Syrorum, quàm Hebr. & sæpe dicitur de Prophetis. qui animo futura prædicunt, & divina contemplantur. Fut. Kal, quod in Ps. flectitur sic: אִחַוָּה contemplanabor, Psal. 17. 15. הָיָה quiescit in (v) R. 65. & assumit (v) R. 12. In plur. יִחַוּ videbunt, Ps. 11. 7. (ubi ante ך abijciunt, R. 66. & punctat præcedentem cum (v) R. 13.) oculi tui תִּחַוְיָנָה videbunt, Ps. 17. 3. (ubi הָיָה ante syllabam נָה mutatur in ך) quiesc. præcedente (v) R. 66.

ססז עִפְפִּיזוּ palpebra ejus, id est, pupillæ oculi ejus. אָוַו volare, celerem in aëre avium agitationem alarum remigio notat. Unde Duale עִפְפִּיזוּ palpebra, tegumentum oculorum, & vallum quoddam visus, à celeri motu & vibratione sic dictæ, & nonnunquam ipsam oculi pupillam significant. Cum Affix. excluso ך R.

105. facit עִפְפִּיזוּ palpebra ejus. Si dederו עִפְפִּיזוּ palpebræ meis dormitationem, Psal. 132. 4. in somno enim palpebræ claudunt oculos.

ססז יִבְחֶנּוּ probabunt. LXX. ἐξετάζει interrogat. A יִבְחֶנּוּ probavit, examinavit, exploravit, proprie dicitur de eo, qui expectitur aliquid, ut melius reddat, & postea dicitur simpliciter expertus est, periculum fecit. Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: אִבְחֶנּוּ probabo, & cum Affixo, mutato (-) in (-) R. 121. אִבְחֶנּוּ probabo te, Psal. 81. 8. יִבְחֶנּוּ probabit, Psal. 111. 5. cum (-) ob accentum Tiphcha, R. 132. not. In plur. יִבְחֶנּוּ probabunt (-) ob guttural.

Vers.

Vers. 6.

§60 **יִמְטֵר** *Pluer.* אֶמְטֵר *pluit, Fut. Hiph. ex terminatio-*  
*ne (..) יִמְטֵר pluere faciet.*  
Cum *convers.* אֶמְטֵר *pluit.*  
Ps. 78. 24.

§61 **פָּחִים** *laqueos.* A *illaqueare.* *suprà Num.*  
503. **פַּח** *laqueus, decipula,*  
*instrumentum, quo aves, aut*  
*feræ, cap. untur.* Cum *Præfix.*  
**הַפַּח** *laqueo, Psal. 91. 3.* **הַפַּח**  
*laqueus ille, Ps. 124. 7.* **לַפַּח** *in*  
*laqueum, Psal. 69. 23.* cura (+)  
ob accentum Atanach. In pl.  
**פָּחִים** *laquei.*

§62 **אֵשׁ** *ignis.* Targum  
**יִרְדּוּ מִטְּרָא דְּפִרְעָנוּתָא**  
**עַל-רִשְׁנָא מִפְּחִין אִתְּתָא**  
*Descendere faciet pluviam vir-*  
*dictæ, super impios spirantes i-*  
*gnem.* **אֵשׁ** *ignis, commun. ge-*  
*ner. sa pius fœmir. sine plura-*  
*li; nomen habet à sono, que in-*  
*cedit, dum humidam materiam*  
*absumit: Latinis verò ab I N*  
*privazione, & gignendo dicitur,*  
*quòd in eo nihil nascatur.*  
*Metaphoricè fig. thiet cala-*  
*mitates. Invenesejus devora-*  
*uit* **אֵשׁ** *ignis, Ps. 78. 63. id est,*

*bellum.* **וְאֵשׁ** *& ignis accensus*  
*est in Israël, Psal. 78. 21. Incessi-*  
*mus בָּאֵשׁ per ipsam ignem,*  
*Psal. 66. 12. excluso Emphat.*  
**כַּאֲשֶׁר** *sicut ignis, Psal. 23. 19.*

§63 **וְגַפְרִית** *sulphur.*  
**גַּפְרִית** *sulphur, Nom. fœm.*  
*sine plur. cujus etymon igno-*  
*ratur.*

§64 **וְלַעֲפֹת** (*& ven-*  
*tus; presteram, id est, procello-*  
*simus. N. p. fœm. quadrili-*  
*terium, וְלַעֲפָה Prester, ventus*  
*repentinus, cum igne spirans,*  
*Procella celestima ac gravissi-*  
*ma. Legitur in SS. ter.* **וְלַעֲפָה**  
*procella apprehendit me, Psal.*  
*119. 53. In plurali cum chir:*  
*וְלַעֲפֹת & cum (-) A fa-*  
*cie וְלַעֲפֹת procellarum famis,*  
*Thien. 5. 10.*

§65 **מִנֵּת פֶּסֶס** *pars en-*  
*licitæ enim. A מִנָּה numera-*  
*ur. Nom. fœm. P. 27. מִנֵּת*  
*pars, portio, q. d. id, quod al. cui*  
*destinatum sit. In Regimine*  
*servat (+) ante* **ת** *R. 115. quom-*  
*od, ter leg. ar. SS. h. l. &*  
*Ps. 16. 5. מִנֵּת חֶלְקִי pars par-*  
*tis mea, & Psal. 63. 11. מִנֵּת*

L 2 **שֹׁנִיִּים**

**שועלים** *pars vulpium erunt*,  
Targ. **מירבית** *domum*, id  
est, occumbent gladio, & vul-  
pes aliarum bestiarum devorabunt  
iplos.

**כוסם** *calicis eorum*, **כוס**  
*calix*. Vide infra Num. 665.

*Verf. 2.*

**אהב** *Dilexit*. Ab  
**אהב**, vel ex terminatione (..) **אהב**  
*amavit*, dilexit, charum  
*habuit*, Præf. Kal, quod in Psal.  
flectitur sic: **אהב** *dilexit*, vel  
*diligit*, Psal. 99. 4. Cum Affixo,  
mutato (·) in (-) R. 114.  
**אהבה** *diligit illam*, Pl. 119.  
14. scil. dictionem, id est, ver-  
bum **אהבת** *dilexisti*, **אהבתי**  
*dilexi*, & in pausa mutato (-)  
in (·) **אהבתי**, Pl. 119. 47.

**שמועתי** *audire me*, **שמועתי** *audire me*

PSALMUS 12. יב.

*Verf. 2.*

**פסו** *quoniam de-*  
*serunt*, vel, *diminuti sunt*.  
Targ. **פסו** *sunt sunt*. LXX.  
**ἀλλοτρίων αἰ ἀλλοτρίων**, *diminu-*  
*te sunt veritates*. A **פסם** *de-*

*sit, defecit, diminutus, immi-*  
*nutus. ad mensuram vola re-*  
*ductus fuit*. (ex Dan. 5. **פס ידא**

*particula manūs*.) Legitur in  
tota SS. h. l. tantum in Præf.  
Kal per syncopen **פס**, in plur.

**פסו**, R. 70.

**אמונים** *veraces*.

Ab **אמן**, in Niph. **נאמן** *verax*.

*fidus fuit*, plural. masc. absque  
singul. **אמונים** *veritates*, si-

*delitates*, Psal. 31. 24. **אמונים**

*veritates custodit Dominus*, i. e.  
*veraces, fideles*.

**מבני** *à filiis homi-*

*num*. **בן** *filius*, supra Num. 90.

In plur. absoluto & Affix. Le-

vibus habet (·) pro (..) facit-

que **בנים** *filii*. Venite **בנים**

*filii*, obedite mihi, Psal. 34. 10.

id est, discipuli, sicut Matth. 11.

19. *Iustificata est sapientia à*

*filiis suis*, id est, Pharisei à suis

*discipulis. Hereditas Domini*

**בנים** *filii*, Psal. 127. 3. i. e. liberi.

**אם הבנים** *matrem filiorum*,

Psal. 113. 9. id est, liberorum.

Cum Affixis Levibus: **בנינו** *fi-*

*lii nostri*, **בניך** *filii tui*, **בנים**

**לבניך** *filios filiorum tuorum*,

Pl. 128. 6. *Benedicat בניך filii*

*tui*.



*tuus, (scem.)* Pf. 147.13. **שוא כנוי** *vanum, vanitas, menda-*  
*fili ejus.* In Regim. & Affixis, *cium*; appositum verbo adver-  
 Gravibus mutat (·) in (:) fa-  
 cique **כנוי**. *Ut solvat כנוי שוא*. Etymon ejus ignoratur.

**חמותה** *filios mortis*, Pfal. 102. *Propter quid שוא frustra cre-*

**כנוי דמסירין למיתותא** *fiti hominem*, Pfal. 89. 48. **שוא**

*filios, qui traditi sunt ad mor-* **כנוי הנעורים** *frustra laborant adificatores,*

*tem.* **כנוי הנעורים** *filii ju-* Pfal. 127. 1. Cum Præfix. **שוא**

*ventutis*, Pf. 127.4. id est, quos **שוא** *mendacium est salus homi-*

*quis juvenis genuit.* Cum Præ- **שוא** *nis*, Pfal. 60. 13. *Qui non tulit*

*fix.* **כנוי** *de filius, וכנוי filii שוא* *in vanum animam ejus,*

*hominis*, Pfal. 36. 8. **כנוי צאן** *Pfal. 24.4. exclusio* **שוא** *Emphat.*

*sicut filii gregis*, Pf. 114.4. id est, **שוא** *cum. ali-*

*sicut agni & hoedi, וכנוי inter* **שוא** *quando notat Accusativum,*

*filios hominum*, Pf. 12. 9. **כנוי** *suprà Num. 64. aliquando est*

*filii corvi*, Pf. 147.9. i.e. **כנוי** *Præpositio cum, infra Num.*

*pullis.* **כנוי אלם** *in filio* **שוא** *72 רעהו proximo suo. A*

*fortium*, Pf. 89. 7. id est, inter fi- **שוא** *pavie, tam se, quàm alios.*

*lios.* Cum Affixis Gravibus, **שוא** *Chald. רעא voluit, (pro Hebr.*

*super filios* **שוא** *רעה) Nom. masc. רע. רעה*

*vestros*, Pfal. 115. 14. **כנויהם** *socius, amicus, proximus, fami-*

*filios eorum*, Pf. 90. 16. **כנויהם** *liaris, necessarius, sic dictus à*

*à filii eorum*, Pf. 78.4. **כנויהם** *communi victu, q. unà pascens:*

*filii ipsorum*, Pf. 78. 5. **כנויהם** *vel à voluntate, ex Chaldaica*

**כנויהם** *significatione. Cum Præfixo,*

**כנויהם** *sicut amicus*, Pfal. 35. 14.

**כנויהם** *Elongasti à me diligentem* **שוא**

**שוא** *amicum*, Pf. 88. 19. ubi cum

**שוא** *(·) ante accentum Athnach,*

**שוא** *R. 78. Cum Affix. & plur. num.*

**שוא** *L 3 for-*

Verf. 3.

שוא Mendacium

Nom. radicale scem. sine plur.

L 3

for-

formata. רעה unde excludit, in locis lubricis. Ta. g.  
ה. R. 103. facit רעהו, pro רעהו in tenebris.

רעהו, (nam Affix. הו. nom.  
coheret Nominibus, nisi in ה.  
finitis. R. 91.) *Lingua ledens*  
רעהו *proximum suum*, Psal.  
101. 5. לרעהו *proximo suo*, Ps.  
15. 3. In plur. רעים *socii. ami-*  
*ci*, Cum Affix. ורעי & *proximi*  
*mei*, Psal. 38. 22. in paula, ורעי  
Psal. 122. 5. עם רעהם *cum*  
*proximis eorum*, Psal. 28. 3.

573 שפתו *labio. Nom.*  
*scem, שפה labium, idioma,*  
*nominis ratio ignota.* בשפה  
*in labio*, Psal. 22. 2. In Regim.  
mutat שפה-ת & (ו) in (י)  
fit שפת. Cum Prafix. משפת  
2 labio Psal. 101. 5. Nom. 5. 6.

574 רך *bl. inditit-*  
*rum, id est, sermone blando.* A  
חלק *in partes divisit, plantum,*  
*glabrum reddidit.* Nom. fem.  
חלקה *Glabrities, de sermone,*  
*blanditia, Est forma חרפה*  
R. 12. id est, quæ in plurali facit  
חלקות *lubrificantes, blanditia,*  
Cum Prafixo. בחלקות *in lu-*  
*bricitatibus pones eos*, Psal. 73. 18.

## Vers. 4.

575 יכרת *Exscinder. A*  
כרת *scidit, excidit, amputavit,*  
Fut. Hiph. quod in Psalim. ac-  
titur in tertia persona tantum  
יכרת *succidet, & יכרת, ex-*  
*scinder*, Psal. 109. 15.

576 שפתי *labia. A שפה*  
supra Num. 573. fit Duale  
שפתי *labia*, mutato ה in  
ת, R. 30. In Regim. converso  
ים in י R. 34. & (ו) in (י)  
R. 114. ex priori (י) fit chir, R.  
6. facit שפתי omisso dagesh  
leni in ת, quoniam hoc (י) pro-  
e. tum est ex voce longa, R.  
17. בלא שפתי מרמה *in non*  
*labiis doli*, Psalim. 17. 1. id est,  
absque labus dolosis. ושפתי

& *labia cantionum*, Psal. 61. 6.  
Cum Affixis, itidem excluso  
ים R. 105. facit שפתי *labia*  
*mea*, & in paula, שפתי, Psal.  
16. 4. בשפתי *in labiis meis,*  
שפתינו *labia nostra.* In ver-  
bo שפתיך *labiorum tuorum.*  
Psal. 17. 4. ושפתיך & *labiis*

tua. Et pronuntiatum שפתיו labiorum ejus, Pl. 21. 3. בשפתיו labiis suis. Verbum שפתיו labiorum eorum, Psalm. 59. 13. **xx** Duali formatur plur. foem. שפתות, unde cum Aff. mutato (◌) in (◌) ut suprà, בשפתותיך in labiis tuis, Psal. 45. 3. בשפתותיהם in labiis eorum, Pl. 59. 8.

**577** לשון מדברת lin-  
guam loquentem. A דבר su-  
prà Num. 76. Partic. foem. פיה.  
מדברת.

**578** גדולות magna, id  
est, superba, arrogantia, con-  
temptu præ se ferentia. LXX.  
γλῶσσας μεγαλοφρονους lin-  
guam magniloquam. A גדל  
crevit, magnus fuit, Noin.  
masc. גדול magnus, quantita-  
te vel qualitate, magnificus.  
גדול בבור magna gloria  
ejus, Psal. 21. 6. In plur. mutato  
(◌) in (◌) גדולים magni,  
גדלים מועסי יהוה magna  
opera Iehovæ, Pl. 111. 2. Cum  
ה Emphat. עם הגדלים cum  
magnis, Psal. 115. 13. Et sic in  
foem. גדולה magna. In plur.

גדלות magna, quod absolute  
positum neutraliter exprimi-  
tur, R. 28. Magnalia, res ma-  
gna, de qualitate rei propriè  
dicitur. Fecisti גדלות magna-  
lia. Psal. 71. 19. Non ambulavi,  
בגדלות in magnis rebus, Psal.  
131. 1.

## Vers. 5.

**579** נגביר linguam no-  
stram) prævalidam faciemus,  
vel (linguâ nostrâ) prævalebi-  
mus. A נבר virtutibus, robo-  
re, aut potentiâ valuit, præva-  
luit, in Hiph. הנביר fortem,  
potentem fecit, reddidit. Bis  
tantum legitur in tota SS. Dan.  
9. 28. in Præterito, & h. l. in Fu-  
turo.

**580** אתנו nobiscum. את  
præpositio, idem valens, quod  
עם cum. Ad Maceph. mu-  
tat (◌) in (◌) ut suprà N. 54.  
Et non constans fuit את-אל  
cum Deo spiritus ejus, Pl. 78. 8.  
Cum Affixis mutat (◌) in chir.  
& dagesh, R. 101. fitque אתי  
mecum, q. d. cum me. אתנו no-  
bis cum. אתך tecum, אתי me  
cum me, Pl. 66. 20. id est, à me  
L 4 מאתך.

מאתך *à cum te laus mea.* P<sup>sal.</sup>

22.26. id est, à te, vel, de te.

§ 81 לָנוּ *nobis*, לְ *nota* Dativi & אָפִיִּךְ *Affix.* Vide suprà N. 483.

### Vers. 6.

§ 82 מִשֶּׁר *A vastatione*, id est, propter vastitatem. אֶשְׁרֵר *vastavit*, Nom. masc. sine plur. שֶׁר *vastatio, depopulatio.* Cum præfixo מִשֶּׁר *à depopulatione*, ubi מִ notat causam, propter.

§ 83 מֵאֲנָקָה *à gemitu* id est, propter gemitum. אֲנָקָה *ingemuit*, Nom. fœmin. אֲנָקָה *gemitus, morientium* propriè. Legitur semel tantum in statu absoluto, Mal. 2. 13. & ter in Regim. ubi mutato הִ in תִּ & (-) in (:) R. 114, (-) amittit suum (:) R. 15. essetque regulariter אֲנָקֶת, sed, euphoniae gratiâ, (-) mutatur in (-) R. 107. facitque אֲנָקֶת אֲסִיר *gemitus vincit*, P<sup>sal.</sup> 79. 11. & 102. 21. Cum præf. מֵאֲנָקָה *à gemitu egenorum.* LXX. ἐκ τῆς ἀλαστοπείας, propter miseri-  
am inopum.

§ 84 אָקוֹם *surgam*, id est, ostendam potentiam meam, accingar ad iudicandum populum meum. אָקוֹם *surgere*, Fut. Kal, vide suprà Num. 42.

§ 85 אֶשְׁרֵר *ponam.* אֶשְׁרֵר *ponere*, Futur. Hiph. quod abjecto ך, R. 58, in P<sup>sal.</sup> m. scilicet sic: אֶשְׁרֵר *ponam, תְּשִׁית* *pones*, & ex terminatione (..) תְּשִׁית, unde ob Maccaphe. mutato (..) in (v) R. 134. אֶשְׁרֵר תְּשִׁית *pones tenebras*, P<sup>sal.</sup> 104. 20. Cum ך Conversivo, retracto accentu ad penultimam R. 127. וְתִשֶּׁת *posuisti*, P<sup>sal.</sup> 139. 9. Cum Affix. mutato (-) in (:) R. 114. וְתִשֶּׁת *diffones* illi, P<sup>sal.</sup> 21. 7. תְּשִׁית *pones* eos, P<sup>sal.</sup> 21. 13. In tertia persona וְתִשֶּׁת *ponet*, & cum (v) ob vicinitatem alterius accentus. R. 127. וְתִשֶּׁת *ponet tenebras*, P<sup>sal.</sup> 18. 12. In plurali וְתִשֶּׁת *ne apponatis*, P<sup>sal.</sup> 62. 11. וְתִשֶּׁת *ponent*, P<sup>sal.</sup> 17. 11. & cum Affix. וְתִשֶּׁת *ponent eum*, P<sup>sal.</sup> 84. 7.

§ 86 בִּישׁוּעַ *in salute.* Targ. אֲשׁוּי פִּרְקָן לְעַמִּי וּלְרִשְׁעֵי אֲסִיר



אֶסְעִיר עֲלֵיהֶן בִּישְׁתָּא *staturam redemptionem populo meo*  
 & in impios testificabor super  
 eos malum. A וְשַׁע *salvavit*,  
 Nom. masc. sine plur. וְשַׁע *sa-*  
*lus*, liberatio, Psal. 20. 7. בִּישְׁעִי  
 in salute, Psal. 50. 23. Cum Af-  
 fix. coriepto (.) in (:) R. 116.  
 & (-) in (:) R. 121. ex priori  
 (:) fit *chir*. R. 6. facitque; Deus  
 וְשַׁעִי *salutis mea*, Psal. 18. 47.  
 וְשַׁעִי & *salus mea*. Deus  
 וְשַׁעֵנוּ *salutis nostra*, Psal. 65. 6.  
 צִיְּפוּנוּ וְשַׁעֵךְ *salutis tua*, Psal.  
 18. 47. cum (+) ob pausam,  
 וְשַׁעֵךְ & *salutem suam dabis*  
*nobis*, Psal. 85. 8. וְשַׁעֵךְ *salus ejus*.

## Vers. 7.

אֶמְרוֹת Verba (Jehova.) Ab אֶמַר *dixit*, Nom.  
 foem. אֶמְרָה *verbum, sermo*,  
 quod in sing. non legitur in SS.  
 in statu absoluto, sed tantum  
 in Regim. & cum Affix. unde  
 mutato ה in ת in Regim. facit  
 אֶמְרַת *sermo Iehova*, Psal. 18. 31.  
 וְאֶמְרַת & *ad verbum iusti-*  
*tiae tuae*, Psal. 119. 123. Cum Af-  
 fix. Audi אֶמְרָתִי *sermonem*

*meum*, Psal. 17. 6. אֶמְרָתְךָ *ver-*  
*bum tuum*. באֶמְרָתְךָ *secun-*  
*dum verbum tuum*, לאֶמְרָתְךָ  
*ad verbum tuum*, באֶמְרָתְךָ  
*in verbo tuo*, אֶמְרָתוֹ *verbum*  
*ejus*. In plurali in statu sim-  
 plici אֶמְרוֹת & est cum (-) אֶמְרוֹת  
*dicta, eloquia*. In Regim. au-  
 tem אֶמְרוֹת & est cum *chir*. & (+) mu-  
 tatur in אֶמְרוֹת (:) R. 114. אֶמְרוֹת  
 Quaedam exemplaria hic sub  
 מ habent (-) אֶמְרוֹת.

טְהוֹרֹת (verba)  
 טְהוֹרָא *pura*. A טְהוֹר *mundus à pec-*  
*catis, purus à sordibus fuit*.  
 Nom. masc. טְהוֹר *purus*, di-  
 citur tam de animo, quam de  
 corpore, sed præcipue de ani-  
 mo. לֵב טְהוֹר *Cor mundum*

*crea mihi*, Psal. 51. 12. In foe-  
 minin. mutato (+) in (:) טְהוֹרָה  
*pura, munda*. וְרֵאת יְהוָה טְהוֹרָה  
*Iehova purus est*, Psal. 19. 10.  
 In plur. טְהוֹרוֹת.

כֶּסֶף *argentum*. A  
 כֶּסֶף *concupivit, desideravit*,  
 Nom. masc. כֶּסֶף *argentum*,  
 humani generis deliciae, quod  
 ab omnibus expetatur & dili-  
 gatur.

gatur. In pausa, mutato priori  
(:) in (+) R. 131. scribitur  
בְּסֶפֶר Psal. 66. 10. Cum Fixa.

בְּסֶפֶר & argenti, Psal. 119. 72.  
ubi ante accentum Sylluk ge-  
stat (-) R. 78. בְּסֶפֶר cum ar-

gento, Psal. 105. 37. & exclusio  
Emphat. בְּסֶפֶר argenti, Psal.

68. 14. In Affixione mutat u-  
trumque (:) in (-) R. 122. &  
prius (-) in (-) R. 6. כֶּסֶף ar-  
gentum suum, Psal. 15. 5. per  
synecdochen, pecuniam suam.

590 צָרוּף conflatum  
purgatum, vel examinatum.  
A צָרוּף conflavit, igne purga-  
vit, examinavit, defecavit,  
dicitur proprie de metallis, Pa-  
hul Kal צָרוּף defecatum. In  
foem. אִמְרַת יְהוָה צָרוּף

verbum Iehova purgatum, de-  
fecatum, Ps. 18. 31.

591 בְּעִלִּיל in catino ter-  
re, id est, in catino terreo, in  
sublimatorio. Targum בְּכֹרֶא

עַל-אַרְעָא in fusorio super  
terram. A עָלָא operatus est,  
Nom, masc. עָלָא factura, vas  
terreum, quo sublimatur argen-  
tum, catinus, q. operatorium. Kal, quod n Psal. 124. 4.  
Legitur in Bibliis h. l. tantum sic:

Cum Præf. בְּעִלִּיל pro בְּעִלִּיל  
ut quædam exemplaria habent

592 מִזְקָק defecatum. A  
מִזְקָק fudit, liquefecit, defeca-  
vit, aurificum est. Particip.  
מִזְקָק.

593 שִׁבְעִים septies.  
Targ. שִׁבְעִי זְמָנִין septem

vicibus. A masc. שִׁבְעַ septem,  
multum, & adverbialiter se-  
pties, Ps. 119. 164. שִׁבְעַ septies

in die laudavit, id est, sæpius,  
frequenter. Fit foem. שִׁבְעָה  
& in Duali, mutato ה in ת, R.  
30. שִׁבְעֵתִים septies, lumi-  
tur pro uno septem. Redde vi-  
cinis nostris שִׁבְעֵתִים septies,  
Psal. 79. 12. Targ. חֵד עַל

שִׁבְעָה unum pro septem. In  
pausa, שִׁבְעֵתִים cum (-) In

plur. שִׁבְעִים septuaginta, Ps.  
90. 10.

## Vers. 8.

594 אֲשֶׁמֶר custodios  
eos. A שָׁמַר custodivit, serva-  
vit, observavit, reposuit, Fut.  
Kal, quod n Psal. 124. 4.  
Legitur in Bibliis h. l. tantum sic: אֲשֶׁמֶר custodiam, & cum

Maccaph, correpto chol. in (-) R.

R. 131  
vabo ei  
dundan  
Affix m  
שְׁמֵרָה  
& cust  
stodivi  
ubi C  
(+ R.)  
servabo  
119. 34  
Maccaph  
Siniqu  
raceri  
Cum A  
רִמָּה  
custodi  
שְׁמֵרָה  
Ps. 121  
stodiet  
Affix  
custodi  
(?) ol  
שְׁמֵרָה  
In plu  
Cum  
stodive  
la redi  
æ, id e  
custodi  
59  
cum, A

R. 134. אֲשֶׁמֹר-לִי *asser-*  
*vabo es*, Psal. 89. 29. cum *ר* re-  
 dundante. Cum ה na. i. gog. &  
 Affix. mutato *chol.* in (:) R. 119.  
 וְאֲשֶׁמֶרָה *custodiam*, וְאֲשֶׁמֶרָה  
 & *custodiam*, וְאֲשֶׁמֶרָה & *cu-*  
*stodi vi legem tuam*, Ps. 119. 55.  
 ubi *י* Conversiv. ante & cum:  
 (·) R. 79. וְאֲשֶׁמֶרְנָה & *ob-*  
*servabo eam*, (· cil. *legem*) Ps.  
 119. 34. הַשְׁמֹר *custodies*. Cum  
 Maccaph. mutato *chol.* in (·)  
 Si iniquitates יה תִּשְׁמֶר- *ob-*  
*servaveris Domine*, Psal. 130. 3.  
 Cum Affix. mutato *chol.* in (·)  
 וְיִשְׁמֶר *servabis eos*. וְיִשְׁמֶר  
*custodiet*. ~ Cum Maccaph.  
 וְיִשְׁמֶר *custodiet exitum tuum*,  
 Ps. 121. 8. וְיִשְׁמֶר-אלה & *cu-*  
*stodiet ista*, Psal. 107. 43. Cum  
 Affix. mut. *chol.* in (·) וְיִשְׁמֶרְהוּ  
*custodiet eum*, Psal. 41. 3. vel in  
 (·) ob sequens (·) R. 119.  
 וְיִשְׁמֶר *custodiet te*, Ps. 121. 7.  
 In plural. וְיִשְׁמְרוּ *custodient*.  
 Cum *י* Convers. וְיִשְׁמְרוּ & *cu-*  
*stodiverunt*, Ps. 59. 1. Et in pau-  
 sa reducto (·) ad suam origi-  
 nem, id est, in *chol.* R. 132. וְיִשְׁמְרוּ  
*custodient*. Ps. 56. 7.  
 וְיִשְׁמְרוּ *preservabunt*  
 eum, אֲנִי נִצֵּר *servavit*, *preser-*

*servavit, observavit, protexit, de-*  
*fendit*, Fut. Kal, quod aliquan-  
 do retinet נ, aliquando amit-  
 tit; & flectitur in Psalm. sic:  
 Compensato נ per dagesh, R.  
 69. אֲנִי נִצֵּר *observabo mandata*  
*tua*, Psal. 119. 69. Cum Affix. &  
 p. mutato *chol.* in (·) וְאֲנִי  
 & *observabo*, Psalm. 119. 34.  
 וְאֲנִי נִצֵּר *observabo eam*,  
 Ps. 119. 33. *statuta tua*, אֲנִי  
*observabo*, Ps. 119. 145. ubi ob  
 acceptum Sylluk, (·) redaci-  
 tar in *chol.* R. 132. וְיִצְרֶנִּי  
*servabis vitam meam*, Ps. 64. 2.  
 Cum Affix. וְיִצְרֶנִּי *proteges*  
*me*, Psal. 32. 7. וְיִצְרֶנִּי *proteges*  
*eum*, וְיִצְרֶנִּי *preservabunt me*  
 & expressio נ, וְיִצְרֶנִּי *prote-*  
*ges me*, Psal. 140. 2. וְיִצְרֶנִּי *ob-*  
*servabunt*, Ps. 78. 7. cum *chol.* ob  
 accentū Sylluk, R. 132. וְיִצְרֶנִּי  
*preservabunt eum*, Psal. 61. 8.  
 cum (·) loco *י*, R. 107.

## Vers. 9.

596 וְיִתְהַלְכוּ *indefinen-*  
*ter obambulant*. Ab הֵלֵךְ *su-*  
*pra Num. 5. in Hithpah.*  
 וְיִתְהַלְכוּ *continuo, assidue am-*  
*bulavit, obambulavit, perre-*  
*xit,*

xit, propriè se deduxit. Furur.  
Hithp. quod in Psalm. flecti-  
tur sic: אֲתֵּהֶלֶךְ *ass. duè ambu-*  
*labo*, Pſal. 43. 2. Cum ה *parag.*  
mutato (..) in (:) R. 117.  
וְאֲתֵּהֶלֶכָה & *continuè ambu-*  
*labo*, Pl. 119. 45. וְיִהְיֶהֱלֵךְ & ob  
Maccaph, mutato (..) in (..) R. 134.  
יִתְהַלֵּךְ-אִישׁ *indefi-*  
*nenter obambulat vir*, Pſal.  
39. 7. וְיִתְהַלֵּכוּ *continuè obam-*  
*bulabunt*, & וְיִתְהַלֵּכוּ *ob-*  
*ambulaverunt*, Pſalm. 105. 13.  
cum ך *converso Futuri*. In  
pausa, conuerso (:) in (..) R.  
132. וְיִתְהַלֵּכוּ *obambulabunt*.  
Pſal. 77. 18. & cum ך *paragog.*  
יִתְהַלֵּכוּ.

597 כִּרְם *secundùm ex-*  
*altari*, id est, postquam exal-  
tata fuerint, cum exherentur.  
A רֹם *elevari, exehi, altum*  
*esse*, Innuit. Kal, R. 60. cum ך  
similitudinis, quod Inſin. pun-  
ctum importat significatio-  
nem temporis Præteriti, *post-*  
*quam*, R. 41. בְּרֶם, cum (..) lo-  
co, R. 107. Quædam exem-  
plaria legunt בְּרֶם *in exal-*  
*tando*.

598 זָלוּת *vilitates*. id

est, homines viles, leves, con-  
tempti, ignobiles. Semel tan-  
tùm legitur in Bibliis, h. l. & du-  
bitatur, ex qua radice, & quid  
significet. Potest referri ad  
זָלוּ *vile esse*, rectius ad זָלָל (ut  
apparet ex dagesh, quod defe-  
ctum alterius ל inuuit) *vili-*  
*pendit*, unde זָלָל *epulo*, qui  
carnes voracissimè edit; *comes-*  
*sator, lurco*, qui omnia vili pen-  
dit & absument. Hinc זָלוּת (ut  
ceterique codices legunt in fœ-  
min. sing. (*comesfatio, vilitas*,  
vel in plurali זָלוּת *comesfatio-*  
*nes, vilitates*. Targ. כַּעֲלוּקָה  
דְּמִצְנָא דְּמִהוֹן דְּכִנֵּי נִשָּׂא  
ut sanguisuga, qua sugit san-  
guinem filiorum hominum. (q.  
בְּרֶם esset pro כַּרְמָה *sicut*  
*vermis*.) LXX. & תִּשְׁכַּח שָׁם  
ἐκπορεύσας τὰς υἱὰς αὐτῶν πῶς,  
secundùm altitudinem tuam  
multiplicasti filios hominum,  
(acceperunt fortè pro סְלוּת  
*exaltasti*, aliis punctis commu-  
tato ך in ם.)

599 לִבְנֵי אָדָם *inter*  
*filios Adam*, לִבְנֵי *suprà Num.*  
569.

PSAL.



## PSALMUS 13. יג.

## Vers. 2.

600 עַד-אֵנָה *usquequod?*

אֵן *quod?* particula interrogativa loci, præcedente (\*) R. 102. n. 2. gestat accentū in penult.

אֵנָה *quod, quorsum, in quem locum?* exceptis duobus locis,

quæ habent accentum in ultima, אֵנָה *quod*, Deut. 1. 28. &

Is. 139. 7. אֵנָה *quod* ibo à spiri-

tu tuo? Et interdum נ est cum

dagesh, וְאֵנָה *quod*, ibid.

Cum-עַד semper est interro-

gat. temporis, עַד-אֵנָה *quo-*

*usque?* id est, *an semper?* quo-

modo quater legitur hoc Psalm.

Est etiam אֵנָה sexies in

SS. obsecrantis, *quæso, obsecro,*

אֵנָה יהוה *obsecro, Iehova*, Pl. 116, 4. 16, sed sic ponitur pro

אֵנָה, quod semper orationem

inchoat, Psalm. 118. 25. bis אֵנָה

יהוה *obsecro, Iehova, &c.*

601 תַּסְתִּיר *abscondes. A.*

סִתַּר, suprâ Num. 526. Futur.

Hiph. quod in Psalm. flectitur

sic: תַּסְתִּיר *abscondes, & ex*terminat. (..) אֶל-תַּסְתִּיר *ne**abscondas*, Pl. 27. 9. Cum Affix.תַּסְתִּירני *abdes me*, Plal. 17. 8.תַּסְתִּירם *abdes eos*, Pl. 3. 1. 21.יַסְתִּירני *abscondet me*, Psalm.

27. 5.

## Vers. 3.

602 יָגוֹן *dolorem. A*יָגַה *doluit, mæstus fuit*, Nom. masc.sine plur. יָגוֹן *dolor, tristitia,**mæror.* Cum Præfix. בִּיגוֹן *in**dolore & mærore.*603 יָרוּם *efferet se. A*רוּם *exaltari, ex loco, vel**conditione, inferiore elevari,*

Fut. Kal, exit in 3, R. 60. &amp; in Pl.

flectitur sic; אָרוּם *exalta-**bor*, bis Pl. 46. 11. תָּרוּם *exal-**tabis*, Pl. 89. 14. & cum schur. ingremio literæ (י) תִּרְוִים *18.*רוּם *elevabitur, vel extollet**se, caput meum*, Pl. 27. 7. signumvictoriæ. Infæm. תָּרוּם *ex-**altabitur*, Plal. 89. 25. In plur.אֶל-יָרוּמוֹ *ne extollant se*, Pl.

66. 7. cum (י) loco (י).

## Vers. 4.

*Vers. 4.*

604 הַבִּטָּה *Intuere. A*  
 נִבְטָה, *suprà Num. 530. Imperat.*  
 Hiph. converso נ in dagesh, R.  
 69. הַבֵּט *aspice, Psalm. 74. 20.*  
 וְהַבֵּט *intuere, Psal. 84. 10.*  
 Cum ה parag. semper est (י).  
 הַבִּטָּה.

605 הַאִירָה עֵינַי *illumina*  
 אוֹלֹתַי *oculos meos. Targ. אֶנְהָר עֵינַי*  
 בְּאוֹרֵי־תֶךְ *Illumina oculos*  
 אוֹרֵי *meos in lege tua. Ab אֶנְהָר lu-*  
 אֶנְהָר *xit, in Hiph. abjecto י. R. 58.*  
 הַאִיר *lucidum fecit, illumina-*  
 וְהָאֵר *vit, illustravit. Imperat. Hiph.*  
 הָאֵר *illumina, Psal. 80. 20.*  
 וְהָאֵר *elucere fac, ibid. v. 4. Cum*  
 ה parag. cum (י) הָאִירָה *illu-*  
 minare faciem tuam, *Psal. 31. 17.*  
 h. e. respice ad servum tuum,  
 ostende te ipsi favere.

פֶּן-אֵישׁוֹ הַמּוֹת *ne obdormiā*  
 יְהִי מוֹתָא *ipsa morte. Targum*  
 אֶחָד וְאֶחָד עִם-הַיָּבִי *ne fortè peccem, &*  
 מוֹתָא *dormiam cum eis, qui rei sunt*  
 mortis.

*Vers. 5.*

606 יִבְלֶתִיו *prevaleui ei.*

Targ. אֶשְׁלֶטְתָּ בֵּה *don ina-*  
 tus sum ei. A יִבֹּל *potuit, ali-*  
 quando includit alterius victo-  
 riam, & significat *superavit,*  
*prevaleuit.* Præter. Kal definit  
 in י, R. 43. il. udque serva. per  
 omnes personas Præteriti. præ-  
 terquàm in fertis. Flebitur in  
 Psalm. sic : יִבְלֶתִי *potuit,*  
 potui, *Psal. 40. 13. Cum Affix*  
 semel tantum l. in Bibliis le-  
 gitur, יִבְלֶתִיו *superavi ipsum.*  
 ubi (י) corripitur in (י) R. 114.  
 & י in (י) R. 119. In pl. יִבְלֶוּ  
 potuerunt, *Psal. 36. 13.*

כִּי אָמוֹט *cum dimotus fue-*  
 ro, *suprà Num. 505. Targum*  
 אָרוֹם שְׁטַתִּי מֵאַרְחֵתְךָ  
*si declinavero à semitis tuis.*

*Vers. 6.*

607 בְּטַחְתִּי *confidit. A*  
 בְּטַח, *suprà Num. 199. Præter.*  
 Kal, quod in Psalm. flebitur sic :  
 בְּטַח *fidis, בְּטַחְתִּי confidi, &*  
 in pausa, mutato (י) in (י)  
 בְּטַחְתִּי, *Psal. 31. 7. בְּטַחְתִּי*  
 בְּטַחְתִּי *confidimus, Psal.*  
 33. 21. cum (י) ob pausam Sy-  
 lak.

608 אֶשְׂבָּחָהּ *cantabo. A*

שׁוֹר

שׁוֹר *vocem intendit, cantavit, cecinit, Fut. Hiph. quod abje-*  
 ctio R. 17. in Psalm. *Re&itui*  
 sic: אָשׁוּר *canam, Pl. 59. 17.*

cum הַפָּאָרָג *אֲשִׁירָה cantabo,*  
 Pl. 27. 6. נָשִׁיר *cantabimus, Pl.*  
 137. 4. & cum הַפָּאָרָג *נִשְׁרָה.*

Pl. 21. 14. וְנִשְׁרָה *cantabunt, Pl.*  
 65. 14. *cantarunt, Plal. 106. 12.*  
 וְנִשְׁרָה & *cantabunt, Plalm.*

138. 5.

כִּי נָמַל עָלַי *quoniam*  
*retribuit super me, supra Num.*  
 325. Targ. מִטּוֹל דְּפָרַע עָלַי

מִטּוֹל *quoniam retribuit mi-*  
*hi bonum, LXX. ὅτι ἀπέπερθεσ-  
 ῶν με qui bona retribuit mihi.*

נִשְׁמַח נִשְׁמַח נִשְׁמַח נִשְׁמַח נִשְׁמַח

PSALMUS 14. יד.

נָבַל (Dixit) *stultus.*

Targ. מְטָשָׁא *fatuus. insanus.*

נָבַל, *supra Num. 32. Nom.*

Masc. נָבַל *decidens, solidus,*

*pravius, nequam, qui à bonis*  
 & *tionibus decidit. Nebulo pro-*  
*prie (sic ab ipsa voce Hebræa*  
*dictus.)*

אֵין אֱלֹהִים *non (est)*

דֵּם, Targum לֹא טָלַטְן

אֱלֹהִים בָּאָרֶץ *Non est pote-*  
*stas Dei in terra.*

610 הַשְׁחִיתוּ *corru-*

Targ. חָבְלוּ עֲוֹנֵיהֶוּן *corru-*

*perunt opera sua. A טָחַת, in*

Hiph. הַשְׁחִיתוּ *corrupte, depr-*

*uavit, dicitur tam de actione*

*animi, quam corporis. Præt. pl.*

Hiph. הַשְׁחִיתוּ.

611 הַתַּעֲיִבוּ *abominabile*

*effecerunt. Vel, abominabiles*

*fuere actione. Targum רָחֲקוּ*

טָבָתָא *execrati sunt bonum.*

אֶת־הַתַּעֲבִיב *abominabilis fuit, in*

Hiph. הַתַּעֲבִיב *abominabile, de-*

*restabile reddidit. Legitur ter*

*in Præt. Hiph. semel Ezech. 16.*

*51. hic in Plal. h. l. & Plal. 53. 2.*

וְהַתַּעֲיִבוּ & *abominabi-*

*lem reddiderunt iniquitatem,*

*h. e. immensam, non feren-*

*dam. Targ. וְאִשְׁתַּכַּח בָּהֶוּן &*

*inventa est in eis iniquitas.*

עֲלִילָה *turpe opus, supra*

Num. 448. Tar. אִשְׁתַּכַּח עֲלֵיָא

*adinvenere occasionem. (à*

עֲלִילָה *occasionem quasiivit.)*

LXX. ἐβδελύχθησαν ἐς ἐπίτη-

*δ Quasi abominabiles facti*

*sunt in studiis,*

עֲשֵׂה

612 עֹשֶׂה *faciens bonum.*

A עֹשֶׂה *fecit*, Benoni Kal, exit

in (•) R. 65. וְעֹשֶׂה & *faciens*,

Pfal. 18. 50. In Regim. (•) ante

ה transit in (•) R. 122. fit

טוֹב עֹשֶׂה *faciens bonum*, v. 3.

לַעֲשֶׂה *facienti mirabilia*, Pf.

136. 4. In Affixione, num. plur.

& fœm. genere excludit ה R.

103. Coram יהוה עֹשֶׂנוּ fa-

ctore nostro, Pf. 95. 6. plur. עֹשִׂים

*facientes*. In Reg. בְּעֹשִׂי in fa-

cientes malum, Pfal. 37. 1. Cum

Affix. Latabitur Israël בְּעֹשִׂי

in factoribus suis, Pfal. 149. 2.

עֹשִׂיהֶם *facientibus illa*, Pf.

111. 10. In fœm. *Ventus procel-*

*la*, עֹשֶׂה *faciens verbum ejus*,

Pfal. 148. 9. pro עֹשֶׂהָ.

### Vers. 2.

613 הַשְׁקִיף *prospexit.*

A הַשְׁקִיף *aspexit*, ex alto *prospe-*

*xit*, ut alios conspiciat, siue ip-

se ab aliis videatur, siue non.

Præter. Hiph. הַשְׁקִיף *prospexit*

*ex altitudine sanctitatis sua*,

Pfal. 102. 20.

614 לִרְאוֹת *ad viden-*

*dum*, i. e. ut videat. A רָאָה

*dir*, Infin. Kal exit in וְ R.

65. cum ל nota Gerunaii, R.

41. לִרְאוֹת *ad videndum fo-*

*veam*, Pfal. 16. 10. id est, expe-

riiri corruptionem, לִרְאוֹת *ad*

*videndum bonum*, Pfal. 34. 13.

id est, ut bono fruatur. Cum

negationem includit. Ibid.

Obscurabuntur oculi eorum

מִרְאוֹת *à videndo*, Pfal. 69. 24.

id est, ne videant, Rom. 11. 10.

τὸ μὴ βλέπειν.

615 מַשְׁכִּיל (an sit) in-

telligens. A שָׁכַל *intellexit*, in-

telligens, prudens fuit. Partic.

Hiph. מַשְׁכִּיל transit in natu-

ram Nominis, *intelligens, pru-*

*dens, sapiens*, Pfal. 41. 2. Et se-

mel adverbialiter, *Psallite*

מַשְׁכִּיל *consideratè, intelligent-*

*ter, cum intelligentia*, Pf. 47. 3.

Vel, *Psallite intelligens*, id est,

quilibet intelligentium. Tre-

decim verò in loci מַשְׁכִּיל

in titulis Psalmorum, sumitur

pro carminis genere, ad eru-

diendum, siue intelligendum,

comparato, q. d. Ode didasca-

lica, intelligentiam dans, in-

telligentiam afferens, vel certe

*Psalmus diligenter consideran-*

*aus*,

*aus*, Pfal.

54. 5.

610

*recessit.*

pro quo

*retro*cessit.

אֲחֻרָא

*retro*, A

70. *despect*

R. 58. d.

*recessit*,

sona יִתְּנוּ

pro יִתְּנוּ

nach. N

flectitur

617

*vidi* fac

תִּרְשָׁו

Ab אֶלְחָל

*putidus*,

tural. p

præced

Ter tan

ונֶאֱחָל

נֶאֱחָל

53. 4. cu

Tiphcha

618



mus, Psal. 3. 2. 42, 44, 45, 52, 53, 54, 55, 74, 78, 88, 89, 142.

## Vers. 3.

616 סָר (Universitas)

recessit, declinavit à via bona :

pro quo, Ps. 53. 4. habetur סָר

retrocessit, Targ. כְּלָחוֹן יָרָו

לְאַחֲרָא Omnes conversi sunt

retro. A סָר recedere, declina-

re, deflecti, Præt. Kal, abjecto ו,

R. 58. definit in (ו) R. 59. סָר

recessit, motus est. In prima per-

sona סָרְתִּי recessi, Ps. 119. 103.

pro סָרְתִּי, ob accentum Ath-

nach. Nec per plures personas

flectitur in Psalm.

617 נִאֲלָחוּ (simul) pu-

tridi facti sunt. Targ. כְּחָרָא

אַתְרֵשְׁלוּ simul obsorpuerunt.

Ab נִאֲלָח, in Præt. Niph. נִאֲלָח

putridus, foetidus fuit; (ubi gut-

tural. punctat se cum (ו) &

præcedentem cum (ו) R. 13.)

Ter tantum legitur in SS.

נִאֲלָחוּ & putridus, Job 15. 16.

נִאֲלָחוּ fetidi sunt, h. l. & Ps.

53. 4 cum (ו) ob accentum

Tiphcha. R. 132. not.

618 אָחַד אֶחָד Ab אָחַד

univ. Nom. masc. אָחַד unus,

principium numeri, passim pro

primo usurpatur. אָחַד וְכֵאחָד

cut unus, Ps. 82. 7. In pausa, ul-

timum (-) vertitur in (ו) R.

131. & prius, ante gutturalem

Kametfatam, transit in (ו) R.

109. fitque אָחַד, Psal. 53. 4. In

scem. excluso ו facit אֶחָד una

& absolutè positum, notat u-

nam rem; Vnum; R. 2. אֶחָת

שְׂאֵלָתִי Vnum petii, Psal. 27. 4.

Item semel, unâ vice. אֶחָת

דָּבָר semel locutus est, Psalm.

62. 12.

## Vers. 4.

619 יָדָעוּ (Nonne) novit

runt. A יָדָע, suprâ Num. 47.

Præt. Kal, quod in Psalm. flectitur sic: יָדָע novit, scivit,

יָדָעְתָּ novisti, & in pausa cum

(ו) יָדָעְתָּ, Psal. 40. 10. יָדָעוּ

novi, יָדָעוּ novaverunt, יָדָעוּ

& cognoscent, Psal. 83. 18. cum

ו Convers. Præteriti. Cum Af-

fixo (ו) & (ו) transponuntur,

R. 89. unde Et iudicia

בְּלִי יָדָעוּם non novaverunt ea,

Psal. 147. 20. vel transktivè, non

M not a

nota fecit illis, ut Targ. תודענון fecit scire illos.

620 אכלי comedentes populum meum. Ab אכל edit, comedit, consumpsit, absumpsit. Benoni Kal אכל comedens, & cum אונל, Psal. 41. 10. Plur. in Regim. אכלי consumentes, LXX. οἱ ἐσθιόντες τὸν λαόν μου, qui devorant populum meum.

621 אכלו (acsi) comederent, LXX. ἐσθώσιν ἄρτον in (sicut) escam panis. Præter Kal. quod in Psal. flectitur sic: אכל comedit, foemin. אכלה-אש consumpsit ignis, Psal. 78. 63. Cum Affix. mutato ה in ת R. 97. (+) & (:) transponuntur, R. 98. Zelus domus tua, אכלתני consumpsit me, Psal. 69. 10. pro אכלתני, cum (+) ob accensum Athnach. Et sic, אכלתי comedi, Psal. 102. 10. אכלו comederunt.

622 לחם panem. A לחם cibum sumpsi, edit. Nom. masc. sine pl. לחם cibum, esca, quicquid mandari potest, sed præcipue panis, quod frequenter in cibus fit. Dans לחם panem omni carni, Psal. 136. 25. Targ.

מונא escam, LXX. τροφήν.

Cum accentu Sylluk, prius (:) mutatur in (') R. 131. Quarens לחם panem, Psal. 37. 25.

Cum Præfix. ולחם & panis, לחם sicut ipsum panem, Psal.

102. 10. excluso ה Emphat. Cum Affix. corripit utrumque (') in (:) R. 122. & prius (:) venit in (-) R. 6. fitque לחמי

cibum meum, Psal. 41. 10. לחמה cibum ejus, Psal. 147. 9.

623 לא קראו non invocârunt. A קרא, supra Num.

623. Præter Kal, quod in Psal. mis flectitur sic: קרא clama-

vit, invocavit, ubi א in Præterito Kal quiescit in (') R. 64.

קראת clamasti, קראתי clamaui. Et cum Affix. mutato prioris (+) in (:) R. 114.

קראתיך invocavisti, Psal. 17. 6. In tertia persona plur. קראו

invocârunt, Psal. 49. 11. In pausa, reducto (:) in (+) R. 172.

קראו invocârunt.

Verf. 5

624 שם Ibi. Adverbi- um loci remoti. שם ibi, illic,

Cum ה parag. שמה ibi, Psal.

122. 5. cum (\*) longo. Et cum *cietus*. A בוש *puduit*, in High. Præfixo ש, R. 75. ששם abjecto, R. 58. הבוש *pudese-*  
quod ibi, Pf. 122. 4.

625 פחדו *paverunt*. A פחד *pavit*, expavit, territus  
fuit, Part. Kal. quod in Psal. He-  
ctitur sic: פחד *pavit*, פחדו *paverunt*, cum (-) loco (:) &  
in pausa, ולא פחדו & non pa-  
verunt, Pf. 78. 53.

626 פחד *pavorem*, Psal.

53: 6. additur פחד *היה פחד*

(ubi) non erat pavor, id est,

malum, pavoris causa. Et sic

Targ. תמן דלחו דלוחא

דשקר דלא חמי למדלח

Ibi timuerunt timore falso, quo

non decebat timere. Nom. maic.

פחד *timor*, pavor, item ma-

lum subitum, pavoris causa,

perniciēs. In pausa, mutato

priori (-) in (\*) R. 132. פחד

Cum Præfixis מפחד *à pavore*,

פחדו & pavor (eram) notis

meis, Psal. 31: 12. Cum Affix.

mutato posteriori (-) in (:) R.

121. fit פחדם *pavor eorum*,

פחדך *à pavore tuo*, Pf. 119.

120.

Vers. 6.

627 תבשו *pudore affi-*

cit, pudore afficit, semper sumi-  
tur in malum. Fut. High. quod  
in Psal. Hectitur in secundaper-  
sona tantum, תבש *pudore af-*  
ficiēs. cum Affixo, mutato (\*)  
in (:) אל תבשני *ne pudore*  
afficiās me, Pf. 119. 31. תבשו  
*pudore afficiētis*.

628 מחסהו *receptacu-*

lum ejus. Ab חסה, suprā Num.

120. Nom. Heemanth. masc. fi-

ne plur. מחסה *hospitium*, pro-

tectio, receptaculum, locus, quo

quis se recipit in tutum. Scri-

batur aliquando מחסה *cum*

(-) Deus nobis מחסה *protectio*,

Pf. 46. 2. LXX. καταφυγη *refu-*

gium. Cum Affix. excluso ה

R. 163: fit מחסי *protectio mea*,

Pfal. 62. 8. LXX. ἐλπίς μου *spes*

mea מחסי *receptaculum me-*

um, מחסהו *receptus ejus*.

Vers. 7.

מיתן *Quis dabit* optan-

tis est, vide suprā Num. 29. Targ.

מן ירחיש מציון פירקנא

מין דישראל *Quis depromet à Sio-*

ne redemptionem Israelis.





fit אֱהָלִים. In Regim. verso  
(-) in sheva compositum (-) fit-  
prius (-) amittit suum (:): fit-  
que אֱהָלִי tentoria Edom, Psal-  
78. 51. in tentoriis Cham, Ps.  
78. 51. Cum Affix. בְּאֶהְלֵיהֶם  
in tentoriis eorum.

633 מְיֻשָּׁבִין quis habi-  
tabit. A שָׁבַן habitavit, man-  
sit, commoratus fuit, Fut. Kal,  
quod in Pl. flectitur sic: אֲשָׁבֵן,  
& cum הַ parag. וְאֲשָׁבֵנָה  
habitabo, Psal. 55. 7. יֹשְׁבֵן ha-  
bitabit, & sine יֹשְׁבֵן, Psal. 16. 9.  
& וְיֹשְׁבָנֵנוּ habitabunt, & in pausa redu-  
cto (:): in chol. R. 13. 2. וְיֹשְׁבָנֵנוּ ma-  
nebunt.

Verf. 2.

634 הוֹלֵךְ Ambulans.  
Ab הָלַךְ, supra Num. 5. Benoni  
Kal, הוֹלֵךְ ambulans, abiens.  
& sine הוֹלֵךְ, Psal. 101. 6. Cum  
ה Relativo, R. 76. הַ הוֹלֵךְ qui  
ambulat, Psal. 128. 1. In plur.  
הַ הוֹלְכִים qui ambulant, Psal.  
119. 1. & exclusio ה Relativo.

לְהֹלְכִים qui ambulantes sunt,  
Pl. 84. 12.

635 תָּמִים integer, i. c.  
intégrè, L X X. τοῦ αὐτοῦ  
ἀμώματος qui ingreditur sine  
macula. A תָּמַם integer, per-  
fectus fuit, Nom. masc. תָּמִים  
integer, perfectus, substantivè  
integritas, & adverbialiter in-  
tegrè בְּתָמִים in integritate.

Psal. 84. 12. In fœmin. gen. &  
num. plur. converso (-) in (:)  
R. 114. fit תְּמִימָה integra.  
יְמֵי תְּמִימִים integri,  
dies integrorum, Psal. 37. 18. In  
Regim. תְּמִימֵי דָרֶךְ integri  
viâ, Psal. 119. 1.

636 אֱמֶת (loquens) ve-  
ritatem. Ab אָמַן, in Niph. נֶאֱמַן  
verax, firmus fuit, Nom. fœm.  
absque plur. אֱמֶת veritas, cer-  
titude, firmitas. pro אֱמֶנֶת  
abjectâ tertiâ radicali נ. Cum  
autem hæc duo, חֶסֶד & אֱמֶת,  
junguntur, illud beneficium, bo-  
nitatem, hoc beneficîi firmita-  
tem, sive promissionum com-  
plementum, denotat: חֶסֶד De-  
us fecit Abrahamo, אֱמֶת Ja-  
cobo. Omnes viæ Jechovæ חֶסֶד

**אמת** bonitas & veritas, Plal.

25. 10. ubi **cum** (+) ob accen-  
tum Artnach, R. 79. **חסד**

**אמת** bonitas & veritas, Plal.

1. 7. 85. 11. 89. 15. ubi **cum**  
(-) ob sequens (-) R. 13. Et  
sic **אמת** in veritate. Cum

Affixis alio humit dagesh, ad com-  
pensandum defectum literæ **אמת**  
facitque **אמתך** (in paula

**אמתך** veritas tua, pro

**אמתך** ex **אמת**, ubi ob Af-  
fix, utrumque (-) transit in (-)  
& prius (-) in **חיר**. **באמתך** (in

paula **באמתך** in veritate  
tua, ubi **ב** cum (-) ob sequens  
(-) **אמתו** veritas ejus, **חסדך**

**אמתך** bonitatem tuam, &  
veritatem tuam, Plalmi. 40. 11.

**חסדו ואמתו** bonitatem suam  
& veritatem suam, Pl. 57. 4.

### Vers. 3.

637 **לא רגל** Non de-  
traxit super lingua sua. Targ.

**לא אכל קורצין** non edit de-  
lationes, id est, detulit, prodit-  
dit, ventris & cibi causa. (Un-  
de in N. T. Syro diabolus di-  
citur **אכל קורצין** id est, ac-

cusator, calumniator, Matt. 4.)

**רגל** detulit, detraxit, pro-  
prie pedavit, q. pedibus di-  
lecurrit, deferendiv el exploran-  
di causâ. Legitur h. l. tantum

in tota SSa & seque elegans me-  
taphora à pede ad linguam.

I. XX. **הס סוה עד הלועו** qui non  
vult, i. est, qui veritatem pu-  
ram additamento alieno non

vitiat: quicquid enim purum  
est, deteriori aliquo adjuncto  
deterioratur dicitur.

638 **וחרפה** & oppro-  
brium. A **חרף** probro affecti,

Nom. fœm. **חרפה** dedecus, op-  
probrium, convitium, dicitur

tam de re, quam de verbo. In  
Reg. & cum Aflix, mutat ה in  
ת, fitque **חרפת אדם** oppro-

brum hominis, Pl. 22. 7. **חרפתי**  
opprobrium meum. Memento

**חרפתך** opprobrii tui, Plalm.  
74. 21. **חרפתם** opprobrium

eorum. In plur. **חרפות** ad for-  
mam **צדקות**, R. 32. facitque

**חרפות**. Cum Plaf. **חרפות**  
in opprobria, Plal. 69. 11. ubi **ל**  
cum (-) ob sequens (-) In

Regum. **חרפות חורפך** &  
opprobria probis assuetum  
est, Plal. 69. 10. ubi mutato (+)  
in (-) R. 114. (-) amittit  
suum

suum (:) R. 15. ut sit חרפור  
& pro (-) substituitur (·) R.  
107.

639 לא־נָשָׂא non tu-  
lit, id est, non convitiatus est  
proximo suo. A נָשָׂא tulit, le-  
vavit, sustulit, elevavit ex-  
tulit, Part. Kal. quod in Psalm.  
flectitur sic: נָשָׂא tulit, repor-  
tavit, ubi & quiescit in (-) R.  
64. נָשָׂאתָ עֵינֶיךָ sustulisti ini-  
quitate, Psalm. 32. id est, re-  
misisti, condonasti. Cum Af-  
fix. mutato priori (·) in (:)  
נָשָׂאתָנִי elevasti me, Psalm.  
102. 11. נָשָׂאתָנִי tulit, ex-  
tulerunt se, Psalm. 83. 3.

640 קָרְבוֹ (contra) pro-  
ximum suum. A קָרַב appro-  
pinquavit. Nom. masc. קָרוֹב  
propinquus, proximus, vicinus,  
de quavis propinquitatē dicitur  
וְקָרוֹב שְׁמוֹךְ & propinquum  
(est) nomen tuum, Psalm. 75. 2.  
In foemin. gen. Affixione &  
plur. sum. mutato (-) in (:)  
facit קָרוֹבָה צָרָה angustia  
propinqua, Psalm. 22. 2. קָרוֹבוֹ  
propinquus ejus, קָרוֹבִים pro-  
pinqui. Cum Affix. וְקָרוֹבִי &  
propinqui mei, Psalm. 38. 12.

Vers. 4.

641 נִבְזָה Contemptus  
est, in oculis ejus. LXX. ἐξ-  
ήνκα ad nihilum reductus est.  
A נִבְזָה spreuit, contempsit, Part.  
Niph. legitur bis in Psalm. נִבְזָה  
contemptus, despectus, exit in  
(·) R. 65. וְנִבְזָה & contem-  
ptus, Psalm. 119. 41.

642 נִמְאָס reprobus. LXX.  
κακοῦς & ὁμῶς @ malignus. Targ.  
refert hæc ad semetipsum,  
רֵשֶׁתְּ לֵאמֹנָהוּ וְדָבְסִיר qui  
despectus est in suo ipsemet  
conspēctu, & contemptus. A  
נִמְאָס spreuit, rejecit, respuit,  
reprobavit, Part. Niph. נִמְאָס  
rejectus, spretus, reprobatus. Le-  
gitur h. l. tantum.

643 יִרְאִי timentes Jeho-  
vam. A יָרָא timuit, suprā Num.  
153. Nomen participiale Kal,  
יִרְאִי timens, pius, religiosus. In  
Regim. sing. & num. plur. mu-  
tato (-) in (: ) R. 114. (·) ma-  
net, R. 117. facitque יִרְאֵה יְהוָה  
timens Iehovam, Psalm. 25. 12.  
יִרְאִים timentes, religiosi. Cum  
Affix. יִרְאִיךָ timentes te, יִרְאִיו  
timentes eum, לִירְאִיךָ timen-  
tibus te, Psalm. 31. 20. ubi (:) sub  
M 4 (9) tol-

(1) tollitur ob præcedens *chir.* R. 8. & sic לִירְאֵיו *timentibus eum*, Pf. 34. 9. In Regim. autem plurali (..) transit in (:) & prius (1) in *chir.* fitque יִרְאֵי *timentes Iehovam*, Pfal. 22, 24.

644 יִכְבֹּד *maximè honorabit*, vel *glorificabit*. A כָּבַד *aggravavit*, grave reddidit, metaphoricè *honoravit*, honoribus affecit, q. gravem honoribus reddidit. Fut. Pihel. quod in Psalm. flectitur sic; אֲכַבֵּד *maximè honorabo*, ubi dagesh significationem intendit. Cum ה parag. & Affix. mutato (..) in (:) וְאֲכַבֵּדָהּ & *honorabo*, Pfal. 86. 12. וְאֲכַבֵּדְהוּ & *honorabo eum*, Pf. 91. 15. תִּכְבֹּד *honorabis me*, Pf. 50. 15, יִכְבֹּד *honore afficiet*, וְיִכְבֹּדְנִי *honore afficiet me*, & cum נ Epenthético, R. 100. וְיִכְבֹּדְנִי, Psalm. 50. 23. וְיִכְבֹּדוּ & *honorem reddent*, Pfal. 86. 9. Sublato (:) sub (1) R. 8.

645 נִשְׁבַּע *juravit*. A שָׁבַע *septem*, verbum in Niph.

נִשְׁבַּע *juravit* (passivè), quod nemo jurare nisi coactus debet, idque *septem*, id est, multis, adhibitis idoneis testibus, & gravi de causa. Præterit. Niph. quod in Pf. flectitur sic: נִשְׁבַּע *juravit*, נִשְׁבַּעְתָּ *jurasti*, נִשְׁבַּעְתִּי *juravi*, נִשְׁבַּעוּ *jurarunt*, Pf. 102. 9. cum (ר) ob accentum Syllab. R. 132.

646 לַהֲרַע *ad malefaciendum*. A רָע *malum esse*, in Hiph. abjecto ו, R. 58. הָרַע *malè egit*, *malum tribuit*. Infinit. Hiph. לַהֲרַע *ad malefaciendum*, id est, ut sibi malefaciat, se affligat. Targ. דְּיוֹמָה לַהֲרַע *jurat ad malum inferendum sibi ipsi*. LXX. ὁ μὲν τὸ πλησίον αὐτοῦ *qui jurat proximo suo*, legunt לַהֲרַע *ipsi socio*. Alii, לַהֲרַע *in malum* scil. proprium, sed sic scriberetur cum (י) לַהֲרַע, quin etiam ל exclude- ret ה Emphat. לָרַע, Hebræi communiter exponunt hæc verba *juravit ad malefaciendum* scil. לְעַצְמוֹ *sibi met ipsi*, Quod autem sit hoc malum pro-

proprium  
ferre li  
עולם  
R. Juba  
in mari  
junus p  
reverta  
64  
bit, LX  
decipit,  
cto 1, R.  
mutavi  
Psalmis  
sona ta  
מִימֵר  
târunt,  
verfivo

64  
נִשְׁבַּע  
ablique  
stantiæ  
bescit,  
tibus e  
nus. L  
tam. 10  
quod p  
riar luc  
64  
שָׁחַד



647 **יָמַר** (& non) *mutabit*, LXX. **יָמַר** *ἄδελφός σου* *non decipit*, A **יָמַר**, in Hiph. abjecto **יָמַר**, R. § 8. **הַיָּמִיר** *mutavit, permutavit*. Fut. Hiph. quod in Psalmis flectitur in tertia persona tantum **יָמַר** absque (ו) *pro* **יָמַר** *mutabit*, **וְיָמַר** *mutabunt*, Ps. 106. 43. cum ׀ Con-  
versivo Futuri.

650. לֹא לָקַח non accepit. A לָקַח tulit, cepit, accepit, Fræt. Kal, quod in Plalm. Afixitur sic: לָקַח accepit, & in pausa לָקַח, R. 131. לָקַח accepit.

65 אלה (faciens) *isti*.  
 Pronom. demonstrativ. plur.  
 commun, gener. אל & cum ה  
 parag. אלה *illi*, vel *illa*, & ab-  
 solutè neutraliter *illa*; *isti*,  
 ואלה *isti*, Pf. 20. 8.

ନବନବନ: ନବନବ ନବନବ ନବନବ ନବ

Verf. 5.

649 וְשָׁחַד *munus. A*  
שָׁחַד *donavit, munerauit,*

652 מכתם Aureolum.  
(Davidis.) Targum גלופא  
תריצתא Sculptura recta Davi-  
dis. LXX, Στοιχογραφία τοῦ Δα-  
vid, Tituli inscriptio ipsi Da-  
vid, q. scriptura, seu inscriptio,  
in solidiore aliqua materia  
metalli, aut marmoris, exarata.  
A מכתם massa auri nativi, pu-  
rissimi ac nitidissimi, & colle-  
ctivè aurea suppellex, quæ su-  
pra vestes ponitur, ad ornatum  
pertinens, Psal. 45. 10. Stat re-  
gina ad dextram tuam מכתם

Ms אופיר

אופיר *in cultu aureo Ophir*,  
Targ. באופיריון *in obrizo*,  
auro, quod ex insula Ophir af-  
fertur. Nom. Heemanthic.  
כתם *insigne aureum*, καί-  
λιος, ex auro כתם solidissi-  
mo factum, quo nomine Da-  
vid inscripsit Is. 16, 56, 57, 58,  
60. q. d. pretiosissimum car-  
men, verba aurea.

653 שְׁמַרְנִי *custodi me.*

A שְׁמַר *verbo conservandi &*  
*tuendi*, suprà Num. 594. Imp.  
Kal, וְשָׁמַר *custodi*, וְשָׁמַר  
*custodi*. Cum Mac. mutato chol,  
in (ר) R. 134. שְׁמַרְתָּם  
*custodi integrum*, Psalm. 37. 17.  
Cum Affix. & ה *parag. prima*  
*radical. suscipit* (ר) & *secun-*  
*da* (:) suprà Num. 343. facit-  
que שְׁמַרְנִי *conserva me*,  
שְׁמַר *custodi*, Pl. 25. 20.

### Vers. 2.

654 טוֹבְתִי *bonum meum*

בְּלִעְלִיךָ *nequaquam super*  
*te*, vel, *non ad te*, i. e. nihil ti-  
bi confert, LXX. ἄγε αὐτῶν με  
& χαρά με, *bonorum-meorum*  
*non egēs*. Targ. לִי טוֹבְתִי  
יְתִיהֵבָא כֵּר מִנִּי *bonum me-*  
*um non datum est nisi à te*. טוב

bonus, scem. טובה *bona*, & ab-  
solute, substantialiter *bonum*,  
*bonitas*, לְטוֹבָה *in bonum*, Pl.  
86. 17. In Regim. & cum Affix.  
mutato ה *in* ת, facit לְטוֹבָת *in*  
*bonitatem electorum tuorum*,  
Psalm. 106. 5. id est, *felicitatem*,  
טוֹבְתִי *bonum meum*, טוֹבְתְךָ  
*bonitas tua*, בְּטוֹבְתְךָ *in boni-*  
*tate tua*.

### Vers. 3.

655 לְקְדוֹשִׁים *Ad san-*

ctos. A קָדַשׁ *paravit*, *prepa-*  
*ravit*, aliquid *destinavit*, & *in*  
*specie ab usu communi ad sa-*  
*crum separavit*, *consecravit*.  
Nom. masc. קְדוֹשׁ *sanctus*, q.  
pro Deo paratus, vel à rebus  
profanis se junctus, (ut Græc.  
ἀγίος, ab α privativo, & γῆ *ter-*  
*ra*, q. *sine terra*.) Et substanti-  
vè *sanctum*. In Regimine, plu-  
rali numero & cum Affix. cor-  
repto (ר) *in* (:) facit; קְדוֹשׁ  
*sanctum tabernaculorum*, Psalm.  
46. 5. וְקְדוֹשׁ *sanctum Israë-*  
*lis*, Psalm. 78. 41. וְלִקְדוֹשׁ *ad*  
*sanctum Israël*, Psalm. 89. 19.  
ubi ל *cum chir. obsequens* (:) R. 6. In plur. In congrega-  
tione

ziosie, קדושים *sanctorum*,  
Tsal. 89. 6. לקדושים *ad san-*  
*ctos*, ut antè. Cum Affix. קדשיו  
*sancti ejus*.

656 בם *in eis*, ב nota  
Ablativi cum Affix. masc. בם  
Psal. 118. 19. Ingrediar בם  
*per eas*, scil. portas.

Vers. 4.

657 ירבנו *Multiplicabun-*  
*tur*. A רבה *multus*, *multipli-*  
*catus*, auctus fuit, crevit. Fut.  
Kal, quod in Psalm. flectitur in  
tertia persona tantum, ירבה  
*increset*, Psal. 49. 17. quiescente  
ה in (·) R. 65. ירבנו *increscunt*  
abjecto ה, R. 66. pro ירבהו. Et  
cum ן parag. ירבנו *augebun-*  
*tur*, Psal. 139. 18. Cum ן conver-

Affix. mutato (·) in (:) *dolores eorum*. Et  
ליגאוס לעצבותם *doloribus*  
*eorum*, Psal. 147. 3. id est, em-  
plastrum imponens plagis aut  
vulneribus eorum.

659 אחר (qui) *aliu* m sc.  
Deu, utpote *alterum*, aut *alie-*  
*num*, nempe à vero Deo, cui  
soli debetur religio, vel *alieno*  
scil. Deo. Targ. ומן בחר בן  
אחר *post hac*, & LXX. καὶ ἄλλου  
*postea*, legerunt אחר *postea*.  
Nom. radicale in singul. num.  
ex forma dageshata אחר pro  
אחר *alius*, *alter*, אחר אחר  
*in generatione altera*, Psal. 105.  
13. LXX. μία una, legerunt  
per ר, אחד *una*. In plu. verò  
est ex forma kametsata אחר  
ideòque mutato (·) in (·) R.  
114. facit אחרים *alii*, אחרים  
*alii*, Psal. 49. 11. ubi ל cum (·)  
obsequens (·).

658 עצבותם *dolores*  
*eorum*, scil. viroꝝ Targ. מסנן  
צלמניהון *multiplicant idola*  
*sua*, q. esset עצביהם *idola*  
*sua*. A עצב *doluit*, *tristis fuit*,  
Nom. foem. עצבת *dolor*, *labor*,  
*tristitia*, plur. עצבות, Cum

660 מהרו (qui) *alienum*  
*dotârunt*, (vel *alieno*) *donâ-*  
*runt*, qui scil. connubium sa-  
crum cum Deo vero irritum  
fecerunt, & dotem, id est, cul-  
tum in alium falsum transfe-  
runt. Targ. מוחן *festinans* (à  
יהא *festinavit*) LXX. ἐτάχυναν  
*accelerârunt*. A מהר *f. flina-*

vit, festinanter, celeriter dedit, ex priori (:) fit chir. כִּי־הֵם.  
donavit, dotavit. Legitur h. l. libamina eorum de sanguine  
tantum in SS. in Præter. Kal. Per libationem sanguinis intel-  
מִהֵרָה, cum (·) ob pausam, ligitur totum sacrificium: nam

661 כִּלְ-אֶסֶד ne qua- libare est etiam sacrificare  
quam libabo. Targ. לִקְרַבָּה Thura libar. Diis. Ovid. 4. de  
Ponto. Eleg. 3.

663 וְכִלְ-אֶשָׁה & ne- quaquam assumam (nomina

sua. LXX. & μὴ συναγάγω τὰς συναγωγὰς αὐτῶν non congrega-  
bo conventicula eorum, (pro-  
664 נִסְךְ videntur inversis literis, gum לא אֶרְבֵּר non mentio-

legisse בָּנִם congregavit.) A nem faciam nominum ipsorum.

665 נִסְךְ fudit, libavit, liquida A נָשָׂא tulit, sumpsit, levavit,

Deo obtulit, verbum notum in elevavit, suprà Num. 20. 2. Fut.

sacrificiis. Sed apud profanas Kal, quod in Psal. Redditur sic:

gentes Sacerdos, priusquam אֶשָׁה tollam, accipiam, (ubi

vinum super victimā effunde- & quiescit in (·) R. 64. & נ ver-

ret, illud ipse leniter delibabat, titur in dagesh, R. 69.) וְאֶשָׁה

& adstantibus gustandum de- & condonarem, Ps. 55. 13. &

ferebat, ut pariter ipsi libarent: levabo, Ps. 119. 48. תִּשָּׂא acci-

ad quem ritum Apostolus allu- pies, cum י convers. & וְתִשָּׂא

sisse videtur, 1. Cor. 10. 20. Non accepisti, Ps. 50. 16. וְיִשָּׂא acci-

potestis poculum Domini bibe- piet, reportabit, Cum י Con-

re, & poculum demoniorum, vers. וְיִשָּׂא & levavit ma-

Fut. Hiph. אֶסֶד, ex cluso נ pro num suam, Psal. 106. 26. Targ.

אֶסֶד, R. 69. addit, בְּשִׁבוּעָה in juramento,

662 נִסְכֵּיהֶם libamina id est, juravit. תִּשָּׂאוּ accipietis,

eorum. A נִסְךְ fusio, libatio, li- & elevabunt, Psal. 72. 3. ex-

bamen, erat liquidorum, מִנְחָה cluso dagesh ex וִי chevato, R.

verò oblatio, aridorum. Plur. 20. Cum Affix. redit (:) in (·)

נִסְכֵּים, ut suprà Num. 26. In Affixione correpto (·) in (:) R. 122.



R. 122. וְיִשְׁאוּנֶךָ tollent te, Pl.  
91. 12. cum עֲפֶנְתִּיכָהּ Epenthético, R.  
100.

Vers. 5.

664 חֶלְקִי (pars) par-  
tis meae, id est, pars mea abun-  
dantissima & sufficientissima,  
ubi duo synonyma superlati-  
vum denotant, R. 29. n. 2. Ab  
חֶלֶק partitus est, Nom. masc.

חֶלֶק pars, portio, possessio. Cum  
Affix. (ut suprâ Num. 17.)  
חֶלְקִי portio mea, וְחֶלְקִי  
pars mea, חֶלְקֶךָ portio tuâ,  
חֶלְקֵם eorum.

665 וְכֹסִי וְכֹסִי calicis mei,  
Nom. radicale כֹּס calix, po-  
culum וְכֹסִי וְכֹסִי calicem  
salutum sumam, Pl. 116. 13. sic  
votatur calix, qui in convivio  
plenus cum gratiarum actione  
pro salute imperata attollitur.  
Metaphoricè fors, sive condi-  
tio hominis tam bona, quàm  
mala: sicut enim amicis cali-  
cè benevolentiae exhibemus:  
sic è contrà hostibus refer-  
tum indignatione propinamus.  
Quoniam כֹּס calix in manu  
Iehove, Plal. 75. 9. Targ. כֹּס  
דְּלוּט calix maledictionis. Cum

Affix. כֹּסִי calix meus exube-  
rans, Plal. 23. 5. id est, abun-  
dantia omnium rerum neces-  
sariarum. Et ventus procella-  
rum מִנֵּת כֹּסִים pars calicis  
eorum, Plal. 11. 6. Metaphora  
ab eo, qui praeest convivio, &  
unicuique distribuere solet,  
quod bibat. In N. T. Transfer  
à me calicem hunc, Mart. 26. 29.  
q. Pater calicem plenum ira-  
rum propinaret Christo.

666 תּוֹמִיךְ sustentans.  
A. תּוֹמִיךְ sustinuit, sustentavit,  
Benoni Kal, תּוֹמִיךְ, pro תּוֹמִיךְ.  
cum י. loco (..) R. 107. susten-  
sans.

667 גִּזְרִי sortem me-  
am. Nom. radicale גִּזְרִי fors,  
& res, quæ sorte obvenit. Ejus  
etymon ignoratur. In Regim.  
mutato (ר) in (-) R. 115.  
גִּזְרֵי הַצְדִּיקִים גִּזְרֵי sorte iusto-  
rum, Plal. 125. 3. Cum Affix.  
גִּזְרִי fors mea.

Vers. 6.

668 חֲבִלִּים Funes. Targ.  
עֲרֵבִין נָפְלוּ לִי sortes ceci-  
derunt mihi. A חָבַל ligavit.  
Nom. masc. חֲבִל funis, cum 6.

punctis, at **חבל**, cum s. pun-  
ctis, *devastatio, corruptio, dol-*  
*lor vehemens*. q. puerpera:  
quòd dolore, ceu fune, detinea-  
mur & constringamur. Ornate  
sumitur pro *possessione, agro*,  
quoniam funiculis dimensori-  
is agri dividebantur, (videtur  
etiam, antiquos habuisse cer-  
tam mensuram, dictam **חבל**  
nobis hodie ignotam, ut obser-  
vare licet ex 2. Sam. 8. 2. Et mè-  
sus est eos, **בַּחֶבֶל** (vulgò) fu-  
niculo.) Cum Praef. **בַּחֶבֶל** in  
fune, Ps. 78. 55. In plur. **חֲבָלִים**  
(ut suprà num. 26.) **וְחֲבָלִים**  
& funibus, Psal. 140. 6. In Reg.  
vide infrà Num. 745.

669 **בְּנַעֲמִים** in amœ-  
nis, scil. locis. Targ. **בְּנַעֲמִים**  
in dulcedine: A. **נָעַם** jucundus,  
pulcher fuit. Nom. masc.  
**נָעִים** jucundus, pulcher, amœ-  
nus, & substantivè pulchrum,  
amœnum. **וְמֵה־נָּעִים** & quàm  
jucundum, Ps. 133. 1. **נִי־נָעִים**  
quoniam amœnum, Psal. 135. 3.  
In plur. mutato (•) in (:) fit  
**נְעִימִים** jucunditates, & ex-  
cluso ה Emphat. **בְּנַעֲמִים** in  
amœnitatibus. Et semel in plur.  
fœmi, **נְעֻמֹת** amœnitates in

dextra tua, Psal. 16. 11. Targ.  
**בְּנַעֲמִים** dulcedo.

670 **אֵף** etiam. Conjun-  
ctio copulat: **אֵף** etiam, adhuc;  
amplius, **אֵף מִן קָמִי** etiam ab  
insurgentibus (contra) mè, Ps.  
18. 48. pro quo 2. Sam. 22. 49:  
habetur, **וּמִקָּמִי** & ab insur-  
gentibus (contra) me, LXX.  
ἐξ ἐχθρῶν μου ὀργίλων ab inimi-  
cis meis iracundis, (acceperunt  
pro **אֵף** ira) **וְאֵף** & etiam.

671 **שִׁפְרָה** (hæreditas,  
quæ) pulchra fuit. A **שִׁפָּר**  
(quod non est in usu apud He-  
bræos, sed apud Chald. **שִׁפָּר**  
Dan, 3. 31. pulcher, decorus fuit,  
& ob id placuit. Tertia persona  
fœm. Praet. Kal, **שִׁפְרָה** legi-  
tur h. l. tantum. LXX. **ἐπετίθει**  
μοι ἐσις praelara mihi est. Quid  
si sit nomen? **שִׁפְרָה** (formæ  
**חֲכָמָה**) hæreditas pulchritu-  
dinis (est) super me; & sic  
Targ. **אַחֲסִנְתָּא שִׁפְרָא** hæ-  
reditas pulchra.

Vers. 7.

672 **אֲבָרֵךְ** Benedicam:  
A **בָּרַךְ**, suprà Num. 280. Fut.  
Pikel,

PSALMUS XVI.

Pihel, quod in Psalm. flectitur  
 sic : אֲבָרְכָךְ *benedicam*, pro  
 אֲבָרְכָךְ, excluso dagesh, R. 19.  
 Cum ה parag. & Affix. muta-  
 to (..) in (:) R. 117. אֲבָרְכָה  
*benedicam*, וְאֲבָרְכָה & *bene-*  
*dicam*, cum Affix. אֲבָרְכָךְ *be-*  
*dicam* tibi, Psal. 63. 5. muta-  
 to priori (:) in (..) R. 6. & in  
 pausa אֲבָרְכָךְ, Psalm. 145. 2.  
 אֲבָרְכָךְ *benedices*, וְאֲבָרְכָךְ *benedi-*  
*cet*, וְאֲבָרְכָךְ & *benedicet*, Psal.  
 145. 21. sublatō (:) sub (s) ob  
 prædenschir. R. 8. Cum Aff.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *benedicet nos*, וְאֲבָרְכָנוּ  
 & *benedicet nos*, Psalm. 67. 2.  
 וְאֲבָרְכָךְ *benedicet te*, Psal. 28. 5.  
 mutato priori (:) in (..) R. 118. 18.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *benedicet eum*, Psal.  
 72. 15. cum ך Epenthetico, R.  
 100. וְאֲבָרְכָם & *benedixit eos*,  
 Psal. 107. 38. excluso dagesh ex  
 (s) R. 20. quod ך Conversivum  
 ei imprimere debuit, R. 79.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *benedicemus*, וְאֲבָרְכָנוּ  
*benedicent*, & in pausa cum (..) R.  
 132. וְאֲבָרְכָנוּ, Psal. 62. 5. Cum  
 Affix. וְאֲבָרְכָנוּ *benedicent te*,  
 Psal. 145. 10. ubi ה est parag.  
 673 וְאֲבָרְכָנוּ *consuluit mi-*  
*hi*. LXX. συνέταξα με *qui*

*tribuit mihi intellectum*. A  
 וְאֲבָרְכָנוּ *consuluit, consilium dedit*,  
*deliberavit*, cum ad Deum re-  
 fertur, *intellectum dedit*, quia  
 non solum moraliter, ut ajunt,  
 Deus in suis per externa obje-  
 cta agit, verum etiam physice  
 intellectum & voluntatem re-  
 novat, & efficaciter afficit. Pr.  
 Kal, וְאֲבָרְכָנוּ *consuluit*, ob Affix.  
 mutato (..) in (:) R. 114. (-)  
 in (s) R. 131. וְאֲבָרְכָנוּ. In plur.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *deliberarunt*, Psal. 62. 5.

674 וְאֲבָרְכָנוּ *erudiverunt*  
*me*. A וְאֲבָרְכָנוּ *castigando erudi-*  
*vit*, supra Num. 287. Præf. Pi-  
 hel, quod in Psalm. flectitur sic :  
 וְאֲבָרְכָנוּ & cum Affix, mutato (..) in (:) R. 118. 18.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *castigavit me*, Psal. 118. 18. absorpto ך Epenthetico  
 per dagesh, pro וְאֲבָרְכָנוּ, R. 100.  
 וְאֲבָרְכָנוּ *castigasti*, וְאֲבָרְכָנוּ &  
 cum Affix. וְאֲבָרְכָנוּ *castigarunt*  
*me*.

Vers. 8.

675 וְאֲבָרְכָנוּ *Posui. Targ.*  
 וְאֲבָרְכָנוּ *Posui ver-*  
*bum Domini*. LXX. προσέειπον  
*Prospiciebam*, sat appositè, De-  
 us enim ponitur coram aliquo,  
 cum quis oculis fidei prospicit  
 & con-

& contemplatur eum, quem non potest aliter capere. **אֲדָאָקָרְוִי** *adaquarvit, aequalem, planum, & similem reddidit, ex Chaldaismo, posuit, (Dan, 5. 21. Et cor illius cum feris שׂוּוּ posuit.)* Præter. Pihel. quod in Psalm. flectitur in prima persona tantum, mutato ה in ה, quiescens. R. 66. **שׂוּוֹתִי** *adaquavi (posui) auxilium, Psalm. 89. 20. Iudicia tua שׂוּוֹתִי* *adaquavi, Psalm. 119. 30. si non שׂוּוֹתִי* *adaquavi (composui) animam meam, Psalm. 131. 2.*

**676 תָּמִיד** *jugiter. Nom. masc. sine plur. תָּמִיד* *jugis, continuus; & absolute transit in adverbium continuationis, jugiter, continuè, semper, quotidie, Psalm. 25. 15. Oculi mei תָּמִיד* *semper ad Dominum. Targum מִסְתַּכְּלִין תָּמִיד* *respiciunt semper.*

**677 כִּי מִיְמִינִי** *quoniam à dextra (est) mihi, id est, præstò adest mihi, ad ferendam opem. Targum אָרוֹם שְׂרֵנִי* *quoniam quiescit majestas ejus à dextra mea. Nom. fœmin. sine plur. יְמִין* *dexter, qui est ad latus*

*dextrum, sæpius dextra: eleganter vires, potentia, robur; dextra enim est, quâ maxima ex parte res gerimus, pugnamus & hostes ferimus. In Regim. & cum Affix. mutato (ו) in (:)* **יְמִין** *dextra mendacii, Psalm. 144. 8. Exaltasti צְרִיו יְמִין* *dextram hostium ejus, Psalm. 89. 43. gestus est victoris. Cum Affix. יְמִינִי* *dextramea יְמִינֶךָ* *(in pausa יְמִינֶךָ) dextra tua, Dominus עַל-יְמִינֶךָ* *juxta dextram tuam, Psalm. 110. 5. id est, tibi auxiliatur. Et Satan stabit עַל-יְמִינוֹ* *juxta dextrame ejus, Psalm. 109. 6. id est, magno conatu obstabit, ictus, qui à dextra proficiscuntur, repellent. Cum Præfix. מוֹלֵב (:)* *sub (י) tollitur ob præcedens chir. R. 8. מִיְמִינִי* *(pro מִיְמִינִי) à dextra mea, מִיְמִינֶךָ* *à dextra tua, וְיְמִינֶךָ* *& dextra tua, וְיְמִינֵם* *& dextra eorum. Stabit לִיְמִין אֲבוֹן* *ad dextram pauperis, Psalm. 109. 30. aderit ipsi. לִיְמִינִי* *ad dextram meam, לִיְמִינֶךָ* *ad dextram tuam, בִּיְמִינֶךָ* *(in pausa בִּיְמִינֶךָ) in dextra tua.*

Vers. 9.



Vers. 9.

678 לִבִּי Idcirco iuxta

est cor meum. Idem, quod  
עַל-כֵּן. suprà Num. 41. Estque  
compositum ex לִי, ad, & כֵּן

sc. q. d. In ita, vel ad ita, i. e.  
propterea.

679 בָּשָׂרִי caro mea,

Nom. masc. sine plur. בָּשָׂר  
caro, comprehendit, quicquid  
ossa tegit, carnem & pellem,  
imò & de toto corpore dicitur,  
corporis enim præcipua pars  
caro est. Per metaph. pro re

fragili & debili, caro enim a-  
nimâ carēs res mortua est. Re-  
cordatus est; בִּישָׁר הָמָּה  
quod caro ipsi essent, Psal. 78. 39.  
quid faciet בִּישָׁר caro mihi, Pl.

56. 5. Habens adiuuctum לִי  
notat genus humanum tantum.  
Benedicet בָּשָׂר-כָּל omnis ca-

ro nomen tuum, Psalm. 145. 21.  
homines tantum, & non re-  
ptilia animalia. (Gen. 6. 3 Fi-  
nis בִּישָׁר כָּל omnis carnis ve-  
nit, LXX. ἀνθρώπων hominis, se-  
quitur v. 11. quia repleta est  
terra violentiâ ipsorum.) In  
Regim. mutato priori (τ) in (:)  
& posteriori in (-) R. 115.  
facit בָּשָׂר carnem forisum, Pl.

50. 12. Cum Affix. correpto  
priori (τ) in (:) fit בָּשָׂרִי caro  
mea, וּבָשָׂרִי caro mea,

לִבְשָׂרִי carni meæ, Pl. 102. 6.

Non est בָּשָׂרִי מֵתִים inte-  
gritas in carne mea: Targumi  
אָסוּ כְּגוֹשְׁמִי sanitus in corpo-  
re meo, Pl. 38. 4.

וְשָׁכֵן habitabit, suprà Num.

633. LXX. κατασκήσεται com-  
morabitur, velut in tabernacu-  
lo, viz. dum jacebit in sepul-  
chro.

Vers. 10.

לֹא תִעָזָב Non derelin-

ques, (suprà Num. 53. 2.) ita no-  
tatur resurrectio Christi, Act.  
2. 29. נַפְשִׁי animam meam (su-

prà Num. 133.) id est, me, pro  
persona. לִשְׁאוֹל in sepulchro,

suprà Num. 299. Merceri:  
לִשְׁאוֹל in Dailuo lego sepul-

chro, id est, in potestate sepul-  
chri, ut ibi me tanquam sumus;  
ceterorum hominum more desi-  
neat.

לֹא תִהְיֶה not sine (suprà  
Num. 29.)

חֲסִידֶיךָ benignum tuum

לִרְאוֹת (suprà Num. 187.)  
ad videndum, id est, expecta-

N (suprà



Cum Affix. mutato יה in ת- R. 97. & transpositis punctis, R. 98. צרפתתה unde in pausa cū





formam infinitivi **פָּקֹד** Targ.

**סֵעֹד** sustentat.

693 **אֲשֶׁרִי** gressus. Ab

**אֲשֹׁר** beatè incescit, sit **אֲשֹׁר**

itio ipsa, ambulatio, gressus, in-

cessus, quod aptare gressus suos

in via bona felix sit, Psal. 40. 3.

in forma dageshata **אֲשֹׁר** pe-

dem significat. Cum Affix. &

plur. num. scribitur cum (י)

**אֲשֶׁרֵנוּ** gressum nostrum, Psal.

44. 19. Plur. **אֲשֶׁרִים**. Cum Af-

fix. **אֲשֶׁרִי** gressus meos, Psalm.

40. 3. Non vacillabit **אֲשֶׁרִי**

gressus (plur.) ejus, Psal. 37. 31.

distributivè, id est, unus gres-

suum ejus.

694 **בְּמַעְגְּלוֹתַיִךְ** in or-

bitis tuis. A Syriaco **עֲגַל**

**כ** in orbem voluit, cir-

culavit, Fit Hebr. Nom. Hee-

manthic. **מַעְגַּל** gyros castro-

rum, castra. quod in rotundi-

tatem plaustris cingerentur,

vallum. Hinc in Lingua Puni-

ca Nagal, quod villam, aut cer-

tè castra, significat, quo voca-

bulo usus est Virgil. Æneid. 1.

Miratur molem Æneis, (id est,

arces) magalia quondam: (ubi

quondam villæ fuere.) Dein-

de, **מַעְגַּל** Via scil. semita plan-

stro vitæ, orbitas habens, & per

synecdochen orbita, vestigium

decurrentis rotæ Expanderunt

rete **מַעְגַּל לִיד** ad manum or-

bite, Psal. 140. 6. Targ. **לִסְטֵר**

**אֶרְחָא** ad latus via, id est, ad

locum, ubi fuit gressus meus.

Est cum duplici plur. **מַעְגְּלִים**.

Id Regim. correpto (י) in (י):

**בְּמַעְגְּלֵי** in orbitis iustitiæ, Psal.

23. 3. Cum Affix. **וּמַעְגְּלֵיךְ**

**וְ** semita tua (vel castra tua)

stillabunt pinguedinem, Psalm.

65. 12. id est, nubes, super quas

Deus ambulare dicitur, stilla-

bunt pluviam, quæ terram foe-

cundat. LXX. **וְ** **נָא** **נָא** **נָא** **נָא**

**וְ** campi tui implebuntur u-

bertate. Et in forma fœmin.

**בְּמַעְגְּלוֹתַיִךְ** in orbitis tuis.

695 **בְּלִנְמֹטוֹ** ne dimo-

venitur. A **נָמוֹט**. suprâ Num.

505. Præt. Niph. **נָמוֹט** dimo-

tus fuit, exit in י, R. 61. in plur.

**נָמוֹטוֹ**, quod quidam Codices

legunt cum dagesh, **נָמוֹטוֹ**, q. א

**מָטָט**.

696 **פָּעָמִי** pedes mei. A

**פָּעַם** impulit, percussit, pul-

savit, sit **פָּעַם** Vice, q. manu-

um percussione per interval-

la dices, & adverbialiter  
Nunc, q. hac vice. Item *mal-*  
*leus, uncus*, à percussione acti-  
va, vel passiva. Item in plurali  
**פְּעָמִים** *pedes*, quibus tera  
quatitur. (mutato priori (-) in  
(:) R. 120. & posteriori in (-)  
R. 121.) Cum Affix. **פְּעָמֵי** *pe-*  
*des mei*, **לפְּעָמֵי** *pedibus meis*,  
**פְּעָמֶיךָ** *pedes tuos*, **פְּעָמֵי** *pedes*  
*ejus*.

## Vers. 6.

**697 הִט** *inclina*. A נָחָה  
*inclinavit*, in Hiph. mutato נ  
in dagesh, R. 69. **הִטָּה** *exten-*  
*dit, inclinavit, inclinare fecit,*  
*declinavit*, dicitur de animo,  
corpore & motu quolibet. Im-  
per. Hiph. **הִטָּה** *inclina*. Psalm.  
31. 3. & per apocopen, R. 67.  
**הִט** *inclina*, Psalm. 119. 36. In-  
fœm. וְהִטָּה & *inclina*, Psalm.  
45. 11. pro הִטָּה, abjecto ה,  
R. 66. & sic in plur. **הִטּוּ** *in-*  
*clinate*, Psalm. 78. 1.

## Vers. 7.

**698 הַפְּלִיָּה** *Separa be-*  
*nignitates tuas*. Targ. פְּרִישׁ  
**זִכְתָּךְ** *Mirandam exhibe pu-*

*ritatem tuam*, LXX. θαρμιάσω-  
σιν *Mirifica*. A פָּלָה, suprà  
Num. 186. Imper. Hiph. h. l.  
tantum.

**699 מִמֶּתְקוֹמֵמִים** *ab*  
*insurgentibus*. Targum פָּרַע  
**לְהוֹן מִן מֵן דְּקִימִין עֲלֵיהוֹן**  
*ulciscere illos ab illis, qui insur-*  
*gunt in ipsos*. A קוֹם, suprà N.  
42. in Hithpah. format. solum-  
modò Partic. Unde quiescen-  
te ך in ך, geminatâ tertiâ, R.  
63. fit **מִתְקוֹמֵם** *insurgens*,

supplet vicem nominis ac sem-  
per sumitur in malum pro ho-  
ste, plural. **מִתְקוֹמֵמִים**. Cum  
Affixo, **מִמֶּתְקוֹמֵמִי**. Targum  
**עֲלֵי מִן קִימִין** *à surgentibus*  
*contra me*, Psalm. 59. 2.  
**וּבְמִתְקוֹמֵיךָ** & *in insurgentes*  
*contra te*, Psalm. 139. 21. cum  
defectu מ, fortè ad evitan-  
dum concursum quatuor lite-  
rarum servilium ab initio, pro  
**וּבְמִתְקוֹמֵיךָ**.

## Vers. 8.

**700 כְּאִישׁוֹן** *(custodi me)*  
*sicut pupillam, filiam oculi,*  
*quod sit in oculo, vel intra o-*  
*culum, vel, quod tenera ut filia*  
*id est, puella, (quâ ratione*  
*etiam*

etiam  
Vel  
Targu

עֵינָא  
orbicu  
oculi.

absequ

li, in  
quod

(in te  
ן din  
q. d.

ea im

cur, P

ex hor

morte

dum o

reddi

bis P

ipfa

braru

grore

7  
(supr

oculi

כִּבְנָת  
tract

pupil  
med

ישוון  
colo

7  
cu o

etiam Latini pupillam dixere)

Vel, ut nigrum pupilla oculi.

Targum **הַיָּד כְּבֶרֶת בְּלֶבֶל**

**דְּמַצִּיטוֹת עֵינָא** sicut pupillam

orbicularem, qua est in medio

oculi. Ab **אִישׁ** vir, Nom. masc.

absque plur. **אִישׁוֹן** pupilla ocu-

li, in qua tota videndi facultas,

quod opus Dei admirandum,

(in tenebris lux,) consistit: ubi

**וְיָ** diminutionem notat, R. 23.

q. d. *Virunculus*, quoniam in

ea imago **אִישׁ** viri conspici-

tur, *Plin. l. 28. c. 6. Augurium*

*ex homine ipso est, non timendi*

*mortem in agritudine, quam-*

*diu oculorum pupilla imaginem*

*reddunt. Legitur 4. in SS. &*

*bis Prov. 6. & 20. sumitur pro*

*ipsa nigredine noctis, sive tene-*

*brarum: quoniam tenebræ ni-*

*grore pupillam oculi referunt.*

**701 בֶּת-עֵין** filiam oculi,

(suprà Num. 461.) Vel pupilla

oculi, ita ut sit in Regim. pro

**בְּבֶת**, quod extat Zach. 2. 8. cō-

tractè **בֶּת**. Ab absoluto **בֶּה**

pupilla, sive circulus oculi, in

medio uvæ tunicæ, idē quod

**אִישׁוֹן**, nisi quod hoc dicitur à

colore, illud à figura.

**702 בַּצֵּל** in umbra. LXX.

**עַל סִרְיָא** in protectione. A

**צֵל** texit, obumbravit, Nom.

masc. absque plur. **צֵל** umbra,

Cum Præfix. **בַּצֵּל** in umbra,

**בַּצֵּל** sicut umbra: **וּבַצֵּל** in

umbra. Cum Affix. Assumit

dagesh, & mutat (..) in chir.

suprà Num. 30. **צֵלָךְ** umbra

tua, Psal. 121. 5. **צֵלָה** ejus, Psal.

80. 11.

**703 כְּנָפֶיךָ** alarum tua-

rum, Targ. **בְּמַלְל שְׁכִינְתְּךָ** in

umbra majestatis tue. **אֶבְנָה**

**בְּנָה** congregavit, Nom. fœm. **בְּנָה**

ala avis, cujus etymon patet

ex Matth. 23. sicut gallina con-

gregat pullos suos sub alas. In

Duali facit **כְּנָפִים**. Cum Affix.

excluso **יָם** R. 105. **כְּנָפֶיךָ**

ala tua, **כְּנָפֶיךָ** ejus. In Regim:

converso (τ) in (:) ex priorī

(:) fit (-) **שָׁחַר** alas au-

roræ, Ps. 139. 9. id est, lucem au-

roræ, quæ sub ortum, tanquam

ala, se latè diffundit, & expan-

ditur super montibus, Joël. 2.

Verf. 9.

**704 שְׂדוֹנִי** (qui) vastā-

runt me. LXX. τῶν ταλαιπωρη-

σάντων με, qui afflixerunt me,

N 4

שָׂדֶר

A שרר *vastavit, spoliavit.*

Præt. Kal, per Syncopen שר.

R. 70. legitur h. l. tantum in plur. Cum Affixo שרונ.

705 יקפו (inimici mei in anima, id est, capitales) circumibunt contra me. LXX. οἱ ἐχθροί μου ψυχὴν μου περιεργον, inimici mei animam meam circumdederunt. A יקה, in Hiph.

mutato (י) in dagesh, R. 69.

יח. ה. הקיף circumivit, circum-

dedit, cinxit. Futur. Hiph. pro

ויקיפו. Legitur h. l. tantum in

Psal. 18.

### Vers. 10.

706 חלב Adipem sum. חלב, cum quinque punctis, adeps, pinguedo animalis, per translationem electum & optimum cuiusque rei, sicut pinguedo adipina est optima & lectissima pars carnis. Convenit cum חלב lac, est enim q. Lac coagulatum. Cum Præfix. Egressus est מחלב præ pinguedine oculus ejus, Psal. 73. 7. obessorum oculi eminent, macilentorum deprimuntur מחלב de adipe frumenti, Psal. 81. 17.

Targ. משוב de bonitate, id est,

præstantissimo in tritico. Impinguatum est, כחלב sicut

adeps, cor eorum, Psal. 119. 70.

LXX. ἐτυράθη ὡς γάλα coagula-

tum est sicut lac. Legerunt cum

aliis punctis. כחלב Cum Af-

fixo חלבמו adeps eorum, ut

Num. 17.

707 סגרו occluserunt. A

סגר clausit, occlusit, conclusit.

Præt. plur. Kal, Legitur h. l.

tantum in Psalmis.

708 דברו locuti sunt.

A דבר, supra Num. 76. Præt.

Pihel, quod in Ps. flectitur sic:

דבר locutus est, Ps. 81. 1. (cum

(.) R. 45.) ודבר locutum

est os meum, Ps. 66. 14. דברת

locutus es, דברתי locutus fui,

דברו locuti sunt.

709 בגאות in elatione.

LXX. os eorum locutum est υπερ-

εγφάνειν superbiam. A גאה

supra Num. 489. Nom. fœmin.

sine plur. גאות elatio, in bo-

num. excellentia, in malum, fa-

stus, גאות celsitudine indutus,

Pf. 93. 1. Tu dominaris בגאות

in factum maris. Psal. 89. 10.

LXX.



LXX. ὁ κερᾶτος τῆ θαλάσσης  
potestati maris,

transitivum, inclinavit, exten-  
dit, distendit, absque eo ablo-  
lutum, declinavit, extensus, di-  
stensus fuit. Infinit. Kal exit in  
ות, R. 65, cum nota Gerun-  
dii לָגַטוֹת h. l. tantum in Psal.

Vers. 11.

710 אֲשֶׁרְנוּ Quod ad  
gressum nostrum scil. attinet,  
אֲשֶׁר est ex forma dageshata,  
suprà Num. 693, LXX. ἐκλά-  
λῳίς με projicientes me, lege-  
runt verbaliter.

Vers. 12.

713 דְּמִיּוֹנִי Similitudo,

ejus, ut leo. LXX. ὡς λέων ὡς δὲ λέων ὡς δὲ λέων  
ὡς δὲ λέων ὡς δὲ λέων ὡς δὲ λέων  
perunt me, quasi leo paratus ad  
pradam, sensum, non verba, ex-  
presserunt. A דְּמָה similis fuit,  
Nom. Heemanth. דְּמִיּוֹן simi-  
litudo. Legitur h. l. tantum in  
S. S.

711 סָבְבוּנִי Secundum  
litteras est סָבְבוּנִי circumdederunt  
me, ut LXX. legerant,  
περιέκυλινθον με; Secundum  
pupeta est סָבְבוּנִי circumde-  
derunt nos, ut est in margine.  
A סָבַב circumdedit, ambivit,  
gyravit. Prat. Kal, quod in Pf.  
legitur in tertia plur. tantum.

714 יִכְסֹף (qui) expe-  
tit. A כָּסַף appetiit, concupi-  
vit, desideravit, verbum fi-  
ctum à כָּסַף argentum, quod  
ad se allicit omnium hominum  
voluntates. In Kal legitur bis  
tantum in tota SS. idq; in Fu-  
turo, תִּכְסֹף desiderabis, Job.

סָבְבוּ, & cum Affix. transposi-  
tis punctis, R. 98. סָבְבוּנִי  
נָם סָבְבוּנִי circumdederunt  
me, etiam circumdederunt me,  
Pf. 118. 11. ubi syncopeatum סָב  
est neutrum, circumiit, inte-  
gium verò סָבַב est activum,  
circumdedit, סָבְבוּנִי circum-  
dederunt nos, scribitur cum  
Shurek in gremio litteræ (ו).

14. 11. יִכְסֹף desiderabit, h. l.

715 לָטַרְף ad rapien-  
dum. A לָטַרְף, suprà Num. 319.  
Gerundium Kal, לָטַרְף, h. l.  
tantum in Psalm.

712 לָגַטוֹת ad inclinan-  
dum. A לָגַט, cum Accusativo

716 וַיִּכְכְּפִיר ut leun-  
culus. A כָּכַר toxit, Nom. masc.

**כפיר** leunculus, nuper **גור** ca-  
zulus, qui non multum adhuc  
è latibulo progressus est, sed ibi  
q. tectus latuit. Cum **כ** simili-  
tudinis **ככפיר** sicut leunculus.

In plur. **כפירים** Leunculi ege-  
bunt, Ps. 34. 11. Targ. **בני ארניא**

filiis leonum. LXX. **πλεῖστοι ἐπὶ ὠ-  
χέουσιν**. Divites eguerunt, per  
Metaph. Cum præf. **מכפירים**  
à leunculis **הכפירים** ipsi le-  
unculi.

### Vers. 13.

**717 קדמה** anticipa fa-  
cies ejus. LXX. **ἀνέφηνον ὤ-  
πας**, præveni eos. A **קדם** præ-  
venit, præiit, anteivit, anti-  
cipavit. Imper. Pihel, cum **ה**  
parag. **קדמה**, h. l. tantum in  
Psalmis.

**718 הכריעוהו** prosterne-  
eum. LXX. **ὑποσκέλισεν αὐτὸς**  
subverte eos. A **כרע** curvavit,  
In Hiph. **הכריעו** incurvavit,  
prostravit, decessit, humilia-  
vit, dicitur de animo, obquod-  
vis infortunium depresso. Imp.  
Hiph. Cum Affix. legitur h. l.  
tantum in Psalm.

**719 פלטה** erue. A **פלט**  
liberatus, ereptus fuit, è malo,

aut periculo, in Pihel est Affi-  
xum, unde Imper. Pihel cum **ה**  
parag. ut supra Num. 717. Cum  
Affixo, **פלטני** erue me. In pl.  
**פלטו** eruite.

### Vers. 14.

**720 ממתים**. Ab homi-  
nibus (qui sunt) manus tua. sc.  
libera animam meam. LXX.  
**ἀπὸ ἐχθρῶν τὸ χεῖρὸς σε** ab ini-  
micis manus tua, Legerunt in  
Regim. Ab inusitato **מתה**, fit  
plur. absque sing. **מתים** ho-  
mines, convenit cum **מתים**  
(à מות) mortui, q. mortales, à  
sua conditione. Cum Præfixo  
scriberetur **ממתים**, sed da-  
gesh ex litera shevata excidit,  
R. 20. cujus absentia Methegh  
supplet, R. 136. ideòque, ut hoc  
(:) esset mobile, **מ** assumit (-)  
In Regim. **מתי מספר** homi-  
nes numeri, Psal. 105. 12. id est,  
pauci, numerabiles. LXX. **ἀρι-  
στοὶ** **ὅρα** **χῆς** numero breves.  
**721 מחלה** de seculo, i. e.  
à hominibus temporis. LXX.  
**ἀπὸ ὀλίγων ἀπὸ γῆς** à paucis de  
terra. Nom. masc. sine plur.  
**חלה** seculum, avum, status  
hujus seculi citò cessans, per  
anipso-

transpositionem litterarum à

חלר cessavit, q. celsationem

dicar. In pausa scribitur חלר

Pf. 49. 2. habitatores חלר se-

culi. Targ. ארעא terra, LXX.

qui habitatis חלר ארעא or-

bem, Pf. 89. 48. חלר-נה quam

(sim) seculum, Targ. אנה רי

quod ego אתבריתי מן עפרא

creatus sim ex pulvere. LXX

tis אנה ארעא mea sub-

stantia. Cum Affix. mutato

posteriori (:) in (:) fit חלרי

et seculum meum (aetas mea)

quasi nihil. Pfal. 39. 6. Targum

אנה ארעא corpus meum. LXX.

אנה ארעא substantia

mea.

חלקם pars eorum in hac

vita, supra Num. 664. LXX.

חלקם ארעא divide eos in

vita eorum. Legerunt verbaliter

חלקם.

722 וצפונך et recondi-

to suo sc. thesauro, bonis apud

te asservatis. LXX. אנה ארעא

אנה ארעא de absconditis tuis.

אנה ארעא abscondit, Nom. ex Pa-

hul Kal. אנה ארעא absconditus, sub-

stantivum absconditum, recondi-

tum. Cum Affix. mutato (:) in (:) וצפונך. ubi (n) est con-

tractum, וצפונך In plur.

consultabunt על-צפונך con-

tra absconditos tuos, Pfal. 83. 4.

id est, contra eos, quos tu pro-

tegis. LXX. אנה ארעא אנה ארעא

contra sanctos tuos.

723 תמלא implebis. A

מלא implevis, complevis, per-

fecit, praestitit, Fut. Pihel, quod

in Psalm. acceditur sic: אמלא

Cum Affix. ואמלאהו et im-

plebo illud, Pfal. 81. 11. תמלא

implebis, ומלא implebit confi-

lium tuum, Pfal. 20. 5. Targ.

אנה ארעא perficies. In foem. cum

ו Converti. ותמלא et imple-

vit terram, Pfal. 80. 10.

724 בטנם ventrem eo-

rum. Nom. foem. sine plur. בטן

uterus, venter, scil. ab ipsa voce

בטן. In pausa scribitur בטן

Cum Praefix. מבטן ex utero, in

pausa, מבטן ab utero, Pf. 22. 10.

פרי הבטן fructus uteri, Pfal.

127. 3. בבטן in utero. Cum Af-

fix. mutato utroque (:) in (:) &

priori (:) in chir. fit ובטני

ter meus, Pf. 31. 10. id est, viscera

mea. בטננו venter noster,

בטנך tuus, בטנם eorum.

725 יִשְׂבְּעוּ *saturabun-*  
*tur.* A שָׂבַע *satiatus, satur su-*  
*it; Fut. Kal, quod in Psalm. ac-*  
*cititur sic: אֲשַׁבֵּעַ & cum ה* pa-  
 rag. mutato (-, in ה) אֲשַׁבְּעָה  
*satiabor, השֶׁבַע saturabitur,*  
 scil. anima, Psalm. 63. 6. נִשְׂבְּעָה  
*satiabimur, יִשְׂבְּעוּ (& in pau-*  
*sa יִשְׂבְּעוּ, & cum ׀ par. יִשְׂבְּעוּ)*  
*satiabuntur, וְיִשְׂבְּעוּ & satu-*  
*rabuntur.* Cum ׀ conversiv.  
 וְיִשְׂבְּעוּ & *satiati sunt.*

726 וְהִנִּיחוּ & *relin-*  
*quent.* LXX. & ἀφῆκαν & *di-*  
*miserunt.* A יָנַח, in Præterit.  
 Hiph. abscorto (ו) per dagesh.  
 R. 69. u. 1. הִנִּיחוּ, *reliquit, dimi-*  
*sit, permisit,* in plur. הִנִּיחוּ.

727 יִתְּרֵם *residuum eo-*  
*rum.* יִתְּרֵם *residuum, excellen-*  
*tia, dignitas,* suprâ Num. 551.  
 Cum Affix, conversio utroque  
 (-) in (:) ex priori (:) fit *chir.*  
 יִתְּרֵם.

*Vers. 15.*

728 בְּהִקִּיז *in expergi-*  
*sci,* id est, dum expergiscetur  
 (amore) imago tua (anima).  
 Vel satiabor, dum expergefa-

cta fuerit similitudo tua. Vel,  
 satiabor, cum expergiscar, si-  
 militudine tuâ. אֲשַׁבֵּעַ בְּעֶרְךָ.  
 דְּאִתְּעֵר אִיקֵּר פְּרִצוֹפֶךָ *Sa-*  
*tiabor in tempore, quo evigila-*  
*verit gloria vultus tui.* LXX.  
 Satiabor & דָּדָעָא עָא כִּדְמִי פִּי מִי  
 דְּדָעָא עָא כִּדְמִי פִּי מִי  
 gloria tua. A קִיז, suprâ Num.  
 151. Inf. Hiph. abjectio, R. 58.  
 הִקִּיז. Cum literis Bachlam,  
 R. 41. מִהִקִּיז *ab expergiscen-*  
*do,* Ps. 73. 20. בְּהִקִּיז.

729 תְּמוּנָתְךָ *similitudo*  
*tua.* Ab inusitato מוֹן. Nom.  
 fœm. Heemanth. תְּמוּנָה *semi-*  
*litudo, figura, imago.* Cum Af-  
 fix, mutato ה in ת. תְּמוּנָתְךָ.  
 Legitur in Ps. h. 1. tantum.

Psalmus 18. יֵה.

730 לְעֶבֶד *servo* Jeho-  
 vâ. LXX. לְעֶבֶד וְלַעֲבָדָא pue-  
 ro Domini. A עָבַד *servavit,*  
 Nom. masc. עָבַד *servus, famu-*  
*lus, minister.* Dicitur de servi-  
 tute, tam libera, quàm coacta;  
 estque antitheton ad אֲדוֹן *do-*  
 minus, & חֶפְשִׁי *liber.* Præfix.  
 ל notat vel casum Dativum.  
 לְעֶבֶד



**לַעֲבָד** servo, vel Præposit. In pro, **לַעֲבָד** in servum venditus est, Psal. 105. 17. vel, pro servo. Cum Affix. & num. plural. formatur ut **לַעֲבָדִים**, supra Num. 36.

**עַבְדִּי** servus meus, **עַבְדְּךָ** (in pausa, **עַבְדְּךָ**) tuus, **עַבְדֵּךָ** suus, **אֶל עַבְדִּי** a servo tuo, **וְעַבְדְּךָ** &

**לַעֲבָדִי** (in pausa **לַעֲבָדִי**) servo tuo, **בְּעַבְדְּךָ** in servum tuum. In plur. **עַבְדִּים**

servi. In Regim. **עַבְדֵי יְהוָה** servi Iehova. Cum Affix. **עַבְדֵּיךָ** servitui, **עַבְדֵּיךָ** ejus, **בְּעַבְדֵּיךָ** in servis suis.

**731 הַשִּׁירָה** huius can- zici. A **שָׁוַר** canere, Nom. scem. **שִׁירָה** (idem quod **שִׁיר**, sed rarius) canticum, cum ה Em- phat.

**732 הַצִּיל** (dic, quâ) li- beravit. A **נָצַל**. Præf. Hiph. su- pla Num. 351. quod in Psal. Reclitur sic: **הַצִּיל** (pro **הַנָּצַל**) eripuit. Cum Affix. **הַצִּילֵנִי** eripuit me, **הַצִּילֵם** eos, **וְהַצִּילֵם** eripuisti, **וְהַצִּילֵם** eripuisti.

**733 זְמֵד שָׂאוֹל** (è vola)

omnium hostium) & è manu Saulie. Hic post totum notat partem nobiliorcm, R. 78. not. A **שָׂאוֹל** petit. Nom. proprium ex Palul Kal. **שָׂאוֹל** Saul, fi- lius Kish, primus Rex Israëlita- rum, q. d. petitus, postulat, vel accommodatus. Cum præ- fix. **לְשָׂאוֹל** Sauli.

Vers. 2.

**734 אֶרְחֹמֶךָ** Ex visce- ribus diligam te. A **רָחַם** vi- scera, matrix, formatur ver- bum **רָחַם** vehementer dile- xit, q. d. invisceravit, intra vi- scera concludit, ut matrix foe- tum. Legitur in S. S. semel (id- que h. l. tantum) in Fut. Kal. **אֶרְחֹמֶךָ** cum Affix. mutato & in (-br.) R. 119. **אֶרְחֹמֶךָ** Vel si ad (-) sit accentus, est A lon- gum, **אֶרְחֹמֶךָ** ex **אֶרְחַם**, pro- ducto (-) in (-) R. 121.

**735 חֲזָקִי** firmitas mea, LXX. **חֲזָקִי** pæ fortitudo mea, Ab **חָזַק** prævalet, Nom. masc. forma 5. punctorum, **חָזַק** fir- mitas, fortitudo. In tota S. S. le- gitur h. l. tantum: & formatur ut **חָזַק** supra Num. 17. nisi

quod

quod hic prius (:) mutetur  
in chir.

## Vers. 3.

736 סֶלַע *petra mea.*

Targum תַּקְפִּי *fortitudo mea.*

LXX. στεγανὰ καὶ firmamen-  
tum meum. Nom. masc. סֶלַע

*petra, rupes montium propria.*  
transfertur ad fortitudinem,  
munitionem & arcem, quod  
conservatur ut plurimum super  
petram. In pausa scribitur סֶלַע

Cum Præfix. מִסֶּלַע *ē petra.*

הַסֶּלַע *ipsa petra.* Cum Affix.  
mutato (-) & (·) in (:) R.  
121. 122. ex priori (:) fit (-) R.

6. סֶלַע *petra mea*, Psal. 41. 10.

Targ. רַחֲצֵנִי *spes mea.* In plur.

converio (-) in (·) R. 121. & (·) in (:) R. 122. סֶלַעִים *petra.*

737 וּמִצֻּרֹתַי *propu-*

*gnaculum meum.* LXX. καὶ na-

ταφύς, us & refugium n. eum.

A מִצֻּר *arx*, Nom. fœmin.

מִצֻּרֹתַי *propugnaculum, asy-*

*lum.* Cum Affix. מִצֻּרֹתַי *asy-*

*lum meum.* In plur. In domum

מִצֻּרֹתַי *receptuum*, Psal. 31. 3.

738 וּמִפְּלִי *liberato-*

*meus.* A פִּלַּט *evadere fecit,*

*eripuit*, suprâ Num. 719. No-

men Participiale Pihel, מִפְּלִי

*liberator.* Cum Affix. mutato

(·) in (:) מִפְּלִי *liberator*

639 צוּרִי *rupes mea,*

LXX. βοηθός, us *adjutor meus.*

A צוּר *pressit, anxii*, Nom. masc.

צוּר *rupes, petra, sive mons præ-*

*ruptus, propriè dicitur de pe-*

*tris acutissimis, quod molesti-*

*am afferant.* Avertisti צוּר

הָרְבִּי *petram gladii ejus*, Psal.

89. 44. id est, aciem, LXX.

τὸν βοηθόν, *adjutorium gladii*

*ejus.* Cum Præfix. הָצוּר *ipsa*

*petra, וְצוּר & petra, וּמִצֻּר &*

*petra exaltabit me*, Psal. 27. 5.

Targum בְּכִרְךָ תִּמְשִׁיךְ *in arce*

*forti.* Cum Affix. צוּרִי *rupes*

*mea.* In plur. צוּרִים *rupes*, Psal.

78. 15. cum (·) loco 7.

740 אֶחְסֶה־בּוֹ *sperabo*

*in eo.* Ab חָסָה, suprâ Num. 120,

Fut. Kal, prima persona sing.

אֶחְסֶה *sperabo*, Psal. 57. 2. qui-

escente ה in (·) R. 65. Et cum

(·) sub ה pro (:) אֶחְסֶה־בּוֹ

ubi in ב dagesh dictum Dak-

hik, R. 137. p. 1.

741 וְקַרְנִי *cornu.* Nom.

com-

comun. gener. קרן cornu ani-  
malis, sic scil. dictum ab ipsa  
Hebræa voce. In pausa scribitur  
קרן. Per Metaphoram si-

gnificat robur, potentiam, glo-  
riam, fortitudinem, quoniam  
animalium cornutorum robur  
& gloria consistit in ipsorum  
cornibus. Formatur ut מלך

suprà Num. 56. unde cum Affix.  
Erexit ut unicornis קרני cornu  
meum, Ps. 92. 11. Targ. תוקפי

robur meum, קרננו cornu no-  
strum. Ne elevetis. קרנכם

cornu vestrum, Ps. 75. 5. Targ.  
gloriam vestram. אקרנון

cornu ejus exaltabitur, Ps.  
112. 9. Targ. תקפה robur ejus.

In Duali קרניים in Regim.

קרני רשעים cornua impio-  
rum excindam, Is. 75. 11. Targ.

robur altitudinis. רום

à cornibus קרני רמים  
unicornis, Psal. 22. 22. id est, po-

tentia hostium. In plur. foemin.  
קרנות. In Reg. צדיק קרנות

cornua justi, Ps. 75. 11.

Ab הלל, suprà Num. 494.

Part. Pyhal מלהל laudatus,

וּמְהֵל laudatus

743 אשע servabor. A

ישע, in Niph. mutato (י) in י,

R. 56. נושע salvatus, serva-

tus, liberatus à praesentissimo

periculofuit. Fut. Niph. quod

mutato (י) in י dageshatum,

ibid. In Psalm. flestitur in pri-

ma persona tantum אשע sal-

vabor, (cum chir.) sub א loco

(י) R. 107. cum ה parag.

ואשעה & servabor, Psal. 119.

ונושעה & servabimur,

Psal. 80. 4. cum (י) locq (י)

obpau sam.

Verf. 5.

744 אפפוני Aggressa

sunt me. LXX. περιεβουλεσαν

circumdederunt me. Targ. אקפוני

ambierunt me. Ab אפף, quod

videtur factum ex אף nasus,

q. d. naso in aliquem excan-

duit, in furore aliquem ag-

gressus est. Latini carent verbo

correspondente, plerumque

exponunt per circumire. cir-

cumdare. Quinquies legitur in

Bibliis, idque tantum in tertia

persona plur. Præf. Kal, ac in-

anima-

Verf. 4.

742 מלהל Laudatum.

animatis rebus tantum tribuitur. **אֶפְסוּ** *aggressa sunt* (exarserunt) *super me mala*, Psal. 40. 13. Cum Affix. transposito (+) & (:) R. 98. **אֶפְסוּנִי** *aggressi sunt me laquei mortis*, Pf. 116. 3.

745 **חֲבָלֵי** *tormina mortis*. Targ. **עֲקָתָא כְּאִתְתָּהּ** *ריתבא על-מתברא וחיל לית לה למילד והיא מסתכננת לממר* *angustia*, sicut mulieris, qua sedet in partu, nec vis est ei parienti, **חֲבָלֵי** *periclitatur ad mortem*, **חֲבָלֵי** *dolor, funis*, supra Num. 668. In plur. **חֲבָלִים** In Regim. mutato (+) in (:) R. 114. (-) amittit suum (:) R. 15. ut sit **חֲבָלֵי**, at (-) & (+) alternant, R. 107. sicque **חֲבָלֵי מוֹת** *dolores mortis*, pro quo 1. Sam. 23. legitur **מִשְׁכְּרֵי מוֹת** *contributiones mortis*. **חֲבָלֵי רֶשָׁעִים** *funes impiorum apprehendunt me*, Psal. 119. 61. Targum **סִיעַת רִשְׁעִיָּא אֲתַכְנִשׁוּ עָלַי** *caterua impiorum congregata sunt contra me*: notat turbam, instar funis coadunatam, sicut *Aræga* Græcis, Mat. 27. 27.

746 **וְנַחֲלֵי** *torrentes*. A **נַחַל** *possedit*, Nom. masc. **נַחַל** *vallis*, montium angusta, in qua non est aqua: (fortasse quod vallis quodammodo sit possessio montium) eleganter lumitur pro *torrente*, qui tempore pluviae defertur in ejusmodi valles. In pausa scribitur **נַחַל**. Cum **ה** parag. **נַחֲלָה** gestat accentum in pen. **נַחֲלָה** *torrens transit super animam nostram*, Pf. 124. 4. notat subitum damnum. Cum Præfix. **מִנַּחַל** *à torrente*, **בְּנַחַל** *in torrente*, **וְנַחַל** *et torrente voluptatum tuarum potabis eos*, Pf. 36. 9. notat copiam rerum bonarum. **וְנַחַל** *fontem* **וְנַחַל** *torrentem*, Pf. 78. 15. ubi **וְנַחַל** (+) ob accentum Athnach, R. 74. In plur. formatur ut **שְׁעָרֵי** (supra Num. 459. **וְנַחֲלִים** *torrentes*, **בְּנַחֲלִים** *per has valles*, Psal. 104. 10. ubi **וְנַחֲלִים** excludit **ה** Emphat. In Regim. **נַחֲלֵי**.

747 **בְּלִיעַל** *Belial*. Targ. **וְסִיעַת טְלוּמִיָּא** *caterua* *per-*



perversorum, LXX. & χεῖμαρροι  
ἀνομίας & torrentes iniquitatis,  
(aquarum inundationi com-  
parantur iniqui) Nom. masc.  
sine plur. compositum ex בלי

absque & עַל, utilitate, ita ut  
בלי sit homo inutilis, ne-  
quam, nihil. Vel à בלי abs-  
que & עַל iugo, qui jugum pie-  
tatis excussit. Samituraliquan-  
do in abstracto pro ipsa impie-  
tate, aliquando in concreto pro  
impio, nequam: ut apud Lati-  
nos scelus, pro scelesto. דָּבַר

בלי verbum (res) impie-  
tatis, Psal. 41. 9. Targ. טְלוּמָא  
injustum, LXX. παράνομον ini-  
quum. In N. T. Quæ concordia  
Christo cum βελιάλ, 2. Cor. 6.

15. Syrus מֶלֶךְ שָׂטָן Mes-  
sia cum Satana? est enim Dia-  
bolus nequam.

748 יַבְעִתוּנִי terrebunt  
me. A בַּעַת terruit, perterruit,  
Fut. Pih. absorptio dagesh, le-  
gitur h. l. tantum in Psalmo.

Vers. 6.

749 קָדְמוֹנִי anticipa-  
vunt me. A קָדַם, supra Num.  
717. Præter. Pih. quod in Psalmo.

flectitur sic: קָדְמוֹנִי anticipa-  
vi, קָדְמוֹ precesserunt, Psalm.  
68. 26. Cum Affixo קָדְמוֹנִי  
prævenere me.

750 מִקְשֵׁי tendicula  
mortis. Targum יָתִי אֶקְדִּימוּ  
רַמְיֵינוּ בְּיָדֵי קְטוֹלָא prævene-  
runt me armati armis occisionis.  
A קָשׁ laqueum, aut rete telen-  
dit, Nom. masc. cum duplici  
plur. מִקְשֵׁי illaqueatio, irreti-  
tio, Item laqueus, retē, tendi-  
cula. Differt a פֶּחַח, supra Num.

561. quod מִקְשֵׁי semper ca-  
piat. Cum Præfix. לְמִקְשֵׁי in  
tendiculam. In plur. מִקְשֵׁים  
(& absque מִקְשֵׁים, Psalm.  
140. 6.) laquei, retia, tendicu-  
la.) In foemin. וּמִקְשֹׁת, & la-  
queos, Psalm. 141. 9. In Regim.  
מִקְשֵׁי מוֹת illaqueationes  
mortis.

Vers. 7.

751 אֶשׁוּעַ vociferabor.  
A שׁוּעַ clamavit, vociferatus  
est. Fut. Pihel, quod in Psalmo.  
flectitur sic: אֶשׁוּעַ clamabo,  
cum (-) furtivo: & cum תִּפְאֶרֶת  
rag

148. ואֲשׁוּעָה & vociferabar, Psal. 119. 147. ubiq̄ conversiv. cum (-) ante א, R. 79. וְשׁוּעוּ vociferabuntur.

752 וְשׁוּעָתִי & vocifero-  
tio mea. Nom. foemin. שׁוּעָה  
clamor, vociferatio. Cum Affix.  
mutat ה in שׁוּעָתִי clamor  
meus, וְשׁוּעָתִי & clamor meus,  
שׁוּעָתִים clamorem eorum, Ps.  
34. 16.

## Vers. 8.

753 וְתַנְעַשׂ Et concussa  
est. A תַנְעַשׂ motus, commotus,  
concussus fuit, propriè dicitur  
de terra vel mari. Futur. Kal,  
(cum 1 Convers.) quod legitur  
h. l. tantùm in SS. pro quo  
2. Sam. 22. 8. habetur וְתַנְעַשׂ  
quod secundùm literas est  
וְתַנְעַשׂ. & secundùm puncta  
וְתַנְעַשׂ, ex Hithpah.

754 וְתַרְעַשׂ & tremuit,  
A תַרְעַשׂ concussus fuit cum im-  
petu & strepitu, trepidavit,  
propriè dicitur de terræ motu.  
Fut. Kal, quod in Psal. fecti-  
tur in tertia persona tantùm.  
וְתַרְעַשׂ commovebitur, sicut Li-

banus. fructus ejus, Psal. 72. 16.  
id est, spicæ frugum aded bo-  
næ erant, ut vento flante mo-  
veantur, sicut arbores sylvæ.  
וְתַרְעַשׂ & commota fuit, cum  
1 Conversiv. וְתַרְעַשׂ commove-  
buntur.

755 וּמוֹסְרֵי & funda-  
menta montium. A מוֹסֵר fun-  
davit. Nom. Heemanth. plu-  
rale tantùm מוֹסְרֵי funda-  
menta, sed non legitur in SS.  
nisi in Regim. ideòque mutato  
(-) in (:) facit מוֹסְרֵי funda-  
menta terra, Psal. 82. 5. Et in  
forma foem. מוֹסְרוֹת, quod se-  
mel legitur in stata absoluto.  
וּמוֹסְרוֹת pro fundamentis,  
Jerem. 51. 26. aliàs in Regim.  
וּמוֹסְרוֹת fundamenta Orbis  
habitabilis, Psal. 81. 16.

756 וְרָגְזוּ & horrebunt, A  
וְרָגַז, suprà Num. 190. Fut. Kal,  
quod fectitur tantùm in tertis  
persona plur. וְרָגְזוּ contremi-  
scent, Psal. 77. 18. & in pausa,  
mutato (:) in (-) וְרָגְזוּ, R. 133.

757 וְיִתְנַעֲשׂוּ & invicem  
se concusserunt. A נַעַשׂ, suprà  
Num. 753. Fut. Hithpah, in se  
agens

agens. Legitur h. l. tantum in Plalm. **וַיִּחַגְעֻשׁוּ** & *se moverunt, concussa sunt, cum* Con- vers.

**758** **תָּרַח לוֹ** (cum) *ira exarserit ei.* Ipsum thema **תָּרַח** *exarsit, incensus, inflammatus fuit.* Constructum cum **אֵף** *ira* notat *excanduit, iratus fuit,* sed sæpe **אֵף** desideratur, ac tū ferè constructur. cum **ל**. Legitur in Psal. h. l. tantum, & suā naturā est vox acuta, R. 128. sed gestat accent. in penult. ob vicinitatem alterius accentūs, qui est in **לוֹ**, pro **תָּרַח לוֹ** R. 127.

## Vers. 9.

**759** **עָשָׁן** *fumus.* A **עָשָׁן** *fumarit, Nom. masc. sine plur.* **עָשָׁן** *fumus. Sicut propellitur* **עָשָׁן** *fumus, Pl. 68.3. resinanis, evanida, brevis. Cum Præfix.* **בְּעָשָׁן** *sicut fumus, in* **עָשָׁן** *ipso fumo, Pl. 37.20. exclusio* **ה** *Emphat.*

**760** **תֹּאכַל** *comedet.* Ab **אָכַל** *comedit, supra Num. 620.* animantium est proprie, metaphonice tribuitur igni & gla-

dio. Futur. Kal, quod facit primam syllabam cum *chol.* (suprà Num. 548.) as in Psal. flectitur sic: **אָכַל** *comedam, תֹּאכַל*

*an comedam?* Psal. 50. 13. ubi **ה** interrogat, debet habere (-) R. 77. quod ante guttural. transit in simplex (-) R. 16. **תֹּאכַל** *comedes, תֹּאכַל* *comedes, cum* Convers. **וַיִּאָכַל** & *absumpsit,* Psal. 105. 35. **תֹּאכַל** *comedes* (ignis.) Psal. 50. 3. Cum Affix. **וַיִּאָכַל** & *comederit eos i-* **גַּלְגַּל** *Psalm. 21. 30. תֹּמֵד-* **וַיִּאָכַל** *comederunt, Pl. 78. 29.*

**761** **נְחָלִים** *prune; i. e.* fulgura. Nom. plur. masc. ab- que sing. **נְחָלִים** *carbones i-* **נְחָלִים** *prune. Ejus singul. esset* **נְחָל** *ad formam נֶגֶב, pro* **נְחָל** *at (-) ante gutturalem kamet-* **נְחָלִים** *satam transit in (-) R. 109.* **נְחָלִים** *emanatque* **נְחָלִים** *unde plural.* **נְחָלִים** *In Regim. autem, mu-* **נְחָלִים** *tato (-) in (-) composit. (-)* **נְחָלִים** *R. 114. sub נ נativum (-) redit* **נְחָלִים** *R. 109. fitque* **נְחָלִים** *pruna ju-* **נְחָלִים** *niperorum, Psal. 126. 4.*

et pruna ignis, Psalm. 18. 13.

762 בָּעָרָו *succensa sunt,*

א בָּעָרָו *arsit*, dicitur tam de igne, quam de re, quæ igne ardet; metaphoricè de ira, supra Num. 117. Præter. plur. Kal, quod legitur h. l. tantum in Psalm.

*Vers. 10.*

763 וַיִּשָּׁן *Et inclinavit. A*

נָמָה *extendit, inclinavit.* supra Num. 712. Fut. Kal. quod in Psalm. flectitur in tertia persona tantum; Analogicè esset וַיִּנָּמָה, at converso ךַּ׃ via dagesh, R. 69. fit וַיִּנָּמָה Rursus ob ךַּ׃ Con-

versiv. apocopatut ךַּ׃ R. 67. ut sit וַיִּשָּׁן, at dagesh ex ultima

litera tollitur, R. 20. & locochir

sub (ו) ponitur (..) R. 67. n. 3.

fitque וַיִּשָּׁן et inclinavit, Psalm.

40. 2. In fecem. וַיִּשָּׁן *nec decli-*

*navit, Psalm. 44. 19. pro תִּנָּמָה*

764 וַיִּשָּׁן *caligo.*

Nom. quadriliterum, masc. sine

plur. וַיִּשָּׁן *caligo, tenebra den-*

*se, 15. vicibus legitur in SS. ac*

*de Deo dicitur. עָנָן וַיִּשָּׁן*

*nubes et caligo circuitus ejus,*

*Psalm. 97. 2.*

*Vers. 11.*

765 וַיִּרְכַּב *Et equitavit.*

א וַיִּרְכַּב *equitavit, super quavis*  
*re insedit, veltut est. Fut. Kal;*  
*cum ךַּ׃ Convers. legitur in Psalm.*  
*h. l. tantum.*

766 כְּרוּב *(super)-Che-*

*rub, id est, super nubem, quod*

*nubes sunt velut ala Dei, & ob*

*motus celeritatem vehi ac vo-*

*lare videantur. כְּרוּב est nomen*

*universale ad omnem figuram:*

*habet affinitatem cum superio-*

*ri וַיִּרְכַּב (literis transpositis) ve-*

*hi, & notat vel rem spiritua-*

*lem, vel corporalem imagi-*

*nem, manu artificis fabrefa-*

*ctam, quæ tanquam volucris*

*alis expansis vehatur. Apud*

*Mosen כְּרוּב est imago huma-*

*na, sed alia, Ex. 25. repræsen-*

*tans Angelos invisibiles, quos*

*ita appellat Gen. 3. 24. ut popu-*

*lus hoc nomine noto posset*

*melius apprehendere Angelos*

*invisibiles. Rabbini est cõpo-*

*situm ex כְּ similitudinis, & vo-*

*ce Chald. רִכְבָּא parvulus, q-*

*d. sicut parvulus, quod juveni-*

*li formâ Cherubim effigere-*

*tur. At apud Ezech. habent fi-*

*guram 4. animalium ibi de-*

*scriptorum: ea, quæ animalia*

*di-*



dicuntur, c. 1. Cherubim ap-  
pellantur c. 10. Etc. 1. *facies bo-  
vis*, c. 10. dicitur *facies Cherub*.  
Denique Rex ob majestatem  
vocatur *Cherub*, quod in mo-  
dum Cherub alas suas ( domi-  
nium) longè extendat, Ezech.  
28. 14. *Et tu Cherub*, id est, Rex,  
*magnus, extensus & prote-  
gens*. In plur. כְּרוּבִים, Plal.

99. 1. Cum ה Emphat. הַכְּרוּבִים  
*Cherubinos*, Pl. 80. 2.

767 וַיִּעַף & volavit. A  
*עוף* volare, *pennis aërem seca-  
re*, proprium est alas habenti-  
um, transfertur etiam ad alia,  
quæ celeriter feruntur, F. Kal,  
formæ קום, & in Pl. Aëctitur  
sic: אָעוּפָה avolabo, Pl. 55. 7.

cum ה parag. יַעוּף (quæ) vo-  
labit, Plal. 91. 5. וַיִּעַף & vola-  
vit, cum ך convers. Et sic  
וַנְּעוּפָה & avolavimus, Plal.  
90. 10.

768 וַיִּרָא & velociter  
volavit, pio quo 2. Sam. 22. 11.  
habetur וַיִּרָא & visus est super  
alis venti, commutatis literis  
similibus ך & ר, A דָּאָה vul-  
tur, legitur semel, Lev. 11. 14.  
formatur verbum in Fut. Kal,  
וַיִּרָא pernitiare quadam vo-

labit, quod avis illa volatu ce-  
leri polleat: quomodo ter le-  
gatur in SS. & semel h. l. cum  
convers. וַיִּרָא, ubi ה apocopa-  
tur, & (.) ad primam radica-  
lem rejicitur, ac (.) sub ך loco  
chir. assumitur, R. 67. num. 2.  
& 3.

Chaldæus hunc versum  
sic interpretatur: וַאֲתַגְלִי  
בְּגִבּוֹרִתָּהּ עַל כְּרוּבִין קָלִילִין  
דְּבַר כְּתוּבָה עַל גְּדַפִּי וַעֲפָא  
Et visus est in robore suo super  
Cherubim levissimis, & addu-  
xit potentem super alas turbi-  
nis.

Vers. 12.

769 חֹשֶׁךְ (ponet) tr-  
nebras. Ab חֹשֶׁךְ obscuratus  
fuit, Nom. masc. sine plurali  
חֹשֶׁךְ tenebra, privatio lucis:  
elegantè significant tribula-  
tiones: nam calamitoso totus  
mundus est caliginosus. An no-  
tum fiet בְּחֹשֶׁךְ in ipsius tene-  
bris mirabile tuum? Pl. 88. 13.  
id est, in sepulchro, ubi ך ex-  
cludit ה Emphat. Cum Affix.  
mutat ך in (ך) ut suprâ Num.  
35. יִלְּמִינָבִי חֹשֶׁכִי tene-  
bras meas, infrâ v. 29. id est ca-  
lami-

linitatem meam in prosperi-  
tatem vertet.

**770 סִתְרוֹ latibulum**  
suum, h. e. latebit sub tenebris,  
ne ad eum sit accessus. A סִתַּר  
suprà Num. 526. Nom. masc.  
סִתַּר absconditio, tam actio ipsa,  
quàm locus, ubi aliquid abscon-  
ditur, latibulum. Cum Prefix.  
בְּסִתְרוֹ in latibulo, בְּסִתְרוֹ in  
ipso latibulo, Ps. 101, 5. excluso  
הָ Emphat. וּבְסִתְרוֹ & in lati-  
bulo. Cum Affix. mutato (..) in  
(:) & (..) iidem in (:) ex  
priori (:) fit chir. סִתְרִי latibu-  
lum meum, סִתְרוֹ ejus.

**771 סְבִיבוֹתָיו in circui-**  
tibus ejus. סְבִיבִי circuius, am-  
bitus, suprà Num. 156. est cum  
duplici plural. סְבִיבִים. Cum  
Affix. כָּל סְבִיבָיו omnes (qui  
estis in) circuitu ejus, Ps. 76. 2.  
סְבִיבָיו & circa eum, Ps. 50. 3.  
In foem. סְבִיבוֹת circumcirca,  
Psal. 79. 3. Cum Affix. סְבִיבוֹתֵי  
circa me, סְבִיבוֹתֶיךָ in circui-  
tibus tuis, סְבִיבוֹתָיו in circui-  
tibus ejus, לְסְבִיבוֹתֵינוּ in cir-  
cuitibus nostris, Psal. 44. 14. cir-  
cum nos, ubi לְ cum chir. obse-  
quens (:)..

**772 סִכְתּוֹ tabernaculum**  
ejus, tenebrosa nubes fuere ta-  
bernaculum ejus. A סִכָּךְ.  
suprà Num. 518. Nom. foemina.  
סִכָּךְ iugurium; tegumentum  
à protegendo, tabernaculum,  
בְּסִכָּךְ in iugurio. Cum Affix.  
mutato הָ in תְּ סִכְתּוֹ iuguri-  
um ejus. In plur. סִכּוֹת iugu-  
ria, & nomen proprium loci  
Succoth, à tuguriis sic dicti, Ge-  
nes. 33. 17. וַעֲמַק סִכּוֹת אֲמֵרָר  
& vallem Succoth metiar, Psal.  
60. 8. LXX. τῶν σκηνῶν taberna-  
culorum, acceperunt pro ap-  
pellativo.

**773 חֹשֶׁכֶת caliginem a-**  
quarum, pro quo 2. Sam. 22. 12.  
legitur חֹשֶׁת מַיִם colliga-  
tionem aquarum: colligatio  
nubium inducit caliginem. Ab  
חָשַׁךְ, suprà Num. 769. Nom.  
foem. חֹשֶׁכָה obscuritas, caligo.  
Cum Prefix. בְּחֹשֶׁכָה in tene-  
bris, בְּחֹשֶׁכָה sicut tenebrae. In  
Regim. correpto (..) in (:) R.  
117. (-) amittit suum (:) R.  
15. ut fit (converso הָ in תְּ)  
חֹשֶׁכֶת, sed (-) & (..) alteri-  
nant, R. 107. fitque חֹשֶׁכֶת.

**774 אֲבִי densitates. A**  
עֹב

עוב, in Hiph. העיב *obnubilavit*, vel à עבה *densus fuit*, Nom. fœm. cum duplici plur. עב *densitas*, item *nubes*, à densitate, quam habet. In plur. בעבים & עבות *nubes*, בעבים in nubibus. In Regim. עבי mamente (-) quoniam includit litteram quiescent. R. 114. Cum Affix. עביו *densa nubes ejus*.

775 שחקים *nubium*. A שחק *comminuis*, Nom. masc. שחק *pulvis confusus* & pertenuis, in qua significatione legitur semel, Esa. 40. 15. וּשְׁחַק וּכְשֶׁחַק sicut *pulvisculus bilancium*, qui nullius est ponderis, & flatu removetur. Per translationem *Nubes superiores levissimæ & tenuissimæ*, vel ipsum *cælum*, à subtilitate sic dictū. Quis בשחק in ipso cælo comparabitur Iehova? Psal. 39. 7. Et testis בשחק in ipso cælo fidelis, Ibid. v. 38. in quibus grandine, ubi ל & ב excludit ה Emphat. In plur. שחקים, ut supra Num. 459.

Et virtus (potentia) ejus בשחקים in ipsis nubibus Ps. 68. 35. Sunt enim nubes variarum in Orbe efficientiarum

administrar, sunt Dei currus, aquarum, grandinis, nebularum receptacula, ac velut armaria &c.

## Vers. 13.

776 מננה A splendore. Nom. radicale מנה *splendor*. lux. Cum Præfixo מ, מנה, infra Num. 822.

777 עברו *transierunt*. A עבר *transiit*, prateriit, transgressus est. Præx. Kal, quod in Psal. æctitur sic: עבר *transiit*, עברה *transiit*, sc. ventus, Ps. 103. 16. עברו *transierunt*, progressi sunt, & in pausa, עברו, Psal. 42. 8.

778 ברר *grando*, Nom. masc. sine plur. ברר *grando*, pluvia in aëre congelata. Cum Præfix. וברר & ברר *in grandinem*, בברר *in grandine*, ubi ל & ב excludunt ה Emphat.

## Vers. 14.

779 ורעם *Et intonuit*, A רעם *tonuit*, intonuit, Fut.

04 Eliph.

Hiph. cum ן convers. וירעם  
proprie & tonitru fecit.

## Vers. 15.

780 וישלח Et emisit sa-

gittas suas, A ושלח misit, emi-  
sit, Fut. Kal. quod in Psalm. ac-  
titur sic: ושלח emittes pa-  
mites ejus, Pl. 80. 12. id est, pro-  
pagabis. תשלח emittes  
manum tuam, Pl. 138. 7. id est,  
extendes, ושלח mittet, & cum  
ן convers. וישלח & emisit,  
ו ושלח non extendent ma-  
nus suas, Psalm. 125. 3.

781 ויפיצם & dispersit  
eos. A פוצו sparsus, dispersus  
fuit. In Hiph. abje & 101, R. 18.  
הפיץ dispersit, frangendo di-  
sipavit. Fut. Hiph. quod in Pl.  
acutur sic: ופיץ disperses.  
Cum Affx. mutato (ו) in (י) &  
ו ופיצם & disperses eos, Plal.  
144. 6. Et sic: ופיצם Et di-  
persit eos, ubi ex י dagesh. tol-  
litur, R. 20. quod ן Conversiv.  
ei imprimere debuit, R. 79 pro  
ו ופיצם.

782 וברקים & fulgu-

ra. A ברק fulguravit. Nomen  
masc. ברק fulgur, & fulmen,  
ignis, & aqua non extinguitur  
quæ duo tamè differunt, quod  
fulgur sit splendor ipsius ful-  
minis, fulmen autem ipsum tel-  
lum. In plur. וברקים fulgu-  
ra. וברקים & fultura. Cum  
Affx. ברקו fulgura ejus.

783 רב jaculatus est,  
I. XX. ἐπλάθονε multiplicavit.  
A רבב multiplicavit. Item  
jaculatus est, à vicino verbo  
רבב sagittavit. Præter. Kal,  
per syncopen. R. 70. רב, sed ob  
accentum Rebhia רב. Targ. ac-  
cepit pro nomine רב multus,  
ו וברקו סגיאין & fulgura plu-  
rima.

784 ויחם & turba-  
vit eos. Ab חם turbavit,  
ענתurbavit, ruiorem turban-  
do excitavit; profligavit, ver-  
bum castigante. Fut. Kal, quod  
syncopata mediâ radicali. R.  
70. in Psalm. acutur sic: ויחם  
profligabis; cum Affx. assumit  
dagesh, & mutat ן in (י) R.  
125. ויחם & profligabis  
eos,



sunt fundamenta. *A* **נלה** reve-  
lavit. manifestavit, Fut. Niph.  
abjecto **ה**, R. 66. **יגלו**, pro

יגלהו.

788 מַעֲרָה *ab incre-*  
*patione iux. A* נָעַר, Num. 423.  
 Nom. fœm. נָעֶרָה *increpatione,*  
*cum de Deo dicitur, durius so-*  
*nat. In Regim. & cum Affix.*  
*mutato (-) penult. in (-) sub-*  
*gunturali in compos. (-) quod*  
*punctat præcedentem, fit*  
 מַעֲרָה *ab increpatione faciei*

מן-הַעֲרָתָה *ab increpatione*  
*tua*, Plal. 104. 7.

789 מְנַשֵּׁת *propter ha-*  
*litum, vel, ab halitu, venti ira*  
*tue, LXX. ἀπὸ ἐμπνεύσεως πνεύ-*  
*ματος, deus tu, ab inspiratione*  
*spiritus irae tue. Nom. femin.*  
מְנַשֵּׁת *halitus, anima corpo-*  
*ris motiva, quæ vitā ei tribuit.*  
Dicitur propriè de anima ho-  
minis *immortali*, quam Deus  
in illum insufflavit, Gen. 2. U-  
surpatur etiam de *vento*, quod  
& ipse sit quodammodo Dei  
flatus: quin etiam *halitum cu-*  
*jusque animantis* significat מְנַשֵּׁת

הנשמה *Omnis iste halitus*

O s lau.

lauder lab, Psal. 150. 6. I. XX.  
 πᾶσα πνοή omnis spiratio. In Re-  
 gum. conversio ה in ת & (ר)  
 penult. in (:) ex priori (:) in  
 chir. נִשְׁמַת.

robusto. A עָזוּ robustus, fortis,  
 fuit, Nom. masc. per syncopen  
 עָזוּ robustus, fortis. In plur. af-  
 sumpto dagesh, R. 125. facit  
 עָזוּ robusti, Pl. 59. 4.

## Vers. 17.

790 יִמְשְׁנִי extrahet me  
 ex aquis multis, id est, libera-  
 bit me ex multis angustiis. A  
 מָשָׁה traxit, extraxit, eduxit,  
 Fut. Hiph. quod bis tantum le-  
 gitur in SS. h. l. & 2. Sam. 22. 17.  
 יִמְשְׁנִי, excluso ה radicali ob  
 Affix. R. 103. pro יִמְשְׁנֵהּ יִמְשְׁנִי.

## Vers. 18.

791 יִצִּילֵנִי Liberabit me.  
 אֶצִּיל, Num. 315. Fut. Hiph.  
 quod compensato נ per da-  
 gesh, R. 69. in Psalm. flectitur  
 sic: יִצִּיל וְאַל תֵּשׁ ne abripias,  
 Psal. 119. 48. cum (..) loco (י)  
 Cum Affix. תִּצִּילֵנִי liberabis  
 me, in tertia persona יִצִּיל eri-  
 piet. Cum Affix. יִצִּילֵנִי eripiet  
 me, וְיִצִּילֵהוּ & יִצִּילֵנִי  
 liberabit eum. וְיִצִּילֵם eos.

792 עָזוּ (ab inimico meo)

793 אֲמָצוּ forres fuerunt,  
 מָמְנִי pre me, id est, robustio-  
 res me erant. Ab אָמַץ robustus,  
 validus, fortis fuit, vel evasit:  
 non multum frequens est in  
 SS. Præter. Kal, quod in Psalm.  
 legitur h. l. tantum, & Pl. 142. 7.  
 מָמְנִי אֲמָצוּ fortiores me fue-  
 runt, ubi מָמְנִי sumitur compara-  
 tive, R. 29.

## Vers. 19.

794 יִקְדָּמוּנִי Prævene-  
 runt me. A קָדַם, supra Num.  
 717. Fut. Piheh, quod in Psalm.  
 flectitur sic: תִּקְדָּם prævenies.  
 Cum Affix. mutato (..) in (:)   
 מָמְנִי יִקְדָּמוּנִי prævenies eum. Et sic  
 in tertia persona יִקְדָּמוּנִי anti-  
 cipabit me, תִּקְדָּמוּנִי præveniet  
 se sc. oratio mea, Psalm. 88. 14.  
 נִקְדָּמָה anticipabimus, Psalm.  
 95. 2. cum ה par. יִקְדָּמוּ anti-  
 cipabunt. Cum Affix. יִקְדָּמוּנִי  
 anti-

*anticipabunt me,* יקדמונו *prae-*  
*veniant nos,* Psal. 79. 8.

795 אירי (in die) *calami-*  
*misatis mea.* Targum כיום

טלמולי *in die migrationis mea.*

Nom. masc. sine plur. איר *af-*

*flitio, perniciēs, exitium, status*

*reium tristis & calamitosus.*

Convenit cum אר *nubes, plu-*

*via noxia plantis, referturque*

*ad calamitatem ex improviso*

*accidentem.* Legitur in Psalm.

h. l. tantum.

796 למשען *in sustentaculum.*

Targum יהיה מברא ויהיה

לי סמך לי *fuit verbum*

*Domini fulcrum mihi.* LXX.

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ אֵלֵינוּ

*me.* א יצא, *suprà Num. 683.*

*in Hiph. mutato (י) in י. R. 18.*

יוציא *exire fecit, id est, eduxit,*

*Fut. Hiph. quod in Psal. flecti-*

*tur sic: תוציא educes. Cum Af-*

*fix. תוציאני educes me. Cum י*

*convers. י ותוציאני י eduxisti*

*nos, Psal. 66. 12. יוציא educet,*

*Cum י Convers. י ותוציא י edu-*

*xit, Psal. 78. 16. & cum deflexu*

*(י) יוציא, Psal. 105. 43. & cum*

*(..) loco (י) יוציא, Psal. 136. 11.*

*Cum Affix. י ותוציאני י exire*

*fecit me, יוציאני eduxit eos.*

יוציאני *eduxit eos.*

798 למרחב *latitudini*

*id est, in latitudinem.* א רחב

*suprà Num. 174. Nom. masc*

*Heemanth. מרחב latitudo*

*locus amplus & spaciosus. Sex-*

*ies legitur in SS. Cum Praefix.*

במרחב *in latitudine, Psalm.*

31. 9. & 118. 5. למרחב *in la-*

*titudinem, in quibus ב & ל ex-*

*cludunt ה Emphat.*

799 בי *in me, ב est Praep.*

*In, & (י) affix. ex utroque fit*

בי.

*Vers. 20.*

797 יוציאני *Et eduxit*

*Vers. 21.*

## Vers. 21.

800 יְגַמְלֵנִי *Retribuet*  
mihi. A גַּמַל *cumulatè retri-*  
*buit.* Num. 3. 25. Fut. Kal. quod  
in Psalm. Aeditur sic: תְּגַמַּל  
*retribues,* יְגַמְלֵנִי *retribuet,* &  
ob Aff. mutato י in (:) יְגַמְלֵנִי.

801 כָּבֵר *secundum pu-*  
*ritatem.* A כָּבֵר *purus, mun-*  
*dus fuit.* Nom. masc. sine plur.  
כָּה *puritas, munditia.* Septies  
legitur in SS. Cum כ *similitu-*  
*dinis* כָּבֵר יְרֵי *juxta purita-*  
*tem manuum mearum,* infra v.  
25. pro quo 2. Sam. 2. 25. le-  
gitur כָּבֵר *juxta puritatem*  
*meam.*

802 יוֹשִׁיב *restituēt mihi.*  
A שׁוֹב, supra Num. 295. In  
Hiph. abjecto ך, R. 58. הַשִּׁיב  
*redire fecit, in locum suum re-*  
*stituīt, redegit.* Constructum  
cum פָּנִים *faciem avertit, re-*  
*jecit, repulit.* Fut. Hiph. quod  
in Psalm. Aeditur sic: אָשִׁיב  
*redire faciam, Quod non rapui.*  
אָשִׁיב *tunc rependi,* Psal.  
69. 5. ubi particul. אָן *conver-*  
*tit* Fut. in Præterit. R. 79. I XX.  
ἐπελάσας τότε ἀπὸ τῶν ἐχθρῶν

que non rapui, tunc exsolve-  
bam, Cum ך *conversiv. &* קָה  
tag. וְאָשִׁיבָה *& redire feci,* Pf.

119. 79. תָּשִׁיב *redire facies.*  
אֶף-תָּשִׁיב צוֹר חֲרָבוֹ *etiam*  
*redire facies aciem gladii ejus,*  
Psal. 89. 44. id est, retundes. Et  
cum (..) תָּשִׁיב *rediges homi-*  
*nem ad contusione,* Psal. 90. 3.  
אֶל-תָּשִׁיב פָּנֵי מִשְׁיַחָ *Ne a-*  
*vertas faciem uncti tui,* Psal.  
132. 10. Cum Affix. mutato  
(ך) in (:) תָּשִׁיבֵנוּ *fecisti redi-*  
*re nos,* Pf. 44. 11. id est, fecisti ut  
cederemus. וְשִׁיב *faciet redire,*  
& cum ך *loco* (ו) וְשׁוֹב, Psalm.  
54. 7. (vel est וְשׁוֹב, ex Kal. re-  
vertetur) Cum ך *conversiv. (ut*  
supra Num. 462.) וְיָשִׁיב *& re-*  
*stituīt,* Pf. 18. 25. & *redire fecit,*  
Psal. 94. 23. id est, convertit.  
וְיָשִׁיבוּ *reverti facient.*

## Vers. 22.

803 רָשַׁעְתִּי (& non) in-  
justus fui, (certè condem-  
natus, reus,) a Deo meo; Vel  
non me improbe averti. Targ.  
וְלֹא הִלַּכְתָּ בְּרָשָׁע *& non*  
*ambulavi in improbitate.* e. LXX.  
καὶ οὐκ ἠμάρτησα nec impie gessi,  
רָשַׁעְתִּי



A רשע, suprà Num. 7. Præterit.  
Kal, h. l. tantum in Psalm.

Vers. 23.

804 וחקתיו & statuta  
ejus. A masc. חק, suprà Num.  
88. Nom. fœm. חקת statutum  
Cum Affix. חקתי statutum  
meum. In plural. חקות. Cum  
Affix. בחקתיך in statutis tuis,  
וחקתיו & statuta ejus.

805 אסיר faciam rece-  
dere, id est, amovebo. A סור  
cedere, recedere, in Hiph. abje-  
cto ו, R. 58. הסיר fecit recede-  
re, id est, removit, amovit, ab-  
stulit. Fur. Hiph. h. l. tantum in  
Pl. אסיר.

Vers. 24.

806 ואהי Et fui, suprà  
N. 439. תמים perfectus. N. 635.

807 עמו cum eo, Præpo-  
sitio עם cum, apud. Cum Præ-  
fix. מעם à eum Jehova, Psal.  
22. 2. pleonasm. ועם & cum  
Cum Affix. assumit dagesh,  
(q. esset ex עם) sitque

עמי mecum, עמך tecum, penes  
te, ועמך & tecum. In pausa  
transpositis punctis, R. 135.  
עמך tecum, Psal. 39. 13. עמי  
nobiscum. עמו cum eo, בעמו  
à cum eo. Psal. 89. 34. i. e. ab eo  
עם cum eis.

808 ואשתמר & mei-  
psum custodivi ab iniquitate  
mea, id est, ne iniquitatem o-  
perarer. A שמר, Num. 699. In  
Hithp. השתמר custodivit se.  
carvit sibi, pro השתמר, trans-  
posito ש & ת. R. 47. n. 1. Le-  
gitur h. l. tantum in Pl. in Fut.  
cum q. convers. ואשתמר, pro  
ואתשמר.

809 מעוני à pravica-  
tione mea, id est, ne iniquè a-  
gam. A ענה curvus, obliquus  
fuit, Nom. masc. Heemanthic.  
cum duplici plur. עון iniqui-  
tas, pravitas, perversitas,  
tam culpæ, quam poenæ, præ-  
varicatio. Scribitur cum ו, &  
siné ו, עון. עון in iniquitate.  
In Regimin. Affix. & plur.  
num. convers. (ו) in (-) fa-  
cit עון הטאתי iniquitatem  
peccati mei, Psal. 32. 5. Cum  
Affix. עוני iniquitas mea, מעוני

ab iniquitate mea, וְעוֹנִי & iniquitas mea, כְּעוֹנִי in iniquitate mea, Ps. 3. 1. 11. LXX. ἐν πτωχείᾳ in paupertate, legerunt עֲוֹנִי paupertas, לְעוֹנִי iniquitatem meam, Psal. 25. 11. Qui condonat כָּל-עוֹנֵי omni iniquitati tua, Psal. 103. 3, pro עוֹנֶךָ Cum Affix. Syrorum כִּי R. 149. עוֹנֵי iniquitas ejus. עוֹנִים eorum. In plur. עוֹנוֹת & עוֹנוֹת iniquitates. Item עוֹנוֹת, Ps. 79. 7. Cum Affix. עוֹנוֹת iniquitates mea, עוֹנוֹתֵינוּ nostra, עוֹנוֹתֵינוּ ejus, כְּעוֹנוֹתֵינוּ juxta iniquitates nostras, Psalm. 103. 10. וְמַעֲוֹנוֹתֵיהֶם & propter iniquitates suas, Ps. 107. 17.

## Vers. 26.

810 תַּתְּחַסֵּךְ beneficium (miseri cordem) te exhibes. Ab חֲסֵךְ, supra Num. 245. Verbum factum in Hithp. הִתְחַסֵּךְ misericordem, pium se effecit, prae- buit. Legitur tantum bis in SS. idque in Fut. h. I. & 2. Sam. 22. 26. תַּתְּחַסֵּךְ pium te praebebis, cum (τ) ob pausam.

811 גִּבֹּר (cum) vivo in-

tegro. A גִּבֹּר praevaluit, fit גִּבֹּר vir, formae Chald. pro גִּבֹּר. Nam Chaldaei Hebraeorum duplex (·) mutant in (:) & (-) Legitur h. I. tantum, pro quo 2. Sam. 22. 26. habetur עִם גִּבֹּר cum heroë.

812 תַּתְּמַם teipsum perfectum reddes. A תַּמַּם intoger, perfectus fuit, Fut. Hithp. quod bis tantum legitur in SS. h. I. & 2. Sam. 22. 26. תַּתְּמַם perfectum te reddes, ostendes, pro תַּתְּתַמַּם, absorpto ת, signo conjugationis, R. 47. n. 2. & cum (τ) ob pausam.

## Vers. 27.

813 נָבֵר (cum) puro, purificante se. LXX. μὴ ἀκλετῆ cum electo. A בָּרַר purus, mundus fuit. Partic. Niph. נִבְרַר, at syncopata mediâ radicali, & compensata per (τ) sub נ, R. 70. fit נָבֵר. Legitur h. I. tantum & 2. Sam. 22. 27.

814 תִּתְּבָרָר purum te praebebis. LXX. ἐκλεκτὸς ἔσῃ electus eris. A superiori בָּרַר in Hithp. הִתְבָּרַר se purum, nitidum

idum reddidit, dicitur tantum radicale פ & ת transponun-  
de animo. Fut. Hiph. quod tur.

analogicè esset התכרר, sed

prius (•) est ob ejectionem da-  
gesh, R. 19. posterius ob pau-  
sam. Pro hoc autem התכרר

a. Sam. 22. 27. contractè habet-  
ur התכרר, ubi, punctis retra-  
ctis, secunda radical. ר abjici-  
tur, & (:) sub ת in dagesh  
transit.

815 עקש perverso. A

עקש perversus, Nom. masc.

עקש perversus, versutus, tor-

tuosus: dicitur de animo tan-

tum à recto decedente. לָכֵן

עקש cor perversum, Pl. 101. 4.

816 תפתל perversum

te reddes, id est, ages cum eo

pro merito. LXX. διασπίζεις

pervertis; Alii, luctaris. A

תפתל, in Niph. תפתל contortus,

distortus fuit, per Metonym.

torquendo cum altero luctatus

est, donec eum vincat. In Hith.

תפתל se pervertit, pervers-

sum reddidit. Legitur in SS. his

sanctum, itaque in Fut. תפתל

h. l. & 2. Sam. 22. 27. contractè

תפתל simulabis te perversum.

ubi ת character diff. abjicitur, &

radicales פ & ת transponun-

tur.

### Vers. 28.

817 הושיע servabis. A

וְיִשִּׁי, in Hiph. הושיע, supra

Num. 159. Fut. Hiph. quod in

Psal. 118. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 852. 853. 854. 855. 856. 857. 858. 859. 860. 861. 862. 863. 864. 865. 866. 867. 868. 869. 870. 871. 872. 873. 874. 875. 876. 877. 878. 879. 880. 881. 882. 883. 884. 885. 886. 887. 888. 889. 890. 891. 892. 893. 894. 895. 896. 897. 898. 899. 900. 901. 902. 903. 904. 905. 906. 907. 908. 909. 910. 911. 912. 913. 914. 915. 916. 917. 918. 919. 920. 921. 922. 923. 924. 925. 926. 927. 928. 929. 930. 931. 932. 933. 934. 935. 936. 937. 938. 939. 940. 941. 942. 943. 944. 945. 946. 947. 948. 949. 950. 951. 952. 953. 954. 955. 956. 957. 958. 959. 960. 961. 962. 963. 964. 965. 966. 967. 968. 969. 970. 971. 972. 973. 974. 975. 976. 977. 978. 979. 980. 981. 982. 983. 984. 985. 986. 987. 988. 989. 990. 991. 992. 993. 994. 995. 996. 997. 998. 999. 1000.

nis, & LXX. ὡς μονόκερως  
sicut unicornis: legerunt cum  
(..) unicorines. In fœm.  
רמיה plur. רמות elati, elata.

819 תשפיל deijicies. A  
שפיל humilis, depressus fuit,  
in Hiph. השפיל humiliavit,  
depressit, de quacunque depres-  
sione dicitur. Fut. Hiph. quod  
in Psal. flebitur sic: תשפיל  
humiliabis. Hunc ישפיל hu-  
miliabit, & illum ירים exal-  
tabit, Psal. 75. 8:

## Vers. 29:

820 תאיר illuminabis.  
Ab אור, in Hiph. האיר lucere  
fecit, illuminavit, supra Num.  
605. Fut. Hiph. quod in Psal.  
flebitur sic: תאיר lucere fa-  
cies, יאיר illuminare faciet,  
& cum (..) יאר illustrabit, Pf.  
67. 2. Cum י Convert. יאיר  
lucem monstravit, Psal. 118. 27.  
ubi (..) in ultima ob accentu,  
R. 126. not.

821 נר lucernam meam.  
id est, omnia felicia mihi con-  
cedes. Nom. masc. נר lucerna,  
lampas, in libris Moysi scribitur

נר, cum (1) epenthetico, Psal.  
119. 105. נר lucerna pedibus  
meis verbum tuum. Targ. הך  
תנחרא די מנהרא tanquam  
candela, qua lucet. Cum Affix.  
נר.

822 ייבה illuminabit. A  
נבה splenduit, in Hiph. mutato  
נ in dagesh. R. 69. הבה splen-  
descente fecit, illustravit. Legi-  
tur in SS. ter tantum, idque in  
Futuro, h. l. 2. Sam. 22. 29. & Es.  
13. 10. ייבה splendescere faciet.

## Vers. 30:

823 ארץ percurram. A  
רוץ currere, percurrere, velo-  
citer festinare, Fut. Kal, ubi  
quiescit in י, R. 60. ac in Psal.  
flebitur sic: ארץ curram, Pf.  
119. 32. & cum (1) loco י, R.  
107. ירוץ, & cum י parag. mutato  
(ר) in (:) R. 102. n. 5. ירצון  
current, Psal. 59. 5.

824 נרדור turmam. LXX.  
ἐν σοὶ τοὶ πειρασμοὶ ἀπὸ πειρα-  
της in te eripiar à tentatio-  
ne. A נדר turmatim conveni-



re, latrocinari, exscindere, Nom. masc. **גִּדְדוֹר** turma, gl-obus militum, quod soleant de-prædari ac exscindere quidvis obvium. Legitur h.l. tantum in Psalmis.

825 **אֶדְלַג** transiliam, id est, tantâ celeritate occupa-bo, ac si saltu ingrederer. A **דָּלַג** saluit, subfiliit, transiliit, Fut. Pih. l. giter h.l. tantum in Psalm. ceterique **אֶדְלַג** at ob Maccaph. (..) transit in (..) R. 137.

826 **שׁוֹר** murum. A **שׁוּר** afficere, Nom. masc. **שׁוֹר** mu-rus, propugnaculum, unde præ-spicitur. Legitur h.l. tantum in Psalm.

Vers. 32.

827 **מִבְּלָעַי** prater. Di-cio indeclinabilis, sub forma Nom. plur. in Regim. **מִבְּלָעַי** prater, exceptio: composita ex **בָּל** nequaquam, **עַד** usque, q. d. nec usque. Legitur h.l. tan-tum in Psal. ut & sequens.

828 **וּלְתִי** prater. Ab in-usitato **לְתִי** fir particula exce-ptiva **וּלְתִי** prater, nisi, exceptio:

legitur semel 2. Reg. 24. 14. sa-pius cum (י) parag. **וּלְתִי**.

Vers. 33.

829 **הַמֵּאֲרִנִּי** qui accin-git me. Ab **אֲרִי**, in Pih. **אֲרִי** cinxit, pracinxit. Partic. Pihel **מֵאֲרִי**, cum Affix. mutato (..) in (:) **מֵאֲרִנִּי**. Cum ה Relati-vo, R. 76. **הַמֵּאֲרִנִּי**, at utrum-que dagesh tollitur, R. 5, sic quo (:) legitur. R. 5.

830 **חֵיל** robore. Nomen primitivum **חֵיל** robur, vigor, fortitudo, tam animi, quam corporis: ornate **עֲשֵׂה חֵיל** divitia, fortunæ quælibet, quæ sunt robur hominis. In pausa scribitur **חֵיל**. **Dextra Dei עֲשֵׂה חֵיל** faciens fortitudinem, Psal.

118. 15. 16. id est, strenuè & fortiter egit, quod bis repetit ad maiorem emphasin, & dex-træ alteri meminit. Cum Præ-fix. **מִחֵיל אֶל-חֵיל** de virtu-te in virtutem, Pl. 4. 8. vel, ab-exercitu ad exercitum. Targ:

**מִבֵּית מִדְּרָשָׁא לְבֵית מִדְּרָשָׁא** ex schola in scholam. In Affixione chir. & (-) con-trahuntur in (..) R. 124. **Populus**  
P **אֲרִי**

**830** *aus spontaneus in die exercitūs tui, Psal. 110.3. Targ. belli tui, in die, quo bel- lum commiseris. כחילך in ro- bore tuo. Pax כחילך in muni- tione tua, Pl. 122.7. LXX. & τῆς ἀνδρείας σου in virtute tua. חילו copia ejus, וחילו & copia ejus. Ponite cor vestrum לחילה ad robur ejus, Psal. 42. 14. id est, antemurale ejus. Targ. לאוכלסהא ad ecclesiam, (populum) ejus, חילם opes eo- rum.*

## Vers. 34.

**831** *משה Adaquans. משה, supra Num. 675. Partic. פih. משה, exit in (·) R. 65.*

**832** *כאילות sicut cerva. rum. Ab איל cervus, arces fe- ras, pedum pernecitate & cursu valet velocissimo, & siti affe- ctus, vehementer expetit a- quam. כאיל תערון sicut cer- vus gloriatur ad fluentia aqua- rum, Psal. 42.2. ubi construitur cum verbo foemin. quia est no- men speciei. Foem. אילה cer- va & אילת, Psal. 22.1. In plur.*

*cerva. Cum כ similitu- tudinis, exclaso ה Emphat. כאילות sicut cervarum. Targ. קלילין כאילתא (pedes) cele- res, ut cervarum, magnam li- berationem, & expeditam eva- sionem periculi, indicat.*

**833** *במותי (super) ex- celsa mea, Nom. foemin. במה excelsum, celsitudo cujusque rei. Item collis altus, in quo sacrificabatur, altare in excel- so exstructum. In plur. במות Cum Affix. servat (·) במותי*

*excelsa mea. Et irritaverunt eum בכמותם in excelsis eo- rum, Psal. 78.58. LXX. & τῶν βυρσῶν αὐτῆς in collibus ejus.*

**834** *יעמידני constituit me. א עמד, supra Num. 10. in*

*Hiph. העמיד stare fecit, con- stituit, stabilivit. Futur. Hiph. quod statuitur in Psalm. in ter- tia persona tantum, יעמידני cum (·) sub y. Cum י conversiv. ויעמד & constituit, Pl. 107.25. Cum Affix. יעמידני firmavit me. ויעמידה & statuit illud, Pl. 105.10. ויעמידם & consti- tuit ea, Pl. 148.6.*

Vers. 35.

Vers. 35.

835 מלמד Docens. A  
למד didicit, in Pih. למד do-  
cuit, discere fecit, assuefecit.  
Partic. Pih. מלמד. Cum Re-  
lativo, המלמד qui docet, Psal.  
94. 10. In plural. cum Affix.  
מלמדי docentibus me, Psalim.  
119. 99.

836 למלחמה ad bel-  
lum. A לחם edit, comedit,  
per translationem, bellavit,  
pugnavit, q. aliquem devora-  
vit. Nom. fœm. מלחמה bel-  
lum, cum מ Heemanth. Cum  
Præfixis ומלחמה & bellum,  
למלחמה ad ipsum prælium,  
במלחמה in ipso prælio, in qui-  
bus ל & ב excludunt ה Em-  
phat. In plur. מלחמות bella.

837 ונחתה & fractus  
est arcus. LXX. καὶ τὸ ξυστέλλ-  
ων τὰς βραχίονας μου, posuisti  
arcum arcum brachia mea:  
(legerunt forsitan ונחתה  
posuisti.) Ab חתת territus, con-  
sternatus, fractus animo fuit. In  
Præt. Niph. syncopata mediâ  
radicali, R. 70. נחת, & in fœm.  
compensato defectu secundæ

radical. נחתה, sed, per specia-  
lem anomaliam, dagesh ex ת  
tollitur, & (-) sub ה assum-  
itur, fitque נחתה, pro quo  
2. Sam. 22. 35. habetur נחת  
קשת & depressus est arcus, pro  
נחת, à נחת (nam קשת est  
commun. gen.)

838 נחושה chalybis,  
id est, chalybeus. A נחש fu-  
tura ex accidentibus rerum ob-  
servavit, divinarvit, augura-  
sus est. Nom. masc. נחושה &  
fœm. נחושה sine pl. as, quod  
ex ejus sono observatio fieret  
in augurio. Item chalybs, æs  
ferro mixtum, quando scilicet vox  
ista in SS. ponitur roboris no-  
tandæ causâ.

Vers. 36.

839 ותסעדני sustentabis  
me. LXX. ἀνίστατό με susce-  
pit me. A סעד fulcivit, susten-  
tavit, quovis modo corroborav-  
vit, Fut. Kal. quod in Psalm.  
acciditur sic: ותסעדני, susten-  
tabis me, Ps. 104. 15. cum (-) ob pausam  
Cum Affix. itidem habet (-)  
pro (-) R. 121. ותסעדני, sus-  
tentabis me, ותסעדני, Ps.

20. 3. Targ. יִסְעֶנְךָ *suscipiet te*, A רָחַב *suprà Num. 174. Futur.*  
 יִסְעֶנְךָ *sustinet eum*. In Hiph. תִּרְחִיב *dilatabis cor*  
 foem. תִּסְעֶנְךָ *sustentabit me*. *meum*, Pf. 119 32. id est, exhi-  
*larabis, וִירְחִיבוּ & dilatarunt,*

840 וְעֲנוּתְךָ *man-* Pfal. 35. 21. nec amplius in Pf.  
*suetudo tua*. A עָנָה *afflixit*, in Fut.

Nom. foemin. עֲנוּה *humilitas,* 843 צַעְרִי *gressum me-*  
*mansuetudo, modestia, virtus* um. A צָעַר *gressus est*. Nom.  
 animi, quam quis habet, עָנָו *mafc. צָעַר gressus, propriè pas-*

*mansuetus appellatur, (quod* sus. Cum A fix. mutato postec-

*afflictione ut plurimum mites* tiori (-) in צַעְרִי.

*evadamus) Equita super ver-* 844 מַעְרוֹ *vacillarunt.*  
*bum veritatis, וְעֲנוּה צָדִיק* A מָעַר *mutavit, vacillavit, ti-*  
*mansuetudinis (&) iustitia,* *subavit, oppositum ad עָמַר,*  
 Pf. 45. 5. id est, ostende te sub- Num. 10. Præter. plural. Kal.  
 limè, vectus tanquam curru, quem trahunt veritas, mansue-  
 tudo & iustitia. Cum Affix. mutato ה in ת. LXX.

תִּרְחִיבֵנִי *auxit me.* LXX. תָּא *correctio tua.*

841 תִּרְחִיבֵנִי *auxit me.* LXX. תָּא *correctio tua.*

IXX. מִן *me dorebit.* A רָבָה *multus, auctus fuit, in*

Hiph. הִרְבָּה *multiplicavit,*

*auxit, multiplicare fecit. Fut.*

Hiph. quod in Psalm. legiuntur hoc loco tantum, תִּרְבָּה, & ob

Affix. excluso ה. R. 103.

תִּרְבָּה.

Vers. 37.

842 תִּרְחִיבֵנִי *Dilatabis.*

Vers. 38.

846 כָּלֹתָם (usque)

607-



consumere eos, id est, usque cum *perierunt*, & cum (.) loco *q*, R. 107. *יכרו*.  
 contumpti fuerint. LXX. *ὡς ἄν ἐν δόλωσιν donec defecerint*,  
 A *כָּלָה* *absolvit, perfecit, sin-*  
*vit*, de quocunque fine dicitur  
 tam in bonum, quàm in malũ.  
 Innit. Pih. exit in *יָת*, R. 65.  
 fitque cum Affix. *כָּלוּתָם*.

Verf. 39.

847 *אִמְחֶה* *vulne-*  
*rabo eos*. LXX. *ἐκδιέψω αὐτοὺς*  
*confringam eos*. A *מָחַץ* *vul-*  
*neravit, transfixit, fauciarvit,*  
*cruentavit*, Futur, Kal, quod in  
 Pl. flectitur sic: *אִמְחֶה*, cum Af-  
 fix. mutato (-) in (+) R. 121.  
*אִמְחֶה* *transfodiam eos*.  
*תִּמְחֶה* *cruentes (inficias) pe-*  
*dem tuum*, Psal. 68. 24. *יִמְחֶה*  
*vulnerabit*.

848 *יָכֹלוּ* *poterunt*. A  
*יָכֹל* *suprà Num. 606. Fut. Kal,*  
*quod mutatâ primâ radicali (י) in q, R. 55. in Psalm. flectitur*  
*sic: אֹכֵל praevalero, & in pau-*  
*sa אֹכֵל potero, וּיָכֹל poterit.*  
 Cum ה Interrogativo, R. 77. masc. *עָרָף* *cervix*, quod per  
*הוּכָל num poterit?* Pl. 78. 19.  
*וּיָכֹל*, & in pausa *וּיָכֹל, pote-*

849 *קוּם* *surgere*. Infi-  
 nit. Kal, exit in *q*, R. 60. Vide  
 Num. 42.

Verf. 40.

850 *וַתִּאֲדָנִי* *Et prae-*  
*xisti me*. Ab *אָדָר*, *suprà Num.*  
 829. Fut. Pih. *תִּאֲדָר*. Cum Affix.  
 mutato (..) in (:) cum *q* con-  
 vers. facit *וַתִּאֲדָנִי*, pro quo  
 2. Sam. 22. 40. repulso א *habe-*  
 tur *וַתִּקְרָנִי*, R. 141.

851 *תִּכְרִיעַ* *procumbere*  
*fecisti*. LXX. *συνέκλινάς super-*  
*plantasti*, A *כָּרַע*, *suprà Num.*  
 718. Fut. Hipl. cum (-) furti-  
 vo *תִּכְרִיעַ* h. l. tantum in Psal.

Verf. 41.

852 *עָרָף* (Et inimico-  
 rum meorum dedisti mihi) *cer-*  
*vicem*, id est, domabiles eos  
 effecisti. LXX. *ὑἄτος dorsum*.  
 A Chald. *עָרָף* *stillavit*. Nom.  
 Cum *ה* Interrogativo, R. 77. masc. *עָרָף* *cervix*, quod per  
*הוּכָל num poterit?* Pl. 78. 19.  
*וּיָכֹל*, & in pausa *וּיָכֹל, pote-*  
 P 3 imber

imber hæc inferioria. Cervicis *excidit, succidit, strinxit*, con-  
autem hæc commoditas est, ut *strinxit*. Fut. Hiph. quod in Pl.  
ad dextrâ sinistramve prorsus *flexitur* sic: **אַצְמִית** *constrin-*  
*retrosum vertatur*: hinc, qui *gam*. Cum Affix. **אַצְמִיתִּים**  
nec *flexi* nec *cogi* possunt, cer-  
vicis duræ perhibentur. Legi-  
tur h. l. tantum in Psalms.

**853** **וּבְשֹׁנָי** LXX. **וְ** *odientes me.*  
A **שֹׁנָא** *odit*, suprâ Num. 236.  
in Fihel legitur tantummodo  
Particip. in SS. **בְּשֹׁנָא**, & usur-

patur pro nomine, *osor, hostis,*  
*animicus*, activè & passivè. Cum  
Affix. **מִשְׁנָאִי** *osor meus*, Psal.

55. 13. ubi (.) mutatur in (:) *Affix.*  
R. 117. & brevitatâ causâ da-  
gesh ex litera shevata tollitur,  
R. 19. In plur. **מִשְׁנָאִים**, in

Regim. **מִשְׁנָאִי** *osores Iehova,*  
Pl. 31. 16. cum Affix **מִשְׁנָאִי**

*osores mei, ומִשְׁנָאִינוּ & osores*  
*nostri, מִשְׁנָאִיךָ osores tui,*  
**וּמִשְׁנָאִיךָ & osores tui, מִשְׁנָאִיךָ**

*osores eius, ומִשְׁנָאִיו & osores*  
*eius.* In quibus (:) sub **נ** legi-  
tur, quoniam est sub litera suâ  
naturâ dageshanda.

**854** **אַצְמִיתִּים** *succidam*  
*eos.* LXX. **ἐξολοθρεύσας disper-**  
**disti.** (Iegerunt fortè in secun-  
**da persona ex Conjug. Chald.**

Aphel. **אַצְמִיתִּים** A **צִמַּת**

*cides, וְצִמַּתִּים constringet eos.*  
Pl. 94. 23. Targ. **וְצִמַּתִּים** *con-*  
*met eos.*

## Vers. 42.

**855** **עָנָה** *exaudivit eos*  
A **עָנָה**, suprâ Num. 172. Præt.

Kal, quod in Psalms. *flexitur*  
cum Affix. tantum, **עָנָה** *exau-*  
*divit me*, pro **עָנָהנִי**, excluso,

R. 103. **וְעָנָה** *& exaudivit me,*  
**עָנָה** *exaudivit eos.*

## Vers. 43.

**856** **וְאַשְׁתַּקֵּם** LXX. **וְ**  
**אַשְׁתַּקֵּם** *& comminuant*  
*eos.* Targ. **וְדוֹשְׁתַּנּוּ** *& con-*  
*cultavi eos.* A **שָׁתַק** *contudit,*

*contrivit, comminuit, moluit,*  
Fut. Kal, quod bis tantum legi-  
tur in SS. h. l. & 2. Sam. 22. 43.

cum Affix. **וְאַשְׁתַּקֵּם** *& mo-*  
*lui eos, ut pulvei em.*

**857** **כָּטִיט** LXX. **ὡς πύλον**  
**כָּטִיט**

ut lutum. Nom. masc. sine plur.

טִיט lutum, limus, cœnum.

Cum Præfix. כְּטִיט sicut lutum. Libera me מְטִיט ex luto

Psal. 69. 15. Targ. מִן גְּלוּתָא

דְּמִתִּילָא לְטִינָא ex captivitate, quæ similis est luto.

858 חוצות platearum.

Nom. fœm. חוץ, quod Latinis exprimitur per Adverbium, foris, foras, extrâ, per translationem, vicus, compitum, platea, quæ sunt extra ædificia. In pl. חוצות platea. Cum Affix. בְּחוּצוֹתֵינוּ in plateis nostris.

859 אֲרִיקִם friabo eos.

Targ. בְּעֵטָא בְּהוּץ conculcavi eos. LXX. λεανῶ αὐτοὺς delebo eos. A רוק in Hiph. abje. אֲרִיק, R. 58. הֲרִיק attenuavit, exinanivit, evacuavit, evacuare fecit. Fut. Hiph. אֲרִיק cum Affix. mutato (ר) in (י) אֲרִיקִם attenuabo, evacuo (ejiciam) eos: pro quo 2. Sam. 22. 43. legitur אֲרִיקִם conminuam eos. A רוק comminuit.

Verf. 44.

860 תִּפְלֹטֵנִי Eripies me.

פִּלֹט, supra Num. 719. Fut.

Pih. Legitur in Psal. cum Affixo tantum תִּפְלֹטֵנִי erues me. Ps. 43. 1.

861 מְרִיבִי à litibus puli. A רוב litigare. Nom. masc. רִיב lis, rixa verbalis propriè, controversia. Cum Præfix. מְרִיב à lise, וְרִיב lis. Cum Affix. לְרִיבִי lis mea, לְרִיבִי in litem meam, לְרִיבִי lis tua. In plur. רִיבִים, in Re-gim. רִיבִי. Cum Præfix. מְרִיבִי.

862 תְּשִׁימֵנִי pones me.

A שִׁים ponere, in Hiph. הִשִּׁים posuit, exposuit, constituit, collocavit. Fut. Hiph. quod in Ps. flectitur sic: תְּשִׁים pones. Cum Affix. mutato (ר) in (י) תְּשִׁימֵנִי expones me, Ps. 39. 9. יִשִּׁים nos, Ps. 44. 14. יִשִּׁים ponet, & cum (י) loco chir. יִשִּׁים pones, id est, rediget, Ps. 107. 33. יִשִּׁים & dispones. Cum converl. mutato (י) in (ר) ob retractum accentum, R. 126. יִשִּׁים & disposuit. Psal. 107. 41. וְיִשִּׁימוּ & ponent, וְיִשִּׁימוּ & posuerunt, Psal. 109. 5.

863 **יַעֲבֹדוּנִי** *servient mi-*  
*hi.* A **עָבַד**, *suprà Num. 109.*  
*Fut. Kal.* quod in Psal. *flecti-*  
*tur in tertia persona tantum.*  
**יַעֲבֹד** *serviet*, ubi *gutturale*, *ע*  
*punctat se cum (-) & præce-*  
*dentem cum (-) R. 13.* Cum  
*Affix. & plur. num. 1 transsit in*  
*(:) R. 119.* sicque *(-) sub ע*  
*amittit suum (:) R. 15.* **יַעֲבֹדוּנִי**  
*serviet ei, Ps. 21. 31.* **וַיַּעֲבֹדוּ**  
*coluerunt, Ps. 106. 30.* **יַעֲבֹדוּנִי**  
*servient mihi, וַיַּעֲבֹדוּנִי ei.*

## Vers. 45.

864 **לִשְׁמַע** *Ad auditum.*  
 A **שָׁמַע**, *Num. 177.* *Nom. masc.*  
**שָׁמַע וְשָׁמַע** *auditus*, *active*  
*& passive in pausa scribitur*  
**שָׁמַע**. *In cymbalis שָׁמַע audi-*  
*tus, Ps. 150. 5.* id est, *soni, sonum*  
*edentibus LXX. ὠχῶντες bene*  
*sonoris.*

865 **יִשְׁמְעוּ** *obediens.* A  
**שָׁמַע** *audivit*, in *Niph.* **נִשְׁמַע**  
*auditus fuit, ad audiendum se*  
*accommodavit, Fut. plur.*  
*Niph.* **יִשְׁמְעוּ** *ad audiendum se*  
*præbunt.*

866 **נֶכֶד** *(filii) alieni-*  
*gena.* A **נָכַר** *notus, cognitus*

*fuit.* *Nom. masc. sine plur.* **נֶכֶד**  
*alienatio, alienigena, alienus,*  
*ignotus: sic eleganter dicitur*  
*per antiphrasin, sicut & Latin.*  
*Lucus, quod luce careat. Vel,*  
*quod ignota, eò quod ignota*  
*sunt, à nobis discuntur & co-*  
*gnoscentur.* **לֹאֵל נֶכֶד** *Dep*  
*alienationis. Psal. 18. 10.* id est,  
*alieno.* **עַל אֲרַמַת נֶכֶד** *super*  
*terram alienam, Psal. 137. 4.*

867 **יִכְחֹשׁוּ** *mentientur*  
*michi, id est, præ timore nega-*  
*bunt, se mihi malè fecisse: pro*  
*quo 2. Sam. 22. 45. legitur*  
**יִתְכַחֲשׁוּ** *mentientur*, *cultum*  
*ficti exhibebunt, se mihi sub-*  
*jectos simulabunt, (nam Con-*  
*jug. Hithp. simultatem etiam*  
*includit, R. 47.) Targum*  
**יִתְכַחֲבוּ קִרְמִי** *mentientur in*  
*praesentia mea, A* **כָּחַשׁ** *men-*  
*titus est, negavit, dicitur tam*  
*de re, quam de actionibus, Fut.*  
*Pih. absorpto dagesh, quod fle-*  
*ctitur in Psal. in tertia perso-*  
*na tantum, לֵךְ יִכְחֹשׁוּ לִךְ men-*  
*tientur tibi hostes tui, Ps. 66. 3.*  
*id est, negabunt, se esse hostes*  
*tuos.* **יִכְחֹשׁוּ לִי** *Osores lehoræ*  
*negabunt illi, Psal. 81. 16. id est,*  
*esse idololatrias, vel osores e-*  
*jus.*

Vers. 46.



Vers. 46.

868 **וַיַּחֲרֹגוּ** **וְ** *parue-*  
*bunt*, animum despondebunt  
in suis munitionibus. Targum  
**וַיַּחֲרֹגוּ** **וְ** *migrabunt. LXX.*  
**וַיַּחֲרֹגוּ** **וְ** *claudicaverunt.*  
legerunt ex 2. Sam. 22. 46.  
**וַיַּחֲרֹגוּ** **וְ** *accingent se*, per  
transpositionem literarum, sed  
in Chald. significat **הָנִיר** *pede*  
*cinxit*, id est, claudicavit. Ab  
**וַיַּחֲרֹגוּ** *motus fuit, pavit, horruit,*  
*trepidavit.* Extat hoc loco tan-  
tū in Bibliis. Formationem  
vide suprà Num. 370.

869 **מִמִּכְנֹתֵיהֶם** **וְ** *clau-*  
*stris suis.* Targ. **מִבְּרִיתֵיהֶם**  
*ex palatiis suis.* A **סָבַר** *clausit.*  
Nom. fœm. Heemanth. plur.  
tantū **בְּסָבָרוֹת** *claustra, con-*  
*clavia.* Ob Affix. mutato (ר)  
in (:) **מִמִּכְנֹתֵיהֶם**.

Vers. 47.

870 **וּבְרוּךְ** **וְ** *benedicta*  
*(petra mea) A* **בְּרֹךְ**, suprà Num.  
280. Pahul Kal, **בְּרוּךְ** *benedi-*  
*ctus*, **וּבְרוּךְ** **וְ** *benedictus*, plur.  
**בְּרוּכִים** *benedicti.*

Vers. 48.

871 **הַנּוֹתֵן** *qui dat. A*  
**נֶתַן**, Num. 29. Benoni Kal, **נֶתַן**  
*dans, penens, & abique* **נֶתַן**.  
Psal. 29. 5. **וְ** *dans.* Cam  
R. lativo **הַנּוֹתֵן** *qui dans est,*  
*i. e. qui dat.*

872 **נִקְמֹת** *ultiones. A*  
**נִקְם** *ultus est.* Nom. masc.  
**נִקְם** *ultio, vindicta, pœna ta-*  
*lionis.* Psalm. 58. 11. In fœmin.  
**נִקְמָה**. Formatur ut **נִשְׁמָה**.  
Num. 789. In Reg. **נִקְמַת דָּם**.  
*ultionem sanguinis,* Psal. 79. 10.  
In plur. **נִקְמוֹת**.

873 **וַיִּדְבֹּר** **וְ** *duxit, vel,*  
*in ordinem redegit*, populos  
subtus me. Vel, *interemit* po-  
pulos pro me. A **דָּבַר**, in Hiph.  
**וַיִּדְבֹּר** ex Chald. *duxit*, | vel  
*interemit*, (à Nomine **דָּבַר** *pe-*  
*stis*) ut pestis solet. Bis habetur  
in SS. idque in Fut. h. l. **וַיִּדְבֹּר**

cum **וְ** convers. pro quo 2. Sam.  
22. 48. legitur **וּמוֹרִיד** **וְ** *deje-*  
*cit, subiecit.* Targ. **וּמוֹתִיבֵר**  
*conterens, LXX.* **וְ** *subdidisti.* Et Psalm. 47. 4.  
P 5 **וּדְבַר**

ידכר *ducat* (interimet) popu-  
los sub (pro) nobis. Targ. ידכר.

במותנא *occidet* intereccione,  
pelte. LXX. ὑπέρταξεν *subjiciet*.

### Vers 49.

874 תרוממני *exaltabis*  
*me*. A רומם *elevare*, in Pih.  
quiescente ו in ה. & geminata  
tertia, R. 63. רומם *tulit*, *su-*  
*stulit*, *extulit*, *ex exit*, *exalta-*  
*vit*, est antitheton השפיל *hu-*  
*miliavit*. Fut. Pih. quod in Pf.  
flectitur sic: ארומם *extollam*,  
Cum Affix. & ה parag. (..) tran-  
sit in (:) quod si aliud (:) te qua-  
tur, mutatur in *ehir*. facitque  
ארוממך *extollam te*, Pf. 30. 2.  
ירוממני *extolles me*, ירוממך  
*exaltabit me*, וירוממך & *ex-*  
*altabit te*, Psal. 37. 34. ubi ו cum  
*ehir*. ob sequens (:) R. 7. Cum ו  
convers. ותרומם נליון & *ex-*  
*tulit* (ventus) *fluctus ejus*, Psal.  
107. 25. I XX. יעוץ עוץ עוץ & *si-*  
*luerunt*. Cum ה par. ותרוממה  
& *exaltabimus*. Cum Affix.  
וירוממנהו & *exaltabunt eum*.  
at תרוממנה *exaltabuntur*

*cornua iusti*, Pf. 75. 11. est ex  
Psal.

### Vrs. 50.

875 אורך *celebrabo te*.

LXX. ἐξομολογησάμαι σοι *con-*  
*fitebor tibi*. A וך, Num. 300.

in Hiph. הורך *gratias agendo*  
*celebravit*, (hinc Græcis Oda.)  
Eleganter dicitur de confitère  
peccata sua; nam se accusat, &  
divinam misericordiam, ad di-  
mittenda peccata piam, lau-  
dibus effert. Fut. Hiph. quod in  
Psal. flectitur sic: אורך, su-  
prà Num. 300. Cum Affix. &  
num. plur. (ante) ה, tollitur ut  
אורך (in pausa אורך) *celebra-*  
*bo te*, ואורך & *confitebor tibi*,  
היורך *celebrabo eum*, היורך  
*ancelebrabit te*? Pf. 30. 10. cum  
ה interrogativo. Furor homi-  
nis, תורך *celebrabit te*, Psal. 76.  
II. LXX. ἐξομολογησάμενος *cogi-*  
*tatio hominis confitebitur tibi*.  
In plur. וורך *celebrabunt*. Cum  
Affix. וורך *celebrabunt te*,  
וורך & *celebrabunt te*, Pf. 49.  
19. cum (1) loco ו, R. 107.

Vers. 51.

Verf. 51.

876 מְגִדֹּל Magnificans

i.e. magnificat, magnas præbet salutem. A גָּדֹל magnus fuit, in

Hiph. הִגְדִּיל magnificavit, magnum reddidit, auxit. Particip. Hiph. מְגִדֹּל, pro quo 2.

Sam. 22. 51. habetur מְגִדֹּל, ut sit nomen, augmentator, au-

gmentans. In plur. הַמְגִדִּילִים Relativ. R. 76. qui se magnificant, Pf. 35. 26.

Verf. 52.

877 זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semini e-

jus. A זָרַע seminavit, Nom. masc. זֶרַע semen uniuscujusque

rei, tam semen ipsum, quam quod ex semine provenit. In paula scribitur זֶרַע. Cum Præfix. הַזֶּרַע ipsum semen, Pf. 126.

6. זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semen impiorum peribit, Pf. 37. 28. Targ. וּבְנֵיהֶוָן

& filii ipsorum. Cum Affix. ut suprà Num. 736. זֶרַע semen

ejus, זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semen ejus, זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semini ejus,

זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semen eorum, זֶרַע וְלִזְרְעוֹ & semen eorum.

PSALMUS 19. יט.

878 מַסְפָּרִים (coeli) e-

narrantes sunt, i.e. enarrant. A סָפַר numeravit. Part. pl. מַסְפָּרִים

enarrantes, clarè & perspicuè enarrant.

879 מְנַדֵּם annuncians.

id est, annunciat. A נָדַד, Num.

447. Particip. Hiph. מְנַדֵּם, pro מְנַדֵּם, excluso נ, R. 69.

880 הִרְקִיעַ ipsum expan-

sum. A רָקַע expandit, in latitudinem diduxit, Nom. masc. sine pl. רָקַע expansum, id,

quod expanditur & diffunditur, ut vela & cortinæ. Corpus il-

lud super universam terram ex-

pansum, quod dividit aquas ab

aquis, Gen. 1. quod, quia firmis-

simum perseverat, potentiâ Dei

suffultum, à sua constantia &

stabilitate LXX. dicitur στεῖρα-  
μα firmamentum. Ab hac soli-  
ditate Homer. cœlum appellat  
χαλκίον & αὐτὸν, & χαλκίον στεῖρα-  
μα. & οὐρανὸν στεῖραμα. Pla-  
to quoque Astrologiam versari  
dixit circa στεῖρα ποσὶν solidi mo-  
tum. Cum ה Emphat. הִרְקִיעַ  
illud expansum. In Reg. muta-  
to (ו) in (י) R. 114. בְּרָקִיעַ עֲזוּ

in expansa fortitudinis eius, Pl. 150. 1.

## Vers. 3.

881 **עֲרֹשׁ** eructabit. Me-

taph. à fonte aquas perennes egerente. A **עֲרֹשׁ** scaturivit, e-

bullit it, in Hiph. converso **עֲרֹשׁ** in dagesh, R. 69. **עֲרֹשׁ** scaturire,

ebullire fecit, ac sermone copio- se dixit, q. voces effudit. Fur. Hiph. quod in Psalm. Acctitui sic: **עֲרֹשׁ** eructabo, Pl. 78. 2.

verba effundā adinstar scatu-

riginis, cum **עֲרֹשׁ** paragog. **עֲרֹשׁ**

eructabit, **עֲרֹשׁ** eructabunt, lo-

quentur durum, Pl. 94. 4. (verba

scelquipedalia) Cum **עֲרֹשׁ** parag-

**עֲרֹשׁ** Pl. 59. 8. In tertia scem.

plur. **עֲרֹשׁ** proferent, Pl. 119.

171. **עֲרֹשׁ** cum (-) loco

(.) ob guttural. R. 108.

882 **יָחַד** indicabit. Ab

**יָחַד** patefecit, pronuntiavit,

indicavit, magis Chald. est,

quàm Heb. Fur. Pih. h. l. tantum

in Psalmis.

883 **דַּעַת** scientiam, live

sapientiam Dei. A **דַּעַת** novit.

Nom. scem. abjecto (ו) **דַּעַת**

scientia, in pausa scribitur **דַּעַת**

Pl. 94. 10. **דַּעַת** & scientia, Pl.

119. 66. ubi cum (+) quoniam

duo nomina junguntur in sensu

uno, R. 78.

## Vers. 4.

884 **בְּלִי** absque, id est,

ubi non. A **בְּלִי** non, nequaquam

**בְּלִי** non, sine, prater, absque. di-

ctio negativa, vel exclusiva.

885 **נִשְׁמַע** audita est

(vox,) A **נִשְׁמַע** Num. 865. Part.

Niphal. Est autem sensus hu-

jus versus: Non (est) sermo, &

non (sunt) verba (id est, nullæ

sunt gentes aut populi, cujus-

cunque sermonis, aut dialecti)

absque (ubi non) audita sit vox

eorum, i. e. ad quos non cœli

& expansi voces pervenerint;

nam apud omnes hæc vox, cœ-

lorum, idem sonat.

## Vers. 5.

886 **יָצָא** exiit. Præt.

Kal, **יָצָא** palam exiit, prodiit,

It. emicuit, Pl. 73. 7. exit in (+)

R. 64.

887 **קוֹם** linea, amus-

sis, norma eorum. A **קוֹם** spera-

vit,



vis. expectavit, in mentem rem  
desideratam collegit. Nom.  
masc. sine plur. קוֹלִינְא, perpen-

diculum, ædificii regula, filum,  
quo utuntur cœmentarii, a col-  
lectione, quod sit funiculus ex  
multis filis collectus. Est ex P.  
hel deductum, ideôq; cum Af-  
fixo assumit dagesh, קוֹם deli-

neatio eorum, perfectio illa cos-  
lorum & expansi, velut pul-  
cherrimæ scriptura ad amulsi-  
facta. Targ. מִהַת עֲנִינָהוּ ex-  
tensio negotii eorum: alludit ad  
extensionem funiculi & amul-  
sis. LXX. ὁ φθγγος ἀστὴρ so-  
nus eorum, legunt קוֹלִים quo.

est versu præcedenti, sed sen-  
tu eodem, nam sonus verbi  
enarrandi, linea verò indicand-

di, appositè respondet.

888 וּבִקְצָהּ in extre-

mum Orbis. A קָצָה amputa-

vit, Nom. masc. cum duplici

pl. קָצָה finis, extremitas, extre-

mum. In Regim. mutato (·) excluso הָ Emphat. Luminare

in (:) R. 114. & (··) in (..) R.

112. fit עַרְקָהּ הָאָרֶץ usque

ad finem terra, Ps. 46. 10. מִקְצֵהָ

ab extremo cœli, Ps. 119. 7. i. e. ab

ortu, pro מִקְצֵהָ, excluso da-

gesh, R. 20. Targ. מִסְפֵּי

finibus. LXX. ὡς ἀπὸ τοῦ

ad summam cœli, ultra quod  
motus solis non protenditur, h.  
e. oriens.

889 מִלִּיהֶם sermones eo-

rum: Structura cœli ad regulā

facta, est vice verborum. A

מִלֵּל locutus est, dixit. Nom.

fœm. cum plur. masc. מִלֵּה ser-

mo, dictum, dictio, verbum.

Chald. est pro Hebr. דִּבְרֵי. Inpl.

מִלִּים. Cum Afix. מִלִּיהֶם.

890 לְשֶׁמֶשׁ ipse soli. A

Chald. שֶׁמֶשׁ servit: mini-

stravit, Nom. Communi. gener.

שֶׁמֶשׁ sol, quod lucem admixi-

ret. Lat. Sol, q. solus, quod u-

nicus sit, & non plures. שֶׁמֶשׁ

sol ē clypeus Iehova, Psal. 84:

12. i. e. lux, decus, gloria. In pau-

sa scribitur שֶׁמֶשׁ Timebunt te

שֶׁמֶשׁ עם cum sole, Psal. 75. 5.

i. e. quamdiu sol fuerit. Cum

Præfix. הַשֶּׁמֶשׁ ipse sol, שֶׁמֶשׁ

solem, Psal. 74. 16. ubi

cum (·) ob accentum Sylluk

R. 78. Et solum ejus שֶׁמֶשׁ

sicut iste sol coram me, Ps. 89. 37.

notat eximiam dignitatis pul-

chritudinē, & divinum quod-

dam decus.

891 שֶׁם posuit. A שֶׁם

pe-

ponere, Præter. Kal. abjecto י, R. 58. definit in (+) R. 59. **שם** **אשר** qui posuit Iehovam fiduciam suam, Ps. 40. 5. LXX. cuius **שם** nomen Dei spes eius, legerunt **שם** nomen. Cum ה Relativo, R. 76. **שם** qui posuit, Ps. 66. 9. Cum Affix. **שמו** posuit eum, Ps. 105. 21. In Participio etiã definit in (-) **שם** & ponens, componens, Pl. 50. 23. In secunda pers. Præter. **שמת** posuisti. In prima **שמי** & ponam, Ps. 89. 26. cum י Convers. Præteriti, R. 79. In plur. **שמו** posuerunt, **שמוך** posuerunt te.

## Vers. 6.

892 **כחתן** sicut sponsus.

Nom. masc. sine plur. **חתן** sponsus, respectu sponsæ; gener, respectu parentum sponsæ; affinis, respectu cognatorum. Sty. monignoratur.

893 **יציא** exiens. A **יציא**

Num. 186. Benoni Kal. **יציא**, in foem. **יציאת** exiens, Pl. 144. 14.

pro **יציאת**, R. 111.

894 **מחפתו** à shalamo

suo, Ta. g. **מגנונה** ex protectio-  
rio suo. Ab **חפה** sexit, operuit.

Nom. foem. sine pl. **חפה** tegu-  
mentum, velum, sub quo fit des-  
ponsatio, cubiculum nuptiale,  
in quo se abscondunt sponsi.  
Cum Affix. mutato ה in ת, R.  
104. **חפתו**.

895 **וישש** gaudebit. A

**שש** gaudere, letari. Fut. Hiph.

abjecto י, R. 58. **וישש** gaude-

bit, **תשש** gaudebis, (foem.)

scil. anima, Psal. 35. 9. **ויששו**

gaudebunt, **ויששו** & gaude-

bunt.

896 **כגבור** ut potens, for-

tis. LXX. **ὡς γίγας** ut gigas,

nōn satis aptè, quoniam ad ex-

pedite currendū, præ corporis

mole, minis idonei sunt **גבור**

prævaluit, Nom. masc. **גבור**

potens, fortis, cui est vis & robur

heros, bellicâ virtute præditus.

Cum Præfix. **הגבור** ô fortis, Pl.

45. 4. **וגבור** & robustus. Plur.

**גבורים**. In Reg. **גבוריכם** po-

tes virtute, Pl. 103. 20.

897 **לרוץ** ad currendum.

Inf. Kal. **רוץ** currere, festina-

re, velociter ire, cum ל nota

8.

Gerandii, quod gestat (+) ante monosyllabam, R. 80.

Ob Affix. mutato ה in ת, sic

תְּקוּפָתוֹ.

Vers. 7.

898 מוֹצֵאוֹ *exitus ejus*, i. e. ortus ejus. A

יצא *exiit*, Num. 883. facit in plur.

Nom. masc. Heemath. מוֹצֵא

*exitus*, egressio, quicquid egre-

ditur (mutato ה) מוֹצֵא, R. 164.

מ. 1.) Cum Affix. מוֹצֵא *ab*

*exitu*, sc. solis, Pf. 75. 7. ומוֹצֵא

*& exitum labiorum*, Pf. 89. 35.

i. e. pronunciatum. Cum Affix.

מוֹצֵאוֹ *exitus ejus*. In plur.

מוֹצֵאִים. In Reg. מוֹצֵאֵי בֹקֶר

*& exitus matutini & ve-*

*speritini*, Pf. 65. 9. i. e. ortus solis

*& lunæ ac stellarum*. ומוֹצֵאֵי

*& exitus aquarum*, Psal.

107. 33. Targ. ומבועי רמֵא

*& fontes aquarum*. למוֹצֵאוֹ

*in exitus aquarum*, vers.

35.

899 וְתִקּוּפָתוֹ *& circum-*

*volutio ejus*. Targ. וְיִתְקַפֵּה

*robore ejus*, q. אֵת תִּקְהָא

*robore*. A

קוּף, idem quod נִקְף, *circuivit*,

Nom. fœm. תִּקּוּפָה *circum-*

*volutio, revolutio*, extat 4. in SS.

900 קְצוֹתָם *(super) ex-*

*crema eorum*, Targ. סְטִירִיוֹן

קְצָה, *supra*

Num. 883. facit in plur. קְצוֹת

Cum Affix. mutato (+) in (:) R.

114. קְצוֹתָם.

901 נִסְתָּר *(non) latens;*

non est, qui se abscondat. A

סָתַר *abscondit*, Partic. Niph.

נִסְתָּר *absconditum, latens. In*

fœm. לֹא נִסְתָּרָה *non abscon-*

*ditum est*, sc. gemitus, Pf. 38. 10.

In pl. fœm. מִנְסִתְרוֹת *ab oculis*

*erroribus, vel peccatis*, Psal.

19. 13.

902 מִחֲמָתוֹ *à calore e-*

*jus*. Ab חָמַם *caluit, incaluit,*

Nom. mascul. חָם *calidus,*

חֹם-לֵב *calidum est cor meum,*

Psal. 39. 4. unde fœm. sine pl.

חֹמָה *calor, dicitur de sole,*

quod calorē ingeneret; quin-

que legitur in SS. Cum Pre-

fix. & Affix. מִחֲמָתוֹ, ut *supra*

Num. 894.

Vers. 8.

903 מְשִׁיבַת *redire fa-*

*ciens, animam, i. e. recreans, instaurans, dolore oppressam erigens, & q. è corpore evoluturū iterum in corpus reducens. A שׁוּב redire, in Hiph. abjecto ך, R. 58. מְשִׁיב redire fecit, reduxit, restituit, refocillavit. Part. masc. מְשִׁיב (quod habetur Ruth. 4. 15.) & foem. מְשִׁיבָה, quod legitur h. l. tantum in Regim. מְשִׁיבָה.*

**904 עֲדוּת testimonium.** *A עָד testari, obtestari, Nom. foemin. עֲדוּת & עֲדָה testimonium, elegās legis divinæ epitheton, quā nobis Deus voluntatem suam testatur. Cum Affixo וְעֲדָתִי וְעֲדָתִי testimonium meum, Ps. 133. 12. In pl. עֲדוּת cum ך mobili, quod Chald. familiare est. Cum Affix. עֲדוּתֶיךָ testimonia tua, מְעֲדוּתֶיךָ à testimonio tuo, בְּעֲדוּתֶיךָ in testimonio tuo.*

**905 נֶאֱמָנָה fidele, firmum, certum, & incorruptum, sibi perpetuo centans. Al. אֱמָן in Niph. נֶאֱמָן fidelis, verax, firmus, stabilis, constans fuit, Part. Niph. נֶאֱמָן fidelis, verax, Ps. 89. 38. ubi dicitur, habet (••)**

quod punctat præcedentem. In foemin. נֶאֱמָנָה & נֶאֱמָנָה constans, Psal. 89. 29. In plur. נֶאֱמָנִים fidelia mandata ejus. Ps. 111. 7. In R. בְּנֶאֱמָנֵי אֶרֶץ in veraces terra, Psal. 111. 6. ubi mutato (•) in (:) R. 114. (••) amittit suum (:) R. 15.

**906 מַחְבִּימָה sapientem efficiens. LXX. σοφίζου sapientiam præstans. Ab חָכַם sapuit, in Hiph. חָכַם sapientem, peritum reddidit. Legitur semel tantum in SS. idque h. l. in partic. foem. in Regimine.**

**907 פְּתִי simplicem LXX.** *וְיִמָּא parvulus; non refertur ad aetatem, sed ad conditionē ætatis: A פָּתַח persuasit, Nom. masc. פְּתִי simplex. cui facitè persuadetur, rudis, imperitus, qui quasi in puerorum ordinē redigitur. In pausa scribitur פְּתִי, ut suprā Num. 162. In pl. mutato chir. in (•) R. 135. fit פְּתִיִּים simplices, Psal. 119. 30. & ex Chaldaismo convertito (י) in א. פְּתִיִּים. Ps. 116. 6.*

*Verf. 9.*

**908 פְּקוּדֵי Mandata.**

LXX. τὰ δικαιώματα Iustitia de-



domini, quod per mandata, si-  
quid à iusto deviatum sit, cor-  
rigatur, A פקד, Num. 685,

Nom, plur. פקודים mandata,  
ta, commissa, q. d. depōita fi-  
deliter servanda, tanquam mu-  
nera quædam eximia, à dante  
visitanda & reposcenda. Dici-  
tur de præceptis divinis, & le-  
gitur tantum in Reg. פקודי; &

cum Affix. פקודי; mandata  
tua, ממפקודי; à mandatis tuis,  
ומפקודי; & à mandatis tuis.

לפקודי; & בפקודי; in  
mandatis tuis, פקודיו; manda-  
ta ejus.

909 משמחי latiscan-  
tia cor. A שמח latatus est;  
In Pih. שמח latiscavit, exhibi-  
laravit, animum refocillavit.  
Partic. Pihel משמח plural.

משמחי, in Reg. משמחי.

910 מצות preceptum. A

מצה precepit, Nom. scem. Hee-  
manth. מצה preceptum jubens  
vel vetans. In Regim. מצות.

Cum Affix. מצות preceptum

consistens, A עמד Num. 10:

Benoni Kal, עמד, in scemin.

Cum Affix. ומצות & prae-  
pia mea, מצותי; precepta

tua, ממצותי; à preceptis  
tuis, ומצותי; & precepta

tua, במצותי; in preceptis tuis,

למצותי; ad precepta tua,

ומצותי; & precepta ejus,

במצותי; in preceptis ejus.

911 ברה purum, ele-

ctum. LXX. ἡλυσθὴς lucidum,

refertur ad illuminationem o-

culorum. A ברר purus, mun-

us fuit. Noin. masc. syncopa-

tum בר purus, mundus, ובר

& purus, Psal. 24. 4. In scem.

ברה, pura, munda, pro ברה

ubi (·) efficitur ex dagesh, R.

109. In plur. בריים. In Regim.

לברי לבב mundis corde,

Psal. 73. 1. ubi (·) manet, quo-

nam includit dagesh, R. 114:

not.

912 מאירת illuminans.

Ab אור Num. 605. Part. scem.

Hiph. מאירת, in Regim, ut

Num. 903:

Vers. 10.

913 עמדת permanent;

consistens, A עמד Num. 10:

Benoni Kal, עמד, in scemin.

עומדת permanent, Ps. 112. 3:

Q

& עֲמַת. Psal. 111. 3. In plur. men masc. sine plur. אֶחָד an-  
masc. עֲמָרִים. Cum ה Relativum (ab αἰεὶ custodire, quia  
tivo, עֲמָרִים qui stas, Psal. 134. 1. pto quo Ps. 135. 2. legi-  
tur cum ש Relativo, עֲמָרִים. In plur. foem. עֲמָרוֹת stan-  
tes fuerunt, vide supra Num. 22.

914 צִדְקוֹ justificata sunt pariter, id est, nulla in eis in-  
venta est iniquitas, nullum vi-  
tium, sed omnia ad unum sunt  
justa. A צִדְקָה justus, equus,  
verax fuit, & talis agnitus est.  
Verbum forense, & dicitur  
tam de sermone, quàm de ac-  
tionibus, sive rebus. Præf. pl.  
Kal, hoc loco tantum in Psal.

## Vers. 11.

915 הַנְּחֻמִּים Desiderabilia. Ab נְחַם desiderat  
viri optavit, cupiit, Part. Niph.  
נְחֻמִּים optabile, desiderabile.  
4. legitur in SS. & notat res pre-  
tiosas ac valdè gratas. In plur.  
cum ה Relativo. הַנְּחֻמִּים  
que sunt desiderabilia, pro  
הַנְּחֻמִּים, ut supra Num. 905.

916 מִזְהָב præ auro, id est, magis, quàm aurum. No-

men masc. sine plur. אֶחָד an-  
rum (ab αἰεὶ custodire, quia  
præcipuè custoditur. Plin. l. 33.  
c. 3. Vinam possit è vita in to-  
tum abdicari auri sacra fa-  
mes.) Cum Præfix. מִזְהָב præ  
auro, ubi מ habet vim compa-  
rativi, inque comparationibus  
excessum notat, R. 29. וְהָבֵט

aurum. In Regim. correpto  
priori (·) in (:) R. 114. & poste-  
riori in (-) R. 115. facit וְהָבֵט  
Cum Præfix. מִזְהָב ex auro  
Seba, Psal. 72. 15.

917 וּמִפֶּן præ auro so-  
lidissimo. Targ. וּמִן אוֹבְרִיזוֹן  
& præ obryzo. A פִּן roboravit,  
consolidavit, Nom. masc. sine  
plur. פִּן aurum solidissimum, &  
purgatissimum, quod nec igni  
minuitur, nec consumitur. Co-  
ronam פִּן auri puri; id est, au-  
ream, Psal. 21. 4. Targ. דָּהָב  
סִינֵינָא auri colati, purificati.  
LXX. ἐκ λίθου λίμης de lapide  
pretioso. מִזְהָב præ auro mul-  
to. LXX. λιθὸν τιμιὸν πολλὸν la-  
pidem pretiosum multum. At  
Psal. 119. 127. Dilaxi præcepta  
tua præ auro וּמִפֶּן præ auro  
solidissimo. LXX. reddunt ἅ  
τοια.

τοπάzion & topazion, quæ est gemina, auri colorem referens & inter cæteras admodum nobilis.

918 **וּמְתוּקִים** & dulcia. A **מֶתֶק** dulcis, suavis suis, Pahul pl. Kal, **מְתוּקִים**.

919 **מִדְּבַשׁ** pre melle, id est, magis, quam mel. Nom. masc. sine plur. **דְּבַשׁ** mel. Cum Præfixo, **מִדְּבַשׁ**.

920 **וּנֶפֶת** & stillatione. A **נָפַת** agitavit, in Hiph. **הִנִּיף** stillavit. Nom. fœm. **נֶפֶת** stillatio, favus, cella apum. Legitur in Psalm. hoc loco tantum, **וּנֶפֶת צוּפִים** & favo favorum. Targ. **וּכּוֹבְרִיתָא חֲלִיתָא** & favo dulci.

921 **צוּפִים** favorum. Liqueor favorum est, q. mellis medulla, estque id, quod in alveario est purius, & sponte ex favo stillat, sine compressione. A **צוּף** natat, inundare. Nom. masc. **צוּף** favus. Legitur bis in SS. h. l. & Pl. 16. 24.

Verf. 12.

922 **נֹזֵחַ** illustratur eis, vel, admones se. A **נָחַר** splen-

duit, fuisit; metaphoricè, monuit, commonefecit, quasi lucidum se fecit. Partic. Niph. legitur hoc loco tantum in Psal. **נֹזֵחַ** commonefactus est. LXX. **Φυλάσσει ἀντὶ τὰ** custodit ea, referunt ad praxin.

923 **בְּשִׁמְרָם** in custodiendo ea, nempe mandata. A **שָׁמַר**, Num. 594. Infinit. **שֹׁמֵר** custodire. Cum Præfixo, **לְשֹׁמֵר**. Cum Affix. **בְּשִׁמְרָם**, punctis transpositis, ut supra Num. 124. Vel, si ante Affix. accesserit (:) **י** transit in (°) R. 119. sitque **לְשֹׁמֵר** ad custodiendum te, Pl. 91. 11.

924 **עֶקֶב** merces multa, nempe vita beata. LXX. **ἀνταπόδοις** retributio. Nom. masc. sine plur. **עֶקֶב** calx, calcaneus, extrema pars pedis imi, sive plantæ pedis: sed non dicitur de animalantium calcaneo, (hoc enim **עֶקֶב** significat.) verum de extremitate, sive fine, cujusque rei, hinc sumitur pro mercede, quæ est finis laboris. Et custodiam illam **עֶקֶב** propter mercedem, vel, in finem usque, Psal. 119. 33. Targ. **גְּמִירָא** usq. ad consummationem mun- di, vel vitæ mœx. Item **לְעוֹלָם**

**עֶקֶב**

**עַד** *in seculum, in finem, vers.*

112. Targ. **עַד סוּפָא** *usque in finem.*

*Vers. 13.*

**925 שְׁגִיאוֹת** *Errores. A שָׁגָה erravit, aberravit, oberavit, Nom. pl. fecm. שְׁגִיאוֹת ignorantia errores, legitur hoc loco tantum in SS. & comprehendit omne id, quod in N. T. dicitur ἀμαρτία, ἀδύνα, ἀνομία & παραπτώμα.*

**926 יָבִין** (quis) *intelliget? id est, nullus. A בִּין intel- ligere, in Hiph. הִבִּין, Num. 219 mente, vel judicio consideravit, cognitionem prudentiā & providentiā instructam significat. Fut. Hiph. quod in Psalm. flectitur sic: אֲבִין, cum ה parag. אֲבִינָה intelligam, יָבִין intelli- get, יָבִינוּ intelligent.*

**927 נִקְנִי** *munda me. ab- solve me. A נָקָה, in Pih. נָקָה mundavit, purgavit, liberum reddidit, innocentem declara- vit. Imp. Pih. נִקְה, ob Affix. exclusio R. 103. נִקְנִי.*

*Vers. 14.*

**928 מְזִדִּים** *à super- bis. Targ. מְזִדְּנִיא à superbis. LXX. ἀλλοτρίων ab alienis, legerunt מְזִדִּים, à זִדְּנָה aliena- ri. A זָדָה ebullire, superbire, superbè, temerè, dedita operâ malum (vulgò per præsum- ptionem) agere. Nom. masc. זָדָה superbus, temerarius, qui scilicet & dedita operâ malâ perpetrat. In plur. מְזִדִּים ab insolentibus, vel, à superbis, h. e. ab iis, quæ insolenter & sci- enter fiunt.*

**929 חֲשׂוֹךְ** *cohibe ser- vum tuum. LXX. φείσῃ parce servo tuo. Ab חָשָׂה prohibuit, cohibuit, q. frænis & retinaculis retraxit. Imper. Kal, חֲשׂוֹךְ cum (-) pro (:). Legitur h. l. tantum in Psalm.*

**930 יִמְשְׁלוּ** (ne) *domi- nentur. A מָשַׁל dominatus est, jus & potestatem habuit, regna- vit, præfuit, Fut. Kal, quod in Psalm. flectitur in tertia plur. tantum יִמְשְׁלוּ dominabuntur, cum ך Convers. יִשְׁמְשְׁלוּ do- minati sunt, Psal. 106. 41.*

**931 אִיתָם** *integer ero. Targ.*

Targ.

quo ma

427. u

radica

consum

Fut. N

ex dag

(.) R.

Athna

ותם

In plu

104. 3

gitur

dagesh

93

קנה

R. 69.

immu

Niph.

cum ך

93

plural

מרים

mutato

amittit

אמרי

pro (-)

לאמרי

84. 4.



Targ. **אֱהִי בְלֹא מוֹם** *ero abs-**que macula. A תָּמַם* Num.427. in Niph. syncopatâ mediâ radicali, R. 70. **נָתַם** *perfectus,**consummatus, consumptus fuit,*Fut. Niph. essetque **אָתַם** sed

ex dagesh &amp; (·) componitur

(·) R. 112. &amp; (-) ob accent.

Athenach transit in (-) fitque

**אִיתַם** cum (י) redundanteIn plur. **יִתְּמוּ** *consummētur*, Pf.

104.3 s. pro quo Pf. 102.28. le-

gitur **יִתְּמוּ** *finientur* ubi vicem

dagesh supplet (-).

932 **וְנִקְיִתִּי** *insons ero**נִנְקָה*, in Niph. **נִנְקָה** pro **נִנְקָה**R. 69. *vacuus, innocens, liber,**immunis fuit à quavis re.* Præt.Niph. mutato **ה** in (י) R. 66.

cum 1 Convers. Præt. R. 79.

## Vers. 15.

933 **אִמְרֵי** *eloquia.* Nom.

plural. in Regim. ab absoluto

**אִמְרֵי**, supra Num. 217. ubi

mutato (-) in (:) R. 114. (-)

amittit suum (:) R. 15. ut fit

**אִמְרֵי** rursus substituto *chir.*pro (-) R. 107. fit **אִמְרֵי** *verba*pro **לְאִמְרֵי** *ad verba* oris mei, Pf.

54.4.

934 **וְגֹאֲלִי** *redemptor**rem, aut perso-**nam venditam redemit, deper-**ditam jure propinquitatis auc-**dominii sibi asseruit, Ben. Kal,***גֹּאֲלִי** *redimens, redemptor, libe-**rator, propinquus, dominus, ad**quem jure pertinebat redime-**re. Cum ה Relativo הַגֹּאֲלִי**qui redimens est, id est, redimit,*

Pf. 103.4. Cum Affix. mutato

(·) in (-) **גֹּאֲלִי** *redemptor**meus, גֹּאֲלֵם eorum.***נִשְׁתַּחֲוּהוּ**

PSALMUS 20. ב.

Vers. 2.

935 **וְיִשְׁבְּחֶךָ** *exaltabit te.**elevavit, exaltavit, in**locum altum & munitum eve-**xit, tutum praestitit, Fut. Pihel,**quod in Pf. fecit ut sic: אֲשַׁבֵּחַ*

ob Affix. mutato (·) in (:) R.

117. **אֲשַׁבְּחֶךָ** *in edito colloca-**bo eum, Pf. 91.14. תִּשְׁבְּחֵנִי ex-**altabis me, Psalm. 59.2. Targ.***תִּשְׁבְּחֵנִי** *liberabis me. וְיִשְׁבְּחֶךָ**exaltabit, Pf. 107.41. cum ו**Convers. ut Num. 76. וְיִשְׁבְּחֶךָ**in edito collocabit te, ob Affix.**converso (·) in (:) & priori**(:) in (·) In foem. תִּשְׁבְּחֵנִי*



**לְעֵצְתוֹ** *in consilio tuo*, **בְּעֵצְתְּךָ** *in consilio tuo*, **בְּעֵצְתָם** *in consilio eorum*.

*Vers. 6.*

**941 נִגְלָל** *vexillum erigemus*, i. est, victoriam obtinebimus. LXX. **נִגְלָל** *magnificabimur*: (legerunt litteris transpositis **נִגְלָל** *magnus fuit*.) **נִגְלָל** *vexillavit, vexillum erexit*, Fur. Kal, quod hoc loco tantum legitur in Bibliis.

**942 מִשְׁאֲלוֹתַי** *petitiones tuas*. **שָׂאֵל** *petiit*, Nom. plur. fecm. Heemanthic. **מִשְׁאֲלוֹת** *petitiones*. Legitur bistantum in SS. hoc loco cum Affixo, & Psal. 37. 4. in Regim. **מִשְׁאֲלוֹת לִבִּי** *petitiones cordis tui*.

*Vers. 7.*

**943 הוֹשִׁיעַ** *salvum fecit*, Præf. Fuph. suprà Num. 159. Cum Affix. **הוֹשִׁיעֵנו** *salvavit eum*. In fecm. **הוֹשִׁיעָה** *salvavit*, scil. brachium, Psal. 44. 4. In secunda persona cum Affix.

**הוֹשִׁיעֵנו** *salvos fecisti nos*, v. 8. liberasti nos.

**944 בְּנִבְרוֹת** *in fortitudinibus*. **נָכַר** *prevaleuit*, Nom. fecmin. **נָכַרָה** *potentia, fortitudo, robur, vis*. Cum Præf. **נָכַרָה** *in potentia*. In Reg. **נָכַרָה** *in fortitudine equi*, Psal. 147. 10. Cum Affix. **וְנָכַרָה** *roburtuum, & potentia tua*, **נָכַרָה** *in potentia ejus*, **נָכַרָה** *in potentia sua*. In plur. **נָכַרָה** *fortitudines*. Cum Præf. **נָכַרָה** *in potentiis, & cum (א) loco נָכַרָה*, Ps. 71. 16. Cum Affix. **נָכַרָה** *fortitudines tua*, **נָכַרָה** *in fortitudinibus ejus*.

*Vers. 8.*

**945 בָּרֶכֶב** *in curru*. **רֶכֶב** *equitavit*, Nom. masc. **רֶכֶב** *currus*, super quo infidetur, & præsertim bellandi causa. Cum Præfix. **וּרֶכֶב** *currus*, **בָּרֶכֶב** *in ipso curru*, excluso **ה** Emphat. R. 81.

Q4 946

946 כְּסוּסִים *in equis*. flectitur in prima persona tantum **אֹכִיר** *memorabo*, & cum Nom. masc. כְּסוּס *equus*, tam collectivum, quàm individuum. **הַפָּרָג־אֹכִירָה** *Pfal. 45. 18.* Convenit cum כְּסוּס *vexillum* **נֹכִיר** *commemorabimus*.

*extulit*, quod ejus naturam, & ad bellum propensione, videtur indicare: est enim in bello agilis, & non tantum caput, sed & totum corpus ac vocem attollit. Cum Præfix. **הַסוּס** *equus ad salutem*, *Pfal.*

33. 7. **כְּסוּס** *sicut equus*, **וְרֶכֶב** *currus & equus*, *Pfal.*

76. 7. ubi ו cum (+) ante accētum Sylluk. R. 78. In plur. **כְּסוּסִים**, & exclusio **הַסוּסִים** *Emphaticus*.

947 **וְאֵנָּחֵנוּ** *et nos*, *Ex* **אֵנִי** *ego*. plural. **אֵנָּחֵנוּ** *nos*, in pausa scribitur **אֵנָּחֵנוּ** *Pfal.*

103. 14. Cum Præfix. **וְאֵנָּחֵנוּ** *et nos*, ut suprà Num. 81. Ejus Affix. est **נָּו**, unde **כָּנָו** *nobis*. **לָנוּ** *in nos*.

948 **נֹכִיר** *recordabimur*. LXX. *ἐπιμνησόμεθα* *in vocabimus*. *A* **וְכִיר** *Num. 396, in Hiph.* **הַכֹּכִיר** *commemoravit*, ad memoriam revocavit, mentionem fecit. *Fut. Hiph. q. 100 in Pfal.*

*Verf. 9.*

949 **כָּרְעוּ** *incurvari sunt*. *A* **כָּרַע** *incurvavit se, procubuit*; propriè dicitur de brutis, dum pedes incurvāt, postea de hominibus, *Præt. pl. Kal.* **כָּרְעוּ** *procubuerunt*.

950 **קָמְנוּ** *surreximus*. *A* **קָם** *Num. 42. Præt. Kal.* quod abjecto ו, R. 58. in *Pfal.* flectitur sic: **קָם** *surrexit*, R. 59. **קָמוּ** *surrexerunt*, **קָמְנוּ** *surreximus*.

951 **וְנִתְעוֹדָר** *et ereximus nos*. *Targ.* **וְאֵתְחִילִין** *et confortati sumus*. *A* **עָדָר** *se erigere, conservare, sustentare*. Convenit cum **עוֹד** *adhuc*, q. *adhuc, vel ulterius, se protrahere*. *Fut. Hithp.* legitur rātum hoc loco in SS. & loco dagesh assumit ו, R. 77. cum ו con- **וְנִתְעוֹדָר** *et nos ipsos adhuc (ulterius) esse scimus*.

*Verf. 10.*



## Vers. 10.

**הוֹשִׁיעָה הַמֶּלֶךְ יַעֲנֵנוּ** *Salutem presta, Rex respondeat nobis.* LXX. σῶσον ἡ βασιλεὺς, καὶ ἡμεῖς ἡμεῖς. *Salvum fac Regem, & exaudi nos.* Joseph. Scaliger Epist. 13. Illi *Ἐκκρησῶν* interpretes LXX aut in aliis infinitis, ita hic, claudicant. A principio Psalmi ad cōmā septimum. *Nunc scio, quod Deus salvabit unctum suum*, Verba sunt populi, Deum orantis pro expeditione, quam parat Rex. A commate septimo ad decimum Rex respondet, gratias agens Deo, quod victoriam ejus clementiæ acceptam referat, ac non aliter, ac populus, oraverat; Dei, fatens, præsentem opem sensisse. Itaque quanquam preces concipi videantur à populo ante expeditionem, tamen hæc *μνηστῆρες* referuntur à populo jam partā victoriā. Tandem ultimo commate iterum populus orat Deum, ut præstō adsit Regi in periculis, ita ut ipse Rex habeat, unde possit Deo *ἀγαθὰ εἰπεῖν*, & respondere ac succinere populo, pro ejus salute vota nuncupanti, quemadmodum nunc facit. *Serva*, inquit, Regem. Et quoties concipiemus illas preces, quæ continentur 6. illis versiculis, ille contrā succinat

illud soleune carmen, quod continetur 3. reliquis versiculis; quod sanè non fiet, nisi post victoriam habeat materiam Rex, unde possit nobis sæpe respondere.

**שָׁמַעַתְּ שִׁמְעָה שִׁמְעָה שִׁמְעָה**

## PSALMUS 21. כא.

## Vers. 3.

**952 יְיָ וְאַרְשָׁתָּה** *pronunciatum.* Targ. **פִּירוּשׁ** *expositionem.* Ab inusitato **אַרְשָׁתָּה** *Nom. fœm.* **אַרְשָׁתָּה** *prolatio, eloquium.* Legitur h. l. tantum in SS.

**953 בַּל־מְנַעַת סֵלָה** *nequaquam cohibuisti Sela.* LXX. καὶ τοὺς δέλους τοῦ χεῖλεως αὐτοῦ οὐκ ἐπέσχεας αὐτὸν & *voluntate labiorum ejus non fraudasti eum*, i. e. petita obtinuit. **מְנַעַת** *cohibuit, prohibuit, coëcavit.* Præter Kal, **מְנַעַת**, ubi post vocem penacutam desinentem in ת, sequens vox **סֵלָה** habet *At the merahik, R. 137. n. 2.*

## Vers. 4.

**954 עֲטַרְתָּ** *coronam.* A **עֲטַר** *coronavit.* Nom. fœm.

**עֲטַרְתָּ**

עטרה & עטרה corona, diadema, sed hoc posterius usurpatur tantum in Regimine.

## I crf. 5.

955 ארך longiitudinem.

Ab ארך longus fuit, prolongavit, Nom. mascul. sine plural. ארך longitudo, durabilitas, Cum Prefixo, לארך in longi-tudinem.

956 ימים dierum, יום,

suprà Num. 92. facit plural, ימים, sed irregulariter. In Regim. & cum Affixis Gravibus, mutat (-) in (:) at cum Affix. Levibus servat (-) fitque in Regim. ימיתו dies vite mea,

Pfal. 23. 6. כימי שמים sicut dies caeli, Pfal. 89. 30. Tarcum ביומיא דיקומן שמיא sicut dies, quibus subijciunt caeli. כימי à diebus mali, Pfal.

94. 13. בימיקדם in diebus antiquitatis, Pfal. 44. 2. ובימי

רעבון in diebus famis, Pfal. 37. 19. (in his (:)) sub (-) tollitur ob præcedens chir. R. 7. Cum Affix. ימי (in pausa ימי) dies mei, ובימי in diebus me-

is. ימיני dies vestri, ימיני eius,

ימיהם in diebus eorum, ביימיהם in diebus eorum. Et ex forma foem. בימות secundum dies, Psalm. 90. 15.

## Vers. 6.

957 תשוה adequabis.

A תשוה adequavit, Num. 65 Fut. Pih. exit in (-) R. 65.

## Vers. 7.

958 תחדהו exhilarabis

eum. Ab חדה latatus est, in Pihel חדה latificavit, exhilaravit. Legitur hoc loco tantum in SS. idque in Fut. cum Affix. תחדהו, pro תחדהו, R. 103.

## Vers. 8.

959 בטח sperans est, id

est, sperat. A בטח, Num. 199. Benoni Kal, בטח confidens. Cum ה Relativo, הכוטה qui confidit, והכוטה qui confidit. plur. הכוטה qui confidunt.

## Vers. 9.

## Vers. 9.

960 שְׂנְאִיךְ ofores tuos.

A שְׂנְאִי, Num. 236. Ben. Kal,

שְׂנְאִי odio habens, id est, ofor.

Cum Affix. שְׂנְאִי ofor meus,

(ubi שְׂנְאִי representat.) In plu.

שְׂנְאִי. In Regim. וְשְׂנְאִי

odio habentes iustum, Pl. 34. 22.

Cum Affix. שְׂנְאִי (in pausa

שְׂנְאִי ofores mei, בְּשְׂנְאִי in

ofores meos, שְׂנְאִיךְ ofores tui,

שְׂנְאִיהֶם eorum.

## Vers. 10.

961 כְּתִנּוֹר (Pones eos)

sicut furnum ignis, in quo scilicet ligna consumuntur: exitium denotat. Nom. masc. כְּתִנּוֹר fur-

nus, clibanus, q. à כֹּר lucerna, quod igni luceat, cum כְּ similitudinis.

962 לַעֲתָ פָּנֶיךָ ad tempus faciei tue, id est, iuxta tuam. Ut supra Num. 125.

963 יִבְלַעֲם deglutiet

eos. A בִּלְעָ deglutivit, citò ab-

sorbuir. In Pih. ferè semper dicitur per Metaph. pro dissipare, perdere, quod ea, quæ deglutiuntur, perdantur. Fut. Pihel

Cum Affixo יִבְלַעֲם perdes

eos.

## Vers. 12.

964 נָטוּ extenderunt. Targ.

חֲשִׁילוּ cogitârunt. A נָטָה,

Num. 712. Præt. Kal, quod in

Psalm. flebitur sic, נָטִיתִי in-

tendi, inclinavi, Psal. 119. 112.

pro נָטִיתִי, mutato ה in ו)

R. 66. נָטוּ intenderunt, pro

נָטִיתוּ, abjecto ה.

## Vers. 13.

965 שִׁכְם (Pones eos)

humerum, scilicet a versum, ut ter-

gere dare cogantur. Hebraïsmus

elegans. Targ. כְּתָה חֵר hu-

merum unum, coetum unum, ut

sint conjuncti. LXX. ὁ δὲ dor-

sum, nam, qui fugiunt, perse-

quentibus dorsum dant. Nom.

masc. sine plur. שִׁכְם hume-

rus, pars sublimior brachii, in

quam cervix desinit. In pausa

scribitur שִׁכְם. Cum Affix.

שִׁכְמִי humerus ejus. Est &amp;

שִׁכְם nomen oppidi Sichem,

Gen. 48. 22. Es ego

dedit tibi שִׁכְם humerum, &amp;c.

בְּמִיתְרִיךְ

966 בְּמִיתָרֶיךָ *in nervis* tuis diriges contra eos in arcu LXX. *ἐν τοῖς ἀντιόποις ὅρα* in reliquis tuis, (q. à יָתֵר *reliquus fuit*.) A יָתֵר *nervus*, supra Num. 551. Nom. plur. masc. Heemanthic. מִיתָרִים *nervi*, funes, Novies legitur in SS, sed cum Affix. tantum.

## Vers. 13.

967 רִוְחָה *exaltare*. A רִוּחַ *elatus, evehctus, exaltatus fuit*. Imper. Kal. רִוְחָה, ut supra Num. 158.

עַל-אֵילַת הַשָּׁחַר *super cer-*

## PSALMUS 22. כב.

968 עַל-אֵילַת *super cer-* va, vel, *de ceruva*. Vide supra Num. 832.

969 הַשָּׁחַר *ipsius auro-* ra, id est, *matutina*, quæ ipse manè prodit ad pastum, id est, de Christo, quem Judæi manè, h. e., ab ipso exordio prædicationis prosequiebantur. Targ. עַל-הַקּוֹף קָרְבָּן תְּדִירָא *super potenti obla-* tione perpetua *aurora*, quod ab *fortis*. LXX. *ἐν τῇ αὐρᾷ*

*pro susceptione* matutina. id est, *pro auxilio* matutino. A שָׁחַר *niger fuit*, Nom. masc. sine plur. שָׁחַר *aurora*, à nigredine sic dicta, cum nondum mundus sole illuxit, In pausa scribitur שָׁחַר. Evigilabo שָׁחַר *in aurora*, Ps. 79. 9.

Targ. לְעֹלֹתַי דְּקָרִיךְ *ad* precationem *aurora*, id est, *matutinam*. Accipiam כִּנְפֵי שָׁחַר *alas aurora*, supra Num. 703. *aurora uno momento extenditur ab ortu ad occasum, ac si* volaret. Cum ה *Emphat.* הַשָּׁחַר *aurora ipsa*,

## Vers. 2.

אֱלֹי אֱלֹי *Deus mi, Deus* mi, supra Num. 228. LXX. *ὁ Θεός, ὁ Θεός μου, ὁ Θεός μου* *Deus. Deus meus, respice in me*, q. fuisset אֱלֹי אֱלֹי *Deus* mi, *Deus mi*, ad me scil. respice.

לְמַה עֲזַבְתָּנִי *ut quid de-* servuisti me? Apud Evangelistas, *Sabachthani*, supra Num. 444. Subtiliter Leo à Castro, cum Christus dixit *Lama Sabachthani*, eum ad plantam *Sabec* alluisse, (scil. ad historiam Gen. 22. 13. Et ecce aries retrò deti-

desinat  
xiat.  
in plant  
se effle  
temer  
cruce.

970

gitis m

moris m

exat

rum me

per Me

rit, aut p

ravir.)

scemin.

proprie,

in R.

in (:) se

in 14 qu

tem, R.

שְׁמֵי

61. 3.

971

rum mil

cesso cla

cessant d

in 15 av

spientia

mit, quie

plur. קָרָה



derinebatur בִּסְכָךְ in perple-  
xitate. L XX. ἐν φυτῷ σάβεκ  
in planta Sabek. ) ut indicaret,  
se esse illum arietem penden-  
tem ex arbore Sabek, id est, in  
cruce.

970 שִׁנְאָתִי (verbis) ru-  
gitus mei. Targ. אֲכַלְיוֹתִי cla-  
moris mei. LXX. οἱ λόγοι τῶ πα-  
τρὸς πτωχῶν μου Verba delicto-  
rum meorum. Videntur legisse  
per Metathesin שִׁנְאָתִי erro-  
ris, aut peccati mei, (אֲשֶׁנָּא er-  
ravit.) A שִׁנָּא rugiit. Nom.

foemin. שִׁנְאָה rugitus leonis  
propriè, ob Affix. mutato ה in  
ת. R. 104. & (ת) penult.  
in (:) sub gutturali in (-) R.  
114. quod punctar præceden-  
tem, R. 13. fit cum Præfixo  
בִּשְׁנְאָתִי in rugitu meo, Psal.  
32. 3.

Vers. 3.

971 דוֹמִיָּה (non) silen-  
tium mihi, id est, nunquam  
cesso clamare, Vel, nunquam  
cessant dolores mei. LXX. οὐ  
ἐστὶν ἀνομιαν μοι & non ad in-  
sapientiam mihi. A דָּמָה si-  
luit, quievit, Nom. foem. sine  
plur. דוֹמִיָּה silentium, quies,

mutato ה in (י) mobile. Ter  
legitur in SS. idque solum in  
Psalm. hoc loco & Psalm. 39. 3.  
Obmutui דוֹמִיָּה silentio, id  
est, penitus, Psal. 62. 2. Tantum  
ad Deum דוֹמִיָּה silentium  
anima mea, scil. habe. Semel  
cum (י) loco י. Tibi דָּמָה si-  
lentium laus, Psal. 65. 2. id est,  
majori laude silendo te di-  
gnum existimamus, quàm pau-  
ca de te dicere. Vel tibi silet  
laus, etiam ab ipsa laude non  
laudaris.

Vers. 4.

יֹשֵׁב תְּהִלֹּת inhabitans  
laudes Israël, vel, sessor laudum,  
id est, à populo tuo laudibus  
perpetuò celebraris.

Vers. 5.

972 בָּטְחוּ (In te) spera-  
verunt. Targ. In verbo tuo  
confisi sunt. A בָּטַח fidit, su-  
prà Num. 607. Præt. plur. Kal,  
בָּטְחוּ.

973 אֲבֹתֵינוּ patres no-  
stri. Ab אָבָה voluit, Nom.  
masc. gen. אָבָה. declination. אָב  
pater, etiam ætate, honore &  
vitâ, quod patrum voluntas  
וְאֵתוֹ

omnia volens, quæ filius profunt. In N. T. voce Syrâ dicitur אבא ἁββᾱ ὁ πατήρ Abba ὁ pater, Mar. 14. 36. Rom. 8. 15. Gal. 4. 6. ubi unius & ejusdem duplicatio testatur, Deum Patrem æquæ ad Judæos & Gentiles pertinere: quin & vox Abba retrò eodem modo legitur: est enim Deus Abba, etiam si aversus videatur. In Regim. assumit (A.) & mutat (T) in (T) R. 115. NOT. אבִי יְתוּמִים אבִי pater puerorum, Pl. 68. Cum Affix s (extra primam pers. sing.) assumit iticem (י.) & retinet (T) אבִי pater meus, tuus. In plural. אבות. Cum Affix. corripit (T) in (T) אבותי patres mei, אבותינו & אבותינו nostri, אבותינו patres nostri, אבותינו vestri. אבותינו eorum, אבותינו sicut patres eorum.

974 וְתַפְּלִטְמוּ & liberabunt eos. A פִּלַּט eruit, liberavit, Fur. Pih. quod in Pf. flectitur sic: אֶפְלַט Cum Affix. mutatur (..) in (..) וְאֶפְלַטְהוּ & liberabo eum, תַּפְּלִט liberabis. Cui Affix. וְתַפְּלִיטְמוּ & liberabunt

me, & cum i converi. וְתַפְּלִיטְמוּ & eruisi eos. In tertia persona פִּלַּט, infra Num. 1486.

## Vers. 6.

975 וַעֲקוּ clamaverunt. A וַעֲקָ clamavit, vociferatus est, quavis de causa, ob dolorem, timorem, orandi causa. Præf. Kal. quod in Psal. flectitur sic: וַעֲקָ clamavit, וַעֲקָמוּ clamavi, וַעֲקָמוּ clamaverunt.

976 וְנִמְלִטוּ & liberati sunt. A מִלַּט quod idem est cum superiori פִּלַּט, commutatis literis Emaph. R. 1.) in Niph. נִמְלַט liberatus, ereptus fuit, salvus evasis, Præf. Niph. quod in Psalm. flectitur sic: נִמְלַט erepta fuit, scil. anima nostra, Psal. 124. 7. נִמְלַטוּ, & in pausa נִמְלִטוּ, salvi evaserunt, נִמְלִטְנוּ erepti sumus, Psal. 124. 7. indem cum (T) ob pausam.

977 כּוֹשׁ (& non) erubuit. A כּוֹשׁ erubuit, confusus fuit, ferè in malum. Præf. Kal. quod servat i per omnes peri. R. 59. כּוֹשׁ erubuit, & abi-

& abspici  
Ist. 71.

97  
mis fun  
א נבר  
infirmu  
form. p  
culum,  
netatur  
quod i  
Conver

perdere  
hoc fac  
calceu  
et ab  
id eici  
homin  
xime  
muon  
sacral  
& ali  
patu.

97  
populi  
abjecti  
populi  
calam  
est. A

tempo  
ad כר  
mutat

& absque בָּשׁוּ *erubuerunt*. Regim. converſo (ו) in (:) *Pſal. 71. 24.* בָּשׁוּ R. 154.

## Vers. 7.

978 תוֹלַעַת (ego) *ver-*  
*mis* sum, & non vir. Targum  
וְחִיל חֶלֶט וְלֹא נָבֵר *vermis*  
*infirmus & non fortis*. Nom.  
fœm. תוֹלַעַת *vermis*, animal-  
culum, quod ex putredine ge-  
neratur, (Latin. à *vertendo*,  
quod sese *vertendo* torqueat.)  
Convenit cum לֹעַ *deglutire*,  
*perdere*, quod animalculum  
hoc facile temeretur & con-  
culcetur, tanquã omnium lon-  
gè abjectiſſimum. Inde figura-  
tè dicitur de re, vel in ſe, vel  
hominum opinione, vilis, & ma-  
ximè debili: perinde ut Græc.  
μύσκα καὶ δαεὶς abominandus  
*Scarabæus*, de contemptiſſimo  
& viliffimo homunculo ufur-  
patur.

979 וְבוֹי וְבוֹי *contemptus*  
populi. LXX. ἐν δούλῳ καὶ ἐν δούλῳ  
*abjectio plebis*, infimorum &  
populi facie, quibus miſerorũ  
calamitatibus inſultare ſoleñe  
eſt. A בֹּוּ *ſprevit, irriſit, con-*  
*tempſit, vilipendit*, oppoſitum  
ad כָּבַד *honoravit*, Pah. Kal.  
mutato ה in (ו) R. 65. בָּוּי. In

## Vers. 8.

980 רָאִי *videntes me. A*  
רָאָה *vidit*, Ben. Kal. רָאָה  
*videns*, exitin (·) R. 65. In  
Regim. (·) antè ה transit in  
(·) R. 122. בָּם *videns*  
*in eos*. Pſal. 64. 9. (habet for-  
mam Regiminis ante ב, R. 137.  
n. 1.) In plur. abjecto ה R.  
103. רָאִי. Cum Ataxo רָאִי.

981 יִלְעִינוּ *ſubſanna-*  
*bunt* mihi. A לָעַן, Num. 73. in  
Hiph. הִלְעִינוּ *ſubſannavit*,  
proprie cum riſu, ac corruga-  
tione naſi, indice digito, in eũ,  
qui ridetur. Fut. Hiph. יִלְעִינוּ  
pro præſenti, *ſubſannant*.

982 יַפְטִירוּ *diſtorſerunt*,  
vel, *diduxerunt* in labio. He-  
braiſmus actum ſubſannantis  
exprimens. A פָּטַר *laxavit*,  
*diduxit, diſtorſit*. Fut. Hiph.  
legitur h. l. tantũ in SS.

983 יִנְעוּ *movebunt ca-*  
*put*. Movere caput eſt inſultã-  
tis, Pſal. 44. 15. & 109. 25. A  
נָע *motus, vagatus fuit*. in  
Hiph. abjecto ו, R. 58. הִנְעַ  
*movit*.

movit, agitarvit, quassavit, vagum reddidit. Fut. Hiph. quod in Psal. fecit ut tantum in certia plur. **יָנוּעוּ**, Cum **פַּאֲרַג**, mutato (ר) in (י) R. 101. n. 5. **יָנוּעוּ** movebunt capita sua, Pl. 109. 25. Et cum **ל** loco (י) **יָנוּעוּ** vagos reddent se ad edendum, Targ. **יִטְלוּ** vagabuntur, sicque erit Fut. Kal, **יָנוּעוּ**, id est, stipe cibum quarent.

## Vers. 9.

984 **גַּל** Devolve curam, studia tua ad Iehovam; est Mimesis eorum, qui Christi spei ridebant: in reliquo versiculo, eruat eum; eripiat eum; est enallage personæ. A **גַּל** volvit ex summo ad imum, devolvit, Imp. Kal, **גַּל**, per Syncopen, R. 70. **גַּל**. Est idem quod infra Num. 143 2. **גַּל** Devolve onus tuum, curam illius ferendi in alterum transfer. Potest etiam esse Præterit. ex forma **גָּלוּ** (ut **יָכוּל** R. 43.) per Syncopen **גַּל** Devolvit ad Iehovam, liberet eum. Targ. **יִשְׁבַּח קְרָם יְיָ** laudat eorum Iehovam. LXX. ἡγάγεον ἐπὶ χούριον, speravit in Domino, quod

Matth. 27. 43. redditur **ἐν τῷ θεῷ** confidit in Deo, Kimchi existimat esse Nom. Toar (id est, adjectivum) loco Be-noni, Devolvens.

## Vers. 10.

985 **גָּחִי** extractor meus.

Targ. **רֵאֲמַקְתָּנִי** qui eduxisti me. A **גָּח** erupit, erumpendo extraxit, idque cum impetu. Nom. masc. **גָּח** eductor, cum Affixo.

986 **מַבְטִיחִי** considerare

faciens me. A **בָּטַח**, N. 199. Part. Hiph. cum Affixo, **מַבְטִיחִי** faciens me sperare.

987 **שָׁרִי** (super) ubera;

id est, cum adhuc ab uberibus penderem. & sic Psal. 71. 6. **ab utero**, & 2. Tim. 3. 15. **ἀπὸ γειφῶς** ab infantia, notat illud tempus, quo primum incipimus uti ratione, ut apud Latīn. à teneris unguiculis, à cunis, &c. Nō. masc. cum Duali, **שָׁרִי** (Chald. mutato **ש** in **ת**, **תָּרִי**, unde Græc. **μαῖμα**). Dual. **שָׁרִים** dua mamma. In Regim. contracto **ים** in **י** R. 34. & (ר) in (י) R. 114. **שָׁרִי**.

988 **אִמִּי** matris mea. Ab

iam=



inuitato אָמֵן Nom. fecm. in pausa תִּרְחֶק Psal. 22. 20. In  
אִמַּר mater. Cum Aff x. affa- teritia fecmin. cum 7 Convers.  
mit dagesh, & mutat(..). 11. וְתִרְחֶק & longè absuit, scil.  
chir. R. 125. אִמִּי mater mea, cneclio, Psal. 109. 17.

אִמִּי mater mea.

Vers. 11.

989 הִשְׁלֵכְתִּי projectu-  
sum ab utero, quod in sinum tu-  
um cecidi, pro quo Pl. 71. 6. ha-  
betur נִשְׁכַּחְתִּי mixtus sum a  
ventre. A שָׁלַךְ in Hiph.  
הִשְׁלֵךְ, suprè Num. 66. unde  
in Hoph. הִשְׁלַךְ jactus, proje-  
ctus fuit, h. l. tantum in Psal-  
mis.

990 מִרְחֹם ab utero, ab  
ortu. Nom. masc. sine plural.  
רֶחֶם uterus, matrix, suprè  
Num. 734. factum diligens &  
fovens. In pausa scribitur רֶחֶם  
Cum Præfix. מִרְחֹם & מִרְחֹם  
ab utero.

Vers. 12.

991 תִּרְחֶק (ne) te elon-  
ges a me, id est, fer mihi opem.  
A רָחַק longè, procul absuit.  
Fut. Kal, quoniam Psal. 84. dicitur  
sic: תִּרְחֶק procul discedas, &

Vers. 13.

992 פָּרִים juveni mul-  
ti, id est, inimici robusti. Nom.  
masc. פָּר juven. 28. in ead. in-  
ter עֵגֶל vitulum, בָּקָר bovem;  
& טָוֹר taurum, qui sacrificiis  
erat commodus. Per Metaph.  
homines robusti & potentes. In  
pausa scribitur פָּר, Psal. 50. 9.  
In plur. פָּרִים, cum (7) loco  
dagesh, pro פָּרִים, est enim  
פָּרִיר fregit.

993 אֲבִיר robusti Ba-  
shan. LXX. ὄνοι naves tanti  
pingues. Nom. masc. אֲבִיר &  
ex forma dageshata אֲבִיר, for-  
tis, strenuus, robustus, bellator,  
qui brachiis pollet, q. alatum  
dicas, ab אָבַר penna; ala. Di-  
citur de Deo. Angelis, & ho-  
minibus: per translationem de  
avis & equis, ratione virium  
& roboris. In Regim. Eng. for-  
matur ex forma Kometata,  
ideòque correcto (7) in (7) R.  
114. facit אֲבִיר. Vovis לְאֲבִיר

הַבָּשָׁן *potenti Iacob, Psal. 132.2. Rex Bashan, Psalm. LXX. <sup>תפ</sup> <sup>עד</sup> Deo Iacob. In pl. 135.11.*  
 ex forma dageshata לַחֵם 995 *cinxerunt*

אֲבִירִים *panem robustorum, me. A כִּתֵּר cinxit, ad instar comedis, Psal. 78.25. LXX. <sup>כ</sup> corona circumambivit, circum-*  
*Angelorum. Targum stetit, sicut Lat. corona notat*  
 מִזֶּן דְּנַחַת מַעְדָּר מֶלֶאכִיָּא *conventum hominum circum-*  
*cibum, qui deservit ex habita-*  
*stantium. Præf. plur. Pib. h.l.*  
*tatione Angelorum. An comedam*  
*tantum in Psalmis.*  
 אֲבִירִים *robustorum,*  
 Psal. 50.13. LXX. <sup>כ</sup> *taurorum. Catus*

אֲבִירִים *fortium five taurorum. Psalm. 68.31. In Regim. לֵב*  
 אֲבִירִי *robusti corde, Psal. 76.6.*

בָּשָׁן 994 *Bashan. No-*  
 men proprium regionis uber-  
 rimæ in qua olim regnabat Og,  
 Num. 21.34. In illo alebantur  
 robustissimi tauri, nec non ho-  
 mines corporis proceritate re-  
 liquos superantes: unde terra

רְפָאִים *gigantum dicta,*  
 Deut. 3.13. Hinc Prophetæ, fe-  
 rociam, proterviam, & impro-  
 bitatem hominum perstrin-  
 gentes, comparant viros tan-  
 tis, foeminas vaccis illius re-  
 gionis, Am. 4.1. פְּרוֹת הַבָּשָׁן

*vacca Bashan, uxores maritis*  
*imperantes. Cum Præf. מִבָּשָׁן*  
*ex Bashan, Psal. 68.23. מֶלֶךְ*

## Vers. 14.

996 פָּצוּ *Aperuerunt. A*  
 פָּצָה *aperuit, scil. os. Præf. pl.*  
 פָּצוּ *aperuerunt, Pl. 66.14.*  
 פָּצָה *pro, R. 66.*

אֲרִיָּה *leo, cum elliphi, pro*  
 בָּאֲרִיָּה *sicut leo, ut suprà Num. 317.*

997 טָרַף *lacerans. A*  
 טָרַף *suprà Num. 316. Ben. Kal*

998 וְיִשְׂאֵן *rugiens.*  
 אֶשְׂאֵן *suprà Num. 970. Ben. Kal.*

## Vers. 15.

999 נִשְׁפָּכְתִּי *(sicut aqua)*  
 נִשְׁפָּכְתִּי *effusus sum, quæ consistentiam*  
 non habens, diffuit & dilabi-  
 tur. A שָׁפַךְ *fudit, effudit. Pri-*  
 ma pers. Præf. Niph,

1000 וְהִתְפָּדוּ *sepa-*rare: una se, mutuiam laxatio-  
nem & soluti ut in *assum* si-  
gnificat. A פָּדָה *separavit*Præf. Hithpah. reciprocatio-  
nem notat. R. 17.1001 כְּדֹנֶנּוּ *sicut ipsa*cera, qua administrant lique-  
scit. Nom. masc. sine plur.

cera. In pausa scribitur כְּדֹנֶנּוּ

4. legitur in SS. *Sicut liquefecit*

cera. Psal. 68. 3. Cum I re

fix. *Montes כְּדֹנֶנּוּ sicut ipsa ce-**ra dissoluti sunt*, Psalmi. 97. 5.

(ubi פָּדָה excludit הָאֵמֶפֶה. R.

81.) Adigium est de rebus qua-

facile &amp; celeriter contate-

sunt.

1002 נֶמֶס *liquefactum*

est, scilicet cor pie metum, ut Ovid.

de Ponto Eleg. 9. *Sic mea per-**petuis liquecant pectora curis.*

A פָּדָה concretæ, liquefecit, so-

lida flammæ reddidit, Præf. Niph

syncopatâ mediâ radicali. R.

70. נֶמֶס &amp; in pausa cum (7)

70. נֶמֶס &amp; puridus factus est, Ef.

112. 10. Et ex terminatione

(7) נֶמֶס *liquefacti sunt*, Psal.

67. 5.

100; כְּתוּךְ *in medio.*Nom. masc. sine plur. כְּתוּךְ *me-*

dium. In R. cum &amp; cum Affix.

q uictet, R. 124. Et que כְּתוּךְ

Cum Præfix. כְּתוּךְ *in medio.*

in medio mei, כְּתוּכִי

in medio ui, Psal. 111. 19. Cum

A. 120 Syro כְּתוּכִי *per medium ejus.*49. כְּתוּכִי *in medio*H. l. 136. 14. כְּתוּכִי *in medio*eius, f. כְּתוּכִי *e medio co-*

rum.

1004 מֶעֵי *viscerum med-*

um. binuitate מֶעֵה, fit dua-

le מֶעֵה *viscera*, quæ actio

comprehendit omnia membra

interna, cor, hepar, pulmo-

nem, &amp;c. In SS. non legitur, nisi

in Regim. &amp; cum Affix. 10. 6-

que contracto (7) in (7) R.

119. facit in Regim. מֶעֵי *אִמִּי*in *visceribus matris mee*, Psalmi

71. 6. Cum Affix. retinet (7)

Lex tua in medio מֶעֵי *viscerum.*

meorum, id est, cordis. 40. 9.

Vers. 8.

1005 יָבֵשׁ *Exaruit.* Præf.

R. 1 Kalj

Kal. **יָבֵשׁ** aruit, exaruit, exsic-  
catus fuit, exit in (..) R. 43.  
**יָבֵשׁ** & aruit, Psal. 90. 6.

**1006 כְּחֶרֶשׁ** sicut ipsa  
testa. Nom. masc. **חֶרֶשׁ** testa,  
fœtile, cum כ similarit. quod  
excludit ה Emphat.

**1007 כְּחֵי** vis mea. Cor-  
pus meum simile est testa, qua  
igne excocta nihil humidi re-  
linquit. A **כֹּחַ** Vis, virtus, poten-  
tia, robur. Scribitur semel tan-  
tùm cum ו, כֹּחַ, Dan. 11. 6.

aliàs semper sine כְּחֵי. Cum  
Præfix. **בְּכַח** cum virtute, Psal.  
29. 4. exclusio ה Emphat. Cum  
Affix. **כְּחֵי** cum defeceris vir-  
tus mea, Psal. 71. 9. humidum  
radicale, quod membra con-  
glutinat. **בְּכַחוֹ** virtute sua, l. f.  
65. 7.

**1008 מְדַבֵּק** adhesit, i. e.  
lingua, cui aliqui plus humo-  
ris natura attribuit, etiam ex-  
aruit; unde Dominus a vidè po-  
tum expectivit. **סִיָּה**, Joh. 19. 28.  
A **דָּבַק** adhesit. Partic. Hoph.  
**מְדַבֵּק** adherens est, cum (:)  
loco <sup>br.</sup> R. 46.

**1009 מִלְּקוֹחַי** faucibus  
meis. A **לָקַח** accepit, Nom.

Dual. **מִלְּקוֹחַי** fauces, par-  
tes oris supia & infra linguam,  
quibus cibus capitur. Legitur  
h. l. tantùm in Bibliis.

**1010 תִּשְׁתַּנִּי** & in pul-  
verem mortis, id est, terram se-  
pulchri, collocabis me. A **שָׁפַת**  
disposuit, ordinavit, intra cer-  
tos limites posuit: extat 4 in  
SS. Fut. Kal. **תִּשְׁתַּת**, at ob Af-  
fix. chol. transit in (: ) R. 119.

## Vers. 17.

**1011 בָּלִיִּים** canes, ho-  
stes crudeles & rabiosi. Nom. ra-  
dicale **בָּלִי** canis, ratio nomi-  
nis ignota; convenit cum **בָּבֵל**  
compes, q. à vilitate: alii per lu-  
sum **בָּלִי** quasi cor, quod sit  
fidelis. In pausa scribitur **בָּלִי**  
Cum Præfix. **בְּבָלִי** sicut ipse  
canis, Psalm. 39. 7. exclusio ה  
Emphat. In plur. (formatur ut  
**בָּלִיִּים**, Num. 25. 5.) **בָּלִיִּים** can-  
es. Cum Affix. **בְּלִיָּה** canes  
tui, Psal. 68. 24.

**1012 מְרֵעִים** (coetum)  
malignantium. A **רָעָה** malum  
esse, in Hiph. abjecto ו, R. 58.  
**הָרָעָה** male egit, male trasta-  
vit





Duo כָּאֲרִי inveniantur cum tur כָּאֲרִי. Et Joannes Isaacus Kameis, sed dicitur factum signum (ex iudicio factus Christianus) fictionum, scilicet E. a. 8. 13. Ad contra Innocentium, longum con-  
aquari u, que admanè, כָּאֲרִי, sicut ipse leo, pio כָּאֲרִי, ex  
cluto ה. E. a. t. Quidam illud  
כָּאֲרִי, quia E. significat sunt  
leo, necesse est, ut hoc nescit, ut  
significet aliquid. Idem  
Majora sunt, cupis colle, R. I. et Ben Chaim, quia  
admittit Codex Venetianus, &  
Buxorianus B. l. h. s. habetur,

אֲב' מִן כָּב' וְסוּדוֹהוֹן בָּתָּר,  
רָשִׁנִּי Alphabetum constans

ex binis vocibus, que diversam  
habent significationem, id est,  
huiusmodi, quæ scripturæ con-  
venit. significatione diffe-  
runt, v. g. אָמִיר summus ta-  
mus, & אָמִיר murebo, &c. ubi

98 v. res reperies: & inter illas  
fol. 2. col. 2. כָּאֲרִי, quod, ait, oc-

curre E. a. 8. 13. & Ps. 22. 17.  
Ex quo luculenter apparet,  
quod כָּאֲרִי alium sensum ob-  
tineat in E. a. & alium hoc loco.  
Præterea, quod corruptela est  
particularis (odiosæ, non emen-  
diam) nam, item ibidem in li-  
tera אֵלֶף אֵלֶף sit, se in parte ex-

emplarium co. efflorum in ve-  
niss scriptum כָּאֲרִי, sed id est, ut. Huiusmodi וְאֵבֶרֶתָה & in ma-  
marginali, legendum esse, note-

Targ. utramque lectionem ex-  
primit: נִכְרֹן הֵךְ אֲרִיָּה

אֲרִי וְרִנָּה Mordentes, saltu-  
at ad præcedens כָּלֵבוֹם ca-

me, sicut leo manus meas, &  
de meos, Targum securus  
Avenarius, putat, esse כָּאֲרִי

compositum ex כָּרִי per se de-  
runt, & אֲרִי leo; ut כָּאֲרִי sit

dem, quod sicut leo per se de-  
runt, sed hoc est insolens, ut  
una & eadem litera, in eadem  
vece, obtineat duplex & diver-  
sum officium, scilicet literæ Ser-  
vatis & Radicalis finis.

### Vers. 18.

אֲנִי אֶסְפָּר Numerabo, supra

Num. 86. sensus est: In cruce  
contentos, ossibus meis didu-  
ctis, ita ea enumerare potui-  
sem; illi, nullâ mei miseriam  
permei, metu, tantum & inspi-  
cebant me cum voluptate.

יִבְטְחוּ יְבִטְחוּ intuebantur.

A נִבְטָה, supra Num. 5. 50.  
& וְאֵבֶרֶתָה & in ma-

bor,

bor, יבשו, intuebuntur, יבשו, intuebuntur.

1016 יראו-בי inspiciebant in me, ubi praepositio intentam & gratissimam intuitionem notat. Targ. לי מכון illudunt mihi. A ראה vidit, Fut. Kal, יראו, supra Num. 388. Cum Affixo, יראוני videbunt me, Psal. 159. 25.

Vers. 19.

1017 יחלקו Divident. Ab חלק divisi, partitus est, Fut. Fih. quod in Psal. flebitur sic: אחלק dividad, cum, parag. אחלקה in partem obzinebo. Psal. 60. 8. תחלק divides, יחלקו divident.

1018 בגדי vestes meus. A בגד perfidit egit, Nom. commun. gen. בגד, quod bis significat perfidia, pravaricatio, Esa. 24. 15. Jer. 12. r. aliàs vestis, s. signum perfidia in Deum. Cum Praefix. בגדי sicut vest. & excluso ה Emphat. בגד sicut ipsa vestis, Psal. 102. 27. plur. masc. בגדים, ut supra

Num. 255. Cum Affix. בגדי vestimenta mea. Et in forma femin. בגדות. Cum Affix. בגדתי vestes tua, Psal. 45. 9.

1019 לבוש (super) indumento meo. A לבש indutus fuit, Nom. masc. לבוש indumentum, habuit, quicquid induitur. Cum Praefix. בלבוש sicut ipsum indumentum, Psal. 102. 27. excluso ה Emphat. Cum Affix. לבושי vestimentum meum, בלבושי eius.

1020 יפלו cadere facient, projicient. A נפל, supra num. 267. In Hiph. excluso נ, R. 69. הפיל cadere fecit, fecit, deiecit, projecit Fut. Hiph. quod in Psal. flebitur in tertia persona tantum, ופיל deiecit. Pl. 78. 28. cum ן Convers. & (..) loco ן, Cum Affix. יפילו deiciet eos, Psal. 140. 11. תפילו deiecit eos, Psal. 78. 55. יפילו projicient.

Vers. 20.

1021 אילותי fortitudo mea. A מלח fortitudo potentia, robur, Psal. 33. 5. sicut vir

*Vir absque* אֵיל. Targ. אֵילִי. *robore*, Nom. fecm. אֵילִי. *fortitudo, vigor, robur, praedium,* legitur h. I. rani. in S.

1022 אֵילִי ad auxilium meum. A עֵיִל auxiliatus est. Nom. fecm. עֵיִל auxilium, ad adiutorium, & semel aliā formā עֵיִל, Psal. 60. 13. Cum Affix. עֵיִל auxilium meum,

אֵילִי in auxilium meum, idem. Psal. 15. 2.

1023 הוֹשֵׁה festina, succurriendi necessitatem ostendit. LXX. πρὸς τὴν ὁρμήν. Ab הוֹשֵׁה festinare, properare. Imp. Kal. cum ה parag- הוֹשֵׁה propera, f. 38. 23.

### Vers. 21.

1024 יְחִידָתִי unicam meam, id est, anima & meam, omni auxilio destitutam, qua appellatur יְחִידָה, quia unica est in corpore, & sicut plurima sunt membra. Targ. יְחִידָתִי. I. IXX. spiritum carnis in I. IXX. prope, & unigenitam meam. A יְחִיד univult, unum effecit. Nota. masc. יְחִיד unicus, solitarius, יְחִיד unicus & pauper

ego, Psal. 25. 16. omni ope destitutus. In plu. יְחִידִים, mutatur (+) in (:) Qui collocat יְחִידִים solitarios in domum, Psal. 68. 7. id est, maritum & uxorem, prole carentes. In femin. יְחִידָה unica, cum Affix. Eripe à Leonibus יְחִידָתִי unicam meam, Psal. 35. 17. quam vers. 12. dixerat ad orbitatem reductam.

### Vers. 22.

1025 רֵעִים (à cornibus) unicornium, id est, à potentia, ferocia hostium. Nom. masc. רֵעִים unicornis, רֵעִים eleare, habet n. cornu altum in nare, seu in fronte) Eit indomita fera, quæ intermum quidem potest, nunquam viva capitur. In S. S. describitur à robore, Num. 22. à ferocia indomabili, Job. 39. ab eminentia cornuum, Psal. 92. 11. Et exaltatur cornu meum כְּרֵאִים sicut unicornis, ul i post se infertur (s) In pl. כְּמוֹ בְּנֵי רֵעִים. sicut filius unicornium, Psal. 29. 6. & contracte רֵעִים, more Syriacorum, R. 144.

1026 עֲנִיתָנִי exaudi vocem meam, id est, exaudiens liberasti me, causā pro effectū. Targ.

קבלתא



**קַבַּלְתָּא אֶרְרוּתִי** accepisti ora-  
tionem meam, L. XX. **וְלֹא אֶכְדָּ-**  
**וּבִי מִן הַיָּמִים** humiliatam meam,  
q. esset nomen. A **עֲנֵה**, supra  
Num. 146. Præf. Kal, quod mu-  
tato **ה** in (**ו**) R. 66. facit **עֲנֵה**.  
Cum Affix. correpto (**ו**) prima  
syllabæ in (**ו**) R. 114. **עֲנֵה**  
exaudisti me, **עֲנֵה** con-  
In prima persona **עֲנֵה** Targ.  
**שָׁבַחְתָּ** laudavi, L. XX. **וְלֹא אֶכְדָּ-**  
**וּבִי מִן הַיָּמִים** humiliatus sum.

Vers. 23.

**1017 לְאֶחָי** fratribus  
meis. Ab **אָחָה** consularvit,  
Nom. masc. **אָח** frater, a con-  
sociatione. Psal. 49. 8. **אָח** Fra-  
trem non redimendo redimet  
Vel (**אָח** vox naturalis, suspi-  
rium ex dolore indicans: ) **אָח**  
nullus redimet. Cum Præfix.  
**כָּאָח** sicut frater. Cum Affix.  
assumit **chir**, tanquam supple-  
mentum **חיר** radical. **ה**, R.  
99. not. **בְּאֶחָי** in fratrem tu-  
um, Psal. 50. 20. In pluraliali-  
quando habet (**ו**) aliquando  
(**ו**) **אֶחָי** fratres, & **אֶחָי**  
Psal. 133. 1. Cum Affix. **אֶחָי**

fratres mei, Psal. 122. 8. in p. uia,  
mutato ultimo (**ו**) in (**ו**) R.  
134. prius (**ו**) ante guttural.  
Kamet statim transiit in (**ו**) R.  
109. Itque **אֶחָי** fratribus  
meis, Psal. 69. 9.  
**1028 קָהַל** (in medio)  
ecclesia. A **קָהַל** congregavit,  
Nom. masc. **קָהַל** congregatio.  
ecclesie. Cum Præfix.  
**קָהַל** in ecclesia, **לְקָהַל** in  
congregatione. In Regna. cor-  
repto prius (**ו**) in (**ו**) R. 114.  
& posteriori in (**ו**) R. 115.  
**קָהַל** in congregatione po-  
puli, Psal. 107. 32.

**1029 אֶחָלֵלְךָ** laudabo  
te. Ab **הָלַל**, supra Num. 494.  
Fut. Pih. quod in Psal. se cti-  
tur sic: **אֶחָלֵלְךָ** laudabo. Cam  
parag. & Affix. mutato (..)  
in (**ו**) R. 117. facit **אֶחָלֵלְךָ** &  
laudabo, Psal. 145. 2. Et aliquan-  
do sublato **dag,esh**, R. 20.  
**אֶחָלֵלְךָ** laudabo, Psal. 69. 31.  
**אֶחָלֵלְךָ** laudabo te, Psal. 35. 18.  
**אֶחָלֵלְךָ** laudabo eum, Psal.  
109. 30. **אֶחָלֵלְךָ** laudabit, & ob  
Maccaph correpto (..) in (**ו**)  
R. 137. **אֶחָלֵלְךָ**, Psal. 109. 19.

terna fœm. cum Aff. **יְהַלֵּלְךָ** *laudabit*, ob exteri in vim &  
 & *laudabit te*, sc. anima mea.  
 Psal. 119. 175. In plur. exci. en-  
 te dagesh, **יְהַלְלוּ** *laudabunt*.

Cum Affix. **יְהַלְלוּךָ** *laudabunt*  
 te. **יְהַלְלוּהוּ** *eum*.

## Vers 24.

**יְהַלְלוּהוּ** *laudate*  
*eum*. A super. noni **הָלַל** Imper.  
 Pih. **הָלַל** *lauda*. In fœm. gen.  
 & num. plur. ejicitur dagesh, R.  
 20. sed (:) legitur sub litera  
 suâ naturâ dageshanda, R. 5.  
**הָלַלְוּ** *lauda* (fœm.) anima  
 mea, Psal. 146. 1. In plur. **הָלְלוּ**  
*laudate*. Cum Affix. **יְהַלְלוּהוּ**  
*laudate eum*.

**כְּבִדּוּהוּ** *honorate*  
*eum*; amplificate beneficia  
 ejus, intensionem significat. A  
**כָּבַד** *honoravit*, Imper. Pih.

**וְגִדְדוּ** & *metuite*  
 ab eo. A **גָּדַד** *pavuit, timuit*,  
 suprâ Num. 23. 1. non tam me-  
 tui, quam reverentiam, quam  
 impensè in nos beneficiis exhi-  
 bemus, notat: cui oppositum  
 contemnere, contemnere, sicquæ  
 differt à **יָרָא** *timuit*, ob certam  
 & notam rationem, **פָּחַד** *tre-*

*didavit*, ob exteri in vim &  
 autoritatem. Imp. Kal, formæ  
**קָוָה**.

## Vers 25.

**לֹא-בָהָה** *non spre-*  
*vit*, Præter. Kal **בָּהָה** *previt, con-*  
*tempst*, exit in (-) R. 65. Vide  
 suprâ Num. 979.

**שִׁקָּץ** (& non)  
*abominatus est*. Præter. Pih. **שִׁקָּץ**  
*abominatus*, de. *factus est*, q.  
 illa, quæ in lege dicuntur **שִׁקָּץ**  
*vitabile horribile, averfatile,*  
*execratus est*, quæ quisquis re-  
 tigillet, à sacris accensum ex-  
 piationis tempus arcebat.  
 Exit in (-) pio (-) R. 45.

**עֲנֹת** *afflictionem*,  
 A. **עָנָה** *afflixit, humiliavit*  
 Nom. fœm. **עֲנֹת** *affliccio, hu-*  
*milias*.

**וּבְשִׁיעוֹ** & *in cla-*  
*mando spum*, id est, dum cla-  
 marer: ad ejulantium, gemen-  
 tium atque dolentium vocem  
 referitur. A **שָׁעַ** Num. 751. In-  
 fin. Pih. **שָׁעַ**, at ob Affix. (-)  
 furtivum tollitur, R. 10. & (-)  
 transit in (:) R. 117. fitque  
**בְּשִׁיעוֹ** *in clamore meo*, Pl. 28. 1.

id

id est, dum clamo, וְשָׁעוּ, & in vociferari (ad) cum.

יִשְׁלַחוּנִי rependent mihi, Psal. 35. 12.

Verf. 26.

1037 נָדַרְי vota mea. A נָדַר votis, promissis (nec aliud in hac Lingua occurrit, per quod promittere exprimi queat, notavit Mercerus) Nom. m. נָדַר votum, tam verbum, quàm res, quæ vocetur. In plur. נָדַרִים (ut suprâ Num. 255.) Cum Affix. נָדַרְי vota mea, (in pausa) in נָדַרְי in vota mea, נָדַרְי vota tua.

1038 אִשְׁלַם reddam. A שָׁלַם complevit, absolvit. in Pih. שָׁלַם completè finivit, rependit, retulit, q. illud, quod non rependitur, non sit absolutum. Fut. Pih. quod in Pf. flectitur sic: אִשְׁלַם persolvam, cum ה parag. וְאִשְׁלַמָּה & rependam, Pf. 41. 11. תִּשְׁלַם rependes, , יִשְׁלַם persolver, Cum ש Relativo, R. 75. שֹׁלֵם qui rependet, Psalm. 137. 8. cum י. ob Maccaph, R. 137. In plur. cum Affix.

Verf. 27.

1039 יָחִי vivet. Ab חָיָה vixit, revixit, recreatus, jamatus fuit, q. æproius non vivat, cum malè vivat. Fut. Kal, quod formatur ut חָיָה, suprâ Num. 439. וְחָיָה, & per Apocopen וְחָיָה, & וְחָיָה וְחָיָה cor vestrum, Psal. 69. 33. id est, bono animo sitis, תָּחִי vivat anima mea, Psalm. 119. 175.

Verf. 28.

1040 וְיָשִׁבוּ reverentur, convertentur. A שָׁב redire, reverti, resipiscere, de quavis reversione dicitur. Fut. Kal, formæ קוּם, R. 58. & in Psal. flectitur sic: אָשׁוּב revertar, תָּשׁוּב revertaris, וְשָׁב revertetur, & cum (י) וְשָׁב redibit in terram suam, sc. homo, Psal. 146. 4. Cum י וְשָׁב rever-

revertetur Psal. 42.1. Cum  
conv. in mut. in 102.1.  
126. וְיָשׁוּבוּ & revertetur est. in.

60.2. וְיָשׁוּבוּ & revertetur, scilicet.  
scilicet oratio mea, Psalm. 15.13.  
וְיָשׁוּבוּ & revertetur, scilicet  
revertetur. Cum Conv. f.

revertetur. Cum Conv. f.  
וְיָשׁוּבוּ & revertetur sunt, Psalm.

78.41. Et cum (:) loc. וְיָשׁוּבוּ  
revertentur, & revertentur.

Cum parag. (:) ato +) in  
R. 102.1.5. וְיָשׁוּבוּ & revertentur,  
Psalm. 104.9.

1041 מַשְׁפָּחוֹת fami-  
lia. Ab mutato שָׁפַר, Nem.  
femin. מַשְׁפָּחָה ancilla, un.

Heemantle. מַשְׁפָּחָה fami-  
lia (propt. Lat. a famula.  
In plur. מַשְׁפָּחוֹת familia. In

Regum. cum (:) in (:) R.  
114. מַשְׁפָּחוֹת familia gen-  
tium.

### Vers. 29.

1042 הַמְּלֹכָה Jehova  
est ipsum regnum. A מְלִיכָה re-  
git. Non. f. m. plur.

מְלִיכָה regnum, cum הַ Em-  
phat.

1043 וְיָשׁוּבוּ & domi-  
nator. A מְשִׁיבָה dominatus est.  
Ben. Kal מְשִׁיבָה dominans, do-  
minator, dominus, & sine מְשִׁיבָה  
Psalm. 59.14.

### Vers. 30.

1044 וְיָשׁוּבוּ pingues, vel  
delicati terrie. A רִשְׁוֹן in cine-  
rem religere, in sacrificiis fe-  
licitat. s. h. nam, um hostia i-

ne ex cell. et ab un. et un. hinc  
faciem efficit, cui Deus faciet.  
beni, cupis sacrificia accepta  
sunt. Inde Nom. רִשְׁוֹן felix,

beatus, delicatus, vulg. d. pin-  
guis. Ter legitur in SS. Esa.  
2.31. רִשְׁוֹן felix, & pinguis.

In plur. רִשְׁוֹנוֹת uberes erunt,  
Psalm. 92.15. in Reg. coniepto (.)  
in (:) ex prior (:) fit chir.

רִשְׁוֹנוֹת.  
1045 וְיָכָרְעוּ inclinabunt  
se. A יָכָרַע, supra Num. 949.

Fut. Kal. quod in Psalm. Acsti-  
tar in plural. tantum, וְיָכָרְעוּ  
& procumbemus, Psalm. 95.6.

cum parag. וְיָכָרְעוּ incurva-  
bunt se.

1046 וְיָרְדוּ descenden-  
tes



<sup>2</sup>es (in pulverem, id est, mitem, morti proximi. A ירד descendit, Ben. Kal, ירד descendens. Cum ש Relativo, R. 75. שירד quod descendit, Psalm. 133. 2. In plur. יורדים, in Regim. יורדי & יורדי descendentes silentium, Ps. 115. 17.

1047 חיה (& qui animam suam non) vivificabit, i. e. quorum nullus vivificat animam suam. LXX. ψυχή μου αὐτοῦ & anima mea illi vivet. Legerunt חיה לו ונפש pro לא non, ei, & נפש fœm. genere non convenerunt cum masc. חיה Ab חיה, suprà Num. 1039. Part. Pih. חיה vivificavit, vivum conservavit, creavit, nutrit. In fœmin. חיה, R. 65. cum Affix. חיתני vivum conservavit me, Psalm. 119. 50. contractè pro חיתני. In secunda persona, mutato ה in (י) R. 66. חית. Cum Affix. חיתני vivum conservasti me, Psalm. 30. 4. & in pausa, חיתני, Psalm. 119. 33.

Vers. 31.

1048 יספר Narrabitur,

numerabitur Domino. A ספר, suprà Num. 86. Fut. Pyhal יספר recensebitur, & cum ה Interrog. R. 77. היספר an recensebitur? Psalm. 88. 12.

Vers. 32.

1049 ויגידו & annuntiabunt. Ab הגיד, suprà Num. 447. Fut. Hiph. quod in Psalm. Recitatur sic: ויגיד & cum ה parag. אגידה annuntiabo, ויגיד annuntiabit, הגיד num annuntiabit? Ps. 30. 15. cum ה Interrogative. ויגיד & annuntiavit, Psalm. 52. 2. cum ו Convers. ויגידו, & annuntiaverunt, Ps. 50. 6. cum ו convers. 1050 נולד (populo) genito. A ילד, genit, in Niph. converso (י) in י, R. 56. נולד genitus, partus fuit, id est, natus, Part. Niph. נולד.

PSALMUS 23. כג.

1051 רעי pastor meus, LXX. ποιμαίνω με pascit me. A רעה pascit, proprie pascitum

rum est, aut oriū, Benoni Kal.  
רָעָה *pasceus, pascor.* Ob Affix.  
sublato ה R.103. רָעָה.

1052 אָחֶסֶר (non) *deficiam.* Ab חָסַר *defecit*, de quo-  
vis defectu rei & personæ,  
Num. 399. Fut. Kall quod in Pl.  
flectitur sic. אָחֶסֶר *deficiam*,  
cum (-) ob pausam, יִחְסְרוּ  
*egrebunt*, Pl. 34. 11. pro יִחְסְרוּ  
ubi (-) sub gutturali, R. 13  
mittit suam vocalem ob se-  
quens (: ) R. 15.

Verf. 2.

בְּנֵאֲמָן *In tuguriis*, sive  
caulis, vel, *in pascuis amœnis*,  
Nota. plur. fœm. Legitur tan-  
tum in Reg. Vide infra Num.  
2508.

1053 דֶּשֶׁא *germinis*, sive  
*herosæ*, id est, herbidis, Nom.  
masc. sine plur. דֶּשֶׁא *herba vi-*  
*rens & tenera*, quæ fructum  
non facit, pastui utilis.

1054 יִרְבִּיצֵנִי *faciet me*  
*cubare.* א *רָבַץ* *cubavit*, accu-  
*buit*, *decubavit*, brutorum est,  
Fut. Hiph. cum Affix. יִרְבִּיצֵנִי.

1055 מִי (ad) *aquas*,  
Nom. duale מִים, supra Num.

27. In Regim. פָּתַח R. 34.

מִי הַיָּם *aquas maris*, Pl. 33. 7.  
וּמִי מֵלֵא *& aqua plenitudi-*  
*nis*, Pl. 73. 10. Et aliquando per  
recauplicationem fit מִימִי, id-  
que semper cum Affix. מִימִי  
*aqua ejus*, Pl. 47. 4. מִימֵיהֶם  
*eorum*, Pl. 105. 29.

1056 מְנוּחֹת *quietum*,  
quæ, leniter fluentes, oviculis  
commodæ sunt. א נָחָה *quie-*  
*vit*, Nom. fœm. Heemanth.  
מְנוּחָה *quies; locus quietus*.  
Cum Affix. 'Non venient' ad  
מְנוּחָתִי *requiem meam*, Pl.

95. 1. id est, terram promissam  
in qua vitam quietam duxe-  
runt, cum patres ipsorum fue-  
rant vagi. לְמְנוּחָתְךָ *ad requi-*  
*em tuam*, Pl. 3. 2. 8. לְמְנוּחָי  
*ad requies tuas*, Pl. 116. 7. ex  
plur. masc. pro לְמְנוּחֶיךָ *ubi*  
Affix. Syror. כִּי R. 149. in pl.  
fœm. מְנוּחֹת *quietes*.

1057 יִנְהַלֵּנִי *leniter du-*  
*cet me.* א נָהַל *duxit*, proprie  
leniter, ut pastor oves, Fut. Pih.  
quod, absorpto dagesh, in Pl.  
flectitur cum Affix. tantum  
וְתִנְהַלֵּנִי *& deduces me*,  
Pl.

Plal.  
10  
meam  
שוב  
fœm  
R. 63.  
tuit. re  
Fut. Pil  
tur sic  
re obis  
שובב  
det.  
10  
נה  
Fut. Hi  
dicalj,  
tur cum  
duces n  
duces m  
& duxi  
Conver  
scil. ma  
ינחלני  
10  
dio in  
signifi  
etiam,

Pfal. 31. 4. **יְנַחֵנִי** ducet me.

*Vers. 3.*

**1058** **יְשׁוּבֶכָּה** (animam meam) *reducet*, id est, reficiet, **וְשׁוּבֶכָּה** *reverti*, in Pih. quiescente, in 9. & geminatâ tertiâ, R. 63. **יְשׁוּבֶכָּה** *reduxit*, *restituit*, *refecit*, *quiesum reddidit*, Fut. Pih. quod in Psalm. *reficitur* sic: **יְשׁוּבֶכָּה** *restituas te nobis*, Pf. 60. 3. *quietem da*, **יְשׁוּבֶכָּה** *restituas*, pacatam reddet.

**1059** **יְנַחֵנִי** ducet me. A **נַחַח** *duxit*, supra Num. 250. Fut. Hiph. quod abjecto ה radicali, R. 103. in Psalm. *reficitur* cum Affixi tantum, **יְנַחֵנִי** *duces me*, **יְנַחֵנִי** *eos*, **יְנַחֵנִי** *duces me*, **יְנַחֵנִי** *eos*, **יְנַחֵנִי** *duxit eos*, Pfal. 78. 14. cum 78. **יְנַחֵנִי** *deducet me*, scil. manus tua, Psalm. 139. 10. **יְנַחֵנִי** *ducent me*, Pfal. 43. 3.

*Vers. 4.*

**1060** **גַּם** *Etiamsi*. *Di-* & *io indeclinabilis*, augendæ significationis vim habens, **גַּם** *etiam*, *etiamsi*, *in super*. Cum

Præfix. **וְגַם** *etiam*, **וְגַם** *an etiam*? Pfal. 78. 20. cum ה Interrogativo.

**1061** **אֶלְכָּה** *ambula-* *ro*. A **יָלַךְ** *ivisit*, *ambulavit*, (idem quod **יָלַךְ**) In Kal Imperativ. Futur & Infinit. tantum usurpatur. Fut. Kal, quod suppleo (9) radicali R. 55. in Pf. *reficitur* sic: **אֶלְכָּה** *ibo*, *ambula-* *bo*, **יָלַךְ** *ambulabis*, **יָלַךְ** *ibit*, cum 78. **וְיָלַךְ** *ibit*, Pfal. 34. 1. **יָלַךְ** *ambulabit*, sc. ignis, Pfal. 97. 3. **נָלַךְ** *eamus*, **וְנָלַךְ** *ambula-verunt*, & cum 78. **וְנָלַךְ** *parag*, Pfal. 89. 31.

**1062** **בְּנֵיָא** *in valle*. LXX. **ἐν μέσῳ** *in medio*, non malè ad sensum, quia valles sunt in medio collium. Nom. radicale **בְּנֵיָא** *vallis*, **בְּנֵיָא** *in valle*.

**1063** **צֶלְמֹת** (in valle) *umbra letalis*, id est, ipsissima & profundissima mortis umbra. Nem. masc. sine plur. **צֶלְמֹת** *umbra mortis*, composit. ex **צֶל** *umbra*, & **מֹת** *mors*, notat horribilem quandam mortis speciem & figuram (qualis morientium oculis

lis (obversatur) tibi in domum, manth. מְסַבֵּת *fulcrum, sustentaculum, baculus, quo quis nititur.* Cum Affix. mutato unoque (.) in (:) R. 122. ex pueri (.) fit (:) R. 6. מְסַבֵּתךָ *sustentatio tua.*

Cum Præfix. וְצִלְמוֹת *um-*bra mortis, בְּצִלְמוֹת *in umbra* mortis.

1064 עִמָּדִי *mecum.* A עִמָּדִי *stetit, particula עִמָּדִי cum,* sed non legitur, nisi cum Affix. primæ pers. sing. עִמָּדִי *mecum, pendes me, q. in loco, in quo sto.*

1065 שִׁבְטֶךָ *virga tua,* שִׁבְטֶךָ *virga, iupia Num. 100. tribus, Psal. 74. 2. quæ ex uno patre, tanquam baculus ex una arbore, enata est. וְשִׁבְטֶךָ*

*in tribu, Psal. 78. 67. Cum Affixis (ut supra Num. 770.)*

שִׁבְטֶךָ *virga tua. In plur. שִׁבְטֵיכֶם* (ut supra Num. 225.)

tribus, Psal. 122. 4. In Regim. שִׁבְטֵיכֶם *tribus Israel, Psal. 78. 55. Cum Affix. בְּשִׁבְטֵיכֶם* in tribu-

lasejus, Psal. 105. 37.

1066 וּבִשְׂעֵנִי יָדָה *ful-*crum tuum, notat baculum sal-

cientem, pedum. LXX. אֲשֶׁר-מִשְׁכָּה עַם אֱלֹהִים *domus tuus!* A שִׁעָן *non, Nom. ta min. Ilee-*

manth. מְסַבֵּת *fulcrum, su-*sentaculum, baculus, quo quis nititur. Cum Affix. mutato unoque (.) in (:) R. 122. ex pueri (.) fit (:) R. 6. מְסַבֵּתךָ *sustentatio tua.*

1067 יְנַחֲמֵנִי *consola-*buntur me. Targ. Pedum tuum, pasterale à metu liberabit me.

A נִחַם *consolatus est, proprie* verbis: de loco affectum ita dis-

posuit, ut sententiam mutet, quod exprimitur per permutat, Fut-Pih. (ut paulo ante, Num. 1057- (נִחַמְתִּי *consolaberis*

me, Psal. 71. 21. יְנַחֲמֵנִי (pro praesenti) *consolantur me, cum* (:) loco q.

### Vers. 5.

1068 שִׁלְחָן *mensam.* A שִׁלַּח *misi, Nom. mare. Hec-*

manth. שִׁלְחָן *mensa, mittere-*disculis. Cum Aff. שִׁלְחָנָם *mensa eorum, לשִׁלְחָנְךָ* ad

*mensam tuam.*

1069 רִשְׁתִּי *impingua-*sti, deliciis affecisti. A רִשָּׁן *supra Num. 939. Præter. Pihel.*

1070 בִּשְׂמֵן *pinguis fuit, Nom. masc.*

שֶׁמֶן

שֶׁמֶן  
pasta se  
מִשְׁמֵן  
macier

dim.

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן

בִּשְׂמֵן



שמן *omnis pinguedo, oleum.* In  
paula scribitur *שמן*. Cum Præf  
מן *pre (de) oleo.* Caro mea  
macilenta est *מן* à pingue-

Dictio inclinabilis Affirma-  
tiva *מן* sed, certè, sanè, utique,  
in medio sententiæ ferè exclu-  
siva est, solum, duntaxat, tan-  
tum.

dine, Psalm. 109. 24. Taig.  
מן *ne sis pinguis.* *מן* habo, vel, & revertar, vel, ma-  
מן *oleo.* *מן* ipso oleo, *מן* ere meum, vel, & quies mea.  
מן *sicut ipsum oleum.* Dictio æquivoca, est n. vel à  
מן *ut ipsum oleum,* ubi radicem significatione à *מן*  
& ב *excludunt* ה Emphat. *מן* habitare; unde exclusio, R.

1073 *מן* *habito,* vel, & revertar, vel, ma-  
ere meum, vel, & quies mea.  
Dictio æquivoca, est n. vel à  
reverti, & (permutatâ  
significatione à *מן*)  
habitare; unde exclusio, R.  
emanat Præf. Kal. *מן*, &

1071 *מן* *calix meus)*  
exuberans. LXX. τὸ ποτήριόν  
με μεθύσκει me calix tuus me-  
brians me, referunt ad Deum.  
A *מן* irrigatus, humectatus,  
inebriatus, potu satur fuit, exu-  
beravit. Nom. fœm. sine plur.  
*מן* irriguus, cui non decit  
humor, exuberans, potu satur.  
Exrat bis in SS. h. l. & Pl. 66 12.  
eduxisti nos, *מן* in irrigu-  
um, locum exuberantem. LXX.  
in refrigerium,  
fortè legerunt *מן*, ob vo-  
cum similitudinem.

cum Convers. Præf. in futur.  
*מן* *habito,* vel, rever-  
ti, in plur. *מן* *conversi*  
sunt, Pal. 78. 34. Vel est à *מן*  
habitavit, mansit, unde In fin.  
Kal, exclusio (י) R. 54. *מן*  
sedere. Cum Affix. mutato u-  
tione (י) in (י) R. 102. &  
priori (י) in (י) R. 6. fit  
*מן* *habitare meum.* Vel  
denique à *מן* *quiescit, cessa-*  
vit, Nom. masc. *מן* *quies,*  
cessatio. Cum Affix. *מן* *quies mea.*

Vers. 6.

1072 *מן* *utique*  
ionitas. LXX. ὡς καὶ ὁρίσας  
quàm optimum est; conjuncte  
unt hæc versui præcedenti.

Psalmus 14. כד.  
1074 *מן* *pleni-*  
tudo ejus. A *מן* *plenus fuit,*  
Nom.

Nom. masc. מִלֵּא plenitudo, allumit בְּ (-) R. 13. נְהַרְהוּת.  
 Cum Affix. וּמְלֵאָה plenifumina fortitudinis, Ps. 47. 12.  
 zudo ejus, & huc וּמְלֵאָה, Pl.  
 50. 12. וּמְלֵאוּ masc. Pl. 96. 11.

1075 וּמְלֵאָה in ea, Præfix  
 cum Affix. fœm. הָ quod ha-  
 bet Mappik, R. 21.

## Vers 2.

1076 יִסְדָּה fundavit  
 eam. אֶיִסְדָּה fundavit, funda-  
 mentum jecit, posuit, Præf. Kal,  
 quod in Psalms. Rectitur sic:  
 יִסְדָּה. Cum Affix. mutato (-) in  
 formâ, distinguuntur. (י) & (-) in (י) R. 121. fir-  
 fundavit eam, יִסְדָּה  
 fundâsti. Cum Affix. יִסְדָּתָם  
 fundâsti ea, Ps. 89. 12.

1077 נְהַרֹת fluvios. A  
 נְהַר cucurrit, decurrit, Ncm.  
 masc. נְהַר fluvius, amnis na-  
 ruralis, quod in eo decurrant  
 aquæ. בְּנְהַר in fluvium, Psal.  
 66. excludo הָ Emphat. וּמְנַהֵר  
 ex fluvio, Psal. 72. 8. In plur.  
 ex forma fœm. נְהַרֹת flumi-  
 na. Cum Præfix. בְּנְהַרֹת si-  
 cut ista flumina, וּבְנְהַרֹת  
 in istis fluvii. In Regim. cor-  
 repto (י) in (-) R. 114.

## Vers 3.

1078 יַעֲלֶה (Quis) a-  
 scendet? A עֲלָה ascendit, Fur.  
 Kal, formatur, ut עֲשֶׂה, supiâ  
 Num. 34. אַעֲלֶה ascendam,

Psal. 132. 3. in Hiph. cum (-)  
 אַעֲלֶה faciam ascendere, id est,  
 offeram, Psalms. 15. In secunda  
 autem & tertia persona Kal, &  
 Hiph. solo tantum sensu, non  
 תַעֲלֶה. Cum Affix. mutato (-) in  
 formâ, distinguuntur. (י) & (-) in (י) R. 121. fir-  
 ascendet, & תַעֲלֶה facies ascen-  
 dere. Cum Affix. Ne תַעֲלֶנִי  
 facies ascendere me, in medio  
 dierum meorum, Psal. 102. 25.

תַסֵּלֶנִי מִן עֲרֵמָא Targ. Ne auferas me ex mundo. Et cum  
 auferas me ex mundo. Et cum  
 loco (י) educes me,  
 Psal. 72. 20. יַעֲלֶה ascendit. In  
 Hiph. faciet ascendere. Cum  
 Affix. & וְ Conveit. וְעֲלֵנִי  
 fecit ascendere me, Ps. 40. 3. in  
 plur. abjecto הָ R. 66. יַעֲלֶה  
 ascendit, Psal. 104. 8. & יַעֲלֶה  
 facient ascendere, Ps. 51. 21. i. e.  
 offeretur.

1079

1079 **בְּמָקוֹם** *in loco* sanctitatis ejus. A **קוֹם** stare, consistere. Nom. femin. Hec manth. **מָקוֹם** locus, q. basis rei. In Regim. & sequente **אֲשֶׁר** **זֶה**, vel **זֶה**, vel **שׁ**. scribitur **מָקוֹם** *locum, quem fundisti.* Cum Praefix. **וּמָקוֹם** *locum ta-* bernaculi, Psal. 26. 8. **בְּמָקוֹם** *in loco sanctitatis.* Cum Affix. **מָקוֹמוֹ** *locus ejus.* In plural. **מָקְמוֹת** *loca*, Ps. 103. 22.

Vers. 4.

Non tulit in vanum **נַפְשִׁי**. Juxta vocales legitur **נַפְשִׁי** *animam meam*, & refertur ad Deum, id est, non accepit in vanum nomen meum, ut habetur in Decalogo: vel, quemadmodum Deus jurat per animam suam, Amos 6. 8. id est, per vitam suam, quae eadem est cum ipso. Juxta consonantes legitur **נַפְשִׁי** *animam suam*, refertur ad hominem.

Vers. 6.

1080 **זֶה** *Hac est gene-*

ratio. Pronom. demonstrat rei, loci, temporis, malc. sine plur. **זֶה** *hic, is, iste.* Cum postpositi- tur Nomini, & sequitur Verbum, est Relativum. *Montem Sion,* **זֶה** *quem inhabitasti*, Ps. 74. 2. **זֶה**, vel **זֶה**, vel **שׁ**. scribitur **מָקוֹם** *In locum.* **זֶה** *quem fundasti*, Psal. 104. 8. Cum Praefix. **וְזֶה** *et hunc*, Psal. 75. 8. **מִזֶּה** *exinde*, Ps. 75. 9.

1081 **מִבְּקֵשִׁי** *queren-* *tium faciem tuam.* Jacob. I XX. pro Affixo in **פָּנֶיךָ** expresse- runt nomen Dei, *querentium faciem* **פָּנֶיךָ** *Dei Iacob.* A **בָּקַשׁ** *diligenter & cum cura quassavit*, differt à **דָּרַשׁ**, nam hoc ut plurimum significat querere interrogatiōe & ver- bis, illud magis conatu & stu- dio, quàm interrogatiōe. Part. Fih. **מִבְּקַשׁ** *quarens*, **וּמִבְּקַשׁ** *et quarens.* Cum Maccaph correpto (..) in (..) **מִבְּקַשׁ** *Ps. 37. 25.* In pler. **מִבְּקֵשִׁים** *In Regim. & cum Affix. exclusio* d. gesh ex litera shevata, R. 20. **מִבְּקֵשִׁי** *quarentes faciem,* **מִבְּקֵשֶׁךָ** *quarentes te.*

Vers. 7.

1082 **רִאשֵׁיכֶם** *capita* **וּשְׁבִיר** *vestr*

vestra. LXX. Tollite portas i  
expositis וְאַנְשֵׁי מַלְכֵי וְאַנְשֵׁי מַלְכֵי  
ubi Affix. disjungitur ab eo, cui  
jungi debet. A ראש caput, pl.  
anomal. ראשים capita. In  
Regim. ראשי capita draco-  
num, Psalm. 74. 13. Cum Affix.  
ראשיהם capita vestra. Quam  
invaluerunt ראשיהם capi-  
ta eorum sc. cogitationum, Pl.  
339. 17. id est, summa.

1083 פתחי ostia seculi  
sic vocantur portæ Templi, ob  
diuturnam stabilitatē. per an-  
tithefin ad tabernaculum. A  
פתח aperuit, Nom. masc.  
פתח aperiō illa, quā fit ingres-  
sus in domum: differt à דלת  
nam דלת est janua, quā פתח  
occluditur. Semel in SS. scri-  
bitur cum (..) Psalm. 119. 130.  
פתח aperiō verborum tuorum  
illuminabit. Targ. גליף scul-  
ptura LXX. ἡ δὲ ἀλωαὶς declara-  
tio. In plur. פתחים, R. 116.  
& 120. In Regim. פתחי, R.  
114. & 6.

## Vers. 8.

1084 עזו robustus. A

עזו fortis, robustus fuit, Nom.  
masc. עזו robustissimus, est sine  
plur. & dagesh secundæ radica-  
li impressum notat potentiam,  
habitum, aut aliam quandam  
vehementiam. Extat bis in SS.  
h. l. & Esa. 43. 17.

## Vers. 9.

1085 עֲבָאוֹת (Jehova)  
exercituum. A עָבַא militavit,  
Nom. masc. cum dupl. pl. עֲבָא  
exercitus, seu statio, quæ certo  
ordine & termino constituitur  
in bello, Item potentia, vis,  
potestas, quā constat exercitus  
Tribuitur & Angelis, qui Deo  
militant: Soli, Luna, Stellis,  
quod ordine quodam mili-  
tari sunt constitutæ, ac move-  
antur, &c: Cum Affix, עֲבָא  
exercitus eorum. In plur. masc.  
עֲבָאִים. Cum Affix. עֲבָאִין  
exercitus ejus, Psalm. 103. 21. &  
absque (ו) עֲבָאוֹ, Psalm. 148. 2.  
In plur. fœm. עֲבָאוֹת exerci-  
tus, Pl. 68. 13. quæ vox de Deo  
dicitur, יְהוָה עֲבָאוֹת, Jehova  
exercituum, id est, Dominus  
copiarum, tam superiorum,  
quàm inferiorum: (non, ut vul-  
gò putatur, Dominus Sabbatho-  
rum,



Niph.) In pl. ejecto. R. 103.  
 קָנִי. In Regim. & expe-  
 ctantes Iehovam, Pſalm. 37. 9.  
 Cum Affix. קָנִי preſtolantes  
 re.

1087 **הַבּוֹנִים** *quæ*  
*perfidē agunt.* **א** *perfidus*  
*suit, perfidē egit,* Ben. Kal **בּוֹנֵר**  
*perfidus, fidi fragus.* In plur.  
**בּוֹנִים** *perfidē agentes, cum*  
*Relat. R. 76. In Regim.* **בּוֹנֵי**  
*Psal. 59. 6.*

*Vers. 4.*

1088 הודיעני *scire fac*

me. *A* **הוֹרֵעַ** *novit*, in Hiph. mu-  
tato (ו) in ה, R. 57. **הוֹרֵעַ** *scire*  
*fecit, monstravit, docuit, insti-*  
*tuit*, Imp. Hiph. **הוֹרֵעַ** *notum*  
*fac*, Psal. 90. 12. cum (-) R. 108.  
Cum Affix. & plur. est cum (ו)  
**הוֹרֵעֵנִי** *notum fac mihi*.  
**הוֹרֵעוּ** *scire facite*, Ps. 105. 1.

## Vers. 3.

1089 *doce me.* א

1086 קוּה expectantes  
te. A קוּה expectavit, solum  
Ben. Kal est in usu, קוּה expe-  
ctans, q. aliquid sibi aggerans.  
in mentem desiderium colligens: (habet n. hoc verbum  
colligendi significationem in

למד, *suprà Num. 83 5. Imper.*  
 Pih. למד *doce. Cum Affix.*  
 וְלִמְדֵנִי *doce me,*  
*doce me.*

Verf. 5.

1090 הַדְרִיכָנִי Incendare  
\$ 8 fac

fac me. A רָרָךְ calcavit, in  
Hiph. הָרָרִיךְ calcare. iro, ince-  
dere fecit. Imper. Hiph. cum  
Affix. הָרָרִיכֵנִי ire fac; duc me.  
Pl. 119. 35.

1091 קִוִּיתִי expectavi.  
A קוּה expectavit, q. in men-  
tem rem desideratam collegit.  
supra Num. 1086. Piat. Pih. in  
tentio form. R. 65. קוּתָה expe-  
ctavit, scilicet anima mea, Psalm.  
130. 6. קוּתִי expectavi, ut sa-  
pra Num. 675. קוּתִיךְ expe-  
ctavisti, Pl. 25. 21. plur. קוּוּ ex-  
pectarunt, Pl. 56. 7. קוּוּהוּ pro.

## Vers. 6.

1092 זָכַר Recordare. A  
זָכַר recordatus est, inip. Kal  
זָכַר recordare, & ob Maçcaph.  
mutato וּ in (וּ) R. 137.  
זָכַר. Ob Affix. transposito וּ, R.  
98. זָכַרְנִי recordare mei, Plal.  
106. 4. In plur. זָכְרוּ recorda-  
mini, Pl. 105. 5.

1093 רַחֲמִיךְ misericor-  
diarum tuarum. A רַחֵם ute-  
rus, supra Num. 990. plur. masc.

רַחֲמִים misericordia, a visce-  
ribus, caret singul. Cum Prafix.  
וּרַחֲמִים & misericordia,  
לְרַחֲמִים in misericordias,  
Pl. 106. 46. Cum Affix. רַחֲמֵיךְ  
misericordia tua, רַחֲמֵיךְ ejus,  
וּרַחֲמֵיךְ & misericordia ejus,

## Vers. 7.

1094 חַטָּאת peccato-  
rum. Ab חָטָא peccavit. Nom.  
form. ex Pih. deductum חָטָאת  
erratum, peccatum, scelus, con-  
tractè חַטָּאת. Cum Affix.  
וּחַטָּאת & peccatum meum,  
בְּחַטָּאתִי propter peccatum  
meum, Plal. 38. 10. וּחַטָּאתִי  
& à peccato meo; חַטָּאתִי  
à peccato eorum. In Regim. cor-  
repto (+) in (-) R. 115.  
חַטָּאת peccatum oris ejus, Plal.  
59. 13. וּחַטָּאת & peccatum  
matris ejus, Pl. 109. 14. In plur.  
חַטָּאות. In Regim. & cum Af-  
fix. correpto (+) in (-) facit  
חַטָּאות, at אַ, more Syrorum  
reperit suam vocale ad p. acci-  
dentem shevatam. R. 141. חַטָּאות  
peccata

peccata mea, הַמַּאֲתֵינוּ *nostra*, fecit, in Hiph. mutato (י) in י.

1095 נַעֲרִי *pueritia mea*.

A נַעַר *excussit*, Nom. נַעַר.

puer, q. omnia excutens, im-

pationis quieticendi. Hinc plur.

mafc. carens fing. נַעֲרִים *pu-*

*ritia*, iuuentus. Filii בְּנֵי־עֲדָיִם

iuuentutis, Pſal. 127. 4. quos

in iuuentute, quis procreavit.

Talg. עַלְמֵינָא *adolescentes*.

LXX. ἐξελθὼν *excussit*

rum, acceperunt pro Pahul

Kal. Cum Affix. נַעֲרִי *pueritia*

*mea*, מִנַּעֲרִי *à pueritia mea*,

נַעֲרִי־כִי *pueritia tua*, Pſalm.

103. 5. cum Affix. Syro כִּי R.

146. בְּנֵי־עֲדָיִם *in iuuentute*

*certum*.

1096 טוֹבָה *bonitatem*

*tuam*. Nom. mafc. ſine plur.

טוב *bonum*. *bonitas*, legitur: fe-

re tantum in Regim. & cum

Affix. בטוב *bonitas domus*

*tua*, Pſal. 65. 5. טוֹבָה *præ-*

*ſtantiam rationis* (*bonitatem*

*in tum*: doce me, Pſal. 119. 66

Cum Affix. טובָה *bonitas tua*.

Vers. 8.

1097 יִרְהָ *docebit*. יִרְהָ

est, ſæpius ſcire fecit, docuit, in-

dicat it, q. doctrinam in ali-

quem jecit Fut. Hiph. אֶעֱדִי-

תָּה, que ſic: אֶדְעָה *docebo*, (ut

ſuprà Num. 300.) Cum Affix.

יִרְהָ *docebit*, וְתִרְהָ *doce-*

*bit te*, ſc. dextra tua, Pſal. 45. 5.

quod etiam poteſt eſſe Imper.

Kal, אֶדְעָה *explorare*, וְתִרְהָ

*documenta ede mirabilium*.

Vers. 9.

1098 יִרְדָּה *Incedere fa-*

*ciet*, Futur. Hiph. ab הִרְדִּיךְ

Num. 1090. Cum Affix. & ך

Converſ. וְיִרְדִּיכֶם *incedo-*

*re fecite eos*, Pſ. 107. 7.

1099 וְיִלְמַד *docebit*.

וְיִלְמַד *docuit*, Fut. Pih. quod

in Pſ. ſed itur ſic: אֶלְמַד *doce-*

*bo*, cum ה *parag.* אֶלְמַדָּה, Pſal.

51. 15. Cum Affix. אֶלְמַדָּה

*docebo eos*, אֶלְמַדָּה *docebo*

*vos*, Pſal. 34. 12. mutato (:) ſub

in (:) R. 6. תִּלְמַד *docebit*.

Cum Affix. תִּלְמַדָּה *docebis*

me, תלמדנו, *enim, doc-*  
bit, וילמד, *docebit, subliato*

(:) sub (ו) ob præcedens chir.  
R. 8.

*Vers. 10.*

1100 לנצרי *custodien-*

ibus. A נצר, *suprà Num. 595.*

Ben, Kal נצר *custodiens. plur.*

נצרים. In Regim. נצרי *cu-*

stodientibus *testimonia ejus. Psal.*

119. 2. לנצרי *custodientibus*

cum ל, nota Dativi.

1101 בריתו *fœdus ejus.*

A ברה *elegit, comedr. Nom.*

fœm. sine plur. ברית *fœdus,*

*pactum, res, quam duo eligunt.*

& de ea conveniunt. Vel à *co-*

medendo; in fœderibus enim

pangendis, dissecto vitulo, aut

alio animante, transibant per

medium eorum, sicque rata fie-

bant fœdera, Jer. 34. 19. ac po-

stea convivabantur. Intruere

לברית *ad usum fœdus, Pl. 74.*

20. exclusio ה Emphat. Cum

Affix. בריתי *fœdus meum,*

ובריתי *fœdus meum,*

בבריתך *in fœdus tuum,*

ובריתו *fœdus ejus, ובריתו*

*fœdus ejus, בבריתו in fœdus*

1102 ועדתיו *testimo-*

nium us. A עד *testat, suprà*

Num. 904. Nom. fœm. עדות

עדות *testimonium Dissert à עדות*

caus, *suprà Num. 45. nam hoc*

caret plur. Plur. עדות *testi-*

monia. Cum Affix. עדותך

ועדותיך *testi-*

monia tua, בעדותיך *in testi-*

monis tuis, מעדותיך *de testi-*

monis tuis, Pl. 119. 152. עדותיך

ועדותיך *testimonia ejus. te-*

stimonium ejus.

*Vers. 11.*

1103 וסלחת *con to-*

nahis, A סח *condonavit, igno-*

vit, pepercit. Præ. Kal סלחת

condonasti, at Conversiv. Præ-

teritū rejicit accentum ad ulti-

um, R. 79. וסלחת *igno-*

sies.

1104 יבקר (quam) e-

liget



liget. A בחר *elegit, probavit*, cum (+) R. ירשן. Psalm. 105. 44. *examinavit*, Fut. Kal, quod in 105. 44.

Psal. Rectitur sic: תבחר *eliger*, בחר (in pausa cum (-))

(יבחר) *eliger*, ויבחר & *eliget*, Pl. 78. 8. cum ן Convers.

## Vers. 14.

1107 סוד Secretum. Nom.

radicale סוד *secretum, arcanum*. Item *consultatio*, quæ ar-  
cana esse debet. Item *cœtus*  
*consultantium*, quorum est ce-  
lare consilia. Simul communi-  
cat in סוד *secretum*, Psalm.

## Vers. 13.

1105 תלין *pernoctabit*,

fr. anima. A לין *pernoctavit*, 56. 15. LXX. *hospitatus est*, tam longiori,  
quam breviori, tempore, Fut.  
Hiph. quæ abjecto ן, R. 58.

in Psalm. Rectitur sic: תלין  
*pernoctabo*, תלין *pernoctabit*,  
תלין *pernoctabit*. f. Si non su-  
turabuntur וילינן & *pernocta-*

bunt, Pl. 69. 16. LXX. וילינן  
*murmurabunt*, (legerunt וילינן  
cum dagesh.)

1106 יורש *possidebit*. A

יורש *hæres constitutus est, hære-*  
*ditatem obtinuit, possedit*, Fut.  
Kal, quæ quiescente primâ ra-  
dic. (י) in chir. R. 55. in Psalm.  
Rectitur sic: יורש *possidebit*,

(pro יורש) נירשה *possidebi-*

mus, Plal. 83. 13. cum ה parag.

יורש *possidebunt*, & in pauia

56. 15. LXX. *despectus*, q.

56. 15. LXX. *cibus*. Cum Prefix. Ab-

secundus me בסוד *ab arcano*

(vel à cœtu) malignorum, Plal.

64. 3. בסוד *cœtu* (in arcano)

sanctorum, Pl. 89. 8. בסוד *in*

cœtu (in secreto) rectorum, Pl.

111. 1.

1108 להודיעם *ad sci-*

ciendum scire illos, id est, ut sci-  
ant. A ידע *sciuit*, Infin. Hiph.

mutato (י) in ן, R. 57. הודיע.

Cum ל, nota Gerundi להודיע.

ad demonstrandum, Pl. 106. 8.

& cum Attiso, להודיעם *ad*

notum faciendum illis, Psalm.

78. 5.

## Vers. 15.

1109 פנה *Refice*. A פנה.

55

re-

respexit, faciem advertit. Int.  
Kal פנה faciem adverte, exi  
in (..) R. 65.

שְׁמֵהּ *odina*. שְׁמֵהּ  
*perfectum odi odi con*, Pl. 138.  
 22. ad. it. odi. 1. tem. odi. 1.  
 וְשֵׁמֶהּ & *odum*, in Reg. 1.  
 שְׁמֵהּ.

Vers. 17.

**IIIIO** מצוקות *al angustis meis*, I. XX. *conf. dicitur us de necessitatibus meis*.  
**A צוק** *ardor*; **NO**, male. *Hecmanth*. מצוק, *angustia, pressura, afflictio*. **וּמְצוֹק**, *et pressura*, Psal. 119. 14]. in form. **מְצוֹקָה**  
*idem*. Plur. **מְצוֹקוֹת**, *cum Praefix. & Affix.* **מִמְצוֹקוֹתַי** *ab angustis meis*, **מִמְצוֹקוֹתֵיהֶם**  
*ab angustis ipsorum*, Pl. 107. 6. & *cum* (1) **מִמְצוֹקוֹתֵיהֶם** *loc.*  
 Ps. 107. 28.

1111

*Vers.* 18.

1112 אָדיוּ ע' odio  
violentia, d est, violent. A  
אָדיוּ odio habuit. Non. l'om.

Verf. 2.

III; ערבה (m) *erube-*  
*scam*. A ערבה, quod in  
 Sit. Ko. est. compositum ex  
 ערבה, idcirco sub literis  
 formativis ערבה pro (ר)  
 R. 58. ערבה *erubescam*, cum  
 parag. ערבה, idem, ערבה  
*erubescam*, ורבה *erube-*  
*scant*. Cumq. Convert. ערבה  
*erubescunt*. Pl. 109. 28.

Verf. 19.

III. אֲשֶׁר עִם רֵשׁוּתוֹ & rectitudo.  
A אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ sunt. Nom. masc.  
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ rectitudo, אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ in-  
tegritas & rectitudo, ubi & cum  
(7) quoniam. utrumque jun-  
gitur in loca una, R. 3.  
אֲשֶׁר נָתַן לָנוּ in rectitudine, Ps. 44. 17.

Ref. 10.

פדומה. א פדומה



gentibus. A עלב ab, conitit. Cum ה Emphat. מוֹבַח ipsum in Niph. נִעְלַם latuit, ab-  
secratus, celatus fuit. Sed non legitur in Psalm. pro: quod hoc loco in Targ. plur. נִעְלַם, pro נִעְלַמִּים, ubi (-:) iugutturali punctat præcedentem.

## Vers. 5.

1122 אֶרְחֵן *Lavabo. A*

רָחַץ lavit, abluir, dicitur de carne tantum propriè. Fut. Kal אֶרְחֵן lavabo. Cum ך con-  
vers. quod gestat (- ante אֶרְחֵן אֶרְחֵן, Psal. 73. 13. אֶרְחֵן lavabit.

1123 בְּיָקִין *in innocentia*

manus meas: mos erat ab Inere manus, expiationis causâ in hominum cædibus, Matth. 27. 24. A בְּיָקִין purus, mundus fuit, Nom. masc. sine pl. בְּיָקִין puritas, innocentia, cum Pl. בְּיָקִין.

1124 מוֹבַח *altare tuum.*

A מוֹבַח molavit, sacrificavit, Nom. Heemanth. masc. cum pl. fœm מוֹבַח altare, super quo mactabantur pecudes, & de qualibet ara dici potest.

altare. In Regim. mutato (:) in (-) R. 117. מוֹבַח altare Dei, Psal. 43. 4. Cum Affix: converso (:) in (:) R. 117. (-) quod est sub ך, mutat præcedens (:) in (-) מוֹבַח, pro מוֹבַח. Et cum (ר) מוֹבַח altare tuum, Psal. 51. 21. q. ex מוֹבַח. In pl. fœm. cum Affix.

מוֹבַחֶיךָ altaria tua, Psalm. 84. 4.

## Vers. 6.

1125 לִשְׁמַע *Ad audi-*

re faciendum, id est, prædicandum. A שָׁמַע audivit; Infin. Hiph. הִשְׁמַע, at (י) deficit, & ה, nota Gerundii, excludit Characteristic. R. 81.

1126 תוֹרָה *(voce) con-*

fessionis. A תוֹרָה in Hiph. תוֹרָה conf. ssus est, inde Nom. fœm. Heemanth. תוֹרָה gratiarum actio, confessio. Item sacrificium confessionis, quod offerebatur Deo pro gratiarum actione. Differt à תְּהִלָּה laus, quod תְּהִלָּה solum laudet, תוֹרָה verò se accuset, & Deo gratias agat, cum laudat. Cum

Pre-



Præfix. וְתוֹרָה & gratiarum  
actio, בחֹרָה in gratiarum  
actione, לתוֹרָה ad gratiarum  
actionem. In plural. per solutam  
תוֹרוֹת conf. ffiones tibi, Ps. 55.  
13. Targ. קִרְבְּנֵי תוֹדֹן oblatio  
es confessionum, sacrificia iu-  
ד. אַרְיִסְיִד.

1127 וְלִסְפֹּר & ad enar-  
rendum. אֶסְפֹּר, Num. 86. Inf.  
Fih. ל, nota Gerundii.

## Vers. 7.

1128 מְעוֹן habitacu-  
lum. LXX. ἐν γένει τῶν decorem  
domus tuæ. A עוֹן habitare.  
Nom. masc. Heemanth. מְעוֹן  
habitatio, sedes, locus, Conve-  
nit cum עוֹן aspexit, quod om-  
nia libenter suum locum ad-  
spiciant. In Regim. Affix. & gē.  
foemin. murato (+) in (:) fit  
מְעוֹן. Cum Præfixo in  
habitaculo sanctitatis suæ, Psal.  
68. 6. Cum Affix. מְעוֹנֶךָ habi-  
taculum tuum. In foem. מְעוֹנֶה  
cum Affix. וּמְעוֹנֶתוֹ & habita-  
culum ejus. In plur. מְעוֹנוֹת.  
Cum Affix. מְעוֹנוֹתֶם habita-  
cula eorum.

1129 מִשְׁכָּן tabernacu-  
lum gloriæ tuæ. A שָׁכַן habita-  
vit, Nom. masc. Heemanthic.  
מִשְׁכָּן habitatio, tabernacu-  
lum. In Regim. correpto (+)  
in (-) K. מִשְׁכָּן. In plur.  
מִשְׁכָּנִים. In Regim. contra-  
cto (+) in (:) מִשְׁכָּנֵי, unde  
קִדְשׁ מִשְׁכָּנֵי קָדְשׁ sanctitas  
habitaculorum exultis, Ps. 46. 5.  
I XX. ἡ γὰρ ἐστὶν ὁ οὐρανὸς αὐτῶν  
ὁ οὐρανὸς & sanctificabit taber-  
naculum suum altissimus: le-  
geant מִשְׁכָּנֵי קָדְשׁ sanctifi-  
cavit tabernaculum suum. Et  
ex forma foem. מִשְׁכָּנוֹת ta-  
bernacula, Ps. 132. 5. In Regim.  
מִשְׁכָּנוֹת tabernacula Jacob,  
Ps. 87. 2. Cum Aff. מִשְׁכָּנוֹתֶיךָ  
tabernacula tua, לְמִשְׁכָּנוֹתַי  
ad tabernacula ejus, מִשְׁכָּנוֹתֶם  
tabernacula eorum.

## Vers. 9.

1130 תִּאסֹף (ne) col-  
ligas. LXX. συναπολίσσης simul  
perdis. Ab אָסַף collegit, tam  
disperfa, quam non disperfa,  
congregavit, in unum redegit,  
condunavit: est oppositum ad  
גָּרַשׁ expulit, Fut. Kal, quod in  
secundum.

secunda persona formati dupliciter; vel n. imitatur verba Perfecta, sique fit אֲנִיכֵן, ut

suprà Num. 116. Vel Imperfe-  
ctæ, tunc  $\aleph$  quiescit in 1. R. 63.  
si que אבא, & exclusio  $\aleph$  Pl.

104.29. ספר הקדש הקדש הקדש collige-  
spiritum eorum, I. A. N. d. t. t. t. t.  
aũs auferes. In terra p. n. n. n.

est analogum  $\frac{1}{1000}$ . Cum Af-  
fix. mutato  $\frac{1}{1000}$  in  $\frac{1}{100}$  R. 119  
(-) amittit  $\frac{1}{1000}$  in  $\frac{1}{100}$  R. 119

Vcrf. 10.

**I I 3 I** קָמַי (Quorum in  
manibus eorum. Pleonasm. su-  
pra Num. 39.) *fecim.* Idem  
quod קָמַי, supra Num. 492.  
*cogitatio* scilicet mala, *fecim.*, q.  
*cogitatio ipsa perpetrata.*

*Vers. 12.*

1132 מְיֻשָּׁר (Pes me-  
usileti) in rectitudine, vel in  
plano. **אֲשֶׁר** rectus fuit, Nom.  
Hecmanth. quiescente (1) in  
chir R. 161. n. מְיֻשָּׁר recti-  
tudo, planities, q. rectitudinem  
terra dices.

1133 קְהָלִים in con-  
gregationibus. אֶקְהָל, supra  
Num. 10:28. Nom. plur. Hee-  
manth. קְהָלִים congrega-  
tiones vicinorum. Le. itur hoc lo-  
co tantum in S. S. & in formi-  
licio. קְהָלִים in congrega-  
tionibus. Pl. 63. 27.

PSALMUS. 27. 12.

1134 **IVV** robur. LXX.  
 ut sequatur hoc propter vite  
 n. ex. **IVV** robustus fuit, Nom.  
 Heemanth. **IVV** robur. forti-

in petram roboris, Psal. 31 3.  
 LXX. eis ἰσχυρὸν ἐπέθηκεν. in  
 Deum, protectorum, מְצִיחַ & ro-  
 bur. Cum Affix. assumit dagesh  
 & mutatur in (י) R. 125. sed  
 retinet (י) sub מ, R. 114. not.  
 Etque מְצִיחַ robur meum, &  
 cum loco (י) מְצִיחַ. Ps. 43. 2.

יִמְצֵא *robore ejus.* Psalm. 52. 9.  
 יִמְצֵא *corsem.*

1135 אָפּהָר *pavebo. A*  
פֿאַר *pavit, expavit, trepida-*  
*vis, Fut. Kal אָפּהָר, cum (-)*  
obaccet. Sylluk.

Vers. 2.

Vers. 2.

1136 בקרוב עלי In

appropinquando contra me. id est, cum appropinquant. A קרב accessit ad aliquid, appropinquavit. constructum cum קרב, vel קרב, pugnavit, belligeravit, q. contra alium accessit. In fin. Kal קרוב אליך ne

appropinquare ad te, Psal. 32. 9. id est, ne appropinquent. ל קרב לך à pugnando contra me, Ps. 55. 19. ubi ob Maccaph. transit in (°) R. 137.

1137 לאכל ad comedendum, id est, ut comedant. Ab אכל comedit, In fin. Kal אכול Cum Prafix. לאכל ad comedendum, ubi (°) punctat ל notam Gerundii, R. 41. cum (°) R. 13. Et cum (°) מאכל à comedendo panem meum, Ps. 102. 5. id est, ne comederem, ubi מ negationem includit, R. 41.

1138 בשלי impingent. A בשל impegit, pede offendit, lapsus est, corruit, Præf. Kal, בשל corruit rotæ meum, Psal.

31. 11. Targ. חקל debilitatum est. In plur. בשל corruens.

Vers. 3.

1139 חנה (°i) obfidebit contra me. Ab חנה manendi gratia castra posuit: constructum cum על obedis. Ter tia scem. Fat. Kal חנה, ut supra Num. 34.

1140 מחנה castrum. A חנה. Nom, Heemanth. commun. gen. מחנה agmen, castrum, castra, tam lo cutipie, quam exercitus. Cum Prafix. במחנה in ipsi castris, Psal. 106. 16. exclusio ה Emphat. Cum Affix. מחנה castra ejus, Psal. 78. 28. exclusio ה 103.

Vers. 4.

1141 שאלתי (Uzum) petii. A שאל, vel שאל, petiit, postularit, interrogavit, Præf. Kal. quod in Psal. Hechitur sic: שאלתי (non) postulasti, Psal. 40. 7. cum (°) ob accent. Syl luk שאלתי petii, שאלו petierunt. Cum Affix. שאלונו petie-

perierunt à nobis, Psal. 137. 3. ubi ob Affix. (·) transit in (·) & (·) retinetur: nam, cum the-  
ma exit in (·) cum Affixis  
manet.

1142 אֶבְקֶשׁ *requiram.*

אֶבְקֶשׁ *studiosè quæsis;* Fut.

Pih. Vide suprà Num. 183.

אֶבְקֶשׁ *inquiram,* & cum ה

parag. אֶבְקֶשׁ, Psalm. 122. 9.

Cum Affix. excluso dagesh,

וְאֶבְקֶשְׁהוּ & *studiosè quæsi-*

*eum,* Ps. 37. 36. ubi ו Convers.

cum (·) ante guttural. וְבִקְשׁוּ

וְיִבְקְשׁוּ & *quærent,* Ps. 63. 10.

וְיִבְקְשׁוּ, Psal. 83. 17. tublato (·)

sub (·) ob præcedens chir R. 8.

1143 יֹשְׁבֵי *sedere me,*

id est, ut sedeam. אֵשֶׁב *sedet,*

*habitaui,* Infinit. Kal, abje-

cto (·) definit in ח R. 54.

שָׁבַת *sedere, habitare,* Psalm.

133. 1. *moram facientes,* שָׁבַת

*sedendo,* Psal. 127. 2. Cum Præ-

fixo, לְשָׁבַת *ad habitandum,*

Psal. 101. 6. ubi ל cum (·) ob

vocem Milhel, R. 80. in pau-

sa, לְשָׁבַת, Psal. 113. 5. Cum Af-

fix, ut suprà Num. 1073. שְׁבַתִּי

*sedere meum,* Ps. 139. 2. מִמְּכוֹן

שְׁבַתִּי *de sede habitare ejus,* Ps.

33. 14. id est, habitationis ejus,

לְשָׁבַת *ad habitandum* (in)

eo, Ps. 68. 17.

1144 לַחֲזוֹת *ad viden-*

*dum.* Ab חָזָה suprà Num. 557.

Gerundium Kal, ut suprà Num.

552. ubi ל cum (·) ob sequens

(·) R. 13.

1145 בְּנֵעַם *in jucun-*

*ditate.* אֵנָם *amœnus, gra-*

*tus fuit,* Nom. masc. sine plur.

נְעָם *amœnitas, dulcedo, ju-*

*cunditas.*

1146 לְבָקֵר & *ad ma-*

*tutino tempore versandum.* א

בָּקֵר *manè,* Infinit. Pih. בָּקֵר

*pertransire manè, peragere tem-*

*pus in aliquo opere.* Aliàs בָּקֵר

*est inquirere, investigare, quod*

*dimissa vespri manè inquiri-*

*mus.*

vers. 6.

1147 וְאֹכֶלֶת & *sacri-*

*ficabo,* LXX. אָכַל & *im-*

*molavi.* אֹכַל *sacrificavit,*

suprà Num. 197. (Latin. *immo-*

*lavit:* nam apud gentes Sa-

*cerdos fruges, aut molam sal-*

*sam, in caput victimæ depone-*

*bat,*

bat, ad

ritus. A

molæ i

tio) Fu

cum פ

וְאֹכֶלֶת

& sacri

cum ו

11

cie) cla

que off

tionem, ju

וְאֹכֶלֶת

clanxit.

dit, ore,

vel dolo

manth.

gor, acc

mor ga

um, aut

250. f.

bilation

psallend

zione, P

114

rite. A

per. Pih.

Plur. ו

115



bat, addito masculo thure, qui ritus vocabatur *immolatio*, q. molæ in caput victimæ collatio) Fut. Kal אֹכַח *sacrificabo*, cum ה *parag*. אֹכַח *idem*, וְיִזְבְּחוּ & *sacrificabunt*, וְיִזְבְּחוּ & *sacrificabunt*, Psal. 106. 37. cum ׀ *Convers*.

1148 תְּרוּעָה (*sacrificia*) *clangoris*. vel *jubilationis*, quæ offeruntur cum vociferatione, jubilatione & gaudio. A תְּרוּעָה Hiph. הִרִיעַ *personnit*, clauxit, vocem magnam edidit, ore, tubis, &c. præ gaudio, vel dolore. Nom. form. Hecmanth. sine plur. תְּרוּעָה *clangor*, *acclamatio*, *jubilatio*, *clamor* gaudentium, vel dolentium, aut laudantium Deum, Pf. 150. 5. In cymbalis תְּרוּעָה *jubilationis*. Cum Præfix. Bene psallendo בְּתְרוּעָה *in jubilatione*, Pf. 33. 3.

Vers. 8.

1149 בִּקְשׁוּ *studiosè quarite*. A בִּקְשׁוּ Num. 1142. Imper. Pil. בִּקְשׁוּ *quare*, Pf. 34. 15. Plur. בִּקְשׁוּ *quare*, Pf. 105. 4.

Vers. 9.

1150 אֶל-תֵּת *ne decli-*

nes in ira (à) seruo tuo. אֶתְּ, suprà Num. 763. in Hiph. abjecto נ, R. 69. אֶתְּ *inclinare*, fecit, *declinavit*, *inclinavit*, *extendit*. Fut. Hiph. exit in (׃) R. 65. אֶתְּ *inclinabo*, Psalm. 69. 5. אֶתְּ *inclinare fines*, & per apocopen, R. 67. אֶל-תֵּת *ne declines cor meum ad malum*, Pf. 141. 4.

1151 תִּטְשֵׁנִי (ne) *deseras me*. LXX. μὴ ἀποσχοῦμαι με *ne repellas me*. A נָטַשׁ *reliquit*, *dereliquit*, *deseruit*, *curam abiecit*. Differt à יָעֹזב *nam simpliciter reliquit*, נָטַשׁ *verò derelictionem & projectionem quandam includit*. Fut. Kal, quod, compensato נ per dagesh, R. 69. fit תִּטְשֵׁנִי ob Affix. mutato ׀ in (׃) In tertia persona יִטְשׁ (non) *derelinquet*, Pf. 94. 14. יִטְשׁ *deseruit*, Pf. 78. 6. cum ׀ *Convers*.

Vers. 11.

1152 הוֹרֵנִי *Doce me*. IXX. νομοθετοῦμαι με *Legem pone mihi*, (ex significatione nominis

minis תורה (lex) Imp. Hiph. *chir. R. 8. ויפת & locutor in-*  
ab הורה docuit, suprâ Num. *juris.*

1097. cum Affix. excluso ה  
R. 103. הורני doce me.

## Vers. 12.

1153 עירי *testes menda-*  
cii, id est, mendaces. A עור, in  
Hiph. העיר *testatus est*, Nom.  
masc. עיר *testis*: convenit cum  
עור *adhuc*, quod verus testis  
constas sit, q. *adhuc* in eo, quod  
dixerat, perseverans. ועיר & *te-*  
stis. In plur. ערים, in Regim.  
עירי *testes violentie*, Pf. 35. 11.  
id est, violenti. Et inferro (י)  
עירי.

1154 ויפת & *muffitans*  
injuriam. LXX. ויפת *in-*  
iudicia eorum & mentita est ini-  
quitas sibi: nulla cum Hebræo  
affinitas. Nom. masc. radicale  
יפת *loquens, locutor, muffitans*:  
convenit cum פות *sufflare*, q.  
sufflator & efflator verborum  
Bis legitur in SS. semel in statu  
absoluto ויפת & *loquen de fi-*  
ne, Hab. 2. 3. & h.l. in Reg. mu-  
tato (י) in (י) R. 114, quod  
sub (י) tollitur ob præcedens

## Vers. 13.

1155 לולא *Nisi. Compo-*  
sit, ex לו *forſitan*, & לא *non*,  
q. *ſi non, niſi*, (forſaſſe verò non  
credidi.) Sæpius ſcribitur cum  
לולי (י) Pf. 94. 17. Notatur ve-  
rò hæc vox לולא *ſupernè* cum  
tribus punctis: eſtque una ex  
15. vocibus punctatis, quarum  
10. ſunt in Lege. 4. in Pro-  
phetis, una in Hagiographia.  
Maſora ר' כתיב כן לית  
בכתובין נקוד והוא נקוד  
(לולא) 4. למטה ולמעלה  
ſic ſcripta ſunt (cum א,) *neque*  
*eſt in Hagiographis aliud pun-*  
*ctatum, & hoc quidem eſt pun-*  
*ctatum infra & ſuprà. Qui*  
*mysteria iuquirunt, inſpidam*  
*dant rationem: ſcil. quod hæc*  
*puncta denotèt, ſcio, quod des*  
*mercedem juſtis in futuro ſe-*  
*culo; ſed ego neſcio, an mihi*  
*ſit pars cum illis, nec ne.*

1156 האמנתי *credi-*  
diſſem, ſc. planè dei pondiſſem  
inimum inter tot calamitates,  
niſi credidiſſem. Ab אמנ in  
Hiph. האמין *verum, ſtabile,*  
*certum reddidit, credidit: cre-*  
*deſe*

aere enim est firmum, ratum-  
que aliquid facere. Præter. Hiph.

**האמנתי** credidi, Psal. 116. 10.

In paula **האמנתי** Pf. 119. 66.

**האמינו** crediderunt, Pf. 78. 22.

### Vers. 14.

**י 157 קוה** Expecta. A

vide retrò Num. 1091. Im-

per. Pih. **קוה** expecta, **וְקוה**

expecta, in hoc ipso versu.

**י 158 הוֹק** confirma te.

LXX. ἀνδρίζε viriliter age.

Ab **הוֹק** validus, firmus fuit,

fortiter egit, potitus est, Imper.

Kal **הוֹק**, cum (-) pio (:). In

plur. **הוֹקוּ**. LXX. ἀνδρίζεσθε

viriliter agite, Pf. 31. 25.

**י 159 וְיָאֵמֶן** & forte red-

det cor tuum. Ab **אֵמֶן** fortis,

robustus fuit, in Hiph. **הָאֵמֶן**

robora vit, forte reddidit. It-

gitur ter in Fur. Hiph. Job. 16. 5.

hoc loco & Psal. 31. 25. **וְיָאֵמֶן**

& corroborabit, cum (-) loco

(:) sub **אֵמֶן** pio.

PSALMUS 28, כח.

**י 160 תַּחַרֵּשׁ** (ne) fileas.

Ab **תַּחַרֵּשׁ** aravit, fundum fo-

dit; Metaphoricè, cogitavit,

machinatus est, quasi intentus

alicui rei fuit, ut arator terræ.

Hinc, quoniam furati sunt co-

gitabundi, **furdu egit, obsurdit**

soluit, tacuit: sunt enim surdi

muti. In hac ultima significa-

tione legitur tantum in Furur.

Kal, **תַּחַרֵּשׁ** filebis: & exit in

(-) ac incipit à (·) ut differat

à **תַּחַרֵּשׁ** arabis. Et sic **יַחַרֵּשׁ**

**יַחַרֵּשׁ** furdum aget, Pf. 50. 3.

**י 161 תַּחַשֶּׁה** (ne quan-

do) taceas. Ab **חַשֶּׁה** tacuit, si-

luit, quievit, Fur. Kal, exit in

(·) R. 65. & guttur. pun-

dat præcedentem cum (·)

R. 13. In plur. excluso **ה**, R. 66.

**וַיַּחֲשׂוּ** & siluerunt, Pf. 107. 29.

cum **ו** Convers.

**י 162 וְנִמְשַׁלְתִּי** & simi-

lis ero. A **מִשַּׁל** dominatus est,

Item parabolicè locutus est:

parabolæ enim dominantur in

sermone, Præter. Niph. **נִמְשַׁל**

comparatus & assimilatus fuit,

quod in parabolis utamur si-

miludinibus. In prima pers.

T 2

**וְנִמְשַׁלְתִּי**

וּנְמַשְׁלָהּ & comparabor, Pf. sanctum sanctorum, quod inde  
 143. 7. cum Converterf. Præte-  
 sit, R. 79. In Partic. נְמַשְׁלָה  
 assimilatus, Pf. 49. 13.

## Vers. 2.

1163 תַּחֲנוּנִי (vocem)  
 supplicationum mearum. Ab  
 חָנַן graciosus fuit, Nom. plur.  
 Heemanth. masc. absque sing.  
 תַּחֲנוּנִים supplicationes, pre-  
 ces, pro impetranda gratia. Cum  
 Affix, תַּחֲנוּנִי preces mea, Psal.  
 23. 6. Et in forma fecim. In vo-  
 cem תַּחֲנוּנוֹתֵי precum mea-  
 rum, Psal. 86. 6.

1164 בְּנִשְׂאִי in elevare  
 me, id est, dum elevo manus  
 meas, gestus est orantis. Targ.  
 כִּד אֶפְרַשׁ יָדַי בְּצִלָּהּ cum ex-  
 pandero manus meas in oratio-  
 ne. Ut Æncid. 2. Sustulit exu-  
 tas vinclis ad sydera palmas. A  
 נָשָׂא tulit, elevavit, Inf. Kal  
 נִשְׂאֵה. Cum Affix. ut supra  
 Num. 124.

1165 דְּבִירִי (ad) oracu-  
 lum, vel ad locutorium. A דָּבַר  
 loqui, Nom. masc. sine plur.  
 דְּבִירִי oraculum, locutorium,

sanctum sanctorum, quod inde  
 responsa daret Deus.

## Vers. 3.

1166 תַּמְשַׁכְּנִי (ne) tra-  
 has me. A מָשַׁךְ traxit, protra-  
 xit, retraxit, Fut. Kal תַּמְשַׁכְּ  
 תַּמְשַׁכְּ אֶפְרַךְ protrahes iram tuam, Pf.  
 85. 6. Cum Affix. mutato chol.  
 in (:) תַּמְשַׁכְּנִי.

## Vers. 4.

1167 תֵּן לָהֶם Da eis.  
 A נתַן dedit, Imper. Kal. abje-  
 cto נ, R. 68. תֵּן, Pf. 72. i. Ob  
 Maccaph converso (..) in (..) R. 137.  
 תֵּן. In plur. תֵּנוּ date,  
 Pf. 68. 38.

1168 וּבִרְעָ & secundum  
 malitiam. A רָע malum esse,  
 Nom. masc. sine plur. רָע mali-  
 tia omnis generis.

1169 מַעֲלֵיהֶם ope-  
 rum eorum. A מָעַל molitus,  
 operatus est, Nom. pl. tantum  
 מַעֲלֵיהֶם opera, studia, affio-  
 nes, conatus, sæpius in malum  
 sumitur. In Regim. converso  
 (-) in (:) R. 174. (-) amittit  
 (אמית)

suum  
 ra Dei,  
 & opera  
 Affix. e  
 nes eorum

117  
 reverti,  
 38. שָׁב  
 & restitu

117  
 tionem e  
 de retribu

retributi  
 la. Cum  
 butio e

נְמַשְׁלָה  
 Psal. 137  
 In plur.

נְמַשְׁלָה

117  
 Ab דָּרַם  
 oppositum

& propri  
 Fut. Kal  
 chol tran

amittit se

117



suum (:) R. 15. **מַעֲלֵי יָהּ** *ope-*  
ra Dei, Pl. 77. 12. **וּמַעֲלֵי אֵל**  
& opera Dei, Psalm. 78. 7. Cum  
Affix. **בְּמַעֲלֵי יָהּ** *in actio-*  
nes eorum, Pl. 106. 29. 39.

**1170** **יָשׁוּב** *redde. A* **שׁוּב**  
*reverti, Imp. Hiph. ejecto* י, R.  
58. **יָשׁוּב** *fac reverti, יָשׁוּב*  
& *restituere*, Pl. 79. 12.

**1171** **גְּמוּלָם** *retribu-*  
tionem eorum. **A** **גְּמַל** *cumula-*  
tè retribuit, Nom. masc. **גְּמוּלָה**  
*retributio, tam bona, quàm ma-*  
la. Cum Affix. **גְּמוּלָם** *retri-*  
butio eorum *Retribuet tibi*  
**גְּמוּלָה** *retributionem tuam,*  
Psalm. 137. 8. id est, maleficium.  
In plur. **גְּמוּלֵי**. Cum Affix.  
**גְּמוּלָיו** *beneficia ejus*, Pl. 103. 2.

## Vers. 5.

**1172** **יִהְרָסם** *diruet eos.*  
**A** **יִהְרָס** *diruit, destruxit: est*  
oppositum ad **בָּנָה** *adificavit,*  
& propriè dicitur de ædificiis.  
Fut. Kal **יִהְרָס**, at ob Affix.  
*chol* transit in (:) R. 119. & (°:°)  
amittit suum (:) R. 15.

**1173** **יִבְנֶם** *(acc) adi-*

*ficabit eos. A* **בָּנָה** *exeruxit, æ-*  
*dificavit, Fut. Kal, quod exie-*  
*in (°:°) R. 65. תִּבְנֶה extru-*  
*es. Pl. 51. 20. יִבְנֶה extruet, Pl.*  
*127. 1. ויבנה & edificabit, Pl.*  
*69. 36. Ob Affix. exclusio R.*  
*103. יִבְנֶם.*

## Vers. 7.

**1174** **וְנִזְכַּרְתִּי** & *adju-*  
*tus fui. A* **זָכַר** *juvit, Præterit.*  
Niph. quod nullibi legitur in  
SS. præterquàm hoc loco,

**1175** **וַיִּעְלֶז** & *exulta-*  
*vit. A* **עָלָה** *exultavit, præ gau-*  
*dio gessivit, idem, per omnia,*  
quod **עָלָה** supra Num. 277.

Fut. Kal **אֶעְלֶזָה** *exultabo, Pl.*  
60. 8. cum **הָ** *parag. וַיִּעְלֶז ex-*  
*ultabit, Pl. 96. 12. Cum & con-*  
*vers. וַיִּעְלֶז & exultavit, וַיִּעְלֶז*  
*exultabunt, Psalm. 149. 5. pro*  
*וַיִּעְלֶז. In pausa (:) redit in chol.*

R. 135 **וַיִּעְלֶז** *gessient, Pl. 94. 3.*

**1176** **וּמִשִּׁירִי** & *à (de)*  
*cantico meo. A* **שָׁרָה** *canere,*  
Nom. masc. **שָׁרָה** *cantio, canti-*  
*cum, quicquid cāitur, vel, datur*

canatur, שיר חדש *canticum Pih.* נשא, at ob Affix. (...) novum, Psal. 33. 3. non vulgare. Cum præf. משור *de canticis*, בשר, in canticis. Cum Affix. וּמְשִׁירִי *de canticis meis*, שירה *canticum ejus*, Psal. 49. 2. cum שיר in loco, pro שיר.

1177 אֲהוֹרֵנוּ *celebrabimus*. Ab הוֹדָה *celebravit*, supra Num. 875. Fut. Hiph. efficit אֲהוֹרֵנוּ, at ex Chaldaismo assumptum ה characteristico Commutationis, R. 140. fit אֲהוֹרֵנוּ, cum Affix. exclusio ה, R. 103. אֲהוֹרֵנוּ.

## Vers. 9.

1178 וּבִרְךָ *benedic.* A בִּרְךָ, supra Num. 280. Imper. Pihel בִּרְךָ, pro בִּרְךָ, exclusio dagesh, R. 19.

1179 וּרְעָם *pasc* וּזֶן יִתְּחוּ *ciba* eos. Targ. וּזֶן יִתְּחוּ *et incurvate ipsam*, Pl. 45. 12. eos. A רָעָה *passit*, Imper. Kal. exit in (...) R. 65. וּרְעָה *et pasc*, Psal. 37. 3. Cum Affix. ejectio ה, 103. רְעָם.

1180 וּנְשָׂאם *extollet* eos. A נָשָׂא *tulit*, extulit, Imper.

transit in (...).

PSALMUS 29. כֵּט.

1181 הָבוּ *Date*. A יָהֵב *dedit*; potius Chald. est: nam apud Hebr. non usurpatur, nisi in Imper. Kal. abiectione (י) R. 64. הָבָה *daucege, cedo*. Cum הָבָה, Psal. 60. 13. (ubi) (י) ob litteram gutturalem dilatandam, pro הָבָה. In plur. הָבוּ *tribuite*, Pl. 96. 7.

אֱלֹהִים *fili fortium*, vet. *fili Decorum*, id est, potentum. Targ. בְּתֵי מַלְאָכָיָא *caetus Angelorum*. LXX. addunt, *Afferre Domino filios arietum*.

1182 הַשְׁתַּחֲוִי *incurvate* vos. Ab הַשְׁתַּחֲוִיָּה, supra Num. 248. Imper. Hithp. הַשְׁתַּחֲוִי. In form. הַשְׁתַּחֲוִי *et incurvate ipsam*, Pl. 45. 12. In plur. הַשְׁתַּחֲוִי *et incurvate vos*, Pl. 99. 5.

1183 בְּהַדְרָת *in decore* sin. *lit. tu*. LXX. *ἐν τῷ ἁγίῳ* *in atrio sancto ejus*, legunt fortè per הַדְרָת *in atrio*

atris.

coravit.

הַדְרָת

quod

majon

gim. m

(י).

הַדְרָת

—

—

—

118

A

עֵינַי

mit. mu

Interea

re celum

הַדְרָת

—

—

118

שָׁבַר

duras co

שָׁבַר.

—

118

מַסֵּה

bor per

non ab

to, muc

nolo, liq

modu. la

cis myr

atrio. Ab הדר honoravit, decoravit, Nom. scem. sing. plur. הדרה decus, honor, gloria, idē quod הדר, Num. 381. sed de maiori honore dicitur. In Regim. mutato ה in ת- & (·) in (:), (·) amittit suum (:). הדרת.

## Vers. 3.

1184 הרים intonuit. A רעם tonuit, intonuit, sonuit, murmuravit, ut 4. Æneid. Interea magno misceri murmuræ cælum Incipit. Præf. Hiph. הרים idem.

## Vers. 5.

1185 שבר frangens. A שבר fregit, rupit, dirupit, res duas comminuit, Ben. Kal שבר.

1186 ארזים cedros. Nom. masc. ארז cedrus, quæ est arbor perpetuò virens. Junipero non absimilis. folio duro, acuto, mucrone capillato & spinoso, ligno contorto, nodoso, medullâ rubente odoratâ, bacis myrthi flavis, odoratis &

cescuntis. Cedro æterna materies, cariem non sentiens, hinc proverbialiter, digna cedro, dicuntur, quæ promerentur immortalitatem & ejusmodi judicantur, ut posteritati consecrari debeant Convenit cum הרה attenuare, marcescere; à gracilitate & proceritate; in Cypro enim 130. pedum longitudine nasci traditur, crassitudine autē ad quintum hominū complexum. Cum Præfix. Inustus כארז sicut cedrus crescit, Pf. 92. 13. In plur. (formatur, ut ארזים Num. 98. ארזים cedri, Pf. 148. 9. In Regim. ארזי אל cedri Dei, Psal. 80. 12. id est, altissimæ, vel, quas Deus plantavit. Vide suprà Num. 23.

1187 וישבר & confregit. A שבר, suprà Num. 164. Fut. Pih. תשבר franges. ישבר frangat, cum Convers. וישבר & fregit, ut suprà Num. 76.

1188 הלבנון Libani. לבנון nomen montis altissimi. Libanus, à לבונה thus, à thuris copia; vel, לבן albit, à candore nivium; Præcipuè à cedris præstantissimis laudatur, inde, quoniam ex iis Templum Salomonis fuerat constructum

Num, ipsum Templum, Liba-  
 nus appellatur. *Aperi,* לִבְנוֹן  
*Libane, januas tuas, Zach.*  
 II. 1.

Num. 98. at (-) & (·) alter-  
nant, R. 107. sit עֵרְלִי. Cætum  
fortium עֵרְלִי cum vitulus po-  
pulorum, Psal. 68. 3. id est, cum  
principibus, divitibus.

Vers. 6.

1189 **וַיִּקְרִי** *Et fecit saltare eas.* scil. cedros, ex silire fecit à loco suo, puta per terræmotum, vel turbinem, **LXX.** *κατακλυσάνας & comminuit eas,* (fortè legerunt, **וַיִּקְרִי**, ab **הִקְרִי** *comminuit.*) **וַיִּקְרִי** *saliit, subsiliit,* in Hiph. **וַיִּקְרִי** *exsilire fecit.* Legitur h. tantum in SS. in Futuro.

1192 **שִׁירֵן** (Libanum)  
 וְשִׁירֵן, sicut (exilic) filius  
 Unicornis. Targ. **מָסְרִי**  
**וְשִׁירֵן** mantem producentem  
 factus. LXX. **וְשִׁירֵן**  
 וְשִׁירֵן, sicut (exilic) filius  
 Unicornis, q. evulsus undique  
 cedris, apparebit dilecti huius  
 unicornis. **A שִׁירֵן** solvis, hu-

*sicut tu, Psal. 35. 10. Cum Gra-  
vibus autem gestat (:)* כְּמוֹתָם  
*sicut illi, Psal. 115. 8.*

1191 **וִיטָלִים** *vitalium*, tan-  
râ facilitate, ac si essent molles  
ac tenelli vitali. A **וִיטָל**, suprà  
Num. 694. Nom. masc. **וִיטָלִים**  
*vitalium* plaustralis, saginatus  
ideòque rotundus. In pl. **וִיטָלִים**  
in Regim. esset **וִיטָלִים**, ut **וִיטָלִים**

Verf. 7.

119: חֲצֵב *exscindens*. Ab  
חֲצֵב *excidit, incidit*, propriété  
dicurde patrie Ben Kal sur

1194 להבות flammæ  
ignis, id est, fulmina: quæ cum  
tonitru ejaculatur, videntur  
esse q. dissecta, unum ab alio. A  
malc. להב flamma (à φλέγας  
ardeo)



ardeo) fit fœm. להבה idem.  
Cum Præfix. וכלהבה & secus  
flamma. In plur. להבות flam-  
me. In Regim. להבות, nempe  
ad formam בקשה formare-  
tur להבה, sed (-) & dagesh  
ante gutturales kametsatas  
conflantur in (·) R. 109. fitque  
להבה, plur. להבות. Rursus in  
Regim. mutato (·) in (-) R.  
114. nativum (-) reedit, R. 109.  
emanâtque להבות.

Exod. 11. legitur: Et ingressi fi-  
lii Israël per medium maris  
בַּיַּבְשָׁה in ipsa arida, במדבר  
in deserto במדבר in ipso deser-  
to, למדבר in desertum. In Re-  
gim. mutato (·) in (-) R. 115.  
מדבר desertum Kadesh.

1196 קדש Kadesh, fuit  
vasta & horrida solitudo in A-  
rabia, in cujus parte una, Paran  
& Scir, peregrinati fuerunt Is-  
raëlitarum cum Mose.

Vers. 8.

1195 מדבר desertum.  
א locutus est, Nom. masc.  
Heemanthic. sine plur. מדבר  
desertum, locus vastus & incul-  
tus, (per antiphrasin) q. sine  
locutione, ubi nullus homo lo-  
quitur. Cum Præfix. Non ab  
ortu, nec ab occasu, neque  
מדבר à deserto exaltatio.  
Psalm. 75. 7. Targ. מן צפונא  
à septentrione &  
à meridie, quod desertum Ju-  
dææ à meridie esset. Duxit eos  
per abyssos, במדבר tanquam  
ipsum desertum, Psalm. 78. 52.  
(excluso ה Emphat.) pro quo

Vers. 9.

1197 יחולל parere fa-  
cit, Targ. מבטן parere cogit  
cervas: quæ difficillimè pari-  
unt, sed pavore tonitruï con-  
sternatæ, penitus fœtum eni-  
tuntur. Ab חולל doluit, sapius  
dicitur de dolore partûs, dolo-  
res partûs emisit. Fut. Pih. in  
quo secunda radical. ך quiescit  
in ך, & tertia geminatur, R. 63.  
fitque יחולל, pro יחול. In ter-  
tia fœmin. cum ך Conversiv.  
וּתְחַלְלֵי & parturivit, (crea-  
ta est) terrâ, Psal. 90. 2.

1198 ויחשה & denuda-  
vit sylvas, privans eas arborib.  
Targ. ומקליהן & turbans be-

*stias sylva.* Ab רעפה nudavit  
denudavit, disjecerit. Fut.  
Kal יחשך, ידחך, R. 13.  
cum Convers.

1199 יערות *sylvas.* Nom.  
masc. cum duplici plur. יער *syl-*  
*va*, saltus. In pausa יער, R.

134. Invenimus eam in agris  
יער *sylva*, Psalm. 132. 6. id est,  
in area Arauna Jebusi, ubi  
arbores sylvestres erant. חניך

יער *sua* est *sylva*, Psal. 80. 14.  
id est, sylvestris, מ inter duo  
substantia a. a. j. e. cum efficit.  
In plur. loem. יערות *sylva*, R.  
120. 121.

1200 כלו *totum ipsum*  
כל *omne, totum, universum,*  
supra Num. 33. Cum Abix. af-  
sumit da. sh, & mut. chol. in (1)  
R. 124. כלו *omne eius*, כלכם  
*omnes vos*, Psalm. 62. 4. בלה

*erantia hac*, Psal. 139. 4. כלם  
*universum illud*, וכלם & om-  
*ne illud* לכלם *omnibus illis*,  
וכלם & *ex omnibus illis*.

Vers. 10.

1201 למכול *in diluvio*

(tempore diluvii.) A נבל de-  
cidit, emarcuit, Nom. masc.  
Heemanth. sine plur. abjecto  
נ, R. 164. n. 4. נבול flaviorum,  
marisque inundatio, diluvi-  
um, in quo omnia נבלו emar-  
cuerunt & corrupta sunt. Cum  
ה Emphat. רכבול *ipsum delu-*  
*vium*, at ה excluditur à ל, R.  
81.

### PSALMUS 30. ל.

1202 חנכת (Psalmus  
cantici) dedicationis domus  
Davidis. Ab חנך rein novam  
ad usum primum, proprium de-  
stinavit, dedicavit: proprie  
dicitur de domo, altari & mu-  
ro, quæ initiari solebant qua-  
dam solemnitate ciborum &  
tripudii. Nom. foemin. חנכה  
*initiatio, dedicatio.* In Regim.  
חנכת.

Vers. 2.

1203 דליתני *exhausti-*  
*sti me.* Metaphora, id est, eye-  
xisti me. דלה, in Pih. דלה  
*hausit, extraxit*, ut soletaqua  
exauriri, elevavit, evexit.  
Præter Pih. mutato ה in (1) R.  
66.

66. דרית. & legitur h. tantum  
in SS.

1204 שִׁבַּחְתָּ *latificasti.*  
A שִׁבַּח *latatus est*, in Pih. a-  
div *latificavit*. Præf. Pihel  
שִׁבַּח. In locum a perf. שִׁבַּחְתָּ  
Cum Affix. שִׁבַּחְתָּנִי *latifica-*  
*sti me*, Pl. 92. 5. In plur. שִׁבַּחוּךְ  
*latificârunt te*, Pl. 45. 9.

Verf. 3.

1205 שִׁוְעָתִי *vociferatus*  
fui. A שִׁוַּע *clamarvit*, *vocife-*  
*ratus est*. Præf. Pih. שִׁוְעָתִי  
*clamarv*, Psalm. 82, 9.

1206 וְתַרְפָּאֲנִי & *curâ-*  
*sti me*. A רָפָא *curavit*, *sana-*  
*vit*, Fut. Kal, exit in (ו) R. 64.  
תַּרְפָּא *sanabû*. Cum Affix. & וְ  
Convers. וְתַרְפָּאם & *sanâsti*  
*eos*, וְתַרְפָּאם & *sanabit eos*, Pl.  
107, 20.

Verf. 4.

1207 הֵעֵלִיתָ *fecisti a-*  
*scendere*, i. e. *eduxisti*. A עָלָה  
*ascendit*, in Hiph. הֵעֵלָה *fecit*  
*ascendere*, *eduxit*. In secunda  
perf. mutato ה (ו) R. 66.  
הֵעֵלִיתָ *eduxisti*.

1208 מִיִּרְדִּי *à descen-*  
*dere me*, i. e. *ne descenderem*  
in foveam. Tar. מִלְכַּחַת לְבֵית.  
מִכֹּוֹרֶתָא *ne descenderem in*  
*domum sepulchri*, id est, im-  
pedivisti, *ne morerer*. A יָרַד  
*descendit*. Secundum puncta  
est Infinit. Kal. יִרְדָּךְ *descendere*.

Cum Affix. mutato י in (ו) R,  
98. יִרְדִּי *descendere me*. Secun-  
dum litteras est Benoni pl. Kal,  
in Regim. (ut הִים יִרְדִּי *de-*  
*scensores muris in navibus*, Pl.  
107, 23.) מִיִּרְדִּי *à descenden-*  
*ribus*.

Verf. 5.

1209 וְהִדּוּרִי & *celebrate*  
Ab הִדְרָה *celebravit*, Imper.  
Hiph. הִדְרָה *celebra*, excluso  
ה-R. 66. הִדּוּרִי, vide infra Num.  
1293.

Verf. 6.

1210 רָגַע *momentum.*  
A רָגַע *scidet*, Nom. ma. c. רָגַע  
*scisso. disruptio*, It. *momentum*,  
tempus minutum: sæpe ad-  
verbificat, *citô*. In pausa scribi-  
tur רָגַע, Psalm 73, 19. רָגַע *scis-*  
*momentum*.

1211 בערב *in vespera.*

ערב *miscuit*, Nom. masc. si-

ne plur. ערב *vesper*, *vespera*,

*serum*, tempus illud post oc-

casum, quod tunc omnia nobis

mixta & confusa, ut rerum dif-

ferentias non valeamus dis-

cernere. Vel, quod tunc lux te-

nebris misceatur. In paula ערב

Pl. 104. 23. Cum Præfix. ערב

*in vespera*, ערב *in vespera*, Pl. 59. 7.

exclusio ה Emphat.

1212 בכי *fletus*. בכי *fletus*,

*flevit*, Nom. masc. בכי *fletus*,

*planctus*, oppositum ad צחוק

*risus*. In paula בכי, R. 135.

Cum Præfix. בכי *in fletu*, Pl.

102. 20. Cum Affix. בכי *fletus*

*meus*, ut supra Num. 28.

### Vers. 7.

1213 בשלוי *in tran-*

*quillitate mea*, i. e. dum tran-

quillē vitam ducerem. א שלה

*proffer*, *tranquillus fuit*, (unde

Latin. *salus*.) N. foem. שלוח

*tranquillitas*, *profferitas*, Plal.

122. 7. Cum Affix mutato ה in

ת *esset*, שלוחתי, sed aliquādo

*synopatur*, R. 104. fitq; שלוח.

### Vers. 8.

1214 העמדתה *consti-*

*tuiisti*. א עמד *stetit*, in Hiph.

העמיד *stare*, *fecit*, *constituit*,

העמיד *statuit*. Secunda pers. Pl. Hiph.

העמדתה, cum ה parag. R.

120. n. 2.

1215 להררי *in monte*

*meo*. LXX. praestitisti דך אללעי

*ux decori meo potentiam* (lege-

runt להררי, ab הדר *decus*) Ab

הדר *mons*. Cum Affix. (ut su-

pra Num. 255.) הדר *mons me-*

*us*. In plurali הדרים. In Regim.

הדרים *sicut montes Dei*,

Pl. 36. 7. quicquid eximium,

magnum & praestans est. id

Dei esse dicitur. מהררי טרף

*pre montibus rapina*, Plal. 76. 5.

in quibus ferae rapaces quā-

plurimae habitant. בהררי

קרש *in montibus sanctitatis*,

Pl. 87. 1. i. e. sanctis, viz. Moria

& Sion. על-הררי ציון *super*

*montes Sionis*. Pl. 133. 3. i. e. qui

*circumcirca sunt*.

Vers. 9.



*Vers. 9.*

1216 אֶתְחַנֵּן *deprecabor*  
Ab הֵנָּה *gratiosus fuit. in Hithp.*

חֲתַנְנָן *se gratum, dignum misericordiā, verbis, quoad posuit, reddidit, pro gratia deprecatus est. Fut. Hithp.* אֶתְחַנֵּן *supplex pro gratia orabo, Pl. 42, 2.*

*Vers. 10.*

1217 מֶה-בָּצַע *Quid lucrit? A* בָּצַע *fregit, scidis, Nom. m. sine pl.* בָּצַע *avaritia, & res*

*quae avaritiā parantur, lucrum, questus, q. concisio alicujus rei* Legitur 23. vicibus in SS. & semper in malum. In pausa בָּצַע. Pl. 119. 36. Hoc loco a. in בָּצַע *Maccaph* dictioni sequenti *Dabik* imprimis, R. 137. n. 1.

1218 בִּרְדִּיתִי *in descendere meo, i. e. si descenderem.* אֶרְדָּה *descendit, Infinit. Kal, abjecto (y) R. 54.* רִדְתָּ *cum Affixo, ut supra 1143.*

*Vers. 11.*

1219 הִיָּה *esbo. Ab* הִיָּה

*fu. r. Imper. Kal* הִיָּה *sis, esbo, Pl. 31. 3. exit in (..) R. 65. & (..) pro (:) R. 11.*

*Vers. 12.*

1220 הִכַּפְתָּ *Vertisti, Ab* הִפֵּךְ *vertit, convertit, pervertit, quovis modo vertit, Præf. Kal* הִפֵּךְ *vertit mare in aridam, Pl. 66. 6. i. e. convertit.* הִכַּכְתָּ *convertisti, הִכַּכְוִי vertierunt (terga) in die praelii, Pl. 72. 9. Targ.* קָרַל אֶפְכוֹ *vertierunt cervicem.*

1221 מִסְפָּרִי *planctuum.* סָפַר *planxit, Nom. inasc. Heemanth.* מִסְפָּר *planctus, proprie mortuorum. Cum Affixo, mutato (..) in (:) מספרי.*

1222 לְמַחוֹל *in tibia.* Ab חָלַל *perforavit, Nom. m. Heemanth.* מַחוֹל *tibia, instrumentum, ad canendum aptum, quod perforatum sit. Cum Præfixo, לְמַחוֹל in tibia, מַחוֹל בְּמַחוֹל in tibia, וּמַחוֹל & tibia.*

1223 פָּתַחְתָּ *solvisti.* Præf. Pih. אֶפְתַּח *aperuit, solvit.*

1224 שָׁקִי *factum meum*. sed semper ponitur adverbialiter, sive sit cum ב, sive sine eo, *festinantes, citi, celeriter*.

1227 לְהוֹשִׁיעֲנִי *ad sal-  
vum faciendum me*. Ab הוֹשִׁיעַ *salvum fecit*, supra Num. 150. Initiant. Hiph. לְהוֹשִׁיעַ *ad sal-  
vandum*, Psalm. 76. 10. Cum Affix. הוֹשִׁיעֲנִי.

*Vers. 13.*

1225 יָדוֹם (non) *con-  
ticefecit*, sc. gloria mea laudare  
te. A דָּמָה *siluit, conticuit, Fut.*  
Kathēterque יָדָמוֹם, at synco-  
parā mediā radic. R. 70. יָדָם  
& ex forma Chald. יָדָם.

שָׁמַעְתִּי שִׁמְעָה שִׁמְעָה שִׁמְעָה

PSALMUS 31. לֹא

¶ Ad titulum hujus Psalmi  
LXX. addunt, *ps David. consola-  
tiōis ipsius David pro cecinit*, id est,  
dum versaretur in vehemēti  
angustia, ac pavore, ab hosti-  
bus incusso.

*Vers. 3.*

1226 מָהֵרָה *cito*. A  
מָהַר *festinavit, acceleravit*,  
Nom. fecim. מָהֵרָה *festinatio*,

*Vers. 6.*

1228 אֶפְקֹד (In manum  
tuam) *depono spiritum meum*,  
id est, statum, vitam, animam  
meam, ut eam mihi quasi de-  
positorius custodias, & suo  
tempore restituas. A פָּקַד, su-  
pra Num. 685. 10. Hiph. הֶפְקִיד  
*commisit, deposuit, reposuit*,  
*commendavit*, Futuri Hiph.  
אֶפְקֹד.

1229 פָּרִיתָה *redemisti*  
(me) A פָּרָה *redemit*. Num.  
1115. Præter. Kal פָּרָה, Ps. 55.  
19. Cum Affix. exclusio וְהָ R.  
103. פָּרָם *redemit eos*, Psal. 78:  
42. In secunda pers. mutato ה  
in (י) R. 66. פָּרִיתָ *redemisti*,  
Psalm. 71. 23. & cum הָ parag.  
פָּרִיתָה.

*Vers. 7.*

## Vers. 7.

1230 **הַשְׁמֵרִים** qui ob-  
servant. **שְׁמֵר**, suprà Num.  
653. Benoni pl. Kal, cum ה  
Relat. R. 76. Vide infrà Num.  
1355.

1231 **הַבְּלִי** vanitates,  
indacii, divinationes vanas,  
auguria falsa. Ab **הַבֵּל** *vanuit*,  
*evanuit*, Nom. in. **הַבֵּל** *va-*  
*nitatis, nihilum, status.* Cum  
Præfix. **מִהַבֵּל** à (præ) *va-*  
*nitatis*, Pl. 62. 10. **בְּהַבֵּל** *in ipsa*  
*vanitate*, Psalm. 78. 33. *Homo*  
**לְהַבֵּל** *ipsi vanitati similis est*,  
Pl. 144. 4. id est, statui, halitui.  
In plur. **הַבְּלִים**. In Regim.  
**הַבְּלִי**, ut suprà Num. 255.

## Vers. 9.

1232 **הַסְגֵּרְתִּי** conclu-  
disti me. Targ. **מִסְרֵתִי** tradi-  
disti me. **אֶסְגֵּר** clausit, occlusit,  
in Hiph. **הַסְגִּיר** claudere fecit,  
conclusit, Præt. Hiph. cum Af-  
fixo.

## Vers. 11.

1233 **בָּלֹו** defecerunt. A

**בָּלֹו** *similis, perfectus est, primum*  
*habuit: de quocunque fine di-*  
*citur, sive perfectionis in bo-*  
*num, sive defectus in malum.*  
Ex usu Chald. *confidit, anxie*  
*expectavit*, quod, præ nimia  
expectatione, animusq. con-  
sumitur, dum nihil auctur.  
Præt. Kal, quod in Psalm. ste-  
titur sic: **בָּלֹו**, in scem. mu-  
tato ת in ו. R. 65. **בָּלֹו רֹוּהִי**  
*consumptus est spiritus meus*,  
Psalm. 143. 7. **בָּלֹו נִפְשִׁי**  
*vehementer desideravit anima*  
*mea*, Psalm. 84. 3. Vel, deside-  
rio consumitur. Item Psalm. 119.  
73. In prima pers. mutato ה in  
(ו) R. 66. **בָּלֹו תִּי** *consumptus*  
*fui*. In plur. abjecto ה, **בָּלוּ**  
**בָּעֵשֶׂן בָּלוּ** *consumpti sunt, sicut*  
*sumus consumpti sunt*, Psalm. 37.  
20. In prima plur. **בָּלֵינוּ** *con-*  
*sumpti sumus*, Psalm. 90. 7.

1234 **וּשְׁנֵתִי** anni  
mei. A **שְׁנָה** *mutatus, iteratus*  
*fuit*, Nom. in. cum duplici pl.  
**שְׁנָה** *annus*, quod iteretur &  
alius alium sequatur, vel prop-  
ter varias vicissitudines, quæ  
in anno fiunt. (Latinis dicitur  
ab *annulo*, ut Varro vult; ve-  
teribus n. annulus unico O.  
scribebatur. qui & circulum  
signi-

significat, quoniam digitum  
circuit. In Regim. mutato ה-  
in ת- & (׳) in (׳) שְׁנַת annum  
bonitatis tua, Psalm. 65. 12. In  
plur. מ. שָׁנִים anni, Psal. 90. 4.  
Cum Affix. Consumpsimus  
שְׁנֵינוּ annos nostros, ibid. v. 9.  
In pl. fecim. שָׁנוֹת. In Regim.  
שְׁנוֹת annos aternitatis, Pl. 77.  
6. Et sic cum Affix. שְׁנוֹתֵי an-  
ni mei, שְׁנוֹתֵינוּ nostri, שְׁנוֹתֶיךָ  
tui, וּשְׁנוֹתֶיךָ anni tui,  
שְׁנוֹתָיו anni ejus, וּשְׁנוֹתָם  
annos eorum, Psalm. 78. 32.

*Vers. 12.*

1232 וְלִשְׁכַּנִּי & vicinis  
meis. A שָׁכַן habitavit, Nom.  
masc. שָׁכֵן vicinus, qui propè  
habitat, q. cohabitator. In plur.  
manes (..) R. 117. שְׁכָנִים  
Cum Affix. לִשְׁכַּנִּי vicinis me-  
is, לִשְׁכָּנֵינוּ nostris, לְשָׁכְנֵינוּ  
ejus, ubi לְ cum chir. obsequens  
(.)

1236 לַמִּדְרֵי (& timor)  
notis meis, i. e. noti mei adesse  
mihi timent, ne propter me  
periclitentur. Metonymia a-  
ctūs pro objecto actūs. אָדָּר

1237 בחוץ foris. חוץ  
platea, foris, extrà, locus ex-  
terior platearum. Suprà Num.  
858. Cum Præfix. בחוץ foris,  
חוץ foràs, Pl. 41. 7. exclusio ה  
Emphat.

1238 נָרַד *fugiunt. A*  
נָרַד *fugit, recessit, elongavit se,*  
*oppositum ad קָרַב appropin-*  
*quavit, Præter. Plur. Kal נָרַד.*

*Vers. 13.*

1239 נִשְׁכַּחְתִּי Oblivia-  
ni traditus sum. A שָׁכַח obli-  
tus fuit. Prima perf. Præter.  
Niph. נִשְׁכַּחְתִּי.

1240 **בַּמָּת** *sicut mortuus*  
à corde, i. e. omnes in corde  
suo oblitus sunt mei, ac si jam  
mortuus essem. **מֹת** *mori*,  
Nom. Participiale Kal **מָת**  
*mortuus*. Cum Præfix. **בַּמָּת**  
*sut mortuus*. In plur. Et com-  
ederunt sacrificia **מָתִים** *mor-*

FMOT 1472



tuorum, Plal. 106. 28. i. e. idolorum, quæ sunt hominum mortuorum simulacra. Cum Præfix. **הַמֵּתִים** *ipsi mortui*, Pl.

115. 17. & exclusio **הַ** Emphat. **בְּמֵתִים** *inter mortuos*, Pl. 88. 6.

Cum **הַ** interrogat. **הַלְמֵתִים** *an in ipsis mortuis*, ibid. v. 11. In Regim. **כַּמֵּתִי** *sicut mortui seculi*, Pl. 143. 3.

**1241 אֶכֶר** *periens*. Al. **אֶכֶר** *peritit*, Ben. Kal **אֶכֶר** *periens, res perditæ*; dicitur de omnimoda perditione. Erravit, *sicut pecus* **אֶכֶר** *perdita*, Pl. 119. v. ult.

Vers. 14.

**1242 דִּבַּת** *murmur, infamiam multorum*. LXX. **דִּבַּת** *vituperationem*. A **דִּבַּב** *murmuravit, locutus fuit, effutivit*, Nom. fœm. **דִּבַּה** *murmur, fama, infamia, rumor*, In Regim. **דִּבַּת**.

**1243 מִגּוֹר** *timorem undique* LXX. **מִגּוֹר** *in circuitu*. Legunt ex altera significat. hujus Nomina. A **גּוֹר**, *suprà Num.*

231, Nom. male. Hieronymus. **מִגּוֹר** *incolatus, habitatio, timor*.

**1244 כְּהוֹסֵרִים** *in consultare eos contra me*. Targ. **כְּאַתְּכִנְסִיהוֹן** *cum congregantur*. A **וֹסֵר**, *suprà Num. 59. In-* finit. Niph. mutato (ו) in י *ca-* geshatum, R. 56. **הוֹסֵר**. Cum Præfix. & Affix. **כְּהוֹסֵרִים**.

**1245 לִקְחַת** *ad intercipiendum*. A **לָקַח** *accepit*. In- finit. Kal **קָחַת** *accipere*. R. 69. n. 2. לְ nota Gerundi, R. 41. gestat (+) ante Milhel, R. 81.

Vers. 18.

**1246 יִדְמוּ** *conticescant, vel, excindantur in sepulchro*, LXX. **יִדְמוּ** *deducantur in infernum*. A **דָּמַם** *ca-* cuit, conticuit, excisus fuit, excisi n. conticescunt, & in locis devastatis altū silentium, Fur. plut. Niph. syncoparā mediā radic. & compensatā per dagesh, R. 70. **יִדְמוּ**, *sed euphoniæ gratiā ejicitur dagesh, sitque* **יִדְמוּ**.

V. Vers. 19.

## Vers. 19.

1247 תִּלְכֶּנָּה *Muta-*  
red. *utitur* labia mendacii. Ab-  
לִים *ligatus*, in Niph. תִּלְכֶּנָּה  
lingua ligatus fuit, obmutuit.  
Tertia pl. ficem. Fut. Niph. re-  
gulariter תִּלְכֶּנָּה, sed eje-  
ctum dāvesh exācompensatu  
per (...) R. 10. & terminale (...)  
transit in -) R. 108.

1248 עֵתֶךָ *durum*, i. e. ver-  
ba dura, aspera. Tar. גְּרוּפִין *pro-*  
bra, LXX. *avertitur iniquitatem.*  
A עֵתֶךָ *durus* fuit. Nom. masc.  
עֵתֶךָ *durus*, asper. Ne loqui-  
mini in collo (extento) עֵתֶךָ  
*durum*. Psal. 75. 6. i. e. asperum,  
superbum.

1249 וְבוֹ (in elatione)  
et contemptu. A בּוֹ *contemne-*  
re, spernere, Nom. masc. sine pl.  
בוֹ *contemptus*, *irrisio*. It. ex-  
pilato, diripio, q. a בּוֹ *divi-*  
puit. Effundens בּוֹ *contem-*  
ptum, Pl. 107. 40. Cum Praefix.  
הַבוּ ipsā expilatione superbo-  
rum, Psal. 123. 4. Opprobrium  
וְבוֹ *et contemptum*, Psal. 119.  
22. ubi ו cum (v) ob accent.  
distinctivum, R. 78.

## Vers. 20.

1250 צִפַּנְתָּ *recondidisti.*  
A צִפַּן *abscondit*, *recondidit*,  
*reposuit*, Præter. Kal צִפַּנְתָּ *ab-*  
*scondisti.* צִפַּנְתִּי *abscondi*, Pl.  
119. 11.

1251 פָּעַלְתָּ *operatus es.*  
A פָּעַל *fecit*, *operatus est*; se-  
cunda perf. Præter. Kal פָּעַלְתָּ,  
Pl. 44. 2.

## Vers. 21.

תַּסְתִּירֵם בְּסֵתֶר פָּנֶיךָ  
*Abcondes eos in abdito faciei*  
*tuae*, i. e. in intimo conclavitu-  
Hebræi enim pro istis comple-  
mentistitularibus; *Excellentia*,  
*Majestas*, *Celsitudo*, &c. *tua*; u-  
tuntur, *Valius tuus*, *Facies tua*,  
*Anima tua*.

1252 מִרְכָּסִי *ab elatio-*  
*nibus* viii, i. e. a superbiis. LXX.  
δὸν ταῦτα ἀπὸ τῆς ἐκστάσεως  
hominum. A רָכַס *elevavit.*  
Nom. pl. in Regim. רָכַסִּי ex-  
tath. l. tantum in SS.

## Vers. 22.

1253 הַפְּלִיא *mirabilem*  
*reddi-*

reddidit: vel separavit, pietatem suam, egregiam misericordiam exhibuit mihi. **AN**  
mirabilis fuit, separavit Piet. **AN**  
Eph. **AN** arduum fecit.

*conspicuum projectus sum. A*  
*abjunctis, praefatis, excidit,*  
*Pier. Niph. Legitur h.l. tan-*  
*tum in SS. & Mal. 88. 6.*  
*excisi sunt, cum (-) ob pau-*  
*sam.*

*Vers.* 23.

1257 אכן veruntamen.  
 Particula affirmandi אכן certe,  
 verè, idem quod בן, suprà Num.  
 36. אכן Keverà, ut Adam, mo-  
 ricimini, Ps. 82. 7.

*Vers. 24.*

1258 אהבו Diligite. Ab  
 אהב dilexit, charum habuit,  
 antitheton verbo שונא odio ha-  
 buit. Imp. Kal אהבו cum (':')  
 quod punctus præcedentem,  
 pro אהבו.

1259 וְשֹׁמְרֵם & repen-  
dens. A וְשֹׁמְרֵם, suprà Num. 10:38.  
Part. PiheI שֹׁמְרֵם. In plur. in  
Regim. וְשֹׁמְרֵם & rependan-  
tes malum, Pf. 38, 21.

*Verf.* 25.

1260. הַמִּיחִלִּים qui  
V a. pe-

sp̄erantes estis. Targ. **דְּכַלִּין** qui  
sp̄erant. A **יָחַל** sp̄eravit, ex-  
pectavit. Præf. Pih. **מִיָּחַל** spe-  
rans. Consumpti sunt oculi mei,  
**מִיָּחַל** sp̄erantis in dominum,  
Psal. 69. 4. (Quidam Codices  
legunt ex Infim. **מִיָּחַל** pra ex-  
pectare, sp̄erare.) In pl. cum ה  
Relat. R. 76. **הַמִּיָּחֲלִים** qui spe-  
rant, Ps. 147. 11. (pro **הַמִּיָּחֲלִים**,  
ejecto dagesh, R. 20.) Et ex-  
cluso ה Relat. 81. **לְמִיָּחֲלִים**  
expectantibus, Ps. 33. 18.

**לֵב** PSALMUS 32. **לֵב**.

1261 **נִשְׁוֶה** levatus, ex-  
oneratus (à) pravariatione:  
Vel, ablati transgressioni, cu-  
jus transgressioni aliquid est  
ablatum, scil. reatus: nam hoc  
verbum, cum de peccato dicitur,  
usitatè constituitur cum ל,  
notà Dativi, Psal. 25. 18. 90. 8,  
&c. LXX. **אֲפִי־נִשְׁוֶה־אִי אֲוִי־**  
**מִיָּחַל** quorum remissa sunt ini-  
quitates. Videntur legisse in  
pl. in Regim. **נִשְׁוֶה**. A **נִשְׁוֶה** tu-  
lit, abstulit, Num. 639. de pec-  
cato, condonavit, nam remis-  
sio peccati est ejus ablatio. Pa-  
hul Kal **נִשְׁוֶה** at, more Quie-

scient. tertià **נִשְׁוֶה**, R. 65. In  
Regim. correpto (v) in (:)  
R. 114. **נִשְׁוֶה**.

1262 **כֶּסֶף** testus. A **כֶּסֶף**  
segit, operuit, Pahul Kal, ut an-  
tè.

1263 **חֲטָאָה** (testus à)  
peccato, ne videri possit; sicut  
color albus, superinducto colo-  
re nigro, testus esse dicitur. Vel  
ut sordes tegi solent, ne oculos  
offenderent; Aut, synecdo-  
chicà locutione, testus pecca-  
tum, quemadmodum dicimus  
nuda genu; Vel, denique testus  
(à reatu) peccati. Ab **חֲטָאָה**  
scopo aberravit, Nom. fœm.  
**חֲטָאָה** peccatum, erratum; per  
Metonymiam sacrificium pro  
peccato, quòd in hostias pecca-  
ta populi quodammodo trans-  
ferebantur: quo sensu dicitur,  
Christum factum fuisse pecca-  
tum, 2. Cor. 5. 21. Cum Præfix.  
Holocaustum **חֲטָאָה** & pecca-  
tum non postulasti, Ps. 40. 7. i. e.

**חֲטָאָה** **קָרְבֵּן** על **חֲטָאָה** oblationem  
pro peccato. Et oratio ejus erit  
**חֲטָאָה** in peccatum, Ps. 109. 7.  
LXX. **יִשׁ אֲמַגְגִּיאוּ** in errorem:  
(in quibus & ל habent (-) ob-  
sequens (-))

Vers. 2.



## Vers. 2.

1264 יחשב *imputabit.*Ab חשב *cogitavit, excogitavit, putavit, reputavit, imputavit, computavit, quod fit cogitando. Fut. Kal.*יחשב *commentus est, pro יחשב, vide*

suprà Num. 370. In tertia foem.

חשב *cogitabit, sc. lingua tua,*Psal. 52. 4. In plur. יחשבו *ex-*

cogitabunt, &amp; in pausa יחשבו

Psal. 35. 10. cum } parag.

1265 רמיה *dolus, A רמה*

fecit, projecit. Nom. foemin.

רמיה *jaetus, fraus, dolus, im-*

stura, q. animi à spe dejectio.

Sicut arcus רמיה *fraudis, Psal.*

78. 57. qui non jaculatur sagit-

tas eò, quò dirigit sagittarius.

A lingua רמיה *doli, Psal. 120. 2.*

i. e. dolosa.

## Vers. 3.

1266 החרשתי *silui. Ab*

חרש, suprà Num. 1160. Præt

Hiph. החרשתי *tacuit, q. surdus*

esset, cogitabundus stetit. In

prima pers. והחרשתי & *silui,*

Psal. 50. 21.

1267 בלו *inveterarunt*A בלה *senuit, consenuit, de in-*  
*animatis, inveteravit, q. senio*  
*corruptus fuit, Præt. Kal, ut re-*  
*trò Num. 1233.*

## Vers. 4.

1268 תכבד *gravis fuit.*A כבד *gravis fuit, cum quan-*  
*titate, cum qualitate. Fut. Kal,*  
*in tertia foemin. תכבד*  
*erit. In plur. יכבדו*  
*graviore*  
*fuerunt, Psal. 38. 5.*1269 נהפך *conversus*est, Ab הפך *vertit. Præt.*  
Niph. נהפך *versus, conversus,*  
*mutatus fuit, pro נהפך, R. 14.*In pl. נהפכו *mutati sunt, Psal.*  
*78. 57.*1270 לשוי *humor meus.*Targ. רוטבי *humor meus.*

LXX. ἡμεῖς οὐκ ἴσμεν ταλαιπωρίαν

*conversus sum in arumnam.*Nom. radicale לשוי *humidum**radicale, viror praestantissimus,**humor. Legitur in SS. Num.*

11. 8. &amp; h. l. cum Affixo לשוי

*assumpto dagesh euphonico,*

R. 18. Shindl. placet à Chald.



nibus, jubilationibus, vel can-  
tionibus. *A* רנן acclamavit, ob-  
gaudium cecinit, Nom. plur. in  
Regim: quod h. l. tantum legi-  
tur in SS. רנני. LXX. τὸ ἀγαλ-

λία μου exultatio mea, lege-  
runt cum alio puncto. רנני.

1279 פלט eripiendi, vel  
evasionis. LXX. ἀπὸ χειρὸς με-  
της me. (Legerunt in Imperat.  
פלט erue, suprà Num. 719.) *A*  
פלט liberavit, eripuit, vide  
suprà Num. 738. Inf. Pih. pro  
Nomine פלט liberare, i. e. li-

beratio. Cum Maccaph, cor-  
repto (..) in (..) R. 137. fit  
פלט. Propter iniquitatem  
פלט-למז liberare (vel libera-  
tio) eis? Psal. 56. 8. interroga-  
tive, scil. An ob iniquitatem e-  
rit ipsis evasio? Iar. יתכן  
evacuare illos. LXX. ὑπὲρ τῆς αἰ-  
νῶς σώσεις αὐτοὺς pro nihilo  
salvos facies eos.

Vers. 8.

1280 אשכיל Faciam  
te intelligere. *A* שכל, suprà  
Num. 106. Fut. Hiph. אשכיל.  
Cum Af. אשכיל erudiam R. 58.

te. Cum ה parag. אשכיל  
intelligentem faciam, Pl. 101. 2.  
In secunda pl. השכלי intelli-  
getis, Psal. 94. 8.

1281 איעצה consulam

super te oculo meo, id est, in-  
nuam tibi. LXX. ἐπις ὀφθαλμοῦ  
mabo super te oculos meos.  
(Legerunt איעצה, איעצה robustus  
fuit.) *A* יעצה consuluit, consi-  
deravit, deliberavit, Fut. Kal,  
quiescente (s) in chet. R. 55.  
& ob ה parag. murato  
(-) in (-) R. 121. איעצה.

Vers. 9.

1282 כפרד sicut mulus.

*A* כפרד separavit, divisit,  
Nom. masc. כפרד mulus, quod  
non gignat, q. ageneratione se-  
paratus. Estque animal equo  
stupidius & ineptius, cui homi-  
nes à rationis usu alieni com-  
parantur.

1283 הבין (sine) intel-

ligere, i. e. intellectu. *A* הבין  
intelligit, suprà  
Num. 219. Inf. Hiph. הבין.

1284 כִּמְתַנַּם in frano: *stringendum*, i. e. *constringere* oportet, ne in te faciant impetum, A כִּמְתַנַּם *constringere*, obli-

Nom. radicale מִתַּנַּם *frenum*, ferrū, quod ori jumenti infertur, ad illud gubernandum. 4. legitur in SS. Inde Grammatic. accentus *Metheg*. quo syllaba refranatur & produci-

gare extat. I. tantum in SS. sed usitatus est apud Chald. & Syros. Infinit. Kal כלום, cum ל, nota Gerundii, R. 41.

1285 וְרִסְן עֵי וְרִסְן *habena*, Nom. radicale רִסְן *habena*, ubi ו gestat (·) quoniam utrumque nomen jungitur in sensu uno, R. 78. Extat 4. in Biblius.

1286 עֵי עֵי os ejus. Targ. *os ejus*. LXX. ὡς στυγὼνας αὐτῶν maxillas eorum *constringas*. A עֵי *orna-*

vis, Nom. m. sine pl. עֵי *ornatus*, ornamentum, bis sumitur p. o ore, h. l. & Psal. 103, 5. Sa-

zians bono עֵי os tuum, Targ. *os tuum*, Targ. יומי סִבּוֹתֵיכִי *dies senectutis*, Kal עֵי *panni*

97-12. *destriti*. LXX. τὸν καταστροφὴν σου *desterium tuum*. Est autem עֵי forma פֵּרִי, supra Num. 28. ideoque cum Affix. mutat *ochir* in (·) prius (·) transiit in (·) fitque עֵי os ejus, עֵי tuum.

1287 לְבָלוֹם ad con-

Verf. 10.

1288 מִכְאוֹבִים *dolores*. LXX. πόδες flagella. A כִּמְתַנַּם *doluit*, Nom. Heemanth. מִכְאוֹב *dolor*, tam animi, quàm corporis. Cum Affix. וּמִכְאוֹבֵי *dolor meus*, Psal. 38. a 8. Plur. מִכְאוֹבִים *dolores*, *cruciatibus*.

Verf. 11.

1289 שִׂמְחו שִׂמְחו *Letamini*, A שִׂמְח *letatus est*, Imper. pl. Kal שִׂמְחו *Letamini*, Psalm. 97-12.

1290 עֵי וְרִנְנוּ *canta-* re, LXX. καὶ ᾠδὴν καὶ ᾠδὴν *gloriamini*. A רִנָּן, supra Num. 27 5. in Hiph. הִרְנִין *jubilare fecit*, ex- hilaravit, Imp. Hiph. הִרְנִינוּ *facite jubilarare*, Psal. 81. 2.

PSAL. 33.



PSALMUS 33. לנ.

1291 רננו Cantate. A

רננו, supra Num. 275. Inip. Pih.

רננו & cantate, Pl. 98. 4.

1292 נאוה (rectis) de-  
siderabilis est, vel decora est, si-  
ve, convenit, laudatio. Ab נאוה  
cupiit. In Niph. נאוה, infra

Num. 2733. desiderabilis, opor-  
tus fuit, hinc decuit, puleher  
fuit, quod appeti soleant, quæ  
pulchra & decentia sunt. Part.  
Niph. נאוה, pulcher, decorus,

decens, & in foem. R. 103.  
נאוה pulchra, decora, sed sæ-  
pius quiescente נאוה, Psal.

147. I.

Vers. 2.

1293 הודו Celebrate.

Imper. Hiph. à יודה, vide supra  
Num. 1209.

1294 בכנור in cithara.

Nom. masc. cum pl. foem. בכנור

cithara, psalterium. Cum Præ-

fix. בכנור & cithara, בכנור

in cithara. In plur. כנורות.

Cum Affixo : Suspendimus.

כנורותינו citharas nostras, Pl.

137. 2.

1295 בנבל in nablio.

Nom. masc. בנבל, uter, hydra,

lagena, à vacuitate (à בנבל sul-

tus, qui sapientià vacat. Hinc

nablium, (retentâ Hebræâ vo-

ce) instrumentū musicū adin-

star utris, non dissimile Chely,

sive testudini. Joseph. l. 7. An-

tiqu. c. 10. ait: כנוד plectro per-

cuti solitum, בנבל autem duo-

decim esse chordarum & digi-

tis tangi consuetum. Cum Præ-

fix. בנבל ipsum nablium, Psal.

57. 9. בנבל in nablio, Pl. 44. 9.

1296 עשור decachor-

do. A עשור decem, ה' עשור de-

cachordum, instrumentum mu-

sicum decem chordarum. עלי

עשור super decachordo, Pl. 92.

4. Targ. כנור ארעסרתי מינין

cithara decem chordarum.

Vers. 3.

1297 שירו Cantate. A

שור vocem intendit, cecinit, in

Hiph. abjecto ו, R. 58. השיר

idem, Imper. Hiph. per Aphæ-

V s. resū

resin literæ Characteristica. **חֲדָשׁ** cantat.  
ut suprà Num. 219. **שִׁיר** cantate.  
pl. **שִׁיר** cantate.

**1298 חֲדָשׁ** (canticum)  
novum, i. e. non vulgare, ut  
Matth. 26. Cum bibero vobis  
cum novum in regno cae-  
lorum. Et Virg. Eccl. 3. Pollio  
et ipse facit nova carmina, i. e.  
inaudita, mira: Ab **חֲדָשׁ** inno-  
vavit, Nom. radic. **חֲדָשׁ** no-  
vus, a, um.

**1299 הַיְטִיבוּ** bene agite.  
**אֵיטֵב** bonus fuit, in Hiph. quie-  
scente (v) in (.) R. 57. **הַיְטִיב**  
benefecit, bonum fecit. Imper.  
Hiph. **הַיְטִיב**, & cum **ה** parag.  
**הַיְטִיבָה** benefac, Psal. 51. 20.  
In plur. **הַיְטִיבִי** benefacite. Ca-  
terum hoc Verbum, junctum  
ali Verbo, adverbiascit: ut, **Be-  
nefacite pulsat**, i. e. LXX. **קָלַסְתָּ**  
**פָּלַסְתָּ** bene pulsate.

**1300 נָנֵן** pulsare (in  
jubililo.) A **נָנֵן** psallit, fides pul-  
savit, i. e. instrumento musico lufit.  
Infin. Pih. h. I.

## Vers. 4.

**1301 בְּאֵמֶנֶתְךָ** in veri-  
tate. Ab **אָמֵן** Num. 36. Nom.

fides, veritas, fir-  
mitas, constantia. Et pascere  
[**אָמֵן** (10) fide. LXX. **אָמֵן**

**אֱלֹהֵי דִוְרֵי** in divitiis ejus,  
Psal. 37. 3. 9. **ה** esset Affixum,  
divitiis n. fidunt homines (un-  
de **מָמוֹן** Mammona, 9. **מָמוֹן**  
divitiæ, vel, Deus divitiarum:  
nam pecunia Dea ab Antiquis  
cultæ est: August. de C. D. Dea  
pecunia condemnabatur, ut  
pecuniosi essent.) Cum Prefix.

**בְּאֵמֶנֶתְךָ** in veritate, **אָמֵן**  
(in) veritate affixisti me.  
Psal. 119. 75. i. e. verè (in qui-  
bus **ב** & **ו** habent (.) ob se-  
quens (.) R. 1. Cum Affix.  
mutato **תְּ** in **תְּ**, R. 1. e. 4. **בְּאֵמֶנֶתְךָ**

in veritate mea, **אָמֵן**  
veritas mea, & pietas cum  
illo, Psal. 89. 25. id est, bene-  
ficia præstita conservabo ei.  
**אֱמֶנֶתְךָ** veritas (firmitas)  
tua usque ad ævum, Psal. 56. 6.  
i. e. beneficia tua interitum  
durant. In pausa **אֱמֶנֶתְךָ** ve-

ritas tua in generationem &  
generationem, Psal. 119. 190. e.  
per singulas a tates. **אֱמֶנֶתְךָ**  
ciendum pietatem **אֱמֶנֶתְךָ**

**אֱמֶנֶתְךָ** in veritate tua, Et cum (.)  
beneficia stabilia. **בְּאֵמֶנֶתְךָ**  
in veritate tua. Et cum (.)  
loco

loco, באמת, Pfalm. 143. 1.  
וַאֲמוֹנָתוֹ & veritas ejus,  
בְּאֵמוּנָתוֹ in veritate ejus,

Vers. 6.

1302 נַעֲשֵׂי (coeli) facti  
sunt. A עָשָׂה fecit, in Niph.  
נַעֲשֵׂה factus est. In plur. abje-  
cto ה. R. נַעֲשֵׂי.

Vers. 7.

1303 כִּנֵּס colligens. A  
כָּנַס collegit, in unum congrega-  
vit, antitheton & נָפַץ dispersit,  
Ben. Kal.

1304 כִּנְרָה tanquam cu-  
mulum. Targ. הֵדֵךְ וּקְבֵא. &  
LXX. ὡς ἀνὸν quasi urrem,  
legerunt נֶאֱדָר iter. A נָדַד mo-  
tus, agitatus fuit. Nomi masc.  
sine plur. כִּנְרָה cumulus, acervus,  
q. rei motae in unum congre-  
gatio. Sexies legitur in SS. &  
semper de aqua dicitur. Et con-  
stituit aquas, כִּמְוֹנָר sicut cu-  
mulatur. Pfalm. 78. 13. Targ.  
נֶאֱדָרִין הֵדֵךְ constrictas,  
fuit iterum.

1305 באוצרות in the-  
sauris. Ab אָצַר reposuit, recon-  
didit, Nom. m. cum pl. fecit.  
אֹצֵר thesaurus, res recondita.

Plur. אוֹצְרוֹת thesauri. Cum  
Affix. mutato (-) in (:) Pro-  
ferens ventum באוצרותיו ex  
thesauris suis, Pl. 135. 7. Ven-  
tus est quasi res in thesauro  
posita, quoniam neq; cemitur,  
neque, quā vi creetur, facile est  
novisse. Antiqui pingebāt ter-  
ram sub nomine Vestae Deae,  
gestantis tympanum, quod ter-  
ra ventos intra se contineat.

1306 תְּהוֹמוֹת abyssos.  
Nom. m. cum pl. fecit. תְּהוֹם a-  
byssus, idem quod ἄβυσσος & sin-  
do carens, Latin. vorago: notat  
quancunq; & impercrutabi-  
lem profunditatem a quae, ter-  
ra, &c. Iudicia tua תְּהוֹם abyss-  
sus, Pfalm. 36. 7. Targ. עֲמִיקֵין  
הֵדֵךְ profunda, et a-  
byssus. Eleganter notat arum-  
pas, multitudinē malorum, in  
quibus, cen in abyssis, homini  
pereundum, תְּהוֹם אֵל הָהוּם  
קוֹרֵא Abyssus in abyssum  
clamat, Psal. 42. 8. i. e. nondum  
transactis primis ruinis, altera  
q. ab illa advocata succedit. H.

תְּהוֹמוֹת

תהומות *abyssi*, voragines, *nes hominis*, Psal. 94. 11. Cum  
Cum Praef. ומתהומות & *ex Affix. מחשבותיך cogitationes*  
*abyssi*, Psal. 71. 20. Et potavit *tua, ומחשבותיך & cogitatio-*  
eos *in abyssi multis, nes tua, מחשבותיך eorum.*

Psal. 78. 15. i. e. potavit eos ex  
petia in deserto, tanquam ex  
abyssus multa. Et exclusio ה Em-  
phat. בתהומות *in ipsis abyssi,*  
Psal. 106. 9.

## Vers. 10.

1307 הפיר *labefactavit,*  
vel. irritum fecit. א פור *frange-*  
re, conterere, Præf. Hiph. abje-  
cto י, R. 52. הפיר *labefactavit,*  
*irritum reddidit, dissipavit.* In  
plur. cum (..) loco (י.) הפירו *in*  
*irritum faciunt*, Pl. 119. 126.

1308 הניא *fregit.* Ab  
inustato ניא, Præf. Hiph. הניא  
*fregit, infregit, propriè dicitur*  
*de animo, q. de sententia remo-*  
*vit.*

1309 מחשבות *cogita-*  
*tiones populorum.* Ab השב *co-*  
*gitavit.* Nom. fœm. Hec-  
manth. מהשבה *cogitatio, de-*  
*liberatio.* Plur. מהשבות. In  
Regim. & cum Affix. correpto  
(\*) in (:) מחשבות *cogitatio-*

Vers. 12.  
1310 בחר *(populus,*  
*quem) elegit.* א בחר *proba-*  
*vit, examinavit, elegit, Præf.*  
Kal, in pausa scribitur בחר *Præf.*

78. 67. In prima pers. בחרתי  
*elegi, in pausa בחרתי, Psal.*  
119. 30.

## Vers. 13.

1311 הביט *intuitus est.*  
Præf. Hiph. הביט, *suprà Num.*  
530. in pl. הביטו *intuiti sunt,*  
Psal. 34. 6.

## Vers. 14.

1312 ממכון *ex loco ha-*  
*bitationis suæ.* Taig. ממדור  
*ex habitatione.* א כון *parare,*  
*aptare, Nom. m. Hecmanth.*  
מכון *aptatio, & locus, ubi ali-*  
*quid aptatur, sedes, habitatio,*  
*basis.* In Regim. correpto (τ)  
11



in (:) מְכוֹן *sedes solii tui*, Psal.  
89.15. In pl. מְכוֹנִים. Cum Af-  
fix. מְכוֹנֵיהָ *bases ejus*, Psal.  
104.5.

1313 הִשְׁגִּיחַ *prospexit*.  
LXX. ἐξ ἐπιμεν κατοικητης αὐ-  
τῆ ἐπέβλεψεν *de preparato ha-  
bitaculo suo respexit*. Ab inusi-  
tato שָׁגַח, in Hiph. הִשְׁגִּיחַ *pro-  
spexit, respexit, cum considera-  
tione aspexit*. Extat 3. in SS.

*Vers. 15.*

1314 חִמְכִּין *qui intelli-  
git*. A בִּין, in Hiph. חִבֵּן, supra  
Num. 219. Præt. Hiph. חִמְכִּין *in-  
telligens, intelligentiam faciens*,  
Psal. 119.130. cum הִ Relativo,  
R. 76.

*Vers. 16.*

1315 נִשְׁעָ *salvatur*. A  
נִשְׁעָ, in Niph. mutato (y) in i,  
R. 56. נִשְׁעָ *salvatus, servatus*  
*fuit*, Partic. Niph.

1316 יִנְצֵל (fortis non)  
*liberabitur*. LXX. γίγας & σω-  
θήσεται *gigas non salvabitur*.  
A יִנְצֵל, in Niph. יִנְצֵל *separatus,*

*liberatus, ereptus fuit à malo*.  
Fut. Niph. אֶנְצֵלָה *eripiar*, Ps.  
69.15. cum הִ parag. יִנְצֵל *eri-  
pietur*.

*Vers. 17.*

1317 לְתִשְׁוֶעָ *ad salu-  
tem*. A יִשְׁעָ, Nom. fœm. Hec-  
manth. abjecto (י) תִשְׁוֶעָ *sa-  
lus, redemptio, liberatio, caret*  
pl. Cum Præfix. לְתִשְׁוֶעָ *ad*  
*salutem*, ubi לְ cum chir. ob se-  
quens (:) In Regim. תִשְׁוֶעָ  
*salus hominis*, Psalm. 60.13.  
וְתִשְׁוֶעָ & *salus justorum*, Ps.  
77.39. Cum Affix. תִשְׁוֶעָ *sa-  
lus mea*, תִשְׁוֶעָ, in pausa  
וְתִשְׁוֶעָ *salus tua*, וְתִשְׁוֶעָ  
& *salus tua*, לְתִשְׁוֶעָ *ad sa-  
lutem tuam*.

1318 יִמְלֹט *liberabit*. A  
מְלֹט *liberavit*, supra Num. 976  
Fut. Pih. יִמְלֹט *liberabit*. Cum  
Præfix. וְיִמְלֹט & *liberabit*, Ps.  
107.20. sublato (:) ob præce-  
dens chir. R. 8. Cum Affix.  
וְיִמְלֹטוּ *liberabit cum*, Psal.  
41.2.

*Vers. 19.*

## Vers. 19

1319 להציל *Ad liberandum.* A נצל. Infinit. Hiph. abjecto נ. R. 69. הציל, cum ל. nota Gerundii.

1320 וְלִחְיוֹתָם *ad vivos conservandos eos, LXX. ὡς δὲ οὐκ ἐστὶν ἀδύνατον ἐκάλυψε in fame.* Ab חיה virificavit, supra Num. 1047. (oppositum est ad חמת interfecit) Infinit. Pih. exit in ות R. 65.

1321 בְּרָעַב *in ipsa fame.* A רעב *esuriit, Nom. m. רעב, fames, ciborum penuria, Psalm. 105. 16. Et exclusio ה Emphat. hoc loco.*

## Vers. 20.

1322 חֲבֹתָהּ *(Anima nostra) praefolata est. LXX. ὡς δὲ οὐκ ἐστὶν ἀδύνατον ἐκάλυψε sustinebit Dominum.* Ab חבה *havit, corpore & animo, inhabitavit, anhelavit, ore aperto intuitus est speravit, expectavit.* Præf. fecm. Pihel, exit in תה R. 65. חבתה *expectavit. In plur. abjecto ה.*

R. 66. חבו *praefolata sunt, 1. 106. 13.*

## Vers. 22.

1323 כְּאִשֶּׁר *quemadmodum. Composit. ex כ & Pronom. אִשֶּׁר, fitque כְּאִשֶּׁר juxta quod, id est, quemadmodum, Psalm. 48. 9. postquam, Psalm. 51. 2.*

1324 יִחְלֹנוּ *speravimus.* A יחל, supra Num. 1260. Præf. Pih. pro יחל, absorpto dagesh. In prima pers. sing. יחלתי *expectavi, Psalm. 119. 43. cum, (-) ob pausam. In prima pl. יחלנו expectavimus.*

וְיִחְלֹנוּ וְיִחְלֹנוּ וְיִחְלֹנוּ וְיִחְלֹנוּ

## PSALMUS 34. לר.

¶ Hic Psalm. est unus ex Alphabetis (ut dictum ad Psalm. 25.) in quo post primum vers. qui continet titulum Psalmi, reliqui omnes vers. sequuntur ordinem Alphabeti, nisi quod ה & י junguntur vers. 6. & ד geminatur, ac incipit vers. ultum.

1325 בְּשִׁנּוֹתוֹ *in mutando eum, id est, cum mutaret ipse*

ipse. A **שָׁנָה** *mutabit, vari-*  
*vit, alteravit*, Gerund. Pih.  
 exit in **תָּת** R. 65. **שָׁנוֹת**.

1326 **טַעֲמוֹ** *speciem su-*  
*am*. Targ. **מַדְעָה** *scientiam*

*suam*. LXX. **ἀσύνετον** *avtē*  
*vultum suum*, sc. stultitiam si-

mulando. A **טַעַם** *gustavit*,  
 Nom.m. **טַעַם** *gustus, sapor*, est

proprie palati & linguæ: trans-

latum ad animum notat inge-

niū, quo tam mentes, quam

corpora, condimus, & q. gustu

referta maximo reddimus.

**טוֹב טַעַם** *bonitatem ingenii*  
 (morum) *doce me*, Pl. 119. 66.

Cum Affix. mutato posteriori  
 (-) in (:) R. 121. **טַעֲמוֹ**.

1327 **אֲבִימֶלֶךְ** *Abime-*  
*lech*, q. *pater regis*. Fuit gene-

rale nomen regum Palaſtino-

rum, quorum tamen singuli

habebant ſua nomina propria.

V. g. hic Abimelech vocatur

*Achis*, 2. Sam. 21. 11.

1328 **וַיִּגְרֶשְׁהוּ** *expul-*  
*lit eum*. A **גָּרַשׁ** *ejecit, expulit*,

est antitheton **אָסַף** *collegit*.

Fut. Pih. in ſecunda perf. **תִּגְרֶשׁ**

exclauſo dagesh, R. 19. In

tertia, **וַיִּגְרֶשׁ** *expellet*, cum 1  
 Conuerſ. (ut ſuprà Num. 76.)  
**וַיִּגְרֶשׁ** *& expulit*, Plal. 78. 55.  
 & cum Affix. mutato (..) in (:) **וַיִּגְרֶשְׁהוּ**.

### Vers. 3.

1329 **תִּתְהַלֵּל** *laudabit*  
 ſe. Ab **הָלַל** ſuprà Num. 494.

in Hithpah. **תִּתְהַלֵּל** *lauda-*  
*vit, jactavit, predicavit ſe*,

*glorians fuit*. Fut. Hithp. quod

in Plal. ſeſtitur ſic: **תִּתְהַלֵּל**  
*jactabis te*, Plal. 92. 3. **תִּתְהַלֵּל**

*jactabit ſe*, m. Plalm. 63. 12.  
**וַיִּתְהַלֵּל** *jactabit ſe*, f. **וַיִּתְהַלֵּל**

*& laudabunt ſe*, Plal. 64. 11. In

paufa **וַיִּתְהַלֵּלוּ** *jactabunt ſe*,  
 Plalm. 49. 7.

### Vers. 4.

1330 **גָּדָלוּ** *Magnifica-*  
 ſe. A **גָּדַל** *magnus fuit*, in Pih.

*magnum fecit, aut reddidit, ma-*  
*gnificavit*. Imper. Pih.

### Vers. 5.

1331 **דָּרַשְׁתִּי** *Quæſui.*  
**דָּרַשׁ**

אֲרָשׁ *suprà Num. 445. Præt.*

Kal. quod in Psal. *flexitur sic:*

דָּרַשׁ *quæsit, דָּרַשְׁתִּי quæsi-*

*vi, in pausa דָּרַשְׁתִּי, Pl. 78. 34.*

Cum *Aff. mutato (+) in' (:)*

דָּרַשְׁתִּי *quæsi te, Pl. 119. 10.*

דָּרְשׁוּ *quæsi verunt, in pausa*

דָּרְשׁוּ *Pl. 119. 155. Cum y Con-*

*vers. Præteriti, R. 78 וְדָרְשׁוּ*

*querent, Psal. 109. 10. Cum Aff.*

*fix. transpositis vocalibus. R. 98.*

וְדָרְשׁוּ *quæsi verunt eum,*

*Psal. 78. 34.*

1332 מְגֹרֹתַי (ab om-

nibus) *pavoribus meis. n. m.*

מְגֹרֹר (suprà Num. 1243.)

Nom. fœm. מְגֹרֶה *pavor, ti-*

*mor. Legitur ter in SS. semel*

*in sing. in Regim. Pl. 10. 24.*

*bis in plur. cum Affix. h. l. &*

*Esai. 66. 4.*

### Vers. 6.

1333 וְנָהָרִי *confluxe-*

*runt. Targ. וְנָהָרִי & illumi-*

*nati sunt LXX. & פָּרִי־דִנְיָ*

*& illuminamini. A נָהָר fluxit,*

*defluxit, instar fluvii decurrit,*

*Series legitur in SS. & semper*

*dicitur de populo, qui, ut flu-*

*mina, ad aliquem locum con-*

*fluunt. Targ. & LXX. vertunt*

*ex significatione luminis, ex*

*נָהָר lux, Præt plur. Kal,*

*נָהָרוּ, cum (+) ob pausam.*

### Vers. 8.

1334 חֲנָה *Castra me-*

*tans est. Ab חָנָה, suprà Num.*

*1139. Ben. Kal חָנָה, exit in*

*(\*) R. 65. Cum Affix. excluso*

*חָ, R. 103. Dissipavit ossa חָנָךְ*

*obsidentis te, Psalm. 53. 6. pro*

*חָנָךְ obsidentis contrā*

*te.*

1335 מַלְאָךְ *angelus*

*Dominici. Nom. Heemanth.*

מַלְאָךְ *legatus, nuncius, tam di-*

*vinus, quàm humanus. Ange-*

*lus. Convenit cum הָלַךְ iit:*

*(litteris transpositis, & mutato*

*ה in א) ut, si quis mandatum*

*habet à domino eundi. In Reg.*

*correpto (+) in (-) R. 115. fit*

*אֶלְמַלְאָךְ & Angelus Iehovæ.*

*Psal. 35. 5. In plur. מַלְאָכִים.*

*Cum Affix. מַלְאָכֵי angelis e-*

*jus, Psal. 91. 11. In Regim. muta-*

*to (+) in (-) R. 114. Immissio-*

*nem מַלְאָכֵי רָעִים angelorum*

*malorum, Psal. 88. 49.*

Vers. 9.



Vers. 9.

1336 טעמו *Gustate.*

Targ. אשתמודעו *cognoscite.*

A טעם *gustavit*; de animo *cognovit, expertus est, probavit*: ut enim cibos gustu, ita mente res probamus. Imper. plur. Kal, pro טעמו, ubi guttur. punctat se & præcedentem, R. 13.

1337 הנבר *ille vir. A*

נבר *valuit, prevaluit, Nom. m. נבר vir, viribus maxime pollens, qui neque puer, neque senex:* (cisi etiam de Balaam dicitur, Num. 24. 4.) Cum Præfixo הנבר *ille vir, פנבר sicut vir, Pl. 88. 5.*

1338 יחסה *(qui) spera-*

*bit. Ab חסה, supra Num. 120.*

Fut. Kal, quod in Psal. Acciditur sic: תחסה *fiduciam habebis,*

Psal. 91. 4. pro ותחסה, ubi guttur. punctat se & præcedentem, R. 13. יחסה *sperabis,*

יחסיו *sperabunt, Pl. 36. 8. ubi*

transit in (י) mobile, R. 66.

& ך parag. superadditur, R. 102.

ח. 5. pro יחסו.

Vers. 10.

1339 יראו *Timete. A*

ירא *timuit, Imper. anom. Kal,*

יראו, pro יראו, ubi א silet, præter normam, ad evitandam confusionem cum יראו *videbunt, quod est א יראה, supra Num. 383.*

1340 מחסור *penuria,*

Ab חסר *defecit, penuriâ laboravit, Nom. m. Heemanth. מחסור penuria, egestas, defectus.*

Vers. 11.

1341 רשו *(Leuunculi)*

*depauperati sunt. L. X. X. אלו-*

*סיוי ἐπὶ τῶν πτωχῶν. Divites egue-*

*runt. A רשו, Præter. Kal, ejectione*

*R. 58. רשׁו eguit, indignit, pun-*

*per factus est. In plur. רשו.*

1342 ורעבו *esuri-*

*runt. A רעב, vel רעב, esuriivit,*

*fame laboravit, Præter. pl. Kal,*

רעבו *cum (..) ob paupiam, R.*

132. pro רעבו.

ו Vers. 12.

## Vers. 12.

1343 **לכו** *Venite. A*  
**לך** *suprà Num. 1061. Imper.*  
 Kal, abjecto (י) R. 54. **לך** *abi-*  
*veni, & sæpè habet vim excita-*  
*tivam: Age, agite. Cum ה* pa-  
*rag. ו* **לך** *veni, Pfalm. 80. 3.*  
 In pl. **לכו** *venite, agite, Pfalm.*  
*46. 9.*

## Vers. 13.

1344 **החפץ** *qui volens*  
*est, i. c. vult. Ab חפץ* *voluit,*  
*complacentiâ maximâ in ali-*  
*quid affectus est. Nom. parti-*  
*cipiale Kal. חפץ* *volens, expe-*  
*tens. Cum ה* Relat. *quod habet*  
*(\*)* ante guttur. *Kâmetfatam*  
*pro (-) R. 109. החפץ* *qui vult,*  
*Pfal. 35. 27. In pl. חפצים* In  
*Reg. חפצי* *volentes justitiam*  
*meam, Pfal. 35. 27. Cum Affix.*  
*quæsita omnibus חפציהם* ex-  
*petentibus ea, Pfal. 111. 2. pro*  
*חפציהם* *ubi (..)* transit in (י)  
*R. 116. & (\*)* amittit suum (י)  
*R. 15. sic quæ (-) & (\*)* alter-  
*nant, R. 107. Targ. לכל* *דצבו*  
*להון* *omnibus qui volunt ea.*

## Vers. 14.

1345 **נצר** *Custodi. A*  
**נצר** *suprà Num. 593. Imper.*  
 Kal, **נצר**  
 1346 **מדבר** *à loquendo,*  
*id est, ne loquatur. A דבר* su-  
*prà Num. 76. Infin. Pih. דבר*  
*loqui. Cum Præfix. מ* *quod vel*  
*sumitur negativè, vel compara-*  
*tivè, Reg. 41. Dilexisti malum*  
*מטוב* *pra bono, mendacium*  
*מדבר* *pra loqui justitiam, Pfal.*  
*52. 5.*

## Vers. 15.

1347 **סור** *Recede, Targ.*  
**וור** *discede. A סור* *suprà Num.*  
*616. Imper. Kal, formæ קום*  
*in plur. סורו* *discedite, recedite.*  
 1348 **ועשה** *fac. A*  
**עשה** *fecit. Imper. Kal, עשה*  
*fac, exit in (..) R. 65. & ע* *est*  
*cum (-) ob sequens (-).*  
 1349 **ורפהו** *perse-*  
*quere eam, sc. pacem. A רפה*  
*suprà Num. 314. Imper. Kal,*  
*רדוף* *Ob Affix, mutato ה* in *br.*  
*R. 98.*

PSALMUS XXXIV. . 307

R. 98. fit רדפהו In plur. רדפו .em ad דכא contritionem Psal.  
per jequimini, Psal. 71. 11. 10. 3. Taig. מותא mortem Pl.

Verf. 17.

1350 להכרית ad exci-  
dendum. A כרת suprà Num.  
575. Infin. Hiph. cum ל nota  
Gerundii.

Verf. 18.

1351 צעקו Clamârunt  
A צעק clamavit, vociferatus  
est, Præter. Kal. צעקתי clamavi  
Pl. צעקו cum (-) loco (:)

Verf. 19.

1352 לנשברי confrahis  
corde. A שבר fregit, confregit  
Part. Niph. נשבר confrahis  
Plur. נשברים in Regim. mu-  
tato (+) in (:) נשברי in form.  
נשברה confrahis, Psal. 34. 21.

1353 דכאי contritos spi-  
ritu. A דכא contudit, contri-  
vit. Nom. ex Pih. deductum  
דכא contritus, contusus, & ab-  
stractè confusio. Rediges homi-

דכא in Regim. mutato (-)  
in (:) דכאי Legitur præterea  
Deut. 23. 2. Esa. 57. 15.

Verf. 20.

1354 רבות Multa. A  
masc. רב suprà Num. 129. fœm.  
רבה multa, adverbialiter. mul-  
tum, plurimum. In forma Reg.  
רבות plurimum, Psal. 120. 6. In  
Plur. רבות Multas (ic. res) fe-  
cisti. Psal. 49. 6.

¶ Nota. Multa רעות (pl.)

mala (eveniunt) iusto, sed ex  
omnibus illis liberabit eum Je-  
hova. At verf. 21. Morte efficiet  
impium רעה (unum) ma-  
lum. Hinc eleganter Rabb. שב  
בירי לצדיק וחד לעבד בישה  
Septem (toduntur) fœvæ ju-  
sto, & una (tantum) facienti  
malum.

Verf. 21.

1355 שמר Custodiens.  
A שמר custodivit. Ben. Kal.  
שמר

**שומר** *custodiens, & habitantivè*  
*custos*, Reg. 42. Cum Præfix.  
**השומר** *qui custodit*, Pl. 146. 6.  
 Cum Affix. **שמרך** *custos tuus*,  
 Psal. 121. 3. Plur. **שמרים** *cu-*  
*stodientes, custodes*, Cum Præ-  
 fix. *Anima mea ad Dominum*  
**משמרים** *pra custodibus ad-*  
*manè*, Psal. 130. 6. id est, anima  
 mea plus expectat Dominum,  
 quàm custodes qui totâ nocte  
 vigilantes, expectant manè, ut  
 possint dormire. In Regim.  
**שמרי** *custodientes iudicium*,  
 Psal. 106. 3. **לשמרי** *custodien-*  
*tibus fœdus*. Psalm. 103. 18.  
**ולשמרי** *& custodientibus man-*  
*data*, Psal. 119. 63.

1356 **מהנה** *ex eis*. Ex  
 Pronom. fœmin. **היא** *illa ipsa*,  
 Plur. **הן** & cum **ה** *parag.* **הנה**  
*illa ipsa*. Cum Præfix. **מהנה**  
*ex illis*, ubi **מ** cum (..) R. 47.

## Vers. 22.

1357 **תמותת** *Morte afficiet*.  
**מיתותא דרשעיא בישא**  
 & LXX. *θάνατος αμαρτωλῶν*  
*συνεργός*. *Mors peccatorum mala*.  
 (Legerunt **תמותת** in Reg. à

**תמותה**) *occisio*. A **מות** *mori* 11  
 Pih. *quiescente* & in 9, & gemitu-  
 datâ tertiâ. Reg. 63. **מותת** *mo-*  
*ri fecit, morte affecit, occidit*,  
 Fut. Pih.

1358 **יאשמו** *desolabun-*  
*tur*. Ab **אשם** *desolatus, vasta-*  
*tus fuit, reus evasit, in culpa*  
*fuit*, Fut: plur. Kal. *essêtque*  
**יאשמו** *at guttural-poseit* (..) R. 13.  
 ut fiat **יאשמו** *Rursus* (..) R. 14.  
 & sit **יאשמו** *vers. sequenti*.  
 & in pausa cum (..) Reg. 132:  
**יאשמו**

**נשמו נשמו נשמו נשמו נשמו נשמו**

## PSALMUS 35. לה.

1359 **ריבה** *Litiga*. A  
**רוב** *contendere, iurgare, litiga-*  
*re*. In Hiph. *excluso* & Reg. 58.  
**הריב** *idem, Imper. Hiph. cum*  
*Apharesi literæ Charact. & pa-*  
*ragog.* **ה** *ut supra Num 219.*  
 pro **הריבה** *contende, וריבה*  
 & *contende*.

1360 **וריבי** (cum) *liti-*  
*gatoribus meis*. LXX. *ἀμαρτω-*  
*λὸς ἀδικῶντες με*, *judica nocen-*  
*tes mihi*. A superiori **רוב** *Hee-*  
*man*.



manthie. יָרִיב *rixator, litigator*. Sed legitur tantum cum Affix. semel in singul. Esa. 49. 25. & bis in plur. h. l. & Jer. 18. 19.

1361 לַחֵם אֶת-לַחֲמִי *pugna (contra) impugnantem*. Utrumque est à לַחֵם *suprà* Num. 836. ) prius, Imper. Kal, posterius Benoni, plur. לַחֲמִים *pugnantes*, Pl. 56. 3. cum Affix. לַחֲמִי

## Vers. 2.

1362 הִחֹק *Apprehende*. Ab הִחֹק *fortis fuit*, in Hiph. *fortem reddidit, firmiter arripuit*. Imper. Hiph. pro הִחֹק cum (-:) loco (:)

## Vers. 3.

1363 וְהָרַק *Et evacua*. Metaph. Targ. וְשָׁלַף *extrahe*. Ab הָרַק *suprà* Num. 859. Imper. Hiph. הָרַק

1364 חֲנִית *lanceam*. Ab חֲנָה *castra posuit*, Num. 1139. Nom. fœm. חֲנִית *hasta, lancea*, quod ejus usus sit in castris & in militia.

1365 וְסָגֹר א *conclusio*, eleganter pro *clypeo, gladio*, vel alia re simili quæ iter ad cor præcluditur Hof. 13. 8. *discindam* סָגֹר *clausuram cordis eorum*. Et h. l. *Evangina lanceam* וְסָגֹר & *gladium, vel clypeum*. Nam accensus Tiphcha innuit, hæc duo esse in unum conjungenda.

1366 לִקְרָאתַי *in occursum, persequentium me*. A קָרָא *clamavit, vocavit*, Nom. fœm. קָרָאתַי *occursum, q. te vocet ille cui pergis obviam*. Semper legitur cum ל, & rectè per adverbium *obviam* transfertur. Cum Affix. *Excitare* לִקְרָאתַי *obviam mihi*, Pl. 59. 5. LXX. *Exurge* הִסֵּנִי *in occursum meum*.

## Vers. 4.

1367 וְיִבְלִמוּ *ignominia afficientur*. A כָּלֵם in Niph. כָּלֵם *pudescit, confusus*, U 3 igno-

ignominia affectus fuit: semper  
in contemptum, & de graviori  
ignominia quam **בוש** (erubuit)  
dicitur. Fut. pl. Niph. **יבלימו**  
pudore suffundentur. Psal. 69. 7.  
**יבלימו** & pudore suffundentur.  
Psal. 40. 15.

1368 **יטנו** avertantur  
retrosum. A **סנו** recedere. In  
Niph. quiescente; in **י** Reg. 61.  
**נסנו** retroactus est, retrocessit,  
ferè post se habet **אחור** retrò,  
ad augendam significat. nem.  
Fut. Niph. quod in Psal. Aecti-  
tur in pl. tantum, **יטנו** retrò a-  
gentur, Psal. 40. 15. **יטנו** & re-  
trò revertentur, Psalm. 129. 6.  
Cum **י**. Convers. **יטנו** & retro-  
cesserunt, Psal. 78. 57.

1369 **חשבי** machinan-  
tes malum meum. Ab **חשב**  
suprà Num. 493. Ben. **י** l. Kal,  
in Regim.

### Vers. 5.

1370 **רחה** impellens. A  
**רחח** impulit, expulit, propulit,  
Ben. Kal, **רחה** exit in (.)  
Reg. 65.

### Vers. 6.

1371 **וחללקות** & lu-  
bricitates. Ab **חלק** levigavit,  
labrum reddidit. Nom. p. ur.  
am. per geminationem se-  
cundæ & tertiæ radicalis.  
**חלקלקות** lubricitates, vix in  
quibus pes ambulantis vacil-  
lat.

### Vers. 7.

1372 **חנם** absque cau-  
sa, LXX. **חנם** gratis. Ab  
**חנן** ex gratia donavit: propriè  
est Nom. Heemanth. sed per  
adverbium redactum, **חנם** gra-  
tis, immeritò, frustra, temerè. si-  
ne causa, q. **מחן** ex gratia.

1373 **הפירו** (fustia) fo-  
derunt animæ meæ, sc. foveam  
aut exitum, ut foveam parantur  
bestis ad earum exitum. Tar.  
**הפירו** insidiati sunt, LXX. **הפירו**  
quædam superlativè expro-  
braverunt. Ab **הפר** fodit, ex-  
probravit, suprà Num. 370.  
Plur. plur. Kal, **הפירו** probro af-  
fecti sunt, querentes animam  
meam, Pl. 71. 24. Tar. **אתהסרו**  
pudefacti sunt.

### Vers. 8.

Vers. 8.

1374 **שואה** *vastitas. A*  
*vastatus fuit, N. foem.*  
 sine pl. **שואה** *vastitas, deva-*  
*statio. Cum Praefix.* **בשואה** *in*  
*vastitate, לשואה in vastita-*  
*tem.*

1375 **תלכדו** (rete) *ca-*  
*piet eum. A* **לכד** *cepit apprehendit.* Tertia pers. foem. Fut. Kal. **תלכדו** Ob Affix, mutato **י** in (:) R. 119. fit **תלכדו**

Vers. 10.

1376 **מחזק** *à valido pra-*  
*eo, id est, validiori. Ab* **חזק** *va-*  
*lidus fuit, Nom. m.* **חזק** *fortis,*  
*validus, robustus. Cum Praefix.* **מ** *quod gestat (..) R. 74. i.*  
*foem. mutato (-) in (-:)* **חזקה** *fortis, firma, חזקה ביד in ma-*  
*nu forti, Ps. 136. 12.*

1377 **מנולו** *à diripi-*  
*ente eum. A* **נול** *vi rapuit, diri-*  
*puir & dicitur tantum de sub-*  
*stantia & personis, at* **חמס** *(quod idem significat) est ge-*

neralius. Benoni Kal, **נול** cum Affixo **י**

Vers. 11.

1378 **ישאלוני** *petunt.*  
 (à) *me. A* **שאל** *supra Num.*  
 94. Fut. Kal. **ישאל** at ob Af-  
 fix. producto (-) in (-) R. 121:  
**ישאלוני** pro **ישאלו** *pet-*  
*tunt à me.*

Vers. 12.

1379 **שבול** *orbita-*  
*tem anime meae. Targ.* **בען**  
**לנפשי** *quarunt orbita-*  
*re animam meam, i.e. occidere.*  
 Anima orbatur, dum corpore  
 (proprio domicilio) privatur.  
 LXX. *ἀστενισαν* *sterilitatem ani-*  
*ma mea, id est, orbârunt me fi-*  
*liis, amicis, &c. omni praesidio*  
*ac solatio. A* **שבול** *orbatus, pri-*  
*vatus fuit, Nom. masc.* **שבול**  
*orbitas, privatio filiorum, &c.*  
 4. legitur in SS.

Vers. 13.

1380 **בחלותם** *in*  
 U 4 *agro-*





adversos, Nom participiale Kal, *claudicationem paratus*, Pl. 38. Targ. **אֲבִי** *lucens*, In Reg. mutato **לְחִבְרָה** *ad calamitatem*, LXX. (7) in (7) Reg. 114. (..) ob *as μῦστας ad flagella*. Cum Maccaph transit in (7) Reg. **אַחַז**, ut supra Num. 736. **צָלַעַי** 134.

1384 **קֹדֶר** *atratus*, vel *ater*. LXX. *μυλόμενος* *con-* *tristatus*. A **קֹדֶר** *obscuratus*, *atratus*, *pullatus* fuit, transfer- *tur ad affectus quibusvis u-* *numinis, notatque contristatus* *fuit*, Ben, Kal,

1385 **שְׁחוּתִי** *incurva-* *bar*. A **שָׁחָה** supra Num. 523 *syncopata media radicali*, fit **שָׁח** Reg. 70. In prima perf. af- *flumpto* **ו** R. 71. **שְׁחוּתִי** *incur-* *vatus fuit*, Psal. 38. 7.

## Vers. 15.

1386 **וּבְצָלַי** *Et in clau-* *dicatione mea*, i. e. dum rebus *adversis uterer*. Targ. **וּבְתַבְרִי** *in calamitate mea*, LXX. **וְ** *adversum me*. A **צָלַעַי** *costa*, & quia costa est in *latere animalis, ideo notat la-* *tus* *cujusque rei: & ornatè claudi-* *catio, quod claudus ad latus u-* *num semper inclinet*. Cum *Præfix.* **עָלַעַל** *ad claudi-*

1387 **שָׁחָו** *latati sunt*. *Præf. Kal*, **שָׁחָה** *latatus est*, **שָׁחָו** *latatus sum*, **שָׁחָו** *latati sunt*.

1388 **וְנִאֲסַפּוּ** *congre-* *gati sunt* q. scil. *ad consolan-* *dum me*. Ab **אָסַף** *collegit in* *Niph.* **נִאֲסַף** *collectus, congre-* *gatus fuit*. In *Præf.* plus. esset **נִאֲסַפּוּ** *at obguttur*, fit **נִאֲסַפּוּ** *R. 13. & in pausa converso* (7) *in* (7) *R. 1; 1.* **נִאֲסַפּוּ** *& aliâ* *formâ* **נִאֲסַפּוּ** *Psal. 47. 10. re-* *deunte* (7) *In* (7) *Reg. 14:* *Rursum extra paulam* **נִאֲסַפּוּ** *amisso* (7) *ex* (7) *R. 15.*

1389 **נִכְהִים** *loripedes, fi-* *mulantes claudicationem tan-* *quant ex dolore meorum re-* *rum adversarum acceptam,* *Vel, percussi*, scil. *abjecti & vi-* *les homines, flagris & verberi-* *bus digni*. Targ. **רְשָׁעִים** *im-* *pii*, LXX. **מִיָּסְתִּים** *flagella*. A *נָכָה* *in*. Niph. **נָכָה** *percussus* *fuit*. Nom. masc. **נָכָה** *percus-* *sus, laesus, debilis, sed non legi-*

tur in singulari, nisi in Regim.  
**נִכְּחַ רַגְלִים** percussus pedibus,  
 2.Sam.4.4. id est, claudicans.  
**נִכְּחַ רוּחַ** percussus spiritu. Est.  
 66.2.i.e. afflicto animo. In pl.  
 abjecto R. 103 **נִכְּחַ**

1390 **קָרְעוּ** ruperunt, sc.  
 vestes ad testandum suum do-  
 lorem. Vel, apeiuerunt os ad  
 subsannandum. A **קָרַע** scidit,  
 rupit, laceravit. Ex prius de ro-  
 ptura vestium usurpatur. Præ-  
 pl. Kal.

1391 **דָּמּוּ** sinuerunt. A  
**דָּמַם** supra Num. 196. Præ. Kal.  
**דָּמּוּ** plur. **דָּמּוּ** in paula **דָּמּוּ** ut  
 Num. 127.

## Vers. 16.

1392 **בְּחִנְפִּי** In hypocri-  
 tis, vel inter hypocritas. Targ.  
**שְׁעִצוּחָא בְּמִלִּי** verbis blan-  
 diarum. Ab **חָנַף** simularvit,  
 dissimularvit, fraudulentè egit  
 sc. simulatâ malitiâ sanctitatis  
 colore. Nom. m. **חָנַף** simula-  
 tor, hypocrita. In plur. **חָנָפִים**  
 In Regim. correpto (·) in (·)  
 R. 114. (·) amittit suum (·)  
 R. 15.

1393 **לְעֵנִי** subsannatio-  
 num, qui subsannant. A **לָעַן**  
 supra Num. 73. Nom. m. **לָעַן**  
 sanna, subsannatio, deriso. In  
 plur. **לְעֵנִים** In Regim, **לְעֵנִי**  
 ut Num. 459.

1394 **מַעוֹן** placenta. id  
 est, propter placentiam, qui gu-  
 læ causa adulabantur. A **עוֹן** us-  
 sit, usulavit, panes coxit. Nom.  
 Heemanth. **מַעוֹן** panis subci-  
 nericeus, placenta.

1395 **דָּרַק** fendendo.  
 Ab **דָּרַק** fenduit, fridit denti-  
 bus ob nimiam iram. Infinit.  
 Kal, incipit à (·)

## Vers. 17.

1396 **הַשִּׁיבָה** reduc. Im-  
 per High. vide supra Num.  
 1170. Cum **הָ** parag. **הַשִּׁיבָה**  
 restitue, Psal. 51. 14. Cum Affix.  
**הַשִּׁיבֵנוּ** fac nos redire, Psalm.  
 80. 4.

1397 **מִשְׁאֵיהֶם** à tu-  
 multibus ipsorum, IXX. דָּאֵר תִּסְ  
 מִשְׁאֵיהֶם אֲנִי מִן הַמִּלְחָמָה  
 eorum. A **שָׂאָה** vastavit, tu-  
 multuatus est. Nom. m. **שָׂאָה**  
 vastat-

vasiatio, tumultus fubitus, pl. euge & 24, decies legitur in SS. & semper cum verbo dicendi.

Vers. 19.

1398 יקרצו *nictabunt oculis*, Targ. רמון בעיניהם *innuunt oculis suis*, scil. unus alteri, ut me substantent. A קרץ *scidit*, dicitur tantum de oculis & lat. inde *innuit, nictavit*, q. aliquem oculis incidit: signo oculorum malum de aliquo ostendit. Fut pl. Kal.

Vers. 20.

1399 רגועי *(contra) quiescos terra*, i. e. homines quietos, humiles. Vel contra fissuras terre, i. e. loca abdita terræ, LXX. in קרס וקס in iracundia, q. à רגז *ira*. A רגע *scissio, motus*, supra Num. 1210. per antiphrasin *quies*, Plur. רגעים in Regim. רגעי ut supra Num. 7.

Vers. 21.

1400 האח *euge*, Targ. האח *gaudium*, האח *vox naturalis gaudentis & exultantis*,

Vers. 22.

1401 העירה *excitare*. A עיר *excitatus fuit*, in Hiph. העיר *idem*, Imper. Hiph. formatur ut השיבה paulò ante Num. 1396.

1402 והקיצה & *experscere*. Ab הקץ supra Num. 151. Imper. Hiph. ut præcedens העירה

Vers. 25.

1403 בלענוהו *penitus deglutivimus eum*. Targ. גמרנא יתה *consumpsimus eum*, A בלע *cito absorbit, deglutivit*, in Pih. בלע *idem*, nisi quod à suo Kal, significationem nonnihil augeat. Prima pers. pl. Pr. Pihel. cum Affix.

Vers. 26.

1404 שמחי *latantes*. A שמח *latatus est*. Nom. Participiale Kal, שמח *latans, latans*,

*tus hilaris.* In plur. שְׂמֵחִים  
lati, Psal. 126. 3. In Reg. שְׂמֵחִי  
In fam. שְׂמֵחָה latabunda, Pl.  
113. 9.

1405 יִלְבֹּשׁוּ *vestientur.*  
A לִבְשׁ *indutus, vestitus fuit,*  
cum Accusativo, *induit.* Fut.  
Kal, וּלְבִשׁ & *vestitus fuit.*  
Psal. 109. 18. cum ׀ Convers. pl  
יִלְבֹּשׁוּ *induentur.* Ibid. 7. 20.

1406 נִבְשַׁת *pu-dor, LXX.*  
אִישָׁוִינ *confusione.* A בּוֹשָׁה *pu-*  
*duit.* Nom. fecm. sine pl. בִּשְׁתָּה  
*pu-dor, res turpis & foeda, & a-*  
*liā formā בּוֹשָׁה* Psalm. 89. 46.  
Cum Præfix. וּבִשְׁתָּה *pu-dor,*  
Psal. 44. 16. Cum Affix. mutato  
׀ in ׀ br. R. 118. & ׀ in (:) R. 122. וְשִׁתִּי  
Psal. 69. 20. בִּשְׁתָּה *pu-dor eo-*  
*rum,* Psalm. 40. 16.

## Vers. 17.

1407 יִרְנֹו *Cantabunt.* A  
רָנָה *cecinit,* Fut. Kal, regulari-  
ter esset יִרְנֹו at per syncop. fit  
in pl. יִרְנֹו

1408 יִגְדֹּל *honorabilia*  
*fit, vel ut LXX. μεγαλυνθήτω*  
*magnificetur!* A גָּדֹל *magnus*  
*fuit, quantitate, vel qualitate,*  
*honorabilis, excellens fuit.* Fut  
Kal, יִגְדֹּל Psalm. 40. 17.

Psalmus 36. 17

## Vers. 2.

1409 נֹאֵם *dictum*  
*prævaricationis.* A נֹאֵם *dixit,*  
*elocutus fuit.* Legitur semel  
tantum in Fut. Kal, Jer. 23. 31.  
At frequens in Pah. Kal, נֹאֵם  
sed semper in statu constructo  
נֹאֵם mutato (-) in (:) Reg.  
114. & ׀ in (:) R. 107. *dictum,*  
*verbum, sermo.* נֹאֵם יְהוָה *di-*  
*ctum Iehova,* Psalm. 110. 1. *sermo*  
*Dei est,* LXX. ὁ κύριος εἶπεν *di-*  
*xit Dominus.*

## Vers. 3.

1410 חֲחִלִּיק *blanditus*  
*fuit.* Præter. Hiph. cum (:) sub  
ה quod punctat præceden-  
tem. Vide supra Num. 264.

1411 לִשְׂנֵא *ad odio ha-*  
*bendum,* A שָׂנֵא *odit.* Infinit.  
Kal,



Kal שָׁנָא, cum ל, nota Gerundii, לשָׁנָא ad odiendum, Psal. 105. 24.

## Vers. 4.

1412 חָרַל cessavit, Præter. Kal חָרַל defuit, cessavit, defuit, וְחָרַל & defuit, Psal. 49. 9.

1413 לְהַשְׁכִּיל ad intelligendum. א שָׁכַל, Num. 106. Infinit. Hiph.

1414 לְהַיְטִיב ad bene agendum. א יָטַב, Num. 1299. Infinit. Hiph.

## Vers. 5.

1415 יִמָּאֵס sperne. א מָאֵס, Num. 642. Fut. Kal, quod in Psalm. Aestitur sic : וְהִמָּאֵס & sprevisti, Psal. 89. 39. cum ך Convers. & (י) ob pausam, מָאֵס spernet. Cum ך Conversiv. וְיִמָּאֵס & sprevit, Psal. 78. 56. Plur. וְיִמָּאֵסוּ & proveerunt, Pl. 105. 34.

## Vers. 7.

אָרֶם וּבִהְמָה תֹּשִׁיעַ

Hominem & jumenta saluabis, sc. salute corporali, duas eam omni carni, Psal. 136. 25. veltitum, sanitatem, prolem, &c. &, salvo homine, jumenta quoque incolumitate potiuntur, utpote ejus obsequio mancipata; ipso deleta, etiam ipsa deleri necesse est.

## Vers. 8.

1416 מַה יָּקָר Quàm pretiosa est benignitas tua. א יָּקָר preciosus, charus fuit, Nom. m. יָּקָר preciosus, charus (scil. ab ipsa Hebr. voce) (י) est cum Dabbik, R. 134. n. 1.

## Vers. 9.

1417 יִרְוֶן Inebriabuntur, i.e. uberrimè explebuntur. א יִרְוֶן inebriatus fuit, satur fuit liquore, sicut שָׂבַע cibo. Fut. plur. Kal, mutato ך in (י) mobile, R. 66. n. 1. cum (י) loco ך R. 107. & ך paragog. R. 102. n. 5. pro יִרְוֶן.

1418 מִדְּבַר מִדְּבַר à pinguedine domus tuæ, i.e. deliciis, quæ hîc per gustum quidem percipiuntur, at in cælo per rem

rem & plenè: ante vers. sequ. *potum præbuit*, Psal. 78. 154. ex-  
dicitur. *Tecum est fons*. A דָּשֵׁן *presso* (: sub ק R. 9. In plur.  
Nom. 919. Nom. m. דָּשֵׁן *civis*, exclusio ק R. 66. יִשְׁקֶן *potu-*  
in qua benedictione 7. legitur *bunt*, Psal. 104. 11. Cum Affix.  
in S. 8. hinc *felicitas, delicia*, יִשְׁקֹנִי *bibendum dabunt mihi*,  
pingueto. In pausa scribitur *Psal. 69. 22.*  
דָּשֵׁן *Psal. 67. 5.*

1419 עֲרֵנִיךְ (& tor-  
rente) *deliciarum tuarum*.  
Nom. radicale עֵרֶן *voluptas*,  
*delicia*, esus, vestitus, vel alte-  
rius rei: (unde regio Orientis  
עֵדֶן *Eden*, quod deliciis omni-  
bus abundaret, in qua Deus  
hortum plantavit.) In pl. muta-  
to (..) in (-:) R. 11. & (..) in  
(-) R. 122. עֲרֵנִים Cum Affix.  
עֲרֵנִיךְ legitur h. l. tantum in  
Psal. 1420

1420 תִּשְׁקֶם *potabis eos*.  
A עָקָה *bibit*, in Hiph. הִשְׁקָה  
*bibendum dedit, potavit, pra-*  
*buit, propinavit*, Fut. Hiph. In  
secunda perf. תִּשְׁקָה Cum Af.  
exclusio ה R. 103. תִּשְׁקֶם *bibe-*  
*re facies eos*. Cum 1 Conversiv.  
וְהִשְׁקַמְתִּי *& bibere fecisti eos*.  
Psal. 80. 6. In tertia perf. הִשְׁקָה  
*potare faciet, & apocopato ה*  
ob 1 Convers. R. 67. וְהִשְׁקָה

## Vers. 10.

1421 מְקוֹר מַיִם מִיַּן חַיִּים *fons. Targ.*  
*stillicidia aquæ*  
*viventis, omnis generis bona*.  
A מְקוֹר *fodere* proprie aquæ ve-  
nam. Nom. Heemanth. מְקוֹר  
*fons, scaturigo*. In Reg. mutato  
(-) in (-:) R. 114. מְקוֹר Cum  
Præfix. מְקוֹרֵי *è scaturigine*,  
Psal. 68. 27.

## Vers. 11.

1422 מִשׁוֹךְ מַשָּׁךְ *Protende.*  
A מִשָּׁךְ *traxit, protendit*, Im-  
per. Kal.

## Vers. 12.

1423 תְּהַדְדֵנִי *dimoveat*  
*me, inducat me ad errandum*. A  
נֹדַד *vagari*, in Hiph. abjecto  
1. R. 58. הִנֵּד *vagare, errare fe-*  
*cit, movit*, Fut. Hiph. תְּהַדְדֵנִי &

114. תנדרני. cum defectu (י)

1424. 177 impulsi sunt.

Pyhal. הָיָה *impulsus fuit*, pro

4 R. 19, in plur. exclusio 7, R. 66

[illegible]

¶ Vultò hic Psalm. etiam

quo alterni verius ordinem Alphabeti sequuntur. Sole<sup>re</sup> ex

duo vers. (29. & 32.) **Y** incipi-

re debuit, litera | voci תְּשׁוּעָה

142) 1111 (10) 1111  
raturum facias, in malignos.

ut fias similis illis. Ab חרה

se iratum fecit, ira, excande-

tum in Fut. hoc Pl. & Prov. 24.

to  $\eta^r$  R.67. mutato ( $\tau$ ) in (-)

à Syriaco ܬܚܪܐ rixari so

אֶת־הַמִּלִּימִּיּוֹת הַלְּבָנִים וְהַמִּלִּימִּיּוֹת הַחֲדָשִׁים  
cum malignis et novis

In facientes iniquitatem Targ.

ut superbias cum eis. A נִינְזֵע־

autem zelari, in rem alterius  
concupiscentiâ maximâ ferri

tiã) Fut.Pih. **אֵל תִּקְנָא** *ne ze-*

Et zelârunt contra Moſen, Pfal.

utroque dagesh, R. 20.

Удѣлъ

Verj. 2.  
 ———— *scutiger*

1427 **ציפורין** *Spizella monticola*,  
*Spizella monticola* *Spizella monticola*

gramen. Ab ἡν αὐτὸν, ὅν-  
/α. Nom. msc. ἡν αὐτὸν

Herbs oblong or trifoliate in la.

herba odoratior cretensis in locis incultis, in atris, villis. Cū

הַתְּחִיּוֹת at (-) Emphat, ešlet הַ

ante guttural. Kametsatam

transit in (••) Reg. 109. fitque  
דחצור

[illegible]

הַחֲצִיר & exclusio הֶמֶפֶחַת.

R. 181. כַּחֲצִיר sicut ipsum gra-  
men dies ejus, Psal. 103. 28. (pro-  
speritas brevitas) In Regim. mu-  
tato (י) in (ו) quod punctat  
precedentem. כַּחֲצִיר גִּוּוֹת.

cut gramen tectorum, Psal. 129.  
c. quod ex tumis tectorum na-  
scitur & citò crescit ac arefcit.

1248 יָמָיו succidentur.  
A מוֹל succidere, excindere, in  
Niph. quiesc. q. in q. R. 61. נִמּוֹל  
præcisus, succisus, excisus fuit  
In Fut. Niph. יִמּוֹל, in pausa יִמְלָה  
in plurali יִמְלוּ, ut Job. 24. 24.

כִּרְאֵשׁ שִׁבְלֵת יָמָיו sicut ca-  
put spica succidentur.

1429 וְיִרְקָה & sicut vi-  
vor. A יִרְקָה fuit, Nom. m. sine  
pl. יִרְקָה viror, viriditas herbæ,  
arborum, q. viride sit expuitio  
terre. Scætes legitur in SS.

Vers. 3.

1430 שָׁכֵן inhabitare. A  
שָׁכֵן habitavit, mansit, Imper.  
Kal. וְשָׁכֵן & habitare, vers. 27.  
Ob Maccaph. mutato q. in (ו) R. 134. שָׁכֵן

Vers. 4.

1431 וְהִתְעַנֵּב Et oble-  
tare temetipsum. A עֲנֵב oble-  
tatus fuit, Imper. Hithp. cum  
(-) loco (..).

Vers. 5.

1432 גֹּל Volve à te, à  
corde tuo, super Dominum vi-  
am tuam, negotia, curas, & ipse  
faciet, perficiet, confecta dabit.  
Imper. Kal, supra Num. 984.

Vers. 6.

1443 וְהוֹצִיָה Et exire  
facies, i.e. educet. A יוֹצֵא exiit,  
Præf. Hiph. mutato (s) in q. R.  
57. הוֹצִיָה eduxit, exire fecit,  
cum q. Convers. Præteriti.

1434 בְּצַהֲרִים (& judi-  
cium tuum) tñquam ipsam  
meridiem, i.e. justam causam  
tenfum magis magisque incla-  
rescere faciet. A צָהָר lux, lu-  
men, Nom. Dual. צַהֲרִים me-  
ridies, quando lux satis est cla-  
ra, q. duæ luceæ: prima à manè  
atq; ad meridiem, cni 4. horas  
tribuat, secunda à meridie ad  
occidentem.

initium occasus, quæ 6. horas  
complectitur; ipsa 2. meridies  
duas. In paula צהריים. Cum  
Præfix. וצהריים & meridies;  
כצהריים sicut ipsa meridies;  
excluso ה Emphat.

Vers. 7.

1435 וְהִתְחוּלָל (Sile  
Domino) & expecta eum; Vel  
& redde te dolorem, i. e. affligas  
te, dolores tuos illius gratia li-  
benter suffer. LXX. וְיִתְחַלֵּץ  
אֶתְּוֹ & ora eum (q. ab חלה  
faciem deprecatus est) Ab חול  
dolere, Num. 520. It. sperare,  
expectare, q. a יחל, in Hithp.  
quiescente ׀ in ן, & geminata  
tertiâ, R. 63. הִתְחוּלָל semet-  
ipsum reddidit dolorem, vel, do-  
lentem, h. e. seipsum afflixit.  
Vel, anxie expectavit, Imper.  
Hithp.

1436 בְּמַצְלִיחַ cum pro-  
spere agente. Part. Hithp. à צלח,  
suprà Num. 37.

Vers. 8.

1437 הָרַף Desiste. A  
רפה lenis, debilis, remissus fuit;

in Hiph. הרפה debile fecit,  
remissum reddidit; It. desistit,  
desiit, reliquit, nam relicta q.  
remissa redduntur. Imper.  
Hiph. esset הרפה, at, apocopa-  
to ה, assumit du; lex (׀.) R. 67.  
n. 4. itque הָרַף. In plur. הרפּוּ  
desistite, Psal. 64. 11.

1438 וְעֵזוֹב & derelin-  
que. A עזב, Num. 532. Imper.  
Kal עזוב, cum (׀.) à quo pun-  
ctatur ׀ cum pathahh.

Vers. 9.

1439 יִכְרְתוּ succiden-  
tur. A כרת succidit, excidit,  
amputavit, Fut. plur. Niph.  
יִכְרְתוּ, in pausa, mutato (׀.) in  
(׀.) R. 135. יִכְרְתוּ Cum ׀ pa-  
rag. יִכְרְתוּ.

Vers. 10.

1440 וְהִתְבּוֹנֵנָה & confide-  
rabis. A בון intelligere, in Præt.  
Hithp. quiescente ׀ in chol. R.  
63. הִתְבּוֹנֵנָה se intelligentem red-  
didit, perpendit, expendit. In se-  
cunda pers. וְהִתְבּוֹנֵנָה, cum ׀  
Convers. Præt.



1441 וְאִינִנִּי & non ipse.  
LXX. אֵין & מִן אֵיִשׁ & non in-  
venies, sc. locum ejus. אֵין non.

suprà Num. 134. Cum Affixe  
plerumq; dicitur de ijs, de qui-  
bus nobis nihil certi constet.

וְהִנֵּה אִינִנִּי & ecce non ille. v.

36. Priusquàm abibo, וְאִינִנִּי &  
non ego. Psal. 39. 14. In labore  
hominum אִינִי non illi scil.

sunt, Psal. 73. 5. Perde in ira,  
perde. וְאִינִי & non ipse, Psal.

59. 14. אֵינִם עוֹד אִינִם & donec non illi,  
Psal. 104. 35.

### Vers. 11.

1442 וְהִתְעַנְנִי & oble-  
tābunt se. Præf. Hithp. הִתְעַנְנִי.  
paulò antè Num. 143 1.

### Vers. 12.

1443 זִמָּם Sceleratè  
cogitans est. Ben. Kal, à זָמָם  
Num. 687.

1444 וְהִרָק & quasiens  
dentibus. Ab הִרָק frenduit,  
Ben. Kal.

### Vers. 14.

1445 פָּתְחוּ (Gladium)

aperuerunt, i. e. evagināverunt,  
Farg. שָׁלוּ extraxerunt. Præf.

Kal, A פָּתַח clausum, vel liga-  
tum, aperuit, solvit. In pausa  
פָּתַח. Pl. -ו. 23 In pl. פָּתְחוּ, in  
pausa cum (...) פָּתְחוּ. Pl. 109. 2.

1446 לְהַפִּיל ad cadere  
faciendum, i. e. ut prosteruant.

אֶפֶל נָפַל cecidis, in Hiph. exclusio  
נָ, R. 69. הִפִּיל cadere fecit, pro-

stravit, Gerund. Hiph. וְהַפִּיל

& ad deiciendum, Pl. 106. 27.

1447 לְמַכּוֹחַ ad mactan-  
dum. A מָכָה mactavit, pro-  
priè pecudes: refertur etiam  
ad homines, ut Ovid. Tòtque  
simul mactare viros. Gerund.  
Kal, ubi לְ cum chir. ob se-  
quens (:)

### Vers. 15.

1448 תִּשְׁבֶּרְנָה confrin-  
gentur. A שָׁבַר fregit, confra-  
git. tertia perf. pl. foem. Fut.  
Niph. cum (-) loco (..)

### Vers.



*agnus*, ratio homini ignota. In plur. loco *dagesh* compensati-  
vi, adfiscitur *kametz*. Induti  
sunt **כְּרִים** *arrietes* grege, Ps. 65.  
14. LXX. **כְּרִים** *arrietes*. Alii  
*pascua* vertunt.

## Vers. 21.

1454 **לוֹהֵה** *Mutuatur.*  
A **לוֹהֵה** *adjunxit, copulavit.* It.  
*mutuatus est*, *mutuò accepit*,  
qui enim *mutuò* accipit, adoit,  
seu devincit, se & fidem suam  
alteri, à quo *mutuum* accipit.  
Ben. Kal. exit in (·) R. 65.

1455 **חֲנוּן** *gratiosè lar-*  
*gitur, gratificatur.* LXX. **חֲנוּן**  
*miseretur.* Ab **חֲנוּן** *gratiam*  
*fecit, misertus est,* Ben. Kal.

## Vers. 22.

1456 **מְבָרְכִי** *benedicti*  
*ejus, i.e. ab illo.* A **בָּרַךְ** *bene-*  
*dixit, Part. Pyh.* **מְבָרְכִי** *bene-*  
*dictus, pro מְבָרַךְ, excluso da-*  
*gesh, R. 19.* **יְהִי שֵׁם יְהוָה**  
**מְבָרַךְ** *fit nomen Domini be-*  
*nectum, Psalm. 113. 2. in plur.*  
**מְבָרְכִים** *cum Affix, מְבָרְכִי,*

1457 **וּמְקַלְלִי** & *male-*  
*dicti ejus, i.e. ab illo.* A **קָלַל** *re-*  
*vel verbis, aliquem vilipendit,*  
*à levitate despectum habuit,*  
*malè dixit, Part. c. Pyh.* **מְקַלְלִי**  
*cum Affix, ut prius.*

## Vers. 23.

1458 **מַצְעֵרִי** *gressus,*  
*vel passus, viri.* A **צָעַד** *gressus,*  
*progressus est, Nom. plur. Hee-*  
*manthic, מַצְעֵרִים, in Regim.*  
*correpto (·) in (-) מַצְעֵרִי.*

1459 **בּוֹנֵנוּ** *statuuntur,*  
*vel diriguntur.* A **בָּן** *aptare,*  
*dirigere, Præt. Pyh. quiescente*  
*in 7, R. 63.* **בּוֹנֵנוּ** *plur. בּוֹנֵנוּ,*  
*cum (·) ob paulam.*

1460 **יַחְפֵּץ** (& *viam c-*  
*jus*) *acceptam reddet, I. XX.*  
**יַחְפֵּץ** *Num. 13. 44. Fur. Kal in*  
*secunda pers. יַחְפֹּץ, non*  
*delectaris, Ps. 51. 10. pro יַחְפֹּץ*  
*R. 14. in tertia יַחְפֵּץ, delectabi-*  
*lur, Ps. 147. 10. יַחְפֵּץ, cum*  
*(·) ob paulam. In plur. יַחְפֵּצִי*  
*delectabuntur, Psal. 68. 31.*

## Vers.

*Vers. 19.*

1461 יוטל (non) *desi-*  
cietur. A טול *jactus, projectus,*  
*defectus, translatus fuit,* in  
Hoph. abjecto ך, literæ chara-  
cter. assument ך, R. 58. חוטל  
idem. Fut. Hoph.

*Vers. 25.*

1462 נער נער. *Puer fui.*  
vide suprâ Num. 1095. In plur.  
נערים *pueri,* Plal. 148. 12. ut  
Num. 459.

1463 זקנתי (etiam) *se-*  
nui. A זקן *seniuit, consenuit,*  
Præt. Kal.

1464 נעזב (et) *non vi-*  
di sc. ego David, licet alii sub-  
inde viderint; nempe rarum  
tunc, & nunc. *justum) dereli-*  
*ctum.* A נזב *dereliquit,* Part.  
Niph. נעזב. pro נעזב. cum (.)  
sub ך. quod punctat præce-  
dentem.

וחרעו מבקש לחם *se-*  
*men ejus continuè (ex Pih.) que-*  
*rens panem.* Tar. addit מחסרא  
*præ inopia, scil. quem tandem*  
*non reperiret, ac fame periret.*

Subinde tamen id contingit, ut  
*Lazaro pauperi:* It. *illis, quibus*  
*mundus non fuit dignus,* Hebr.  
11. 38. sed tunc, pro pane cor-  
porali, habent copiam iolatio-  
rum celestis gloriæ; Vel, *Eti-*  
*am si semen ejus quarens sit pa-*  
*nem,* non tamè justus est dere-  
lictus. Vel, agitur hic non de  
justo in genere, sed in specie de  
justo benefico, qui præter reli-  
quam sanctam vitam, inprimis  
commiserationis erga proxi-  
mum affectione conspicuus  
est, *qui mutuum dat, qui omni die*  
*donat, qui miseretur, &c.* Con-  
fer Psalm. 41. 7. 1. 2. 3. Dicitur  
etiam Hieronym. omnibus hi-  
storis diligenter evolutis, nul-  
lum reperisse exemplum subi-  
tanæ & malæ mortis ullius  
misericordis, aut benefici.

*Vers. 26.*

1465 ומלוה *et mutuum*  
dans. A לוה *mutuatus est,*  
Num. 1445. in Hiph. הלוה  
*mutuavit, mutuum dedit,* Part.  
Hiph. מלוה, exit in (.) R. 65.

*Vers. 28.*

1466 נשמרו *conserva-*  
X ב





dendum. A **יָרַשׁ** hereditavit, hereditatem alicujus, vel jure, vel bello, cepit. Infin. Kal, ablato (י) R. 54. **רִשֵּׁת** possidere, cum ל, nota Gerundii, quod gestat (י) ante Milhel, R. 80.

1474 **בְּהִכְרֹת** in excidendo, i. e. cum excili fuerint. Infinit. Niph. à **כָּרַת**, paulò ante Num. 1467.

Vers. 35.

1475 **עֲרִיץ** (Vidi impium) formidabilem. Targ. **תְּקִיפָא** fortis. LXX. **ὑπερεξομμενον** superexaltatum. A **עָרַץ** supra Num. 546. Nom. m. **עֲרִיץ** fortis, validus, formidabilis; omnia frangens, tyrannus. Ex Pihel deductum, ideòque in plur. retinet (י) R. 114. Et **עֲרִיצִים** tyrannorum. Psal. 86. 14. **וְעֲרִיצִים** tyranni, violenti, Psal. 45. 5.

1476 **וּמִתְעָרָה** se effundentem, dilatantem, LXX. **ἐμψυγόμενον** & elevatum. A **עָרָה** nudavit, effudit, quia effundendo vas nudatur. In Hithip **הִתְעָרָה** se effudit, dilatavit.

explicavit. Legitur bis in SS. li. 1. in Partic. & Thien. 4. 21. in Fut.

1477 **כְּאֹרֶחַ הַיָּד אֵילֵן יֵצֵב** sicut indigenam. Targ. **הַיָּד אֵילֵן יֵצֵב** sicut arborem indigenam. LXX. **ὡς τὰς αὐτὰς ἐλάτους** sicut cedros, Libani, legerunt **כְּאֹרֶחַ הַיָּד** sicut cedrus: rectè quidem ad sensum; iuvat n. cedri indigenæ virentes i. e. arbores quæ ortæ sunt & virent in Libano. A **יָרַח**

ortus fuit, Nom m. Heemanth. **אֹרֶחַ** indigena, q. inde ortus & g. nitus, opponitur **בָּר** adventus. Nescio, quâ ratione laurum vertit.

1478 **רַעֲנָן** virentem. A **רָעַן**, geminatâ tertiâ radicali, **רַעֲנָן** virens, viridus, frondiferus. Ego sicut olea **רַעֲנָן** viridis, Psal. 52. 10. quæ semper virorem retinet. In plur. retolutio (-) in (-) & dag. sh **וְרַעֲנָנִים** & virentes erunt, Psal. 92. 15.

Vers. 36.

1479 **וְיֵצֵב** & transit, & ecce non illi. **וּמִסֵּךְ מִן** & defecit ex mundo, & **עָלְמָא**

Fut. Kal, cum ꝫ Convers. sup. a  
Num. 178.

1480 נמצא (& non)  
inventus est. אמצא invenit,  
Præt. Niph. exit in (7) R. 64.  
Vide infra Num. 1708.

Verf. 37.

1481 תם (Custodi)  
integrum. LXX. ἀγνός inno-  
centiam. Α תם integer fuit,  
Nom. m. תם integer, perfectus,  
Psalm. 45. & substantivè inte-  
grum, ent. gratus.

1482 אחרית (quoniam  
hoc) ultimum viro Pacis. LXX.  
quoniam sunt ἐγὼ καὶ τὸ εὐ-  
μενὸς ἀνθρώπου ἐπὶ τῷ κόσμῳ reliqua  
homini pacifico. Ab אחר post.

Nom. fœm. sine plur. אחרית  
ultimum, sine, postremum cu-  
jusque rei, אחרית רשעים  
ultimum in-piorum ex-  
scindetur, v. 38. LXX. Reliquia  
in-piorum peribunt. Cum Præ-  
fix. Habitabo in אחרית ים in  
ultimo maris, Psalm. 109. 9. i. c.  
in occidentali regione. Cum  
Affix. Sit אחריתו ultimum  
ejus ad excidendum, Psalm. 109.

15, LXX. καὶ τὴν αὐτὴν liberè  
eos. Intelligam אחריתם in  
ultimum eorum, Psalm. 73. 17. i. c.  
considerabo præmium, vel pœ-  
nam, quæ manent eos.

Verf. 38.

1483 ופשעים Et præ-  
varicatores. Α פשע defecit,  
Ben, pl. Kal, פשעים prævari-  
cantes.

1484 נשמו perden-  
tur. Α שמר, in Præt. Niph.  
נשמר perditus, abolitus, ad  
ultimum redactus fuit. In plur.  
נשמרו, Psalm. 83, 11.

Verf. 40.

1485 ויעזרם Et adju-  
vit eos. Α עזר juvit, auxi-  
liatus est. Terza pers. Fut. Kal  
ויעזר juvabit. Ob Affix. ꝫ tran-  
sit in (7) R. 159. & (7) amir-  
tit vocalem (7) R. 15. fitque  
cum ꝫ Convers. ויעזרם. Et sic  
ויעזרה juvabit eam, Psalm. 46. 6.  
Vide infra Num. 3149.

1486 ויפלטם libera-

vi-

vit eos. A פלט, suprà Num. 974 Fut. Pih. וּפְלֹט. Cum Aff. וּפְלֹט liberabit eum, פְּלֹט, eos. Cum ׀ Conuers. ut suprà Num. 76.

effervescencia, ira fervens, indignatio. Cum Affix. mutatumque (׳.) in (׳) R. 122. & prius (׳) iterum vel in (׳) vel in chir. R. 6. fitq; בְּקֶצֶף in ferventi ira tua, (קֶצֶף) & fervore tuo, Psal. 102. 11.

PSALMUS 38. לח.

1487 לְהוֹכִיר ad commemorandum; Vel, in commemorationem se peccati à se admitti. Ab הוֹכִיר, suprà Num. 948. Geru. d Hiph. לְהוֹכִיר. Igitur in duobus titulis Mal. h. l. & M. 70. r. Ad commemoranda beneficia Dei: Vel, ut decantarentur isti Psalmi in sacrificio, dicto אֲזַכֵּר recordatio, quodd sacrificantem quasi, in memoriam Dei reduceret, LXX. h. l. vertunt; In rememorationem, quodd saluum me fecit Dominus.

Vers. 3.  
1490 נִחַתוּ (sagittæ tuæ) demissa sunt, LXX. ἐκπεσόντων infixæ sunt, scil. a iumentis, quibus velut sagittis me confisus. A נִחַת descendit, in Præt. Niph. נִחַת, pro נִנַּחַת, demissus fuit, R. 69. In plur. נִחַתוּ. Potest etiam esse à נָחַת fregit, נִחַתוּ fracta sunt, pro נִחַתוּ, omisso dagesh.

1491 וְיִנַּחַת & descendit, Fut. Kal à superiori נָחַת, cum ׀ Conuers. Futuri.

Vers. 2.

1488 אֵל Ne, suprà Num. 191.  
1489 בְּקֶצֶף (ne) in fervore tuo. A קֶצֶף ebullivis, effervuit, Nom. m. sine pl. קֶצֶף

Vers. 4.  
1462 מָתָם (non est) integritas in carne mea. Targ. מִן הַגִּוִּשִׁים sanctitas in corpore meo, & sic LXX. ἁγνός. A תָּמַם integer fuit, Nom. Heemanth. X 5 sine

fine pl. **מתם** integritas, perfectio, sanitas. Vel potest esse a **מתה**, unde **מתים** homines hinc **מתם** humanitas, hominis figura. Ut significet: Non est hominis figura in me.

**1493** **וְעַמְּךָ** (à facie) indignationis tuae, id est, propter indignationem tuam. A **זעם** detestatus est. Nom. m. fine pl. **זעם** indignatio, detestatio. Cum Pl. **זעם** Immisit **עֲבֵרָה וְזַעַם** furorē & indignationem. Psal. 78. 49. ubi **ו** cum (\*) R. 78. Cum Afix. mutat posterius in (:) R. 121. & si aliud (:) sequatur, iterum resumat (-) R. 6. **וְעַמְּךָ** indignatio tua, Psal. 102. 11. In pausa **וְעַמְּךָ**.

## Vers. 5.

**1494** **כַּמְשָׂא** sicut onus. A **נָשָׂא** tulit, levavit, Nom. Hecaminth. abjecto **נ**. R. 164. n. 4. **מֶשָׂא** onus, pondus, quod levatur, & alicui imponitur: cum **כ** similitud.

**1495** **כָּבֵד** grave. A **כָּבֵד** gloriosus fuit, Nom. Participiale Kal.

## Vers. 6.

**1496** **הַבְּאִישׁוֹ** Putruerunt. A **בָּאֵשׁ** fatuit. Præter. Hiph. **הַבְּאִישׁ** putridum, fatidum reddidit. In plur. **הַבְּאִישׁוֹ** Targ. **קָרִין** foetuerunt.

**1497** **נִמְקוּ** contabuerunt. Targ. **אַתְּמַסְכוּ** dissoluta sunt. A **מַסַּךְ** dissolvit, in Niph. syncopatâ mediâ, R. 70. **נִמַּךְ** dissolutus fuit, per Metaph. corruptus fuit, cariem genuit, tabe & sanie confectus est. In plur. assumpto dagesh. **נִמְקוּ**.

**1498** **חֲבוּרֹתַי** livores mei. Targ. **חֲלָבִשׁוּשִׁי**, & LXX. **οὐ μὲν ἀπὸς μὲν** cicatrices meae. Ab **חָבַר** associatus fuit, Nom. foem. **חֲבוּרָה** livor, tumex, percussio, ex qua sanguis non exit, sed ibi coadunatur. Sexies legitur in SS.

**1499** **אֹלְתִי** (à facie) stultitia mea, i. c. propter stultitiam, quâ & peccavi, & tam serò poenitere distuli. Ab **אָוִיל** stultus, Nom. foem. **אֹלֶת** stultitia, fatuitas, oppositum חכמה

חכמה *Sapientie.* Cum Al<sup>x</sup>. mutat utrumque (·) in (:) R. 122. & prius (:) in (-) R. 6. *Novisti לאורתי* *fulentiam meam.* Psal. 69. 6.

N. m. taticale כסל *fulentia,* *inconstantia.* It. *fulens*, partes imi ventris interceas. *fulentem.* Dicuntur itaque illa à stulticia, eâ ratione, quia omnibus tribuitur eruditio. Psal. 7. *Etiam noctibus cogitantes me homines mei.* In plur. cum Afixo כסל, ut supra Num. 255. *Deus* legitur in 98.

*Vers. 7.*

1500 נעויתי *Incurvatus sum,* depreffus sum quàm maximè, scil. pondere peccatorum meorum, & plagarum. v. c. Targ. עקמת *curvus factus sum.* LXX. ἐπελαμπέσθην *incurvatus sum.* A ענה *curvus,* obliquus fuit; in Niph. נענה *incurvatus fuit.* In prima pers. נענתי in (o) quiesc. R. 66. נעויתי.

1503 נקלה *vilitate.* contempta. LXX. ἐμπαύμεθα *illusionibus.* A קלה *vilitas.* Nom. Participiale Niph. נקלה *vilitas, res vilis, opprobrium.*

*Vers. 9.*

1501 הלכתי *continuo ambulabam.* Ab הלך *ambulare,* in Pih. הלך *continuo ambulavit, discessit,* in prima pers. הלכתי *discessi.* In pausa cum (·) הלכתי.

1504 נבדתי *Debilitatus sum.* LXX. ἐμπαύμεθα *debilitatus sum.* פת *remissus, cessare, debilitari.* In Praer. Niph. quiescente מן נ, R. 61. נבדתי *debilitatus fuit.* In prima pers. assumpt. נ. R. 6. נבדתי.

*Vers. 8.*

1502 כסלי *ilia mea.* LXX. αἱ ψαλαὶ *lumbi mei,*

1505 נדבתי *confusus, contritus, commotus fuit,*



fuit. Legitur bis in Psalm. h. l. in Præf. & Pf. 5. 1. 19. in Participio. In prima pers. Præf. mata-to ה in 6) R. 66. נִרְפֵּית.

1506 נִרְפֵּית rugii. Præf. Kal a נִרְפֵּית rugii, leonum est. Metaph. Magni voce clamavit. In prima pers. נִרְפֵּית, in plur. נִרְפֵּית rugierunt hostes tui, Pf. 74. 4. Targ. נִרְפֵּית clamant.

1507 נִרְפֵּית pra fremitu, vel, propter fremitum. LXX. δὲν γένυος à gemitu. A נִרְפֵּית fremitus, genuis: de leonibus, rugiit. Nom. fœm. נִרְפֵּית fremitus, gemitus. Legitur bis tantum in SS. idque in Regim. h. l. & Esa. 20. 2. נִרְפֵּית.

### Verf. 11.

1508 סָחָר (cor meum) circumit, pœ angustiarum multitudinæ. LXX. ἐπελάσθη conturbatum est. A סָחָר circumivit, gemitit. Aut est verbum gemitus habens posseti- onibus radicalis, aut nomen. סָחָר gemitus, per gemitum va- dens. Legitur h. l. tantum in SS.

### Verf. 12.

1509 מַגֵּר נִנְעִי ex adver- so plaga mea itererunt. LXX. ἐξ ἐναντίας μου ἤνθον ad- versum me appro. inquirunt & ste- terunt. (Legiunt נִנְעִי) (בִּנְגְדִי) A נִנְעִי tetigit, attigit, percutit, Nom. in. נִנְעִי plaga, percussio, laeso, q. ta. Tio vilida. Cum Præ- fix. וְנִנְעִי & plaga, Pfal. 9. 10. Cum Affix. ut suprâ Num. 7. 36. nisi, quod prius (!) transit in plur. R. 6. נִנְעִי plaga mea. remo- ve à me נִנְעִי plagam tuam, Pf. 10. 11. In plur. cum Præfixis, וְנִנְעִים & in (cum) plagis, Psalm. 89. 33.

### Verf. 13.

1510 וַיִּנְקְשׁוּ Et illa- queare cupiunt. Targ. וַיַּעֲבְרוּ וַיִּנְקְשׁוּ & fecerunt laqueos. LXX. ἐπέβλεψον & vim faciebant. A נִקְשׁ irretrivit, illaqueavit, laqueum retendit, suprâ Num. 47. 2. In Pih. נִקְשׁ idem: sed le- gitur bis tantum in SS. idque in Fut. וַיִּנְקֵשׁ illaqueabit fœ-

nerat  
109. 11.  
LXX. 2  
ellet  
cum  
וַיִּנְקְשׁוּ  
gesh, R.

15  
du. Ab  
Nom. n  
gitabun  
omnia  
nis.

151  
tu. Ab  
vit, No.

quod i  
colligat  
וַיִּנְקְשׁוּ

15  
aperiet.  
Kal תח  
תח  
aperiet.

151

nerator omne, quod est ei, Psalm.

109. 11. Targ. וְנִבֵּב colligabit,

LXX. ἐξέσπασεν τὸν κρίνοντα, q.

esset יִבְקֹשׁ inquireret. Et h. l.

cum וְ Convers. וְיִבְקֹשׁ, pre-

וְיִבְקֹשׁ, exclusio utroque da-

gesh, R. 20.

### Vers. 14.

1511 כְּחֶרֶשׁ sicut sur-

dus. Ab חֶרֶשׁ, supra Num. 1160.

Nom. m. חֶרֶשׁ surdus, q. co-

gitabundus, suspicans de se

omnia dici, cum כְּ similitudi-

nis.

1512 וּבְאֵלֶם & sicut mu-

tus. Ab אֵלֶם ligavit, colliga-

vit, Nom. masc. אֵלֶם mutus,

quod instrumenta loquendi

colligata habeat. Cum Præfix.

וּבְאֵלֶם.

1513 יִפְתָּח (qui non)

aperiet. A פָּתַח aperuit, Fut.

Kal אֶפְתָּח aperiam. Cum pa-

rag אֶפְתָּח, Psalm. 88. 2. יִפְתָּח,

aperiet.

### Vers. 15.

1514 שָׁמַע audiens. A

שָׁמַע audivit, Ben. Kal שָׁמַע.

cum (-) Futuro, R. 10.

1515 תִּבְכָּה A בָּכָה, su-

pra Num. 185. Nom. f. eem. Hee-

manth. mutato (י) in (י) R.

164. n. 1. תִּבְכָּה & תִּבְכָּה

correctio, obmutatio, correptio,

tam verbo, quam eere. Cum

Ass. x. mutato posteriori (-) in

(י) R. 121. וְתִבְכָּה & correp-

tiomen, Psalm. 73. 14. In plur.

תִּבְכָּה incipitationes, Ps. 149.

תִּבְכָּה in reprehension-

bus, Psalm. 39. 12. converso po-

steriori (-) in (י)

### Vers. 16.

1516 הוֹחֵלְתִּי speravi.

A הָחֵל, supra Num. 1260. In

Præf. Hiph. mutato (י) in י,

R. 57. הוֹחֵלְתִּי speravit. ex-

peravit. In prima persona

הוֹחֵלְתִּי speravi, & in pausa,

mutato (-) in (י) Ps.

130. 1.

### Vers. 17.

1517 בְּמוֹט in dimo-

vendo, id est, cum dimovetur.

מוֹט

A מוט *dimovere nutare*. Inim.

Kal. R. 90. Cum Prafix נבמות

et in dimover. l. Psalm. 46. 1.

1518 הגדילו (contu-

me) magnificerunt. LXX. Ma-

gna locuti sunt, contumeli

fuerunt. A גדל magnus fuit.

in Hiph. הגדיל magnificavit.

magnum reddidit. Constru-

ctum cum על magnificavit

contra me calcaneum. Pl. 40. 10.

i.e. sustulit. עלי הגדיל contra

me magnificavit. Pl. 55. 13. i.e.

os, aut linguam, i.e. contume-

liosè locutus est. כי הגדילת

quoniam magnum reddidisti.

Pl. 138. 2. sc. nomen tuum, in pl.

הגדילת.

### Vers. 19.

1519 אדאן sollicitus.

anxius ero, propter peccatum

meum; Vel, timebo à peccato

meo. Targ. אדאן dolebo.

LXX. μετάνιωτο cogitabo pro

peccato meo. A דאן sollicitus

fuit, metuens, dolens de futuro.

Fut. Kal.

### Vers. 20.

1520 עצמו roborati sunt.

XX. et confirmati sunt.

Pl. 138. 2. sc. nomen tuum, in pl.

עצם, robustus, fortis, roboratus

fuit, multum factus est: et de omni fortitudine. עצמו

suere fortia pro narrare,

Pl. 40. 1. i.e. supra numerum

sunt maiora, quam et enarrari

possunt. עצמו משעדות ראשו,

multiplicati sunt pro capillis

capitis mei, Ibid. v. 13. Hyper-

bialis hyperbole de numero

nobis, infinito. מה עצמו

quàm multa sunt

summa eorum. Pl. 139. 27. Targ.

אתחילו roborati sunt principes

eorum. LXX. ἐνδυνάμωσαν ro-

borati sunt principatus ejus. In

plura, redacto (-) in (-) R. 135.

עצמו.

### Vers. 21.

1521 וטטנוני Targ.

טטנוני adversabuntur mihi.

LXX. ἐνδυνάμωσαν me derabe-

bant mihi. A טטן adversatus

est, satanam egit, fut. pluri. Kal,

cum Affixo.

1522 רדופי (propterea

quòd) persequi me, i.e. perse-

quor



1529 וְכָאֵב *dolor me-*  
us. A כָּאֵב *doluit*, Nom. m.  
כָּאֵב *dolor, cruciatus*. Sexies le-  
gitur in SS.

1530 נִעְבַּר *se conturba-*  
vit, i. e. exulceratus est. LXX.  
ἀναγινώσκω *renovatus*, diu ex-  
pressus, ipsa taciturnitate re-  
cruduit. A עָבַר *turbavit, con-*  
*turbavit*, in Niph. נִעְבַּר *tur-*  
*batus conturbatus fuit*. Et con-  
tracte נִעְבַּר, R. 14. cum (v) ob-  
Pausam. Legitur bis in SS. h. l.  
in Præf. & Prov. 15, 16. in Partici-  
pio.

### Vers. 5.

1531 קָצִי (Notum fac  
mihi) *finem meum*, A קָצַץ  
*amputavit*. Nom. defectiv.  
קָץ *finis, extremum, pars præci-*  
*sa*, tam rei, quam temporis.  
Cum Affix. allumro dagesh.  
R. 124. קָצִי.

וּמִדָּתָא *dimensio* (lon-  
gitudine) di. rum meorum, quæ  
est: A מִדָּה *mensus est*. Nom.  
fœm. מִדָּה *mensura continuo-*  
*rum*, It. *vestis*, q. commensura-

tum corpori. In plurali מִדּוֹת  
*mensura, vestes*. Cum Affix.  
Super os מִדּוֹתָיו *vestium ejus*,  
Psalm. 133, 2.

1532 חָדַל (sciam, quàm)  
*cessans* (caducus) ego sum. Vel  
*cessator*: elegans descriptio  
mortui, qui verè cessat. Targ.  
אִמְתִּי אֶפְסָן *quando desi-*  
*nam*. LXX. τί ὑστερὸν ἐγὼ *quid*  
*desit mihi*. Ab חָדַל *desiit, ces-*  
*savit*. Nom. Participiale Kal  
חָדַל *desinens, cessans, cessator*.

### Vers. 6.

1533 טַפְחוֹרֵת *palmos*  
(palmales, ac instar palmi) de-  
disti dies meos, quadrantes, 4.  
digitorum, brevi mensurâ com-  
prehensibiles. Targ. קָלִילִין  
*paucos*, LXX. παλαιὸς *men-*  
*surabiles*. Nom. radic. טַפַּח  
*palma, palmus, mensura 4. di-*  
*gitorum junctorum*. In plural.  
טַפְחוֹת, R. 122.

כָּל-הָבָל כָּל-אָדָם *vanitas omnis homo*.  
LXX. τὸ σὺμπαντε ματαιότης  
*quodad omnia vanitas*, id est,  
omni ex parte, ita ut vanitas &  
nuse-



misera, quæ per alias creaturas  
frustatum spargitur, in uno ho-  
mine aggregata videatur: sicque  
homo evadit compendium om-  
nium vanitatum, quæ in crea-  
turis extant. Cum inanimis,  
subiacet mutationi; corruptio-  
ni: cum animatis, alterationi,  
morti: cum sensilibus, lætitiæ,  
nocturni: cum Angelis (qui  
non servatâ suâ origine, reli-  
quunt suum domicilium,) in-  
constantia, &c. sicque in bara-  
thrum peccatorum ruit.

1534 נֶצַב *consistens*,  
subsistens) LXX. ζῶν *vivens*.  
נֶצַב, in Niph. converso (1) in  
agesh, R. 69. n. r. נֶצַב *stetit*,  
*constitit, constitutus fuit*, Part.  
Niph. נֶצַב.

## Vers. 7.

1535 בְּצֶלֶם *in ima-*  
*ine* ambulat homo, non soli-  
â, sed umbratili, qualis sit in  
speculo, vel somno, ita ut hæc  
ita sit tantum umbra vitæ.  
Dom. m. צֶלֶם *imago, similitu-*  
*o*, tam corporea, quam incor-  
porea: convenit cum צֶלֶם *um-*  
*a*. quod imago sit velut um-  
bra seu adumbratio, corporis.  
cum Af. (ut supra Num. 313.)

צֶלֶם *imaginem (animam)*  
*eorum spernes*, Psal. 73. 20.

1536 יַהֲמוּן (*vanita-*  
*em*) *perstrepent*, sæpe sine no-  
tabili causa, sine fructu, *tumul-*  
*tuantur*, tum intus in animo,  
tum foris in opere, propter res  
nihil, meras umbras, spes in-  
certas. Ab יַהֲמוּן *sonuit, stre-*  
*puit, fremuit, tumultuatus est*,  
Fut. Kal, quod in Psalm recti-  
tur sic: וַיַּהֲמוּן *perstrepam*,

Pf. 55. 18. ubi הָיָה *quiescit in* (1)  
R. 65. & guttural. cum (1:1)  
Cum הָיָה *parag. mutat הָיָה radica-*  
*le in* (1) וַיַּהֲמוּן *quare תַּהֲמוּן tumultuarius con-*  
*tra me*? Pf. 42. 12. (in fœm. pro  
תַּהֲמוּן, abjecto הָיָה radicali, R.

66.) Cum וַיַּהֲמוּן *convers. תַּהֲמוּן*  
*tumultuarius*, ibid. vers. 6. pro  
וַיַּהֲמוּן, redeunte (1:1) in (1) R.  
14. in plur. abjecto תַּהֲמוּן *frem-*  
*ment*, Psal. 46. 4. Et mutato הָיָה  
in וַיַּהֲמוּן *mobile, præcedente* (1)  
ex vi pausa, יַהֲמוּן *perstrepent*,  
Psal. 83. 3. cum וַיַּהֲמוּן *parag.*

1537 יַצְבֵּר *colliget fru-*  
*mentum in agro, vel area, &c.*

אֶצְבֵּר *concessit, collegit, co-*  
*Y* *cerv-*

cernavit, propriè in horrea, s. granaria, Fut. Kal.

1538 אסף (& nescit, quis) collector eorum, sc. quis collecturus sit in domum suam. Ab אסף collegit, in unum redigit, conservandi causâ, Benoni Kal, cum Affix.

## Vers. 8.

1539 תוחלתי expectatio mea ad te est, LXX. ἡ οὐ-  
συστος μου, substantia mea à te est,  
i. e. spes mea, ut Hebr. 11. 1. Fi-  
des est sperandorum אוֹסֵסוֹתַי. A  
יחל, suprâ Num. 1260. Nom.  
foem. Heemanth. mutato (י)  
in י, R. 164. n. 1. תוחלת spes,  
expectatio. Ob Affix. mutat u-  
trumque (י) in (י) & prius (י)  
in (-).

## Vers. 11.

1540 הסר Recedere fac,  
i. e. amove. A סור recedere,  
in Hiph. abjecto י, R. 58. הסיר  
fecit recedere, removit, amovit,  
Imper. Hiph.

1541 מתגרת ab excita-  
tione manûs tuæ ego defeci, i.  
e. quia tu manu tuâ bellum mi-

hi moves. Vel à confictu ma-  
nûs tuæ, LXX. δὴ γὰρ τὴς ἰσχυ-  
ρὸς à fortitudine. A תגרה conten-  
tionem excitavit, bellum mi-  
scuit, Nom. foem. תגרה ex-  
citatio, belli suscitatio, confictus.  
Legitur h. l. tantum in SS. idque  
in Regim.

## Vers. 12.

1542 ויתמם dissolve-  
re fecisti, tabefecisti. A מתם  
(non verò מתם, ut habent Bi-  
blia Interlin.) suprâ Num. 307.  
Fut. Hiph. quod esset תתמם,  
at, apocopato ת, exit in duplex  
(י) R. 64. n. 7.

1543 כעש sicut tinea,  
(scil. vestem) Taig. & lique-  
factum est היך זחיל instar li-  
macis corpus ejus. LXX. & ta-  
bescere fecisti, ὡς ἀράχνη sicut  
araneam, animam ejus: sc. quæ  
dum tela textit, humorem vita-  
lem exhaurit, sēque eviscerat.  
A כעש, suprâ Num. 308. Nom.  
מ. כעש senex, cum ב similitud.  
quod excludit ה.

1544 חמור desiderabi-  
le ejus, pinguedinem carnis, &  
robur corporis ejus. Ab חמר  
desi-

desidera-  
bile.  
taberna-  
bile.

154  
גור pere-

peregrin-  
nec diu

autem ei  
moratur  
אורח ei  
Præfix.

94.6. in

154  
אישב se

mutato  
תושב m  
quidem  
loco, ied

154  
sive à me  
Taig. י

mitte à m  
quod for

vari, signi-  
ficat: quod

desideravit, Nom. Partici-  
Pahul חמור desiderabilis, &  
substantivè desiderabile, opta-  
bile.

metat appetit ab aliquo, i.e. ce-  
lit, destitit. Estque pro השע  
& extat bistantum in SS. h. l.  
& Psal. 7. 10.

Vers. 13.

1545 גר peregrinus. A

גר peregrinari, Nom. m. גר  
peregrinus, qui aliunde venit,  
nec diu manendi gratia: תושב  
autem est advena, qui diutius  
moratur. Utrique opponitur  
אורח civis, indigena. Cum  
Præfix. גר & peregrinus, Psal.  
94. 6. in plur. גרים, Pl. 146. 9.

1546 תושב inquilinus.

תושב sedit, Nom. Heemanth.  
mutato (i) in (j) R. 164. n. 1.  
תושב inquilinus, hospes, qui  
quidem diu manet in aliquo  
loco, sed in aliena domo.

Vers. 14.

1547 השע בכני Def-

ste à me, id est, relaxa poenas.  
Targ. אשלי מני ואחיל Di-  
mitte à me & abibo. Imper. Hiph  
quod forma est à שוע vocife-  
rari, significatione à שעה aspe-  
xit: quod constructum cum מ

1548 ואכליגרה & re-  
creabor. Ab inusitato בלג in  
Hiph. הכליג refectilius, re-  
creatus fuit, vires collegi. Ra-  
rum est in Bibliis, nam ter tan-  
tum occurrit in I ut. & semel in  
Part. Estque hic Fut. Hiph. cum  
parag. ה

1549 במרם priusquam  
hinc abeam, & inter viuentes  
non amplius sim. במרם nondum,  
in nondum, i. e. ante-  
quam, priusquam.

PSALMUS 40. מ.

PSALMUS 40. מ.

Vers. 2.

1550 קוה Expectando  
expectavi, i.e. attentè, diligen-  
ter, patienter, R. 41. n. 1. A.  
קוה, Suprà Num. 1. 91. In fin.  
Pih. קוה, R. 65. pro קוה.

Vers. 3.

1551 שאון (è cisterna)

Y z soni-

sonitus, i. e. sonora, R. 34. h. c. mutato (..) in (..) ob retrahendum accentum, R. 126. וְיָקַם  
& stabilivit, Pl. 78. 5.  
sonare. A שָׁאָה sonuit, perstre-

puit, Nom. m. sine plur. שָׁאָן  
sonus. (sc. ab ipsa Hebr. voce)  
sonitus, fragor, fremitus. in Re-  
gim. correpto (..) in (:) R.  
114. שָׁאָן fremitus ma-  
rium, Psal. 65. 8.

1552 הֵיטָן (è luto) cœni,  
i. e. cœnoso, limoso : ubi duo  
synonyma junguntur, augenda  
significationis causa. Nom. m.  
absque pl. הֵטָן lutum, proprie  
turbidum & liquidum, quale est  
vinum saculentum : convenit  
n. cum הֵטָן vinum ; הֵטָן autem  
est, lutum densum. Extat bis in  
SS. h. l. & Psal. 69. 3. in Regim.  
Infixus sum מְצוֹלָה in li-  
mo profundi, ubi (..) sub (..)   
mutatur in (:) R. 114. quod (:)   
rutilus tollitur ob præcedens  
chir. R. 8.

1553 וְיָקַם & statuit : A  
קוּם surgere, in Hiph. ejecto γ,  
R. 58. הקוּם surgere fecit, stabili-  
vit, erexit. In Fut. וְיָקַם sta-  
tuet, Pl. 107. 29. Cum γ Convers.

mutato (..) in (..) ob retrahendum accentum, R. 126. וְיָקַם  
& stabilivit, Pl. 78. 5.

## Vers. 5.

1554 מִבְּטָחוֹ (qui po-  
nit Jehovah) fiduciam suam,  
id est, qui fiduciam suam in eo  
collocavit. LXX. Cuius nomen  
Domini spes ejus, πῶς posuit,  
legerunt שֵׁם nomen, sed sensu  
eodem. A בְּטָח confidit, Nom.  
Heemanth. מִבְּטָח spes, fiducia.  
In Regim. correpto (..) in (..)   
R. 115. מִבְּטָח fiducia omnium  
extremitatum terra, Pl. 95. 6.  
Cum Affix. etiam (præter mo-  
rem) retinet (-) מִבְּטָחִי fidu-  
cia mea, Psalm. 71. 5. מִבְּטָחוֹ  
ejus.

1555 פָּנָה (& non) re-  
flexit. Ipsum thema פָּנָה fa-  
ciem vertit; i. e. aspexit, vel, di-  
vertit, i. e. declinavit. In plur.  
abiectione ה, R. 66. Omnes dies  
nostri פָּנּוּ declinarunt, Pl. 90. 9.  
LXX. ἐξέλιπον defecerunt.

1556 רַהֲבִים (ad) su-  
perbos, vel, ad fortitudines, id est,  
validos,

validos, qui jactant vires suas. A רָהַב *invaluit*, Nom. masc. *fortitudo*, *vis prevalida*, *superbia*. Plur. רָהֲבִים, ut *supra* Num. 459.

1557 וְשָׁטוּ & *declinantes* mendacii, i.e. qui *declinant* ad mendacium. LXX. ἡγορίας & *injanias falsas*. (I egerunt שָׁטוּ, ex Chald. שָׁטוּ *declinare*, *deflectere*, Part. Kal, R. 59. שָׁטוּ *deflectens*. Plur. in Regim.

*Vers. 6.*

1558 יֵצֵן עֲרוֹךְ אֵלַיִךְ *cogitationes tuæ, quæ sunt erga nos* *non ordinare apud te*, i.e. Nemo est, qui possit eas in ordinem digerere: nam etiam si id fiat pro capto & modulo hominum, sed *non apud te*, infra immensam tuam gloriam omnis eorum hac in re conatus. A עֲרוֹךְ, *supra* Num. 225. Infinit. Kal.

1559 מַסְפֵּר (Narrabo & eloquar; fortia sunt) *pre narrare*, i.e. superant omnem narrandi peritiam. A סָפַר, Num.

86. Infinit. Pih. cum מַ quod negationem includit, R. 41. מַסְפֵּר à numerando, i.e. quam ut possint numerari.

*Vers. 7.*

זָכָה וּמִנְחָה לֹא חָפַצְתָּ אֵף *Sacrificio & oblatione non delectatus es*, i.e. minùs grata ea habuisti, quia ex se & per se nil erant, nisi umbra veritatis. לִי אָזְנוֹת כְּרִיתָ *Aures perforasti mihi*, i.e. concavas reddidisti, ad audiendum voluntatem tuam, cuique obediendum. *Aures* synecdochicè pro corpore, ait n. de obedientia Christi, cujus subjectum sunt aures. Unde LXX. ἡμεῖς καὶ τὸ σῶμα *corpus perficisti mihi*, pro *perfodisti*, reddunt *perfecisti*, nam כָּרָה significat *fodit*: & *acquisivit*, comparavit.

*Vers. 8.*

1560 הִנֵּה בָאתִי *Ecce veni*, animo ad parendum paratissimo. A בָּא *Venire*. Præt. Kal, ojecto ך R. 59. בָּא *venit*, *advenit*, *ingressus est*. In Psal. *flectitur* sic: בָּא *venit*, cum Y 3 ה Relat.



ה' *lat. R. 6. qui venit*, 1562 ספר *libri. A ספר*  
 14. 18. 26. *fecim. ברנל-באה enarravit*, Nomen ספר *liber*,  
*ferrum ingressum est*, Psal. 105. cui mest alienus rei narratio,  
 18. Cum A. x. mutato ה' in ut presentibus sit voce, sic ab-  
 ת- *R. 97. Omne istud באתנו* sentibus scripto. Cum Præfix.  
*venit nobis*, Psal. 44. 18. p. 10 ספר *i libro*, Psal. 69. 26. Cum  
 18. *venit super nos*. In Affix. ( ut supra Num. 770.)  
 plu. *באו venerunt*, Psal. 69. 2. ועל-ספרך *super librum*  
 In prima pers. utriusque num. tuum, Psal. 139. 16.  
 א *quiescit in (-) R. 64. באתי* 1563 כחוב *scriptum*  
*veni, באנו venimus*, Psal. 66. est. A באתי *scripsit*, Psal. 149. 9.  
 12. Pahul Kal.

1561 במגלת *in volumi-*  
*ne libri*, i. e. in libro legis: se-  
 quitur enim: *Lex tua in medio*  
*viscerum meorum*, nullo citato  
 quidem singulari loco, ut indi-  
 caret, se esse totius Scripturæ  
 scopum, Targ. quando *seduc-*  
*to in volumine legis*, quod pro-  
 pter me scriptum est. LXX. Angeli accinebant, *ὡς αὐτοῖς*  
*ὡς αὐτοῖς βιβλίον in aspe. li-* *ἐν βιβλίῳ in heminibus bona vo-*  
 bri. Suasorat, *αὐτοῖς βιβλίον* *luntum*, i. e. beneplacitum Dei  
 dem esse, quoniam *ἀλλὰ τὸ πνεῦμα* *adimpletur*. A עשה *fecit*, In fin.  
*crum*, ut Symmachus vertit, *ὡς ἀλλήλων βιβλίον in involucri-*  
*libri*. A בלל *voluit, convolvit*,  
 Nom. fecim. Recemant. כגלה *charta plicabilis. liber convo-*  
 lutus, (ut libri veteres fuerunt)  
 Latinis *volumen*; In Regim. ה'  
 in ת- & כ- cum chir. obse-  
 quens (:)

## Vers. 9.

1564 לעשות *Ad fa-*  
*ciendum רצונך beneplacitum*  
*num* quod Græcè, dicitur *ἰου-*  
*δουλία*. Idem, nascente Christo,  
*ἐν δουλία in heminibus bona vo-*  
 lumini, i. e. beneplacitum Dei  
 adimpletur. A עשה *fecit*, In fin.  
 Kal, exit in ואת *R. 65. עשות fa-*  
 cere, Psal. 109. 16. Cum ל- *Ge-*  
 rundii, quod habet (-) ob se-  
 quens (-) ל- *עשות*. Cum Affix.  
 לעשותם *ad faciendum illa*,  
 Psal. 103. 18.

## Vers. 10.

## Vers. 10.

1565 בשרתי *Annun-*  
ciavi. Præt. Fih. בשר *rem no-*  
vam & latam nunciavit, car-  
nea, i. e. mollia & suavia, an-  
nunciavit, à בשר, q. carnem fa-  
ciens, i. e. bono nuncio vitam  
afferens. In prima perf. בשרתי  
LXX. εὐηγγελισάμην.

1566 אכלא (non) co-  
hibebo, aut continebo. A בלא  
cohibuit, prohibuit, vel verbis,  
vel actu, retinendo, vel inclu-  
dendo. Fut. Kal, quiescente א  
in (-) R. 64. אכלא prohibebo,  
אכלא cohibebit, v. 12.

## Vers. 11.

1567 כהרתי (non) ce-  
lavi, i. e. manifestavi. Præt.  
Pih. כחר abscondit, ne appa-  
reat, aut audiatur, celavit. In  
prima perf. כהרתי.

## Vers. 13.

1568 מספר (usque ad  
non) numerum. Adagialis  
loquendi forma, pro maxima  
multitudine. A ספר numera-

vit, Nom. Heemanth. מספר  
numerus, מתי מספר homines  
numeri, Psal. 105. 12. i. e. pauci,  
qui facile numerari possunt.  
Qui numerat מספר numerum  
stellarum, Psalm. 147. 4. Targ.  
בסום summam.

1569 השיגוני fugien-  
tem apprehenderunt me iniqui-  
tates meæ, A נשג, in Præt.  
Hiph. convers. נ in dagesh. R.  
69. השיג attigit, assequendo  
comprehendit. In plur. cum Af-  
fix. השיגוני.

1570 משערות (multi-  
plicatae sunt) pra capillis capitis  
mei. Proverbialis hyperbole  
de numero nobis infinito. A  
שער horruit, cum pili, aut setæ  
eriguntur in animali, q. horri-  
pilavit, Nom. masc. שער pilus,  
capillus. Et aliâ formâ שער, un-  
de scem. שער. In pl. שערות.  
Cum Præfix. משערות, Psalm.  
69. 5.

## Vers. 14.

1571 רצה Complacere.  
A רצה bene voluit, complacuit,  
acceptavit, excludit meritum.  
Y 4 Im-

Imper. Kal, exit in (..) R. 65. *mibi*, vel *de me*. Ab **הָשַׁב**, Fut. **דָּצָה** *accepta*, Pfal. 119. 108. *Vel* *Geni* 21.

1572 להצילני *ad eru-*  
endum me. Infinit. High cum  
Affixo. Vide supra Num. 1319.

Vers. 15.

1573 לספורה *ad per-* diutiū differens liberationem,  
dendum cum. A ספה *finis,* אחר *post,* Verbum in Pih.  
consumpsit perdidit. Gerund. אחר *moratus est, tardavit,* q.  
Kal. לספורה. R. 65. cum *post venit.* Fur. Pih.  
Affix. ה.

*Vers. 16.*

1574 **יָשַׁם** Desolabun-  
tur super mercedem, i. e. pro-  
pter mercedem pudoris sui.  
LXX. **ἐπὶ τοῦ μισθοῦ αὐτῶν πονήσου-  
σιν** Ferant confectum confusio-  
nem suam: legerunt **יָשַׁם עַל**  
**עֲקָב** ferebant ad calcaneum, seu  
refugium, i. e. immediate. A  
**יָשַׁם** desolatus fuit, obrepuit,  
stupendam desolationem inno-  
tat, Fut. Kal, synconatâ mediâ  
radicali, R. 70 **יָשַׁם**, in plur. al-  
sumpto dagesh, **יָשַׁמוּ**.

*Vers. 18.*

1575 *cogitabit* וחשב-לי

PSALMUS 41. RD.

Verf. 2.

1577 דָּל (super) exha-  
sto. Targ. מַסְכֵּנָה affli-  
ctō paupere. LXX. ἐν πτωχείᾳ  
καὶ πένειᾳ super egenum & pau-  
perem. A דָּלָה exhaustus fuit,  
attenuavit, Nom. m. דָּל te-  
nuis, macilentus, debilis, pauper,  
q. tenuioris fortunæ homo, Pf.  
73. 13, In paup̄a דָּל, Pf. 82. 3.

*Vers. 4.*

1578 ויחיהו & vivifi-  
cabit eum, vita: restituet Ab  
חיה

היה, *suprà Num. 1047. Fut. Pih.*

היה *vivificabis. Cum Affix.*

excluso ה. R. 103. תהיני *vi-*

*vificatus me, Pf. 1387. & cum*

loco (י) תהיני, *Pf. 71.20. cum*

(י) *redundante. Et sic*

תהיני *vivificabis nos. Psalm.*

19.) יהיני *vificabit. Cum Af-*

fix. & פאחיו יהיני, *ubi (:)*

sub (י) *tollicur ob præcedens*

*chir. R. 8.*

1579 *felix dice-*

*tur. Ab אשר beavit, felicem*

*reddidit, in Pyhal אשר beatus*

*pradicatus fuit. Fut. Pyhal*

ואשר, *at secundum Masoretas*

*est præterit. ואשר & beabitur.*

#### Verf. 4.

1580 דיו (super lectum)

*languoris. A דיו doluit, lan-*

*guidus fuit, Nom. m. mutato*

ה in (י) דיו *dolor, languor. In*

*pausa דיו.*

1581 בחלי *in morbo e-*

*jus, A חלה agrotavit, Non*

*m. חלי morbus, agritudo. In*

*formæ פרי, ideóque cum Affix.*

*mutato chir. in (י) R. 123. (י)*

*amittit suum (: ) R. 15. sitque*

חלי.

#### Verf. 5.

1582 חטאתי (Sana me,

*quoniam) (et si) peccavi tibi.*

*Pært. Kal חטאת peccavit, à sco-*

*po aboravit, ubi א quiescit in*

(י) R. 64. חטאתי *peccavi,*

חטאתי *peccavimus, Pf. 106. 6.*

*Ar in tertia pl. movetur חטאת*

*peccarunt, Pf. 78. jz.*

#### Verf. 6.

1583 ימות (quando)

*moriatur. A מות mori, Fut. Kal,*

*ubi literæ præformantes assu-*

*munt (י) R. 58. אמות moriar,*

*Psalm. 118. 17. ימות morietur,*

*mutato (י) in (: ) ob ? para-*

*gog. R. 102. n. s. ימות morien-*

*tur, Pfal. 49. 10.*

#### Verf. 7.

1584 יקבץ *colliget ini-*

Y 5 *quita-*

quantatem sibi. A קבץ *collegit*.  
*dispersa congregavit*, Fut. Kal.  
 ויקבץ, at ob Macrath. † transit  
 in *br.* R. 137.

## Vers. 8.

1585 יתלחשו *mussita-*  
*bunt*. Targ. בחשי ממללין  
*loquuntur tacite*. LXX. ἐλά-  
 εον *susurrabant*. Ab חלש  
*mussitavit, submisit, clanculum*  
*locutus est, susurravit*, Fut. plur.  
 Hithp. abforpto dagesh.

## Vers. 9.

1586 יצוק (Verbum Be-  
 hial) *adherebit illi*. Targ. יתיד  
 LXX. ὑπερτίθητο *constitue-*  
*runt adversum me*, (יצינו-  
 יצנ *constituit*.) A צוק *adhare-*  
*re*, Fut. Kal, ut paulò antè Num.  
 1583.

1587 לקום *ad surgen-*  
*dum*. Infinit. Kal קום *surgere*,  
 cum ל, nota Gerundii, quod an-  
 te monosyllabam gestat (·) R.  
 80. Cum Affixo; *Sedere meum*  
 וקומי *& surgere meum*, Psalm.  
 139. 2.

## Vers. 10.

1588 עקב (magnifica-  
 vit contra me) *calcaneum*. A  
 עקב *curvum esse*, Nom. masc.  
 עקב *calx, calcaneus*, ultima  
 pars pedis à curvitatè, vesti-  
 gium Plur. עקבים. Cum Affix.  
*Iniquitas עקבי calcium meo-*  
*rum circumdabit me*, Psalm. 49.  
 6. i. e. finis operum meorum,  
 vel pedum meorum, qui ad  
 malum currunt. *Observant*  
 עקבי *vestigia mea*, Psalm. 56. 7.  
 Targ. אסתרורי *semitas meas*.

## Vers. 11.

1589 והקימני *& erige*  
*me*. A קום, in Hiph. R. 58.  
 הקים *stare fecit*, i. e. *erexit*,  
*constituit, confirmavit*, Imper.  
 Hiph. הקים, vel הקם *stabili*,  
 Psalm. 119. 38. Cum Affix. mutat  
 (·) in (-) quod punctat præ-  
 cedentem, והקימני.

## Vers. 12.

1590 יריע (non) *trium-*  
*pha-*



phabit. LXX. *gaudebit.*

Ab *הָרִיעַ* (supra Num. 1138.)

*clanxit, triumphavit, Fut. Hiph.*

R. 58. *הָרִיעַ* *clan-*

*gens, Pl. 95. 2. & cum פָּרָא-*

*gog. הָרִיעַ*, Ibid. vers. 1. Targ.

*הָרִיעַ* *vociferabimur. LXX.*

*αλαλαζοντες jubilemus.*

*וַיִּצַב* & *constituit, Pl. 78. 13.*

*cum . . .* ob Maccaph. R. 137.

*Vers. 14.*

1593 *אָמֵן וְאָמֵן Amen*

& *Amen. LXX. γένοιτο γένοιτο*

*הָיֵה הָיֵה אָמֵן צְדָקָה אָמֵן*

*הָיֵה* *Et dicant iusti, Amen, A-*

*men. Ab אָמֵן, in Niph. נֶאֱמַן*

*verax, verus, fides, firmus, con-*

*stans, stabili fuit. Nomin. for-*

*ma masc. absque plur. אָמֵן ve-*

*ritas, fides, firmitas, certitudo :*

*sepius transit in locutis & as-*

*sentientis particulam, cum*

*post preces, benedictiones, aut*

*etiam imprecationes, appro-*

*bantes earum veritatem, & op-*

*antes succedunt, dicimus, A-*

*men, i. e. faxit Deus! firmum,*

*ratum, certum sit hoc, &c. pro-*

*ut explicatur, Jer. 28. 6. dixit Je-*

*remias Propheta. אָמֵן Amen sic*

*faciat Dominus, confirmet Do-*

*minus verba tua. Geminatur*

*interduin ad majorem Empha-*

*sin, Amen Amen: quibus dua-*

*bus vocibus clauditur hic liber*

*primus Psalmorum.*

*Vers. 13.*

1591 *תִּמְכָּה תִּמְכָּה* *sustinuit,*

A *תִּמְכָּה* *tenuit, sustinuit,*

*sustentavit, Præterit. Kal in*

*tertia foemin. תִּמְכָּה* *susten-*

*tavit dextra mea, Psalm. 63. 9.*

In secunda *תִּמְכָּה* *LXX. αἰ-*

*λάεσ suscepisti.*

1592 *וְתִצַּבְנִי* & *con-*

*stituisi me. LXX. ἐξέτασέν με*

*εἰς & confirmasti me. A וַיִּצַב*

*stare, in Hiph. mutato (ו) in da-*

*gesh. R. 69. n. 1. הָיֵה* *fiare sus-*

*cit, statuit, constituit. In secunda*

*pers. Fut. תִּצַּב* *constitues: Cum*

*Affix. & וְתִצַּבְנִי* *constituisi me. In tertia pers.*

*constituisi me. In tertia pers.*



Cum Affix. בְּאֶמְרָם in dicen-  
do eos Psal. 42. 11. i. e. dum di-  
cunt illi, ex אָמַר, mutato ך in  
-brev. R. 98.

1597 אֵיךְ ubi Deus tu-  
us? אֵיךְ ubi, particula interro-  
gativa loci & rei. אֵיךְ חֲסִדֶיךָ  
ubi miserationes tue, Pl. 89. 50.

Verf. 5.

1598 וְאֶשְׂפָּכָה effudi  
super me animam meam, i. e. la-  
xavi menti habenas, ut pro libi-  
to indulgeat dolori & lacrimis.  
A שָׁפַךְ fudit, effudit, Fut. Kal.  
שָׁפֹךְ effundam. Cum קָרָא  
rag. mutato ך in (:) R. 119.  
אֶשְׂפָּכָה. In tertia Perf. שָׁפֹךְ  
effundet, Psal. 102. 2.

1599 אֶעֱבֹר (quando  
transibo. A עָבַר transivit, su-  
pra Num. 688. Fut. Kal. in pri-  
ma perf. אֶעֱבֹר, cum (:) In  
reliquis personis cum (-:) In  
תַּעֲבֹרְנָה transiverunt, Psalm.  
81. 7.

1600 בְּסֶךְ cum frequen-  
tia: in comitatu magno ad fe-  
sta ascendentium peditum.

LXX. ἐν τῷ σκηνώματι in loco ta-  
bernaculi: legerant בְּסֶךְ in ta-  
bernaculo. A סָךְ unxit. in Pih.  
miscuit, ut unguenta solent mi-  
sceri, Nom. סֶךְ turba mixta,  
frequentia populi. Legitur h. l.  
tantum in SS. idque cum Præ-  
fixo בְּסֶךְ in ipsa turba, excluso

ה Emphat. Morinus putat, fuisse  
nomen proprium loci, pa-  
rum à Templo distantis: Quan-  
do transibam in (per) Saccum.

1601 אֲדָרִים incedam  
cum eis. LXX. in loco taberna-  
culi θαυμάσιος admirabilis, quā  
ratione, nescio, nisi fortè lege-  
rint אֲדָרִים magnifici, admira-  
biles. A דָּרָה sensim, pederen-  
tim incessit, ambulavit, mollio-  
rem gressum notat. Legitur bis  
tantum in SS. idque in Fut.  
Hithp. אֲדָרָה deambulabo, Efa.

38. 15. pro אֲתַדְרָה absorpto ת.  
Characteristico. R. 47. 11. 2. Et  
cum Affixo, excluso ך. R. 104.  
אֲתַדְרָה עִמָּךְ pfo אֲדָרִים  
ambulabocum eis.

1602 חֲוִיגָה (cum multi-  
tudine) festum celebrantis Targ.  
cum populis לְמַחֲנֵה דָּאֲתִין  
qui veniunt

veniunt ad celebrandum fe-  
stum. Ab חגג festum celebra-  
vit, tripudiavit. Ben. Kal, Vide  
Num. 14.9.

## Vers. 6.

1603 תִּשְׁתַּחֲוִי (Qua-  
re) prosternis te. A שָׁחָה, supra  
Num. 5.23. Fut. Hithpah. per  
metathesin שָׁחָה & תָּחָה, R. 47. n. 1.  
& י loco dagesh, R. 72. fitque in  
secunda perf. foem. תִּשְׁתַּחֲוִי, pro  
תִּשְׁתַּחֲוִי, & in tertia foem.  
Anima mea תִּשְׁתַּחֲוִי prosternit  
se, v. 7. cum (+) ob pausam.

1604 הוֹחִל הוֹחִל (Spera. A וָחַל  
speravit, expectavit: In Hiph.  
mutato ו) in י, R. 57. הוֹחִל i-  
dem. Imper. Hiph. הוֹחִל ex-  
pecta. In foem. הוֹחִלִי. & cum  
defectu ו) הוֹחִלִי.

## Vers. 7.

1605 יָרְדֵּן (à terra)  
Jordanis. Nomen fluvii, יָרְדֵּן  
fluvius Dan, quod juxta ur-  
bem Dan ex fonte sub Libano  
oriatur; Vel q. יָרְדֵּן מִדָּן de-  
scendens ex Dan. Vel simpli-  
citer à יָרַד descendit, cum  
Heemanch. יָרְדֵּן, ob decursus

aquarum, quæ tempore mellis,  
nivibus ex Libano resolutis, ri-  
pas ejus implent. Hunc olim I-  
sraëlitas sicco pede transiisse,  
legimus Jos. 3. unde Pl. 114. 3.  
הַיַּרְדֵּן Jordanis convertit se re-  
versum.

1606 וְהֶרְמוֹנִים & Her-  
monim: est tumor quidam in-  
ter Tabor & Hermon. חֶרְמוֹן  
autem, ab חָרַם anathema, est  
mons Arabæorum altissimus,  
in quo semper conspiciuntur  
nives: ideoque Chald. appel-  
lat eum מֶלְכָּא טוֹר montem ni-  
vis, Deuter. 3. & Gen. 4. Sido-  
niis vocatur שִׁירֹן Shirion, &  
שִׁיאוֹן Shion: Amorhæis שְׁנִיר  
Shenir, Deut. 3. & 4. Situs erat  
ad Orientem terræ Canaan, i-  
deoque pro Oriente accipitur,  
Psalm. 89. 13. Aquilonem & meri-  
diem tu creasti: Tabor וְהֶרְמוֹן  
& Hermon in nomine tuo subi-  
labunt. Targ. וְהֶרְקֹן דִּי

וְהֶרְמוֹן, qui est  
in Oriente.

1607 מַצְעַר (ex monte)  
pusillo, אַצְעַר parvus, pusillus  
fuit, Nom. m. sine pl. מַצְעַר  
parvum, pusillum, modicum, res  
parva. Quinquies legitur in SS.

Vers. 8.

Vers. 8.

1608 קורא (Abyssus in abyssum) clamans est, i.e. clamat. Vide suprâ Num. 1306. Ben. Kal. קרא clamavit.

1609 צנוריק (ad vocem) canalium tuorum, i.e. nubium tuorum, (poëticè) nempe ad sonitum afflictionum & angustiarum, quæ veniunt supernè, sicut aquæ tectorum è fistulis. Targ. Abyssus superior abyssum inferiorem invocat, in voce stillationum canalium tuorum. LXX. in voce cataractarum tuarum: est a. cataracta locus abruptus & præceps in flumine, undè aqua ruit potiùs quàm fluit. Ab inusitato צנר Nom. m. צנר canalis, fistula, per quam dilabitur aqua è tegulis, aut è tecto. Legitur bis in sacro Eloquio, 2. Sam. 5. 8. in singul. & h. l. in plur. cum Affixo.

1610 משבריק collisiones tue, i. e. fragores tui. LXX. οὐ μετ' ἐξουχίας σου excelsa tua: fortè legerunt משביריק exaltationes tue. A שבר fregit. Nom. m. Heemanth. משבר fractio, fractura, collisio: It. flu-

ctus, qui in tempestatibus maris colliduntur: fragor maris, quem edunt fluctus inter se collisi In. pl. משברים. In Regim. משברי fluctus maris, Ps. 93. 4. Cum Affix. Et omnibus fracturis tuis affixisti, Psal. 88. 8. elatione maris, ob collisionem fluctuum edidisti vocem.

1611 ונליך & fluctus tui. A נלל voluit, convolvit, Nom. defectiv. נלל acervus lapidum convolutorum; sed in plur. usurpatur etiam de fluctu maris, quod sit unda convoluta æstuante mari. Ideòque assumpto dagesh, R. 124. facit נלים. Cum Affix. נליך fluctus tui. נליו ejus, נליות eorum.

Vers. 9.

1612 יציה mandabit misericordiam suam, i.e. submittet mihi. A יציה fuisse, præcepit, mandavit, Fut Pihel יציה præcipiet, & per apocopen, R. 67. ויצו & præcepit, Psal. 78. 23. cum ׀ Convers. pro ויצו, R. 20.

Vers. 10.



Vers. 10.

1613 בְּלַחַץ in pressura

inimici. LXX. *καὶ τὸ πρὸς τοὺς ἐχθρούς* dum affigit inimicus, q. el-  
set Infinit. Pihel, A *לַחַץ* con-  
stravit, pressit, oppressit, Nom. m.  
sine plur. *לַחַץ* pressura, 8. legi-  
tur in SS. Cum, Affix. mutato  
posteriori (·) in (·-) R. 121.  
Oblivisceris afflictionis nostra,  
וְלַחַצֵּנוּ *et* oppressionis nostra,  
Psal. 44. 25.

Vers. 11.

1614 בְּרִצָּה In occisio-

ne in ossibus meis exprobrant  
me inimici mei, i.e. inimicorū  
meorum convicia occisionem  
meam existimo; graviora sunt,  
quàm confractio ossium meo-  
rum : elegans Hebraismus:  
LXX. *καὶ τὸ πρὸς τοὺς ἐχθρούς* dum  
confringis ossa mea, exprobra-  
verunt mihi. Legerunt in In-  
finit. Kal בְּרִצָּה in occidendo.

A רִצָּה occidis, Nom. m. רִצָּה  
occiso. Legitur bis in SS. Ezech.  
24. 22. & h. l. Verūm h. l. Inter-  
pretes sumunt pro gladio, in-  
strumento occisionis; ut sensus

fit: בְּרִצָּה cum gladio in ossi-  
bus sc. penetrant, & sic Kimchi,  
Targ. Reg. Salom. & Ab. Ezra,  
quasi occiso, transfixio, *et* vul-  
neratio est, legerunt בְּרִצָּה.

1615 חֲרָפוֹנִי probro af-

fecerunt me. Ab חָרַף probro  
afficit carpsit: (sc. ab ipia Hebr.  
voce) Præt. Pih. חָרַף (pro חָרַף  
excluso dagesh, R. 19.) idem in  
Plur. חָרַפוּ probro affecerunt.  
Cum Affix. חֲרָפוֹנִי probro af-  
fecerunt me, Psal. 102. 9. חֲרָפוּךְ  
te, Psal. 79. 12.

Psalmus 43. מנ.

Vers. 2.

1616 וְנָחֲתָנִי (quare)

repulisti me. Præt. Kal, a וָנָח re-  
pulis, reject: notat elongatio-  
nem alicujus rei ob fastidium.  
In secunda pers. וְנָחֲתָנִי Targ.

רָחַקְתָּא removisti in finem?  
Psal. 74. 1. Cum Affix. correpto  
(·) primæ syllabæ in (·-) וְנָחֲתָנִי  
removisti me, abomi-  
natus es, וְנָחֲתָנִי nos, Psal. 60. 3.

Vers.

Vers. 3.

1617 מִלֵּךְ מִיְּמִינִי Mitte. Im-  
per. Kal. a מִלֵּךְ misit, emisit.

1618 יְבִיאֵנִי deducant  
me. A בִּינֵי venire, Hiph. הִבִּיא

fecit venire, i.e. duxit, deduxit.

Fut. Hiph. וְיָבִיא, R. 18. & cum

defectu וְיָבִיא attulit, Pl. 78.

29. cum וְיָבִיא Convers. וְיָבִיא ve-

nire fecit Pl. 105. 40. Cum Af.

mutato (-) in (-) וְיָבִיא ad-

duxit eos, Pl. 78. 54. In pl. וְיָבִיא

& inducamus, Psalm. 90. v. 1. &

וְיָבִיא deducant. Cum Affix.

יְבִיאֵנִי.

וְיָבִיא מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ &

ad habitacula tua. Targ.

וְיָבִיא מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ & in

scholas domus majestatis tuae.

Vers. 4.

1619 גִּילִי (gaudium)

latitia mea. LXX. qui latificat

et dicitur & juvenitatem me-

am: acceperunt ex significatio-

ne Arabica. A גִּילִי exultare, m.

sine plur. גִּילִי exultatio, latitia.

Osties legitur in SS. aliās גִּילִי

est Imperat. Hiph. ut dictum

Num. 111. Cum Praefix. וְיָבִיא

exultatio, גִּילִי cum

gaudio & latitia, Pl. 45. 16. ubi

γ cum (-) R. 78. Cum Affix.

גִּילִי exultatio mea.

וְיָבִיא מִשְׁכְּנוֹתֶיךָ &

PSALMUS 44. מִד.

Vers. 2.

1620 סִפְּרוּ narrarunt.

A סִפְּרוּ enarravit, dicta, aut fa-

cta, numeravit, Praet. Pih.

סִפְּרוּ ennumeravi, סִפְּרוּ nu-

merarunt.

1621 קִדְּמִי (in diebus)

antiquitatis. A קִדְּמִי anticipa-

vit, Nom. m. קִדְּמִי tempus &

locus anterior, Pro tempore

Latin. exprimitur per prius, &

antè, seculum, antiquitas, olim.

Pro loco, Oriens, quod sit Oc-

cidente prior, Cum Praefix. E-

loquar enigmata מִקִּדְּמִי à se-

culo, Psalm. 78. 2. אֲחֹרֶי וְקִדְּמִי

retro & antè, Psalm. 79. 5. ubi

cum (-) R. 78.

Vers. 3.

1622 הִרְשִׁיתָ expulsisti.

Z

A

A יָרַשׁ *possedit*, in *riat*. Hiph. mutato (י) in (י), R. 57. הָרִישׁ *posse* fecit aliquem, acti- vel passiv. i.e. possidendam a li- liquid concessit: Vel, in pos- sessionem illius bona alicujus tradidit i.e. possessione spo- liavit, ut alie abeat, *expulit*, ex- terminavit. In secunda perf. הָרִישׁ.

1623 וְיִטְעוּ *plant-*  
*asti eos*, A נָטַע quocunque

modo *plantavi* firmavit: sic- que differt אֶתְּלָהּ quod dici- tur de arboribus, quæ unicum radice plantantur, Fut. Kal, comensolato *perdagesh*, R. 66.

וְיִטְעוּ *plantabunt*: Cum Affix. (-) transit in (+) R. 121 fitque cum י Converliv. וְיִטְעוּ *plantasti eos*, וְיִטְעוּ *plan-*  
*asti eam*, Psal. 80. 9. וְיִטְעוּ *plantaverunt*, Ital. 157. 37.

1624 תָּרַע *malefecisti*. Targ. תָּרַע *confregisti* (q. a) *fregit*. A תָּרַע in Hiph. ab- jecto R. 58. תָּרַע *malo* affecit, *malè tractavit*, Fut. Hiph. תָּרַע *contractè* pro תָּרַע, In pl. תָּרַע *malefaciatis*, Psal. 105. 15.

1625 וְיִשְׁלַח *emi-*  
*si eos*, A וְיִשְׁלַח *misit*, Fut. Pih. quod in Psalm. *fecit* sic: וְיִשְׁלַח *emisi eum*, Psal. 81. 1. cum Affix. & י Converf. וְיִשְׁלַח *emittes*. Cum Affix. & י Converf. וְיִשְׁלַח *emisi-*  
*si eos*, וְיִשְׁלַח *immittet*, cum י Conv. וְיִשְׁלַח *immisit*, Psal. 106. 15.

## Vers. 4.

1626 וְיִרְשׁוּ *possederunt*. Præf. Kal וְיִרְשׁוּ *jure heredita-*  
*rio possedit*; in plur. וְיִרְשׁוּ. In pausa וְיִרְשׁוּ, redeunte (:) in (.) q. ex וְיִרְשׁוּ, R. 135. Cum Affixo, mutato (י) in (:), וְיִרְשׁוּ *pos-*  
*sdebunt eam*, Psalm. 69. 36. tublato (:), sub (י) R. 8.

1627 רָצִיתָ *voluisti*  
*eos*. A רָצָה *voluit*, *benivolus* *fuit*, *complacuit*, Præf. Kal, in secunda perf. mutato ה in (י) R. 66. רָצִיתָ *benivolus* *fuitis*, f. 85. 1. Cum Affix. mutato (י) n (:), רָצִיתָ. In plur. abjecto רָצִיתָ *delectantur*, Pl. 102. 15.

## Vers. 5.

## Vers. 5.

1628 צוה *præcipe*. Imp.  
Pih.à צוה *præcepit, mandavit.*

## Vers. 6.

1629 נַנְחָה *cornu petemus*. A נַנְחָה *cornibus petiit, feruit*; est cornupetarum; Metaph. de hominibus, prima pers. plur. Fut. Pih. cum (-) Futativo.

1630 נְבוּס *conculcabitur*. A נְבוּס *calcare, conculcare*, Fut. Kal, form. קוּס. R. 90.  
נְבוּס *conculcabit*, Psal. 60. 14.  
נְבוּס *calcabimus*.

## Vers. 8.

1631 חֲבִישוֹת *pudescisti*. Targ. אִיתִיתָה עֲלֵיהֶן *adduxisti super eos pudorem*. A חֲבִיש *erubuit*; aliquando est modestiæ signum Præter. Hiph. abjecto הָ R. 52. חֲבִיש *pudescit, pudore affecit*. In secunda pers. assumpto הָ R. 61. חֲבִישוֹת & cum הָ paragog. חֲבִישוֹתָה *pudore affecisti*, Psal. 53. 6.

## Vers. 10.

1632 וְתִכְלִימוּנוּ & confudisti nos. A כְּלִים *calumniari*, in Hiph. תִּכְלִים *ignominia, damno affectu conculcit*; temporum contemptum, & de re turpi, dicitur, Fut. Hiph. Cum Affixo, & 7 Convers.

## Vers. 11.

1633 שִׁסּוּ *diripuerunt* sibi. Targ. כִּבְשׁוּ יִתְנָה *Subjecerunt nos*. A שִׁסָּה *diripuit, depredatus est* Præter. plur. Kal, abjecto הָ R. 66. שִׁסּוּ.

## Vers. 12.

1634 מֵאֵכָל (tanquam oves) *cibus*. Ab אָכַל *comedit*, Nom. m. Heemanth. sine plur. מֵאֵכָל *cibus, esca*.

1635 זִרְיתָנוּ *dispersisti* nos. A זָרָה *parsis, dispersi*; de personis ferè dicitur, Præter. Pih. mutato הָ in (י) R. 66. & dagesh in (..) R. 19. *Semitam meam זִרְיתָה dispersisti*, Ps. 139. 3. Vel per antiphrasin *conixisti*,  
Z 2 CIR-

circumdediti. Targ. את עבדותי, **אֶתְּ עַבְדוֹתִי** *factus es alienus*, q. a. **וּדְר** *alienus fuit*.

## Vers. 13.

**1636 תִּמְכַּר** *Vendes. A*  
**מָכַר** *vendidit*, est antithet. ad  
**קָנָה** *acquisivit*, Fut. Kal, pro  
**תִּמְכַּר**, ob Maccaph. R. 137.

**1637 בְּלֹא הוּזָן** *sine sub-*  
*stantia*, i. e. nihili. Targ. מִנֵּן  
**אֶמְוֶנָּה** *gratis absque di-*  
*gnitate*.

**1638 רַבִּית (neque) אוֹ-**  
**צִיִּי** *A* **רַבָּה** *multiplicatus, au-*  
*ctus fuit*, in Pih. **רַבָּה** *multipli-*  
*cavit, auxit*. Secunda perf.  
Præt. mutato ה in ו R. 66.

**1639 בְּמַחֲרֵיהֶם** *in pre-*  
*tiis eorum*. Ab inusitato **מָחַר**  
*fit, m.* **מָחַר** *pretium, quod da-*  
*tur pro re vendita, sive sit pecu-*  
*nia, sive quid aliud Plur. cum*  
*Affixo. ubi Præfix. ב* est cum  
*chir, ob sequens (:) )*

## Vers. 14.

**1640 וְקָלַם** (subsan-

nationem ) & *illusionem. A*  
**קָלַם** *illusit*, Nom. m. **קָלַם** *il-*  
*lusio*. Extat ter in SS. Jer. 20. 8.  
h. l. & Ps. 79. 4. **וְקָלַם**, ubi cum  
(+) ob accentum, R. 78.

## Vers. 15.

**1641 מָשַׁל** *proverbium.*  
*LXX, ἐς παραβολὴν in similitu-*  
*dinem. A* **מָשַׁל** *dominatus est,*  
*Nom. m.* **מָשַׁל** *parabola, pro-*  
*verbium, quod sit dominatrix*  
*sententia, וְהָיָה לְמִשְׁלֵי, in ser-*  
*mone principatum tenens.*  
*Cum Præfix. לְמִשְׁלֵי in para-*  
*bola, Psalm. 49. 5. בְּמִשְׁלֵי in pro-*  
*verbio, Psal. 77. 2.*

**1642 מָנוּד** *Targ. תְּלוּתִל*  
*motionem capitis, gestus substan-*  
*nantium. A* **מָנוּד** *motus, vaga-*  
*tus fuit. Nom. m.* **מָנוּד**  
*motio, agitatio. Legitur*  
*h. l. tantum in SS. Idque in Re-*  
*gim. correpto (+) in (:) R.*  
*114.*

## Vers. 16.

**1643 בָּסַתְנִי** *rexist me.*  
*A* **בָּסַתְנִי**, *suprà Num. 127. Præt.*  
*fecm.*



foem. R. 65. כִּסְתָהּ Psal. 69. 8.  
ex Chaldaismo כִּסֵּת Cum Af-  
fixo כִּסְתָנִי abscondi, Psal. 143.  
9. tibi revelavi, quod homi-  
nes celavi: כִּסִּיתִי.

Vers. 17.

1644 מִחֲרָף (A voce)  
probro afficientis. Ab חֲרָף con-  
viciatus est, probro affecit,  
Part. Pih. cum (+) loco dagesh,  
R. 19.

1645 וּמִגִּדָּף & blasphe-  
mantis, LXX. καὶ ὀνειδίζων-  
τος & obloquentis. A גִּדָּף blas-  
phemavit; gravius est, quam  
חֲרָף, ideòque ei postponitur.  
Particip. Pihel.

Vers. 18.

1646 שָׁקְרָנוּ (nec) men-  
daciter egimus. LXX. ἐπεὶ ἠ-  
παύσαμεν & iniquè non egimus.  
Præt. Pih. שָׁקַר mentitus est,  
verbo, vel re ipsa, fefellit, dolosè,  
perfidè egit. Prima pers. plur.  
שָׁקְרָנוּ.

Vers. 19.

1647 נָסוּג (non) retro-  
actum est cornostrium. A סוּג  
resedere. Præt. Niph. נָסוּג, su-  
prà Num. 1368.

Vers. 20.

1648 דִּבִּיתָנוּ contrivi-  
sti nos. Præt. Pih. דִּבֵּר com-  
minuit, contudit. Legitur tan-  
tùm in Ps. in secunda pers. mu-  
tato ה in ו R. 66. offa, (quæ  
דִּבִּיתָ contrivisti, Psal. 51. 10.

1649 תַּנִּים (in loco)  
draconum, ubi dracones habi-  
tant. LXX. in loco κακώσεως af-  
fectionis. Ab inusitato תָּנַן, &  
תָּנִין draco, serpens annosus,  
(ὄντι τῷ δῖπρην. quòd hoc ani-  
mal acutissimi visus esse cre-  
datur, unde etiam à Poëtis the-  
saurotum custodiis præesse sin-  
gitur) tam marinus, quàm ter-  
restris. In plur. תַּנִּיִּם draco-  
nes, ceti, & contractè תַּנִּים.

1650 וַתִּכֶּסּ & operuit.  
כִּסְתָהּ operuit, Fut. Pih. in ter-

ria perf. m. יִכְסֶה, cum fix.  
mutato יִהְיֶה (י) quiesc. יִכְסֶה.  
obteget eos, Psal. 140. 10. in ter-  
tialtem. תִּכְסֶה. Cum Con-  
vers. apocopato יִהְיֶה, R. 17. וְתִכְסֶה.  
C. text. Ps. 130. 17. C. in Af-  
fix. abjecto יִהְיֶה, R. 103. וְתִכְסֶה.  
C. text. me, Psal. 55. 6. In plur.  
C. operemur, Psalm.  
106. 10.

## Vers. 21.

1651 עָרַפְתָּ וּנְפַחְתָּ עָרַפְתָּ  
dimus. A. עָרַפְתָּ. ex-  
tendit, Psal. 140. 1. prima perf. pl.  
cum q. C. v. m.

1652 אֲנִי (ad Deum) אֲנִי  
lium. אֲנִי alienum. Nom.  
participale קָרַב אֲנִי alienus, tam-  
à cohabitatione, quam etiam à  
conjunctione sanguinis & re-  
ligionis. In. אֲנִי alienus, pere-  
grini, Psal. 54. 5.

## Vers. 22.

1653 פְּרַעְטָהּ פְּרַעְטָהּ  
cur. A. פְּרַעְטָהּ. per-  
crutatus est, abstrusa in.

ut, Iur. Kal, elléque וְתִכְסֶה,  
at, ob Maccaph, (st) R. 137,

1654 תַּעֲלֶמְהָ תַּעֲלֶמְהָ  
dita cordis. A. עָלַם תַּעֲלֶמְהָ  
N. f. m. Heemant. תַּעֲלֶמְהָ  
Legitur tertio SS.

## Vers. 22.

1655 הוֹרַגְנוּ הוֹרַגְנוּ  
(tui causâ) occidimur. Ab. הוֹרַגְנוּ  
occi lit, interfecit, Præ. Pyhal  
הוֹרַגְנוּ occisus, interfecit fuit.  
Legitur bis in SS. Ela. 27. 7.  
הוֹרַגְנוּ, pro הוֹרַגְנוּ, excluso dagesh  
R. 19. h. l. in prima pl.

1656 נַחֲשָׁבְנוּ נַחֲשָׁבְנוּ  
mur. Ab. נַחֲשָׁבְנוּ cogitavit, repu-  
tavit, estimavit. Præ. Niph.  
נַחֲשָׁבְנוּ estimatus fuit, & con-  
natus נַחֲשָׁבְנוּ. R. 14. In prima  
ang. נַחֲשָׁבְנוּ estimatus fui,  
Psal. 92. 5. sic in prima plur.  
נַחֲשָׁבְנוּ.

1657 מִבְּחָה מִבְּחָה  
ma taurino. Targ. עֵנָה  
רָמְסָה לְנִכְסָה fieri vis tra-  
dita

dita m.  
dita m.  
dita m.

16  
fiere. A.

exp.  
151. Im.

הַפָּרָג  
16

u. A. הַפָּרָג  
Fut. Ka.

88. 15.

16  
est am.

cur. A.  
Kal. הַפָּרָג

Q. הַפָּרָג  
na. הַפָּרָג

nan m.  
tus ad.

Q. הַפָּרָג  
16

ram ver.  
incum.

terra vo.



Gracè διεισπράττει ἀπὸ τῆς ὁδοῦ  
tur, à שְׁנָה iterare, iterare.

LXX. עָלֵינוּ תֹרֵם אֱלֹהֵינוּ מִן הַיָּם  
pro his, qui commutabuntur, i.e.  
carmen יְהוָה אֱלֹהֵינוּ alternis de-  
cantat in, immutatis cantori-  
bus: respexerunt ad שְׁנָה mu-  
tavit, שְׁנוֹנִים variantes, qui  
mutant. A שֵׁשׁ sex, הַשֵּׁשֶׁן hexachordum, qui

שֵׁשֶׁן שְׁנָה, hexachordum; i.e. li-  
lium, quod sex foliis constat  
al: à formâ שֵׁשֶׁן Pl. 60. 1. , ujer  
לִילִיּוֹן lilio tēstimonii,  
monile rectum inftar lili. In  
pl. assumpto dagesh euphoni-  
co. R. 18. fit שֵׁשֶׁן שְׁנָה.

1664 יְדִידָה (canticum)  
amorum. Epithalium in car-  
men, quo nuptus con-  
amor. def. in b. m. LXX. יְדִידָה  
à יָדָה pro dilectus. N. m. nup-  
cale יְדִידָה dilectus. Cum אִשָּׁה

לְיָדָיו dilectio suo, Pl. 1. 7. 2  
sublato (: ) sub. (י) ob proce-  
dens chir. R. 8. Pl. יְדִידָה cum  
אִשָּׁה יְדִידָה dilecti tui, Pl. 1. 7. 2.  
2. In fœm. יְדִידָה dilectā, plur.  
יְדִידוֹת dilectā, Pl. 1. 8. 2.

Versf 2.

1665 עָרַח עָרַח Eructavit,

vel ebullivit, cor meum: notat  
cordis locutionem, cum non-  
sum ad os pervenit, egressum  
quærens. Præt. Kal עָרַח eru-  
ctavit, It. præ calore & fervore  
ebullivit, ut fit in patella. Legi-  
tur h. l. tantum in S<sup>c</sup>.

1666 עֵט (lingua mea

st) stylus; Targ. קוֹלָמוֹס ca-  
lamus; Sicut scriba manu celeri  
verba dictantis excipit: sic lin-  
gua ebullientis cordis conce-  
ptus promptissimè effert. A עֵט  
volatile, avis, Nom. m. sine  
plur. עֵט penna avis, calamus,

stylus. Extat. 4. in S<sup>c</sup>.

1667 סוֹפֵר scriba. A

סָפַר ore, vel scripto, recensuit,  
Nom., Participiale Kal סוֹפֵר  
scribens, scriba.

1668 מְהִיר velocis. A

מָהַר festinavit, Nom. masc.  
מְהִיר festinus, velox, expeditus,  
promptus.

Versf 3.

1669 יְפִיפִית Pulcher-

rimus

imius es Targ. טוֹפֵרֶךְ מְלֵכָא

Vers. 4.

טוֹפֵרֶךְ מְלֵכָא *pulchritudo tua, o Rex, (Messia) superat filios hominis.* LXX. *ωγαλ-λα* *speciosus formā præ filiis hominum.* A יפה *pulcher, formosus, speciosus fuit, Exterit.* Composit. ex Pyhal & Kal: Ex Pyhal est יָפִי, R. 45. ex Kal, mutato ה in ו (י) R. 66. יָפִית, qnā compositione notatur summa personæ pulchritudo. *Cum enim prima & secunda thematicis geminatur (notante Ab. Ezra) sit hoc ad incrementum sanctificationis: cum verò secunda & tertia, ad diminutionem.*

1670 הוֹצֵק הוֹצֵק *diffusa est.*

A יצק *fudit, effudit, diffudit, Exter. Hoph. mutato (י) in י, R. 57. הוֹצֵק fusus fuit.*

1671 חֵן *gratia in labiis tuis, scil. dotes illæ animi & corporis, quibus favor & benevolentia omnium conciliatur.* ut Prov. 3. 12. *gratia gutturi tuo, & cap. 31. 3. mendacium (est) gratia (forma.)* Ab חָנָן *gratiosus fuit, Nom. m. sine pl. חֵן gratia, favor, iuavitas, tam animi, quàm corporis.*

1672 חָנָן *Accinge gladium.* Ab חָנַן *auxit, accinxit.* Imper. Kal.

1673 יָרַךְ *(super) femur* o Heros. Nom. radicale יָרַךְ *femur, cum dicitur de hominibus: latus, de aliis rebus.* In foem. יָרְכָה. In Duali, mutato ה in ת R. 30 יָרְכְתִים, unde in Regim. יָרְכְתִי *latera septentrionis, Psal. 48. 3. בִּירְכְתִי in lateribus, domus tuæ, Psalm. 128. 3.*

Vers. 5.

וְהִרְרָךְ *Et decore tuo.* i. e. gladio accinctus. LXX. *ἐπένεον & intende: legerunt aliis punctis וְהִרְרָךְ fac intendere, à הִרְרָךְ arcum intendit.*

1674 צִלַּח *prosperè age.* A צִלַּח *prosperè egit, Imper. Kal.*

1675 רַבֵּב *equita super verbum veritatis: i. e. prodeas hâc virtute ornatus in conspectum populi. Vel sic: Prosperè equita propter veritatem, &c.* Z 5



ut verbum prius adverbialiscat,  
R. 41. n. 2. A רכב equitavit,  
Imper. Kal.

וְעֵנָה צֶדֶק & mansue-  
rudinis (&) iustitie. Vide supra  
Num. 840. Vel potest esse Im-  
perat. Kal, cum ה parag. mu-  
tato ה radicali in ו mobile, א  
ענה respondit, prolocutus est,  
וְעֵנָה & proloquere iustitiam.

1676 נִרְאֹת & doce-  
bit te terra tua, i. e. extra tua, i. e.  
mirabiles & terribiles progre-  
ssus regni tui. & de suo magni-  
ficis operibus commendis. A  
נרא נרא, Palt. Niph. mutauit  
(ו) in ו, R. 56. נִרְאֹת terribilis,  
timendus, & נִרְאֹת & terribilis,  
Psal. 89. 3. Plur. fecim. נִרְאֹת  
terribilis, Psal. 45. 6. Cum Af-  
fix. Et rebur נִרְאֹת terri-  
bilium tuo, um, Kal. 145. 6.

Vers. 6.

1677 שְׁנוֹנִים (agit-  
tae tuae) acutae, sc. ad transi-  
gendum: cor inimicorum ve-  
gus, i. e. tuorum, ut populi subter-  
eandant. A שָׁנָן acuit, Pahl

Kal שָׁנָן acutus, a, um. Plural.  
שְׁנוֹנִים, Psal. 120. 4.

Vers. 7.

1678 מַלְכוּתְךָ (scpe-  
trum) regni tui. A מָלַךְ regna-  
vit, Nom. fecim. מַלְכוּת re-  
gnum. Cum Affixo מַלְכוּתְךָ  
(in pausa מַלְכוּתְךָ) regnum  
tuum, מַלְכוּתוֹ ejus, וּמַלְכוּתוֹ  
& regnum ejus.

Vers. 8.

1679 וְתִשְׁנָא & odio  
habuisti iniquitatem. A תִּשְׁנָא  
odio habuit, Fut. Kal, R. 64. cum  
Convers.  
1680 מִשְׁחָךְ propterea,  
d est, cum in hñem) unxit te.  
Farg. רָבִיךְ constituit te Domi-  
num. 1. rart. Kal, à מִשַׁח unxit,  
nbiob Affix. (+) transiit in (:) R. 114. & (-) in (7) R. 121. In  
prima peti. מִשְׁחָתִי unxi e-  
um, Psal. 89. 21.

1681 שִׂשְׁוֹן (oleo) le-  
titiae, vel gaudii, cujus symbo-  
lum erat: ideoque in conviviis  
ulur-

usurpabatur, nunquam in luctu  
Psal. 104. 15. *ad exhilarandum*  
*faciem oleo.* A שָׁשׂוֹן *gavisus,*  
*laratus fuit.* Nom. Heemanth.  
formatum per שָׁשׂוֹן *gau-*  
*dium, latitia,* בְּשָׁשׂוֹן *in la-*  
*titia,* Psal. 105. 43. In Regim.  
correcto (7) in (:) R. 114. Psal.  
51. 14.

1682 מַחְבֵּרִיךְ *pra so-*  
*cis tuis.* Targ. יָתִיד מִן חֲבֵרֶךְ  
*magis, quàm socios tuos.* Ab  
חֲבֵר *associavit,* de quocunque  
societatis, seu communiois  
genere dicitur. Nom. masc.  
חֲבֵר *focius.* Plur. חֲבֵרִים  
cum Affixo.

## Vers. 9.

1683 מֵר Myrrha. A  
מֵר *amarus fuit.* Nom. masc.  
sine plur. מֵר *myrrha,* (sc. ab  
ipsa Hebr. voce) quæ est ama-  
ra, tunc b odorem cum alijs a-  
romatibus ungitur.

1684 שֵׁ וְאֶהְלוֹרֵן *aloë.*  
Targ. יֶאֱכִי אֶלְיָן. idem  
quod Græc. ξυλόαλον *Lignum*

*aloës.* Ab אֶהְלוֹרֵן *tentorium ex-*  
*tendit,* Nom. pl. foem. אֶהְלוֹת  
*aloë (etiam ab ipsa Hebr. voce)*  
*non quodd ramos, sed quodd o-*  
*dorem latius extendat.*

1685 קָצְעוֹת *cassia.*  
*omnia vestimenta tua,* scil. sua-  
veolentia, ad instar eorum aro-  
marum. A קָצַע *abrasit,* Nom.  
foem. קָצְעָה *cassia,* (nomen  
ab ipsa Hebr. voce) *carex odo-*  
*rata (non autem fistula cassia)*  
*ab abradendo.* Legitur h. l. tan-  
tùm in SS.

## Vers. 10.

1686 בִּיקְרוֹתֶיךָ (Filix  
regum, habitu, incessu, & edu-  
catione filias regum referen-  
tes) in *pretiositatibus tuis:* quo-  
niam scil. in pretiosissimum  
comitatum sponsæ coopratæ  
fuerunt. A יָקָר *pretiosus fuit,*  
Nom. foem. יָקָרָה *pretiosum,*  
*res pretiosa.* Plur. יָקָרוֹת. Cum  
Præfixo esset בִּיקְרוֹת, at more  
Syrorum *chir.* transiit ad præ-  
cedentem literam, R. 146. fit-  
que cum Affix. בִּיקְרוֹתֶיךָ.  
quod Gregor. Mayer non ani-  
mad-

maadvertens, ait et sic etiam in punctis.)

1687 נִצְבָּה collocata est. Præz. Niph. Vide suprà Num. 1534.

1688 שָׁנָל conjunx. LXX. & ἐκπαιστὶς regina. Nom. radicale, שָׁנָל, legitur bis in SS. h. l. & Neh. 2. 6. dicitur tantum de Augusta, sive Regina.

1689 אֹפִיר (in auro) Ophir, ὁ ἰσθμὸς ποταμὸν διαρρυσσὼν in vestitu deaurato, אֹפִיר nomen regionis cujusdam Indiar, auri pretiosi ditissimar, 1. Reg. 9. 28. cujus aurum obrizum, q. ophirizum, i. e. præstantissimi muneris aurum est.

### Vers. 11.

1690 וְשָׁכְחִי וְobliscere populi tui, & domus patris tui, i. e. morum patriæ & rituum. A שָׁכַח obliscus, imper. fecim. Kal וְשָׁכְחִי.

### Vers. 12.

1691 וְיִרְאוּ Et desiderabit. Ab יָרָא concupivit, & alii desideravit, Fut. Hithpah. per

apocopen, R. 67. pro וְיִרְאוּ. In tertia plur. cum וְ Conveit. וְיִרְאוּ valde appetierunt, Psal. 104. 16.

1692 וְיִפְךָ pulchritudinem tuam A וְיִפְךָ pulcher, formosus fuit, Nom. m. sine plur. וְיִפְךָ pulchritudo, formositas, decor: est forma פְּרִי, idēoque cum Affix. mutat ehir. in (:) R. 123. & (:) amittit suum (:) R. 15. In pausa autem transit in וְ, R. 135. ut, וְיִפְךָ וְיִפְךָ perfectio pulchritudinis, Psal. 50. 2.

### Vers. 13.

1693 צֹר (Et filia) Tyri. Targ. habitatores arcis Tyri. Vide suprà Num. 461. A צֹר, petra, Nom. fecim. urbis Phœnicie nobilissimæ צֹר, vel צֹר, Tyris, quæ in petra esset exstructa: olim insula 700. passibus civitas à continente: sed ab Alexandro, comportatis aggeribus, continenti fuit adunata, ac tandem aquis marinis obruta, juxta vaticinium, Ezech. 26. Singulos ejus cives Esaias dicit autē q. rotidem principes. cap. 23. unde quidam nomen Tyran-

ni ducit  
dicitur  
placit.  
nec mu  
mutata  
gnalem

169  
am d.

וְיִפְךָ  
lunt, eg

cum וְיִפְךָ

carit, de

catus est

cujus a p

tavit, q.

ex erit i

vulens r.

dior, vel

tionis, p

rem poli

limus. Fu

R. 66.

169  
puli. A-

is, Nom  
lentus. Pl

169  
(est) glor  
Adjectiv  
pius verb

ni ductum volunt. Veteribus dicebatur *Sarra & Sora*, ab ipsa scil. Hebr. voce : quemadmodum & Latinis *Tyrus*, commutata literâ Dentali in Lingualem.

1694 יָחֹלוּ (faciem tuam) *deprecabantur*. Targ. שִׁחָרוּ *quarent*. Ab דֹּחֶלָה *doluit, agrotavit* : constructum cum פָּנִים *faciem alicujus placavit, deprecatus est, enixè precatus est*, orando vultum alicujus à prima sententia immutavit, q. iram, furorem, cujus index est facies, agrotare fecit : vultus n. ualentis est rubicundior, vel (pro ratione constitutionis) pallidior, quem colorem postea miti oratione tollimus. Fut. plur. Pih. abjecto ה, R. 66.

1695 עֲשִׂירֵי *divites populi*. A עָשִׂיר *dives, locuples fuerit*, Nom. m. עֲשִׂירֵי *dives, opulentus*. Plur. in Regim.

Vers. 14.

1696 כָּל־כְּבוֹדָהּ *Tota (est) gloriosa filia Regis* : Cum Adjectivum præcedit, ellipsis verbi substantivi indigi-

tatur, R. 35. Vel *Omnis gloria filia regis*. A כָּבֵד *honoratus, gloriosus fuit*, Pahul' foem. Kal.

1697 פְּנִימָה *ab intus, vel, intrinsecus*. A פָּנִים *cum ה* Locali פְּנִימָה *interiora loca*, quod introitum pergentibus exteriora sunt retro.

1698 מְשֻׁבָּצוֹת *ex ocellaturis auri, intelligitur vestis gemis, fundis aureis inclusis, ornata*. Nom. plur. foem. מעמאנח. à שִׁבָּץ *vestem oculis plenam texuit*.

Vers. 15.

1699 לְרִקְמֹת *in vestibus acupictis*. A רָקַם *acupinxit*, Nom. foem. רִקְמָה *vestis acupicta* : est forma יִרְמָה *R. 32. ideòque plur. facit רִקְמֹת*.

1700 תִּזְבֹּל *adducitur*. A זָבַל *audivit, adduxit*, scil. cum pompa & jubilo, (q. in זָבַל *jubilo*.) Futur. Populi, mutato (י) in ו, R. 57. תִּזְבֹּל *plur. adducentur*, v. 16.

1701 בתולות *virgines.*

Nom. fem. בתולה *virgo*  
*matura*, & *conrupta*. Plural.  
 בתולות. Cum Aff. ותתו ותתיו.  
*et virgines ejus.*

1702 אחריה *post eam.*

אחר *post*, modò loci. modò  
 temporis. Cum Praefix. ואחר.  
 אחר *post*. אחר *à post* lactantes  
*adduxit eum*, Isal. 48. 70. 1. c. à  
 lactantibus, quas sequebatur.  
 Assumit חזקא plurimam, וי.  
 אחריה *post te*, ואחריו *post eum*,  
 ואחריו *post eum*, ואחריה *post eam*,  
 ואחריהם *post eos*, Psa. 49. 14. i. c. posteri  
 eorum.

1703 רעותיה *sociæ ejus.*

רעה *socius*, supra Num. 572.  
 Nom. fem. abjecto ה. R. 103.  
 רעה *sociæ amica*. Plur. רעות  
 h. l. cum Affixo.

1704 מובאות *adducun-*

*tur*. A כוּא *venire*, in Hiph.  
 אחר *fecit venire*, i. c. adduxit,  
 in Hoph. assumpto וי. R. 58.  
 הובא *ductus*, adductus fuit,  
 Particip. pl. fœm Hophal.

## Vers. 17.

1705 לשירים *(& pones*

*cos) in principes*. A שור, vel  
 שרה, aut potius שרר, (quæ  
 tria sunt ejusdem significatio-  
 nis,) principem se gessit, principa-  
 tum tenuit, Nom. m. שר, & שר,  
*princeps*, plur. שרים *principes*,  
 Cum Praefix. Et sicut unus  
 השרים *principum*, Psa. 82. 7.  
 לשירים *in principes*. In Regum.  
 invariato (ר) R. 114. שרי  
*principes iudæ*, Is. 63. 28. Cum  
 Affix. שריו *principes ejus*.

## Vers. 18.

1706 יהודוך *(populi)*

*confitebuntur tibi*, i. c. gratias  
 agent, magnitudinem tuam  
 agnoscant, colant, & prædica-  
 bunt. Ab הודה *confiteri*, in-  
 cludit conf. bonem laudis &  
 fœudis. Fut. Hiph. יהודוך, su-  
 præ Num. 275. at ex Chaldaï-  
 smo inferitur ה Characterist.  
 Hiph. R. 140. fitque יהודוך.

PSAL-



PSALMUS 46. מו.

1707 על-עלמות su-  
per abstrusis & occultis rebus.  
(ex vi vocis עלם occultat it.)

I XX. וְעַתָּה תֵּן אֶתְּךָ לָנוּ pro arca-  
nis. Targ. quo tempore abscon-  
ditus est pater eorum, (absorptu  
scil. terræ) ipsi autem libera-  
ti sunt. Vel, ad Joniam  
acutam, quam vigenes com-  
modè expriment, (à עלמה  
adolescentula,) quæd fortasse  
ab adolescentulis decantare  
tur. Verisimile etiam est  
fuisse nomen instrumenti mu-  
fici, ex i. Chron. 15 20. In na-  
blis super עלמות Alamothe.

Vers. 2.

1708 נמצא (auxilium  
in angustiis) inuentus valde, i.  
e. præiens, promptus & para-  
tus. A מצא, Part. Niph. Num.  
1480.

Vers. 3.

1709 בהמיר in commuta-  
do terram, i. e. si terra commuta-  
ret locum suum. I XX. עַד דָּם תִּשְׁפֹּךְ  
עד דם dum turbatur terra.

פַּד אֶשְׁתַּחֲלִיפוּ אֶבְרֵהֶנָּה  
מן ארעא cum immutari sue-  
runt patres nostri de terra: re-  
spicit ad Ebraeam Core,  
Num. 16. Ab המיר supra Num.  
647. Infinit. Hiph. המיר, R. 58.  
cum ב.

Vers. 4.

1710 יחמרו (fremet  
&) turbabuntur aquæ ejus, scil.  
maris, vel coa. erubuntur (ex  
Nom. חמר aceruus) quæ au-  
ctus maris sint acervis similes.  
Targ. מטטטשין inquinan-  
tur, sc. luto. Ab חמר turbidus,  
lutulentus fuit, lutum excita-  
uit, Fut. Kal, ut in יאשמו  
Num. 1358.

Vers. 5.

1711 ישמחו latifica-  
unt. A שמח latatus est, in Pih.  
שמח latificavit. Fut. Pih.  
שמח latitiâ afficiet, Psal. 104.  
ישמחו. 15-plur.

Vers. 36.

1712 לפנות in afficere  
mare

manē, i.e. aspiciēte diluculo.  
A פָּנָה *pexit*, Gerund. Kal,  
R. 56.

## Vers. 7.

1713 הָמוּ *Fremuerunt*  
Ab הָמָה *piemuit, frepuit, so-*  
*num edidit*, Præter. pl. Kal, abje-  
cto הָ, R. 6.

1714 מָטוּ *commota sunt.*  
A מָטוּ *nutare, vacillare, sem-*  
*per importat aliquid mali*,  
Præter. Kal, abjecto מָ, R. 59. מָטוּ  
fecim. מָטָה *vacillavit* i.e. terra,  
Psal. 60. 4. Pl. מָטוּ.

1715 מַמְלָכוֹת *regna.*  
A מַלְכָּה *regnavit*, Nom. fecim.  
Heemant. מַמְלָכָה *regnum.*  
Cum Præfixo מַמְמַלְכָּה *è re-*  
*gno*, Psal. 105. 13. Pl. וּמַמְלָכוֹת  
*& regna*, Pl. 102. 23. In Regim.  
correcto (·) in (:) מַמְלָכוֹת  
*regna terra*, Psal. 68. 13.

1716 תָּמוֹן *dissolvatur*  
terra. A תָּמוֹן *dissolvit, lique-*  
*cit: semper samitur metapho-*  
*ricè*, Fut. Kal, R. 60.

## Vers. 9.

1717 חִזּוּ *videte.* Ab  
חִזָּה *vidit*, Imper. Kal, חִזּוּ  
plur. abjecto חָ, R. 66. חִזּוּ  
חִזּוּ.

1718 מַמְעָלוֹת *opera*  
Jehova. A מַעַל *fecit, operatus*  
*est*, Nom. plur. fecim. Hee-  
manth. מַמְעָלוֹת *opera*. In Re-  
gim. correcto (·) in (:) R.  
114. מַמְעָלוֹת *opera Domini*,  
Psal. 66. 5.

1719 שְׁבוֹת *(qui posuit)*  
*vastitates in terra.* A שְׁמָה *va-*  
*statis, desolatus fuit*, Nom.  
fecim. שְׁמָה *vastatio, desolatio*,  
Psal. 73. 19. Plur. שְׁבוֹת.

## Vers. 10.

1720 מַשְׁבִּית *Cessare*  
*faciens.* LXX. *abstergens an-*  
*ferens bella.* A שְׁבִית *quiescit*,  
cessavit, Part. High.

1721 וְקָצַץ *& amputa-*  
*bit*, Præter. Pih. קָצַץ *scidit, am-*  
*putavit*, Psal. 129. 4.



8. Cum Affix. נְרִיבִימוּ *princeps eorum*, Psal. 83. 12. cum defectu (ה) *נְרִיבִימוּ*. In foem. נְרִיבָה (& spiritum) *ingenuum*, Psal. 51. 14.

1729 אֲבָרָהָם (& populus Dei) *Abraham*. Nomen notissimum fidelis Patriarchæ, qui primùm vocatus fuerat אֲבָרָם *pater excelsus*, (ex אֶבֶר *pater & רֶם excelsus*) ut Philo ait, *homo cæli, sublimis, & etherea natura scrutator*. Post ex homine cæli factus est homo Dei, juxta vaticinium, Gen. 17. Ego Deus tuus, esto inculpabilis; Deusque אֲבָרָהָם *pater multitudinis*, adjecto ad אֲבָרָם *multitudo*. Verùm, quod vox ea pronuntiati mollior, auditque acceptior esset, ex nomine אֲבָרָם demptum est ׀, & ex הָמוֹן syllaba ׀ de-tracta, & ita factum אֲבָרָהָם.

1730 נִעְלָה (valde) *exaltatus est*, scil. Deus. אֵלָה *ascendit*. Præt. Niph. נִעְלָה *elevatus, exaltatus, sublatu* fuit. In secunda pers. mutato הָיָה (ו) R. 66. *Vehementer exaltatus es*, Psal. 97. 9.

## PSALMUS 48. מִח.

Vers. 3.

1731 יָפָה *Pulcher, A pulcher, formosus fuit*, Nom. m. יָפָה *pulcher, formosus*. In Regim. convertit (ו) in (י) R. 114. & (י) in (י) R. 122. 1732 נוֹף *climate. Nom. radicale נוֹף tractus, regio, provincia*. Legitur. h. l. tantum in Bibliis.

1733 מְשׁוֹשׁ *gaudium* totius terræ Thijon. אֵלָה *gaudere, latari*, Nom. Heemanth. מְשׁוֹשׁ *gaudium*. In Regim. corripit (ו) in (י)

1734 צָפוֹן (ad latera) *aquilonis*. אֵלָה *abscondit*, Nom. m. צָפוֹן *pars cæli borealis, q. Soli abscondita: quod iter Solis ad eam plagam non vergat, sed ad meridianam*. Latinis dicitur *Aquilo*, ab Aquilone, vento frigido & sicco, cujus volatus est vehemētissimus, instar Aquilæ. It. Septentrio, à septem stellis, in ea cæli parti sitis, quarum ternæ quæque proximæ inter se trigonum, i. e. trique-

ram  
lum  
magi  
guatit  
viam, opp  
stans con  
to Regim.

173  
magi  
guatit  
viam, opp  
stans con  
to Regim.

173  
palam  
Nom. com

אֲרָם  
magim  
venit cum

אֲרָם  
palam q

אֲרָם  
foem. P. i

1737  
fani. A

pore  
N. p. m

נִעְלָה  
nes fuit. P

eram Agarim (vulgo mangulum) constituit. Cum Pleni.

מִצְפֹּן *ab aquilone*, Pl. 107. 3.

1735 קִרְיַת *civitas regis*

magui. A קָרָה *contigit, contignavit*. Nom. fœm.

קִרְיָה *civitas, oppidum, domibus contigans contiguus. q. contignatio*.

In Regim. vertit הָ, in תְּ-

sunt. Præter. Kal תִּמְהוּ *miratus,*

*admiratus, attonitus fuit, ob-*

*stupuit, Plur. תִּמְהוּ. In pausâ*

*cum (·) R. 135. תִּמְהוּ.*

1739 נִרְחִפוּ *territi sunt.*

Targ. עָרְקוּ *fugerunt.* Ab חָפוּ,

suprà Num. 1255, Præter. Niph.

נִרְחִפוּ *territus, turbatus, celerè*

*terrore correptus fuit.* Plur.

נִרְחִפוּ, pro נִרְחִפוּ, ut suprà

Num. 1388.

### Vers. 7.

1740 אֶחָתָם (tremor)

*apprehendit eos.* Præter. Kal אֶחָו

*fortiter tenuit, prehendit, apprehendit, comprehendit.* In fœm.

אֶחָו. Ob Affix, convers. הָ, in

תְּ- R. 97. (·) & (·) transponuntur, R. 98. c. f. et que אֶחָתָם, sed

accentus remouetur ad penult.

idque (·) Affixוּ transit in

(-) R. 94. Regulariter a. fit

אֶחָתָנִי *apprehendit me,* Psal.

119. 53. In secunda pers. אֶחָתָ

*apprehendisti in manu dextra*

*mea,* Pl. 7. 23. 1. c. gubernaſti

*me, defendisti.*

1741 חוּל *dolor.* Ab חוּל

A a 2 dolere,

### Vers. 6.

1738 תִּמְהוּ *admirati*



dolere, cruciari, Nom. m. **חיל**  
dolor, cruciatus.

1742 **כִּילָרָה** sicut par-  
turientis. A **יָלַד**, supra Num.  
93. Particip. fœm, Kal, **יָלָרָה**  
pariens, cum **כ** similitud. quod  
excludit **ה** Emphat. Nota (...)  
In Part. fœmin. Kal interdum  
manet invariaturum, ut **מוֹעֲרָה**,  
&c:

Verf. 8.

1743 **קָרִים** (vento) o-  
rientali LXX. in spiritu **בְּרוּחַ**  
vehementi. A **קָרַם**, supra Num.  
1621. sit **קָרִים** oriens. It. ven-  
tus orientalis, qui in terra Israël  
est calidissimus & ardentissi-  
mus.

1744 **אֲנִילֹת** (franges)  
naves. Ab **אָנָה** occasionem  
præbuit, impulit Nom. m. cum  
pl. fœm. **אָנִי** navis, quæ in ma-  
ri propellitur. In plur. cum da-  
gesh euphonico, R. 18. **אֲנִילֹת**  
naves, Descensores maris (i.e.  
nautæ) **בְּאֲנִילֹת** in ipsis navi-  
bus, Pl. 107. 23. exeluso **ה** Em-  
phat.

1745 **תְּרַשִׁישׁ** Joseph.

l. 9. Ant. c. 11. ait, esse Tharsum,  
nobilissimam Ciliciæ urbem,  
ad radicē Tauri montis sitam,  
(unde D. Paulus oriundus fuit)  
Vatabl. Acrius Montan. intelli-  
gant Carthaginem, insignem  
Africae urbem, quam Græci  
**Καρχηδονία** vocant. Et sic inter-  
pretantur LXX. E a. 23. 1. **Πη-  
λὴν** naves **תְּרַשִׁישׁ** naves Car-  
chedonis Item Ezech. 27. 12.

**תְּרַשִׁישׁ** negotiatores tui. LXX.  
Carchedonii Hieronym. (in Jo-  
nam) censet, Tharsis non esse  
nomen proprium alicujus op-  
pidi & provinciae, sed commu-  
ne; significans Mare Mediter-  
raneum, vel aliud quodcumque  
profundum, & navibus magnis  
pervium: Hebræi enim, inquit,  
Tharsis, mare generaliter dici  
autumant, secundum illud: In  
spiritu vehementi conteres na-  
ves Tharsis, Et in cap. 2. Esa.  
docet veteres Hebræos Linguâ  
suâ propriâ **מָרָה** ap-  
pellare, **ים**, verò non esse He-  
braicum sed Syriacum, sicque  
illud Esa. 2. Et super omes na-  
ves **תְּרַשִׁישׁ** LXX. reddunt su-  
per omnem navem maris. It. c.  
23. **Πηλὴν** naves **תְּרַשִׁישׁ**  
Targ. **יָמָא** maris. Radix est  
**רָשַׁע** depauperari.

Verf. 10.

174  
mus mil  
אֲשִׁינִי  
i. n. a. e.  
p. h. 7  
compara  
gnatus e  
t enem  
In 1. v. m  
R. 60. מִן  
milant  
50. 21. lu

174  
אֲנִילֹת  
Nom. m.  
q. decurra  
mutato ה  
In Reg. 3  
priori (1)  
אֲנִילֹת  
ra Plal 6  
Isai. v. 9  
extremita

174  
da. Ab יָד  
est Iuda

Verf. 10.

1746 רמינו *Cogitavi-*  
mus misericordiam tuam. Targ.  
אשונו *comparavimus*. LXX.  
ὁπελάζωμεν *suscepimus*. Præf.  
p.h. רמיה *assimilavit*, rem rei  
*comparavit*; Metaphoricè, ima-  
ginatus est, cogitavit, q. cogita-  
tionem cogitationi assimilavit  
In secunda pers. mutato ה in ה  
R. 66. רמית *imaginatus es*, (assi-  
milasti,) quod sim sicut tu, Psal.  
50. 21. In prima רמינו.

Verf. 11.

1747 קצו *fines terræ*.  
A קצה *abscidit*, *decurtavit*,  
Nom. m. קצה *finis*, *extremitas*.  
q. decurtatio alicujus rei. In pl.  
mutato ה in ו mobile, קצוים.  
In Reg. correpto (·) in (:) ex  
priori (:) fit (·) *Spes omnium*  
קצו *extremitatum* ter-  
ræ, Psal. 65. 6. Et in forma fœm  
Ibid. v. 9. *habitatores* קצות  
*extremitatum*.

Verf. 12.

1748 יהודה (filii) *In-*  
da. Ab הודה *celebravit*, dictus  
est Iuda filius Jacobi: dicebat

enim *mater ejus*, אודה *cele-*  
*brabo Dominum*, ideòque appel-  
labat eum יהודה, Gen. 29.  
Quod nomen deductum est ex  
Futuro יהודה, de quo suprâ  
Num. 1708. Cum Præfix. Notus  
est ביהודה *in Iuda Dominus*,  
Pl. 76. 2. i. e. in tribu, ab ipso or-  
ta, sublato (:) sub (י) ob præ-  
cedens *chir*. R. 8.

Verf. 13.

1749 סביו *Circumdate*  
Thijon. A סבב *circumdedit*,  
*gyravit*, Imper. Kal. syncopa-  
tâ mediâ radicali, R. 77. סב.  
plur. assumpto dagesh. סביו.  
1750 והקיפוה & *com-*  
*plectimur* eam. Ab הקיף *am-*  
*bivit*, *complexus est*, suprâ Num.  
705. Imper. Hiph. cum Af-  
fixo ה.

1751 מגדליה *turrese-*  
*rus*. A מגדל *magnus fuit*, Nom.  
m. Heemanth. מגדל *turris*,  
*arx*, à magnitudine sic dicta. In  
Regim. correpto (·) in (·) R.  
115. מגדל-קו *turris fortitu-*  
*dinis*, Psal. 61. 4. Plur. מגדלים  
מגדליה *turres*. Cum Affixo  
Aa 3 Verf. 14.



Plur. תְּבוֹנוֹת. Cum Præfix. *in intelligentiis*  
volarum suarum, Pſal. 78. 72.

Vers. 5.

אֲמַה לְמַשָּׁל אֲזֵנִי In-

clinabo ad parabolam aurem  
meam, i.e. diligenter attendam,  
ne quid inconcinnè canam:  
metaphora à musicis, qui, ut  
exploient, quàm concionus sit  
tonus, aurem admovent ci-  
tharæ.

1757 חִידָתִי (aperiam in  
cithara) *anigma meum*. Ab חִידָה  
*anigmaticè loqui*. Nom. fœm.  
חִידָה *anigma, problema*. *ἐξέφωσ*,  
cùm aliud dicitur, aliud intel-  
ligitur. Cum Affix. חִידָתִי pl.  
חִידוֹת *anigmata*, Pf. 78. 2.

Vers. 6.

1758 יִסְבֵּנִי *circumdabit*  
me. אִסְבֵּנִי *circumdedit*, Fut.  
Kal יִסְבֵּנִי R. 70. At ob Affix.  
(-) transit in (:) R. 114. ac chol.  
transit in (:) & literæ סִבֵּי im-  
primetur dagesh. R. 124.

Vers. 7.

1759 עֲשֹׂרָם (in multi-

tudine) *divitiarum suarum*. A  
עֲשֹׂרָה *dives fuit*, Nom. m. עֲשֹׂרָה  
*divitia, opes*, וְעֲשֹׂרָה *divitie*  
Pſal. 112. 3. Cum Affix. mutat.  
chol. in (-) R. 118. & (·) in (:) R.  
122. עֲשֹׂרָה *divitia ejus*, Pſalm.  
129. עֲשֹׂרָם *eorum*.

Vers. 8.

1760 פָּדָה (non) *redi-*  
*mendo redimet*, id est, nequa-  
quam, R. 41. n. 1. אֶפְדָה *rede-*  
*mit*, Infinit. Kal, incipit à (-)  
in reduplicatione sui verbi,  
R. 50.

1761 וּפָדָה *redimet*. Fut.  
Kal, exirtin (·) R. 56. וּפָדָה.  
16.

1762 כָּפַר (non) *dabit*  
Deo) *redemptionem ejus*. LXX.  
ἐξίσχυσε τὰς εὐχὰς *placationem*  
sui. A כָּפַר *pice obduxit*, כָּפַר  
*bitumen quoddam, quo pica-*  
*bantur vasa; hinc metaphoricè*  
*expiatio, peccati ablatis*. יוֹדֵי יִשְׂרָאֵל  
q. sceleris operimentum, pre-  
tium, quod datur ad averten-  
dum iram; caret plurali. Cum  
Affix. ( ut paulò antè Num.  
1759) כָּפַר.

Aa 4

Vers. 9.

## Vers. 9.

1763 **וְיָקָר** *Et pretiosus erit.* א **וְיָקָר** *pretiosus, charius* fuit Fut. Kal, occultata primâ radicali in (...) R. 55. **וְיָקָר** & expressio (ו) **וְיָקָר** & *pretiosus erit sanguis eorum*, Ps. 72. 14.

1764 **פְּדוּיוֹ** *redemptio.* A **פָּדָה** *redemit*, Nom. m. Hecmanth. **פְּדוּיוֹ** *redemptio*, redemptionis pretium. Legitur bis. h. l. & Exod. 21. 30.

## Vers. 11.

1765 **חֲכָמִים** *sapientes.* Taig. *Videbit sapientes impios, qui moriuntur morte secundâ.* א **וְאֶדְּיָנָם** *adjudicantur gehenna.* Ab **חָכָם** *sapient*, Nom. m. **חָכָם** *sapiens, peritus*, Pl. **חֲכָמִים**.

1766 **כְּסִיל** *stultus.* Nom. radicale **כְּסִיל** *stultus, fatuus, inconstans*, Arit per metathesin à **כָּסַל** *insensit.* א **וְכָסִיל** & *stultus*, Plur. **וְכָסִילִים** & *stultus*, Plur. 94. 8.

1767 **וּבְעֵר** & *brutus* peribunt. A **בָּעַר** *arsit*, Nom.

m. line pl. **בָּעַר** *homo pecuinus, brutus qui pecudum vitam vitavit, desideris improbitatum flagrans. Quinquies legitur in SS. n. l. & Pl. 73. 22.* א **אֲנִי בָּעַר** *ego pecuinus*, & Psalm. 92. 7. **אִישׁ בָּעַר** *vir pecuinus*, & Prov. 12. 1. 30. 2.

## Vers. 12.

1768 **אֲדָמָתָם** (vocaverunt nomina sua super) *terrâ* i. e. imposuerunt nomina: vel per hypallagen, terras appellârunt nominibus suis. Ab **אָדָם** *rubuit.* Nom. f. c. m. **אֲדָמָה** *humus, terra*, forsitan solùm illa, quæ rubebat, postea tota, quæ coli potest. Cum Præfix. **לְאֲדָמָה** *in hac terra*, Plal. 83. 11. ubi (ו) sub ל includit ה (Emphat.) In Regim. correpro (ו) in (ו) R. 114. (ו) amittit suum (ו) R. 15. **אֲדָמָתָם** (in) *terra aliena*, Pl. 137. 4. Et sic in Affixione, **אֲדָמָתָם** *terra eorum*, Pl. 105. 35. **לְאֲדָמָתָם** *in terram suam*, Plal. 146. 4. In pl. **אֲדָמָתָם** legitur h. l. tantùm in SS.

## Vers. 13.

1769 **נִדְמָו** (assimilatus est



est, sicut jumenta) *qua assimilata sunt* (i.e. depicci; ) Vel, *qua continebantur*, i. e. interficiuntur, è medio tolluntur. **רָחַם** siluit, tacuit; hinc. *in quietem redactus fuit*, i.e. excusus, inde *similis, conformis*, quavis similitudine, animi, corporis, actionum: quod n-est alteri simile, tacet, i.e. ei acquiescit, nec obstreperit. Præter plur. Niph. abjecto **ה**, R. 66. **נִרְצוּ**, v. 21.

## Vers. 14.

**1770 בָּסָל** *stultitia* i-  
pfis. Nom. radicale **בָּסָל** *stultitia, fatuitas*. In fœem. **בָּסָלָה** idem. Et nō redeant **לְכָסָלָה** ad *stultitiam*, Psal. 85 9. Targ. **לְסִיאָרָא** ad *fermentum*, inflationem.

**1771 יִרְצוּ** (& posteri, sc. filii eorum in ore ipsorum) *volent*, i.e. eorum delectabuntur mandatis. **א** **רָצָה** *voluit, bene voluit, acceptavit, approbavit*, Fut. Kal, in secunda perf. **תִּרְצָה** *acceptabis*, Psal. 51. 18. per apocopen, trajecto (.) ad primam radicalem, R. 67. n. 2. Videbas *furem* **וְתִרְצֵהוּ** *voleras cum eo*, Psal. 50. 18. i. c. con-

sentiebas. Targ. **רָחַמְתָּא** *curarebas*, & sic LXX. **וְתִרְצֵהוּ** q. fuisset **וְתִרְצֵהוּ** *currere*. In tertia perf. Non in tibiis *uritur* **וְתִרְצֵהוּ** *volet*, Pl. 147. 10. i. e. delectabitur. In plur. abjecto **ה**. R. 66. **יִרְצוּ**.

## Vers. 15.

**1772 יִרְעֵם** (mors) *depasceat eos*. **א** **רָעָה** *paruit, depasuit*, Fut. Kal, **וְיִרְעָה** Cum Affix. ablato **ה**. R. 103. **יִרְעֵם**. Et Psal. 80. 14. **וְיִרְעָנָה** *depasceat eam*.

**1773 וְיִרְדּוּ** & *dominantur*, in eos iusti, in *matutino*, i. e. citò. **א** **רָדָה** *subegit, subiecit, dominatus est*, Fut. Kal **וְיִרְדָּה**. Per Apocopen, ablato **ה**. (:) sub **ד** ponitur, R. 9. & (..) sub (ו) R. 67. n. 3. **וְיִרְדָּה** & *dominabitur*, Pl. 72. 8. In plur. abjecto **ה**. **וְיִרְדּוּהָ** cum *Convers.*

**1774 וְתִירָם** & *forma* (anima) eorum. LXX. **וְתִירָם** *auxilia eorum*; acceperunt ex **צוּר** *petra*, metaphor. *fiducia, auxilium*. **א** **צוּר** *arctare*, Nom. fœem. **צוּרָה** *forma*



prium Levitæ cantoris **אָסָף**, fecit, Nom. Heemanth. **בְּכֵל** qui plures Psalmos edidit, ut patet ex inscriptione Psalmorum, h. l. tantum in SS. idque in Regim. mutato (→) in (-)

1781 **מִמּוֹרָה** ab ortu solis. A **מִמּוֹרָה** ortus fuit, Nom. Heemanth. m. sine Plur. **מִמּוֹרָה** ortus, oriens, pars cæli, ubi Sol oritur. Cum Præfix. **מִמּוֹרָה** ab ortu, Psal. 107. 3. & h. e. in Regim. mutato (→) in (-) R. 115.

1782 **מָבֹאוֹ** (usque ad) occasum ejus. A **בֹּא** venire, Nom. Heemanth. **מָבֹאוֹ** introitus, adventus; de Sole, occasus, locus, aut campus. Cum Affix. de loco: Ab ortu Solis ad

**מָבֹאוֹ** introitum ejus, Ps. 113. 3. Targ. **מִמְּמַעַה** occasum ejus, De tempore: Sol novus

**מָבֹאוֹ** introitum suum, Ps. 104. 19. Targ. **עֵדֶן מִמְּמַעַה** tempus occasus sui.

*Vers. 2.*

1783 **מְכֵלָּל** (Ex Sion) perfectione pulchritudinis. Vel, in universitate decoris, i. e. absolute decorata, A **בְּלָל** totum per-

fectio, universitas. Legetur h. l. tantum in SS. idque in Regim. mutato (→) in (-)

1784 **הוֹפִיעַ** (Deus) splenduit. Targ. **יִתְגַּלֵּי** revelabitur LXX. **ἐμφανὴς ἔξει manifestè veniet.** Ab inusitato **יָפַע** Præf. Hiph. mutato (→) in (→) R. 57. **הוֹפִיעַ** floruit, splenduit, inclavuit.

*Vers. 3.*

1785 **נִשְׁעָרָה** (& circa eum) exhorruit (terra, aër), vel, tempestas excitatur valdè. à **שָׁעַר** horruit, vel (commutatus & **רָס** turbavit, procellis agitavit, Præf. fœm. Niph. **נִשְׁעָרָה**.

*Vers. 4.*

1786 **מֵעַל** ex alto. A **עָלָה** ascendit, Nom. m. **עַל** altus, altum. Cum Præfix. **מֵעַל**.

LXX. **אַוָּה** sursum.

1787 **לִדְּרוֹן** ad judicandum. A **דָּוֵן** judicare, sententiam

tra mferre. Infinit. Hiph. abje-  
ctio p. 58. הָדִין, & exclamatio הָדִין R. 58. הָדִין restatus, obte-  
C'naracter. R. 81. לָדִין.

status, contestatus est Fut. Hiph.  
cum הָדִין parat. וְהָדִין & testa-  
bor. Pl. 81. 9.

## Vers 5.

1788 אָסְפוּ Congregate,

לִי mihi. LXX. legerunt hunc

vers. cum. Affix, tertiae pers. לִי

Congregate ill. sanctos ejus, te-

stimonium ejus. Ab אָסְפוּ colle-

git, congregavit. Secunda pers.

plur. Imp. 1. Kal.

1789 בְּרִיתִי pangentes

foedus meum. A בְּרִיתִי scidit,

cum nomine בְּרִיתִי, scindere

foedus, i. e. pacisci, phrase sum-

pta à dilectione animantis,

quam in foedere sanciendo fa-

cere moris erat, q. d. fiat, sicut

pecus istud, qui juramentum

violaverit. Ben. pl. Kal. in Reg.

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

## Vers 9.

1790 מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

מִמְּכַלְאֵתֶיךָ מִמְּכַלְאֵתֶיךָ

## Vers 7.

1790 וְאֵת עֵסְקוֹ בְּצִלּוֹתָא דְּמִתְלָא

1793 חִיתוֹ bestiasylvæ.

Ab חִיתוֹ vixit, Nom. scem.

חִיתוֹ vivens, animal cicurum,

vel ferum. Vide supra Num.

409. It. *vita animalis*. It. *cœtus*, congregatio, turba in modum ferarum congregata. Cum Præfix. **חַיָּה** *ipsa bestia*.

Pf. 148. 10. In Regim. *Increpa cœtum arundinis*, Psal. 68.

31. i. e. cœtum lanceariorum, qui pugnat lanceis. Ne tradas **לַחַיִּים** *cœtui* (hostium) ani-

maliam turturis tui, Psal. 74. 19. Cum ¶parag. R. 102. 11. 3. **חַיָּה**

*bestiam agri*, Psal. 104. 11. excluso dagesh ex littera shevata, R. 20. **לַחַיָּה** *bestia terra*, Psal.

79. 2. Cum Affix. *Contudit ad terram* **חַיָּה** *vitam meam*, M.

143. 3. **חַיָּה** *cœtus tuus*, Psal.

68. 11. **וְחַיֵּיהֶם** *bestiarum eorum*, Pf. 78. 50. Plur. **חַיִּים** *animalia*,

Psal. 104. 25.

1794 **אַלֶּף** (in montibus) mille i. e. multis. LXX. *in montibus*, אַלֶּף *boes & boves*:

acceperunt ex **אַלֶּפִּים** *boves*.

Ab **אַלֶּף** *didicit*, Nom. m. **אַלֶּף**

*mille*, numerus doctrinæ. In paula **אַלֶּף**, R. 134. Cum Præ-

fix. **מֵאַלֶּף** *pra mille*, Pf. 84. 11. **לְאַלֶּף**

*in mille*, Pf. 105. 8. In pl. **אַלְפִים** *In Regim. אלפי millia*

*iterationis*, Pf. 68. 18. (אֲנֹכִי, Num. 98.) **מֵאַלְפֵי** *pra millibus auri*, Pf. 119. 72.

### Verf. 11.

1795 **עוֹף** *Volatile. A. עוֹף* *volare*, Nom. m. **עוֹף** *volatile*, *avis*.

1796 **וְחַיַּי וְחַיַּי** *fera agri* *rum*, LXX. אַלֶּף *ωρεώμενος & pul-*

*chritudo agri*: legerunt **וְחַיַּי** *de-*

*cori forma*. Nom. rad. **וְחַיַּי** *bestia*

*agrestis*: collectim significat omnia animantia, quæ grami-

na, pascua, fructus arborum, aut alia edulia carpunt & eripiunt: habet enim affinitatem cum **וְחַיַּי**

*diripuit*. Legitur præterea Psal. 8. 14. **וְחַיַּי** *fera agri de-*

*parvit eum*. LXX. אַלֶּף *μυῖος ἄ-*

*νδρῶν* *singularis ferus*.

### Verf. 12.

1797 **אַרְעֵב** (Si) *esurie-* *vo. A. אַרְעֵב* *esurivit*, Fut. Kal.

### Verf. 13.

1798 **אֶשְׁתֶּה** *bibam. A. אֶשְׁתֶּה* *bibit*, Fut. Kal. exit in (°.) R. 65.



R. 61. **וְיִשְׁתָּהּ** *bibam, ta, mea, tuam, tuam*, **וְיִשְׁתָּהּ** *bi-*  
*bet*. In plur. abjecto **הָ** R. 66. *statuta tua, in statutis,*  
**וְיִשְׁתָּהּ** *bibens*, Pl. 75. 9. & muta-  
 10 **הָ** in (ו) *mobile, וְיִשְׁתָּהּ*, Pf.  
 78. 44. cum ¶ *parag.*

## Vers. 14.

1799 **וְיִשְׁתָּהּ** *persolve.*  
 A **וְיִשְׁתָּהּ** *solvit, reddidit, Imp.*  
 Pih.

## Vers. 15.

1800 **וְיִשְׁתָּהּ** *Et invo-*  
*ca me.* A **וְיִשְׁתָּהּ**, *supra Num. 145.*  
 Imper. Kal **וְיִשְׁתָּהּ**, *cum Affixo.*

## Vers. 16.

1801 **וְיִשְׁתָּהּ** *ad enarran-*  
*dum, i. e. ut enarres.* A **וְיִשְׁתָּהּ**,  
 Num. 86. Gerund. Pihel **וְיִשְׁתָּהּ**,  
 Psal. 73. 28.

1802 **וְיִשְׁתָּהּ** *statuta mea.*  
 LXX. **וְיִשְׁתָּהּ** *statuta mea.* **וְיִשְׁתָּהּ**,  
 Num. 88. In plur. assumit da-  
 gesch, R. 138. facitque **וְיִשְׁתָּהּ**  
*statuta.* Cum Affix. **וְיִשְׁתָּהּ**

## Vers. 17.

1803 **וְיִשְׁתָּהּ** *disciplinam*  
 A **וְיִשְׁתָּהּ** *erudit, Nom. Hee-*  
*manth. mutat (ו) in י, R. 164.*  
 n. i. **וְיִשְׁתָּהּ** *castigatio, discipli-*  
 na.

## Vers. 18.

1804 **וְיִשְׁתָּהּ** *(vidisti) fu-*  
*rem.* A **וְיִשְׁתָּהּ** *furatus est, Nom.*  
 ex Pihel deductum **וְיִשְׁתָּהּ** *fur,*  
 notatque habitum.

1805 **וְיִשְׁתָּהּ** *(& cum)*  
*adulteris.* A **וְיִשְׁתָּהּ** *mœchatus est,*  
*adulteravit, Nom. Participia-*  
 le Pihel **וְיִשְׁתָּהּ** *mœchus, adul-*  
*ter, scortator; notat habitum,*  
 Plur. **וְיִשְׁתָּהּ**, *mutato (.) in*  
 (-).

## Vers. 19.

1806 **וְיִשְׁתָּהּ** *missi.*  
 Præf.

*Vers 22.*

45.2 I.

1810 זָבַח *Sacrificans.*

Ben. Kal, à זבח, *suprà* Num.

197.

নুঃ নুঃ নুঃ নুঃ নুঃ নুঃ নুঃ নুঃ

*Vers. 2.*

Verf. 20.

1811 8123 *In venien-*

ido, i, e. cūm venisset. Infīn. Kal

277] *venire, ingredi, R.60. &*

line 1, ~~82~~, Psalm. 105. 19. Cum

Prefix. **בבוא** *in venire*, **לבוא**

ad ingrediendum, Psalm. 71. 3.

וּבְיָדָם ingrediuntur, Pl. 121.

8. i. e. ingressum.

Vers. 21.

1812 נתן Nathan. No-

men Prophetæ Davidis, cujus

opera desiderantur, 2. Chron,

9,29. *Propheta* הנביא

1813 N<sup>o</sup> 311 - 10 p<sup>tes</sup> 10

... A ~~...~~ prophetess, (pal-  
... B ... ) ...

ivc, K. 4.0.2, Nom. III. 81

propheta, vir divinus, vates  
cum = Emphar. In pl. עֲרֵי

Супр. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 845. 846. 847. 848. 849. 850. 851. 8

Cam. Am. N. 1359 6/12 1902

phetas meos, Pl. 105.15.

1814 932 113 (an)  
Bathelshagen, Emmerich, Lissa

БАНКОВИОНА. РИТУАЛОИ АНА,



בת *filia*, & שבע *juramentum*, *scit*, R. 41. n. 1. i. c. multum la-  
in pausa שבע. LXX. *Berfabec*  
*Berfabec*.

## Vers. 3.

1815 מחה *dele.* Targ.  
שבק *remitte.* A מחה *delevit*,  
velut spongia absterfit, Imper.  
Kal, exit in (...) R. 65. מחה *ab-*  
*sterge.*

## Vers. 4.

1816 הרבה *Multipli-*  
ca. A רבה *multiplicavit*, Im-  
per. Hiph. Secundum literas est  
הרבה, & secundum vocales  
הרב, utrumque in usu, illud  
integrum, hoc in apocope, R.  
67. n. 4.

1817 פכסני *lava me.*  
Ad hunc locum notavit R. D.  
Kimchi, כמו כנפש העון  
הקתם פכור *iniquitas in ani-*  
*ma, sicut macula in veste.* A  
כסם *lavit*, proprie vestes. Im-  
per. Pihel. cum Affix. פכסני  
Targ. תחוררני *albabis me*; No-  
ta: *Prins verbum hic adverbia-*

*scit*, R. 41. n. 1. i. c. multum la-  
vame.

1818 מחרני *munda me.*  
A מחר *mundus fuit*, in Pihel  
מחר *mundavit*, mundum pro-  
nunciavit: est antitheton טמא  
*pelluit*. Imper. Pih. Cum Af-  
fixo, abscipto dagesh.

## Vers. 6.

1819 לבדך (Tibi) *so-*  
*lum tibi peccavi.* A בדר *supra*  
Num. 213. fit contractum בר  
*solitudo, solitas*; & cum ל proli-  
thetico, לבד *singulariter, so-*  
*lum, tantum solitarie.* Cum Af-  
fixo assumit dagesh, R. 124.  
לבדך *solum tu*, Psalm. 86. 10.  
לבדך *solum ipse*, Psalm. 78. 18.

1820 תצדק (ut) *justifi-*  
*ceris*, i. e. justus agnoscaris, ve-  
rax sis. A צדק *justus fuit*; א-  
sum agnovit, pro justo habuit,  
est verbum forense, Fut. Kal.

1821 בדרך *in loqui te*  
id est, cum loqueris; A דבר *lo-*  
*qui*, Infinit. Kal. דבור. At ob Af-  
fixum puncta transponuntur.  
R. 98.

1822

1822 **הַמִּדָּה** *mundus* *fecit*. *secundum peccata nostra*, Psal.

Targ. **חֲבֵרָה** *mundum*  
reddas me L X X. *vixitque vin-*  
*cens*, ex significatione Syriaca. A  
**זָכָה** *fecit*, *mundus fuit*: apud  
Syros **זָכָה** *superavit*, *vicit*,  
Fut. Kal. R. 65.

1823 **בְּשִׁפְטֶךָ** *in judi-*  
*care te*, i. e. cum judicabis. A  
**שִׁפְטָה** *judicavit*, Infinit. Kal, ut  
antè.

Verf. 7.

1824 **חֹלְלֵי** *formatus*  
*sum*. Targ. **אֲתִילֵדָה** *genitus*  
*sum*. Ab **חֹל** *dolere*, sæpe dici-  
tur de dolore partus, i. e. *partu-*  
*rire*, Præf. Pyhal. quiescente  
in R. 63. **חֹלֵל**  *parere factus*  
*est*, *parvus editus fuit*. Prima  
pers. **חֹלְלֵי** *cum* (.) ob A-  
thnach.

1825 **וּבְחַטָּא** *in pec-*  
*cato*. Ab **חַטָּא** *peccavit*, *erra-*  
*vit*. Nom. m. **חַטָּא** *peccatum*,  
*erratum*, pro **חַטָּא** *quod appa-*  
*ret ex pl.* **חַטָּאִים** *ubi* (.) *tran-*  
*sitin* (:) R. 116. & (.) *in* (.) R.  
122. Cum Affix. **מִחַטָּאִי** *à pec-*  
*catis meis*, vers. 11. **בְּחַטָּאִי**

103.10.

1826 **יָחַמְתִּי** *incauluit*  
(à) *me mater mea*, i. e. non sine  
actuere libidinis me concepit,  
pro **יָחַמָה** *incauluit à me*.

Targ. **מִנִּי עֲבָרָה** *imprægnata*  
*fuit à me*. A **יָחַם**, in Pih. **יָחַם**  
*incauluit*, *concauluit*. In Præf.  
form. (excluso dagesh) esset  
**יָחַמָה**, sed gutturalis assumit  
(.) & afficit præcedentem  
cum (.) fitque **יָחַמָה**. Cum Af-  
fixo, mutato ה. in ת. R.  
**יָחַמְתִּי** *fecit me*.

Verf. 8.

1827 **בְּטָחֹת** *in ipsis re-*  
*nibus*. A **טָחַח** *oblituit*, *obduxit*,  
q. crustavit, Nom. pl. form. abs-  
que singul. **טָחֹת** *renes*, quod  
sunt cooperti adipe, & obliti.  
Legitur bis in Ps. h. l. & Job  
18. 11. **בְּטָחֹת**, excluso ה. Em-  
phat.

1828 **וּבְחֵסֶד** *in ab-*  
*scondito sapientiam notam fecisti*.  
Targ. **וּבְחֵסֶד לִבָּא** *in ab-*  
*scondito cordis*, id est, in corde,  
quod est absconditum. L X X.

b b

incerta

in certa & occulta sapientia tua  
 A סתם clausit, obtinuit, obtu-  
 ravit. Pahul Kal, cum (י) pro  
 י. R. 107.

## Vers. 9.

1829 תחטאני Expi-

bis me. Targ. תרו עלי asperges  
 super me, sicut Sacerdos qui as-  
 pergit Hyssopo super immundum  
 aquam aspersionis ex cinere  
 LXX. paritās asperges me. Ab  
 חטא peccavit, in Pih. (signi-  
 ficatione contrariā) חטא a  
 peccato absoluit, errorem expia-  
 vit. Fut. Pih. cum Affixo.

1830 באווב in Hyssopo,

id est, hyssopo. Nom. radicale  
 אווב hyssopus (sc. ab ipsa Hebr.  
 voce) est herba notissima, hor-  
 tensis, quae in expurganda  
 pleurisi ac morbo quovis lethali,  
 singularem effectum obti-  
 net: ideoque cum vel leprosi  
 lustrandi essent, aut scelus ali-  
 quod peculiare expiandum,  
 hyssopi fasciculus cum sangui-  
 ne passerculorum vel vitulo-  
 rum adhibebatur. Lev. 14. Num  
 16. Hinc David adulterii at-  
 que homicidii scelere conta-  
 minatus, expiari Hyssopo cu-  
 pit.

1831 ואטחר mun-

dus ero. A טחר mundus fuit.  
 Fut. Kal, cum (י) ob Athnach.  
 1832 תכבסני ablues  
 me. A כבס lavit. Futur. Pih.  
 cum Affix.

1833 ומשלג prani-

us. Nom. radicale שלג nix,  
 fuma aquae coelestis, Plin. 1. 17.  
 nat. hist. c. 2. Qui dat שלג ni-  
 vem sicut lanam, Psal. 147. 16.  
 Targ. חור תלגא nivem al-  
 bam instar lanae. Cum Praefix.  
 משלג pra nix.

1834 אלבון albescam.

A לבן in Hiph. הלבין albit,  
 candidus fuit. Fut. Hiph.

## Vers. 10.

1835 תשמיעני Facies

audire me. A שמע audivit.  
 Fut. Hiph. cum Af. תשמיעני  
 facies ut audiam, ושמיע audi-  
 re faciet, Psal. 106. 2. id est, di-  
 vulgabit.

## Vers. 13.

1836 חסתר Absconde. A

חסתר abscondit. Imp. Hiph.

Vers. 12



Vers. 12.

1837 ברא *crea*. A ברא *creavit*, & lex n-h: lo aliquid, quod prius non erat; vel x 10 pax x 11 nte novam produxit. Imper. Kal, R. 64.

1838 חדש (spiritum firmum) *inno*. Ab חדש *innovavit*, renovavit. Imp. Pihel.

Vers. 17.

1839 תפתח (labia mea) *aperies*. Fut. Kal, à תפתח *aperuit*. In secunda pers. תפתח *Psal.* 104. 18. In tertia scem. תפתח *aperta fuit terra*, Ps. 106. 17.

Vers. 19.

1840 ונרכה (cor contritum) & *contritum*. A נרכה *contudit*, comminuit, Particip. Hiph. notat passionem à se illatam. R. 44. n. 1. נרכה *contritus*, scil. à se, exit in (·) R. 65.

1841 תבזה (non) *spresit*. A תבזה *despexit*, Fut. Kal, תבזה *Psal.* 73. 20.

Vers. 20.

1842 חומות *edificabis* muros, Nom. scem. חומה *murus*, muri ambitus, incenia. Pl. חומות *Cum Affix*. חומותיה *maenia eius*, Psal. 55. 11.

1843 ירושלים *Ierusalem*, idem, quod ויסוף pacis, live, ויסוף perfecta. A יראה *videbit*, & שלום *pax*, à שלם *perfecit*. Antiquitas fuerat vocata שלם

Genes. 14. Melchisedek, rex שלם *Salem*. Ta. g. ירושלים *Ierusalem*: post à monte Moria, cui Abraham nomen, Dominus וראה *videbit*, sc. providebit, indidit, Genes. 22. 14. appellata ירושלים in forma duali, ob duas partes urbis, scil. שלם in

monte Sion sita, & יראה, *montem*, Moria, qui postea Sion junctus & inclusus. Quinquies tantum scribitur cum (י) ירושלים, & pissime abique eo ירושלים ne scil. litera radicalis ex שלם fiat servilis & induar naturam terminationis Dualis ים In pausa cum (·) ירושלים

Bb 2

Cum



תחתה. R. 14. Ob Affix. exclusio

ת. R. 103. תחתך. Targ. תכרנך.

profernet te. Interlin. ab תחתך  
sed fals6.

1853 ויסחך. Targ.

transfert te. A

transfuit, Fut. Kal cum Af-

fixo, ut supra.

1854 ויערשך. Targ.

eradicabit te. Targ.

velut te. LXX. ויערשך

radicem tuam: acceperunt

pro non. ויערשך. A

radix, fit Verbum in Pihel (con-

traria n. m. u. c. i. o. n. e) ויערשך

radicem, radicem exulsit,

pro ויערשך. R. 19. ob Affix. (..)

transit in (:) R. 117. & ante a-

liud (:) in (.) R. 6. Legitur pra-

terea Job. 31. 21. in Fut.

Vers. 10.

1855 כזית sicut olea.

Nom. rad. cale כזית olea, & oil-

um, arbor, & fructus. In pl. con-

tracta utraque vocali in (..) R.

124. ut palmites וזיתים olearum,

Psal. 128. 3.

Vers. 11.

1856 ויאקה. Targ. praesola-

bor. A קאה, supra Num. 1091.

Fut. Ith. R. 65. cum י Coni.

quod adiungit (..) & sequi (..)

R. 13. Et cum י Coni. ויאקה

expediati, Psal. 69. 21.

ויערשך

PSALMUS 53. נג.

1857 כחלת. Videtur

esse nom. instrumenti musicis;

vel ab חלל perforatis, ut fit

instrumentum pneumaticum;

vel à נחל torrens, à murmure

torrentis, quod imitari videba-

tur. Legitur praeterea Psal. 88. 1.

estque Nom. form. absolutum,

sub forma constructa.

Vers. 4.

1858 כן (omnis ille)

retrocessit, pro quo Psal. 14. le-

gitur כן recessit. A כן retro-

cedere, aversum fieri, Praet Kal,

R. 5.

Vers. 6.

1859 כתר penitus differ-

Bb 3 sit



[illegible]

Verf. 2.

1868 **תְּחִנָּה** à depre-  
catione mea. Ab **חֲנִן** gratiosus  
fuit, Nom. fecim Heemanth.  
**תְּחִנָּה** gratis. lit. oratio pro im-  
petranda gratia. Cum Affix.  
**תְּחִנָּה** supplicatio mea. Cum  
Prefix. **תְּחִנָּה** à supplicatio-  
ne mea.

*Vers. 3.*

1869. אָריר *dejiciari, i. e.*  
 febo, ululabo, plangam. V. *dominabor.* Targ. אֲתָרֵם *in-*  
*quietus ero in infermonibus meis.*  
 LXX. ἐλυπηθην *contristatu-*  
*sum.* A רִיר *descendere (ex fi-*

1870 בְּשֵׁרִי in medita-  
tione mea, vel, in eloquio meo, vel  
in querela mea. A בִּשְׂרָא loqui,  
ore vel corde, meditari. Nom.  
m, sine plur. בְּשֵׁרִי eloquium a-

64. 2. Targ. **בְּעֵרָן צְלוֹתִי** in  
tempore precationis mee. E. Jun-  
der **שִׁירָתוֹ** orationem suam, Psal.  
102. 1. Et in forma fœm. **שִׁירָתָהּ**  
meditatio, Psal. 119. 99. Cum  
A. f. **שִׁירָתִי** meditatio mea,  
vers. 7.

1871 וְאִתְּחַבֵּר & turbabor, divexabor. Targ. וְאִתְּחַבֵּר & tumultuabor. Ab וְאִתְּחַבֵּר & turbare, divexare, perstrepere. Furr. Hiph. ejectione, R. 58. וְאִתְּחַבֵּר cum ה' parag,

Verf. 4.

1872 עקת (à faciebus)

Bb 4 pressu-



pressura, vel, morte multorum  
impiorum, quam ille aliis affert. A  
pij ardore, premere. Num.  
locum, תַּבְּי אַנְגוֹר, pressura, mo-

*lestia*. In Regim.  $\eta$  vertitur in  
 $\eta$  sed manet (v) R. 114.

1873 יָמֵינוּ (quoniam)  
movebunt super me iniquita-  
tem. LXX. ἐξῆλθον declina-  
verunt in me iniquitates. A  
מֵנוּ, supra Num. 304. Fut.  
High. R. 18.

Non m. רעד tremor, ubi ge-  
nat רעד vocem penacutam.  
R. 8.

Verf. 7.

1878 (quis dabit  
mili) *alam*. Ad *ala* robora-  
re. Nem. m. *ala*, quod  
malis firavium fortitudo de ro-  
tur. la reem, *alam* idem.

Verf. 5.

1876. **אִימֹרֶת** & **terro-**  
**res, mortis. אִים** **terror;**  
**ferendo, cum plur. cern A<sup>ix</sup>.**  
**אִימֹרֶת** **terroris, Pl. 188. 16.**  
**Nom. f. אִימֹרֶת** **idem. Plur.**  
**אִימֹרֶת.**

Verf. 6.

1876 תרע"ו (tumor). ע.  
tumor. א. תרע"ו. *suprà* Num. i. 2.

Cum Affix. **בְּאַבְרֹתוֹ** in ala  
sua te proteget. Psal. 91. 4. Targ.  
**עַל תְּקוּף אֲבֵרֹתָיָהּ** fortitudi-  
ne alarum suarum, quibus sc.  
se aves defendunt, & in sublime  
feruntur. Plur. **אַבְרֹת** (ut su-  
pra Nam. 6: 3.) Cum Affix.  
**עַיִן וְאַבְרֹתָיָהּ** ala ejus in fla-  
vedine auri. Psal. 68. 14. quæ sc.  
in pennis minoribus columba-  
rum conspicitur. IXX. **עֵינָהּ מִן  
מִן הָאֵשׁ הַזֶּה** ejus in pallore auri: alæ e-  
nim avium sunt in posteriori  
parte.

1879

1879 כְּעוֹרָה *instar co-*

*lumba*, quæ perniciosissimo vola-  
tu fugit accipitrem, & defeca-  
re sufficit, aut, coëgit, *maturavit*,  
unam aliam colligit, volat alte-  
ra: q. d. alas celeritimas. A

1880 אֶרְחֹק *elongabo*.

1881 נָדַד *fugiendo, vel*

*vagando*. A נָדַד *aufugit, cele-*

*riter migravit*, supra Num.

1238. In fin. Kal.

Vers. 8.

1880 אֶרְחֹק *elongabo*.

1881 נָדַד *fugiendo, vel*

*vagando*. A נָדַד *aufugit, cele-*

*riter migravit*, supra Num.

1238. In fin. Kal.

Vers. 9.

1882 אֶרְחֹק *elongabo*.

1883 מַפְלֵט *effugium*.

1884 סֶעָרָה *(à vento)*

1885 מַסְעָר *à turbine*.

1886 בָּלַע *absorbe*.

1879 כְּעוֹרָה *instar co-*

*lumba*, quæ perniciosissimo vola-  
tu fugit accipitrem, & defeca-  
re sufficit, aut, coëgit, *maturavit*,  
unam aliam colligit, volat alte-  
ra: q. d. alas celeritimas. A

1880 אֶרְחֹק *elongabo*.

1881 נָדַד *fugiendo, vel*

*vagando*. A נָדַד *aufugit, cele-*

*riter migravit*, supra Num.

1238. In fin. Kal.

1882 אֶרְחֹק *elongabo*.

1883 מַפְלֵט *effugium*.

1884 סֶעָרָה *(à vento)*

1885 מַסְעָר *à turbine*.

1886 בָּלַע *absorbe*.

1887 בָּלַע *absorbe*.

1888 בָּלַע *absorbe*.

1889 בָּלַע *absorbe*.

1890 בָּלַע *absorbe*.

1891 בָּלַע *absorbe*.

1892 בָּלַע *absorbe*.

1893 בָּלַע *absorbe*.

1894 בָּלַע *absorbe*.

1895 בָּלַע *absorbe*.

1896 בָּלַע *absorbe*.

1897 בָּלַע *absorbe*.

1898 בָּלַע *absorbe*.

1899 בָּלַע *absorbe*.

1900 בָּלַע *absorbe*.

1901 בָּלַע *absorbe*.

1902 בָּלַע *absorbe*.

1903 בָּלַע *absorbe*.

1904 בָּלַע *absorbe*.

1905 בָּלַע *absorbe*.

1906 בָּלַע *absorbe*.

1907 בָּלַע *absorbe*.

1908 בָּלַע *absorbe*.

1909 בָּלַע *absorbe*.

1910 בָּלַע *absorbe*.

1911 בָּלַע *absorbe*.

1912 בָּלַע *absorbe*.

1913 בָּלַע *absorbe*.

1914 בָּלַע *absorbe*.

1915 בָּלַע *absorbe*.

1916 בָּלַע *absorbe*.

1917 בָּלַע *absorbe*.

LXX. κατανέποντες. dem. ge. A  
 ὑψίστου. exsuperavit, depluravit. Im-  
 per. Pih.

prà Num. 1615. Tut. Pih. יִחְרֶה  
& retractor accensu. (..) transit  
in (..) R. 126. צַר יִחְרֶה *prebro*  
efficit hystis. Plal. 74. 10. Cum  
Al. mutato (..) in (..) Reg. 117.

*Vers.* 12.

1891 וַאֲסֵתֶר *of abscon-*

*recedere.* Fut. Hiph. Reg. § 8.  
 יָנִיחַ Inpl. Cam 7 parag. mu-  
 tato (י) in (י) R. 101. n. 5. non  
 יָנִיחוּ *movebunt*, Psal. 115. 7.  
 id est, non attre<sup>nt</sup>tabunt aliquid  
 sive non pal<sup>ab</sup>abunt, signifi-  
 catione desumpta à יָנִיחַ *pal-*  
*pavit.*

Vers. 14.  
1892 תַּעֲרֹבִי juxta esti-  
mationem mei, i. e. apud me tan-  
tius estimatus, quanti ego ipse.  
Targ. לִי דְרָבְמִי qui similis mi-  
hi, LXX. ἰσὺς πάντων unanimis, A-  
עָרַךְ supra Num. 22 5, Nom. M.  
עָרַךְ ordinatio, dispositio. It. &  
estimatio, q. pretii ad rem ven-  
tam dispositio. Cum אֶחָד ut-  
tiumque (:) in (:) & prius  
transitum (:) תַּעֲרֹבִי cum כּ si-  
militud.

Vers. 13.

1893 LXX. ארבע  
 דאָס דאָס dux meus: sic appellat  
 David, Achitopholem. Targ.  
 דאָס דאָס דאָס praeceptor qui  
 docuit, m. Ab ארבע docuit, sic  
 ארבע doctor duxtor, dux, prin-  
 ceps, qui non est coronatus, ut  
 rex. It. bos, armenti dux & du-  
 ctor.

Vers. 14.

1892 תַּעֲרָבִי *juxta esti-*  
*mationem mei, i. e. apud me tan-*  
*ti estimatus, quanti ego ipse.*  
 Targ. לִי תַעֲרָבִי *qui similis mi-*  
*hi.* LXX. ἰσότητι *unanims,* A  
 תַּעֲרָבִי *supra Num. 22 5, Nom. M.*  
 תַּעֲרָבִי *ordinatio, dispositio. It. &*  
*estimatio, q. pretii ad rem ven-*  
*alem dispositio. Cum Affix ut-*  
*rumque (:) in (:) & prius*  
*transit in (:) תַּעֲרָבִי cum כ*  
*similitud.*

1893 ל'תקצ"ג LXX. 54-

David, Achitophelcm. Targ.  
**רַב־דָּאָדָאִים** **רַב־דָּאָדָאִים** praeceptor qui  
 docuit. **מֶלֶךְ** **מֶלֶךְ** Ab **אֶלֶף** docuit, **אֶלֶף**  
**אֶלֶף** doctor, dux, dux, prin-  
 ceps, qui non est coronatus, ut  
 rex. **וְהוּא** **וְהוּא** armenti dux & du-  
 ctor.

tor. Cum Affix. אֶלֹפִים In pl.

אֶלֹפִים Cum Aff. x. אֶלֹפִים  
boves nostri, 144. 14.

Vers. 15.

1894 נִתְּחַק (qui si-  
mul) dulce faciebamus secre-  
tum, i. e. nihil fuerat suave, nisi  
tecum communicatum. Targ.  
תִּתְּחַק dirigebamus. LXX. qui  
simul mecum dulces capiebas ci-  
bos. A מתק dulce fuit, in Hiph.

הִתְּחַק dulce fecit: h. l. Prima  
pers. plur. Fut. Hiph.

1895 נִהְלַךְ ambulavi-  
mus, vel ibamus in domum Dei.  
Ab הִלֵּךְ Num. 5. Futur. Pih.  
הִלֵּךְ ambulabo, יִהְלֹךְ ambu-  
labit, נִהְלֹךְ ambulabimus,  
יִהְלֹכוּ firmiter ambulabunt,  
Psalm. 81. 14. cum (..) ob-  
pauſam. Cum ׀ parag. יִהְלֹכוּ  
Psalm. 89. 16.

1896 רִנָּה cum fre-  
quentia. LXX. ἐν πολλῷ cum  
conſenſu. Targ. בְּסִרְחֻבָּא  
cum festinantia. A רִנָּה supra  
Num. 51. fit רִנָּה corio, aduna-  
tio populi cum strepitu. In pau-  
ſa ſcribitur רִנָּה & legitur h. l.  
tantum in Sacra Scriptura.

Vers. 16.

1897 יִשְׁמֹת Decipiet

mors eos, i. e. repentinâ morte  
abripientur. LXX. ἐλθὼν ve-  
niat mors, Hic duæ voces ſcri-  
buntur conjunctim, ſed legen-  
dæ ſunt div. ſunt. יִשְׁמֹת A  
נָשָׂא in Hiph. הִשְׁמִית (abſceto  
נ. R. 69.) decipit, feſellit. Fut.  
Hiph. לֹא יִשְׁמֹת non decipiet,  
Psalm. 89. 23. & neglecto א. R. 2.  
נ. 2. יִשְׁמֹת

1898 בְּמִנְוָם in habi-

tatione eorum. A נִוַּר Num. 231.  
Nom. m. Heemanth. מִנְוָה pe-  
regrina habitatio, peregrinatio.  
Cum Anx. mutato (י) in (י)  
מִנְוָה & ſic in pl. מִנְוָה cum  
Affix. In domo מִנְוָה peregrina-  
tionum mearum, Ef. 119. 54.

Vers. 18.

1899 אֲשִׁיחָה Medita-

bor. Targ. אֲשִׁיחָה orabo. A שִׁיחָה  
paulo ante (Num. 1870. In Hiph  
הִשְׁחִיחַ locus eſt, ore vel corde  
אֲשִׁיחָה meditatius eſt. Fut. Hiph.  
אֲשִׁיחָה meditabor. 119. 78. cum ה para-  
ſog. אֲשִׁיחָה Psalm. 77. 4.

וְאֲשִׁיחָה

וְאֶשְׁחָה *meditaber*, Psalm.

11.17. וְשָׁחַת *meditabitur in*

statutis tuis, vers. 23. Targ.

וְשָׁחַת *occu-*

patus est in ratione statuto-

rum tuorum. In plur. וְשָׁחַתוּ

confabulabuntur de me, Psalm. 69.

3. Targ. וְשָׁחַתוּ *loquen-*

tur de me.

*Vers. 20.*

1900 חֲלִיפֹת (non sunt)

mutaciones illis, sc. impiis, quo-

rum stabilis est fortuna. Ab

חֲלִיפָה *mutatio, commu-*

tatio, plur.

1901 יִרְאָה (non) timu-

erunt. Praet. נִירְאָה *timuit*

veritus est, fecm. יִרְאָה *timui,*

sc. terra, Psalm. 76. 9. יִרְאָתִי *ti-*

mu, Psalm. 119. 120. וְיִרְאָה *timuerunt,*

Cum Affix. correcto (י) in (י);

R. 114. & reducto (י) ad suam

encliticam, i. e. in (י). R. 135.

יִרְאָה *timueunt se,* Psalm. 119.

63.

*Vers. 21.*

1902 הִלֵּל *profanavit.*

חֲלֵלָה *polluit,* Praet. lib. חֲלֵלָה

pollusit, Psalm. 89. 40. חֲלֵלָה *pol-*

luerunt Psalm. 74. 7.

*Vers. 22.*

1903 חֲלָקוּ *diviserunt,*

scil. verba, i. e. blandois sermo-

nibus utuntur. Targ. וְשָׁחַתוּ

lenora, sc. verba. Praet. plur.

Kal, ab חֲלָק *divisit* in partes,

sive inaequales, sive aequales,

i. e. *laevigavit.*

1904 בִּחְבָּאֹת *butyri-*

na verba, i. e. in car. butyri su-

perca. Vel, (ut) *butyr.* Targ.

וְשָׁחַתוּ *magis,*

quam pinguedo caesecum. LXX.

וְשָׁחַתוּ *ab ira,* Ab חֲבָאֹת

*butyrum,* Nom. pl. Heemanth.

בִּחְבָּאֹת extat h. l. tantum in

ss.

1905 וְקָרַב *congres-*

sus, bellum in corde ejus. Targ.

וְשָׁחַתוּ *aut arma*

bellica cor ejus. A קָרַב *appro-*

inquavit, Nom. m. cum plur.

fecm. קָרַב *congressus, confi-*

cus pugna. Cum Praefix. וְקָרַב

*praelium* (quod Schindl. le-

git





perditionis. A בָּאֵר clarum, pulas malignas, אֵר reddidit, Nom. m. בָּאֵר puteris, (xit.) Ab אֵר ligavit, colligacujus aquae pura ex ter. a venis vit. Nom. m. אֵר colligatio, fecerunt. Met. pl. אֵר, pe- maniquis. It. obmutescens, riculum. Ne claudat super me silentium. Legitur h. l. tantum בָּאֵר putens os juum, Psal. 69. אֵר, & Psal. 18. 2. An verò 16. Targ. גִּהֶנְנָה gehenna. Cum אֵר obmutescantiâ, ( silentio ) Praefix. לְבָאֵר in puteum. Tar. loquimini? vel. An verò mani- לְגִהֶנְנָה in geber- fute. ( ò multitudo ) iustitiam nam profundam. loquimini?

1913 יָדָיו (non) dimi- diabant dies suos: non perti- gent ad dimidium vita. quam naturaliter possent vivere, sed immaturâ morte mori. ut in tempore Davidis Saul, Absalom, Achitophel. Al. יָדָיו dim- diavit, in partes aequales dissi- dit, Fut. pl. Kal, abjecto ה. Reg. 65.

וְיִשְׁתַּחֲוֶה עַל הָאֲדָמָה

### PSALMUS 56. נו.

1914 אֵלִים (Super co- lumba) obmutescantia in locis longinquis, q. David fuerit in columbarum, tam peregrina retur apud Regem Achis. Targ. פְּרוֹלֵעֵי, qua similatur co- lumba pter, in tempore, quo elongati sunt à civitatibus suis. Alii, de opprobrio manipuli quâ se. iustum opprimit mani-

1915 בָּאֵר in appre- hendendi uon, i. e. postquam apprehensisset. Ab אֵר tenuit, firmiter preber. dit, Infin. Kal. ubi guttural. punctat se, & pre- ceantem.

1916 פְּלִשְׁתִּים Philisti- LXX. ἀλλόφυλοι alienigena, bar- bari, commune pfo proprio, A פְּלִשְׁ volutavit, sese involvit.

Nom. fœm. פְּלִשְׁתַּ Palesthina, Syriae regio maritima, Psal. 60. 10. Super me פְּלִשְׁתַּ Palesthina frange torpam. Hinc no- men gentile פְּלִשְׁתִּים Philisti- ai, nati ex Mizrajim, filio Nimrod. Gen. 10.

1917 בֵּית in Gath. גִּת torcular. It. nomen urbis & re- gionis, quâ incolebant עֲנָקִים Anakim,

Anakim, ex stirpe Philisthim, fortè à figura torculari: vel quòd ibi essent plurima torcularia.

vel corpore doluit, per Metonymiam, magno dolore, labore & arte aliquid fecit, formavit. Fut Plur. Pih. cum (..) ob pau- am. R. 135.

Vers. 2.

1918 שָׁפַתַּי *absorbuit* (deglutivit) me. Targ. שָׁפַתַּי & LXX. καταπίνω με *conculcavit me*, ( q à שׁוּף vel שָׁפַח *conculcare*) A שָׁפַח spiritum ore vel naribus attraxit, hausit absorbuit, deglutivit. Præter. Kal, ob Affix. mutat ( + ) in ( : ) & ( - ) in ( + ) R. 121. Plur. שָׁפַחוּ *deglutiverunt*, v. 3.

1919 יִלְחָצֵנִי *compressit me*. A לָחַץ *coarctavit, pressit, compressit*, propriè aliquid contrivit. Fut. Kāl, לִיִּלְחָץ at cum Affix. convertit ( - ) in ( + ) R. 121. Et sic in plur. cum q Convers. וְיִלְחָצוּם *& compresserunt eos*, Psal. 106. 42.

Vers. 6.

1920 וְעֵצְבוּ (torā die verba mea, id est, res, acta,) *contristabunt*, vel *formabunt*, i. e. contumeliosè detorquebunt, & depravabunt. A עָצַב animo

Vers. 8.

1921 הוֹרֵד (in ira populos) *dejice*. Targ. תַּמְסֵכֵן *ad paupertatem rediges*. LXX. καταξέεις. *confringes*. A יָרַד *descendit*. In Hiph. mutato ( י ) in ( ו ) R. 58. הוֹרֵד *descendere fecit, demisit, dejecit*. Imper. Hiph. cum. Affix. וְהוֹרִידֵם *& deprime eos*, Psalm. 59. 12. Targ. תַּמְסֵכֵן יְתַחֲזֶן מִן כָּסָא דְּחַוְוָן *& pauperes reddes eos à divitiis eorum*.

Vers. 9.

1922 נָדִי *Vagare meum*, i. e. *fugam, migrationem meam*. Targ. דְּוִי טַלְמוּלִי *dies exilii mei*. LXX. τὴν ζωὴν μου *vitam meam*. Infinit. Kal, נָדִי vel נָדָה *gari, moveri de loco, in locum fugere*: per Metonym. *dolere, condolere*, quod motu & gestu capitis dolor ex alterius infortunio perceptus, indicetur.

tur. Cum Prefix. Et ex p. a.   
 ad condolendum. Plal. 69.   
 21. LXX. *numeror, qui con-*  
*ter, numeror.*

1923 *ספרה* *numeror-*  
*fi vel scripsi, m. l. d. Plal.*  
*Kal, a ספר numeror, or, v.*  
*scripto, Trecenleit, Cum קא-*  
*125.*

1924 *שימה* *pone. A*  
*שום ponere, Imp. l. aph. cum ק*  
*pag. ut m. p. Num. 219. Plur*  
*שימו ponne, Plal. 66. 2.*

1925 *בנאך* *in utro tuo.*  
 LXX. *ἀντίον σε in con. d. u*  
*tuo. Nom. radicale נאך iter,*  
*lagenti. Cum Prefix. Facit*  
*sum בנאך sicut iter in fumo,*  
 Psal. 119. 13. comparat carni  
 carnis suae utri in fumo, qui est  
 siccus, aridus.

1926 *בספרתך* *(nōnne*  
*omne in l. tuo; vel, ut Targ.*  
*Nonne panna miseria mee*  
*in computatione tua?*  
 Nom. com. ספרה *numeratio,*  
*excessio iter. Cum Affix.*

*Vers. 14.*

1927 *מדהי* *Alapsu. A*

*Legitur bis in S. h. l. & Plal. m.*  
*116. 8. ודקו ודקו ודקו*

1928 *לחפז* *ad in-*  
*lesinenter l. m. l. d. n. l. m. l. d. n.*  
*l. m. l. d. n. l. m. l. d. n.*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

*לחפז* *ad in-*

alius est à **עָרָה**, aliis, à **עָרָה**, vel **מָרָה**, q. à **לְהַבִּים** *flamme.*

**עָרָה** Nom. radicale, **לְבָיָא** *leo major*

**לֵב** *corde prae datus: plur. masc.*

pro **לְבָאִים**.

**Vers. 2.**

**1931 חִסְדָּה** *confidit.*

**אֲבָהָה** *supra Num. 120. Plæ-*

*foem. Kal, mutato ה in ו) R.*

**66. ב. ת. פּוֹתָהָה**.

**1935 לְהַטִּים** *(cubabo*

*in medio) flammantium. Targ.*

*Dormiam, tanquam inter car-*

*bones, quos succendunt filii ho-*

*minum. L X X. dormivi תַּעֲרָ-*

*עָרָה אֶמְצָא conturbatus. A*

**לְהַטִּי** *flammarum. Ben. plur. Kal.*

**Vers. 3.**

**1932 גִּמְרָה** *(ad Deum)*

*perficientem propter me. L X X.*

*תִּי עֲשֵׂה לִי מִשְׁתָּדֵר מֵעַתָּה מֵעַתָּה*

*facit mihi; legerunt גִּמְרָה re-*

*tribuens. Targ. sic: Orabo co-*

*ram Deo altissimo, & forti, qui*

*accerfivit araneam, ut perfec-*

*ret in ore spelunca telam pro-*

*pier me. Ben. Kal, à גִּמְרָה, supra*

*Num. 145.*

**1936 חֶדֶה** *(gladius) a-*

*cutus. Ab חָדַר acuit, Nom.*

*foem. חֶדֶה.*

**Vers. 7.**

**1937 כָּמָף** *incurvatus*

*animam meam. Ipsiſſum thema.*

**1838 שִׁיחָה** *foderunt*

*ante me) foveam. A שִׁיחָה in-*

*clinare, Nom. foem. שִׁיחָה fo-*

*vea, fossa, terra inclinata. plur.*

*Foderunt mihi שִׁיחֹת foveas,*

*Psal. 119, 85. I. XX. narrarunt*

*mihi, à דִּבְרֵי שִׁיחָה fabulationes,*

*q. à שִׁיחָה colloquia.*

**Vers. 4.**

**1933 שֹׁאֵף** *(probrat-*

*fecit) absorbentem me. A שֹׁאֵף,*

*paulò antè Num. 1918. Ben.*

*Kal cum Affix.*

**Vers. 5.**

**1934 לְבָאִם** *(in medio)*

*sonum. Targ. שְׁלֹחֵבִין flam-*

**Vers. 9.**

**1939 אֶעֱרָה** *excitabo*

C c

AURO-



auroram, i. e. prævieniam. A  
עור expurgis. Fut. Flip. abj -  
אור, R. 58. אעירה expurgis  
faciam, Pf. l. 108. 3. um ה pa-  
rag עור excitabit, Pfal. 78. 13.

## PSALMUS 58. נח.

## Vers. 2.

1940 האמנם An ve-  
ré? Ab אמן credidit, sit אמנם  
certè, verè, fideliter, ubi ad-  
verbium format, R. 23. cum ה  
Interrogativo, R. 77. ed ( : )  
ante א amittit ( : ) R. 16.

## Vers. 3.

1941 עולות iniquitates  
operabimini. A עול perversus  
fuit, Nom. fœm. עולה iniqui-  
tas, plur. עולות.

1942 תפלוסון regulab-  
itis. Targ. תתקנון dirigitis.  
A פלוס aquavit, regulavit, ap-  
pendit, libravit, Fut. Pih. פלוס  
regulabit semitam pro ira sua,  
Pfal. 78. 50. In Plural. תפלוסון  
cum פאראג. & (..) ob pausam,  
R. 137.

## Vers. 4.

1943 זור Abalienati  
sunt. A זור alienus, abalienatus  
fuit, à re aliqua abhorruit, q.  
cor compulsit, Præt. Kal. quod  
formatur dupliciter, R. 59. vel  
cum ו, זורו, vel cum ( ) זרו, Pf.  
78. 30.

## 1944 תעו aberrarunt.

A תעה erravit, deviarit, Præt.  
Kal, in prima pers. mutato ה in  
(ו) R. 66. תעיתי erravi, Plalm.  
119. 110. In plural. abjecto ה  
תעו errarunt, Pfal. 107. 4.

## Vers. 5.

## 1945 חמת Venenum

למו eis. A חמס incaluit, Nom.  
fœm. חמה assus ira, suprâ  
Num. 286. per Metonym. ve-  
num, quod serpentes irati e-  
mittunt. In Regim. חמת ve-  
nenum assidis, Pfal. 140. 4. ( ut  
עצת, suprâ Num. 6. ) Hoc loco  
א. habet formam Regiminis  
ante ל, R. 34. n. 1.

1946 ברמות suxta si-  
militudinem. A דמה Assim-  
lavit

laris. Nom. fem. נחש *similitudo, species, quæ sensui offertur: cum* נחש *similitudo.*

1947 נחש *serpens. A*

נחש *experiri, tentare, Nom. masc. נחש* *serpens, à curiosa observatione & insidiis: dicitur enim callidissimus fuisse omnium animantium, Gen. 3. 1.*

1948 פתן (sicut) *aspidis*

funda: ubi vis malitiæ ejus denotatur, quod incantationi apud eam locus non sit: unâ enim aure funda est, alteram vero obthurat pulvere, vel eaudâ, ne audiat incantationes. Nom. m. פתן *serpens parvus,*

ram præfens habens venenum, ut nullum sit morbis remedium nisi, ut partes læsæ confestim amputentur: neque ab incantatore ullâ arte peritueri potest: unde forsitan per antiphrasin dicitur à פתן *te suasit, flexit. Cum Affix. Super leone פתן* *aspide, Psal. 91. 13. ubi*

cum (י) R. 78.

1949 יאסם *obsturnabit.*

Tut. Hiph. ab יאסם *clausit, obsturnavit.*

Vers. 6.

1950 מלחשים (ad vocem) *musitantium. לחש*

*clanculum locutus est, muscit, susurravit. Part. cip. Pih. Pih. absorpto dagesh מלחשים musitantes, incantantes, qui tacite loquuntur, ne ipsos serpentes audiant.*

1951 חובר *jugentis,*

*i. e. incantantis. Ab חבר* *socians, i. e. conjurator, incantator, cui noxia an malitia in unum locum confociat, & ne illi lædant, sibi associat.*

1952 חברים *conjunctio-*

*nes, id est, incantationes. Plur. m. à sing. חבר* *societas, incantatio, divinatio. ab eodē Them.*

1953 מחכם *perit. Ab*

*מחכם sapuit. Part. Fylal מחכם sapiens, peritus, doctus.*

Vers. 7.

1954 תרם *contere den-*

*tes eorum. Ab תרם* *diruit, destruxit, demolitus est, proprie dicitur de ædificiis. Imp. Kal. Cc 2 Cum*

cum<sup>br.</sup> ob Maccaph, R. 137.

pro הרוס.

1955 מלתעות *molares*  
 leuncolorum. A לתע *commi-*  
*nuit*. Nom. pl. scem. Heemantl.  
 מלתעות *dentes molares*, qui-  
 bus cibibus comminuitur.

1956 נתחז *destrue*. Im-  
 per. Kal, à נתחז *diruit, destru-*  
*xit.*

## Vers. 8.

1957 ימאסו *Liquefient*.  
 LXX. ἐξοθεν αὐτοὶ τοὺς σπέρν-  
 ζοντες, legerunt ex מאס *sprevit* :  
 sed est à מאס *liquefecit, dissol-*  
*vit*, Fut. Niph. pro ימאסו, mo-  
 re Syrorum, mutatà alterà  
 geminantium in א. R. 147.

1958 יתמוללו (quasi  
 qui tendit sagittas suas, quæ) se  
 ipsas concident : i. e. tanquam  
 jaciens sagittas disruptas. Vel.  
 tendet sagittas suas quæ erunt  
 sicut à seipsis praciſæ, i. e. ob-  
 tusa, ne penetrent. A מולל *pra-*  
*cidere*, in Hiph. quiescente, in ין,  
 & geminato ל, R. 69. התמוללו  
 se concidit, praciſit, succidit.  
 Fut. Hithp. cum (7) ob pausam.

## Vers. 9.

1959 שבלול (sicut) li-  
 max. Nom. radicale שבלול  
*limax*, qui. è concha sua egres-  
 sus, cum incedit, salivam emit-  
 tit, donec planè liqueſcat &  
 moriatur. Legitur h. l. tantum  
 in SS, L X X. sicut xneſ cera li-  
 quefacta.

1960 תמס *liquefactio-*  
*nis*, qui cundo liqueſceri vide-  
 tur. A מם *liquefecit*, Nom.  
 Heemanth. תמס *liquefactio* :  
 extarh, l. tantum in S S. Targ.  
 Sicut reptile limax, qui mado-  
 facit viam suam.

1961 יהלך *ibit*, i. e. e-  
 vanescet, interibit. Fut. Kal, ab  
 הלך *ibit, ambulavit* : ubi gut-  
 tural. punctat præcedentem.

1962 נפל *abortivus*.  
 Targ. נפילא ואשתא. si-  
 cut abortivum, & talpa ceca,  
 qua non vident solem; interpre-  
 tatur אשת per אשת talpa.  
 LXX. ἐπεὶ οὐκ ἐκείνην ἔβλεπεν  
 per eos : legerunt נפל *li-*  
 terà ת neglectà. A נפל *cecidit*,  
 Nom. m. sine plur. נפל *abor-*  
*tus*, partus immaturus, q. à ven-  
 tre cadens,

1963 אִשָּׁה *mulieris*. Ab

אִשָּׁה *vir*, Nom. fœm. אִשָּׁה *vi-*  
*ra, femina, mulier, uxor*, (reso-  
luto ו.) in *Thir'* ad dagesh, ut  
differat ab אִשָּׁה *vir ejus*) In  
Regim. & cum Affix. semper  
habet formam quinque pun-  
ctorum אִשָּׁה (rarius extra Re-  
gimen) facitque cum Affix. (ad  
formam סֶתֶר, supra Num. 770.)  
וְאִשְׁתִּי *uxor ejus*, Psal. 109.  
וְאִשְׁתִּי *uxor tua*, Psal. 128. 3.  
quod unicum est in Bibliis (no-  
tante Masora) cum (ו.) cætera  
omnia cum *enir*.

1964 חָזַן (non) *vide-*  
*runt* solem. Præter. Kal, ab חָזַן  
*vidit*, oculo & mente *contem-*  
*platus est*, חָזַן כִּי *quia vidit*  
*vindictam*, vers. 11. In prima  
pentona, mutato ח in ה) R. 66.  
& ob Affix (ו) primæ syllabæ  
in ה) חֲזִיתִיךָ *intuitus sum te*,  
Psal. 63. v. 3. In plur. abjecto  
חָזַן.

*Vers. 10.*

1965 סִרְתִּיכֶם. Prius-  
quàm intelligant, id. est, sen-  
tiant) *olla vestra* Rhamnum

scil. urentem: cujus ignis citius  
evanescit, quàm caro in lebe-  
re concalescit. Vel, priusquàm  
sentiant *spina vestra*, se adole-  
visse in Rhamnum: seu, ante-  
quàm parvæ spinæ eò excreve-  
rent, ut Rhamnum exaequant  
altitudine, duritie, acuminæ.  
Proverbium est, q. d. cum ad-  
huc immaturæ sunt ætate, & de  
morte nihil cogitant, כְּמוֹ-  
חֵי *sicut viventes*, i. e. planè vege-  
ti, viventes, valentes, (ut כֵּן sit  
veritatis) Deus כְּמוֹ-חֵי *ve-*  
*lus ira*, i. e. ipsissimo ardore iræ,  
citò admodum absorbebit eos:  
morte scil. repentinâ excinderet  
eos, antequàm concepta mentis  
malitia crescens roboretur, &  
ad opus reducat. Nom. radi-  
cale סִיר *olla*, It. *spina* Psal. 60.  
10. *Moab סִיר olla lationis mee*,  
Plur. סִירִים & סִירות. Cum  
Affix. סִירְתִּיכֶם *olla vestra*,  
vel *spina vestra*.

1966 אֶתֶר *Rhamnum*.  
Nom. radical. אֶתֶר, rubigenus,  
est campus, & si arduos, ramos  
spargens rectis a ramis, non, ut  
ceteri, aduncis, Isaiæ. 9. 15.  
וְאֶתֶר מִן-הָאֶתֶר *ex Rhamno, ubi nascitur*,  
Rhamnum naturâ habere vin-  
C c 3 p 10-





Vers. 12.

1974 יִשְׁכְּחוּ (ne forte)  
obliviscantur. A שָׁכַח obli-  
tus fuit, Fut. Plur. Kal יִשְׁכְּחוּ  
obliviscantur, Psal. 78. 7. cum  
Convers. וַיִּשְׁכְּחוּ & oblii sunt.  
vers. 11.

1975 הַנִּיעֵמוּ vagos eos  
redde potentia tua, (exagita  
eos. Targ. מִן טָרַטְל יִתְּהוּן מִן  
טָרַטְל move illos ex domibus  
eorum. A נָוַע motus, agitated  
fuit, Imp. Hiph. abjecto R. 58.  
הִנִּיעַ Ob Affix. (-) transit in  
(-) R. 114. & (-) furtiv. evane-  
scit.

Vers. 13.

1976 וַיִּלְכְּדוּ & capien-  
tur. A לָכַד cepit, Fut. Niph.  
וַיִּמְכְּשׁוּ וַיִּסְפְּרוּ (ab ex-  
cretionem) & mendacio quod  
narrarunt. A כָּחַשׁ mendi, N.  
malc. כָּחַשׁ mendacium, nega-  
tio, semper sumitur in malum.

Vers. 14.

1977 בָּלָה Perde in ira,

Perae, & non illi. A בָּלָה perfe-  
cis; in malum consumpsit, perdi-  
dit, Imper. Pih.

Vers. 17.

1978 וּבְנוֹס & refugium.  
A בָּנוֹס fugere, Nom. Heemanth  
מָנוֹס fū, a, perjugium, refu-  
gium, Psal. 142. 5. Perut מָנוֹס  
fuga à me.

שָׁמַעְתָּ שָׁמַעְתָּ שָׁמַעְתָּ שָׁמַעְתָּ

PSALMUS 60. ט.

1979 לְלַמֵּד ad docen-  
dum. A לָמַד didicit in Pih.  
לָמַד docuit, Gerund. Fih.

Vers. 2.

1980 בְּהִצְוֹתוֹ in rixan-  
do enim, i. e. cum rixam excita-  
villet. A הִצִּיחַ excitavit, q. in  
aliquem involvit. Gerund. Hiph. exit in יָצָא R. 65.  
absorto יָצָא R. 69.  
בְּהִצְוֹתוֹ XX. הִצִּיחַ  
quando succendit. q. יָצָא  
Hiph. הִצִּיחַ succendit.

1981 אָרַם (cum) A-  
Cc 4 ram,

*ram*, Nomen proprium viii, R. 102. n. 2. & נ Epentheticum  
Genes. 10. 22. inde regio *A-*  
*raman*, Syria, & nomen gentile  
ארמי *Araman*, Syres; Etymon  
habet à sitûs altitudine, ארם  
vel רמה, *alius fuit*.

1982 נהרים *duorum*  
*fluviorum*. A נהר *fluvius*,  
Duale נהרים *duo fluvii*, id est,  
Mesopotamia, quæ est inter  
duos fluvios, Tigrim & Eu-  
phratem.

1983 צובה (& cum Sy-  
ria) צפחה. Nom. proprium  
provinciae Syriae, quæ appel-  
latur *Syria Cava*, vocabulo He-  
braeo parum detorto. Habetque  
significationem, vel à Symaco  
חל- *complacuit*, vel ab  
Hebr. צבה *intumuit*, à tumore  
& declivitate montium.

1984 יואב (& reversus  
est) יואב. Nom. proprium vi-  
ri, filii Zeruja sororis David. 1.  
Sam. 26. 6. à יואב *voluit*.

1985 ויך *percussit*. A  
נכה (unde Latin. *neco*) in  
Hiph. b. sorpto נ. R. 69. הכה  
*percussit, laesit*. Fur. Hiph. יכה  
& apocopato ה R. 67. ויך  
*percussit* Ps. 78. 51. Cum Affix.  
יככה *percussiet te*, Ps. 121. 5. pre  
יככה, ubi parag. adsciscitur,

1986 ארם *Edom*. Ab  
ארם *rubuit*, dictus est Esau  
ארם. à pulmento rufo, Gen.  
25. 30. Ciba me מן הארם

ex hoc rufis, rufis  
isto, Ab hoc Idumaea, & Idumæi.

1987 מלח (in valle)  
סלי. A מלח *saliit*. Nom. m.  
מלח *sal*, Ecem. מלחה *salsu-*  
*go, ariditas, למלחה in salsu-*  
*ginem*, Psal. 107. 3.

1988 שנים עשר *duo-*  
*decim*. A שנה *iteravit*, שנים  
*duo*. In Regim. שני, R. 34. at in  
compositione cum Nom. M.  
עשר *decem*, iterum resumit.

Verf. 3.

1989 פרצתנו *disrupisti*  
nos. A פרץ *rupit, disrupit, per-*  
*rupit, erupit*, Præt. Kal. פרצת  
*disrupisti*, Ps. 80. 13. Cum Affix.  
פרצתנו, mutato (-) primæ syl-  
labæ in (:) & ת in nudum ת,  
R. 97.

1990 אנפת *iratus fuisti*.  
Præt. Kal. ab אנף, suprà N. 116.

Verf. 4.

## Vers. 4.

1991 **הָרַעַשְׁתָּהּ** *Commo-*  
*visti.* A **רָעַשׁ** *motus fuit, tre-*  
*mit, propriè de terræ motu.* In  
Præt. Hiph. **הָרַעַשׁ** *movit,*  
*commovit, tremefecit.* In secun-  
da pers. **הָרַעַשְׁתָּהּ**, cum **הַ** pa-  
ragog.

1992 **פָּצַמְתָּהּ** *discidisti*  
*eam.* Targ. **סָרַקְתָּא יָתָהּ** *a-*  
*peruisti eam, in terræ motu ter-*  
*ra aperitur.* A **פָּצַם** *fidit, scidit,*  
*discidit.* extat bis in SS. h. l. in  
Præt. Kal cum Affixo, & Jer.  
22. in Pihel.

1993 **שִׁבְרֶיהָ** (fana) *fr-*  
*agmenta ejus.* LXX. **συντρι-**  
**μματα** *contritiones ejus.* A **שָׁבַר**  
*fegit, Nom. masc. שָׁבַר fra-*  
*ctio, fractura, contritio. Plural.*  
**שִׁבְרִים**, cum Affixo.

## Vers. 5.

1994 **הָרַאתָ** *Offendisti*  
*populo tuo, (exhibuisti, intuli-*  
*sti.)* A **רָאָה** *vidit, Præt. Hiph.*  
**הָרַאתָ** *videre fecit, offendit.*  
Cum Affix. **הָרַאתָ** *offendit eis,*  
Psal. 78. 11. excluso **הָ** radicali  
R. 103. & cum **(וְ)**, tuò **הָ** cha-  
racteristico, loco *chir.* R. 107. l.

secunda pers. **הָרַאתָ**, cum Af-  
fixo, **הָרַאתָנִי** *ostendisti mihi,*  
Psal. 71. 20.

1995 **קָשָׁה** *durum, gra-*  
*ve.* A **קָשָׁה** *durus fuit, Nom.*  
m. **קָשָׁה** *durus, austerus, asper,*  
*in fœm. abjectio.* R. 103. **קָשָׁה**  
*dura, aspera, neutraliter, du-*  
*rum,* R. 23.

1996 **הִשְׁקַתְנוּ** *biben-*  
*dum dedisti nobis.* A **שָׁקָה** *bi-*  
*bit, Præt. Hiph. הִשְׁקַתְנוּ bi-*  
*bere dedit, potavit, ut paulò*  
*ante.*

1997 **וַיִּין** *vinum, Nom.*  
*masc. line pl. וַיִּין* *vinum,* **וַיִּין**,  
scil. ab iple Hebr. voce. In pau-  
sa **וַיִּין**, R. 134. Cum Praet. x. **וַיִּין**  
*vinum, מִיִּין de vino, Psalm.*  
*78. 65.*

1998 **תִּרְעֵלָה** *tremoris.*  
*quodd bibens homo contremi-*  
*scit: vel, quod tremorem obte-*  
*mulentiam infert.* Targ.  
**רָעֵלָה** *maledictionis.* A **רָעַל**  
*tremuit, Nom. fœm. תִּרְעֵלָה*  
*tremor. Legitur ter in SS.*

## Vers. 6.

1999 **נָסָה** (Dedisti) *vexil-*  
*lum, A נָסָה crexit, elevavit,*  
Cc 5 dici-

dicitur propriè de vexillo,  
Nom. masc. נס *vexillum*, si-  
gnum, quod tollitur in pugna,  
vel navi.

2000 לִהְיוֹנוֹס ad ex-  
altandum, ut agitetur contra  
hostes nostros. Al. superiori נס  
Gerund. Hithp. assumpto י, lo-  
codag-sh, R. 72.

2001 קָשַׁת (præ facie-  
bus) *veritatis*, i. e. propter ve-  
ritatem. Nom. radicale קָשַׁת  
*veritas*, contractè קָשֶׁת.

¶ LXX. hunc versum sic  
vertunt: *Dei si metuentibus te*  
*σημαίνουσιν τὸ θυγῆν ἀπὸ προσώ-*  
*που τοῦ Θεοῦ significationem à facie*  
*arcus, לִהְיוֹנוֹס interpretati*  
*sunt Infin. Hithp. à נוס fugit,*  
*& pro קָשֶׁת, legerunt קָשַׁת*  
*arcus.*

### Vers. 7.

2002 יִחְלְצוּ *liberen-*  
*tur*. Ab חָלַץ *eruit, liberavit,*  
Fut. pl. Niph. excluso dages ex  
ח, ideòque sub (י) ponitur (..) R. 19.  
יִחְלְצוּ *ervantur*, R. 1087.

### Vers. 8.

2003 וַעֲמַק *vallem. A*  
עַמֶּק *profundus fuit*, Nom. m.  
עַמֶּק *profunditas, vallis*, q. lo-  
cus profundior inter montes.  
Cum Præfix. וַעֲמַק *vallis*,  
בְּעַמֶּק *per vallem*, Psalm. 84. 7.  
Plur. וַעֲמָקִים *valles*, Psalm.  
65. 14.

2004 אֲמַדַּד *metiar, di-*  
*vidam. A* מַדַּד *mensus est*, Fut.  
Pih.

### Vers. 9.

2005 גִּלְעָד (Meus est)  
Gilead. A גִּלְלָה *voluit, & עוד*  
*testatus est*: Nom. Proprium  
גִּלְעָד, à Jacobo & Laba-  
ne extracti, Gen. 31. 48. q. *cli-*  
*vum testimonii diceret*. Aliis  
verò est mons Gilead גִּלְעָד  
collibus Libani junctus, in quo  
urbs in tribu Manasse Gilead,  
Num. 26. à qua urbe Metropoli,  
tota regio trans Jordanem sita,  
complectens terram Sichon,  
Og & Bashan, Gilead dicta  
fuit.

2006 מְנַשֶּׁה *Manasses.*

Pri-

Primogenitus Joseph, **בְּנֵה** *patre meo*, Ab hoc dicitur po-  
 oblatus est, Partic. Pihel **מְנַשֶּׁה** *pulus inde ortus.*  
 oblatus faciens, Dixit enim  
 Joseph: **נִשְׁכְּחִי** *oblivisci fecit me*  
 Deus omnis la oris mei, Gen.  
 41. 51. Cum Praef. **וּמְנַשֶּׁה** *et*  
 Manasses.

**2007** **וְאֶפְרַיִם** *et Ephra-*  
**יִם**. Secundus filius Joseph, **אֶפְרַיִם** *fructificavit*. Dixit enim  
 Joseph: **הִפְרִיחֵנִי** *fructificare fe-*  
 cit me Deus in terra afflictionis  
 meae, Genes. 41. 52. In pausa  
**אֶפְרַיִם**, Psal 78. 67.

**2008** **מְחֻקְקִי** (Juda) *legislator meus*, sc: scriba meus.  
 LXX. βασιλεὺς *rex meus*, ex  
 Juda enim regnum erat, & rex  
 populo leges praescribebat. Ab  
**הִקְקִי** *scripsit, inculpavit, decre-*  
 vit, Partic. Pih. **מְחֻקְקִי** *af-*  
 sumpto i loco dagesh, R. 63.  
 cum Affix.

Vers. 10.

**2009** **מוֹאָב** *Moabb*, Fi-  
 lius Loth, ex filia grandiori na-  
 tus, Gen. 19. 37. q. **בְּנֵה** *ex pa-*  
 tre, quod LXX. *et* m. *Et*  
*vocavit nomen ejus Moab*, λέ-  
 γοντι *et patres mei dicens ex*

*patre meo*, Ab hoc dicitur po-  
 pulus inde ortus.

**2010** **רָחֵצִי** (olla) *lotio-*  
*niz mea*, i. e. utar eo, tanquam  
 vase, in quo lavatur. LXX. *lebes*  
 ex Cnald. *significat*. **רָחֵץ** *spera-*  
*vit*. A **רָחַץ** *aqua abluit*, Nom.  
 m. **רָחֵץ** *lotio, ablutio, cum Af-*  
 fixo.

**2011** **נָעַלְי** (super Edom  
 projiciam) *calceum meum*, i. e.  
 regiam in potestatem, ut sit  
 conculcatio pedum ineorum.  
 Vel, *chirothecam meam*, iros n.  
 antiquuserat, cum urbs ali-  
 qua obsideretur, chirothe-  
 cam rex perhiberet intra mœ-  
 nia urbis, significans, se ab illa  
 non recedendum, nisi cā petita.  
**A** **נָעַל** *clausit, observavit*,  
 Nom. m. **נָעַל** *calceus pedem*.  
*chirotheca manum, claudens &*  
*constringens. Cum Affix. mu-*  
*tat posterius (-) in (-i) R. 121.*

**2012** **וְהִרְעֵצִי** (super Pa-  
 lathina) *clangerem age*, i. e.  
 vociferare, scil. tu anima mea.  
 LXX. *mini alienigenae & subditi*  
*sunt*. A **רָעַץ**, vel **רָעַץ**, *fractio*  
*no clangerē*. It. *voragani*, *ju-*  
*bulare*, Imp. scem. Hiph. quie-  
 scente



sciente ך in ך & geminato ך R.  
63. pro quo, Psal. 108. 10. legi-  
tur futur. אתרוועע *clangentem*  
*agam, taratantarizabo.*

## Vers. 11.

2013 יובלני (quis) *de-*  
*duces me, scil. cum pompa.* A  
יבל, supra Num. 1700. Futur.  
Hiph. mutato (ו) in ך. R. 57.  
cum Affix. יובלני, pro יובלני.  
Plur. יובלני adducens, Psalm.  
68. 30.

2014 נחני *duces me.*  
Præf. Kal. נחה *duxit, deduxit,*  
Cum Affix. excludit. ה, R. 103.  
נחני. In secunda perf. mutato ה  
in (ו) R. 66. נחני *duxisti,* Psal.  
77. 21.

נחני נחני נחני נחני נחני נחני

## PSALMUS 61. סא.

## Vers. 3.

2015 בטטף *in obruendo,*  
i. e. dum obruitur cor meum,  
Targ. באשתלהיות *in affli-*  
*gendo.* A עטף *operatus, obrutus*  
*fuit, cum ad cor refertur, anzu-*

et atibus involutus & coopertus  
fuit. Gerund. Kal. ubi ך pun-  
ctat præcedentem.

## Vers. 6.

2016 ירשת (dedisti) *he-*  
*reditatem.* A ירש *possedit,*  
Nom. foem. ירשה *hereditas,*  
*possessio, in Regim.*

## Vers. 8.

2017 מן (pietatem &  
veritatem) *prepara.* LXX. τίς  
ἐκζητῇ? *quis exquires? ex si-*  
*gnificat.* Chald. מן *quis? A*  
מנה *numeravit, paravit, con-*  
*stituit, q. ad numerum exhibuit,*  
Imper. Pih. per apocopen, R.  
67. pro מנה.

## Vers. 9.

2018 לשלמי *ad persol-*  
*vendum me, i. e. ut persolvam.*  
A שלם, supra Num. 1048. Ge-  
rund. Pih. cum Affix.

לשלמי לשלמי לשלמי לשלמי לשלמי לשלמי

## PSALMUS 62. סב.

## Vers. 4.

2019 תהותחו (quous-  
que)

compensato 3 per dagesh, R. 69.

2027 יקללו *maledicent.*  
קלל, *suprà Num. 1457. Fut.*  
Pih.

*Vers. 9.*

2028 יפכו *effundite.*  
פך *fudit, effudit. Imp. Kal.*  
שפך *effunde, Pl. 69. 25. cum*  
ב. b. Maccaph, R. 137. Plur.  
שפכו.

*Vers. 10.*

2029 במאונים *in bilan-*  
ce. Ab און *auris. Nom. Hee-*  
manth. Duale מאונים *libra,*  
*bilanx, habens duas lances, q.*  
*zures.*

2030 לעלות *ad ascen-*  
*dendum. Hyperbolica Meiosis,*  
*ad quemlibet fastum depri-*  
*mentum: i. e. si in una lance po-*  
*nas omnes homines, in altera*  
*ipiam vanitatem, laux vanita-*  
*tis sit ponderosior futuri. Targ*  
*Si acciperint homines stateram,*  
*ponderantes מויליהן fata sua,*  
*illi quidem ipiamer vanitate*  
*erunt leviores. A עליה ascen-*  
*dis, Gerund, Kal, R. 65, ubi gut-*

turalis punctat se & præce-  
dentem.

*Vers. 11.*

2031 בעשק *(ne confi-*  
*datis) in fraude, in rebus frau-*  
*de partis. A עשק vi, vel fraude*  
*oppressit, Nom. masc. עשק op-*  
*pressio, fraus. Cum Præfix.*  
*בעשק in fraude, מעשק ab op-*  
*pressione, Psal. 119. 134.*

2032 וברגל *in rapina.*  
ברגל *rapuit, vi operta res, aut*  
*personas, abstulit, spoliavit,*  
*Nom. masc. רגל rapina.*

2033 תהבלו *(de) vani*  
*fatis, stultescatis. LXX. in ra-*  
*pinas nolite concupiscere. Ab*  
*הבל vanuit, evanuit. Futur.*  
*Kal, pro תהבלו, cum (-) ob*  
*accentum Tiphcha, R. 135.*

2034 ינוב *(substantia*  
*cum) fructificabit, ne appona-*  
*tis cor: i. e. non curandum, si*  
*divitiæ augebantur. A נוב fru-*  
*ctificare, abunde fructum ferre.*  
*Fut. Kal, R. 60. ינוב LXX. (di-*  
*vitiae, si) affluent, Plur. ינובון*  
*abundabunt, fructificabunt, Pl.*  
*92. 15. mutato (-) in (: ) ob*  
*parag. R. 102. n. 5.*

*Vers. 12.*

Vers. 12.

2035 שְׁתִּים (Semel,

Targ. legem unam locutus est, i.e. statuit: & ex ea lege) *hæc duo* audiui, i.e. collegi. I. Deo inesse *robur*, i. e. omnipotentiam, 2. misericordiam. Vox

hæc non habet finalem in Biblius; est n. cum dagesh, quod neque *Lene* est, (quia post (: ) initiale) neque *forte* (quoniam non post vocalem.) Ben Nephthali, (de cujus lectione dictum patet ante, N. 2020., rro affectus fuit. Extat h.l. tan-

legit per *א* ab initio, אֶשְׁתִּים, quod Hebræis vocatur *אֶשְׁתִּים* *curti-* *um* quoniam non scribitur: sicque erit dagesh *Lene*. Verum, ut ratio etymii appareat, (est enim à masc. שְׁנִים *duo*,

שְׁתִּים *dua*) potius dicendum, esse dagesh forte compensativum, idque central in qua analogiam, pro שְׁנִים absorpto, per dagesh, ut scil. differat à שְׁנִים *biennium*.

PSALMUS 63. ד.ס.

Vers. 2.

2036 אֶשְׁחַרְךָ *manè*

queram te. LXX. ad te ἐξῆλθω

*manè* surgo. אֶשְׁחַרךָ *niger* fuit, in Pih. שְׁחַר in *aurora*, sedulo, & studio magno *quaesivit*, q. d. auroravit, quoddam temporis agenda requiruntur. Fut. Pih. אֶשְׁחַרךָ, ob Affix. (...) tranfit in (-) R. 118.

2037 כִּמְהַ inf. emuit *de-* *fiderando* au te caro mea. LXX. *παρακαλῶς* quam multipliciter. Legerunt כִּמְהַ *quantum*. I- psum thema כִּמְהַ *miro deside-* *rio affectus* fuit. Extat h.l. tan- rum in SS.

2038 וַיֵּיף (in terra de- *fecta*) & *lassa*, i. e. sitibunda. אַיֵּיף *lassus*, *defatigatus* fuit, Nom. masc. עֵיף *sessus*, *lassus*, *defatigatus*, *sitens*, in rā min. וַיֵּיף *lassa*, *sessa*. *Animam* mea in terra עֵיפָה *lassa* ad te, Psal. 143. 6. ut scil. terra siticulosa expectat pluviam à te, ita anima mea auxilium à te. Targ. Sicut terra, qua iniget aqua, respicit ad te. I XX. *Animam* mea, sicut terra, *ardens* et *iniqua* quousque tibi scil. expandit manus.

Vers. 4.

2039 יִשְׂבַּחְךָ *lauda-*

bunt te. A שְׁבַח *lauda-* *re*, *com-* *mendare*:-

*in quibus homo exultat & som-*  
*no suo.* A שָׁמַר *custodivit,*  
 It. *mitigarvit, compefuit,* lau-  
 Nom. F. Heemanth. אֲשֶׁמֹרָה  
 dibus enim mitigantur animi. *custodia, vigilia,* וְאֲשֶׁמֹרָה  
 irati. Fut. Pih. תִּשְׁבַּח *lau-* *custodia in nocte,* Pſal. 90. 4. q.  
 dabis eas, ſcil. procelias, Pſal. 8. v. *parā in noctis.* Plur. אֲשֶׁמֹרֹת  
 10. Targ. תִּכְאֲכֶנּוּ *deprimes* *vigilia,* Pſal. 119. 148. cum (ו)  
 eas. תִּשְׁבַּח *laudabit,* Pſal. 145. 4. *loco י, R. 107.*  
 In pl. וְיִשְׁבְּחוּ *celebrabunt te,*  
 cum י Epenthético, R. 100.

## Vers. 6.

2040 וְדֶשֶׁן (ſicut adipe)  
 & pinguedine. דֶּשֶׁן, ſuprà Num.  
 1418. 1. cum (י) R. 78.  
 2041 רִנְנוֹת (& labiis)  
 cantionum. Nom. ſcem. רִנְנָה  
 idem, quod רִנָּה, ſuprà Num.  
 682. Cum Præfix. בְּרִנְנָה *in*  
*cantu,* Pſal. 100. 2. pl. רִנְנוֹת.

## Vers. 7.

2042 יִצְוִי (ſuper) *strata*  
*mea.* A יָצַע *ſtravit,* Nom. m  
 יִצְוִי *lectus ſtratum,* à ſternen-  
 do: quinquies legitur in SS. Pl.  
 יִצְוִי. Cum Affix. יִצְוִי.  
 2043 בְּאֲשֶׁמֹרֹת *in vi-*  
*gilia,* ſcil. *custodiis nocturnis,*

## Vers. 10.

2044 בְּתַחְתִּיּוֹת *in infe-*  
*riora terra.* A תַּחַת *ſub,* Nom.  
 maſc. Heemanth. תַּחְתִּי *infe-*  
*rior,* format de ſe ſcem. תַּחְתִּי  
 imum, inferius, Pſal. 86. 13. Pſ.  
 תַּחְתִּיּוֹת *inferiora, ima, infima,*  
 Pſal. 88. 7. Cum Præfixo, *For-*  
*matus ſum.* בְּתַחְתִּיּוֹת *in infe-*  
*rioribus terra,* Pſ. 139. 15. Targ.  
 בְּכִרְסָא רַאמָא *in ventre ma-*  
*tris,* ſic poëticè uterus maternus  
 dicitur, quòd ſit locus infimus  
 corporis.

## Vers. 11.

2045 יִגִּדְהוּ *Diffuere*  
*facient cum ſuper in manu gla-*  
*dii,* i. e. unusquiliq; perſequen-  
 tium me manabit ſanguine,  
 mediante gladio, quo vulnera-  
 buntur.

buntur. A כָּנַר *traxit, trahim*  
*fluxit, defluxit*, in Hiph. muta-  
 to נ in dagesh, הָגִיר *currere, de-*  
*fluere fecit, effudit*. Fut. Hiph.  
 cum ׀ Convers. וַיִּגֵּר & *fudit*  
 inde, Ps. 75. 9. Plur. cum אֶפֶּיֶן  
 & (׀) loco ׀, R. 107. יִגְיִרוּ.  
 Targ. יִדְחִלוּנָה *timebunt eum*,  
*ob percussione gladii, q. esset*  
 יִגְיִרוּ גִיר *timere*.

2046 שׁוּעִלִים (pars) *mul-*  
*pium erant i e. insepulti, & pra-*  
*dae bestiarum expositi*. A שָׁעַל  
*pugnus, pugillus, manus con-*  
*tracta, quā aliquid complecti-*  
*mur: hinc ob similitudinem*  
*fossa, & inde שׁוּעַל vulpes,*  
*quod in foveis habitat. Sexies*  
*legitur in SS. שׁוּעִלִים.*

## Vers. 12.

2047 הַנִּשְׁבַּע *qui iu-*  
*rat. Particip. Niph. (אֶשְׁבַּע; su-*  
*pra Num. 645.) cum ה Relati-*  
*vo, R. 76.*

2048 יִסְכַּר *claudetur os*  
*loquentium falsum. A סָכַר oc-*  
*cluse, obscuravit, obscuravit.*  
 Fut. Hiph.

## PSALMUS 64. יד.

## Vers. 3.

2049 מְרִגֶּשֶׁת *à tumult-*  
*uoso conventu op. tantum ini-*  
*quitate. A רָגַשׁ, supra Num.*  
 51. Nom. fœm. רִגְשָׁה *strep-*  
*tus, tumultus, tumultuola so-*  
*cietas. In Regim.*

## Vers. 4.

2050 שִׁנְנוּ (qui) *exa-*  
*cuerunt. A שָׁנַן acuit, exacuit,*  
*Metaph. acutè & argutè dixit.*  
 Præf. Kal שִׁנְנוּ *acuerunt, li-*  
*guam suam, sicuti serpens, Psal.*  
 140. 4. *ad loquendum mala: ut*  
*serpens ad mordendum Targ.*  
 מִתְנִין *narrant linguā suā, ex*  
*significatione metaphorica.*

2051 מָר (verbum) *a-*  
*marulentum LXX. מֵרָמָה*  
*rem amarā. A מָר a-*  
*marus fuit, (scil. ab ipsa Hebr.*  
 voce) Nom. masc. מָר *amarus,*  
*acerbus, austerus, impotunus.*  
 In pausa, מָר.

יָם

Vers. 5.



## Vers. 5.

2052 פתאם *subitò*. A פתה *persuasus fuit*, fit adverbium formatum per Reg. 23. פתאם *mox, subitò, repente, ex inopinato*, quodd simplices omnia celeriter operantur: חץ פתאם *Sagitta, subitò, erunt plaga ipsorum*, vers. 8. LXX. Βέλθ. ἡ-  
 ἰων *Sagitte payulorum*; legerunt פתאם *simplices, parvuli*.

2053 יורה *jaculis petenti eum*. A ירה *jecit, jaculatus est*, in Hiph. mutato (י) in י R. 57. יורה *idem*. In Fut. יורה *cum Affix. excluso ה*, R. 103. ויורם *& jaculatus est eos*, v. 8. LXX. ויורם *& exaltabitur Deus, legerunt ויורם, ex exaltatus fuit*. In pl. abjecto ה R. 66. ויורם *cum Affix. mutato (י) in י*, R. 140. יורה.

## Vers. 6.

2054 יחזקו *Confirmabunt*. Ab חזק *robustus fuit*, in Pih. חזק *roboravit, confirmavit*, Plal. 147. 13 Fut. Pih.

2055 למחון *ad abscondendum*. A מחן *abscondis*, in terram præcipuè, Gerund. Kal, cum chirek ob sequens (:)

## Vers. 7.

2056 יחפשו *Scrutabuntur iniquitates*. Ab חפש *inquisivit, scrutatus est*, Fut. Kal, ut supra Num. 370.

2057 תמנו *consummaverunt*. A תמם *perfectus, consummatus, consumptus fuit*. Præt. Kal, per Syncopen, R. 705. תמם *plur. תמנו, at ex Chald. dagesh resolvit in נ*, R. 143. fitque תמנו; Vel, per mimesin, potest in prima perf. Plur. exponi. *consumpti sumus*, pro תמונו *excluso dagesh*.

2058 חפש מהפש *scrutationem investigatam, per-scrutatam, i.e. exquisitissimam callidissimam, unam post alteram*. חפש *Nom. masc. scrutatio, scrutinium*, מהפש *Partic. Pvh.*

2059 עמק (& cor) *profundum*. A עמק *profundus fuit*, Nom. m. עמק *profundus*.

Vers. 8.

Vers. 8.

2060 **מכות** *plaga i-*  
*psorum.* A **נכה** *percussit.* Nom.  
foem. Heemanth. compensato  
נ R. 144. n. 4. **מכה** *percussio,*  
*ictus, plaga.* plur. cum Affixo.

Vers. 9.

2061 **ויבשילוהו** *Et im-*  
*pingere fecerunt ipsum.* A **בשל**  
*offendit, impegit, in Hiph.*  
**הבשיל** *labefactavit, d. bilita-*  
*vit, Fut. pl. Hiph. cum ך Con-*  
*vers. & (ז) loco*  
2062 **יתנורו** *move-*  
*bant se omnis videns eos; præ-*  
*teriore & perturbatione, qui ru-*  
*inam ipsorum cum dolore spe-*  
*ctant.* A **נוד** *motus, vagatus*  
*fuit, Fut. Hithp. quiescente ך*  
*in ך & geminata tertiâ, R. 63.*

Vers. 10.

2063 **השכילו** *intellexe-*  
*runt.* Præt. Hiph. **השכיל** su-  
prà N. 106. In 1. perf. **השכילתי**  
*intellexi, Psal. 119. 99. Pluial.*  
**השכילו** *Psal. 106. 7.*

PSALMUS 65. סה.

Vers. 2.

2064 **ישלם** *rependetur*  
*votum.* A **שלם** *suprà Num.*  
1038. Fut. Pyhal.

Vers. 4.

2065 **נברו** *prævalue-*  
*runt.* Præt. Kal. A **נבר** *culuit,*  
*prævaluit, Psal. 103. 11.*  
2066 **תכפרם** *expiabis*  
*eas.* A **כפר** *pice obduxit, in*  
*Pih. כפר* *expiavit, scelus ab-*  
*stulit, q. peccatum bitumine*  
*quodam oblevit ne videatur.*  
Futur. Pih. **תכפר** *Cum Affixo*  
**תכפרם** *In tertia perf. יכפר*  
*expiabit, Psal. 78. 38. con-*  
*donabit.*

Vers. 5.

2067 **ותקרב** *(Beatus*  
*vir quem eliges) & appropin-*  
*quare facies tibi.* A **קרב** *appro-*  
*pinquavit, in Pih. קרב* *appro-*  
*pinquare fecit, admovit. Fut.*  
*ih, compensato dagesh per (ז)*  
*R. 19.*

D d 2

Vers. 7.

## Vers. 7.

2068 מְכִין *Stabiliens*  
montes. Ab חָכִין, *suprà* Num.  
358. Particip. Hiph. מְכִין. R.  
58. cum ה Relativo, R. 76.  
הַמְכִין *qui preparat*, Pf. 147.8.

2069 נֶאֱזָר *accinctus*.

Ab אָזר *cinxit, accinxit*, Partic.  
Niph. pro נֶאֱזָר, R. 14.

## Vers. 8.

2070 מְשַׁבֵּחַ *Compe-*  
*seens* sonitum maris. LXX. *qui*  
*conturbas profundum maris*. A  
שָׁבַח, *retro* Num. 2039. Partic.  
Hiph. cum (-) Furtivo.

## Vers. 9.

2071 מֵאוֹתוֹתֶיךָ (Et  
*timuerunt*) אֵל *signis tuis*, Nom.  
radicale אוֹת *signum nudum*:  
in plur. אוֹתוֹת *signa*. Cum  
Affix. אוֹתוֹתֶינוּ *signa nostra*.  
מֵאוֹתוֹתֶיךָ אֵל *signis tuis*,  
אוֹתוֹתֶיךָ *signa ejus*,  
*in signis eorum*, Pf. 74.4.

2072 תֵּרְגִּין (exitus, i.e.

extrema loca, matutini & ve-  
spertini, i.e. orientis & occiden-  
tis solis, sive mundum univer-  
sum) *ovare*, (*exultare*) *facies*.  
A רָגַן *clamarit vehementer*,  
*præ gaudio jubilavit, cecinit*,  
*præ dolore luxit*, Fut. Hiph.

## Vers. 10.

2073 וַתִּשְׁקָהּ & *appe-*  
*tinisti* (*invisisti*) *eam*, Taig.  
וַאֲשַׁקֶּתָּהּ & *rigasti eam*. LXX.

*emphrasis* אֲשַׁקֶּתָּהּ & *inebriasti*  
*eam*: *legerunt*, q. ab הִשְׁקָה

*potavit, rigavit*. A שָׁקַח *armus*,  
*coxa*. Verbum in Pihel, quic-  
scente secundâ 7, & geminatâ  
tertiâ, R. 62. שָׁקַח *optare, con-*  
*cupiscere, desiderare*. & *optata*  
*sæpius invitere*, q.d. *coxis ad*  
*optata reverti*, Fut. Pih. cum Aff.

2074 מֵלֵא (iivus Dei)  
*plenus aquâ*. Nom. radicale  
מֵלֵא *plenus, impletus*. וּמֵי  
מֵלֵא *Et aqua pleni* (scil. כּוֹס  
*calicis*) *exuguntur ipsi*, Psalm.  
73. 10. Plur. מֵלֵאִים *plena*, Pf.  
144. 13.

## Vers. 11.

2075 תִּלְמִיךָ *Porcus ejus*.  
Nom.

Nom. radicale תלם *poica*, terra inter duos sulcos elata. Quinquies legitur in SS. & h. l. est plur. cum Affixo.

2076 רִוּה *inebria*, humecta. A רִוּה *rigatus*, humectatus fuit, in Pih. רִוּה *rigavit*, humectavit, inebriavit. Imper. Pih.

2077 נָחַת *deprime*. A נָחַת *descendit*, in Pih. absorpto dagesh, נָחַת *descendere* fecit, *depressit*. Imper. Pih. נָחַת, vel potest esse infinitiv. *deprimendo*.

2078 נָדָדָה (descendere fac) *turmas ejus*: elegans Hebraism. i. e. *deprime glebas terræ pluviam*. Vide supra Num. 824. Vel, *deprime sulcos ejus*, à Chald. נָדָד *concidit*, *succidit*, plur. נָדָדִים *sulci*, *lacunæ*, *vomere factæ*, *tanquam incisuræ*.

2079 כְּרִבִּיכִים *in imbribus*, vel, *in guttulis*. A כְּרַבַּב *multiplicavit*, רַבְבָּה *myrias*, inde plur. m. רִבִּיכִים *imbres*, cum pluviam crebriores & subtiliores, ob vaporis tenuitatem,

jugi tenore perfluunt: q. per myriades, millenariæ decident. Latinis ab imbuendo, quoddam terram imbuant, & fecundam reddant. Cum Præf. כְּרִבִּיכִים *in imbribus*, כְּרִבִּיכִים *sicut imbres*, Psal. 72. 6.

2080 תִּמְוֹגְגָה *dissolves eam*. A מוּג *liqueferi*, *dissolvi*, propriè dicitur de terra, Fut. Pih. quiescente ׀ in ׀ & geminato ׀, R. 63. Cum Aff.

2081 צִמְחָה *germini*. e. *jus benedices*. A צִמַּח *germinavit*, *pullularavit*, Nom. masc. צִמַּח *germen*, *succrescentia*, *pullulatio*, Cum Affix. mutato pathahh & (״), in (״) R. 121. 122. ex priori (״) fit chirek.

Vers. 12.

2082 עֲטַרְתָּ *Coronasti* annum bonitate tuâ, i. e. magnificè ac largiter cumulasti. Præf. Pih. à עָטַר *coronavit*.

2083 יִרְעָפוּ (& semitæ tuæ, i. e. castra tua, vel cœli, supra Num. 694.) *stillabunt pinguedinem*. Taig. יִכְסֹמוּ *dulcorabunt*, q. à עָרַב *dulcis* fuit

**A** **רָעַף** *stillavit, roravit, gnttas emisit.* Fut. pl. **יִרְעֶפוּ** *stillabunt, vers. sequenti.* Et cum **י** cuni paragog. **יִרְעֶפוּ**

## Vers. 13.

2084 **גִּבְעוֹת** *colles.* Nom. radicale **גִּבַּע** *collis, monticulus;* foem. **גִּבְעָה** idem. Est forma **שִׁמְחָה** idéoque plural. facit **גִּבְעוֹת** R. 32. *colles, Psal. 14. 4.* **וּגִבְעוֹת** *& colles, Ps. 72. 3.*

2085 **תַּחְנוּרְנָה** & exultatione *colles* accingentur i. e. circumdabuntur lato gramine, uvis, &c. quæ cor hominis exultare facient. Ab **חָנַר** *cinxit, accinxit*, dicitur tam de re, quàm de persona: cujus antitheton est **פָּתַח** *aperuit, solvit.* Fut. Kal, **תַּחְנוּר** *cinges, Psalm.*

76. 11. **תַּחְנוּר** R. 14. **יִחְנוּר** *accinget, cum affix. murato & in (-) יִחְנוּרָה accinget se ex, Psal. 109. 19.* In tercia pl. **תַּחְנוּרְנָה**

## Vers. 14.

2086 **לְבָשׁוּ** *Induti sunt*

rietes ovium, scil. densis & pulchris velleribus, Præter. Kal, **לְבַשׁ** *indutus fuit, vestivit se, & cum (...) Dominus magnificentia* **לְבַשׁ** *indutus fuit, Psal.*

8. 1. id est, decoratus, ornatus fuit, ut vestis corpus ornatur. **לְבַשְׁתָּ** *indutus es, Psal. 104. 1.* Plur. **לְבָשׁוּ**

2087 **יַעֲטֶמוּ** (*& valles operientur.* LXX. *παρακαταλύσουσιν*) **עֲטָפוּ** *operietur, abundabunt.* A **עָטַף** *volutus fuit.* Fut. Kal, **Oratio miseri cum יַעֲטֹף** *operietur, Psal. 102. 1.* Targ. **מִשְׁתַּלְהִי** *dela-* **יַעֲטֹף** *elegans metaphora, cor enim miseri sese que dammodo contorquet, & involvit, sicut facit ille, qui se veste involvit.* Et ob Maccaph. mutato **י** in **בְּר**. R. 137. **יַעֲטֹף** *operiet, Psal. 37. 6. pl.* **יַעֲטֶמוּ** *ut sup. à Num. 863.*

2088 **בָּר** *fumento.* A **בָּרַר** *purus fuit.* Nom. contra & **בָּר** *purus, & substantivè fumentum, triticum, à paleis purgatum: est que sine plur. & 16. in locis legitur in SS. In Pausa*

**בָּר** 2089 **יִתְרוּעֵעוּ** *jubilabunt*



bunt. q. seipsa in jubulum re-  
solvent. A רוע vel ריע clange-  
re jubulare, Fut. Hiph. ut suprà  
Num. 2012.

סורר rebellis, refractarius, pro-  
terrus, contumax, pl. סוררים  
Psal. 68. 7. cum ה Relativo,

Vers 8.

PSALMUS 66. סו.

Vers. 3.

מה-נורא מעשיך 2090  
Quam terribile opera tua, id est,  
unumquod. que R 48. n. 2.

Vers. 6.

ליבשה 2091 (vertit  
mare) in aridam. A יבש aruit.  
Nom. foem. יבשה arida, po-  
stea dicta terra, Gen. 1. 19. prius  
recta aquis madebat, post divi-  
no jussu exsiccata. Et alià for-  
mā, ויבשת א aridam, Pl. 95. 5.

Vers. 7.

תצפניה 2092 (oculi e-  
jus in gentes) respicient. A צפה  
suprà Num. 227. Fut. Kal, mu-  
tato ה in (י) quiesc. R. 66.

הסוררים 2093 qui re-  
fractarii sunt. A סרר a versus,  
pravius, rebellis, contumax fuit  
Benoni Kal, degenerat in Nom.

ברכו 2094 Benedicite.  
A ברך benedixit, Num. 497.  
Imp. Hiph. compensato dagesh.  
per (ר) R. 15. ברכו Psal. 68. 27.  
& cum (-:) adventitio, R. 12.  
וכרכו Cum Præfix. ברכו  
benedicite. Psal. 134. 2. In foem.  
ברכי benedic (anima) Psalm.  
103. 1.

והשמיעו 2095 & faci-  
te audire, i. e. facite ut resonet.  
A שמע audirunt, Imper. Hiph.  
השמיעני audire fac me, Psal.  
43. 8. plur. והשמיעו LXX. &  
auditam facite, vocem laudis  
ejus.

Vers. 9.

רמות 2096 (& non de-  
dit) in motum, (lapsum) pedem  
nostrum. A מוט loco moveri,  
vacillare, Nom. masc. מוט  
motio, lapsus, casus: excludo ה  
Emphat רמות Psal. 121. 3.

D d 4

Vers. 10.

## Vers. 10.

2097 **בַּצֶּרֶף** *secundum defacationem argenti*; vjde supra Num. 686, א **צֶרֶף**, Infnit. Kal, pro Nomine, effletq; צֶרֶף, at ob Maccaph, vertitur in br. R. 137.

## Vers. 11.

2098 **הִבְאֵתָנוּ** *Induxisti nos*. A בוא *venire*. Præt. Hiph. abje&ו בָּא, R. 58. **הִבְאֵא** *fecit venire* i. e. duxit, adduxit, induxit, Cum Affix, mutato (..) in (וּי) R. 117. **הִבְאֵאוּ** *duxit eum*, Psal. 78. 71. Vel in (וּי) **הִבְאֵתָנוּ** *quiescente א* in (וּי) R. 62.

2099 **בַּמְצוֹרָה** *in reze*, א **צוֹרָה** *venari*. Nom. fœm. Heemanth. **מְצוֹרָה** *reze*, quo venando utimur. Cum Præfixo ב, excluso ה Emphat.

2100 **מוֹעָקָה** *(posuisti) angustiam*. A עוק *arctari*, premi, Nom. fœm. Heemanth. ex Hophal deductum, **מוֹעָקָה** *pressura, paupertas*. Legitur h. l. tantum in SS.

2101 **בְּמַתְנֵינוּ** *in lumbis nostris*. Ab inusitato מתן, fit Duale **מַתְנִים** *lumbi*, pars corporis, quinque inferiores spinæ vertebrae completens. Cum Affix, **בְּמַתְנֵינוּ** *in lumbis nostris*, וּמַתְנֵיהֶם *lumbi eorum*, Psal. 69. 24.

## Vers. 12.

2102 **הִרְכַּבְתָּ** *Vehere fecisti hominem in capite nostro*, i. e. dominum constituisti. A רכב *vehens fuit, equitavit*, Præt. Hiph.

## Vers. 15.

2103 **מִיָּחִים** *(Holocausta) medullarum offeram tibi*, i. e. arietum medullâ & pinguedine præditorum. A מוח *medulla*, fit plur. masc. **מִיָּחִים** *medullata, pinguis*, mutato (ו) in (י)

2104 **קָטַרְתָּ** *(cum) suffisti*. A קטר *sufficit, adolevit*, Nom. fœm. **קָטַרְתָּ** *קטרות*, **קָטַרְתָּ** *suffitum, thymiana*, quod fiebat ex quatuor odoramentis, resina, onycha, galbano & thure. Dir-

Dirigatur oratio mea, sicut  
קִטְרָתִי suffragetur, Ps. 141. 2.

2105 אֵילִים arietum.  
Ab אֵיל fortitudo, fit אֵיל aries,  
ovium matculus, qui jam an-  
num transivit. ( Latin. ab ara,  
quodd aris imponi ad sacrificia  
soleter, ) Plur. quiescente (י) in  
(...) R. 124. אֵילִים arietes.  
אֵילִים sicut arietes, Psal. 114.

4. abjecto (י) בְּאֵלִים. Ibid. v. 6.  
2106 בְּקָר (faciam) bo-  
vem, i. e. offeram. A בְּקָר qua-  
sivit, inspexit, sive invisit, Nom.  
masc. בְּקָר bos, armentum, quodd  
hominum gubernatione ar-  
menta opus habeant.

Vers. 17.

2107 יְרוּסִים & exalta-  
tus fuit, R. Salom. & elatio,  
laus elata; idem quod רִוּמֹת  
A רִוּם elevari, altum esse, Præst.  
Pyh. R. 63. רִוּמִים. in pausa  
רִוּמִים.

Vers. 19.

2108 הִקְשִׁיב attendit,  
auscultavit, Præst. Hiph. Suprà  
Num. 221.

Vers. 20.

2109 הִסִּיר (non) am-  
vit. A סִיר recedere, Præst. Hiph.  
R. 58. הִסִּיר recedere fecit, i. e.  
removit, amovit, abstulit, In  
prima pers. assumpto י, R. 62.  
הִסִּירוּתִי amovi, Psal. 81. 7.

וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' הַשִּׁמְעָה וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' הַשִּׁמְעָה

PSALMUS 67. סו.

Vers. 3.

2110 לְרַעַת Ad cogno-  
scendum, i. e. ut cognoscamus.  
A רַעַת novit, Infinit. Kal רַעַת,  
R. 54. cum ל, nota Gerundii,  
quod gestat (ר) ante vocem  
penacutam, R. 80.

Vers. 7.

2111 יְבוּלָה (terra de-  
dit) proventus suum. Targ.  
אֲבָהָ, & LXX. וְהָיָה כִּי יִשְׁמַע ה' הַשִּׁמְעָה  
fructum suum. A יְבוּל, suprà  
Num. 2013. Nom. masc. יְבוּל

proventus, quicquid terra pro-  
fert, aut producit. Cum Affix.  
יְבוּלָה proventus ejus, Psal. 85.  
יְבוּלָה eorum Psal. 78. 46.

D d 5

PSAL.

## PSALMUS 68. סח.

## Vers. 2.

2112 יפוצו *dispergentur.*A פוצו *dispergi, conteri, confringere* cum dispersione, scil. hostes conglobatos. Fut. pl. Kal, Reg. 60.2113 וינסו *fugient.*A נוס *fugere, aufugere, terga dare.* Fut. Kal, fo. mar קום *Quid tibi mare ביתנוס quod fugias,* Plal. 114. 5. Cum 7 conversiv. וינסו cum 7 paragog. R. 102. n. 5. וינסו *fugient,* Pl. 104. 7.

## Vers. 3.

2114 בהנרוף *Secundum propelli,* i. e. sicut propellitur fumus: hac enim tria, fumus, umbra, nubes, sunt momentanea. A נרף *suprà Num. 39.* Infinit. composit ex Kal & Niphath: Ex Niphath est ה, ex Kal, נרף R. Kimchi ait esse nomen Heemanthic. *secundum propulsionem.*2115 כהמס *secundum liquefieri,* i. e. sicut liquefecit terra: proverbium est, notans ce-letem liquefactionem, tabem, & interitum. A מם *suprà Num. 1002.* Infinit. Niph. per syncopen ab integro המס R. 70.

## Vers. 5.

2116 סלו *Sternite vi-*am. Targ. קלו *laudate.* LXX.סלו *exaltavit, altè disposuit, viam lapidibus stravit, ut emineat Imperi.* Kal. per syncopen R. 70. סל plur. cum dagesh, סלו.2117 לרכב *illi equitanti.* A רכב *vestitus fuit, equitanti.* Ben. Kal. רוכב cum ה Re-lativo הרוכב *qui equitat,* & excluso ה. R. 80. לרוכב *infra vers. 34.*2118 בערכות *(equitanti) in desertis,* i. e. qui olim in solitudine vehebatur, ut memoremus tempus illud, quo arca fœderis vehebatur in deserto, certum præsentis Dei symbolum, ex vers. 8. ubi describitur incessus Dei in eremo. Vel, Equitanti in *supremis caelis.* ex vers. 33. *qui ascendit super cor-*

*los caelorum* : ut celebretur majestas ejus, quam è caelo exerit. Vel qui insidet *amœnitatibus*, i.e. omnia possidet amœna, & omnis amœnitatis autor est. LXX. *qui ascendis in montem super occasum*, quæ vox loci, ubi sol occidit designat. (q. à. ערב *ve-*

*spera*.) A ערב *miscuit*, ex con-  
sequenti, *dulcis fuit*, quod sapo-  
res mixti grati sunt. Nom. foem  
ערבה *planities* ferax pascuo-  
rum amœnorum. *solitudo*, de-  
sertum, ubi nihil aptū alimen-  
to hominum. Plur. ערבות *so-*  
*litudines*. Vel *caeli supremi* ob-  
loci spatiositatem, aut, quod  
sint deserti & vacui stellis: Vel  
*amœnitates*.

2119 ביה *in Iah* nomen  
ejus vel nomine ejus, scil. cele-  
brate eum : nempe qualem se  
nobis patefecit. יה (ut quidam  
volunt) est contractū ex יהוה  
quibus duobus nominibus,  
quantum quidem verbis fieri  
potest, Dei essentia & æternitas  
exprimitur.

2120 וועלו *& exultate*.  
A עלו *suprà* Num. 1175. Imp.  
Kal.

## Vers. 6.

2121 וידין *vindex*. A

דין *judicare*, Nom. masc. דין  
*index*, qui fert sententiam in a-  
liquo condemnando, aut absol-  
vendo & vindicando. In Reg.  
mutat (-) in (-) R. 115.

2122 אלמנות *vidua-*

*um*. Ab אלם *obmutuit*, Nom.  
m. Heemanth. אלמן *viduus*,  
tacitus & mœstus; F. אלמנה  
*vidua* tacita & mœsta. Plural.  
אלמנות Cum Affix. mutato  
(-) in (-) ואלמנותיו *vidua*  
ejus. Psal. 78. 64.

## Vers. 7.

2123 מושב *inhabitare*

faciens. A ישב *sedit, habitavit*,  
Particip. Hiph. converso (ו) in  
R. 57. מושב & cum (ו) pa-  
gag. R. 102. מושביו *sedere*  
faciens, Psal. 117. 9.

¶ יחידים *unicos* (solita-  
rios) *suprà* Num. 1024. LXX.  
μῆς, σὺν ἑνὶ σκοπῷ *unius moris homi-*  
*nes*, qui unum scopum habent :  
at יחידים *notat unicos*, non u-  
nitos, Aquila μῆς ἑνός.

2124



2124 מוציא *exire fa-*  
ciens, i.e. educens. A יוצא *exiit*,  
Part. Hiph. מוציא, ut Nū. præ-  
cedenti, & cum (..) מוציא *ex-*  
*ire faciens*, i.e. depromens, Pf.  
135.7.

2125 אסירים *vinctos*.  
Ab אסר *vinxit*, Nom. masc.  
אסיר *vinctus*, Plur. mutato (v)  
in (-): אסירים, in Reg. אסירי  
*vincti afflictione*, Psal. 107. 10.  
C m Affix. אסירין *vinctos e-*  
*jus*, Psal. 68. 34.

2126 בבושרות *de com-*  
*pedibus ipsis*. I XX, *ἐν ἀνδρείᾳ*  
*in fortitudine*, h.e. bene & for-  
titer vinctos. A קשר *ligavit*,  
*alligavit*, Nom. plur fœmin.  
excluso ה Emphat. קושרות  
*vincula, compedes*, quod h. l.  
legitur cum: כ pro ק permutatis  
litteris ejusdem organi, R. 1.  
aliàs בשר *est rectus fuit*.

2127 שכנו *habitave-*  
*runt*, Præt. Kal, à שכן *habita-*  
*vit, mansit, degit*, fœm. שכנה  
*habitasset*, Psal. 94. 17. שכנת  
*inhabitasset*, Psal. 74. 2. שכנתי  
*habitavi*, Pf. 121. 5. Plur. שכנו

2128 צחקה *siccum, i.*  
*e. terram aridam*. Sensus, Re-  
belles q. in desertum relega-  
buntur, ne paternâ benevolen-  
tiâ, quâ impij abusi sunt, di-  
tius fruantur. LXX. hoc hemisti-  
chium aliò deterquunt: Simi-  
liter eos, qui exasperant, qui ha-  
bitant in sepulchris. A צחח  
*candidum, limpidum esse*, Nom.  
fœm. צחקה *locus purus, can-*  
*didus*, per Metalepsin *siccitas*,  
*ariditas*, quæ ex continua sere-  
nitate oritur.

## Vers. 8.

2129 בצאתך *in ingre-*  
*diendo te ad facies populi tui*, i.  
e. dum egrederis ante popu-  
lum tuum. A יצא *palàm exiit*.  
Infinit. Kal בצאת, pro צאת. R.  
54. Cum Præfix. בצאת *in exi-*  
*re*, Psal. 114. 1. i. e. cum exiret,  
Cum Affix. צאתך *exire tuum*,  
Psal. 121. 8. בצאתו *in exire e-*  
*jus*, Psal. 81. 6. i.e. cum proce-  
deretiple, בצאתם *in exire eos*,  
Psal. 105. 38. i.e. cum exirent  
illi.

2130 בצעדך *in incede-*  
*re te*, i.e. cum incederes, præi-  
res

res. A צָעַר *incessit, progressus* Arabiā, ad Gal. 4. quem histori-  
est, Infin. Kal צָעַר; at ob Af-  
fix (-) transit in (:) & prius  
(:) in (-)

2131 בְּיִשְׁמוֹן *in solitu-*  
*dine. A יָשַׁם desolari, horrible*  
*esse, vastum fieri. Nom. Hee-*  
*manth. יִשְׁמוֹן vastitas, solitu-*  
*do, horrible desertum. in fini-*  
*bis Moabitum & Amorrhæ-*  
*orum, de quo Num. 21. 13.*  
Cum Præfix. בְּיִשְׁמוֹן, Psal. 78.

40. pro בְּיִשְׁמוֹן, R. 9.

### Vers. 9.

2132 רָעָשָׁה (terra) *trem-*  
*ebat, Præf. Kal, אָרָעַשׁ motus,*  
*commotus fuit, tremuit. Fœm.*  
*רָעָשָׁה, cum (-) ob pausam,*

2133 גָּטְפוּ *destillave-*  
*runt cœli, i.e. post fulgura &*  
*tonitrua effundebant imbres &*  
*procellas. Targ. אָטְפוּ טְלָא*  
*destillârunt rorem. A גָּטַף gut-*  
*tavit. stillavit, destillavit; Præf.*  
*plur. Kal.*

2134 סִינִי (ille) *Sinai,*  
*scil. motus est, seu contremuit,*  
*quando lex data est, Exod. 19.*  
*18. Nom. proprium montis in-*

ci appellant montem Calisium;  
à dumentis & vepribus, quibus  
septus est, sic dicti. (עֵינִי). סִנָּה  
*arbor spinosa, rubus, ) Habet*  
*duo cacumina; quorum occi-*  
*dentale חֹרֶב Horeb, orientale*  
*סִינִי Sinai, vocatur. Rotundus*  
*est, & in ea regione celsissimus:*  
*continetque in altitudine gra-*  
*dium septem milia, teste A-*  
*drichomio.*

### Vers. 10.

2135 גָּשָׁם *Pluviam li-*  
*beralitatum i.e. liberalem, lar-*  
*gam & uberem. Nom. radicale*  
*גָּשָׁם nimbus, pluvia fortior &*  
*vehemens. Plur. גָּשָׁמִים in Reg.*  
*correpto (-) in (:)* גָּשָׁמִי, unde  
cum Affix. Gravi גָּשְׁמֵיהֶם  
*pluvia eorum, Pf. 105. 32.*

2136 תִּנְיָף *stillabiq. A*  
*תִּנְיָף stillare, Fur. Hiph. abjecto*  
*נִי, R. 58.*

2137 וְנִלְאָה *& lassam,*  
*quæ instauratione divinâ opus*  
*habeat. A לָאָה lassus, fatiga-*  
*tus fuit, Part. Niph. וְנִלְאָה las-*  
*sus, fœmin. abjecto (-) R. 30.*  
*וְנִלְאָה lassâ.*

Vers. 12.

Vers. 12.

2138 **הַמְשִׁרוֹת** (Domini-  
mus dabit sermonem, i. e. præ-  
bebit loquendi materiam, ex  
victoriis de hostibus partis, quas  
celebrabunt magno numero)  
**אֲנֻנְיָאטְרִיכֵס**, id est, mulie-  
res, quæ res lætas voce & in-  
strumentis musicis extollebant  
Exod. 15. 20. 1 Sam. 18. 16.  
**בִּשְׂרָה** *lata annuntiavit*, (suprà  
Num. 15. 65. et si semel sumitur  
pro tristis nuntio, t. Sam. 4. 17.  
quia specialia verba, interdum  
sumuntur generaliter. Particip.  
pl. fœm. **בִּשְׂרוֹת** *cum*  
**ה** Relativo, R. 76. exclusio da-  
geshi, R. 19.

Vers. 13.

2139 יָדֹון יָדֹון (Reges exercituum, i. e. ingenti exercitu instructi fugient, fugientur Targ. אֶסְלָמוּ moti sunt. LXX. Rex virtutum τὸ ἀγαπᾶν τὴν dilectiōem, q. à יְדִירוֹת dilectio. A יָדֹון suprà Num. 1238. Fut. Kal, compensato ן per dagesh. R. 69 יָדֹון cum ן parag. Ap-  
 posterius יָדֹון est ob pausam, R. 132, & sic pius, ut sese accom-  
 modet posteriori.

2140 *habitatio*, וְנוֹת

five *habitatrix* domus, dividet  
spolia, i. e. exercitus, regnum  
bellicosorum, turbæ domesticæ  
mulieri, inbelli ac payida, in  
spolia cadet, I. X X. טָּוּ אֶדְוִיטָה  
speciei domus, q. a. נֹהַר, pulchri-  
tudine. A נֹהַר mansit, *habita-*  
vit, Nom. fœm. נֹהַר mansio,  
*habitatio*. In Regim. הַ תְּ &  
(\*) in (:) .

2141 שֶׁלֶל spoliūm. A.

שָׁלַל *spoliavit*, Nom.m. שָׁלַל  
*spolium, prada, exuviae, vestes.*

*Vers. 14.*

2142 פִּי. *inter. Praepo-*

fitio בין *in, inter, intra: cum*  
Præfixo מ *idem valet quod*  
תוך *medium, Psalm. 104. 12.*  
מבין *è medio frondium.*

2143 שפּתִים (fi accu-

bueritis inter ) *eripodes*, i.e. loco humili & fuliginoso, in summis angustis, & squalore vixeritis. A **פֶּתַח** *disposuit, ordinavit*, 'intra limites collocavit. Nom. Duale **פִּתְּחָיִם** *duae strues lapideae* inter quas ignis succenditur, & ollæ disponuntur: *chyrac*

chytropodes, LXX. Si dormiat  
 ἀνά μεσον τῶν κληῶν inter me-  
 dias sortes, h. e. inter medias  
 cruces, inter sacrum & saxum,  
 inter malleum & incudem, in  
 acie novaculae, in extrema alea.  
 Genebr.

2144 נָחֶפָה (eritis si-  
 cut pennae columbae) tecta ar-  
 gento, i. e. candidi, ab omni  
 atrore & nigredine vindicabi-  
 mini. Ab נָחֶפָה texit, operuit.  
 Part. Niph. m. נָחֶפָה operuit.  
 fœm. excluso. R. 103. נָחֶפָה.  
 pro נָחֶפָה, R. 14.

2145 בִּירְקָק in flave-  
 dine, LXX. ἐν χλωρότητι in pal-  
 lore auri. A בִּירְקָק viriditas, fit  
 בִּירְקָק (geminatâ secundâ &  
 tertiâ radicali) subviridis, cro-  
 ceus: sublato (:) sub (ו) ob  
 præcedens chir. R. 9.

2146 חָרוֹץ auri. Ab  
 חָרוֹץ excidit, Nom. m. חָרוֹץ  
 aurum concisum & contusum.

### Vers. 15.

2147 בִּפְרֶשׁ In dissipan-  
 do, i. e. cum dissipavit. LXX.  
 ἐν τῷ διαστῆλαιν cum discernit.  
 id est, dum judicat, punit & ul-

iscitur. A פָּרֶשׁ expandit, di-  
 stendit, dispersit, Infin. Pihel  
 excluso dagesh, R. 19.

2148 שָׂרִי Omnipotens.  
 Vel, à שָׂרַר vastavit, שָׂרִי O-  
 mnipotens, invictus, cui nemo  
 resistere potest: sed solus omnia  
 vastare. Vel à שָׂרָה Mamma u-  
 ber, q. mammeus, qui omnia  
 nobis uberrimè confert. Vel de-  
 nique, à שָׂרָה sufficientia, cum שָׂרָה  
 Relativo, R. 75, qui sufficit, vel  
 qui sufficiens est, immunis om-  
 nino ab omni dependentia.

2149 תִּשְׁלַן nivescet,  
 R. D. Kimchi albesceat tanquam  
 nix, congregatio quæ fuit in te-  
 nebris. Vel albescebat, scil. ter-  
 ra ut nix Salmon, nempe opera  
 ossibus hostium: ex Plal. 53.  
 6. Dispersit Deus ossa castra me-  
 tantis contra te. A Nom. שָׁלַן  
 formatur. h. l. tantum Verbum  
 in Fut. Hiph.

2150 בְּצִלְמוֹן in Tsal-  
 mon. Vel, albesces in caligine.  
 Targ. in umbra mortis. A צִלְמוֹן  
 umbra, vel est Nom. proprium  
 montis in tribu Ephraim. Jud.  
 9. 48. perpetuis nivibus candens:  
 Vel ab umbrositate arbo-  
 rum, appellativ. Tenebra albe-  
 scent

scant *inftar nivis*, i. e. post periculam tranquillitas.

## Vers. 16.

ה־אֱלֹהִים Mons Dei,

*mons Bashan*, non solum ob altitudinem, verum etiam ob soli fertilitatem LXX. *epos de nivis* mons pinguis

2151 גִּבְנִים (mons frequens) *gibbi* Targ. *montes*, גִּבְנִים *excelsi*. LXX. *epos de nivis* mons coagulatus; respuerunt ad גִּבְנִים *caseus*. A גִּבְנָא *gibbus* scil. ab ipsa Hebr. voce fit. Nom. גִּבְנָא *admodum gibbosus*, *gibbis abundans*; geminatio tertia radicali, ob auxesim. In Plur. assumit dagesh euphonic. R. 18.

## Vers. 17.

2152 תִּרְצֶדּוּן (quare) *exultatis*. Targ. *אתון טמון* vos exilitis. LX X. ut quid suspicamini montes coagulatos? A רָצַד *exilitis*, *subsilistis*, *exultatis*; &c. ex significatione Arabica, *intensus fuit*, *obscuravit*. Fut. plur. Pih, cum paragog.

2153 הַמֶּד (hunc mon-

tem nempe Thionem) *expetivit* Deus. Ipsum thema הַמֶּד *cupiit, concupiit, desideravit*.

## Vers. 18.

2154 רִבּוּתִים *myriades* *dua*. A רִבְּבָה, *supra* Num. 154. Nom. fccm. רִבּוּת *myrias*: in duali רִבּוּתִים, *duas ingentes multitudines*, (scu copias, significat.

2155 שָׁנָאן (*millia*) *iterationes*, i. e. *iterata*, *plura*, vel *varia millia*. A שָׁנָה *iteravit*, Nom. Heemanth. שָׁנָאן *iterationis, ingeminatio*, mutato ה in א. R. 1.

## Vers. 19.

2156 עָלִית *Ascendisti*. Præf. Kal, à עָלָה *ascendit*, in secunda pers. mutato ה in ו) R. 66. עָלִית. In plur. abjecto ה. עלו *ascenderunt*, Ps. 122. 4.

2157 שָׁבִית *captivam* *duxisti*. A שָׁבָה *bello cepit, captum tenuit, abduxit*, Præf. Kal, ut prius.

2158 שָׁבִי *captivitatem*, i. e.



i.e. captivorum turbam. A prio-  
ti שְׁבָה, fit שְׁבִי captivitas

servitus ipsa, & praeda, quæ ab-  
ducitur: in pausa שְׁבִי, R. 134.

Cum Præfix. לְשָׁבִי ipsi capti-  
vitati, Psal. 78. 61. exclusio ה  
Emphat.

2159 מִתְּנוֹת (accepisti  
i.e. accipiens dedisti) > dona in  
homines, i. e. propter, vel, pro  
hominibus. A נתן dedit, Nom.  
fœm. Heemanth. abjecto נ, R.  
164. n. 4. מִתְּנָה donum, pl.

2160 לְשִׁכּוֹן ad habi-  
tandum, i.e. ut ipsi habitent in  
Ecclesia tua. Gerund. Kal, à  
שָׁכַן habitavit. Chaldaeus sic  
interpretatur Ascendisti firma-  
mentum, captivam duxisti ca-  
ptivitatem, docuisti verba legis,  
dedisti dona filius hominum; at  
super rebelles proselytos, qui re-  
vertuntur ad legem, quiescit  
Majestas Gloria Domini.

Vers. 20.

2161 יַעֲמֵס onerabis  
nos, i.e. cumulabit donis suis.  
A עָמַס oneravit. Fut. Kal, cum  
ו, ob Maccaph, pro יַעֲמֵס.

Vers. 21.

2162 לְמוֹשָׁעוֹת (Deus)  
ad salutes; qui innumeros ser-  
vandi modos in promptu ha-  
bet. A מָשַׁע salvavit, Nom.  
pl. Heemanth. absque sing.  
מוֹשָׁעוֹת.

2163 תּוֹצִאת (mortis)  
exitus i.e. Domini est educere  
à morte, A תָּצַא exiit. Nom. pl.  
Heemanth. תּוֹצִאת.

Vers. 21.

קִדְקֹד שֹׁטֵר verticem  
crinis, id est, comatum: hostes  
nim, qui magis eminent, & plus  
ferociunt, comasque alunt, ut  
horridiores videantur.

2164 מִתְּהַלֵּךְ (cujusvis)  
ambulantis, scil. indefinenter,  
pertinaciter, &c. Ab תָּהַל, it,   
ambulavit, Part. Hithpah.

2165 בְּאַשְׁמִי in delictis  
suis. Ab אָשַׁם deliquit, Nom.  
masc. אָשַׁם delictum, reatus,  
culpa. Plur. אֲשָׁמִים, cum Affix,  
אֲשָׁמִי. Et ex forma fœmin.  
אֲשָׁמוֹת, unde cum Affix, mu-  
tato (ו) in (י) R. 114. (י)   
Ec amit-

amittit suum) R. 15. ואֲשֶׁמֹתַי  
 & tentus mei, Psal. 69. 6.

Vers. 23.

2166 מַמְצֹלוֹת de pro-  
 funditatibus maris. Ab inusi-  
 tato צוֹל, Nom. F. Heemanth.

מַצְלוֹה multitudo & profun-  
 ditas aquarum. abyssus, Psal. 69. 3. Demersus sum in caeno

מַצְלוֹה profunditatis, i. e. pro-  
 fundissimo. Cum Praefixo.

מַמְצֹלוֹה in profundo, Psal. 107.  
 24. plur. מַמְצֹלוֹת ex profun-  
 dis. Et cũ chol. loco (י) מַמְצֹלוֹת  
 in profundis, Psal. 88. 7.

Vers. 25.

2167 הַלִּיכֹתֶיךָ (vide-  
 runt) incessus tuos, i. e. viam  
 illam admirabilem, quā inter  
 abyssos populus Dei iter face-  
 tet. Ab הִלַּךְ ambulavit. Nom.  
 fœm. הַלִּיכָה gressus, incessus,  
 vestigium: plur cum Affixo.

Vers. 26.

2168 שָׂרִים (Præcesse-  
 runt) cantores, LXX. ἀρχομαι

principes, legeunt cum puncto  
 liuistro שָׂרִים A שָׂר canere,

Præf. Kal, abjecto ו, R. 58. שָׂר  
 cecinit sicque coincidit cum

Participio שָׂר canens, cantor,

R. 49. Plur. וְשָׂרִים & canentes,  
 Psal. 87. 7.

2169 נֹגְנִים (postea)  
 נֹגְנִים psallentes, vel, fiducines. A נָגַן  
 supra Num. 170. Ben. pl. Kal,

2170 עֲלָמוֹת (in medio)  
 virginum. A עָלַם abscondit

Nom. fœm. עֲלָמָה virgo, puella

domi abscondita, propter secre-  
 tiorē educationem. Est for-  
 ma שְׁלֵמָה, R. 32. ideoque pl.

facit עֲלָמוֹת.

2171 תִּזְמִינִי תִּזְמִינִי tympani-  
 tantium. A תִּזְמִין tympaniza-  
 vit, Ben. Kal.

Vers. 28.

2172 בְּנֵימִין (ibi) Ben-  
 jamin. Nom. propr. composit.  
 ex בֶּן filius, & יָמִין dierum, (ex

terminatione plur. Chald. יָן)

fuera enim יָלַד puer

senectutis, Gen. 44 20. lc. quem

inico  
 tem, at

filius de

ובנימין

80. 3.

217

ratione

Benjam

cha fuer

rum. Jac

vus, ex

עצור

ditione,

ego &

14. 1.

217

lis, vel,

ci in se

אדם

radicale

prafuit,

nans, &

exclusio

gularite

217

בן hal

filius Jac

mon ex

בן

tu me

in senectute genuerit: non an-  
tem, ut vulgo dicitur, בן-ימין  
filius dextra Cum Prefixo.  
ובנימין & Benjamin, Psalm.  
80. 3.

2173 צעיר parvus, non  
ratione ætatis, sed quia tribus  
Benjamin ad paucitatem redu-  
cta fuerat ob scelus Gibeonita-  
rum. Jud. 19. 20. א צעיר par-  
vus, exiguus fuit, Nom. masc.  
צעיר parvus, minor ætate, con-  
ditione, dignitate, צעיר parvus  
ego & contemptus, Psalm. 119.  
141. i. e. vilis.

2174 רודם dominans il-  
lus, vel, dominator eorum LXX.  
עו יצאם in mentis excessu, q.  
à רדם soporatus fuit, ut ם sit  
radicale. א רדה dominatus est,  
præfuit, Ben. Kal רודה domi-  
nans, & dominator, ob Affix,  
excluso ה R. 103. רודם (irre-  
gulariter) pro רודם.

2175 זבלון Zebulon. א  
זבל habitavit, sit זבלון sextus  
filius Jacobi ex Lea, cujus ety-  
mon extat Gen. 30. 20. Iam  
זבלני cohabitabit mihi mari-  
tus meus.

2176 רגמתי casus es-

rum. Vel (principes Jehuda)  
obrutio, lapidatio, interitus eo-  
rum. LXX. ἡγεμόνες αὐτῶν du-  
ces eorum, א רגם lapidibus ob-  
ruit, lapidavit, Nom. F. רגמה

obrutio, vel collectio, congrega-  
tio, casus: cum Aff. xo. R. 104.

2177 נפתלי (principes)  
Naphtali. א פתל לטא-  
רי: dixit enim Rachel,  
נפתולי אלהים נפתלתי  
luctationes Dei luctata sum, &  
vocavit nomen ejus Naphtha-  
li, Gen. 30. 8.

Vers. 29.

2178 עוה corroborata. א  
עוה corroboravit, confirmavit. Im-  
per. Kal, per Syncopen, R. 70.  
עוה, ar. migrat in י, R. 107. &  
accedente ה parag. imprimitur  
dagesh, R. 124. sitque עוה, pro  
עוה.

Vers. 30.

2179 שו (tibi adducens  
reges) munus. Targ. קורבניא  
munere. Ipsum nomen radica-  
le (fortè ab inusitato שוה  
munus, Psalm. 76. 12. In pausa  
שו, R. 128.

Be 2. Vers. 31:

Vers. 31.

2180 גָּעַר *Increpa. A*  
 גָּעַר *increpavit, duriter repre-*  
*hendit, Imper. Kal.*

2181 קִנְהָ (agmen) *a-*  
*rundinis, id est, arundiferum,*  
*hastatorum, hostium hastis pu-*  
*gnantium, Nom. radicale קִנְהָ*  
*arundo; unde etiam ad alias*  
*Linguas promanavit canna, que*  
*proprie est de gener arundo.*

עֶרְתָּ אֲבִירִים *congre-*  
*gationem taurorum, id est, ho-*  
*stium præpotentium, בְּעֵגְלֵי*  
*עֻמִּים cum vitulis populorum,*  
*i. e. reliquam multitudinem*  
*profanam. Targ. Inrepa ex-*  
*ercitus peccatorum, confringe*  
*illos, sicut cannam, congregatio-*  
*nem virorum, qui confidunt in*  
*vitulis, idolis gentium.*

2182 מְתַרְפֵּס *conculcan-*  
*tem, qui scil. argento ornat, fa-*  
*stuose incedunt, & obvios quos*  
*que proculcant. A תַּרְפֵּס cal-*  
*cavit, conculcavit. Part. Hithp.*

2183 בְּרֵצִי *in frustis ar-*  
*genti, i. e. ornamentis argenteis*  
*vestibus applicatis, LXX. ut ex-*  
*cludamur, qui probati sunt ar-*  
*gento: forte legerunt à רָצָה*  
*velle, complacere, q. in volum-*

*tatibus argenti. A רָצַץ con-*  
*quassavit, Nom. contractum*  
*רָצַץ frustum, fragmen. Plur. in*  
*Regim. cum dagesh, R. 124.*

2184 בָּזַר *disperfit po-*  
*pulos, qui bella volunt. LXX.*  
*δυσχερῆς dissipa, ita, ut re-*  
*spondeat præcedenti Imperat.*  
*Præf. Pihel בָּזַר sparsit, disper-*  
*fit cum (-) loco (..) R. 108.*

Vers. 32.

2185 יָאֵתוּ *Venient. Ab*  
 אָתָּה *venit, Fut. pl. Kal, muta-*  
 to ה in (ו) mobile. R. 66. pro  
 יָאֵתוּ.

2186 חֲשָׁמִים *magna-*  
*tes, LXX. ἄγῆσθες legati, Nom.*  
*Plur. quadriliterum, extat h. l.*  
*tantum in SS. &, quid proprie*  
*significet, incertum.*

2187 מִמְצָרִים *ex Æ-*  
*gypto. Mizraim fuit filius*  
*Cham, qui Ægyptum occupa-*  
*vit & incoluit, à quo Ægyptus*  
*מִצְרַיִם dicta. Cum Præfixo,*  
*מִמְצָרִים in Ægypto, Pl. 78. 43.*

מִמְצָרִים *ex Ægypto, Pl. 80. 9.*

2188 תָּרִץ *currere fa-*  
*ciet manus suas, i. e. celeriter*  
*extendet. A רָץ currere, Fut.*  
*Hiph, abjecto ר, R. 58.*

Vers. 36.

2192 במעמקי *in pro-*

*funditares aquarum.* A מִמְּקָם  
*profundum fuit*, Nom. pl. Hee-  
 manth. מִמְּקָם *profundita-*  
*tes.* Cum Præfix. מִמְּקָם  
*ex profunditatibus invocavi*  
*te*, Pl. 130, 1. id est, ex magnis  
*periculis.* In Regim. מִמְּקָם  
 & è profunditatibus aquarum,  
 ver. 18.

2193 *שְׂמִינָה* *semina*, Nom. foemin.  
*שְׂמִינָה* *semita*, Nom. foemin.

שְׁבִילַת *fluentum, gurgis aquarum*, ubi aqua impetuosius cursu defertur. *q. femita decurrens. Ne inundet me* שְׁבִילַת מַיִם *fluentum aquarum, v. 16.*

Targ. Ne captivum abducatur me  
rex fortis, qui comparatus est  
לְיוֹטָא אֶלֶּיּוֹ אֲקוּרִים alioo aquarum.

2194 שטפתי *inundet*  
me. אשטף *merfit, inundavit.*

Præter. fœm. שִׁמְתָּה, ob Af. הִ-  
transit in ת—K. 98. & (׳) ac (:) )  
transponuntur. R. 99. fitque  
שִׁמְתָּנִי. cum (׳) ob paulam.  
In tertia plur. שִׁמְתָּנוּ inun-  
dāssent nos, Pf. 124. +.

2195 707 exsiccatum  
Ec 3. est



est guttur meum. LXX. ἰβραγ- meis. **אָזר**, suprà Num. 1948.  
 χλασιν ὁ λάγουξ μὲν rauce facta Particip. Hoph. compensato  
 sunt **סִעֵס** mee. Ab **חָרַר** ussus, meatio per **י**, R. 58.

adustus, siccatus fuit, Pr. Niph.  
 sync. natà medià radicali, R.  
 70. **נָחַר**, pro **נָחַר**. Plur. **עֵי** of-  
 sa mea **נָחַר** adusta unt, Plal.  
 102.4. cum (·) ob pausam.

## Vers. 5.

2196 **נִצְמִיתִי** conantes  
 me succidere. A **צָמַח** succidit,  
 exidit, Particip. plur. Hiph.  
 cum Affixo.

2197 **נִגְלַתִּי** (qua non)  
 rapui. Præt. Kal, à **נָגַל** rapuit,  
 diripuit.

## Vers. 6.

2198 **נִכְחַרְוּ** (& delicta  
 mea à te non) celata sunt. A  
**כָּחַר**, suprà Num. 1597. Præt.  
 Niph. **נִכְחַר** celatus, abscondi-  
 tus fuit, Pl. 139. 15. Pl. **נִכְחַרְוּ**  
 cum (·) ob pausam.

## Vers. 9.

2199 **מוֹחֵי** Targ. **נוֹכְרֵי**  
 alienus factus sum fratribus

2200 **וְנִכְרִי** alieni-  
 gena. Nom. Hecmanth. for-  
 matum per (·) R. 23. à **נָכַר**,  
 suprà Num. 866.

## Vers. 10.

2201 **קִנְאָתִי** zelus do-  
 mūs tuæ. A **קָנָא**, suprà Num.  
 1416. Nom. fecim. **קִנְאָה** zelus,  
 zeloz **קִנְיָה**. In Regim. **קִנְאָתִי**  
 Cum Affix. **קִנְאָתִי** zelus meus,  
 Plal. 119. 139. **קִנְאָתֶךָ** zelus  
 tuus, Plal. 79. 5.

2202 **חֹרְפִי** (& op-  
 probrium) probro afficientium  
 te. Ab **חָרַף** probro affecit. Ben.  
 Kal. in ling. cum Affix & re-  
 spondebo **חֹרְפִי** conviciatori  
 meo, Pl. 119. 42. Pl. **חֹרְפִיךָ**.

## Vers. 11.

2203 **וְאִכְבַּה** Et fleui.  
 A **אָכַבַּה** fleuit, Fut. Kal. **אָכַבַּה**  
 flebo, exit in (·) R. 65. cum **י**  
 Convent. R. 79. **וְאִכְבַּה**. In ter-  
 tia

ria Pl. fœm. mutato ה (י) exundabunt, Psal. 78. 20. cum ¶  
R. 66. Et vidua ejus non ob pausam, R. 125.

הבכינה fleverunt, ff. 78. 64.

*Vers. 13.*

2204 שותי (& cantica loquentur) bibentes. A שתה bibit, Ben. Kal שותה bibens, R. 65. in plur. abjecto ה, R. 103.

שותי, m. Regim. שותים.

2205 שכר ficeram. A שכר sitim explevit, inebriatus est. Nqm. masc. שכר ficeram, omnipotus inebrians, vel sitim explens.

*Vers. 15.*

2206 אטבע (& ne) immergar. A טבע, supra Num. 464. Fut. Kal, cum ה paragog. אטבער, at, ob pausam, אטבע, R. 135.

*Vers. 16.*

2207 תשטפני (ne) in- undet me. A שטף, paulò antè, vers. 3. Fut. Kal תשטוף, cum Affx. mutato י in (:) R. 119. תשטפני. In tertia pl. ישטוף.

2208 תבלעני (& ne) absorbeat me. A בלע absorpsit, deglutivit. Fut. Kal ותבלע absorpsit, scil. terra, Psal. 106. 17. cum ¶ Converi. Cum Affix. mutato (-) in (-) R. 121. תבלעני.

2209 תאטר (ne) claudat super me puteus. Ab אטר clausit, obliuravit, Fut. Kal, pro תאטר, R. 114.

*Vers. 18.*

2210 מהר Festina, exaudi me. IXX. מהר (Num. 660.) festinavit; alteri Verbo junctum aeverbiafcit, cisd. celeriter. Imp. Pih. abforpto dagesh. מהר, Psal. 143. 7.

*Vers. 19.*

2211 קרבה Appropinqua. A קרב appropinquavit, Imper. Kal קרב, at ob ה paragog. (-) transit in (:) R. 121. & prius (:) in chir.

2212 נארה vindicam. A נאל, supra Num. 83. 4.

Imper. Kal גָּאֵל Ob Affix (-) Emphat. R. 80. & dagešh ex מ  
transit in (ר) R. 121. גָּאֵל re- excidit, R. 20.  
dime eos, Psal. 107. 2. וְגָאֵלֵנִי & in-  
redime me, Psal. 119-154.

## Vers. 21.

2213 שָׁכַרָה fregit.  
Præf. Kal שָׁכַר fregit, contri-  
vit: in pausa שָׁכַר Psal. 105.  
16. in scem. שָׁכַרָה.

2214 וְאֶנְשָׁה & debili-  
zatus sum. Ab אָנִישׁ ager, cala-  
mitosus fuit, desperatè agrotavit, Fut. Kal, cum י Convers. &  
ה paragog. ac י, loco י, pro  
וְאֶנְשָׁה, per crasin duorum  
א, R. 53. LXX. opprobrium expe-  
ctavit anima mea, וְאֶנְשָׁה & miseriam: legerunt  
cum puncto sinistro שָׁכַרָה  
expectavit, & אֶנְשָׁה q. esset  
nomen.

2215 וְלִמְנַחֲמִים & ad  
consolatores, i. e. quod consola-  
tores attinet, R. 129, א  
נַחֵם, supra Num. 1067. Partic.  
Pih. absorpto dagešh, מְנַחֵם,  
Pih. מְנַחֲמִים, cum ה Emphat. Psal. 149. 10.  
ה מְנַחֲמִים, at ל excludit ה

2216 מִצְאָתִי (non) in-  
veni. Præf. Kal. א מִצָּא inveni  
R. 64. מִצְאָר (avicula) inveni  
domum, Psal. 84. 4. מִצְאָתִי in-  
veni, מִצְאוֹ inveniunt, in  
pausa מִצְאוֹ, Pf. 107. 4. Cum Af-  
fix. transpositis vocalibus, R.  
98. מִצְאוֹנִי inveniunt me, Pf.  
116. 3. מִצְאָנוֹה inveniimus e-  
am, Psal. 131. 6. מִצְאָנוֹ, mu-  
tato (ר) in (ז)

## Vers. 22.

2217 בְּכִרְוֹתִי (& dede-  
runt) in cibum meum. א בְּרָה  
elegit. It. ex quor. is cibo aliquid  
elegit, carpsit & edit. Nom. F.  
בְּרָת cibum. esca: cum Affixo.

2218 רֹאשׁ fel. Targ.  
מְרִירוֹת רִישֵׁי הָרִמְנוֹן fel ca-  
pitum aspidum. A רוֹשׁ depau-  
perari, fit רוֹשׁ toxicum, vene-  
num: notat præcipuam amari-  
tudinem in aspidem, fel, seu bi-  
lem, cum א loco י, R. 2. רוֹשׁ

2219 וְלִצְמָאִי & in siti

mea

*mea*, Nom. radicale צמא *sitis*, eorum. L X X, ἡ ἐπιουλὶς αὐτῶν  
ariditas Cum Af. mutato pri- habitatio eorum. A טור *ordo*, se-  
ori (-) in (:) צמאי *sitis mea*, ries, Nom. fœm. טירה *adps*  
צמאי *in siti mea*, (ubi ל cum magna, palatium lapidibus æ-  
chir. obsequens (:)) R. 6. צמאם qualiter ordinatis extructum:  
*sitis eorum*, Pf. 104. 11. Syris habitatio. Cum Affixo,  
mutato ת in ה.

2220 חומץ (potave-  
runt me) aceto. Ab חמץ aci-  
dus, acerbus fuit, Nom. m. abs-  
que plur. חומץ *acetum*, dege-  
ner filius vini, unde proverb.  
in degeneres, כן חמץ בן יין  
*acetum filius vini*.

Vers. 24.

2221 תחשכנה obtene-  
brentur oculi eorum à videre,  
id est, ne videant, R. 41. Ab  
חשך *obscuratus*, obtenebratus  
fuit; tertia pers. plur. fœm. Fut.  
Kal. 10 תחשכנה R. 14.

2222 המער (& lumbos  
eorum semper) fac nutare  
Targ. תועוע *cominovebis*. LXX.  
σίσταμαι. incurva. A מער  
nutavit, vacillavit, Imper.  
Hiph. cum (-) ob pausam.

Vers. 26.

2223 טירתם palatium

2224 נשמה *desertum*  
A נשם *vastatus*, desertus, de-  
solatus fuit, Part. Niph. synco-  
patâ mediâ radicali, R. 70. נשם  
*desolatus* in fœm. mutato pri-  
ori (-) in (:) R. 114. & poste-  
riori in (-) & dagesh, R. 124.  
נשמה.

Vers. 27.

2225 רדפו illi persecu-  
ti sunt. Præt. Kal רדף, suprâ  
Num. 314. plur. רדפו, in pausa  
רדפו. Cum Affix. רדפוני per-  
secuti sunt me, Psal. 119. 86. ut  
paulò ante Num. 2216.

2226 חלליך (& super  
dolore) interfectorum tuorum  
narrabunt. Vide suprâ Num. 86.  
LXX. τῶν τετυγμένων με vul-  
nerum meorum, legerunt cum  
Affixo primæ pers. Ab חלל  
*sauciatus*, vulneratus, casus  
fuit

Ec s

fuit, Nom. masc. חָלַל *vul-*  
neratus, casus. Cum Præfixo  
כְּחָלַל *sicut confossus*, Psal. 89.  
11. ubi כ *excludit* ה *Emphat.*  
quod ante guttur. Kametsa-  
tam gestat (·) pro (·) R. 109.  
plur. חָלְלִים *confossi*, Pl. 88. 6.  
cum Affix. חָלְלִיךְ *confossi tui*.

## Vers. 29.

2227 יִמְחוּ *Deleantur*.  
A מַחָה, *suprà Num. 1815, Fut.*  
Niph. יִמְחָה, *per apocopen, R.*  
69. יִמָּח *delebitur*, Psal. 109.  
13. Et peccatum matris ejus,  
אֶל־תִּמָּח *ne deleatur*, Pl. 109.  
14. In plur. abjecto ה R. 66.  
יִמְחוּ *delebuntur*.

2228 יִכְתְּבוּ (ne) *scri-*  
*bantur*. A כָּתַב *scripsit, descri-*  
*psit, Fut. Niph. in tertia foem.*  
*sing. זֶאת תִּכְתֵּב scribatur hoc,*  
Psal. 102. 19. cum (·) in ultima,  
ob vicinitatem alterius accen-  
tûs, R. 126. pro תִּכְתֵּב. In plur.  
יִכְתְּבוּ, cum (·) ob pausam, R.  
135. pro יִכְתְּבוּ.

## Vers. 30.

2229 וְכֹאֵב *dolens*,  
*tristis. A כָּאֵב doluit, corpore,*  
*vel animo, Ben. Kal,*

## Vers. 31.

2230 וְאַגְדִּלְנוּ *ma-*  
*gnificabo eum. A גָּדַל magnus*  
*fuit, in Pih. גָּדַל magnum fe-*  
*cit, quantitate, vel qualitate.*  
Fut. Fih. אֶגְדִּל *ob Affix (·)*  
*transit in (:)*

## Vers. 32.

2231 וְתִיטֵב *Et placebit*  
*Deo. A טֵב bonus, pulcher fuit,*  
*ob pulchritudinem placuit, Fut*  
*Kal, quiescente primâ radicali*  
*(·) in chir. R. 55. pro תִיטֵב*

2232 מְשׁוֹר *pre bove ju-*  
*venco. LXX. ὑπὲρ μόσχου νέου*  
*super vitulum novellum. A*  
*שָׁוָה observare, speculari, Nom.*  
*masc. שָׁוָה (Chald. תֹּוֹר, unde*  
*תֹּוֹרָה) bos pastoris curâ & in-*  
*spectione indigens. Cum Præ-*  
*fixo מ R. 74.*

2233 מְקֹרֵן *cornuante,*  
*i.e. cornua producente. A קָרַן*





sicut miraculum. Ab inusitato re<sup>1</sup> senectutis. A זקן senectus. N. יפת, Nom. Heemanth. מופת prodigium, portentum, monstrum, res præter naturam. In plur. ומופתים & prodigia, Pf. 105. 27. & absque וּמִפְתִּים, וּמִפְתִּים. Psal. 135. 9. Cum Affix. מִפְתִּיו prodigia ejus, Psalm. 105. 5. ומופתיו & prodigia ejus, Psal. 78. 43.

## Vers. 8.

2242. יִמְלֵא Implebitur. A מלא implevit, Fut. Niph. יִמְלֵא, Pf. 126. 2. ויִמְלֵא & implebitur, Psal. 72. 19.

2243. תִּפְאֶרֶת gloria tuâ. A פאר decoravit, ornavit, Nom. fœm. Heemanth. תִּפְאֶרֶת, & תִּפְאֶרֶת, decor, ornatus, gloria. & תִּפְאֶרֶת decor Psal. 96. 6. In Affix, utrumque (·) transit in (:) & prius (:) in (-) תִּפְאֶרֶת gloria tua, & תִּפְאֶרֶת ejus. sal. 78. 61.

## Vers. 9.

2244. זִמְנָה (in tempo-

re) senectutis. A זקן senectus. N. fœm. זִמְנָה senectus, v. 18.

2245. בְּכָלֹת secundum consumi, Targ. כִּם consumpta fuerit virtus mea. A כִּם finitus, consummatus, consumptus fuit, Gerund. Kal, R. 65. cum כ similitud.

## Vers. 10.

2246. נִוְעֵצוּ consilium iniuerunt. A וַעַץ consuluit, Præt. Niph. mutato (י) in י. R. 56. נִוְעֵצוּ consultavit, conspiravit, in plur. נִוְעֵצוּ, Psal. 83. 6.

## Vers. 11.

2247. וְתִפְשׂוּהוּ apprehendite eum. A תִּפְשׂ tenuit, cepit, apprehendit, Imper. Plur. Kal, cum Affixo.

## Vers. 13.

2248. יִכְלּוּ deficiant. A כָּלָה paulò antè Num. 2245. Futur. plural. Kal, pro יִכְלִיחוּ R. 66.

2249. שִׁטְנִי adversan-

tes animæ meæ. A שָׁטָן, supra  
Num. 15. 21. Ben. Kal שָׁטָן, pl. in  
Regim. שָׁטָנִי. Cum Affix, Hoc  
opus שָׁטָנִי adversantium mi-  
hi, Psal. 109. 20. & cum 1 vers.  
29. שָׁטָנִי adversarii mei.

2250 יַעֲטוּ operientur  
opprobrio. A עָטָה textit, ope-  
ruit, involvit, absolute operitus  
fuit, Fut. Kal יַעֲטֶה operiet,  
Psal. 34. 7. & contractè יַעֲטֶה  
Psal. 103. 19. Plur. abjecto הָ,  
R. 66. וַיַּעֲטוּ & operientur, ibid.  
vers. 29.

Vers. 14.

2251 אֵיחָל sperabo. A  
יָחַל speravit, expectavit, Prim.  
Perf. Fut. Pih. absorpto dagesh.  
2252 וְהוֹסַפְתִּי & ad-  
dam. A יָסַף addidit, adjecit,  
apposuit, Præt. Hiph. mutato  
(י) in י, R. 57. הוֹסִיף idem.  
Prima persona cum 1 Convers.  
Præterit. R. 79.

Vers. 15.

2253 כְּפֹרֹת (non no-

vi) numeros. Targ. מְנִינָהוּן  
numerum eorum. scil. justitiæ &  
salutis tuæ, LXX. γὰρ ἀμύχτας  
literaturas, q. ex סִפְרָה scri-  
ptura. A סָפַר numeravit,  
Nom. plur. fœm. כְּפֹרֹת nu-  
meri.

Vers. 17.

2254 לְמַדְתִּי docuisti  
me. Præt. Pih. לָמַד, supra Num.  
835. In secunda perf. לְמַדְתָּ, &  
10b Affix. vertitur in nadum  
תָּ, R. 97.

2255 וְעַד הֵנָּה & huc-  
usque annuntiabo mirabilia  
tua. Targ. וְעַד הָעֵדְנָא us-  
que in hoc tempus. Composi-  
tum ex עַד usque, & הֵן, vel  
הֵנָּה, huc.

Vers. 18.

2256 וְשִׁיבָה (usque ad  
senectutem) & canitiem. A  
שׁוּב canum esse, Nom. fœm.  
שִׁיבָה canities, senium; plus est.  
quàm זְקֵנָה senectus. Juxta  
Hebr. זְקֵנָה est 70. שִׁיבָה 60.  
anno-

annorum atas. כְּשִׁיכָה in ca-  
nitis, Psal. 92. 15.

Vers. 21.

2257 תָּרַב Multiplica-  
bis. A רָבָה multus fuit, in  
Hiph. הִרְבָּה multiplicavit,  
auxit Fut. Niph. per Apoco-  
pen, R. 67. n. 4. pro תִּרְבֶּה.

2258 גִּדְּלֹתִי magnitu-  
dinem meam, LXX. Multipli-  
casti in me magnificentiam tu-  
am. A גָּדַל magnus fuit, N-  
foem. גִּדְּלָה magnitudo, ampli-  
tudo, magnificentia. Cum Af-  
fix. וְלִגְדֻלָּתוֹ & amplitudinis  
ejus, Psal. 145. 3.

2259 וְתִסָּב & conver-  
teris consolaberis, me, i. e. ite-  
rum consolaberis. A סָבַב cir-  
cuius in Hiph. syncopata me-  
diâ, R. 70. נָסַב circumdedit.  
versus, conversus fuit, Fut. Niph. תִּסָּב  
versus es retror-  
sum, Psal. 114. 5. וְיִסָּב versus est.  
Ibid. vers. 3.

PSALMUS 72. עב.

2260 לְשָׁלוֹמָה Salomo-  
ni, vel, uti LXX. & Σολομών in  
Salomonem, Targ. Per manum  
Salomonis dictus propheticè.  
A שָׁלַם pacificus fuit, nomen  
proprium filii Davidis, à Deo  
ipso sic appellatus; nam שָׁלוֹמָה  
erit nomen ejus, וְשָׁלוֹם & pa-  
cem & tranquillitatem dabo in  
diebus ejus, 1. Chron. 22. 9.  
cum Præfix. לְשָׁלוֹמָה. Psalm.  
127. 1.

Vers. 4.

2261 וְיִרְכָּא & conteret.  
A רָכַא contrivit, contudit,  
Fut. Pih. יִרְכָּא. Cum Præfixo  
וְיִרְכָּא, sublato (: ) ob præce-  
dens chir. R. 8. plur. וְיִרְכָּאוּ, con-  
terent, Psal. 54. 5.

2262 עוֹשֵׁק opprimen-  
tem LXX. & humiliabit ea-  
luminatorem. A עָשָׂק vim fe-  
cit, oppressit, Ben. Kal. Plur. cum  
Affix. לְעֹשְׁקֵי opprimentibus  
me, Ps. 119. 131.

Vers. 6.

*Vers. 6.*

2263 כַּמְטֵר *sicut pluvia.* Nom. radicale כַּמְטֵר *pluvia.* q. à מְטֵר *humectare*, quia pluvia liquefacit, humectat, & dissolvit dura. Cum Præfixo. כַּמְטֵר *sicut pluvia.* Fulgura כַּמְטֵר *ipsi pluvia fecit*, Psalm. 135.7. exclusio ה *Emphat.*

2264 גִּזְּ (super) *deton- sionem*, i. e. prata detonata. Targ. super עֲסָבָא דְגִזְּוֵי מְנוּבָא *herbam detonatam à locustis*, עֲסָבָא מְנוּבָא *in vellus.* A גִּזְּ *rotondit*, pilum, vel gramen, *abscidit*, Nom. contractum גִּזְּ *tonso*, *resectio*, graminis, vel lanæ.

2265 זֶרְזִיף (sicut stillidia super) *herbam excisam terræ* Targ. *sicut stilla pluvia ferotina.* זֶרְזִיף *stillantes super terram* & sic LXX. Nom. fœm. masc. legitur h. l. tantum in S S. & ignoratur, quid proprie significet: alius est *herba detonata*, aliis *stillatio*, *irroratio*,

*Vers. 7.*

2266 יִפְרַח *Efflorescet.* א פִּרַח *floruit*, *germinavit*,

*pullulavit*, Fut. Kal, in pausa, *justus, ut palma*, יִפְרַח *germinabit*, Psalm. 92. 13. Targ. יִלְבֹּלֵב *producet fructum.*

*Vers. 9.*

2267 צִיִּים (coram ipso incurvabuntur) incolæ *siccitatis*, aut desertorum. LXX. *Æthiopes.* A צִיָּה *siccitas*, Pl. m. צִיִּים, quicquid incolit loca arida & sterilia, sint modò homines, bestięve. Cum Præfixo, *populo* לְצִיִּים *aridorum*, Psalm. 74. 14.

2268 יִלְחֲכוּ *pulverem lingent*, prosternent se, ita ut pulverem lambere videantur. A לָחַךְ *lambit*, *linxit*, Fut. plur. Pih. absorpto dagesh, cum (..) ob pausam. R. 135.

*Vers. 10.*

2269 וְאֵיִם (reges Tharsis) & insularum. A sing. אֵי *provincia*, *flumine*, aut *mari*, circumdata *insula*, plur. cum dagesh euphonico, R. 18. וְאֵיִם *insula, regiones*, Pl. 97. 1.

2270 עֲבָא (reges) *Seba,*



ba. LXX. reges Arabum. Nom. urbis regalis Æthiopix.

2271 וּסְבָא *Seba*.

Aliis est Arabia felix; Aliis regio Æthiopix, quam nunc princeps Nubianorum tenet, vulgò Presbyter Joannes. Est verò *Prasëgan* in Lingua Pers. פְּרַסְתָּאֵן *Kex Apostolicus*, à פְּרַסְתָּא *rex*, & גֶּאֱן *Apostolus*, legatus, unde corruptè פְּרַסְתָּאֵן

*Præsejoan*.

2272 אֶשְׁכֵּר *munus. A*

שְׁכֵּר *inebriatus est*, Nom. m.

*Heëmanth*. אֶשְׁכֵּר *munus, donum*: nam munera inebriant hominum animos.

2273 יִקְרִיבוּ *appropinquare facient, adducent. A* קָרַב *appropinquavit. Fut. Hiph.*

*Vers. 12.*

2274 מְשֹׁעַ (liberabit *pauperem*) *vociferantem. LXX. ex dōrēs à potente: legerunt* מְשֹׁעַ, à מְשֹׁעַ *opulentus, potens*, *A* מְשֹׁעַ *vociferatus est, clamavit, Part. Pihel.*

*Vers. 13.*

2275 יָחֹס *Parcet. Ab*

חֹס *pepercit, veniam dedit, Fut. Kal. R. 58.*

*Vers. 14.*

2276 יִנְאֵל *redimet. A*

יִנְאֵל, *suprà Num. 934. Fut. Kal.* יִנְאֵל *Cum Affix. mutato (-) in (-) R. 131. facitque cum ך* *Convers. וַיִּנְאֵל & redemit eos, Psal. 106. 10.*

*Vers. 16.*

2277 פֶּסֶת (erit) *parti-*

*cula, vel, pugillus frumenti, aut tritici, in terra, in vertice montium; i.e. tanta fertilitas, ut pauca grana in terram coniecta etiam in montibus sylvis & aridis, fertilissimi Libani excedant messem. A* פֶּסֶת *minutus*

*fuit, defecit, Nom. fœm. פֶּסֶת particula, aliquid minutum ad-* *instar volæ manus. In Rëgim.*

2278 פֶּלֶכְנוֹן (commovebitur) *sicut ipse Libanus fructus ejus: i.e. sient, instar arborum, Libani, ingentes spicæ* לֶכְנוֹן, *vidè suprà Num. 1188. Cum Præfix. פֶּלֶכְנוֹן in libano, Psal. 92. 13, exclusio ה* *Emphat.*

2279

2279 וַיִּצְיָא *et florebit.*  
 אַ צִיָּא, vel צִיָּא *florere, Fut. Hiph.*  
 וַיִּצְיָא *florabit, Psal. 92. 6. Plur.*  
 cum 1 Converf. וַיִּצְיָא *et floru-*  
*erunt, Ibid. v. 8.*

2280 כַּעֲשָׂב *sicut her-*  
*ba. Nom. radicale עֲשָׂב herba*  
*fativa. Cum Præfix. כַּעֲשָׂב, &*  
*exclusio הֵאֱמִיחַ. כַּעֲשָׂב, sicut*  
*ipsa herba, Psal. 102. 5. וְעֲשָׂב*  
*et herba, Ps. 104. 14.*

Vers. 17.

2281 יִנְיָן *(coram Sole) fili-*  
*abitur nomen ejus, i. e. nomen*  
*& fama ejus successione filio-*  
*rum propagabitur. A יָנִין filius,*  
*factum est Verbum in Niph. ad*  
*formam Quiescent. secundâ 1,*  
*R. 61. יִנְיָן filius est, q. filios*  
*procreavit, filiorum stirpe suf-*  
*fulsus est. Legitur h. l. tantum*  
*in SS. idque in Fut. יִנְיָן ubi (1)*  
*est decuratum 1, pro יִנְיָן. Rab-*  
*binis est nomen Messiae יִנְיָן.*  
*Vide Lexic. Ruxt. unde sic pos-*  
*sumus interpretari: Ante Solem*  
*Innon est nomen ejus, i. e. ab æ-*  
*terno à Patre Filius gignitur, &*  
*dicitur. Targ. Antequam crea-*

*tus esset Sol מוֹצֵי הַיּוֹם propa-*  
*ratum fuerat nomen ejus, & be-*  
*nedicentur in merito ejus omnes*  
*gentes. L. X. X. Ante Solem Na-*  
*missi permanet nomen ejus.*

2282 וַיְבָרֶכְהוּ *et benedi-*  
*cent sibi in illo. A בָּרַךְ benedi-*  
*dixit Fut. Hiph. cum (1) ob*  
*exclusum dagesh, R. 19.*

2283 וַיְשַׁלְּחֵהוּ *(omnes*  
*gentes) beabunt illum, beatum*  
*prædicabunt; beatitudinem*  
*precabuntur. Ab אָשַׁר beavit,*  
*beatum; felicem prædicavit,*  
*Fut. pl. Pihel, cum (1) loco 1,*  
*R. 107. cum Affix. הוּ.*

Vers. 20.

2284 כָּלוּ *Absolute sunt*  
*præcationes. A כָּלָה perfecit,*  
*absolvit, Præter. Pyl. abjecto הוּ,*  
*R. 66. cum \*br. pro כָּלוּ.*

2285 יִשְׁשִׁי *(filius) Iesse. A*  
*יִשָּׁה, unde יִשָּׁה est, fut. Nomen*  
*proprium patris Davidis, semel*  
*1. Chron. 2. 12. scribitur cum אָ,*  
*q. ex אִישׁ vir, ad denotandum*  
*hominis vim. Et Obed genuit*  
*יִשָּׁה Iesse: וַיִּשְׁשִׁי Et Isha ge-*  
*nuit primogenitum suum.*

ספר שלישי

# LIBER TERTIUS.

PSALMUS 73. ענ.

Vers. 2.

2286 נָטוּי Secundum  
puncta legitur נָטוּי declinave-  
runt pedes mei, in Præt. Kal,  
mutato נָטוּי mobile, R. 66. pro  
נָטוּי supra Num. 964. Juxta con-  
sonantes est Pahul, Kal, נָטוּי de-  
clinatus est pes meus.

2287 שֶׁפְּכָה effusi sunt  
gressus mei. A שֶׁפֶךְ effudit,

Præt. lyh. composit. ex tertia  
singul. form & tertia plur. Le-  
ctio, quam puncta referunt, est  
שֶׁפְּכָה diffusi sunt, referuntur  
ad utrumque pedem, qui con-  
stituunt gressus. Secundum li-  
teras est שֶׁפְּכָה diffusus est (di-  
tributivè) quisque pes meus.

Vers. 3.

2288 קָנָאֲוִי zelavi. A  
קָנָה, supra Num. 1426. Præt.

Pihel, quiescente א in (..) R.  
64.

Vers. 4.

2289 חֲרָצְבוֹת nexus.  
Nom. plur. form. quadrilite-  
rum, חֲרָצְבוֹת vincula. Legi-  
tur, h. l. tantum & Esa. 58.6.

2290 וְכָרִיא pinguis,  
A בָּרָא creavit, Nom. masc.  
בָּרִיא pinguis, q. jam optimè  
formatus.

2291 אוֹלִם robur eorum  
i. e. cuncti, robusti sunt. Nom.  
radicale אוֹל robur, fortitudo,  
cum Affix.

Vers. 5.

2292 וְנָעוּ plagis affi-  
cientur. A נָעָה cecidit, percus-  
sit, plagis affecti, Præt. pl. Pyh.  
cumi (ו) ob paulam.

Vers. 6.

Vers. 6.

2293 עֲנִקְתָּמוּ circum-  
dedit eos. Targ. עֲנִקְתָּהוּ co-  
ronavit eos superbia. A עֲנִק

torques. Verbum scem. in tertia  
pers. scem. Præt. Kal, עֲנִקָה ad-

instar torquis circumdedit. Ob  
Affix. ה transit in ת R. 97. &

(ו) ac (:) transponuntur, R.  
98. ac sub ף (י) assumitur.

2294 שִׁית (operietur  
cei) vestimento, violentia ipso-  
rum, i.e. sicut mulier amicitur  
vestibus, ita ipse violentiâ A  
שִׁית ponere, Nom. masc. שִׁית

positio, ornamentum muliebri.  
vestitus: cum ellipsis כ, R. 80.  
n. l. pro כשִׁית

Vers. 7.

2295 מְשֻׁבוֹת imagi-  
nationes cordis. A שְׁבָה ima-

ginatus est, aliquid figuravit,  
Nom. scemin. Heemanthic.

מְשֻׁבוֹת figuratio, imaginatio,  
q. animi figuratio. In plur. mu-  
tat יות in יות R. 3 2.

Vers. 8.

2296 יִמְצוּ Tabescunt

& loquentur in malo, scil. præ  
labore. Vel, putrescere facie-  
bant & loquebantur de malo.  
i.e. putida loquebantur. A מִק  
vel מִק in Hiph. הִמִּיק tabuit,  
contabuit, Fut. Hiph,

Vers. 9.

2297 תִּהְלֵךְ (lingua eo-  
rum) perambulabit super ter-  
ram. Ab הִלֵּךְ ambulavit. Fut.

Kal, pro תִּהְלֵךְ cum chir. lub ת,  
ad innuendam compositionem  
(ut. Avenar, vult) cum תִּמְלֵךְ  
q. regnando ambulabit.

Vers. 10.

2298 הָלוֹם huc. Ab  
הָלַם contudit, pulsavit, fit Ad-  
verbium loci & temporis,  
הָלוֹם huc, illuc, signo pedum,  
q. ubi consistit eorum percus-  
sio.

2299 יִמְצוּ (& aquæ ple-  
ni scil. calicis) exprimentur eis.  
LXX. יָמֵי מִצָּה יִמְצוּ inveniuntur in eis:  
pro יָמֵי מִצָּה aqua, legerunt  
יָמֵי מִצָּה : & pro יִמְצוּ legerunt  
יָמֵי מִצָּה inveniuntur. A מִצָּה

expressit, in Niph. **נמצה** ex-  
pressus fuit, Fut. pl. Niph. ejecto  
ה, R. 66.

### Vers. 11.

2300 **רעה** scientia, N.  
foem. abjecto (י) R. 164. n. 1. à  
**נרעה** novit.

### Vers. 12.

2301 **ושלח** & felices  
seculi. A **שלח** tranquillus, pa-  
cificus fuit. Nom. masc. mutato  
ה in י, R. 2. **שלח** quietus, tran-  
quillus, pacificus: plur. **שלחים**.  
In Regim. (..) corripitur in (:)  
R. 11. & prius (:) transit in (-)

2302 **השגו** multiplicā-  
runt facultates. Targ. **ארכיקו**  
**נכסין** affectu sunt divitius.  
LXX. **αὐτοὶ ἐπέλαβον** obtinuerunt; le-  
gerunt **השיגו** apprehenderunt,  
A **שגה** multiplicatus fuit, Pr.  
Hiph. **השגה** multiplicavit,  
auxit, in plur. ejicit, R. 66.

### Vers. 13.

2303 **וביתי** (ergo fru-

stra) mundavi. LXX. **ἐδικαίωσα**  
justificavi. A **זכה**, suprà Num.  
1822. Præt. Pih. **זכה** munda-  
vit, purificavit, in prima perf.  
mutato ה in ו (י) R. 66.

### Vers. 14.

2304 **נגוע** plagis affectus,  
Pahul Kal, à **נגע**, suprà Num.  
2292.

### Vers. 15.

2305 **בנרתי** (in gene-  
rationem filiorum tuorum) per-  
fidè egi. A **בנר** perfidus fuit.  
perfidè egit, prima perf. Præt.  
Kal, cum (ו) ob pausam.

### Vers. 16.

2306 **ואחשבה** Et co-  
gitabo. Ab **חשב**, suprà Num.  
1264. Fut. Pih. cum ה parag.  
& cum (-) obsequens (-) Cum  
Affix. & י Convers. **ותחשבה**  
& rationem habuisti ejus, Psal.  
144.3.

### Vers. 17.

2307 **הפלתם** cadere  
fecisti eos, projecisti. A **נפל** ce-  
cidit



Verf. 20.

23 וַיִּחְלֹם Sicut som-  
nium. Ab חָלַם somniavit,  
Nom. masc. חֹלֶם somnium,  
cum כּ similitud.

2312 בעיר *in suscitando*. א *evigilare*, in Hiph. c. jecto *1.R.58. העיר excitavit, suscitavit*, Infinit. Hiph. *העיר*, at ב *excludit characteristic*. ה Conjugation. *81. בעיר. LXX* *ἐν τῇ πόλει αὐ ἐν civitate tua, acceperunt pro Nomine עיר* *urbs.*

*Vers. 19.*

*Verf. 21.*

2313 יתחמץ *exacerba-*  
bitur cor meum. Targ. ויחמץ  
contristabitur; I. XX. *ἰζήσατο*  
*inflammatus est.* Ab חמץ, su-  
pra Num. 220. In Hithp. legi-  
tur h. l. tantum, idque in Futu-

2310 בְּלֹהוֹת (præ) ter-  
roribus. LXX. propter iniqui-  
tatem suam. אַ בָּחַל terruit  
Nom. fœm. בְּלֹהֶה terror subi-  
tus, formido, consternatio, Cum  
Præfix. בְּבַהֲלָה in ipso terrore.  
Psal. 78. 33. exclusio הַ Emphat.  
Et transpositis literis הַ & לַ  
בְּלֹהֶה, quomodo 10. legitur in  
SS. Plur. בְּלֹהוֹת

23. 14. אֶשְׁתִּין (& in re-  
nibus meis) acuior, pungor.  
LXX. & renes mei אֶשְׁתִּין  
commutati sunt, q. אֶשְׁתִּין mu-  
tatus fuit. אֶשְׁתִּין acui, Fut.  
Hithp. per metathesin שֶׁתִּין & תִּשְׁתִּין.  
Ff 3 R. 47.

R. 47. cum ḡ loco dagesn, R. 73.  
& (7) ob paufam.

Vers. 28.

Vers. 26.

2315 שָׁאֲרִי caro mea.  
Targ. גִּשְׁמִי corpus meum. A  
שָׁאֲר superfuit, Nom. masc.  
שָׁאֲר caro, q. pars reliqua ani-  
malis post animam.

Vers. 27.

2316 רַחֲקִיד longinquus  
tui peribunt. LXX. qui elongant  
se à te. A רַחֲק longè abfuit;  
Nom. masc. רַחֲק longinquus,  
remotus. pl. רַחֲקִים cum Affix.

2317 הִצְמַתָּה excidisti.  
A צִמַּת excidit, destruxit. Præter.  
High. cum ה parag. compen-  
satâ tertîa i. c. i. c. i. per dagesn  
R. 73. pro הִצְמַתָּה

2318 זֹנֶה fornicantem  
abstent. i. e. creaturâ, q. adultere  
ris adhaerentem. A זֹנֶה forni-  
catus, fornicatus fuit, corpore  
vel animo elegante transierit  
ad religionem, Ben. Kal,  
cantin (7) R. 65.

2319 קָרַבְתָּ (& quod  
ad me) appropinquatio Dei  
mihi bona est, accessus Dei vel  
ad Deum. Targ. לְמִקְרָב  
בְּתֵר פִּלְחָנָא דִּי לִי טַב acce-  
dere ad cultû Dei bonu est. LXX.  
τὸ προσκολληθῆναι τῷ θεῷ adha-  
rere Deo. A קָרַב appropinqua-  
vit, Nom. fœm. קָרַבְתָּ acces-  
sus, appropinquatio. In Regim.  
(7) transit in (:) & prius (:) in  
chirek.

2320 מְלָאכֹתֶיךָ opera  
tua. A לָאֵךְ operari, Nom. F.  
Heemanth. מְלָאכָה opus, res  
quæ effecta est, artificium,  
(quomodo effert à מְעִשָּׂה ac-  
tio,) est formæ מְמַלְכָּה at  
Sutorum more. A לָאֵם voca-  
lem præcedenti literæ fêch va-  
fita subitum; R. 144, sicq; prius  
(:) cant, R. 6. firque מְלָאכָה  
Pl. 107. 23. Plur. מְלָאכֹת &  
cum Affix. mutato (7) in (7) R.  
114.

וְהָיָה כְּשֶׁיִּשְׁמַח בְּעַשְׂתּוֹ

PSALMUS 74. עֵד.

2321 יַעֲשֵׂן fumabit ira  
tua,

cua, LXX. *iratus est furor tuus*,  
A עָשָׂן *fumavit*, Metaphoricè

*iratus fuit*, quòd, ex commotione humorum & spirituum irati videntur q. fumum è naribus emittere, Fut. Kal, pro יַעֲשֶׂן

R. 14. pl. וְיַעֲשֶׂנוּ *fumabunt*,

Pf. 104. 32. cum (v) ob pausam.

2322 מַרְעִיתָךְ (in oves) *pascui tui*, A רָעָה *pavit*,

Nom. fœm. Heemanth. מַרְעִיתִי

*pascuum*: Cum Affix. Et oves

מַרְעִיתָךְ *pascui tui*, Pf. 79. 13.

Populus מַרְעִיתוֹ *pascui ejus*,

Pfal. 95. 7.

### Vers. 2.

2323 קָנִיתִי (congregationis tuæ, quam) *acquisivisti*,

vel, ut LXX. ἐκτήσω *possedit*.

Præt. Kal קָנָה *acquisivisti*, pos-

sedit, quoquo modo, generatio-

ne, industriâ, labore, pretio, &c

in tertia fœm. קָנִיתָ *acquisi-*

*visti illa*, R. 65. In secunda קָנִיתָ

R. 66.

2324 נָאֻלָּתִי *vindicasti*.

LXX. ἐλυτρώσω *redemisti*, Præt.

Kal, à נָאֻלָּ, suprà Num. 934.

### Vers. 3.

2325 הָרִימָה *Eleva*,

A רִוַם *elevatum esse*, in Hiph.

ejecto R. 58. הָרִים *levarit*,

*elevavit*. Imper. Hiph. cum ה

paragog.

2326 הָרַע (omnia, quæ)

*malefecit*. Præt. Hiph. suprà

Num. 646,

### Vers. 4.

2327 מוֹעֲדֶיךָ (in me-

dio) *conventuum tuorum*, tem-

pli tui, quod plures partes ha-

bebat. A יָעַד suprà Num. 45.

Nom. Heemanth. converfo

(ו) in (י) R. 164. u. 1. מוֹעֵד *con-*

*ventus*, locus prefixus, tempus

determinatum ad convenien-

tum, tandem. *fistis dies*, quo

homines conveniunt ad cele-

brandum Deum. Cum Affix.

mutato (..) in (י) R. 116.

מוֹעֲדֶיךָ. Et sic in Plur מוֹעֲדִים

*Fecisti lunam לְמוֹעֲדִים in tem-*

*pore*, Pf. 104. 19. Targ. לְמַמְנִי

*ut numerentur*

*in eo tempora*, menses, dies,

anni solennes, &c. In Regim.

מוֹעֲדֵיכֶם *Incenderunt omnes*

מוֹעֲדֵיכֶם

conventus Dei, infra vers. 8. i. e. xitate a. toris. A סבך perple-  
tem, lum.

שמו אותם אתות סבך  
posuerunt signa sua signa, i. c.  
vexilla bellica, q. trophæa vi-  
ctoria.

Vers. 5.

2328 ירע Oſtentabit se,

scil. quisque eorum. A ירע no-

tu. in Niph. ירע notus fuit,

notum se prebuit, ostentavit,

Fut. Niph. mutato (ו) in ך mo-

bile, R. 56. ירע cognitus sit, Pl.

79. 10. Cum ה interrogativo,

R. 77. הידע an cognitus est?

Pl. 88. 13.

2329 במביא sicut addu-

cens. Targ. Sicut vir, qui levat

manum suam in perplexitatem

ligni, ut incidat securibus. A

בוא venire. Part. Hiph. ejecto,

ן, R. 58. faciens venire, id est,

adducens.

2330 למעלה supernè.

A עלה ascendit. Nom. Hee-

manth. degenerans in particu-

lam, supra, superne: cum ה ter-

vili למעלה, in pausa cum (ו)

2331 בסבך in perple-

xitate a. toris. A סבך perple-

xus, implicatus fuit, Nom. m.

סבך perplexitas, ob Maccaph.

cum brev. R. 137.

2332 קרדמות secures.

Nom. quadriliter קרד sec-

ris, in plur. assumit dagesh eu-

phonicum, & quinquies legi-

tur in SS.

Vers. 6.

2333 פתוהיה sculptu-

ras ejus, LXX. פתוהיה

januas ejus, ex פתוהיה

פתוהיה aperuit, pl. m.

פתוהיה celatura, q. materix apertura;

cum Affixo.

2334 בכשיל ascia. A

בכשיל impegit sit בכשיל

securis, quodd ligna labefacter

& decidere faciat. Hæc vox, ut

& sequens, legitur h. l. tantum

in SS.

2335 ויבילפורת mal-

leis. Nom. Plur. fecim. & notat

instrumenta, quibus lapides

conteruntur, bivennes.

2336 יהלומן conquassa-

bunt. Ab הלם tudit, contudit,

conquassavit, Fut. Kal יהלום

&

& יהלמני Cum Affix. **יהלום**  
*contundat me justus*, Mal. 141.  
 s. ubi ¶ trahit in (:) R. 119.  
 & (m) amitit suum (:) R. 15.  
 Plur. cum ¶ parag. **יהלומון**  
*retento ¶*, eb. pausam, pio (:) R. 135.

*Vers. 7.*

2337 **שלחו** *Miserunt*  
*in ignem sanctuarium tuum.*  
*pro ignem in sanctuarium: eli*  
*hypallage. אשלח misit, Præt.*  
 Pihel:

*Vers. 8.*

2338 **נִינִם** *opprimemus*  
*eos. Targ. בניהון filios ipso-*  
*rum, LX X. αἱ συγγενεαὶ αὐτῶν*  
*cognatio eorum, ex significatio-*  
*ne נין filius. A ינה oppressit,*  
*vim intulit, Fut. Kal, quiescen-*  
*te (i) in chir. R. 55. נִינִה, cum Af-*  
*fix. exclusio ה, pro נִינִם, e-*  
*nim in Futuris poscit (..) R.*  
 94.

2339 **שרפו** *combussio-*  
*runt, Præt. Kal, à שרף ussit,*  
*combussit.*

*Vers. 10.*

2340 **ינאץ** *irritabit.*  
**ינאץ** *irritavit, blasphemavit,*  
 Fut. Pihel. *compensato dagesh*  
*per (v) R. 19.*

*Vers. 13.*

2341 **פוררת** *fregisti,*  
*labefactasti. Targ. בנהת di-*  
*visisti. Targ. ἐκκαταρσας ro-*  
*borasti, solidasti, ut utrinque in-*  
*star muri stant. Et brevis per*  
*medium transitum daret. A*  
**פור** *frangere, rumpere, labefa-*  
*ctare, Præt. Pih. quiescente in*  
*¶ & geminata tertia, R. 63.*

**שברת ראשי תנינים**  
*confregisti capita draconum,*  
*crocodilorum, qui dracones*  
*sunt aquatici: sic poetice ap-*  
*pellantur Aegyptii.*

*Vers. 14.*

2342 **רצצת** *conquas-*  
**רצץ** *confregisti, A*  
*confussit, conquas-*  
*savit, Præt. Pihel.*

2343 **ליותן** (capita)  
*Leviathan, antonomasticè*  
*Principes Pharaonis. A ליה*  
*adjunxit, adhesit, fit ליותן cere,*  
 Ff 5 *draco*



*draco marinus, vastissimum genus piscis, cujus membra & squamæ coherent.*

gnari. *Ode didascalica לאיתן*  
*Ethans Pfäl. 89. J.*

## Vers. 15.

2344 *בִּמְעָרָה* *fidisti.*  
Præf. Kab, *אֶבְרָתָה* *fidit, scidit,*  
*rupit.*

2345 *מַעֵין* *fontem.* A  
*עין* *oculus, Nom. Heemanth.*  
*מַעֵין* *fons, q. oculus terræ. In*  
*Regim. cum 1 parag. R. 102. n.*  
3. *לְמַעֵינוּ* *in fontem aquarum,*  
Pf. 112. 8. Plur. *מַעֵינִים* *fontes*  
Pf. 104. 10. Cum Affix. *Omnes*  
*מַעֵינֵי* *fontes mei in te, Pf. 87.*  
7. LXX. *ἡ κατοικία habitatio,*  
q. *אֶבְרָתָה*.

2346 *הוֹבִשֵּׁת* *arefecisti. A*  
*שׁוֹבֵשׁ* *aruit. Pr. Hiph. mutato (י)*  
*in י, R. 57. הוֹבִישׁ* *arefecit; sic-*  
*cavit.*

2347 *אֵיתָן* *(flumina)*  
*fortitudinis, i. e. ingentia, aquis*  
*plena. Ab inusitato אֵיתָת, vel*  
*אֵיתָן, fit אֵיתָן fortis, & substan-*  
*tive fortitudo, & echemenzia. 13.*  
*legitur in sc. Alia אֵיתָן no-*  
*men proprium viri, mulces*

## Vers. 16.

2348 *מָאוֹר* *(confirmâ-*  
*sti) luminare & solem. Targ.*  
*סְהָרָא* *lunam. LX X. Φαῖσος*  
*auroram. Ab אֹוֹר lux, lumen,*  
*Nom. Heemanth. מָאוֹר lumi-*  
*nare, luminis receptaculum (מ*  
*nomen instrumenti constitu-*  
*ens, R. 23.) & junctum soli, si-*  
*gnificat lunam. In Regim. mu-*  
*tato (-jin:) Posuisti abscondita*  
*נוֹשְׁרָא לְמָאוֹר in luminari, i. e.*  
*luce faciei tuæ, Tar. קָבַל נְהוֹר*  
*coram lumine, Pf. 90. 8.*

## Vers. 17.

2349 *הַצִּבֹּת* *constituisi.*  
*צִבֹּת* *stetit, constituit, Præter.*  
*Hiph. converso (י) in dagesh,*  
*R. 69. n. 1. הַצִּיב* *stare jussit,*  
*statuit, constituit.*

2350 *גְּבוּלוֹת* *terminos*  
*terræ. A גָּבַל terminavit, limi-*  
*tes constituit, Nom. masc. גְּבוּל*  
*terminus, limes, Cum Affix. qui*  
*posuit גְּבוּלָךְ terminum tuum.*  
f. Pf. 1.

f. Psal. 147. 14. גְּבוּלָם eorum,

Psal. 105. 31. In fœm. גְּבוּלָהּ

idem. plur. גְּבוּלוֹת.

2351 וַחֲזָרָה (astare) אֶבְיָהֵם

et hyemem. Ab חָזַר probro af-

fecit, Nom. masc. absque plur. חָזַר

hyems, probrum astatis; resolutio (-) in (-) & dagesh,

quæ, cavita frigidis, omnia

conampit, cum (-) R. 78.

2352 וַיִּצְרָתָם formâsti

ea. Targ. בְּרִיתָנִי creâsti ea. A

יִצַּר sinxit, formavit, innova-

vit, Præt. Kal יִצַּר formâsti,

Psal. 104. 26. Cum Affix. verò

(-) transit in (:) In plur. יִצְרוּ

formârunt, cum (-) ob paulan,

2353 תִּזְרֹךְ תִּזְרֹךְ (animam)

turturis tui i.e. Israëlitarû, qui

non colunt, nisi te: sicut turtur,

avis casta, non adheret alteri

Targ. dicentium legem tuam,

תִּזְרֹךְ. LXX. confitentem ti-

bi, i. gerunt תִּזְרֹךְ, per ר ab

הִזְרָה confessus est, Nom. Rad.

הִזְרָה turtur, avis nota ex gene-

re columbarum, à sono, quem

edit, nomen habens, quæ genu-

tum habet pio cantu: 13. legi-

tui in SS.

Vers. 20.

2354 מַחֲשָׁבִי loca ob-

scura terræ. Ab חָשַׁב obscura-

tus fuit, Nom. Heemanthic,

מַחֲשָׁבִי locus tenebrosus, locus

tenebrarum, Pl. 88. 19. In plur.

resoluto (-) in (-) & dagesh,

R. 112. בְּמַחֲשָׁבִים in locis te-

nebrosis, Psal. 88. 7. & h. l. in Re-

gim.

Vers. 21.

2355 נִכְלָם confusus,

Part. Niph. à נָכַל, suprà Num.

118.

~~~~~

PSALMUS 75. עָה.

Vers. 2.

2356 הוֹדִינוּ Confite-

mur tibi vel. Celebrabimus te,

Prima pers. Plur. Præt. H. ph.

ab הוֹדָה, suprà Num. 875.

Vers. 4.

2357 נִמְוִיִּם liquefacti,

terra, & omnes n. c. l. e. t. e.

מוֹ, suprà Num. 1716. e. t. e.

Niph. exit in R. 60. מִן הָאָרֶץ

factus, dissolutus. In plur. mutato (7) in (C) R. 114.

2358 תכנתי ponderavi. Præter. Pih. à תכן ponderavit, numeravit, expendit, aptavit.

2359 עמודיה columnas ejus. A עמד stetit, Nom. masc. עמוד columna, ב' מבור in columna, Pl. 99. 7. Plur. cum Affixo עמודיה.

Vers. 5.

2360 תהולו insaniatis. Targ. Dixi ad מתלעבים תהלעבון derideatis LXX. Dixi inquis, nolite iniquè agere. Ab תלל, suprà Num. 233. Fut. Kal, syn-copata mediâ, R. 70.

2361 תרימו (ne) exaltetis. A תרום altum esse, Fut. High. ejecto, R. 28. In secunda pers. ותרים & attollis, Psal. 92. 11. cum Convert. ob quod (..) corripitur in (7) R. 126. pro תרים. In tertia pers. ירים exaltabit, infrà vers. 8. Cum Convert. יורים & extollit, Psal. 148. 14. Pl. תרימו extolletis.

Vers. 6.

2362 בצואר (ne loquimini) in collo durum, i.e. insolentiam cum collo exento, quod est animi elati indicium, LXX. adversus Deum injuriam. Legerunt צור petra Deus א צור petra, fortitudo, Nom. m. צואר collum, (cum א Protrahivo) in quo animalium robur & fortitudo conspicitur, ad ferenda onera.

Vers. 7.

2363 ומערב (ab oriente) aut ab occidente. A ערב vespere, Nom. Heemanth מערב occidens, regio cœli occidentalis. Cum Præfixo ומערב, Pl. 107. 3.

2364 הרים (neque à deserto) montium, ut LXX. הרים & תרימו neque à desertis montibus; quoniam præcedens Nom. ממדבר est in regim. Sic & Targ. Ab austero loco montium. Aliis est infinit. High. הרים exaltare, i.e. exaltatio, promotio: ex vers. seq. quia hunc humiliabit, hunc ירים exaltabit.

Vers. 9.

Vers. 9.

2365 חֲמֶר (& vinum)
rubuit, lutum excitavit, turbi-
dum evasit. Est descriptio vini
optimi effervescentis. Ipiun-
thema.

2366 מֶסֶךְ (plenus scil.
calix est) diluit. A מֶסֶךְ mi-
scuit, diluit, Nom. masc. מֶסֶךְ
mixtio vini & aquæ, dilutum.

2367 שְׁמֵרִיָּה f: ces ejus,
scil. calicis. A שָׁמַר custo.avit,
Nom. plur. masc. שְׁמֵרִים fa-
ces, q. vini custodes: cum A f: x.

2368 יִמְצוּ exsugent, bi-
bent. A מָצָה expressit, ore exsu-
xit. Fut. pl. Kal, abjecto ה, R.
65.

Vers. 11.

2369 אֶגְרַע succidam.
A גָּרַע in Pih. גָּרַע succidit, des-
cidit, resecurit, Psal. 107. 16. Fut.
Pih.

שִׁשְׁשִׁי שִׁשְׁשִׁי שִׁשְׁשִׁי שִׁשְׁשִׁי שִׁשְׁשִׁי שִׁשְׁשִׁי

PSALMUS 76. עו.

Vers. 3.

2370 בְּשֵׁלֶם (Et fuit)

in Salem habitaculum ejus.
Targ. in Ierusalem. LXX. בְּ
לִשְׁכָּתָא in pace, ex radicis signifi-
catione. A שָׁלֵם pax, h: שָׁלֵם
Solyma, urbs in provincia Ca-
naan, in qua olim Melchisedek
regnabat, pōst Jerusalem di-
cta.

Vers. 4.

2371 רִשְׁפִּי (fregit) pru-
nas arcus, i.e. ferræ sagittarum,
quæ incalescunt instar carbo-
nis. Nom. radicale רִשְׁפָּה carbo
ignitus, pruna, Plur. רִשְׁפִּים
Et tradidit pecora eorum
לְרִשְׁפִּים prunis, Pl. 78. 48. i.e.
fulgetris.

Vers. 5.

2372 נֹאֹר Lucidus tu.
Ab אֹר luxit, Particip. Niph.
R. 61.

2373 טָרַף (à montibus)
præda, rapina, in quibus habi-
tant bestiarum rapaces. LXX. à
montibus æternis. A טָרַף ra-
puit, Nom. masc. טָרַף rapina,
præda, h: al. 24. 6. It. esca, ci-
bus, qui ex fera paratur. Pl. 111.
5. In pausa טָרַף. Cum Præfix.
לְטָרַף

לְטָרָף in pradam, Psal. 104. 21.
exclusio ה Emphat.

Vers. 6.

2374 אֶשְׁתַּחֲלִלְוּ Spo-

liârunt se, scil. mente robusti-
corde. Vel, subduxerunt sese,
scil. ex hoc mundo. Taig. Ab-
jecerunt à se arma bellica. LXX.

turbati sunt. A שָׁלַל pradaus

est, spoliavit, Itaq. Hithp.

הַשְׁתַּחֲלִלְוּ spoliavit sese men-

te, infanxit, furiit. Vel, sub-

duxit se, raptus, sublatu fuit,

Fit per Metathesin literarum,

ש & ה. R. 47. cum א loco ה ex

Chale. R. 139. & cum י loco

dagesh, R. 72.

2375 נָמוּ dormitârunt.

A נָמוּ dormire, dormituvire,

paullulum dormire, Præter. Kal,

abjecto י, R. 68. נָמוּ plur. נָמוּ

2376 שָׁנְתָם somnum su-

um. A שָׁן dormiuit, Nom. fœ-

min. abjecto (י) R. 164. n. 1.

שָׁנָה somnus, dormitio, Psal. 90.

שָׁנְוּ somnuserunt, i. e. sicut

somnium in somno. Et cum א,

loco ה, ex terminat. fœmin.

Chald. Sic dabit dictio suo LXX. reliqua cogitationis diem

שָׁנָה somnum, Psalm. 127. 2. in

somno, in quiete, absq; labore,
sicut hominu dormienti. Et ex
terminat fœm ה. R. 27. Si de-

dero שָׁנָה somnum, Psal. 132. 4

Cum. Affix. שָׁנְתָם

Vers. 7.

2377 נָרַדָּם sopore ob-

rutus. Ab inuitato רָדָם in

Niph. נָרַדָּם sopitus, profundo

somno oppressus fuit, Particip.

Niph.

Vers. 9.

2378 הַשְׁמַעְתָּ fecisti

audire. Præter. Hiph. אֶשְׁמַע au-

divit.

2379 וְשָׁקְטָה & tran-

quilla fuit, scil. terra. Præter. Kal,

שָׁקַט quiescit, tranquillu fuit,

in fœm. שָׁקְטָה at in pausa (:)

transit in (י) R. 135.

Vers. 11.

2380 שְׁאֵרִית reliquias

fuorum, i. e. superstites à furo-

re hostium cinges, i. e. proteges,

LXX. reliqua cogitationis diem

שְׁאֵרִית agent tibi, Nom. הָמָה

calor,

calor, acceperunt latiori fi-
gnificatione & verbum תַּחֲנוּן
legerunt ab חַגג festum celebra-
vit. A שָׁאֵר reliquus fuit, Nom.
foem. שְׂאֵרִית reliquum, reli-
quia.

Vers. 12.

2381 נִדְּרוּ novete. A
נִדְּרוּ novit, Deo promissit: Im-
per. Kal.

2382 וְשָׁלַמְו persol-
vite. A שָׁלַם Num. 1038. Im-
per. Pih.

Vers. 13.

2383 יִבְצֹר Precider. Tar.
יִבְצֹר minuet spiritum princi-
pum. LXX. aufert. A בָּצַר pra-
cidit abruptit, proprie uvas &
fructus. Fut. Kal.

PSALMUS 77. עו.

Vers. 2.

2384 וְאָצַעְקָה & clama-
bo. A צָעַק Num. 1351. Fut. Kal.
אָצַעְקָה cum ה parag, converso

(-) in (τ) obpauſam. Plur. cum
Converſiv וְאָצַעְקָה & clama-
runt.

2385 וְהָאֵזִין Aut eſt præ-
terit. Hiph. pro הָאֵזִין & au-
rem inclinaviſit, ſupia Num.
218. Aut Infinitiv. pro Præter-
ito. & intendere mihi, id eſt,
intendit.

Vers. 3.

2386 נִגְרָה (Dominum
exquiſivi manu mea,) diſſluxit
ſcil. oculus meus. Vel ſic: Do-
minum exquiſivi: manus mea
nocte tracta eſt, id eſt, plaga
morbi mei fluxit. LXX. mani-
bus meis nocte ἐκράτησεν αὐτὸς co-
ram eo: legerunt à נִגְרָה coram
A נִגְרָה traxit, tractus fluxit, de-
fluxit, cum de liquidis dicitur.
Præter. Niph. נִגְרָה tractus fuit,
compensato נ per dagesh, R.
69.

2387 תִּפּוּג (& non) ceſ-
ſabit. A תִּפּוּג remiſſum eſſe, inter-
mittere, ceſſare. Fut. Kal, R. 60.

2388 מִאֲנָה renuit. A
מִאֲנָה in Pih. compensato da-
gesh per (.) R. 19. מִאֲנָה re-
nuit, recuſavit, faſtidivit.
Foem.

foem. **תַּאֲנֶה**. Plur. **תַּאֲנִי** tenu-
erunt, Ps. 78. 10.

2389 תְּנַחֵם consolari.
A **נַחֵם**, Num. 1067. Inf. Niph.

2390 נַפְשִׁי anima mea.
suprà, Num. 133.

Vers. 4.

2391 אֶזְכְּרָה Recordar.
bor, suprà Num. 396.

2392 אֱלֹהִים Dei, suprà
Num. 137.

2393 וְאֶהְיֶה infre-
mam. I ut. Kal, suprà Num. 1536
cum **ה**, paragog. mutato **ה** ra-
dicali in (י) mobile, ne duo **ה**
inter se collidantur.

2394 אֶשְׁתַּחֲוֶה medita-
bor, suprà Num. 1899.

2395 וְהִתְעַטַּף ob-
ruit, involuit sese. A **עֲטַף**, suprà
N. 2087. Præf. Hithp. **הִתְעַטַּף**.
LXX. ὁ ἀνὴρ ἑαυτοῦ defecit. In
pausa **הִתְעַטַּף**, Ps. 107. 5.

2396 רוּחִי spiritus meus,
suprà Num. 40.

2397 סֵלָה Sela, suprà
Num. 138.

Vers. 5.

2398 אָחֻזָּה Tenuisti,
suprà Num. 1740.

2399 שְׁמֹרוֹת custodias,
i. e. palpebras, (quæ custodiunt
oculos) ut illos claudere & dor-
mire non potuerim. A **שָׁמַר**
custodivit, Nom. plur. foem.
שְׁמֹרוֹת vigilia, custodie.

2400 עֵינַי oculorum meo-
rum, Num. 235.

2401 נִפְעַמְתִּי percul-
sus sum. A **פָּעַם** impulsit, concussit,
Præf. Niph. **נִפְעַם** impul-
sus, concussus fuit, dicitur de
animo nimium anxio, & ob id
hominem quodammodo per-
cutiente.

Vers. 6.

2402 חֲשַׁבְתִּי Cogita-
vi. Targ. **מִנֵּיתִי** numeravi
dies antiquitatis. Præf. Pih. ab
חָשַׁב cogitavit, numeravit,
reputavit, Ps. 119. 59.

Vers. 7.

2403 וַיַּחַפֵּשׂ perscruta-
tus est spiritus meus. LXX.
ἐνταυθα

יִסְדָּהוּ fodiebat. Ab חָפֵט, su-
pra Num. 2356. Fut. Pih.

Vers. 8.

2404 לִרְצוֹת ad bene
velle, LXX. ἐὺδοκῆσαι. A רָצָה
Num. 1571. Gerund. Kal, R. 65.

Vers. 9.

2405 דָּאֵפֶס Num de-
st? Præ. Kal. x terminatio-
ne (..). אָפֶס finitus, misum-
ptus fuit, desist, cessavit, cum ה
Interrogativo quod habet (..)
ante guttural. Kāmetfatam,
R. 77.

Vers. 10.

2406 חֲנוּת (An oblitus
est) gratiam facere? Ab חָנָן
gratiam fecit, misertus est, In-
finit. Pih. pro חָנֵן, ad formam
Quiescentium תַּחַת ה, cui si-
mile supra Num. 138. Quan-
quam possit etiam esse Nom.
pl. scem. miserationum.

2407 קָפַץ (an) contra-
xit. Ipsum thema קָפַץ conti-
nuit, clausit, in scem. קָפְצָה
contraxit os suum, Ps. 107. 41.

Vers. 12.

2408 פִּלְאֵךְ (memo-
ero ab antiquo) mirabiletum,
Nom. radicale פִּלְא pres ardua,
mirum; mirabile. cum Affixo
utrumque (..) in (!) & prius in
chir. פִּלְאֵךְ mirabiletum, Psal.
89. 6. in pausa פִּלְאֵךְ, Psal. 88.

13. Pl. ex forma scem. פִּלְאוֹת
mirabilia, Psal. 179. 129.

Vers. 13.

2409 וְהִגִּיתִי & medi-
tātus sum. Præ. Kal; ab הִגָּה
supra Num. 19. In prima pers.
mutato ה in (ו) R. 66. הִגִּיתִי.
Ps. 143. 5.

Vers. 15.

2410 הוֹדַעְתָּ fecisti sci-
re. A הוֹדַע novit. Præ. Hiph.
mutato ו in ב R. 57. הוֹדַעְתָּ
notum fecit, Psal. 98. 2. In secun-
da pers. הוֹדַעְתָּ.

Vers. 16.

2411 וַיֹּסֶף & Ioseph.
A יָסַף addidit, Gen. 30. 23. Et

vocabat nomen eius יֹסֵף lo-
seph, dicendo: יֹסֵף addet Do-
minus mihi filium alium: allu-
sitad vocem Futuri Hiphil.
Scribitur etiam יְהוֹסֵף, unde
cum Præfix. בְּיֹהֹסֵף In Ioseph,
Psalm. 81. 6. sublato (:) sub
(י) R. 8.

Vers. 18.

2412 וּזְרָמוּ Inundatio-
ne effusa sunt aquæ (à) nubibus;
imbris vehementissimi descri-
ptio. Targ. אֲחִיתוּ demiserunt
aquas nubis. A זָרַם inundavit
Præt. Pyh. cum ך, loco dagesh,
R. 19.

2413 חֲצִצִיד (etiam)
calculi tui ibant: i. e. lapides
grandinis. Targ. כִּיפִי גִירָרָךְ
lapides sagittarum tuarum,
LXX. τὰ βέλη σου sagitta tue.
Ab חָצַץ discidit, Nom. masc.
חֲצִץ calculus, scrupulus, quod
sit à magnis lapidibus excisus,
plur. cum Affixo.

Vers. 19.

2414 רָעַמְךָ (vox) toni-
trui tui. Targ. אֶכְלִיֹּתֶךָ .

moru tui. A רָעַם tonuit, sonuit
Nom. masc. absque plur. רָעַם
tonitru, fragor, murmur, com-
morio, Plal. 81. 8. in abscondito
רָעַם commotionis. Cum Affix.
רָעַמְךָ tonitru tuum, Pl. 104. 7.

2415 בְּגִלְגַּל in sphaera,
i. e. in caelis. A גָּלַל voluit,
Nom. masc. geminata priina
radicali, גִּלְגַּל sphaera, rota,
quicquid ei cum voluitur. Cum
Præfix. בְּגִלְגַּל in rota, excluso
ה Emphat. pone eos בְּגִלְגַּל si-
cut rotam, Pl. 83. 14. i. e. volu-
biles, ut citò rapiantur, & cir-
cumagitentur, ob levitatem.

2416 הָאִירוּ illumina-
verunt fulgura Orbem. Ab אָוַר
lucere, Præt. Hiph. ejectione ך, R.
57. הָאִיר lucidum fecit, illu-
minavit, Plur. הָאִירוּ, Pl. 97. 4.

2417 רָתַדֶּךָ contremuit
Præt. Kal, à רָנַן, supra Num.
190.

Vers. 20.

2418 וְשָׁכִילֶךָ semi-

tu tua. Nom. radicale שְׂכִיל ut א & ה (Hecmanth.) q.
semita, meatus: extat bis in SS. *montanus*. Cum Præfix. וְאַהֲרֹן
 h. l. & Jer. 18. 15. Scribitur au- & Aaron, לְאַהֲרֹן in Aaro-
 tem hic cum (י) q. esset plural. nem, Pf. 106. 16.

שְׂכִיל *semita tua.*

2419 וְעֵקְבוֹתֶיךָ *ve-*

stigia tua non sunt cognita.

Targ. וְדֹשְׁמַת פְּסִיעֶיךָ

signa gressuum tuorum, Nom.

radicale עֵקֵב *calx, extrema*

pars pedis, vestigium: cum du-

plici plur. עֵקְבִים. & עֵקְבוֹת

cum dagesh euphonic. עֵקְבוֹת.

In Regim. correpto (.) in (.)

עֵקְבוֹת *vestigia ungui tui*, Psal.

89. 5. 2. h. l. cum Affixo.

Vers. 21.

2420 מִשָּׁה (per manum

Mosis. A מִשָּׁה *traxit, extra-*

xit, nomen proprium ducis Is-

raëliuci populi מֹשֶׁה *Moses,*

qui fuit ex aquis extractus. Cū

Præfix. לְמֹשֶׁה *Mosi*, Pf. 90. 1.

2421 וְאַהֲרֹן

Primus Pontifex Hebræo-

rum, frater Mosis. Aliis ab אַהֲרֹן

aria, quod, ut Pontifex, legem

in scinio cordis sui debebat

observare. Aliis ab הָר mons,

PSALMUS 78. עַח.

Vers. 4.

2422 נִכְחַר (non) *cel-*

bimus. A נִכְחַר abscondit, ceta-

vit, prima pers. Fut. Pih. absor-

pro dagesh. LXX. εχ ἐκρύβη

non sunt occultata: legerunt ex

Niph. נִכְחַר.

2423 וְעֹז *robur e-*

jus. A עֹז robustus fuit עֹז ro-

bur, fortitudo, וְעֹז & robur,

Psal. 145. 6. ubi ו cum (.) ob

sequens (.) R. 13.

Vers. 6.

2424 יוֹלְדוֹ (filiis qui)

nascentur. A יוֹלַד genuit, in

Niph. נוֹלַד genitum, natus fuit,

Fut. Niph. mutato (י) in ו, a-

geshatum, R. 56. cum (.) ob

pausam.

Vers. 7.

2425 בָּסִים *posuerunt*

Gg 2 ia

fire fecit eos. A עָבַר transit. Fut. Hiph. cum ו Convers. & Affixo.

וַיַּצְבֵּי מִים כְּמוֹ נֵר
constituit aquas sicut cumulum.
sup. à Num. 1301. LXX. & c.
ἀνὸν, sicut utrem, legerunt
נָאֵר uter.

Vers. 14.

2433 בָּעֵנָּה (& duxit eos)
in ipsa nube. A עָנָה obnubilavit.
Nom. masc. עָנָה nubes, nebula;
excluso ה Emphat. ubi (·) sub
ב. pro (-) ob gutturalem Ka-
meriatam, R. 109.

Vers. 15.

2434 יִבְקַע Fedit. A בָּקַע
fedit, rupit, scidit, ut. Pih.

Vers. 16.

2435 נִוּוּלִים (& eduxit)
fluenta, ex petr. LXX. ὕδατος a-
quam. A נוּלָה fluxit, defluxit.
Nom. plui. masc. נִוּוּלִים flu-
enta; cum Affixe וְנוּוּלֵיהֶם
fluenta eorum, vers. 44.

Vers. 17.

2436 לְמִרְחָה ad exa-

cerbandum A מָרָה, sup. à Num.
271. in Hiph. הִמָּרָה exacerba-
vit, ad iram provocavit, Ge-
rund. Hiph. R. 65. p. o. הַמִּרְחָה
excluso ה characteristico, R.
81.

2437 בְּצִיָּה in ipsa siccitate, LXX. & c. in iniquo-
so, Nom. radicale צִיָּה siccitas,
terra ariditas, terra arid, incul-
ta & deserta, Pl. 10. 35. Pl. ex-
cluso ה huius, mat. בְּצִיָּה in ipsis
siccitatibus, Ital. 105. 41. locis
siccis.

Vers. 18.

2438 וַיִּנָּסוּ Et tentave-
runt. A נָסָה, sup. à Num. 11. 18.
Fut. Pihel, excluso ה, R. 66.
cum ו Convers. exiciente da-
gesh. ex ה R. 20.

2439 לְשֹׂאֵל ad peten-
dum. A שָׂאֵל petiit, Gerund.
Kal לְשֹׂאֵל at, ob Maccaph
transit in br. R. 137.

2440 אָכַל cibum. Ab
אָכַל comedit, Nom. masc. אָכַל
cibus, esca. Cum Affixe (ut sup. à
Num. 85.) אָכַל cibus eorum,
vers. 30.

Gg 3 Vers. 19.

Vers. 19.

2441 לְעֹרֹךְ *instruere*
meosam. A עָרַךְ, *suprà Num.*
235. Gerund. Kal. ubi לְ cum (-)
obsequens (-)

per est, vel cum ה in fine, ut *suprà Num.* 2330. vel cum מ, aut
ל, ab initio, notatque *super, su-*
perior locus.

2446 וּדְלָתִי *januas*
coelorum, Nom. radicale דָּלַת

Vers. 20.

2442 וַיִּזְכּוּ *fluxe-*
runt aquæ. A זָכַךְ *fluere, pro.*
fluere. Fut. Kal. cum ו Convers.
Psal. 105. 41.

janua, tabula, quâ ostium clau-
ditur. Duale דְּלָתִים *valva, ja-*
nua bifores. In Regim. correpto
(-) in (:) prius redit in (-) & in
forma scem. pl. דְּלָתוֹת *valvas*
chalybus, i. e. chalybeas, Psalm.
107. 16.

Vers. 21.

2443 וַיַּעֲבֹר *irâ per-*
cussus fuit. A עָבַר *transiit,* in
Hithp. הִתְעַבֵּר *iratus fuit, su-*
peravit. q. in alium vitum transiit.
Fut. Hithp. cum ו Convers. &
(-) ob pausam.

2444 נִשְׁקָה *(ignis) ac-*
census fuit. A נִשְׁקָה, Prat. Niph.
compentato ו per dagesh, R.
69. נִשְׁקָה *accensus fuit, conve-*
nit cum נִסְקָה ascendit. Est ter-
tia pers. form.

Vers. 24.

2447 מִן (& pluit super
cos) *Manna.* Vel est אֵל מִנָּה *nu-*
meravit, distribuit, preparavit.
(ut מִן אָב *pater,* ab אָבָה q. מִן *sit*

cibus munere datus, res de-
stinata, donum datum; vel est
admirantis & interrogantis מִן
הוּא *Quid hoc? ignorabant e-*
nim. מה-הוּא *quid esset.* Exod.
15, 16. Etiam הוּא מִן apud
Chald. *sit Interrogativum Per-*
sonæ, quis? hic tamen litera ו
interjecta est, euphoniæ causa,
pro ו, ut ex ratione subjecta ap-
paret.

Vers. 23.

2445 מִמַּעַל *superne, de-*
super. מִמַּעַל, in paula מִמַּעַל, tem-

Vers. 25.

Vers. 25.

2448 צידה *escam* misit
illis. A ציד *venari*. Nom. fœm.
sine pl. צידה *venatio*, & quic-
quid venatione capitur: *cibus*,
esca. Cum Affix. צידה *viçui*

ejus benedicendo benedixam,
Mal 132. 15. LXX. תִּבְרַךְ הַיְּהוָה
venationem ejus.

2449 לִשְׂכֹּךְ *in abun-*
dantiam. Suprà Num. 681.
cum (.) ob vocem Milhel, R.
80.

Vers. 26.

2450 יסע *Transsulit*. A
נסע *motus*, *profectus* est, ii.
Hiph. compenſato נ per da-
gesh, R. 69. הסיע *proficisci fe-*
cit, transsulit, Fut. Hiph. cum
(.) loco (.) R. 108. Cum Con-
vers. ויסע & *transsulit*, vers.
52. In ſecunda Perf. cum (.)
חסיע *transfuleras*, Pf. 80. 9.

2451 תיכו *austrum*.
L. XX. αἰσά Aphrœum; Aphri-
ca enim est ad partem meridia-
nam. A ימין *dextra*, Nom. fœm.
Heemanthic. תימן *meridies*,
quod respicienti ad Orientem

ad dextram sit: *Ventus meri-*
dionalis. Latin. *Auster* (ab hau-
riendo) qui è siccis locis flans.
nobis est humidus propter ma-
re: unde Hieronymo *pincerna*
pluviarum dicitur.

Vers. 27.

2453 וכוהל & sicut a-
renam. Ab כוהל *dolere*, Nom. m.
כוהל *arena*, quod nonnihil do-
loris, sive molestiæ, viatori in-
ferat. Cum præfix. וכוהל & si-
cut *arena*, מחול *pra arena*, Pf.
139. 18.

Vers. 31.

2453 במשמניהם (&
occidit) in pinguedinibus eo-
rum. Targ. מְבַרְהוֹן *ex for-*
tibus ipsorum. L. XX. עוּ תוֹס
תְּלָאוֹתוֹ אֶתְּוֹ *inter plures eorum*
legerunt א מנה *numeravit*. A
שמן *pinguis*, *saginat* fuit,
Nom. fœm. Heemanth. משמן
pinguedo, metaphoricè *fortis*,
magnus. In plur. assumit da-
gesh euphonic. R. 18.
2454 וכוהרי & electos
Israel. A בחר *elegit*, Nom. m.

בחור *electus, juvenis*, Pf. 89. 28.

ex Pihul Kal : & ex Pihel, cum

(-) בחור, plur. בחורים *juvenes*, l. 148. 2. In Reg. בחורי.

Cum Affix. בחורין *juvenes e-*

jus, vers. 3.

2455 *prostravit.*

Targ. אחפס *humiliavit.*

LXX. συνέπεσον *compedivit,*

Piact. Hiph. Suprà Num. 718.

Vers. 33.

2456 *Et consumpsit.*

A כלה *perfecit, finivit*, tam in

bonum, quàm in malum. Int.

Pih. כלה, at, ob Conversione,

אפסרatur R. - & dagesh

ex (ו) & ל R. 10

Vers. 34.

2457 *occidit eos.*

Piact. Kal הרג *occidit, interfe-*

cit. ודרג, & occidit l. 138 10.

Cum Affix. (-) - & dagesh (ו),

R. 121. & (ו) n (-) R. 114.

2458 *(& con-*

tentur, & *vinculo quarent,*

Dei. ודרג, & dagesh (ו),

orabunt coram Deo. Piact.

Pih. abiorpto dagesh, שחר, su-

pia Num. 2036.

Vers. 35.

Hic post vers. 34, inseritur

nota Matoretica, חצי הספר

Dimidium libri, scil. quoad ver-

tus.

Vers. 36.

2459 *Targ.*

ויתחילו *Et ad blandiebā-*

tur e: no cior, LXX. & dile-

ctum e: cum. A פתח, & dagesh,

de sententia mori: In

am, & dagesh, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

Conversione, & dagesh, & dagesh,

pas amat earumque misere-
tur. וְרַחוּם & misericors, Plal.

III, 4,

2462 וְהִרְבָּה & multi-
plicavit. A רָבָה multus fuit,

Prat. Hiph. הִרְבָּה, exit in (+)

R. 65.

2463 לְהָשִׁיב ad aver-
tendum. LXX. ut avertat. A
שׁוּב redire, reverti, revertis, Ge-
lund. Hiph. exeluto וְ, R. 58
לְהָשִׁיב, Plal. 106. 23.

Vers. 40.

2464 יַמְרוּרוּ (quoties)
exacerbarunt eum. A מָרָה,
suprà Num. 271. Fut. pl. Hiph.
עָלָם וְ, R. 66. Cum וְ. Con-
ven. וַיִּמְרוּרוּ & exacerbarunt,
rebellârunt, v. 56.

2465 יַעֲצִיבוּהוּ dolore
affecerunt eum. continuant.
irritaverunt. A עָצַב doluit, Fut.
Hiph. cum Affix.

Vers. 41.

2466 הִתּוּ (sanctum Is-
raël) determinârunt. limitâ-
runt, quod possit hoc facere, il-

lud non: an etiam panem potest
dare? & c. v. 23. A הִתּוּ, prat.

Hiph. הִתּוּ signavit, def. g. a-
vit, determinavit, limitavit,
in pl. abjecto ה, R. 66. הִתּוּ.

Vers. 44.

2467 וַיִּהְפּוּ Et conver-
tit. Ab הִפָּךְ vertit, convertit,
mutavit substantiam, formam,
locum, Fut. Kal. cum וְ. Conver-
sivo.

2468 יְאֵרִים flumina
eorum. Nom. radicale יָאָר ri-
vus agros irrigans. flumen;
proprie dicitur de Nilo. Plur.
יְאֵרִים, cum Affixo.

Vers. 45.

2469 עָרֹב (misit in
eos) mixturam. IXX. מִזְרָגָא
A עָרַב misuit, Nom. masc. sine
plur. עָרֹב mixtura, colluvies
bestiarum, ex multis speciebus,
teil, quadrupedum, volatiliū,
insectorum. 8. legitur in SS.

2470 וַצִּפְרִידֵּץ & ra-
nam. Vex, otius est Egyptia-
ca, quam Hebraica: Itac Par-
nabella, crocodilum ait, esse.

G g 5 Aliis

Alii est compositum ex צפר *aurora* & עץ *scientia*, q. maturi temporis cognitio, quod rana eo tempore vocaliores sint: unde & Chald. dicitur אורא ab אור *lux*, q. lucis cognitio.

sta, infecti species, quae edere licitum fuerat, Levit. 11. nomen habens à multitudine, quod magnâ copîa augeatur, & gminatim progrediatur. Cum præf. לארבה, excluso ה Emphat. & כארבה sicut ipsa locustæ. Pf. 109. 23.

Vers. 46.

2471 לחסיל *ipsi bruchus*. Ab חסל *finivit*, consumpsit, ab חסל *fit*, Nom. masc. sine plur. חסיל *bruchus*, à depastione arborum & segetum, q. consummatorem dicas: quomodo Græcis & Latin. à βρώσκει *comedo*. ל, ut suprà, Num. 334.

2472 ויגיעם *laborem eorum*, icil. cedit, i. e. res labore parta, per Metonym. אגיע *laboravit, fatigatus fuit*, Nom. masc. וגיע *l. bor*, it. res labore parta. p. oventis, Plalm. 128. 2. Cum Affix. וגיע *labor eorum*, Pl. 109. 11. ויגיעם *pro*, excluso (:) R. 9.

2473 לארבה *ipsi locustæ*. A ארבה *multus fuit*, Nom. Heemanth. masc. ארבה *locu-*

Vers. 47.

2474 גנפם *(occidit grandine) vitam eorum* Nom. radicale גנפ *vitæ, sicut vitæ*, Pf. 128. 3. Cum Affix. גנפם *ut suprà* Num. 133.

2475 ושקמותם *Sycomoros eorum* fœm. Nom. radicale שקמה *sycomorus*, (q. ficomorus) *ficus sylvestris*, arbor, foliis. moro similis, fructu fico proxima. Est formæ שמה, ideòque facit plural. שקמות, R. 32. cum Affix. autem corripit (-) in (:) & prius (-) in (:) legitur h. l. tantum in Plur. fœm. alijs quinquies in plur. masc. שקמים.

2476 בהנמל *in pruinâ*. Nom. quadriliterum הנמל *legitur h. l. tantum in SS. & ignoratur, quid sit. Alii est pruinâ* *vehementi*

vehementior, quæ aibores con-
terat; aliis *species grandinis.*

Vers. 48.

2477 וַיִּסְגֵּר *Et tradidit.*

Ab הַסִּגֵּר, *suprà Num. 12; 2,*
Fut. Hiph. cum ו Convers. in-
frà v. 62.

2478 בְּעִירָם *bruta co-*
rum. A בער exarsit, ex usu
Chaldaeorum, brutus, stolidus
fuit, Nom. masc. sine pl. בעיר
brutum; 6. legitur in SS,

2479 וּמִקְנֵיהֶם *et pec-*
cora eorum, vel ut LXX. τὰ ζῷα
αὐτῶν substantiam eorum. A
קנה acquisivit, possedit, Nom
ni. Heemanth. מקנה possessio
pecoris, divitie in re pecuaria,
pecus, inde pecunia In pl. ab-
jecto ה. R. 103. מקנים, cum
Affixו מקניהם.

Vers. 49.

2480 מִשְׁלַּח *immis-*
sionem angelorum malorum. A
שלח misit, immisit, Nom. F.
Heemanth. מְשַׁלַּח missio,
immissio.

Vers. 50.

2481 נָתִיב *(regulabit)*
semitam, Nom. radicale נתיב
iter semita. In Regim. correpto
(-) in (:) בְּנָתִיב in semita
mandatorum tuorum, Psal. 119.
35. In scem. נתיבה Idem Cum
Affix mutato ה in ת, R. 104.
נתיבתו semita mea, Pl. 142. 4..
לנתיבתו semita mea, Psal. 119.
105.

2482 לְדָבָר *in ipsa pe-*
ste, LXX. ἐν τῷ λόγῳ in morte
A דָּבָר verbum, res ipsa, nego-
tium, sit דָּבָר pestis vastans, q.
res quædam apparet, quomo-
d. differt à מגפה plaga: unde,
à Chaldo plerumque per
מָוֶת mors, & à LXX. per τὸν
τ, redditur. Cum Præfixo
לְדָבָר, excluso ה Emphat.
מְדָבָר à peste, Psal. 91. 3. LXX.
ἐν τῷ λόγῳ à negotio, lege-
runt מְדָבָר.

Vers. 50.

2483 בְּכוֹר *(omne) pri-*
mogenitum Nom. radicale
בְּכוֹר primogenitus, pl. בכורים

i. R. *קמור בכור primogenita* est, Agypto, in qua Cham ipse
Aegypti, Plal. 135.8. Cum Af-
fix בכוריקם in primogenitos
eorum. Pl. 136.10.

Verf. 52.

2484 ראשית *princi-*
pium. A ראש caput, Nom. I.
ראשית *principium temporis,*
o diuis, numeri, dignitatis *pr-*
imum. praestari. u. m. u. m. Eit pro
ראשית, d. formam ראשית
מ. ר. נ. ו. מ. R. 144.

248 עָוִן *vinum*, i.
e. pimegetus. IXX. pumi-
tas cuius פִּינֹס אוֹרֵר laboris
eorum, legerunt ex עָוִן dolor,
labor, Nom. radicale, nec adeo
frequens in SS. עָוִן *robur*, viz.

Cum Affix. *principium* אֹנֶם.
Targ. תַּקְפוֹהוּ *roboris eorum*,
If 105.36. : ex significatione
אֹנֶם ; Et redue fecit super eos
אֹנֶם אֶת-אֹנֶם *iniquitatem eorum*,
Psal. 94 23.

2456 חָם (in tentōniis)
Chais. Ab חָם *caluit, incaluit.* N. m. proprium secuncl filii
 Na חָם *Cham* in Africa (re-
 gio c. diffusa) obuiet. *Et La-
 cob peregrinū fuit חָם בארץ*
in terra Cham, Psal. 105. 23. i. a.

est, Aegypto, in qua Cham ipse
habitaverat.

Vers. 52.

2487 כָּעֵר *tanquam*
gregem. A עָרָר *dijofuit*, Nom.
malc. עָרָר *grex*, ordo anima-
lium majorum & minorum :
 עָרָר *excludit* Emphat.

Verf. §7.

2488 וַיִּבְרָךְ & perfidē
gerat. A בָּרַךְ perfidus, fedi-
ragus fuit. Fut. Kal, cum
Convers.

Verf. 58.

2489 וַיִּכְעֹסוּהוּ *Et irri-*
taverunt eum. A כָּעַס *indi-*
gnatus fuit, in Hiph. הִכְעִיס
ad iram provocavit, irritavit,
lacejavit. Futur. Hiph. cum ך
Coi. veni. וַיִּכְעֹסוּהוּ *& irritaverunt,*
 Pl. 176. 29. & h. l. cum Affix.

2490 וּבַפְסִיָּהּ & in
sculptibus suis. A פֶּסֶל dola-
tus, Nom. alc. פֶּסֶל sculptile,
imago dolata, idolum: & aliâ
formâ

formá בְּסִילִים, inde pl. בְּסִילִים.

Cum Affixo.

2491 יִקְנִיאוּהוּ *ad a-*
mulationem provocarunt eum.
A קָנָא, supra Num. 1426. Fur.
Hiph.

Vers. 60.

2492 שָׁלוּ (& dereliquit
tabernaculum) שִׁלָּה A

tranquillus fuit, Nomen pri-
prium urbis שִׁלָּה (à tranquil-
litate) in tribu Ephraim, in qua
divisio terræ sanctæ facta fuit,
& ibi arca Dei mansit usque ad
tempus Eli Sacerdotis. h. l.
y abest.

2493 שָׁבַן (tentorium,
quod) collocavit. A שָׁבַן habi-
tauit. Præter Pih. שָׁבַן habitare
fecit, reposuit.

Vers. 62.

2494 הִתְעַבֵּר (& in
hæreditatem suam excaudit,
LXX. ὑπερόχθους despexit. Præter.
Hithp. supra Num. 2443. cum
(*) ob pausam. In secunda pers.
הִתְעַבֵּר excaudisti. Psalm.

89. 39.

Vers. 63.

2495 הָלְלוּ (virgines
ejus non) laudata fuerunt, i. e.
in nuptiis in nuptiis ; in nuptiis
cum epithalamia canebantur
I XX. per contrarium & em-
phaticè, non sunt deplorata. Ab
הָלַל laudavit, Præter. Pyhal,
pro הָלְלוּ, h. l. eum, loco (2)
& (*) ob pausam.

Vers. 64.

2496 כֹּהֲנֵי Sacerdotes
ejus. A כֹּהֵן publico officio fun-
ctus est, sive in facie, sive in po-
tuticis, Nom. masc. כֹּהֵן publi-
cus minister in sacris Sacerdos,
a vinea servituti i. e. us, in
potuticis, dux princeps. L. 110.
4. Tu es כֹּהֵן sacerdos. Taig.
כֹּהֲמֵנִי לְרֹא consiliarius in
principem In plur. mutato (..)
in (2) כֹּהֲנֵי. Cum Affixo
כֹּהֲנֵי sacerdotes tui, Pl. 132. 9.
כֹּהֲנֵי in sacerdotibus ejus, Pl.
132. 6. וְכֹהֲנֵי & sacerdotes e-
jus Psalm. 132. 16.

Vers. 65.

2497 יִקְצֵ Et excitatus
est

est. A **וַיִּקָּץ** *evigilavit, excitatus*
fuit, Fut. Kal, cum **ו** Convers.
pro **וַיִּקָּץ**, R. 55. suppressio (1)

2498 **כִּשְׁוֹן** *tanquam*
dormiens. A **יָשָׁן** *dormiuit*,
Nom. Particip. Kal, cum **כ** si-
militud.

מִתְרַנֵּן *vociferans à*
vino. Targ. **דְּמִתְרַנֵּן** *qui so-*
brius factus est, seu, qui resipi-
scit à vino. LXX. *crapularius à*
vino. A **רָנַן** *vociferatus est prae*
dolore, vel lætitiâ. Part. Hithp
loco dagesh, assumpto **י**, R. 72.

Vers. 69.

2499 **וַיִּבֶן** *Et edificavit.*
A **בָּנָה** *edificavit, Fut. Kal, cum*
ו Convers. pro **וַיִּבֶן**, R. 67. n. 2.

Vers. 71.

2500 **עֹלוֹת** (*à post*) *lactan-*
tes. A **עוּל** *infantulus, lactens,*
plur. fœm. **עֹלוֹת** *lactantes o-*
ves, aut vaccæ.

2501 **לְרֻעָה** *ad pascen-*
dum. A **רָעָה** *pavit, Gerund.*
Kal, R. 65.

Vers. 72.

2502 **וַיִּרְעֶם** *Et pavit*
eos. A superiori **רָעָה**, Fut. Hithp.
וַיִּרְעָה, at, ob Affix. excluditur
ה. R. 103.

וַיִּרְעֶם *et pavit*

PSALMUS 79. עֵט.

2503 **טָמְאוּ** *polluerunt.*
Præt. Pih. **טָמָא** *inquinavit.*
contaminavit.

2504 **לְעֵיִם** (*posuerunt*
Jerusalem) Targ. **לְיִרְיָן** *in a-*
cervos LXX. ὡς θυγατέρας σου
ut pomorum custodiam. A **עוּה**
curvum, obliquum esse, fit **עוּ** *cu-*
mulus, acervus, terræ, vel lapi-
dum, à curvitate, sive inæquali-
tate partium jacentium. Aliis
est ipsum thema, & s. legitur
in Bibliis. In plurali assumit da-
gesh euphonic. R. 18.

Vers. 2.

2505 **נִבְלָה** *morticinia*
servorum tuorum. A **נָבַל** *deci-*
dit, Nom. fœm. **נִבְלָה** *mortici-*
nium, quod decidat ad instar
folii, vigore suo destituti: cada-
ver, quod caducum, aut de-
ciduum

eiduum. In Regim. (.) transit
in (:) R. 116. & ex priori (:)
fit qhirek.

Vers. 3.

2506 שפכו Effuderunt.

Præt. Kal. à שפך fudit, effudit.

2507 קובר (& non est)

sepeliens, Ben. Kal. à קבר se-
pelivit.

Vers. 7.

2508 נוהו (&) adem ejus,

templum. A נוה in amœno ha-

bitavit, Nom. masc. נוה ades,

domus, habitaculum. Cum Af.

eliditur ה R. 103. In Pl. fœm.

mutato ו in א R. 2. נאות habi-

tacula, בנאות in caulis: quan-

quam hoc possit referri ad נאה

pulchrum, amœnum esse.

2509 השבו desolave-

runt. A שבים vastatus, desola-

tus fuit. Præt. Hiph. sync. patâ

mediâ, R. 70. השם, vel השם.

desolavit, in pl. assumit dagesh.

Vers. 8.

2510 ראשנים (ne me-

mineritis iniquitatum priorum

A ראש caput, Nom. Hec-

manthic. ראשון primus, prior

tempore, ordine, dignitate, nu-

mero Plur. cum ה Emphat.

הראשנים, Pl. 89. 50.

2511 דלוננו attenuati,

pauperes, facti sumus. Præt. Kal',

à דלל exhaustus, attenuatus,

debilitatus est; per Syncopen

דל, R. 70. In primis personis

assumit ו R. 71. דלוננו pauper

factus sum, Psal. 116. 6.

דלוננו exhausti sumus.

Vers. 9.

2512 עזרנו Adjuva nos

A עזר auxilium est,

Imper. Kal. עזור Ob Affix. mu-

tato ו in ׀ br. R. 98. עזרנו juva-

me, Pl. 109. 16.

2513 וכפר ו expia. Im-

perat. Pih. à כפר, suprâ Num:

1066.

Vers. 10.

2514 השפוך (sanguis)

qui effusus est. A שפך fudit,

effu-

Verf. 7.

2524 מָרוֹן (pones eos)
contentionem, i. e. ut nobiscum
litigent. LXX. ἐς ἀνταγωγὰς in
contradictionem. A מָרוֹן coram
iudice contendere, Nom. Hec-
manth. מָרוֹן contentio, lis, rixa.

montes. A בָּסֶה *texit, operuit,*
Præt. Pyhal, ut suprà בָּלָן Num.
2284-

1529 אֶ וְעֵנְפֶיהָ ramis
ejus cedit Dei. Nom. radicale
עֵנַף ramus arboris parvus,
frons, plur. עֵנָפִים cum Affix.

Verf. 10.

2525 פָּנִיתָ Expurgasti
ante eam. LXX. ἀδποίησας
dux itineris fuisti, ex Nom.
פָּנָה dux, princeps. A פָּנָה fa-
ciem vertit, Præt. Pih. פָּנָה
purgavit, evacuavit, prepara-
vit, q. aliò transtulit, ut faciem
alicujus rei retereret. In se-
cunda perf. mutato הָ in (ו) R.
66.

2526 אֶ וְתִשְׂרֹשׁ radix
egit. A תִּשְׂרֹשׁ radix, verbum
in Hiph. תִּשְׂרֹשׁ radicavit,
radices egit. Fut. cum ן Con-
vers.

2527 תִּשְׂרֹשׁ radices
suas. תִּשְׂרֹשׁ radix arboris vel
herbæ, plural. facit irregular.
תִּשְׂרֹשׁ cum Affix.

Verf. 11.

2528 בָּסוּ Operati sunt

Verf. 12.

2530 קָצִירָה (Emittes)
palmites ejus. LXX. ἀλλοτρετα.
A קָצַר amputavit, Nom. m.
קָצִיר messis. It. palmes, surcu-
lus, quicquid supernè excresecit
more segetum, amputandum,
plur. cum Affixo, pro קָצִירָה
suppresso (ו)

2531 יונקותיה propag-
ines suas. A יונק lactens, suprà
Num. 323. foem. יונקה surcu-
lus, ramus tener, instar infantis,
succum arboris sugens. Pl. cum
Affix.

Verf. 13.

2532 אֶ וְאָרוּהָ decer-
punt eam. Ab אָרַה carpissit, de-
cerpsit, Præt. Kal, ejectione הָ R.
66. Legitur h. l. tantum, & Calt.
5. i. in primâ perf.

Hh

Verf. 14.

Vers. 14.

2533 יִכְרַס מִנֶּה *Exscindet eam.* Targ. יִנְכַרְנָה *rostrum fodiet eam.* Fut. Pih. à quadrilitero כִּרְס *excidit, succidit, consumpsit, devastavit, idem, quod Chald. קִרְס.* Extat h.l. tantum in Bibliis, & aliis est compositum ex כִּרַּשׁ *venter, ingluvies, q. יִכְרַשׁ מִמֶּנָּה, implebit ventrem ex ea.*

2534 חֹרֵר *porcus* Nom. radicale חֹרֵר *porcus*, qui porrecto rictu pascitur. & terram, dum arborum radices rimatur, latius porrigit. Animal immundum in lege, quoniam studiosè immunditiem affectat.

מִיעַר *è sylva, i. e. sylvestris, hostis, viz. Nebuchadnezzar, qui populum in captivitatem duxit: ubi עַי (in quibusdam Codicib.) suspensum indicat, captivitatem duraturam 70 annis: est etiam medium Psalterii quoad literas. Rationes alias vide apud Buxtorf. in Tyberiadè & Lexico.*

Vers. 15.

2535 וַיִּשְׁתָּ וּפָקֹד *visita.*

A פָּקֹד, *suprà Num. 986. Imp. Kal, cum Affix. mutato in בְּ. R. 93. פָּקֹדֵנִי visita me, Psal. 106.4.*

Vers. 16.

2536 וַיִּכְנֶה *surculum.*

ubi כ *majusculum notat magnificentiam istius surculi. LXX. Et perfice eam: legerunt ex כֹּון aptare. Ab inusitato כֹּון, fit, כֹּון, foem. כֹּוןה *basis, sedes.* It. *surculus.* Posset etiam וַיִּכְנֶה, per וַיִּכְנֶה, exponi *& basis ejus, omisso Mappik in ה.**

2537 נִטְעָה *(quem)*

plantavit. Præt. foem. Kal, à נָטַע *plantavit, in pausa נָטַע, Pf. 104.16.*

2538 אִמְצָה *(& super*

*filium, i. e. ramum. L. XX. addunt hominis, ex vers. 18. quem) roborasti tibi. Ab אִמָּץ *robustus fuit, Præt. Pih. אִמָּץ *roboravit, confortavit.* In secunda pers. אִמְצָה, vers. 18. & h.l. cum ה *paragog.***

Vers. 17.

2539 שָׂרָפָה *Incensa. A שָׂרָף*

שרף *ussit, incendit, Pahul fœm.*

Kal, cum (1) loco 3.

2540 כְּסוּחָה *excisa, A*

כְּסָה *refecatus, excisus fuit,*

Pahul fœm. Kal.

Vers. 19.

2541 נָסוּג (non) retro-

cedemus. א סוּג, *suprà Num.*

1858. Primaperf. Plur. Fut. Kal,

exit in 4, R. 60.

שִׁשְׁמֵשֶׁת שִׁשְׁמֵשֶׁת שִׁשְׁמֵשֶׁת שִׁשְׁמֵשֶׁת שִׁשְׁמֵשֶׁת שִׁשְׁמֵשֶׁת

PSALMUS 81. פֶּא.

Vers. 3.

2542 זָמְרָה (sumite)

psalmum. א זָמַר, *suprà Num.*

122. Nom. fœm. זָמְרָה *cantio,*

carmen, versus, psalmus, &

cum ת, loco ה, R. 27. זָמְרָת.

carmen, Pf. 118. 14.

2543 יָד וְתָנוּ *date. A*

תָּן *dedit, Imper. Kal, abjecto*

ב. R. 68. תָּן *da, plur. date.*

2544 תִּפְּחָה *tympalum, A*

תִּפְּחָה *suprà Num. 2171. fit תִּפְּחָה*

tympalum, à sono, quem edit

תִּפְּחָה *in tympano. Pf. 149. 3.*

Vers. 4.

2545 בְּחֹדֶשׁ *in novi-*

lunio. Ab חֲדָשׁ novavit, in-

novavit, Nom. masc. חֲדָשׁ

novilunium, primus dies men-

sis, quo luna q. innovatur, per

Synecdochen mensis totus. Ex-

cluso ה Emphat. בְּחֹדֶשׁ in

neomenia. Porro notandum,

ante captivitatem menses in

Bibliis vocari juxta numerum;

Primus, Secundus, Tertius,

Quartus, &c. scilicet ab egressu ex

Aegypto, quorum initium fue-

rat à novilunio mensis אָבִיב

quod proximè præcedit, aut se-

quitur Aequinoctium vernum,

respondetque nostro Martio.

Post captivitatem, in memori-

am illius captivitatis, appellan-

tur vocibus Babylonici; נִסָּן

Martius אֲבִיר Aprilis, מַיָּן Ma-

sius, תַּמּוּז Junius, אָב Julius,

אָבּוּל Augustus, תִּשְׁרִי Se-

ptember, מַרְחֶשֶׁן October,

כֶּסֶלּוֹ November, טֵבֵת Decem-

ber, שֶׁבַט Ianuarius, אֲדָר Fe-

bruarius.

2564 בְּכֶסֶה *in inter-*

lunio. Targ. רִמְתָּכִי בִּירְחָא

Hh 2

in

vis. Ipsum thema, אָבָה cupit,
desideravit, delectatus est, pro-
pensus fuit.

Vers. 13.

2554 בְּשִׁירֹת (& de-
misi eum) in cogitatione cordis
eorum. A שִׁיר soliciū obser-
vavit, in malum, insidiatus est,
Nom. fœm. שִׁירֹת & insi-
dia & prava cordis intentio
& cogitatio: cum Præfix.

Vers. 14.

2555 וְרוּטִין utinam, ô si, est
optantis.

Vers. 15.

2556 אִיכְנִיעַ (inimicos
eorum) humiliabo. A פָּנַע in
Hiph. הִכְנִיעַ humiliavit, de-
pressit, Fut. I. hiph. & ex termi-
natione (-) cum ךְּ Conversivo
וְכִנְעַ & depressit, Pf. 107. 12.

Vers. 17.

2557 וַיֹּאכִלֵהוּ Et ciba-
vit eum. Ab אָכַל comedit, in
Hiph. comedere fecit, i. e. ciba-
vit, Fut. Hiph. cum ךְּ Convers.

2558 חֲטָה (de adipe)
critici. Targ. מִן טוֹב לַחַם de
bonitate panis. Ab חָנַט folli-
culos protrusit, Nom. fœm. חֲטָה
criticum, optimum frumenti
genus, quod ex folliculis pro-
truditur & prominet, pro
חֲנַטָה compensato נ per da-
gesh, plur. חֲטָתִים Psal. 147. 14.

2559 אֲשַׁבֵּעַךְ satiabo te. A
שָׁבַע satur fui, in Hiph. satio-
vit, אֲשַׁבֵּעַ satiabo, Pf. 132. 15.
Cum Affix. אֲשַׁבֵּעְהוּ satiabo
eum Psal. 91. 16. In tertia perf.
וְשַׁבֵּעַךְ satiabit te, f. Psal. 147.
14. וְשַׁבֵּעֵם eos, Pf. 105. 40.

וְשַׁבֵּעֵם eos, Pf. 105. 40.

PSALMUS 82. פֶּנֶּב.

Vers. 3.

2560 וְרָשׁ & pauperem.
A רָשׁ depauperari, רָשׁ pauper
cum (י) ob vocem monosyl-
labam.

2561 הַצְדִּיקוּ justifica-
te, i. e. justum pronunciate. A
צָדַק iustus fuit, in Hiph. iusti-
ficavit, iustum iudicavit, pro-
nunciavit, Imper. Hiph.

PSALMUS 83. מנא

Vers. 2.

2562 דמי (ne sit) silen-
tium tibi. IXX. τίς ὁμοιωθήσε-
ται σοι; quis similis erit tibi? Ic-
gerunt ex altera significatione
hujus Verbi. A דמה siluit; si-
milis fuit, suprā Num. 1769. sit
דמי silentium, quies.

2563 תשקוט (neque)
misteſcas. A שקט quievit, re-
quievit, tranquillus fuit, Fut.
Kal.

Vers. 4.

2564 יערימו callidè a-
gent. A ערם callidus fuit, cal-
lidè, fraudulentè egit, Futur.
Hiph.

2565 ויתעצו & consul-
tabunt. A יעץ consuluit, in
Hithp. conſultavit. conſpiravit,
Fut. Hithp. cum (*) sub (1) ob
exclutium aagesh.

Vers. 5.

2566 ונכחידם & so-
lertiori operâ abſcondemus eos,

à gente, i. e. ne ſint gens.

Targ. ונכסנו & occidemus
eos, LXX. ἐξολοθρεύσαμεν exter-
minemus eos. A בחר abscondit,
rem occultavit, ita, ut ne ampli-
us audiat, aut videatur; hinc
ſuicidit, perdidit, ſublata enim
è medio non apparent. Fut.
Hiph. cum Affix.

2567 ויכר (& non) me-
morabitur. A ובר meminit, re-
cordatus eſt, Fut. Niph. ויכר.
Pf. 109. 14.

Vers. 6.

2568 ויכרתו (contra te
fædus) pepigerunt. A כרת, ſu-
p̄rà Num. 1789. Fut. Kal. cum 1.
ob pauſam, R. 135. pro ויכרתו.

Vers. 7.

2569 וישמעאלים & Is-
maëlitarum. ושמעאל Ismaël.
fuit filius Abrahæ ex Hagar,
ita appellatus, antequam naſce-
retur., Gen. 16. 11. vocabit nomen
eius Ismaël, quoniam שמע אל
audivit Deus, &c. Gentile
ושמעאלי Ismaëlita, forma-
tum per (1) R. 23. pl. ושמעאליים.

2570 וְהָגָרוֹם *Agare-* festantium, q. לֶקֶק *populus*
ni. Ab Arabico הָגָר *fugit*, Nom. *lambens*.

proprium ancillæ Saræ, & concubinae Abrahæ. הָגָר *Hagar*,

quæ post mortem Saræ (ut est conjectura) ipsi Abrahæ nupsit, & Keturæ vocata fuit. Ab hac *Hagareni*, populus Arabiæ, qui hodie סַרְקִיִּין *саркии* *Sarceni* dicitur, q. homines leves, rapinis dediti.

Vers. 2.

2571 גְּבַל *Gebalitæ*. A גָּבַל *terminavit*, Nom. Propr. civitatis in provincia Syriæ גְּבַל, cujus cives ingeniosi artifices fuere, Ezech. 27. 2.

2572 וְעַמּוֹן *Ammone* Nomen populi *Arabia Petraea*, à עַמּוֹן *(filius populi mei)* Lothi filio ex filia sic dicti Gen. 19. 38.

2573 וְעַמְלֵק *Amalekitæ*. A עַמְלֵק *Amalek*, Nom. proprium filii El-phaz, filii Elau, ex Timna concubina, Gen. 36. 12. & dicitur de populo, inde nominato. Estque in SS. nomen *Amalekitarum* symbolum hostium, Ecclesiam Dei in-

Vers. 9.

2574 אַשּׁוּר *Affur*, Ab אַשּׁר *felix*, *beatus fuit*. Nom. proprium filii Shem *Ashur*, Gen. 10. 22. Hic egressus ex provincia Sinear, ædificavit Niniven, v. 11. & Assyriæ autor fuit.

2575 נָלוּדָה *associatus fuit*. A נָלוּדָה *addidit, adjecit, copulavit*, Præter. Niph. exit in (י) R. 65.

2576 לוֹט *(filiis) Loth*. לוֹט *stacte, mastix*, inde nomen proprium nepotis Abrahæ, Gen. 11. 27.

Vers. 10.

2577 עֵשָׂרָה *Fac eis*. A עֵשָׂה *fecit*, Imper. Kal, exit in (..) R. 65.

2578 כְּמִדְיָן *ut Midianitis*. A כְּמִדְיָן *luigare*, מִדְיָן *con-*
sentio, inde מִדְיָן *Midian*, filius Abrahæ ex Kethura, Gen. 25. 2. ab hoc Midianitæ

2579 בְּסִיסְרָא *ut Sisera*.
 Hh 4 Nom.

Nom. proprium Imperatoris exercitus regis Jabin.

2580 **בִּיבִין** *ut Iabin.*

Nom. proprium regis Hazor, ab Israhelitis interfecti, Jos. 11. 1. ex Fut. Hiph. **בָּח** *intelligere.*

2581 **קִישׁוֹן** *in torrente* Kisson. Nomen proprium torrentis, qui ex Tabirio monte in mare labitur, estque clarus cæde Siseræ.

Verf. 11.

2582 **בְּעֵין דָּאֵר** *in Endor*, Nom. proprium civitatis in Issacaris & Asheristribu, Jos. 17. 11. quæ dimidiæ Manassis tribui forte contigit, ex ea urbe fuit Pychonissa, 1. Sam. 28. 7.

2583 **רָמֶן** *(fuerunt) sterens* terræ; conculcati scilicet pedibus, sicut sterens in sterquilinio. Est ipsum thema: 6. legitur in Bibliis.

Verf. 12.

2584 **בְּעֵרֶב** *sicut Oreb*, **עֵרֶב** *corvus*, & hac voce etiam denominatur princeps Midianitarum, qui ab Israhelitis interficitur, Jud. 7. 25. & locus inde **צֹר עֵרֶב** *terra Oreb* dicitur.

2585 **וְזֶבֶא** *& sicut Zeb.*

זֶבֶא *improvisus*, qua voce appellatur alter princeps Midianitarum, Jud. 7. 25.

2586 **וְזִיכָה** *& sicut Zeba*. **זִיכָה** *maclatio*; inde nomen proprium regis Midian, ab Israhelitis interfecti, Jud. 8. 5.

2587 **וּבְצַלְמֹנֶעַ** *& sicut Salmona*. Nom. proprium alterius regis Midian, Ibid.

2588 **נְסִיכָמוֹ** *principes eorum*. **נָסֵךְ** *supra Num. 82.* Nom. masc. **נָסִיךְ** *princeps*, qui infuso oleo inaugurabatur, pl. **נְסִיכִים** *cum Af. pro נְסִיכָמוֹ* eliso (s)

Verf. 14.

2589 **בְּקֶשׁ** *sicut stipulam*, LXX. *ὡς καὶ λάλου* *sicut arundinem*. **קֶשֶׁשׁ** *paleas, stipulas collegit*, fit **קֶשׁ** *quisquilia, stipula, stramen*.

Verf. 15.

2590 **תִּלְהֵט** *comburet*. **אֶלְהֵט** *flammarvit, inflammavit, combussit*, Fut. Pih. absorpta dagesh.

dagesh

106.18

vix, Pl.

25

turbine

סוף

turb.

Affix-m

25

Pih. N

inde Im

25

קלה

manh.

gromin

gloria.

סוף

Ps

25

Supra N

25

dagesh, תלהט *accendet*, Psal. *capta est*. A כספה *appetivis, de-*
106.18. ותלהט *inflammaverat*, Fut. Niph.
vit, Pl. 97.3. cum 1 Convert,

Vers. 16.

2591 וּבְסוּפֶתְךָ *in turbine tuo*. LXX. *in ira tua*. A סופה *finire*, Nom. fœm. סופה *turbo*, q. *finem afferens*. Cum Affix. mutat ה in ת, R. 104.

Vers. 17.

2592 מִלֵּא *Imple. Præter.* פִּי. *implevit*, Pl. 107.9. inde Imper. מלא *ignominia*. A קלון *levis fuit*. Nom. Hee-
manth. קלון *vilipendium*, *ignominia*, antitheton כבוד *gloria*.

שֶׁנֶּחֱמָהּ שֶׁנֶּחֱמָהּ שֶׁנֶּחֱמָהּ שֶׁנֶּחֱמָהּ שֶׁנֶּחֱמָהּ

PSALMUS 84. פד.

2594 קָרַח (filiis) Kore, *supra Num. 1591.*

Vers. 3.

2595 נִבְכְּסָהּ *desiderio*

Vers. 4.

2596 וּדְרוֹר *hirundo*. *libertas*, 7. in SS. bis *hirundo*, h. l. & Prov. 26. 2. quod libera volitet, retineri impatiens. קן *nidum*. A קנן *nidificavit*, קן *nidus*, *domicilium* avis.

2597 אֶפְרָחִיהָ (ubiposuit) *pullos suos*, non intelligendum de templo, sed altaribus in excelsis, quæ tempore Davidis passim exstructa fuere. A פרח *floruit, pullulavit*, Nom. pl. Hee manth. אפרוחים *pulli avium*, qui jam plumas producunt. Legitur ter in SS.

Vers. 6

2598 מַסְלוֹת *via in cordibus eorum*. Targ. רַחֲצִנּוֹתָא *spes*, LXX. ἀναβάσεις *ascensiones*. A סלל *elevavit, viam lapidibus stravit*, Nom. Hee manth. fœm. מסלה *elevatio, via strata, quæ elevatur*, Plur. Hh s מסלות

תַּעֲלִיּוֹת *elevationes, cogitationes* de agnitione Dei.

Vers. 7.

2599 תֵּבֶנָּה (Transseun-
tes per vallem) *meri*, i. e. per
vallem, ubi sunt mori, in loco a-
rido crescentes: quam (ad festa
ascendentes) ita fodient, tota
q. vallis in fontem abeat; Vel,
Transseuntes per vallem fletus,
(LXX. *κλαυθμῶν lachryma-
rum*) fontem posuerunt, i. e. qui
nunc in magno fletu & lachry-
mis, tristisque cruce, versantur,
habebunt tandem fontem, quo
se reficiant, Nom. radicale
בָּנָא *morus arbor, à mora*, i. e.
tarditate: nam postrema omni-
um foiet, ideòque prudentissi-
ma arbor, quæ se à frigore
non finit, neque plantè, nisi fri-
gore peracto, germen emittit;
sed, cum cœpit, in tantum uni-
versa germinatio erumpit, ut u-
na nocte peragat, (quod mi-
rum), etiam cum stiperit, Vel à
תֵּבֶנָּה *fletus*, mutato ה in א
תֵּבֶנָּה *fletus*.

2600 מוֹרָה (etiam be-
nedictionum operiet) *pluvia*,
Vel, etiam *pluvia* operiet plu-
viam, LXX. *benedictiones dabis*
legislator. A יָרָה, in

Hiph. הוֹרָה *docuit*, unde No-
men participiale מוֹרָה *doctus*
Job. 36. 22. *lt. pluvia* autumna-
lis propriè, quæ mense Octobri,
semente facto, decedit: quodd q.
erudiat & informet terram.
Targum sic: Peccatores; qui
transseunt per profundum ge-
benna, fientes fletu, sicut, fontem
ponunt illud: atqui beaeditio-
nibus operiet (Deus) eos, qui im-
morantur in doctrina legis suæ.

Vers. 11.

2601 הַסְתוֹפָה (elegi)
ad limen sedere in domo Dei.
Targ. *לֹאֲדַבְקָא adherere.*
LXX. *παρὰ πύλινον abjectus*
esse. Ab inusitato סָפָה, sit סָפָה
limen, unde Verbum in Hithp.
הַסְתוֹפָה, q. d. *liminare*, per Me-
tathesin סָפָה, R. 47. & cum י,
loco dagesh, R. 71. Vel à סוֹף
finire, inde סוֹף *finis*. Infinit.
Hithp. *elegi הַסְתוֹפָה in extre-*
mis locis in fine me reponere.

2602 מוֹרָה *quàm* (præ)
habitare: Infinit. Kal מוֹרָה du-
rare, manere, habitare, cum מ
comparativo.

Vers. 12.

Vers. 12.

2603 יִמְנַע *cohibebit*. A
מָנַע *cohibuit, coërcuit*, Fut. Kal.

לְמַעַן יִשְׁמְרוּ אֶת הַבְּרִית

PSALMUS 85, פה.

Vers. 2.

2604 שָׁבַת *reduxisti*. A
שׁוּב *redire, reverti*; constru-
ctum cum Accusat. *reducere*,
restituere Præt. Kal, ejectione ו,
R. 58. שָׁבַת, שָׁבַת.

2605 שְׁבוּת *captivita-*
tem. A שָׁבָה *captivavit*, Nom.
fœm. quod juxta puncta est
שְׁבִית, & juxta consonas
שְׁבוּת (quorum utrumque i-
dem significat) *captivitas, ab-*
ductio. Cum Affix. *Restituo*,
שְׁבוּתֵנוּ *captivitatem nostram*,
Psal. 124. 4. i. e. multitudinem
captivorum nostrorum, cum ו
loco (ו) uti dictum.

Vers. 4.

2606 אֶסְפֶּת *Removisti*.
Præt. Kal, ab אָסַף *collegit, con-*
gregavit, aliquid, ut asseritur:
hinc *reposuit, abstulit, removit*,

2607 הִשְׁבִּיתָ *revertisti*.

A שׁוּב *reverti, reverti*, Frater.
Hiph. ejectione ו, R. 58. הִשְׁבִּיתָ in
secunda perf. assumit ו, R. 61.

Vers. 5.

2608 שׁוּבֵינוּ *Convertite*
nos. A שׁוּב (vide paulò antè
Imperat. Kal, cum Affix. re-
dundante ו)

2609 וְהִפֵּר *irritam*
redde. Imper. Hiph. ab הִפִּיר.
suprà Num. 1307.

Vers. 8.

2610 הִרְאֵנוּ *Ostende*
nobis. A רָאָה *vidit*, in Hiph.
הִרְאָה *fecit videre*, i. e. osten-
dit. Imper. Hiph. abjectione ה.
R. 103.

Vers. 10.

2611 לְשִׁכּוֹן *ad habitan-*
dum, i. e. ut habitet. Vide suprà
Num. 2160.

Vers. 11.

2612 נִפְגְּשׁוּ (pietas &
veritas) *sibi obviam facta sunt*.
1.

אִנְשׁ *occurrit, obviauit, Præt.*

plur. Niph. cum (ר) ob pausam. נִפְגְּשׁוּ *pro*

נִשְׁקוּ (justitia & pax) *osculata sunt. Præt. Kal, supra Num. 113.*

Vers. 12.

2613 תִּצְמַח *efflorescet.*

אֶצְמַח *germinavit, pullulavit, Fut. Kal, cum (ר) ob pausam.*

2614 נִשְׁפָּקָה *prospexit. A*
שָׁקָה *supra Num. 613. Præt.*
Niph. cum (ר) ob pausam.

שֶׁהֵשֵׁהוּ שֶׁהֵשֵׁהוּ שֶׁהֵשֵׁהוּ

PSALMUS 86. פִּי.

Vers. 4.

2615 שִׁמַּח *Latifica. A*
שִׁמַּח *latificavit, Imper. Pihel.*
cum Affix. שִׁמַּחֵנוּ *latifica nos.*
Pf. 90. 15.

Vers. 5.

2616 וְסִלַּח *& condonator. A*
סִלַּח *supra Num. 1103.*
Legitur h.l. tantum סִלַּח *pro-*
pius, epitheton Dei.

2617 קוֹרְאִים *(omnibus)*

invocantibus te. A קָרָא *supra*
Num. 145. Ben. Kal, קוֹרָא *pl.*

קוֹרְאִים *invocantes. In Regim.*

בְּקוֹרְאִי *in invocantibus nomen*
ejus Psal. 99. 6. Cum Affix. om-
nibus, קוֹרְאִיו *invocantibus i-*
psum, Pf. 145. 17.

Vers. 15.

2618 וְיִחְנוּן *& graciosus.*

Ab חָנַן *gratiam fecit, חָנֻן gra-*
tiosus, elemens, Pf. 111. 4. epithet-
on Dei, qui dat omnibus suam
gratiam.

2619 אָרָךְ *longus ira-*

rum, i.e. tardè irascens, vel, diu
servans iram. Ab אָרָךְ *longus*
fuit, Nom. masc. sine plur. אָרָךְ
longitudo, longus; semper con-
struitur cum אַף *ira, vel* רוּחַ
spiritus, & semel cum אֵלָה *ala,*
Ezech. 7. 3.

Vers. 16.

2620 אֶמְתָּךְ *(filio) an-*

cilla tua, Nom. radicale foem.
אֶמְתָּה *ancilla, famula, הָ foem.*
est, & הָ radicale abjectum.)
Differt

2628 יָלַד *natus est.* A

יָלַד *genuit.* Præt. Pyhal יָלַד
natus fuit. pl. יָלְדוּ *geniti sunt.*
 five nati, editi, Psalm. 90. cum
 (•) ob pausam.

Vers. 5.

2629 יֹאמַר *dicetur.* Ab

אָמַר *dixit.* Fut. Niph. cum (•)
 ob exclusum dagesh.

Vers. 6.

2630 יִסְפֹּר *narrabit.* A

סָפַר, *suprà Num. 86. Fut. Kal,*
in prima pers. cum Affix. muta-
*to י in (•) אֶסְפֹּר *narrabo ea,**
Pf. 13 9. 18. in tertia pers. יִסְפֹּר.

2631 בִּכְתָּב *in scriben-*
*do, Gerund. Kal, à בָּתַב *scripsit.**

Vers. 7.

2632 כְּחֹלִים (& can-

tores) *sicut tibicines, saltatores.*
 Ab חָלַל *perforavit, Nom. in.*
 חֹלִי *tibia, quod sit cava: in-*
dè Verbum tibi cecinit, tripu-
diavit: Benoni plur. Kal, cum
 ב *similitud.*

PSALMUS 88 פַּח.

2633 עַל-מַחְלַת *Super*

Mahhalath, i. e. infirmitate.
Arias Montan. in infirmitate.
 Ab חָלָה *corpore, vel animo,*

doluit, Nom. Heemanth. fos-
*min. מַחְלָה *dolor, agritudo: in**
Regim.

וְלִעֲנֹת *ad affligendum,*

i. e. per, vel propter, afflictio-
*nem. A עָנָה *affligit, Gerund.**
Pihel.

2634 הֵמָנִין *Hemanis.*

הֵמָן *nomen proprium cujus-*
dam sapientis viri, 1. Reg. 4. 3 1.
Et Salomon fuit sapientior E-
thane Ezrahita & Heman.
Videtur fuisse nepos Jehuda, ex
filio Zera, 1. Chron. 2. 6. Et filii
Zera, Zimri, & Ethan & He-
man, quod si ita est hæc portio
SS. hoc Psalmo & sequenti 89.
contenta est antiquissima, Mo-
se prior, scripta in servitute Æ-
gyptiaca, quam patheticè He-
man hoc Psalmo, & Ethan se-
quenti, deplorat.

2635 הַאֲזַרְחִי *Ezrahita.*

LXX. *Israëliæ. Cognomen*
duorum, virorum Hemanis hoc
Psalmo, & Ethanis sequenti,
for-

forſitan ſic dictorum, quòd eſſent omnibus conſpicuiſapientia, à **וַרְחָא** ortus eſt, lucem aſſe-
xit, Nom. Heemanth. **אֶזְרָחִי**.

Vers. 4.

2636 שְׂבַעָה ſatiata eſt
malis anima mea. A **שָׁבַע** ſatur
fuit, Præt. ſœm. Kal, Pf. 123. 4.

2637 הִנֵּיעוּ (& vitæ meæ
ad infernum) *pertigerunt*. A
נָעַע tetigit, attingit, pertigit,
Præt. pl. Hiph. compenſato
per dagesh, R. 69.

Vers. 6.

2638 חֲפָשִׁי (inter mor-
tuos) *liber*, ſcil. à mundo. ab o-
mnibus curis, negotiis, hoſtibus
mundanis. A **חֹפֶשׂ** *libertas*.
Nom. maſc. Heemanth. **חֲפָשִׁי**
liber, manumiffus.

2639 שְׁכֵנֵי *inhabitantes*,
ſive, habitatores ſepulchri. A
שָׁכַן *habitavit*, Ben. plur. Kal,
in Regim.

Vers. 8.

2640 סָמְכָה (Super me)

incubuit ira tua. Præt. ſœm. Kal
à **סָמַךְ** *innixus, impoſitus fuit*,
conſtructum cum **עַל**, *incubuit*
alicui, non ſuſtentandi, ſed pre-
memdi, cauſâ.

Vers. 9.

2641 הִרְחַקְתָּ *Elongaſti*:
A **רָחַק** *longè, procul abſuit*,
Præt. Hiph. **הִרְחַקְתָּ** *elongavit*,
procul removis, Pf. 103. 12. In
ſecunda perf. **הִרְחַקְתָּ**, verſ. 19.

וְתוֹעֵבָה *Posuiſti me abo-*
minationem eis, A **תָּעַב** *abomi-*
natus, deteſtatus fuit, Nom. F.
תוֹעֵבָה *abominatio, res deteſta-*
bilis, foeda & pernicioſa.

2642 בָּלָא *inclusus (sum)*
A **בָּלָא** *clauſit, concluſit*, quovis
modo *prohibuit*, Pahul Kal, pro
בָּלִיא, cum (י) loco י, R. 107.

Vers. 10.

2643 דָּאֲכָה (oculus me-
us) *doluit*, ob oppreſſionem.
Targ. **דָּמְעִין זָלַגְתָּ** *deſtillavit*
lachrymas, q. à **דָּוַב**, idem, quod
זָוַב *fluxit, deſluxit*, Præt. ſœm.
Kal, à **דָּאָב** *doluit, debilis fuit*:
legitur

legitur h. tantum, & Jer. 31.
24.

2644 שֹׁטַחְתִּי expandi.

Præter. Pih. אֶשֹׁטַח expandit, la-
tè extendit.

Vers. 11.

2645 רָפְאִים (an) mor-

tui resurgens ? Targ. נִשְׁמִיָּא

רִאֲתַמְסִין בְּשֶׁפֶרָא corpora

quæ computruerunt in pulvere.

A רָפָא dolorem mitigavit, sa-

nauit, plur. masc. רָפְאִים gi-

gantes, à sanitate & vivacitate

corporis : It. mortui, scil. sani,

Metaphoricè, ab omni ægritu-

dine. Vel à רָפָה debilis, remis-

sus fuit, cessauit, mutato ה in

א רָפְאִים vita expertes, q. de-

biles in quibus omnis motio

cessat. LXX. οἱ ἰατροὶ ἀναστήσοσι

medici suscitabunt : scil. arte

suâ ad vitam restituent : lege-

rūt aliis punctis יְקִימוּ רָפְאִים

Obiter nota, Medicos à Thal-

ludicis inter opifices numera-

ri de quibus abscèdè sentiunt :

in fine libri Kiddushim : טוב

שְׁבֵרֹפְאִים לְגִיהֶנָּם optimus

inter Medicos ad Gehennam :

rationem affert Glossa. Non e-

num metuit à mortis, vescitur
laute, nec confringit cor suum
coram Deo, aliquando etiam in-
terficit homines, quando pau-
peres, quos posset, non sanat.

Vers. 12.

2646 בְּאֶבְדֹּן (veritas

tua) in perditione, in sepulchro,

ubi corpora pereunt & consu-

muntur. Ab אָבַד perit, in Pih.

perdidit, Nom. masc. sine plur.

בְּאֶבְדֹּן res amissa, perditio, in-

teritus : eleganter dicitur de se-

pulchro, & inferno, q. scelesto-

rum virorum destructio.

Vers. 13.

2647 נִשְׁיָה (in terra) ob-

livionis ; elegans descriptio

mortuorum, quorum citò obli-

viscimus Psal. 31. 13. oblivioni

traditus sum, sicut mortuus à

corde. A נִשְׁיָה oblitus fuit, Nom.

foem. נִשְׁיָה oblivio.

Vers. 16.

2648 וַיִּנּוּעַ expirans,

moribundus. LXX. ὃν νότος

in laboribus ; legerunt à נָנַע

labo-

labora
que di
effluvi
26
ab adol
no. A
sine Pl
tus. 4.1
26
bo, ne m
niat, co
are, sen
se aliqu
Legitur
Fut. Kal
26
tiones in
pl. m. D
bationes
cum Abi
in Regi
26
runt, de
צַחַת ex
xit, in te
mutato
succides,
me zelus
plur. הוֹנֵה

laboravit. A נָוַע *expiravit, abs-*
que diuturniore mora animam
efflavit, Ben. Kal.

2649 מְנַעַר *à pueritia.*
ab adolescentia; alii à concussio-
no. A נָעַר *puer, Nom. masc.*
sine Plur. נָעַר *pueritia, juven-*
tus. 4. legitur in SS.

2650 אֶפְוִנָה *addubita-*
bo, ne mihi hoc, vel illud, eve-
niat, consternabor. A פִּוֵּן *hasti-*
are, semper in bucca, פִּן *ne for-*
zè aliquid accidat mali, habere,
Legitur h. l. tantùm, idque in
Fut. Kal, cum ה *parag.*

Vers. 17.

2651 בְּעוֹתִיד *consterna-*
tiones tua. A בָּעַת *terrui, Nom.*
pl. m. בְּעוֹתִים *terrores, coneur-*
bationes: legitur h. l. tantùm
cum Affixo, & semel Job. 6, 4.
in Regim.

2652 צַמַּתְתֹּנִי *abscede-*
runt, destruxerunt me, Præt. Pih.
צַמַּח *excidit, succidit, destru-*
xit, in tertia fœm. cum Affix,
mutato ה, in ה. R. 97. צַמַּתְתִּי
succidit, confecit, constrinxit
me & lustuus, Pl. 119. 139. In
plur. צַמַּחְתִּי *cum Affixo reite-*

ratur נתן *ad augendam signifi-*
cationem, צַמַּתְתֹּנִי *penitus*
exciderunt me: vel est metri
causâ.

Vers. 18.

2653 סָבִוִּי *Circuive-*
runt me. A סָבַב *circumdedit,*
Præt. Kal, per Syncopen סָב
circuivit. supra Num. 711. Plur.
סָבוּ.
סָבִוִּי: סָבִוִּי: סָבִוִּי: סָבִוִּי: סָבִוִּי:

PSALMUS 89. פֶּסֶם.

Vers. 3.

2654 יִבְנֶה *adificabitur.*
A בָּנָה *extruxit, adificavit,*
Fut. Niph.

Vers. 4.

2655 פָּרַתִּי *Pepigi. A*
פָּרַת *suprà Num. 258. prima*
perf. Præt. Kal, pro פָּרַתִּי
R. 73.

2656 לְבַחֲרִי *electo meo,*
A בָּחַר *elegit, בָּחִיר* *electus.*
Cum Affix. בָּחִירוֹ *electus ejus,*
Pl. 106. 23. cum Præfix. לְבַחֲרִי
electo meo, plur. בָּחִירִים *cum*
11 Affix.

Affix. בחיריך *electi tui*, Pſal.

106.5. בחיריך *ejus*, Pſ. 105.6.

Vers. 5.

2657 ובניתי *Et aedifica-*
vi, Præt. Kal. à superiori בנה
in prima perf. mutato ה in ו
R. 65. estque cum Convers.
Præteriti, R. 79.

Vers. 7.

2658 ידמה *similis erit.*
A דמה *assimilavit*, Fut. Kal,
R. 65.

Vers. 8.

2659 נערץ *formidabilis,*
Dei epitheton, q. omnia fran-
gens. A ערץ *suprà Num. 546.*
Part. Niph. pro נערץ *ob gut-*
turalem.

Vers. 9.

2660 חסין יָהּ (quis fi-
cut tu) *fortis Domini* ? q. esset
in Regim. vel o Domine, Nom.
radicale חסין *fortis, robustus.*
magis Chaldaic. est, quam
Hebr.

Vers. 10.

2661 בשוא *in elevan-*
do, i. e. dum elevavit se fluctus co-
jus. A נשא *tulit, elevavit.* In-
finit. Kal, ad formam impera-
tivi, ejectione duntaxat primâ ra-
dicali, R. 68. cum ב, nota Ge-
rundji. Et aliâ formâ שאת
pro שאת Ibid. cum Affixo
שיאת *gestare me, infrà vers. 51.*

Vers. 11.

2662 דכאת *contrivisti.*
A דכא *concidit, contrivis.*
Præt. Pih. דכא *contrivit ad*
terram vitam meam, Pſ. 143. 3.
id est attititam deiecit, et itque
cum (+) ad formam Quiescent.
tert. à ה, pro דכא sic & in se-
cunda perf. דכאת *contrivisti,*
pro דכאת

Vers. 13.

אֶן אַקילונם *Aquilonem* & au-
strum, sive meridiem. LXX. &
mare: legerunt. ים.

2663 בראתם *creasti ea.*
Præt. Kal, ברא *creavit, i. e. ex*
nihil

nihilo aliquid, quod prius non erat, fecit; *formavit*, i.e. de re alia aliam novam produxit. In secunda perf. **בָּרַאת** *creasti*, v. 48. quiescente & in (+) Cum Affix. (+) primæ syllabæ coniungitur in (:) **תָּבֹר** *Tabor* &

2664 תָּבֹר *Tabor* &

Hermon in nomine tuo vocabunt. Hoc versu Psalmista complexus est quatuor plagas mundi; per istos igitur montes plagam Orientalem & Occidentalem (poëticè) significari, constat: Thabor enim in terra Judææ ad Occidentem vergit, Hermon verò ad Orientem; unde Targ. *Desertum Aquilonis, habitatoresque Austri, tu creasti, Thabor ab occidente, & Hermon ab oriente, in nomine tuo laudes dicunt.* **תָּבֹר** nomen proprium montis, transfiguratione Domini nostri Jesu Christi (ut creditur) nobilissimè tribus Isfascar olim erat terminus; altitudo ejus 30. stadiorum.

Vers. 20.

2665 בְּחֹזֶן (locutuses) *in visione.* Ab **חָזָה** *vidit*, Nom. Heemanth. **חֹזֶן** *visio* tam oculi, quàm mentis; propriè de Prophetis dicitur.

2666 הָרִימוֹתִי *extuli* juvenem. A **רום** *altum esse.* Præter. Hiph. **הָרִימוֹתִי** *elevavi, extulisti.* In primis & secundis personis assumit & R. 62. **הָרִימוֹתִי** *extulisti*, vers. 43. **הָרִימוֹתִי** *elevavi, vexi.*

Vers. 22.

2667 תָּבֹן (cui manus mea) *stabilis erit cum eo.* A **נָבֹן** *suprà Num. 253* *Fuc. Niph.* exit in & R. 61. in tertia **יָבֹן** *stabilietur*, vers. 38. in form. **תָּבֹן** *Psal. 93.1.* In plur. **יָבֹנוּ** *stabilientur Psal. 119.5.*

2668 תְּאַמְצֵנִי (brachium meum) *roboravit eum.* Ab **אָמַץ** *suprà Num. 253* *tertia pers. form. Fut. Pih. cum Affixo נָ.*

Vers. 23.

2669 יַעֲנֵנִי (non) *affliget eum.* A **עָנָה** *quod inter alia significat affligit*, Fut. Pihel **יַעֲנָה** *ob Affix. excluditur R. 103. & sic in plur. R. 66.* **יַעֲנֵנִי** *miserabiliter affligent*, *Plalma 104.5.*

li a

Vers.

Vers. 24.

2670 וּבְתוֹתַי Et contundam, Præt. Kal. à בָּתַת contudit, contrivit; per Syncopen בָּתַת. R. 70. in prima & secunda pers. assumitur, R. 72.

2671 אֶנְגַּף plagā afficiam. A נָגַף tetigit, attingit; in malum, percussit, ferit, laesit, affixit Fut. Kal. compensato נ per dagesh, R. 69. pro אֶנְגַּף In secunda pers. Ne תִּנְגַּף offendas.

Vers. 32.

2672 יַחֲלִלּוּ (Si statuer me) profanaverint. Ab יָחַל. paulò antè Num. 2632, cum de rebus sacris dicitur, violavit, polluit, profanavit, prostituit, q. sacra, divina, perforavit, Fut. Pih. in prima pers. אַחֲלֵל profanabo, vers. 35. in tertia plur. יַחֲלִלּוּ, cum (..) ob pausam.

Vers. 34.

2673 אֶפְרִי (& pietatem meam non) irritam faciam. A פָּרַח fractus, contritus fuit, in

Hiph. ejecto נ, R. 58. הִפִּיר fecit. Metaph. irritavit, irritum fecit, abolevit. Fut. Hiph.

2674 אֶשְׁקֵר (& non) mentiar. A שָׁקַר mentitus est. dolòse egit, decepit, Fut. Pih.

Vers. 35.

2675 אֶשְׁנֶה (& exitum laborum meorum non) mutabo. A שָׁנָה mutatus fuit, in Pih. mutavit, variavit, alteravit, Fut. Pih. exit in (..) R. 65.

Vers. 39.

הִתְעַבַּרְתָּ עִם מְשִׁיחֶךָ iratus es cum unctotuo. Viz. Sedechia, quem Nebuchadnezar ex oculatum in captivitatem abduxit. LXX. ἀνεβάλον τὸν Χριστόν σου, distulisti Christum tuum: quod Interpretes de dilato Christi adventu exponunt.

Vers. 40.

2676 נִאֲרַתָּה Detestatus es. Targ. אֶשְׁנִיתָ mutasti. LXX. destruxisti. A נָאָר, Præt. Pihel. compensato dagesh per (..) R. 19. נִאָר removit, ex

corda

corde projecit, detestatus est. Secunda perf. cum **ה** parag.

2677 **נָזַר** (profanasti in terram) coronam ejus, LXX. sanctuarium ejus. **א** **נָזַר** separavit, Nom. masc. **נָזַר** se-

paratio, per Metaph. corona, diadema, insigne regis, aut summi Sacerdotis, cum a plebeis distinguens. Cum Affix. ut supra Num. 770. **נָזַר**, Psalm.

132.18.

Vers. 41.

2678 **מִבְצָרָיו** (posuisti) munitiones ejus. **א** **בָּצַר** praedit, in Pih. munit, Nom. Heemanth. **מִבְצָר** munio, munimentum, plur. cum Affix.

2679 **מַחֲתָה** (in) consternationem. LXX. formidinem. Ab **חָתַת** contritus fuit, in Hiph. prostravit, consternavit, terruit, Nom. fecim. ex Particip. Hiph. adductum, **מַחֲתָה** consternatio formido, pavor.

Vers. 42.

2680 **שָׁסְרוּ** diripuerunt eum. Targ. **רִמְסוּן יָתָה**

conculcaverunt eum. **א** **שָׁסַס** conculcavit, conculcando diripuit, Præt. Kal, per Syncopen. **שָׁס**. R. 70. pl. **שָׁסוּ**, cum (י) loco י, & cum Affixo.

Vers. 43.

2681 **הַשְׁמַחַת** latificasti. **א** **שָׂמַח** letatus est, Præt. Hiph. **הַשְׁמִיחַ** latificavit. In secunda perf. **הַשְׁמַחַת**.

Vers. 44.

2682 **הַקְּמוֹתוֹ** (& non) erexisti eum. **א** **קָוַם** surgere, Præt. Hiph. ejecto י. R. 58. **הַקְּמִים** vel **הַקָּם**, surgere fecit, i. e. erexit: in secunda perf. assumit י, R. 62. Estque cum Affixo.

Vers. 45.

2683 **הַשְׁבַּת** Cessare fecisti. **א** **שָׁבַת** cessavit, quiescit: in secunda perf. Præt. Hiph. eliso י, R. 73. **הַשְׁבַּת**, Plal. 119.19. **הַשְׁבַּתָּה** pro

2684 **מִטְהָרוֹ** nitorem ejus, **א** **טָהַר** mundus, purus fuit,

Ii 3 Nom.

Nom. Heemanth. מטהר mun-
ditia, nitor, in Affix. מטהרו
cum dagesh, euphónico, & (ר) loco (י) pro מטהרו Aliás e-
tiam מ potest esse Præfixum,
iude LXX, *Destruxisti eum ab*
emundatione ejus.

2685 מנרתה & thro-
num ejus interram) *dejecisti:*
LXX. κατέπραξας *colleſiſti.* Præſ.
Pih. מנר *dejecit, præcipit.* Præſ.
colliſti: in ſecunda perſ. cum ה
paragog.

Verſ. 46.

2686 הקצרת *Decurſa-*
ſti. LXX. *minorāſti.* A קצר bre-
vis, curius fuit, Præterit. Hiph.
קצר *abbreviavit, decur-*
tavit.

2687 עליונים (dies) *ado-*
leſcentis ejus. LXX. *temporis e-*
jus. q. ex עולם *ſeculum.* A עלם
occultavit. Nom. Plur. male.
עלונים *adoleſcentia, juvenitus.*
q. pars ætatis occulta, qua ad
publica officia non adhibetur.
Cum Affix. *poſuiſti* עליונים a-

doleſcentiam noſtram in lucem
faciei tuæ. Pſal. 90. 7. i. e. pecca-
ta *adoleſcentiæ noſtræ,* pro
עלונים Aut eit ſingulari Pa-
hul Kal, *abſconditum noſtrum,*
i. e. peccatum noſtrum occul-
tum.

2688 העטית *operuiſti*
ſuper eum pudorem. A עטה
texit, operuit, Præſ. Hiph.
העטה Idem. In ſecunda perſ.
mutato ה in ו) R. 66.

Verſ. 47.

2689 תסתר *abſcondé-*
ris. A סתר *abſcondit.* Futur.
Niph.

Verſ. 48.

זכר אני מה חלד *re-*
membo, quanti avi ego ſim-
Vel cujus durationis, Vel, quàm
temporarius. חלד transpoſitis
literis, ab חל *deſitit* notat ſta-
tum præſentis ſeculi, citò de-
ſinientis: vel breve noſtræ vi-
æ continuandum: vel deniq; mun-
dum, cujus figura *παροικία* 1.
Col. 7. 31

מִן הַיָּמִים הַהֵם וְעַד הַיּוֹם הַזֶּה וְעַד הַיּוֹם הַזֶּה וְעַד הַיּוֹם הַזֶּה

ספר רביעי

LIBER QUARTUS.

PSALMUS 90, ז.

Versf. 4.

2690 אֶתְמוּל (sicut
dies) *hesternus*. תְּמוּל & cum אֶתְמוּל
Heemanth. אֶתְמוּל *heri, dies*
prateritus.

Versf. 5.

2691 וְרִמְתָּם *Inundā-*
sti eos, scil. annos hominum : 1.
e. inundatione abripuisti, aqua
instar, fecisti eos labi. *somnus e-*
runt. LXX. *Quae pro nihilo ha-*
bentur, eorum adhuc erunt.
Praet. Kal. וְרִמְתָּם *inundavit*, cum
impetu fluctuavit, abripuit. In
secunda perf. וְרִמְתָּם ob Affix.
פּ prius (ו) transit in (ז). poste-
rius tollitur, R. 97.

2692 וְחִלּוֹף (manè ut
foenum) *mutabuntur*. Ab חִלּוֹף
mutavit rem, vel locum, vel
tempus, vel qualitatem. Manè
florebit, וְחִלּוֹף & *mutabitur*,

versf. 6. cum (ו) ob Pausam. In-
de Fut. Kal, וְחִלּוֹף cum (ו)
sub guttur. R. 11. In pl. וְחִלּוֹף
& *mutabuntur*, Psalm. 102. 27.
cum י, ob pausam.

Versf. 6.

2693 וְמוֹלֵל (ad vespere-
ram) *succidetur* & *arescet*. A
מוֹלֵל *pracidere, succidere*. Fut.
Pih. *geminatâ tertiâ, & quie-*
scente secundâ in י, R. 63.

Versf. 9.

2694 בְּלִינוּ *Consumpsi-*
mus dies nostros. A בְּלִינוּ *con-*
sumptus fuit. Praet. Pih. בְּלִינוּ
consumpsit, sumitur tam in bo-
num, quàm in malum. In tertia
pl. ejectione ה, R. 66. בְּלִינוּ *con-*
sumpserunt me, Plal. 119. 87. In
prima, mutato ה in (ו) ibid.

2695 כְּמוֹ הָהָה *sicut*
sermonem, qui ex ore prolatus

celeriter compensato. Vel, sicut
halitum. Targ. **הַבֵּל**
כַּמְּהָרָא **כַּמְּהָרָא** **כַּמְּהָרָא** **כַּמְּהָרָא**
tanquam hali-
tum oris hyemalem, qui tempo-
re hybetno magis apparet,
LXX. Anni nostri, sicut aranea,
meditabantur : multum diver-
tere à textu. Ab **הַבֵּל** loqui, me-
ditari, gemere, halitum emitte-
re, supra Num. 19 fit **הַבֵּל** locu-
tio, meditatio, gemitus, et, citia
quem hic non effertur, halitus.

malc. **הַבֵּל** robur, elatio, fastus
ter Metonym. omne illud, quo
homo superbire solet. Ob Affix.
corripit chol. in **הַבֵּל** R. 118. & (-)
in (:) R. 121, facitque **הַבֵּל**
Aben-Ezra : Dies **הַבֵּל** sunt
dies roboris & virina, puta dies
juvenutis. Kimchi, **הַבֵּל**
הַבֵּל fortitudo dierum, q. d.
etiam cum dies alicujus prospere
& tranquille eunt, nil nisi
labor & molestia est.

Vers. 16.

2696 **שְׂמוֹנִים** (& si in
fortitudinibus, i. e. in potenti
& firma corporis constitutio-
ne) octoginta anni. **שְׂמוֹנִים**
80, in Plur. (ut & cetera nume-
ralia cardinalia à tribus ad de-
cem) tot notat denarios, quot in
singulari unitates; **שְׂמוֹנִים** a-
ctoginta.

2698 **נָזַח** (quum) avul-
sum fuerit. A **נָזַח** evellere, ex-
trahere, abscindere, Præf. Kal,
ejecto, R. 60.

2699 **חַיֵּשׁ** celeriter, &
avolamus. Targ. **עָרֹבְסָהוּבֵי**
transiverunt celeriter, LXX.
in re hoc hemistichio trans-
ferunt : Quoniam supervenit
mansuetudo in nos, & erudie-
mur. Ab **חַיֵּשׁ** festinare, fit
Nom. **חַיֵּשׁ** festinantia, & ad-
verbialiter cito, festinanter.

Vers. 12.

2697 **וְרֹהֵב** & robur
eorum, i. e. excellentissimum
quodque eorum, labor & in-
iquitas. Targ. **וְסוֹגְעֵדוֹן** aug-
menta ipsorum. LXX. **וְ**
וְסוֹגְעֵדוֹן & quod amplius
eorum, q. fuisset **וְרֹהֵב** robbam, à
רֹב multiplicando. A **רֹהֵב** in-
luit robore & potentia : Nom.

2700 **לְמִנּוֹת** Ad nume-
randum dies nostros. A **מָנָה**
numeravit, supputavit. Ge-
rund. Kal. R. 66.

בִּז

ק
הַבֵּל
guitas, m
Restum
interpreta
doce no
i. e. utac
i. e. sap
dies nost
LXX. a
adici: b
ret.

27
in LXX
supra N

27
א
perat. N

27
manu
stabile
277. In
& quie
הַבֵּל
confirmit

בן הורע ונביא לבב
חכמה. In voce בן est ambi-
guas, notat enim; vel Sic, vel
Rectum Recte; duplex igitur in-
terpretatio: Vel. Sic fac scire. i.e.
doce nos, ut venire faciamus,
i.e. ut acquiescamus, cor sapien-
s, i.e. sapiens, vel. Numerare
dies nostros recte doce nos, &c.
LXX. aliò detorquent, quæ hic
adscribere, tamen aliqui daffer-
ret.

Vers. 13.

2701 והנהם & poeniteat
te. LXX. exorabilis esto. A נחם.
suprà Num. 167. Imper. Niph.

Vers. 14.

2702 שבטנו Satura nos.
A שבט, suprà Num. 715. Im-
petat. Pih.

Vers. 17.

2703 בוננרה (& opus)
manuum nostrarum) confirma,
stabile fac. A כון, suprà Num.
257. Imper. Pihel, geminato כ
& quiescente in י. R. 63. cum
הפאיג. Et cum Affixo, בוננרה
confirma illud, vers. eodem.

PSALMUS 91. צא.

2704 יתלון (in umbra

omnipotentis) commorabitur,
vel, indefinenter pernoctabit. A
לון pernoctare, (unde fortè Lu-
na, noctis imperatrix.) Fut.
Hitip. R. 63. cum (י) ob pau-
sam.

Vers. 3.

2705 יקוש (ex laqueo)
aucupis. A יקש laqueum, aut
rete tetendit, Nom. ex Pahul
Kal, יקוש, auceps, venator.

Vers. 4.

2706 כוחרה (clypeus)
& parma veritas ejus. LXX.
Scuto circumdabit te veritas e-
jus: acceperunt pro Verbo. A
סחר circumviri. Nom. Fœmin.
כוחרה clypeus rotundus, par-
ma, q. parva (levia) arma, unde

Martial. Hac, qua sepe solet
vinci, qua vincere raro. Parma
tibi scutum pumilionis erit.

Vers. 5. & 6.

¶ Succincta & accuriata ex-
pli-

plicatio horum duorum ver-
sum, extat apud Joseph. Scali-
ger. Epist. 9. Non metues **מִפְּחַד**

à consternatione noctu, **מִחַץ**

sagitta volâte interdiu, **מִדְּבַר**

à peste grassante in crepusculo
(caligine) **מִקֶּטֶב** à vastitate

in meridie. Istis quatuor gene-
ribus comprehendit omnia,
quæ hominibus imminet, aut
metuenda sunt, uti mortalium
vita multis malis obnoxia est.
Et; quia Hebræi τὸ νύκτωρ
quadrifariam patiuntur, in ves-
peram, in mediam noctem, in

manè, & meridiem; per noctem
intelligit mediam noctem, per
crepusculum vespeream: & ait,
nunquam per totum diem
quicquam eorum, quæ homi-
nibus impendunt, metuendum
esse ei, quem Deus tutum ab his
omnibus præstat, quique pietat-
em colit Vastitatem **מִקֶּטֶב** in
Hebræi vocant **קֶטֶב** quod

propriè est Vis major **כִּי** Geo-
phasia. Quod, quare *demonem*
vertunt LXX. nescio. Hinc

hæc huiusmodi sunt Dæ-
mones, in meridie vagantes. Et

Vetustas, tales Dæmonas

infectos esse, credebat.

Ita Theocritianus

τὸν δὲ μὲν μὲν βέλ-
λον ἐξέλεγε, τὸν

2707 **מִקֶּטֶב** *ab excidio*

Targ. **מִפְּסִיעַ שָׂרָן** à caru da-

monum perdenatum in meridie.

LXX. **ἀπὸ συμπίπτουτος** ab in-

curfu. Nom. radicale **קֶטֶב** exi-

tium, lues, morbus subito ho-

minemperimens.

2708 **יִשָּׁר** (quod) va-

stabit in meridie. LXX. **καὶ δαι-**

μόνιος μισήσεται & *demonio*

meridiano, videntur legisse **וְשָׂרָן**

& *demonium*. A **שָׂרָן** idem

quod **שָׂרָן** vastare, perdere.

Fut. Kal.

Vers. 7.

2709 **מִצֶּדֶךְ** à latere tuo

Ab inuitato **צֶדֶךְ** fit **צָר** *latus*,

est latitudinis. **צֶלַע** verò lon-

gitudinis. Cum Affix. assumit

dagesh, & mutat (-) in chir.

R. 124.

2710 **יָנֵס** (non) appro-

pinquabit. A **נָגַשׁ** accessit, ap-

propinquat. Fut. Kal, com-

pensato **נָ** per dagesh, R. 69.

cum (-) ob paulam.

Vers. 8.

2711 **וְשָׁלַמְתָּ** & *retri-*

bationem impiorum. A **שָׁלַם**

retri-

Vers. 6.

2721 גָּדְלוּ (Quam) magna sunt opera tua. Præter. Kal, à גָּדַל magnus fuit quantitate, vel qualitate. In secunda perf. גָּדַלְתָּ magnus fuisti, Pl. 104. 1. plur. גָּדְלוּ.

2722 עֲמָקוּ profunda sunt cogitationes tuæ. Præter. pl. Kal, à עָמַק profundus, immensus, incomprehensibilis fuit.

Vers. 8.

2723 בִּפְרוֹחַ In germinando, i. e. cum germinant impii. Gerund. Kal, à פָּרַח germinavit, flores emisit, pullulavit.

2724 לְהַשְׁמָדֵם ad exterminari ipsos, i. e. ut exterminentur ipsi. A הַשְׁמָד perditus, abolitus, destructus, exterminatus fuit, Infinit. Niph. cum Affix.

Vers. 10.

2725 יִתְפָּרְדּוּ dissipabuntur. A פָּרַד separavit, solvit, dispersit, Fut. Hithp. cum (ו) ob exclusum dagesh.

Vers. 11.

2726 בְּלוֹתִי Mixtus (perfulsus) sum oleo viridi. Tar. יָתִי inangurasti me, iuxisti me, i. e. constanti dominatu, viribus & potentia me donasti. LXX. & senectus mea, q. à בָּלָה senuit. A בָּלַל miscuit, fudit, confudit, perfudit, absolute perfusus fuit, Præter. Kal, per syncopen בָּל, R. 70. in prima & 2da perf. assumit י, R. 71.

Vers. 13.

2727 בְּתֶמֶר LXX. & פַּיִיזָה ut palma, florebit. Nom. radicale תֶּמֶר palma, arbor pulcherrima, viroris perpetui, diuturnis vestita frondibus, sine ulla successione; & quia durat multis annis, ideo ad similitudinem Phœnicis avis, quæ multo tempore vivit, à Græcis פַּיִיזָה vocata. Latini à volæ manus similitudine palma, quod comam in cacumine habeat circumextensam, & ramos, in digitorum modum prætenso, unde & fructus ejus dactyli, vocantur, quod digitorum manus similitudinem referant. Hebræis forsitan à מָרָה rebellis fuit,

fuit, à renitentia & rebellione,
quòd in diversum nitatur, nec
cedat oneri.

2728 יִשְׁגָּה *crescet. A*

יִשְׁגָּה *multiplicatus, audius fuit,*
erevit, Fut. Kal, exit in (··)
R.65.

Vers. 14.

2729 יִפְרִיחוּ *germina*
profundens, Fut. Hiph, à פִּרַּח,
vers.8.

PSALMUS 93. צֶנַּח.

2730 מָלַךְ *regnavit.*
Est ipsum thema, sed h. l. cum
duplici (··) ob accentum Sarka,
qui aliquando distinguit. Et
Pl.96. to. ob accentum Rebhia.

2731 הִתְאָוֵר (robore)
accinxit se. Ab אָוֵר cinxit, ac-
cinxit, Præter. Hithp. cum (··) ob
pausam.

Vers. 3.

2732 דָּכְּכִים (extollunt
flumina) *contritionem suam.*
fluentius, qui inter se colliduntur
LXX. *voces suas.* דָּכָה *con-*
trivit, contrivit, fit דָּכִי contri-

tio, Cum Affix. chir. transit in (·)
R.123. & (··) amittit suum (··)
R.15.

Vers. 5.

2733 נֶאֱוָה (domui tuæ)
decora est sanctitas. Vide Num.
1292.

נֶאֱוָה נֶאֱוָה נֶאֱוָה נֶאֱוָה נֶאֱוָה

PSALMUS 94. צֶר.

Vers. 2.

2734 גָּאִים (super) *su-*
perbos. A גָּאָה alius, elatus fuit,
Nom. masc. גָּאָה superbus, fa-
stuosus. In Plur. excludit ה.
R.103.

Vers. 4.

2735 יִתְאָמְרוּ *eloquen-*
tur vel, predicabunt se. Ab
אָמַר dixit, in Hithp. se ver-
bis predicavit, extulit, Futur.
Hithp.

Vers. 6.

2736 יִרְצָחוּ *occident.*
A רָצַח, supra Num. 2020. Fut.
Pihel, cum (··) ob pausam.
Vers.8.

Vers. 8.

2737 בְּעָרִים (intelligi-
te) *brute*, ceteros in populo. A
Nom. בָּעַר *brutus*, supra Nom
1767. fit Verb. בָּעַר *obbrutuit*,
brutus, stolidus fuit. Pen. plur.
Kal. בְּעָרִים Targ. גִּיּוֹרֵשׁטוֹן
stulti sunt. LXX. ἀφρονες *infi-*
ipientes.

Vers. 9.

2738 הַנוֹטֵעַ *An plan-*
tans aurem. A נוֹטַע *plantavit*,
Ben. Kal. ex terminatione (..) *cum*
הַ Interrogat. R. 77.

Vers. 10.

2739 הַיּוֹסֵר *An corri-*
piens gentes. A יָסַר *castigando*
corripuit, Ben. Kal. cum הַ In-
terrogativo.

Vers. 13.

2740 לְהַשְׁקִיט *Ad quie-*
tem praestandum, i. e. ut quie-
tem praestet ipsi. A שָׁקַט *quie-*
vit, in pace degit. Gerund.
Hiph.

2741 יָבֵרָה (donec) fo-
diatur impio fovea. A בָּרָה

fodit, effodit, Fut. Niph. exit id
(..) R. 65.

Vers. 17.

2742 דּוֹמָה (habitâsse)
silentium anima mea. Targ.
בְּשֵׁתִי קוֹתָא *in silentio*. LXX.
אֵל אֵלִים *in inferno*, i. e. in quo
ulcent manes. A דָּוָם *silere*, N.
focm. דּוֹמָה *silentium*; elegan-
ter dicitur de sepulchro, quod
ibi mortui silcant. Legitur h.
& Plal. 115. 17. Non meritis lau-
dabunt Deum, nec omnes de-
scendentes דּוֹמָה *silentium*.

Targ. בֵּית קְבוּרָתָא אֶרְעָתָא
domum sepulturae terre. LXX.
אֵלִים אֵלִים, in sepulchrum? Nota
vocem אֵלִים non semper deno-
tare infernum, locum damnato-
rum; sic enim Genebrard. In-
ferri nomine significari sepul-
chrum, quoniam in sepulchro si-
let corpus.

Vers. 19.

2743 שְׂרָעָפִי (in multi-
tudine) *cogitationum mearum*.
LXX. dolorum meorum. Nom.
plur. quadriliterum, שְׂרָעָפִים
cogitationes; convenit cum
סְרָעָפֹת *rami*, nam cogitatio-
nes sunt q. mentis rami. Legi-
tur

tur h
שְׂרָעָפִי

27
lationes

est, Ne
חומים

Aff. 10.

27
bunt a

affixis,

gemma
themat

שְׂרָעָפִי
& obli
obliat

2
confocia

ciatus,

compo

Kal, fac

Ob Affi

aliâs sit

tiv, for

& הַ In

um (3)

Futu
stivarum
accipium

cur h. l. tantum, & Pf. 139. 23.
יְשַׁעְשְׁעוּ cum (-) ob pausam.

2744 תִּנְחֹמֶיךָ conso-
lationes tuae. A נָחַם consolatus
est, Nom. plur. Heemanthic.
תִּנְחֹמֶיךָ consolationes, cum
Affixo.

2745 יִשְׁעֲשְׁעוּ oblecta-
bunt animam meam. A שָׁעָה
aspexit, in Pihel, abjecto הָ &
geminatâ primâ & secundâ
thematicis, fit quadriliteram,
שְׁעֲשַׁע blandè cum voluptate,
& oblectatione aspexit, seipsum
oblectavit, Fut. Pihel.

Verf. 20.

2746 הִיחָבֶרְךָ Num.
consociabitur tibi. Ab חָבַר so-
ciatus, consociatus fuit, Fut.
composit. ex Kal & Pyhal; in
Kal, facit יִחָבֶר, in Pyhal יִחָבֶר
Ob Affix. יָ, transit in "br. (ut
aliàs fit in Imperativ. & Infini-
tiv. formæ פָּקֹד) ex Pyhal est
יָ & הָ Interrogativ. amittit su-
um (:) P. 77. Alii putant. esse
Futurum Pyhal, sed Futura pas-
sivarum Conjugationum non
recipiunt Affixa.

Verf. 21.

2747 יִגְדֹּדוּ Turmatim
congregabuntur, contra ani-
mam iusti. Targ. יִכְשִׁיחוּ
conacervabunt mala. LXX. ἑ-
συσσώσουσιν venabuntur. A גָּדַר
Turmatim concurrat; cum exe-
citu int' asit Fut. Kal, tynco-
pata mediâ radicali, R. 70.

וְהָיָה כִּי יִגְדֹּדוּ יִכְשִׁיחוּ

PSALMUS 95. צה.

Verf. 1.

2748 בְּזִמְרוֹת in Psal-
modiis. A זָמַר supra Num. 122.
Nom. fecim. זְמִירָה Psalmodia,
cantus. Plur. זְמִירוֹת Psalmodia
Psalm. 119. 54. Cum Præfixo
בְּזִמְרוֹת absque (ה)

Verf. 4.

2749 מַחְקְרִי (cujus in
manu ejus) pervestigationes
terrae, i. e. abstrusa. I. XX. תַּבַּי
πέρχεται fines terræ. Ab חָקַר re-
mota, aut abstrusa, scrutatus, aut
perscrutatus est, Nom. pl. masc.
מַחְקְרִים in Regim.

2750 וְתוֹעֲפֹת & robo-

ramontium. LXX. *אֶת־רֶם־וְעָלִי* &
altitudines. A *עָלָה* lassus, fati-
gatus fuit, Nom. plur. fœmin.
תוֹעֲפוֹת lassitudines, peranti-
phrasin, fortitudines: legitur 4.
in SS. & dicitur de montibus,
rhinocerote & argento, qua-
rum rerum lassitudo vim ea-
rum immensam notat. *Lassitu-
dines montium sunt montes al-
tissimi, qui lassitudinem ascen-
dentibus pariunt.*

Vers. 6.

2751 *בֹּאוּ venite.* A *בָּא*
venire, Imper. Kal *בֹּא* veni,
pro *בֹּאוּ* R. 58 pl. *וּבֹאוּ & ve-
nite*, Pl. 98. 8.

2752 *נִכְרַכְנָה ingenicu-
labimus.* Targ. *נִחְמַט incurva-
bimur.* LXX. *κλυσσόμεν* plore-
mus coram Domino: legerunt
נִכְכָּה plorabimus, neglecto *ך*,
A *נִכְרַךְ* geniculatus est, ingeni-
cularuit, ingenua procubuit,
prima pers. plur. Fut. Kal, cum
ה parag.

Vers. 8.

2753 *תִּקְשׁוּ (ne) indu-
retis.* A *קָשָׁה* durus, austerus

fuit, in Hiph. *הִקְשָׁה* duravit,
induravit, Fut. Hiph. abjecto
ה, R. 66.

2754 *מָסָה (in die) ten-
tationis.* A *נָסָה* tentavit, Nom.
Hecmanth. excluso *נ*, R. 61.
nun. 4.

Vers. 9.

2755 *נִסּוּנִי tentaverunt*
me. Præter. Pih. *נִסָּה*, tentavit,
plur. abjecto *ה*, R. 66. *נִסָּה*, cum
Affixo.

Vers. 10.

2756 *אַרְבָּעִים Quadra-
ginta annis.* A *רָבַע* cubuit, fle-
xis quatuor cruribus jacuit,
Nom. Hecmanth. *אַרְבַּע* qua-
tuor; in plurali tot notat dena-
rios, quot in singulari unita-
tes.

2757 *אָקוּט radio, affe-
ctus sum.* LXX. *αὐτὸς ἔπαυσε* in-
fensus fui. *קוּט* dolore, radio
affici, fastidire, Fut. Kal, R. 60.

2758 *תָּעִי (populus) er-
rantium corde.* LXX: *semper
errant corde sensu eodem.* A
תָּעָה erravit, deviauit, Bea.

Kal,

Vers. 10.

2767 **סָנְאוּ** odio habere
malum. A **סָנֵא** odio habuit.
Imper. Kal.

Vers. 11.

2768 **זֶרַע** (Lux) sata est
justo, LXX. orca est, q. ex **זֶרַח**
ortus fuit. A **זָרַע** servit, semina-
vit, semen projecit, ad speciem
conservandam. Pahul Kal, cum
(:) loco ¶

נִשְׁמַחֵם **נִשְׁמַחֵם** **נִשְׁמַחֵם** **נִשְׁמַחֵם** **נִשְׁמַחֵם**

PSALMUS 98. צח.

Vers. 2.

2769 **גִּלָּה** revelavit,
Præ. Pih. **גִּלָּה** revelavit, de-
nudaavit, R. 65.

Vers. 4.

2770 **פִּצְחוּ** fragorem e-
dite præ gaudio. A **פִּצַּח** fra-
gorem. sonum edidit, perso-
nuit, Imper. Kal.

Vers. 6.

2771 **בְּחִצְצוֹת** in tu-
bis ductilibus, Nom. F. **חִצְצָה**

tuba, nomen habet i sono, cu-
jus usus erat in templo.

Vers. 8.

2772 **יִמְחֹאוּ** (Rumina)
plaudunt manu. Targ. **יִמְחֹאוּ**
תִּפְיָא אֵידָא percutient tympa-
na manu: poetica locutio. A
מָחָא plausit mambus, complo-
sit. Fut. Kal.

PSALMUS 99. צט.

2773 **תִּנּוֹט** nutabit ter-
ra. A **נוֹט** nutare, moveri, Fut.
Kal, R. 60.

Vers. 5.

2774 **רוֹמְמוּ** Exaltate.
A **רוֹם** altum esse, Imper. Pih.
R. 63.

2775 **לְהָרוֹם** (adorate)

ad scabellum pedum ejus, i. e.
in templo, quod est scabellum
pedum ejus: ut **ל** sit pro **ב**. Tai.
לְבֵית מִקְדָּשָׁה ad domum san-
ctuarii ejus, inde enim orantes
se exauditurum, pollicitus est,
LXX. adorete scabellum, omil-
io **ל**, Genebr. Alludatur ad ge-
stum adorantium regem, & ad
thra-

thronum ejus accumbentium,
q. d. coram scabello pedum ejus
procidite, quasi ante pedes ejus
prostrati. Nom. radic. **הָרוּם**

scabellum, pars inferior fedr,
ubi pedes resident. Cum Prae-
fix. Adorabimus **לְהָרוּם** ad
scabellum pedum ejus, Pl. 132.
7. LXX. in toto, ubi feterunt pe-
des ejus.

Vers. 6.

2776 **וְשָׁמוּאֵל** & Sa-
muel, Nom. proprium celeberrimi
vatis & judicis in Iſiaël, à
שָׁמַע audit & **אֵל** Deus: di-
xit enim mater ejus, quoniam
à Domino postulavi eum, 1.
Sam. 1. 20. Vel q. **שָׁמוּאֵל**
nomen ejus à Deo.

Vers. 8.

2777 **נִשָּׂא** condonans.
A **נִשָּׂא** suprà Num. 1261. Ben.
Kal.

2778 **וְנוֹקֵם** & ulciscens
A **נָקַם** suprà Num. 387. Ben.
Kal.

PSALMUS 100. ק.

Vers. 3.

2779 **וְלֹא אֲנַחְנוּ** & non
ipsi nos; juxta Maforethas, **וְלוּ**
ipsius nos sumus.

PSALMUS 101. קפ.

Vers. 3.

2780 **עָשָׂה** facere, id est,
facta. A **עָשָׂה** fecit, Infinit. Kal.

2781 **סֹטִים** defleſcen-
tium, i. e. qui defleſcunt. Vel,
facere, ut defleſcentes faciant.
שׁוּט vel **שָׁטָה** declinare, de-
fleſcere, plur. masc. **סֹטִים** apo-
ſtata, cum loco **י** R. 1.

2782 **יִדְבֵּק** adharebit.
A **יִדְבֵּק** firmiter adhaſit. Fut.
Kal, **יִדְבֵּק** in ſœm. **אֲדִי-
הָרֵבֶת** lingua mea, Pl. 135. 6.

Vers. 4.

2783 **יָסוּר** (cor pravum)
recedet à me. Fut. Kal, à **יָסוּר** re-
cedere, R. 60.

Kk 2 Vers. 5.

Vers. 50.

2784 *Detrahens* מלושני

in occulto. Tac. **מִשְׁתַּחֲוִי לִשְׁׁן** **תְּלִיתִי** qui loquitur lingua ter-
tia. vide supra Num. 263. A
Nom. **לִשְׁׁן** lingua, factum est
Verbum in Pth. ad formam Fo-
hel, **לִשְׁׁן** oblocutus est, obre-
tavit, detraxit, sed legitur so-
lùm in Partic. **מְלִשְׁׁן**, q. d. lin-
guator. Est cum (ו) parag. ob
quo. ה' mutatur in 'br. manente
ו' otioso.

2785 גְבוּהַ *elatum ocu-*
lis. אֲגֻבָּהּ *altus fuit, superbi-*
vit, Nom. masc. גְבוּהַ *altus,*
וְגֻבּוּהָ *& altum*, Psa. 138:6. In
Regim. correpto (ו) in (י) fit per
crasin גְבוּהַ. Plur. הַגְבוּהִים *ill-*
atissimi, Ps. 104:18.

2786 רָחַב & *latum*
corde i.e. tumidum לֹא אוֹכֵל
non potero scil. ferre. LXX. cum.
eo non comedam, (q. ab אָכַל eo-
medis.) א רָחַב *latus, amplius*
fuit, Nom. malic. רָחַב *latus,*
amplius. In Regim. וְרָחַב. In F.
רָחֵב *ampla, lata,* Pl. 119. 96.

& substantive בְּרַחֲבָה in ipsa
amplitude, Ibid. ver. 45.

Verf. 6.

2787 מיִּשְׁרָתִי ministrabit mihi. אֶשְׁרַת, in Pih. ministravit; differt אֶשְׁרַת servivit, quod hoc de graviore & duriore dicatur servitute: illud etiam liberorum est. Fut. Pih. cum Affixo, compensato dagesh per (+)

Præf. Hoph. **הכה** percussus fu-
it, est cum, loco (1) R. 107.

2790 **וַיִּבֶשׁ** exaruit
cor meum: ut sol herbam viri-
dem, ita mœstitia percutit cor
meum, quoad exarescat. **יִבֶשׁ**

aruit, exaruit, Fut. Kal, quie-
scente (9) in chir. R. 55. **אִיבֶשׁ**
arescam, vers. 12. cum (7) ob-
pauſam. In tertia pers. cum (9)
Convers. abjecto (9) rad. **וַיִּבֶשׁ**

pro **וַיִּבֶשׁ**.

lus evomit, ut, testis ejectis,
esculenta feligat. In Regim.
קָאָה R. 114. & 115.

2793 **כְּכֹס** sicut noctua
solitudinum. Targ. **קָפֹאָה**

הִיד קָפֹאָה sicut no-
ctua, quæ est in terra vasta,
LXX. sicut nyctcorax. Nom.

radicale **כֹּס** bubo, avis feralis
& nocturna, debilis ad vi-
dum, in cavernis commorans, à
bovis mugitu, quem imitari vi-
detur, ita appellata.

Vers. 7.

2791 **דְּמִיתִי** Similis fui.
Præf. Kal, à **דָּמָה** similis fuit,
Psal. 144. 4. In prima pers. mu-
tato ה in ו, R. 66.

2792 **לִקְאָה** ulula de-
ferri, voce scil. lamentabili.
LXX. Felicano solitario. A **קָאָה**

vel **קוֹא**, vomuit, Nom. fœm.
קָאָה avis sylvestris, vocem e-

dens lamentabilem, ulula, vel
ono, rosatus, avis cygno similis,
sic dicta, quod collum in aqua
mergens, spiransque, veluti ru-
ditum asini edat: **וְכִי אֲשִׁינִי**
& **קְרִיטָא** crepitus. Vel poli-
canus avis immunda, quæ con-
chas, calore ventus coctas, mu-

Vers. 8.

2794 **שִׁקְרָתִי** Advigi-
lavi. Præf. Kal. A **שָׁקַד** sedulus,
intentus fuit, advigilavit, Ps.
127. 1.

2795 **כֹּדֵד** (fui, sicut
passer) solitarius, absque con-
orte, vel compere. Targum

וְנִיד דְּפֶרָה qui soli-
tat & vagatur solus. A **כָּדַד**

solus, solitarius fuit, solum se
reddidit: legitur tantum in Ben.
Kal.

2796 **גִּן** (super) recto.
Nom. radicale **גִּן** rectum, pars
superior domus plana, & sub
dio existens, ut antiquus mes-

Kk 3 erat,

erat, In Plur. fecim. resolutio (·) in (·) & dagesh, R. 112. *sicut herba נגות testorum*, Psal. 129. 6. citò arefcens.

Vers 9.

2797 מהללי *insanien-*
tes mei, i. e. contra me. Ab הלל
suprà Num. 233. Particip. Fur.
Pihel, ad formam Pohel, cum
Affixo, LXX. & qui laudaban-
t me, legerunt ex הלל.

Vers 10.

2798 אפר *cinerem*, Nom.
radicale אפר cinis, scil. pulvis,
in quem materia ista resolvit-
tur; q. אפרה purificavit, per
antiphrasin, q. id cinis fecun-
ditatem prohibeat, & sterilita-
tem inducat unde morosis, &
luctus signum est in facris. Cū
Prafixo. אפר sicut cinerem,
Psal. 147 16. exclusio ה Em-
phat.

2799 וּשְׁתִּי *potiones*
meas. A שָׁקָה libet, Nom. m.
וּשְׁתִּי potus, omnis generis potus
Plur. שְׁתִּים, cum affixo.

2800 מִסְכָּתִי (cum fle-

tu) *miscbam*. A מִסַּךְ *miscuit*.
temperavit; prima perf. Praet.
Kal, cum (·) ob paulam.

Vers 14.

2801 תרחם *misereris*.
A רָחַם, suprà Num. 734. Fur.
Pih. absorpto dagesh.

2802 לַחֲנָנָה (tempus)
miserendi ejus, gratiam facere
ei. Ab חָנַן *gratiam fecit*, mi-
sertus est, Infio. Pihel, cum Af-
fixo, pro לַחֲנָנָה, ubi dagesh ex
litera thevata tollitur, R. 20. &
(·, pro (-) ponitur, R. 107.

Vers 15.

2803 יִחַנְנוּ (pulverem
ejus) *gratum habebunt*, dili-
gent. A superiori חָנַן, Fur. Poh.
cūm (·) ob paulam.

Vers 17.

2804 בָּנָה *adificavit*.
Ipsū thema.

2805 וְנִרְאָה & *consp-*
ctus est, Praet. Niph. אֵרָאָה &
dit.

Vers 18

Vers. 18.

2806 **הֶעֱרַךְ** (respexit ad orationem) *myrica*, i.e. hominis aethi & dejecti. Targ. *ad orationem desolatorum*. LXX. *humilium*. **עֲרַךְ** *myrica*, humilis & pusillus frutex, folio scabro, flore purpureo, concretu muscoso, quo apes impensè delectantur. In pausa cum (v) **עֲרַךְ**; Vel, *respexit ad orationem nudatissimi*; ut sit à **עָרָה** nudus fuit, **עֲרַךְ** nudatissimus, omni ope destitutus; geminata primâ & secundâ, & abjecta ה, Vel denique, *Respexit ad excitantem orationem suam*; ut sit à **עוּר** excitare.

Vers. 19.

2807 **וְנִבְרָא** (& populus) creatus laudabit Dominum, Targ. **וְנִבְרָא** qui in futuro creabitur. LXX. qui creabitur, nascetur. A **בָּרָא** creavit, Part. Niph.

Vers. 21.

וְשָׁמַע Ad audiendum gemitum vinceti, Gerund. Kal, à **שָׁמַע** audivit.

2808 **לִפְתָּח** ad solven-

dum (filios mortis) i.e. destinatos morti, vel, filios perditos, quomodo filius contumax dicitur *filius consumacia*: ita ut sit; vel Genitivus finis, vel Genitivus adjuncti. A **פָּתַח** aperuit, solvit, Gerund. Pih.

Vers. 23.

2809 **בְּחֻקָּי** In congregando, i.e. dum congregantur. A **קָבַץ** collegit, congregavit, dicitur de re dispersa: Gerund. Niph.

2810 **לְעֹבֹד** ad colendum Dominum. A **עָבַד**, supra Num. 109. Gerund. Kal,

Vers. 24.

2811 **קָצֵר** abbreviavit dies meos. LXX. *paucitatem dierum meorum*, acceperunt pro nomine **קָצֵר**. A **קָצַר** brevius, curtus fuit, Part. Pih. cum (-) loco (..)

Vers. 25.

2812 **בְּחֻצֵי** in dimidio dierum meorum. Ab **חָצָה** dimidia. Kk 4

mediavit, fit חצי *dimidium*,
Medietas.

Vers. 27.

2813 יָבֵרוּ (sicut vesti-
mentum) *veterascent*. A בָּלָה
sensit, *inveteravit*, Fut. Kal,
abjecto ה, R. 66.

2814 תַּחֲלִיפָם *mutabis*
eos. Ab חָלַף *mutavit*; rem, vel
locum, *variavit*, Fut. Hiph.
cum Affix.

PSALMUS 103, קג.

Vers. 3.

2815 הַסּוּלָה *qui parit*.
A סָלַח *pepercit*, propitius fuit,
condonavit, Ben, Kal, cum ה
Relativo, R. 76.

2816 הַרְפָּא *qui sanat*.
A רָפָא *dolorem mitigavit*, sa-
navit, Ben, Kal, cum ה Rel-
ativo.

2817 תַּחֲלִיפָם *infirmi-
tes tuas*, Ab חָלַף *firmus fuit*,
eg. otavit, Nom. Pl. Necmanth.
תַּחֲלִיפָם *morbi, dolores*, muta-
to ה in א. R. i. cum Affixo.
Syriaco יָכִי pro Hebr. אֵיךְ, R.

Vers. 4.

2818 הַמְעִטָּרְכִי *qui co-
ronat te*. A עָטַר *coronavit*,
Part. Pih. מְעִטָּר, cum ה Rel-
ativo, R. 76. & Affixo Syr. כִּי.

Vers. 5.

2819 הַמְשַׁבֵּיעַ *Qui sa-
tiat*. A שָׂבַע *satur fuit*, Præter,
Hiph. הַמְשַׁבֵּיעַ *saturavit*, Plal,
107. 9. unde Particip. cum ה
Relativo.

2820 תַּתְּחַדֵּשׁ *renova-
bitur*. Ab חָדַשׁ *novavit*, *reno-
vavit*, Fut. Hithp.

2821 בְּנִשָּׁר *ut aquila*,
juventis tua. Nom. radicale
נִשָּׁר *aquila*, cum בִּי *similitud.*
excl. de הֵמָּה *emphat.* Vel à Chald.
נִשָּׁר *cecidit, decidit*, quod quo-
que decennio ei decidant plu-
ma, totaq; implumis marceat;
quibus paulo post pullulanti-
bus, vetusta mater iterum reno-
vatur in pullum. Convenit cum
נִשָּׁר *respicere*, quod recto obtu-
to solem aspiciat: item cum
נִשָּׁר *rectum esse*, quod volatum
recta dirigat in prædam.

Vers. 6.

Vers. 6.

2822 עֲשׂוּקִים *oppressis.*
 אֶשְׁקָא *oppressit, vim fecit, Pa-*
 hul Kal עֲשׂוּק *oppressus, plur.*
 cum Praefix. לְעֲשׂוּקִים *oppres-*
sis.

distare, i. e. quantum distat. A
 רָחַק *longè, procul abesse, dista-*
 re, Infin. Kal, cum כ similitud.

Vers. 13.

2827 נִרְחַם *Secundum*
misereri, i. e. quomodo misere-
 tur. A נִרְחַם, *suprà Num. 734.*
 Infin. Pih. abloipro dagesh.

Vers. 7.

2823 יִרִיב *litigabit. A*
 רוּב *litigare, Fut. Hiph. R. 58.*
 2824 יִשׁוּר (nec in æter-
 num) *asservabit. Targ. יִשׁוּר*
 דִּבְבוּ *servabit odium suum,*
 LXX. *comminabitur. A נָטַר*
servavit, asservavit, sustodi-
vit, plerumque sumitur in ma-
lum, & per ellipsin, servavit
inimicitias, iram, odium, &c.
 Fut. Kal, eject כ R. 69.

Vers. 14.

2828 יִצְרָנוּ (novit) *fi-*
gmentum nostrum. A יִצַר fin-
xit, Nom. masc. יִצַר figmen-
tum. cum Affixo. ut suprà Num.
 770.

2829 זָכוֹר *memor, quod*
 פִּלְסִי *sumus. A זָכַר recorda-*
 tus est. Partic. Pahul.

Vers. 11.

2825 כְּנֹכַח *Secundum*
altum esse, i. e. secundum alti-
 tudinem. A כְּנֹכַח *altus, excelsus,*
sublimis fuit, Infin. Kal, pro
Nomine.

Vers. 15.

2830 כְּצִיץ *sicut flos. A*
 צִיץ, *suprà Num. 2279. fit צִיץ*
flos, cum כ similitud.

Vers. 16.

2831 יִפְרָנוּ (& non)
 אֶגְנוֹסֶת *agnosces ipsum. A אֶגְנוֹסֶת*
 Kk s *fuit.*

Vers. 12.

2826 בְּרָחוֹק *Secundum*

fuit, in Hiph. **הָכִיר** *agnoviz*,
cognovit, *diserevit*, Fut. Hiph.
compensato **וְכַפַּר** *dagesh*, R. 69.
cum Affix.

Vers. 18.

2832 **וְלֹאֲכֹרֵי** *recor-*
dantibus. A **זָכַר**, paulò ante
Ben. Plur. Kal, in Regim.

Vers. 19.

2833 **מְשָׁלָה** (& regnum
ejus in omnibus) *dominatur*, A
מָשַׁל, suprà Num. 402. Præt. F.
Kal, cum (+) ob pausam, pro
מְשָׁלָה.

Vers. 21.

2834 **מִשְׁרָתִי** *ministr-*
ejus. A **שָׁרַת**, suprà Num. 2787
Nom. Participiale Pih. **מִשְׁרָת**
minister. Plural, cum Affixo,
מִשְׁרָתַי, Pf. 104. 4.

Vers. 22.

2835 **מִמְשָׁלָתוֹ** *domi-*
nium ejus A superiori **מָשַׁל** N.
Fœm. Heemanth. **בְּמִשְׁלָה** &

מִמְשָׁלָתוֹ, *dominium, potestas*,
לְמִמְשָׁלָתוֹ *ad dominium*, Pfal.
136. 8. Cum Affix. utrumque
(· ·) transit in (·) R. 121. & prius
in (-) **וּמִמְשָׁלָתְךָ** & *domi-*
nium tuum, Plur. **מִמְשָׁלוֹת**, in
Regim. (+) in (·) **לְמִמְשָׁלוֹת**
in dominium noctis, Pfal. 136. 9.
Cum Affix. **מִמְשָׁלוֹתָיו** *domi-*
nia ejus, Pfal. 114. 2. cum (-) sub
m, pro (· ·)

PSALMUS 104. קד.

Vers. 2.

2836 **עָטָה** *Amictus*. A
עָטָה *opertus fuit*, suprà Num.
2250. Ben. Kal, exit in (· ·)
R. 65.

2837 **בְּשִׁמְלָה** *sicut ve-*
stimento. Ab Arabico **שָׁמַל** *ve-*
stivit, induit, Nom. F. **שִׁמְלָה**,
& **שִׁמְלָה**, *vestit*, cum כ simili-
tud. quod excludit ה Emphat.

2838 **נוֹטָה** *extendens*
cœlos. A **נָטָה** *extendit*, Ben.
Kal, ut suprà.

2839 **בִּירֵיעָה** *sicut cor-*
tinam, LXX. *sicut pellem*, Nom.
Fœm.

Fœm. ירועה *cortina, velum, bulat.* Ab הִלֵּךְ *ambulavit.* Part. auleum, quo parietes aularum vestiuntur: cum כ' similitud. excluso ה' Emphat. & sublato dagesh ex (י) shevato, R. 20.

Vers. 3.

2840 הַמִּקְרָה *Qui con-*
signat, tanquam tigris tegit. A
קרה occurrit, in Pih. קרה oc-
currere fecit, conjunxit, conti-
gnavit, trabes ita disposuit, ut
una alteri occurrat, Part. Pih.
cum. (י) ob exclusum dagesh,
cum ה' Relat. ut supra 2828.

2841 עֲלִיּוֹתָיו *cœnacula*
sua, Nubes mediæ regionis,
quæ sunt quasi contignatio su-
per terram. LXX. superiora e-
jus. A עליה ascendit, Nom. F,
עליה cœnaculum, superior do-
mus pars, ad quam per scalas a-
scendebant, ibique cœnabant.
plur. cum Affix. & Præfix. ki-
gans montes מעליותיו è cœna-
culis suis, vers. 13.

2842 רִכּוּבוֹ (qui ponit
nubes) vehiculum suum. A
רכב vestitus fuit, sit רכוב ve-
hiculum.

2843 הַמְהִלֵּךְ *qui am-*

bulat. Ab הִלֵּךְ *ambulavit.* Part. Pih. ut Num. 2828.

Vers. 7.

2844 יִחַפְּזוּ (à voce to-
nitruui tui) trepide surripiunt se.
Targ. יתבהלוں terebuntur.
Ab חפז, sup. a Num. 1255. Fut.
Niph. cum י parag. posteriori (.)
est ob paulam, & prius ob da-
gesh ejectum.

Vers. 8.

2845 בִּקְעוֹת *valles. A*
בקע fidit, Nom. fœm. בקעה
vallis, quod à montibus utrin-
que dissecta sit: facit plural.
בקעות, R. 23.

Vers. 9.

2846 לְכַפּוֹת *ad ope-*
riendum. Gerund. Pih. à כָּסַה
operuit.

Vers. 10.

2847 הַמְשַׁלַּח *Qui mit-*
tit. A שִׁלַּח misit, Part. Pih.
ut Num. 2828.

Vers. 11.

Vers. 11.

2848 יִשְׁכְּרוּ *frangent.*אֲשַׁכֵּר *freget, Fut. plur. Kal.*2849 פְּרָאִים *Onagri*

sitim suam, qui, ob corporis siccitatem, frequenter sitim patiuntur. Nom. radicale פָּרָא

וּמָגֶר, a finus (ylvestris, (uncæ Latin. *Ier 4*, quod fœræum sit notissima fera Onager.) Plur. פְּרָאִים, R. 122.

Vers. 12.

2850 עֲפָאִים (*à medio*)*frondium.* Targ. עֲוִיָּא *ramorum.* LXX. *petrarum.* Ab inusitato עָפָה, sit plur. tantum m.עֲפָאִים *rami, frondes*; quod tamē apud Chald. usurpatur in sing. עָפִי, Dan. 4. 11.

Vers. 13.

2851 מְשָׁקָה *Irrigans*montes. A שָׁקָה *bibit*, in Hiph.הַשְׁקָה *libere dedit, potavit, rigavit*, *irrigavit*, Partic. Hiph.

מְשָׁקָה, R. 65. in Regim. (.) ante הַ transiit in (.) R. 122.

Vers. 14.

2852 מְצַמֵּחַ *Germina-**re faciens.* צִמַּח, *suprà Num.*2613. Partic. Hiph. & cum הַ Relativo הַמְצַמֵּחַ *qui germinare facit*, Pl. 147. 8.2853 לְעִבּוּרָה (*& her-*bam) *servituti* hominis. A עִבֵּר*servivit*, Nom. fœm. עִבּוּרָה*servitus, ministerium, opus.* In Regim. עִבּוּרָה. Cum Affixoוְלְעִבּוּרָתוֹ *ad culturam ejus*, v. 23.2854 לְהוֹצִיאוֹ *ad pro-**ducendum.* A יָצָא *exiit*, in

Hiph. mutato (י) in י, R. 57.

הוֹצִיאוֹ *exire fecit, produxit*,

Gerund. Hiph.

Vers. 15.

2955 לְהַצְהִיל *ad facien-**dum hinc re faciem* præ oleo

i. e. præ lætitia. Vel, ut LXX.

τὸ ἡλατῶν *ad exhilarandum**faciem oleo*; vultus enim lætiti-

am proclamat, oleo, vel un-

guento, delibutus; hinnitius au-

tem in equo hilaritatis indicium est. Targ. לְאַנְהָר *ad illu-**strandum*, q. efflet. לְהַצְהִיר. A

צָהַל

צהל *hinnit*, proprium est e-
 quorum, hinc *jubilavit, exul-*
tavit. la. utam clara voce testa-
tus est : equi enim, cum hin-
 nunt, caulare videntur, Ge-
 rund. Hiphil.

exce. si *capreis*. LXX. *cervis*, A
ascendit, fit caprea,
rupicapra., quod montes & ru-
 es ascendat, (alii referunt ad
 Plur. **ליעלים** *excludit*
 Emphat.

Vers. 17.

2856 יקננו (illic passe-
 res) *nidificabunt*. A **קנן** *nidi-*
fica it, *nidum posuit*. Fut. plur.
 Pih. cum (..) ob pausam, pre
יקננו.

2857 חסידה *ciconia*. Ab
חסר *pietas, beneficentia*. Nom.
 foem. **חסידה** *ciconia*, avis pia,
 benefica & grata: hæc enim
 (teste Aristot.) parentes sen-
 confectos nutrit, in volando
 fessos juvat, portatque.

2858 ברושים *abietes*
 domus ejus: *ciconiæ enim ni-*
dificant in abietibus. LXX. *e-*
rodus domus dux eo. um est : le-
 gerunt **בראשם** *in capite ipso-*
rum. Nom. radicale **ברוש** *a-*
bies, arbor altissima, terrent hu-
 moris expers, ideoque levis, &
 miræ rectitudinis.

2860 לשפנים (petræ
 latibulum) *cuniculis* LXX. *pe-*
tra refugium leporibus. Nom.
 radicale **שפן** *cuniculus*, animal
 simile lepori, quod sub terra
 cuniculos sibi facere solet,
 Martial. *Gaudet in effossis habi-*
care cuniculus antris. In pl. fo-
 sterius (י) transit in (-) & da-
 gesh, R. 112. & prius in (י) R.
 114. Estque cum **ל**, quod exclu-
 dit Emphat.

Vers. 20.

2861 הרמש (in ipsa
 scil. nocte) *calcabit* omnis be-
 stia sylvæ, Fut. Kal. à **רמש** (i-
 dem quod **רמש**) *repssit. calca-*
vit: unde ver. 21. **רמש** *repti-*
le, quicquid reptat, h. e. sine pe-
 dibus progreditur, aut, quod
 d. habet adeo exiguos, ut
 eis carere videatur.

Vers. 18.

2859 ליעלים (montes

Vers. 21.

2862 שאגים (Leucis-
 si

11) *ingrunt*. Ben. Kal, *suprà* Num. 998.

2863 *וּלְבָקֵשׁ* & *ad in-*
quirendum. Iohn. Pih. *בָּקֵשׁ*
Num. 181.

Vers. 22.

2864 *תֹּרַח* *Exorietur*
fol. A *חָרַח* *ortus, exortus fuit,*
Psal. 112. 4. i.e. *splenduit*, Fut.
Kal.

2865 *יִאֲסֹפוּן* *recipiente*
se, Ab *אָסַף* Num. 1130. Fut.
Niph. cum *י* *parag. ubi poste-*
rius (...) est ob paulam, pro (:) & prius ob exclusum dagesh.

2866 *יִרְבְּצוּן* *accubabunt*
A *רָבַץ* Num. 1054. Fut. Kal,
cum *י* *parag. & (+) ob paulam.*

Vers. 24.

2867 *קִנְיִיךָ* (impleta
est terra) *possessionis tuæ, di-*
uitiis. LXX. *creacione tuâ*. A
קָנָה paravit, quoquo modo
acquisivit, Nom. Heemanth.
קִנְיִן possessio, divitiæ, in omni
te. Cum Affix. & *dominator in*
omni קִנְיֵינוּ possessione ejus, Psal.

105. 21. Plur. *קִנְיִימִים opes, divi-*
tie, cum Affixo.

Vers. 25.

2868 *קִטְנוֹת* (animalia)
pusilla cum magnis. A *קָטַן*
parvus, pusillus fuit, quantitate
& qualitate. Nom. masc. *קָטַן*
parvus, pusillus. fœm. *קִטְנָה*
ut paulò antè Num. 2860. Plur.
masc. קִטְנִים ipsos pusillos, Pl.
115. 13. fœm. *קִטְנוֹת*.

Vers. 26.

2869 *לְשַׁחֲקֵהוּ* *ad lu-*
dendum in eo, scil. mari, ut Le-
viathan, maximus ille maris in-
cola, in eo se moveat, exerceat.
& q. *ludat*. LXX. *Draco iste,*
quem formasti, ἐκπαίξεν αὐτῷ
ad illudendum ei, sensu valde
obscuro. A *שָׁחַק* *suprà* Num.
1. Inf. Pih. absorpto dagesh
cum (·) ob Maccaph, pro
לְשַׁחֲקֵהוּ

Vers. 27.

2870 *יִשְׁכְּרוּן* *sperabunt*
A *שָׁכַר* *animo in aliquid in-*
tendit, illud potiendi causâ, hinc
שָׁכַר

ſperavit, expectavit. Fut. Pih. Niph. ut paulò antè, N. 2870.
oculi omnium in ſe יִשְׁכְּרוּ *ſpe-* 2875 וְיִחַדְדֵּשׁ & *reno-*
rabunt, Pſal. 145. 15. & cum *vabis.* A וְיִחַדְדֵּשׁ *renova-*
parag. יִשְׁכְּרוּ cum (..) ob *ſih.*
pauſam.

Vers. 28.

2871 וְלִקְחוּן *colligent.* cit. Ab הָבִיט ſuprà Num. 530.
A לָקַט (unde ſoliſitan. Latin.) Particip. Hiph. (pro præſenti)
legit, collegit, Fut. pl. Kal, cum *cum ה* Relativo.
parag. & י. ob pauſam.

Vers. 29.

2872 יִבְהִלֹן *turbabun-*
tur. A נִבְהִלֹן ſuprà Num. 290.
Fut. Niph. יִבְהִלֹן cum י parag.
& (..) ob pauſam. יִבְהִלֹן
2873 יִנּוּעֹן *exſpirabunt.*
A נִנּוּעֹן ſuprà Num. 2648. Fut.
Kal cum (..) ob pauſam, & י pa-
ragog.

Vers. 30.

2874 יִבְרֵאוּן *creabun-*
tur. A בָּרָא in Niph. נִבְרָא
creatus ex nihilo, aut ex alio
novus productus fuit, Futur. R. 13.

Vers. 32.

2876 הַכִּבִּיט *Qui reſpi-*
cit. Ab הָבִיט ſuprà Num. 530.
Particip. Hiph. (pro præſenti)
cum ה Relativo.
2877 וְתִרְעַר & *tremuit,*
A תִּרְעַר *tremuit, contremuit.*
Fut. Kal, cum י Converſ. & (..) ob pauſam.
2878 יַנֵּעַ *tanget.* A נָנַע
tetigit, tam in bonum, quàm in
malum, Fut. Kal, compenſato
per dagesh. R. 69. In plur. Ne
תִּנְעֹן *tangatis inunctos meos,*
Pl 105. 15.

Vers. 34.

2879 יַעֲרֵב *Dulceſcet.* A
עָרַב *miſcuit, inde dulcis, ju-*
cundus, gratus fuit. quòd
mixta & temperata guttura
ſint, Futur. Kal, ubi guttural.
punctat ſe & præcedentem,
R. 13.

PSALMUS 105. קה.

2880 קרא *invocate.*A קרא *clamavit, invocavit,*
Imper. Kal.

Vers. 2.

2881 שוּחוּ *loquimini.*A שוּחַ, *suprà Num. 1899. Imp.*Hiph. per Aphæresin ה pro
ה־שׁוּחוּ.

Vers. 3.

2882 הַתְּהַלְלוּ *Laudate*vos. Ab הֵלַל *laudavit, Imp.*Hithp., excluso dagesh ex ל
Shevato, R. 20.

Vers. 4.

2883 דַּרְשׁוּ *Quærite*Imper. Kal, à דַּרַשׁ *suprà Num.*
445.

Vers. 9.

2884 וּשְׁבוּעָתוֹ *& jura-*

mentum ejus, à שָׁבַע, in Niph.

נִשְׁבַּע *juravit, Nom. Fœm.*שְׁבוּעָה *juramentum, cum Af-*

fix. ה. transit in ת. Num. 645.

2885 לִישַׁחַק *ad Isaac.*A שַׁחַק, vel צַחַק, *risi, Nom.*
proprium filii Abrahæ à risu Sa-
ræ, & gaudio Abrahami. Scri-
bitur 4. cum שׁ aliàs semper
cum צַחַקִּי.

Vers. 11.

2886 בָּנַעַן *Canaan. A*בָּנַעַן *depressit, humiliavit, Nom.*
proprium בָּנַעַן *Canaan, filius*
Cham. Gen. 9. 18. ab hoc terra
Canaan nomen sortita est,
quam ipse & decem populi ex
decem filiis ejus progeniti, in-
delebant. In paula בָּנַעַן.

Vers. 12.

2887 וְנָגְרִים *& peregrini.*A נָגַר, *suprà Num. 231. Præter.*Kal, R. 60. נָגַר *peregrinatus est,*

vers. 23. In prima pers. נָגַרְתִּי

peregrinatus sum, Plal. 102. 5.

In particip. ut in Præterit. נָגַרְתָּ.

plur. נָגְרִים, aliàs נָגְרִים.

Vers. 14.

2888 לַעֲשֹׂקֵם *ad oppri-*mendum eos. A עֲשָׂק *oppressit,*

Inf.

Infin. Kal, ob Affix. mutato
in *br*. R. 98.

est *רגליו* *pedes ejus*: Et sic vers.

28 *דבריו* *verbum ejus*, vel, *verba ejus*.

Vers. 16.

2889 *מטה* (omnem) *ba-*

culum panis fregit. Targ. *סעד*

fulcrum cibi. A *מטה*

inclinavit, Nom. masc. Hec-

manth. cliso. R. 164. n. 4. *מטה*

baculus, quo quis nititur, *scipio*,

In Regim mutato (..) in (..)

R. 122.

Vers. 20.

2893 *ויתרחו* & *expedi-*

vit eum, LXX. *κατασθεν αυτον*

& *solvit eum*. A *נתר* *salsit*,

subfiliit; in Hiph. R. 69. *חתיר*

exsilire fecit, Fut. Hiph. cum

Affixo, & Convert.

2894 *ויפתחו* & *solvit*

eum, LXX. & *dimisit eum*. A

פתח *aperuit*, *solvit*, Fut. Pih.

cum Affixo.

Vers. 17.

2890 *נמכר* *venditus est*.

A *מכר* *tradidit*, *vendidit*,

Præst. Niph.

Vers. 22.

2895 *לאסור* *Ad ligan-*

dum principes *בנפש* in ani-

ma sua. LXX. *κατασθεν αυτον* *ut*

erudiret principes, sicut *senes-*

ipsum, legerunt à *יטה* *erudit*,

& *בנפש*, acceperunt cum *כ* si-

militud. & Affix. *ן*, Infin. Kal,

cum (..) & c. R. 13.

Vers. 18.

2891 *בכבל* (affixerunt)

in compede. Targ. *בשושלתא*

in catena. Nom. radicale *כבל*

compes, *catena*, excluso *ה* Em-

phat. In pl. constructo *בכבלי*

compedibus ferri, Fl. 149. 8. i. c.

ferreis.

2896 *וקניו* & *senes ejus*,

A *וקן* *senuit*, *וקן* *senex*, æta-

te, sapientiâ & dignitate. In pl.

servato (..) R. 117. *וקנים* *senes*.

2892 *רגליו* *juxta voca-*

les est *רגליו* *pedem ejus*, cum

redundante; juxta consonantes

LI Cum

Cum Praefix. מוקנים *pre senioribus*, Psal. 119. 100. Cum Affix. וְהַמְּנִי & *seniores jeus*.

2897 יִחְכֵּם *sapientes reddet*. Ab חָכֵם, *sapienter, doctus, a-*
stitutus, fuit, Fut. Pih. in secunda
pers. cum Affix. תְּחַכְּמֵנִי *sa-*
pientiore reddes me, Pl. 119. 98.
in tertia יִחְכֵּם *peritum reddet*.

Vers. 24.

2898 וַיִּפְרָה *Et fructifica-*
re fecit. Targ. וְאַפִּישׁ & *auxit*
populum suum. אֶפְרָה *fru-*
ctificavit, Fut. Hiph. per apo-
copen, R. 67. 11. 4. pro יִפְרָה.

2899 וַיַּעֲזֶמְהוּ & *poten-*
tem effecit eum. אֶעֱזֵם *fortis*,
robustus fuit, Hiph. הֶעֱזִים *ro-*
boravit, potentem, robustum ef-
fecit, Fut. Hiph. cum Affix. & 1
Convers. deficiente (י) pro
וַיַּעֲזִימָהוּ.

Vers. 25.

2900 לְהַחֲנֹכַל *ad do-*
losè agendum, vel, ad dolosos se
reddendos. Tar. לְהַשְׁכֵּא בִישָׁן
ad cogitandum mala. אֶכְלֵל

dolosè, callidè egit; in Hithp.
הַחֲנֹכַל *dolosum, fraudulen-*
tum se reddidit. Geruud. Hithp.

Vers. 28.

2901 וַיִּחְשֹׁךְ & *obtene-*
brare fecit, obscuravit. Ab חָשַׁךְ
obscurus fuit, in Hiph. הֶחְשִׁיךְ
obscuravit, obtenebravit. Fut.
Hiph. cum 1 Convers. deficien-
te (י) pro וַיִּחְשִׁיךְ.

וְלֹא מְרוּ אֶת־דְּבָרוֹ & *non rebelles fuerunt verbo e-*
jus, scil. Moses & Aharon, ex
vers. 26. LXX. ὁ δὲ μαρτυροῦντες
τὸν λόγον, quia exacerbaverunt
sermonem ejus, acceperunt de
Egyptiis. Est sic vetus trans-
latio Anglicana: And they were
not obedient unto his Word.

Vers. 29.

2902 וַיָּמָת & *morte af-*
fecit. אֶמָּוֶת *mori*, Fut. Hiph.
עָמַו, R. 58. וַיָּמָת, at 1 Con-
versiv. mutat (י) in (י) R.
126.

Vers. 30.

2903 שָׁרֵץ *Scaturivus*
terra

terra eorum ranis. Ipsum the-
ma שרץ scaturivit, proprie
dicitur de aqua : hinc copiose
produxit, genuit, ut pisces.

2904 בַּחֲרֵי in penetra-
libris regum. Nomin. radicale
חֲרַר penetrare, cubiculum, con-
clave, plur. חֲרָרִים, in Regum.

חֲרָרִי, supra Num. 98.

Vers. 31.

2905 כְּנִים pediculi. Ab
inuitato בְּנִן, fit plur. כְּנִים, 4.
legitur in SS.

Vers. 33.

2906 וְתֵאֱנַתָּם & ficum
eorum Nomin. radicale fœmin.
תֵּאֱנָה ficus, arbor & fructus :
hoc tamen discrimine, quod in
singul. semper dicitur de arbo-
re, in plur. æquè de utroque.

Vers. 34.

2907 וַיֵּלֶק & bruchus.
A לֵקֵי lambit, Nomin. m. יֵלֶק
genus locustæ, instar crabionis,
sed minoris quantitatis, ala-
tum, omnia vastans.

Vers. 37.

2908 כּוֹשֵׁל (& non e-
rat in tribubus eorum) impin-
gens. LXX. infirmus. A כָּשַׁל
impexit, pede offendit, Ben. Kal.

Vers. 39.

2909 פָּרַשׁ Expandit
nubem. Ipsa radix : פָּרַשׁ su-
perne expandit, expandendo o-
peruit. In plur. פָּרְשׁוֹ extende-
runt, Ps. 140. 6.

2910 לְמִסְכָּר in operi-
mentum. LXX. ἐς ὀμίχλιν in
protectionem. A סָכַךְ texit, o-
peruit, Nomin. Heemanth. מִסְכָּר
velum, tegumentum, autium.

2911 לְהַאֲרִי ad illumi-
nandum. Ab הֵאֲרִי supra Num.
605. Gerund. Hiphil.

Vers. 40.

2912 שָׁלוּ (& adduxit)
phasianos. Ab inuitato פִּסְיוֹנִין
coturnicem. Tar. שָׁלָה, fit
magis, quàm sublimis : q. per
dextrum; à שָׁלָה pacificum

esse, otio abundare, quòd, in abundantia framenti, otiosa & secura defideat, pinguedine ingrandescens.

Vers 45.

2913 בַּעֲבוֹר *ut custodiant.* A עָבַר *transiit*, fit עָבַר, & constructum cum ב. בַּעֲבוֹר *propter, propterea, ut,* quòd notet transitum à causa ad effectum, vel contrà.

סִימָנוֹתֶיךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ

PSALMUS 106. קו.

Vers. 2.

2914 יִמָּלֵל (Quis) eloquetur potentias Domini? Targ. לִמְלֵלָא יִכָּל *poterit loqui?* A מָלַל *dixit, locutus est,* Fut. Pih.

Vers. 5.

2915 לְשִׁמּוֹחַ *ad letandum.* Gerund. Kal, à שָׂמַח *laetatus est.*

2916 לְהַתְהַלֵּל *ad glorificandum,* Gerund. Hiph. ab הָלַל *laudavit.*

Vers. 6.

2917 הִקְוִינוּ *iniquè egimus.* A קוּה *curvus, obliquus, perversus, iniquus fuit,* Præt. Hiph. הִקְוִה *curvavit, perversit, depravavit, iniquè egit:* in prima pers. Plur. mstatot *הִקְוִה* (י) R. 66.

2918 הִרְשַׁעְנוּ *injustè egimus.* A רָשַׁע *improbus fuit,* Præt. Hiph. הִרְשִׁיעַ *injustè egit, operatus est; sapius est forense, injustum pronuntiavit, condemnavit.* Prima pers. pl. cum (י) *ob pausam.*

Vers. 7.

2919 בְּיַם-סוּף *ad mare caricis, LXX. ἐν τῇ ἐρυθρῇ θάλασσῃ in rubro mari.* A סוּף *deficere, consumi, Nom. masc. sine plur. סוּף juncus, alga, saxum, quòd crescat in extremitate fluminis, aut maris. Inde סוּף-יָם *mare juncti, sive juncosum: dicitur & mare rubrum, à colore fundi. At Benjamin in Itinerario ait, dicitur סוּף-יָם *mare finis, quòd sit האחרון הַיָּם *mare ultimum terre sanctæ.****

Porro

Porro
perretin
quente

292
vir. Fut.
à עָבַר. su

292
tum est.

siccatus
Conven

292
ire eos, d

Hiph. u

הוֹלִיד
Ath. d.

ill. P(al)
Conve

292
non) re
Exod. i.

יָתֵר
tato, i).

quis m
pausam.

Porro ים mare, in Regim. semper retinet (י) præterquam sequente סוף.

Vers. 9.

2920 וינער Et increpavit. Fut. Kal. cum י Converfiv. à נער, supra Num. 423.

292 ויחרב & exsiccatum est. Ab חרב siccatus, exsiccatus fuit, Fut. Kal. cum י Converf. & (י) ob pausam.

2922 ויליכם & fecit ire eos, deduxit, א יליך, in Hiph. mutato (י) in י, R. 57. חליך ire fecit. Fut. Hiph. cum Affix. ויליכם faciet, ut abeant illi, Psal. 135. 5. & h. l. cum י Converfiv.

Vers. 11.

2923 נותר (unus ex eis non) relictus fuit: (pro quo Exod. 14. habetur נשאר) א יתר superfuit, Præt. Niph. mutato (י) in י, R. 57. נותר relictus mansit, est cum (י) ob pausam.

Vers. 12.

2924 ויאמנו Et crediderunt. Ab האמן, supra Num. 1156. Fut. Hiph. cum י Converf.

Vers. 13.

2925 מהרו Festinârunt. Præt. Plur. Pih. absoipro dagesh, à מהר festina vir, acceleravit: quod, alteri Verbo junctum, adverbiascit, R. 41. n. 2. Festinârunt obliti sunt, i. e. citò obliti sunt.

Vers. 15.

2926 שאלתם (Et dedit ipsis) petitionem ipsorum. א שאל petiit. Nom. F. שאלה petitio. Ob Affix. ה transit in ת & (..) in (:) sub gutturali in compositum (י) quod punctat præcedentem.

2927 רזון (& misit) maciem in animas ipsorum. LXX. מהרעמון saturitatem. א רזה emaciavit. Nom. Heemanth. רזון macies.

Vers. 17.

2928 דתן (& deglutivit) LI ; Da

Dathan. A דָּת *lex, jus, mandatum*, Nom. propr. דָּתוֹ collegæ Coræ, Num. 16. 1.

2929 אֲבִירִים Nom. proprium fratris Dathan. composuit ex אָב *pater*, & רָם *excelsus* pater excelsi.

Vers. 19.

2930 בַּחֹרֶב (Fecerunt vitulum) in Choreb. Ab חֹרֶב *aruit*, nomen montis חֹרֶב *ariditate*, idem, qui Sinai, ubi lex fuit promulgata; estque in ditione gentis Amalek situs, 1. Reg. 19. 8.

2931 לְמַסְכָּה (& incurvarunt se) *fusit*. A נִסְךָ *fudit*, Nom. Heemanth. fœm. ejecti 1. R. 164. n. 4. מַסְכָּה *fusile*, ænea statua.

Vers. 20.

2932 בְּתַבְנִית (Et mutarunt gloriam ejus) in *similitudinem* bovis. A בָּנָה *edificavit*: quacunq; operâ *fabrificavit*, Nom. fœm. Heemanth. תַּבְנִית *similitudo, figura, typus, exemplar, structura*, Pf. 144. 12.

Vers. 23.

2933 לְהַשְׁמִיד *ad abolendos eos*. A שָׁמַד *perdidit, abolevit*, Gerund. Hiph. cum Affixo.

2934 בְּפֶרֶץ (nisi Moses, electus ejus, stetit) *in ipsa ruptura*, quam precibus suis *sepavit*. A פָּרַץ *rupit, perrupit*, N. masc. פָּרַץ *ruptura*, Pf. 144. 14. Non est פָּרַץ *ruptura*, neque egressus *orbis*, neque abortus, exclusio ה *Emphat.* בְּפֶרֶץ.

2935 מִמַּשְׁחִית *à perdendo*, i. e. ne perderet eos. A שָׁחַת *perdidit, corrupit*, Infinit. Hiph. cum Præfixo מִ, quod negationem includit, R. 41.

Vers. 24.

2936 חֲמֵדָה (Et spreverunt in terram, i. e. terram) *desiderii*. Ab חָמַד *desideravit*, Nom. fœm. חֲמֵדָה *desiderium, res desiderabilis & pretiosa*.

Vers. 25.

2937 וּרְגָנוּ *Et murmuraverunt*. A רָגַן *murmuravit*.

Fut.

Fut. N. (.) pr. sum da

29 spergen dispersi cum (.) gesh, R.

29 ti sunt ligatus copulatio Conva 29 Baal runt Br

cui servit פָּעַר rum, d

פָּעַר fuit, & accepit cem וּרְגָנוּ

livit eu ab, è reg פָּעַר ap let De

Fut. Niph. cum Convers. & (..) *prochir*, sub (י) ob exclusum dagesh.

Vers. 27.

2938 **וְיִזְרֹתֶם** *ad dispergendum eos*. A **זָרָה** *sparsit*, *dispersit*, Gerund. Pih. R. 65. cum (י) sub י, ob exclusum dagesh, R. 19.

Vers. 28.

2939 **וַיִּצְמְדוּ** *Et copulati sunt*. A **צָמַד**, in Niph. **נִצְמַד** *ligatus, alligatus, conjunctus, copulatus, fuit*, Fut. Niph. cum י Convers.

2940 **לְבַעַל פְּעוֹר** *ipsi Baal Peor*. LXX. **ע** per **γ** effectunt **Βαλφεωρ**. **בַּעַל** *Dominus*, cui servitur. It. *maritus*: hinc **בַּעַל פְּעוֹר** *idolum Moabitarum*, à monte **פְּעוֹר**, ubi **בֵּית פְּעוֹר** *domus (templum)*. Peor fuit, & cultus. Num. 23. 28. *Et accepit Balak Bileam in verticem* **הַפְּעוֹר** Deut. 34. 6. *Et sepe vivit eum in valle, in terra Moab, è regione* **פְּעוֹר**; Vel, à **פְּעוֹר** *aperuit, descendit*, quòd esset Deus turpitudinis & libi-

ditatis, quæ in Lingua Hebr. *nuditatis* nomine significatur: unde, non multum voce detortâ **מְגִלַּת**, hortorum Deus, cujus cultus in comestationibus, lasciviâ, & effreni libidine versabatur.

Vers. 29.

2941 **וַיִּתְפָּרֵץ** *irrupit in eos*. A **פָּרַץ** *rupit, irrupit, dirupit*, Fut. Kal, cum י Convers. & cum **י** br. ob Maccaph. R. 137.

2942 **מִגִּפְּהָ** *plaga*. A **נָגַף** *plagâ affectis*, Nom. Fem. Heemanth. excluso נ, R. 164. n. 4. **מִגִּפְּהָ** *plaga, percussio lethalis*, Cum ה Emphat. **הַמִּגִּפְּהָ** *illa plaga*, vers. 30.

Vers. 30.

2943 **פִּינָחַס** *(Et stetit) Pinchas*; fuit nepos Aharon.

2944 **וַיִּפְּלַל** *supplex oravit*, LXX. **ἐκτενέσθη** *et placavit*. A **פָּלַל**, suprà Num. 178. Fut. Pih. cum י Convers. excluso dagesh. in (י) R. 20.

2945 **וַיִּתְּצֵר** *coërcita fuit illa plaga*. A **עָצָה** *clausit*,

cobibuit, coërcuit, Futur. Niph. cum (..) sub ת obchir. ob exclusum dagesh, R. 19.

Vers. 31.

2946 וַתַּחֲשֹׁב Et reputatum est ei. Ab חֲשַׁב cogitavit, putavit, reputavit, imputavit. tertia pers. fœm. Fut. Niph. (quæ posita absolute, imperpersonaliter redditur, R. 43. n. 2.) cum (..) sub ת ob exclusum dagesh, R. 19. & cum ך Convers. ob quod est (..) R. 126. pro וַתַּחֲשֹׁב.

Vers. 32.

2947 וַיִּקְצֹפוּ Et effervesce fecerunt eum. A קָצַף effervuit, vehementer iratus fuit, irati enim q. ebulliunt, Fut. Hiph.

2948 וַיִּרָץ Et male fuit Mosi. LXX. & afflictus est Moses. A יָרַץ malus fuit, vel visus est, displicuit, Fut. Kal, occultato (י) radicali in (..) R. 55.

Vers. 33.

2949 הָמָּר (Quia) ex-

acerbaverunt. A מָרַח, supra Num. 271. Præt. plur. Hiph. eliso ה, R. 66.

2950 וַיִּבְטֹא Et pronuntiavit. A בָּטֵא protulit, pronuntiavit, os pronunciando aperuit, legitur h. l. tantum in Fut. Pih. & Lev. 5. 4. in Infinitivo.

Vers. 34.

2951 הָשְׁמִירוֹ (non) aboleverunt. A שָׁמַר perdere, abolere, Præt. Hiph.

Vers. 35.

2952 וַיִּתְעַרְבוּ Et commiscuerunt sese. A תָּעַרַב miscuit, Fut. Hithp. cum (י) ob exclusum dagesh.

2953 & didicerunt. A לָמַד didicit, Fut. Kal אֶלְמַד discam, Psalm. 119. 71. cum & אֶלְמַדֶּה paragog. & אֶלְמַדֶּה discam, Ibid. vers. 73. In pl. cum ך Convers. וַיִּלְמְדוּ.

Vers. 36.

2954 עֲצִבְיָהֶם (Et coluerunt)

erunt) *idola eorum*. A עֲצָבִים *do-*
luit, plur. masc. עֲצָבִים *idola*,
quòd Deum irritent, dolereq;
faciant: vel, quòd dolorem po-
tius & terrorem afferant con-
scientiis, quàm levamen. In Re-
gim. עֲצָבִי *idola gentium*, Psal.
135. 15. לְעֲצָבִי *idolis Canaan*,
infra verl. 38. Cum Affix.
עֲצָבֵיהֶם *idola eorum*, Psalm.
115. 4.

Vers. 37.

2955 לְשָׂרִים *demoni-*
bis illis. A שָׂרָה, vel שָׂרָר, *va-*
stari, fit שָׂרִי *demon*, plur. שָׂרִים
demonēs, quòd vastent mun-
dum, vel, quòd inhabitent loca
vasta, Legitur Deut. 32. 17. &
h. l. exclusio הֵם Emphat.

Vers. 38.

וְזָבְחוּ *Sacrificaverunt*
sculptilibus Canaan. A זָבַח.
suprà Num. 197. P. act. Pihel.
וְיִתְחַנְּפוּ & *contaminata*
fuit terra. Ab חָנַף *simulavit*,
suprà Num. 1392. de inanima-
tis pollutus, *contaminatus*, pro-
fanus fuit, Fut. Kal.

Vers. 39.

וְיִטְמָאוּ *Et polluti fue-*
runt. A טָמָא, suprà Num. 2503.
Fut. Kal.
וְיִזְנוּ & *scortati sunt*. A
זָנָה, suprà Num. 2318. Fut. Kal.
R. 66.

Vers. 40.

וַיִּחַר *Et accensus fuit*
scil. ira. Ab חָרָה, suprà Num.
758. Futur. Kal., integrè esset
יִחָרָה, per apocopen וַיִּחַר, R.
67. n. 2. & pro (יִי) ponitur (-)
R. 110.

Vers. 42.

וַיִּכְנְעוּ & *humilia-*
ri sunt. A כָּנַע *depressit*, *humi-*
liavit, Fut. Plur. Niph. cum ׀
Converf.

Vers. 43.

בְּעֵמִים רַבּוֹת *Vicibus*
multis, LXX. πολλοῖς & *sape*.
פָּעַם *Vice*, plur. פָּעָמִים, suprà
Num. 696.
וַיִּמְכּוּ & *depressi*
sunt in (propter) iniquitate
LI 5 sua.

sua. A מַכְּךָ *depressus, attenuatus fuit*, de tenuiori fortuna dicitur, Fut. Kal, syncopatâ mediâ radicali, R. 70.

Vers. 44.

וַיֵּרָא *Et vidit. A רָאָה* *vidit*, Fut. apocopatum Kal, cum (-) sub (ו) quasi esset ex Hiph. R. 69. Num. 1.

בְּשִׁמְעוֹ *in exaudiendo eum*, i. e. cum exaudiret. Gerund. Kal, אֶשְׁמַע *audivit*, cum Affix. ut suprà Num. 124.

Vers. 45.

וַיִּנָּחֵם *et pœnituit eum. A נָחַם*, suprà Num. 1067. *condoluit*, &, quia dolor est passio, idè usurpatur in Niphal, Fut. וַיִּנָּחֵם *pœnitebit*, Plalm. 110. 4. וַיִּנָּחֵם, cum ך Convers.

Vers. 46.

שׁוֹבִיָּהֶם *(in con-*

specu omnium) *captivos detinentium eos. A שָׁבָה* *captivitavit, captivum duxit, detinuit*, Ben. Kal שׁוֹבָה, plur. שׁוֹבִים R. 103. cum Affix. שׁוֹבִיהֶם *abductores eorum*, שׁוֹבִינוּ *abductores nostri*, Plal. 137. 3.

Vers. 47.

וְקִבְּצֵנוּ *et congrega nos. A קָבַץ* *dispersa collegit, congregavit*, Præt. Pihel, cum Affix. קִבְּצֵם *congregavit eos*, Plal. 107. 3. & Imper. h. I. קִבְּצֵנוּ.

לְהַשְׁתַּבֵּחַ *ad gloriantum*, i. e. ut nosmet gloriamur. A שָׁבַח, suprà Num. 2039. Gerund, Hithp. per Metathesin שָׁבַח & יָת, R. 47. pro לְהַשְׁתַּבֵּחַ.

אֲנִי הָיִיתִי כְּשֶׁנִּשְׁכַּחְתִּי מִן הַיָּד הַזֹּאת וְלֹא יָדָעְתִּי מִן הַיָּד הַזֹּאת וְלֹא יָדָעְתִּי מִן הַיָּד הַזֹּאת

ספר חמישי

LIBER QUINTUS.

PSALMUS 107. קו.

Vers. 2.

2961 גְּאוּלִי redempti Je-
hovæ. A גְּאוּלִי supra Num 934.
Pahul Kal גְּאוּלִי redemptus, pl.
in Regim.

discurrunt, jugiter ambulavit.
Ben. Kal שֹׁקֵק, in F. שֹׁקֵקָה,
& in pausi שֹׁקֵקָה, discurrrens,
i.e. appetens.

Vers. 11.

2965 גְּאוּצוֹ preverunt.

A גְּאוּצוֹ preverit, contempnit, a-
versatus est, Præt. plur. Kal,
גְּאוּצוֹ averfati sunt, cum (ר)
sub א, ob paufam.

Vers. 5.

2962 רָעֵבִים Famelici.

A רָעֵב furivus רָעֵב famelicus.
plur. רָעֵבִים & לְרָעֵבִים, ipsos
famelicis, excluto הַ תּוֹמֵפֵה.
In form רָעֵבֵה famelicam ani-
mam. verif.

Vers. 16.

2966 נְחֹשֶׁת (januas)

אֵרִיס, i.e. a reas, Nom. F. נְחֹשֶׁת
as, cuprum. chalybs.

2963 צִמְאִים sitibundi.

A צִמְאִי sitivit, in Nom. צִמְאִי
sitient, plur. צִמְאִים sitientes.

2967 וּבְרִיחֵי וֵשֶׁת.

A וּבְרִיחֵי fugit בְּרִיחֵי veltis, quia
celerimè hinc inde trajicitur,
plur. בְּרִיחִים, in Reg. בְּרִיחֵי
veltis repagula, Psal. 147. 13.

Vers. 9.

2964 שֹׁקֵקָה (animam)

appetentem. A שֹׁקֵק cucurrit,

Vers. 7.

Vers. 17.

2068 אֲוִילִים *Stulti*. A
sing. אֲוִיל *stultus, stolidus*, pl.
אֲוִילִים.

2969 יִתְעַנּוּ *afflictantur*.
A עָנָה *afflixit*, Fut. pl. Hithp.
excluso קָה, R. 66, pro יִתְעַנּוּ.

Vers. 20.

2970 מִשְׁחִיתוֹתָם *ex re-*
tibus ipsorum, i. e. ex reliquiis
morbi, A שָׁחָה *corrupt*, plur.
foem. שְׁחִיתוֹת *retia*, quibus
perduntur homines. Alii, ex fo-
reis ipsorum.

Vers. 26.

2971 תִּתְמוֹגֵג *dissolvit*
se. A מוֹג *liquefieri, dissolvi*.
tertia pers. foem. Fut. Hithp.
quiescente secundâ in י, & ge-
minatâ tertiâ, R. 63, cum (י)
ob pausam.

Vers. 27.

2972 יִחַוְגֻג *Circumagen-*
tur. Ab חָגַג *circumgyravit*,
subsiliit, tripudiavit, Fut. plur.
Kal יִחַוְגֻג, per syncopen, R. 70.

2973 וַיִּנְעוּ & *movebun-*
tur. A נָוַע *motus, vagatus est*,
Fut. plur. Kal, cum Infin. וַיִּנְעוּ
& *vagando vagabuntur*.
Psal. 109. 10. וַיִּנְעוּ & *move-*
bunt se.

2974 בְּשִׁכּוֹר *sicut ebrius*
ipse. A שָׁכַר *largius bibit, ine-*
briatus est, שִׁכּוֹר *ebrius*, exclu-

so ה Emphat.
2975 תִּתְחַבֵּלַע & *omnis*
sapientia eorum) *semetipsam*
absorpsit. A בָּלַע *absorbuit, de-*
glutivit, Fut. Hithp. cum (י)
pro (-) ob pausam.

Vers. 29.

2976 לְדָמָה *in silen-*
tium. A דָּמָם *siluit*, Nom. F.
דָּמָה *silentium, quies*, cum
Præfix. ל.

Vers. 30.

2977 יִשְׁתַּקּוּ *tranquilli-*
fuertur. A שָׁתַק *quiescit, tran-*
quillus fuit, Fut. Pl. Kal, cum י
loco (י) ob pausam.

2978 מִחֹז *(ad) portum*
voluntatis. (desiderii) eorum.
Nom.

Nom. radicale **מַחֹץ** portus, *ter-*
minus. Aliis **מ** est Heemanth.

Nom. radicale **כַּרֶם** vinea in
Plur. **כַּרְמִים**.

Vers. 33.

2979 **לְצִמְאוֹן** in *siticu-*
losum locum. A **צִמָּא** *sitiruit*,
Nom. Heemanth. **צִמְאוֹן** locus
aridus & siticulosus.

2984 **תְּבוּאָה** (fructum)
proventus. A **בֹּא** *venire*, Nom.
Heemanth. foem. **תְּבוּאָה** *pro-*
ventus, reditus, proprie *ventu-*
rus Fructus agri, vel vineæ,
quem domum **יָבִיאוּ** *inferunt*,
i. e. colligunt.

Vers. 35.

2980 **לְאֵנִים** in *stagnum*
aquarum. Nom. radicale **אֵנִים**
stagnum, lacus, lacuna, Psalm.
114. 8.

Vers. 38.
2985 **יִמְעוֹט** *minuet*. A
מַעֹט *minutus, diminutus fuit*,
Fut. Hiph.

Vers. 36.

2981 **וַיֵּשֶׁב** *Et habitare*
fecit. A **יָשַׁב** *sedit, habitavit*,
Fut. Hiph. mutato. (י) in י. R.
57, cum (..) in ultima pro (..) *ob*
retractura accentum, R. 226.
pro **וַיֵּשֶׁב**.

Vers. 39.
2986 **וַיִּמְעוּטוּ** *Et diminu-*
ti sunt. A **מַעֹט** *paucus fuit*,
Fut. plur. Kal, cum י Convers.
& (..) *ob guttural*.

2987 **מִעֲצָר** à *coarctatione*.
A **עָצַר** *clausit, conclusit*,
coërcuit, detinuit, **עֲצָר** *clau-*
strum, locus, ubi aliquis detine-
tur, carcer, omnis cohibitio,
Cum Præfixo **מִעֲצָר** à *carcere*.

Vers. 37.

2982 **וַיִּזְרַעוּ** *Et conseve-*
runt. A **זָרַע** *seminavit, servit*,
Fut. pl. Kal, cum י Convers.

Vers. 40.
2988 **שִׁפָּךְ** *Effundens*. A
שָׁפַךְ

שפד *fudit, effudit, profudit*,
Ben. Kal,

2989 וַיִּטְעוּ *errare si-*
vit eos, A תָּעָה *erravit, aber-*
ravit, deviauit, Fut. Hiph.
cum ך Conver. ubi, ob Aff. xam,
tollitur ה. R. 103. ex יָתַעָה

2990 בְּתַהוּ *in solitudi-*
ne absque via. A Chald. תָּהָה
stupuit, obstupuit, fit תָּהָה *soli-*
tudo, desolatio stupenda & ad-
miranda; Vacuitas, inane, ina-
nitias.

Vers. 43.

2991 וַיִּתְּבוּנֵנוּ *& intel-*
ligent. A בִּין *intelligere*, Fut.
Hithpah. *suprà Num. 1440.*
אֶתְבוּנֵנוּ *respendam, Psalm. 119.*
95. cum (+) ob pausam. It. pru-
dens sum, I sal. 119. 104. In ter-
tia plur. וַיִּתְּבוּנֵנוּ & intelligere
conabuntur, studebunt.

שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן שָׁטָן

PSALMUS 108. קָה.

Quædam voces hujus Psal-
mi extant Psalm. 57. & quæ-
dam Ps. 60.

Psalmus 109. קָט.

Vers. 3.

2992 וַיִּלַּחֲמוּנִי *& oppu-*
gnant n. e. A לָחַם *vesci, pugna-*
re, Fut. pl. Niph. cum Affixo.

Vers. 4.

2993 אֶהְבֵּתִי (Pro) *di-*
lectione mea. Ab אָהַב *dilexit*,
Nom. fœm. אֶהְבָּה *amor, dile-*
ctio. Cum Affix. mutato ה in
ת אֶהְבֵּתִי *amor meus*, vers. 5.

Vers. 6.

2994 הַפְּקֵד *Præfice*. A
פָּקַד *visitabit*, in bonum, vel
ma. um, *suprà Num. 685. Imp.*
Hiph. הַפְּקֵד *visitare fac*, præ-
pone.

2995 וַיִּשְׁטֶן *& adversa-*
rius. LXX. שָׁטָן. A שָׁטָן
adversatus est, fit שָׁטָן *Satan,*
osor, inimicus, adversarius,
quod nomen & homini & dia-
bolo tribuitur.

Vers. 8.

Vers. 8.

2996 פקדו Prefectu-
ram ejus. A פקד, suprà Num.

2994. Nom. scem. ויפקדו visi-
tatio, inspectio, officium, prae-
stura, cum dagesh euphónico,
R. 18. Cum Affix. ויפקדו visi-
tationem, scil. repositum ejus.
Targ. numerum annorum ejus.
LXX. ויפקדו ἐπισκοπή αὐτοῦ.

Vers. 10.

2997 ושאלו & petant,
id est, mendicent. A שאל, in
Pih. שאל petiit, interrogavit,
postulavit. Præt. pl. Pih. ושאלו
& postulant, cum (..) in pausa,
pro שאלו, absorpto dagesh.

Vers. 11.

2998 נושה faenerator.
A נשה Mutuò dedit, faenera-
vit, exegit, Ben. Kal נושה mu-
tuans, creditor, debiti exactor.

2999 ויבזו & diripiant.
A בזו diripuit, pradatus fuit,
Futur. Kal, Per Syncopen. R.
70.

Vers. 12.

3000 מטר protrahens.
A מטר traxit, protraxit, Ben.
Kal.

Vers. 16.

3001 יען Propterea. יען
propter eò quòd. Est causale. Po-
tuit inferri ad ויפקדו respondit, q.
responsionem & redditionem
causæ diceres.

3002 ונכא Et affectum
dolore cordis. A נכא turba-
vit, perturbavit, agitudine af-
fecit, Part. Niph. cum (..) loco
(..) R. 65. In R. gim R. 122.

3003 למות ad interfi-
ciendum. A מות mori, Gerund.
Pihel, geminâtâ postremâ, ac
quiesc. secundâ in q. R. 63.

Vers. 17.

3004 קללה (Et dilexit)
maledictionem. A קלל vili-
pendit, Nom. scem. וקללה
lipensio, maledictio, q. honoris
& bonorum levificatio.

Vers. 18.

3005 כמר tanquam ve-
stem

Item. א מדר mensus est, מדר co in alium, instar locustæ, quæ non habet nidum.
vestis, indusum, q. commensuratum. corpori, cum ן paragonico, R. 102. n. 3.

Vers. 19.

3006 וּלְמִזָּה אֵל robori (robore) accingat eam, ut scil. fortior sit accincta. Nom. radicale מִזָּה fortitudo, vis, robur. Aliis cingulum, quo lumbi firmanitur. Legitur bis, h. l. & A. 23. 10.

Vers. 23.

3007 בְּנִטּוֹתָיו in declinando illam, i. e. cum declinat illa (umbra.) A נָטָה inclinavit, acclinavit, Gerund. Kal, exit in נָת, R. 65.

3008 נִהְלַכְתִּי ablatum sum. Ab הֵלַךְ abiit, Præterit. Hiph. נִהְלַכְתִּי, vel נִהְלַכְתִּי, abii, i. e. perii. Targ. consumptus sum, evanui celeriter, interi, cum (•) ob pausam.

3009 בְּנִעְרָתִי excussus sum. A נָעַר de loco in locum movit, agitavit, excussit. Prima pers. Præter. Niph. בְּנִעְרָתִי. Targ. agitatsum, ex uno lo-

Vers. 24.

3010 בְּרַגְלִי genua mea. A בָּרַךְ geniculatus est, בָּרַךְ poples genu, quod flestitur Duale בְּרַגְלִי genua. Cum Affix. בְּרַכְּי.

3011 בְּחֹשֶׁן emarcuit. I. ipsa radix בְּחֹשֶׁן mentitus fuit, per Metaph. Marcuit, emarcuit e nam, quæ marcescunt, quodammodo mentiuntur priori corporis habitui.

Vers. 29.

3012 בְּמַעֲוִיל sicut pallium. A מָעַל prævaricari, מָעַל pullinum, vestis summa, a prævaricatione scil. vel q. מָעַל desuper, cum בְּ similitud. excluso ה emphatico,

וְעַל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל מַעֲוִיל

PSALMUS 110. קי.

3013 יָשַׁב sede. A יָשַׁב sedit, Imper. Kal, abjecto (י) R. 54.

Vers. 2.

Vers. 2.

3014 דדה dominare. A
דה subegit, dominatus est,
Imper. Kal, R. 65.

Vers. 3.

3015 משה aurora. A
שה quasi vit, Nom. Hee-
manth. משה aurora. Legi-
tur h. l. tantum. A matrice au-
rora, (i. e. ex utero tenebroso)
tibi ros pueritiae tuae, i. e. quan-
do conceptus es in matrice, lo-
co, nullâ luce referto, tibi nih-
ilominus affuit ros, i. e. gratia
divina.

3016 טל ros. A טל
operuit, texit, טל ros, terram o-
periens & humectans. טל si-
ent ros. Psal. 133. 3.

3017 ילדתך pueritia
tua. A ילד genuit, Nom. F.
ילדתך pueritia. Cum Affixo,
(י) pro י.

¶ Sensus hujus loci hic
esse apparet: עמך נרבות Po-
pulus tuus (erit) spontaneita-
tum, (summe spontaneus) vel
adjectivè, spontanearum (ob-
lationum,) in die exercitus tui,
(illo tempore, quo exercitum

tuum Evangelii praecones, in
Orbem terrarum emittes,) in
ornatibus sanctitatis: (vitae
sanctitate:) משה Ex
utero aurora tibi ros nativita-
tis tuae, vel concretè natorum
tuorum: i. e. electi tui ex pra-
dicatione Evangelii maximo
numero tibi nascuntur, tan-
quam ros, qui ex aurora, id est,
aëre matutino, velut ex utero,
subito producitur, & in guttas
innumeras dispergitur. XXX.
longè hic ab origine: מטאם
האגן Tecum principatus, q.
בירך עמך in die virtutis tuae;
in splendoribus, sanctorum ex u-
tero, αὐτὸς ὡς φῶς ἐγενήθη σε an-
te luciferum genui te: legerunt
משה ילדתך, omiſſâ voce
טל.

Vers. 4.

3018 דברתי (juxta)
ordinem. A דבר locutus est. It.
ordinavit, Nom. fœm. דברה
ordo, cum (י) parag. R. 102, n.
4. mutato ה in ת, R. 104. Vel,
super eloquio meo, ô Melchise-
dek.

3019 מלכ־צדק Mel-
chisedek. i. e. rex justitiae.

¶ Hebraei uno ore affir-
mant

mant, fuisse Sem, filium Noë, bethi occurrunt in unoquoque qui vidit utrumque mundum. versu.

Mercer. existimat, fuisse Regē Chanaanæorum, sed pium ac probum, vel in illa Salem, quæ postea dicta est Jebus, & tandem Jerutalem, cujus rex tempore Josue dicebatur אֲדָמִיר.

צֶדֶק Dominus, iustitia, ut hic מֶלֶךְ צֶדֶק rex iustitie. Vel in illa Salem, quæ erat in ditione Sicheim, Gen. 33. de qua in Evangelio, legimus: Erat Iohannes baptizans in Ænon iuxta Salem.

Vers. 6.

3020 גִּוְיוֹת (implebit loca) *cadaveribus*. א גִּוָּה (idem, quod גִּוָּה) *elatum esse*, Nom. fœm. גִּוָּה *corpus*, tam mortuum, quam vivum; sed sæpius *cadaver*, fortè à superbia, quod cadaver erectum stet, ut solent superbi. Plaut. in Amphitr. Faciam ego te hodie superbum, nisi hinc abis. So. Quonam modo? M. Si. fustem sumptero. Plur. גִּוְיוֹת.

Psalmus CXI.

Psalmus III. קי.

Hic Psalmus est Alphabethicus, in quo binæ literæ Alpha-

Vers. 2.

3021 דְּרוֹשִׁים *quæ sita* opera. א דָּרַשׁ *quæ sit*. Pahl pl. Kal דְּרוֹשִׁים *quæ sita*.

Vers. 8.

3022 סִמּוּכִים *Fulci*. א סִמְךָ *sustentavit, fulcivit*. Pahl Kal סִמּוּךְ *fulvus*, Psalm. 112.8.

3023 עֲשׂוּם *facti*. א עֲשָׂה *fecit*, Pahl Kal עֲשִׂי *mutato ה in ו in pl. עֲשׂוּם*, per Sync. alterius ו R. 65.

Vers. 9.

3024 פְּדוּת *Redemptio*. nom. א פָּדָה *redemit*. Nom. fœm. פְּדוּת *redemptio, liberatio*, Psalm. 10.7.

Vers. 10.

3025 שִׁבְלִי *intelligentia, vel successus*. א שִׁבַּל *intellexit, circumspexit*, selectus, intelligentia, selectia. PSAL.

PSALMUS 112. קיב.

Hic Psalmus itidem est Alphabeticus, ut superior.

Vers. 2.

3026 יְבֹרֶךְ *benedicetur.*
A בָּרַךְ *benedixit.* - Fut. Pyhal
יְבֹרֶךְ, Psalmi 128. 4. In pausa
cum (י)

Vers. 7.

3027 מְשֻׁמָּעָה *A tu-*
more. A שָׁמַע *audivit.* שְׁמוּעָה
auditus, rumor. Cum Præfix.
3028 בָּטָח *confusus.* A
בָּטָח *fidit, confidit.* Pahul Kal,
cum (י) loco.

Vers. 10.

3029 וְיָבֵעַס *indigna-*
bitur præ magna invidia, Præter.
Kal בָּעַס *indignatus fuit, aggrè,*
tulit, cum י Conversivo.

3030 יִחְרֹק *stridebit.*
ab חָרַק *frēnduit, dentibus*
stridit.

PSALMUS 113. קיג.

Vers. 5.

3031 הַמְּגִבִּיהִי *Qui ex-*
altat (habitaculum.) A גָּבַהַ
altus, elatus, excelsus fuit, per
Metonym. *superbivit.* Pl. 131.
י. Particip. Hiph. הַמְּגִבִּיהִי
cum ה Relativo, R. 76. & (י) pa-
ragogico, R. 101. n. 4.

Vers. 6.

3032 הַמִּשְׁפִּילִי *Qui hu-*
miliat, ad videndum (visum.)
A שָׁפַל *humilis, adpressus fuit,*
Partic. Hiph. מִשְׁפִּיל *humili-*
ans, infimè deprimens, Pl. 147.
6. Cum ה Relativo & (י) pa-
ragogico.

Vers. 7.

3033 מְקִימִי *Erigens.* A
קוּם *surgere, stare,* Part. Hiph.
מְקִים *surgere fatiens, i.e. eri-*
gens, cum (י) parag. mutato
(.) in (י)

3034 מֵאֲשָׁפוֹת *è sterco-*
re, Nom. fecm. formatum per
חַת, R. 27. אֲשָׁפֶת *simus, ster-*
Mm 2 *for-*

Ben. Kal, cum ה Relativo & (י) paragog.

3042 חַלְמִישׁ *adaman-*
tinum, saxum. Nom. quadrilit.
חַלְמִישׁ *silex, patra durissima,*
aliis *Chalybs, ferrum durissi-*
mum, omnia חֹלֶשׁ *domans:*
vel *magnes, lapis* siccatate quā-
dam refertus, at aquam ex eo
elicere minimam, sit res mi-
ra, Legitur 5. in SS.

אֲנִי הָיִיתִי כְּחֶלְמִישׁ

PSALMUS II 5 קטו.

Verf. 6.

3043 יִרְחֹן (& non)
adorantur. A רִיחַ, in Hiph.
יִרְחֹן *olfecit, odoratus est,* spi-
rando & refirando. In Fur.
יִרְחֹן, cum ך paragog. pro יִרְחֹן
pro quo Psal. 135. 17. legitur
אֵין יִשְׁרוּת בְּפִיהֶם *non*
spiritus in ore eorum.

אֲנִי הָיִיתִי כְּחֶלְמִישׁ

PSALMUS II 6 קיו.

Verf. 2.

3044 הִטָּה *inclinavit.*
A נָטָה *inclinavit, Præter. Hiph.*
הִטָּה *inclinare fecit, abjecto*
pEO הִנָּטָה, R. 69.

Verf. 3.

3045 שׁוֹמְצָרִי *angustia*
infern. A צָרָה *anxit, crucia-*
vit, Nom. Heemanth. מִצָּר
angustia, וְצָרָה hac angustia,
Psal. 118. 5. Plur. mutato (-) in
(:) מִצָּרִים. In R. gim. מִצָּרִי
manente (ד) sub צ, R. 114. pro
מִצָּרִי.

Verf. 4.

3046 מְלִטָּה *libera.* I-
dem, quod פְּלִטָּה, Num. 719.
literis מ & פ permutatis, R. 1.

Verf. 5.

3047 מְרַחֵם *miserans.*
A רָחַם *misereor, in: mē dē-*
lexit, Particip. Pih.

Verf. 6.

3048 יִהְיֶה שִׁי *(& mihi)*
periculab. tur. A שָׁעַי *salvavit,*
Psal. Hiph. יִהְיֶה שִׁי, pro יִשְׁעַי
ut supra Num. 817. cum ה Cha-
acteristic. conjugat, R. 107.

Verf. 7.

3049 חִלָּצָה *eripuisti.*
Mm 3 Præt.

Pyh. cum י, ob exclusum da-
g-sh, R. 19.

3058 קוצים (sicut ignis)
spinarum, qui citò extinguitur,
nec inde sunt prunæ. A קוצ
tadere. קוצ spina, à cardio, quod
pinguedo affert. pl. קוצים.

Vers. 13.

3059 דחה Impellendo
דחה propulit, impulit. Infinit.
Kal, incipit à (C) in reduplica-
tione sui verbi. Et in forma
Gerund. לדחות ad impellen-
dum, Psal. 140. 5.

3060 דחיתי impulsu
me; Secunda pers. Præter. Kal,
mutato ה in ו R. 66. דחית, at
obfixi () sub. à vocali Af-
fixi exclusum. R. 97. & prius
(C) in (:) mutatur.

3061 לנפול ad caden-
dum. A נפל cecidit, Gerund.
Kal.

3062 דקמה (Dextra
Jehovæ) exaltata est. Aut est
Præter. Pyhal, super Num. 21 37.
aut Nom. fa m. exalta, elata.

Vers. 18.

3063 יסור Castigando.

A יסר castigando erudit. In-
finit. Pihel. cum י, ex forma In-
finitivi Kal, R. 45.

Vers. 19.

3064 פתחו Aperite. A
פתח aperuit, Infinit. pl. Kal.

Vers. 22.

3065 הבונים edifican-
tes. A בנה edificavit, Benoni
Kal בונה. בונים, excluso ה.
R. 103. cum ה. Relativo, qui a-
dificant.

3066 פנה anguli, Ab
inufitato פנן, Nom. fecm. פנה
angulus, extremitas. (In caput
anguli. Metaph. quod lapis
sanctum angulum, vel fasti-
gium anguli complexus est)
Convenit cum פנה affexit.
quod ad diversa loca respiciat.

Vers. 23.

3067 נפלאות (hæc fuit)
mirabilis (res) vel hoc mirabile
fuit, R. 28. פלא separatus, dis-
junctus fuit, à cognitione, tam
sensuali, quàm intellectuāli,
unde mirabilis, gravis, arduus
Mm 4 fuit.

Vers. 9.

3074 **יִכַּה** *emundabit. A*
יִכַּה *purus, mundus fuit, Futur.*
 Pih.

Vers. 10.

3075 **תִּשְׁנֶה** *finas me er-*
rare. A **תִּשְׁנֶה** *erravit. Fut. Hiph.*
 abjecto **ה** *ob Affix.*

Vers. 14.

3076 **שִׂשְׁתִּי** *latatus sum.*
שִׂשְׁתִּי *gaudere, latari, Præt.*
שִׂשְׁתִּי *latatus est, & Partic.*
שִׂשְׁתִּי *gaudens, Mal. 1. 19. 162. In*
prima persona שִׂשְׁתִּי, cum (י)
loco (-) ob pausam.

Vers. 16.

3077 **אֶשְׁתַּעֲשֶׂע** *oblecta-*
ba meipsum. A **שָׁעָה** *aspexit,*
cum delectatione intuitus est,
Fut. Hiph. repetitâ primâ &
secundâ radicali, & abjectâ ter-
tiâ, אֶשְׁתַּעֲשֶׂע oblectabor, per
Metathesin litterarum ש & ת,
R. 47. n. 1. In pausa אֶשְׁתַּעֲשֶׂע
Cum Præfix. וְאֶשְׁתַּעֲשֶׂע &
oblectabo meipsum, v. 47.

Vers. 17.

3078 **גָּמַל** *Beneficium*
confer. A **גָּמַל** *cumulatè retri-*
buit, Imp. Kal **גָּמַל** *Targ.*
טַב *retribue bonum.*

Vers. 18.

3079 **גִּלְהָה** *Regege. A*
revelavit, denudavit, Imper.
Pihel, per Apocopen ה, R. 67.
גִּלְהָה *revela, pro גִּלְהָה. At vers. 22.*
גִּלְהָה *devolve, vel remove, à me*
approbrium, est Imp. Kal, à גִּלְהָה
volvūt, devolvūt per Syncopen,
R. 70. pro גִּלְהָה, suprâ Num.
1432.

Vers. 20.

3080 **גָּרַסָה** *Comminuta*
fuit anima mea Targ. LXX.
desideravi, Præt. fœm. Kal,
גָּרַסָה *fregit, contudit, commi-*
nuit. It. contritus, fractus fuit,
Eccl. præ magnitudine desi-
derii.
 3081 **לְתַאֲבָה** *ad desi-*
derium. A **תַּאֲבָה** *appetivit, de-*
sideravit, Num. fœm. תַּאֲבָה
desiderium.

Mm 5 Vers. 21.

Vers. 21.

3082 **אָרורים** *maledixi*.
אָרר *maledixit*, exsecratus
 est, Pahl. Kal **אָרור** *maledi-*
ctus, plur. **אָרורים**, cum (י) sub
 א pro (י)

3083 **הַשֹּׁגִים** *qui errant*.
 A שָׁגָה *erravit*, Ben. Kal שָׁגָה
errans, in plur. eliso ה, R. 104.
שֹׁגִים *errantes*, Psal. 119. 118.
 cum ה Relativo.

Vers. 22.

3084 **נִצְרָתִי** *custodivi*.
 Præt. Kal, à נָצַר *custodivit*, ser-
 vavit, cum (י) ob pausam. In
 tertia fecim. **נִצְרָתָם** *custodivit*
 ea, vers. 129. ex נָצַרָה, R. 97.

Vers. 23.

3085 **נִדְבָרוּ** *locuti sunt*.
 feil. in malum, in minus. A
דָּבַר *loquutus est*, Præt. plur.
 Niph. cum (י) ob pausam, pro
נִדְבָרוּ, R. 135.

Vers. 24.

3086 **שִׁעְשַׁעִי** *oblectatio-*

nes mea. A שָׁעָה, suprà Num.
 3077. Nom. pl. masc. **שִׁעְשַׁעִים**
oblectationes, blanditia. Plur.
 cum אֶפֶס **שִׁעְשַׁעִי**, & in majori
 pausa **שִׁעְשַׁעִי**, *blanditie mea*,
 quomodo 4. Legitur hoc Psalm.

Vers. 25.

3087 **חַיִּי** *fac. ut vivam*.
 Ab חָיָה *vixit*, Imper. Pih. cum
 אֶפֶס **חַיִּי**, vers. 37. eliso ה, R.
 103. pro חָיָה.

Vers. 28.

3088 **דָּלָה** *stillavit*. A
דָּלַף *stillavit*, *destillavit*, Præt.
 fecim. Kal **דָּלָה** *lachrymata*
 est. Targ. עֲמַת *tristis est*. LXX.
dormitavit, & ite primam fue-
 rat *is a* & *de* *is a*, & it, at imperi-
 ta manus illud in *is a* & *de*
 pravavit.

3089 **מִתְנַחֵה** *pro mæro-*
re. A נָחָה *mæstus*, *tristis fuit*,
 Nom. fecim. Heemanth. verso
 (9) in 9, R. 61. ה, ו. **תְּנָה** *dolor*,
mæror, *tristitia*, cum Præfix. ת.
 3090 **קִימָנִי** *erige me*. A
קָם *surgere*, *fiare*, in Pih. mu-
 tato

tato in (י) mobile קים *erexit.*
elevavit, confirmavit. Imper.
 קים ob Affix, mutat (.) in (י)
 & dagesh ex (י) suavato exci-
 dit.

Vers. 37.

3091 העבר *Averte.* A
 העבר *transiit, in Hiph. transi-*
re fecit, aut iussit, traduxit, re-
movit. Imper. Hiph. העבר
remove, cum (-) sub gutturali
vers. 39.

Vers. 39.

3092 יגורתי (quod) *ti*
meo. A יגור *amuit, expavit.*
 prima pers. Præt. Kal, servato
 י. R. 49.

Vers. 40.

3093 תאבת *appetivi.*
 A תאב *appetit, desideravit,*
 Prima pers. Præt. Kal, vers. 174.

Vers. 49.

3094 יחלתני *spem feci-*
sti mihi. A יחל *speravit, Præt.*
 Pihel, absorptio dagesh, cum (י)
 ob pausam pro יחלתני.

Vers. 50.

3095 נחמתי *consolatio*
mea. A נחם *consolatus fuit.*
 Nom. Fem. Pihel. נחמה *con-*
solatio, forma בקטה at exclu-
 lo dagesh ex ה. (-) ante guttur.
 Kamet, transiit in (י) R. 1094
 si quæ cum Affix, mutato ה in
 ת, (י), sub ה manet, quoniam
 inclinat dagesh R. 114. &c.

Vers. 51.

3096 הליצני *derident*
me. A הליץ *risit, derisit, illudit,*
 Præt. Hiph. cum Affixo. Targ.
 סמיקנן לי *illudunt mihi.*

Vers. 52.

3097 יאנתחם *& conso-*
latione a seculis fui. A נחם, lu-
 præ Num. 1067. Fut Hithp. cum
 1 Convers. pro אנתחם, con-
 verso posteriori (-) in (י) ob
 pausam. R. 134. & priori in (י) ob
 gutturalem Kamet fatam, R.
 109. Et sic יונחם *penitentiâ*
ducentur, Psal. 135. 14.

Vers. 53.

3098 עויתי *derelinquen-*
tes.

tes, A עזב *deseruit, reliquit*,
Ben. plur. Kal, in Regim.

Targum. אתכנשו *congregati*
sunt contra me.

Vers. 58.

3099 חליתי (Anxiè) *pre-*
catus sum. Prima perf. Præt.
Pih. ab חלה, suprà Num. 1694.
mutato ה in ו) R. 66.

Vers. 60.

3100 חשתי *Festinaui.*
Ab חש *festinare, properare*,
Præterit. Kal, abjecto ה, R. 58.
Targ. ירדת *expeditus fui*, ala-
cer in mandatis tuis.

3101 התמהמהתי (&
non) *cunctatus sum.* Ab inu-
sitato מהה, fit Præt. Hithpah.

התמהמה *cunctatus, moratus*
fuit, abjectâ tertîâ radical, ה,
& geminatâ primâ & secundâ,
impressio Mappik in ה, quoni-
am est mobile, Prima perf. cum
(-) pro (-) ob pausam.

Vers. 61.

3102 עורני *spoliarunt*
me. A עוד, in Pih. (à עד *præda*)
spoliavit, depredatus est. Plur.
cum Affixo cum (:) loco ה,

Vers. 62.

3103 חצות *Medio* (no-
ctis.) Ab חצה *divisi, dimidia-*
vit, Nom. sing. fœm, exiens
in ות R. 27. חצות, *medium.*

Vers. 67.

3104 שגג (ego) *errans,*
i. e. *aberravi.* A שגב *ignora-*
vit, per ignorantiam peccavit.
Ben. Kal. Targ. שלי *ignorant-*
ter peccavi.

Vers. 68.

3105 ומיטיב *et bonum*
reddens, vel faciens. A טוב *bo-*
num fuit, in Hiph. quiesc. (י)
in (..) R. 57. היטיב *benefecit,*
bonum, gratum reddidit. Part.
Hiph.

Vers. 69.

3106 טפלו *Concinnâ-*
runt. A טפל *adjunxit, conjun-*
xit, assuit, concinnavit. Præt.
pl. Kal. Targ. חברו *affociant.*

Vers. 70.

Vers. 70.

3107 טַפֵּשׁ Præt. Kal, *Pinguesfactum est, obesus, pinguis, crassus fuit.* Non amplius extat in tota Scriptura.

3108 שִׁיטַּעְתִּי oblecto meipsum. A שָׁעָה, supra Num.

3077. Prima pers. Præter. Pih. cum (+) ob pausam.

Vers. 71.

3109 עֲנִיתִי afflictus fui. A עָנָה afflictus, oppressus fuit, iugo servitutis, aut tyrannide, Præt. Pyhal, mutato ה in (ו) R. 65.

Vers. 76.

3110 לִנְחַמְנִי ad consolandum me. A נָחַם consolatus est, supra Num. 3097. Infinit. Pih. cum Affixo. ablorpto dagesh.

Vers. 78.

3111 עֲוֹנוֹנִי (qui falso) pervertunt me. A עָוַת depravit, pervertit, subvertit, Præt. Plur. Pih. cum Affixo.

Vers. 83.

3112 בְּקִטּוֹר (sicut uter) in fumo, uter in fumo suspensus est siccus. A קָטַר suffovit, suffumigavit, קִיטּוֹר fumus, Pl. 148. 8. exhalatio calida & sicca ex terra ascendens, fumo similis: materia meteororum igneorum.

Vers. 95.

3113 לְאַבְדֵּנִי ad perdendum me. Ab אָבַד perivit, in Pih. perdidit. Infinit. Pih. cum Affixo.

Vers. 96.

3114 תְּכַלָּה consummationis, omnium rerum videndum me. A כָּלָה absolutus, perfectus, consummatus fuit, Neim. form. Heemanth. תְּכַלָּה consummatio, perfectio: & alia forma תְּכַלִּית, Psal. 139. 22. perfectio. e odii odi eos, i. e. perfectio odio.

Vers. 101.

3115 כָּלֹאֲתִי cohibui. A כָּלָה

כלא clausit, arcuit, coërent, co-
hibuit, Prima pers. Prat. Kal,
כלאתי pro כלאת, more qui-
escent. tertia **יה** quasi esset
כלתי כלתי.

Vers. 102.

3116 הוריתי docuisti
me. A **הוריתי** jecit, projecit, in
Hiph. mutato (י) in י, R. 57.
הוריה docuit, instituit, quod
doctrina q. in jiciatur, sc. instil-
letur, animis discendum. In se-
cunda pers. mutato י in י quie-
scens in chir. R. 66. fit הורית,
at (י) & (י) alternant, R. 107.
fitque הורית, cum Affixo י.

Vers. 103.

3117 נמלצו dulcia sunt:
א **נמלצו** Prat. Niph. **נמלצו** dul-
cia sunt, pl. **נמלצו**. Legitur h.
tantum.
3118 לחכי palato meo.
Ab inusitato **לחכי** fit **לחכי** pala-
tum, Cum Affix. assumit dagesh.
& mutat (..) in chir. R. 124.
fitque **לחכי** ad palatum me-
um, Psal. 137.6.

Vers. 106.

3119 וואקמתי prae-
sti. A **וואקמתי** Prat. Fih. **וואקמתי** rati-
ficavit, supra Num. 3090. Fur.
cum **וואקמתי** parag. & **וואקמתי** Convers. Cum
(..) loco (:) Arthnach.

Vers. 107.

נענתי Afflictus sum
usque valde. A **נענתי** afflixit,
Prat. Niph. **נענתי** afflictus fu-
it: in prima Pers. mutato **נענתי** (י)
quiescens, R. 66.

Vers. 109.

נפשי במי תמיד Ani-
ma mea in volis meis jugiter.
Hac phrasi notatur, praesentis-
simum periculum adire, etique
se exponere.

Vers. 111.

3120 נחלתי Possedi. A
נחלתי hereditario jure possedit.
Prat. Kal.

Vers. 113.

3121 סעפים Cogitantes
mala odi. A **סעפים** ramus. It.
cogi-

cogitatio, quæ in corde est, si- 3077. Iut. Kal, cum (ר) loco (י)
cut ramus in arbore hinc inde mutatis punctis à quiescentib.
diffusus: inde סֵפֶה cogitans tertiâ א, pro אֶפֶסָה.

mala, seu vana, plur. סֵפֶה co-
gitationes. Targ. qui cogitat
cogitationes malas. LXX. πῦμα-
νός iniquos odi.

Verf. 116.

3122 סִמְכֵנִי Sufstenta
me. A סִמְךָ, supra Num. 1450.
Imper. Kal סִמְךָ, ob Affix. י
transit in ך br. R. 98.

3123 מִשְׁכָּרִי à spe mea.
Nom. radicale שִׁכְרָה spes, expe-
ctatio, cum Af. mutat utrumq;
(*) in (י) R. 122. & prius (י) in
chir. fitq; שִׁכְרִי spes ejus, Pl.
246.5. Cum Præfix. מִשְׁכָּרִי ab
expectatione mea.

Verf. 117.

3124 סִפְּדֵנִי Suffulci me.
A סִפְּדָה suffulciuit, firmavit, Imp.
Kal סִפְּדָה, cum Affix. (-) tran-
sit in (ר) R. 121.

3125 וְאֶשְׁעָה & oble-
tabor me. Targ. וְאֶנְעֵבֵט me-
ditabor. A שָׁעָה, supra Num.

Verf. 118.

3126 סָלַחְתִּי Conculcā-
sti. A סָלַח calcavit, conculca-
vit, stravit, prostravit, Præter.
Kal, mutato ה in (ו) R. 65. סָלַחְתִּי
Targ. כִּבְשָׁתָא subegisti.

1327 תִּרְמִיתָם dolus eo-
rum. A תִּרְמָה jecit, projecit, spe
dejecit, Nom. fœm. Heemanth.
תִּרְמִית dolus, fallacia, astutia,
cum Affixo ם.

Verf. 119.

3128 סִינִים (ur) Scorias.
ינ scoria, quicquid de argento
aliòve metallo, dum igne co-
quitur, expurgatur. Pl. סִינִים.
A סִיב recidere. Quasi scorias
חֲשַׁבְתָּ reputasti omnes impro-
bos terra. LXX. Prævaricantes
reputasti peccatores terra. Pro
שִׁגִּים, legerunt שְׁוִיִּים, à שָׁגָה
errare, per ignorantiam pecca-
re; & חֲשַׁבְתָּ, secundam perf.
mutarunt in primam. Targum
Idola

Idola confregisti, abolevisti omnes impios terra. **סִיגִים** interpretatur *idola*, & pro **הַשֵּׁבֶת** legitur *cessare fecisti*.

Vers. 120.

3129 סָמַר *Horruit.* Ipsa radix **סָמַר** *horruit, exhorruit, horripilavit*, ita territus fuit, ut pili erigantur, & stent ut clavi. In terrore enim subito sanguis ad cor defugit, & externis membris frigidis cutis poris compressuntur, atque ita pili eriguntur.

Vers. 121.

3130 תְּנִיחֵנִי *permittas me.* A **יָנַח** *reliquit, permisit*, Fut. Hiph. converso (י) in dagesh, R. 69. n. 1.

Vers. 122.

3131 עָרַב *vadimoni-um subi.* A **עָרַב** *miscuit, post-*
edit, fideiussit, quia mercatores in emendo & vendendo miscunt unum cum altero, permutant, nequebent, Imper. Kal.

3132 יַעֲשֶׂקֵנִי *opprimant*

me. A **עָשַׂק** *vi, vel fraude, oppressit.* Fut. Kal, cum (י) loco R. 107. pro **יַעֲשֶׂקֵנִי** sublatum (י) ex (י) R. 15.

Vers. 128.

3133 יִשְׁרָתִי *recta agnovi, approbavi.* A **יָשַׁר** *rectus fuit, Præst. Pih. יָשַׁר* *rectificavit, rectum agnovit, approbavit, est cum (+) pro (-) obpau-*
sam.

Vers. 131.

3134 פָּעַרְתִּי *diffendi.* Præst. Kal, à **פָּעַרָה** *aperuit, diffendit, scil. os.*

3135 וְאַחֲלַפְהָ *an-*
helavi. A **אָחַל** *anhelavit a-*
tem ad os per nares traxit, Fut.
Kal, ut supra Num. 150.

3136 יִאֲבֹתִי *desideravi.* Præst. Kal, à **יָאָב** *ardenter cu-*
pivit, desideravit, cum (+) sub
ob Sylluk, & legitur h. l. tan-
tum in tota SS.

Vers. 133.

3137 הָכֵן *confirma..* A

כֹּן

בון aptare, firmare, confirmare,
Imper. Hiph. abjecto י, R. 58.

3138 תִּשְׁלֹט (ne) sinat
dominari, LXX. κατακυβερνή-
τω. A שִׁלַּט dominatus est, pra-
fuit. Futur. Hiph. תִּשְׁלֹט ob
Maccaph. (..) transfit in (..) R. 137.

Vers. 136.

3139 יִרְדּוּ descendunt. A
יָרַד descendit, defluxit, Præter.
Plur. Kal.

Vers. 147.

3140 בִּנְשָׁף in crepuscu-
lo ipso. A בִּנְשָׁף flavit, afflavit,
בִּנְשָׁף crepusculum, matutinum,
aut vespertinum, lux dubia an-
te solis ortum & occasum, Targ.
בִּשְׁפָּרָא in aurore.

Vers. 148.

3141 לִשְׁחָה ad medi-
tandum. A שָׁח locutus est,
ore, aut corde, meditatus est. In-
finit. Hiph. abjecto י. R. 58.
שָׁח at ל excludit ח Chara-
cteristic. Hiph. R. 81.

Vers. 150.

3142 קָרְבוּ Appropin-
quarunt, Præter. Kal, א קָרַב ac-
cessit, ad aliquid.

3143 רָחֲבוּ diffusi fue-
runt. A רָחַב longè, procul ab-
fuit, diffusus fuit, Præter. pl. Kal,
cum (..) pro (:) ob Sylluk, R.
135.

Vers. 158.

3144 וְאַתְקוּטָה וְאֶסְתִּיר
fastidio meipsum torse. Vel, א
diffecabar. A קוּט fastidire, se
rodere, diffecare, Fut. Hithp. ge-
minatâ tertiâ & quiescente se-
cundâ in י, R. 63. וְאַתְקוּטָה ta-
dio affectus sum, diffecabar, Ps.
139.21. cum (..) ob paulam. Et
cum ה paragog. ac ו. Convers.
וְאַתְקוּטָה.

Vers. 162.

3145 בְּמוֹצָא sicut in-
veniens. A מָצָא invenit, op-
portunè deprehendit, Ben. Kal,
cum ב similitud.

Vers. 165.

3146 מִכְשׁוֹל offendi-
tum

culum. **א** **כְּשֵׁל** *impegit*, pede
offendit, Nom. Heemanthic.
מִכְשׁוֹל *offendiculum*, ruina,
causa exitii.

Vers. 166.

3147 שְׁכַרְתִּי *Expecta-*
vi. **א** **שָׁכַר** *speravit*, *expecta-*
vit, prima pers. Præt. Pih.

Vers. 173.

3148 לְעֹזְרִי *adjuvan-*
dum me. **א** **עָזַר** *juvit*, *adjuvit*,
Gerund. Kal, cum affixo, ut su-
prà Num. 124.

Vers. 175.

3149 יְעֹזְרֵי *adjuvabunt*
me. **א** **עָזְרוּ**, suprà Num. 1485.

Vers. 176.

3150 כֶּשֶׂה *sicut pecus*.
שֶׁה *pecus*, *agnus*, vel *hædus*,
cum **כ** similitud.

3151 אֶכֶר *periens*. Vi-
de suprà Num. 1241.

PSALMUS 120. **קכ**.

Vers. 1.

3152 הַמַּעֲלוֹת *gradu-*
um. **א** **עָלָה** *ascendit*, Nom. F.
Heemanth. **מַעֲלָה** *ascensus*,
gradus. Plur. **שִׁיר הַמַּעֲלוֹת**
canticum graduum, sive ascen-
sionum. Targ. *Canticum, quod*
dictum est super gradibus; erant
14. cantica, à Psal. 120. usque
ad 134. forsitan sic dicta, quòd
canerentur altiori voce, Exclu-
so **ה** Emphatico. **לְמַעַלּוֹת**, Pf.

121.1.

Vers. 4.

3153 רְתָמִים (cum car-
bonibus) *juniperorum*, qui tan-
tà sunt vi, ut, si prunæ ejus fue-
rint cinere operta. per annum
integrum non extinguantur,
LXX. Cum carbonibus desola-
torii. **א** **רָתַם** *ligavit*, Nom.
masc. **רְתָם** *juniperus*, arbuscula
perpetuò virens, habens mate-
riam ligatam, i. e. cariei non
obnoxiam. Latinis. dicitur à
ῥῆγ igne, quòd conceptum i-
gnem diutius conservet. Plur.
רְתָמִים, R. 118. & 122.

Vers. 5.

3160 שחברה *que con-*

sociata est. Ab חבר sociatus,
conjugatus, copulatus fuit.
Præteritum. Pyh. cum ש Relat-

tivo, R. 75.

Verf. 6.

3161 יְשִׁילֵי *tranquilli,*

felices erunt. A טַהָּ trans-
quillus, pacificus fuit, Meto-
nymicè *felix, fortunatus*, qui
enim in tranquillitate, sine cru-
ce & calamitate, vivit, *felix* est:
Fut. Kal, mutato ה in (י) me-
bile, R. 66. יִשְׁלִיךְ, pro יִשְׁלֹךְ,
cum (י) pro (:) ob pausam.

လူ့ လူ့ လူ့လူ့ လူ့ လူ့ လူ့ လူ့ လူ့

PSALMUS 123. קכג.

Vers. 2.

2162 שפחה (ut oculi)

uncilla. Ab inultato שפחה, N.
foem. שפחה ancilla, famula,
vilioris conditionis, quam
אמרה.

3163 גברתה here sua

נָבֵר *valuit, viribus, virtute,*
נָבִיר *dominus, herus, gubernator, in fœm.* **נְבִירָה** *hera, domina,*
נָא *uxor regis: & aliâ formâ*

quacunque materfam-

litas, Cum Affixis mutat utrumque (· ·) in (:) R. 122, & prius (:) sub **2** transit in *chir*.

Verf. 4.

3164 השאננים *inso-*

lentium, tranquillorum. A פנש
tranquillus, pacatus fuit, פנש
quietus, tranquillus, per Meto-
nymiam insolens, quod tran-
quillitas homines insolentes
reddat. In pl. assumit dagesh,
Euphonic. R. 18.

3165 (& con-) לנאיונים

temptus) *superborum opprimen-*
tium. Compositum ex גָּאָה *e-*
latum fuit, unde גָּאָה *superbus*,
 plur. גָּאִים, in Regim. גָּאִי. Cum
 Præfixo לְגָאִי, & יוֹנָה *afflixit*,
 inde Ben. Kal. יוֹנָה, plur. יוֹנִים.
 Scribitur verò hic tanquam u-
 na vox, cùm tamen sint duæ
 voces, לְגָאִי יוֹנִים.

ॐ नमो भगवते वासुदेवाय ॥

PSALMUS 124. קבר.

Vers. 3.

בלעונו 166 *absorbuiſt*

sent nos. אָפּפּאַר אַבסורבויט, de-
gluti-

glutivum, Præter. plur. cum Affixo, ex **בָּלַעַן**, ubi ob Affix. (7) & (2) transponuntur, R. 98.

3167 **בַּחֲרוֹת** in exardendo, i.e. cum exardescit. Ab **חָרָה** exarsit, Infinitiv. Kal, exit in **חָרָה**, R. 65. cum **ב**, nota Gerundii.

Vers. 5.

3168 **הַיִּדְּוֹנִים** (aquæ) superbi, elata, tumida, subito inundantes. A **וָדַר** superbire, Nom. plur. Heemanth. **יִדְּוֹנִים** superbi, audaces, temerarii, mutato in (י) ; legitur h. l. tantum in SS. Vc., Tunc transisset fluvius super animam nostram, aquis temerariis : sub aquis temerariis flagitiosi intelliguntur.

Vers. 7.

3169 **יִקְשִׁים** Anima nostra erepta à laqueo, aucupum. A **קָשַׁת** laqueum, aut rete, retendit, unde Isai. 141.9. Præter. plur. Kal, Custodi me à laqueo (quem) **יִקְשִׁוּ** retenderunt mihi, & h. l. in Ben. plur. **יִקְשִׁים** venatores, aucupes. Vel potest per Vocativum exponi: Anima nostra erepta est, à laqueo, o aucupes, laqueus finitus est, &c.

PSALMUS 125. קִכּוֹז.

Vers. 3.

3170 **יָנוּחַ** quiescet. A **נָח** quiescere, ab opere, negotio, laboribus, requiescere, cessare. Futur. Kal, R. 60. cum (-) furtivo.

Vers. 5.

3171 **וְהַמִּטִּים** Et qui sunt inclinantes. A **נָטָה** inclinavit, declinavit, Part. Hiph. cum **ה** Relativo, **הַמִּטֵּה** inclinans, detorquens, pervertens lectum, in plur. ejicitur, R. 103.

3127 **עֲקָלְלוֹתַם** ad pervertit, torfit, Nom. Plur. fecim. geminatis duabus posterioribus radicalibus, **עֲקָלְלוֹת** tortuositates, via obliqua & tortuosa.

וְהַמִּטִּים

PSALMUS 126. קִכּוֹז.

3173 **שִׁבְתָּ** captivitatem. **שִׁבְתָּ** captivitas, forma est à **שָׁבַע** reverti, significatio- ne à **שָׁבָה** captivum duxit,

Na 3

per-

permutatâ radicum significacione. In Regim. שִׁיבָה, pro quo Pl. 33. 7. habetur שִׁיבָה.

3174 בְּחֹלְמִים sicut

somniantes. Ab חֹלֵם somnians, ex significat. Chald. sanus fuit, convalescit, Ben. Plur. Kal, cum כְּ similitud. sicut: somniantes, vel, sicut convalescentes, Targ. הֵיךְ מְרַעֵא דְאַתְּמִי sicut agrotis, qui sanati sunt, ubi captivitas morbo, & sanationi liberatio, comparatur. LXX. οὗτοι παρὰ κακῶν ἐκλήμινον sicut solatio refecti, acceperunt pro חֹמְלִים, ab חָמַל pepercit.

Vers. 2.

3175 שְׂחֹק (impletum

fuit) risu. אָק שְׂחֹק risit, שְׂחֹק risus, lusus, latitia.

Vers. 4.

3176 בְּנֶגֶב (converte

captivitatem nostrâ, sicut torrentes) in terra arida, quam si transeant, est eis idem commodum. Targ. בְּבִצְרָתָא in tempore siccitatis. LXX. sicut torrens. οὗ τὸ νότον in austro, אָנֹב desiccare, sit נֶגֶב auster, Plaga mundi meridionalis, sic-

ca atq; calida, quæ non est habitabilis, ut aliæ plagæ, propter excessum siccitatis & caloris.

Vers. 5.

3177 הִזְרַעְתִּי Qui se-

minant. A זָרַע seminavit, Ben. Plur. Kal. cum הִ Relativo R. 76.

3178 יִקְצְרוּ metent. A

קָצַר decuravit, abbreviavit, messuit, Fut. plur. Kal, cum יִ loco (:) ob paus. pro יִקְצְרוּ.

Vers. 6.

3179 הִלֹךְ Eundo. Ab

הָלַךְ ibit, Inhat. Kal, qui constructus cum Verbo suæ significationis, incipit à (ו) הִלֹךְ הֵלֵךְ eundo ibit, i. e. continuò, R. 41. DOL. 1.

3180 וּבְכָה flendo. A

בָּכָה fleuit, ploravit, vagivit, Infin. Kal.

3181 אֶלְמוֹתָיו manipu-

los suos. Ab אָלַם ligavit, collegit, Nom. fœm. cum dagesh euphonico, R. 18. אֶלְמָה fascis, merges, manipulus spicarum.

PSAL-

PSALMUS 127. קנו.

3182 עמל laboraverunt. Præt. Kal. א עמל laboravit, defatigatus fuit, corpore & animo.

3183 בוניו adificatores ejus. A בנה adificavit. Beu. Kal בונה adificans, pl. בונים cum Affix. בוניו.

Vers. 2.

3184 מְשִׁבִּימִי (vanum vobis,) מְשִׁבִּימִי, surgere, i.e. summo ciliculo surgere. Ab inusitato שָׁבַם, Hiph. הִשְׁבִּימִי (neque Græci, neque Latini, proprium habent, quo verbum hoc reddant.) LXX. ἡγερθε Latin. manicare, i.e. manē surgere, aut venire, aut aliquid agere, summum studium, diligentiam & assiduitatem notat. Partic. Plur. in Regim. sequente Infinit. R. 34. n. 1.

3185 מְאַחֲרִי moram facientes. Ab אָחַר moratus fuit, tardavit, moram fecit, Præt. Plur. Pihel, in Regim. ut prius, מְאַחֲרֵי-שֶׁבַת moram facientes sedendo, h.e. occupati

estis in opere vestro totum diem, ad vesp̄eram uique. LXX. distinxerunt conjuncta, ἡγερθε ἡμέρας ἐν ἡμέραις μετὰ τὸ καθεύδειν mane surgere, Surgite, postquam sederitis: & מְאַחֲרֵי Iegerunt מְאַחֲרֵי postquam, post.

3186 הַעֲצִבִּים comedentes panem) dolorum, i.e. labore partum, אַ עֲצֵב animo, vel corpore doluit, Nom. maic. עֲצֵב dolor corporis & animi, molestia, tristitia. Vide, si via עֲצֵב

doloris est in me, Psal. 139. 24. i.e. מְרִי rebellio, Hieron. via idoli, quod nihil aliud est, quam dolor & labor. In plur. mutato chol. in (:) R. 118. & (:) in (י) R. 122.

Vers. 3.

3187 שֶׁכֶר merces. A שֶׁכֶר mercede conduxit, locavit, שֶׁכֶר merces, premium, quod datur pro labore.

Vers. 4.

3188 אֶשְׁפֹּתוֹ pharetram suam. Targ. בֵּית אֶזְנוֹיָה doctum armorum ejus, Ab inusitato Na 4 tato

יָטוּ אֶשְׁפָּה, Nom. scem. אֶשְׁפָּה
pharetra, cum Affix.

מִן הַמָּוֶה מִן הַמָּוֶה מִן הַמָּוֶה

PSALMUS 128. קִכְח.

Vers. 3.

3189 אֶפְרַיִם אֶפְרַיִם fructifera.

A פָּרָה fructificavit, Ben. Kal

פֶּרֶה fecundus, in scem. פֶּרֶה

fecunda, mutato ה in ו

3190 כַּשְׁתָּלִי sicut plan-

tationes. A שָׁתַל plantavit,

Plur. masc. שְׁתָּלִים plantulae,

furculi, In Regim. defect, abs-

que ה כַּשְׁתָּלִי sicut plantulae,

LXX. novae novae

plantae.

מִן הַמָּוֶה מִן הַמָּוֶה מִן הַמָּוֶה

PSALMUS 129. קִכְט.

3191 צָרָרִנִי angustius

affecerunt me. A צָרָר ligavit,

strinxit, compressit, auxit, affi-

xit, Prat. pl. Kal צָרָרִנִי, ob Af-

fix, transpositis punctis, R. 98.

צָרָרִנִי. Targ. אֶמְקִינִי mole-

stiam intulerunt mihi.

Vers. 3.

3192 גִּבִּי super) dorso

meo, A גִּבִּי, fit גִּבִּי gibbus, (abi-

psa Hebr. voce) der sum, tergum,

cujusque rei super alias partes
prominentia. Cum affix. affu-
mit dagesh, R. 124. גִּבִּי. Targ.

גִּשְׁמִי corpore meo.

3193 חָרְשׁוּ araverunt.

Ab חָרַשׁ aravi, fundum fodit,

Prat. plur. Kal חָרְשׁוּ, unde

Ben. plur.

3194 חֹרְשִׁים aratores.

3195 הֶאֱרִיכִי in longum

protraxerunt. Ab הֶאֱרַךְ produ-

ctus, prolongatus fuit, Prat. pl.

Hiph.

3196 לְמַעְנוֹתַם sulcum

suum. A עָנָה affixit, Nom.

Heemanth, scem. מַעְנִית sul-

cus, lacuna vomere facta. Scri-

bitor h. l. cum ו, loco ה Targ.

In longum protraxerunt

לְמַוְרֵיתָהוּ arationem suam

id est, non dederunt nobis re-

quiem à servitute ipsorum, quo

enim longiores ducuntur sulci,

et major est boum labor.

LXX. prolongaverunt iniqui-

tatem suam, legerunt עֲוֹנוֹתָם.

Vers. 6.

3197 שֶׁקֶדְמָתָהּ quod an-

tequám. A קָדַם anticipavit,

Nom. scem. קֶדְמָה, transit in

ad.

PSALMUS 131. קלא.

3207 רָמוּ (neque) ele-
vati sunt. A רוּם altum, ele-
tum esse, ex loco, vel conditio-
ne, inferiore ad superiorem.
Præf. Kal רוּם, plur. רוּמוֹ, R. 59.

Vers. 2.

וְרוּמָמְתִּי (Si non æ-
quavi) & compescui, animam
meam. LXX. ἀμαύωσεν sed
exaltavi, legerunt רוּמָמְתִּי. A
רוּם filere, Præter, Pihel, R. 63.
רוּם filere fecit, compescuit.

3208 בְּנִמְלָה sicut abla-
ctatum. A נָמַל retribuit, repen-
dit. It. ablaclatavit, pro lacte ci-
bum firmiorem retribuit, Pahl
Kal, cum בְּנִמְלָה similitudinis, & cum
(;) loco י, Et compescui ani-
mam meam בְּנִמְלָה sicut abla-
ctatum apud matrem suam,
בְּנִמְלָה sicut iste ablaclatus (ex-
clus. הַמְפָּרָה,) apud me ani-
ma mea. Repetitio augeat signi-
ficationem, sicut puer ablacla-
tus incipit paulatim intelligen-
re res majores, & totus pender à
matre sua, quæ ipsum ad inced-
endum assuefacit: ita anima

mea pender ex doctoribus,
Schindl.

PSALMUS 132. קלב.

3209 עֲנֹתוֹ (memento)
affligi ejus, i.e. afflictionis ejus,
A עָנָה afflixit, Infin. Pyhal, e-
xit in יוֹת, R. 65. עֲנֹת, cum Af-
fixo י.

Vers. 4.

3210 תְּנוּמָה dormita-
tionem. A נָוַם dormitavit,
Nom. F. Heemanth. תְּנוּמָה
dormitatio, somnolentia.

Vers. 6.

3211 בְּאֶפְרַתָּה in Ephra-
tha. A פָּרָה fructificavit, fit
Nom. proprium Heemanthic.
אֶפְרַת Ephrath, q. fructifera,
uxor Calebi, à qua nomen ac-
cepit אֶפְרַתָּה (cum הַ locali
regio & urbs, quæ alias Bethle-
hem, à בֵּית לֶחֶם, filio Salma,
I. Par. 2. 51.

Vers. 8.

3212 אָרְצוֹ אָרְצוֹ אָרְצוֹ
arca, cista scrinium, theca li-
gnea,

gnea, ad res inanimatas affer-
vandas parata. In Regim. mu-
tat (•) in (•) fitque **וְאָרְזוֹן עֶרֶךְ**
et *arca fortitudinis tua*, quod
per eam Dei fortitudo appare-
bat in bello, ut Psalm. 105. 4.
Quarite Iehovam וְעָזוּ & for-
titudinem ejus, i.e. arcam,

Vers. 13.

3213 **אָהָה** concupivit.
Præter. Pih. **אָהָה** desideravit, ex-
petivit, affectavit. In prima
persona, mutato ה in (י) R. 66.
אֵינִי תִּקְוָה expectavi eam, v. 14.

Vers. 14.

3214 **פֹּה** hic. **פֹּה** adver-
bium loci, hic & huc.

Vers. 15.

3215 **בֵּרַךְ** benedicendo.
▲ **בֵּרַךְ** benedixit, Imper. Pih.
pro **בֵּרַךְ**, cum (•) R. 19. ob-
י.

Vers. 16.

3216 **אֶלְבִּישׁ** induam.
▲ **אֶלְבִּישׁ** indutus fuit, Fut. Hiph.
אֶלְבִּישׁ, v. 18.

3217 **רָנֵן** cantando. In-
finit. Pihel à **רָנַן**, suprà Num.
175.

Vers. 17.

3218 **אֶצְמִיחַ** germinare
faciam. A **צָמַח** germinavit,
Fut. Hiph.

3219 **עֲרֵכְתִּי** aptavi, Pr.
Kal, à **עָרַךְ** suprà Num. 225.

וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי

PSALMUS 133. קִלְגָּה.

Vers. 2.

3220 **הִזְקֵן** ipsam bar-
bam. A **זָקֵן** seniu, **זָקֵן** barba,
index senectutis. In Regim.
mutato (•) penult. in (•) R. 114.
& ult. in (•) **זָקֵן**, ibid.

וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי וְשִׁמְרָתִי

PSALMUS 135. קִלְגָּה.

Vers. 4.

3221 **לְסִגְלָתוֹ** LXX. **אֵס**
לְסִגְלָתוֹ in poculum ejus;
Ab infinitato **סִגְלָה**, Nom. fœm.
סִגְלָה poculum, proprium, sin-
gulare, thesaurus, res chara, au-
rum, argentum, gemma, &c.

Vers. 7.

3222 **נְשִׁימָה** (qui ele-
vat) vapores, de extremitate ter-
ra, i.e. à mari, vel plaga septen-
trionali

trionali, aut meridionali Targ.

עננין, & LXX. νεφέλας nubes,

pro materia affectus. A נשא

elevavit, Nom. masc. נשא

princeps, aliis altior & subli-

mior, plur. נשאים principes;

It. exhalationes, quæ ex aquis

& locis humidis elewantur in

aërem, ibique condensata, in

nubes convertuntur.

Verf. 9.

3223 בפרעה in Phara-

nem. A פרע liber fuit. פרעה

Pharao, q. liber. (unde Latinis

Baro) nomen erat olim com-

mune regnum Ægyptiorum, &

vetere Ægyptiorum Linguâ (si

Josepho credimus) Regem si-

gnificat: post Alexandrum ab

eius nominis primo Ptolomæo,

Lagi filio, dicti fuerunt

Ptolomæi: nunc Sultani, post-

quam Arabes Ægyptum occu-

parunt.

Verf. 11.

3224 לסיון Sichonem.

Ab Arab. סחן oneravit, סיון,

nomen proprium regis Amor-

ræorum.

3225 האמרי Amorrho-

rum. Ab אמר dixit, Nomen

Heemant, gentile, R. 23. אמרי

populus ab Amorrhao, filio Ca-

naan sic dictus: ponitur pro

Canaanâs quoniam potissimi

fuerunt Amorrhæi.

3226 ויעת Og. A

עו adussit, ustulavit, עו Og,

rex Bashan.

Verf. 17.

3227 יאזינו aurum ad-

vertent. Ab יאזן, supra Num.

218. Fut. pl. Hiph. יאזינו, pro

quo Ps. 115. 6. ושמעו audient,

legitur.

Verf. 20.

3228 הלוי Levitarum.

הלוי additus, adjunctus, copu-

latus fuit, לוי, filius Jacobi, ita

appellatus, quod Jacob adjun-

ctus sit uxori Lææ, Gen. 29.

Inde tota posteritas tribus Levi

dicta est.

Verf. 21.

3229 שכן habitans, Be-

noni Kal, supra Num. 2639.

PSAL.

PSALMUS 136. קלו.

Vers. 6.

3230 לרוֹקֵעַ *extendenti.*
Targ. לרֹדֵד *distendenti.* A
רֹקֵעַ *expandit, extendit, rem in*
latitudinem diduxit, Ben. Kal,
cum (-) loco (..) R. 108.

Vers. 10.

3231 למִכָּה *Percutienti.*
A נִכָּה, in Hiph. הִכָּה *percutit.*
ferit, Part. Hiph. pro מִנִּכָּה,
compensato נ per dagesh, R.
69.

Vers. 13.

3232 לגֹּזֵר *Scindenti*
(scil. mare rubrum.) A גֹּזֵר sci-
dit, secuit, Ben. Kal, cum ל, ar-
ticulo casus dativi.

3233 לגִּזְרִים *in segmen-*
ta. Targ. לצְלוּחִין in scissiones:
traditio est, divisū fuisse mare
in 12. sectiones, pro numero
12. tribuum, per quas singulas
singulæ transierunt. A גִּזְרִי di-
scidit, fit גִּזְרִי divisio, pars deci-
sa, plur. גִּזְרִים.

Vers. 15.

3234 וַנֵּעַר *Et excussit,*
i. e. deiecit in mare. A נֵעַר
concussit, excussit, deiecit. Part.
Pih. נֵעַר absorptio dagesh.

Vers. 16.

3235 לְמוֹלִיד *Ducenti.*
A יֹלֵךְ *ivit, ambulavit, in Hi-*
phil mutato (י) in י, R. 57. fit
חֹלִיד ire fecit, i. e. duxit, Part.
מוֹלִיד.

Vers. 23.

3236 שְׁבַשְׁפָּלָנוּ *Qui in*
abjectione nostra. A שְׁפָל hu-
milis fuit, fit שְׁפָל abjectio, hu-
milis. Cum Affix. ut supra
Num, 770. & ש Relativo, R.
75.

Vers. 24.

3237 וַיִּפְרֹקֵנוּ *Et eripuit*
nos. A פָּרַק rūpīr, abrupit, cu-
tem à carne avulsit, Metaph.
aliquem è periculis eripuit, ser-
vavit, Fut. Kal, cum Affixo, &
ו Convers.

PSAL-

PSALMUS 137. קלו

3238 בָּבֶל (super flumi-
na) Babylonis. A בָּבֶל confudit,

Nomen propr. turris, urbis &
regionis בָּבֶל Babel, Babylonia,
q. בָּבֶל, eliso uno ל, ubi Deus
בָּבֶל confudit labium totius
terra. Gen. 11. 9. Magnitudo
urbis fuerat tanta, ut (referente
Arist. lib. 3. polit. c. 2.) cum ca-
pta fuisset ab hostibus, magna
pars urbis tertiam die nihil tale
senferit.

3239 בָּכִינוּ fleximus. A
בָּכָה flevit, præ dolore, aut, gau-
dio. Præf. Kal, mutato ה in ו) R. 66.

3240 בִּזְכֹּרֵנוּ in recor-
dando nos, id est, dum recorda-
mur. A זָכַר recordari, Infinit.
Kal, ut supra Num. 1092.

Vers. 2.

3241 עֲרֵבִים salices. A
עָרַב jucundus, dulcis, gratus
fuit, plur. masc. עֲרֵבִים salices,
à jucunditate.

3242 תְּלִינוּ suspendimus.
A תָּלָה suspendit, appendit,

prima pers. Præf. Kal, ut Num.
3239.

Vers. 3.

3243 וְתוֹלְלֵינוּ & con-
tumulatores nostri, i. e. inimici
nostri, qui in tumulum nos no-
stræque redegerunt. A תָּלָה ag-
gessit, in alium susculit, instar
tumuli, aut cumuli. Plur. masc.
cum Affixo ex תוֹלְלִים con-
tumulatores, aut hostes nostri su-
perbi, & eminentes, ut idem di-
catur diversis vocabulis. Targ.
בְּרֹאשֵׁינוּ raptores nostri. Aliis est
à תָּלָה suspendit, q. & in su-
spensis nostris gaudium scil. po-
stulârunt, i. e. in citharis, quas
de salicibus suspenderamus.

Vers. 7.

3244 אָרוֹם Edhom. Vide
supra Num. 1986.

3245 עָרָה nudato. A
עָרָה nudavit, discooperuit, Imper.
Pih. abjecto ה, R. 66. cum (ו) ob-
clusum dagesh, R. 19. pro
עָרָה.

3246 הִסּוֹד fundamen-
tum. A יָסַד fundavit, יסוד
fundamentum, cum ה Emphat.
excluso dagesh, ex litera sheva-
tai R. 20.

Vers. 8.

meam. A פָּרַעַתָּה parvit, associa-
vit, רֵעַ socius, amicus, familia-
ris, qui simul pascitur; ex usu
Chald. cogitatio. Cum Praefix.
& Affix. לְרַעֲיָה. Targ. לְחִבְרוֹתֵי.
societatem meam, pl. cum Af-
fix. חִבְרוֹתֵי cogitationes tuae, verl.
17. Et mihi pretiosa sunt רַעֲיוֹן
cogitationes tuae, LXX. οἱ φίλοι
et amici tui. ex altera significa-
tione vocabuli.

Vers. 3.

3257 וְרַבְעִי אֶצְבִּי accubi-
tum meum. A רָבַע cubuit, ac-
cubuit, רָבַע cubitus, accubitus,
cum Affix.

3258 אֶסְכֶּנָה אֶסְכֶּנָה assuefe-
cisti. A סָכַן profuit, in Hiph.
assuevit, assuefactus fuit, Præt.
Hiph. cum הַ paragog.

Vers. 5.

3259 אֶצְרַתְנִי obsediisti me.
vel. formasti me. A צוּר premere,
opprimere, obsidere, oppugnare,
It. premendo fingere, efformare,
figurare, Præt. Kal. cum Affixo.

Vers. 6.

3260 פְּלִיאָה Mirabilis.
A פִּלָּא mirabilis fuit, Nom. F.

פְּלִיאָה (in textu trajectis con-
sonantibus פְּלִיאָה) ardua est
scientia pra me, i. e. difficilior,
quàm ut eam comprehendere
possem.

3261 נִשְׁבָּחָה exaltata
est. A שָׁבַח exaltatus fuit, Præt.
foem. Niph.

Vers. 7.

3262 אֶבְרַח fugiam. A
בָּרַח fugit. Fut. Kal. cum (ו)
ob Sylluk.

Vers. 8.

3263 אֶסְכֶּד ascendam. A
סָכַד ascendit. Fut. Kal. R. 69.

3264 וְאֶצְיַע וְאֶצְיַע subster-
nam infernum, ecce tu. Sepul-
chrum est stratum hominis
mortui. A יָצַע substravit, in-
fernè posuit. Fut. Hiph. cum הַ
parag. compensato (ו) per da-
gesh, R. 69. n. 2.

Vers. 11.

3265 וְשׁוּפָנִי (caligo) ob-
volveth me. A שׁוּף contudit,
comminuit. Fut. Kal. וְשׁוּף, cum
Affix. mutato (ו) in (י) וְשׁוּפָנִי
obsu-

obscurabit me, mutuata significacione à נִשְׁחָף crepusculum.

Vers. 13.

3266 תִּסְכְּנִי obtexisti me. A סִכְךָ operuit, texit, Fut. Kal, per Syncopen תִּסְכֹּךְ, R. 67. Ob Affix. imprimitur dagesh, & transit in (:) R. 124.

Vers. 15.

3267 עֲצָמִי robur meum. A עָצָם robustus, solidus fuit. וְעָצָם vis, robur. It. os solidum, crus, & rei cuiusque substantia, res ipsa: Cum Affix. mutato chol. in br. R. 118. & (:) in (:). נִרְמִי. Targ. עֲצָמִי. LXX. וְעָצָם os meum, ex עָצָם os.

3268 עָשִׂיתִי factus sum in abscondito, i.e. utero materno. A עָשָׂה fecit, Præt. Pyhal עָשִׂיתִי compressus sum, mutuata significacione à עָסַם compressi.

3269 רָקַמְתִּי artificiosus factus fui. A רָקַם acu-pinxit, i.e. acu, vel texturâ, varios colores & figuras in tapetia intro-duxit, in Præt. Pyhal רָקַם for-

matus est, contextus fuit, ex variis membris, venis, arteriis, ossibus, carne, cute, instar vestis phrygianæ. In prima persona רָקַמְתִּי contextus sum in inferioribus, terra, conformatio in utero comparatur operi Phrygiano. Targ. אֶצְמִירָת formatus sum in utero matris. LXX. וְיָאֲבֹזְזוּלִים מִי עִי substantia mea, legerunt וְקִמְתִּי & staturo mea, ob similitud. lit. וְ & רָ.

Vers. 16.

3270 גִּלְמִי Massam meam. A גִּלַּם glomeravit, convolvit, involvit, גִּלְמִי glomus, glomeramen, corpus imperfectum & informe, embryo. Cum Affix. mutato chol. in br. & (:) in (:). גִּלְמִי Targ. גִּשְׁמִי corpus meum.

3271 יָצְרוּ (dies, quibus) formabantur, scil. membra, quorum formatio est multorum dierum. A יָצַר pressit, premendo finxit, formavit. Præt. Pyh. יָצְרוּ, cum (ר) ob Athnach.

Vers. 18.

3272 יָקָרָה (quàm) pretiosa sunt. A יָקַר gravis, pretiosus fuit, Præt. Plur. Kal.

00

Vers. 19.

Vers. 19.

3273 תִּקְטֹל occideris.
A קָטַל occidit, trucidavit, Fut.
Kal.

Vers. 20.

3274 נִשְׂוֹא extolluntur
in vanum. A נִשְׂא tulit, Præter.
Plur. Kal, cum נ paragogico.
R. 102. n. 1. excluso נ radicali
ad morem quiescentium tertiâ
ה. Vel est Metath. literar.
נִשְׂוֹא pro נִשְׂא.

3275 עֵרִיד hostes tui. A
עָרַד vigilare, sit עַר hostis, à vi-
gilando; solet enim hostis stu-
diis vigilare severis. Aut ex usu
Chald. est עָרַד, mutatione
solitâ ע in ע factâ Pl. עֵרִים ho-
stes. Cum Affix. עֵרִיד Targ.
בְּעֵלֵי דָבָר domini odii. LXX.
Accipiant in vanitatem τὰς πό-
λεις tuas, q. אֵרֶב עֵרִיד
urbes, pl. עֵרִים urbes.

Vers. 21.

3276 אִשְׂנָא odio prose-
quar; A אִשְׁנָא odit, odio habuit,
& persecutus est, Futur, Kal
אִשְׂנָא.

Vers. 23.

3277 חַקֵּר Explora mei
Ab חָקַר scrutatus est, explora-
vit, Imper. Kal, cum Affixo, ut
suprà Num.

נִשְׂוֹא נִשְׂוֹא נִשְׂוֹא נִשְׂוֹא נִשְׂוֹא

PSALMUS 140. קַט.

Vers. 4.

3278 עֵבֶשׁ (venenum)
aspidis. Nom. quadriliterum
עֵבֶשׁ asph, ptyas.

Vers. 8.

3279 סָבֹתָ taxisti. A
סָבַר operuit, taxit, per Sync.
סָבַר, R. 70. In secunda perf. Pr.
Kal assumit ס, R. 71. fitque
סָבֹתָ, cum ה parag.

3280 נִשְׁקֵךְ belli. A נִשְׁקֵךְ
oscularus est, נִשְׁקֵךְ bellum, in
quo homines se invicem oscu-
lantur, i. e. ore ad os sibi occur-
runt in pausa נִשְׁקֵךְ, R. 134.

Vers. 9.

3281 מֵאֵוִו desiderim
impii. Ab מֵאֵוִו cupit, desidera-
vit, Nom. Hec manth. plur. in
Regim.

3282

3282 **מִמֶּנִּי** *sceleratam*
cogitationem ejus. Nom. radi-
cale cum Affixo, אֶמֶנִּי, *supra*
Num. 687.

3283 תָּפַק (ne) *proferas*
 scil. in lucem. אֶפְקֵי *exire, egredi*, (idem quod Chald. תְּפַק)
 Fut. Hiph. abjecto י. R. 58.
 תָּפַק *proferre sinas*, Targum.
 תְּפַק *perficias*.

Vers. 10.

3284 מִסְבִּי circumdan-
tium me. א סָבַב circumdedit,
Part. High. per Syncopen מִסְבִּי
plur. מִסְבִּים, cum Affixo.

Vers. II.

3285 במהמורות *in fo-*
veas profundas. Ab inusitato
המ, plur. fecm. Heemanthic.
מהמורות *fovea profunda*. Non
extat aliâs in SS. sed apud Tal-
mudist. est in usu.

Vers. 12.

3286 וַיֵּצֵאוּ וְנִנְיָ וְנִנְיָ וְנִנְיָ וְנִנְיָ
ipsum. A צוֹר insidias ponere
feris, avibus, piscibus, venati,
antupari, piscari, Fut. Kal, cum
Alixo.

3287 למרחפות *ad pra-*
cipitia. א דחף *impulsi. plur.*
fœm. Heemanth. מרחפות *im-*
pulsiones, lapsus, precipitia.

PSALMUS. 141. RDP.

Vers. 2.

3288 מִשָּׁה *elevatio*
manuum mearum oblatio ve-
spertina scil. reputetur. אֲשָׁה
tulit, *elevavit*. De manu, est
gestus jurantis, orantis, benedia-
centis Nom. Heemanth. abje-
cto J, מִשָּׁה, form. מִשָּׁה *le-*
vario, elevatio. In Regim. ex-
cludit dagesh, R. 20. ob sheva.

Vers. 3.

3289 שְׁמֶרָה (Ponc)
custodiam. א שְׁמֶר *custodivis.*
 Nom. form. שְׁמֶרָה *custodia,*
 form: חֲכֵמָה.

3290 נִצְרָה *conservatio.*
nem. א נִצֵּר *servavit, custodi-*
vit, Nom. form. שִׁמְחָה *cum*
dagesh euphonic. נִצְרָה *con-*
servatio, prosectio. Vel est Imp.
Kal, cum ה *parag. observ.*

3291 *stim. A* *דלת*
Q. 2 *דלת*

ganua, ostium, suprâ Num. 2446. in Hiph. abjecto **הניא** *fregit*
per Apocopen **הל**. Aliis est In-
finit, Kalâ **הל** *hausit, eleva-*
vit, pro **הל**, *Pone custodiam*
dri meo, conservationem super
ostium meum, Disc. observatio-
nem ad ostium. Jun. super ela-
zationem laborum meorum. Targ.
super זקוף elevatione, aper-
zione.

Vers. 4.

3292 **להתעולל** *ad ope-*
randum A **עלל** *molitus, ma-*
chinatus fuit, studuit, egit, In-
finit. Hithp. assumptio, loco
dagesh. R. 73. להתעולל *ad ope-*
perandum operationes, Targ.
למחשב *ad cogitandum cogi-*
tationes.

3293 **אלחם** *comedam.*
A **לחם** *edit, comedit, Fut. Kal.*

3294 **במנעמיהם** *ex de-*
liciis eorum. A נעם *lupia Num.*
669. plur. masc. מנעמים *res*
amœna, voluptates.

Vers. 5.

3295 **יני** *frangat. A נוא*

הניא *fregit*
labefactavis, Fut. Hiph. יני, de-
ficiente א, pro יניא. Targum.
יבטל *labefactabit,*

Vers. 6.

3296 **נשטמו** *Demissis-*
si sunt, precipitati. A שטם *de-*
mit, deorsum misit, Præt. plur.
Niph.

3297 **נעטו** *grata fuerunt.*
A **נעם**, vel **נעם**, *jucundus, gra-*
tus fuit, Præt. Plur. Kal, cum
(.) pro (:) ob Sylluk.

Vers. 7.

3299 **פולח** *secans. A*
פלה *fidit, in frusta, five partes,*
scidi. dissecuit, Ben. Kal, cum
(-) furtivo.

3299 **בוקע** *findens,*
scil. ligna. A בקע *scidit, rupit.*
Ben. Kal.

3300 **נפזרו** *dispersa sunt.*
A **פזר** *sparsit, dispersit, Præt. pl.*
Niph.

Vers. 8.

3301 **תער** *(nc) evacues.*

A

PSALMUS 143. קמן.

Vers. 3.

3310 הוֹשִׁיבֵנִי *fecit, ut habitem.* A ושב *sedit, habitavit, Præt. Hiph. mutato (s) in y, R. 17. cum Affixo הוֹשִׁיבֵנִי collocavit me.*

Vers. 4.

3311 וְשִׁתּוּמָם *obstupescer.* A שָׁמַם *pra admiratione stupuit, obstupuit, Fut. Hithp. per Metathesin שָׁמַם & חָשַׁם, R. 47. & cum y, loco dagesh, R. 72.*

Vers. 5.

3312 אֶשׁוּחָה *meditabor.* Targ. loquar. A שׁוּחָה *locutus est ore, aut corde, meditatus est Fut. Pih. R. 93.*

Vers. 6.

3313 פָּרַשְׁתִּי *Expandi.* A פָּרַשָׁה *expandit, extendit, Pr. Pih. cum (..) pro chiv. ob exclusum dagesh, R. 19.*

Vers. 12.

3314 וְהִאֲבֵרְתָּ *per-*

des. Ab אבֵר perit, in Hiph. perdidit. Præt. cum y Conversi

PSALMUS 144. קמד.

Vers. 2.

3315 הָרֹדֵד *Qui sub-*
jiciens est. A רָדַד *subjecit, sub-*
didit, Ben. Kal, cum ה Relati-
vo, quod 2. Sam. 22: exprimi-
tur וְמוֹרִיד & demittens, de-
scendere faciens, à יָרַד.

Vers. 3.

3316 נָגַע *tange.* A נָגַע *terigit, Imper. Kal, abjecto נ,*
R. 68.

Vers. 6.

3317 בָּרוֹק *Fulgura.* A
ברק fulguravit, coruscavit,
Imperat. Kal בָּרוֹק, legitur h. l.
tantum.

Vers. 11.

3318 פָּצַנִי *libera me.* A
פָּצָה aperuit, scil. os. Ex usu
Chald. per Metaph. redemit, li-
beravit; qui enim aliquem li-
berat, vincula aperit. Imperat.
Kal, abjecto ה ob Affix. Targ.
פָּצַח

יְתִי *redime me. Et sic verf.*
10. Ben. Kal. cum **ה** Relativo,
הַפּוֹצֵה Targ. **רָפְצִי** *qui libe-*
rat.

Vers. 12.

3319 בְּנִטְעִים *sicut*
plantula. A **נָטַע** *plantavit,*
pl. masc. נִטְעִים planta, plan-
tula, cum chir. absque (י) R.
4. n. i. Et cum כ *similitudinis,*
בְּנִטְעִים LXX. *νόσπον novel-*
la planta.

3320 מְנַרְלִים *bene edu-*
cati. A **נָרַל** *magnus fuit, crevit,*
adolevit, nutrit, nam pueri,
cum nutriuntur, augmenta ca-
piunt, Part. plur. Pyhal.

3321 בְּזוֹיֹת *sicut angu-*
li. Ab inusitato **זוֹה** *fit Nomen*
foem. זוֹת angulus, in pl. mu-
tato ית in יות R. 12.

3322 מִחֲטָבוֹת *excise,*
i.e. sicut anguli palatiorum, &
Iapidibus dolatis facti. Ab **חָטַב**
ligna, aut lapides, secuit, cecidit,
excidit. Part. Pyhal.

Vers. 13.

3323 מְזוֹנוֹ *Penuaria*

nostra, vel cella nostra. A זוֹה
(suprà Numi. 3321.) fit Nom.
Heemanth. plur. מְזוֹנִים anguli,
interiores cella, promptuaria,
penuaria, cum Affix.

3324 מְפִיקִים *depromen-*
tia, LXX. eructantia, A פִּיק *in*
Hiph. הפִּיק protulit, produxit,
Partic. Plur. מְפִיקִים,

3325 מֶזֶן *de alimento in*
alimentum, i.e. alimentum ju-
ge. A זֶן, fit זֶן, cibis, esca, ali-
mentum, מֶזֶן אֶל-זֶן. Targum
אֶל מֶזֶן שְׁתָּא לְשָׁתָא ab anno in
annum, h.e. ab eo anni tempo-
re, quo fruges colliguntur, usq;
ad idem tempus alterius anni.
LXX. ex tēte iēstēto ex hoc in
illud, quasi esset מֶזֶן אֶל-זֶן.

3326 מֵאֲלִיפּוֹת *nulle pa-*
rientes. Ab אֶלף mille, Verbum
in Hiph. הֵאֲלִיף millificavit,
i.e. millecupiam sobolem pro-
duxit, unde Partic. Plur.
מֵאֲלִיפּוֹת Targ. מֵאֲלִיפּוֹת מוֹלִידִין.
מֵאֲלִיפּוֹת *Targ. מֵאֲלִיפּוֹת*
parientes nulle, LXX.
πολυτόνα multipara.

3327 מֵרַבּוֹת *myria-*
dibus aucta sint. A רַבּ multi-
plicavit, Partic. foem. Pyh.
004 מֵרַבּוֹת

מרבבות multis myriadibus tulatur **לרדור תהלה** Laus David, quæ significatio à no-
vidu, quod totus nihil sit, nisi
mine, **רבבה** myrias, petita est, Dei celebratio. Iocò veteres
Hebræi felicem fururi seculi
pronunciant cum, qui hunc
Psalmum quotidie ter recitet
ore, corde, linguâ. Versus inci-
piunt à literis Alphabeti, ex-
cepto נ.

Vers. 14.

3328 מסבלים prapin-
gues. A **סבל** portavit, bajula-
vit, Præter. plur. Pyh. **מסבלים**
portare facti, onusti, onerati car-
ne scil. & pinguedine, LXX.
מאχūs pingues.

3329 צוחה clamor. A
צוח vociferatus est, Nom. F.
צוחה vociferatio, querela, cla-
mor, præ dolore: Targ. **צוחת**
בכיותא clamor fletus, Solebant
enim, clamare in plateis, cum
rumor malus de calamitate pu-
blica afferretur.

Vers. 15.

3330 שכבה cui ita est.
כך sic, ita, apud Rabbin, est
frequentissimum pro **כה** sic
Cum **כך** Relativo, R. 75. **שכבה**
cui sic, per geminationem נ.
~~~~~

PSALMUS 145. קמה.

Vers. 1.

**3331** Hic Psalmus inci-

piunt à literis Alphabeti, ex-  
cepto נ.

Vers. 3.

**3332 חקר** perscrutatio,  
Nom. radicale **חקר** scrutatio,  
perscrutatio, investigatio, ab  
**חקר**, Num. 3254.

Vers. 6.

**3333 וגדלותיך** & ma-  
gnificentiam tuam, Secundum  
puncta est sing. **וגדלתך** Se-  
cund. literas est pl. **וגדלותיך**  
& magnificentias tuas. Vide  
Num. 2258.

Vers. 8.

**3334 וגדול** & magnus  
benignitate. **גדול**, supra Num.  
578. In Regim. **גדול**. Ratione  
inferti legitur **גדול**, sine Mac-  
caph. At cum Maccaph legitur  
**גדל**, cum (ד)

Vers. 14.

Vers. 14.

Ante vers. 14. LXX. inserunt hæc verba, *πιστός κύριος* &c. *Fidelis Dominus in omnibus sermonibus suis, & sanctus in omnibus operibus suis*: forsitan, cum versum, à litera *נ* trahentem initium, non invenirent, defectum ejus ex vers. 17. suppleverūt, mutatā duntaxat primā voce *צִדִּיק* in *נֶאֱמָן*. R. Salom. omisit litterā *נ* reddit hanc causam: *Vidit David in illa* (littera *נ*) *ruinam difficilem* (de qua *Isa. 24. 20.*) *נִפְלָה* cecidit, & non addet surgere, filia Israel: propterea transit ad litteram *ס* & fulcivit eam spiritu sancto. (inquiens) *סוּמֵךְ* sustentat Dominus omnes *הַנוֹפְלִים* cadentes.

3335 *הַנוֹפְלִים* qui cadentes sunt, i.e. cadunt. A *נָפַל* ruit, cecidit, Ben. plur. Kal, cum ה Relativo.

3336 *וַיִּקָּם* & erigens. A *קָם* elevavit, evexit, exaltavit, Ben. Kal *וַיִּקָּם* erigens. Inde Grammaticis Accentus *Zakeph*, à figura & voce elevata.

3337 *הַכְּפוּפִים* *ip̄s in-curvatos.* A *כָּפָה* curvavit, Pahul Kal *כְּפוּךְ* curvus, incurvatus, reflexus, plur. *כְּפוּפִים*. Pf. 146. 8. h.l. cum ה Relativo.

Vers. 16.

3338 *מוֹתֵךְ* *Aperiens es* i.e. aperis manum tuam. Ben. Kal, à *פָּתַח* aperuit, Targ. Jerosolym. ad Gen. c. 30. Quatuor *מַפתְחֵיךְ* *claves* sunt Deo, quas ipse non tradidit Angelo, aut Serapho. 1. *Clavis רִמְטָרָא* pluvia, de qua Deut. 28. *Aperiet Dominus sibi thesaurum boni*. 2. *Clavis כֶּבֶד נֶסֶם* ciba-tionis, de qua hoc Psalmo. *Aperis tu manum tuam*. 3. *Clavis קְבֻרָא* sepulchrorum, de qua Ezech. 37. *Dum aperuero sepulchra vestra*. 4. *Clavis עֲקָרְתָּא* sterilitatis, de qua Gen. 30. *Et aperuit matricem ejus*.

3339 *וּמְשַׂבֵּעַ* & satians. A *שָׂבַע* satiavit, cibavit, Part. Hiph.

Vers. 20.

3340 *יִשְׁכַּח* *perdet.* A *שָׁחַ* perdidit, abolevit, Fut. Hiph.

## PSALMUS 146. קמו.

## Vers. 4.

3341 עֲשֹׁתֵנוֹתָיו cogi-  
tationes ejus. A עֲשֵׂת candidus,  
nitidus fuit, Metaphoricè cogi-  
tavit, Nom. Plur. foem. cum  
Affixo.

## Vers. 7.

3342 מִתִּיר solvens. A  
נָתַר salit, subsiliit. It. solvit,  
expeditum reddidit. Part. Hiph.

3343 אֲסוּרִים vincitos.  
Ab אָסַר ligavit, vincivit, Pa-  
hul Kal.

## Vers. 8.

פָּקַח aperiens Ben. Kal, à  
פָּקַח aperuit oculos, vel aures.

3344 עֵוִים cacos, id est,  
oculos cœcorum. A עוּר, in Pih.  
excavavit, oculos eruit, fit Nom.  
radicale עוּר cacus, luscus, in pl.  
עוּרִים, pro עוּרִים, excluso da-  
gesh ex littera shevata.

## Vers. 9.

3345 יְעוֹדֵר statumina-

bit. A עוֹדֵר, quod in Pih. est for-  
ma: Pohel, עוֹדֵר statumina-  
vit, confirmavit, confortavit.  
Fut. יְעוֹדֵר. Targ. יְסַבֵּר, susten-  
tabit, unde & Particip. מְעוֹדֵר  
sustentans, Pl. 147. 5.

3346 יַעֲוֹת subvertet. Fut.  
Pih. à עוֹת subvertit, pervertit.

## Vers. 10.

3347 יִמְלֹךְ regnabit.  
Fut. Kal, à מָלַךְ, supra N. 1730.

שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה: שֶׁמֶה:

## PSALMUS 147. קמו.

3348 זִמְרָה psallere. A  
זָמַר, supra Num. 375. Inf. Pih.  
cum הַ parag. pro לְזַמֵּר.

## Vers. 2.

3349 בִּנְיָה Ædificans.  
A בָּנָה, supra Num. 1173. Ben.  
Kal, in Regim. בּוֹנֵה, con-  
vers. (·) in (·) R. 122.

3350 נִדְחֵי expulsos. A  
דָּחָה, supra Num. 1370. Ben.  
Niph. in Regim.

3351 יִבְרְסוּ congregabit.  
Fut. Pih, à בָּרַס, supra N. 1303.

Vers. 3.

Vers. 3.

3352 לשבורי *fractus*,  
corde, sive animo, i. e. dolore  
affectos, contristatos, contritos.  
א שבר, *suprà Num. 164. Pakul*  
Kal שבור *fractus*; in Regim.

3353 ומחבש *& ligans*.  
Ab חבש *ligavit, alligavit, ob-*  
*ligavit*, Partic. Pih, cum Præ-  
fix. ומחבש *& ligans super do-*  
*lores ipsorum. Targum. ומסק*  
ארוכין *& imponens empla-*  
*strum.*

Vers. 4.

3354 מונה *Supputans*.  
א מנה *numeravit, supputavit*  
Ben, Kal, exitin (") R. 65.

Vers. 7.

3355 ענו *Clamare. Targ.*  
שכחו *canite. A ענה, alternis*  
locutus fuit, cecinit, Imp. plur.  
Kal.

Vers. 8.

3356 המכסה *Qui ope-*  
rit. א בסה *operuit, Partic. Pih.*

cum Relativo, *המכסה*  
excluso dagesh.

Vers. 9.

3357 ערב *(filiis, sive pul-*  
*lis, ) corvi, invocantibus eum,*  
scil. flebili suo crociatu. א ערב  
*miscuit. It. ad vespera scit. ערב*  
*corvus, à nigredine, est enim a-*  
*vis omnium nigerima. Arist.*  
*Plin. Ælian. & alii, referunt,*  
*corvos, sive innatà truculentia,*  
*sive potius oblivione, negligere*  
*pullos suos, etiam cum adhuc*  
*in nidis degunt, qui, à parentib.*  
*destituti, querulos in aëre cla-*  
*mores præ inedia edunt: ho-*  
*rum Deus miseretur, & singu-*  
*lari providentiâ, prospicit, ut*  
*de rore, de muscis, de aliis ver-*  
*miculis alantur, tantisper quo-*  
*ad volatui assueti ipsimet cor-*  
*vuli sibi ipsis prospiciant.*  
Hinc, quod Christus de solici-  
tudine circa victum & amicum  
tollenda, Mat. 6. 26. ait *Intuemini*  
*volucres cœli, Luc. C. 12. 24.*  
per corvos expressit, *Considera-*  
*te corvos.*

Vers. 10.

3358 בשוקי *(non) in*  
*cruribus viri* complacebit; qui-  
bus scil. incedit ad currendum  
in



in stadio. Nom. radicale שוק  
crura, convenit cum שוקק iugi-  
ter ambulare, discurrere, (La-  
tinis à currendo,) quod crurum  
ministerium in cursu utamur.  
Duale שוקים crura, propriè à  
genibus usque ad extremos pe-  
dis digitos. In Regim. שוקי.  
LXX. *os tuum nuntiavit in tibiis*:  
tibia autem propriè est os cru-  
ris, oppositum suræ, sura verò  
est posterior pars cruris carno-  
sa, quæ tantum homini est, reli-  
qua autem animalia habent  
crura.

## Vers. 11.

3360 רצה Delectans, i.  
e. delectatus. Ben. Kal, à רצה,  
suprà Num. 1771.

## Vers. 15.

3361 השולח Qui mit-  
tens est, i. e. mittit. Ben. Kal, à  
שלח misit.

## Vers. 16.

3362 בצמר (qui dat  
nivem) sicut lanam ipsam.  
Targ. חור הים חור הים albam in-  
staur lana. Nomine lana nota-

tur albedo, puritas, manducies,  
Esa. 1. 18. Nom. radic. צמר la-  
na, in pausa צמר Affine est  
Verbo צמר incidere, putare, sic-  
que lana dici videtur ab inci-  
dendo, ut Lat. à laniando: la-  
niare verò est scindere, scindi-  
tur autem nunc lana, quæ velli  
solebat, unde à vellen do vel-  
lus. Est autem in folia ove lana,  
cæteræ quadrupes pilos ha-  
bent, aut seras.

3363 כפור pruina, sicut  
pulverem, sparget LXX. nebu-  
lam, sicut cinerem, spargit: nebu-  
la enim minoribus ac tenuiori-  
bus partibus, quàm aqua, nix,  
aut glacies, constant, atque ita  
magis diffunditur, & citius di-  
solvitur. A כפר texit, linivit,  
Nom. masc. absque plur. כפור  
pruina, quod terram regat, &  
q. obliniat. Nascitur ex rore ge-  
lido, nec fit, nisi immoto aëre &  
sereno: ex nimia frigiditate  
albescit, atque herbas & flores  
arefacit, & exurit: ideò que di-  
citur à perurendo, quod fruges  
& virgulta perurat.

3364 יפזר sparget, Fut.  
Pih. à פזר sparsit, differsit.

## Vers. 17.

3365 משליך Proji-  
ciens,

vient  
Num.  
33  
grandi  
quia fr  
glacien  
quam b  
constat  
gelu &  
LXX.  
erysall  
Nata, c  
disregi  
quand  
ideò m  
nisi, ut  
ves rig  
glacien  
dedere  
contral  
ris veh  
lapiden  
re, dep  
gulu, q  
langue  
ex רח  
R. 118  
33  
vel fra  
in frut  
stum, f  
sella.  
chir. R.

viens. Præter. Hiph. à שָׁרַךְ, supra

Num. 66.

3366 קָרְחוּ (gelu suum)  
grandinem suam, ut buccellas  
quia frustatim decidit. Targ.  
glaciem suam divisam, tan-  
quam buccellas. Hoc manifestè  
constat in pruina, cum ros in  
gelu & glaciem convertitur.

LXX. Mittit κρύσταλλον ἐν τῇ  
crystallum suam, Plin. lib. 37.  
Nat. cap. 2. affirmat, in perfrigi-  
dis regionibus concrefcere ali-  
quando nives in crystallum,  
ided nec crystallum reperiri,  
nisi, ubi maximæ hybernæ ni-  
ves rigent. Igitur crystallus est  
glacies, unde & nomen Græci  
dedere, à κρύος glacies & κρύου  
contraho, quòd ex glacie frigi-  
oris vehementer obdurescat in  
lapidem Hebr. קָרַח decalva-  
re, depilare, unde קָרַח glacies,  
gelu, quòd plantas decalvet, &  
languefaciat. Cum Affixo est  
ex קָרַח, mutato chol. in ʿbr.

R. 118. & (-) in (:) R. 121.

3367 כְּפָתִים ut frusta,  
vel fragmenta. A פָּתַת fregit,  
in frusta concidit, fit פַּת fru-  
stum, fragmentum panis, buc-  
cella. In plur. mutato (-) in  
chir. R. 125.

3368 קָרְחוּ (ante fa-  
ciem) frigoris ejus quis consi-  
stet? A קָרַר frigidescere, Nom.  
foem. קָרְהָ frigida, & absolute  
frigus. Cum Affix. mutato הִי in  
ח, non variato (ר) R. 114.  
quoniam includit dagesh, pro  
קָרְחוּ.

Vers. 18.

3369 נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח flabit. A נִשְׁבַּח  
flavit, efflavit, perflavit, Fut.  
Hiph. abjecto ו, R. 69. Targ.  
נִשְׁבַּח flare sinet.

3370 נָזַל נָזַל fluens. A נָזַל  
fluxit, defluxit, Fut. Kal, eje-  
cto נ.

נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח נִשְׁבַּח

PSALMUS 148. קמח.

Vers. 5.

3371 וְנִבְרָאוּ וְנִבְרָאוּ creata  
sunt. A בָּרָא creavit, Præter. pl.  
Niph. pro וְנִבְרָאוּ ob pauf.

Vers. 14.

3372 קָרְבוּ (populo)  
propinquo ejus, Vide supra N.  
640.

PSAL-

## PSALMUS 149. קמט.

## Vers. 4.

3373 יפאר *decorabit.*

A פאר, in Pih. פאר *ornavit,*  
*decoravit,* glorificavit, Fut.  
 compensato dagesh per (+)  
 יפאר *decorabit mansuetos in*  
*salute,* LXX. וְשָׂשׂוֹן *exalta-*  
*bit.*

## Vers. 6.

3374 רוממות *exalta-*

*siones.* A רום, vel רָם, *ex-*  
*altare,* Nom. רָם *elevatio,*  
 plural. foeminin. רוממות *in*  
 Regim. רוממות אל *exalta-*  
*tiones Dei in gutture eorum.*  
 Targ. תשבחו *laudes.* Lau-  
 dibus effeient Deum praeli-  
 um commissuri, & hæcerunt  
 loco gladii ancipitis in mani-  
 bus ipsorum.

3375 פִּיפּוֹרֹת &amp; gla-

dus) acierum, Targ. ריוסטרָא  
*duorum lacerum,* פֶּה *os,* oris,  
 Metaphoricè tribuitur gladio,  
 unde פִּיפּוֹת *os gladii,* id est a-

cies, & per geminationem,  
 פִּיפּוֹת, q. *duo ora.*

## Vers. 8.

3376 בוקים *compedi-*

*bus.* A וקק, Chald. וקק *liga-*  
*re, vincere,* plural. masculin.  
 וקים *compedes, vincula, ma-*  
*nica,* genus vinculorum, quo  
 manus, aut pedes, vinciuntur.  
 Legitur quinquies in Sacra  
 Scriptura.

וְשָׂשׂוֹן וְשָׂשׂוֹן וְשָׂשׂוֹן וְשָׂשׂוֹן וְשָׂשׂוֹן

## PSALMUS 150. קנ.

## Vers. 3.

3377 בתקע *in clango-*

*re, sive impressione,* (tubæ.) A  
 תקע *clanxit, classicum cocinet,*  
 תקע *impressio tubæ, clangor.*  
 Legitur h. l. tantum.

## Vers. 4.

3378 במנים *in fidibus.*

Vel est אֲמָנָה *numeravit,* aut  
 מין *species,* unde plural. masc.  
 resolutio (י) in chir. & dagesh,  
 מנים, musicum instrumentum

à va-

varietatis, & numero quodam inter se distinctis, chordis: sed quale fuerit, ignoratur. Legitur h. l. tantum.

**3379** וְעֵנָב *organo.*  
**א** וְעֵנָב *lascivè amavit, præ amore insanivit, q. instrumentis musicis vacavit, continuè amatae rei adipiscendæ causâ hinc* וְעֵנָב *organum, (quale fuerit, incertum) quod ejus lusu afficiantur voluptate & amore. Legitur quater in Sacra Scriptura.*

*Vers. 5.*

**3380** בְּצִלְצְלֵי *in cymbalis auditus, id est, soni maximi, qui audiri possit, א* צִלְצֵלִים *tinnivit, plur. masc. צִלְצְלֵי, instrumenta quædam musica, à collisione & tinnitu, quæ edunt nomine effuso: Vulgò cymbala, duo instrumenta ænea. Legitur bis; hoc versu, & 2. Sam. 6. 5.*



Ad

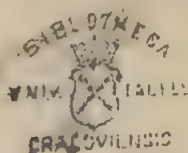
מספר הפסוקים של תהלים אלפים וחמש מאות ושבעה ועשרים אא כוז סימן וחציו ויפתוהו בפיהם וסדריו יט וממורים קו :

Ad finem Psalterii additur hæc nota  
Masorethica.

מספר הפסוקים של תהלים אלפים וחמש  
מאות ושבעה ועשרים אא כוז סימן  
וחציו ויפתוהו בפיהם וסדריו  
יט וממורים קו :

*Numerus versuum Psalmorum duo millia & quinque centum  
& septem & viginti (2527.) Literæ numerales sunt "אא כוז"  
signum (sive memoriale eorum) : & medium ejus est, Psal.  
78. 36. ויפתוהו בפיהם & sectiones ejus, יט 19.  
& Psalmi מן 156.*

FINIS resolutionis  
Libri Psalmorum.





לוח ספר תהלים

*Sive*

# INDEX

LIBRI

## PSALMORUM:

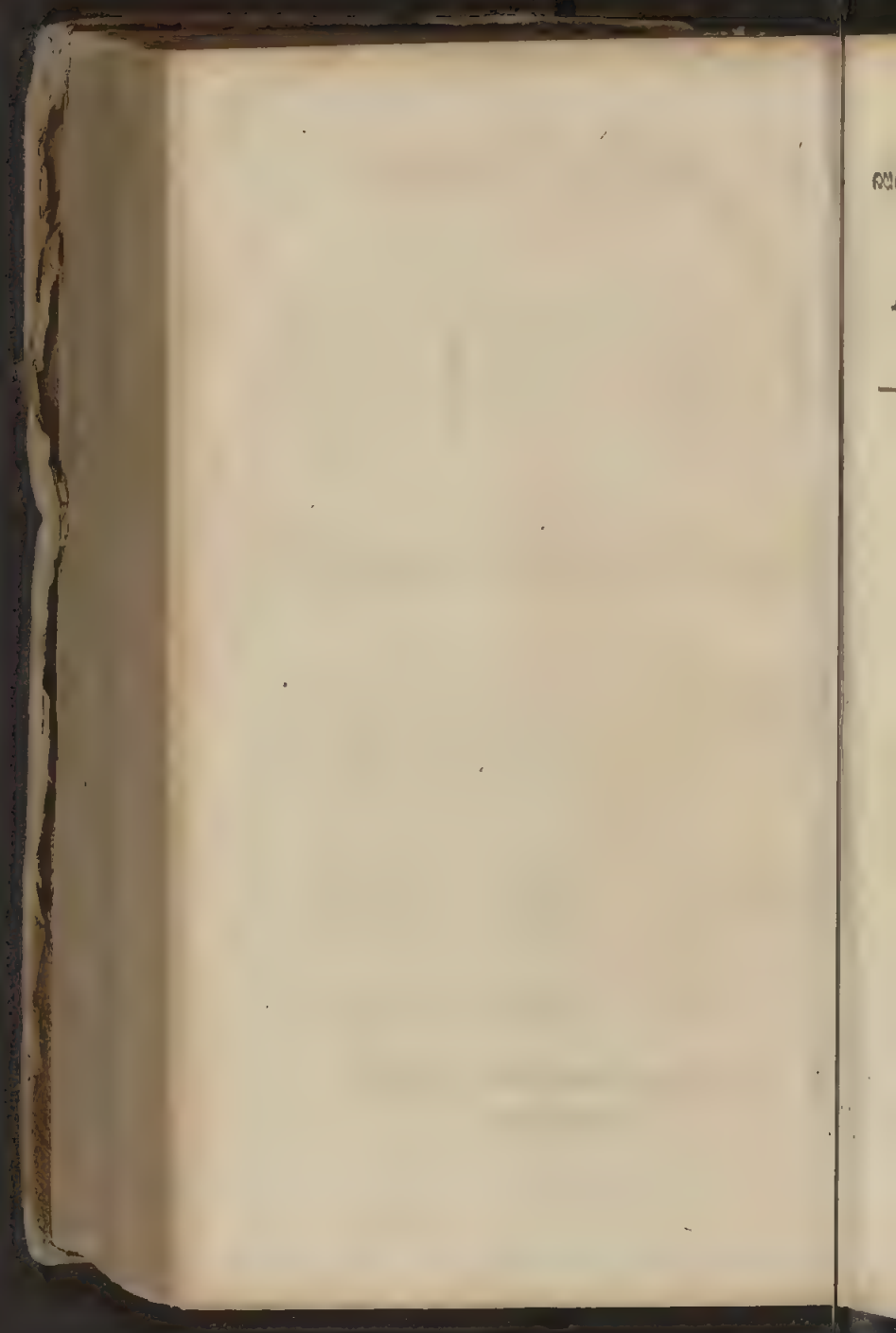
*In Quo*

Omnes & Singulæ Voces Hebrææ, eo modo, quo in unoquoque Psalmo, sive cum Præfixis, sive cum Affixis, &c. extant; ordine Alphabetico digestæ occurrunt.

Numerus autem singulis vocibus annotatus respondet numeris, in columna

LYRÆ PROPHETICÆ

insertis, quarum singularum expositio inde petenda.



[illegible]A22 2

|        |      |        |      |
|--------|------|--------|------|
| אברך   |      | אדיר   |      |
| אברכה  |      | אדירים | 379  |
| אברכך  | 672  | אדלג   | 825  |
| אברכך  |      | אדם    | 397  |
| אברכך  |      | אדמה   |      |
| אבשלום | 125  | אדמת   | 1768 |
| אבתי   |      | אדמתם  |      |
| אבתיך  | 973  | אדני   | 72   |
| אבתינו |      | אדניהם |      |
| <hr/>  |      | אדניך  | 378  |
| אב     |      | אדנינו |      |
| אברע   | 2369 | אדע    |      |
| אנוף   | 2671 | אדע    | 484  |
| אנודה  | 231  | אדעה   |      |
| אניד   |      | <hr/>  |      |
| אנידה  | 1049 | אה     |      |
| אנילה  | 463  | אהב    | 566  |
| אנס    | 2908 | אהב    | 278  |
| <hr/>  |      | אהבה   | 566  |
| אד     |      | אהבו   | 1258 |
| אדאנ   | 1519 | אהבי   |      |
| אדבר   |      | אהבי   |      |
| אדברה  | 76   | אהביו  | 278  |
| אדדם   | 1601 | אהביך  |      |
| אדום   | 1986 | אהבת   |      |
| אדון   |      | אהבתי  | 566  |
| אדון   | 72   | אהבתי  |      |
| <hr/>  |      | אהבה   |      |

# ALPHABETICUS.

5

|        |      |
|--------|------|
| אחבה   | 19   |
| אחורנו | 1177 |
| אחיה   | 439  |
| ואהל   |      |
| אחלו   | 622  |
| אחלי   |      |
| אחלך   | 1865 |
| ואהל   |      |
| אחלה   |      |
| אחלה   | 1029 |
| אחלה   |      |
| אחלה   |      |

## א

|       |      |
|-------|------|
| אודה  | 300  |
| אודע  |      |
| אודע  | 680  |
| אודע  |      |
| אודע  | 875  |
| אודע  |      |
| אזה   | 213  |
| אויב  |      |
| אויב  |      |
| אויבה |      |
| אויב  | 161  |
| אויב  |      |
| אויב  |      |
| איה   | 3154 |
| אילים | 2968 |

|       |      |
|-------|------|
| איתיה | 3213 |
| אויבה |      |
| אויבה | 285  |
| אויב  | 848  |
| אויב  | 620  |
| אזלם  | 2291 |
| אזלתי | 1499 |
| אז    | 238  |
| אזנים |      |
| אזנים | 2485 |
| אזנים |      |
| אזנים | 1689 |

|    |      |
|----|------|
| אז |      |
| אז |      |
| אז | 203  |
| אז |      |
| אז |      |
| אז | 743  |
| אז | 2071 |
| אז |      |
| אז |      |
| אז | 449  |
| אז |      |
| אז |      |
| אז | 2071 |

## א

|      |    |
|------|----|
| אז   | 75 |
| אז 3 | אז |



|         |   |      |
|---------|---|------|
| אֹכֶל   | } | 1147 |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹי     |   | 75   |
| אֹכֶלָה | } | 396  |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹכֶלָה | } | 948  |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹכֶלָה | } | 396  |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹכֶלָה | } | 375  |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹכֶלָה | } | 542  |
| אֹכֶלָה |   |      |
| אֹכֶלָה | } | 3303 |
| אֹכֶלָה |   |      |

|        |      |
|--------|------|
| אח     | 1027 |
| אח     | 618  |
| אחור   | 419  |
| אחזה   | 557  |
| אחזת   |      |
| אחזתם  | 1740 |
| אחזתני |      |
| אחמא   | 192  |
| אחי    |      |
| אחים   | 1027 |
| אחישה  | 1882 |
| אחלי   | 3071 |
| אחלי   | 2672 |
| אחלצהו |      |
| אחליצד | 317  |
| אחלקה  | 1017 |
| אחסה   |      |
| אחסה   | 740  |
| אחסר-  | 1052 |
| אחד    | 659  |
| אחד    |      |
| אחרון  |      |
| אחריה  | 1702 |
| אחרי   |      |
| אחריק  |      |

אחרי

אחרית }  
אחריתו } 1482  
אחת 618

## אט

אטבעה 2206  
אטר 1966  
אטה 1150  
אטרף 316

## אי

איב }  
איבי }  
איבי }  
איבי } 161  
איבי }  
איבע }  
איבים }  
איבש 2790  
אידי 795  
איה 1597  
איחל 2251  
איים 2269  
איד }  
איכה } 547  
איל 1021  
אילות 832

אילות 1021  
אילים 2105  
אילת 968  
אימות 1875  
אין 134  
אינימו }  
אינם } 1441  
איננו }  
איעצה 1281  
אירא 153  
איש }  
אישים } 2  
אישן 150  
איתם 931  
איתן 2347

## אכ

אך 1072  
אכזב 2460  
אכין 540  
אכל 621  
אכל 620  
אכל 2440  
אכלא 1566  
אכלה }  
אכלו } 621  
אכלו }  
אכלי 620  
אכלם

|        |       |         |        |
|--------|-------|---------|--------|
| אכלם   | 2440  | אלופי   | } 1893 |
| אכלתי  | } 621 | אלופינו |        |
| אכלתי  |       | אלהם    | 3293   |
| אבן    | 1257  | אלי     | 77     |
| אבני   | 2556  | אלי     | 228    |
| <hr/>  |       | אליהם   | } 77   |
| אל     | 228   | אלין    |        |
| אל-    | 77    | אליך    | } 77   |
| אל     | 87    | אליכם   |        |
| אל     | 191   | אליים   | 2761   |
| אלבן   | 1834  | אלים    | 228    |
| אליים  | 3216  | אלימו   | 77     |
| אלה    | 507   | אלין    | 1105   |
| אלה    | 651   | אלך     | 1061   |
| אלי    | }     | אלם     | 1914   |
| אלי    |       | אלימך   | 2953   |
| אלי    | }     | אלמדה   | } 1099 |
| אלי    |       | אלמדכם  |        |
| אליהם  | } 137 | אלמדם   | } 2122 |
| אלי    |       | אלמנה   |        |
| אליך   | } 137 | אלמנות  | } 3181 |
| אליך   |       | אלמתי   |        |
| אלהיכם | }     | אלף     | } 1794 |
| אלהים  |       | אלף     |        |
| אלהינו | }     | אלפי    |        |
| אלוה   |       |         |        |

## ALPHABETICUS.

פ

אמ

|        |      |
|--------|------|
| אמ     | 988  |
| אמ     | 14   |
| אמרד   | 1004 |
| אמוט   | 505  |
| אמונה  | 1301 |
| אמונים | 568  |
| אמות   | 1583 |
| אמונתך | 1301 |
| אמונתך | 1301 |
| אמחצ   | 847  |
| אמו    | 988  |
| אמי    | 988  |
| אמך    | 1875 |
| אמילם  | 3055 |
| אמילם  | 3055 |
| אמך    | 988  |
| אמלל   | 288  |
| אמו    | 1592 |
| אמסה   | 307  |
| אמער   | 1116 |
| אמצא   | 537  |
| אמצו   | 793  |
| אמצת   | 2538 |
| אמצתה  | 2538 |

|        |      |
|--------|------|
| אמר    | 89   |
| אמר    | 332  |
| אמר    | 217  |
| אמוח   | 139  |
| אמר    | 548  |
| אמרה   | 548  |
| אמרו   | 89   |
| אמרו   | 193  |
| אמרות  | 587  |
| אמרות  | 587  |
| אמרי   | 217  |
| אמרי   | 933  |
| אמרים  | 132  |
| אמרת   | 89   |
| אמרת   | 587  |
| אמרתו  | 587  |
| אמרתיו | 89   |
| אמרתיו | 89   |
| אמרתך  | 587  |
| אמת    | 636  |
| אמתו   | 636  |
| אמתך   | 636  |
| אמתך   | 636  |
| אמתך   | 2620 |

Aaa

אא

|           |      |            |
|-----------|------|------------|
| <b>נא</b> |      | אספר } 86  |
| אנא }     |      | אספרה }    |
| אנה }     | 600  | אספרם 2630 |
| אנה }     |      | אספרנה 86  |
| אנוש }    | 395  | אספת 2606  |
| אנחנו }   | 947  | אסק 3263   |
| אנחתי }   | 302  | אסר 3070   |
| אני }     |      | <b>אע</b>  |
| אני }     | 81   | אעבר 1599  |
| אניות }   | 1740 | אעופה 767  |
| אנכי }    | 81   | אעירה 1929 |
| אנפת }    | 1990 | אעלה }     |
| אנצלה }   | 1316 | אעלה }     |
| אנסת }    | 583  | אעלה 1175  |
| אנשי }    | 395  | אענה }     |
| <b>אס</b> |      | אענם }     |
| אסורים }  | 3343 | אענד }     |
| אסוף }    | 661  | אערכה }    |
| אסיר }    | 805  | אעשה 34    |
| אסיר }    |      | <b>פא</b>  |
| אסירי }   |      | אף 670     |
| אסיריו }  | 2125 | אף }       |
| אסירים }  |      | אפו }      |
| אספו }    | 1788 | אפונה 2650 |
| אספם }    | 1538 | אפחד 1136  |
|           |      | אפים       |



אָפִים 78

אָפִיקי 786

אָפִיר 2673

אָפִךְ } 78

אָפִךְ } 78

אָפִל 554

אָפִם 78

אָפִסי 98

אָפִפו } 744

אָפִפוני } 744

אָפִקיר 1228

אָפִר 2798

אָפִרְחִי 2597

אָפִרים 2007

אָפִתח } 1513

אָפִתחה } 1513

## אָצ

אָצא 683

אָצְבוֹתִי } 391

אָצְבוֹתִיךְ } 391

אָצְמִיחַ 3218

אָצְמִית } 854

אָצְמִיתִם } 854

אָצֵר } 595

אָצֵר } 595

## אָק

אָקוט 2757

אָקום 584

אָקח 1777

אָקרא } 145

אָקראךְ } 145

## אָר

אָראָה 388

אָראָנו 200

אָרְבָּה 2473

אָרְבָּעִים 2756

אָרְדּוֹף 329

אָרְמָמָה 874

אָרוֹם 603

אָרוֹץ 823

אָרוּרִים 3082

אָרוּי } 1186

אָרוּיִם } 1186

אָרֶה } 415

אָרְחוֹ } 415

אָרְחוֹת } 415

אָרְחוֹתֶיךָ } 415

אָרְחִי } 1880

אָרְחִיק } 1880

אָרְחֶה 415

אָרְחֶיךָ

|                |      |            |           |
|----------------|------|------------|-----------|
| אֶרְחָמֶק      | 734  | אָשׁוּב    | 1040      |
| אֶרְחָץ        | 1122 | אָשׁוּחַח  | 3312      |
| אֶרֶד          | 1869 | אָשׁוּעַ   | 751       |
| אֶרֶה          | 317  | אָשׁוּר    | 2574      |
| אֶרֶקִים       | 859  | אָשׁוּחַה  | 303       |
| אֶרֶךְ         | 955  | אָשׁחַרְךָ | 2036      |
| אֶרֶם          | 1981 | אָשׁוּב    | 802       |
| אֶרֶם נִדְרִים | 1981 | אָשׁוּחַ   | 1899      |
| אֶרֶם צֹבֵה    | 1982 | אָשׁוּחַה  | 608       |
| אֶרְמוֹנִית    | 1736 | אָשׁוּר    | 585       |
| אֶרֶב          | 1797 | אָשׁוּרָה  | 212       |
| אֶרֶץ          | 823  | אָשׁוּת    | 528       |
| אֶרֶץ          | 57   | אָשׁוּחַ   | 1280      |
| אֶרֶץ          | 57   | אָשׁוּחַה  | 633       |
| אֶרְצוֹת       | 538  | אָשׁוּר    | 2272      |
| אֶרֶץ          | 538  | אָשׁוּרָה  | 66        |
| אֶרֶץ          | 538  | אָשׁוּרִים | 1038      |
| אֶשׁ           | 562  | אָשׁוּחַ   | 273       |
| אֶשׁ           | 663  | אָשׁוּחַה  | 594       |
| אֶשׁ           | 434  | אָשׁוּעַ   | 188       |
| אֶשְׁבִּיעַ    | 2559 | אָשׁוּחַה  | 594       |
| אֶשְׁבִּיעָהּ  | 2559 | אָשׁוּרָה  | 2043      |
| אֶשְׁבִּיעַ    | 725  | אָשׁוּרָה  | אָשׁוּרָה |
| אֶשְׁבִּיעַ    | 935  | אָשׁוּרָה  | אָשׁוּרָה |

|               |       |              |        |
|---------------|-------|--------------|--------|
| אֶסְנָא       | 3276  | אַתָּה       | } 91   |
| אֶסְנָה       | 2675  | אַתָּה       |        |
| אֶסְפַּט      | 436   | אַתְּחִלָּה  | 596    |
| אֶסְפָּד      | 1598  | אַתּוֹת      | } 2071 |
| אֶסְקָר       | 2674  | אַתּוֹתָיו   |        |
| אֶסְרָא       | 3     | אַתּוֹתֵינוּ | } 1218 |
| אֶסְרִי       | 1     | אַתְּחַנֵּן  |        |
| אֶסְרִי       | } 693 | אַתִּי       | 580    |
| אֶסְרִי       |       | אַתְּכֶם     | 449    |
| אֶסְרִי       | } 1   | אַתָּם       | 91     |
| אֶסְרִיךְ     |       | אַתְּמוֹל    | 2690   |
| אֶסְרֵנוּ     | 693   | אַתָּן       | } 98   |
| אֶסְרֵנוּ     | 710   | אַתְּנֵהוּ   |        |
| אֶסְתָּ       | 1963  | אַתְּנוּ     | 580    |
| אֶסְתָּה      | 1798  | אַתְּפִלָּל  | 223    |
| אֶסְתּוֹלֵל   | 2374  | אַתְּקוּטֵט  | 3144   |
| אֶסְתּוֹנָן   | 2314  | אַתְּרוּעַע  | 2012   |
| אֶסְתַּחֲוֶה  | 248   |              |        |
| אֶסְתַּךְ     | 1963  |              |        |
| אֶסְתַּעֲשֶׂע | 3077  |              |        |

## אֵת

|           |      |
|-----------|------|
| אֵת       | 91   |
| אֵת       | 580  |
| אֵת       | } 64 |
| אֵת-      |      |
| אֵתְכֹנָן | 2991 |

## בֵּא

|              |      |
|--------------|------|
| בֵּא         | 1560 |
| בֵּא         | 1811 |
| בֵּאֲבֹדֹן   | 2646 |
| בֵּאֲבֹן     | 2714 |
| בֵּאֲבֵרְתֹן | 1878 |
| בֵּאֲדָם     | 397  |
| בֵּאֲדָנִי   | 72   |
| בֵּאָה       | 1560 |
| בֵּאָהֶל     |      |

|         |      |           |      |
|---------|------|-----------|------|
| באהל    |      | באמרים    | 132  |
| באהלו   |      | באמרים    | 1596 |
| באהלי   | 632  | באמרתך    | 587  |
| באהליהם |      | באמת      |      |
| באהלך   |      | באמתך     | 636  |
| באהלך   | 1560 | באמתך     |      |
| באו     | 2751 | באנו      | 1560 |
| באו     | 1305 | באנחה     |      |
| באוצרות | 203  | באנחתי    | 302  |
| באור    |      | באניות    | 1744 |
| באורך   | 1830 | באף       |      |
| באזכ    | 542  | באפו      |      |
| באזניו  | 1915 | באפי      | 78   |
| באזנינו |      | באפק      |      |
| באזניו  | 1027 | באפק      |      |
| באזניו  | 1482 | באפל      | 554  |
| באחרית  | 2    | באפרתה    | 3211 |
| באיש    | 137  | באר       | 1912 |
| באלהים  |      | בארץ      | 415  |
| באלהים  | 2761 | בארמנותיה |      |
| באלילים |      | בארמנותיה | 1636 |
| באמונה  |      | בארץ      |      |
| באמונתו |      | בארץ      | 332  |
| באמונתו | 1301 | בארצות    |      |
| באמונתך |      | בארצות    |      |
| באמונתך |      | בארצם     | 538  |
| באמח    | 1569 | בארצנו    |      |

|         |      |
|---------|------|
| באש     | 565  |
| באשמי   | 2165 |
| באשמרות | 2043 |
| באתי    | 1560 |
| באתנו   |      |

## בב

|          |      |
|----------|------|
| בבהלה    | 2310 |
| בבוא     | 1811 |
| בבזר     | 368  |
| בבטן     | 724  |
| בבית     | 248  |
| בביתו    |      |
| בבכוריהם | 2483 |
| בבכי     | 1212 |
| בבל      | 3238 |
| בבמותם   | 833  |
| בבן      | 90   |
| בבני     | 596  |
| בבקר     | 224  |
| בברד     | 778  |
| בברותי   | 2217 |
| בברחו    | 124  |
| בבריתו   | 1101 |
| בבריתך   |      |
| בברכה    | 168  |
| בבשרי    |      |

## בג

|           |      |
|-----------|------|
| בגאווה    | 489  |
| בגאונם    | 1726 |
| בגאות     | 489  |
| בגאות     | 709  |
| בגאותו    | 489  |
| בגבה      | 499  |
| בגבורה    | 944  |
| בגבורות   |      |
| בגבורותיו |      |
| בגבורת    |      |
| בגבורתו   | 1018 |
| בגבורות   |      |
| בגדי      | 1087 |
| בגדי      |      |
| בגדים     | 578  |
| בגדלות    |      |
| בגדתי     | 2305 |
| בגדתיך    | 1018 |
| בגדים     | 52   |
| בגיא      | 1062 |
| בגוים     | 52   |
| בגלגל     | 2415 |
| בגרונם    | 262  |
| בגת       | 1917 |

## בד



## בד

|         |      |
|---------|------|
| בדבר    |      |
| בדבריו  | 310  |
| בדברך   |      |
| בדברך   | 1821 |
| בדוד    | 123  |
| בדור    | 506  |
| בדמים   |      |
| בדמים   |      |
| בדמי    | 241  |
| בדמים   |      |
| בדמעה   |      |
| בדמעות  | 305  |
| בדמעותי |      |
| בדר     | 306  |
| בדרך    | 8    |
| בדרך    |      |
| בדרכי   |      |
| בדרכיו  | 255  |

## בה

|        |      |
|--------|------|
| בה     | 1075 |
| בהביט  | 3072 |
| בהכל   | 1231 |
| בהגיגי | 220  |

## בהדר

|         |      |
|---------|------|
| בהדרו   | 400  |
| בהדרת   | 1183 |
| בהוללים | 233  |
| בהוסדם  | 1244 |
| בהותו   | 259  |
| בהיותו  |      |
| בהיותם  | 1809 |
| בהיכל   |      |
| בהיכלו  | 249  |
| בהקרת   | 1474 |
| בהם     | 504  |
| בהמה    |      |
| בהמות   | 409  |
| בהמות   |      |
| בהמיה   | 1709 |
| בהצותו  | 1980 |
| בהקבץ   | 2809 |
| בהקץ    | 728  |
| בהר     |      |
| בהרים   | 147  |
| בהרי    | 1215 |
| בהשמים  | 70   |
| בהשפטו  | 1472 |
| בהתעטף  | 3304 |

## בּו

|          |      |
|----------|------|
| בּו      | 121  |
| בּוּדֶר  | 2795 |
| בּוּן    | 1249 |
| בּוֹנָה  | 3350 |
| בּוֹר    | 308  |
| בּוֹשֶׁה | 1406 |
| בּוֹשׁ   | 977  |

## בּו

|            |      |
|------------|------|
| בּוֹאֵת    | 321  |
| בּוֹה      | 1033 |
| בּוֹכְנוּ  | 3240 |
| בּוֹמְרוֹת | 2748 |
| בּוֹקִים   | 3376 |
| בּוֹר      | 2184 |
| בּוֹרֵעַ   | 530  |

## בַּח

|                 |      |
|-----------------|------|
| בַּחֵל          | 668  |
| בַּחֲרִי        | 2904 |
| בַּחֲדָשׁ       | 2545 |
| בַּחוּץ         | 1237 |
| בַּחוּצוֹתֵינוּ | 858  |

## בַּחֹר

בַּחֹרִיו } 2454

## בַּחֹרִים

בַּחֲזוֹן } 2065

## בַּחֲיוּ

בַּחֲיוּ } 333

## בַּחֲיוּ

## בַּחֲיוּ

בַּחֲלִיל } 830

## בַּחֲלִיל

בַּחֲקִי } 1382

## בַּחֲקִי

בַּחֲקִיר } 2656

## בַּחֲקִיר

בַּחֲלוֹתִים } 1380

בַּחֲלוּ } 1581

בַּחֲלֻקוֹת } 574

בַּחֲמָה } 286

בַּחֲמָה } 286

בַּחֲנוּנִי } 684

בַּחֲנָמֶל } 2476

בַּחֲנָנִי } 1117

בַּחֲנָפִי } 1392

בַּחֲנָת } 684

בַּחֲסָד } 245

בַּחֲסָדָה } 245

בַּחֲסָדָה } 245

Bbb

בַּחֲפִזִּי

|               |      |
|---------------|------|
| בַּחֲפוֹי     | 1255 |
| בַּחֲצִי      | 2812 |
| בַּחֲצֵרוֹת   | 2771 |
| בַּחֲצֵרוֹת   | 511  |
| בַּחֲצֵרֶיךָ  |      |
| בַּחֲקִיד     | 1802 |
| בַּחֲקִידֶיךָ | 804  |
| בַּחֵר        | 1310 |
| בַּחֵר        |      |
| בַּחֲרֵב      | 354  |
| בַּחֲרֵב      | 2930 |
| בַּחֲרֻבֹנִי  | 1271 |
| בַּחֲרֻבִּים  | 3167 |
| בַּחֲרוֹת     | 354  |
| בַּחֲרָתִי    | 1310 |
| בַּחֲשָׁךְ    | 769  |
| בַּחֲשֻׁכָּה  | 773  |

## בַּט

|               |      |
|---------------|------|
| בַּטּוֹב      | 201  |
| בַּטּוֹב      |      |
| בַּטּוֹב      | 1096 |
| בַּטּוֹבָת    | 654  |
| בַּטּוֹבָתְךָ |      |
| בַּטָּח       | 607  |
| בַּטָּח       |      |

|             |      |
|-------------|------|
| בַּטָּח     | 199  |
| בַּטָּח     | 959  |
| בַּטָּח     | 3028 |
| בַּטָּחוֹ   | 607  |
| בַּטָּחוֹ   | 199  |
| בַּטָּחוֹת  | 1827 |
| בַּטָּחָנוּ | 607  |
| בַּטָּחָתִי |      |
| בַּטָּנָה   | 724  |
| בַּטָּנָה   |      |
| בַּטָּרָם   | 1549 |

## בִּי

|            |      |
|------------|------|
| בִּי       | 799  |
| בִּינוֹן   | 602  |
| בִּיר      |      |
| בִּירוֹ    |      |
| בִּירִי    |      |
| בִּירֵיהֶם |      |
| בִּירָה    | 403  |
| בִּירָה    |      |
| בִּירָה    |      |
| בִּירָם    |      |
| בִּיה      |      |
| בִּיהוּדָה | 2110 |
| בִּיהוּדָה | 1748 |
| בִּיהוּזָה | 165  |
| בִּיהוּסָף |      |

ביהוסף 2411  
 ביום } 92  
 ביום }  
 ביון 1552  
 בים 413  
 בים-סוף 2914  
 בימי  
 בימיהם } 956  
 בימיו }  
 בימים 413  
 בימינך 677  
 בין 2142  
 בינה } 219  
 בינו }  
 בעקב 631  
 ביקר 1452  
 ביקרותך 1686  
 ביראה } 110  
 ביראתך }  
 בירושלים 1843  
 בירכתי 1673  
 בירקס 2145  
 ובישועה  
 בישועתו } 463  
 בישועתי }  
 בישועתך }

בישומן 2131  
 בישע 586  
 בישר 1114  
 בישראל 629  
 ובית  
 בית  
 ביתה  
 ביתה } 247  
 ביתו }  
 ביתי  
 ביתך

## בב

בבך } 272  
 בבך }  
 בבכוד } 141  
 בבכודך }  
 בבבל } 2891  
 בבבלי }  
 בבח 272  
 בבחניו 2496  
 בכור } 2483  
 בכורי }  
 בבושרות 2126  
 בבח } 1003  
 בבחו }

|        |      |         |      |
|--------|------|---------|------|
| בכי    |      | ובלבו   |      |
| בכח    | 1212 | בלבוחם  |      |
| בכינו  | 3239 | בלבי    | 207  |
| בכל    | 119  | בלבם    |      |
| בכלי   | 102  | בלבנון  | 2278 |
| בכנור  | 2294 | בלה     | 1267 |
| בכסה   | 2546 | בלחות   | 2310 |
| בכסף   |      | בלו     | 1267 |
| בכסה   | 589  | בלחץ    | 1613 |
| בכעס   | 308  | בלי     | 884  |
| בכפי   |      | ובלילה  |      |
| בכפי   | 324  | בלילה   | 21   |
| בכשיל  | 2334 | בלילות  |      |
| בכחוב  | 2631 | בלעל    | 747  |
| בבתם   | 652  | בלמדי   | 3073 |
|        |      | בלע     | 1850 |
|        |      | בלע     | 1886 |
|        |      | בלעונו  | 3166 |
|        |      | בלעוהו  | 1403 |
|        |      | בלשוני  | 263  |
|        |      | בלותי   | 2726 |
|        |      |         |      |
| בל     |      | במ      |      |
| בל     | 500  | בם      | 656  |
| בלא    | 4    | במאונים | 2029 |
| בלאמים | 53   | במארב   | 510  |
| בלב    | 207  | במגורם  | 1898 |
| ובלבבו |      | במגלת   |      |
| ובלבי  |      |         |      |
| ובלבנם | 164  |         |      |
| ובלבנם |      |         |      |



|            |      |           |      |
|------------|------|-----------|------|
| במגלת      | 1561 | במנעמיהם  | 3294 |
| במדבר      | 1195 | במסתר     | 512  |
| במדבר      |      | במסתרים   |      |
| במה        | 49   | במסתרים   |      |
| במה        |      | במעגלותיה | 694  |
| במהמורות   | 3285 | במעגלי    | 1128 |
| במו        | 553  | במעון     |      |
| במוט       | 1517 | במשלליהם  | 1169 |
| במועצותיהם | 268  | במשמקי    | 2192 |
| במורת      | 297  | במעררה    | 1930 |
| במותו      |      | במעשרה    | 390  |
| במותי      | 833  | במעשוי    |      |
| במוזות     | 492  | במעשיהם   |      |
| במחנה      | 1140 | במעשיו    | 2099 |
| במחול      | 1222 | במצודה    |      |
| במחיריהם   | 1639 | במצולה    | 2166 |
| במחשבים    | 2354 | במצותיו   | 910  |
| במים       | 27   | במצותיה   |      |
| במים       |      | במצלות    | 2166 |
| במישור     | 1132 | במצליח    | 1436 |
| במישריה    | 438  | במצרים    | 2187 |
| במיתריה    | 996  | במקדשו    | 2189 |
| במכמוריו   | 3302 | במקהלות   | 1133 |
| במלחמה     | 836  | במקהלים   |      |
| במלכם      | 56   | במקום     | 1079 |
| במנחה      | 937  | במרום     | 341  |
| במנים      | 3378 | במרומים   |      |

|          |      |           |      |
|----------|------|-----------|------|
| במרחב    | 798  | בנו       | 90   |
| במרעים   | 1012 | בנות      |      |
| במשיחי   | 62   | בנותיהם   | 461  |
| במשכו    | 521  | בנותינו   |      |
| במשל     | 1641 | בנחל      |      |
| במשמניהם | 2453 | בנחלים    | 746  |
| במשפט    |      | בנחלתך    | 96   |
| במשפט    | 43   | בנשותו    | 3007 |
| במתג     | 1284 | בני       | 90   |
| בפתים    | 1240 | בני       |      |
| במתנינו  | 2101 | בניהם     |      |
|          |      | בניו      |      |
|          |      | בניך      | 569  |
|          |      | בניך      |      |
|          |      | בניכם     |      |
|          |      | בנים      |      |
|          |      | בנימין    | 2172 |
|          |      | בנינו     | 569  |
|          |      | בנעוריהם  | 1095 |
|          |      | בנעמים    | 669  |
|          |      | בנעם      | 1145 |
|          |      | בנפלאותיו | 417  |
|          |      | בנפלאותיך |      |
|          |      | ובנפש     |      |
|          |      | בנפשו     | 133  |
|          |      | בנפשי     |      |
|          |      | בנפשמ     |      |
|          |      | בנקיון    |      |
| בן       |      |           |      |
| בן       | 90   |           |      |
| בן       |      |           |      |
| בן ימיני | 312  |           |      |
| בנאדך    | 1925 |           |      |
| בנאות    | 2508 |           |      |
| בנאמני   | 905  |           |      |
| בנבל     | 1295 |           |      |
| בנגב     | 3176 |           |      |
| בנגינות  | 120  |           |      |
| בנרבה    | 1866 |           |      |
| בנדיבים  | 1728 |           |      |
| בנה      | 2804 |           |      |
| בנהר     | 1077 |           |      |
| בנו      | 947  |           |      |

|               |      |                |      |
|---------------|------|----------------|------|
| בְּנִקּוֹן    | 1122 | בְּעֵבְרוֹת    |      |
| בְּנִשְׁאִי   | 1164 | בְּעֵבְרֶתָךְ  | 337  |
| בְּנִשְׁךְ    | 648  | בְּעֵבְרֵי     | 68   |
| בְּנִשְׁף     | 3140 | בְּעֵלִי       | 1191 |
| בְּנִתָּה     | 3255 | בְּעָרוֹ       | 140  |
| בְּנִתִּיב    | 2481 | בְּעֻדְתֶּיךָ  | 904  |
| <b>בס</b>     |      | בְּעָרִי       |      |
| בְּסִבְךָ     | 2331 | בְּעָרֵי       | 140  |
| בְּסוֹד       | 1107 | בְּעֵרֶת       | 45   |
| בְּסוּיָם     | 946  | בְּעֻדְתֶּיךָ  | 1102 |
| בְּסָךְ       | 1600 | בְּעֵרֶתָם     | 45   |
| בְּסִכָּה     | 772  | בְּעוֹד        |      |
| בְּסִכָּה     | 518  | בְּעוֹרֵי      | 545  |
| בְּסִמְכִי    | 1450 | בְּעוֹלוֹת     | 938  |
| בְּסִעָרָךְ   | 1885 | בְּעוֹלְתֶּיךָ | 323  |
| בְּסִפְרֶתָךְ | 1926 | בְּעוֹז        |      |
| בְּסִתָּר     |      | בְּעוֹנִי      | 809  |
| בְּסִתָּר     | 770  | בְּעוֹנָם      |      |
| <b>בע</b>     |      | בְּעוֹתֶיךָ    | 2651 |
| בְּעֵבְרִי    |      | בְּעָז         |      |
| בְּעֵבְרָךְ   | 730  | בְּעָדָךְ      | 385  |
| בְּעֵבְרוֹר   |      | בְּעָזָךְ      |      |
| בְּעֵבְרוֹר   | 2913 | בְּעָזְרִי     | 936  |
| בְּעֵבְרוֹרָם |      | בְּעָזְרִי     | 534  |
| בְּעֵבְרִים   | 774  | בְּעוֹרְתִי    | 1022 |
|               |      | בְּעֵטָף       | 2015 |
|               |      | בְּעִין־רֹאדָר | 2581 |
|               |      | בְּעִינִי      |      |

|          |      |         |      |
|----------|------|---------|------|
| בעני     |      | בעצתך   |      |
| בעני     |      | בעצתם   | 940  |
| בעניו    | 235  | בער     | 1767 |
| בעניך    |      | בערב    | 1211 |
| בענינו   |      | בערבות  | 2118 |
| בעיה     |      | בערו    | 792  |
| בעיר     | 430  | בערים   | 2737 |
| בעיר     | 2312 | בעשיו   |      |
| בעירם    | 2478 | בעשיו   | 612  |
| בעליון   | 376  | בעשן    | 759  |
| בעליל    | 591  | בעשק    | 2031 |
| בעם      |      | בעת     |      |
| בעם      | 167  | בעתו    | 30   |
| בעמו     |      |         |      |
| בעמוד    | 2359 | בב      |      |
| בעפים    | 167  | בפי     |      |
| בעמל     |      | בפיהו   |      |
| בעמל     | 366  | בפיהם   | 259  |
| בעמק     | 2003 | בפיו    |      |
| בעני     | 456  | בפימו   |      |
| בענן     | 2433 | בפעל    |      |
| בעצמי    | 291  | בפעלך   | 471  |
| בעצמו    | 525  | בפקודיו | 908  |
| בעצמותי  |      | בפרח    | 2723 |
| בעצמותיו | 291  | בפרעה   | 3223 |
| בעצרת    | 6    | בפרץ    | 3934 |
|          |      | בפרש    | 2147 |
|          |      | בצ      |      |

|           |      |            |      |
|-----------|------|------------|------|
| <b>בצ</b> |      | <b>בצר</b> | 128  |
| בצאן      | 407  | בצר        |      |
| בצאת      |      | בצרה       |      |
| בצאתו     |      | בצרה       | 442  |
| בצאתך     | 2129 | בצרות      |      |
| בצאתם     |      | בצרו       | 128  |
| בצבאותינו | 1085 | בצרתה      | 442  |
| בצק       | 185  |            |      |
| בצדקה     |      | <b>בק</b>  |      |
| בצדקתך    | 251  | בקבר       | 260  |
| בצדקתך    |      | בקדש       |      |
| בצואר     | 2362 | בקדשו      | 85   |
| בצום      | 1391 | בקדשי      |      |
| בצור      | 739  | בקחל       |      |
| בצירה     | 2437 | בקחל       | 1028 |
| בציון     | 83   | בקול       |      |
| בציות     | 2437 | בקולו      | 144  |
| בצל       | 702  | בקולי      |      |
| בצלם      | 1535 | בקום       | 158  |
| בצלמון    | 2150 | בקטור      | 3112 |
| בצלמות    | 1063 | בקלו       | 144  |
| בצלצלי    | 3380 | בקמים      | 130  |
| בצע       |      | בקע        | 2344 |
| בצע       | 1217 | בקעות      | 2345 |
| בצע       |      | בקעת       | 2344 |
| בצעדך     | 2130 | בקצפך      | 1489 |
|           |      | בקר        | 224  |
|           |      | בקר        |      |



|       |      |         |      |
|-------|------|---------|------|
| בקר   | 2106 | ברנים   | 129  |
| בקראי | 171  | ברגל    | 406  |
| בקראי | 2617 | ברנע    | 1210 |
| בקרב  | 258  | ברגש    | 2896 |
| בקרב  | 1136 | ברד     | 778  |
| בקרבה |      | ברדפי   | 314  |
| בקרבו |      | ברדתי   | 1218 |
| בקרבי | 258  | ברד     | 911  |
| בקרבי |      | ברוח    | 40   |
| בקרבי |      | ברוח    |      |
| בקש   | 1149 | ברוד    | 870  |
| בקשו  |      | ברוכים  |      |
| בקשו  | 1836 | ברוק    | 3317 |
| בקשתי | 356  | ברושים  | 2858 |
|       |      | ברותי   | 2217 |
|       |      | ברזל    | 101  |
|       |      | ברחבה   | 2786 |
|       |      | ברחתינו | 1889 |
|       |      | ברחוק   | 486  |
|       |      | ברחי    | 2967 |
|       |      | ברית    | 1101 |
|       |      | בריתו   |      |
|       |      | בריתי   | 3215 |
|       |      | ברד     |      |
|       |      | ברד     | 497  |
|       |      | ברד     |      |
|       |      | ברכב    | 945  |
|       |      | ברכה    |      |

## בר

|                     |      |
|---------------------|------|
| <i>filius</i> , בר  | 114  |
| <i>putus</i> , בר   | 911  |
| בר                  | 2088 |
| <i>tritium</i> , בר |      |
| ברא                 | 1837 |
| בראש                | 143  |
| בראשו               |      |
| בראתם               | 2663 |
| ברב                 | 244  |
| ברב                 |      |
| ברביבים             | 2079 |

|          |      |
|----------|------|
| ברכה     | 168  |
| ברכו     | 2094 |
| ברכו     |      |
| ברכות    | 168  |
| ברכות    |      |
| ברכי     | 2094 |
| ברפי     | 3010 |
| ברכך     | 497  |
| ברכנו    |      |
| ברכנוכם  | 3069 |
| ברכת     | 168  |
| ברכתך    |      |
| ברם      | 597  |
| ברנה     | 682  |
| ברננה    | 2041 |
| ברע      | 232  |
| ברעב     | 1321 |
| ברערה    | 112  |
| ברעה     | 232  |
| ברעור    |      |
| ברעותיהם | 232  |
| ברעתם    |      |
| ברצון    | 282  |
| ברצונו   |      |
| ברצונך   | 1614 |
| ברצה     |      |
| ברצי     | 2183 |

|       |     |
|-------|-----|
| ברק   | 782 |
| ברקים |     |
| ברקיע | 880 |
| ברשע  | 230 |
| ברשת  | 466 |
| ברשתו |     |

## בש

|        |      |
|--------|------|
| בשאגתי | 970  |
| בשאל   | 299  |
| בשבת   | 100  |
| בשבתיו | 1065 |
| בשרי   | 410  |
| בשו    | 907  |
| בשוא   | 2661 |
| בשוארה | 1374 |
| בשוב   | 418  |
| בשועו  | 1036 |
| בשועי  |      |
| בשוקי  | 3359 |
| בשורי  | 253  |
| בשוררי |      |
| בשחקים | 775  |
| בשחת   | 371  |
| בשיבה  | 2256 |
| בשיתי  | 1870 |
| בשיר   | 1176 |
| בשלו   |      |

|         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|
| בשלו    | 1213 | בשפט    |      |
| בשלו    | 210  | בשפתיהם |      |
| בשלו    |      | בשפתיהם | 576  |
| בשלו    | 1968 | בשפתי   |      |
| בשלם    | 2370 | בשפתו   |      |
| בשלומיו | 210  | בשר     | 679  |
| בשם     |      | בשר     |      |
| בשמו    | 279  | בשרו    | 2759 |
| בשמותם  |      | בשרי    | 679  |
| בשמחה   |      | בשרירות | 2551 |
| בשמחות  | 206  | בשרתי   | 1565 |
| בשמחת   |      | בשטון   | 1681 |
| בשמי    | 389  | בשת     | 1406 |
| בשמים   | 70   | בשתם    |      |
| בשמך    | 279  |         |      |
| בשמך    |      |         |      |
| בשמך    | 1070 | בת      | 461  |
| בשמך    |      | בת      | 701  |
| בשמעו   | 1125 | בתכונה  | 1756 |
| בשמרם   | 923  | בתבנית  | 2932 |
| בשן     | 994  | בתחו    | 2990 |
| בשנאי   | 960  | בתהלה   | 460  |
| בשנותו  | 1325 | בתהלתך  |      |
| בשער    |      | בתהמות  | 1406 |
| בשערי   | 459  | בתהמות  |      |
| בשעריך  |      | בתודה   | 1126 |
| בשפחה   | 573  | בתוכך   |      |

## בת

filia בת 461

pupilla בת 701

|        |      |           |      |
|--------|------|-----------|------|
| כתוכך  |      | נאים      | 2734 |
| כתוכה  | 1003 | נאלה      | 2212 |
| כתוכו  |      | נאלם      | 934  |
| כתוכות | 1515 | נאלם      | 2212 |
| כתוכי  |      | נאלת      | 2324 |
| כתוכי  | 1003 |           |      |
| כתולות | 1701 | <b>נב</b> |      |
| כתורת  | 15   | נבה       | 3031 |
| כתחתות | 2044 | נבה       | 2785 |
| כתים   |      | נכול      |      |
| כתימו  | 247  | נכולות    |      |
| כתם    |      | נכול      | 2350 |
| כתמי   | 344  | נכולם     |      |
| כתמים  | 635  | נבור      | 896  |
| כתף    | 2544 | נבורה     |      |
| כתפלת  | 178  | נבורות    |      |
| כתקע   | 3377 | נבורתו    | 944  |
| כתרועה | 1148 | נבורתיו   |      |
| כת-שבע | 1814 | נבורתק    |      |

**נא**

|       |      |       |      |
|-------|------|-------|------|
| נאור  | 489  | נבי   | 3192 |
| נאולי | 2961 | נבל   | 2561 |
| נאון  | 1726 | נבנים | 2151 |
| נאות  | 709  | נבעות | 2084 |
| נאותי | 489  | נבר   | 2065 |
|       |      | נבר   | 811  |
|       |      | נבה   | 1337 |
|       |      | נברו  |      |

|        |      |        |      |
|--------|------|--------|------|
| נכרו   | 2065 | גוי    | 52   |
| נכרי   | 896  | גזירות | 3020 |
| נכרמה  | 3163 | גזיר   | 52   |
| <hr/>  |      | גזים   | 1432 |
| נג     |      | גזל    | 667  |
| נג     | 2796 | גזל    |      |
| נגזרת  |      | <hr/>  |      |
| <hr/>  |      | גז     |      |
| גד     |      | גז     | 2698 |
| גדוד   | 824  | גז     | 2264 |
| גדודה  | 2078 | גזלתי  | 2197 |
| גדול   | 578  | <hr/>  |      |
| גדולים |      | חג     |      |
| גדלו   | 1330 | חגי    | 985  |
| גדלו   | 2721 | חגלי   | 761  |
| גדלו   | 2515 | חגלים  |      |
| גדלות  | 578  | <hr/>  |      |
| גדלת   | 2721 | גי     |      |
| גדלתי  | 2258 | גילי   | 1619 |
| גדע    | 2369 | <hr/>  |      |
| גדר    |      | גל     |      |
| גדרה   | 2023 | גל     | 3079 |
| גדרתי  |      | גל     | 984  |
| <hr/>  |      | גלה    | 2769 |
| גו     |      | גליהם  |      |
| גזי    | 2240 | <hr/>  |      |



גליהם }  
 גליו } 1611  
 גליד }  
 גלמי 3270  
 גלעד 2005

## גמ

גם 1060  
 גמול }  
 גמוליו } 1171  
 גמולד }  
 גמולם }  
 גמל 3080  
 גמל }  
 גמלתי } 325  
 גמר 345  
 גמר 1932

## גנ

גנב 1804

## גע

גע 3316  
 גער 2180  
 גערף 423  
 גערף 788

## גפ

גפן }  
 גפנים } 2474  
 גפרית 563

## גר

גר 2887  
 גר 1545  
 גרוני }  
 גרונים } 262  
 גרים 1545  
 גרוסה 3080  
 גרתי 2887

## גש

גשם }  
 גשמים } 2135

## דא

דאברה 2623

## דב

דבר 1165  
 דבקה }  
 דבקתי } 1661  
 דבר

|       |      |        |      |
|-------|------|--------|------|
| דבר   | 310  | דיו    | 1580 |
| דבר   | 708  | דוק    | 196  |
| דבר   | 240  | דומה   | 2742 |
| דבר   | 310  | דומיה  | 971  |
| דבר   | 708  | דונג   | 1001 |
| דבר   | 240  | דור    | 506  |
| דברי  | 310  | דורים  | 445  |
| דברי  | 708  | דורש   |      |
| דברי  | 240  | דורשיו |      |
| דבריו | 310  | דה     |      |
| דבריו | 708  | דחה    | 1370 |
| דברים | 3018 | דחה    | 3059 |
| דברד  | 919  | דחו    | 1424 |
| דברת  | 1242 | דחיתני | 3060 |
| דברתי |      | די     |      |
| דברתי |      | דין    | 421  |
| דבש   |      | דב     |      |
| דברת  |      | דב     | 441  |
| דג    | 412  | דבא    | 1363 |
| דג    | 208  | דבא    | 2662 |
| דגים  | 412  | דבאי   | 1353 |
| דגתם  |      | דבאת   | 2662 |
| דג    |      | דבים   | 2732 |
| דג    | 1846 | דבית   |      |
| דג    | 123  |        |      |

דבֿים 2732  
 דבֿיות } 1948  
 דבֿיתנו }

דל

*tenuis,* דל } 1577  
 דל }

*oftium,* דל } 3291

דלונג } 2511  
 דלות }

דליתני 1203

דלפה 3088

דלתות } 2446  
 דלתי }

דמ

דמ 241

דמה 2791

דמו 1391

דמי 196

דמי 2562

דמיה 971

דמים 241

דמיונו 713

דמינו }

דמיות } 1746

דמית 2791

דמם 241

דמן 2583

דמעיה } 305  
 דמעת }

דע

דעה 2300

דעו 185

דעכו 3057

דעת } 883  
 דעת }

דפ

דפי 1808

דר

דר 506

דרושים 3021

דרד 357

דרד } 8  
 דרד }

דרד } 357  
 דרד }

דרכו 357

Ccc דרכו

|             |  |               |  |
|-------------|--|---------------|--|
| דרכו        |  | דת            |  |
| דרכו        |  | דתן 2928      |  |
| דרכי        |  |               |  |
| דרכי        |  | הא            |  |
| דרכי        |  | הארומי 1846   |  |
| דרכי 255    |  | האדם 397      |  |
| דרכיו       |  | האדנים 72     |  |
| דרכיך       |  | האויב 161     |  |
| דרכך        |  | האוכל 760     |  |
| דרכך        |  | האון 238      |  |
| דרכם        |  | האוינה } 218  |  |
| דרש 445     |  | האוינו }      |  |
| דרשו 1331   |  | האזרחי 2635   |  |
| דרשו 1883   |  | האח 1400      |  |
| דרשי        |  | האירה 605     |  |
| דרשו 445    |  | האירו 2416    |  |
| דרשיך       |  | האיש 2        |  |
| דרשתי       |  | האכלתם 2522   |  |
| דרשתי 1331  |  | האל 228       |  |
| דרשתיך      |  | האלהים 137    |  |
| דש          |  | האמים 53      |  |
| דשן 1053    |  | האמינו 1156   |  |
| דשן 2418    |  | האמנם 1940    |  |
| דשני } 1044 |  | האמנתי } 1156 |  |
| דשנים }     |  | האמנתי }      |  |
| דשנת 1069   |  | האמרי         |  |

|         |      |
|---------|------|
| האמרי   | 3225 |
| האמרים  | 132  |
| האפס    | 2405 |
| האר     | 605  |
| האריבו  | 3195 |
| הארץ    | 57   |
| האשימים | 265  |

## הב

|         |      |
|---------|------|
| הבא     | 1560 |
| הבאישו  | 1496 |
| הבאתנו  | 2098 |
| הבה     | 1181 |
| הבו     | 1181 |
| הבוגרים | 1087 |
| הבז     | 1249 |
| הבוטח   | 959  |
| הבט     | 604  |
| הבטחים  | 959  |
| הבטן    | 724  |
| הביאו   | 2098 |
| הביט    | 604  |
| הביט    | 1131 |
| הביט    | 3305 |
| הביטור  | 604  |
| הביטו   | 1131 |
| הבין    | 1283 |

|         |      |
|---------|------|
| הבינני  | 219  |
| הבישות  | 1631 |
| הבישותה | 1631 |
| הבית    | 247  |
| הבכא    | 3599 |
| הבל     | 1231 |
| הבל     | 1231 |
| הבלי    | 1231 |
| הבנויה  | 3159 |
| הבנים   | 569  |
| הבנים   | 3065 |
| הברכה   | 168  |
| הבשן    | 994  |

## הג

|         |      |
|---------|------|
| הגבהים  | 2785 |
| הגבור   | 896  |
| הגבר    | 1337 |
| הגדולים | 578  |
| הגדיל   | 1518 |
| הגדילו  | 1518 |
| הגדלת   | 1518 |
| הגה     | 2695 |
| הגואל   | 934  |
| הגוי    | 52   |
| הגוים   | 52   |
| הגני    | 220  |
| הגיר    | 220  |



|       |        |
|-------|--------|
| הגיד  | } 2764 |
| הגידו |        |
| הגידו | 447    |
| הגיון | } 473  |
| הגיון |        |
| הגיעו | 2637   |
| הגיתי | 2409   |
| הגם   | 1060   |
| הגתים | 377    |

## הר

|         |       |
|---------|-------|
| הדברות  | 240   |
| הדום    | 2775  |
| הדור    | 506   |
| הדחיה   | 2024  |
| הדחמו   | 270   |
| הדר     | } 400 |
| הדר     |       |
| הדריכני | 1090  |

## הה

|        |       |
|--------|-------|
| ההוא   | 435   |
| ההלך   | } 634 |
| ההלכים |       |
| ההפכי  | 3041  |
| ההר    | } 147 |
| ההרים  |       |

## הו

|         |        |
|---------|--------|
| הוא     | 435    |
| הובשת   | 2346   |
| הוד     | 381    |
| הודו    | 1293   |
| הודינו  | 2356   |
| הודיע   | 2410   |
| הודיעו  | } 1088 |
| הודיעני |        |
| הודד    | } 381  |
| הודד    |        |
| הודע    | 1088   |
| הודעת   | 2410   |
| הוחר    | 259    |
| הוחיל   | } 1604 |
| הוחילי  |        |
| הוחלתי  | 1516   |
| הופה    | 2789   |
| הולך    | 634    |
| הוללו   | 2495   |
| הוללים  | 233    |
| הון     | 1637   |
| הוסרו   | 107    |
| הופיע   | 1784   |
| הופיעה  | 2519   |
| הוציאה  |        |

salvaris  
salva

הוציאה } 1111  
הוציאני }

חוצק 1670

חורגנו 1655

חורד 1921

חורני 1152

חורשת 1622

חורתני 3116

חושבני 3310

חושע }

*salvarit* חושעה } 943

*salva* חושעה 159

חושעו 943

חושענו }

חושעני 159

חושע }

חושעתנו 943

חושר 254

חותר 2516

הז

הזאת 321

הזרונים 3168

הזפים 1861

הזרע 877

הזרעים 3177

הח

החוסים 120

החוק 1362

החיה 1793

החיים 333

החליק 1410

החסר 245

החצץ 1344

החרשתי 1266

החשיתי 1528

הט

להט } 697  
הטה }

הטה 3044

הטו 697

הטוב 201

הי

הינ 1356

היגיד 1049

היה 22

היה 1219

היו 22

היורד 875

היורט 2328

היובל

|        |      |
|--------|------|
| היובל  | 847  |
| היום   | 92   |
| היזון  | 1552 |
| היצה   | 103  |
| היות   | 1809 |
| החברד  | 2746 |
| הישיבה | 1299 |
| היטבו  |      |
| היינו  | 22   |
| היית   |      |
| הייתי  | 149  |
| היכל   |      |
| היכל   | 413  |
| היכלי  |      |
| היכלב  | 3246 |
| הים    |      |
| היסוד  | 1048 |
| היספר  |      |
| היסר   | 3038 |
| הירדן  |      |
| הירח   | 392  |
| היש    |      |
| היטבו  | 69   |
| הישועה |      |
| היתה   | 22   |

## הכ

|         |      |
|---------|------|
| הכבוד   | 141  |
| הכין    | 358  |
| הכניות  |      |
| הכינו   | 160  |
| הכית    |      |
| הכל     | 33   |
| הכן     | 3137 |
| הכפופים | 3337 |
| הכפידים | 716  |
| הכריע   | 2455 |
| הכריעהו | 718  |

## הל

|          |      |
|----------|------|
| הלל      | 4    |
| הלוא     |      |
| הלוי     | 3228 |
| הלוד     | 3179 |
| הליכות   | 2167 |
| הליכותיך |      |
| הלילה    | 21   |
| הליצני   | 3096 |
| הלך      | 5    |
| הלך      | 634  |
| הלכו     |      |

|          |      |
|----------|------|
| הלכו     |      |
| הלכו     | 5    |
| הלכתי    |      |
| הלכתי    | 1501 |
| הלל      | 494  |
| הללו     |      |
| הללוהו   | 1030 |
| הללי     |      |
| הללנו    |      |
| הללתי    | 494  |
| הלום     | 2298 |
| הלפתים   | 1240 |
| הלעג     | 1393 |
| הלעולם   |      |
| הלעולמים | 274  |

## ה

|          |      |
|----------|------|
| הם       | 433  |
| המאורני  | 829  |
| המביט    | 2876 |
| המבין    | 1314 |
| המבשרות  | 2138 |
| המגביהי  | 3031 |
| המגדילים | 876  |
| המגפה    | 2942 |
| המהר     | 433  |
| המהלך    | 2843 |

|          |      |
|----------|------|
| המו      | 1713 |
| המון     | 1449 |
| המור     |      |
| המותה    | 297  |
| המונח    | 1124 |
| המחלים   | 1260 |
| המשים    | 3171 |
| המים     | 27   |
| המכין    | 2068 |
| המכסה    | 3357 |
| המלוכה   | 1042 |
| המך      | 56   |
| המלשר    | 835  |
| המער     | 2222 |
| המעטרכי  | 2818 |
| המעלות   | 3152 |
| המעלך    | 2551 |
| המנמיח   | 2852 |
| המצר     | 3045 |
| המקרה    | 2840 |
| המרו     | 2949 |
| המשביע   | 2819 |
| המשלח    | 2847 |
| המשפילי  | 3032 |
| המתהללים | 2766 |
| המתים    | 1240 |

## הנ

|         |      |
|---------|------|
| הז      | 363  |
| הנביא   | 1813 |
| הנכל    | 1295 |
| הנה     | 363  |
| הנותן   | 871  |
| הנחלות  | 216  |
| הנהמדים | 915  |
| הנחם    | 2389 |
| הנמע    | 2738 |
| הניא    | 1308 |
| הניח    | 726  |
| הניחו   |      |
| הניחמו  | 975  |
| הנך     | 363  |
| הנעורים | 1095 |
| הנפלים  | 3335 |
| הנשא    | 336  |
| הנשאו   |      |
| הנשבע   | 2047 |
| הנשמרה  | 789  |
| הנתן    | 871  |

## הס

|       |      |
|-------|------|
| חסגיר |      |
| הסגרת | 1231 |

הסוס 946

הסיר } 2109

הסירות

הסבנתה 3258

הסלח 2815

הסליחה 3203

הסלע 736

הסר 1540

הסררים 2093

הסתופף 2601

הסתיר 526

הסתיר 1836

הסתרת 526

הע

העבר 3091

העברים 414

העונו 2917

העולם 274

העטות 2688

העידה 1401

העלית 1207

העם 167

העמדים 913

העמדת } 1214

העמדת

העמים



העמים 167  
הערער 2806

## הפ

הפוצה 3318  
הפח 561  
הפיר 1307  
הפך }  
הפכו } 1220  
הפכת }  
הפלה 186  
הפלה 698  
הפליה 1253  
הפלתם 2307  
הפרו 1307

## הצ

הצאן 407  
הצבת 2349  
הצדיקו 2561  
הצדיקים 46  
הצור 739  
הציל 732  
הצילה }  
הצילו } 315  
הצילום }  
הצילוני } 732

הצילני 315  
הצליחה 3068  
הצלת 732  
הצמיתם 1865  
הצמתה 2317

## הק

הקטנים 286  
הקיפו }  
הקיפוני } 101  
הקיצה 165  
הקיצותי 15  
הקם 1589  
הקמתו 2682  
הקצרת 2686  
הקשיב 2108  
הקשיבה 221

## הר

הר 84  
הראית }  
הראיתי } 1994  
הראם }  
הראנו 2610  
הראש 143  
הראשנים 2510  
הרב 1816  
הרגם

|                       |      |         |      |
|-----------------------|------|---------|------|
| הרנן                  | 2457 | הרשע    | 230  |
| הררד                  | 3315 | הרשעים  | 37   |
| הרופא                 | 2816 | הרשענו  | 2928 |
| הרחב                  | 2552 |         |      |
| הרחיבו                | 174  | הש      |      |
| הרחבת                 |      | השאננים | 3164 |
| הרהיק                 | 2641 | השב     | 1170 |
| הרחקת                 |      | השביע   | 2819 |
| <i>monstr</i> הרים    | 147  | השבת    | 2717 |
| <i>extollere</i> הרים | 2364 | השבת    | 2663 |
| הרימה                 | 2325 | השנו    | 2302 |
| הרימות                | 2666 | השניח   | 1313 |
| הרימותי               |      | השנים   | 3083 |
| הריעו                 | 1725 | השרה    | 410  |
| הרכבת                 | 2102 | השרודר  | 3247 |
| הרכם                  | 147  | השחיתו  | 610  |
| הרנינו                | 1290 | השחר    | 609  |
| הרס                   | 1954 | השחרת   | 371  |
| הרע                   | 232  | השיכה   | 1396 |
| הרע                   | 2326 | השיבורת | 2607 |
| הרעים                 | 1184 | השיכנו  | 1399 |
| הרעשתה                | 1991 | השיגוני | 1569 |
| הרפא                  | 2816 | השירה   | 731  |
| הרף                   | 1437 | השכח    | 451  |
| הרפו                  |      | השבילו  | 106  |
| הרקיע                 | 880  | השבילו  | 2063 |
| הררי                  | 1215 | השבלתי  |      |
|                       |      | השלח    |      |

|                |      |
|----------------|------|
| הַשְׁלָה       | 3361 |
| הַשְׁלָךְ      | 1908 |
| הַשְׁלֵכְתִּי  | 989  |
| הַשֵּׁם        | 891  |
| הַשְׁמוֹ       | 2509 |
| הַשְׁמַחַת     | 2681 |
| הַשְׁמַיִם     | 70   |
| הַשְׁמִירוֹ    | 2951 |
| הַשְׁמִינִית   | 284  |
| הַשְׁמִיעֵנִי  | 2095 |
| הַשְׁמַעַת     | 2378 |
| הַשְׁמֵר       | 1355 |
| הַשְׁמֵרִים    | 1230 |
| הַשְׁמֶשׁ      | 890  |
| הַשֶּׁעַ       | 1547 |
| הַשְּׁעַר      | 459  |
| הַשְּׁפוּךְ    | 2514 |
| הַשְּׁקִיף     | 613  |
| הַשְּׁקִיתֵנוּ | 1996 |
| הַשְּׁרִים     | 1705 |
| הַשְּׁתַּחֲוֹ  | 1182 |
| הַשְּׁתוּת     | 555  |

## הת

|                 |      |
|-----------------|------|
| הַתְּאֹזֵר      | 2731 |
| הַתְּחַלְכְּתִי | 1120 |
| הַתְּהַלְלוּ    | 2882 |

|                  |      |
|------------------|------|
| הַתּוֹ           | 2466 |
| הַתְּמַהֲמַהֲתִי | 3101 |
| הַתְּעַכֵּר      | 2494 |
| הַתְּעַפֵּר      |      |
| הַתְּנַטֵּף      | 2399 |
| הַתְּעִיבוּ      | 611  |
| הַתְּעַלֵּם      | 1867 |
| הַתְּרוֹעֵעִי    | 2012 |

## וא

|                 |      |
|-----------------|------|
| וְאֵכֹאֵה       | 246  |
| וְאֵכִיּוֹן     | 476  |
| וְאֵכִישָׁה     | 1015 |
| וְאֵכֶכָה       | 2203 |
| וְאֵכֶלְגָּה    | 1548 |
| וְאֵכְשָׁהּ     | 1142 |
| וְאֵכֶרְכָה     | 672  |
| וְאֵכְרוּתִיָּה | 1878 |
| וְאֵכְתִּינוּ   | 973  |
| וְאֵנְדֶלְנוּ   | 2230 |
| וְאֵדְבָרָה     | 76   |
| וְאֵדְבָרָה     |      |
| וְאֵדִירִי      | 379  |
| וְאֵדִם         | 397  |
| וְאֵדְנִי       | 72   |
| וְאֵדְנִינוּ    | 378  |
| וְאֵדְעָה       | 484  |
| וְאֵהֶב         |      |

|        |        |
|--------|--------|
| ואהב   | } 278  |
| ואהבי  |        |
| ואהבם  | 182    |
| ואחי   | } 439  |
| ואחיה  |        |
| ואחיסה | 1871   |
| ואחלות | 1084   |
| ואהללה | 1029   |
| ואהמה  | } 1536 |
| ואהמיה |        |
| ואחרון | 2421   |
| ואורד  | 300    |
| ואורב  | 875    |
| ואון   | } 238  |
| ואון   |        |
| ואיר   | 203    |
| ואורב  | 1097   |
| ואושעה | 743    |
| ואזכרה | 1147   |
| ואזכרה | } 375  |
| ואזכרה |        |
| ואזניו | 542    |
| ואחזתך | 97     |
| ואחיה  | 1039   |
| ואחלצה | } 327  |
| ואחלצה |        |

|         |        |
|---------|--------|
| ואחר    | } 1702 |
| ואחריהם |        |
| ואחרי   | } 2306 |
| ואחשבה  |        |
| ואטהר   | 1831   |
| ואיבי   | } 161  |
| ואיבי   |        |
| ואיביו  |        |
| ואיביו  |        |
| ואיביו  | 2269   |
| ואימים  | 1875   |
| ואין    | } 134  |
| ואין    |        |
| ואינמו  | } 1441 |
| ואיננו  |        |
| ואינני  | } 2    |
| ואיש    |        |
| ואישן   | } 150  |
| ואישנה  |        |
| ואכברה  | } 644  |
| ואכברה  |        |
| ואל     | 228    |
| ואל     | 191    |
| ואל     | 77     |
| ואלה    | 651    |
| ואלהי   | } 137  |
| ואלהינו |        |
| אלמדה   |        |

|          |      |          |      |
|----------|------|----------|------|
| ואלמדה   | 2953 | ואספר    | 86   |
| ואלמנה   | 2122 | ואספרה   | 1891 |
| ואלמנתיו | 408  | ואסתר    | 1790 |
| ואלפים   | 1301 | ואעידה   | 277  |
| ואמונה   | 988  | ואעלצה   | 146  |
| ואמונתו  | 723  | ואענה    | 225  |
| ואמונתיו | 1592 | ואענהו   | 78   |
| ואמונתך  | 548  | ואפליטהו | 670  |
| ואמי     | 89   | ואפליטהו | 1486 |
| ואמלאהו  | 636  | ואפרים   | 2007 |
| ואמן     | 600  | ואציעה   | 2364 |
| ואמר     | 2214 | ואצעקה   | 2384 |
| ואמר     | 947  | ואצפה    | 227  |
| ואמרו    | 302  | ואצרה    | 595  |
| ואמרת    | 81   | ואצרה    | 1856 |
| ואמרת    | 395  | ואקרה    | 3119 |
| ואמתו    | 340  | ואקרה    | 785  |
| ואמתך    |      | ואראהו   | 200  |
| ואנה     |      | וארוה    | 2532 |
| ואנושה   |      | וארון    | 3212 |
| ואנחנו   |      | וארחץ    | 1122 |
| ואנחתו   |      | וארנן    | 275  |
| ואני     |      | וארץ     | 332  |
| ואנכי    |      | וארץ     |      |
| ואנשו    |      |          |      |
| ואסוכבה  |      |          |      |



|         |      |           |       |
|---------|------|-----------|-------|
| וארץ    | 57   | ואת       | } 91  |
| וארצנו  | 538  | ואתה      |       |
| וארשת   | 952  | ואתחלכה   | 596   |
| ואש     | 562  | ואתנה     | } 95  |
| ואשנ    | 663  | ואתנה     |       |
| ואשאפה  | 3135 | ואתנחם    | 3097  |
| ואשיבה  | 802  | ואתעכה    | 243   |
| ואשועה  | 751  | ואתקוטטה  | 3144  |
| ואשחקם  | 856  |           |       |
| ואשיגם  | 330  | <b>וב</b> |       |
| ואשיחה  | 1899 | ובאו      | 2751  |
| ואשבנה  | 633  | ובאבי     | 161   |
| ואשלחהו | 1625 | ובאלהי    | 137   |
| ואשלמה  | 1038 | ובאף      | 78    |
| ואשמורה | 2043 | ובארץ     | 332   |
| ואשמותי | 2165 | ובכל      | 2627  |
| ואשמחה  | 273  | ובבקר     | 224   |
| ואשמרה  |      | ובגבורתך  | 944   |
| ואשמרה  | 594  | ובגוים    | 52    |
| ואשמרנה |      | ובגול     | 2032  |
| ואשעה   | 3125 | ובארץ     | 8     |
| ואשפכה  | 1598 | וביהוה    | 165   |
| ואשר    | 3    | ובחילו    | 499   |
| ואשתו   | 1963 | ובחמה     | } 249 |
| ואשתבר  | 807  | ובחמתם    |       |
| ואשתעשע | 3077 | ובו       | 121   |
| ואת     | 64   | ובואך     | 1811  |
|         |      | ובח       |       |

|          |      |            |      |
|----------|------|------------|------|
| ובו      | 1249 | ובנותיהם   | 461  |
| ובווי    | 979  | ובנחלתו    | 96   |
| ובזרוע   | 536  | ובני       | 569  |
| ובחורי   | 2454 | ובנימין    | 2172 |
| ובחטא    | 1825 | ובנית      | 2657 |
| ובחמתך   | 286  | ובנפלאות   | 417  |
| ובחן     | 348  | ובסופתך    | 2591 |
| ובחסדך   | 245  | ובסתר      | 770  |
| ובחרונו  | 79   | ובסתם      | 1828 |
| ובטח     | 199  | ובעלילותיך | 448  |
| ובטחו    |      | ובער       | 1767 |
| ובטני    | 724  | ובפסיליהם  | 2490 |
| ובימי    | 956  | ובצדקתך    | 247  |
| ובימי    |      | ובצל       | 702  |
| ובישועתך | 463  | ובצלע      | 1386 |
| ובישראל  | 629  | ובצע       | 496  |
| ובכה     | 3180 | ובקע       | 3299 |
| ובל      | 500  | ובקצה      | 888  |
| ובלילה   | 21   | ובקר       | 224  |
| ובלשונם  | 263  | ובקרבים    | 258  |
| ובמוט    | 1517 | ובי        | 911  |
| ובמושב   | 11   | ובלב       | 244  |
| ובמים    | 27   | ובקר       | 778  |
| ובמשפטי  | 44   | וברוח      | 40   |
| ובך      | 90   | וברוך      | 870  |
| ובנגעים  | 1509 | ובחול      | 101  |
| ובנהרות  | 1077 | ובריא      | 2902 |
|          |      | ובריח      |      |

|                 |        |              |        |
|-----------------|--------|--------------|--------|
| וּבְרִיחַ       | 2967   | וּבְכֹרֶתְךָ | } 944  |
| וּבְרִיתוֹ      | } 11 1 | וּבְכֹרֶתְךָ |        |
| וּבְרִיתִי      |        | וּבְעֹרֹת    | 2084   |
| וּבְרָךְ        | 1178   | וּבְדֹלֶה    | 3334   |
| וּבְרָכוֹ       | 2094   | וּבְדֹלֶתְךָ | } 3333 |
| וּבְרַעְתָּם    | 232    | וּבְדֹלֶתְךָ |        |
| וּבְרָקִים      | 782    | וּבְנֵי      | 2648   |
| וּבְשָׁבַט      | 1065   | וּבְנֵי      | 1032   |
| וּבְשׁוּעַי     | 1036   | וּבְנֵי      | 667    |
| וּבְשָׁם        | } 279  | וּבְנֵי      | 761    |
| וּבְשָׁמִי      |        | וּבְנֵי      | } 1619 |
| וּבְשָׁמֶךָ     | } 679  | וּבְנֵי      |        |
| וּבְשָׂרִי      |        | וּבְנֵי      | 111    |
| וּבְשָׂרָה      | } 1406 | וּבְנֵי      | 1611   |
| וּבְשָׂתִי      |        | וּבְנֵי      | 1060   |
| וּבָת           | 461    | וּבְפִרְיָה  | 563    |
| וּבְתִכּוֹנוֹת  | 1756   | וּבָר        | 1545   |
| וּבְתוֹךְ       | 1003   | וּבָרִים     | 2887   |
| וּבְתוֹלָדָיו   | 1701   |              |        |
| וּבְתוֹרָתוֹ    | 18     |              |        |
| וּבְתִקּוּמֶיךָ | 699    |              |        |
| וּבְ            |        |              |        |
| וּבְאֵלֵי       | 934    | וּדְבָר      | 240    |
| וּבְאֵלֵי       | 2212   | וּדְבָר      | 708    |
| וּבְכֹרֶתְךָ    | 2785   | וּדְבָרִי    | 310    |
| וּבְכֹרֶתְךָ    | 896    | וּדְבָרִי    | 412    |
|                 |        | וּדְבָרִים   | 208    |
|                 |        | וּדְבָרֵי    | 2107   |
|                 |        | וּדְבָרִי    | 2121   |
|                 |        | וּדְבָרִי    |        |

|               |      |
|---------------|------|
| וְדִינִי      | 421  |
| וְדָר         | 441  |
| וְדָם         | 241  |
| וְדָמוֹ       | 196  |
| וְדַע         | 184  |
| וְדַעוּ       |      |
| וְדַעַת       | 883  |
| וְדָר         | 506  |
| וְדָרוֹר      | 2596 |
| וְדָרְכּוֹ    | 255  |
| וְדָרְכּוֹ    | 357  |
| וְדָרְשׁוּ    | 1331 |
| וְדָרְשׁוּהוּ |      |
| וְדָרְשִׁי    | 445  |

## וה

|              |      |
|--------------|------|
| וְהֵאכֵרְתָּ | 3314 |
| וְהֵאֲזִין   | 2385 |
| וְהֵאָר      | 605  |
| וְהֵאָרֶץ    | 57   |
| וְהֵכֹחַ     | 959  |
| וְהֵכִיט     | 604  |
| וְהִגִּירָה  | 1755 |
| וְהִנֵּיתִי  | 2409 |
| וְהִגִּירִים | 2570 |
| וְהִלְכִים   | 240  |

|                 |      |
|-----------------|------|
| וְהִרְחֵק       | 400  |
| וְהִרְדֵּק      |      |
| וְהִרְדֵּק      |      |
| וְהוֹא          | 435  |
| וְהוֹדִד        | 2208 |
| וְהוֹסֵפְתִּי   | 2252 |
| וְהוֹצִיא       | 1433 |
| וְהוֹרִידְמוּ   | 1921 |
| וְהוֹשִׁיעָה    | 159  |
| וְהוֹשִׁיעֵנִי  |      |
| וְהַחֲרַשְׁתִּי | 1266 |
| וְהָטִי         | 697  |
| וְהִיָּה        | 22   |
| וְהִם           | 433  |
| וְהִמָּה        |      |
| וְהִמָּן        | 1449 |
| וְהִמְשִׁים     | 3171 |
| וְהִמִּים       | 27   |
| וְהִמְלִיךְ     | 56   |
| וְהִנֵּה        | 363  |
| וְהִנֵּחֻם      | 2701 |
| וְהִנִּיחוּ     | 726  |
| וְהִנְשֹׂאוּ    | 336  |
| וְהִעֲבִיר      | 3091 |
| וְהִפָּר        | 2609 |

|               |      |      |
|---------------|------|------|
| והצילו } 315  | וו   |      |
| והצילני } 732 | וזה  | 1080 |
| והצלת         | וזהב | 916  |
| והקיבני       | וזהב | 3336 |
| והקיפוח       | וזהב | 1796 |
| והקיצה        | וזהב | 298  |
| והקשוכה       | וזהב | 446  |
| והרבה         | וזהב | 2542 |
| והרבה         | וזהב | 1493 |
| והרג          | וזהב | 2896 |
| והרהר         | וזהב |      |
| והרנינו       | וזהב | 536  |
| והרע          | וזהב |      |
| והרק          | וזהב |      |
| והשב          | וזהב | 877  |
| והשמיש        | וזהב |      |
| והשתחו        | וזהב |      |
| והשתחו        | וזהב |      |
| והתבוננת      | וזהב | 668  |
| והתהלכתי      | וזהב | 1412 |
| והתחלל        | וזהב | 2238 |
| והתעטף        | וזהב | 1263 |
| והתעובו       | וזהב | 9    |
| והתענג        | וזהב |      |
| והתענג        | וזהב | 1094 |
| והתפרדו       | וזהב | 830  |
|               | וזהב |      |



|                |      |             |      |
|----------------|------|-------------|------|
| וְחִיתִּים     | 1793 | וְחֶרֶף     | 2351 |
| וְחֵלֶרֶס      | 721  | וְחֶרֶף     | 638  |
| וְחֵלֶף        | 2692 | וְחֶרֶף     |      |
| וְחֵלֶרֶס      | 296  | וְחֶרֶף     | 1444 |
| וְחֵלֶקֶי      | 664  | <b>וּט</b>  |      |
| וְחֵלֶקֶלֶקוֹת | 1371 | וְטוֹב      | 201  |
| וְחֵנוֹן       | 2618 | <b>י</b>    |      |
| וְחֵנִי        | 176  | יְאֹבְדִי   | 48   |
| וְחֶסֶד        | 245  | יְאֹבְדִי   |      |
| וְחֶסֶד        |      | יְאֹחָב     | 182  |
| וְחֶסֶדִי      | 313  | יְאֹבִלֶהוּ | 2557 |
| וְחֶסֶדִי      |      | יְאֹבֵל     | 760  |
| וְחֶסֶד        | 187  | יְאֹבֵל     |      |
| וְחֶסֶדִי      |      | יְאֹמִינוּ  | 2924 |
| וְחֶסֶדִי      | 360  | יְאֹמֵץ     | 1159 |
| וְחֶסֶדִי      | 3200 | יְאֹמֵר     | 548  |
| וְחֶסֶד        | 88   | יְאֹמֵר     |      |
| וְחֶסֶד        | 1802 | יְאֹמֵר     | 820  |
| וְחֶסֶד        | 804  | יְאֹמֵר     |      |
| וְחֶרֶב        | 354  | יְבֹא       | 1618 |
| וְחֶרֶב        |      | יְבֹא       | 246  |
| וְחֶרֶב        | 79   | יְבֹא       |      |
| וְחֶרֶב        | 1606 | יְבֹא       | 2488 |
| וְחֶרֶב        |      | יְבֹא       |      |
| וְחֶרֶב        |      | יְבֹא       |      |

|         |      |          |      |
|---------|------|----------|------|
| ויבחרו  | 290  | וינער    | 2920 |
| ויבוא   | 246  | וינח     | 2045 |
| ויבזו   | 2999 | ויגרש    | 1328 |
| ויבחר   | 1104 | ויגרשו   |      |
| ויבטא   | 2950 | ויד      | 403  |
| ויבטח   | 443  | וירא     | 768  |
| ויבטחו  |      | וידבר    | 873  |
| ויביאם  | 1618 | וידברו   | 76   |
| ויבן    | 2492 | וידברו   |      |
| ויבנה   | 1173 | וידבא    | 2261 |
| ויבקשו  | 1142 | וידעי    | 47   |
| ויברך   | 672  | וידעו    | 619  |
| ויברכם  |      | וידעו    | 484  |
| ויברכנו |      | וידריכם  | 1098 |
| ויבש    | 1005 | ויהי     | 439  |
| ויבש    | 2790 | ויהי     |      |
| ויבשו   | 1113 | ויהי     |      |
| ויבשו   |      | ויהיו    |      |
| ויבשרת  | 2019 | ויהיה    | 165  |
| ויגאלם  | 2276 | ויהמם    | 748  |
| ויגר    | 1049 | ויהפך    | 2467 |
| ויגזן   | 602  | ויהרג    | 513  |
| ויגידו  | 1049 | ויוודו   | 875  |
| ויגידו  |      | ויווד    |      |
| ויעו    | 1277 | ויובח    | 285  |
| ויגיעם  | 2472 | ויוכיחני |      |
| ויגלו   | 787  | ויוליכם  | 2922 |
|         |      | ויוסיפו  |      |

|                |      |
|----------------|------|
| וּסְיָפִי      | 544  |
| וּסְפָה        | 2411 |
| וּצִי          |      |
| וּצִי          |      |
| וּצִי          | 797  |
| וּצִיָּאִם     |      |
| וּצִיָּאִי     |      |
| וּזְרָד        | 1911 |
| וּזְשָׁב       | 2981 |
| וּזְשִׁעִם     |      |
| וּזְשִׁעִם     | 817  |
| וּזְשִׁעִי     |      |
| וּזְחָה        |      |
| וּזְחָה        | 1147 |
| וּזְכּוֹ       | 2442 |
| וּזְכָר        |      |
| וּזְכָר        | 396  |
| וּזְמָר        | 375  |
| וּזְנִי        | 2951 |
| וּזְעָקוֹ      | 3303 |
| וּזְרָעוֹ      | 2982 |
| וּזְחִי        | 1039 |
| וּזְחִיָּהוּ   | 1578 |
| וּזְחִלּוֹפּוֹ | 2692 |
| וּזְחִלָּצִם   | 327  |
| וּזְחִפְרָהוּ  |      |
| וּזְחִפְרוֹ    | 370  |

|             |      |
|-------------|------|
| וּזְחִפֶּשׁ | 2403 |
| וּזְחָר     | 2952 |
| וּזְחָרָב   | 2921 |
| וּזְחָרָנוֹ | 868  |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1161 |
| וּזְחָשָׁר  | 2901 |
| וּזְחָשָׁה  | 1198 |
| וּזְחָשׁ    | 763  |
| וּזְחָשָׁא  | 2958 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1623 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1151 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1997 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1763 |
| וּזְחָשׁוֹ  |      |
| וּזְחָשׁוֹ  | 153  |
| וּזְחָשׁוֹ  |      |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1985 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 644  |
| וּזְחָשׁוֹ  | 347  |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1970 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 347  |
| וּזְחָשׁוֹ  | 2456 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1367 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 2556 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 2953 |
| וּזְחָשׁוֹ  | 1650 |
| וּזְחָשׁוֹ  |      |

|           |      |         |        |
|-----------|------|---------|--------|
| ויבעיסן   | 2489 | וימעטן  | 2986   |
| ויבעיסוהן | 575  | וימרו   | 2464   |
| ויכרם     | 2061 | וימשלו  | 930    |
| ויכשילהן  | 1405 | וימת    | 2902   |
| וילבש     | 93   | וינהג   | 1754   |
| וילד      | 2992 | וינהגם  | 2113   |
| וילחמוני  | 1819 | וינוסו  | 2973   |
| וילחצום   | 1105 | וינועו  | 2957   |
| וילינו    | 1061 | וינחם   | 1059   |
| וילד      | 1976 | וינחם   | 2113   |
| וילכרו    | 1099 | וינס    | 2438   |
| וילפד     | 2953 | וינסו   | 383    |
| וילמרו    | 2907 | וינקים  | 1510   |
| וילק      | 413  | וינקשו  | 1368   |
| וים       | 1415 | וינסנו  | 2477   |
| וימאם     | 560  | ויסגר   | 340    |
| וימאסו    | 2451 | ויסובבו | 1853   |
| וימטר     | 677  | ויסחך   | 2450   |
| וימין     | 2954 | ויסע    | 86     |
| וימינד    | 2242 | ויספרו  | 863    |
| וימינד    | 1318 | ויסברו  | 2432   |
| וימינס    | 307  | ויסכירם | 1479   |
| וימכו     |      | ויסבר   | 1485   |
| וימל      |      | ויסורם  | 2250   |
| וימלט     |      | ויטען   | 1175   |
| וימסם     |      | ויטלו   | ויטלני |

|         |      |           |      |
|---------|------|-----------|------|
| ויעלני  | 1078 | ויעמרו    | 2939 |
| ויעלצו  | 277  | ויעקנו    | 2384 |
| ויעמר   | 485  | ויעקני    | 1777 |
| ויעמר   |      | ויעקס     | 1553 |
| ויעמידה | 834  | ויעקנאו   | 1426 |
| ויעמידם |      | ויעקן     | 2497 |
| ויענם   | 146  | ויעקיפו   | 2947 |
| ויענני  |      | ויעקר     | 1763 |
| ויעף    | 767  | ויער      | 2956 |
| ויעמצהו | 2899 | ויעראו    | 785  |
| ויעקב   | 631  | ויעראו    | 388  |
| ויעשו   | 34   | ויערבו    | 657  |
| ויעשנו  | 2321 | ויערנו    | 2937 |
| ויעף    | 1154 | ויערד     | 374  |
| ויעפול  | 267  | ויערד     | 1773 |
| ויעפילם | 1020 | ויערדו    | 329  |
| ויעפצים | 781  | ויערום    | 603  |
| ויעפל   | 1020 | ויערומוהו | 874  |
| ויעפלטם | 1486 | ויערומק   | 392  |
| ויעפל   | 2944 | ויער      | 842  |
| ויעפר   | 2898 | ויערכו    | 765  |
| ויערקנו | 3237 | ויערכב    | 2361 |
| ויעתוהו | 2459 | ויערם     | 2053 |
| ויעתחהו | 2894 | ויערם     | 331  |
| ויעצב   | 1592 | ויערמס    | 275  |
| ויעצו   | 2612 | ויערנו    | ויע  |
| ויעצו   | 2269 |           |      |



|                       |      |           |      |
|-----------------------|------|-----------|------|
| וירע                  | 2948 | וישכחו    | 1974 |
| <i>inconnus</i> וירעם | 779  | וישכח     | 335  |
| <i>parus</i> וירעם    | 2502 | וישלח     | 780  |
| וירפאם                | 1206 | וישלח     | 1625 |
| וירקידם               | 1189 | וישם      | 1862 |
| וירשוק                | 1626 | וישם      |      |
| ויש                   | 322  | וישמחו    | 273  |
| ויש                   | 663  | וישמחו    |      |
| וישב                  | 69   | וישמחו    |      |
| וישב                  | 434  | וישמע     | 188  |
| וישב                  | 802  | וישמעאלים | 2569 |
| וישב                  | 1040 | וישמר     | 549  |
| וישבו                 |      | וישמרו    |      |
| וישבי                 | 69   | וישעו     | 586  |
| וישבועו               | 725  | וישעב     |      |
| וישבועו               |      | וישפכו    | 1598 |
| וישבר                 | 1187 | וישק      | 1420 |
| וישג                  | 330  | וישר      | 1352 |
| וישגב                 | 935  | וישר      | 1114 |
| וישובו                | 1040 | וישתחו    | 248  |
| וישובו                |      | וישתחו    |      |
| וישועה                | 166  | ויחאו     | 1691 |
| וישועתי               | 443  | ויחאו     |      |
| וישחו                 | 523  | ויחבוננו  | 2991 |
| וישימו                | 862  | ויחברכו   | 2282 |
| וישימו                |      | ויחגשו    | 757  |
| ויקילו                | 895  | ויחלכו    | 596  |
|                       |      | ויחללו    |      |

ויתחללו 1329  
 ויתום } 533  
 ויתומים }  
 ויתעצו 2565  
 ויתירהו 2893  
 ויתן }  
 ויתן } 29  
 ויתנו }  
 ויתנם 95  
 ויתעב 243  
 ויתעבר 2443  
 ויתעטף 3304  
 ויתעם 2989  
 ויתערבו 2952  
 ויתפלל 223

# ו

וכאבי 1529  
 וכאחר 618  
 וכאלם 1512  
 וכבוד }  
 וכבוד } 141  
 וכבודי }  
 וכבודך }  
 וכדניה 2496  
 וכואב 2229  
 וכוכבים 393

וכזאב 2585  
 וכזבח 2586  
 וכחול 2452  
 וכי 14  
 וכילפות 2335  
 וכיראתך 110  
 וכירק 1429  
 וככפיר 716  
 וכל 33  
 וכלהבה 1184  
 וכליות } 349  
 וכליותי }  
 וכליל 1844  
 וכלם 1200  
 וכלסוף } 181  
 וכלמתי }  
 ובנה 2536  
 ובנוח 1294  
 ובסאו 422  
 ובכיל } 1766  
 ובכילים }  
 ובסא 589  
 ובסם 308  
 ובסם 3029  
 ובסר 2513  
 ובצמנע 2587  
 ובצע 1108  
 ובשמן

|        |      |
|--------|------|
| ובשמן  | 1070 |
| ובתותי | 2670 |
| ובתמי  | 344  |

ול

|                  |      |
|------------------|------|
| <i>e non</i> ולא | 4    |
| <i>e ei</i> ולא  | 2779 |
| ולאמים           | 53   |
| ולאמרת           | 587  |
| ולב              | 207  |
| ולבבי            | 194  |
| ולבבי            | 207  |
| ולבם             | 224  |
| ולבקח            | 1146 |
| ולבקר            | 2863 |
| ולבקש            | 2258 |
| ולגדלתו          | 310  |
| ולגברו           | 1446 |
| ולגפיל           | 136  |
| ולו              | 2832 |
| ולזכרי           | 2719 |
| ולזמר            | 2938 |
| ולזרותם          | 877  |
| ולזרעו           | 1320 |
| ולחיותם          | 622  |
| ולחם             | 1613 |
| ולחצנו           |      |

|          |      |
|----------|------|
| ולי      | 175  |
| וליהוה   | 165  |
| וליהוה   |      |
| ולילה    | 21   |
| ולילה    |      |
| ולילה    | 352  |
| ולישרי   |      |
| ולישרים  | 222  |
| ולב      | 1343 |
| ולכה     | 33   |
| ולכל     | 1080 |
| ולמדני   | 297  |
| ולמות    | 3006 |
| ולמזח    | 2215 |
| ולמנחמים | 252  |
| ולמען    | 1813 |
| ולנביאי  | 1127 |
| ולספר    | 2853 |
| ולעבדתו  | 3226 |
| ולעוג    | 274  |
| ולעולם   | 334  |
| ולעפר    | 204  |
| ולפני    | 83   |
| ולציון   | 2219 |
| ולצמאי   | 655  |
| ולקדוש   |      |
| ולרשע    |      |

|          |      |
|----------|------|
| ולרשע    |      |
| ולרשעים  | 7    |
| ולשוננו  |      |
| ולשוני   |      |
| ולשונך   | 263  |
| ולשונם   |      |
| ולשוננו  |      |
| ולשכני   | 1235 |
| ולשלומים | 210  |
| ולשמך    | 279  |
| ולשמרי   | 1355 |

## ומ

|         |      |
|---------|------|
| ומאלה   | 507  |
| ומאנשי  | 395  |
| ומארצות | 538  |
| ומבקש   | 1081 |
| ומגדף   | 1645 |
| ומגן    |      |
| ומגני   |      |
| ומגנם   | 350  |
| ומגננו  |      |
| ומדברך  | 310  |
| ומדת    | 1531 |
| ומה     |      |
| ומה     | 49   |
| ומהלל   | 742  |

|            |      |
|------------|------|
| ומוסרי     | 755  |
| ומוסרותיהם | 65   |
| ומופתיו    |      |
| ומופתים    | 2241 |
| ומחנה      |      |
| ומוצאי     | 898  |
| ומושל      | 1043 |
| ומהבש      | 3354 |
| ומחול      | 1222 |
| ומחשאתי    | 1094 |
| ומחמם      | 373  |
| ומחשבתך    | 1309 |
| ומי        | 50   |
| ומי        | 1055 |
| ומיר       | 403  |
| ומידעי     | 1236 |
| ומיטיב     | 3105 |
| ומים       | 413  |
| ומכאובי    | 1288 |
| ומכחש      | 1976 |
| ומכל       | 119  |
| ומכלם      | 1200 |
| ומלאה      |      |
| ומלאו      | 1074 |
| ומלאה      | 1335 |
| ומלאה      | 1074 |
| ומלוד      | 1465 |
| ומלחמה     |      |

|           |      |          |      |
|-----------|------|----------|------|
| ומלחמה    | 836  | ומצור    | 739  |
| ומלך      | 56   | ומצותי   | 910  |
| ומלכותו   | 1678 | ומצותיו  |      |
| וממלכות   | 1715 | ומצותיך  | 83   |
| וממעטקי   | 2192 | ומציון   | 3045 |
| וממערב    | 2363 | ומצרי    | 1079 |
| וממשלתך   | 2835 | ומקום    | 1457 |
| וממשפטך   | 43   | ומקליו   | 2479 |
| ומן       | 67   | ומקניהם  | 741  |
| ובנהר     | 1077 | ומקדני   | 750  |
| ומנוס     | 1978 | ומקשות   | 314  |
| ומנחה     | 937  | ומרפוי   | 2426 |
| ומנשה     | 2006 | ומרה     | 142  |
| ומעבליך   | 694  | ומרים    | 242  |
| ומעון     | 2134 | ומרמה    |      |
| ומעולם    | 274  | ומרמות   | 3339 |
| ומעונתו   | 1128 | ומשביע   | 1176 |
| ומעונתיהם | 809  | ומשירי   | 1259 |
| ומעללי    | 1169 | ומשלם    |      |
| ומעשה     | 390  | ומשלמי   | 457  |
| ומעשהו    |      | ומשנאי   |      |
| ומפן      | 917  | ומשנאי   | 853  |
| ומפלגי    | 738  | ומשנאיו  | 853  |
| ומפקדיך   | 908  | ומשנאיך  |      |
| ומפתים    | 2141 | ומשנאינו | 1066 |
| ומצודתי   | 737  | ומשענתך  |      |
| ומצוק     | 1110 | ומשפט    |      |



|      |          |      |
|------|----------|------|
| 739  | ומשפט    |      |
|      | ומשפטי   |      |
| 910  | ומשפטיו  |      |
| 83   | ומשפטיך  | 43   |
| 3045 | ומשפטים  |      |
| 1079 | ומשפטך   |      |
| 1457 | ומתהומות | 1306 |
| 479  | ומתוקים  | 918  |
| 741  | ומתורתך  | 18   |
| 750  | ומתניהם  | 2101 |
| 314  | ומתנקם   | 387  |
| 426  | ומתערה   | 1476 |

|     |         |      |
|-----|---------|------|
| 142 | ונ      |      |
| 242 | ונאספו  | 1388 |
| 339 | ונבזה   | 641  |
| 176 | ונכא    | 1618 |
|     | ונבראו  | 3371 |
| 259 | ונגינות | 170  |
| 417 | ונגע    | 1509 |
| 353 | ונרפה   | 1840 |
|     | ונדביתו | 1505 |
| 853 | ונדעם   | 484  |
|     | ונדחו   | 1333 |
| 66  | ונדע    | 2973 |
| ימש | ונזליהם | 2435 |
|     | ונזרא   | 1676 |

|      |          |  |
|------|----------|--|
| 743  | ונשעה    |  |
| 2140 | ונות     |  |
| 871  | ונותן    |  |
| 375  | ונזמרה   |  |
|      | ונחל     |  |
|      | ונחל     |  |
| 746  | ונחלי    |  |
|      | ונחלים   |  |
|      | ונחלתו   |  |
| 96   | ונחלתך   |  |
|      | ונחלתם   |  |
| 2622 | ונחמתני  |  |
| 250  | ונחני    |  |
| 837  | ונחתה    |  |
| 3002 | ונכאה    |  |
| 2624 | ונכבדיהם |  |
| 2566 | ונכחידם  |  |
| 2200 | ונכרי    |  |
| 1045 | ונכרעה   |  |
| 3137 | ונלאה    |  |
| 976  | ונמלטו   |  |
| 1002 | ונמס     |  |
| 1162 | ונמשלתו  |  |
| 1118 | ונסני    |  |
| 1171 | ונעורתי  |  |
| 767  | ונעפיה   |  |
| 3234 | ונער     |  |
|      | ונמל     |  |

|            |      |          |      |
|------------|------|----------|------|
| ונפל       | 524  | וסחרה    | 2706 |
| ונפר אותיו | 417  | וסרה     | 2616 |
| ונפלו      | 524  | וסלחת    | 1103 |
| ונפץ       | 104  |          |      |
| ונפרש      | 1651 | וע       |      |
| ונפש       |      | ועבדך    | 730  |
| ונפשו      |      | וענב     | 3379 |
| ונפשות     | 133  | ועד      | 426  |
| ונפשי      |      | ועד      | 1153 |
| ונפת       | 920  | ועד-הנה  | 2255 |
| ונקיתי     | 932  | וערה     | 45   |
| ונקם       | 2788 | וערת     |      |
| ונקרא      | 145  | ועדתי    | 904  |
| ונרוממה    | 874  | ועדתי    | 1102 |
| ונרננה     | 175  | ועדתיך   |      |
| ונשאם      | 1180 | ועוד     | 545  |
| ונשליכה    | 66   | ועולה    | 323  |
| ונשמחה     | 273  | ועולותיך | 938  |
| ונתן       | 29   | ועולתך   |      |
| ונתעורר    | 951  | ועוני    | 809  |
|            |      | ועוררה   | 338  |
| וס         |      | ועז      | 385  |
| וסבא       | 2271 | ועז      |      |
| וסביביו    | 771  | ועזבו    | 444  |
| וסגור      | 1365 | ועזוב    | 1438 |
| וסומך      | 1450 | ועזו     | 385  |
| וסוס       | 946  | ועזו     | 2433 |

ועינים

|        |      |
|--------|------|
| ועינים | 235  |
| ועיף   | 2038 |
| ועל    | 25   |
| ועלהו  | 31   |
| ועלו   | 2120 |
| ועלי   | 25   |
| ועליות | 131  |
| ועליו  | 376  |
| ועליון | 807  |
| ועם    | 167  |
| ועם    | 2572 |
| ועפון  | 167  |
| ועמים  | 806  |
| ועמד   | 366  |
| ועמד   | 366  |
| ועמל   | 2573 |
| ועמלי  | 2003 |
| ועמלק  | 840  |
| וענק   | 453  |
| וענקים | 840  |
| וענוה  | 478  |
| וענוים |      |
| וענותה |      |
| ועני   |      |
| ועניג  |      |

|          |      |
|----------|------|
| ועננו    | 172  |
| וענני    | 855  |
| וענני    | 2529 |
| וענפיה   | 291  |
| וענמותי  | 6    |
| וענמי    | 2419 |
| וענת     | 1211 |
| ועקבותיך | 430  |
| וערב     | 1475 |
| וערים    | 764  |
| ועריצים  | 2280 |
| וערפל    | 1348 |
| ועשב     | 612  |
| ועשה     | 1759 |
| ועשה     |      |
| ועשר     |      |
| ועת      | 105  |
| ועתה     |      |
| ועתה     |      |

---

**ופ**

|        |      |
|--------|------|
| ופדני  | 1115 |
| ופחד   | 626  |
| ופי    | 256  |
| ופני   | 204  |
| ופניהם |      |
| ופעל   |      |

|        |      |
|--------|------|
| ופעל   | 237  |
| ופקר   | 2535 |
| ופקדתי | 685  |
| ופשעי  | 269  |
| ופשעים | 1483 |
| ופתן   | 1984 |

## וצ

|         |      |
|---------|------|
| וצאן    | 407  |
| וצדק    | 173  |
| וצדקה   |      |
| וצדקתו  | 251  |
| וצדקתך  |      |
| וצדיק   |      |
| וצדיקים | 46   |
| וצהרים  | 1434 |
| וצור    | 739  |
| וצור    | 1693 |
| וצורים  | 1774 |
| וצלמות  | 1063 |
| וצנה    | 281  |
| וצפונך  | 722  |
| וצפור   | 411  |
| וצפרדע  | 2470 |
| וצרה    | 442  |

## וק

|         |      |
|---------|------|
| וקבצנו  | 2959 |
| וקדוש   | 645  |
| וקדם    | 1621 |
| וקוה    | 1157 |
| וקוי    | 1086 |
| וקול    | 144  |
| וקופרה  | 158  |
| וקומי   | 1587 |
| וקיטור  | 3112 |
| וקלם    | 1640 |
| וקצפך   | 1489 |
| וקצץ    | 1721 |
| וקראני  | 1800 |
| וקרב    | 258  |
| וקרב    | 1905 |
| וקרבי   |      |
| וקרוב   | 640  |
| וקרן    | 741  |
| וקשתותם | 356  |

## ור

|      |      |
|------|------|
| וראה | 3306 |
| וראה | 455  |
| וראו |      |
| וראו | 527  |
| וראי |      |

|         |      |
|---------|------|
| וראי    | 455  |
| ורב     | 129  |
| ורב     | 244  |
| ורבבה   | 154  |
| ורבו    | 127  |
| ורבעי   | 3257 |
| ורדפהו  | 1349 |
| ורדבם   | 2698 |
| ורדונים | 58   |
| ורוח    | 40   |
| ורומם   | 2107 |
| ורוממתי |      |
| ורחב    | 2786 |
| ורחום   | 2461 |
| ורחמיו  | 1093 |
| ורחמים  |      |
| וריב    | 861  |
| וריקה   | 1359 |
| ורקב    | 945  |
| ורם     | 818  |
| ורנני   | 1291 |
| ורסן    | 1285 |
| ורע     | 572  |
| ורע     | 232  |
| ורעד    | 1876 |
| ורעה    | 232  |
| ורעה    | 1179 |

|        |      |
|--------|------|
| ורעור  | 232  |
| ורעי   | 572  |
| ורעי   |      |
| ורעם   | 1179 |
| ורענני | 1578 |
| ורש    | 3560 |
| ורשע   | 7    |
| ורשתו  | 466  |

## וש

|         |      |
|---------|------|
| ושא     | 202  |
| ושאג    | 998  |
| ושאלו   | 2997 |
| ושבו    | 1073 |
| ושבועתי | 2884 |
| ושביליך | 2418 |
| ושבלת   | 2193 |
| ושבתי   | 1073 |
| ושא     | 570  |
| ושועתי  | 752  |
| ושחר    | 649  |
| ושחרו   | 2458 |
| ושטי    | 1557 |
| ושטן    | 2995 |
| ושירה   | 2256 |
| ושכון   | 1430 |
| ושכחי   | 1690 |
| ושלוי   |      |



|         |      |          |      |
|---------|------|----------|------|
| ושלוי   | 2301 | ושקמותם  | 2475 |
| ושלם    | 1799 | ושרים    | 2168 |
| ושלמו   | 2382 | ושרשך    | 1854 |
| ושלמת   | 2711 |          |      |
| ושם     | 891  | ות       |      |
| ושמואל  | 2776 | ותאכרו   | 48   |
| ושמחה   | 206  | ותאותם   | 494  |
| ושמים   | 70   | ותאזוני  | 850  |
| ושמד    | 279  | ותאחזוני | 3248 |
| ושמע    | 177  | ותאכלם   | 760  |
| ושמר    | 653  | ותאמר    | 548  |
| ושמרו   | 690  | ותאנתם   | 2906 |
| ושמרי   | 1355 | ותבא     | 246  |
| ושמש    | 890  | ותבואחו  | 530  |
| ושמתי   | 891  | ותבט     | 2208 |
| ושנאה   | 1112 | ותבלע    | 117  |
| ושנאי   | 960  | ותבער    | 462  |
| ושנאת   | 1112 | ותגל     | 754  |
| ושנותי  | 1234 | ותגלגלה  | 484  |
| ושנותיך | 3250 | ותגעש    | 439  |
| ושנותם  | 576  | ותדע     | 1029 |
| ושפל    | 2799 | ותדעהו   | 460  |
| ושפתי   | 2379 | ותהי     | 1536 |
| ושפתיך  |      | ותהללך   |      |
| ושקיו   |      | ותהלתו   |      |
| ושקמה   |      | ותהמי    |      |
|         |      | ותהמם    |      |

|          |      |          |      |
|----------|------|----------|------|
| ותהם     | 784  | ותכונן   | 347  |
| ותורה    | 1126 | ותכלימני | 1632 |
| ותוכחתי  | 1515 | ותבס     | 1650 |
| ותוללינו | 3243 | ותבסני   | 1650 |
| ותועפות  | 2750 | ותלהט    | 2590 |
| ותוציאנו | 797  | ותמאס    | 1415 |
| ותורה    | 15   | ותמלא    | 723  |
| ותורק    | 1097 | ותמס     | 1542 |
| ותורתי   | 18   | ותנחלני  | 1057 |
| ותורתיך  | 18   | ותני     | 2543 |
| ותושיעני | 817  | ותנחת    | 1491 |
| ותחדש    | 2875 | ותנין    | 1649 |
| ותחולל   | 1197 | ותסב     | 2259 |
| ותחל     | 502  | ותסך     | 276  |
| ותחנף    | 2957 | ותעמר    | 485  |
| ותחפרהו  | 399  | ותענני   | 146  |
| ותחשב    | 2946 | ותעצמור  | 2190 |
| ותחשבהו  | 2306 | ותעצר    | 2945 |
| ותחת     | 405  | ותפארת   | 2243 |
| ותט      | 763  | ותפארתו  | 2243 |
| ותטעה    | 1623 | ותפיגם   | 781  |
| ותטעם    | 1623 | ותפלטמו  | 974  |
| ותיטב    | 2231 | ותפלטי   | 974  |
| ותירושם  | 209  | ותפלתו   | 178  |
| ותך      | 509  | ותפלתי   | 178  |
| ותכבדני  | 644  | ותפרץ    | 2941 |

|          |      |       |      |
|----------|------|-------|------|
| ותפשוהו  | 2247 | זאת   | 321  |
| ותציבני  | 1592 | זבח   | 198  |
| ותקופתו  | 899  | זבח   |      |
| ותקרב    | 2067 | זבח   | 197  |
| ותרד     | 374  | זבח   | 1810 |
| ותרומם   | 874  | זבחו  | 197  |
| ותרסק    | 991  | זבחו  | 2956 |
| ותרם     | 2361 | זבחי  | 198  |
| ותרער    | 2877 | זבחיך |      |
| ותרעש    | 754  | זבחים | 2176 |
| ותרפאני  | 1206 | זבלון |      |
| ותרץ     | 1771 | זדים  | 928  |
| ותשא     | 663  | זה    | 1080 |
| ותשועת   | 1317 | זהב   | 916  |
| ותשועתך  |      | זי    | 467  |
| ותשחיתם  | 1929 | זולתי | 828  |
| ותשלחם   | 1625 | זונה  | 2318 |
| ותשליכני | 66   | זיתים | 1855 |
| ותשלך    |      | זכור  | 1092 |
| ותשמח    | 273  | זכור  | 2829 |
| ותשנא    | 1679 | זכיתי | 2303 |
| ותשקמו   | 1420 | זכר   | 450  |
| ותשקקך   | 2073 | זכר   |      |
| ותשרש    | 2526 | זכר   | 1092 |
| ותשרת    | 585  | זכר   |      |
| ותתעטף   | 3304 | זכר   | זכר  |
| ותתן     | 29   | זכר   |      |

|        |      |
|--------|------|
| זכר    | 298  |
| זכרו   | 450  |
| זכרו   | 1091 |
| זכרד   | 298  |
| זכרד   | 298  |
| זכרם   |      |
| זכרנו  | 450  |
| זכרני  | 1092 |
| זכרת   |      |
| זכרתי  | 450  |
| זכרתיך |      |
| זכרת   | 598  |
| זלעפה  |      |
| זלעפות | 564  |
| זמה    | 1131 |
| זמירות | 2748 |
| זמם    | 1443 |
| זממו   | 687  |
| זממו   | 3281 |
| זמרה   | 2542 |
| זמרה   | 3349 |
| זמרו   |      |
| זמרו   | 446  |
| זמתי   | 687  |
| זן     | 3325 |

|        |      |
|--------|------|
| זנחת   |      |
| זנחתנו | 1616 |
| זנחתני |      |
| זעם    | 353  |
| זעמד   |      |
| זעמד   | 1493 |
| זעקו   |      |
| זעקתי  | 975  |
| זקו    |      |
| זקו    | 3220 |
| זקנה   | 2244 |
| זקנים  | 2896 |
| זקנתי  | 1463 |
| זקה    | 3336 |
| זך     | 1652 |
| זרו    |      |
| זרו    | 1943 |
| זרוע   |      |
| זרועות |      |
| זרועי  | 536  |
| זרועה  |      |
| זרועתי |      |
| זרועי  | 2265 |
| זרח    | 2265 |
| זרם    |      |
| זרם    |      |
| זרם    |      |

|        |      |         |      |
|--------|------|---------|------|
| זימון  | 2412 | חו      |      |
| זימנים | 2691 | חוכר    | 1951 |
| זרע    | 2768 | חונג    | 1602 |
| זרע    |      | חולי    | 3040 |
| זרעו   |      | חוללתי  | 1824 |
| זרעך   | 877  | חומות   |      |
| זרעם   |      | חומותיה | 1824 |
| חב     |      | חונן    | 1455 |
| חבורתי | 1498 | חוסין   |      |
| חבל    | 668  | חוסים   | 120  |
| חבלי   | 745  | חוצות   | 858  |
| חבלים  | 668  | חוקב    | 1382 |
| חברים  | 1952 | חורפך   | 2202 |
| חג     |      | חושב    | 1023 |
| חג     | 1547 | חו      |      |
| חגור   | 1672 | חזרת    |      |
| חגגו   | 2547 | חזו     | 1994 |
| חר     |      | חזו     | 1717 |
| חרה    | 1936 | חזיר    | 2534 |
| חרל    | 1412 | חזיתי   | 1964 |
| חרל    | 1552 | חזק     | 1158 |
| חדש    | 1298 | חזק     | 2054 |
| חדש    | 1838 | חזקה    | 1376 |
|        |      | חזקו    | 1158 |
|        |      | חזקי    | 735  |
|        |      | חטאה    |      |



## חט

|         |      |
|---------|------|
| חטאה    | 1263 |
| חטאו    | 1582 |
| חטאותי  | 1094 |
| חטאים   | 9    |
| חטאנו   | 1582 |
| חטאת    |      |
| חטאת    | 1094 |
| חטאתי   |      |
| חטאתי   | 1582 |
| חטאתינו | 1094 |
| חטאתם   |      |
| חטרה    | 2558 |
| חטים    |      |

## חי

|       |      |
|-------|------|
| חי-חי | 333  |
| חידות |      |
| חידתי | 1757 |
| חירה  | 1047 |
| חיות  | 1793 |
| חיי   |      |
| חיו   |      |
| חיב   | 333  |
| חיבי  |      |
| חיים  |      |

חיתני 1047

חיל-חיל 380

חיל

חיל 1741

חילו 2762

חילו

חילב 380

חילב

חילים

חיני 3087

חיקי 1382

חיקם

חיש 2699

חיות

חית

חיתו 1793

חיתי

חיתב

חיתני 1047

## חב

חבו 1322

חבם 1775

חבמה 1468

חבמות 1468

חבמים 1765

חבמתם 1468

חבתה 1322

חלב

## חל

|        |      |
|--------|------|
| חלב    | 706  |
| חלבמו  |      |
| חלד    | 721  |
| חלותי  | 1380 |
| חליפות | 1900 |
| חלית   | 3099 |
| חלכאים | 515  |
| חלכה   |      |
| חלל    | 1380 |
| חלל    | 1902 |
| חללי   |      |
| חלליה  | 2226 |
| חללים  |      |
| חללות  | 1902 |
| חלמיש  | 3042 |
| חלצה   | 296  |
| חלצני  |      |
| חיצת   | 3039 |
| חלקו   | 2903 |
| חלקות  | 594  |
| חלקי   | 664  |
| חלקב   |      |
| חלקם   |      |

## חמ

|                    |      |
|--------------------|------|
| חם                 | 2486 |
| חם                 | 902  |
| חמר                | 2153 |
| חמרה               | 2936 |
| חמה                | 286  |
| חמוד               | 1544 |
| חמות               | 286  |
| חמס חמס            | 373  |
| חמסו               |      |
| חמסים              | 2265 |
| חמר                |      |
| חמץ                | 2220 |
| <i>venenum</i> חמת | 1945 |
| <i>furor</i> חמת   | 286  |
| חמתו               | 286  |
| חמתד               |      |
| חמתד               |      |

## חנ

|       |      |
|-------|------|
| חנ    | 1621 |
| חנה   | 1334 |
| חנוך  | 2618 |
| חנוות | 2406 |
| חנית  | 1364 |
| חנך   |      |

|       |      |
|-------|------|
| חנך   | 1334 |
| חנפּת | 1202 |
| חנם   | 1372 |
| חננו  | 176  |
| חנני  |      |
| חננני | 454  |

## חם

|         |      |
|---------|------|
| חסד חסד |      |
| חסדו    |      |
| חסדו    |      |
| חסדי    | 245  |
| חסדי    |      |
| חסדיך   |      |
| חסדך    |      |
| חסו     | 313  |
| חסיד    | 187  |
| חסידה   | 2857 |
| חסידיו  |      |
| חסידך   | 187  |
| חסידך   |      |
| חסידים  |      |
| חסיה    | 1931 |
| חסין    | 2660 |
| חסיתי   | 313  |

## חפ

|        |      |
|--------|------|
| חפץ    | 229  |
| חפצו   | 17   |
| חפצי   |      |
| חפצי   | 1344 |
| חפציהם |      |
| חפצם   | 17   |
| חפצת   |      |
| חפצתי  | 229  |
| חפצתי  |      |
| חפרו   | 1373 |
| חפשו   | 2638 |
| חפש    | 2058 |

## חצ

|       |      |
|-------|------|
| חץ    | 360  |
| חצב   | 1193 |
| חצות  | 3103 |
| חצי   |      |
| חציו  | 360  |
| חציר  |      |
| חציר  | 2427 |
| חצם   | 30   |
| חצציר | 2    |

|         |      |           |      |
|---------|------|-----------|------|
| חצרותיו |      | חרון      | 2146 |
| חצריב   | 511  | חרמון     | 1606 |
| חצרים   |      | חרף       | 1615 |
| <hr/>   |      | חרפה      | 638  |
| חק      |      | חרפו      |      |
| חק חק   | 88   | חרפוב     | 1615 |
| חקה     | 804  | חרפוני    |      |
| חקי     |      | חרפי      | 2202 |
| חקיו    | 1802 | חרפת      |      |
| חקיב    |      | חרפתי     | 638  |
| חקר     | 3332 | חרפתב     |      |
| חקרני   | 3277 | חרפתם     |      |
| חקרתני  | 3254 | חרצבות    | 2289 |
| חקתי    |      | חרק       | 1395 |
| חקתיו   | 804  | חרש       | 3193 |
| <hr/>   |      | חרש       | 1511 |
| חר      |      | חרשים     | 2194 |
| חרב חרב |      | <hr/>     |      |
| חרבו    | 354  | חש        |      |
| חרבות   |      | חשבו חשבו | 493  |
| חרבות   | 428  | חשבי      | 1369 |
| חרבב    |      | חשבת      | 2402 |
| חרבם    | 354  | חשד       |      |
| חרה     | 758  | חשד       | 929  |
| חרון    |      | חשד       |      |
| חרוני   | 79   | חשד       | 769  |
| חרונב   |      | חשבו      |      |
|         |      | חשבת      | 773  |
|         |      | חשמנים    |      |

חשמנים 2186  
חשק 2716  
חשתי 3100

## ט

טבחיה 1657

טבעו }  
טבעתי } 464

## טהור

טהורה } 588

טהורות }

טהרני 1818

טוב 201

טוב 1096

טובה 654

טובים 201

טובך 1096

טובתי }

טובתך } 654

טירתם 2223

טל 3016

טמא 2503

טמנו }

טמנו } 468

טעם }

טעמו } 1326

טעמו }

טעמו 1336

טפחות 1533

טפלו 3106

טפש 3107

טרים 1549

טרף 997

טרף }

טרף } 2373

טרף }

## י

יאברו }

יאברו } 48

יאבתי 3136

יאינו 3227

יאטם 1949

יאיך 820

יאכלו 760

יאמר 2629

יאמר }

יאמר } 54

יאמר }

יאספון 2865

יאספני 1130

יאר 820

יארב 517

יאריתם 2478

יאנה 116

יאנה }

יאנה }



יאִשְׁמוּ }  
 יאִשְׁמוּ } 1358  
 יאִשֵּׁר 1579  
 יאִשְׁרָהּ 2193  
 יאִתִּי 2185

## יב

יבֵּא 246  
 יבֵּא 1618  
 יבֵּאוּ }  
 יבֵּאוּ } 246  
 יבְּהִלֵּי }  
 יבְּהִלֵּי } 2872  
 יבְּהִלְמוּ 80  
 יבִּזֵּא }  
 יבִּזֵּא } 246  
 יבִּזֵּל 32  
 יבִּזְלוּ }  
 יבִּזְלוּ } 2112  
 יבִּזְלִים 1630  
 יבִּחֵן }  
 יבִּחֵן } 559  
 יבִּחֵר }  
 יבִּחֵר } 1104  
 יבִּיאוּנִי 1618  
 יבִּישׁ יבִּישׁוּ 1015  
 יבִּין יבִּין 926

יבִּיעַ }  
 יבִּיעוּ } 881  
 יבִּיעוּן }  
 יבִּלוּ 2813  
 יבִּלֵּ }  
 יבִּלֵּ } 32  
 יבִּלֵּן }  
 יבִּלֵּם 963  
 יבִּנֵּה 2054  
 יבִּנֵּה }  
 יבִּנֵּם } 1173  
 יבִּעֵר 117  
 יבְּעוּנִי 748  
 יבְּצֵר 2383  
 יבְּקַע 2434  
 יבְּקִשׁוּ 1142  
 יבְּרִאוֹן 2874  
 יבְּרִד }  
 יבְּרִד } 3026  
 יבְּרִד }  
 יבְּרִכוּ }  
 יבְּרִכּוּךָ }  
 יבְּרִכּוּךָ } 672  
 יבְּרִכּוּךָ }  
 יבְּרִכּוּךָ }  
 יבִּשׁ 1905  
 יבִּשׁוּ 1113  
 יבִּאֵל

י

יגאל 2276  
 יגדל 1408  
 יגדו 2747  
 יגון 602  
 יגועין 2873  
 יגור } 231  
 יגורו }  
 יגיר } 1049  
 יגידו }  
 יגיה 822  
 יגיל } 462  
 יגילו }  
 יגילון }  
 יגיע } 2472  
 יגיעו }  
 יגיעי 1277  
 יגיעו 2045  
 יגל 462  
 יגמלני 800  
 יגמר } 346  
 יגמר- }  
 יגס 2878  
 יגעי 301  
 יגרד 231  
 יגורתי 3092  
 יגש 2710

יד

יד 403  
 ידבק 2782  
 ידבר 873  
 ידבר }  
 ידברו } 76  
 ידברו }  
 ידדון 2139  
 ידו 403  
 ידותון 1523  
 ידי ידיו 403  
 ידירות }  
 ידיד } 1664  
 ידירות }  
 ידיהם }  
 ידיו }  
 ידיד 403  
 ידינם }  
 ידים }  
 ידן 342  
 ידינו } 403  
 יד ידו }  
 ידכאו 2251  
 ידבר 522  
 ידנם 403  
 ידלק 490  
 ידם

|       |      |            |      |
|-------|------|------------|------|
| יָדָם | 403  | יְהוָה     | 19   |
| יָדָם | 1225 | יְהוָה     |      |
| יָדָה | 2658 | יְהוּדָה   | 1748 |
| יָדָה | 1246 | יְהוּדָה   | 1706 |
| יָדָה | 619  | יְהוּדָה   | 16   |
| יָדָה | 47   | יְהוּדָה   |      |
| יָדָה |      | יְהוֹשֻׁעַ | 3048 |
| יָדָה | 484  | יְהִי      | 439  |
| יָדָה |      | יְהִי      |      |
| יָדָה | 619  | יְהִי      | 1961 |
| יָדָה |      | יְהִי      | 1895 |
| יָדָה | 47   | יְהִי      |      |
| יָדָה |      | יְהִי      | 1029 |
| יָדָה | 619  | יְהִי      |      |
| יָדָה |      | יְהִי      | 2336 |
| יָדָה | 1098 | יְהִי      | 1536 |
| יָדָה | 550  | יְהִי      | 513  |
| יָדָה |      | יְהִי      | 1172 |
| יָדָה | 501  | יְהִי      | 556  |
| יָדָה | 939  |            |      |
| יָה   |      |            |      |
| יָה   | 2119 |            |      |
| יָה   | 1909 |            |      |

|        |      |         |      |
|--------|------|---------|------|
| יוביל  | 2013 | יורדי   | 1046 |
| יובלני | 300  | יוקשים  | 3169 |
| יורה   | 875  | יורה    | 1097 |
| יורו   | 680  | יורנו   | 69   |
| יורוק  | 47   | יושב    | 817  |
| יודיע  | 2328 | יושבי   |      |
| יורע   | 47   | יושיע   |      |
| יורע   | 1461 | יושעים  |      |
| יורעי  | 285  | יושיעני |      |
| יורט   | 848  |         |      |
| יורכח  | 2424 | יו      |      |
| יורכל  | 2922 | יזכר    | 3074 |
| יורכלו | 92   | יזכר    | 2567 |
| יורלו  | 20   | יזכר    | 396  |
| יורלו  | 548  | יזכרו   | 3370 |
| יורלו  | 1879 | יזכרו   | 375  |
| יורלו  | 2531 | יזכר    | 1659 |
| יורלו  | 1879 |         |      |
| יורלו  | 544  | יח      |      |
| יורלו  | 893  | יחבל    | 364  |
| יורלו  | 797  | יחגרה   | 2085 |
| יורלו  | 1631 | יחד יחד | 211  |
|        |      | יחדו    | 2972 |
|        |      | יחזונו  | 882  |
|        |      | יחיה    | יחלל |

|        |      |        |      |
|--------|------|--------|------|
| יחולל  | 1197 | יחסה   | 1338 |
| יחוננו | 2803 | יחסיון | 1052 |
| יחזו   | 557  | יחסון  | 2844 |
| יחזקו  | 2054 | יחפז   | 1460 |
| יחטף   | 520  | יחפזו  | 370  |
| יחי    | 1039 | יחפשו  | 2056 |
| יחיד   |      | יחצו   | 1913 |
| יחידים | 1024 | יחקר   | 1653 |
| יחידתי |      | יחרף   | 1890 |
| יחיה   | 1039 | יחרפני | 3030 |
| יחיל   | 502  | יחרש   | 1160 |
| יחילו  |      | יחשב   | 1264 |
| יחבם   | 2897 | יחשב-  | 1757 |
| יחל    | 3205 | יחשבו  | 1264 |
| יחלו   | 1694 | יחשבון | 2901 |
| יחלקון | 264  | יחשיך  | 1852 |
| יחללו  | 2672 |        |      |
| יחלנו  | 1324 |        |      |
| יחלוף  | 2692 |        |      |
| יחלצון | 2002 |        |      |
| יחלצני | 327  |        |      |
| יחלקו  | 1017 |        |      |
| יחלתי  | 1324 |        |      |
| יחמרו  | 1710 |        |      |
| יחמתני | 1826 |        |      |
| יחננו  | 1972 |        |      |
| יחם    | 2275 |        |      |

## יט

|      |      |
|------|------|
| יט   | 763  |
| יטור | 2824 |
| יטוף | 316  |
| יטש  | 1151 |
| יידע |      |



[illegible]

|             |      |
|-------------|------|
| יִרְחָדָה   | 3617 |
| יִרְחֹבֹה   | 2268 |
| יִרְחֻצְנוֹ | 1919 |
| יִרְטוֹשׁ   | 355  |
| יִרְזִין    | 1105 |
| יִרְכֹּה    |      |
| יִרְכֹּן    | 1061 |
| יִרְעֶה     |      |
| יִרְעֻגֹה   | 73   |
| יִרְעִיגֹה  | 981  |
| יִרְקֻמוֹן  | 2871 |

## י

|           |      |
|-----------|------|
| יִם       | 413  |
| יִמָּאם   | 1415 |
| יִמָּאסוֹ | 1957 |
| יִמוֹט    |      |
| יִמְטוֹ   | 505  |
| יִמּוֹלֵל | 2639 |
| יִמּוֹרֵת |      |
| יִמּוֹתוֹ | 1583 |
| יִמָּח    | 2227 |
| יִמָּחֵא  | 2772 |
| יִמָּחֻי  | 2227 |
| יִמָּחֶץ  | 847  |
| יִמָּמֶה  | 560  |

|               |      |
|---------------|------|
| יִמִּי יִמִּי |      |
| יִמִּי        |      |
| יִמִּיהֶם     | 956  |
| יִמִּיו       |      |
| יִמִּיטוֹ     | 1873 |
| יִמִּים       | 956  |
| יִמִּים       | 413  |
| יִמִּין       |      |
| יִמִּינוֹ     | 677  |
| יִמִּינוֹ     | 956  |
| יִמִּינִי     |      |
| יִמִּינֶה     | 677  |
| יִמִּיקוֹ     | 2296 |
| יִמִּירוֹ     | 647  |
| יִמִּישׁ      |      |
| יִמִּישׁוֹן   | 1888 |
| יִמִּלֵּל     | 723  |
| יִמִּלֵּל     | 2242 |
| יִמִּלּוֹ     | 1428 |
| יִמִּלֵּט     |      |
| יִמִּלֵּטְהוּ | 1318 |
| יִמִּלֵּד     | 3348 |
| יִמִּלֵּל     | 2914 |
| יִמָּנֶע      | 2603 |
| יִמָּעִיט     | 2985 |
| יִמָּצוֹ      | 2299 |
| יִמָּצוֹ      | 2368 |
| יִמָּר        |      |

ימר 647  
 ימרו } 2464  
 ימרוהו }  
 ימשלו 930  
 ימשני 790

## ינ

ינאץ 2340  
 ינגש 2292  
 ינהגנו 1754  
 ינהלני 1057  
 ינוב } 2034  
 ינובון }  
 ינוח 3170  
 ינום 3158  
 ינון 2281  
 ינוסון 2113  
 ינועו 2973  
 ינועון 983  
 ינחלוה 2236  
 ינחם 1059  
 ינחם 2957  
 ינחמני 1067  
 ינחניני } 1059  
 ינחני }  
 יני 3295

יניעו } 983  
 יניעון }  
 ינצל 1316  
 ינצרהו } 595  
 ינצרו }  
 ינקש 1510  
 ינתק 63

## יס

יסב 2259  
 יסבני 1758  
 יסנו 1369  
 יסם }  
 יסרה 1076  
 יסרת }  
 יסרת 384  
 יסרתם 1076  
 יסובכרה } 340  
 יסובכנו }  
 יסורתו 2623  
 יסור 2783  
 יסיף 544  
 יסד 276  
 יסכר 2048  
 יסמכני 152  
 יפע 2450  
 יסער 2

|         |      |
|---------|------|
| יסער    |      |
| יסערה   |      |
| יסערנו  | 839  |
| יסערני  |      |
| יסף     | 544  |
| יספר    | 2630 |
| יספר    | 1048 |
| יספר    |      |
| יספרו   | 86   |
| יספרו   |      |
| יסרוני  |      |
| יסרני   | 674  |
| יסרת    |      |
| יסתירני | 601  |

|         |      |
|---------|------|
| יע      |      |
| יעברוהו |      |
| יעברוני | 863  |
| יעברנו  |      |
| יעבר    |      |
| יעבר    |      |
| יעברו   | 866  |
| יעברו   |      |
| יעברון  |      |
| יעורד   | 3346 |
| יעוף    | 767  |
| יעורת   | 3347 |
| יעז     | 479  |

|         |      |
|---------|------|
| יעוב    |      |
| יעובו   | 532  |
| יעובנו  | 532  |
| יעורד   | 1485 |
| יעורני  | 2149 |
| יעטרה   |      |
| יעטרה   | 2250 |
| יעטו    |      |
| יעטף    |      |
| יעטה    | 2087 |
| יעטמו   |      |
| יעיר    | 1939 |
| יעלד    |      |
| יעלי    | 1078 |
| יעלח    |      |
| יעלוו   | 1175 |
| יעלוו   |      |
| יעלצו   | 277  |
| יעמר    |      |
| יעמדו   | 485  |
| יעמדו   |      |
| יעמירני | 834  |
| יעמס    | 2161 |
| יען     | 3001 |
| יענהו   |      |
| יענה    | 146  |
| יענם    |      |
| יענו    |      |

יענו } 2669  
 יעננו } 146  
 יעצבו } 1920  
 יעציבוהו } 2465  
 יעצו } 673  
 יעצני } 631  
 יעקב } 1199  
 יער } 2879  
 יערב } 1199  
 יערור } 2564  
 יערימו } 225  
 יערד } 34  
 יעשרה } 34  
 יעשו } 2321  
 יעשן } 3132  
 יעשקני } 1778  
 יעשר } 1778

## יפ

יפאר } 3373  
 יפדה } 1761  
 יפה } 1731  
 יפוצו } 2112  
 יפוד } 3364  
 יפטירו } 982  
 יפי } 1692

יפח } 503  
 יפד } 1692  
 יפילו } 1020  
 יפילם } 1669  
 יפסות } 1669  
 יפל } 267  
 יפל- } 267  
 יפלו } 974  
 יפלטו } 1486  
 יפלטם } 1942  
 יפלס } 362  
 יפעל } 2266  
 יפרח } 2266  
 יפרח } 2729  
 יפריחו } 1513  
 יפתח } 1513

## יצ

יצא } 886  
 יצא } 683  
 יצא } 893  
 יצבר } 1537  
 יצו } 1612  
 יצורנו } 3186  
 יצום } 1612  
 יצועי } 2042  
 יצוק } 1586  
 יציל } 1586



|         |      |          |      |
|---------|------|----------|------|
| יציל    |      | יקום     |      |
| יצילהו  |      | יקומו    | 42   |
| יצילד   |      | יקומו    |      |
| יצילם   | 791  | יקיש     | 2705 |
| יצילנו  |      | יקח      |      |
| יצילני  |      | יקח      | 1777 |
| יציו    |      | יקחני    |      |
| יציו    | 2279 | יקיפו    | 705  |
| יציו    |      | יקללו    | 2027 |
| יצליח   | 35   | יקם      | 1553 |
| יצמיתם  | 854  | יקמו     | 42   |
| יצפנו   |      | יקניאוהו | 2491 |
| יצפנני  | 516  | יקננו    | 2856 |
| יצר     | 103  | יקצרו    | 3178 |
| יצרו    | 2352 | יקר      | 1416 |
| יצרו    | 3271 | יקרא     |      |
| יצרוני  | 595  | יקראהו   | 145  |
| יצרנו   | 2828 | יקראו    |      |
| יצרת    |      | יקראני   |      |
| יצרתם   | 2352 | יקרב     | 2713 |
| יק      |      | יקרו     | 3272 |
| יקבץ    | 1584 | יקריבו   | 2272 |
| יקמו    |      | יקרצו    | 1398 |
| יקדמונו |      | יקשו     | 3109 |
| יקדמוני | 794  | יקרא     |      |
| יקדמוני |      |          |      |

|               |      |
|---------------|------|
| יָרַד         | 1046 |
| יָרַד         |      |
| יָרַד         | 374  |
| יָרַדוּ       | 3139 |
| יָרַי         | 1046 |
| יָרֵן         | 1605 |
| יָרֵף         |      |
| יָרֵפוּנִי    | 319  |
| יָרְחוּ       | 2053 |
| יָרוּן        | 1417 |
| יָרוֹם        |      |
| יָרוֹמוֹ      | 603  |
| יָרוֹמְמִי    | 874  |
| יָרוֹץ        | 823  |
| יְרוּשָׁלַיִם | 1843 |
| יֶרֶחַ        | 392  |
| יֶרֶחָן       | 1122 |
| יֶרֶב         | 2823 |
| יֶרֶבִי       | 1360 |
| יֶרֶחוֹן      | 3042 |
| יֶרִים        | 2361 |
| יֶרֶעַ        | 1590 |
| יֶרֶד         |      |
| יֶרֶדְתִּי    | 1073 |
| יֶרֶנֹּו      | 1407 |
| יֶרֶנֹּו      | 275  |
| יֶרַעַם       | 2763 |
| יֶרַעַם       |      |

|        |      |        |      |
|--------|------|--------|------|
| ירעם   |      | ישיב   |      |
| ירענר  | 1772 | ישיב   | 1040 |
| ירעפן  |      | ישיבו  | 13   |
| ירעפון | 2083 | ישיבו  | 434  |
| ירעש   |      | ישיבו  | 1040 |
| ירעשו  | 754  | ישיבון |      |
| ירצח   |      | ישיבת  |      |
| ירצו   | 1177 | ישיבת  | 2019 |
| ירצו   | 823  | ישיבתי | 69   |
| ירצחו  | 2736 | ישיבת  |      |
| ירשו   | 1626 | ישיבת  | 2559 |
| ירשיע  |      | ישיבת  |      |
| ירשענו | 1471 | ישיבת  | 725  |
| ירשת   | 2016 | ישיבת  | 1187 |
| ישי    |      | ישיבת  | 2848 |
| ישי    | 322  | ישיבת  | 2870 |
| ישי    |      | ישיבת  |      |
| ישי    | 663  | ישיבת  | 13   |
| ישי    |      | ישיבת  | 934  |
| ישי    | 1378 | ישיבת  | 2728 |
| ישי    |      | ישיבת  | 1058 |
| ישי    | 13   | ישיבת  | 1040 |
| ישי    | 69   | ישיבת  |      |
| ישי    | 434  | ישיבת  |      |
| ישי    | 3369 | ישיבת  |      |
|        |      | ישיבת  |      |

|     |         |      |       |      |
|-----|---------|------|-------|------|
| 240 | ישור    | 2708 | ישש   | 895  |
| 13  | ישועה   | 166  | יששו  | 585  |
| 14  | ישועו   | 751  | ישתו  | 633  |
| 40  | ישועות  | 463  | ישכון | 475  |
| 39  | ישועת   | 160  | ישכח  | 1974 |
| 69  | ישועתה  | 135  | ישכן  | 335  |
| 59  | ישועתו  | 463  | ישכן  | 633  |
| 25  | ישועתה  | 2265 | ישכנו | 1625 |
| 87  | ישועתנו | 523  | ישלח  | 780  |
| 48  | ישועת   | 1929 | ישלח  | 3161 |
| 70  | ישחק    | 71   | ישלח  | 2064 |
| 13  | ישחקו   | 1874 | ישלם  | 1038 |
| 34  | ישטמוני | 1521 | ישם   | 862  |
| 28  | ישטמוני | 2207 | ישמו  | 1574 |
| 8   | ישטמוני | 2285 | ישמה  | 273  |
| 0   | ישטמוני | 1897 | ישמח  | 1711 |
| יש  | ישטמוני | 802  | ישמחו | 273  |
|     | ישטמוני | 330  | ישמחו | 3340 |
|     | ישטמוני | 1899 | ישמיר | 1835 |
|     | ישטמוני | 862  | ישמע  |      |
|     | ישטמוני | 608  |       |      |

|         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|
| ישמע    |      | ישראל   |      |
| ישמע    | 188  | ישרי    | 352  |
| ישמעו   |      | ישרים   |      |
| ישמעו   |      | ישרף    | 1723 |
| ישמעו   |      | ישרתי   | 3133 |
| ישמר    | 865  | ישרתני  | 2787 |
| ישמר    |      | ישרת    | 585  |
| ישמרהו  |      | ישתה    |      |
| ישמרו   | 594  | ישתו    | 1797 |
| ישמרה   |      | ישתומם  | 3311 |
| ישע     |      | ישתחוו  | 248  |
| ישעו    |      | ישתיון  | 249  |
| ישעי    | 586  | ישתקו   | 2077 |
| ישעד    |      |         |      |
| ישענו   |      | ית      |      |
| ישערונו | 1967 | יתאמרו  | 2735 |
| ישעשעו  | 2745 | יתהלך   |      |
| ישעת    | 166  | יתהלכו  |      |
| ישעתך   | 463  | יתהלכו  | 596  |
| ישפט    | 436  | יתהלכון |      |
| ישפטו   | 480  | יתחלל   |      |
| ישפיל   | 819  | יתחללו  | 1329 |
| ישפך    | 1598 | יתום    |      |
| ישקו    |      | יתומים  | 533  |
| ישקוני  | 1420 | יתחמן   | 2313 |
| ישר     | 352  | יתיצב   |      |
| ישראל   | 629  | יתיצבו  | 55   |
|         |      | יתלונן  |      |



|          |      |         |      |
|----------|------|---------|------|
| יתלונן   | 2704 | כאורח   | 1477 |
| יתלחשו   | 1585 | כאח     | 1027 |
| יתמו     | 931  | כאיל    | 832  |
| יתמו     |      | כאילות  |      |
| יתמללו   | 1958 | כאילים  | 2105 |
| יתן      | 29   | כאין    | 134  |
| יתן      |      | כאיש    | 2    |
| יתנו     |      | כאישון  | 700  |
| יתנוררו  | 2065 | כאילים  | 2105 |
| יתנחם    | 3097 | כאמרתך  | 587  |
| יתעב     | 243  | כאפיקים | 786  |
| יתענו    | 2969 | כאפר    | 2798 |
| יתפלל    | 223  | כארבה   | 2473 |
| יתפררו   | 2725 | כארז    | 1186 |
| יתפשו    | 491  | כארי    | 1014 |
| יתצד     | 1851 | כאריה   | 317  |
| יתרווענו | 2089 | כארץ    | 332  |
| יתר      | 551  | כאש     | 562  |
| יתרם     | 727  | כאשר    | 1324 |

## כא

|        |      |
|--------|------|
| כאבותם | 973  |
| כאכל-  | 1383 |
| כאדם   | 397  |
| כאלהים | 137  |
| כאור   | 203  |
| כאורח  |      |

## כב

|        |      |
|--------|------|
| כבנר   | 1018 |
| כבנר   |      |
| כבר    | 1495 |
| כברוהו | 1031 |
| כבהמות | 409  |
| כבוד   |      |

|       |      |
|-------|------|
| כבוד  | 141  |
| כבוד  | 141  |
| כבוד  | 2696 |
| וכבוד |      |
| כבודי | 141  |
| כבודך | 141  |
| כבודם |      |
| כבני  | 569  |
| כבסני | 1817 |
| כבר   | 801  |

## כג

|       |      |
|-------|------|
| כגבה  | 2825 |
| כגבור | 896  |
| כגבר  | 1337 |
| כגדל  | 2515 |
| כגדל  | 2415 |
| כגמל  | 3208 |
| כגמל  | 3208 |
| כגפז  | 2474 |

## כד

|        |      |
|--------|------|
| כדברים | 3056 |
| כדזנג  | 1001 |
| כדמורת | 1946 |

## כה

|       |      |
|-------|------|
| כהן   | 2496 |
| כהנרף | 2114 |
| כהניו | 2496 |
| כהניד | 2496 |
| כהר   | 147  |
| כהררי | 1215 |

## כו

|        |      |
|--------|------|
| כוכבי  | 393  |
| כונן   | 394  |
| כוננה  | 2703 |
| כוננהו | 2703 |
| כונני  | 394  |
| כונני  | 1459 |
| כוננת  | 364  |
| כוננתה | 364  |
| כוס    |      |
| כוס    | 665  |
| כוס    |      |
| כוש    | 311  |
| כושל   | 2908 |

## כז

|     |     |
|-----|-----|
| כזב | 164 |
| כזב |     |

כזב 3050  
כזויות 3321  
כזות 1855

## כח

כחדת 1567  
כחוללים 2632  
כחשאנו 1825  
כח כוזי 1007  
כחלב 706  
כחלום 2311  
כחלמים 3174  
כחסדק ירה 245  
כחצים 360  
כחציר } 1427  
כחציה }  
כחלב 354  
כחרש 1006  
כחרש 1511  
כחש 3011  
כחשכרה 773  
כחתן 892

## כט

כטיס 857  
כטל 3016

## כי

כי כי אם 14  
כיבין 2680  
כילרה 1742  
כיום 92  
כיונה 1879  
כימות } 956  
כימי }  
כיקר 2452  
כירח 392  
כירעה 2839  
כישן 2498

## כב

ככוס 2793  
ככל 119  
ככלב 1011  
ככלות 2245  
ככלי 102

## כל

כל 33  
כל 119  
כלא 2642  
כלאתי 3115  
כלב 1011  
כלבבב

|           |      |        |      |
|-----------|------|--------|------|
| כלבבך     | 194  | כמדו   | 3005 |
| כלבוש     | 1019 | כמדון  | 2578 |
| כלביך     | 1011 | כמה    | 49   |
| כלביו     |      | כמה    | 2037 |
| כלבנין    | 2278 | כמו    | 1190 |
| כלם       | 1200 | כמותם  |      |
| כלה       | 1977 | כמוך   | 2241 |
| כלו       | 1233 | כמותך  |      |
| כלו       | 2284 | כמוץ   | 38   |
| כלו       | 1200 | כמוץ   |      |
| כלוני     | 2694 | כמוצא  | 3145 |
| כלותם     | 846  | כמוקר  | 2788 |
| כלחם      | 622  | כמטר   | 2263 |
| כלי       | 352  | כמים   | 27   |
| כליותי    | 349  | כמעט   | 118  |
| כלינו     | 1233 | כמעל   | 3012 |
| כלינו     | 2694 | כמעשה  | 390  |
| כליתי     | 1233 | כמעשהו |      |
| כללכם     | 1200 | כמעשיך | 2550 |
| כללם      |      | כמריכר |      |
| כלמה      | 181  | כמשא   | 1494 |
| כלמתי     |      | כמשפט  | 43   |
| כלתה      | 1233 | כמשפטך |      |
| <b>כמ</b> |      | כמה    | 1240 |
| כמביא     | 2329 | כמתו   |      |
| כמדבך     | 1195 |        |      |

**כ**

|           |      |
|-----------|------|
| כ         | 36   |
| כנאר      | 1925 |
| כנר       | 1304 |
| כנהרות    | 1077 |
| כנוח      | 1294 |
| כנורוטינו |      |
| כנוע      | 3319 |
| כנס       | 1303 |
| כנים      | 2905 |
| כנען      | 2886 |
| כנען      |      |
| כנף       | 703  |
| כנמי      |      |
| כנמיו     |      |
| כנפיד     |      |
| כנשר      | 2821 |

**כס**

|       |      |
|-------|------|
| כסא   | 422  |
| כסאן  |      |
| כסאות |      |
| כסאד  |      |
| כסה   | 1643 |
| כסו   | 2528 |
| כסוחה | 2540 |

כסוי 1262

כסוס 946

כסול 1766

כסיסרז 2579

כסיר

כסיתו 1273

כסיתי

כסל 1770

כסלי 1502

כסלם 2425

כסף כסף

כספו 589

כסתה 1643

כסתי 1273

כסתני 1643

**כע**

כערר 2487

כעונותינו 809

כעיני 235

כעיר 430

כעל 25

כעסה 308

כעפר

כעפר 334

כעז 23

כערב 1584

כערבי



|          |      |        |      |
|----------|------|--------|------|
| בערכו    | 1891 | בצדקו  |      |
| בעש      | 1549 | בצדקי  | 173  |
| בעשב     | 2280 | בצדקה  |      |
| בעשב     |      | בצדקים | 1434 |
| בעשן     | 759  | בעין   | 2830 |
| <hr/>    |      | בצל    | 702  |
| כפ       |      | בצמח   | 3362 |
| כף כף    | 324  | בצנה   | 281  |
| כפו      |      | בצפוח  | 411  |
| כסוד     | 3363 | בצרה   | 2097 |
| כפופים   | 3337 | <hr/>  |      |
| וכפי כפי |      | בק     |      |
| כפיו     | 324  | בקד    | 2021 |
| כפים     |      | בקש    | 2589 |
| כפינו    |      | בקשת   | 356  |
| כפירים   | 716  | <hr/>  |      |
| כפכה     | 324  | כר     |      |
| כפלים    | 471  | כראים  | 1025 |
| כפה      | 1937 | כרב    | 244  |
| כפרד     | 1282 | כרובים | 2079 |
| כפרו     | 1762 | כרה    | 369  |
| כפתים    | 3367 | כרו    |      |
| <hr/>    |      | כרוב   | 766  |
| כצ       |      | כרוכים |      |
| כצאן     | 407  | כרחם   | 2827 |
| כצאן     |      | כרחק   | 2826 |
|          |      | כרים   |      |

|       |      |        |      |
|-------|------|--------|------|
| כרים  | 1453 | כתנור  | 961  |
| כרית  | 369  | כתנר   | 1848 |
| כרם   | 597  | כתרוני | 995  |
| כרמים | 2983 |        |      |
| כרע   | 572  |        |      |
| כרעו  | 949  |        |      |
| כרת   | 2655 |        |      |
| כרתי  |      |        |      |
| כרתי  | 1789 |        |      |

## כש

|       |      |         |      |
|-------|------|---------|------|
| כשה   | 3150 | לאדמה   | 1768 |
| כשכור | 2974 | לאדמתו  |      |
| כשל   | 1138 | לאדני   | 72   |
| כשלו  |      | לאדני   |      |
| כשמלה | 2837 | לאדני   |      |
| כשמד  | 279  | לאהבי   | 278  |
| כשמן  | 1070 | לאחרון  | 2421 |
| כשמש  | 890  | לאולתי  | 1409 |
| כשתלי | 3190 | לאחור   | 419  |
|       |      | לאחי    | 1027 |
|       |      | לאחרים  | 659  |
|       |      | לאחריתם | 1482 |
|       |      | לאיש    | 2    |
|       |      | לאיתן   | 2347 |
|       |      | לאכל    | 1137 |
|       |      | לאל     | 228  |
|       |      | לארז    |      |

## כת

|        |      |
|--------|------|
| כתוב   | 1563 |
| כתורתך | 18   |
| כתם    | 344  |
| כתמר   | 2727 |

|             |      |
|-------------|------|
| לאלהי       |      |
| לאלהי       |      |
| לאלהים      | 137  |
| לאלהינו     |      |
| לאֵלף       | 1794 |
| לאִמִּים    | 53   |
| לאִמֶּר     | 2596 |
| לאִמְרֵי    | 933  |
| לאִמְרָתָהּ | 587  |
| לאִסָּף     | 1780 |
| לאִסֵּר     | 2895 |
| לאִפּוֹ     | 78   |
| לאִפְסִי    | 98   |
| לאִרְבּוֹה  | 2473 |
| לאִרְדּוּ   | 955  |
| לאִרְצֹן    | 332  |

## לב

|             |      |
|-------------|------|
| לב          | 207  |
| לבֹּאֵם     | 1934 |
| לבֹּאֵר     | 1912 |
| לבֹּב־לבֹּב |      |
| לבֹּבֹ      |      |
| לבֹּבִי     | 194  |
| לבֹּבִים    |      |
| לבֹּדֶד     | 213  |

|                  |      |
|------------------|------|
| לבֹּדֶד          |      |
| לבֹּדֶד־יָדָיִךְ | 1819 |
| לבֹּחֶמֶת        |      |
| לבֹּחֶמֶת        | 409  |
| לבֹּחַ           | 1811 |
| לבֹּשֶׁה         |      |
| לבֹּשִׁי         | 1019 |
| לבֹּרֶת          | 207  |
| לבֹּחֲרִי        | 2656 |
| לבֹּטֵחַ         | 214  |
| לבֹּ             |      |
| לְבִי            | 207  |
| לְבִית           |      |
| לְבִיתוֹ         | 247  |
| לְבִיתָהּ        |      |
| לְבִד־           |      |
| לְבִד־           | 207  |
| לְבָנִים         |      |
| לְבָלוֹם         | 1287 |
| לְבָלוֹת         | 1775 |
| לְבָם            | 207  |
| לְבָן            | 90   |
| לְבָנוֹ          | 207  |
| לְבָנִי          |      |
| לְבָנִים         | 569  |
| לְבָנִיךְ        |      |
| לְבַעַל־פְּעוֹר  | 2940 |
| לְבָקָר          |      |

|    |           |      |          |      |
|----|-----------|------|----------|------|
| 19 | לבקר      |      | לדממה    | 2976 |
|    | לבקרים    | 224  | לדר      | 506  |
| 09 | לכר       | 778  |          |      |
| 11 | לכרי      | 911  | לה       |      |
| 19 | לכרית     | 1101 | לה       | 3157 |
| 07 | לכונה     | 168  | להאיה    | 2911 |
| 56 | לכשו      | 2086 | להבה     |      |
| 14 | לכטרי     | 679  | להבות    | 1194 |
| 07 |           |      | להבות    |      |
| 56 | לג        |      | להגיד    | 2720 |
| 14 | לגאונים   | 3165 | להכל     | 1231 |
| 07 | לגיוח     | 3232 | להרום    | 2775 |
|    | לגורים    | 3233 | להדח     | 2026 |
| 47 | לד        |      | להורות   | 2718 |
| 07 | לדבר      | 2482 | להודיע   |      |
| 87 | לדבר      |      | להודיעם  | 1108 |
| 75 | לדבר      | 310  | להוללים  | 233  |
| 07 | לדבר      |      | להוציא   | 2854 |
| 90 | לדבר      |      | להושיבי  | 3035 |
| 07 | לדוד      | 123  | להושיע   |      |
| 07 | לדוד לדוד | 506  | להושיעני | 1227 |
| 07 | לדחות     | 3059 | להזכיר   | 1487 |
| 69 | לדן       | 1787 | להט      |      |
|    | לדד       | 441  | להשים    | 1935 |
| 40 | לדלקים    | 361  | להטיב    | 1414 |
| 22 | לדס       | 241  | להימן    | 2634 |
|    |           |      | להתיר    | 1350 |
|    |           |      | להלכים   | 666  |

|         |      |
|---------|------|
| להרבים  | 634  |
| להם     | 483  |
| להמיתו  | 1470 |
| להפיל   | 1446 |
| להצהיל  | 2855 |
| להציל   | 1319 |
| להצילני | 1572 |
| להר     | 147  |
| להרע    | 646  |
| להרע    |      |
| להררי   | 1215 |
| להשבות  | 386  |
| להשיב   | 2463 |
| להשכיל  | 1413 |
| להשמדם  | 2724 |
| להשמידם | 2933 |
| להשקיט  | 2740 |
| להשתבח  | 2960 |
| להתהלך  | 1928 |
| להתהלל  | 2916 |
| להתנוסס | 2000 |
| להתנכל  | 2900 |
| להתעולל | 3292 |

לו

|    |      |
|----|------|
| לו | 136  |
| לו | 2555 |

|      |      |
|------|------|
| לורה | 1454 |
| ליתן | 2343 |
| לול  | 1155 |
| לולי |      |
| לזכר | 298  |

לח

|         |      |
|---------|------|
| לחץ     | 1237 |
| לחזות   | 1444 |
| לחטא    | 1524 |
| לחטאה   | 1293 |
| לחטף    | 519  |
| לחי     | 162  |
| לחילה   | 830  |
| לחית    | 1793 |
| לחיתו   |      |
| לחצי    | 3118 |
| לחלצה   | 515  |
| לחם לחם | 622  |
| לחם     | 1361 |
| לחמה    | 622  |
| לחמי    |      |
| לחמי    | 1361 |
| לחמים   |      |
| לחננה   | 2802 |
| לחסרו   | 245  |
| לחסות   | 3053 |
| לחסדיו  |      |



|          |      |
|----------|------|
| לחסידי   |      |
| לחסידי   | 187  |
| לחסיל    | 2471 |
| לחסים    | 120  |
| לחצרות   |      |
| לחצרותיו | 511  |
| לחק      | 88   |
| לחרב     | 354  |
| לחרפות   | 638  |

## לט

|        |      |
|--------|------|
| לטבח   | 1447 |
| לטוב   | 201  |
| לטובה  | 654  |
| לטובים | 201  |
| לטמון  | 2055 |
| לטרף   | 715  |
| לטרף   | 2373 |

## לו

|              |      |
|--------------|------|
| לו           | 175  |
| לויבשה       | 2091 |
| לוי          | 403  |
| לוידי        | 1664 |
| לוייתון      | 1523 |
| לוידי, לוידי | 47   |
| ליוה         | 165  |

ליום 92

ליומין

ליומי 677

ליומנך

ליל לילה

לילה 21

לילות

לעלים 2859

לעקב 631

ליראה 110

ליראיו

ליראיו 643

ליראתך

לירות 110

לירוח

ליושועה 166

ליושועתך

ליושועתך 135

ליושק 2885

לישראל 629

לישרי

לישרים 352

ליתומיו 533

## לב

לב לב 226

לבו 1343

לכוכבים 393

לבב 393

לבב 393

|       |      |            |      |
|-------|------|------------|------|
| לכל   | 33   | למוקש      | 750  |
| לכל   | 119  | למוצאי     | 898  |
| לכס   | 1200 | למורה      | 482  |
| לכלבה | 181  | למושב      | 11   |
| לכס   | 226  | למושעות    | 2162 |
| לכז   | 678  | למות למותם | 297  |
| לכסא  | 422  | למותת      | 3003 |
| לכסלח | 1770 | למזמה      | 492  |
| לכסות | 2826 | למחול      | 1222 |

# לל

|           |      |           |      |
|-----------|------|-----------|------|
| ללה       | 21   | למטר      | 2263 |
| ללכת      | 2430 | למירעי    | 1236 |
| ללבר      | 1979 | למיהלים   | 1260 |
| ללשננו    | 263  | למכה      | 3231 |
| למאור     | 2348 | למלחה     | 1987 |
| למבול     | 1201 | למלחמה    | 836  |
| למדבר     | 1195 | למלך למלך | 56   |
| למרחפת    | 3287 | למלכים    | 56   |
| למדני     | 1089 | למלכנו    |      |
| למדני     | 2254 | לממשלות   | 2835 |
| למדה למדה | 49   | לממשלת    |      |
| למו       | 7    | למנוחיו   | 1056 |
| למח       | 2056 | למנוחתך   |      |
| למח       | 3255 | למנות     | 2700 |
| למח       | 65   | למנוח     | 169  |
| למח       | 7    | למנוח     | 2910 |
|           |      | למסכה     | 2931 |
|           |      | למענינו   |      |

|             |      |
|-------------|------|
| למענין      | 2345 |
| למעלה       | 2330 |
| למעלות      | 3152 |
| למען        | 252  |
| למעניתם     | 3196 |
| למצא        | 1274 |
| למצותיו     | 910  |
| למשפטיו יטב | 43   |
| למרום       | 341  |
| למרות       | 2436 |
| למרחב       | 798  |
| למרמה       | 242  |
| למשאות      | 2308 |
| למשואות     |      |
| למשגב       | 440  |
| למשה        | 2420 |
| למשיחו      | 62   |
| למשיחו      |      |
| למשכנותיו   | 1129 |
| למשל        | 1641 |
| למשון       | 796  |
| למשפט       | 43   |
| למשפטי      |      |
| למשפטיך     |      |
| למשפטיך     |      |

|             |      |
|-------------|------|
| לנ          |      |
| לנגד לנגדו  | 234  |
| לנגדך לנגדך |      |
| לנדרי       | 1073 |
| לנו         | 581  |
| לנוד        | 1922 |
| לנחלה       | 96   |
| לנחשני      | 3110 |
| לנטות       | 712  |
| לנפל        | 3061 |
| לנפ אתו     | 415  |
| לנפשי       | 133  |
| לנפשים      |      |
| לנצח        | 529  |
| לנצרי       | 1100 |
| לנשכרי      | 1352 |
| לנשיבתי     | 2481 |

|            |      |
|------------|------|
| לס         |      |
| לסבבותינו  | 771  |
| לסגלתו     | 3221 |
| לסיוחן     | 3224 |
| לספותה     | 1573 |
| לסיר       | 1801 |
| Ggg 4 לעבר |      |

|             |      |           |      |
|-------------|------|-----------|------|
| לע          |      | לעפר לעפח | 334  |
| לעבר        | 2810 | לעצבותם   | 658  |
| לעבר        |      | לעצבי     | 2954 |
| לעברת ייך   | 730  | לעצמו     | 940  |
| לעברת       | 2853 | לערב      | 1211 |
| לעג לעגי    | 1393 | לערך      | 2441 |
| לעד לעד     | 426  | לעשה      | 612  |
| לעולהם      | 382  | לעשות     | 1564 |
| לעולם       | 274  | לעשותם    | 2822 |
| לעוני       | 809  | לעשוקים   | 2262 |
| לעוף        | 1795 | לעשקי     | 2888 |
| לעז         | 3037 | לעשקם     | 30   |
| לעזרי       | 3148 | לעת לעת   |      |
| לעזרתי      | 1022 |           |      |
| לעיים       | 2504 |           |      |
| לעיני לעיני |      |           |      |
| לעיניך      | 235  |           |      |
| לעינינו     |      |           |      |
| לעלות       | 2030 |           |      |
| לעלון       | 376  |           |      |
| לעם לעם     | 167  |           |      |
| לעמו        |      |           |      |
| לעמי לעמי   | 478  |           |      |
| לענות       | 2633 |           |      |
| לעפעפי      | 558  |           |      |

## לפ

|                    |      |
|--------------------|------|
| לפח                | 561  |
| לפי <i>ori meo</i> | 256  |
| לפי <i>ficut</i>   | 1525 |
| לפנות              | 1712 |
| לפני לפני          |      |
| לפניה              | 204  |
| לפניהם             |      |
| לפניו              |      |
| לפניך              | 204  |
| לפנים              |      |
| לפעלות             | 689  |
| לפעמי              |      |

|         |      |
|---------|------|
| לפעמי   | 696  |
| לפקד    | 1971 |
| לפקודיק | 908  |
| לפתח    | 2808 |

## לצ. לק

|            |      |
|------------|------|
| לצדיק      | 46   |
| לצדקה      | 251  |
| לצור       | 739  |
| לצנים      | 2267 |
| לצים       | 12   |
| לצלע       | 1386 |
| לצמאון     | 2979 |
| לקאת       | 2792 |
| לקדושים    | 655  |
| לקדשו      | 85   |
| לקהל       | 1028 |
| לקול לקולו | 144  |
| לקום       | 1587 |
| לקח        | 650  |
| לקחת       | 1245 |
| לקראת      | 1366 |
| לקראתי     | 1905 |
| לקרב       |      |

|             |      |
|-------------|------|
| לר          |      |
| לראות       | 614  |
| לראש, לראשו |      |
| לראשי       | 143  |
| לראשנו      |      |
| לרבים       | 129  |
| לרגלי       |      |
| לרגליך      | 406  |
| לרווח       | 1071 |
| לרוץ        | 897  |
| לרוקע       | 3230 |
| לרחמים      | 1093 |
| לרבי        | 861  |
| לרכב        | 2117 |
| לרנתי       | 682  |
| לרע         | 232  |
| לרעבים      | 2962 |
| לרעהו       | 572  |
| לרעות       | 2501 |
| לרעי        | 3256 |
| לרצון       | 282  |
| לרצות       | 2404 |
| לרקמות      | 1699 |
| לרשע        | 7    |
| לרשפים      | 2371 |
| לרשת        | 1473 |
| לשאול       |      |



|           |      |          |      |
|-----------|------|----------|------|
| לש        |      | לשלומה   | 2260 |
| לשאול     | 733  | לשמי     | 2018 |
| לשאול     | 299  | לשם לשמו |      |
| לשאול     | 2439 | לשמך     | 279  |
| לשאר      | 3353 | לשמך     |      |
| לשבורי    | 2158 | לשמך     | 1719 |
| לשבי      | 2449 | לשמך     | 2915 |
| לשבע      |      | לשמע     | 1125 |
| לשבת לשבת | 1143 | לשמע     | 864  |
| לשבתו     | 1270 | לטמר     | 923  |
| לשדי      | 2955 | לשמרי    | 1355 |
| לשדים     | 570  | לשמך     | 923  |
| לשון      | 1374 | לשמך     | 890  |
| לשון לשון |      | לשנא     | 1411 |
| לשוננו    |      | לשננים   | 163  |
| לשונות    | 263  | לשפט     | 543  |
| לשונני    |      | לשפנים   | 2860 |
| לשונך     |      | לשרים    | 1705 |
| לשונם     |      | לשרי     | 253  |
| לשחק      | 2869 | לת       |      |
| לשחק      | 1276 | לתאבה    | 3081 |
| לשח       | 3141 | לתבונתו  | 1756 |
| לשח       | 2160 | לתודה    | 1126 |
| לשח       | 1235 | לתשועה   | 317  |
| לשח       | 1068 | לתשועתך  |      |
|           |      | לתת      | 531  |
|           |      | מאר      |      |

## מא

|           |      |
|-----------|------|
| מא        | 293  |
| מאד       | 397  |
| מאהל      | 632  |
| מאוי      | 3281 |
| מאוצרותיו | 1305 |
| מאור      | 2348 |
| מאותותיו  | 2071 |
| מאז       | 75   |
| מאחר      | 1702 |
| מאחזי     | 3185 |
| מאיבי     | 161  |
| מאיבי אי  | 161  |
| מאיבים    |      |
| מאין      | 134  |
| מאירת     | 912  |
| מאיש      | 2    |
| מאפל      | 1137 |
| מאכל      | 1634 |
| מאל       | 228  |
| מאלהי     |      |
| מאלוהי    | 137  |
| מאלהים    |      |
| מאלפזות   | 3326 |
| מאלף      |      |
| מאלפי     | 1794 |

מאנה }  
מאנו } 2388

מאנקת } 583

מאסו }  
מאסם } 1860

מאף } 78

מארץ } 538

מארצו } 538

מאשפת } 3034

מאת } 64

מאתי } 580

מאתך } 580

## מב

מבאו } 1782

מבוי } 368

מבטח } 3054

מבטח } 3054

מבטחו } 1554

מבטחי } 1554

מבטיחי } 986

מבטן } 724

מבין } 2142

מבין } 1314

מבית } 247

מביתך } 247

מבלעדי } 827

מבני

|           |      |           |      |
|-----------|------|-----------|------|
| מבני      | 569  | מנפה      | 2942 |
| מבניהם    | 569  | מנפתה     | 2685 |
| מבצרו     | 2678 | <hr/>     |      |
| מבקש      |      | <b>מד</b> |      |
| מבקשי     | 1081 | מדבק      | 1008 |
| מבקשיו    |      | מדבר      | 2482 |
| מברך      |      | מדבח      | 2625 |
| מברכו     | 1456 | מדבר      | 1346 |
| מכשן      | 994  | מדבר מדבר | 1195 |
| <hr/>     |      | מדברת     | 577  |
| <b>מג</b> |      | מדבש      | 919  |
| מגדיל     | 876  | מדון      | 2524 |
| מגדל      |      | מדור      | 2549 |
| מגדליה    | 1751 | מדוח      | 2602 |
| מגדלים    | 3320 | מדותיו    | 1531 |
| מגוי      | 52   | מדחי      | 1927 |
| מגוח      | 1243 | מדם מדמים | 241  |
| מגורתי    | 1332 | מדדך      | 8    |
| מגופי     | 1898 | מדשן      | 1418 |
| מגזלו     | 1377 | <hr/>     |      |
| מגיד      | 879  | <b>מה</b> |      |
| מגן       | 139  | מה מה מה  | 49   |
| מגני      |      | מהכל      | 1231 |
| מגני      |      | מהוללי    | 2797 |
| מגני      | 350  | מהיכל     |      |
| מגני      |      | מהיכלך    | 249  |
| מגערות    |      | מהיר      | 1668 |
| מגערותך   | 788  | מהילל     |      |

|        |      |
|--------|------|
| מחלל   | 742  |
| מחם    | 433  |
| מחמין  | 1449 |
| מחנה   | 1356 |
| מחעולם | 274  |
| מחקין  | 728  |
| מחח    | 147  |
| מחר    | 2210 |
| מחרה   | 1226 |
| מחרו   | 660  |
| מחרו   | 2925 |
| מחריו  | 1215 |
| מחשתית | 2935 |

## מו

|         |      |
|---------|------|
| מואב    | 2009 |
| מובארת  | 1704 |
| מוחר    | 2199 |
| מוט     | 1517 |
| מונה    | 3355 |
| מוסדות  | 755  |
| מוסרי   | 1803 |
| מוסר    | 65   |
| מוסרתימ |      |
| מועד    |      |
| מוערי   | 2327 |
| מועד    |      |

|        |      |
|--------|------|
| מועקה  | 2100 |
| מופתיו | 2241 |
| מוצא   | 2124 |
| מוצא   | 898  |
| מוצא   | 2124 |
| מוקשי  | 750  |
| מוקשים | 482  |
| מורה   | 2600 |
| מושב   | 11   |
| מושיב  | 2123 |
| מושיבי | 351  |
| מושיע  | 1043 |
| מושיעם | 207  |
| מושל   | 416  |
| מות    |      |
| מות    |      |

## מז

|         |      |
|---------|------|
| מזבח    |      |
| מזבח    |      |
| מזבחתיק | 1124 |
| מזבח    |      |
| מזבח    |      |
| מזבל    | 1776 |
| מזרים   | 928  |
| מזה     | 1080 |
| מזהב    |      |

|         |       |
|---------|-------|
| מזהב    | } 916 |
| מזהב    |       |
| מזוינו  | 3323  |
| מזמור   | 492   |
| מזמור   | 122   |
| מזמות   | } 492 |
| מזמותיו |       |
| מזן     | 3325  |
| מזקנים  | 2896  |
| מזקק    | 592   |
| מזרח    | 1781  |

## מח

|        |      |
|--------|------|
| מחברד  | 1682 |
| מחבר   | 1815 |
| מחוז   | 2978 |
| מחול   | 2452 |
| מחוק   | 1376 |
| מחטא   | 1825 |
| מחטאתי | 1094 |
| מחטבות | 3322 |
| מחטות  | 1524 |
| מחיים  | 333  |
| מחיל   | 830  |
| מחים   | 2103 |
| מחית   | 425  |
| מחיתם  | 906  |

|            |        |
|------------|--------|
| מחכים      | 1953   |
| מחלב       | 706    |
| מחלד       | 721    |
| מחלת       | 1857   |
| מחמאות     | 1904   |
| מחמתו      | 902    |
| מחנה       | } 1140 |
| מחנהו      |        |
| מחסה-מחסות | } 628  |
| מחסהו      |        |
| מחסום      | 1526   |
| מחסור      | 1340   |
| מחסי       | 628    |
| מחשב       | 2058   |
| מחפתו      | 894    |
| מחץ        | 360    |
| מחץ        | 847    |
| מחקיר      | 1802   |
| מחקקי      | 2008   |
| מחקרי      | 2794   |
| מחרב       | 354    |
| מחרבותיהם  | 428    |
| מחרון      | 79     |
| מחרף       | 1644   |
| מחשבות     | } 1309 |
| מחשבותיך   |        |
| מחשבתם     | } מחשך |
| מחשך       |        |



מחשך } 2354  
 מחשבי }  
 מחתה } 2679

## מט

מטה 1714  
 מטה 2889  
 מטחרו 2684  
 מטו 1714  
 מטוב 201  
 מטיט 857  
 מטר 2263  
 מטתי 304

## מי

מי 50  
 מי 1055  
 מיר-מירי } 403  
 מירד }  
 מירעי 1236  
 מיהור 165  
 מיום 92  
 מירדי 1208  
 מיהים 2103  
 מיהל-מיהל 1260  
 מין 1997  
 מים-מים 27

מים 413  
 מימי 956  
 מיהים } 1055  
 מימי }  
 מימיני } 677  
 מימנה }  
 מיער 1199  
 מישועתי 463  
 מישור 1132  
 מישרים 438

## מכ

מכאוב } 1288  
 מכאובים }  
 מכון } 1312  
 מכוניה }  
 מכותם 2060  
 מכין 2068  
 מכיר 3307  
 מכל 119  
 מכל 119  
 מכל 1783  
 מכעס 308  
 מכף 324  
 מכפירים 716  
 מכשול 3146  
 מכתם 652  
 מלא

## מל

implere מלא 508

plenus מלא 2074

מלא מלא 2592

מלא 1074

מלא 508

מלא 508

מלאים 2074

מלא 1335

מלאכה 2320

מלאכותיך 2320

מלאכי 1335

מלאכיו 3019

מלאכיהם 1335

מלא 207

מלא 889

מלא 1465

מלאשני 2784

מלא 1987

מלאמה 836

מלאמות 836

מלאשים 1950

מלא 3046

מלאש 1849

מלאהם 889

מלך מלך 2730

מלך מלכו 56

מלכות 1678

מלכות 1678

מלכות 1678

מלכי מלכו 56

מלכיהם 56

מלכנו 835

מלכנו 835

מלכנו 835

מלכנו 204

מלכיהם 204

מלכות 1009

מלכות 1955

## ממ

ממבר 1195

ממוצא 898

ממות 297

ממורח רח 1781

ממי 50

ממים 27

ממד יד 67

ממכו 1312

ממכלאות 1791

ממכלאתיך 1791

ממלכות

|            |      |           |      |
|------------|------|-----------|------|
| ממלכות     |      | ממלכות    |      |
| ממלכות     | 1715 | ממלכות    |      |
| ממלכה      |      | משמן-משמן | 1070 |
| ממנה       |      | משפטי     | 43   |
| ממנו       | 67   | ממתי      | 720  |
| ממני       |      | מפתקוממי  |      |
| ממסנר      | 3308 | מפתקוממי  | 699  |
| ממסנרותיהם | 869  |           |      |
| ממע        | 1004 |           |      |
| ממעל       | 2445 |           |      |
| ממעקים     | 2192 |           |      |
| ממעצותיהם  | 268  |           |      |
| ממערב      | 2363 |           |      |
| ממצלות     | 2166 |           |      |
| ממצוקותי   | 1110 |           |      |
| ממצוקותיהם |      |           |      |
| ממצותי     | 910  |           |      |
| ממצלות     | 2166 |           |      |
| ממצוקותיהם | 1110 |           |      |
| ממצרים     | 2182 |           |      |
| ממקדשי     | 2189 |           |      |
| ממקד       | 1421 |           |      |
| ממרום      |      |           |      |
| ממרום      | 241  |           |      |
| ממרחק      | 3251 |           |      |
| ממשכורת    | 1698 |           |      |

|           |      |
|-----------|------|
| ממשלותיו  |      |
| ממשלתו    | 2835 |
| משמן-משמן | 1070 |
| משפטי     | 43   |
| ממתי      | 720  |
| מפתקוממי  |      |
| מפתקוממי  | 699  |

## מ

|         |      |
|---------|------|
| מן      | 2017 |
| מן      | 2447 |
| מן      | 67   |
| מנאפים  | 1805 |
| מנגד    |      |
| מנגד    | 234  |
| מננה    | 776  |
| מנח     | 67   |
| מנהמת   | 1507 |
| מנוד    | 1642 |
| מנוחות  |      |
| מנוחות  | 1056 |
| מנוס    | 1978 |
| מנחה    | 937  |
| מנחל    | 746  |
| מנחת    |      |
| מנחת    | 937  |
| מנחתי   |      |
| מנו-מני | 67   |

Hhh

מנחתי

מנסתרות 901

מנעורי 1095

מנער 2649

מנעת 913

מנשה 2006

מנשמת 789

מנת 193

## מס

מסבי 3283

מסביב 156

מסבל 3548

מסבלים 3328

מסרה 2754

מסר 1107

מסר 2910

מסר 2366

מסכתו 2800

מסלות 2598

מסלע 736

מסער 1885

מספרי 1221

מספר 1519

מספר 1562

מספר 1568

מספרים 878

מסתתר 1862

## מע

מעבדך 730

מעגל 694

מערו 844

מערוותיך 904

מערתך 1102

מעוז 1394

מעודר 3346

מעוז מעוז

מעוזי 1134

מעוזם

מעול 2237

מעולם 274

מעוז מעוז 1128

מעני 456

מעוני 809

מעונך

מעונתם 1128

מעזי 1134

מעט 118

מעשים 1004

מעי 1004

מעין

מעניני 2345

מענים

מעיר 430

מעל

|     |            |      |
|-----|------------|------|
|     | מעל        | 61   |
| 30  | מעל        | 1785 |
| 94  | מעלה       | 2551 |
| 844 | מעלי       | 131  |
| 04  | מעלותיו    | 2841 |
| 02  | מעללי      | 1169 |
| 94  | מעלליהם    |      |
| 46  | מעם-מעם    | 167  |
|     | מעם        | 806  |
| 34  | מעמד       | 2191 |
|     | מעמו       | 806  |
| 37  | מעמר       | 3201 |
| 74  | מעמר       | 334  |
| 28  | מעשה-מעשהו | 390  |
| 56  | מעשי       |      |
| 09  | מעשיהם     | 390  |
| 28  | מעשי       |      |
| 34  | מעשיך      | 2031 |
|     | מעשק       |      |
| 18  | מער        | 30   |
| 04  | מעתה       | 109  |
|     | <b>מפ</b>  |      |
| 845 | מפו        | 917  |
|     | מפח        | 561  |
| 30  | מפחד       | 626  |
| מע  | מפחדך      |      |

|      |          |
|------|----------|
| 256  | מפי-מפיו |
| 3324 | מפיקים   |
| 1883 | מפלט     |
| 738  | מפלטיו   |
| 125  | מפני     |
| 204  | מפניהם   |
|      | מפניו    |
| 1718 | מפניך    |
|      | מפעלות   |
| 237  | מפעלי    |
| 908  | מפקדיה   |
| 28   | מפרו     |
| 2234 | מפרים    |
| 269  | מפשע     |
| 2241 | מפתיו    |

**מצ**

|       |           |
|-------|-----------|
| 1274  | מצא       |
| 2216  | מצאה      |
|       | מצאו-מצאו |
| 2216  | מצאנה     |
|       | מצאנוני   |
|       | מצאתי     |
| 2709  | מצוד      |
| 737   | מצודות    |
| 2166  | מצולה     |
| 1381  | מצום      |
| Hah 1 | מצוח      |



|           |      |       |      |
|-----------|------|-------|------|
| מצור      | 1254 | מקור  | 1421 |
| מצות-מצות |      | מקטב  | 2707 |
| מצות-יד   | 910  | מקימי | 3033 |
| מצות-ב    |      | מקצה  | 888  |
| מציון     | 83   | מקרב  | 258  |
| מציל      | 319  | מקרב  | 1136 |
| מצמיה     | 2852 | מקרו  | 2233 |
| מצמיתי    | 2196 | מקשים | 750  |
| מצעדי     | 1458 |       |      |
| מצער      | 1607 |       |      |
| מצפון     | 1734 |       |      |

|         |      |
|---------|------|
| מצר-מצר |      |
| מצרה    | 128  |
| מצריו   |      |
| מצרים   | 2187 |
| מצרינו  | 128  |

## מק

|             |      |
|-------------|------|
| מקדם        | 1621 |
| מקדש        | 85   |
| מקדשו       |      |
| מקדשי       | 2189 |
| מקדש-ד      |      |
| מקול-מקולות | 144  |
| מקום-מקום   |      |
| מקימו       | 1079 |
| מקומות      |      |

## מר

|           |      |
|-----------|------|
| מר        | 1683 |
| מר        | 2051 |
| מראות     | 614  |
| מרבנות    | 154  |
| מרבנות    | 3327 |
| מרנשת     | 2049 |
| מרו       | 271  |
| מרוח-מרוח | 40   |
| מרום      | 341  |
| מרוממי    | 458  |
| מרחובה    | 1889 |
| מרחוק     | 486  |
| מרחם-מרחם | 990  |
| מרחם      | 3047 |
| מריב      | 861  |
| מריבה     | 2550 |
| מריבי     | 861  |
| מרבקי     |      |

|                   |      |
|-------------------|------|
| מַרְכָּסִי        | 1252 |
| מַרְמֶה־מַּרְמוֹת | 242  |
| מַרְע             | 232  |
| מַרְעִים          | 1012 |
| מַרְעִיתוֹ        | 2322 |
| מַרְעִיתָב        |      |
| מַרְעָת           | 232  |
| מַרְשָׁע          | 7    |
| מַרְשָׁעִים       |      |
| מַרְשָׁת          | 466  |

מִשׁ

|                       |      |
|-----------------------|------|
| מִשְׁאִיָּהִם         | 1397 |
| מִשְׁאֹל              | 299  |
| מִשְׁאָלוֹת           | 942  |
| מִשְׁאָלוֹתֶיךָ       |      |
| מִשְׁאָת              | 2288 |
| מִשְׁאָתוֹ            | 2025 |
| מִשְׁבִּיחַ           | 2070 |
| מִשְׁבִּית            | 1720 |
| מִשְׁבְּרִי           | 3123 |
| מִשְׁבְּרִיךְ         |      |
| מִשְׁבֵּב־מִשְׁבְּבִי | 440  |
| מִשְׁר                | 582  |
| מִשְׁחָה              | 2420 |
| מִשְׁחָה              | 831  |

|                  |      |
|------------------|------|
| מִשְׁוֹךְ        | 1422 |
| מִשְׁוֹעַ        | 2274 |
| מִשְׁוִי         | 2232 |
| מִשְׁוֹשׁ        | 1733 |
| מִשְׁחִיחוֹתָם   | 2970 |
| מִשְׁחָךְ        | 1680 |
| מִשְׁחָר         | 3015 |
| מִשְׁחָח         | 371  |
| מִשְׁחָחִיו      | 1680 |
| מִשְׁיִבַּת      | 903  |
| מִשְׁיָחוֹ       | 62   |
| מִשְׁיָחֶךָ      |      |
| מִשְׁיִיר        | 1176 |
| מִשְׁךְ          | 3000 |
| מִשְׁדָּ         | 3154 |
| מִשְׁכָּבוֹ      | 195  |
| מִשְׁכָּבוֹתָם   |      |
| מִשְׁכָּבָם      | 2295 |
| מִשְׁכִּית       |      |
| מִשְׁכִּיל       | 615  |
| מִשְׁכִּימִי     | 3184 |
| מִשְׁכֵּן        | 1129 |
| מִשְׁכָּנִי      |      |
| מִשְׁכָּנוֹת     | 1641 |
| מִשְׁכָּנוֹתֶיךָ |      |
| מִשְׁכָּנוֹתָם   | 1641 |
| מִשְׁל           |      |
| מִשְׁלָה         |      |

|            |      |
|------------|------|
| משל        | 1043 |
| משג        | 1833 |
| משלה       | 2833 |
| משלחת      | 2480 |
| משליך      | 3361 |
| משמועה     | 3027 |
| משמהי      | 909  |
| משמי משמים | 389  |
| משמרים     | 1355 |
| בשנאי אי   | 457  |
| בשנאי      |      |
| בשנאי      |      |
| בשנאי      | 853  |
| בשנאי      |      |
| בשנאי      |      |
| משערות     | 1570 |
| משערי      | 459  |
| משפחות     |      |
| משפחות     | 1041 |
| משפט טי    |      |
| משפטי      | 43   |
| משפטי      | 108  |
| משפטיו     |      |
| בשפטי      | 43   |
| משפיל      | 3032 |
| משפת       | 573  |
| משקה       | 2851 |
| משרתיו     | 2834 |

## מת

|        |      |
|--------|------|
| מתאותם | 495  |
| מתגרת  | 1541 |
| מתהלך  | 2164 |
| מתוגה  | 3089 |
| כתוד   | 509  |
| כתובים | 1003 |
| מתורגם | 18   |
| מהחנתי | 1868 |
| מתי    | 294  |
| מתי    | 720  |
| מתיים  | 1240 |
| מתיר   | 3342 |
| מתם    | 1492 |
| מתנות  | 2159 |
| מהרונן | 2498 |
| מתרפס  | 2182 |

## נ

|        |      |
|--------|------|
| נא     | 346  |
| נאור   | 1292 |
| נאור   | 2733 |
| נאור   | 2372 |
| נאור   | 2508 |
| נאור   | 2069 |
| נאלחו  | 617  |
| נאלמתי |      |

נאלמתי 1527

נאם 1409

נאמן } 905

נאמנה } 905

נאמנה } 2427

נאמנו } 2427

נאמנים } 905

נאמנת } 905

נאספו } 1388

נאספו } 1388

נאץ-נאצו 498

נאצו 2965

נארתה 2676

נבהל } 290

נבהלה } 290

נבהלו } 246

נבהלנו } 246

נבואה 246

נבוס 1630

נבוח 641

נביא 1813

נבל 609

נבל 1295

נבלת 2595

נבר 813

נברא 2807

נברך 672

נברכה 2752

נביר 579

נבר-נברה } 234

נבר-נברי } 234

נבר-נר } 2304

ננוע 2304

ננילה 462

ננינות } 170

ננינת } 170

נניתי } 1300

ננן 1300

נגנים 2169

נגעי } 1509

נגעד } 1509

נגרה 2386

נגרו } 1256

נגרותי } 1256

נר 1304

נרכות 1866

נרברו 3085

נרבת } 1866

נרבת } 1866

נרגל 941

נדר 1881

נדרו 1238

נרחי 3351

נרי 1922

Nbk 4 נריבה

|           |      |          |      |
|-----------|------|----------|------|
| נריב      |      | נוסדו    | 59   |
| נריבי     |      | נועדו    | 1737 |
| נריבים    | 1728 | נועצו    | 2240 |
| נריבמו    |      | נוף      | 1732 |
| נרמו      | 1769 | נוקש     | 472  |
| נרד       | 1037 | נורא     |      |
| נרד       |      | נוראות   | 1676 |
| נרד       | 2381 | נוראותיד |      |
| נרדו      |      | נושרה    | 2998 |
| נרדיו     |      | נושע     | 1315 |
| נרדיו     | 1037 | נושקו    | 2428 |
| נרדו      | 2518 | נותן     | 871  |
| נהג       | 1895 | נותר     | 2923 |
| נהגה      | 3008 | נוהר     | 922  |
| נהגה      |      | נוכירו   | 948  |
| נהגה      | 1269 | נורו     | 2677 |
| נהגו      |      | נחושרה   | 838  |
| נהר       |      | נחלה     | 746  |
| נהרות     | 1077 | נחלה     |      |
| נהרות     |      | נחלת     | 96   |
| נחרים     | 1982 | נחלת     |      |
| נורה      | 300  | נחלת     |      |
| נורי      | 549  | נחלת     |      |
| נורע-נורש |      | נחלת     | 3120 |
| נורע      | 470  | נחלת-תד  |      |
| נורעו     |      | נחלתכם   | 96   |
| נורו      | 2508 | נחלתנו   |      |
| נחלים     | 2435 | נחגי     | 250  |
| נחל       | 1050 | נחגי     |      |



|           |      |
|-----------|------|
| נחני      | 2014 |
| נחית      |      |
| נחמתי     | 3095 |
| נחפז      | 1144 |
| נחפזו     | 1739 |
| נחר. נחרו | 2195 |
| נחשכנו    | 1656 |
| נחשבתו    |      |
| נחש       | 1947 |
| נחשת      | 2966 |
| נחתו      | 1496 |
| נחר       | 2838 |
| נמו       | 964  |
| נטוי      | 2022 |
| נטייר     |      |
| נטיו      | 2286 |
| נטיתי     | 964  |
| נטע. נטעו | 2537 |
| נטפו      | 2133 |
| נינם      | 2338 |
| ניר       | 153  |
| נירשה     | 1106 |
| נכברות    | 2624 |
| נכו       | 257  |
| נכונה     |      |
| נכחד      | 2422 |

|           |      |
|-----------|------|
| נכחר      | 2198 |
| נכחדו     |      |
| נכים      | 1389 |
| נכספז     | 2595 |
| נכר       | 866  |
| נכרת      | 1467 |
| נכרתה     |      |
| נלוח      | 2575 |
| נלד       | 1061 |
| נלכרה     | 469  |
| נמאם      | 642  |
| נמנים     | 2357 |
| נמו       | 2375 |
| נמטו      | 695  |
| נמכר      | 2890 |
| נמלטה     | 976  |
| נמלטנו    |      |
| נמרצו     | 3117 |
| נמס. נמסו | 1002 |
| נמצא      | 1480 |
| נמקו      | 1497 |
| נמשל      | 1162 |
| נמתיק     | 1894 |
| ננגח      | 1629 |
| ננערתי    | 3009 |
| ננתקה     | 63   |
| נס        | 1999 |
| נסח       |      |

|              |      |                   |      |
|--------------|------|-------------------|------|
| נִסְרָה      | 202  | נֶעֱרַץ           | 2659 |
| נִסְוֹג      | 1647 | נֶעֱשֹׂו          | 1302 |
| נִסְוִי      | 2755 | נֶפֶשׁוֹ          | 2612 |
| נִסְיָכְמוֹ  | 2588 | נֶפֶשׁוֹתִי       | 1504 |
| נִסְפִּיהֶם  | 662  | נֶפֶדוֹ           | 3300 |
| נִסְכָּתִי   | 82   | נֶפֶל             | 524  |
| נִסְמַכְתִּי | 2289 | נֶפֶל             | 1962 |
| נִסְפָּר     | 86   | נֶפֶלְאוֹת        |      |
| נִסְתָּר     | 901  | נֶפֶלְאוֹתִי      | 417  |
| נִסְתָּרָה   |      | נֶפֶלְאוֹתֶיךָ    |      |
| נִעֻיִּי     | 1500 | נֶפֶלְאִים        |      |
| נִעֻרִי      | 1095 | נֶפֶלְאוֹת        | 3067 |
| נִעֻרֵיכִי   |      | נֶפֶלְאוֹתִי      | 417  |
| נִעֻב        | 1464 | נֶפֶלְאוֹתֶיךָ    |      |
| נִעִים       | 669  | נֶפֶלְאוֹ נֶפֶלִי | 524  |
| נִעִמִים     |      | נֶפֶלִיתִי        | 3067 |
| נִעֲכָר      | 1530 | נִעֲמַתִּי        | 2401 |
| נִעְלָה      | 1730 | נִפְשׁ נִפְשׁ     | 133  |
| נִעְלִי      | 2011 | נִפְשׁוֹ נִפְשׁוֹ |      |
| נִעְלִית     | 1730 | נִפְשׁוֹת         |      |
| נִעְלָמִים   | 1121 | נִפְשִׁי          | 133  |
| נִעָם        | 1145 | נִפְשֶׁךָ         |      |
| נִעְמוֹ      | 3297 | נִפְשָׁם          |      |
| נִעְמוֹת     | 669  | נִפְתָּלִי        | 2177 |
| נִעְנִיתִי   | 3119 | נִצָּב            | 1534 |
| נִעַר        | 1462 | נִצְבָּה          | 1687 |
| נִעָרִים     |      | נִצָּח            |      |

|          |      |            |      |
|----------|------|------------|------|
| נצח נצח  | 429  | נשא        |      |
| נצר      | 1100 | נשאו       | 639  |
| נצר      | 1345 | נשאת       |      |
| נצרה     | 3290 | נשאתי      |      |
| נצרו     | 1100 | נשבע       | 645  |
| נצרותי   |      | נשבעה      | 725  |
| נצרתם    | 3084 | נשבעו      |      |
| נקדמה    | 794  | נשבעת      | 645  |
| נקי נקי  | 514  | נשבעתי     |      |
| נקלה     | 1503 | נשכר       |      |
| נקם נקמה |      | נשכרה      | 1352 |
| נקמות    | 872  | נשגב       |      |
| נקמת     |      | נשגבה      | 3261 |
| נקני     | 927  | נשוא       | 3274 |
| נקרא     | 145  | נשוי       | 1261 |
| נר       | 821  | נשאים      | 3222 |
| נראה     | 338  | נשואה      | 2647 |
| נראה     | 2805 | נשוי נשורה | 608  |
| נרדם     | 2377 | נשכחתי     | 1239 |
| נרי      | 821  | נשמרו      | 1484 |
| נריע     | 1590 | נשמה       | 2224 |
| נריעה    |      | נשמחה      | 273  |
| נרונה    | 275  | נשמטו      | 3296 |
| נשא      | 202  | נשמע       | 885  |
| נשא      | 2777 | נשכרו      | 1466 |
|          |      | נשמרת      | 789  |
|          |      | נשערה      | 1785 |
|          |      | נשפכתי     |      |

|          |      |          |      |
|----------|------|----------|------|
| נשפכתי   | 999  | סביבותיו |      |
| נשק      | 3280 | סביבותיו | 771  |
| נשקרה    | 2444 | סביבו    |      |
| נשקו     | 113  | סג       | 1858 |
| נשקו     |      | סגרו     | 707  |
| נשקף     | 2614 | סוד      | 1107 |
| נשתחווה  | 248  | סובו     | 518  |
| נתיב     | 2481 | סומך     | 1450 |
| נתיבתי   |      | סוף      | 2919 |
| נחון     | 1956 | סופר     | 1667 |
| נחן      | 1812 | סור סורו | 1347 |
| נחן      | 871  | סורר     | 2093 |
| נחן      |      | סוררים   |      |
| נחנה     | 205  | סחרחר    | 1508 |
| נחנו     |      | סטים     | 2781 |
| נחנניננו |      | סוגים    | 3128 |
| נחשת     | 431  | סיני     | 2134 |
| נחתתה    | 205  | סיד      | 1965 |
| <b>ס</b> |      | סירתיכם  |      |
| סכנוניני | 711  | סכה      | 518  |
| סכו      | 1749 | סכרת     | 772  |
| סכוני    | 2653 | סכותה    | 3279 |
| סביב     | 156  | סכתו     | 772  |
| סביבות   | 771  | סלה      | 138  |
| סביבותי  |      | סלו      | 2116 |
|          |      | סלית     | 3126 |
|          |      | סלע      |      |

|    |         |      |
|----|---------|------|
| 71 | סלע     |      |
|    | סלעי    | 736  |
|    | סלעים   |      |
| 58 | סמוך    |      |
| 07 | סמוכים  | 3022 |
| 07 | סמכה    | 2640 |
| 18 | סמכני   | 3122 |
| 50 | סמר     | 3129 |
| 19 | סערגי   | 3124 |
| 67 | סגה     | 1884 |
| 7  | סעפים   | 3121 |
| 93 | סערה    | 1885 |
|    | ספו     | 2309 |
| 8  | ספר     | 2562 |
| 1  | ספרו    | 1620 |
| 8  | ספרו    | 2760 |
| 4  | ספרך    | 1562 |
|    | ספרת    | 1913 |
| 5  | ספרתי   | 1620 |
| 8  | סר סרתי | 616  |
| 2  | סתר     |      |
| 9  | סתר     | 770  |
| 2  | סתר     |      |
| 8  | ע       |      |
| 6  | עברו    | 109  |
| 5  |         |      |
| 0  |         |      |

|  |            |      |
|--|------------|------|
|  | עברו       |      |
|  | עבה        | 730  |
|  | עברו       |      |
|  | עברי       | 2765 |
|  | עבריו      |      |
|  | עבריד      | 730  |
|  | עברים      |      |
|  | עברך       | 68   |
|  | עבות       |      |
|  | עבי עביו   | 774  |
|  | עבים       |      |
|  | עבר        | 414  |
|  | עבר        |      |
|  | עברה       | 777  |
|  | עברה       | 337  |
|  | עברו עברו  | 777  |
|  | עברי       | 414  |
|  | עברתך      | 337  |
|  | עבתים      | 68   |
|  | עבתימו     |      |
|  | ענל        | 1191 |
|  | ענלוות     | 1722 |
|  | eternum עת | 426  |
|  | usque עד   | 140  |
|  | עדוות      |      |
|  | עדותיך     | 904  |

ערי



|          |      |         |      |
|----------|------|---------|------|
| עדי      | 140  | עין עין |      |
| ערי      | 1153 | עוני    |      |
| עריז     | 1286 | עונות   |      |
| עריק     |      | עונותיו |      |
| עריב     | 140  | עונותיו | 709  |
| ערנג     | 1419 | עוני    |      |
| ערת      | 45   | ענים    |      |
| ערתיו    | 1102 | עננו    |      |
| ערתיק    |      | עונתי   |      |
| ערתק     | 45   | עוף     | 1795 |
| עובר     | 414  | עורר    | 338  |
| עור      | 545  | עורים   | 3345 |
| עורני    | 3102 | עוררה   | 2520 |
| עוז      | 385  | עושק    | 2262 |
| עורה     | 2178 | עונתי   | 3111 |
| עוזר     | 534  | עו      | 792  |
| עול טורה | 323  | עו      | 385  |
| עולם     | 938  | עזבו    |      |
| עולה     | 1941 | עזבוני  | 444  |
| עולות    |      | עזבי    | 3098 |
| עולתק    | 382  | עזבני   |      |
| עוללים   |      | עזבתתי  | 444  |
| עולם     | 274  | עזבתי   |      |
| עולמים   |      | עו      | 385  |
| עולתרה   | 323  | עוז     | 1085 |
| עולתק    | 938  | עזי עזב | 385  |
| עומדת    | 913  | עזים    | 792  |
|          |      | עזמו    |      |

|                |      |               |      |
|----------------|------|---------------|------|
| עֵיף עֵיפָה    | 2038 | עֵיף עֵיפָה   | 385  |
| עֵר            | 430  | עֵר           | 936  |
| עֵכָשׁוּב      | 3278 | עֵר           | 1864 |
| עֵל            | 25   | עֵרָה         | 1022 |
| עֵלָה          | 2156 | עֵרָרִי       |      |
| עֵלִי          |      | עֵרָרָה       |      |
| עֵלִימִי       | 2687 | עֵרָרָם       | 936  |
| עֵלֹת          | 2500 | עֵרָרָנוּ     |      |
| עֵלֹת          | 938  | עֵרָרָנוּ     | 2512 |
| עֵלִי          | 25   | עֵרָרָנָה     | 2621 |
| עֵלִי עֵלִי    |      | עֵרָרָת       | 2022 |
| עֵלִיָּה       | 131  | עֵרָרָתָה     | 1662 |
| עֵלִיהֶם עֵלִי |      | עֵרָרָתִי     | 1022 |
| עֵלִיָּז       | 376  | עֵרָרָתָנִי   | 2621 |
| עֵלִיָּתִי     | 2841 | עֵט           | 1666 |
| עֵלִיָּךְ      |      | עֵטָה         | 2836 |
| עֵלִיכִי       | 131  | עֵטָרָת       | 964  |
| עֵלִיכֶם       |      | עֵטָרָת       | 2082 |
| עֵלִילָה       |      | עֵדִי         | 1153 |
| עֵלִילֹת       |      | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלִילֹתָיו    | 448  | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלִילֹתָם     |      | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלִימוֹ       |      | עֵינִי עֵינִי | 235  |
| עֵלִינוּ       | 131  | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלִית         | 2156 | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלְמוֹת       | 2170 | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלְמוֹת לְכֹן | 416  | עֵינִי עֵינִי |      |
| עֵלְמִים       |      |               |      |

|           |      |           |      |
|-----------|------|-----------|------|
| עלמים     | 274  | עניי      | 453  |
| עלמנו     | 2687 | ענינים    | 1035 |
| עם-עם     | 167  | ענות      | 3209 |
| עם        | 806  | ענותו     | 478  |
| עמר-עמרם  | 10   | עני       | 456  |
| עמדו-עמדו | 913  | עני-עני   | 456  |
| עמרורת    | 1064 | עני-ענייד | 478  |
| עמדי      | 913  | ענינים    | 456  |
| עמדת      | 806  | ענינו     | 1381 |
| עמו       | 167  | עניות     | 1026 |
| עמו       | 2359 | עניותי    | 3109 |
| עמודי-י   | 806  | עניותי    | 1381 |
| עמי       | 167  | עניותם    | 1381 |
| עמי-עמים  | 806  | עניותנו   | 1026 |
| עמד-עמד   | 366  | עניותני   | 855  |
| עמד       | 3182 | עני       | 2433 |
| עמד-עמד   | 806  | עניני     | 172  |
| עמל-עמל   | 2059 | עניני     | 2293 |
| עמלו      | 2722 | עניני     | 2450 |
| עמלו      | 1381 | עניני     | 558  |
| עמם-עמנו  | 3356 | עניני     | 334  |
| עמק       |      | עניני     |      |
| עמקו      |      | עניני     |      |
| ענת       |      | עניני     |      |
| ענו       |      | עניני     |      |
| ענו       |      | עניני     |      |

|          |      |          |      |
|----------|------|----------|------|
| עז       | 23   | עקרת     | 3036 |
| עצב      | 3186 | עקש      | 815  |
| עצבותם   | 618  | עקת      | 1872 |
| עצבי     | 2954 | ערב ערב  | 1211 |
| עצביהם   |      | ערב      | 2469 |
| עצבים    | 3186 | ערב      | 3131 |
| עצום     | 525  | ערב      | 3358 |
| עצומיו   |      | ערכים    | 3241 |
| עצות     | 6    | ערו      | 3245 |
| עצי      | 23   | ערי      | 430  |
| עצמו     | 1520 | עריד     | 3275 |
| עצמו     |      | ערים     | 430  |
| ועצמות   | 291  | עריץ     | 1475 |
| עצמותי   |      | עריצים   |      |
| עצמותיו  | 3267 | ערד      | 1558 |
| עצמי     |      | ערכתי    | 3219 |
| עצמי     | 291  | ערה      | 852  |
| עצמי     |      | ערש ערשי | 2280 |
| עצמינו   | 6    | עשב      | 2280 |
| עצת      |      | עשה      | 320  |
| עצתי     | 940  | עשה עשה  | 612  |
| עצתך     |      | עשה      |      |
| עקב      | 924  | עשה      | 2577 |
| עקב      | 1588 | עשה      | 2780 |
| עקבות    | 2919 | עשהו     | 465  |
| עקבי     | 1588 | עשו      |      |
| עקלקלותם | 3172 | עשויים   | 3023 |
|          |      | עשונני   |      |

|          |      |           |      |
|----------|------|-----------|------|
| עשונני   | 465  | עשתותי    | 30   |
| עשוקים   | 2822 | עתם       | 1249 |
| עשיותם   | 612  | עתק       | 309  |
| עשור     | 1296 | עתקה      |      |
| עשות     | 1564 |           |      |
| עשיר     | 1695 | פ         |      |
| עשירי    |      | פדה       | 1229 |
| עשית     |      | פדה       | 1115 |
| עשיתה    | 320  | פדה       | 1760 |
| עשיתי    |      | פרות      | 3024 |
| עשיתי    | 3268 | פריון     | 1764 |
| עשן      | 759  | פרית-תרה  | 1229 |
| עשנו     | 465  | פרם       |      |
| עשנו     | 612  | פרני      | 1115 |
| עשנת     | 2521 | פה        | 256  |
| עשק      | 2031 | פה        | 3214 |
| עשר      | 988  | פוררת     | 2341 |
| עשרו     | 1759 | פוחח      | 3338 |
| עשרם     |      | פו        | 917  |
| עשטה     | 308  | פור-פור   | 1859 |
| עששו     |      | פורת      |      |
| עשתנותיו | 3341 | פח        | 561  |
| עט       | 30   | פחד       | 625  |
| עטה      | 105  | פחד-פחד   | 626  |
| עתו      | 30   | פחדם      |      |
| עתודים   | 1792 | פחדו-פחדו | 625  |
|          |      | פחים      | 561  |
|          |      | פי        |      |



|    |           |      |            |      |
|----|-----------|------|------------|------|
| 30 | פי פירה   |      | פני פניהם  |      |
| 49 | פיהו פיהם | 256  | פניו       | 204  |
| 69 | פיו פיד   |      | פניד פניד  |      |
| —  | פימו פינו |      | פנימח      | 1697 |
| 29 | פינחם     | 2943 | פנימו      | 204  |
| 15 | פיפיות    | 3375 | פניות      | 2525 |
| 60 | פלא       | 2408 | פסנו       | 1752 |
| 24 | פלאות     |      | פסו        | 567  |
| 64 | פלאיה     | 3260 | פסל        | 2490 |
| 29 | פלאה ייד  | 2408 | פסח        | 2277 |
| 15 | פלג       | 1887 | פעור       | 2940 |
| 56 | פלג פלגי  | 26   | פעל        | 237  |
| 14 | פלגיו     |      | פעל        | 362  |
| 41 | פלה       | 3298 | פעל פעלו   | 471  |
| 38 | פלט פלט   | 1279 | פעלו       | 362  |
| 17 | פלטה פלטו | 719  | פעלי       | 237  |
| 59 | פלטני     |      | פעלי       | 471  |
| 61 | פלצות     | 1877 | פעלה       | 687  |
| 25 | פלשת      | 1916 | פעלת       | 1251 |
| 26 | פלשתים    |      | פעמימי     | 696  |
| 25 | פז        | 115  | פעמימי מיה |      |
| 61 | פנה       | 1555 | פעמים      |      |
| 25 | פנה       | 1109 | פערת       | 3134 |
| 26 | פנה       | 3066 | פצו        | 996  |
| 25 | פנו       | 1555 | פצחו       | 2770 |
| 61 | פני       | 125  | פצמחה      | 1992 |
| פי |           |      | פצני       |      |

|            |      |         |      |
|------------|------|---------|------|
| פצני       | 3318 | פשעיו   | 269  |
| פקדני      | 2535 | פתאים   | 907  |
| פקדתי      | 689  | פתאם    | 2052 |
| פקודי      | 908  | פתוח    | 261  |
| פקודיו יקד |      | פתוחיה  | 2333 |
| פקדתי      | 2996 | פתח פתח | 1445 |
| פקח        | 3341 | פתח     | 1083 |
| פר         | 992  | פתחו    | 1445 |
| פראים      | 2894 | פתחו    |      |
| פרי        | 28   | פתחו    | 3064 |
| פריה       | 3189 | פתחות   | 1907 |
| פריו       | 28   | פתחי    | 1083 |
| פרים       | 992  | פתחת    | 1213 |
| פרימ       | 28   | פתי     | 907  |
| פריץ       | 6    | פתים    |      |
| פרעה       | 3223 | פתן     | 1948 |
| פרץ        | 2934 | <hr/>   |      |
| פרצת       | 1989 | צ       |      |
| פרצתנו     |      | צאוננו  | 407  |
| פרק        | 318  | צאן     |      |
| פרש        | 2909 | צאתך    | 2129 |
| פרשו       |      | צבא     | 1085 |
| פרשתי      | 3313 | צבאות   |      |
| פשע        | 269  | צבאי    |      |
| פשעי עי    |      | צבאם    |      |
| פשעיהם     | 1483 | צדיק    | 46   |
| פשעים      |      | צדיקים  |      |
|            |      | צדק     |      |

|          |      |
|----------|------|
| צדק      | 173  |
| צדקה     | 251  |
| צדקו     | 914  |
| צדקו     | 173  |
| צדקות    | 251  |
| צדקי     | 173  |
| צדקה     | 173  |
| צדקתו    | 251  |
| צדקתך    | 251  |
| צדקים    | 1434 |
| צדקה     | 1983 |
| צדקה     | 339  |
| צדקה     | 1628 |
| צדקה     | 3329 |
| צדקתה    | 339  |
| צדקה     | 1469 |
| צופים    | 921  |
| צור      | 1693 |
| צור צורי | 739  |
| צורם     | 739  |
| צוררי    | 309  |
| צוררי    | 309  |
| צוררו    | 309  |
| צורריה   | 2128 |
| צדקה     | 2448 |
| צדקה     | 2437 |

|       |      |
|-------|------|
| ציון  | 83   |
| ציים  | 2267 |
| צלה   | 702  |
| צלח   | 1674 |
| צלח   | 702  |
| צלם   | 1535 |
| צלמות | 1063 |
| צלם   | 1535 |
| צלם   | 1595 |
| צלמים | 2963 |
| צלם   | 2219 |
| צלחה  | 2081 |
| צלחתו | 2652 |
| צלחתו | 407  |
| צלח   | 281  |
| צלחתי | 1609 |
| צלחי  | 843  |
| צלחי  | 2173 |
| צלח   | 2431 |
| צלחי  | 1354 |
| צלחת  | 452  |
| צלחתי | 1351 |
| צלח   | 1734 |
| צלח   | 722  |
| צלחתי | 411  |

|         |      |
|---------|------|
| צפרדעים | 2470 |
| צפנת    | 1250 |
| צפנתי   |      |
| צפרים   | 411  |
| צר      | 128  |
| צר      | 1693 |
| צרח     | 442  |
| צרוח    | 590  |
| צרופה   |      |
| צרופה   | 1119 |
| צרות    | 442  |
| צרותי   |      |
| צרותם   | 128  |
| צרי צרי |      |
| צריהם   | 128  |
| צרי     |      |
| צרים    | 739  |
| צרינו   | 128  |
| צרפתה   | 686  |
| צרפתני  |      |
| צרוני   | 319  |
| צרי     | 309  |
| צרי ירי |      |
| צריד    | 442  |
| צרתי    |      |
| צרתני   | 3259 |

## ק

|           |      |
|-----------|------|
| קבצם      | 2959 |
| קבר       | 260  |
| קדוש קדוש | 655  |
| קדים      | 1743 |
| קדם       | 1621 |
| קדמה      | 717  |
| קדמו      | 749  |
| קדמוני    |      |
| קדמתי     | 372  |
| קדקר      |      |
| קדקדו     | 1384 |
| קדר       | 3156 |
| קדש       | 85   |
| קדש       | 1196 |
| קדשו קדשי | 85   |
| קדשיו     | 655  |
| קדשים     |      |
| קדשד שד   | 85   |
| קהל קהל   | 1028 |
| קובר      | 2507 |
| קוה       | 1157 |
| קוה       | 1550 |
| קוי       | 1091 |
| קויד      | 1086 |
| קויתי     |      |

|          |      |
|----------|------|
| קוית     | 1091 |
| קוית     | 1091 |
| קול קול  | 144  |
| קול      | 144  |
| קום      | 849  |
| קום      | 887  |
| קומה     | 158  |
| קוצים    | 3058 |
| קוצר     | 3199 |
| קורא     | 1698 |
| קורה     | 1091 |
| קטנה     | 2868 |
| קטרת     | 2104 |
| קמני     | 3090 |
| קיץ      | 1272 |
| קישון    | 2581 |
| קלו      | 144  |
| קלון     | 2593 |
| קללה     | 3004 |
| קמו      | 950  |
| קמי קמיד |      |
| קמים     | 130  |
| קמינו    |      |
| קמנו     | 950  |
| קז       | 2596 |
| קנאת     | 2201 |
| קנאתי    | 2201 |

|           |      |
|-----------|------|
| קנאתי     | 2288 |
| קנאתך     | 2201 |
| קנה       | 2181 |
| קנינו נכ  | 2867 |
| קנית קנתה | 2323 |
| קפץ       | 2407 |
| קפצה      | 2407 |
| קז        | 1531 |
| קצה       | 888  |
| קצוי      | 1747 |
| קצוות     | 1747 |
| קצותם     | 900  |
| קצי       | 1531 |
| קציעות    | 1685 |
| קצירה     | 2530 |
| קצץ       | 1721 |
| קצר       | 2811 |
| קרא       | 623  |
| קראו קראו | 2879 |
| קראו      | 2879 |
| קראוי     | 2617 |
| קראיב     | 2617 |
| קראים     | 171  |
| קראנו     | 171  |
| קראת      | 623  |
| קראתי     | 623  |
| קראתיך    | 623  |



|             |      |                  |      |
|-------------|------|------------------|------|
| קרב         | 1905 | קשת: קשת         |      |
| קרבא        | 2211 | קשתו             | 356  |
| קרבא        | 640  | קשתותם           |      |
| קרבא        |      | קשתם             |      |
| קרבו        | 3142 |                  |      |
| קרבות       | 1905 | ר                |      |
| קרבי        | 258  | ראה              | 527  |
| קרבים       |      | ראה              | 455  |
| קרבת        | 2319 | ראה: ראה         | 980  |
| קרדמות      | 2332 | ראו: ראוב        | 527  |
| קריב        | 640  | ראי              | 980  |
| קרוכ        | 1136 | ראינו            |      |
| קרה         | 1594 | ראית: תהיתי      | 527  |
| קרחה        | 3366 | ראמים            | 1025 |
| קרית        | 1735 | caput ראש        | 143  |
| קרן: קרן    |      | venenum ראש      | 2218 |
| קרנו: קרנות |      | ראשי: ראשי       |      |
| קרני: קרני  | 741  | ראשיהם           | 143  |
| קרנכם       |      | ראשיכם           |      |
| קרננו       |      | ראשית            | 2484 |
| קרבלי       | 845  | ראשם             | 143  |
| קרעו        | 1390 | ראשנים           | 2510 |
| קרתו        | 3368 | ראתה             |      |
| קשבורת      | 3202 | ראתה             | 527  |
| קשה         | 1995 | multus רב: רב    | 129  |
| קשט         | 2001 | jacularus est רב | 783  |
|             |      | רב               | 244  |
|             |      | רבה              |      |

|           |      |           |      |
|-----------|------|-----------|------|
| רבו       | 1354 | רדפני     | 2225 |
| רבו רבו   | 127  | רדפי      | 314  |
| רבות      | 1353 | רדפי פי   |      |
| רבותים    | 2154 | רדפם      |      |
| רבים      | 129  | רהב רהב   | 2626 |
| רבית      | 1638 | רהבים     | 1556 |
| רגו       | 190  | רוב       | 244  |
| רגל       | 637  | רוה       | 2076 |
| רגל רגלי  | 406  | רוח רוחו  | 40   |
| רגלי רגלי |      | רוחות     |      |
| רגלי רגלי |      | רוחי רוחך |      |
| רגלים     |      | רוחם      | 1071 |
| רגלנו     |      | רויה      |      |
| רגל לב    | 2175 | רומה      | 967  |
| רגלים     |      | רומי      | 2429 |
| רגלנו     |      | רוממה     | 3062 |
| רגמם      | 1210 | רוממות    | 3374 |
| תע רגע    |      | רוצה      | 3360 |
| רגשי      | 1399 | רוין      | 2927 |
| רגשו      | 51   | רוכה      | 2786 |
| רהה       | 3014 | רוחם      | 2461 |
| רדופי     | 1522 | רדחוק     | 486  |
| רדס       | 2174 | רדחוקים   |      |
| רדף       | 2225 | רדחם      | 2827 |
| רדפי      |      | רדחיו     | 1093 |
| רדפי      | 1349 | רדחיד     |      |

|           |      |          |      |
|-----------|------|----------|------|
| רחצי      | 2010 | רע       | 572  |
| רחקו      | 3143 | רע רע    | 232  |
| רחקיד     | 2316 | רעב      | 1321 |
| רחש       | 1065 | רעברה    | 2962 |
| ריבה      | 1359 | רעבו     | 1342 |
| ריבי ריבך | 861  | רעבון    | 1451 |
| ריק       | 54   | רעבים    | 2962 |
| ריקם      | 328  | רערה     | 112  |
| רכב       | 945  | רעה      | 232  |
| רבב       | 1675 | רעה      | 1051 |
| רבו       | 1906 | רעהי     | 572  |
| רכובו     | 2842 | רעות     | 233  |
| רם        | 818  | רעותיה   | 1702 |
| רמו       | 3207 | רעי      | 1051 |
| רמות      | 818  | רעיהם    | 572  |
| רמיה      | 1265 | רעיד     | 3256 |
| רמים      | 818  | רעים     | 232  |
| רמים      | 1025 | רעם רעמד | 2414 |
| רמש       | 2235 | רענו     | 1478 |
| רמש       | 2861 | רעשה     | 2132 |
| רנה       | 682  | רעתי     | 232  |
| רני       | 1278 | רפאה     | 289  |
| רנן       | 3217 | רפאים    | 2645 |
| רנן       | 1291 | רפאני    | 289  |
| רנן       | 2041 | רפה      | 289  |
| רנן       | 2041 | רצה      | 1571 |
| רנן       | 2041 | רצו      | 1626 |
| רנן       | 2041 | רצון     |      |

|     |             |      |
|-----|-------------|------|
| 572 | רצון רצון   |      |
| 232 | רצונו       | 282  |
| 321 | רצונך רצונך |      |
| 962 | רצית        |      |
| 342 | רציתם       | 1627 |
| 451 | רצת         | 2342 |
| 962 | רק          | 1275 |
| 112 | רקדו        | 2039 |
| 232 | רקמתו       | 3269 |
| 551 | רשו         | 1341 |
| 572 | רשע         | 7    |
| 233 | רשע רשעו    | 230  |
| 702 | רשעי        |      |
| 551 | רשעים       | 7    |
| 572 | רשעתי       | 803  |
| 256 | רשפי        | 2371 |
| 232 | רשת רשתו    |      |
| 414 | רשתם        | 466  |
| 78  | רשתים       | 3153 |
| 32  | <b>ש</b>    |      |
| 32  | שאנו        | 1506 |
| 89  | שאנים       | 2862 |
| 45  | שאנתי       | 1506 |
| 89  | שאנתי       | 970  |
| 71  | שאו         | 202  |
| 26  | שאו         | 733  |

|           |      |
|-----------|------|
| שאו       | 299  |
| שאון שאון | 1551 |
| שאין      | 134  |
| שאל       | 228  |
| שאל       | 1141 |
| שאל       |      |
| שאלו      | 94   |
| שאלונו    |      |
| שאלת תי   | 1141 |
| שאלתם     | 2926 |
| שאפו      | 1918 |
| שאפי      | 1933 |
| שאפני     | 1918 |
| שאר שארי  | 2315 |
| שארית     | 1380 |
| שאתי      | 2661 |
| שב        | 3013 |
| שכא       | 2270 |
| שבות      | 630  |
| שבית      |      |
| שביתנו    | 2605 |
| שבחותו    |      |
| שבתי      | 3052 |
| שרט       | 100  |
| ששמי      |      |
| ששמים     | 1061 |
| ששמי      |      |

|         |      |            |      |
|---------|------|------------|------|
| שבי     | 2158 | שגל        | 1688 |
| שבית    | 2157 | שגמלתי     | 325  |
| שבילול  | 1959 | שרה        | 410  |
| שבלת    | 2193 | שרוני      | 704  |
| שבע     | 681  | שרות       | 410  |
| שבעה    | 2636 | שרי        | 2148 |
| שבעה    | 593  | שרי שרי    | 410  |
| שבעים   |      | שרי        | 987  |
| שבוענו  | 2636 | שהיה       | 23   |
| שבוענו  | 2702 | שהיה       | 160  |
| שבועתים | 593  | שוא        | 570  |
| שבר     | 164  | שואה       | 1374 |
| שבר     | 535  | שוב, שובה  | 295  |
| שבר     | 1185 | שובו, שובו |      |
| שבר     | 2213 | שוביהם     | 2985 |
| שברה    |      | שובינו     |      |
| שברו    | 3123 | שובינו     | 2601 |
| שבריה   | 1993 | שונים      | 3083 |
| שברת    | 164  | שוטני      | 2249 |
| שברתי   | 3147 | שויתי      | 675  |
| שבשפלנו | 3236 | שומר       | 1355 |
| שבת     | 1604 | שונא       | 960  |
| שבת     | 1143 | שוועי      | 222  |
| שבת, ית |      | שוועלים    | 2046 |
| שגג     | 3104 | שוועתי     | 1205 |
| שגיאורת | 925  | שוועתי     | 754  |
| שגיון   | 309  | שוועתם     |      |



|           |      |
|-----------|------|
| שופט      | 108  |
| שופר      | 2988 |
| שופר      | 1727 |
| שוקקה     | 2964 |
| שור       | 2232 |
| שור       | 826  |
| שוררי, רי | 253  |
| שושן      | 1663 |
| שושנים    |      |
| שותי      | 2204 |
| שתברה     | 3160 |
| שחר       | 649  |
| שדה       | 1660 |
| שחוק      | 3175 |
| שחותי     | 1385 |
| שחל       | 2715 |
| שחקים     | 775  |
| שחר       | 969  |
| שחת, שחרת | 371  |
| שטחתי     | 2644 |
| שטני, ני  | 2249 |
| שטפוני    | 2149 |
| שטפתני    |      |
| שי, שי    | 2179 |
| שיאחי     | 3248 |
| שיבת      | 3173 |
| שיהרה     | 165  |

|            |      |
|------------|------|
| שיחיה      | 1938 |
| שיחה, שיחי | 1870 |
| שיחי       | 2081 |
| שיחות      | 1918 |
| שיחי       | 1870 |
| שיחננו     | 2972 |
| שיחתי      | 1870 |
| שימה, שימו | 1924 |
| שיר        | 1176 |
| שירד       | 1046 |
| שירה       | 1176 |
| שירו       | 1297 |
| שירים      | 1038 |
| שית        | 2294 |
| שיתה, שיתו | 481  |
| שיתמו      |      |
| שכב, שכבתי | 148  |
| שכבתי      |      |
| שכול       | 1379 |
| שכח, שכחו  | 451  |
| שכחי       | 474  |
| שכחי       |      |
| שכחנו      | 451  |
| שכחנוך     |      |
| שכחתי      | 3330 |
| שכחתני     |      |
| שככה       | שכב  |

|          |      |         |      |
|----------|------|---------|------|
| שכס      | 965  | שלף     | 3198 |
| שכמו     | 2493 | שם      | 891  |
| שכנ      | 1430 | שם      | 279  |
| שכנ      | 3229 | שם שמה  | 614  |
| שכנה     | 2127 | שמו     | 279  |
| שכנו     | 2639 | שמו שמה | 891  |
| שכני     | 2127 | שמות    | 1719 |
| שכנת יתי | 3025 | שמות    | 279  |
| שכל      | 3187 | שמותם   | 2615 |
| שכר      | 2205 | שמח     | 1387 |
| שלא      | 4    | שמח     | 1404 |
| שלג      | 1833 | שמחה    | 206  |
| שלו      | 2492 | שמחו    | 1387 |
| שלו      | 2912 | שמחו    | 1289 |
| שלוש     | 210  | שמחוד   | 1204 |
| שלומו    | 1806 | שמחות   | 206  |
| שלה      | 1617 | שמחי    | 1404 |
| שלה      | 2337 | שמחים   | 2615 |
| שלח      | 1068 | שמחה    | 206  |
| שלחנ     | 1806 | שמחה    | 1204 |
| שלחת     | 2523 | שמחתי   | 206  |
| שליש     | 2141 | שמחתי   | 1387 |
| שלל      | 326  | שמחתני  | 1204 |
| שלמי     |      | שמי     | 279  |
|          |      | שמי     |      |

|      |           |      |             |      |
|------|-----------|------|-------------|------|
| 319  | שמי       | 389  | שמרור       | 2400 |
| 891  | שמים      | 70   | שמרי        | 1355 |
| 279  | שמד       | 389  | שמריה       | 2367 |
| 614  | שמד שמד   |      | שמרים       | 1355 |
| 279  | שמם       | 279  | שמרני       | 653  |
| 891  | שמן       | 1070 | שמרת תי     | 690  |
| 1719 | שמנים     | 2696 | שמרת        |      |
| 279  | שמע שמע   | 539  | שמע שמע     | 890  |
| 2615 | שמע       | 864  | שמע         | 891  |
| 1387 | שמע       | 177  | שן          | 163  |
| 1404 | שמע       | 1514 | שנא         | 2376 |
| 206  | שמעה      | 177  | שנאה        | 236  |
| 1387 | שמעה שמעו | 539  | שנאה        | 1112 |
| 1289 | שמעו      |      | שנאו        | 2767 |
| 1104 | שמעי      | 177  | שנאני       | 236  |
| 206  | שמענו     |      | שנאי        |      |
| 1289 | שמענוה    |      | שנאי אי     | 960  |
| 1104 | שמעת תי   | 539  | שנאיהם      |      |
| 206  | שמעתי     |      | שנאיד       |      |
| 1404 | שמר       | 690  | שנאן        | 2155 |
| 2615 | שמר       | 1355 | שנאת תי     | 236  |
| 206  | שמר       | 653  | שנה         | 2376 |
| 104  | שמרה      | 653  | שנה         | 134  |
| 206  | שמרה      | 3289 | שנונים      | 1677 |
| 387  | שמרה      |      | שנות שנותיו |      |
| 204  | שמרו      | 690  | שנותיך      | 1234 |
| 279  | שמרו      |      | שנותינו     |      |
| שמי  |           |      | שני         |      |

custodi

custodia

|            |      |           |      |
|------------|------|-----------|------|
| שני. שניהם | 163  | שפכה      | 2287 |
| שני        |      | שפכו      | 2506 |
| שנים       | 1988 | שפכו      | 2028 |
| שנים       | 1234 | שפרה      | 671  |
| שנימו      | 163  | שפת       | 573  |
| שנינו      | 1234 | שפתי יתי  |      |
| שנה        | 1234 | שפתי      |      |
| שנת. שנתם  | 2376 | שפתיו     | 576  |
| שפה        | 2680 | שפתיך     |      |
| שסו        | 1633 | שפתים     | 2143 |
| שצמדים     | 913  | שפתיו     |      |
| שער        | 1570 | שפתיו     | 576  |
| שער. שערי  |      | שק        | 1224 |
| שערו       |      | שקר       | 2794 |
| שערי       | 459  | שקדמת     | 3197 |
| שערים      |      | שקדתי     | 2794 |
| שעשעי. עי  | 3086 | שקי       | 1224 |
| שעשעתי     | 3108 | שקז       | 1034 |
| שפחה       | 3162 | שקר. שקר  |      |
| שפט        | 108  | שקרים     | 367  |
| שפטה       |      | שקרנו     | 1646 |
| שפטו       | 343  | שד        | 2168 |
| שפתי       |      | שרי. שריו |      |
| שפתיים     | 108  | שרים      | 1705 |
| שפטום      |      | שרים      | 2168 |
| שפטני      | 343  | שרעפי     | 2743 |
| שד. לשקר   | 2028 | שרפה      | 2539 |
|            |      | שרפו      |      |

|      |             |      |
|------|-------------|------|
| 2287 | שרפו        | 2339 |
| 2506 | שרץ         | 2903 |
| 2021 | שרשור       | 2527 |
| 671  | שש          | 3076 |
| 571  | שטון שטון   | 1681 |
|      | ששם         | 624  |
| 576  | ששנים       | 1663 |
|      | ששתי        | 3076 |
| 2143 | ששתה        | 404  |
|      | שתו שתי     | 157  |
| 576  | שתול        | 24   |
|      | שתולים      | 404  |
| 1224 | שתי         | 2035 |
| 2794 | שמים        | 404  |
| 3197 | שתי         |      |
| 2794 |             |      |
| 1224 | ת           |      |
| 1034 | תאבר        | 48   |
| 367  | תאבר        | 239  |
| 1646 | תאבון       | 182  |
| 2168 | תאווה תאווה | 495  |
|      | תאוותי      | 1526 |
| 1705 | תאחר        | 2209 |
| 2168 | תאשר        | 820  |
| 2743 | תאיר        | 760  |
| 2539 | תאכל        | 1247 |
| שרפו | תאלמנה      |      |

|           |       |
|-----------|-------|
| תאמצנו    | 2668  |
| תאמר      | 548   |
| תאמרנה    | 2712  |
| תאנה      | 116   |
| תאסף      | 1130  |
| תבא תבאנה | 246   |
| תבאלם     | 80    |
| תבוא      | 246   |
| תבואה     | 2984  |
| תבואה     | 246   |
| תבואני    | 1756  |
| תבונות    | 2664  |
| תבור      | 1841  |
| תבור      | 1104  |
| תבחר      | 443   |
| תבטחו     | 530   |
| תביט      | 627   |
| תבישו     | 2203  |
| תבישני    | 437   |
| תכבירה    | 2208  |
| תכל       | 1173  |
| תכלעני    | 2932  |
| תכנה      | 881   |
| תכנית     | 117   |
| תכערה     | תבקשו |
| תכער      |       |
| תכא       |       |



|          |      |         |      |
|----------|------|---------|------|
| תבקשו    | 183  | תחמי    | 1536 |
| תברך     | 280  | תהלה    | 460  |
| תגוף     | 2671 | תהלו    | 2360 |
| תגיל תגל | 462  | תהלות   | 460  |
| תגלגל    |      | תתלך    | 2297 |
| תגמולתי  | 3051 | תתלה    | 460  |
| תגמל     | 800  | תתלתי   |      |
| תגעו     | 2878 | תתלתיך  | 1513 |
| תגרש     | 1328 | תתלתיך  |      |
| תדבק     | 2782 | תתגם    | 1700 |
| תדבר     | 76   | תובל    |      |
| תדברו    |      | תובלנה  | 1126 |
| תדברון   | 342  | תודרה   |      |
| תדינני   |      | תודות   | 680  |
| תדפננ    | 39   | תודיעני |      |
| תדרך     | 550  | תודך    | 875  |
| תדרש     | 501  | תוהלתי  | 1539 |
| תהבלו    | 2033 | תוכחות  | 1515 |
| תהנה     | 19   | תוכחות  |      |
| תהום     | 2306 | תוכיחני | 285  |
| תהומות   |      | תולעת   | 978  |
| תהותתו   | 2019 | תומיד   | 666  |
| ותהי     | 439  | תזסיף   | 544  |
| תהיה     |      | תזעברת  | 2641 |
| תהיו     | 1306 | תזעפורת | 2171 |
| תהיינה   |      | תוצאות  | 2163 |
| תהמות    |      | תוצינ   |      |

|      |          |      |          |      |
|------|----------|------|----------|------|
| 1536 | תוצי     |      | תחיני    |      |
| 460  | תוציאני  | 797  | תחינו    | 1578 |
| 2360 | תור      | 3204 | תחינו    |      |
| 460  | תורידם   | 1911 | תחכמי    | 2897 |
| 2297 | תורב     | 2353 | תחלואיני | 2817 |
|      | תורת     | 15   | תחליפם   | 2814 |
| 460  | תורתי    | 18   | תחלק     | 1017 |
|      | תורתך תב |      | תחן      | 1972 |
|      | תושב     | 1549 | תחנה     | 1139 |
| 513  | תושבני   | 215  | תחנונותי | 1163 |
| 1700 | תושע     | 817  | תחנוניני |      |
|      | תושעני   |      | תחנתי    | 1869 |
| 1126 | תזכר     | 1822 | תחסה     | 1338 |
| 680  | תזכור    |      | תחפז     | 1460 |
| 875  | תזכר     | 396  | תחרש     | 1160 |
| 1539 | תזכרני   |      | תחשב     | 1264 |
|      | תזנח     | 1659 | תחשנה    | 1161 |
| 1515 | תזרח     | 2864 | תחשכנה   | 2221 |
| 285  | תחצור    | 2085 | תחת תחתי | 405  |
| 978  | תחגורה   | 958  | תחתיה    | 2044 |
| 666  | תחזירה   | 557  | תחתיות   |      |
| 544  | תחטאו    | 192  | תחתיך    | 405  |
| 2641 | תחטאני   | 1829 | תחתינו   |      |
| 2171 | תחי      | 1039 | תש       | 1150 |
| 2163 |          |      | תשני     | 1151 |
| תוצי |          |      | תשיב     | 1779 |
|      |          |      | תמן      | 2451 |
|      |          |      | תסרנו    |      |

|        |      |         |      |
|--------|------|---------|------|
| תיסרנו | 287  | חם      | 344  |
| תיסרני | 153  | חם      | 1481 |
| תירא   | 150  | תמהו    | 1738 |
| תישן   | 509  | תמו     | 427  |
| תך     | 1268 | תמוג    | 1716 |
| תכבר   | 2667 | תמוגגנה | 2080 |
| תבון   | 347  | תפוט    | 505  |
| תבונן  | 540  | תמונתך  | 729  |
| תבין   | 540  | תמותה   | 2517 |
| תכירה  | 1566 | תמותון  | 1583 |
| תכלא   | 3114 | תמותות  | 1357 |
| תכלה   | 3114 | תפח     | 2227 |
| תכלית  | 540  | תמחץ    | 847  |
| תכן    | 2358 | תמיד    | 676  |
| תכנתי  | 1650 | תמים    |      |
| תכסני  | 2066 | תמימה   | 635  |
| תכפרם  | 2228 | תמימי   |      |
| תכתב   | 2590 | תמימים  | 692  |
| תלהט   | 1105 | תכך     |      |
| תלין   | 3242 | תמכר    | 1591 |
| תלינו  | 1061 | תמכת    | 1636 |
| תלך    | 1375 | תמכר    | 723  |
| תלכד   | 1099 | תפלא    | 2057 |
| תלמדנו | 2075 | תמנו    | 1960 |
| תלמדני | 73   | תמס     | 1116 |
| תלמיה  |      | תמעד    | 537  |
| תלעג   |      | תמצא    |      |
|        |      | תמשיכה  |      |

|      |         |      |         |      |
|------|---------|------|---------|------|
| 344  | תמשלהו  | 401  | תסמכני  | 152  |
| 1481 | תמשך    | 1166 | תסערני  | 839  |
| 1738 | תמשכני  | 1167 | תסף     | 1130 |
| 427  | תו-תו-  | 1423 | תספרו   | 26   |
| 1716 | תנרני   | 39   | תסתיר   | 601  |
| 2080 | תנרף    | 380  | תסתירם  | 1599 |
| 505  | תנר     | 1167 | תסתירני | 479  |
| 729  | תנו     | 2773 | תסתר    | 2689 |
| 2517 | תנוט    | 3210 | תסתר    | 1599 |
| 1583 | תנומה   | 2113 | תעברנה  | 532  |
| 1357 | תנוס    | 2744 | תעזב    | 401  |
| 2227 | תנח-מיד | 1059 | תעזבני  | 283  |
| 847  | תנחם    | 1067 | תעטרהו  | 1944 |
| 676  | תנחמני  | 1059 | תעטרנו  | 2758 |
| 635  | תנחני   | 3130 | תעו     | 1944 |
| 692  | תניחני  | 1649 | תעי     | 487  |
| 1591 | תנים    | 2136 | תעיתי   | 1654 |
| 1636 | תנינים  | 104  | תעלים   | 1078 |
| 723  | תניף    | 595  | תעלמות  | 485  |
| 2057 | תנפצם   | 2259 | תעלני   | 146  |
| 1960 | תנצרני  | 340  | תעמר    | 3301 |
| 1116 | תסב     | 2450 | תעו     |      |
| 537  | תסוכבך  | 276  | תענה    |      |
| תמשי | תסוכבני | 3266 | תעננו   |      |
|      | תסיע    |      | תענני   |      |
|      | תסד     |      | תער     |      |
|      | תסכני   |      |         |      |

|               |      |                |      |
|---------------|------|----------------|------|
| תַּעֲרָג      | 1594 | תַּצְפִּינָה   | 2092 |
| תַּעֲרָךְ     | 225  | תַּצְפִּנָּם   | 516  |
| תַּעֲשֶׂה     | 34   | תַּצֵּר        |      |
| תַּעֲשֶׂרְנָה | 1778 | תַּצְרֵנוּ     | 595  |
| תֵּף          | 2544 | תַּצְרֵנִי     |      |
| תַּפְאֶרֶת    | 2243 | תַּקְדֵּמְנוּ  | 794  |
| תַּפְאֶרֶתְךָ | 2387 | תַּקְדֵּמְךָ   | 794  |
| תַּפּוּג      | 178  | תַּקִּים       | 42   |
| תַּפְלָה      | 267  | תַּקוּת        | 477  |
| תַּפְלוּ      | 178  | תַּקוּתִי      |      |
| תַּפְלוּת     | 860  | תַּקַּח        | 1772 |
| תַּפְלִטִּי   | 1942 | תַּקְחֵנִי     |      |
| תַּפְלִסוֹן   | 178  | תַּקְטֵל       | 3273 |
| תַּפְלִת      |      | תַּקְנֵה       | 3426 |
| תַּפְלִתִּי   | 362  | תַּקְעוּ       | 1724 |
| תַּפְלִתָּם   | 3283 | תַּקְרַב       | 2713 |
| תַּפְעֲרוֹן   | 398  | תַּקְשׁוּ      | 2753 |
| תַּפֵּק       | 1839 | תַּקְשִׁיב     | 541  |
| תַּמְקֵדְנוּ  | 683  | תַּרְאֶה       | 388  |
| תַּפְתַּח     | 1820 | תַּרְא         | 2257 |
| תַּצֵּה       | 791  | תַּרְבֵּנִי    | 841  |
| תַּצְדֵּק     |      | תַּרְדֵּפִם    | 329  |
| תַּצִּילֵנִי  | 2613 | תַּרוּם        | 603  |
| תַּצֵּל       | 1807 | תַּרוּמַּמְנָה | 874  |
| תַּצְמַח      | 854  | תַּרוּמַּמְנִי | 1148 |
| תַּצְמִיד     |      | תַּרוּעַת      | 3249 |
| תַּצְמִית     |      | תַּרְחֲבֵנִי   |      |
|               |      | תַּרְחִיב      |      |



## ALPHABETICUS.

151

|       |        |      |         |      |
|-------|--------|------|---------|------|
| 2091  | תרחיב  | 842  | תשכר    | 1187 |
| 516   | תרחם   | 280  | תשכרנה  | 1448 |
| 591   | תרחק   | 991  | תשנבני  | 935  |
| 794   | תרימו  | 2361 | תשנני   | 3075 |
| 794   | תריץ   | 2188 | תשוב    | 1040 |
| 42    | תרמיתם | 3127 | תשובכ   | 1058 |
| 477   | תרמס   | 331  | תשוה    | 957  |
| 1777  | תרמש   | 2861 | ותשועה  |      |
| 3273  | תרנן   | 2072 | ותשועת  | 1317 |
| 3426  | תרנן   | 275  | ותשועת  |      |
| 1724  | תרנה   | 1624 | ותשועתך |      |
| 713   | תרע    | 1998 | ותשחת   | 2929 |
| 2753  | תרעו   | 99   | ותשטפני | 2207 |
| 541   | תרעלה  | 3253 | ותשיב   | 802  |
| 388   | תרעם   | 1771 | ותשיבנו | 861  |
| 2257  | תרף    | 2152 | ותשימו  | 895  |
| 841   | תרץ    | 1771 | ותשימו  | 895  |
| 329   | תרצון  | 2020 | ותשית   |      |
| 603   | תרצחו  | 3039 | ותשיתהו | 585  |
| 874   | תרשש   | 1745 | ותשיתו  |      |
| 1148  | תשא    | 663  | ותשיתמו | 212  |
| 3249  | תשב    | 334  | ותשכבו  |      |
| תרחיב | תשב    | 802  | ותשכח   |      |
|       | תשבחם  | 2039 | ותשכחי  | 528  |
|       | תשבע   | 725  | ותשכחני |      |
|       |        |      | ותשכילו | 1280 |
|       |        |      | Kkk 4.  | תשלג |

|         |      |         |      |
|---------|------|---------|------|
| תשלג    | 2149 | השתוחח  | 1630 |
| השלח    | 380  | השתוחחי | 248  |
| השלח    | 1625 | השתחור  | 351  |
| השלט    | 3138 | הת      | 2975 |
| השליכני | 66   | התבלע   | 814  |
| השלם    | 1038 | התברר   | 1329 |
| השמיטני | 1835 | התהלל   | 2820 |
| השמע    |      | התחדש   | 810  |
| השמעו   | 188  | התחסד   | 1426 |
| השמענרה |      | התחר    | 2971 |
| השמר    | 594  | התמוג   | 812  |
| השמרים  |      | התמם    | 29   |
| השפט    |      | התויתקו |      |
| השפטו   | 436  | התנהו   | 95   |
| השפיל   | 819  | התננו   |      |
| השפתיני | 1010 | התננו   |      |
| השקט    | 2563 | התנני   | 243  |
| השקם    | 1420 | התעב    | 816  |
| השקת    | 485  | התפתלו  |      |



~~~~~

CLAVIS

LIBRI PSALMORUM:

omnes voces Hebræas in Psalterio
contentas, versibus his 564.
complectens.

Psaln.	vers. Psalm.	vers. Psalm.	vers.
1	4	11	9
2	1	13 9	1
	2 6	1	6
	6	3	7
	8	4	17
	9	7	21
	12	8 10	2
3	3 7	1	3
	8	5	7
4	4	7	8
	5	13	9
	8	14	10
5	18	2	18
	4	3 11	3
	9	4	6
	10	8 12	2

Pſalm.	verſ.	Pſalm.	verſ.	Pſalm.	verſ.
	6		9		9
	7		11	21	3
	9		17		7
14	1		19		10
	3		26	22	7
15	3		27		8
	4		29		10
	5		30		13
16	1		32		15
	4		35		16
	5		37		21
	6		41		25
17	3		43	23	4
	4		46		5
	5	19	2	25	2
	8		3	27	4
	9		5		12
	10		6		24
	12		7	29	7
	14		8		9
	15		11	30	1
18	2		12		6
	3		13		12
	5		14	31	4
	8	20	4		14
			6		21

vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.
9		23	38	6		14
3		4		7		15
7	32	6		8		17
10		9		9		23
7		2		11	45	1
8	33	7		19		2
10		10	39	2		3
13		14		3		5
15		6		4		8
16	34	11		5		9
21		6		6		10
25	35	8		7		14
4		12		11		15
5		13		12	48	3
2		14		14		8
4		15	40	3		14
12		16		5	49	4
24		19		15		9
7		21	41	4		15
9		4	42	2	50	2
1	36	9		5		13
6		2		8		18
12	37	4		11		19
4		21	44	6		21
14		34		11	51	9
21		35		13		8
						9

Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.
	20		12		22
52	4	63	2		26
	7		11		27
55	3		12		28
	4	64	4		31
	6		7		32
	9		8	69	3
	15	65	10		9
	22		11		13
	23		13		16
56	2		14		22
57	5	66	11		26
	7		15		32
58	5	68	5	71	6
	6		6		18
	7		7	72	6
	9		8		9
	10		6		10
59	7		10		13
60	2		12		16
	4		13		17
	5		14	73	4
	6		15		6
	10		17		7
62	4		18		8
	11		20		11

	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.
vers.		12		20	80	6
		19	78	2		9
22		20		9		10
26		21		10		11
27		28		16		12
28	74	1		21		13
31		5		24		14
32		6		26		16
3		9		27		17
9		14		31	81	4
13		15		36		7
16		17		41		12
22		19		43		13
26		20		44	83	11
32	75	4		45		14
6		6		46		16
18		9		47	84	4
6	76	6		48		7
9		7		50		11
10		12		51	85	11
13		13		52	88	6
16	77	2		58		9
17		3		65		10
4		10		71		11
6		18	79	1		13
7		19		11		16
8						
31						

Pfalm.	verf.	Pfalm.	verf.	Pfalm.	verf.
89	9		10		28
	11	97	2	105	15
	24		7		16
	40	98	4		20
	41		6		25
	42		8		30
	45	99	1		31
90	4	101	5		33
	5	102	4		34
	10		7		40
91	4		8		41
	6		13	106	13
	7	103	3		15
	10		5		19
	13		9		25
	14	104	2		27
92	7		3		28
	8		4		30
	11		11		32
	13		12		33
94	13		15		37
	14		17		39
	17		18		42
	19		22		43
95	4		25		
	8		26		

Pfalm.

107

109

110

113

vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.	Pfalm.	vers.
28		43		9		103
15		47	114	1		113
16	107	13		4		118
20		14		8		119
25		16	115	6		120
30		20		7		122
31		27	116	12		131
33		30		16		133
34		34	118	12		147
40		37		22		176
41		39		27	120	4
13		40	119	18		5
15		41		20	123	2
19	109	4		21		4
25		11		28	124	7
27		16		39	125	5
28		18		40	126	4
30		19		51		6
32		24		60	127	2
33		29		61		3
37	110	1		66		5
39		3		67	128	3
42		4		69	129	3
43		6		70		6
	113	6		78		7
		7		83	131	2

Pſalm.	verſ.	Pſalm.	verſ.	Pſalm.	verſ.
132	8		20	146	4
	14	140	4		8
133	2		11	147	3
135	4		12		4
	7	141	3		9
136	15		6		10
	24		7		14
137	2		9		16
	3	142	1		17
	9	144	2		18
139	3		6	148	5
	7		10	149	4
	8		12		6
	12		13		8
	15		14	150	4
	16		15		5
	19	145	14		6

In uniuersum Verſus in Pſalmis ſunt 2527. hic autem, ex
Pſalmis decerpti, ſunt 564. Breviori igitur temporis in-
tercapedine, poterit aliquis hos verſiculos abſolvere,
& voces in eis contentas memoriæ mandare,
quàm partem quartam Pſalterii
perlegere.

H A L L E L U J A H!



לשון למודים

LINGUA

ERUDITORUM:

Sive;

INSTITUTIO

METHODICA

LINGUÆ SANCTÆ,

in qua, ut omnia, quæ ad τὸ τεχνικὸν, plurima
etiam, quæ ad τὸ ἱστορικὸν Linguæ pertinent,
absolutâ brevitate, faciliq̃ue ordine
tractarentur,

Operam adhibuit

VICTORINUS BYTHNER,

Linguæ Hebr. Professor.

Cui addita est

INTRODUCTIO

ad Linguam Chaldaeam Veteris

Testamenti;

AUTHORE EODEM.

*Editio novissima, ultimam manum Authoris
jam passa.*

TIGURI,

Ex Typographeo Bodmeriano.

M DC LXXXIV.

In fine Michlol.

אֲשֶׁר לִמַּד וְתוֹרָה לוֹ לִקְנֹן
וְלֹא לִמַּד יְסוּדֵי (a) דְּקָרוֹק וְלֹא בֵּן
בְּמֹו חוֹרֵשׁ אֲשֶׁר יִנְהֹג שׂוֹרִים
וְיִדּוּ מִבְּלִי מִלִּמַּד וְדִרְכָּן *

*Qui discit, & lex ei (est) in possessionem,
Et non discit fundamenta Grammatices, neque
(intelligit;
(est) sicut arator, qui agit boves,
Et manus ejus (est) sine baculo, aut stimulo.*

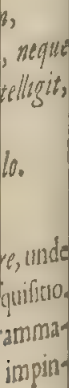
(a) דְּקָק est accuratè & subtiliter differere, unde
דְּקָרוֹק Grammatica, q. subtilis & accurata disquisitio
Qui igitur obiter tantum & perfunctorie Gramma-
ticam docent, ii turpiter in ejus etymon impin-
gunt.

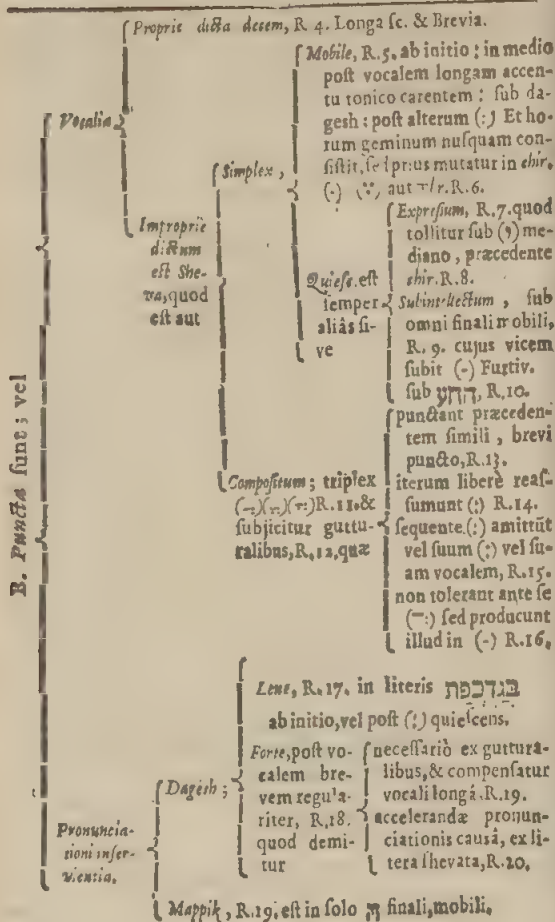
Institutio
damag

Partes
quae
gramm
sunt;
vel

ស្នេហា: ស្នេហា: ឆ្ងល់: ស្នេហាស្នេហា: ស្នេហា: ឆ្ងល់: ស្នេហា: ស្នេហា: ស្នេហា: ស្នេហា

אשר
ולא
במו
וידו





C
Vox gu-
lier ip-
sa est v

Utique

Vox decli-
nabilis et
vel

D.
Nomen co-
siderat
in sta-
vel

in medio
in accen-
sub da-
Et ho-
am con-
in thir.

7. quod
(?) me-
cedente

n, sub
in obili,
vicem
turtiv.
R. 10.
ceden-
, brevi

re real-
R. 14.
amittit
vel su-
R. 15.
ante se
ducunt
R. 16.

ns.
tura-
enatur
R. 19.
pronun-
ia, ex li-
R. 20.

			{ Nomen. Vide D.			
			{ Pronomen. E.			
C Vox genera- liter specta- ta est vel	{ Declinabi- lus;	{ Verbum	{ Perfectum. F.	{ Quiesce. G.		
			{ Imperfectum.		{ Defect. H.	
	{ Indclinabilis, siue particula	{ Separabilis, pertinet ad Lexica.				
			{ Inseparabilis. I.			
			{ Affixorum. K.			
Utrique voci accedit	{ Suffixio.	{ Mutatio. M.	{ Literarum paragog. L.			
				{ Ascensum. N.		
Vox decli- nabilis est vel	{ Nuda, ex solis ra- dical, constans.	{ R. 23.	{ illius prima radical, post Hee- manth, accipit (?) R. 24.			
				{ Augta, literas תתנת acci- piens.	{ huius littera Heemanthica iu- dem poscit (?) R. 25.	

		{ Masculin. R. 26. definit in quam- cunque literam;		
		{ Genus	{ Foemin. R. 27. exit in ת vel ת	
			{ Neutrum, R. 28. exp. in itur per ad- iectivum absolute positum.	
		{ Comparatio, R. 29.	{ Comparativo per magis & peragitur in pra	
			{ Superlativo per valde & in.	
D. Nomen con- sideratur in statu vel	{ Simpliciter ; ubi	{ Numerus	{ Dualis, R. 30. exit in ים	
			{ Pluralis	{ Masc. R. 31. in ים
				{ Foem. R. 32. in תם
		{ Casus, R. 33. aliquando discernuntur arti- culis Prafixis		{ Index Nom. Vocat. pra- cipue Genit. { Genit. & Dat. תת Accusat.
		{ & Ablativi.		
	{ Constructio ; Spectans congruentiam Sub- stantivi cum	{ Substantivo in Reg. & tum foe- min ת. transit in ת- & mas ים, in י. R. 34.	{ Adjective, quod semper sub- stantivum sequitur, R. 35.	

Aaaa 3

E.Pro.

E,
 Pronomina sunt quinque; { Tria declinabilia, R. 36. personæ scilicet
 primæ, secundæ, & tertiæ.
 Duo indeclinabilia, R. 37. Relativum scilicet, וְ & demonstrativum הָ.

Tempus
 Homogeneum; verbo proprio,
 { Præteritum, R. 38. cuius terminatio. הָ הַ הִי הֵם הֵן
 39.
 { Imperans, R. 39. cuius termination, הָ הַ הִי
 Futur, { Promittens, R. 40. cuius litteræ characterist. הָ הַ הִי
 Infinitivum, sive Infinit. mod. R. 41. quod cum literis הָ הַ הִי constituit Gerund.

Heterogeneum, quod nominis flexionem habet; Etque Participium, R. 42. Depont, sive præsens, & Pabul, sive Præter. in Passivis.

F.
 Verbum consideratur;
 vel
 Coniugat. quatuor.
 { Prima, { Aq. Kal, R. 43.
 { Passiv. Niph. R. 44.
 { Aq. Pib. { R. 45.
 { Pass. Pib.
 { Aq. Hiph. { R. 46.
 { Pass. Hiph.
 { Præterita, R. 49.
 { Imperat. & Infinitiv. R. 50.
 { Futur. R. 51.
 { Partic. R. 52.
 { Quartum omnium
 { Quarta, Hithpael, R. 47. in qua הָ syllabæ formativæ הָ הַ הִי cum prima radicalis est sibilans postponitur.

Relatè ad nomen, R. 48. quod Nomini convenit genere numero & personâ.

G, Qui

1 Li-

I.
Litera præ-
fixa sunt
septem:

ד	R. 74. (a, ab, de, præ) præfigitur per <i>chir</i> , sequente dagesh: sed gutturalib. & ך per (.)
ו	R. 75. (qui, quæ, quod, quod) habet (ו) sequente dagesh.
ה	Emphaticum R. 76. & Relativ. habet (.) sequente dagesh, sed ante guttural. & ך plerumque (װ)
י	Erotematicum, R. 77. præfigitur cum (י)
ל	Copulativum, R. 78 habet (ל) sed ante aliud (:) aut litteram Labialem assumit ל, at ante accentum distinctiv. (װ)
נ	Conversivum Futur. præfigitur per (נ) sequente dagesh, R. 79. sed (נ) amittit dagesh, & ante ך habet (װ)
ס	n. tantum cum (ס) R. 80. ך propter accentum cum (װ)
פ	sicut, excludunt ף Emphatic. R. 81.
צ	ante Euhm gestant (..) & ante Adhawai & Iehová (..) R. 82.
ק	ad, in, per. assumunt syllabicas adjectiones, ך, ך, ך, ך, sed rarius, R. 83.

X.
Affixa, R. 84. copulatur vocibus,

declinabilib. per certa puncta à R. 85. ad 96.	mutant termination, Præter. ך, in ת, ת In ת, ת, & ת in ת R. 97.
ut jam in Tabella habes;	transponunt puncta in forma Phædai, & Phædhu, R. 98.
Et	præmittunt sibi (י) in Dual, & Plur. num. R. 99.
	inferant ך Epenthēt, in Futuris, R. 100.
indeclinabilib. , more declinabilium , R. 101.	

Tabula Affixorum,
monstrans, qualia puncta sibi præmittunt
In Nominibus & Participiis

Tabula

Tabula Affixorum,

monstrans, qualia puncta sibi præmittunt;

In Nominibus & Participiis. In Verbis.

In singul. numero	In Plur. & Duali.	In Participiis.	in reliquis.
נִי	נִי in pausa י	נִי m. נִי f.	mibi, me.
נוּ	נוּ	נוּ m. נוּ f.	nobis, nos.
ךָ in pausa	ךָ	ךָ	tibi, te. m.
ךָ cum gut.	יְכָם	יְכָם	vobis, vos. m.
כֶּם	יְכָם	יְכָם	tibi, te. f.
כֶּךָ	יְכָן	יְכָן	vobis, vos. f.
כֶּן			
הוּהוּ בְנוּ	הוּהוּ יְמוּ	הוּ m. הוּ f. יְמוּ m. יְמוּ f.	illi, illum.
מוּ	יְמוּ	יְמוּ m. יְמוּ f.	illis, illos.
יְהוּ	יְהוּ	יְהוּ m. יְהוּ f.	illi, illam.
יְהוּ	יְהוּ	יְהוּ m. יְהוּ f.	illis, illas.

Aaaa 5

L. Li-

I. <i>Litera Pa- ragoge sunt sex, R. 102.</i>	{ N }	apponi solet terminationi verbali 7
	{ 7 }	secunda pers. Præter. & Futuri utriusque num. primæ.
	{ }	In nominib. Loci dicitur <i>Locale</i> .
	{ 7 }	Regimini.
	{ }	Participiis.
	{ }	terminationibus Verborum 7, & 7.
	{ }	tribus Infinitivis.

M. <i>Mutatio vocum fit in</i>	{ Consonis }	{ radicale in flexione generis, aut numeri, itemque in Affixione, abjicitur, R. 103.	
		{ 7 }	affirmativ. generis, cum Affix. mutatur in
		{ }	7, R. 104.
		{ }	multitudinis ob Affix. tollitur, R. 105.
		<i>Formæ, cum in Regimine 7, mutatur in 7, in iis, quæ incipiunt à 7, vel 7, Heemanth. R. 106.</i>	
	{ Punctis ; ob	{ (7) pro (:) , (7) pro (.) & contrâ ; 7 pro 7 & contrâ ; 7 pro (7) vel 7 br. & contrâ ; shr. pro (.) vel (7) & contrâ, R. 107.	
		{ euphoniæ ponitur }	{ pro ternali (.) R. 108.
			{ (-) ante gutturalem Kametlatam mutatur in (:) R. 109.
		{ }	duplex (-) quando penult. litera est 7, 7 pro duplici (:) R. 110.
			(.) pro duplici (:) cum penult. est 8, R. 111.
			dagesh, loco vocalis longæ, & con- trâ, R. 112.
			{ penult. in (:) R. 114.
		{ (7) }	{ ultim. in (-) R. 115.
			{ penult. in (:) R. 116.
		{ Incremen- tum & Regimen, R. 113. mutatur.	{ (.) }
			{ finale in (:) R. 117.
			{ penult. in (:) vel 7 br. R. 118.
		{ (7) }	{ ultim. in (:) R. 119.

(-) penult.

N
At. en.
mut. est
vel

1. 1

2. 1

A penult. in (:) R. 120.
 { ultim. in Nom. flexione, & Ver-
 bor. affix. in (τ) in Nom. verò
 affixione & ¶ parag. in (:)
 R. 121.
 { penult. in (:)
 (") { ultim. cum Affixo in } R. 122.
 { (:) in declinat. in (τ) }
 chir. ultim. } cum Affix. in (:)
 ante (y) } in declinat. in (τ) R. 123
 forma מוֹת & בֵּית in unam longam
 R. 124. scil. (τ) & (") presente ¶ in ¶
 & (-) ac chir. presente (y) in (-)
 crescentium defectivor. longæ in bre-
 ves, R. 124.

N
 Accen-
 tus est
 vel
 {
 Tonicum : {
 { Sides in {
 { penultima } crescente, R. 125.
 { penultima, si duæ postremæ sint æqualis }
 { quantitat. R. 127. }
 { commune omnium acuere syllabam, }
 { 128, 129, 130, 131, 132. }
 { Officium {
 { Proprium {
 { Regum : { sententias distinguere,
 { R. 133.
 { facere syllabam ex bre-
 { vi longam, R. 134.
 { reducere (:) ad suam ori-
 { ginem, i. e. in (τ) (-) }
 { vel (") R. 135. }
 { Euphonium : { Metheg, R. 136. accentum tonicum præit,
 { Maccaph, R. 137. distinctiones unit.

APPENDIX.

1. De Aramæismis, sive Chaldaïsmis & Syriacismis, à R. 138.
 ad 149.
2. De investig. Thematis, à R. 150. ad 164.

Lire-

L I T E R A R U M H E B R A I C A R U M

Nomina, Figura, Similitudo, Potestas, Numerus.

Nomina. Figura.	Similitudo.	Potestas.	Num.
Aleph א	Finalis.	<i>Spiritus lentus, quem Græci per (') notant, ut ἀδάμ; nudam oris apertionem indicat.</i>	1
Bheth ב		<i>bb. lenissimum, cum dagesh בb durum.</i>	2
Ghimel ג		<i>gb. lenissimum, cum dagesh גg durum.</i>	3
Dhaleth ד		<i>dh. lenissimum, ferè ut in Anglor. articulo that, cum dagesh דd durum.</i>	4
He ה		<i>h. Spiritus densus Græcorum (') ut in ἄγος.</i>	5
Vau ו		<i>v. Consona quæ Græci carent: seu digamon vv.</i>	6
Zajin ז		<i>z. vel s. dum inter vocales pronunciatur, ut in miser: nimius ille susurrus literæ hinc temperatur.</i>	7
Hheth ח		<i>hh. Spiritus densior, quàm densus (') Græc. asperius pronunciandum, quàm ה, mitius, quàm ב.</i>	8
Teth ט		<i>t. Latinum, vel Græc. τ.</i>	9
Jod י		<i>j. consonans. ictu quodam petit ultimos dentes.</i>	10
Chaph כ		<i>ch. proximè accedit ad x, crassiore spiritu effertur, quàm ח, cum dagesh כב&ד eandem prolationem obtinent.</i>	20
Lamed ל		<i>l. Latinum, λ Græcor.</i>	30

m. La-

Nom. Fig.

Mem.

Nun

Samech

Ghnajio

He

Tzade

Koph

Reich

Shin

San

Thau

Num.		Nom. Figura.	Similitudo.	Potestas.	Num.
		Mem.	מ ם	m. Latinum, in interiori parte sonum, compressis labiis, colligit, quem postea mugitu quodam exerit.	40
1		Nun	נ ן	n. Latinum, Græcorum.	50
		Samech	ס ף	s. sibilum anserum & serpentum refert.	60
2		Ghna jin	ע ץ	sonum habet talem, (ut Syrus Grammaticus ait,) qualem vitulus edit, absente matre.	70
3		Phe	פ ף	ph. vel f. cum dagesh ם p. Latinum.	80
4		Tzade	צ ץ	ts. asperiori susurro proferitur, quam t.	90
5		Koph	כ ך	k. vel q. Latinum.	100
6		Resch	ר ף	r. Persio litera canina, quod tremulâ linguæ vibratione canum, dum ringuntur, sonum imitatur.	200
7		Schin	ש ף	sch. cum puncto Iamin, i. e. dextro, sonat sch. Anglor. sh. non longè ab ita Latina prolatione in scindo, ascendo.	300
8		Sin	ש ף	cum puncto sinistro, sonat ut s. etsi non tam intensi spiritus sit.	
9		Thau	ת ף	th. Græc. θ. ut effertur in Anglor. thief. finish; cum dagesh ת durum.	400
10					
20					
30					

R. R.

Gon

Lab

Pal

Lin

Der

c

dem

ter

77

R. S.

rent

cat,

gues

Ex

ctiou

qua

77

2.

cet v

C

facil

tu:

th.

2.

ter

adi

CAPUT PRIMUM.
De Consonis & Vocalibus.

R.1. *R*atione organi literæ dividuntur in

Gutturales	אָהָחֶע
Labiales	בּוּמֶפּ
Palati	גִּיכֶק
Linguales	דִּטֶלֶנֶת
Dentales	זִסֶרֶשֶׁט

Consect. Literæ ejusdem instrumenti sæpe inter se commutantur : ut, נִסָּה, & נִשָּׂא, eleva.

R.2. *Q*uiſcentes אָהוּ carentes sub, vel, post se, vocali, quiescunt ; i.e. clingues fiunt.

Exe. 1. (י) in fine dictionis post (ט) (-) ך vel ך quasi diphthongescit; ut, גָּלוּי, גָּלוּי, פָּנִי.

2. ך In fine movetur, licet vocali careat ; ut פָּנוּי.

Consect. 1. Eheri de facili inter se permutantur : ut ex פָּרָה fit פָּרִי fru-ctus.

2. *Q*uiſcentes, quia inter pronunciandum non audiuntur, sæpe in scriben-

do negliguntur, & contrā interdum redundant.

R.3. *F*inales ך סוף ך mem-

oriali Camnaphertz comprehenduntur : Sicque semper in fine vocis pinguntur: excepto ך ipsi, Neh.

2.13. cum ך recurvo in fine ; Et ך סרנה ad multiplicationem, Ela. 9.7. cum ך clauso in medio.

R.4. *V*ocales propriæ sunt decem.

Longa.

Kametz	ך אָ
Tzeri	ך י
Chirek magna.	ך ם
Cholem	ך ן
Shurek	ך שׁ

Breves.

Parahh	- אַ
Segol	ך יְ
Chirek breve	(.) ם
(ט) breve	ך ן
Kybbutz	ך ם

Nota. 1. Vocales non inchoant syllabam; excepto ך ante Labiales, vel licet

teram elevatam : ut, וְמָה
וּלְשׁוֹן.

2. Vocales longæ con-
stitunt per se syllabam,
(ut *ma*), nec attrahunt ad
se literam sequentem nisi
in fine dictionis : ut, גֶּר.

3. Vocales breves at-
trahunt ad se literam se-
quentem : ut, מֶר, Excepto
(-) (.) *chir*, in penult, syl-
laba, ut, נֶרְבֵּן, מֶלֶךְ, יֶרֶב.

4. (.) aliquando scri-
bitur absque (.) Et tum,
omne chir, in fine dictionis
sus finiens accentum : aut in
medio non sequente (:) aut
dagesh, longum est : ut,
נִמְלִים דִּוֵּךְ.

5. (.) vel q medianum,
immediate sequente (:) aut
dagesh, breves sunt : ut
יִוְדֵּי, בִּיתְרוֹן.

6. *chol*, interdum scribi-
tur sine q, ut, לֵא. Coalesci-
tum ש, quando præce-
dens litera vocali caret : u
מִשָּׁה. Cum ש, quoties i-
pſa litera ש vocali desti-
tuitur : ut, שָׁנָא.

7. (.) vel q, habens a-
liam contiguam vocalem,
est consona : ut, יְהוֹה, יְהוֹה.

קוּה, sicque q gestat da-
gesh.

8. Figura (.) est (.) hic
ve.

1. Ante (.) ut מֶאֱחָז.

קֶסְמִי.

2. Ante (:) aut dagesh,
nullo interveniente
accentu : ut, זִכְרָה.

רִנֵּי.

3. Ante lineam Mac-
caph : ut, כֶּל. Exc.

א, vel הָ, ut, לֵא.

מָה.

4. Si sit finale, in di-
ctione, quæ incipit
cum q Convers. ut
וְקֶסֶם.

9. (:) non sequente da-
gesh, est vicarium rā q, ut
גִּבְרִיר.

- CAP. II.

De Sheva Simplici & Composito.

Sheva (:) legitur per E
rapidissimum.

1. Ab initio vocis : ut

יְדִיד.

2. In medio post voca-
lem longam : ut, מִקְרָה.

(aus

(aut longa viciniam; ut
וְיָרֵךְ.)

3. Post socium, i. e. al-
terum (:) ut נִפְקָדוֹן.

4. Sub dagesh: ut מִפְקָדוֹן R. 9.
(etiam subintellectum: ut
וְיָרֵךְ, ex וְיָרֵךְ, Vide R.
20.)

R. 6. *Geminum (:) ab initio*
(& in medio post syllab.
perfectam) nusquam con-
sistit, sed prius mutatur in
choir. (-) vel (.) maxime
ob guttural. & ק. Rarissi-
me in (*).

Posteriori (:) ablato,
prius redit: ut פְּקֻדוֹנִי, ex

פְּקֻדוֹן, quod ex פְּקָדוֹן, R. 121. R. 10

R. 7. *Sheva syllabam termi-*
nat (i. e. quiescit)

1. In fine dictionis: ut
קָמַת.

2. In medio post voca-
lem brevem: ut קָמַת.

3. Ante socium (:) ut
קָשֶׁט.

4. Post vocalem lon-
gam accentu tonico nota-
tam: ut מִפְקָדוֹן. Est a. Ac-
centus tonicus, vel solus,
vel, si sint duo in eadem
vocalibus, ultimus.)

R. 8. (:) *Quiescens sub (i)*
mediano tollitur cum pra-

cedit choir. ut, וְיָרֵךְ pro וְיָרֵךְ
(Sheva h. quiescens non
competit דָּגֶשׁ) (i) שִׁיב מִימִינִי.
pro מִימִינִי.)

Subintelligitur (:) quies-
cens in fine sub omni con-
sona mobili, vocali desti-
nata: ut, פְּקָדוֹן q. פְּקָדוֹן.

Ac mox elucescit, dum
literæ finalia liquid addi-
turi ut, פְּקָדוֹן, ex פְּקָדוֹן.

Ponitur verò expressè
in ד non Kametzato. It.
sub literis טָפַת & כָּרַק
post socium (:) ut, יִשָּׁב
וְיָשָׁב, קָשֶׁט, תּוֹסֵף.

Vicem shevatis subin-
tellesti subit (-) Furtivum
sub gutturalibus יֵשׁ עָחָה
ante consonam effertur.

Poniturque sub ultima
post unam ex 4. postremis
vocalibus longis, aut eti-
am (i) ut שְׁלַח אֶלֶה, Sed.
incremento accedente, e-
vanescit: ut, אֱלֹהִים.

Sub penultima verò in
forma פְּקָדוֹן; ut, גְּבַהֵת

pro גְּבַהֵת: Sic שְׁמַעַת
לְקַחַת. Itémque in uni-

co Fut. Kal, יִתָּר, pro יִתָּר
ex

bbb

ex יְהִי. Vide R. 67.

num. 1.

R. 11. Sheva	Compo-	Pathach	⌈ a ⌋	brevius brevior.
fu. est	triplex	Segol	⌈ e ⌋	
Cha-	teph	Kametz	⌈ o ⌋	
i. e. ra-	pium			

R. 12. *Gutturales loco* (:) Mobilis perpetuò compositum amant; loco (:) Quiescentis, usitatè.

Hostis enim gutturalium est (:), utpote cujus rapiditas, cum sonogutturalium, non consistit: proinde gutturales nunquam assumunt simplex (:) mobile, rarè quiescens.

Præterea, regulariter solæ gutturales admittunt Sheva compositum sive dæque (⌈ a ⌋) vel (⌈ e ⌋) sub non gutturalibus sit tantum adventitium; ut, וְשֵׁמֶעַ.

audi, לְקַחְהָ sumpta est.

R. 13. *Gutturales, Shevâ composito affecta*, punctat præcedentem (mobiliter Shevandam) eo puncto, ex quo componitur;

Scil. { ⌈ a ⌋ } punctat { ⌈ a ⌋ }
 { ⌈ e ⌋ } præcedē { ⌈ e ⌋ }
 { ⌈ o ⌋ } rem cum { ⌈ o ⌋ }

R. 14. *Chateph* (i. e. Sheva compositum) *prognata*

vocali ex se, liberè redit in

(:) ut יְהִי meditatibit

ex יְהִי, pro יְהִי. Sic

יְהִי verteret, ex יְהִי.

pro יְהִי.

(Sicque, quando sub gutturali reperitur (:)& præcedens litera servilis habet (-) vel (,) tunc tale (:) ortum est ex composito.)

R. 15. *Sheva compositum non patitur post se simplex: ideoque amittit vel suum* (:)*vel suam vocalem, & transit in* (:)*simplex; ut, מַעֲשֶׂה, pro מַעֲשֶׂה, ex מַעֲשֶׂה opus. Sic נַחֲכֹו, pro נַחֲכֹו, ex נַחֲכֹו con-*

R. 16. *Gutturales non tolerant ante se* (⌈ a ⌋)*ideoque illud sub servili הּ produciunt in* (⌈ a ⌋)*ut, הָאֵם an si? pro הָאֵם, infra R. 77.*

CAP. III.

De Dagesh & Mappik.

Dagesh, à Chald. voce שֵׁשׁ pupugit, est punctum in ventre literæ. Estque vel *Lenis*, vel *Fortis*.

Dagesh

17 D. Agge
te is

rationem
pronunci
roborat.

Imber, A

Regula

ab initio

& in fine

פְּקָרְתִּי

reid, b

ut, בְּנֵי

cellent

centus R

duæ ex p

râ, Dag

Quiesce

בְּשֵׁמֶם

celis;

(vir ille

(ubi sup

Ezech. 2

Rebbia.

liti Deh

in medic

aut si (:

longa

לְבָנִים

temque

Nota

dicatur c

quod Fo

R.17 **D**agesh Lene à sex li-
teris כַּתְּפַח aspi-

rationem tollit. earumque
pronunciationem nonnihil
roborat. (Ut fit in Latino,
Imber, Agmen, Legio.)

Regulariter imprimitur
ab initio: in medio autem
& in fine post (:) silens, ut

פְּקֻדָּת פְּקֻדָּת. Omittitur
verò ab initio post Eberet,
ut בִּיגְוֹן, בִּי כְּלוֹ בִּיגְוֹן. At si præ-

cesserit vox, וְהָיָה, aut ac-
centus Regius; vel etiam
duæ ex כַּתְּפַח concur-

rāt, Dagesh ab initio post
Quiescentes manet: ut,

יְהוָה בְּשָׁמַיִם יְהוָה כְּעֵץ & erit

(vir ille) instar arboris.

(ubi suprà וְהָיָה ponitur

Ezech. 27. 15., accentus

Rebbia.) בְּנֵי דָדָן

filii Dedhan. It. omittitur

in medio in Affixo כֶּם

aut si (:) fuerit ex vocali

longa profectum, ut

בְּלֶכְכֶּם, ex לֶכֶךְ cor. I-

temque in forma מְלָכֹת.

Nota: Dagesh Lene
dicitur comparatione ejus
quod Forte appellamus,

R.18

nam lenius est, cum alio-
quin leneproprè non fit.)

Dagesh Forte literas

duplicitat; ita, ut prior lite-

ra pars cum priori, & po-

sterior tum posteriori, pun-

cto efferatur: ut פְּקֻדָּת. Re-

gulariter sequitur voca-

lem brevem; longam non,

nisi accentuatam: ut, לֶמָּחָה.

Excepto בְּתֵים, domus.

Estque triplex.

1. Characteristicum, for-
mationis, Conjugationis
scilicet secundæ & quartæ.

2. Compensativum, li-
tera deficiente.

3. Euphonicum, orna-
tus, quod est omnium lite-
rarum, sed maxime tertiæ

radicalis, quando sub se-
cunda præcedit chir. (vel

(:) ut, כְּטֻמָּה, כְּטֻמָּה.

עֲבָדָה; Aut quando vox

terminatur in (:) ut, עֲנִי.

Pauper Fl. עֲנִי.

R.19

Consona gutturis, & ca-
mina ג, abhorrens à da-
gesh, (tamen 4. in locis,

& ג 9. eo afficitur;) ideo-
que defectum ejus vocali

longa compensant: scilicet
mutando (:) in (,) & chir.
aut (:) in (,) & (:) vel

7br. in 7 aut 4.
Bbbb 2 Et

Et hæc quidem compensatio ante γ semper fit: at ante gutturales sæpe compensatio negligitur.

R. 20. Dagesh γ acceleranda pronuntiacionis causâ) sæpe ex literis *shevatis* tollitur, maximè (i) vel π , nec non ultimâ mobili vocali destituta: ut ויכל & perfecit, pro ויכלה. Vide

R. 67,

R. 21. Mappik (מפקה) exivit) est punctum in solo η finali, ut doceat, illud conatu quodam efferendum: ut אלה. Sed, in incremento accedente, periclit, אלהים.

CAP. IV.

De Syllaba.

Ex Consonis & Vocalibus fit Syllaba, quæ est, vel Pura vel Mixta.

R. 22. Pura constat ex una consona: ut פּ pa. Mixta ex duabus, tribusve: קרה, קרהי.

Utriusque proprietates est unam tantum vocalem complecti; ideòque Hebraei veras diphthongos

non agnoscunt, sed tantum Quasi-diphthongos. Nam et γ & η in fine dictionis à quibusdam diphthongescere dicantur, ut, קנה, בנה, בנהי, si tamen ei aliquid addideris, mox ostender, se esse consonantem, & non vocalem: ut קנהים, בנהים, בנהיה. Simile quid est in Latino Cuius: Ei, Ejus.

CAP. V.

De Voce in communi.

R. 23. Vox nuda, sive Primitiva, solis literis Radicalibus constat: ut דבר.

verbum.

Aucta, sive derivativa præter Radicales, aliquam ex sex literis (quæ hoc vocabulo artis comprehenduntur) à tergo, vel à fronte, suscipit; ut מרבר, desertum.

Literarum Heemanthicus usus est in omni voce. In Nominibus Heemanthicus. & ת præponuntur: ut השמקת, digitus. תהלה, laus. (Sicut autem

autem postponantur, non
formam Heemanthicam,
sed terminationem foem.
constituunt. R. 27.)

מ rarius dictionem
clauditur, סלעם atta-
cus, פדיום redemptionem Sic-
que aliquando format ad-
verbia, in יומם interdium,

חנם repentē, חנם gra-
tis. Sed sepius vocem
inchoat: ut, מאכל cibus,

ממורות (quod solum
est cum duplici מ Hee-
manth.) granaria. Et
plerumque מ nomina in-
strumenti constituit: ut
מן clypeus, מפתח
clavis, מנורה ven-
tilabrum, מנורה cande-
labrum. Et sic מאור lu-
minare, i. e. corpus pellu-
cidum, per quod אור lux
splendorem suum trans-
mittit.

Propriis præponitur:
ut Nimrod, Naphthali. Ra-
rius Appellativis, ut
נפתול ליליא, נמבוזה con-
temptus, (cum duabus li-
teris Heemanth. vel com-
posit. ex Particip. Niph.
& מ Heemauth. contem-

ptibile.) Fini (precedente
(ר) vel (י) sepius superad-
ditur: ut, קרבן oblatio, de-

num, כבשן fornax, חסרון
defectus, זכרון memoria,

Et aliquando ון diminu-
tionem notat: ut, שבתון
sabbathulum, tempus il-
lud, quod de die profano
ad sacrum additur.

(י) præpositum in Pro-
priis frequens: ut, leconia,
(qui Jer. 22. 24. per con-
temptum vocatur Conia.)

Rarius Appellativis: ut,
ילקוט pera, ינשוף ve-
spertilio, יצהר oleum, יקום
substantia, &c. Postposi-
tum format adjectiva: ut,
נברי alienus, חפשי liber.

It. Numeralia ordinalia,
ut, שני secundus, שלישי

tertius, Item Gentilia: ut,
מצרי Ægyptius, quæ ob

insignem aliquam pro-
prietatē aliquando tran-
seunt in appellativa: ut,
Jon. 1. עברי Hebraus
ego, LXX. אֱלֶלָה Kueia
Jer. 3. Iuxta vias sedisti,
בְּעֶרְבִי sicut Arabs Hier.

ut latro fuerat enim gens
Bbbb 3 latro-

latrocinis dedita : Sic
בנעני *Canaanem*, pro
mercatore ; בטרד *Chal-*
dæm, pro Astrologo, &c.

R. 24 *Prima Radicalis in No-*
minibus & verbis perfectis
accipit (:) quories ei litera
Heemanthica præfigitur :
מִשְׁפָּט, *judicium*,

Excipies, si fuerit dagesh
in prima vel secunda lita-
ra, radicali ; ut, תִּפְקֹד.

תִּפְקֹד.

R. 25 *Litera Heemanthica,*
prima radicali præfixa, na-
turâ suâ poscit (:) .

Hoc enim est vinculum,
per quod serviles radica-
libus annectuntur. Si a.
vox includat literâ eui-
escent, ה, aut geminam
literâ Heemanth. manet
vocalem & gam, juxta
R. 58, ut מְרוֹן (רוֹן) di-

versorium מְרוֹן (רוֹן) di-
versus, מִנְן (נִן), clypeus,
מִסְבָּה (סִבָּה), arcus.

Cap. VI.

De Nomine.

R. 26 *Assentium existit in*
radicalem literam,

vel in servilem quamcum-
que, præter ת & ה.

Exc. 1. Nomina fœ-
mellarum, locorum, urbi-
um, regionum, ventorum,
(ut & ipsa nomina appel-
lationis; עֵיר מְקוֹם

urbs, רוּחַ, ventus) & rerum
naturâ vel arte gemina-
rû, quæ etiam si desinant
in radicalem, sunt tamen
fœminina ; ut רֶחֶל ovis,

Rachel, בָּבֶל *Babylon*,

צֶפֶן *Aquila*, רֶגֶל *pes*,

חֶרֶב *gladius anceps*. Alia

ferè omnia sunt masc. pau-
ca communia. 2. Nume-
ralia cardinalia à tribus ad
decem, cum desinant in
radical, sunt fœminina ; ut

שְׁלֹשׁ *tres*. Et contrâ, in

servile vel ת & ה, sunt masc.

ut, שְׁלֹשָׁה, & שְׁלֹשֶׁת.

Nota : Mascul. desinens

in ה & ת Hei manth. fœm.

de se form. per ה, vel ת,

ut מִצְרֵי *Ægyptum*.

מִצְרֵיהּ, & מִצְרֵיהּ *Ægy-*

ptum.

Fœmininum desinit in

servile ת & ה vel ת.

Fit.

	{ה.}	{חנניה bona, & cum א, loco commotio, שנא somnus.
	{ת.}	{מנת pars.
	{ת.}	{אחת una, pro אהדת
Fitque	{ת.}	{אמת veritas, pro אמנת
	{ת.}	{תפארת decus.
	{ית.}	{ראשית principium.
	{ות.}	{אחות soror
	{ות.}	{מלכות regnum.

27. Ad maiorem emphasin
cum utroque signo fecim. in

תה ut. ישועתה. omnimo-

da salus. Non est in Deo

חולתה ne minima qui-

dem iniquitas. Sic in Ver-

bis נפלאתה admodum

mirabilis fuit חתבאתה

probe, pulchre occultavit

Nota: Terminatio scem.

ה. gestat accentum in ul-

tima; ut, צדקה iustitia.

Sicque differt ab ה. parag.

vel Locali, (infra R. 102.

quæ habent accentum in pe-

nultima; ut, לילה nox,

חאלה in infernum.

R. 28. Neutrum exprimitur
per adjectivum absolute

positum, ut, לא טוב Non

bonus, i.e. non bonum, ho-

minem esse solum. Non

in ore ejus נכונה recta, i.

e. rectum. אחת Vnam pe-

tis. אותה illam requiram

i.e. unum illud. Linguam

loquentem גדולות ma-

gnas, i.e. magnalia.

Comparativi particula

est יותר magis, & מן pra:

Superlativi vero מאר

valde, & יב in: ut, Cui ve-

lit rex facere honorem

magis à me, i.e. quam mi-

hi; in Nov. Test. Bonum

est, ingredi vitam clau-

dum, quàm &c. i.e. melius,

Ita, Magna gloria domus,

i.e. major. Boni amores tui

מין pra vino, i.e. melio-

res. Sic. Bonum valde. Moses mitis valde. Leo fortis in bestiis. In N. T. Benedicta in mulieribus.

Nota: 1. **מ** Comparativum potest etiā explicari adverbialitē; ut, טוב Bonum est se recipere ad Iehovam, מבטח praconfidere in homine, i. e. melius, non autem. Et in N. T. Descendit iste iustificatus, quam ille, **א** pro **א**, non autem ille.

4. Superlativum etiā exprimitur per Nomen Deus, Montes Dei, id est altissimi. Pavor Dei. Sopor Domini, i. e. maximus. Cruentitas magna Deo. In N. T. Moyses et ceteri, filii Dei. Arma militia nostra potentia Deo, i. e. admodum potentia. Item per Adjectivum continuē repetitum: ut Malum malum, i. e. pessimum Profundum profundum. Ficus boue bona. It. per Genitivum plural, ejusdem, vel diversi, nominis, praesertim si adiunctam habeat qualitatem; ut, Rex regum, i. e. potentissimus. Servus servorum, i. e. servus servorum. Cantus cantuum, i. e. excellentissimus. Nam Ge-

nitivus plur. reflexus super suum Nominativum singularem importat excellentiam: *ajunt Coloneses in Hispanum*, Et sic Vanitas vanitatum. Et in N. T. Caeli caelorum, i. e. altissimi Jud. v. 18. Secundum desideria sua ipsorum ambulantes improbitatum. Item per duo Synonyma; ut, *lunum caeni* i. e. profundum. *obscuritas tenebrarum*, i. e. densissima *iniquitas peccati*, i. e. maxime peccaminosa. *Pluvia umbris*, i. e. maxima. In N. T. *in felle amaritudinis magnitudo potentie, robur virium, caligo tenebrarum*.

R. 30

Numerus est triplex: Singularis, ut כֶּנֶף ala, Dualis, כַּנְפִים dua ala, Plural, כַּנְפוֹת plures ala.

Dualis (potissimum adhibetur in rebus naturā, vel arte, geminis, &) exit in **ים** ut, יומים biduum.

Et si adsit **ה** foemin. mutatur in **ת** ut שְׁנֵה annus, שְׁנֵיתִים biennium.

R. 31

Plural, mascul. adscit suo singulari **ים**. Quaedam more Chaldaeorum, ut,

יין

ימין

ימין dies. *Pauca* (י) *ex forma constructa Syrorum*, ut, *שְׁדִי* agri. Et sic *אֲרֵנִי* Dominus.

Definentia in (9) plurumque syncopant alterum; ut, *כְּלִי* vas Plural.

כְּלִים.

R. 32 Plur. *foem. adicit suo singulari* וְת, *abjectis* ה *vel* ת *servilibus*.

At verò ית mutatur in

וְת, Et וְת in וְת, ut

חֶפְשִׁית *libertas*: Plural.

חֶפְשִׁוֹת; Et מְלָכּוֹת *regnum*: Plur.

מְלָכּוֹת.

Et *שלמה* in plur.

Nomina radical. *חרפה* habent formā

צַדְקוֹת *שמחה* formā

i.e. sub prima radicali (:) ut *שמחה*

sub secunda (") ut *שמחה*

letitia, Pl. *שמחות*.

Anomalia Numeri. 1.

Quæ jã sunt Dualia tantum, vel Pluralia termina-

tione, & singularia intel-

lectu; ut, *מִים* aqua *פָּנִים*

façies. 2. Nom. metallo-

rum & liquidorum carent

pl: *Ætatum* sing. 3. Multa

masc. in pl. exeunt in וְת

ut *אֲבוֹת* *pateres*. Et *foem.*

in ים ut, *תַּאֲנִים* *ex תַּאֲנָה* *ficus*. Quædam etiam utramque terminationem admittunt: ut *צַבָּאִים*, &

צַבָּאוֹת, *exercitus*. 4. Hæc

sequentia priorum variant à

suis singularibus: ut, *אִנוּשׁ*

homo *בֵּית* *domus*

בְּנֵים *filii* *בְּנֵי* *filii*

עִיר *dies* *יָמִים* *urbs*

רֹאשׁ *caput* *עֵרִים*

רֹאשִׁים *hircus* *תִּישׁ*

אֲחֻזָּה *Sic foem.* *תִּישִׁים*

foror *אֲחֻזָּת* *filia* *בִּתְרָה*

עֵינֹוֹת *fontes* *עֵין* *fontes*

5. Pluralis ponitur de uno

ex singularibus, quando

Scriptura unum aliquod

incertè indicat ut, Sepul-

tus est *in civitatibus* *Gi-*

lead. Super pullum, *filium*

asinorum. Catulus *leona-*

rum. Et descendit *Jonas ad*

latera navis. In N. T. *La-*

trones exprobrarunt ei, apud

Luc. unus ex suspensis.

Casus certâ aliquâ præ-

articulatione distingu-

nequeunt. Interim i men

ה est communis nota

omnium carum: ut,

הַרְשָׁעִים *illius impu*, præ-

cupiè tamen Genit. & Vo-
cat. **אשרי האיש** beati-

tudines illius viri. **האויב**

ò inimica. Post Verb. Ac-
cusat. ut, **הושע המלך**

salva regem.

℣ est index interdum
Genitivus (at apud Rabbin.

vocula **של** vide in Pro-
nomin. sed *sapius Dativ.*

ut, **הושע נא לבן דוד** Sa-
lutem affer nunc filio Da-
vidis. Unde etiam **הושע נא לבן דוד** in N. T. cum
Dativo.

את Accusativus; ut, Cre-
avit **את הארץ** terram.

את אשר *Miserer*

אחון quem (Cajus) misere-

bor. Sic Rom. 9. 15. **אשרי**

ut, **אשרי** At verò cum

Verbis passiv. Nominativ

notat, estque idem, quod

ipsemet; ut, Non vocabi-

tur, **את שמך** ipsum no-

men tuum. Regletur ma-

iestate ejus **את כל**

הארץ omnis terra.

& Ablativi: ut,

מך ברכך in verbo

à verbo. Et coalescentib;

his dictionibus in unam,
מך ברכך.

Nota: In Appositione
utrique substantivo isti
articuli præfiguntur: ut
ל ארני לעשו Domino meo

את עמי את Esau:

ל ישראל populum meum

Israel. Hinc patet, in hac

phrasi, **קניתי איש את**

יהוה Acquisivi virum

cum Iehova, Gen. 4. 1.

את non esse notam Accusativ.

Si n. notarer Accusativ.

dictum fuisset **קניתי את**

יהוה איש Acquisivi vi-

rum Iehovam.

Cum duo nomina ita
concurrunt, ut posterius
per Genitiv. vel Ablativ.
Latinis reddi debeat, tunc
prius dicitur esse in Regi-
mine.

Propter Regimen muta-
tur fæmininorum. **ה** in **ת**-
ut, **תורת יהוה** Lex Ieho-
va, ex **תורה**. Et masculi-

norum **ים** ut **ים** Dualium

ים contrahitur in **ים** ut

נחל מי aqua torrentis

(ex **מים** quod non raro

per

per reduplicationem facit
מימי.

Pauculae Particulæ etiam formam Regiminis imitantur: ut. אחלי *ut nam.* אחרי *post.* עלי *super* ערי *usque.*

Note: 1. Forma Regiminis etiam adhibetur, sequente aliqua particula **מקום שיפול**, ut **שבלם** in loco, quo cecidit, (ex **מקום**) **בשמחת בקציר** secundum letitiam in messe. **קנצי למלין** fines sermonum: **נביאי מלכם**

propheta ex corde suo. Aut Pronomine **אשר**, etiam, subintellecto: ut. **במקום**

אשר in loco, quo. **קרית**

הנה Civitas, (in qua) me

tatus est. Aut Infinitivo, vel Adverbio, tanquam nomine Genitivi casus: ut, **בימי שפוט** in diebus iudicare, i. e. iudicii. **דמי**

חנם sanguines immeriti, i. e. innocentia.

2. Nomen regens (i. e. prius substantiv.) aliquando desideratur: ut, Deut.

20. 19. **פי האדם עץ**

השרה nam homo arbor

agri, i. e. **חיי האדם** vita

hominis: *Vivis enim homo*

è fructu ejus, Esth. 5. 1. In-

duit Esther **מלכות** re-

gnum. Targum **לבושי**

מלכותא vestes regni,

Dan. 9. **חמדות אתה** de-

sideria tu, quod Dan. 11.

expletur **חמדות** vir

desideriorum tu es. Venter

meus est sicut vinum, pro,

uter vini.

3. Substantivum rectū

(i. e. posterius) frequentis-

sime ponitur Adjectivi lo-

co, abstractū pro concre-

to: ut, **Vir linguæ**, i. e. ma-

ledicus: **vir ingenii**, **vir**

cordis. **Viri nominis**, i. e. fa-

mosi: **viri numeri**, i. e. pau-

ci. **Panis hordeorum**. Ter-

ra sanctitatis. **Inhabitan-**

tes domos luti. **Homines**

vanitatis. **Virga ferri**. In

N. T. **In igne flamma**. Su-

per sermonibus gratia.

Substantivum semper

adjectivum præcedit: ut,

בן חכם filius sapiens

Et sic in numerali identi-

co **אחת** unus: ut, **דברים**

אחרים

R. 35

ערים אחדים verba una, id est,

eadem. In reliquis vero numeralibus nunc precedit, nunc sequitur: ut,

ערים שלש-עשרה

civitates tredecim. Et

שלש עשרה ערים tre-

decim civitates. Quod si

numeralia sit Duale, vel

Plurale, semper precedit:

ut, duæ viæ triginta filii.

Extra hunc casum, si ad-

jectivum præcesserit, elli-

psis verbi substantivi in-

digitatur: ut, *bana* (est) sa-

piencia. Quod idem in

Pronominibus observan-

dum: ut, *Ista* (sunt) genera-

tiones. *Hæc* (est) illa requies.

Nota. Substantivum

cum adjectivo plerumq;

convenit genere & nume-

ro. At. I. Numeralia plu-

ralia cum singularibus,

contraque singularia cū

pluralibus collocantur: ut,

עשרים שנה viginti an-

nis: **מאה פעמים** cen-

tum vicibus.

2. Hæc tria, **בָּעָלִים,**

אֱלֹהִים, hono-

ris, vel mysterii causâ jun-

guntur singularibus: ut,

Dei sancti ipse. Coniuges

tui, factores tui, Iehova,

Abraham Domini ejus.

Concludam Egyptum in

manum Dominorum duri,

Jes. 10. 4. (ubi R. Sal. Om-

ne vocabulum אֲרֹנוֹת do-

minii effertur numero pl.

etiam de unico.) *Econtra*

Collectiva sæpe jungun-

tur pluralib.; nam in sing.

num. pluralitatem com-

prehendunt: ut, עַם,

עַם הַחַיִּים *populus ambu-*

lantes, Jes. 9. 1.

3. Cū plurale jungi-

tur singulari, plerumque

distributio notatur: ut,

Rectum judicia tua: id est,

unumquodque. *Maledi-*

centes tibi maledictus. i. e.

quilibet maledicentium.

Et sic etiam in Pronomi-

nib. ut, Enarrabo laudem

tuas, i. e. omnes & singulas,

Idem fit, si repetatur sub-

stantivum: ut, Erant faci-

entes gens gens Deos su-

os, i. e. quæque gens. Vir

vir, i. e. unusquisque. Duo

duo ingressi sunt, i. e. *бина.*

Quod si interveniat, no-

tatur diversitas: ut, **לֶב,**

וְלֵב Corde & corde lo-

quuntur, i. e. *diverso corde.*

Lapis & lapis, Ephā & E-

phā, i. e. *diversa pondera,*

diversæq; mensura.

CAP. VII.

De Pronomine.

Pronomina Declinabilia sunt tria.

Prima persona, gen. Communis.

	Singular.		Plural.
Nom.	אֲנִי Ego	אֲנַחְנוּ, נַחְנוּ	Nos
Gen.	שְׁלִי mei	שְׁלָנוּ	nostri
Dat.	לִי mihi	לָנוּ	nobis
Accus.	אֹתִי me	אֹתָנוּ	nos
Abl.	מִמֶּנִּי à me	מִמֶּנּוּ, מֵנּוּ	à nobis.

Secunda persona.

	Masculinum.		Fœmininum.
Nom.	אַתָּה Tu	אַתְּ	Hoc bis pro masc.
Gen.	שְׁלֶךָ tui	שְׁלֶךָ	אַתְּ ponitur,
Dat.	לָּךְ tibi	לָּךְ	in signum animi
Accus.	אֹתָךְ te	אֹתָךְ	perturbati. Num.
Abl.	מִמֶּךָ à te	מִמֶּךָ	11. 15. Deut. 5. 27.

Pluraliter.

Nom.	אַתֶּם Vos	אַתֶּם, אַתְּ
Gen.	שְׁלֵכֶם vestrum	שְׁלֵכֶם
Dat.	לָכֶם vobis	לָכֶם
Accus.	אֹתְכֶם vos	אֹתְכֶם
Abl.	מִמְּכֶם à vobis	מִמְּכֶם

Tertia

Tertia personæ.			Remotiores scil.		
Nom.	הוא	Ille	היא	illa	
Gen.	שלו	illius	שלה	illius	
Dat.	לו	illi	לה	illi	
Accusf.	אותו	illum	אותה	illam	
Abl.	ממנו	ab illo	ממנה	ab illa.	

Pluraliter.

Nom.	המהם	illi	הנההן	illæ	
Gen.	שלם	illorum	שלם	illarum	
Dat.	למהם	illis	להן	illis	
Ac.	אתהם-אותם	illos	אתהן-אותן	illas	
Abl.	מהם	ab illis	מהן	ab illis	

It. tertiæ pers. Propin-
quioris, & magis demon-
strans: ut, *Malc. וזה* *iste*, &
semel *נה*, *Ezech. 47. 13.*

Pl. *אל* & *אלה* *isti*.

Fœm. *זה*, *זו*, *זאת* *ista*
caret plurali.

Commun. *ו*, *hic*, *hac*,
utroq; genere & numero.

Reperitur etiam *לן* *iste*,
ista, sed semper cum ה
præfixo, *הלן*. Et *לה* *illa*
ille, q. ex *לן* & *לה*. Itémq;
הלן *hac ipsa*, q. ex *ה* &
לן & *לן*.

Nota: 1. Pronomina
personalia sæpissimè loco
Verbi substantivi pronũ-

ciantur ut, *Nudus ego*, sci-
licet sum. *Pulvis tu*, *Nudi*
illi.

2. Pronomina perso-
nalia, eorũque affixa, a-
liquando respiciunt res,
vel personam, remotio-
rem, non propinquioremi
ut, *Et Resen inter Ninive*
& *Celach*: *היא* *illa est*,
urbs illa magna, *Gen. 10.*
12. ubi *היא* refertur ad
remotius, *Ninive*, non ad
propinquius, *Celach*; *Mo-*
ses & *Aharon in sacerdo-*
tibus ejus, & *Shemuel*,
&c. in columna nubis lo-
quebatur ad eos, *Plal. 99.*
6, 7. non ad *Shemuelem*,
sed ad *Mosen* & *Aharon*. In

In N. T. Diabolus mendax est, & pater ejus, scil. mendacii. Sic Heb. 9. 3. 4. Post secundum autem velum, *אֹהֶל מוֹעֵד* tabernaculum, aureum habens churibulum, *וְהָאֲרֹן בְּתוֹכָהּ* & arcam. *אֲוֶרָה* in qua urna aurea, &c. Vbi *אֲוֶרָה* non refertur ad arcam, sed ad remotius *אֹהֶל מוֹעֵד*. Nihil enim erat in arca, nisi tantummodo dua tabula lapideae, 1. Reg. 8. 6.

R. 37. Pronomina Indeclinabilia sunt duo :

I. Relativum *אֲשֶׁר*

Qui, quæ, quod, Et quâdo obliquo casu effertur, ferè perpetuò post se pleonasmum affixi trahit : ut, *אֲשֶׁר* tanquam gluma

אֲשֶׁר quam dispellet eam ventus. Beatus, *אֲשֶׁר* cuius Deus in auxilio ejus. Quo in eo anima vivens. In N. T. *אֲשֶׁר* cuius vibice ejus sanati sumus.

Porrò *אֲשֶׁר* aliquando omittitur : ut, *אֲנִי* Populus (quem) non novi. In via (quam) eliger, &c. Aliquando & ipsum antecedit : ut, *אֲנִי* bibi de (aqua) quam hausserunt. Et præcepit (ei) qui super domum.

2. Interrogativum. { Pers. *מִי* Quis ?
Rei. *מַה*, *מָה*,
מָה, Quid ?

Et aliquando ingreditur compositionem, ut *מַה* quid isti ? *מָה* quid hoc ? *מַלְכֵּנוּ* quid vobis ? Legitur & *מָן*, Exod. 16. 15. unde Manna.

Nota : *מִי* & *מַה*, sequente Relativo, fit & ipsum relativivus : ut, *אֲשֶׁר* *לְמַד* Is, qui didicit, *מַה* *שֶׁהָיָה* Id, quod fuit.

CAP. IX.

De Verbo.

R. 38. *U*nicum Præteritum omnes species Præteritorum comprehendit : ut, *אֶפְקַד* visitabis, visitavisti, visitaverat, visitavisset, &c. Apud Prophetas autem creberrimè pro Futuro usurpatur, quo rescertè futura significatur, periphrasim ac si jam evenisset : ut, *אֶפְקַד* natus est nobis, pro nascetur.

Post primam vocem Impera-

peratūti, litera affirmantes sunt **פָּקַדְהוּ**, **פָּקַדְהוּ**, Sicq; terminationes istæ **הוּ**, **הוּ**, **הוּ**, in

Præteritis & Imperativis, Punctum à se proximum (extra Hiphil) mutant in **(:)** ut, **פָּקַדְהוּ**, **פָּקַדְהוּ**, **פָּקַדְהוּ**

Not: Imperativi usus est in deprecationib. & petitionib. ut *misere mei. Exaudi me.* It. in promissionib. ut: *Custodi præcepta mea & vive, vives*, Sic & in coninationibus. *Ecl. 11. 9. Latere juvenis*, est sermo comminatorius: *R. D. i. e. lætare, & videbis*, quid eveniet in novissimo tuo. Item in præceptis affirmativis ut, *Audi Israël; Honora patrem.* In negativis verò usurpatur Futurum, eò quòd vim suam in omne tempus exerat, ut, *Non occides*, i. e. ne occidito.

R. 40. Futurum formatur ab Imperativo per præformantes **אֶתְּ**, retinetque terminationem Imperativi:

(N) notat, primam personam singul. commun. generis.

(T) secundam masc. in utroque genere & numero,

nec non tertiam fœm. in utroque numero.

(1) tertiam masc. in utroque numero.

(3) primam plur. communem.

Nota: Futurum adhiberi solet ad notandum varios actus. 1. *Continuum*; ut, Et in lege ejus *meditabitur* die ac nocte. 2. *Solitum*; ut, Cras sunt *Calendaræ*, quibus *sedebo* cum Rege. 3. *Possibilem*; ut, *Numerabo* omnia *ostia* mea. 4. *Licitum*; ut *Vindex ipse occidet* occisorem illum, Post mortem sacerdotii *revertetur* occisor, i. e. jure poterit. 5. *Debitum*; ut, *Filius honorabit* patrem. Labia sacerdotis *custodient*, scientiam. *Non erit mendiculus. Non erit scortum* in Israël, i. e. curabis, ut non sit. *Sancti eritis*, quia ego sanctus sum. 6. *Usurpatur etiam pro Optativo*; ut, *Osculabitur me. Transibo per terram tuam*; sic, *Quis dabit?* i. e. utinam quis det! &c.

R. 41

Infinitivi cum Imperativo coincidunt, & cum literis **בָּבֵל** (quæ, in Verbis, solis Infinitivi ministrant)

strant) *constituunt Gerundia*; ac usitatissimè efficiunt circumlocutionem Coniunctivi: ut, **כפקור** *in visitando*, i. e. *cum visitaret*, vel, postquam visitavisset: **כפקור** *secundum visitare*, i. e. postquam visitavit: **לפקור** *ad visitandum*, i. e. quando visitavit, vel, ut visitaret. At cum negationem includitur, **מפקור** *à visitando*, i. e. ne visitem, vel, visitet. *Spreverunt me מפרוך à regnando*, id est, ne regnem. *Obscurabunt oculi eorum מראות* *τὸ μὴ βλέπειν*. Rom. i. 10. i. e. ne videant.

Note: 1. Infinitivus sæpe iungitur Verbo finito suæ significationis. Et, si Infinitivus præcesserit, notatur *vehementia*, *certitudo rei*, quandoque etiam *celeritas*: ut, *Castigando castigavit me*, i. e. vehementer, Luc. 22. 13. *desiderando desideravi*. *Faciendo faciam tibi misericordiam*, i. e. certò. *Videndo vidi*, quod Act. 7. 34. red- dicitur: *Vidi, vidi: veniendo veni*, i. e. celeriter. Et ad-

R. 42

ditâ negatione vehementius negatur: ut, *Non redimendo redimet*; *Non moriendo moriemini*, i. e. nequaquam. *Eripiendo non eripuisti*, i. e. ne minimam quidem partem liberationis præstitisti. *Erubescendo non erubescet*, i. e. nequaquam erubescet. *Sin autem Infinit. sequatur, continuatio & frequentatio indigitatur*: ut, *flete flendo, audite audiendo*. *Uit eundo*, i. e. indefinenter.

Et sic verbum finitum, si quantiratem, vel qualitatem, significet, adverbialicit: ut, *Magnificavit facere*, i. e. magnificè fecit. *Benefacite pulsare*, id est, optimè pullate. *Benefecisti videre*, i. e. bene vides. Idem accidit Verbo **יסף**: ut, *Et addidit mittere*, i. e. iterum misit.

2. Finitum, alteri Verbo finito sine copula iunctum, adverbialicit: ut, *Ne multiplicetis loquimini*, i. e. ne multum. *Prospera equita*, i. e. prosperè. *Multiplica larrva*. *Profundavimus corruperunt*, i. e. profundè.

Participia non modò actum, sed & habitum, notant:

Cccc

tant: ut, שומר custodiens,
qui actu custodit, & custos
qui officium vel consue-
tudinē habet custodien-
di. Sicque, si post Parti-
cipium sequitur articulus
אֶת, denotat actum tan-
tū: ut, Sic dicit Iehova,
עַל-הָרֹעִים הָרֹעִים
אֶת-עַמִּי ad pastores, pa-
scentes, (quipascunt) popu-
lum meum.

Sumitur Participium,
1. Pro tempore praesenti;
idque semper cum Prono-
minibus. ut, Visitans ego,
i. e. visito. 2. Pro paulo-
post-futuro: ut, Primoge-
nitum Pharaonis sedentem
super solium, i. e. paulo
post sessurū, Inveni na-
vemeuntem, i. e. mox itu-
ram. Ego pluens, vel, Ego
pluo, i. e. brevi pluam. Sic
in N. T. Vado ad patrem
meum. Quod ego vado &c.
R. 43. Tertia persona Prateri-
ti KAL ipsum thema ex-
hibet, habens sub prima
radicali (ר) sub secunda (-)
vel (..) rarissime appositum
פָּקַד, פָּקַד visitavit. פָּקַד se-
nuit, פָּקַד parvus fuit.

At verò, si ultima fuerit
א, vel ה, tum est geminū

(ר) מָצָא invenit, מָצָא
revelavit.

Nota: 1. Hæc prima
conjug. Activa dicitur מָצָא
i. e. levis; tum scriptione,
caret enim signo Chara-
cteristico, (ut reliqua;) tum
significatione, quæ
simplex est, & continet
verba Activa & Neutra.

2. Tertia persona utrius-
que numeri, si ponatur ab-
solutè, (i. e. sine Nomina-
tivo) impersonaliter usur-
patur: ut, Et Adgmo לא
מָצָא non inveniebat au-
xilium, i. e. non invenie-
batur. Idcirco קָרָא voca-
vit puteum illum Beer-la-
chai-roi, i. e. vocatur. Ma-
ledicta sit nox illa, in qua
אָמַר dixit, i. e. dictum est

Sic & in Futuris: Sumet
de vobis parabolam. Et
vocabit nomen ejus admi-
rabile, &c. Et hoc nomen
ejus, quo vocabitis ei, Ieho-
va iustitia nostra, i. e. quo
vocabitur. Sic in N. T. Hæc
nocte repetent animam
à te.

R. 44

Ejus Passiva (à forma)
dicitur NIPHAL, habetq;
characterem Prateriti &
Participii נִפְּלַח, Imperativi

Infinit. **הַ**, cum **chir**, sequente **dagesh**.

Terminatio Præteriti (juxta tres formas Præteriti Kal) fit in (→) (..) vel rarius Participii in (→) Reliquorum temporū in (..) Infinitiv. etiam aliquando exit in **י**, ut, **הִנָּח** tra-

dere, & præterea assumit characteristico. Præterit. **נָ**, ut, **נָלחַם** pugnare, **נִשְׁאַל** desiderare, **נִשְׁאַל** postulare.

Nota: Connotat hæc conjugationem affe vel ab alio, illatam: ut **סְפִירִית** **נִשְׁבְּרָה** fractus (perfe.) Cor contractus **נִ** (à se.) Compositus est (ab alio.) **אִמָּא** **נִשְׁמַר** non cu-

stoditus est, i.e. non cavit sibi. 2. Continet Verba, quæ carent parente: (i.e. quorum significatio in Kal non est in usu: (ut, **נָלחַם** pugnavit, **נִשְׁבַּע** juravit

(pugnare namque, aut jurare, nemo nisi coactus debet.) Sic **נִבֵּא** (pas-

sivè) prophetavit, pro **נִבְּאָה**.

R. 45. Secunda Conjugatio characterem habet **dagesh**

forte. secunda radicali impressum.

Activa (à forma) PIHEL, in Præterito sub prima radicali gestat **chir**. in reliquis temporibus (→) Et terminatur in (→) interdum etiam in **י**, ut, **פָּלַג** divisit.

At hæc tria, **פָּלַג** locutus est, **פָּלַג** laetit, **פָּלַג** ex-
piavit, sæpius in Præt. ex-
eunt in (→) Et totidem in Infinitivo in **י**, ut, **פָּלַג** ca-
stigare, **פָּלַג** zelare, **פָּלַג** sanare.

Passiva (à forma) PYHAL per (א) vel **br**. ab activa discernitur. Et terminatur in tempore finito in (→) in Partic. in (→) Infinitiv. **נִ**, (cujus formæ unica tantum vox extat **נָנוּחַ** Furari, Gen. 40.15.)

Sub Pihel comprehenditur forma POHEL, in qua **dagesh** egestum compenditur per **י**, ut, **לִוְשָׁן** pro **לִוְשָׁן**, oblocutus est.

Nota: ad conjugationem secundam pertinent Verba Tetra- vel Pentagrammata, (nam hæc conjugatio, **dagesh**ando mediam radicalem, po-

Cecce 2 tentiâ

tentiâ fit plurilitera) nihilq; habent novæ difficultatis, nisi loco dages literam expressam: ut,

כָּרַבַּל כָּרַבַּל Pih.

כָּרַבַּל

אָמַל אָמַל Pyh.

אָמַל

Significatio conjugat. Pihel ut plurimum fit intensiva: ut, *Vehementer, accuratè, continuè, crebrò visitavit. Cum impetu, & confringendo, aperuit. Sæpe contraria: ut, Cinerabunt altare, i.e. cineres amoveant. Sic: נָחַת, in Kal, peccavit, in Pih: expiavit.*

R.46. Tertia Conjugatio characterem habet ך in praefixum.

Activa (à forma) HIPHIL, Præteriti primam syllabam habet cū chiv. reliquorum temporum cum (-). Secunda radicalis adsciscitur sibi (vel ..)

Passiva (itidem à forma) HOPHAL, sub literis characteris sibi habet ך br. vel (?) Et terminatur in tempore finito in (-) in Infinito in (..) in Participio in (ׁ)

Nota: Hiphil significationi Kal ut plurimum addit fecit, vel declaravit; Sicque actio transit ad tria: ut, *fecit te comedere mannam*, ubi Deus cibans, Israël comēdens, & manna, quæ comeditur, Hophal verò, ut & Pyhal, recipit passionē ab incoquib; agente: ut, *vastatus est Moab*, ubi non memoratur, quis sit vastator, &c. ideòque Imperativis caret.

R.47. Quarta Conjugatio (à punctatione) HITPHAL, originem ducit ex Infinitivo Pihel, & praeposita syllaba characteristica הָת; formationem & terminationem Pihel retinet.

Notatque ut plurimum actionem reciprocā, cānque vel realem: ut, *sanctificabitis vosmetipsos*; Vel fictā: ut, *benedicet se in corde suo*, i.e. imaginabitur, se esse benedictum, cum tamen reverā non sit. Ideòq; simulatio per hanc conjugat. explicatur: ut, *simulavit se doctorem. Simulaverunt se percussos*. Præterea affus frequentati-

um

us etiam hic denotatur:
ut, *indēsinerter ambula-*
vit : continuo sese vertit,
&c.

Nota: 1. Quando pri-
ma radicalis est ex **ש** ו **ס**
tunc **ת** charact. postponi-
tur ut, **הסתכל**, *oneravit*

se pro **התסכל**, *השתמר*
custodivit se pro **הת**. Sic-

que **ת** transpositum post
mutatur in **ך**, post **צ** in **ט**,
ut, **הודמן**, *preparavit se,*

pro **התומן**. Sic **הצטרק**
justificavit se, pro
התצרק.

2. Quando prima ra-
dicalis est ex **ד** ט **נ**, tunc
ת characteristic. per da-
gesh absorbetur: ut **הדבר**,

pro **התדבר**, *fecit se eloqui;*

הטהר, pro **התטהר**, *mū-*
davit se; **הנבא** a se pro-

phetavit; **התמם** per se
perfectus fuit, pro **הת**.

R.48. Verbum Nomini necesse
est convenire genere, nu-
mero & personā.

Cūm discrepant genere,
congruens substantivum
subintelligendum est: ut,

Suscipe benedictionē, quam
הכיא שפחהך attulit
(masc.) ancilla tua, (foem.)
pro, minister ancilla tua.
Interdum masculinum
jungitur foemino laudis
& excellentiæ causā: Et
contra foemina masculino
ignominia causā: ut, **אם**

וצאו בנות שלו, *Si exie-*
runt (masc.) filia (foem.)
Shilo, i.e. tā imperterritæ
fuerint, ut exeant: It. *Ani-*
mas **אשר אתם מצורות**

quas vos (masc.) *venan-*
tes, (foem.) i.e. tanquam
mulerculæ insidiantes.

2. Cūm discrepant nume-
ro, solet distributio nota-
ri: ut, *interroga jumenta*, &
docebit te, i.e. unumquod-
q; : ubi Verbi significatio
distribuitur in omnibus
sub nomine *jumenti* con-
tentis. *Bestie agri clamabit*
ad te. Fugiunt nemine per-
sequente improbus. *Quam*
dulcia sunt palato meo e-
loquium tuum ! Efferent
se puer in senem. Et agri
non fecit cibum, &c. Aut
excellencia: ut, *Sapientia*
adificavit domum Et per-
forabit Domini ejus au-
rem ejus, &c.

3. Cūm duo nomina in
Cccc 3 Re-

Regimine junguntur di-
verso numero, quandoq;
Verbum genere & nume-
ro respondet Posteriori:
וְנֹכְחֵי מוֹת יִבְאִישׁ .
Muscia mortis fovere fa-
ciat. קֶשֶׁת גְּבוּרִים

Arcus fortium
confracti. מִסְפֵּר שָׁנִים
Numerus annorum
absconditi sunt. וְכֹאֵן
Et veniens
desiderium gentium.

Typus Conjugationum Perfectarum.

R. 49.

Hæc sunt omnia Præterita.

(b) (a)					
Hiphil. קִידוּ	קִיד (..)	קִיד	Ille.	קִיד	Kal.
	קִידָה	קִידָה	illa.	קִידָה	niph.
		קִידָה	tum.	קִידָה	pih.
		קִידָה	tuf.	קִידָה	pyh.
		קִידָה	ego.	קִידָה	poh.
		קִידוּ	illi, e.	קִידוּ	hiph.
		קִידָה	*vos m.	קִידָה	heph.
Hil / P.	קִידָה	קִידָה	*vos f.	קִידָה	hith.
	קִידָה	קִידָה	nos	קִידָה	hith.

Combina syllabas *Pba.*
Niph. *Phk.* &c. cum ter-
minatione. *K. dh.* *Kedha.*
&c. sicque in *Kal* habebis
Phakadh. *Ehakeda.* In
Niph. *Niphkadh.* *Niph-*
kedba. &c. deinceps. Ubi
alter scus * notat, in his
pro *Pba.* dicendū esse *Phe.*
ut *Phekadh.* rem, *Phekadh-*
rem: Et hic circulus ○

indicat, dagesh esse in-
primendū literæ sequen-
ti: ut, *Phikkedh.* *Phykhadh*
Literæ verò (a) (b) deno-
tant terminationes, *Kedh.*
Kidh. ut, *Phik ked.* *Hiph-*
kidh. &c.

Nota: Quæ in *Kal* de-
sinunt in ך, servant illud
per omnes personas, præ-
terquam in certis singu-
laribus & pluralibus.

קטון

קטון קטנה קטנה קטנה
קטנו קטנתם קטנתו קטנו

R. 50.

*Isti sunt omnes Imperativi
& Infinitivi.*

Imperat.	(-)	פקוד	Kal.	(Infinitiv.
Postpone		הפקוד	Niph.	פקוד in re-
(?) tu f.		פקוד	Pih.	duplicatio-
vos m.		פוקד	Poh.	ne sui Ver-
vos t.	(..)	הפקוד	Hiph.	bi.)
		התפקוד	Hith.	

Infinitiv. Pyhal, פקוד, Hoph. הפקוד.

R. 51.

Hac sunt omnia Futura.

	ill ^a	vos f.	illi	vos m.	nos	ill ^a	ille	tu f.	tu m.	Ego	
	ת	י	ת	נ	ת	י	ת	ת	ת	א	
(-)	פקוד	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Kal.
(-)	פקוד	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Niph.
(-)	פקוד	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Pih.
	פקוד	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Pyh.
	פוקד	:	:	:	:	:	:	:	:	:	Poh.
(..)	פקוד	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hiph.
	פקוד	-	-	-	-	-	-	-	-	-	Hoph.
(-)	תפקוד	.	.	.	.	.	.	.	.	.	Hith.

נה | י | י | termin. | י

C ccc 4

Corr.

Conjunge has literas
אתן cum vocalibus ipsis
subjectis, iisque adde vo-
ces & regione vocalium po-
sitas, atq; sic emereget Fut.
v. g. Kal; ut, Ephkodh.

Tiphkodh, Tiphkedhi
Jiphkodh, Tiphkodha
Niphkodh, Tiphkedhua
Jiphkedhu, Tiphkodna,
& sic in reliquis.

R. 52.

Hac sunt omnia Participia.

(.) מפקר Hiph.	מפקר Pih.	פוקר Kal.
מפקר Hoph.	מפקר Pyh.	פקור Prat.*
מתפקר Hith.	מפוקר Poh.	נפקר Niph.

* Participium Præte-
ritum Kal (vulgò *Fahul*, à
forma) notat passionem
adhuc durantem; sicque
differt à Particip. *Niphal*.

Regula generalis.

Character temporis ex-
cludit characterem conju-
gationis: ut, הפקר, pro

הנפקר.

Nota: Omnia Verba
quarumcunq; sint litera-
rum, vel cujuscunque Or-
dinis, juxta hoc Paradig-
ma, *Pakado*, inflecti de-
bent, mutatis scil. his tri-
bus literis פקד in tres
quascunque alterius the-
matis, v. g. מל מסר, &c.
retentis vocalib. פקד, &c.
nec non literis, antè, vel
ponè, vel utrobique, ascit-
tis, v. ad calcem fecerunt

CAP. X.

De Verbis Quie-
scentibus.

Verba Anomala sunt
vel Quiescentia, vel
Defectiva. Quiescentia
sunt, quæ in Radice habent
aliquam literam quie-
scentem, אהו, Defectiva
sunt, quæ in Themate ha-
bent tres literas mobiles,
quarum tamen aliqua in-
ter flectendum excidit, &
per dagesth compensatur.

Ubi nota, quod non
omnia Verba, quæ vocan-
tur Quiesc. aut Defect.
semper sunt anomala, ne-
que etiam in omnibus
Conjugationib. aut tem-
poribus, quæ hic omisi-
mus, pro analogis sunt ha-
benda:

Quie

QUIESCENTIA. I.

Radicali א. ut אמר dixit.

R. 53. *Quinque hac Verba,*
 אמר dixit, אכל comedit,
 אבר perit, אנה voluit,
 אפה coxit, *semper prim.*
syllabam Fut. Kal faciunt
 ו: ut,

אמר (..) (..) תאמר
 תאמרי ואמר תאמר
 נאמר &c.

Hac tria; ארב dilexit,
 אחז tenuit, אסף collegit,
aliquando regula huic pa-
rent.

Alias semper sunt regu-
larias nisi quod alterum א
in prim. pers. singul. per
omnia Conjugationum
Futura (ne duo א con-
currant) exturbatur: ut
 Pih. אבר, pro אאבר, per-
 dam, Hiph. און, pro
 אאון, auscultabo.

QUIESCENTIA I.

Radicali (ן) ut ישב sedit.

R. 54. *Prima radicali (ן) ab*
Imperativa & Infinitivo
Kal exulat: ut, שב, sede,

pro יושב. Et. Infinitiv. ו.ח.

assumit: ut, שבת sedere.

At יצא facit צאת exire.

Quodsi ultima fuerit ע,
 exit in ח--ut, ידעת scire.

Ad hunc modum reperit-
 tur, ללת ad pariendum.

pro ללדת, ex ילד, 1. Sam.

4. 19.

R. 55 In Futuro Kal prima

radic. (ן) sub literis אתון

occultatur in (..) ut אשב

sedebo.

Vel quiescit in chir. ut,

אשב benefaciam.

At יכול potuit, mutat

(ן) in א, ut, אוכל potero.

R. 56 In Prat. & Partic. Ni-

phal (ן) shevandum tran-

sit in ו, ut, נושב, pro נושב

In Futuris & Infinit. da-

geshandum, (quod ipsum

dagesh perceptibili fiat)

vertitur in ו mobile: ut,

הישוב, pro הישב.

R. 47 Per totum Hiphil (ן)

shevandum transit in ו.

Per totum Hophal in ו, ut,

הושיב, pro הושב, Hoph.

הישוב, pro הישב.

Exc. quatuor, in quib9

(ן) in Hiph. quiescit in (..) ut,

Cccc 5

הימין *benefecit*, *ut*
dextravit, היניק *lacta-*
viv, הילול *ejulavit*.

Nota: Conjugationes
 dageshatae sunt regula-
 res, nisi quod in his tribus
 in tertia pers. Fut. Pih. (י) *radicale*
supprimitur; *ut*,
 יבש, pro ייבש, *arefcet*,

יגה *marore afficiet*, ירדן
projecerunt, pro ירדן.

2. Quatuor in Hithpah.
mutant primum (י) in co-
gnatum י: ut התורה con-
fessus est (א) התורע, ירה
prabuit se cognoscendum.
 התוכח *disceperavit*,
 התומר *seipsum erudit*.

Typus Quiescent. primâ (י)

Præterit.

נשכ נושכר, נושכרת, ית, יתו, &c.	Niph.
הושב (י) הושברה, הושברת, ית, יתו	Hiph.
הושב הושברה, הושברת, ית, יתו	Hoph.

Imperat.

שב (-) שבי שבו, שבנה	Kal.
הושב הושבי, &c.	Niph.
הושב (י) הושבי, &c.	Hiph.

Futur.

אשב (-) תשב תשבי, ישב, &c.	Kal.
אושב תושב תושבי, יושב	Nih.
אושב (י) תושב תושבי, יושב	Hiph.
אושב תושב תושבי, יושב	Hoph.

Particip.

m. plur. ום	נשכ	Niph.
f. sing. ת	מושב (י)	Hiph.
f. plur. ית	מושב	Hoph.

Quic-

QUIESCENTIA II.

י. vel י, ut קום *surgere*.

קים *ponere*.

Dicuntur Quiescentia secundâ, respectu Infinit. Kal, ut קום *surgere*; nam in præterito rectius assignaretur mobile, ut analogicè esset קים.

Nota: Quiesc. secundâ (י) flectuntur in Hiph. tantum more Quiesc. secundâ י.

R. 58. Secunda radic. י in Conjugationib. non dageshatis (i.e. prima & tertia) expungitur cum prævia vocali.

Et, si adsint literæ præformantes, defectus ejus (excepto Imp. Fut. & Inf. Niph.) per (י) compensatur, in Præterito & Participio Hiph. per (י) in tota Hoph. per י.

At כוש *erubuit*, sub augmentis, Fut. Kal., gestat (י) ut תבשׁי תבשׁ אבשׁ יבשׁ &c.

R. 59. Præterit. & Partic. Kal terminantur in (י) קם *surrexit & surgens*. Bis in (י) ut, מת *mortuus est*, לך *derisit*. Quater in י, ut אור *luxit*, בושׁ *erubuit*,

בון *bonus fuit*, זור *alienatus est*, quod י per omnes personas Præterit. manet.

Futurum utrumq., & Infinit. Kal ut plurimum, desinit in י, ut, קום. pro אקום. אקום. קוום.

Quædam tamen terminantur in י, ut, בא venire. At, quorum tertia est gutturalis, aut י, desinunt in (-) maximè cum י converter. ut, ותנח & quievit,

ונסר & removit.

Totum Niphal exit in י, ut, נקום. pro נקום. vel נקוום. Quod ante aliud י migrat in י, ut, נקומות.

Ante Afformantes syllabas תי. תי. נו. תי. תי. תי. labas in Præter. Niph. & Hiph. affumitur י, ut, נקומות. הקימות. vel הקימות. הקימותי. הקימות.

Et aliquando in Hiph. omittitur י, & tunc ordinariū (י) retinetur: ut, הקמתי. הקמתי. הקמתי.

Sicque flectitur בוא, nisi quod a quietescit in (י) ut הבאתי. הבאת. הבאת.

Typus

Typus Quiescent. secundâ 1.

Præterit.

קָם קָמָה קָמַת יָת יָתִי קָמוּ	Kal.
נָקָם נָקָמָה נָקָמוּת יָת יָתִי נָקָמוּ	Niph.
הָקָם הָקָמָה הָקָמוּת יָת יָתִי &c.	Hiph.
הֻקָּם הֻקָּמָה הֻקָּמַת יָת יָתִי	Hoph.

Imperat. Infinit.

קוּם (ו) קוּמִי קוּמוּ קוּמְנָה	Kal.
הָקוּם	Niph.
הָקוּם (..)	Hiph.

Nora: Duodecim in Hiph. aphæresin characteristica literæ ה patiuntur: ut, בִּין pro הָבִין intellige, גָּזַל exu-
ta, חָיַל time, נִיר novella, לִין pernocta, לִין judica, דִּין. contendere, שָׁח loquere, שָׁח contendere, שָׁח cantare, שָׁח gaudere, שָׁח pone.

Futurum.

אָקָם (ו) תָּקוּמִי יָקוּם &c.	Kal.
אָקוּם תָּקוּם תָּקוּמִי יָקוּם	Niph.
אָקִים (..) תָּקִים תָּקוּמִי יָקִים	Hiph.
אֻקָּם תֻּקָּם תֻּקָּמִי יֻקָּם	Hoph.

Particip.

קָם קָמִים קָמָה קָמוּת	Kal.
נָקָם נָקוּמִים	Niph.
הָקָם (..) מְקִימִים	Hiph.
מֻקָּם מֻקָּמִים	Hoph.

R. 63. Con

R. 63. Conjugationes Graves R. 64

(i. e. secunda & quarta)

loco dagesth assumunt &

tertiam geminant. flectun-

turque ad modum Pobel,

ut, Pih. קומם, pro קים.

Pyh. קומם. Hichp.

התקומם.

Vel geminant primam

& tertiam, excluso י, ut,

כלכל sustentavit. pro

כול.

QUIESCENTIA IIIâ.

ut מצא invenit.

Finita & sequuntur a-

nalogiam פקד, nisi quod

& in toto Kal, (ut & ter-

tiis personis mascul. Præ-

teritorum Passivorum, nec

non Futuris Pyhal & Ho-

phal,) quiescit in (י) in

reliquis in (ו.)

At in his quatuor

ממל polluit, ירה ti-

mult, מלה implevit,

שנה odio habuit, & per

omnes! personas Præte-

riti Kal quiescit in (ו.)

Typus Quiescent. tertiâ &

Præterit.

מצא מצאה מצאת מצאתי

&c. נמצא נמצאה נמצאת נמצאתי

מצא מצאה מצאת מצאתי

& sic in reliquis מצא מצאה מצאת מצאתי

Kal.

Niph.

Pih.

Pyh.

Nota: Personæ exeuntes in ה, י vel (ו) flectuntur regu-

lariter; ut, מצא, מצאה.

Imperativ. & Infinitiv.

מצא (a) מצא Kal, & sic in

(b) מצא מצאה reliquis.

(a) Infinitivi aliquando exeunt in ה, more Quiescentiâ

ה: ut, מצאת מצאת.

(b) In Futuro utroque ante syllabam נה, per omnes

Conjugationes, & quiescit in (ו.)

Est

Futur.

אֲמַצָּה תִּמְצָא תִּמְצָא יִמְצָא &c.	Kal.
אֲמַצָּה תִּמְצָא תִּמְצָא יִמְצָא	Pyh.
אֲמַצָּה תִּמְצָא תִּמְצָא יִמְצָא	Hoph.

Participia sunt analogia nisi q idd fœmininum ת. ut con-
trahitur in ת. ut, מוֹצֵאת, pro מוֹצֵאת. Et Pahl Kal aliquando
mutat & in (י) more quiesc. tertiā ה, ut, נִשְׁוֵי levatur, pro נִשְׁוֵי

QUIESCENTIA Illā.

ה, ut, גִּלְתָּה Revelavit.

R. 65. Quiescentium tertiā ה
omnia Præterita mascul.
terminantur in (י) ut,
גִּלְתָּה.

Fœminina in תה, ut,

גִּלְתָּה, ex Chald. in ת, ut,

גִּלְתָּה.

Imperativi in (י) ut,

גִּלְתָּה.

Futura & Participia
in (י) ut, אֲגִלְתָּה.

Infinitivi in ה, ut, גִּלְתָּה.

& per Apocopem גִּלְתָּה. Ge-
rundia in ות, ut, גִּלְתָּה.

Pahl Kal mutat ה in (י)
ut, גִּלְתָּה.

R. 66. ה Radicale, in medio
syllabā terminans, muta-
tur in (י) quiescens, in chir.
vel (י) quod fit in primis

& secunda, s. perlon. Præter-
itorum: ut, גִּלְתָּה, pro

גִּלְתָּה, pro גִּלְתָּה.

In Imperativis a. & Futu-
ris, ante syllabam גִּלְתָּה, (י)

præmittit sibi (י) ut,

גִּלְתָּה, pro גִּלְתָּה.

Syllabam inchoant, una

cum puncto precedenti, ab-

ijicitur: quod fit ante af-

formativum & י, ut, גִּלְתָּה.

pro גִּלְתָּה, pro גִּלְתָּה.

Attamen ה abjicien-

dum aliquando in (י) mo-

bile transit: ut, גִּלְתָּה con-

fidit, גִּלְתָּה considerunt,

גִּלְתָּה quarite, גִּלְתָּה au-

gebuntur.

Nota: 1. Quando Quiesc.

tertiā ה, prima & secun-

da thematis geminantur,

augetur significatio: ut

גִּלְתָּה pulcherrimus fa-

et us es. Composit. ex Pyh.
& Kal, ex Pyh. יפּ, ex Kal

יפּית

2. Verbum שחח incur-

uavit se in Hith. ante

ה semper assumit ך, ut,

השתחווה השתחווית

Typus Quiesc. tertiâ ה

Præterit.

גלה גלתה גלית גלית גלית גלו

נגלה נגלתה נגלית נגלית נגלית נגלו

גלה גלתה גלית גלית גלית גלו

&c. גלה גלתה גלית גלית

&c. הגלה הגלתה הגלית הגלית

הגלה Hithp. התגלה

Kal.

Niph.

Pih.

Pyh.

Hiph.

Hoph.

Imperat.

גלה גלי גלו גלינה

הגלה

גלה

הגלה

התגלה

Kal.

Niph.

Pih.

Hiph.

Hithp.

Futurum.

אגלה תגלה תגלי יגלה תגלה

נגלה תגלו יגלו תגלינה

&c. אגלה תגלה תגלי יגלה

&c. אגלה תגלה תגלי

אגלה Hiph. אגלה

אגלה Hithp. אתגלה

Kal.

Plur.

Niph.

Pih.

Pyh.

Hoph.

Particip.

Particip.

גולה גולים גולות	Kal.
גלו גלויים גלויה גלויות	Pahul.
מגלה	Hiph.
מגלה	Hoph.
מתגלה	Hithp.
נגלה	Niph.
מגלה	Pih.
מגלה	Pyh.

R. 67. Propter *Conversum*
 & particulam אל (ne)

(absque his rariis) *Futura*
quiescentium tertiâ ה a-
 pocopantur.

Imperativorum apoco-
 pe est tantum in Pihel,
 Hiph. & Hithp. ut, צו pre-
 cipe, pro הטה, inclina,
 pro הטה, retege,
 pro התגלה. Sed Futu-
 rorum per omnes Conju-
 gationes. Sicque ה apo-
 copatur.

1. Cum vocali, ut, ויעש

& fecit, pro וירא ויעשה
 & vidit, quod formâ est
 ex Hiph. significatione ex
 Kal, pro ויראה (semel ha-
 bet geminum Accusativ.
 postle, idemque est ex Hiph.
 & וירא אותם את-כן
 & videre fecit eos filium. 2.
 Reg. 11. 4.)

2. Trajectâ vocali (··)

ad primam radicalem, ut,
 & adificavit ex
 יבנה.

3. Quandoq; augmenta
 initialia in Kal assumunt
 (·) ut, ויבך & flevit, ex
 & ותרב, & multipli-
 cavit, ex ויט, & תרכה,
 & inclinauit, a נטה, pro
 יטה.

4. In Hiph. quædam
 scribuntur cum duplici
 (··) ut, הרב, & multipli-
 cauit, ex ופר, & fructifica-
 bit ex ופרה.

Vel cum duplici (·) si
 prima fuerit gutturalis, ut
 העל, & ascendere fac, ועל
 faciet ascendere. Aut cum
 (··) & (·) ob secundam
 gutturalem: ut, ויתע, er-
 rare fac, אל תמה, ne de-
 lere sinas.

5. Spe-

5. Special iter hæc duo;
היה *fuit*, & היה *vixit*, in
Futuro Kal, sic apocopan-
tur; ut, יהי יהיה.

Nota: In Futuro utroq;
ה syllabæ affirmativæ
ה (æpe etiam apocopa-
tur; ut, שמעו *audite*, quasi
ex שמענה.

CAP. XI.

De Verbis Defe-

ctivis,

DEFECTIVA I. ה.

ut, נגש *accessit*.

68. ה. Initiale servatum in

Imperativo & Infini-

tivo Kal abicitur: ut,

נגש *accede*, ex נגש. Et In-

finitivus assumit ה. ut,

נגשת. Quodsi ultima fue-

rit, vel ה, exitio ה-ut,

נגשת plantare, ה-ut,

נגשת flare.

Irregulare est ה-ut,

נגשת dare & cum ה paragog.

ה-ut, נגשת ponere, pro posuisti.

69. ה. Medianum servatum

post litteras Hecanthi in

dagesh commutatur: ut,

נגשת, pro נגשת. Fit au-

tem hoc in Fut. Kal, Præ-
terito & Participio Niph.
toto Hiph. & Hoph.

Quodsi mediā sit gut-
turalis, ה, manet ut, נגשת.

At in נגשת, & נגשת, abjici-

tur: ut, נגשת (pro נגשת)

descender, נגשת (pro

נגשת) condoluit.

Nota: 1. Sunt 9. Verba
incipientia à ה in quibus

ה aliquando commuta-
tur in dagesh; ut, נגשת

& castigabo eos, à נגשת.

Sic נגשת colloravit, à נגשת

circumegit, à נגשת.

Reliqua 6. habent mediā

radicalem ה, (utque נגשת

constitit, נגשת statuit, נגשת

substravit, נגשת fudit, נגשת

formavit, נגשת succen-

dit.

2. Duo ex incipientibus à

ה hanc anomaliam etiam

imitantur: ut, נגשת acce-

pit. Imper. Kal נגשת, Infinit.

נגשת, Fut. נגשת, Hoph.

נגשת. Et semel נגשת in

Niph. נגשת convulsi sunt.

Dddd Typus

*Typus Defectivorum primâ
Præterit.*

&c. נָגַשׁ נָגַשָׁה נָגַשְׁתִּי תִּתִּי	Niph.
הָיָשׁ הָיִשָּׁה הָיִשְׁתִּי	Hiph.
& sic deinceps. הָנַשׁ הָנִשָּׁה הָנִשְׁתִּי	Hoph.

Imperativ.

גַּשׁ (י) גָּשִׁי גָּשׁוּ גָּשְׁנָה	Kal.
הָיִשׁ (י)	Hiph.

Futurum.

&c. אָנַשׁ (י) תִּנַּשׁ תִּנַּשְׁתִּי יִנַּשׁ	Kal.
אָהִישׁ (י) תִּהְיֶה תִּהְיֶה יִהְיֶה	Hiph.
&c. אָנַשׁ תִּנַּשׁ תִּנַּשְׁתִּי יִנַּשׁ	Hoph.

Particip.

נָגַשׁ Hoph. מְנִישׁ Hiph.	Niph.
----------------------------	-------

DEFECTIVA IIâ.

sive Geminantia secundam, ut סָבַב circumdedit.

R. 70. Habentia secundam & tertiam literam eandem: in conjugationibus Levibus, (prima & tertia,) syn- copant mediam radicalem cum precedenti vocali, ut, סָבַב ex סָבַב circumdedit.

At, si adsint literæ præformantes, defectum se-

cunda vocalis longâ com- pensant: ut, אָסַב, pro אָסָב. Sin autem vox in fine crescat, in tertia per dagesh: ut, סָבַב com- pensant.

R. 71

Ante Affirmativum נָוִיתִי תָסִיתִי תָסִיתִי per omnia Præterita as- sumitur; ut, סָבַב סָבַב. Ante Futurorum, (י) סָבִיב, ut, סָבִיב. &c. סָבִיב.

Typus

Typus Geminant. secundam

Præterit.

סָב סָבָה סְבוּת סְבוּתִי סָבוּ	Kal.
נָסַב נָסַבָּה נָסְבוּת וְלֹת וְלֹתִי נָסְבוּ	Niph.
הָסַב הָסַבָּה הָסְבוּת וְלֹת וְלֹתִי הָסְבוּ	Hiph.
וְלֹת וְלֹתִי הָסְבוּ &c.	Hoph.

Imperat. & Infinit.

סָב (-) סָבִי סָבוּ סָבִינָה	Kal.
הָסַב הָסְבִי	Niph.
הָסַב הָסְבִי הָסְבוּ הָסְבִינָה	Hiph.

Futur.

אָסַב (-) תָּסַב תָּסְבִי יָסַב &c.	Kal.
אָסַב תָּסַב תָּסְבִי יָסַב	Niph.
אָסַב תָּסַב תָּסְבִי יָסַב	Pih.
אָסַב תָּסַב תָּסְבִי יָסַב	Pyh.

Particip.

נָסַב נָסְבִים	Niph.
מָסַב מָסְבִים	Pih.
מוֹסַב מוֹסְבִים	Pyh.

72. Conjugationes graves

(i. e. secunda & quarta)

loco dagesh assumunt, ut,

סָבַב, pro סָבַב, Pyh.

הָסָבַב, Hithp. סָבַב.

Vel geminant primam,

& secunda posponunt: ut,

סָבַב סָבַב, voluit.

DEFECTIVA IIIâ. י.

vel ת, ut שָׁכַן habitavit,

כָּרַת excidit.

Quando tertia radical.

vel ת, cum formativo נ

vel ת concurrunt, tunc prius

vel ת in dagesh forte de-

Udd 2 facit

fit: at, שכנו, pro שכנו,

habuimus. וּשְׁכַנְנוּ,

pro וּשְׁכַנְנוּ, habitabunt.

Sic ברת, pro ברת, ex-

scidisti: נבעתי, conster-

natus sum. Ubi in his & si-

milib. exemplis נ & ת de-

est, non quoad sonum, sed

quoad figuram.

Et sic etiam נתן dedit,

semper postremum נ ante

ת in Præterito Kal amittit

ו נתת נתת: ali-

quando & primum: ut,

תתה dedisti, 2. Sam. 22,

41.

APPENDIX.

De Verbis dupliciter

Imperfectis.

Dupliciter Imperfecta

sunt; vel, quæ ab utroque

extremo gestant literam

Quiescentem: ut, אכה

voluit, Futur. Kal אכה,

תאכה, &c. vel, quæ utrin-

que sunt Defectiva, ut,

יצת usus fuit, Præt. Niph

יצת, נצתי, &c.

Vel, quæ habent secun-

dam radical. נ & tertiam

ת, ut מות moy, Præt. Kal

מתו. מת, מת.

Vel, quæ habent Primam

(ו) vel & tertiam א, vel ד,

ut ירה, Imper. Hiph. ירו.

pro analogo ירה, celo-

brate, נשא, Fut. Kal נשא

pro regulari אנשא, fe-

ram. נטה, Præter. Hiph.

תנשו, pro integro תנשו,

inclinarunt.

Præterea sunt quædam

Forme Mixte, ex diversis

Conjugationibus & Tem-

poribus: ut, ירה, ex Ka-

ירה & Pih. ירה, Itém,

quæ ex diversis ordini-

bis, ut, שיתו posuerunt

formâ ex שתה, signi-

ficatione ex שות. It

מלו impleverunt, pro

מלאו, more Quiescent

tertia ה, &c. Hæc omnia

non egent novis regulis,

sed tantum Regularum

artificiosâ applicatione.

CAP

De sep
Mok

pro

præ, p

dage

te dages

(u) ut,

מאדני

etiam in

Levova.

Nota:

gationes

supra R.

nomina

elliptica

ut, מלך

מלך, p

מלך, p

Exit

Pharaon

ש. ש (c)

per (c)

Habētq

lativi, m

niseru

se. Sin h

notat q

quando

quando

uam (s

CAP. XII.

De septem literis Prefixis
Moschah vecaleb.

4 **מ** pro מן (à, ab, de, è, ex, præ, propter) præfigitur dagesh habili per ehir. sequente dagesh, indagesh habili per (.) ut, מִבֵּית à domo, מֵאֲדָנִי à Domino : quod etiam imitatur מִיְהוָה à Iehova.

Nota: מ aliquando negationem includit, (vide suprà R. 41.) venitque ante nomina & adverbia cum ellipsi verbi substantivi: ut, מִמֶּלֶךְ ne (lis) rex. Removit paludamentum suum מֵעָלָיו ne (sit) super se. Exit מֵעַם ne (esset) cum Pharaone.

75. **ש** (ex אֲשֶׁר) præfigitur per (.) sequente dagesh. Habetque vim modò Relativi, modò Coniunctionis causalis: ut, שֶׁכֶּךָ quòd sic. Sin habeat ante se בִּי notat quando: ut, בְּשִׁשְׁכָרָא quando stultus. בְּשִׁפּוּל quando cecidit. Legitur etiam (sed multò rarius)

R. 76

cum (-) & (:) ut, מִן קִמְתִּי quòd surrexi, שָׁוָא quòd ipse. Semel cum (י) שָׁוָא qui tu.

ה Emphaticum & Relativum præfigitur per (-) sequente dagesh. Illud Nominibus, hoc Præteritis & Participiis: ut, הֵשֶׁת qui posuit; quod semel latet in בִּי, ut, בְּהִכִּין in (loco,) quem preparavi, בְּהִכִּין.

Sequente gutturali Ka metatà, punctatur cum (.) ut, הַחֲכָם sapiens ille. Quòd si gutturalis sit cum alio puncto, aut si sequatur גֵּר gestat, הָהֵם illi ipsi, הָרָשָׁעִם improbi ille.

Nota: 1. Nomina propria itémque appellativa, in Regimine posita, vel Affixis juncta, ה Emphaticum respiciunt. 2. Pronomina tertiæ personæ sæpe cum eo luxuriant: ut, הָהֵם ille.

R. 77

ה Interrogativum & Admirativum præfigitur per (-) ut, הֵי אֵן est? Ddld 3 הַשֶּׁמֶר

וְהַיָּמִין

הַשְׁמֵר num custos? (Se-
quenti gutturali Kametsa-
tâ habet (·) ut **הַאֶפֶס**
num desit? Subsequente
gutturali cum alio puncto
quàm (·) aut sequente li-
terâ thevarâ, gestat nudû
(-) ut, **הֵם** an illi?

הַיֶּסֶפֶר an enarrabitur? At
ante serviles **כָּלֵב** poscit
(-) sequente dagesh: ut,
הַכְּמוֹת num sicut mors?
הַלֵּבָן num filio?

Nota: **ה** Erotematicum
sæpe deest, & modulando
in pronuntiatione supplē-
tur: ut, **מָלֵךְ** non
accipiemus? Sic Job. 3. 25.
Non quiescebam? non
tranquillus eram? non re-
quiescebam? Sic **טְרָהֶבֶת**
לֵוִיָּאֶתְהָן hamo? Ita
Mich. 5. Tu Beth-lehem
קְטַנָּה parva es? i.e. & dā-
mūs יְלֵדָיִךְ. Interroga-
tio enim sine negatione
negat, & cum negatione
affirmat.

R. 78. **וְ** Copulativum regu-
lariter accipit (·) ut, **וְדָרָךְ**
& via. Sequente Labiali
vel Shevarâ, assumit, ut,
וְדָרָךְ & in via. prope ac-

centum distinctivum po-
scit (·) ut, **וְדָרָךְ**, maxime
cùm duo nomina jungun-
tur in sensu uno, ut, **וְעָנִי**

וְרֵשׁ afflictus & pauper.

Nota: **ו** sanitur ali-
quando adversariivè, sed,
tamen. 2. Disjunctivè, aut,

idque in duabus quasi di-
stinctis speciebus, vel ejus-
dem speciei individuïs: ut
וְ Qui tetigerit hunc virum
& (aut) uxorem ejus. **וְ** Qui
percusserit patrem & (aut)
matrem ejus, morietur,
Paupertatem & (aut) di-
vitiis ne dederis mihi. 3.

Est explicativû, i.e. Fuit
que aurum illud & Gideo-
ni & Jun. i.e.) familia e-
jus in tendiculam. In N. T.

וְ Deus & (i.e.) Pater Do-
mini nostri. 4. Est nota si-
militudinis, sic: ut, **וְ** Vi tran-
sit turbo, & (sic) non est
improbis. In N. T. **וְ** in

caelo & in terra. 5. Post to-
tum denorat partem no-
biliorem; ut, **וְ** Salomon a-
mabat multas filias alie-
nigenas, & filiam Pharao-
nis. Liberavit eum è manu
hostium, & Saulis. Fulci-

visti manus meas, & dex-
tram. Luminaria & soli
Iudææ & Jerusalem. In
N. T.

N. T. J.
se. Cu
matre

2. J.
dat: ut

& Haj
tum H

Job. 23
biorum

dimovi

R. 79. **ו** C

presign

dageh

gnificat

Præterit

vistur

particu

tunc cer

locum

Con

ti non

itation

solum

adulti

sedebis,

Nota

senten

plerum

turam:

Futur.

quatur

terit.

dum, &

(Præterit.)

N.T. In Prophetis & Mo-
se. Cum mulieribus &
matre Iesu, &c.

2. ¶ aliquando redun-
dar: ut, Et filii Tzibonis
& Haja & Hanna, (Jun.
tum Haja, tum Hanna)
Job. 23. 12. Præceptum la-
biorum ejus, & וְלֹא & non
dimovi.

R. 79. ¶ Conversivum Futuri
præfigitur per (-) sequente
dagesh, commutâque si-
gnificationem Futuri in
Præteritum: ut, וַיִּפְקֹד &
visitavit. Idem præstat
particula אֲזַי ut, אֲזַי יִשְׂרָאֵל
tunc cecinit, אֲזַי יְדִבֵּר tunc
locutus est.

Conversivum Præteri-
ti non distinguitur pun-
ctuatione à Copulativo, sed
solum accentum trajicit
ad ultimam, ut, וּשְׁבַת &
sedebis, ex וּשְׁבַת sedisti.

Nota: In continuata
sententia unum tempus
plerumque transit in na-
turam alterius: itaque, si
Futur. præcesserit, & se-
quatur Præterit illud Præ-
terit. per Futur. reddend-
um, & contrâ: ut, וְהָיָה
(Præter.) & eris sicut arbor

&c. qua וְהָיָה fut.) dabit.

Et cum fœmellam תִּלְדַּ

(fut.) paries, וְהָיָה

(Præter.) & immunda eris.

R. 80

Litera בלב communi-

ter notantur cum (:) Sed ל
ante Monosyllabam; aut
Milhel, gestat (+) ut, לַעַם

populo, לַבְּנֵי in fiducia.

Quod etiam ב & כ cum
plerisque Pronominibus
imitantur: ut, בֹּה in hoc

בֹּה secundum istud.

At in his tribus: לאם

natio, לַאֲמָתִי sensim, לְכֹר

seorsim, ל non est Præfix.

sed tantum Prostheticum
per se nihil significans.

Nota: 1. ב, pro בֵּן, est

vel similitudinis, sicut, cir-

citer, juxta, secundum, vel

veritatis: ut, Nam erat

אִשָּׁתִּי כַאֲשֶׁר אִשָּׁתִּי ut vir veri-

tatis, i. e. verè fidelis, כִּי־

sicut hodie, i. e. tam vœdè, ut

hodiernus dies est. In N.

T. Gloriam ejus, sicut uni-

generati. Aliquando ב deest,

Sicut arabitur (sicut) ager.

2. ל, pro לָא, modo est

Dddd 4 arti-

articulus, modò præpositio, ad, de, juxta, secundum, per, pro, vice, inter, in. Sicque post verbum substantivum eleganter in nominativum resolvitur: ut, *Estote in viros*, i. e. viri. *Eruntq; in carnem unam*, Matth. 19. 5. *Es σαρκας μιαν* i. e. caro una. Sic; *hi tres es in eon in unum sunt*, i. e. unum.

3. in est vel auxilii & instrumenti; ut, *in gladio meo*, id est, gladio. *Baptizo vos in aqua*, i. e. aqua. Vel materiei, ex; vel comitatus, cum inter. V. I periphrasis adverbii; ut, *in malo*, i. e. dolose; *in astutia*, i. e. astute: Et deficiente ב, ut, *מהרה*, pro *במהרה*, *velociter*. Sic *מישרים* *re-ctitudines* judicabo, id est, rectissime.

R. 81. Litera בלב plerumque Emphaticam excludunt, estque vocalem possident. Idem accidit ח Chara-cterist. Infinit. Niph. & Hiph. ut, *בכשל*, pro *בכשול* in impingendo, *להנפיל*, pro *להנפיל*, ad cedere faciendum.

R. 28

Litera אלהים }
וכר }
ante }
אחי }
אחי }
אחי }

Ipsūque & puncto pro-
prio privant: ut,
ואדני ואלהים באדני
באלה. Quod etiam imi-
tatur Infinit. Kal, *לאמר*,
dicendo, pro *לאמר*.

R. 83

Idem usu venit in no-
mine יהוה: ut, *יהוה*,
ביהוה.

Particula מכלב saepe
syllabicas adjectiones, רי,
מיו, מו, assumunt: ut,
לפי, ברי, in, ברי, sicut, לפי,
ex, ברי, in, ברי, sicut, לפי,
& בפי, secundum, juxta.
Usitatissimam verò est
כמו sicut, quod, si sit cum
affixis Gravibus, habet:)
ut, *כמותם* sicut illi, cum
Levibus (ר) ut, *כמוני* sicut
ego, *כמוך* sicut tu.

CAP. XIII.

De Affixis.

R. 84

Affixa sunt Pronomi-
na truncata, qua ter-
go vocum apponuntur. &
postre-

post
voci,
ita ju-
Sim
in voc

R. 85. Sa-
gular
ralib.
me, m
per o
R. 86. י
ני
Signi-
comp
R. 87. י
ני
rel
nobis,
stris.

R. 88. ב
bis, ב
taus,
Et a
parag
R. 89. ב
ribus
libus.
malc.

postrema litera, conjuncta
vacis, certa quaedam pun-
cta subjiciunt.

Sin autem vox desinat
in vocalem(9). vel 9, Affi-

xa simpliciter, absque ul-
lo præeunte puncto, sed
prout sunt in Tabella, vo-
cibus affiguntur.

Affixorum est hæc Tabella.

form.	mafc.	form.	mafc.	com.	
הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	Sing.
הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	הָהָהָהָ	Plur.
Tertia		Secunda		Prima	

R. 85. † Subjicit Nominib. singularib. & Infinitiv. Pluralib. (-); Significat mihi, me, meus, a, um, mei, e, a, per omnes casus.

R, 86. ꝑꝑ *Præterit. masculin,*
ꝑꝑ *fæminin.* ꝑꝑ *reliquis*
Significat *mei, mihi, me,*
competitque Verbis.

R. 87. **Prater.** masc. **facm.**
reliquis. Significat nos,
 nobis, noster, a, um, **no-**
 stris, a.

R. 88. ה singularibus & Ver-
bis, ו pluralib. Significat
tuus, a, um, tibi, te, tui, e, a.
Et aliquando assumit ה
parag. firque בה.

R. 39. ¶ *Nominibus singula-
ribus & Verbis.* ¶ *plura-*
libus. Signific. idem, quod
mafc. ¶

R. 90 ¶ *jungitur singularib. & Verbis per Cholem, Pluralibus per (ר) Significat Illius, illi, illum. Et loco ¶ ponitur aliquando ו, ut, שיריה canticum ejus: vel ו, ut, שיריה est illi.*

R. 91 *הוּ est Præteritor. masc.*
הוּ fem. inor. הוּ futuror.
 Significat idē, quod præ-
 cedens, & estque proprium
 Verborum, nec coherere
 Nominibus, nisi הוּ, fini-
 tis: ut, וְעָלָה, & salum e-
 jus, ex עָלָה. In futuris sa-
 pe habet יִבְרַכְנָהּ, ut הוּ
 benedict eum. Sed sapiens
 contrahitur in בָּנָא, ut,
 וּפְתַחְנָא visitabit eum.

R. 92 *h* suffigitur: nominib.
Dddd s *sn-*

Dddd s sin-

singularibus, raro Verbis.

ה pluralib. & Futur. Si-
gnificat Illius, illi, illam
Et interdum ה amittit
Mappiks ut, לה illi.

שכמה humerus ejus.

R.93. ה solis Futuris. Valet
idem, quod præcedens ה.

R.94. ם & ן adherent nomi-
nibus & verbis per (ט) solis
Futuris per (..) Significat
illorum, illis, illos, illarum
illas. Et pro ם fit ם, si ac-
centus fuerit in penult.

R.95. Poëticum מו, pro ם,
copulatur singularibus per
(ט) Pluralib. & Fut. per
(..) Semel est מו, pro מוט,
operient eos. Di-
citur Affixum poëticum
quoniam usus ejus fre-
quens est in libris Metri-
cis.

R.96. Affixa gravia כם, כן.

הם, הן, sunguntur Nomi-
nibus singularibus & Ver-
bis per (..) Pluralib. per (..) *Illorum, illis, illarum, &c.*
Appellantur Affixa Gra-
via, live, Constructa, eò
quòd dictionibus, quibus

copulari debent, eandem
mutationem punctorum
imperant, quam Regimen
requirit. ן

Ob Affixa mutantur
Terminationes.
Præterit.

ה in ת, ut, פקדתהו,
ex פקדה.

ת in nudum ת, ut,
פקדתו, ex פקדתו.

ת in תי, ut, פקדתיו,
ex פקדתה.

ת in תן, ut, פקדתו,
ex פקדתם.

Futurorum, in נה, ut,

תפקדנה, ex תפקודנו.

R.98. Itemq; transponitur in
Præter. (ט) & (:) in for-
ma פקדה, ut

פקדתהו, contractè פ

פקדתו, visitavit e. illum,

פקדום, visitarunt eos.

In Imperat. autem &
Infinit. (:) & ן forma
פקוד, sicque ן transit in
(..) ut, פקדני, visitame.

R.99. Affixa in Duali & Pl.
Num. in utroque genere,
semper pramittunt sibi (ו)

tan-

tanquam notam multitu-
dinis propriam: ut, **יָמִיד**
dies tui. תּוֹרוֹתַי *leges e-*
jus. Exc. Affixa ו, ם & ן.

Quam formam etiam
hæc tria singularia, **אב**
pater, **אח** frater, **הם** socer,
æmulantur: ut, **אבִּיךָ**

המִיד אחי.

100. Inter Affixa **ני**, **יד**, **יד**.

ה, **שׁ** ipsam vocem, obvi-
um est **נ** Epentheticum
shevatum: ut, **יִכְבְּרֵנִי**
honorabit me, **יִשְׂבַּחֲנֶךָ**
celebrabunt te. Quod rut-
sus à dagesh devorari so-
let: ut, **יַכְבֶּה** percutiet te

אֲדַבֵּר confitebor tibi.

101. Particula separabiles
in affixione æmulantur
Nomina, rariùs Verba.

Hæc tria **אין** non, **הנה**
ecce, **עוד** adhuc, pro affixo
ו assumunt **נָן** more Futu-
rorum.

Hæc septem, **אחר** post,

אל ad, **בין** inter, **עד** usque
על super, **תחת** sub, **יחד**
una, assumunt Affixa No-

minum pluralium, ideòq;
habent insertum (ו) ut,
אחריו post, &c.

את præpositio cum,
mutat(..) in *phir*. & **תא** da-
geshat: ut, **אתי** mecum
Ante **נו** est cum (ו) ut,
אתנו, & sic etiam **עִמָּנוּ**,
nobiscum.

Inseparabiles **ל** & **כ**
cum affixis amant (ו) ut,
לנו in nobis. At (ו) **ך** & **י**
illis puncta singularium
adjiunt.

CAP. XIV.

De Literis Para- gogicis.

102. **SEX** litera Paragoga,
אֶהְיֶה Ehevinoth di-
cta, nudum saltem voci
emphasin inducunt, nihil-
que aliud significant.

1. **א** Paragógic. (more
Arabum) additur personis
verborum finientibus in ו,
ut, **ההלכו** qui ambulá-
runt.

2. **ה** paragógici usús
est in omni voce; præci-
puè verò in Præt. & Imp.
secunda pers. masculi-
na.

Futuri utriusque numeri
prima, nec non Infinito ac
Participio &c. Quin etiā
omne (*) dictionem termi-
nans includit ה, ut, לך, &

לך, tibi.

Nominibus loci additum
dicitur Locale, significans
in, ad, versus; facitque vo-
ces penaculas: ut, ימה, ma-
re versus, יאֵלֶה, ad in-
fernum.

Nota: ה, paragogic. si
jungatur Verbis formæ
פָּקֹד, mutatur in פָּקֹד. & (:)
transponitur, פָּקֹד. Vi-
de Regul. 98.

3. ¶ Paragogicum addi-
tur Regimini: ut, חֵיתוּ,

אַרְץ, bestia terra. Sicque
distinguitur ab Affixo י,
nam affixum nunquam
additur voci Regenti.

4. ¶ Paragogic. sepius-
culè adhaeret Infinit. No-
minib. & Participiis, ali-
quando etiam particalis:
ut, חֵיתוּ, & חֵיתוּ, ex.

5. ¶ Paragog. jungitur
terminationibus verbo-
rum י, & י, & ferè se-
cum trahit accentum: ut,
יְקוֹמוּ, ac secundæ radice

quandoque subterni vo-
calem longam: ut,
תִּאֲהֹבְךָ diligetis.

6. ת, tribus Infiniti-
vis jungitur: ut, יִבְשֶׁת, a-
rescere, יִבְרַת, posse, שָׁנְאָתָא,
odisse.

CAP. XV.

De Mutatione Vocis.

1. In Consonis.

103. ה Radicale in oratione
genèris, flexione numeri,
& affixione, unà cum pun-
cto precedenti abijcitur:
ut, יִעֲשֶׂה, faciens. מַעֲשֵׂה,
faciens. עֲשִׂים, facientes,
עֲשֶׂה, faciens te.

104. ה Afformativum ge-
neris, aut Paragogicum,
in affixione mutatur in ת.
Quod rursus aliquoties
syucopatur: ut, תְּבוֹנִים,
intelligentia eorum, פְּיוֹ
תְּבוֹנִתִּים.

105. Terminatio Dualis ים
& plurale יָ, ante Affix.
planè tollitur: ut, יְדִידְךָ,
manus tua, ex יְדִידִים ma-
nus.

2. In

2. In Formis.

106. *Finita ה. quorum penultima est (ר) vel (.) cum*
מ vel Heemantb. ab i-
nizio, ea in Regimine ter-
minantur in ת. sub qua
forma etiam Affixa assu-

mantur. מלחמה *bellum,*
 Regim. מלחמתי *Affix.*
 מצבה *statua,* מלחמתו
 מצבתו *תפארת,* תפארתו
 תפארתו *deus,* תפארתו

Et sic etiam variant Formas.

בהמה *pecus.* Regim. בהמת *Aff.* בהמתו
 גברה *hera.* גברתו
 אשה *uxor.* אשתו
 פי *os.* פיו

* Sicque פי *os,* in Regim.
 & פי *os meum,* in Affix. so-
 lo tantum sensu distin-
 guuntur.

3. In punctis

107. *Simplicis euphonia gra-*
zia permutantur, (ר) cum
(י) ut, ארץ, & ארץ terra,
semper cum ה Emphat.
ארץ ipsa terra.

(.) cum (י) & contrā:
 תומך & תומך *st-*
tentans.

וין & בר. *inter se.*
 (-)(.) *chir. invicem; ut,*
 ער *aternitas, וְעַד & atern-*
num.

108. *Pro terminali (.) sub-*

109. (-) *ante guttural. & ha-*
bentes (+) vel ~br. muta-
tur in (י) ut, ההרים, pro
 ההרים *ipsi montes,*
 החודשים *ipsa calenda.*

Rursus abjecto (+) nati-
 vum (-) *redit: ut, יתנחם,*
 in pausa, extra pausam
 יתנחם *consolabitur.*

110. (-) *Vicarium est pro (.)*
ante, vel sub, guttural.
 עחה *in voce Mithel, ut,*
 ותלה

וְתִלְהָה *furebat*, pro

תִּלְהָה. ex תִּלְהָה. Vide R. 67.

3. Sic בִּוְרַחַת *fugiens*, pro

בִּוְרַחַת.

111. Duplex (··) in voce, cu-
jus ultima radicalis est א,
coalescit in (·) ut, צֵאת
exire, pro צֵאת, à צֵאת.

112. In locum vocalis longa
succedit brevis & dagesh
per Sytolen: ut, אֶקוּב, pro

אֶקוּב, *maledicam*, יִסְבּ

pro יִסְבּ & *circumdedit*.

E contra, In locum da-
gesh & brevis vocalis, lon-
ga, per Diastolen: ut,
אֵיתָם *integer ero*, pro
אֵתָם, cum (·) redan-
dante.

113. Necessario puncta mu-
santur, ob גֵּת & נֶרְנֵם

נ	{	נִקְבָּה	<i>genus feminin.</i>
ר		רַבִּי	<i>numerum pluralem.</i>
כ		כְּנוּיִם	<i>Pronomina affixa.</i>
ס		סְמִיכוֹת	<i>Regimen.</i>
נ		נֶרֶן	<i>litteras gutturales.</i>
ת	{	תּוֹסֵפֶת	<i>additionem, seu paragonem.</i>

Ideoque, crescentibus a
fine literis. decrescunt pun-
cta, (si scilicet. accentus de-
scendat,) ut nempe pro-
nuntiatio fiat expeditior.
Ut plurimum autem pun-
cta decrescunt in mini-
mam quantitatem, h. e. in
(·) sive illud fuerit sim-
plex sive composit. pro
conditione litterarum.

114. (·) penultimum in om-
ni incremento & Regimi-
ne corripitur in (·) Et sic

etiam antepenult. in Ver-
bis, ut, פִּקְרֵתִיךָ *visitavi*
te, (ex פִּקְרֵתִי) Si verò im-
plicitè vel explicitè in-
cludat dagesh, ant litteram
quiescentem, manet: ut,
פִּקְרֵשׁ *equites*, q. ex פִּקְרֵשׁ
in Pih. קֶמֶתִּי *seges mea*, ex
קֶמֶת. Item sub מ defecti-
vorum: ut, מִנְּנִי *clypeus*
meus, מִסְבִּי *antrum me-*

um. Nec non terminationem foemin. נְלוֹתִי, ut: **נְלוֹתִי** captivitas mea.

115. (τ) ultimum in Regimine, & ante affixa Gravia, migrat in (-) Si verò sit ante א, vel terminationē foeminam ת, manet in Regim, ut, **צָבָא מַלְחָמָה**, exercitus belli, **מִנֵּת** portio hominis.

At tria hæc, אב, pater, אח, frater, חם, socer in Regim. assumunt (γ.) & mutant (τ) in (-) ad differentiam affixionis; ut, חָמִי אָחִי, אָבִי. Vide Regul. 99.

116. (..) penultim. in omni augmento finali, & Regimine corripitur in (:) Exc. si sit sub dagesh, aut explicitè vel implicitè includat literam Ehevi: ut, **מַצְבוֹתָם** statuae eorum, **הַיְכָלִים** palatia.

117. (..) finale quodcunque, in omni incremento corripitur in (:) In Regimine in (-) Exc. τ. Manet post (τ) vel (:) ut, **זָקֵנִים**, Plur. **זָקֵנִים**, senes, **זָאֵב**, Plur. **זָאֵבִים**, lupi. 2. Manet in monosyl.

labis, exceptis בן filius, שם nomen, & יֵשׁ est, fuit, quæ cum affixis regulæ parent.

118. (γ) penultimum, sequente (-) vel (:) ob incrementum finale, varius in (:) usque, cognationis causâ, transit in (:) vel τ br. ut, **פְּעָלִים**, plur. **פְּעָלִים**, opera, **יְרֵמִּים**, plur. **יְרֵמִּים**, juniperi, **מִטְכָּרָת**, affix.

מִטְכָּרָתִי, merces mea, **אֶהָלִים**, plur. **אֶהָלִים**, tentoria: **קִדְשִׁי**, affix. **קִדְשִׁי**, sanctitas mea.

119. (ι) ultimum, in Verbis semper, in Nominibus ante affixa Gravia, migrat in (:) Quid si aliud; sequatur, in τ br. ut, **אֶכְלֶךָ**, comedere te, **יִכְלֶתֶם**, potuistis.

120. (-) penultim. sequente alio (-) in omni incremento corripitur in (:) ut, **נָעָר**, Plur. **נְעָרִים**, pueri.

121. (-) ultimum, in Nominum flexione, transit in (τ) ut, **נְעָרִים**, in affix. in (:) ut, **רִבְשִׁי**, affix. **רִבְשִׁי**, mel meum.

In Verbo. cum ה Paragogo migrat in (:) Cum affixis in (°) ut, בְּחֻנִּי, proba me.

Idem accidit (:) inde oriundo: ut, שְׁמֻעֹנִי, audite me, ex שְׁמֻעֹנִי, quod ex שְׁמֻעֹנִי, redeunte chir. in (:) R. 6.

122. (°) penultimum crescente voce, migrat in (-) vel chir. Ultimu. in flexione numeri in (°), cum affixis ה Locali, in (-) vel chir. ut, אֶרֶץ, terra, pl. אֶרְצוֹת. Affix. אֶרְצֵי, cum ה Loc.

אֶרֶץ.

124. Dissyllaba { מוֹת { in flexione, affixio- } מוֹת
formae { בֵּית { ne & Regimine, con- } בֵּית
trahuntur in

ut, מוֹתִי, mors mea, בֵּיתִי, domus mea.

Exc. שְׁתֵּי & עֵינֵי facit שְׁתֵּי epres ejus, עֵינֵי a sellus ejus.

At cum ה paragogico ה Locali, יָ & יָ per (:) morventur: ut, לֵילָה מוֹתָה.

Crescentibus defectivis imponitur

dagesh, ac tum corripitur ultimum { (*) in (-)
{ (..) in chirek.
{ (°) in (°) vel *br.

Et sic quorundam (-) transit in chir. ut, מַסְבִּים, plur. מַסְבִּים, circuitus, צָר, plur. צָרִים, latera, בַּת, cum Affix. בַּת, filia ejus. Et sic in בַּת corcular, מֶר, mensura, מַס, vestigial, סָף, limen, סַת, buccella.

In Regimine ante ה עֵינֵי, ut, transi in (..) ut, pecus caprarum: ex שְׁה.

123. chirek format, פְּרִי, i.e. ultimum, ante, in Affixione transit in (:) In declinatione in (°) Sicque (°) movetur; ut, פְּרִי, fructus ejus.

שְׁבוּךְ, captivitas sua.

חֲדִי, haedi.

Huc refer formatam חֲצִי, Huc refer formatam חֲצִי, ut, חֲצִי, medietas ejus, חֲלוּ, dolor ejus, חֲלוֹת, dolores.

De
R. Ad
acce
ut, קָדַר
vocali
dem de
ut, קָדַר
Exc. T
bales
Affix
יָדֵינוּ
in Nor
qua co
Nota

tur, cum
multima
125. Om
induas
vocalen
Sed
accentu
verfu.
fuerit l
cit Mill
mum (.
ut, יָצַר
רוּחַ
ex קוֹמ
127. Sed

CAP. XVI.

De Accentibus.

125 **R** Adix semper habet
accentum in ultima:
ut, פֶּקֶד, sicque crescente
voce, accentus Tonicus ite-
dem descendit ad ultimam:
ut, פִּקְדָּה.

Exc. Terminations Ver-
bales נָה. נו. תי. ת. Et
Affixa נִי. נו. הו. ה. י. יו. יו.
Item ה paragogic.
in Nominib. & Locale,
quæ constituunt Milhel.

Nota. Vox מִלְּעִיל dicitur,
cùm accentus est in pe-
nultima; מִלְּרַע in ultim.

126. **O**mnis vox, qua desinit
in duas consonas mobiles, &
vocalē longam, est Milra.

Sed vicinitas alterius
accentus, itēque ו Con-
versiv. Fut. (si penultima
fuerit longa,) ex Milra fa-
cit Milhel, & corripit ulti-
mum (..) in (.) & ו in (ו)
ut, יִצָּר, per יִצֹּר, יִחָרָה,
יִחָרָה. Sic וְיָסֹב וְיָסֹב
ex יָסֹב וְיָסֹב.

127. **S**i dua postrema syllaba

sint equalis quantitatis:
ut, מִלְּרַע vel ultima syllaba
sit dageshata: ut, מִלְּרַע, aut
brevis, ut, קִרְיָה (nisi sequa-
tur ה radicale, ut, מִשָּׁה)
vox est Milhel.

128. **C**ommune officium om-
nium Accentuum est acere
syllabam, & huius respectu
Tonici, נָפֶה תֵּי תֵינֵי א
rendendo (metaphora à fi-
dibus desumpta) dicuntur
Vulgò numerantur 30. qui
reduci possunt ad 27. Nul-
lāq; vox est in Bibliis, quæ
Accentu Tonico careat,
nisi sit cū Maccaph stipen-
da. Horū alii supra, alii in-
fra literas, diversis figuris
signati, ordini vocū in se-
runtur; quā diversitatem
modulatio quædam Musi-
ca peperisse creditur. Hic
sequitur

*Tabula omnium Ac-
centuum Hebræo-
rum.*

Accentus Hebr. con-
stant; vel ex solis Pun-
ctis, vel ex Lineis, vel ex
Circulis.

Eccc

Qui

Qui ex solis Punctis constant, semper supra literam medium collocantur.

Punct. { Unum, Rex Rebbia $\dot{\text{ב}}$, i. e. incubans.
Duo, Rex Zakephkaton $\dot{\text{ב}}$ erektor parvus, à figura, punctis erectis.
Tria, Rex Sagolta $\dot{\text{ב}}$, Inversum (· · ·)

Linea sunt; vel Recta, vel Obliqua, vel Transversa.

Recta est; vel sola, vel cum punctulis.

Sola; vel
sub dictione

{ inter duas voces. $\dot{\text{בב}}$
Pesik, pausula musica, cantum terminans.
{ Metheg $\dot{\text{ב}}$ retinaculum accent.
Euphon, ad initium dicti.
Rex Sylluk $\dot{\text{ב}}$ finis, ponitur ante sophrasuk, id est finem versûs.

Cum punctulis;
{ duobus, supra literam,
Rex Zakephgadol $\dot{\text{ב}}$
erektor magnus, vocem intendit; unico infra literam, princeps Tebhiv $\dot{\text{ב}}$ fractus, i. e. sonus, à figura & musica.

Linea Obliqua propendunt; vel supernè, vel infernè.

{ Princeps, Pashta $\dot{\text{ב}}$ extensio; vocem extendit, collocaturque supra ultimam literam dictionis.

{ Servus, Kadma, $\dot{\text{ב}}$ antecedens i. e. Principem Geresch; poniturque supra penult. vel antepenult. literam.

{ Princeps Geresch, $\dot{\text{ב}}$ expulsio, impulsâ voce canitur.

{ Gereschajim $\dot{\text{בב}}$ duo expulsores, à figura geminata.

In -

inferne versûs

Li
vel
finis

Ci
vel D
ini
tis sup
que a

132 infertur versas
 { dextram, Princ. Tiph-
 cha } fatigatio à can-
 tu.

{ Merca }

productio,
 cantū pro-
 longat.

sinistram { Mercake-
 ministri; } phulah }

dupl. pro-
 ductio, à
 musica &
 figura.

Linea Transversa est
 vel Recta, vel Circum-
 fluens.

{ Recta inter duas di-
 ctiones } Mac-
 caph, i.e. nexus, seu
 unio accentus Eu-
 phonici, dictiones u-
 niens.

Circumfluens, Prin-
 ceps Zerkā } spar-
 sor, nomine accom-
 modato figuræ &
 modulationi.

Circuli sunt vel integri,
 vel Dimidii.

Integer Circulus semper
 est supernus, habetque obli-
 quæ appositam lineolam.

{ Sinistorsum, Princ.

Telisha major, } e-
 vulsio magna, ca-
 put dictionis occu-
 pat.

Dextrosus, Servus

Vel { Telisha parva, }
 calcem dictionis
 occupat.

Utroque modo, Princ.

Karne para } cor-
 nua vasca, quæ ef-
 fingit figurā &
 cantu.

Semicirculus est, vel so-
 lus vel cum aliis apicibus.
 Solus est, vel angulatus,
 vel reflexus.

{ Minister Hillui, }
 elevatum sc.
 cornu, à cantu.

Munach } depo-
 situm sc. cornu.
 ministrorum of-
 ficiosissimus.

{ Princ. Terhibb, }

reducens sc. cor-
 nu, à figura } Ser-
 vus Mahpach }
 inversum sc. cor-
 nu.

Eccc a Re-

Angulatus ad

dextram

sinistram

Unicus : Mini-
ster Darga. 3
gradus.
Reflexus : Geminus, Princ.
st ; vel 3 Shalsheleth, 3
catena, à figura
& modulatio-
ne.

Cum alii apicibus, est
vel supra, vel infra lite-
ram.

Supra literam est, cum
lineola in sinistra Princ.

Paſer 3 diſperſor ſparsâ
voce canitur.

Infra literam est cum a-
pice, tendens

(sursum, Rex Ash-
nach, 3, respiratio,
qui cum membra
distinguat, necesse
est in eo respirare.
Vel } deorsum, Minist. le-
rab ben-jomo 3 lu-
na diei sua, à figura.

Conſectar. 1. Syllaba,
quæ accentuatur, plerûq;
acuitur 2. Idem Accentus,
ſi geminetur, prior tâtum
acuit. 3. Diverſorum Ac-
centuum prior euphoniæ
ſervit, poſterior acuit.

133 Peculiare habent iſtî ſe-
quentes ſex, quòd non tan-

tum vocem acuant, verùm
etiam ſententiam diſtin-
guant, & hujus reſpectu
Reges & Pauſæ vocantur.
1. Sylluk periodum termi-
nat. 2. Athnach conſtituit
colon, poniturque in me-
dio ſententiæ; Aliquando
etiam in notam interro-
gationis tranſit: ut, 2. Reg.
1.6. &c. 3. Rebhia conſti-
tuit coſua. 4. Segoltaut plu-
rimùm facit ſemicolon. 5
Zakeph-katon conſtituit
comma, vel ſemicolon.
6. Zakeph-gadol eſt pau-
perimus Regum, nam ali-
quando nihil diſtinguit.
Hiſ addi poſſunt principes,
Tiphcha & Sarka, qui ali-
quando conſtituunt com-
ma.

Nota: Nominativus ab-
ſolutè poſitus (præſertim
ſi ſit cum aliquo Accentu
Regio) ellipſin integri
mèbri ſententiæ inducit,
quæ cômmodè potèſt ſup-
pleri per quod attinet: ut
Deus, integra via ejus. h. e.
quod Deû attinet, Ego, i. e.
quod me attinet, &c. In N.
T. Marc. 9. 23. Luc. 21. 6.
Act. 7. 40. Apoc. 2. 26. &c.
Et talem Nominativ. An-
gli cômmodè expriunt
per And as ſor.

Accen-

Notati i. Maccaph, utar-
tiori nexu voces uniat,
post ה, ה, vel ה, ה dictioni
sequenti dagesh, dictum
קִיִּיק (arctator) in prime-
re solet: ut מה-טוב i. A-
liquando Maccaph abest,
& nunc post vocē penacu-
tam, definitentem in ה, ה
vel ה, dagesh dicitur אֶתְהִיק
מִרְהִיק (veniens à longin-
quo) ה, עֶשְׂהָ לָּךְ.

APPENDIX I.

De Aramaismis, i.e.

Chaldaïsmis & Syria-
cismis.

138. A. Pud Aramaos tertia
persona singul. fam.
Præterit. definit in ה, Et sic
aliquando apud Hebr. ur,
אֵלֶּת abiss הִלֵּאת fam.
gavit &c. Sin autem tertia
Radical. fuerit gutturalis,
exit in ת, Et sic נִשְׁכַּחַת
oblivioni tradita fuit, &c.
139. Aramæi Hebræorum ה
characteristicum Hiph. &
Hithpah. mutant in א: Et
sic אֶכְרַךְ genua flectere,

אֶתְחַבֵּר confociarvis se, &c.

At והאֹנוּחֵיו & remove-
buntur flumina, Esa. 19. 6.
est cum duplici signo con-
jugatio. Hiph. א Chald-
ה Hebr.

140. In Hiphil character tem-
poris & Conjugationis (apud
simul apud Chaldaeos ma-
nent: Et sic יהוֹשִׁיעַ salva-
bit. וְהִלִּיל, & הִלִּיל, ulula-
bit. וְיַעֲבֹד benefaciet. וְיַעֲבֹד
notum faciet, in quibus ה
trāsit in (ו) Semel in Hoph
מִקְצָעוֹת angulata, E-
zech. 46. 22.

141. Radicale א, apud Chal-
daeos in Kal occultatur in
(..) Et sic אֶהֱבֵךְ diligam,
אֶחָבֵב abibo, אֶחָד adunabis.
אֶחָד & venit, &c. Quod i-
mitatur Partic. Hiph. מִוִּין
audiens.

In Hiphil mutatur in ו:
Et sic אוֹסִיפֶךָ tollam te,
אֶכְרַךְ perdam, &c.

142. Apud Chald. tertia ra-
dic. ה mutatur in ו, post
quod movetur. 1 semel a-
pud Hebr. הִמְסִין liquefe-
cerunt. הִמְסִין Jos. 14. 8.

Dagesh

143. Dages forte apud Chal-
daeos resolvitur in ש sheva-
tum: Et sic semel קנצו fi-
nes sermonum, pro קצו Job
18.2,

144. Syrorum א(:) preceda-
neum excludit, suamq; vo-
calem litera precedenti sub-
sternit. Quod etiam obvi-
um est apud Hebræos: ut,
באביר, pro באביר, ut po-
tens, &c. Et tale א sape ex-
cidit, ut מלפני, pro מאל
יהורני, docens me. ותורני
pro תאורני, & cinxis me
&c.

145. Syri sub א pro(:) assu-
munt(..) Et sic אפן pro א
coquite, אתיו, & התיו, ve-
nite.

146. Syrorum(י) habens sub se
chir. transfert illud ad pre-
cedentem literam shevatā.
Et sic ויללת, ויללת
ejulatus, ביתרון utilitas,
בקריתך in honoribus
tuis.

147. Quedam geminantia
secundam, mote Syrorum,
alteram mutant in א, ut,
אויסו, deripiunt, בואו
quescent, &c.

148. Duo hac הוצי educ.
Gen. 8.16. & הוצי com-
plana, Pl. 5.3. ex Syriacismo
mutant primum (ו) in ו
mobile.

149. Denique ex forma Chal-
deo-Syra, Affixum masc.
קרא, ut, קרא
ponitur pro ב, ut, קרא
vocavit te. Pro feminin. ב.
תזכרכי, ut, תזכרכי re-
cordabitur tui, &c. Et semel
תגמולוהו, ut, תגמולוהו
pro ון est, ut, תגמולוהו
beneficia ejus, Pl. 116. pro
תגמוליו.

APPENDIX. II.

De Investigatione
Thematis.

150. UT Radicem in unaqua-
que voce habere possis,
primum omnium divisio-
nem literarum in XI. sem-
per Radicales, & XI. ali-
quando Serviles, diligenter
notabis.

Radic. נר וחט סעפצקר

Servil. אב הו יכלמן שת

Radicalium hoc est מנ

טח נוע ספר צרק סטסמ

suntq; semper de essentia
thematis. Serviles tribus

Eccc 4 No-

Nominibus propriis comprehenduntur איתן משה וכלב.

Nota : Nolo, putes, serviles, ubicunq; occurrunt semper esse tales, sed *tum sunt Serviles*, cum, in designandis accentibus partium orationis, aliquod ministeriū subeunt, constituentēs Genera, Casus, Numeros, Tempora, Personas, Vel, loco Affixorum Præpositionum, Conjunctionum, & Adverbiorum adhibentur: aut etiam per Paragogen & Epenthesein redundant, Aliās etiam semper sunt Radicales. Itaque in investigando themate primum inspicienda est syllaba finalis, per quam ut plurimum cognoscitur, cujus partis orationis, aut statūs, generis, numeri aut personæ, &c. vox sit; hæc enim ex Servilibus literis constituntur.

151 *Litera Serviles. sunt vel
in Calce vocis, vel à Fron-
te.*

Species, per
quas cognoscit,
num vox sit Pri-
mitiva, vel Deri-
vativa. Vocis a.
Derivativæ in-
diciuntur literæ
האמנות, & syll-
laba n.

Genere foemin

תַּתְּ תִּתְּ תֵּתְּ
תָהּ וְתָהּ וְתָהּ

Nu-	{	Pl. F.	ת
meri		Pl. M.	ים

Dualis ❷

In Regim.

מ.ה.ת. 1921

0.10-0.21.

מ.י. חת.

Eng. & Im.

Significativa, sunt
Affixæ.

Paragogica, sunt Ehevinoth. אהוינת.

No-

A fronte (antive)	Formativa, in	Verbis sunt augmenta	Nominib. literæ
			Heemanth.
			Conjugatio-
			num. נ in
			Niph. ה in
			Hiph. &
			Hoph. It.
			in Imp. &
			Infin. Niph.
			הה in Hith-
			pah.
			Futurorum
			אתי, in
			Hithp. את
			תת, ית,
			נת.
			Infinitiv.
			בכרם.
			Particip. מ.
			in Hith. מת.
			Significativa, sunt
			Præfixa Moschab ve-
			caleb. משה וכלב.
			Præterea notandum;
			quod nulla dictio habeat
			prim. radic. ו (excepto וו
			uncus.) Et nulla ultimam
			ו vel ו, sed mutandum est
			in ה.
			Insuper, ה & ה finale
est radicale. Exceptis pau-			
cis, ut יד־שנה in cinerem			

rediget, ubi ה parag. Et

וּלְנָה & pernoctavit, ubi
ה foemin. לָוֶן, &c.

Abiectis hoc mod. à fron-
te, vel à tergo, servilibus
(tam in Nominib. quàm in
Verbis) litera residua per-
tinet ad Radicem; ubi ta-
men vocales (ו) vel ו in
medio vocis non sunt in
censu.

153. Si igitur tres radicales
remanferint, radix erit per-
fecta; scil. qua literarum
numerus ternarius non
exceedit. Sin plures, erit re-
dundās, sive quadrilitera.

154. Si dua tantum remanse-
rint, & dagesh fuerit in
prima post Heemanth hic ar-
guit defectum primæ radic.
נ, rariās (ו) vel ל. Vide
Reg. 69.

At tria hæc נָסַע, נָשָׂא, נָלַק.
ob frequentem eo-
rum usum, frequenter ve-
niunt in plurali numero
absque dagesh. וְנָסְעוּ, וְנָשְׂאוּ, וְנָלְקוּ.
accipient וְנָשְׂאוּ, forent, וְנָסְעוּ,
proficiscuntur.

155. Si dagesh fuerit in secū-
da, notat defectum ejusdem
litera geminata.

Excipies וְנָשְׂאוּ triticum,

Ecce וְנָשְׂאוּ ex

runt Ps. 46. 7. המו גוים

fremuerunt gentes, commota sunt regna, abמה, & מוט.

161. Solâ significatione distinguens hac & similia ויגל à גל volvit ויגל à גל exultavit, ירד à רדו descendit, ררה à רדו dominari הושב factus est sedere, הושב factus est reverti, תכו, conjuncti sunt, (תכוז) תכו percutimini, (נכה) Sic בננו (pro venimus, & בננו in nobis בנים filii, & בנים לננו intelligentes, (בנו) לננו pernoctarunt, & (לנו) nobis, &c.

162. Unica si tantum remanserit, fronti præpone נ, fini postpone ה.

Excipies pauca irregularia, בננו venimus, à בננו

posuisti, מת mortuus es, à מות מות, לננו perno-

ctavimus, à לננו dare, à

יצת succendi, הצתי נתן in Hiph. pro הוצתתי.

163. Duarum literarum si prior fuerit ה, aut ex אתי, semper est servilis, posterior vero radicalis: proinde initio præpones נ, fini postpones ה, ut הך percutite, אט inclinabo, תש obliuisceris ין sparget נט inclinabimus, Excipe הב da (יהב) הנה (ab) הנה senta (à נסה) & תת dare (à נתן)

Extra hunc casû, si duæ literæ extiterint, semper sunt radicales, & sic variè tentandum, num capiti, medio, vel fini, aliquid apponendû, donec, quid ratio contextûs requirat, reperiatur. Sit v. g. לשב si præponas י, erit à ושב; si נ, à נשב; si inferas י, à נשב; si gemines tertiam, à שוב; si apponas fini ה, שובב; si inferas י, erit à שבה.

164. Denique Nominum ratio, in investigando themate, eadem est, quæ Verborum;

ut enim Verba sunt vel Perfecta, vel Imperfecta, ita & Nomina. & ut Verba imperfecta in Conjugando mutant, vel amittunt, aliquam Radicalem, ita etiam Nomina, ab iis orta, easdem anomalias sustinent.

1. A Quiescentib. primâ (1) orta, vel retinent 1, ut מִיכָל *rivus*, מִיכָר *chora*, vel abijciunt, ut דָּעַת & דָּעַת *scientia*, עֲצָרָה *consilium*, שֵׁנָה *sonnus*, צָא *egestio*, & per reduplicationem צָאצָא *germen*, תְּשׁוּעָה *salus*, Vel in 1 aut 1 convertunt, idque præcedente מ vel Heemanth. ut מורא *timor*, תּוֹרָה *lex*, תּוֹשִׁיָּה *essentia*; Vel deniq; compensant per dagesh, ut, מִצְבָּרָה *statua*.

2. A Quiesc. secundâ 1 nata, eam per aliquam vocalem longam ostentant: ut, אֱלִיָּהוּ *alimus*, דִּלְךָ *derisor*, עֲדָרָה *testimonium*. (Item carius, & sic est à

עָדָר *canticum*, אֹר *lux*. Et præterea adsciscunt vel Heemanthic. ut, מִלּוֹן *diversorium*, הַנְּפֹה *murmur*, Ter, הָהָה, ut, הַנְּפֹה *agitatio*, הַנְּחָה *requies*, הַפְּנָה *remissio*. Et duo וְזוֹן *Heemanth*, ut, וְזוֹן *superbia*, שִׂשׂוֹן *gaudium*.

3. A Quiescentib. terciâ הָ derivata, mutant illud in (1) vel 1, ut, בִּבְכִי *stertus*, בִּנְשִׁי *irrigatio*, נִי *lamentum*, עֲנִי *mansuetus*, שִׁבּוֹ *achates*, חֲבִירָה *habita*, גִּלּוּרָה *migratio*; Vel prorsus abijciunt, ut אֶב *pater*, בֶּת *filius*, בֶּת *filia*. Et præterea adsciscunt מ vel Heemanthic. ut, תְּקוּהָ *præceptum*, תְּקוּהָ *spes*, (ubi הָ est formativum; at הָ est radicale, ut מִרְאָה *visus*.) Vel syllabam וְזוֹן *voluntas*, וְזוֹן *voluntas*

4. A defectivis primâ
 orta deperdunt נ ; ut,
 טוּעָה *profectio*
 טוּעָה *elevatio*; טוּעָה *excellen-*
tia; טוּעָה *insectatio*. Et, pax-
 sente נה vel מ Heemanthi-
 co, per dagesh compen-
 sant, ut הצָלָה *liberatio*,
 חִכְרָה *cognitio*, חִכְרָה
fusio. (Et hæc tria sunt cū
 כְּטָרָה (מ) *plura cum*
 חִכְרָה *custodia*, מַתָּן *donum* &c.

5. A geminatis nata a-
 mittunt alteram eandem,

ut תָּם *perfectus*, קֵץ *nidus*
 עוֹר *robur*. Et crescente vo-
 cē, istas vocales in breves
 & dagesh convertūt. Vide
 Reg. 124. (sicq; differunt
 à quiescentib. secundâ)
 Præterea, adsciscunt etiā
 מ vel ת Heemanthic. ut,
 עוֹר *robur*, מַסְבֵּי *circuitus*,
 מַכָּה *operimentum*, מִגֵּן
 מוֹרֵד *descensus*,
 מוֹרֵךְ *mollities*, תַּכָּל *con-*
fusio. Semel ה ut הַמּוֹלָה
loquela.

F I N I S.



IN
LIN

Intel
Ch

JER.
DAN

Ca
ESR.

Ca

Ca

Ca

BREVIS ET PERSPICUA
INSTITUTIO
LINGUÆ CHALDAICÆ,

Ad

Intelligendum libros Codicis Sacri,
Chaldæo idiomate conscriptos,
præcipuè comparata.

CHALDÆO

Idiomate conscripta sunt

JER. Cap. 10. vers. 11.

DAN. Cap. 2. à vers. 4. ad fin.

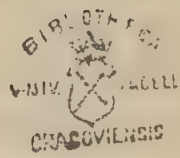
Cap. 3, 4, 5, 6, 7, integra.

ESR. Cap. 4. à vers. 8. ad fin.

Cap. 5, integrum.

Cap. 6. ad vers. 19.

Cap. 7. à vers. 12. ad 27.



Linguae Chaldaicae brevis Institutio.

CAP. I.

De Natura & Proprietate
Linguae Chaldaicae:

R. 1. **C**haldaeorum Lite-
ra, Vocales, & Ac-
centus, figuris, &
officiis, per omnia
respondent Hebraeis.

R. 2. **R.** ut quiescat more Syro-
rum, saepe rejicit vocalem
suam ad precedentem lite-
ram shevatam ut.

בארין intunt, pro **בארין**
באתר post. pro **באתר**.

Sic etiam apud Hebraeos;
באביר ut potens, pro
באביר

חטאת peccatum, pro
חטאת

ראשית principium, pro
ראשית

ad formam **שארית** &c. Et
tale aliquando excidit,
ut **באתר** post. pro **באתר**.

Sic quoque apud Hebr.

מלפני docens me pro
מאלפני Job. 35. 11.
ואברך & perdidit ut, pro
אאברך Sic **רשית** prin-
cipium, **שרית** residuum.

R. 3. **Sheva** etiam post **vcha-**
lem longam hic communi-
ter elingue fit, ut **עבדתא**

אחידתא anigma.
Et sic **(ו)** & **(-)** promiscue
usurpatur. **אורי** iens,

Dan. 2. 8. pro **אורא** vide
infra Benoni Pehal.

R. 4. **Dagesh** forte resolvitur
in **ו** shevatum, ut **ואנרע**
& sciam, pro **ארע**. **מדע**
Dan. 2. 9. pro **מדע** scien-
tia, & **רע**.

Et sic apud Hebraeos;
קניצי fines, pro **קניצי** Job. 18.
2. **תמנו** consummarunt,
pro **תמו** Psal. 64. 7. ubi
sequi videtur. Et **מקוניה**

fff for

fortitudines ejus, pro
מְעוֹזֵיהָ, Ies. 23. 11.

R. 5. Chaldaei amant sopos con-
tractiores, ideòque familia-
rè sibi habent (:) ut.

פָּקַד iussit, ex פָּקַד

כָּשָׁר caro, ex כָּשָׁר

מֶלֶךְ rex, ex מֶלֶךְ

Et sic apud Hebr. נָבֵר

vir, pro נָבֵר, Psal. 18. 26.

R. 6. Sibilos fugiunt, ideòque
commutant. Hebraeorum
Dentales in Linguales, ut,
זָהָב aurum, ex זָהָב

זָהָב

דָּאֶחָה ex דָּאֶחָה
istud, ex זָהָב.

עֵצָה consi-
lium, ex עֵצָה.

קִיץ aestas, ex קִיץ

קִיץ in ט ut, קִיץ
ex קִיץ.

Sapius, in ט, ut תֹּב re-
versus, ex תֹּב.

שָׂדֶה, ex שָׂדֶה.

שָׂדֶה, ex שָׂדֶה.

Relativum in ד, ideò-
que שְׂדֵה est hic radicale, ד
verò fervile.

R. 7. Literae ejus dunt organi,

et quiescentes, saepe inter se
commutant, ut

חָרִית & (י) ut חָרִית, &

חָרִית & חָרִית, ex חָרִית, &

חָרִית, ex חָרִית, ex חָרִית

קָרָה vocavit, ex קָרָה

פָּרָה, ut פָּרָה, fer-

rum, ex פָּרָה

כָּפָרִית, ut כָּפָרִית, sul-

phur, ex כָּפָרִית

טָבָה, ut טָבָה, infamia,

ex טָבָה

הַ formativum foeminae.

perpetuè ferè in א, ut

טוֹבָה, ex טוֹבָה, Quod

etiam interdū apud Heb.

fit: ut טוֹבָה, ex טוֹבָה, se.

חֲנָא, ex חֲנָא, somnus,

ex חֲנָא, tota, &c.

טוֹב, ut טוֹב, bonus

fuit, ex טוֹב

טוֹב, ut טוֹב, lutum.

טוֹב, ex טוֹב

אֲבִי, ut אֲבִי, abiit, ex

אֲבִי, ex אֲבִי

אֲבִי, ut אֲבִי, lignum ex

עֵץ, ex עֵץ

תָּבֵן, ut תָּבֵן, ordina-

vit, ex תָּבֵן

שֵׁן

ש in סמך *custodi-*
vit ex שׁמר; ad hanc per-
mutationem proclivissimi
fuerunt Ephraëti, Judæi. 12
Sibboleth in Sibboleth.

ינת *ut, erravit, à*
תעה *quod etiā semel scri-*
bitur טעה. *Ezech. 13. 11.*

fortasse, quod in Chaldaea
versatus fuerat Propheta
ille.

R.8. *Characterum affinitas*
non paucas etiam vicissitu-
dines creavit: ut ab Hebr.
אֶרֶץ fit Chald. אַרְעָא, &
hinc אֶרְקָא *terra, à צֶאֱן*
fit רַעַי *grex, à רֶצֶץ fit רַעַי*
confregit, &c.

Et sic apud Hebr. חֶרֶץ *ho-*
stis, o & ies usurpatur pro צֶרֶךְ
ut notavit Masora in Mich
5. 14.

R.9. *Metathesis cum Anti-*
strophei, etiam hic crebra:
אֶתְדִּירָא *sedulitas, ab He-*
braeis טָוֵר perseverantia,
פֶּתַח *porta, ex Hebr. שַׁעַר*
&c.

R.10. *Prothesis litera שׁ & ס*
ab initio; Epenthesis litera
ל in medio, hic non in-
sueta, ut, שׁעֵבֶר servavit,

ex שׁחֵלָה *permuta-*
vit ex חֵלָה, סֵרִיק *inane*
ex רִיק. Sic שֵׁלָאֵן *viridis*
ex שֵׁרֵבִיט *sceptrum*
ex כֶּרֶסָא *solium, ex*
כֶּסֶא.

R11 Denique *Apharefis li-*
tera א ab initio. & Apoco-
pe litera ת vel ע in fine, fis
usitata: ut חָד unus ex
אֶנֶשׁ *homo ex נֶשׁ, אֶחָד*
שֶׁב־בֵּית *domus, ex שֶׁב־בֵּית*
יֵשׁוּעַ *Hinc ex שֶׁב־עַ*
fit in Evangelio יֵשׁוּעַ *Iesus.*

CAP. II.

De Nomine.

R12 *Genus Femininum fit,*
mutando Hebraeorum
אֶת *ut צֶדֶקָא iusti-*
tia: nisi forte alterum א
præcesserit, tunc enim He-
braeorum ה restituitur: ut
נְבוּאָה prophetia (idque
ut vitetur similis literæ
concurfus.)

Illud itaque מִבְּרֵיתָא
gramine, Dan. 4. 15. hinc
Masoritarum eximunt, quæ
ita cum duplici & concur-
rente legunt.

Ffff 2

Pro

Præterea retinent etiam
terminationem suam. Hebr.

ות, ות, וות, *rariùs* ה, ut

מלך *verbum* Sed fre-

quenter ת apocopatur, ut

אמתני, *sterquiliniù*, ונלי

terrifica (Dan. 7. 7. ubi (..)

est pro (..)) אמת, *a* masc.

אמית, *terribilis*, quod est ab אמית

terror מלכו, *regnum*, צלו

precatio בלו, *vestigal*.

Et terminatio ות vel ות

aliquando adverbiascit, ut

ארתות *Aramicè* תנינות

secundò.

R. 13 Status *Emphaticus* hic

fit adjectivè ad calcem literæ

א, ut חכמים *sapiens*, at

חכמא *sapiens ille*.

Nota: Usus א *Empha-*

rici patentior est hic,

quàm apud Hebr. ה

Emphat. & sensu distin-

guendum est ab א *fœmin.*

Quod si addatur *fœmi-*

nini, mutatur א, vel ה *fœmi-*

minor, in ת, ut מלכא *regi-*

na, מלכתא *regina illa*,

מלך *verbum*, מלתא

verbum illud, cum ה lo-

co א.

Et hæc forma apud He-

bræos etiam in usu, ut

ישועתה *omnimodà salut,*

עזרתה *plenissimum auxi-*

lium, עולתה *omnimoda*

iniquitas, עיפתה *omnimo-*

da obscuritas, אימתה *for-*

mido maxima, מומתה *se-*

lus gravissimum.

R. 14 Genitivum quemlibet

exprimunt per Regim. vel

per ו, vel ד, *Dativum* per

ל, *Accusativum* aliquando

per ית, *Ablativum* per מן.

vel ב.

R. 15 Dualis Numerus desinit

in ו, ut ידיו *manus*, מאתין

ducenta.

Vel in ו, in nomine nu-

merali תרין *duo*, תרתין

dua.

R. 16 Pluralis in masc. absolu-

to exit in ו, ut חכמין *sa-*

pientes.

In *Emphatico* in א, ut

חכמיא *sapientes illi*.

Vel ex Syriacismo in א,

ut חכמיא.

Nota: 1. Quæ in singulari

desinunt in (ו) in plur. mu-

tant (ו) א, ut יהודי *Iu-*

deus

deus, plur. יהודאין Et sic
apud Hebr. פתי simplex
pl. פתאים.

2. אב pater, in pl. aslu-
mit, ut אבהן patres, em-
phaticè אבהתא.

R17 Pluralis in form. absolu-
to exit י ut חכמן sa-
pientes femina.

In Emphatico in תא ut
חכמתא sapientes ille.

(Sicque differt à singul.
emphatico, quod definit
in תא ut גבורתא potentia
at גבורתא potentia.

Nota: Quæ in singul. de-
finiunt in ות, mutant ות
pl. absoluto in ון in Emph.
in ותא, ut מלכותא regnum
pl. מלכותא & מלכון re-
gna.

R18 Status constructus mutat
Femin.

Sing. א in ת ut צדקת
Dualium ון & Plur. ין
in י ut חכמי, ידי.

Fœmininor. Plur. י &
חכמת in ת ut חכמת
חכמת י.

CAP. III.

De Pronomine.

Pronomina separata sunt
Novem.

1 אנה & אנא Ego.

אנן, אנחנא, נחנא nos

2 אנתח tu Com.

אתון, אתון אנחון vos Masc.

אתי, אתי אנחין vos Fœm.

3 אנא, איהו, הוא ille.

אנו, יהנן, המו, המון
(illi.)

4 איהי היא illa.

הני, הני חני illa.

5 הנה, הנה, הנה, הנה.

הנה, הנה, הנה, הנה.

6 הנה, הנה, הנה, הנה, gen. Com.

7 אלו, אלו, אלו, אלו.

אלי, אלי, אלי, אלי.

8 quis, qua, quid, & sic

apud Hebr. מן הוא quid

hoc Ex. 16. unde Manna.

9 quis, qua, quod, Re-

lativum. utriusque gen. &

num. Aliquando con-
junctio causalis ד quod.

FFF 3. CAP.

CAP. IV.

Tertia pers. sing. fem.
Præterit. apud Chald.
exit in ת Et sic apud Hebr.

אולת *adit*, Deut. 32. 36.

ושבת & *revertetur*, E-

zech. 46. 17. Sin autē ter-

tia radicalis fuerit ת exit

in ת ut התגוררת *excisus*

est, Dan. 2. 34.

Quodsi tertia fuerit ת

definit in ת ut השתכחת

inventa est, Dan. 6. 21.

Et sic apud Hebræos

ונוכחת & *erudita fuerit*.

Gen. 20. 16. & ונשכחת &

oblivioni tradita est.

R²¹ Terminations Præterit.

in sing. num. sunt ת ת

ת ת

In Plur. תא תתון תא

In Futuris pro syllaba

affirmativa תה תה & ini-

tium masc. in tertia pers.

fœmin. mauct.

R²² Omnes Infinitivi termi-

nantur in ת vel ת Exo.

Infinit. Pehal, quod incipit

in ת.

Gerundia sunt per lito-

ras Bichlam, ut apud Hebr.

ut למכנס *ad congregan-*

dum, במפקד *injubendo*,

במפקד &c.

At postquam interponitur ל,

ut למפקד *ad jubendo*, i. e.

ne jubeat.

Et sic invenitur Hebrai-

cè כלבוא *ab ingredi*, i. e.

ex quo ingreditur (quis)

Chamath, Am. 6. 14.

Aliquando מ formativū

Pehal detrahitur, ut להוא

ad esse, i. e. ut sit, & sic sem-

per in Daniele לבנא *ad*

edificandum. Efr. 5. 3. & 13

Aliquādo Infinitivi assu-

mununt terminationē nomi-

num fœmininā (sed ma-

ximè cum Af. להתכותך

ad respondendum tibi,

Dan. 3. 16. Si להקמותה

erigere eum, cap. 3. Et sic

apud Hebr להשמעות *ad*

faciendum audire, Ezech.

24. 26. וזמן התחברות &

ex eo, postquam conjuxerat

se, Dan. 11. 23.

R²³ Conjugationes sunt tres.

Prima Activa dicitur

PEHAL, cujus in Præterito

primum punctum est (:) ul-

timū (-) (..) vel chîr. Semel

cum

cum(י)expreſſo עשית *co-*
gitavit, Dan. 5. 3.

Paradigma Conjug.

Pehal.

Præterit.

Sing.	Pl.
(.) (..) פקדו <i>luſſit</i>	פקדו
(.) (..) פקרת	פקרא
פקרת	פקרתו
פקרת (a)	פקרתו
פקרת (b)	פקרנא

Nota: (..) & *chir.* per totum præterit. retineri po-
teſt, ut עברת *ceſſavit*, Dan

4. 31. וְשָׁאַל *petimus*, Eſr

5. 9. וְשָׁלְטוּ *dominati ſunt*,

Dan. 6. 24.

(a) Plerumque hic fit
eadē Masculin. quæ ſcēm.
ut וְתַקַּפְתָּ *roborāſti te*,

Dan. 4. 19. quod nimirum
Pronomen אַת unde hæc

perſona formatur, Chal-
dæis fit utriuſq; generis.

(b) Si prima ſit guttur. eſt
(-) עברת *fecit* אַמַּרְתָּ
dixi.

Sing. Pl.

Imperativ.

(.) (.) (..) פקדו	פקדו
פקרת	פקרנא

Terminatio (-) (.) (..) *ubi que eſſe poteſt.*

Si prima fuerit guttural.
eſt (..) אַמַּרְתָּ *dic. ac cum*
accentu eſt (..) אַמַּרְתָּ *abi*,
Eſr. 5. 15.

Futur.

Sing.	Pl.
(-) (.) אפקד	נפקד
תפקד	תפקדו
תפקדו	תפקדו
יפקד	יפקדו
יפקדו	יפקדו

Ante guttural. literæ E-
thim habent (-) vel (..) ut,
וְעָבַד *faciet*, תַּעֲבֹדוּ, &
וְעָבַדוּ *facietis*. Sic וְעָבַדוּ
transibit.

Terminatio (:) vel (..) eſt
hic frequentiſſima. Et ſic
apud Hebræos תִּשְׁמֹרְכֶם
custodiet eos, Prov. 24. 13.
וְאָנֹשָׁה *dolui*, Pl. 69.

וְיִשְׁפֹּטוּ *judicabunt*,
Exod. 18. 16. וְתַעֲבֹדוּ *tran-*
ſibit, Ruth. 2. 3.

Infinitiv.

מפקד

Ante guttural. em ha-
bet (..) אַמַּרְתָּ *facere*.

Lectio.

פקד (a)

If. 4 פקרא

פקיד

פקיד

פקיד

Punctum primum est e-

tiam (-) ut אורא *tens* Dan.2.6. חשחון *egentes*, Dan.3.16. חשחון *Efr.* 6.9.3.16. חשחון *dividentes* Dan.

3.25.

(a) Pro terminali (-)

substituit aliquando hic

(-) ut apud Hebræos,

Pehil, i.e. Pahul.

פקיד Sinultima fuerit

פקידא guttural, aut ה.

פקידא habet (-) ut אמר, ידע, etc.

פקיד

פקיד

פקיד

Nota: 1. Pehil originem

habet ex Hebræo Pahul,

mutato יו, unde etiam sit

quoddam quando ejus ana-

logam vocalem retinet,

ut שמת *positus* est, Dan.

6.17.

2. Pehil variatur per

personas, genera & nume-

ros, quasi esset præteritū

cum (י) expresse, ut,

Sing.

Plur.

פקיד

פקידו

פקידת

פקידתו

(a) פקידתו פקידת

פקידתו פקידת

פקידתו פקידת

(a) דאן, 5.27. תקידתא

appensus es, cum א loco

Hebræor. ה paragog.

R 34 Passiva Conjugationes

imitantur formam Hebr.

Hithp. præponendo activa

הת, vel את, varius את

Et sic etiam apud Hebr.

אתחבר associavit se pro

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

הת, 2. Chron. 20. 35.

ת. pro אפתח. & autem,
quantumvis dageshatum,
effertur perפ, quæ pronū-
ciatio adhuc hodie Arabib.
& Syris est usitata. She'va
verò mobile effertur per
א, ut aliàs fit in צא צאצא, ex
נכתא & Sabachiani ex
שבקתני &c.

R. 25. Prima Passiva ITHPE-
HAL. Formatur ab Activa
præponendo את vel הוה
hoc modo.

Præterit.

אתפקר

אתפקרתי

&c. אתפקרת.

Quando ultima est gut-
turalis, pro priorĩ (:) allu-
mitur (-) furtiv. (ut apud
Hebr.) ut השתכחת In-
ventus es. Dan. 5. 27.

Imperativ.

אתפקר

&c. אתפקרי

Imperat. & Futur. habet
את, ad differentiam Præter.

Futur.

אתפקר

תתפקר

&c. תתפקרין

Infinit.

אתפקר

Particip.

מתפקר

&c. מתפקרא

R 26 Secunda Conjugatio A-
ctiva dicitur PAHEL.
Passiva ITHPAHEL,
habetque characterem se-
cunda radicali impressum,
nempe Dagesh forte (ut a-
pud Hebr.) præcedente (-)
& terminatur in (..) ali-
quando etiā in chir. vel (-)

Pahel Ithpahel

Præterit.

אתפקר (..) פקר (.) (-)

פקרת

פקרת

פקרת

פקרת

Plur.

פקרו

פקרא

פקרתו

פקרתו

פקרתו

Imperat.

אתפקר פקר (.)

&c. פקרי

1 Hf 5 Fut.

Futur.

אֶפְקֵד אֶתְּפֵקֵד

תִּפְקֵד

&c. תִּפְקֵדוּן

Dagesh saepe ex literis
sinevatis excidit, ut
יִמְשִׁינֵהוּ *ministrabunt ei*,
Dan. 7. 10.

Infinit.

אֶתְּפֵקֵדא פִּקְדָא

Habes formam nominis
Hebraici פִּקְדוֹן *petitio*.

Particip.

מִתְּפֵקֵד מִפְּקֵד

Dan. 2. 40. *confregit, est*
מִרְעַע cum (-) Job 4. ut rural.

Nota: Ad formam PA-
HEL pertinet quadrilite-
ra; ut תִּרְגֵּם *interpreta-*
tus est.

R27 Tertia Conjugatio A-
ctiva dicta APHEL, ple-
rumque mutat Hebraeorum
הִיךְ, quod aliquando et-
iam reperitur in Hebraico
sermone, אֶנְאֵלְתִי *inqui-*
navi, Jesa. 66. 1. אֶגְנֵה *ge-*
nua flette, Gen. 4. 1. 43. Et
superaddito Hebraeorum
הָ *et abscedere fa-*
cient, Jea. 19. 6.

Aliquando servat Hebr.

הָ, ut הקִרְבוּהוּ *adduxe-*
runt eum, Dan. 7. 13.

Passiva OPHAL se-
quitur Hebraeorum Hoph.
ut הִחַרְבָה *de solata est*.

Esr. 4. 15. הִתְקַפַּת *con-*
firmatus sum, Dan. 4. 33.
הִנְחַת *dejectus est*, Dan.

5. 20.

Aphel Ophal

Præterit.

אֶפְקֵד אֶפְקֵד(ו)

אֶפְקֵדְתָּ

אֶפְקֵדְתִּי

&c. אֶפְקֵדְתֶּם

אֶשְׁכַּחַת *est*, Dan. 2. 25.

inveni, pro אֶשְׁכַּחַת.

Imperativ.

אֶפְקֵד

Futur.

(ו) אֶפְקֵד אֶפְקֵד

Infinit.

אֶפְקֵד אֶתְּפֵקֵדא אֶפְקֵדא

Posterius אֶפְקֵד, quæ sub-
stantivo, mutatur in תִּתְּ,
אֶתְּפֵקֵד מִלְכִּין *ad nocen-*
dum regibus.

Particip.

מִפְּקֵד

Nota

Nota: Character tempo-
ris & Conjugationis saepe
simul in Aphel manent, ut:
יְהוֹרֵעַ notum facient,
יָדְשָׁפִיל deiecit Dan. 7. 11.
מְהַחֲצֶפֶה festinans Dan.
2. 15. מִהַחֲתוֹן repositi, Est.
6. 1.

Et sic apud Hebraeos
יְהוֹרֵעַ servabit, יְהוֹרֵעַ
celebrabit, unde Iuda &c.

CAP. V.

De Verbis Quiescentibus.

QUIESCENTIA I. א

R28 IN futuro & Infinitivo
Pehal א radicale quie-
scit in (..) ut יֹאמֵר dicat.

Ipsūque א saepe exiit,
ut, לֵמַר ad dicendum,
כִּנְמָא quasi dicamus, fre-
quens apud Efram, ubi א
supprimatur, & ר per א a-
liud suppl. tur.

Et sic apud Hebr. אָבִיב
diligam, אָבִיב abibo, תִּדְלִי
digredioris, תִּדְלִי adunabis,
וַיָּבֵינָא & venit, מִזִּין au-
scultans.

R29 In Aphel א transit in י
in Ophal in י ut לְהוֹבִיחַ

ad perdendum, לְהוֹבִיחַ per-
ditum est.

Exc. 1. אָמֵן in Aphel
mutat א in (י) quiescens &
assumit Character. Hebr. ה,
ut, מִהֵימֵן credidit, מִהֵימֵן
fidelis.

2. אָתָּא venit, in aphel
mutat א in (י) mobile, in
Ophal in (י) quiescens, ut,
לְהִיתִּיהָ ad adducendum
Dan. 5. 2. וְהִיתִּיתָ & ad-
ducta est, Dan. 6. 18.

QUIESCENTIA I. (י)

R30 Prima radicalis (י) in
Imp. Fut. & Infinit. Pehal.
aliquando absistit, ut דַּע
scito.

Aliquando in Dagesh
commutatur, ut אֶרְעֵי sciam,
יִכַּל possit.

Aliquando Dagesh re-
solvitur in נ, ut וְאֶנְרַע
sciam, Dan. 2. 9.

R31 In Aphel (י) shevan-
dum transit in י, ut אוֹתִיב
sedere faciam,

QUIESCENT. II. י.

R32 Media radicalis י ex-
pungitur, ut apud Hebr.

א

At Ithpehal dagesbat ח

Pehal Ithpehal

קם קמת אתקם

קמת קמת

קמת

Imperat.

אתקם קום

Futur.

אתקם אקום

תתקם תקום תקומי

יתקם (א) יקום (א)

(a) Efr. 5. 3. (a) Et cum

יהד profici-

fecit cum alebatur.

(v) Dan. 4. 12.

Infinit.

אתקמה מקם (א)

(a) Irregularē למתד ad

proficiscendum Efr. 7. 13.

Benoni.

מתקם קאם קימין

קימא קימין

Nota: Benoni Pehal mutari in א. quod in plur. & gen. foem. transit in (v) mobile. Proinde ista, quae scribuntur cū א. ut זאעין

זארין Maforitæ legunt per (v) mobile, זירין habitantes, זועין tremantes

Manet tamen א fixum,

cum (-) ut אקמי stantes Dan. 7. 16.

Particip. Pihel קם, inde קמת posita est. Dan. 6. 18.

Præterit.

Aphel. Ophal.

אקים & הקים

&c. הקימת אקימת

Consistere fa-

cta est, Dan.

7. 5. retento

ex Aphel.

Imperat.

&c. אקים

Futur.

אקים & אקים

תקים & ת

Et cū Characteristic.

eriget, Dan. 6. 15.

יהיבו reverti facient,

Efr. 6. 5.

Infinit.

אקמי in Affix. definit

in ות. & cum ה pro א utrinque להורה ad superbiendum, Dan. 5. 20.

Benoni.

מקים & מקים susci-

tans, Dan. 2. 21. suppresso

מרים extollens, Dan.

7. 2.

Quiesc.

QUIESCENT. III. הָא. vel (י)

(Promiscuè tertia radic.
הָא (י) hic usurpatur, ut
הָא & הָא & הָא lata-
tus est.

R33 Tertia Radical. הָ vel אָ
in medio syllabam termi-
nans, mutatur in (י) quod
in secundis personis move-
in chir. vel (..)

R34 אָ vel הָ in medio syllab.
inchoans, una cum puncto
precedenti, abjicitur. Et
tunc, quæ Hebraicè desinunt
in י, ea Chaldaicè per י ef-
feruntur, הוּוּ, pro
הוּוּ. Sig. וְשָׁתוּ biberunt
Dan. 5. 2. Sig. וְשָׁתוּ pro-
ficiemini, Dan. 3. 15.

Nota: Quorum tertia ra-
dical. est (י) ea in pl. num.
nudum saltem assumunt,
וְשָׁתוּ & וְשָׁתוּ, Efr.
5. 2.

Et sic apud Hebr. הָמָסוּ
liquefecerunt, Jos. 14. 8.

Præterit.

Pehal Ithpehal
אָתְּגַלְּי אָתְּגַלְּי
(א) גָּלַת
גָּלַת תְּ

גָּלַת יִתְּ

Plur.

גָּלוּ גָּלוּ

(b) גָּלִיתוּ יָתוּ

(c) גָּלִיתָ

Cum (..) מָנָא numerat-
vis, Dan. 5. 25.

(a) aliquando expres-
sum אָמַלְתָּ & reple-
vis, Dan. 2. 35. Et pro
(ר) est (-) וּמָטַת pertigis,

Dan. 4. 19.

(b) וְיָדִיתוּ vidistis, cum

(י) quiesc. Dan. 2. 8.

(c) וּבִעַנָּא postulavimus,

Dan. 4. 23. suppressio (י)

quod imitatur Heb. מָלַת

implevi, pro מָלַת, Job. 32. 19

Nota: Verbum אָתְּגַלְּי bi-
bit, adsciscit hic אָמַלְתָּ per pro-
thesin, ut אָמַלְתָּ berunt,

Dan. 5. aliquoties.

Imperat.

אָתְּגַלְּי גָּלִי גָּלִי
גָּלוּ גָּלִי

Futur.

אָתְּגַלְּי אָתְּגַלְּי
תְּגַלְּי

Infinit.

אָתְּגַלְּי מְגַלְּי

Efr.

Efr. 5. 9. למבניא *ad edificandum ubi* א parage-
gic. & tertia radicali tran-
sit in ו. Et cōpētiarō per
Dagesh: לכנא, Efr. 5. 3.

& 13. Benoni.

גלא גלין מתגלי

גליא גלין

Benoni in plur. Mascul.
desinit in star Dual. ut גלין

edificantes, at Dan. 4. 16.

אדסורסאן foribus suis, reti-
net א.

Pehil.

גלי גלין

Sic בנה שרא *habitans*

edificans. Aliquando (-) di-

latatur per (-) ut גלין reve-

latum est, vel (-) גלין. Sic

קרי lectum est, Efr. 4. 18.

Juxta hanc analogiam

conjugatur

Pahel. Ithpahel. Aphel.

Præterit.

אגלי אתגלי גלי גלי

Imperat.

אגלי אתגלי גלי

Futur.

אגלי אתגלי גלי

Infinit.

אגליה אתגליה גליה

Particip.

מגלי מתגלי מולי

CAP. VI.

De Verbis Defectivis.

DEFECTIVA I. 3

Pima radical. נ deficit,

ut apud Hebraos, ut,

אקג regressus est פוק egre-

dere. Et post literas Hee-

manthi in Dagesh commu-

tatur: ut Imper. אהר-ו

desuere facite.

Irregularia sunt אחת

descendere fac., Efr. 5. 15.

ותחת descendere facies

Efr. 6. 5. ab sorpto Dagesh.

GEMINANTIA II.

Geminantium altera de-

ficit eodem modo ut apud

Hebr. ut, דקק ex דק com-

minuit.

Pehal. e. Ithpehal.

Præterit.

אתק דקת

דקת

דקת (Differt à

Quiescentib.

secundâ per

Plur. דקו (-)

Excluso dagesh דקו com-

minuta sunt, Dan. 2. 35.

Imp.

Pehal Ithpehal

Imperativ.

אתה רב רב

רב

Futur.

אתה רב רב

רב

Dan. 2. 40. תרני *confringes*, cum (..) ob indages habilem.

Infinit.

אתה רב רב

Particip.

אתה רב רב

Aphel Ophal.

Præterit.

אתה רב רב

העל *intro-*

Irregular. *ductus est*, est *הרב* Dan. 5. 13.

contrivit. *העל* *intro-*

Dan. 2. 34. & *ducti sunt*,

הנעל *intro-* ad analog.

duxit, Dan. Hebraici O-

2. 25. *resolu-* phal.

to 3 in Da-

gesh.

Imperat.

אתה

Sic *העלני* *introducito*

me: Dan. 2. 24.

Futur.

אתה

Infinit.

אתה

Sic *העלה* *ad intro-*
ducendam, cum (..) ante
guttur Dan. 5. 7. *הנעלה*
Dan. 4. 3.

Particip.

הרב & *הרב* *conterit*,
Dan. 2. 20.

CAP. VII.

De literis præfixis.

Litera Præfixa apud
Chaldaeos sunt sex, ה, ה, &
וכלב.

ה duntaxat est interro-
gantis, ut, *הנעלה* *verūmne?*

Dan. 3. 14.

ה respondet Græcorum

articulo *ὁς, ὁ, ὁ*.

Literæ *וכלב* eodem

modo hîc sumuntur, quo

apud Hebræos, nisi quod

nunquam hîc convertit

tempora.

CAP. VIII.

De Affixis.

Affixa prima pers. sunt.

[non sing.] Plur.

Sing. [verbor. cum 3]

[epenth. 333]

Plur.

Plur. **נָן נָאֵן** Nom. &
Verb.

Affixa secunda persona.

Sing. **נָן** } masc.
Plur. **נָאֵן** }

Sing. **נָאֵן** } foem.
Plur. **נָאֵן** }

Affixa tertia persona.

Sing. **נָאֵן** cum nomin. pl.

נָאֵן Masc.

Plur. **נָאֵן** at **נָאֵן** solis

Verbis

Sing. **נָאֵן** cum nom. pl.

נָאֵן Foem.

Plur. **נָאֵן נָאֵן**

*Nota: Quæ habent literam jante præcipuâ literâ affixi, Verbis duntaxat affiguntur: Quæ habent ante præcipuam literam Affixi, plur. nomin. conveniunt, ut, **נָאֵן**.*

R39. *Propter Affixam, & affirmativum mutatur in **נָאֵן**, at **נָאֵן** emphat. & nota pluralitatis excluditur.*

*Nota: **נָאֵן** pater, ante Af-*

fixa) excepto(נָאֵן) assumitur, ut, **נָאֵן** pater tuus.

Irregulari est **נָאֵן** patrum meorum, pro **נָאֵן**.

Dan. 2. 29.

Et **נָאֵן**, vel **נָאֵן** sunt, est, cum Affix. tertia pers. facit **נָאֵן** sunt illi.

Cap. IX.

De mutatione Punctorum.

CRescentibus literis, decrescunt puncta, eodem plane modo, ut apud Hebræos. Ideoque.

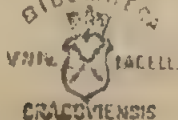
(*) ultimum in Regim. (..) transit in (=) ut apud Hebræos.

Omne (=) in (..) Forma **נָאֵן** Ex prioribus **נָאֵן** vel (..) &c.

In his & similibus Chald. cum Hebr. easdem Leges retinent.

Et hic ad calcem Institution. hujus notabis. Quod paragogici usui sit creberrimus apud Chald. **נָאֵן** vero paragogici rarissimus, lecus, quam sit apud Hebræos.

F I N I S.



PARADIGMA EXPLICITUM CONJUGATIONUM HEBRAICARUM.

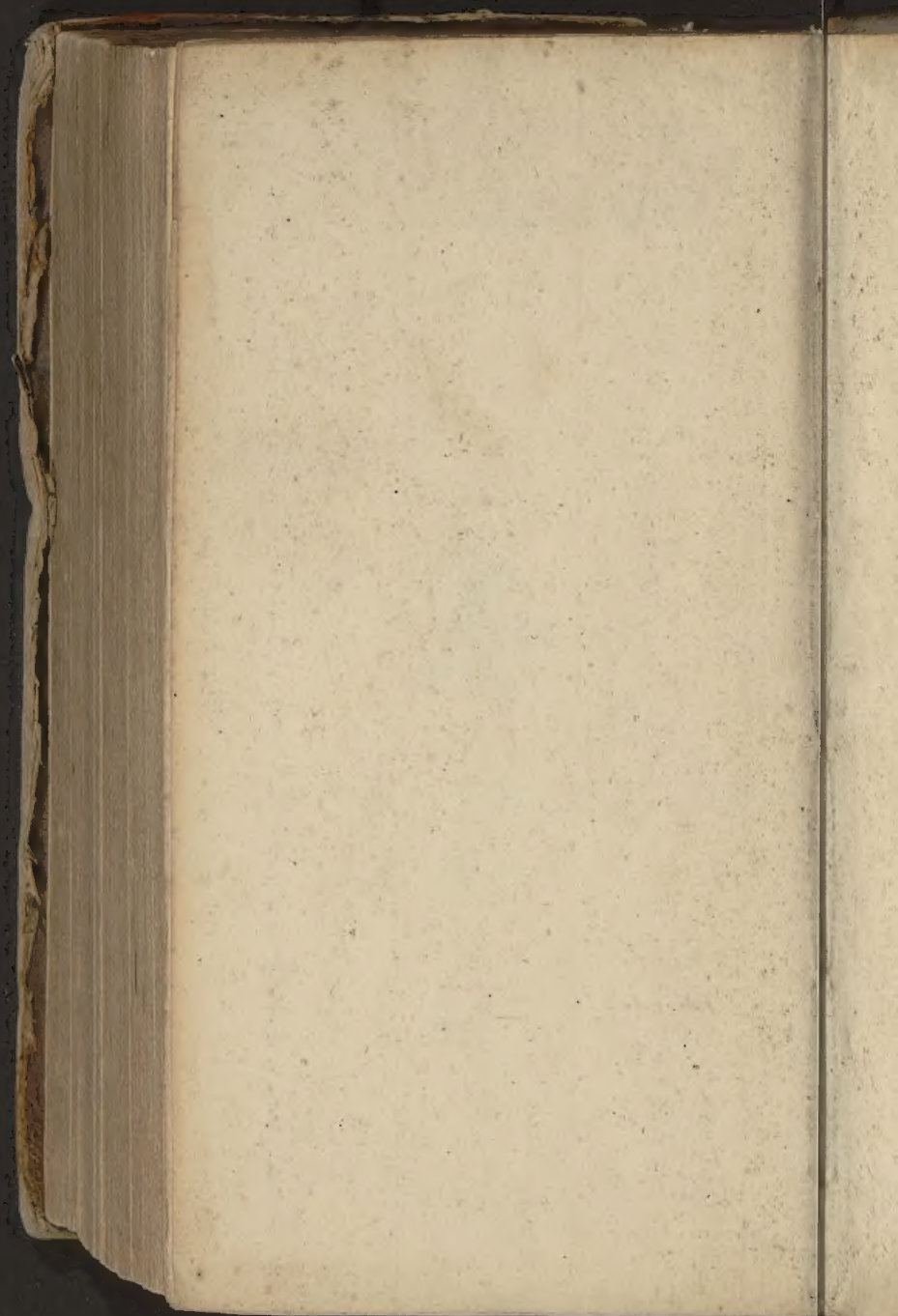
	Hithpabel	Hophal	Hiphal	Pohel	Pyhal	Pihel	Niphal	Kal	Signific.
ה	(-) התפקד	(-) הפקד	(-) הפקיד	פוקד	פקד	(-) פקד	נפקד	(-) פקד	Ille
	התפקדה	הפקדה	הפקידה		פקדה	פקדה	נפקדה	פקדה	illa
	התפקדת	הפקדת	הפקידת		פקדת	פקדת	נפקדת	פקדת	tu m.
	התפקדתי	הפקדתי	הפקידתי		פקדתי	פקדתי	נפקדתי	פקדתי	tu f.
א	התפקדו	הפקדו	הפקידו		פקדו	פקדו	נפקדו	פקדו	ego.
	התפקדתם	הפקדתם	הפקידתם		פקדתם	פקדתם	נפקדתם	פקדתם	illi,æ.
	התפקדתן	הפקדתן	הפקידתן		פקדתן	פקדתן	נפקדתן	פקדתן	vos m.
	התפקדנו	הפקדנו	הפקידנו		פקדנו	פקדנו	נפקדנו	פקדנו	vos f.
ה	(-) התפקד		(-) הפקד	פוקד		(-) פקד	(-) הפקד	(-) פקד	tu m.
	התפקדי	Deest	הפקדי		Deest	פקדי	הפקדי	פקדי	tu f.
	התפקדו		הפקדו			פקדו	הפקדו	פקדו	vos m.
	התפקדנה		הפקדנה			פקדנה	הפקדנה	פקדנה	vos f.
ה	(-) התפקד	(-) הפקד	(-) הפקיד	אפוקד	אפקד	(-) אפקד	(-) אפקד	(-) אפקד	Ego
	התפקדה	הפקדה	הפקידה		תפקד	תפקד	תפקד	תפקד	tu m.
	התפקדת	הפקדת	הפקידת		תפקדי	תפקדי	תפקדי	תפקדי	tu f.
	יתפקד	יפקד	יפקיד		יפקד	יפקד	יפקד	יפקד	ille
ה	תתפקד	תפקד	תפקיד		תפקד	תפקד	תפקד	תפקד	illa
	נתפקד	נפקד	נפקיד		נפקד	נפקד	נפקד	נפקד	nos
	תתפקדו	תפקדו	תפקידו		תפקדו	תפקדו	תפקדו	תפקדו	vos m.
	יתתפקדו	יתפקדו	יתפקידו		יתפקדו	יתפקדו	יתפקדו	יתפקדו	illi
א	תתפקדנה	תתפקדנה	תתפקידנה		תתפקדנה	תתפקדנה	תתפקדנה	תתפקדנה	vos f. & illæ.
	(-) התפקד	הפקד	(-) הפקיד	פוקד	פקד	פקד	(-) הפקד	פקד	Infinit
	מתפקד		מפקיד	מפוקד		מפקד		(-) פוקד	m. S.
	מתפקדים		מפקידים			מפקדים		פוקדים	m. Pl.
א	מתפקדה		מפקידה			מפקדה		פוקדה	f. sing.
	מתפקדת		מפקידת			מפקדת		פוקדת	f. Pl.
	מתפקדות		מפקידות			מפקדות		פוקדות	
		(-) מפקד			מפקד	Nota. Omnia Partic. extra Kal & Niph. formantur ab initio per מ		מפקד	m. S.
א	מפקדים				מפקדים			מפקדים	m. Pl.
	מפקדה				מפקדה			מפקדה	f. sing.
	מפקדת				מפקדת			מפקדת	f. Pl.
	מפקדות				מפקדות			מפקדות	

3^{er}on, f. Part. pres. Pual, f. Part. pres.

Accellus Interam I ang.

LIBRARY
UNIVERSITY OF
TORONTO
1875

BIBLIOTHECA
VNI. IACELL.
CRACOVIENSIS



Biblioteka Jagiellońska



stdr0025623

